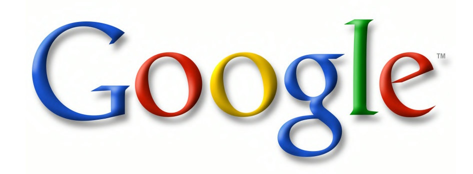





1817
ARTES
SCIENTIA
VERITAS
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN
TUEBOR

DON DIEGO PORTALES.

INTRODUCCION

A LA HISTORIA

DE LOS DIEZ AÑOS DE LA ADMINISTRACION MONTT.

D. DIEGO PORTALES.

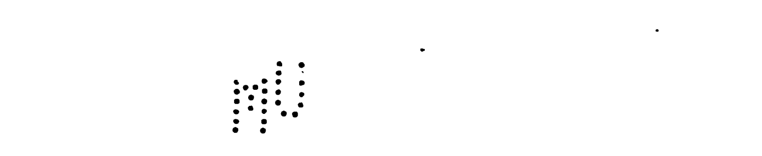
(CON MAS DE 500 DOCUMENTOS INEDITOS)

POR

B. VICUÑA MACKENNA.

VALPARAISO:
IMPRENTA Y LIBRERIA DEL MERCURIO
de Santos Tornero.

1863.


MU

AL SEÑOR DON JOSÉ VICTORINO LASTARRIA.

El discípulo, el amigo, el admirador de su lealtad política i de su amor a la democracia, le consagra estos estudios (análogos a los que él ha emprendido sobre nuestra historia contemporánea) i en los que, a través de apreciaciones diversas i opuestas muchas veces, parécenos haber llegado al único i santo fin que alienta nuestros mútuos propósitos: el odio a la tirania; ira jenerosa, empero, que no escluye, del ánimo templado en las severidades de la verdad, cierta involuntaria admiracion por los tiranos a quienes no mueve vil codicia de mando, sino un ciego desvarío de la conciencia o la fuerza indomable de la voluntad, i que hasta la postrera de sus horas han sabido ser grandes como hombres, inmaculados como patriotas i sublimes como mártires.

Melon, febrero de 1863.

B. Vicuña Mackenna.

UNA PALABRA DE ADVERTENCIA.

Habiamos escrito, por via de prefacio, una esposicion prolija sobre la manera cómo hemos obtenido los documentos e informes personales que figuran en este libro. Pero la hemos suprimido, considerando que talvez se atribuiria a una pretenciosa vanidad el colocar la reseña de aquellas laboriosas investigaciones en la portada de una obra que en su solo título i en su nuevo i estraordinario argumento, asume ya una responsabilidad de esfuerzos, a los que, sin embargo, si hemos sido inferiores por la ejecucion, no tememos serlo (porqué no decirlo?) ni por la voluntad en el trabajo ni el sincero anhelo de desentrañar grandes i severas verdades que sirvan, no de mero pasatiempo, sino de provechosa leccion a nuestros compatriotas.

Reservándonos pues el esparcir en las notas del testo aquellas esplicaciones que conduzcan a poner en su verdadera luz i respetabilidad los documentos públicos o íntimos que publicamos, asi como los informes orales que de cuando en cuando invocamos con toda la cautela debida, nos limitamos a hacer únicamente dos advertencias que, mas bien que al autor, pertenecen al editor de la obra i son las siguientes:

1.ª Que teniendo esta historia su punto de partida en la misma época en que termina el período (1831) abrazado por la memoria histórica del señor don Federico Errázuriz, puede considerarse como un complemento de la historia contemporánea hasta 1837, prolongacion palpitante de nuestros anales que se estenderá hasta el 20 de abril de 1851 en el 2.° volúmen prometido de esta introduccion i hasta 1861 en el resto de la obra.

La 2.ª, dirijida mas propiamente al encuadernador de la obra que al lector, es que tanto el presente como el próximo volúmen no llevan la numeracion subsiguiente de la parte publicada hasta aquí, cuyo tomo 5.° ha visto recientemente la luz, porque siendo ambos la introduccion de la obra, deberán ir al frente de ésta.

CAPITULO I.

LA REACCION DE 1829 I D. DIEGO PORTALES.

El argumento de este libro no es la historia propia de los pipiolos ni de los pelucones, sino la reseña del período escepcional llamado: "la época de Portales." — Carácter i fuerzas múltiples de la reaccion de 1829. — Notable carta del Dr. Rodriguez Aldea que pone aquel movimiento bajo su verdadera luz. — Orijen popular de los nombres de *pelucones* i *pipiolos*. — Resistencia democrática que la administracion liberal opuso a las revoluciones que la combatieron. — Sucumbe mas bien por la debilidad de sus caudillos que por el desprestijio de sus ideas. — Opiniones relijiosas del jeneral Pinto en 1820. — Escasez de hombres de nota del partido liberal en el momento de la crísis.—Aparicion de don Diego Portales i su estraordinaria audacia. — Su prescindencia de los partidos i de tradiciones políticas. — Su círculo. — Sus ideas contra la federacion en 1827. — Por qué la mision política de Portales no fué liberal ni democrática? — Reminiscencia de don José Miguel Carrera con relacion a Portales. — Manera personal de ver la política que caracterizó a Portales. — Los *pelajeanos* del "Hambriento." — Los *pipiolos* segun Lastarria. — Abnegacion personal de Portales. — Su rol político intermediario entre la revolucion democrática i la reaccion colonial de 1829. — Desbarata esta última despues de Lircay i dispersa sus elementos. — Anulamiento final de los O'Higginistas. — Deposicion del presidente *pelucon* Ruiz Tagle. — Sometimiento personal del jeneral Prieto a la política de Portales.—Don Diego Portales no es el jefe jenuino de los *pelucones*. — Reseña de su vida antes de 1830. — Su educacion literaria i sus progresos en el latin i en la teolojía. — Coleccion que ha quedado de sus papeles; su correspondencia con don Antonio Garfias i otras fuentes que hemos consultado. — Anécdotas de su niñez. — Sus condiscípulos. — Su primer amor i su casamiento. — Se recibe de ensaya-

dor de la Moneda i juicio profético que don José Miguel Infante hace de su carrera. — Se consagra al comercio. — Muere su esposa i se apodera una profunda melancolía relijiosa de su espíritu. — Su confesor. — Resuelve establecerse en Lima i hace una compañía de comercio en aquella ciudad. — Transformacion completa de su carácter. — La "zamacueca." — Regresa a Chile con un caudal considerable. — El *Estanco.* — Su prision en enero de 1827. — Se retira a Valparaiso. — Sus apuros i economias en esa época comprobados con sus cartas íntimas. — Publica en Valparaiso el *Vijia.* — Regresa a Santiago i da a luz el *Hambriento.* — Parte que tuvo en la redaccion de este periódico. — El *Canalla.* — Participacion de Portales en la revolucion de 1829. — El tumulto popular del 7 de noviembre decide de la suerte de la revolucion mas que el motin del ejército del Sud. — Carácter de los "bochinches" de esa época i encarnizamiento de las revoluciones posteriores. — Omnipotencia política de Portales en 1830.

I.

El 18 de setiembre de 1831 eran investidos con el supremo poder el jeneral don Joaquin Prieto i el ciudadano don Diego Portales, como presidente de la República el primero i como vice-presidente el segundo.

Se abria esa era de treinta años que se ha llamado el reino del partido *pelucon.*

Se cerraba el turbulento período del dominio de los *pipiolos* que no habia alcanzado a durar un decenio cumplido.

Ya otros escritores han escrito la historia del último: Santa Maria su nacimiento, Concha Toro sus ensayos, Errázuriz su caida. Cábenos a nosotros el trazar rápidamente el triunfo i la organizacion de sus émulos vencedores i contar solo su melancólico martirolojio.

Este libro no es pues la historia del partido liberal.

Es un período escepcional de la historia del partido conservador, que terminó en el decenio del presidente Montt, por cuyo motivo hemos llamado *Historia de los diez años*, a la que el presente i próximo volúmen sirven de introduccion.

II.

Qué es la revolucion de 1829 considerada filosóficamente? Esta es la pregunta inevitable que se hace el historiador a sí propio al estudiar el punto de partida del bando conservador.

La revolucion de 1829 fué solo una vasta i profunda reaccion.

Fué la reaccion colonial. Aparecian a su frente el clérigo Meneses, asesor de los capitanes jenerales de la metrópoli, sublevado ahòra contra la persecucion del monaquismo que los pipiolos habian establecido, desterrando al obispo Rodriguez i vendiendo las propiedades de los regulares.

Fué la reaccion de la dictadura. Acaudillábala el partido O'Higginista que habia caido con aquella, i dirijíanla, en primera línea, el mariscal Prieto, jeneral en jefe del ejército del Sud, el factor Baso, presidente de la Asamblea de Concepcion i autor verdadero del movimiento militar de aquella provincia; i por último, el doctor Rodriguez Aldea, inspirador de uno i otro, i su jefe mas culminante (1). Por medio de este perso-

(1) En el Apéndice, documento núm. 1, publicamos la interesantísima carta, o mas bien, memoria del Dr. Rodriguez Aldea, en que está trazada la historia de la revolucion de 1829, particularmente en lo que tiene relacion con el bando del jeneral O'Higgins. Este curioso documento fué escrito a fines de 1830; pero ya mucho antes i con anticipacion de algunos meses al movimiento de Chillan, se daba a éste un carácter puramente O'Higginista. El comandante Claro, sobrino del jeneral Prieto, hermano político de los coroneles José Maria i José Antonio Cruz e insigne partidario del jeneral O'Higgins, escribia a Lima a don Miguel Zañartu, desde Santiago el 18 de julio de 1829, las siguientes profecías que no tardaron en verse cumplidas: — "No faltan agoreros, dice, (despues de recordar una ofensa reciente hecha al jeneral Prieto por la prensa de los pipiolos) que opinen mui mal sobre las consecuencias que pueda producir tan poca política; i yo con ellos creo, que si diera una voz, los levantaria en masa en su desagravio, mucho mas estando los Cruces al mando de las milicias de infanteria i caballeria i otros amigos José Antonio es comandante jeneral d l partido de Coelemu, José Maria del de Concepcion, i Luis su jefe de instruccion. D. Juan Luna comandante de frontera, D. Manuel Riquelme de comandante jeneral de los Anjeles i Arauco. O'Carrol creo que de Santa Juana i asi otros. Ademas de esto, los cabildos i asambleas están por él i contra el ministerio."

naje dábanse la mano las dos reacciones mas poderosas que se aliaron para producir el movimiento de 829 — la de la colonia i la de la dictadura, que eran las mas pujantes, no solo por sus afinidades históricas i de hombres, sino por su naturaleza. Ambas eran de sistemas i se dirijian a cambiar el fondo de las cosas.

Fué la reaccion de los principios. Era el inspirador i la lumbrera de los sectários del cambio de doctrina en la administracion i en la política, el abogado don Mariano Egaña, que habia heredado de su padre la aficion a lejislar i traido de su viaje a Europa un intenso amor por la monarquia constitucional. Añadíase a esto el rencor que le inspiraba la Constitucion democrática de 1828, que al fin de tantas luchas habia sustituido a la constitucion de 1823, el ídolo caido de su padre i de sí propio.

Fué la reaccion de la aristocracia. Aparecian en primera línea en esta falanje reaccionaria los mayorazgos, cuyos vínculos habia disuelto la niveladora Constitucion de 28, i se contaban entre éstos los primeros blasones del réjimen colonial, el conde de Quinta Alegre, los mayorazgos Larrain i Tagle, el último de los que fué su primer presidente, i el jóven marques de la Pica, a quien mas tarde los pelucones aclamaban como su jefe mas jenuino. Figuraban tambien entre éstos las nobles familias de Errázuriz, Eizaguirre i Ovalle que vestian todavia en esa época el traje de la corte i usaban la *peluca* tradicional de la colonia, i que por tanto profesaban un odio que podia llamarse de casta, a los oscuros pipiolos que no tenian, por lo comun, ni linaje ni fortuna (1).

(1) El orijen de las denominaciones de *pelucones* i *pipiolos* es tan antiguo casi como la revolucion. Los Carreras comenzaron a llamar pelucones a los viejos diputados del congreso de 1811 que les fueron opuestos, i muchos de los que usaban entonces la trenza i peluca empolvada que estuvieron de moda a fines del último siglo.

El nombre de *pipiolos* se atribuye a los concurrentes de segundo i de tercer órden que asistian al café del español Barrios, situado en la calle de Ahumada. Acostumbraban jugar allí malilla los hombres de alguna consideracion, i a los mirones o a los que pedian barato, les habian puesto por apodo el nombre de

Alderredor de estos grandes centros de retrogradacion, se agrupaban otros menos poderosos, pero no menos activos. Tales eran principalmente el *militarismo*, del que se hizo campeon el osado i turbulento jóven Urriola, i el *federalismo* que tenia la acritud de sus desengaños i la enerjía de su caudillo, el ínclito pero imprudente Infante.

III.

Con todos estos elementos de ataque, la reaccion habia caido encima al débil andamio sobre que la democracia se esforzaba en edificar su templo para depositar en él, como en una arca santa, el testamento del Año X, del que el partido liberal se habia constituido ejecutor lejítimo.

La lucha habia asomado casi desde el primer dia de su nacimiento, amenazando destrozar su frájil cuna: en 1825 con el coronel Sanchez, con el coronel Campino en 1827, con el comandante Urriola en 1828, i por último, con el jeneral Prieto en 1829, sin contar innumerables motines lejislativos, tumultuarios de la plebe o simplemente militares, pues durante los gobiernos de los jenerales Freire i Pinto no hubo casi un solo cuerpo del ejército, i particularmente en el arma de caballeria, que no se amotinara.

Todas esas revoluciones, mas o menos poderosas, habian triunfado con las armas o la sorpresa; i sin embargo, todas habian sido impotentes para consumar una reaccion política completa. La Asamblea de Santiago, que elijió al coronel Sanchez presidente por 24 horas el 7 de octubre de 1825,

pipiolos, por relacion al grito de *pio pio* con que los pollos parecen solicitar su grano.

En aquellos tiempos en que una gran parte de la vida pública se gastaba en los cafés, donde se reunian numerosos círculos, hubo un chusco que acostumbraba caracterizar a los pipiolos i pelucones por lo que pedian en el meson. Cuando el que llegaba ordenaba al mozo alguna cosa de sustancia como jamon, chocolate o coñac, era pelucon; pero si pedia ponche o chicha, no podia ser sino pipiolo.

hizo jurar obediencia a sus leyes a los jefes de la guarnicion; i sin embargo, todos los corifeos de aquella, Zañartu, Argomedo, Rodriguez Aldea, Zenteno, fueron al destierro. El coronel Campino, al contrario, penetró a caballo, espada en mano, en el recinto del Congreso, el 24 de enero de 1827, i despues de haber ordenado hacer fuego sobre los representantes, tuvo que encaminarse a una relegacion, alcanzada por la clemencia del gobierno. El comandante Urriola derrota a su vez al presidente Pinto a las puertas de Santiago, i al toque de una campana de rebato, los vencedores deponen las armas delante del enojo popular. Por último, el mismo Prieto es batido i capitula en Ochagavia (12 de diciembre de 1829) obligándose a entregar su ejército a un jeneral enemigo.

I por qué sucedia todo esto? Era porque los medios puestos en juego por la reaccion no parecian suficientemente fuertes, o porque la organizacion democrática que se habia dado el pais tenia en sí misma suficiente vigor para salvarse?

Es este un problema histórico de mui difícil solucion, porque la inspeccion de los hechos que se sucedieron en la tenaz lucha de aquellas fuerzas contrarias, aparece un equilibrio constante, en que ya el uno, ya el otro de ambos estremos, es decir, la organizacion democrática i la reaccion, alcanzaban el predominio.

I tan cierto es esto, que aquella vino a sucumbir mas bien en manos de sus propios defensores, que por los esfuerzos aliados de sus adversarios. El jeneral Pinto, asustado de su obra misma (1), retrocedió en el conflicto, i, con su propia mano,

(1) Para que se juzgue de las ideas avanzadas en materia de reforma relijiosa que el jeneral Pinto llevó al gobierno, trascribimos aquí un curioso párrafo de carta, escrito por aquel jefe en Buenos Aires, el 10 de noviembre de 1820 a su condiscípulo D. Tomas Godoi Cruz, gobernador entonces de Mendoza, i que hemos encontrado autógrafa en los papeles del jeneral O'Higgins.

"Ya están reunidas, dice, las Cortes en Madrid i por los diarios que he visto están dando pasos mui rápidos. Han quitado todas las temporalidades a todos los monasterios i conventos, i a esta fecha están suprimidos todos los regulares, pues no se esperaba para esta operacion sino que una comision encargada del plan lo presentase a las Cortes. Antes de esto se habia mandado que no se diese la profesion a novicio alguno. Lo gracioso es que hablándose solamente de los

entregó a los adversarios de la unidad liberal (representada en la carta de 28 que él habia inspirado) la tea con que de-

frailes se presentaron las monjas de Baeza pidiendo que todas las providencias que se tomasen con respecto a la secularizacion de los regulares, fuesen comprensivas a ellas; lo que se concedió, i se pasó a la comision para que el proyecto fuese trascendental a las víctimas de la imprevision de uno i otro sexo. La nacion se ha abrogado los diezmos i los ha arrancado de manos de los eclesiásticos; aun no los han suprimido porque estaban destinados por dos años a la amortizacion de la deuda nacional, la que, liquidada que sea, quedarán estinguidos. Tambien se habia prevenido a los arzobispos i obispos, que con respecto a ser exorbitante el número de los sacerdotes, no procedan a ordenar hasta que se vayan colocando los frailes en los beneficios. Con esta providencia han interesado toda esta chusma en favor de la Constitucion, i con una congrua de seis reales de vellon a los de misa i olla, i doce a los *gamonales* que se les ha concedido de por vida.

"He visto un proyecto de concordato presentado a las Cortes, i el que, segun todas las apariencias, iba a ser sancionado, en que tratan de escamotar al Papa todas aquellas prerogativas que conducian tanto dinero a Roma. Todas las dispensas, presentacion i consagracion de obispos, decision de causas reservadas a la Santa Sede, reformas en la liturjia, se declaran adherentes al primado de la Iglesia de España. Para la secularizacion de un fraile no se necesita mas formalidad que presentarse ante la primera justicia del lugar i con el boleto que ésta necesariamente debe darle, ya puede colgar los hábitos i vestir los clericales. El fuero eclesiástico estaba abolido.

"Vd. estrañará que noticias de tanta trascendencia no las repitan nuestros periódicos: *but the bigotry every day increases* (*). Muchos opinan que la España trata de hacerse protestante porque a mas de las antecedentes reformas se piensa en abolir el celibato, i que los ministros del culto tengan su mujer propia. En último análisis, lo que me parece incontestable, es que los españoles marchan con una rapidez infinitamente mayor que los ingleses en tiempo de Enrique VIII."

Qué cambio de ideas, esclamará el historiador filósofo al leer este pasaje del ilustrado jeneral que debia pedir, al finalizar sus dias, el regreso a Chile de los Jesuitas!

Nos parece tambien digno de curiosidad el recordar aquí un hecho que teniamos del todo desconocido i que no deja de poseer cierta oportunidad en el dia, a saber: que Chile llegó a nombrar en 1826 un ministro al Congreso de Panamá i que éste fué el jeneral Pinto, entonces intendente de Coquimbo. En una carta autógrafa de este personaje que tenemos a la vista, fecha de la Serena, diciembre 14 de 1826, encontramos, en efecto, las siguientes palabras:

"Me estoi disponiendo para marchar con mi familia al otro lado (a Tucuman), pues teniendo que marchar de plenipotenciario al Congreso de Panamá, quiere mi madama hacer en mi ausencia una visita a su madre. A principios de abril estaré de regreso a embarcarme."

(*) El fanatismo se aumenta cada dia.

bian devorar sus inmortales preceptos. Vicuña, mas leal, pero no menos tímido, vino a ser entonces solo un piadoso sepulturero, i el ilustre Freire, ídolo del pueblo i del ejército i juguete de los congresos i de los intrigantes, vino a ser, al querer vengarla, un desventurado mártir.

Hubo, pues, en el desenlace una gran fuerza de audacia i de éxito en los reaccionarios, i una debilidad equivalente en aquellos «Constitucionales» que acababan de dar a la libertad un trono i una cuna a la democracia en sus recientes trabajos lejislativos.

IV.

Empero, de donde la reaccion de 829, que no tenia mas fuerza que su inercia, ni mas luz que su ira, habia alcanzado, a la postre de sus esfuerzos, aquella audacia que la habia salvado, aquel centro de union en el que se habian apoyado todas sus fuerzas incoherentes o dispersas, aquel caudillo, en fin, que deberia llevarla, al menos como un hecho, si no como principio, a un triunfo pronto i definitivo.

Aquel auxiliar poderoso, aparecido como por encanto en la arena en que luchaban los partidos, fué el jóven comerciante don Diego Portales.

V.

Quién era Portales? Qué antecedentes, qué prestijio, qué fuerzas traia consigo para acaudillar la reaccion i llevarla al triunfo?

Filosóficamente hablando, Portales no tenia ninguno de aquellos títulos, i mas que todo, no tenia la mision que falsamente le ha atribuido hasta aquí la historia, de acaudillar esa reaccion. Verdad es que como *hecho* la hizo triunfar, pero como *principio* triunfó de ella misma, i se le sobrepuso avasallándola con su poderosa personalidad.

Don Diego Portales no pertenecia, en efecto, a ninguno de los matices de la reaccion.

Ni al partido colonial, porque su familia toda i él mismo habian sido ardientes patriotas, contándose su padre entre los ilustres presidarios de Juan Fernandez i habiendo padecido su madre persecucion i encierro en los monasterios de Santiago por Marcó.

Ni al bando de la dictadura derribada en 1823, porque como comerciante habia conocido de cerca las cabalas financieras que mancharon aquella administracion, por lo que combatió siempre encarnizadamente a sus hombres i en especial a su jefe, el ilustre O'Higgins, a quien él solo vedó las puertas de la patria, en sus dias de omnipotencia.

Ni al círculo doctrinario que encabezaban los Egaña (padre e hijo), porque sin ilustracion ni amor a la discusion ni al estudio de los principios, i particularmente a las asambleas lejislativas, que repugnaban, ademas, a su naturaleza perentoria i absoluta, no se habia preocupado nunca de la organizacion interna de la República bajo tal o cual base teórica.

Ni a la faccion aristocrática, en fin, porque aunque vástago de una familia de noble alcurnia, sus predilecciones i sus hábitos eran todos opuestos a las exijencias de la vida cortesana, pues él mismo se sentia, segun sus propias palabras, « un corazon plebeyo. »

Ni era tampoco federalista, por la razon que acabamos de apuntar, i porque su tendencia unificadora le alejaba de todo sistema intermediario (1).

No era, por último, campeon del militarismo *reformado* en 1828, pues, al contrario, él habia sido una de sus víctimas en 1827, preso por el coronel Campino, a quien nadie, con mas eficacia que él mismo, contribuyó a desarmar, gastando una cuantiosa suma.

Su círculo íntimo, por otra parte, era de hombres adelantados i casi revolucionarios, porque, al menos, lo eran mas que

(1) "Mucho celebro el acuerdo de la Asamblea de Aconcagua, porque ese mismo desórden será el mejor testimonio de que la *federacion* es inadaptable para el estado actual del pais." (*Carta de Portales a su dependiente de comercio don Enrique Newman. Valparaiso, abril 12 de 1827.*)

los presidentes Freire i Blanco, Eizaguirre i Vicuña. Componian aquel, en efecto, Benavente i Gandarillas, columnas del partido Carrerino, i el jóven patriota Renjifo, cuyas tendencias eran esclusivamente liberales.

VI.

¿Cómo acontecia entonces que don Diego Portales, en lugar de arrimar su poderosa espalda al edificio de la democracia que se desplomaba en todas direcciones, minados sus cimientos por la carcoma de la reaccion, fuera a hacerse el adalid i el salvador de la última? ¿Cómo era que aquel hombre, que tenia todas las dotes de los caudillos populares, no recojia del palenque de las contiendas la herencia que habia dejado sin un apropiado sucesor, aquel turbulento campeon de nuestras primeras libertades, don José Miguel Carrera, el hombre que en nuestra historia ofrece mas analojia de carácter i de jenio con aquel, en medio de la diversidad de sus carreras i de sus épocas? (1).

Una esplicacion encontramos solamente para darnos cuenta de esta inconsecuencia, que mas bien pudiera llamarse una fatalidad de nuestra historia. Para nosotros, sin entrar en los accidentes que fueron mas propiamente la ocasion i la oportunidad, antes que la base de la vida pública de Portales (pues esta solo debe buscarse en su carácter i en su estraordinaria naturaleza), su alejamiento del bando liberal i su hostilidad a la organizacion democrática que aquel se empeñaba en dar al pais, encuentran su punto de partida, por una parte, en el carácter personalísimo i esclusivista de aquel hombre de Es-

(1) Cuando Portales era un simple negociante en 1822 (i esto es digno de especial noticia), ya habia personas que le comparaban por su carácter a don José Miguel Carrera. Por aquel año llegó desterrado a Montevideo don Baltasar Ureta, insigne carrerino, i conversando con don Diego Benavente, proscripto entonces en aquella ciudad, le dijo: "Que habia aparecido en Chile otro don José Miguel Carrera i que este era don Diego Portales." El mismo señor Benavente nos ha referido esta coincidencia, notando que no era del todo inexacta.

tado, i por la otra, en su carencia absoluta de ilustracion política, antes de que hubiera hecho en ésta el aprendizaje práctico, en que su único maestro fué su propio jenio.

Portales, en efecto, no vió, desde que fué hombre público, las ideas ni las cosas, sino los hombres. El amaba la *democracia*, es decir, la igualdad ante la lei i la justicia, pero aborrecia a lo que él llamaba el *pipiolaje*, es decir, a los hombres mas o menos oscuros, mas o menos tildados en sus acciones o en su carácter, que, por un efecto mismo de las turbulencias de la época, habian ascendido a la superficie de la política i del poder.

Así, la principal razon de ser de la iniciativa política de Portales en contra del gobierno liberal, estaba en las circunstancias que don José Maria Novoa, hombre de poco crédito en el foro i en la política, fuese ministro de Estado; que Muñoz Bezanilla, a quien sus enemigos acusaban de negociaciones vedadas, tuviese un puesto de confianza, i aun desempeñara en ocasiones una de las secretarias del despacho; que el « boticario » Fernandez, hombre honrado i patriota, pero violento i oscuro, tuviese un asiento en el senado; que el exaltado clérigo Fariñas lo tuviese en la otra cámara; que los arjentinos Navarro i Orjera, fuesen, el primero una dignidad de la Iglesia i el último un hombre de prestijio popular; i por fin, que la prensa de gobierno estuviese en manos del *cuico* Padilla i del frances Chapuis.

VII.

Era este jénero de hombres, inevitables en los períodos de organizacion, i cuyos defectos tenian un carácter mas bien privado que visible i dañoso en su carrera política, los que habian hecho exhibirse a Portales como escritor público, fundando el *Hambriento*, contra esa tribu de *pelajeanos*, como él llamaba a aquellos políticos libertinos, haciendo una escepcion honrosa de los hombres patriotas i bien intencionados (los

pipiolos puros), que trabajaban por echar las bases de la república democrática.

Fué, en verdad, la mayor de las desgracias que cupo al bando liberal su carencia de hombres adecuados en la hora del conflicto. Sus mas simpáticas nombradias, i que nosotros hemos solo conocidos ahora, Melchor Ramos, Bruno Larrain, Concha, Lira, Toro, Vicuña, eran entonces jóvenes que apenas se iniciaban en la vida pública. La proscripcion de O'Higgins habia dispersado a los antiguos campeones de la causa liberal, o los habia hecho víctimas, como al mas ilustre de los Carreras i a Manuel Rodriguez. De los que habian vuelto a sus lares, veíase a Benavente i Gandarillas en las filas opuestas a su antigua causa. Camilo Henriquez, viejo ya i enfermo, mas de desengaños que de achaques, habia roto las cuerdas de su plectro de oro i dormídose en el sueño de la indiferencia, esa muerte del alma. Campino, hombre que ha sido poco estudiado i poco comprendido, único rival posible de Portales, lo que bien conoció éste, profesándole un odio tan tenaz como implacable, estaba ausente en lejanas misiones diplomáticas. Don Ventura Blanco, tan ilustrado como irritable, habia doblado su cartera en lo mejor de sus ensayos en la hacienda pública. Solo quedaban de pié de aquellos atletas de la primera edad de la República, don Cárlos Rodriguez i don José Miguel Infante: dos grandes corazones. Pero ni uno ni otro tuvieron la intuicion de sus poderosas voluntades para aplicarlas al bien de sus conciudadanos en el tiempo i la manera que hubieran sido fecundas i salvadoras. El uno gastó todo su poder en la obstinacion de un sistema; el otro en la efervescencia jenerosa, pero incauta, de su entusiasmo, que bien pronto hubo de llevarlo a la conspiracion i al destierro.

Por esto, donde luce el partido liberal en su hora postrimera, su lealtad, su fé i su heróismo, es en aquel noble ejército de Lircay que sus vencedores llamaban, sin embargo, el *ejército frances*, porque sus mas brillantes jefes no habian nacido en Chile, aunque sabian morir por sus fueros.

VIII.

Fué, por consiguiente, un odio dirijido, mas contra los hombres que contra las instituciones, mas contra los pipiolos que contra la Constitucion liberal, la causa por la que don Diego Portales se adhirió a los planes de la reaccion (1). Aca-

(1) Nuestro distinguido publicista Lastarria, haciendo cabal justicia al patriotismo i a los esfuerzos jenerosos del partido liberal por constituir a la república bajo las anchas bases de la democracia i de la igualdad, resume en su *Juicio histórico sobre don Diego Portales*, con estas notables palabras, todo el breve, pero fecundo período de su labor, de su poder, i particularmente de sus *ensayos teóricos*.

"El partido liberal, dice, habia surjido naturalmente de las reacciones i peripecias políticas que pacíficamente se habian operado despues de la caida de la administracion O'Higgins, i sin violencia habia llegado a colocarse en el gobierno de la república. Pero como no era esclusivo ni debia su elevacion a la guerra civil ni a luchas violentas de partido, llamaba a la administracion a todos los hombres capaces de contribuir con sus luces, su patriotismo o su prestijio a la organizacion del estado, sin desdeñar a los mismos que pocos dias antes habian rechazado la causa de la independencia o servido ardientemente en las filas de los realistas. Por eso es que se veian figurar, durante el gobierno liberal, no solo en las comisiones de servicio público gratuito, sino hasta en los puestos mas elevados de la administracion, a los pelucones, a los O'Higginistas i Carrerinos, a los estanqueros, i aun a los realistas mas apasionados. Abranse los boletines de la época i se verán los nombres de los Ovalles, Errázuriz, Eizaguirres, Ruiz Tagle, Viales, Meneses, Gandarillas i otros, que a renglon seguido figuran en el gobierno revolucionario de 830, fulminando decretos contra los liberales, en cuyo consorcio habian aparecido la víspera.

"Terminada la guerra de la independencia en 826, humeando todavia los campos de batalla, i jadeante la república de cansancio i estenuacion, los liberales se habian consagrado con mas intelijencia i con mas perseverancia i patriotismo que partido político alguno en América a la organizacion administrativa, i a la provision de las necesidades mas urjentes del órden social. Sin rentas para subvenir siquiera a las necesidades mas premiosas, paralizada la industria en todas sus esferas, agotados los espíritus activos de la sociedad, en medio de pueblos estenuados, sin accion, sin porvenir, pobres, hambrientos, el gobierno, sobre quien hacia llover sus diatribas el papel de los estanqueros, se afanaba por organizarlo todo i por satisfacer todas las aspiraciones por medio de medidas oportunas i rijidamente ajustadas al sistema democrático. En dos años o menos, Borgoño en el ministerio de la Guerra i Marina, Rodriguez en el del

so, llamado por aquellos i olvidado él de sus agravios, hubiera sido su salvador, como fué el azote de su esterminio en las filas de sus enemigos.

Pero no porque Portales acaudillara la reaccion como un

Interior i Relaciones Esteriores, i Blanco en el de Hacienda, habian dado cima a la grande obra de la organizacion de la república.

"El ejército de la independencia habia sido reducido sobre una base sencilla a tres mil quinientos hombres de las tres armas, i todos los oficiales escluidos del servicio, por no tener colocacion en la nueva planta, asi como los retirados, habian obtenido, segun las leyes de la reforma militar, en fondos públicos del seis por ciento, el valor total del sueldo de su empleo, multiplicado por los dos tercios de los años que habian servido. El pago del ejército, la contabilidad, su disciplina, la organizacion de los tribunales de su fuero, i todos los demas puntos de este negociado habian sido reglamentados con oportunidad i dilijencia.

"La division del territorio, el establecimiento de la policia de seguridad, la organizacion de las oficinas de la administracion, desde el ministerio de Estado hasta las mas subalternas; la de los tribunales de justicia, su modo de proceder, simplificando los trámites de los juicios ejecutivos por créditos hipotecarios i proveyendo a la pronta i recta administracion de justicia en jeneral; el fomento de los establecimientos de instruccion pública, la dotacion de párrocos, la venta de los bienes de regulares, todos los vastos negociados que dependian entonces del Ministerio del Interior i Relaciones Esteriores fueron reglamentados i proveidos con intelijencia i regularidad.

"Pero en lo que mas resplandeció la intelijente actividad de aquella corta administracion fué en los ramos de la hacienda pública: el comercio de cabotaje, el esterior, las aduanas, los diversos ramos de entradas fiscales, como el de patentes, papel sellado i otros; i sobre todo, el crédito público, el reconocimiento i arreglo de la deuda nacional, el buen réjimen i órden de las oficinas de contabilidad, todo eso i mucho mas trae su organizacion desde ese período que corre desde 1827 a 1829, i eleva a un alto rango la capacidad de don Ventura Blanco, que como ministro de Hacienda se dedicó a tan difíciles negocios de la administracion.

"La sublevacion militar que destronó a los liberales en 829, vino a encontrar en pié todos esos preciosos trabajos, todas esas leyes orgánicas i reglamentos que han servido de base a los progresos ulteriores, i muchos de los cuales nos rijen hasta hoi. Todavia mas, halló tambien terminada la organizacion política de la república: el Congreso liberal, instalado el 25 de febrero de 1828, habia cerrado sus sesiones el 2 de febrero de 1829, despues de haber dado la Constitucion de la república i las leyes principales para su planteamiento, inclusa la lei sobre abusos de libertad de imprenta, la mejor i la mas sabia que hasta ahora se haya dictado en los Estados que han tenido la pretension de reglamentar el uso de la palabra escrita. Pero nada mas digno de atencion entre esos trabajos políticos que la Constitucion sancionada por aquel Congreso: no es esta la oca-

hecho armado, fué nunca su lejítimo representante en el fin que aquella encarnaba. Mui al contrario. Fué el único hombre que tuvo un propósito dado en aquel abismo de encontrados intereses i de hostiles tendencias. Su jenio es la única luz que brilla en el caos. Todos los reaccionarios venian resueltos a volver atras, i los allegadizos de aquellos que no sabian retroceder, no se daban tampoco cuenta de adónde iban.

Por esto puede decirse que si el movimiento de 1829 era la reaccion, Portales solo era la revolucion que en sus ajitadas entrañas traia oculto aquel trastorno.

sion oportuna de analizarla, pero sí lo es de espresar un voto de admiracion i gratitud por aquellos lejisladores que con tanto desinteres como patriotismo pudieron elevarse lo bastante para consignar en su código los principios mas sanos de la ciencia política i organizar su república democrática del modo mas practicable i provechoso.

"Como entre nosotros se olvida siempre la historia de ayer, la jeneracion presente no tiene ni siquiera la idea de que aquel gobierno liberal hubiese completado en pocos meses la organizacion del Estado, en medio de las penurias i zozobras de la pobreza i de las oscilaciones políticas. Se ha hecho creer jeneralmente que la administracion de los pipiolos era el tipo del desórden, de la dilapidacion, de la injusticia i de la arbitrariedad. Pero semejantes acusaciones, hijas de la mala fé i de la ignorancia, caen al suelo cuando se ojean los boletines de las leyes de esa época i se estudia un poco la historia. Los mismos autores del trastorno no se atrevieron siquiera a formularlas: los periódicos opositores de entonces respetaron los hechos, aunque ultrajaron a las personas; i la junta revolucionaria que se constituyó en Santiago justificaba el movimiento reaccionario en su circular de 7 de enero de 1830 solo por las infracciones de Constitucion de que acusaba a los liberales, cuando la revolucion misma no habia dejado lugar a que la Constitucion rijiese en los pocos meses de vida que tenia. "La Constitucion, decia la circular, que habia sufrido escandalosas infracciones en los actos electivos, las sufrió mayores, i mas irreparables, por las Cámaras que de ellos procedieron. Apenas fué reunida una minoria, cuando principiaron los abusos, en la violenta e ilegal traslacion del Congreso al puerto de Valparaiso, teatro destinado para la representacion de escenas que no podrian creerse, si no hubiesen sido tan públicas." La junta enumeraba estas infracciones para deducir *como una consecuencia precisa* de ellas que la Constitucion estaba suspensa i que careciendo la república de un gobierno jeneral, era preciso infrinjirla mas todavia, nombrando un Congreso de plenipotenciarios que arreglase las cosas de otro modo."

IX.

Pero no por esto, en concepto nuestro, la mision de Portales, mision inevitable (i pedimos que en esta parte se nos escuche, pues estamos llamados a probar cosas nuevas, i aun estraordinarias, no con palabras, sino con hechos), fué un bien o una salvacion para la República. Mui lejos de eso, el mérito de aquel hombre ilustre está solo cifrado en haber hecho de un mal inmenso, un mal mucho menos grave. El empuñó en su potente mano aquella reaccion ciega, rencorosa, incoherente, que venia de todas partes como un aluvion de pasiones, i la dejó estacionaria, inerme, casi nula, como contuvo tambien, a la vez, el vuelo espansivo de las ideas i del espíritu democrático. Dique de fierro, arrojado por el acaso entre dos corrientes encontradas, Portales detuvo su recíproco ímpetu, esperando abrir a ambas un tranquilo cauce con su certero e infatigable brazo, i fué echado a tierra cuando habia hecho solo la mitad de su obra. ¿Quién nos ha dicho si allá, en los arcanos de su mente, tenia resuelto devolver a su patria la libertad que en su omnipotencia le habia arrebatado? Los últimos sucesos de su existencia pública, en verdad, no lo probaron en manera alguna; pero es cierto que él no daba todavia por terminada su árdua empresa de avasallamiento de todas las pasiones que habia creado la anarquia, de la que él mismo surjió armado del tridente de la dictadura, para hacer nacer nuevas i mas desencadenadas pasiones en derredor suyo.

Tuvo, por esto, solo una existencia de tirano, i tal es su renombre en todos los ámbitos de América; pero fué tirano para con todos, amigos i enemigos i para él mismo. Sus altivos adversarios llevaron siempre sobre el cuello la presion de su férrea mano; pero los que le rodeaban de cerca sentian a cada instante sobre su frente el contacto de su palabra de estímulo o reprobacion que quemaba como ascuas de fuego, mientras que ni a sí propio se salvaba del alcance de su indomable voluntad. Se impuso siempre árduas privaciones, tuvo un

desinteres sublime en todos los actos de su combatida existencia, i a la postre, rindió su propio aliento a sus inexorables propósitos, porque, a diferencia de los enanos intrigantes que se han llamado sus imitadores, aquel hombre de hierro, que solo murió cuando veintidos bayonetazos traspasaban su frájil cuerpo, lo arrojó todo, fortuna, reposo, íntimas felicidades, las santas afecciones de la familia, los fueros mismos de la amistad i hasta su propia vida, en aquel azar terrible de organizar la república conforme a su inapeable voluntad i a su ínclito patriotismo, que ninguno de sus conciudadanos, ni aun los mas obstinados en su animadversion, le negarán jamas.

X.

Mas bien que autor de esa revolucion reaccionaria, Portales, sin apercibirse él mismo, nació pues de ella, i apoderándose de todos sus resortes con su fuerte voluntad i su inmensa osadia, la hizo servir a su plan único, que fué la doble organizacion del poder i del pueblo, mediante la disciplina inflexible que él iba a imprimirles, rejimentando a toda la república como a un ejército en campaña.

Le vemos por esto desbaratar por todas partes esa reaccion, tan pronto como la victoria ha coronado su obra. Depone al primer presidente que aquella se diera i que era su primo hermano. Anonada al Dr. Rodriguez Aldea, autor verdadero del levantamiento i que era a la vez su mas poderoso rival. Se somete como a un dócil ausiliar al jeneral vencedor, renunciando los honores del primer puesto de la república que todos le brindan. (1) Llevando siempre adelante su obra de

(1) A juzgar por una carta anónima que existe entre los papeles del jeneral O'Higgins i que parece ser de la mano de un alto personaje, los O'Higginistas i el mismo jeneral Prieto, que era su caudillo armado, (como Rodriguez Aldea era su jefe civil), no consideraron del todo perdida la parada que habian jugado de su propia cuenta en Lircai, i mas tarde, en las elecciones de 1831, hasta que aquel jeneral, llamado por Portales a Santiago para entregarle la presidencia, abandonó su cuartel jeneral de Concepcion, centro de sus fuerzas i relaciones, en el que muchos esperaban ver nacer una nueva revolucion, no ya contra

*

organizacion, se desprende, en seguida, de los mismos amigos con los que se habia lanzado a la arena, i por último, muere solitario i grande, llorado solo de los que habiendo sido sus víctimas i no sus aduladores, habian comprendido su alta mente i admirado la misma noble i desinteresada enerjia de sus persecusiones.

La reaccion de 1829 fué ahogada, así, en su propia cuna, en los brazos de aquel hombre estraordinario. Sin Portales, la revolucion de 1829 habria sido el caos. Con él, fué el poder. Debe Chile a aquel ilustre ciudadano este servicio que bien pocos han comprendido i que solo el estudio íntimo de los hombres i de las pasiones de la época ha podido revelar.

I tan cierto es lo que decimos, que mui pronto esa reaccion vuelve a recobrar sus perdidos alientos, cuando Portales se aleja del centro de su omnipotencia; porque solo entonces, i despues que aquel ha abdicado su dictadura de 16 meses (abril 6 de 1830 a agosto 17 de 1831), comienza en su jenuino sentido el reino que se ha llamado de los pelucones, que encontraron en el ministro Tocornal su primer jefe, en el fiscal Egaña

los esterminados *pipiolos* sino contra los mismos *estanqueros*. Por esto lamentaba tan profundamente el doctor Rodriguez Aldea la muerte del factor Basso i decia en la célebre carta que de él publicamos en el Apéndice: "que deberian regar con lágrimas su tumba, i que en él se les habia caido su brazo derecho." Del mismo tenor de ese documento aparece que Basso, tanto como Prieto, o mas que él quizá, fué el autor del levantamiento del Sud en 1829, levantamiento que tuvo un carácter esclusivamente O'Higginista en sus fines i en sus hombres, pero que Portales en Santiago i en un viaje precipitado que hizo a Talca, desnaturalizó completamente.

Hé aquí entre tanto lo que dice la carta a que nos referimos, relativamente al viaje de Prieto a la capital i al desvanecimiento de toda esperanza en favor del jeneral O'Higgins, con fecha de agosto 18 de 1831: "La venida de Prieto es el golpe mortal. Va a encontrarse Santiago entregado enteramente a los estanqueros. Los tres cuerpos de esta guarnicion tienen a su cabeza hombres vendidos al estanco. Prieto no puede ahora moverse sin hallarse en el mayor peligro. Es verdad que ha anunciado públicamente que el jeneral O'Higgins debe venir a su suelo natal, lo cual ha dado lugar a la reunion del club, en el cual Gandarillas propuso que de ningun modo debia admitirse a O'Higgins, i todos los demas fueron de la misma opinion, escepto Portales que dijo estas palabras: *Cuando O'Higgins venga, Benavente estará a la cabeza del ejército, i aunque no fuera así, Búlnes es seguro.*"

su inspirador, i en el código de 1833; que en manera alguna fué la obra de Portales, la base de su prolongado i violento poder.

Pero nada, entre tanto, ilustrará mejor estos conceptos, que por nuevos parecerán a algunos peregrinos, que la propia vida del hombre singular que los motiva.

XI.

Nació don Diego José Victor Portales en Santiago el 16 de junio de 1793. Fueron sus padres el superintendente de la casa de Moneda don Santiago Portales, hombre tan ardoroso de carácter como festivo de humor, i su madre la matrona doña María Fernandez de Palazuelos, que dió a luz veintitres hijos. Reclamaban los abuelos de la última, ilustres abolengos, pues hacíanlos llegar hasta la cuna papal de los Borjia por comprender en su jenealojia al santo jesuita, amigo de Cárlos V, San Francisco de Borjas.

Educóse, en consecuencia, el hijo de tan nobles padres, con todo el esmero que era entonces dado alcanzar en las aulas de la colonia. Destinósele al principio a la carrera eclesiástica, a fin de que gozase de la renta de capellan de la casa de Moneda, impuesta cuando se abrió esta casa en 1805, época en que don Diego tenia solo doce años. Dícese que, con tal motivo, vistió sotana durante algunos meses, aunque este hecho no está suficientemente averiguado.

Estudió despues humanidades en la aula de mayores del célebre Luján, insigne latinista, i no fué don Diego el menos aprovechado de sus discípulos, pues aprendió aquella lengua con alguna perfeccion, i siempre se jactó de ello diciendo que era lo único que sabia, asi como ciertos trasuntos de teolojia, en cuyo ramo se consideraba fuerte (1).

(1) En una carta a su confidente íntimo don Antonio Garfias, contestando ciertos razonamientos que éste le habia dirijido para confortar su ánimo decaido por un contraste de fortuna, le dice lo siguiente, con fecha de Valparaiso, marzo 16 de 1832: "A sus saludables consejos i consolaciones quiero contestarle

Pasó despues al *Colejio colorado*, donde se hizo mas notable por sus injeniosas travesuras que por sus adelantos académicos. Cuéntase de él que un dia dió salida a todos los alumnos del establecimiento, quebrando las ollas de la cocina, a fin de

con un latin, que si no entiende, debe imputarse a sí mismo o al viejo don Antonio Garfias (de quien me ocupé anoche como una hora con el pelado Alvarez) por no haberle hecho aprender *gramática* i *teolojia*, sin lo cual no hai educacion ni nada bueno. *Facile omnes cum valemus recta concilia ægrotis damus: tu si hic esses aliter sentires.*"

A propósito de esta primera cita de la interesantísima correspondencia de don Diego Portales con don Antonio Garfias, "este otro yo" suyo, como le llama en muchas de sus comunicaciones, nos será permitido entrar en algunos detalles sobre la manera como hemos llegado a obtener la posesion de estos i otros no menos preciosos documentos.

En una bodega de trastos viejos, encontramos, mediante la bondadosa condescendencia del señor don Juan José Mira, una parte considerable de los papeles de la testamentaria de don Estanislao Portales, que fué albacea de su primo i cuñado don Diego, i entre aquellos felizmente existian muchos que pertenecieron al último i que habian sido arreglados con esquisita paciencia en 178 paquetes, relativos la mayor parte a los negocios mercantiles del difunto ministro. Esta coleccion fué puesta en órden bajo el concepto de que los documentos que la componen debian servir solo al arreglo de cuentas de la testamentaria de don Diego Portales, i por consiguiente, se hacia mui difícil entresacar los pocos pero interesantes papeles políticos que en ella se encuentran i que escaparon por algun acaso a las llamas a que Portales condenaba por costumbre cuanta comunicacion confidencial llegaba a sus manos. Sin duda corrieron esta suerte dos baules de papeles que el propietario de la casa que habitó Portales durante la ajitada e importante época de 1829 a 1831 (calle de las Rosas, núm. 23) encontró poco despues ocultos sobre el entablado de una pieza i que entregó relijiosamente tan pronto como los hubo descubierto. Para dar una idea de los documentos que existen en esta coleccion i de los que solo una parte ha llegado a nuestro poder, i cuyo resto acaso no escapará a un escudriñamiento mas prolijo que el nuestro, estractaremos aquí del inventario de ellos los siguientes epígrafes de los paquetes que los contienen, a saber:—Paquete núm. 16, correspondencia de don José Manuel Basso, factor del estanco de Concepcion.—Núm. 57, correspondencia del jeneral Campino.—Núm. 58, de Hullet i hermanos, contratistas del empréstito ingles.—Núm. 64, correspondencia de las señoras hermanas de don Diego Portales.—Núm. 67, del jeneral Prieto.—Núm. 74, del mayor don Manuel Garcia.—Núm. 75, del doctor don Guillermo Blest.—Núm. 76, del jeneral Búlnes.—Núm. 77, del coronel Urriola.—Núm. 78, de don Andres Bello.—Núm 79, de don Miguel Zañartu.—Núm. 82, de don Joaquin Tocornal.—Núm. 87, del ministro Renjifo.—Núm. 95, de don Benito Fernandez Maqueira.—Núm. 101, de don José Ignacio Eizaguirre, factor del estanco de Santiago.—Núm. 106, del coronel Vidaurre.—Núm. 128, del jeneral Benavente.—Núm. 131, de don Victorino Garrido.—Núm. 145, de don Antonio Garfias.—Núm. 158, cartas de don Diego Portales a don Enrique Newman; i núm. 171, despachos i títulos de don Diego Portales.

Pero estos documentos, en los que figuran cartas del presidente Prieto, de los ministros Tocornal i Renjifo, de los intendentes Alemparte i Urizar i particularmente del ajente confidencial Garfias, solo arrojaban luz de una manera indirecta sobre el gran cuadro que intentábamos trazar i sobre la relevante figura del hombre que llena con su sola poderosa personalidad casi todo el conjunto de aquel. ¿Cómo entonces llegar a la fuente única de donde podiamos derivar el conocimiento íntimo del hombre i a la esplicacion jenuina de los actos de su vida pública? La correspondencia confidencial de don Antonio Garfias, encontrada entre los papeles de don Estanislao Portales, nos señalaba el camino que debiamos seguir para descubrirla, i la bondad de aquel caballero vino a abrirnos la puerta del arcano, poniendo a nuestra disposicion, por decirlo así, los moldes matrices en que toda la correspondencia de aquel célebre hombre de Estado ha sido vaciada. Cerca de 400 cartas, corrientes desde el 1.º de noviembre

que no hubiera alimento, i mas de una ocasion vistió con las sotanas del rector (que regularmente era algun canónigo) su propia mula calesera. Célebre tambien se ha hecho su cruel bufonada con un negro, paje de su padre, a quien en la

de 1881 hasta el 4 de setiembre de 1835, i que hemos consultado i estractado holgadamente, ocupando tres escribientes a la vez, nos han dado, a nuestro entender, la clave escondida por la que se esplica i se comprenden todos los acontecimientos que comenzaron en Lircai i terminaron siete años mas tarde en el Baron, era dramática i tan importante como mal comprendida hasta aquí, i que nosotros hemos llamado la época de Portales, porque en la ausencia o en la accion inmediata de este hombre singular, ella palpita toda entera bajo su influjo, o por mejor decir, bajo su planta.

Despues de varias conferencias en que el señor Garfias trabajaba a la par con nosotros muchas horas consecutivas en ir compulsando i estractando cada documento, observando que este procedimiento nos impondria una prolongadísima i fastidiosa tarea, tuvo a bien confiarme todos los documentos, sin distincion ni reserva alguna, haciendo en ello honor a nuestra lealtad i concediéndonos un placer que muchos a fé nos envidiarán. Nada, en efecto, hai de mas curioso i característico que la parte íntima de las cartas de Portales. Ahí está el hombre desnudo. Su jenio burlon i a la vez severo; las crasedades indecibles de su imajinacion voluptuosa; sus arranques orijinalísimos i llenos de espiritualidad; los botes tremendos de su cólera; las sublimes aspiraciones de su patriotismo i hasta los sofocados suspiros de su ternura o de sus desengaños, todo va pasando ahí a la vista maravillada del lector como un panorama fantástico, ya burlesco, ya terrible.

Por otra parte, nada hai mas hermoso que el timbre lacónico, cortante, vivo, elocuente muchas veces, i siempre preciso i directo ácia un fin dado del estilo de Portales. Parece que leyendo en alta voz se estuviera oyendo el acento irresistible del dictador omnipotente. Los numerosos pasajes que de él citaremos en el testo de este libro, darán al lector una idea de esta índole especial del lenguaje del famoso ministro.

Pero en lo que está el mérito mas especial de esta coleccion es en que ella en realidad es el resúmen de toda la correspondencia de Portales, porque, como es sabido, ademas de su jenial pereza para escribir i de su repugnancia a dictar (signo de una potente voluntad), él manejaba toda la política por un medio que siempre ha estado mui en uso en nuestra anti-epistolar sociedad santiaguina: los recados. Como se verá por el tenor de nuestras citas, Portales no tuvo en verdad otro medio de corresponderse con el presidente de la república, los ministros del despacho i hasta su misma familia, que por el conducto del señor Garfias.

Debemos tambien en este mismo ramo una no pequeña obligacion a nuestro buen amigo don Enrique De Putron, quien nos ha confiado sin reserva alguna la breve pero interesante correspondencia de Portales con don Ramon de la Cavareda, amigo íntimo de aquel i a quien reemplazó varias veces, o fué reemplazado por él, en el ministerio de la guerra y en la gobernacion de la plaza de Valparaiso.

Los papeles inéditos del jeneral O'Higgins que tuvimos la fortuna de encontrar en el Perú en 1860, nos han ofrecido a su vez algunos curiosos materiales que esplotar, pidiéndolos, es verdad, prestados al segundo volúmen del *Ostracismo de O'Higgins* que en breve deberemos publicar. Con mas frecuencia que a otras colecciones, hemos ocurrido en esta parte a la correspondencia de don Ramon Mariano de Arís, ajente oficioso del jeneral O'Higgins en Santiago y que llevaba una crónica desaliñada y vulgar pero llena de curiosas animosidades i chismecillos picantes de la época.

No ha sido menos copiosa la contribucion de documentos inéditos que hemos arrancado a los archivos del ministerio de la guerra i de la comandancia de armas, ricas y no esploradas fuentes históricas, cuyo órden perfecto no podemos menos de recomendar aquí a los aficionados a las crónicas nacionales, i el que es debido, en la primera de aquellas oficinas, a los señores Vigil y Campillo, que se precian, con razon i sin agravio de colegas, de tener en la Moneda el mas rico y el mejor organizado de los archivos ministeriales.

Respecto de la comandancia de armas, bien conocido es el celo intelijente del primer ayu-

casa habia puesto el singular apodo de *come zapos*, único nombre por el que se le conoce, i no es menos popular el chasco que jugó a un portero de la casa de Moneda llamado Bustamante, a quien por engaño casi ahogó en las maritatas de aquel laboratorio (1).

Así, mas o menos, corrió la vida del jóven don Diego hasta llegar a los veinte años de su edad, sin haber hecho ningun progreso de consideracion en sus estudios, pues él mismo confesaba en años posteriores que tuvo mui poca aficion a la gramática i el derecho, único plan de educacion en aquella época.

Dábase de preferencia a otro jénero de pasatiempos juveniles, i sin duda el mas noble de éstos era la representacion de dramas i comedias de aficionados, en las que tomaban parte sus camaradas de niñez, que lo fueron despues en los puestos públicos: Renjifo, Lavalle, Elizalde, Melgarejo i otros. Un clérigo, llamado don Joaquin Leon, era el consueta de estas representaciones, i todavia recuerda uno de sus actores de

dante sarjento mayor Varas, quien, en mas de una ocasion, i con el respectivo superior permiso, nos ha enviado a domicilio tal número de voluminosos autos y procesos que en la antigüedad, cuando los sabios viajaban con sus bibliotecas a cuesta, habrian formado mas que una mediana carga de camello.

Hemos esplotado tambien en lo que era posible el archivo de la intendencia de Valparaiso, de escaso interes político.

Por último, nos queda solo por decir, que no nos han sido de poco ausilio en la composicion de esta obra las colecciones de documentos nacionales que existen impresos en la Biblioteca pública de Santiago, i cuyos complacientes empleados, i en particular don Damian Miquel hacen tan fácil consultar a los estudiosos.

(1) Un dia, en el momento en que salia su padre en calesa, calentó un sombrero de lata barnizado que por economia habian hecho al negro, i apurándolo a éste, a nombre de su padre, le pasó el sombrero con tal destreza, que el pobre negro se le puso chamuscándose la cabeza, con gran risa de su parte y mayor celebracion de toda la familia.

El chasco de Bustamante no fué menos duro. Era este un hombre tímido y sencillo, y finjiendo un dia que venian a prenderle a nombre del coronel de artilleria Reina, que tenia su cuartel en la misma plazuela de la Moneda, le hizo esconderse en una de las maritatas o pozos de relave de la oficina de fundicion, y despues de tapar la boca con un cuero, le soltó el agua hasta que ésta le llegó a los labios, sin hacer caso de su desesperacion ni de sus gritos.

segunda fila el haber visto representar un papel al jóven Portales en el *Aristodemo* de Voltaire (1).

Cuando en agosto de 1813 se abrió por la primera vez el Instituto Nacional, Portales fué uno de sus alumnos fundadores, i permaneció en él hasta su clausura en octubre de 1814, habiendo alcanzado a rendir exámenes de filosofia i de derecho natural.

Empeñábase su padre en que se recibiera de abogado, i por complacerle, estudió en 1815, bajo la direccion de uno de sus condiscípulos, el doctor don José Gabriel Palma (2), el primer libro de la Instituta.

(1) Don Gonzalo Cruz, cuya familia vivia en la Moneda con la de Portales, siendo su padre, el conocido don Anselmo de la Cruz, tesorero de aquel estableeimiento.

(2) Al citar el nombre de este caballero, nos hacemos un grato deber de manifestar nuestro agradecimiento a las personas que se han dignado favorecernos con datos verbales sobre la época y el personaje que nos ocupa. Quisiéramos entrar en el detalle de estas esplicaciones, para hacer resaltar mejor su respetabilidad a los ojos del lector, pero nos contentaremos solo con recordar sus nombres, i esto mas como un deber de cortesia que como un lujo de dilijencia. Nos permitimos hacer mencion, en consecuencia, de los señores Blanco Encalada i Bello, confidentes i colaboradores de Portales en las épocas mas árduas de su administracion; de los decanos políticos don Joaquin Tocornal i don Diego José Benavente; de los señores Errázuriz (don Ramon) i Marin (don Ventura), compañero de negocios el primero de Portales i su oficial mayor el segundo durante una parte de su segunda dictadura; de los señores Urizar i Alemparte, los procónsules del dictador en Concepcion y en Aconcagua, i, por último, de los señores don Antonio Garfias i don Agustin Vidaurre, los confidentes íntimos de los dos grandes protagonistas de esta historia, cuya última pájina se cierra con el lastimero fin de uno y otro.

Ademas de muchas otras personas, que por no ser demasiado prolijos no enumeramos en esta pájina, tenemos una particular obligacion para con algunos deudos del finado ministro Portales que nos han suministrado algunos datos de su vida íntima. Citaremos entre estos a los señores don Santiago i don Ramon Portales, don Ignacio Moran i don Vicente Larrain, todos hermanos políticos de aquel, i finalmente del señor don Francisco Javier Ovalle Errázuriz, su amigo de confianza y su mas inmediato vecino, en el tiempo que habitó en la Placilla de la Ligua.

XII.

Pero ya en esa época habíase despertado en el corazon del jóven estudiante, la pasion que, segun sus propias revelaciones íntimas, ejerció un influjo mas poderoso i prematuro en su impresionable naturaleza—el amor.

Rindió su primero i lícito culto el ardoroso mancebo a una prima suya, doña Josefa Portales i Larrain, jóven bella i modesta, que no tardó en pagar aquel cariño con su mano.

Casóse don Diego a fines de 1818; pero poco antes, a principios de 1817, se habia recibido de ensayador de la Moneda, habiendo aprendido la docimacía con el químico Brochero en los años de 1815 i 16. Fué uno de sus examinadores en la prueba que rindió, el célebre don José Miguel Infante, i el deslumbrador injenio del jóven ensayador hirió al punto la imajinacion de aquel.—«La noticia anticipada de sus distinguidos talentos, (dice el primero hablando de Portales, cuando escribió su necrolojia) i del *jenio* que comenzó a desplegar desde la infancia, nos movió a indicar a su respetable padre cuánto convendria continuar su carrera literaria.» (1)

XIII.

Mas, vivia el ardoroso don Diego descontento de su estrecho destino i de la escasa renta que le proporcionaba, pues ésta no llegaba a mil pesos. Renunciólo, en consecuencia, en julio de 1821, i con un capital de cuatro mil pesos que le obsequió el abuelo de su mujer, don Santiago Larrain, hombre opulento que le profesaba un singular cariño, lanzóse en la carrera del comercio, para la que decia él que se sentia nacido. Su primera negociacion fué una compra de paños i casimires que espendió en su propia casa y de la que obtuvo un pingüe resultado.

(1) Infante—El *Valdiviano Federal*, núm. 137 del 1.º de noviembre de 1838.

Por este tiempo, un gran dolor visitó el hogar de Portales. Perdió a su jóven esposa, despues de haber visto desaparecer uno tras otro todos los frutos de su union que morian en la cuna.

Recuérdase todavia por personas que vivian en la inmediacion de ambos esposos, aunque no pertenecian a sus familias, los solícitos cuidados y la tierna inquietud que Portales consagró a su compañera durante su prolongada enfermedad, pues dícese por sus vecinos que nunca consentia que sirviente alguno le administrase los medicamentos, yendo él mismo a comprarlos a las boticas de hora en hora.

Pero, de todas maneras, esta irreparable desgracia produjo en su ánimo una honda mudanza. De jovial i chistoso, convirtióse en misántropo. Buscó el lenitivo de la relijion i se hizo penitente, visitando las iglesias diariamente i confesándose a menudo con el célebre padre Silva, prior de la Recoleta Dominicana, i autor del escrito titulado *Los apóstoles del diablo*, contra Vera i Lafinur. Algunos de sus amigos que le visitaban entonces, le encontraban regularmente encerrado i cantando los rezos de la iglesia, pues tenia una voz acentuada i escélente oido.

Mas como una distraccion a sus pesares que como una especulacion, resolvió el aflijido viudo hacer un viaje a Lima, cuyo comercio, recien abierto a los chilenos por la emancipacion del Perú, ofrecia aliciente a los espíritus emprendedores. Asocióse con el comerciante don José Manuel Cea i se embarcó para el Callao en 1822. La negociacion que la casa de Cea i Portales iba a emprender consistia en la venta de frutos del pais que realizaria Portales en Lima retornando en artículos indíjenas el producto de aquellos. No deja de ser curioso que Portales llevara tambien entre sus consignaciones un voluminoso cajon de *rosarios* que le vendió para el caso un respetable comerciante que no sabia darles mejor uso (como Lord Cochrane a los fardos de bulas que hacia presa en las naves españolas) que echarlos al mar.

XIV.

Dos años pasó Portales en la «corte de Lima», con la intermision de un corto tiempo que empleó en Chile, regresando a los siete meses de su primer viaje.

A pesar de que la sociedad mercantil a que pertenecia no contaba capitales de consideracion, obtuvo, sin embargo, escelentes resultados, al punto de que el jóven negociante, al regresar, podia contarse como un hombre acaudalado.

Pero junto con la fortuna, el clima i las costumbres de Lima habian operado un cambio singular en el espíritu de Portales. Como todos los caractéres ardientes, habia pasado de un estremo al opuesto. Ya no era el viudo timorato i penitente de los claustros de la Recoleta, sino un apuesto galan, vestido con esmero i dado a las banalidades de cortejos i saraos. Su ardorosa complexion se habia desarrollado, envuelta en las voluptuosas nieblas del Rimac, i adquirido así no solo el hábito sino la necesidad del placer. A su regreso a Chile, ya sus camaradas no le oian entonar a solas el solemne i monótono canto gregoriano, sino que talareaba de primor la zamacueca, i muchas veces, dando sueltas a su jenio naturalmente retozon, poníase a danzarla él mismo, sin mas compañera que la que su recuerdo le pintaba, allá en las saturnales de Malambo, como se llama en Lima un baile indíjena i a la vez el barrio que nosotros conocemos con el nombre de Chimba en nuestra capital.

XV.

Hasta aquí, entre tanto, Portales no habia tenido participacion alguna en la cosa pública. Al contrario, parecia desdeñar los estériles afanes de la política, cuya ciencia ignoraba i cuya embriagadora enerjia jamas habia saboreado. Para él, entonces, como despues i hasta su postrer dia, las cosas i las ideas que son la esencia de la política, no eran nada: los hombres

lo eran todo: i la política era buena o perversa, segun lo eran, en su concepto, las individualidades que la dirijian.

No habia pertenecido tampoco a ningun bando nacional. Aunque, como toda su familia, era un ferviente patriota, nunca, empero, hizo demostracion alguna ostensible que pusiera a descubierto sus deseos de comprometerse en obsequio de la causa de la independencia que hizo de la juventud de aquellos años un semillero de héroes. Uno de sus camaradas de colejio (1), al verle, en los dias que precedieron a la batalla de Maipo, cortar su capa para hacer un mandil de montar, sospechó que tenia el propósito de emigrar en caso de un reves. Pero Portales se injeniaba de aquella manera solo para dar un galope i visitar a su prometida, que residia entonces en la hacienda vecina de la Calera.

XVI.

Hemos llegado, pues, al año de 1824, en que Portales, a la edad ya de treinta años, hace su primera aparicion en la escena pública como jefe de la casa que contrató el monopolio de los tabacos. No es esta la ocasion de analizar esta negociacion que ya ha sido juzgada por la historia. Bástenos solo decir que el Estanco fué un escándalo, asi como el Empréstito, que habia hecho forzosa su creacion, fué un crímen. Pero Portales, que habia procedido en la contratacion del negocio solo como un negociante astuto, no puede ser acusado personalmente de manejos indignos en su jerencia de aquella, durante los dos años que la mantuvo. Al fin, el negocio fué fatal. El gobierno lo retiró con estrépito de sus manos, apropiándoselo como renta fiscal. Hízose la liquidacion de cuentas i alcanzó Portales un saldo considerable en su favor, imponiéndose él mismo, por sentencia de los compromisarios que decidieron el litijio, una multa de cien mil pesos si se le probaba algun fraude o dolo en la direccion de aquel vasto negociado (2).

(1) El doctor Palma, quien nos lo ha referido.

(2) El saldo a favor de Portales y Cea, administradores jerentes del Estanco, a virtud del 8 por ciento de comision que se les abonó por las negociaciones,

XVII.

Portales, al abandonar la empresa del Estanco, encontrábase dueño de dos poderosos elementos de accion que le habilitaban para entrar de lleno en la vida pública. Eran éstos, en primer lugar, la numerosa clientela que le habia creado aquel estenso negocio, i por otra parte el profundo resentimiento que le inspiraba la rudeza del gobierno i del Congreso al desposeerlo, en medio de las denigrantes vociferaciones de la prensa. Lástima fué en verdad que aquel hombre que debia consagrarse a su patria con intenciones tan elevadas, en épocas difíciles i aun terribles, hubiera iniciado su carrera pública por tan mezquinos móviles! Pero no por esto dejaron de ser estos menos verdaderos i menos activos.

Ademas, por aquella misma época, vino a avivar su ira i a lanzarlo en la via de las contiendas, la prision que le impuso el 24 de enero de 1827 el coronel Campino, a título de que habia sido monopolista i jefe del odiado Estanco. Pero su

fué de 87,260 pesos, segun el laudo aprobado el 28 de octubre de 1828, dos años despues que aquella habia sido suspendida.

La multa a que nos referimos fué impuesta por el artículo 10 de la sentencia de los compromisarios Rosas, Echevers, Elizalde i Renjifo, que dice testualmente así: "10.° Otorgarán así mismo fianzas por la cantidad de cien mil pesos que se adjudican al que les descubra i les pruebe suplantacion de partidas, inexactitud, dolo o fraude en los libros, sin perjuicio de condenarlos al lasto que corresponda por el error malicioso que apareciese."

En una carta de Portales a su dependiente Newman, fechada en Valparaiso el 21 de abril de 1827, encontramos tambien estas palabras con relacion a sus cuentas, que publicamos en su abono: "¿Por qué no quiere el señor Presidente que se impriman nuestras cuentas, i la entrega de especies que hemos hecho? ¿Porque cree que puede favorecernos o porque nos daña su publicacion? Remítame usted los orijinales o una copia de ellos, que yo los haré publicar aquí."

Parece ademas que el mismo Portales no quedó descontento del resultado definitivo del negocio, o al menos de su exoneracion de él, pues, algunos meses mas tarde (el 13 de octubre), dice al mismo Newman desde Santiago lo siguiente: "Es concluido mi negocio de estanco: pero conviene que se reserve, por lo que solo lo dirá a Mayo, a quien creo dar un buen rato con la noticia, por el cariño i amistad que le debo."

captura duró solo pocas horas, porque él mismo alcanzó, en mucha parte, la reaccion de la tropa amotinada, gastando en ello una suma de cerca de cuatro mil pesos.

Desde aquel dia, el *Estanco*, es decir, Portales i sus inmediatos colaboradores, quedaron constituidos como bando político i dispuestos a entrar en lid con el gobierno de los pipiolos que les habia arrebatado el monopolio, salvando sus intereses, pero acusándolos de estafadores. Formaban el núcleo de este círculo, que se hizo tan poderoso por su intelijencia i por su audacia, don Diego José Benavente que habia sido el cesionario del monopolio, don Manuel Gandarillas, que fué su abogado, i por último, don Manuel Renjifo que le habia servido como compromisario. El resto de sus miembros lo componian principalmente los accionistas i fiadores del monopolio, entre los que figuraba en primera línea la familia de Errázuriz.

XVIII.

Terminada del todo la negociacion, Portales se retiró a Valparaiso donde abrió escritorio de consignaciones. A pesar del cuantioso saldo que la liquidacion del Estanco habia arrojado en su favor, él estaba mui lejos de encontrarse rico, i aun de poseer, ni con mucho, el caudal que habia embarcado orijinariamente en la empresa. Encontrábase, al contrario, en sérios conflictos, porque como negociante era mui celoso de su crédito, i todos sus recursos se hallaban envueltos en negociaciones lejanas i difíciles. Habia ganado algun caudal en el equipo i provision de las escuadras que condujeron las espediciones libertadoras de Chiloé; pero habia empeñado la mayor parte de su fortuna en la habilitacion de un minero de Copiapó, a quien habia hecho un adelanto de mas 30,000 pesos. Su situacion era, pues, mui crítica, e insistimos en esta circunstancia, porque ella prueba que Portales no lucró personalmente, como se ha creido, en la negociacion del Estanco.

« Trabajar, trabajar, escribia, en efecto, a su dependiente de comercio en aquella época, es lo que conviene a Vd. i a Diego Portales » (1).

(1) Carta a don Enrique Newman de 8 de abril de 1827.

Todas las cartas confidenciales de Portales en aquella época, están demostrando lo apurado de su situacion a este respecto. "Garrido (escribe el 17 de marzo de 1827, a su dependiente Newman, que vivia en su casa de Santiago en la que aquel era huésped), debe venirse pronto, i respecto a que debe Vd. quedarse solo en la casa, es preciso que se reduzcan los gastos a la mitad de lo que son en el dia. Vd. sabe cómo andan mis negocios, i solo la economia puede hacerme sostener i tal vez (reservadamente) será necesario que Vd. haga un ajuste con Mr. Budge u otro, para ir a comer, almorzar, etc., a su casa, i que en la mia no halla comida, para lo que los criados podrán ajustar tambien su comida con alguna de esas mujeres que dan de comer por un tanto. Acaso tambien será necesario que Vd. tome una pieza en casa de Budge, i arrendar o subarrendar mi casa, porque no hai costillas como pagar esa casa en el estado actual de mis negocios."

Mes i medio mas tarde (el 30 de abril), añadia estas palabras que confirmaban sus conflictos i la manera decente como queria conciliarlos. "Mucho me gusta la economia; pero aborrezco la miseria, aunque estén por ahora apurados mis recursos: 100 o 200 pesos no me hacen mas pobre ni mas rico: asi pues continúe Vd. en la casa como estaba, cargándome todo el gasto íntegro que se haya hecho i haga en lo sucesivo hasta mi vuelta a esa. No hai necesidad de que Vd. se cargue una parte de él, como me propone."

A fines de aquel año (noviembre 14 de 1827), escribiendo al mismo Newman a Valparaiso sobre la manera cómo debia hospedar al jeneral Benavente, le da estas prolijas i parcimoniosas instrucciones: "*Reservado.* Ha llegado Benavente de Coquimbo, debe pasar de gobernador a ese puerto, e irá a parar a casa, interin encuentra donde acomodarse, por lo que es necesario que componga Vd. decentemente un par de piezas: las mejores. Para ello buscará algunos mueblecillos baratos, i si hai petates de Trujillo los preferirá a los de China, i en caso de no haber ni de unos ni de otros, le mandaré de aquí un buen jergon."

Por último, tan apurada era en realidad su situacion, que para sus gastos personales no tenia en Santiago, por el mes de abril de aquel año, un centavo de que disponer. "Mándeme, dice a Newman el 21 de abril, por el primer pasajero seguro que salga de esa, 200 pesos en plata sencilla para mis gastos particulares, que estoi sin medio i no quiero pedir a nadie aquí." Un año mas tarde, en 1828, tan lejos estaba de haber vencido sus dificultades financieras, que pedia prestado a un amigo 50 fanegas de trigo i 40 de frejoles para remitir a Copiapó a su habilitado Garin.

XIX.

Sin embargo de sus escaceses, al poco tiempo de estar establecido en Valparaiso, compró en la suma de 2,400 pesos la única imprenta que existia en aquella ciudad, i por la que se publicaba el diario llamado *El Telégrafo*, que era simplemente una hoja de avisos. Con esos escasos tipos, dió a luz Portales el periódico llamado el *Vijía*, en cuyas columnas envolvió sus primeros tiros contra el gobierno de los pipiolos i asestó de preferencia sus golpes a los factores de estanco, que le habian sucedido en la negociacion, aunque uno de estos era su propio hermano político don José Ignacio Eizaguirre.

Por esto, sin duda, escribia a su dependiente Newman el 19 de marzo de 1827, desde Valparaiso, que no tomase el nombre del factor del estanco para las cobranzas: « quiero, decia, no serle deudor ni de este favor pequeño, a que accedió con buena voluntad cuando se lo propuse. Asi tendré mas libertad, *para practicar ciertos designios que van a serle funestos!!* »

Qué designios funestos eran éstos?

Difícil seria ahora el descifrarlos, i lo único que podemos colejir, es que aquellos fueron sus ataques por la prensa. Al menos, el 30 de abril, mes i medio despues de aquella amenaza, aludiendo a su adquisicion de la imprenta del *Telégrafo*, decia a Newman las palabras que aquí copiamos: « Sin duda por esas célebres noticias de la imprenta i del periódico me ha escrito ayer el factor mayor una carta que me ha envenenado. Como yo soi el autor de todas las intrigas i de todo lo malo, por eso creen los factores que yo soi el del periódico nuevo que les tira a degüello: que se vayan al.... (1) i crean

(1) Advertimos, una vez por todas, que cada vez que en las citas de las cartas de Portales aparezcan puntos suspensivos, sustituyendo alguna palabra o frase, es porque hemos reemplazado éstas que jeneralmente son una enérjica i mui comun interjeccion española. Portales no dejaba de escribir con todas sus letras aquellas i otras peores sin usar tampoco abreviatura en sus cartas confi–

lo que quieran: el autor del periódico es el pipiolo Juan Candamo, i recibe la mayor parte del material de esa: tambien le ayuda un hijo de don Francisco Vicuña, un Lira, que estaba en el Instituto, i algunos otros. Puede ser que algun dia me dé ganas de mandarles un rasguito raseando a los factores. »

XX.

Poco mas tarde, Portales abandonó la hoja insignificante que publicaba en Valparaiso i se vino a Santiago, donde el 2 de diciembre de 1827 publicó el primer número del célebre *Hambriento*, «papel público sin período, sin literatura, impolítico, pero provechoso i chusco,» segun reza el propio epígrafe que lo encabezaba.

Portales fué el alma de aquel periódico, cuyos tipos eran otros tantos dardos para zaherir la honra de sus enemigos. Fué él autor de la parte mas chistosa i mas hiriente de los diez números que se publicaron entre el 2 de diciembre de 1827 i el 8 de marzo de 1828. El escribió las *adivinanzas*, en que caracterizaba a Pinto, Muñoz Bezanilla i el clérigo Fariñas: las *noticias marítimas*, en que ponia en ridículo a todos los pipiolos, haciéndolos figurar como buques, i dando a las mercaderias de que venian cargados los nombres de los defectos que se les atribuian; i por último, los *juegos de prendas*, en que se descubre su verdadero injenio de escritor travieso i las no menos jocosas, aunque amargas presentaciones judiciales sustanciadas por el escribano «Perales,» i en las que figuraba «Anjelito Ortiz,» célebre salteador, como procurador del pipiolo Muñoz Bezanilla.

No tardaron éste i sus amigos, sin embargo, en salir a la pa-

denciales, aunque éstas fueran dirijidas a los mas altos personajes del pais i sobre materias mui graves.

En cuanto al periódico nuevo de que habla, es el *Mercurio de Valparaiso*, que comenzó a publicarse entonces por don Ignacio Silva, actual empleado superior de la Aduana de Valparaiso. Redactó sus primeros números don Pedro Félix Vicuña, jóven comerciante, entonces establecido en Valparaiso.

lestra en el no menos acre *Canalla* (1), periódico inferior en sátira al *Hambriento*, pero tan terrible en sus ataques personales, que luego hubo de callar el último, celebrándose una transaccion de silencio recíproco entre sus redactores.

XXI.

Tal habia sido la carrera de don Diego Portales al lanzarse en el torbellino de la revolucion. Sin principios públicos determinados; sin mas conocimiento de la ciencia política que la que su sagacidad le alumbraba; sin compromisos con ningun partido, ni de parte de los antiguos que habian dividido a los primeros patriotas, ni con las facciones modernas en que aquellos se habian desmembrado; sin mas conocimiento, en fin, de las cosas que lo rodeaban que sus simpatias o sus odios por los hombres que dirijian aquellas, todo su prestijio iba a consistir en su abnegacion personal; que no debia esquivar peligros ni fortuna, todo su poder dependía de su audacia, i, por último, el éxito de la empresa que acometia se cifraba solo en la celeridad i en la enerjia de sus resoluciones i en su inmensa constancia para el trabajo.

Asi fué que al poco tiempo, i mientras el jeneral Prieto, su enemigo personal en aquella época, hacia un levantamiento militar lejano i sin prestijio en la provincia de Concepcion (9 de octubre de 1829), él forjaba de su cuenta la revolucion popular del 7 de noviembre, que tuvo en realidad un influjo político mas decisivo que aquella, porque puso de hecho tér-

(1) El *Canalla* comenzó a publicarse el 16 de enero de 1828 i terminó en su 4.° número el 20 de febrero. Sus propios redactores, que lo eran Muñoz Bezanilla, el capitan Cortés, Fariñas, Magallanes, Orjera i Fernandez, se caracterizaron con las siguientes palabras en su prospecto: "Tres soldados, un fraile, un letradillo leguleyo i un aprendiz de boticario, toda honrada jente de humor i buen gusto, han arrojado las espadas, los breviarios, el Febrero i la Espátula, para empuñar la pluma i daros buenos ratos, ilustrísima mosquetería."

Como una muestra de la manera de batirse entre aquellos escritores, publicamos en el Apéndice (documento núm. 2) las *Letanias* del *Hambriento* i las *Adivinanzas* del *Canalla*.

mino al gobierno de la legalidad. El presidente Vicuña, que habia perdido en efecto su banda tricolor en el tumulto de aquel dia, siendo sustraida del sombrero de uno de sus hijos, en que habia sido depositada (1), fué advertido una semana mas tarde (12 de noviembre) de que se trataba de «robar su propia persona,» (pues residia sin guardias en su casa particular) i en consecuencia, fugó a Valparaiso, a escondidas, i se refujió a bordo del bergantin *Aquiles*. Fué entonces solo el *presidente del Aquiles*, como decian sus contrarios, i poco mas tarde ni aun esto fué, porque prisionero en la playa de Coquimbo, le llevaron a pié hasta la cárcel de la Serena, mientras el bergantin iba a sublevarse en alta mar.

Portales, con aquel golpe de audacia, se habia hecho ya dueño de la situacion. La legalidad, o por lo menos, sus fórmulas, habian huido con el prófugo presidente Vicuña, i no

(1) Es de advertir aquí que las revoluciones de aquella época no tenian el carácter de ferocidad ni de cruel persecucion que se les ha dado despues, i particularmente, en el último decenio de la administracion conservadora. Eran mas bien lo que se ha llamado entre nosotros *bochinches*, que concluian sin sangre i sin hondas divisiones en los ánimos, siendo muchas veces suficiente un dicho picante para ponerles término.—*¿Qué cenarán los senadores esta noche?* preguntó una voz en el tumulto del 20 de julio de 1824, en que se echó abajo la constitucion sancionada por aquel cuerpo oligárquico.—*Una buena bola de guayacan!* contestó don Andres Santelices, i el alboroto se apagó entre las risotadas de la muchedumbre. Cuando, en otro sentido, Zañartu, Solar, Argomedo, Rodriguez Aldea i otros O'Higginistas fueron desterrados por la revolucion llamada del coronel Sanchez en octubre de 1825, los que eran empleados de entre los conjurados recibian una parte de su sueldo en su proscripcion, i los otros una pension que bastaba a sus necesidades. Despues que el coronel Campino atropelló el Congreso a caballo i mandó hacer fuego sobre los representantes, no tuvo mas castigo que una lijera relegacion a Copiapó. Es sabido cómo terminó la revolucion de Urriola en 1828 por una conversacion entre el comandante Vidaurre i el presidente Pinto, que habia sido precedida de una conferencia popular en la sala del Consulado, en la que apagaron las dos únicas velas de sebo que alumbraban el tumulto, desapareciendo uno de los candeleros, que era de plata... La misma revolucion del 7 de noviembre se habia organizado a la vista de las autoridades locales en la sala del Consulado, que desde la deposicion de O'Higgins, fué el monte Aventino de los santiaguinos. El clérigo Meneses la habia capitaneado, i abriendo su manteo invulnerable con los brazos, habia hecho rendirse la guardia de las Cajas, donde penetró el tumulto para deponer a Vicuña.

quedaban ya en la capital sino las bayonetas de dos jenerales, de los cuales uno se decia delegado del poder i otro de los pueblos.

Encadenáronse entonces los funestos acontecimientos que vinieron a encontrar término en Lircai i que no fueron sino una sucesion lójica i fatal de la disolucion que habia esperimentado el gobierno de la República el 7 de noviembre. Asi vinieron uno en pos de otro, con una estraordinaria celeridad, el combate i el pacto de Ochagavia, la fuga del jeneral Freire por la traicion del 18 de enero de 1830 i la instalacion del Congreso de plenipotenciarios, que no fué sino un club de conspiradores alzados a nombre de la lei i de la representacion popular (12 de febrero), i por último, la eleccion de presidente i vice que aquellos hicieron en Tagle i Ovalle, i la renuncia de aquel (31 de marzo), junto con la elevacion del último al primer puesto, el dia 1.° de abril de 1830. Este acto precedió solo dos semanas a la batalla de Lircai, i seis dias al nombramiento de ministro universal, posicion que asumió Portales el 6 de abril.

Desde este dia, comienza ya en todo su vigor la mision i el poder público, o por mejor decir, la omnipotencia del ministro Portales, omnipotencia de que vamos a verle dar esforzadas muestras sin desmentirse ni una hora sola, hasta aquel en que se apagó en su propia sangre la estrella de su destino i de su siniestra grandeza.

Por esto, el período histórico que vamos a narrar en este libro hubiera de llamarse con mas propiedad la *época de Portales*, que no la de los pelucones, si no fuera que los últimos, en la ausencia de aquel, crearon el código de 1833, por cuyo medio, su partido tomó cuerpo i sus verdaderos fundadores alcanzaron un poder propio, que no era ciertamente el poder de Portales, pues éste no lo cedió sino siete años mas tarde a la espada asesina de Florin.

CAPITULO II.

PORTALES DICTADOR POLITICO.

Portales acepta repentinamente i a su pesar las carteras del Interior i de Guerra bajo el presidente Ovalle. — Su resolucion de irse a Copiapó a atender sus intereses. — Regocijo de los revolucionarios por el carácter oficial de aquel i felicitacion del jeneral Prieto. — Primeros actos de la política de Portales. — Da de baja a todos los jefes i oficiales del ejército constitucional. — Lista completa de éstos. — Desaprueba los tratados de Cuzcuz. — Juicio sobre estas medidas. — Programa político de Portales. — Su manera de llevarlo a cabo. — Anula a Ruiz Tagle, jefe de los pelucones i a Rodriguez Aldea, caudillo de los O'Higginistas. — Definicion que hacia el último de Portales en aquella época. — Hace un viaje a Talca i se apodera de la voluntad del jeneral Prieto, ofreciéndole la presidencia. — Rumor de haber hecho al jeneral Freire iguales insinuaciones en su prision. — Espulsa del ministerio de hacienda a Meneses, representante del elemento colonial puro, — Discrepancia con el señor Lastarria en el punto de partida sobre la mision política de Portales en su *Juicio histórico*. — Portales combate el militarismo. — Organizacion de la guardia nacional. — Creacion de la academia militar. — Separacion del coronel Cruz del ministerio de la guerra. — Muere el presidente Ovalle. — Lealtad de Portales para con su memoria. — *El uno i el otro*, poesia por Mora, atribuida por Portales a la poetisa Marin. — Eleccion del jeneral Prietó. — Portales rehusa la presidencia i no cambia ésta por una "zamacueca." — La "Filarmónica." — Portales reasume tres ministerios de Estado. — Su infatigable laboriosidad. — Su consagracion a la guardia cívica i al cuerpo que manda. — Creacion del *Araucano*. — Amor de Portales a la publicidad de todos los actos de gobierno. — Decreto obligando a los empleados denunciados por la prensa a acusar al jurado. — Se establece el pago corriente de todos los empleos del Es-

tado i Portales rehusa el sueldo de todos sus cargos, a pesar de su pobreza. — Organizacion interna de las oficinas públicas. — Avasallamiento del pais. — Persecucion a la prensa. — El Congreso de 1831. — Mocion de don Carlos Rodriguez para dar de alta a los militares de Lircay. — Su espulsion de la Cámara de Diputados, junto con Infante i Vicuña. — Espedicion de Barnachea, Uriarte i Tenorio a Colcura. — Disgusto de Portales porque no son fusilados. — Sublevacion de Tenorio en Juan Fernandez. — Curiosas revelaciones de Portales a este propósito sobre su sistema político: — *el personalismo*. — Asume la presidencia el jeneral Prieto, i Portales renuncia los ministerios i la vice-presidencia de la República. — Desaprobacion de sus amigos. — Carta del intendente de Concepcion Alemparte. — Segunda faz de la *primera época* de Portales.

I.

Cuando don Diego Portales fué llamado al ministerio del Interior, Esterior i de Guerra el 6 de abril de 1830, estaba mui lejos de pensar en que la carrera de los puestos públicos, carrera que jamas amó (hablamos de los empleos, no del poder), hubiese de comenzar tan pronto para él. Portales, a pesar de haber llenado todo un período de gobierno i «metido en un zapato a toda la república,» como dice pintorescamente uno de sus críticos, a quien citaremos mas adelante, no tenia aficion a los empleos que contrariaban su índole independiente i sus hábitos ya fantásticos, ya libertinos, pero siempre ajenos de trabas. Gustaba de la fuerza del imperio, mas no de su oropel. Tenia una asombrosa enerjía para asumir todas las responsabilidades, aun la de los actos ajenos que cuadraban a sus miras, pero le fastidiaban los muros de los gabinetes, los cuchicheos de los cortesanos, los empeños de los favoritos, i hasta el sueldo mismo de sus honores, que jamas cobró sino cuando la miseria tocó a su puerta.

Asi era que mientras los ejércitos contendientes iban a decidir con las armas la cuestion política que se debatia, él, por esos mismos dias (a fines de marzo de 1830), tenia resuelto ausentarse de Santiago i dirijirse por tierra al valle de Copiapó, donde poseia a la sazon, como hemos dicho, la mayor parte de sus intereses.

II.

Seria difícil de comprender cuál era el verdadero móvil de esta resolucion, en tan escepcionales momentos, si la índole peculiar de Portales no sorprendiese a cada paso la lójica del historiador con salidas bruscas e inesperadas como la presente. ¿Era porque estaba hastiado de la política vacilante que habia adoptado su primo el presidente Tagle, que pasaba una buena parte de sus dias platicando con las monjas? ¿Era porque desconfiaba del éxito de la empresa, o porque, al contrario, daba por ganada la partida? ¿O era, finalmente, porque preocupado de su situacion personal i de los conflictos que amenazaban su crédito mercantil, azar que siempre le preocupó (cosa increible!) mas que la política misma, deseaba poner término a aquellos, salvando los últimos restos de su fortuna que no le habian tragado los cohechos de los motines i de las asonadas en la revolucion?

Inclinámonos nosotros a creer el último de estos motivos. Mas fuera como fuese, es un hecho indudable que su viaje al norte no solo era un pensamiento, sino que ya habia comenzado a ponerlo por obra, cuando, haciéndose una infinita violencia, aceptó la cartera universal del presidente Ovalle (1).

(1) Hé aquí, en efecto, lo que escribia a su dependiente Newman en carta del 29 de marzo (dos dias antes de la renuncia del presidente Tagle) i que encontramos autógrafa entre los papeles de la testamentaria de don Estanislao Portales.

"En una de mis cartas dije a Vd. que en la paralizacion absoluta de mis negocios, pagando intereses, haciendo gastos indispensables por todas partes, solo una estricta economia puede salvarme de la ruina que me amenaza. Hoi repito a Vd. esto mismo i con mas razon, porque las ocurrencias políticas alejan cada dia de la República la tranquilidad necesaria para contraerse al negocio.

"Ya tenia mulas, cabalgaduras i todo pronto para salir en esta semana a Valparaiso i de allí a Copiapó por tierra, despues de haber dejado a Vd. las instrucciones necesarias para obrar en mi ausencia; sé que en presentándome en este punto, la negociacion de Garin, que hasta ahora me hace temer tanto, se habria enderezado, i acaso héchose buena. Mas esta mañana ha llegado un pro-

III

D. José Tomás Ovalle habia organizado su gabinete nombrando a Egaña para el Interior, al jeneral Benavente para la Guerra i a Meneses para la Hacienda. Mas, como el problema de la revolucion estaba aun sin resolverse, los ánimos fluctuaban i pocos hombres querian aceptar puestos de responsabilidad. Solo Meneses, que tenia la violencia, pero no los recursos de la enerjia, despachaba con la autoridad revolucionaria, de la que de esta suerte era único secretario. Pero aun este mismo oponia a veces dificultades en su desempeño, particularmente en el ramo de la guerra, pues se avenian mal sus sotanas i sus misas con la pólvora i el plomo.

Sucedió en esta difícil situacion que una noche (abril 5 de 1830) se charlaba en la numerosa i semi–pública tertulia del fastuoso presidente Ovalle sobre la paralizacion de los negocios i la apatia de los ánimos, cuando Portales, en uno de sus arranques jeniales, esclamó: « que si nadie queria ser ministro, él estaba dispuesto hasta a aceptar el nombramiento de *ministro salteador* » (1).

Cojiéronle en el acto la palabra los ávidos circunstantes, i con intenso regocijo, todos los hombres comprometidos de su faccion que en vano habian solicitado de él aquel servicio, pues habian llegado hasta ofrecerle la presidencia provisoria

pio que comunica la noticia de que Uriarte ha sublevado a la guarnicion de aquella plaza i a los prisioneros de la *Juana Pastora*, i conociendo la apatia de nuestro gobierno para tomar las medidas necesarias, creo que tomará cuerpo aquella sublevacion, i he perdido la esperanza de ir a atender al negocio de Garin, en que tengo invertida la mayor parte de mi fortuna, que, repito, la creo en peligro. Actualmente me ocupo en buscar alguna persona que vaya en mi lugar, i aunque no podrá hacer lo que yo, al menos servirá de mucho para hacerse cargo de los trabajos, de las esperanzas que ellos prometan, del estado de los fondos que en dinero i especies le tengo remitidos, etc."

Este mismo dia, Portales escribió a Newman le enviase 200 pesos para sus gastos: "sin necesidad, le decia, de pedirlos a Waddington."

(1) Dato comunicado por don Antonio Garfias.

que él habia cedido a Ovalle. Portales miró, sin embargo, su aceptacion del doble ministerio de Egaña i Benavente con un humor sombrío, i declaró a sus amigos, con aquella alta sinceridad que no desmintió aun en los mas supremos momentos de su vida, que aquel era el mayor de los sacrificios que podia hacer a su causa i a sus correlijionarios.

Estos, por su parte, se dieron a salvos desde aquel dia, i el mismo jeneral a quien habian confiado su causa, dándole cuenta de su final victoria, le decia estas palabras que prueban cuán universal era su prestijio: «Solo la noticia de hallarse Vd. con carácter público en el gobierno, ha sido bastante para entusiasmar mis rotos i hacerlos pelear como diablos» (1).

IV.

Apenas se sentó a su bufete el ministro Portales, comenzó su tarea de omnímodo e irresistible predominio.

Su primer acto fué una terrible medida de persecucion. De una sola plumada, dió de baja a 136 jefes i oficiales (2) del ejército vencido en Lircai, sumiendo en la miseria a otras tantas familias que aquellos valientes i leales soldados habian aprendido a sustentar con su sangre desde los primeros i mas gloriosos dias de la república.

Al mismo tiempo, i con otro rasgo de pluma, desaprobó el pacto de Cuzcuz (mayo 17), por el que la República habia obtenido su pacificacion, los reaccionarios un completo triunfo i los vencidos solo un poco de quietud i de pan para sus hogares.

Fueron estos actos los que mas sombra arrojaron sobre el nombre de Portales, i por los que cargará eternamente con un justo anatema de la posteridad. Ni en el uno ni en el otro

(1) Carta de don Joaquin Prieto a Portales. Talca, abril 20 de 1830.

(2) De estos, 6 eran jenerales, 4 coroneles, 18 tenientes coroneles, 11 sarjentos mayores, 44 capitanes, 10 ayudantes mayores, 31 tenientes i solo 7 alféreces. En el documento núm. 3 del Apéndice publicamos una lista nominal de todos ellos.

habia el mas pequeño asomo de justicia, porque era la autoridad advenediza la que imponia aquel castigo a la autoridad establecida por la lei. Por otra parte, aquel despojo inhumano no era en manera alguna político, porque, como se verá mas adelante, aquellos centenares de bocas hambrientas estuvieron siempre prontas a morder el cartucho de las revueltas, i al fin contribuyeron a traer por tierra i sin vida a su infatigable perseguidor. Por otra parte, si en el decreto contra los vencidos en Lircai (i en el que, por ironia o por acaso, se puso en Santiago la misma fecha de la batalla), habia una imprudente e innecesaria crueldad, en la violacion del pacto de Cuzcuz hubo una manifiesta felonia, pues el jeneral que lo habia celebrado por parte del nuevo gobierno habia empeñado su fé i su honor a su exacto cumplimiento.

IV.

Pero no se crea que Portales se enzañaba contra los pipiolos solo por el odio que le inspiraban. El anonadamiento del ejército constitucional no era para él sino una parte de su plan de omnipotencia, que podia resumirse en estas dos solas palabras: *odio a los pipiolos: organizacion administrativa de la República*, único programa político que la imparcial historia reconoce a Portales en su primera época. Casi con la misma prisa púsose, en consecuencia, a desbaratar todos aquellos elementos que podian ofrecer un estorbo a sus miras.

V.

Hemos ya visto cómo depuso al presidente Tagle i cómo elevó en su lugar a Ovalle, sacándolo de su chácara de Quilicura, donde aquel buen hombre se estaba mui bien con su familia. Jugaba asi a los presidentes, pero ni al uno ni al otro les temia, bastándole un sarcasmo para gobernar la timidez del primero i un ardid cualquiera para imponer su voluntad al último.

El Dr. Rodriguez Aldea habia sido el verdadero autor de la revolucion del Sur, i despues, como vice-presidente i alma del Congreso de plenipotenciarios, le habia prestado una eficaz ayuda, nombrando primero a Tagle para presidente, deponiéndolo mes i medio despues, i por último elijiendo al dócil Ovalle para su sucesor.

Rodriguez Aldea, sin embargo, mas que un auxiliar, era un émulo para Portales. Aquel hombre que, como en otra obra hemos ya contado, tuvo tantas flaquezas en las diversas misiones que le cupo llenar en su patria, profesó sin embargo una lealtad sublime al jeneral O'Higgins, i a él, por tanto, le sacrificó toda su existencia desde que le vió en desgracia, como aparece de aquella misma relacion a que aludimos i mas particularmente de la notable carta que de él publicamos en el apéndice de esta obra. Por su íntima amistad con el jeneral Prieto i sus relaciones en el Sur, Rodriguez Aldea presentábase pues al imperioso ministro como una densa sombra en el horizonte i resolvió anularlo. Desaires personales que él i sus amigos le hicieron i la prescindencia de sus servicios i de sus consejos, no tardaron en probar al ex-ministro del jeneral O'Higgins que ya no volveria a recobrar jamas su antigua omnipotencia. (1)

Faltábale, en seguida, al Dictador neutralizar, o mas bien, hacer suyo al jeneral Prieto, a quien su victoria habia dado una importancia política inferior solo a la que él mismo habia asumido. De trasnochada fuese pues aquel a toda prisa a Talca, (junio 30 de 1830) donde estaba el cuartel jeneral del vencedor, i despues de una conferencia secreta con el último, regresó tranquilo a Santiago.

¿Qué habia tenido lugar en aquel conciliábulo de los dos hombres que llevaban en sus manos la suerte del pais? Acaso nadie puede saberlo hoi dia. Pero es casi seguro que la presi-

(1) Volvemos a llamar la atencion sobre este interesante punto histórico—la carta del Dr. Rodriguez Aldea, publicada en el apéndice.

El Dr. Rodriguez en aquella época definia a Portales con estas palabras: "Un niño voluntarioso que se ha criado sin padre ni madre."

dencia del jeneral Prieto nació de aquella furtiva entrevista. Al menos, desde aquel dia ya no se oyó a aquel jefe proferir el nombre del capitan jeneral O'Higgins, a quien hasta ese momento aclamaba como el primer hombre de Chile i el único capaz de hacer su felicidad en los puestos supremos del Estado. (1)

Habia pasado apenas una semana despues de su viaje a Talca, cuando el infatigable ministro dió otro golpe de omnipotencia. El 15 de julio quitó con violencia i aun con insultos la cartera de Hacienda al inepto Meneses, que se resistia a entregar el puesto sin la respectiva permuta de otro empleo, i la puso en manos del intelijente i laborioso Renjifo, su dócil amigo en aquella época i en el que ni temia siquiera encontrar mas tarde un adversario, i menos un rival.

VI.

Mientras Portales aniquilaba, como hemos visto, el bando pipiolo, habia a la vez despedazado tambien los elementos de la reaccion, en la que él habia venido envuelto, pero sin

(1) Ha llegado a decirse que Portales ofreció al jeneral Freire en su prision ponerlo a la cabeza del ejército i aun hacerlo presidente de la República si aceptaba el nuevo órden de cosas, lo que aquel ilustre ciudadano rechazó con indignacion. En nuestro concepto, i a pesar del sincero aprecio personal que Portales abrigaba en aquella época por el jeneral Freire, aquel acto, o mas bien, aquel rumor, fué solo un ardid del primero, para vencer toda indecision en el jeneral Prieto. Por lo demas, Freire estuvo pocas horas preso en la sala del Cabildo de Santiago, guardado por un batallon, i cuando en la noche salió para Valparaiso, bajo la impresion de que iba a correr la suerte del desgraciado Manuel Rodriguez, Portales llamó al jefe que le escoltaba, coronel D. Pablo Silva, i le hizo responsable de la manera mas solemne de la vida de su prisionero. Se ha dicho tambien que a dos personajes a quienes se les suponia discípulos o ex-socios de la *lojia lautarina*, i que se atrevieron a insinuar a Portales el que Freire no debia llegar vivo a Valparaiso, recibieron de aquel un rechazo de tal naturaleza que les alejó para siempre de sus influencias políticas durante el dominio del último. Nosotros ignoramos absolutamente quiénes fueron éstos, pero la verdad del incidente nos ha sido asegurada por un confidente íntimo de Portales.

participar de sus doctrinas, ni de sus afecciones, ni de sus compromisos. En menos de tres meses de poder, aquella voluntad irresistible habia completado su obra, i de una manera que la dejaba cimentada por largos años.

Asi:

La *reaccion colonial* estaba vencida con Meneses, que fué a encerrar a las sacristias su nulidad política. (1)

(1) Discordamos en esta parte (pues es este el punto de partida de nuestra manera de juzgar la mision política de Portales) i de una manera mui grave, con el distinguido autor del *Juicio histórico* que hemos citado. El hace a aquel el instrumento, o si se quiere, el *jefe* de la *reaccion colonial*, i nosotros le presentamos como el *moderador* de esa *reaccion colonial* que, sin él, quién sabe a donde nos habria llevado, pues ninguno de sus campeones sabia dónde iban escepto que iban para atras. Portales, en concepto nuestro i como ya lo hemos dicho, reaccionó en los hechos i en las *personas*; (pues de lo uno i lo otro necesitaba para su obra ulterior de constituir un gobierno fuerte), pero dejó incólume las ideas republicanas i aun democráticas inauguradas por Pinto, Campino, Infante, Carlos Rodriguez, Ventura Blanco, etc. El no fué el autor de la Constitucion de 1833, i ni aun se dió la pena de leerla hasta despues que estuvo promulgada, como a su tiempo lo demostraremos, i por otra parte; ¿qué hombre público ha sido en sus hábitos i en su carácter personal mas democrático, o, como el mismo decia, mas *plebeyo* que Portales?

En lo que el señor Lastarria acierta por completo, a nuestro entender, es en afirmar que Portales tuvo dos grandes móviles de accion, a saber: su amor a los gobiernos absolutos i su odio a los liberales. Para él la cuestion fué siempre personal i no idealójica. Los infelices pipiolos eran siempre para su memoria, no los autores de la Constitucion de 28, sino los *pelajeanos* del "Hambriento", esto es, el "Tribuno", "Garramuño", la "Cucaracha", "Don Elefante", "Don Estupendo", i todos los figurones a quienes él pasaba revista de desden en su maldiciente tertulia de los sofás de la Alameda, o en los *juegos de prenda* del "Hambriento".

Con tal pues que los pipiolos no se acercaran al gobierno, i que éste, por su parte, no cediera un palmo en el rigorismo en que lo dejaba establecido, Portales se cuidaba poco de la marcha de las ideas, (al menos en su primera época) i aun estaba mui lejos de contrariarlas, porque él mismo era una encarnacion viva del progreso en todos los ramos de la actividad humana que estaban al alcance de su poderosa organizacion.

Por lo demas, con esta distincion de juicios, nos parece que el Sr. Lastarria ha caracterizado sin pasion el rol político de Portales en las siguientes palabras a que nos hemos referido en el contesto de esta nota. "Portales tenia carácter i prendas para ser el jefe i representante de la reaccion colonial que se inauguraba entonces contra la revolucion de la independencia, la que habia llegado en 828 a sus últimos resultados en Chile, planteando la república

La *reaccion O'Higginista* era desbaratada por completo con el Dr. Rodriguez Aldea, quien desde el dia en que Portales fué ministro, abrió la puerta de su estudio a su dispersa clientela i no volvió a tomar la pluma sino para firmar sus alegatos i su testamento.

La *reaccion aristocrática* desapareció con el mayorazgo Tagle, a quien el destino no le reservó otro puesto en los anales de la República que el de apadrinador secreto de conspiraciones, pues frailes i conjurados metian sus manos a porfia en su pródiga bolsa.

democrática que comenzaba a ensayarse, para llegar mas tarde a convertirse en realidad.

"Ningun político medianamente hábil recurre jamas al terror para fundar ni sostener su poder, porque basta una intelijencia comun, no se necesita jenio, para comprender que un interes esclusivo no puede perpetuarse, ni aun sostenerse por largo tiempo, en pugna con otros intereses políticos o sociales. La resistencia desgasta los resortes del poder estraviándolo de su rumbo: así lo han comprendido siempre todos los hombres de Estado que han pretendido dominar.

"Pero no lo han comprendido asi jamas los que se han encargado de llevar adelante una reaccion: todo gobierno reaccionario es ciego porque es apasionado. Siempre que un espíritu abatido, siempre que un interes o cierto órden de intereses sociales derrotados vuelve a la accion, en lucha con su adversario, la pasion domina a sus representantes, i cuando éstos llegan a apoderarse del poder, son déspotas sin remedio, i su despotismo raya en la crueldad, en la locura.

"He aqui la razon por que Portales era déspota sin tener ambicion i sin abrigar un corazon feroz. Portales no era hombre de jénio i estaba bien lejos de serlo, pero tenia bastante aliento, osadía, enerjía i ardor en grado suficiente para encarnar en sí toda la pasion por *el gobierno absoluto* i todo el *odio por los liberales* que los hombres de sus antecedentes i de su condicion sentian en su tiempo.

"*Dominado de esa pasion* i *estimulado por ese odio, Portales fundó el gobierno fuerte,* sistemando un estenso espionaje contra sus adversarios, i aplicando en todo caso rigorosamente i sin escepcion la regla corruptora de dispensar todos los favores del poder absoluto a los que lo acatasen i se le humillasen, i de perseguir sin conmiseracion a los enemigos i aun a los indiferentes."

En cuanto a la *reaccion doctrinaria,* o de principios, única que se consumó en todas sus partes por la promulgacion de la carta de 1833, veremos mas adelante la ninguna intervencion que cupo en ella a Portales, el hombre por escelencia de los *hechos,* i que tan poco cuidó de las *ideas* en su carrera pública.

I por último, el bando *federalista* llegó a su término, pereciendo por el estudiado desden que hizo el dictador de su caudillo i la acerba persecucion que declaró en breve a uno de sus mas entusiastas e intelijentes partidarios, don Nicolas Pradel.

VII.

En cuanto al *militarismo*, Portales habíale dado su golpe de muerte con la proscripcion de los vencidos en Lircai, a la que se habia seguido la captura i destierro del jeneral Freire i de sus principales secuaces. Al mismo tiempo, dióse Portales con un teson, del que solo él era capaz, a organizar en la capital la guardia nacional, de uno de cuyos cuerpos (el número 4) él se hizo comandante. «Que vengan ahora los pencones con sus lanzas!» decia, seguro ya de que con aquel espediente habia puesto fin a las revueltas militares. Y en esto se referia sin duda a los caudillos del Sur, al cual él, a fuer de santiaguino, profesaba una antipatia manifiesta.

O'Higgins, Freire, el mismo Prieto, que aun estaba en las fronteras dueño de las armas, no fueron en verdad para aquel hombre que desde su mas tierna edad se habia criado en los claustros de la Moneda, el capitolio de la república, huéspedes simpáticos en su hogar. A Freire le habia echado del país. A O'Higgins le habia impedido su regreso. A Prieto le habia hecho presidente, pero era solo porque, reteniéndolo en una especie de cautiverio político, oiria sumiso su voz, i porque él, por su parte i segun sus espresiones propias, no queria cambiar las antesalas de un palacio de cortesanos por las «zamacuecas» de sus camaradas en su alegre i libertina «Filarmónica.»

Otro de los arbitrios que puso tambien en juego para morijerar el ejército cuyos vicios él mismo habia conocido, seduciendo a muchos de sus jefes con dinero, fué la planteacion de la Academia militar. «No dude usted, decia a un amigo, que se recojerán en ella los riquísimos frutos que se esperan; pero ellos penden esclusivamente, añadia, de la vida de Pereira:

si él muere no hai colejio.» (1) Portales separó tambien la comandancia de armas de la inspeccion del ejército que antes estaban reunidas en una sola oficina, con grave detrimento del servicio. (Decreto de 11 de setiembre de 1830.)

VIII.

Un último obstáculo quedaba aun por derribar al brazo del imperioso dictador. A título de mera cortesia con el futuro presidente, habia consentido en llamar a los consejos de gobierno como representante del elemento O'Higginista a un jóven soldado, tan valeroso como enérjico, tan patriota como sostenido en sus resoluciones, i que mas que el mismo jeneral Prieto, de quien era sobrino, habia sido el alma de la revolucion del Sur. Era éste el coronel don José Maria de la Cruz, jóven entonces de 30 años, a quien el presidente Ovalle habia nombrado su ministro de la Guerra el 30 de setiembre de 1830. El jóven ministro tenia una fuerte conciencia i opiniones tan ardientes como su propio carácter. Una contradiccion abierta no tardó en pronunciarse entre el jefe del gabinete i el jóven militar del Sur recien venido, i cupo a éste, como era inevitable, ceder en el conflicto, retirándose desde aquel dia (enero 31 de 1831) a las soledades de su tierra natal, condenando sin reboso una revolucion que él creia frustrada en sus grandes fines de legalidad i justicia, i aceptando un noble ostracismo político que en el espacio de 20 años debia quebrantar solo en dos graves ocasiones, la una para ir a dar gloria a su patria en climas estranjeros, la otra para prestar su espada a una jeneracion que se alzó en masa contra aquel sistema que él mismo, desde tan temprano, habia reprobado.

El ministro del interior volvió a tomar de nuevo, en consecuencia, la cartera de la guerra, que a su pesar habia estado confiada a una conciencia i no a un instrumento.

(1) Carta a don Antonio Garfias.—Valparaiso, marzo 23 de 1832.

IX.

Tres meses despues de haber aceptado el ministerio, Portales habia quedado, pues, solo otra vez en presencia de su omnímodo poder. La permanencia posterior del jeneral Cruz en el gabinete habia sido para él mas una desazon que una dificultad.

Quedaba solo por ocuparse de la eleccion de presidente para dar la última mano a su obra i retirarse a su codiciado descanso, que no era por cierto la abdicacion del poder sino meramente la de sus empleos i la libertad de sus bulliciosas orjias.

X.

En la época de que nos ocupamos, la alternativa del poder supremo solo podia encontrarse entre el ministro Portales i el jeneral Prieto, a quien, por ruegos suyos, habia hecho intendente de Concepcion.

Para el ministro no podia haber un solo instante de duda. Prieto seria el presidente i él un simple ciudadano. Cuando sus amigos le instaban para que echase a un lado lo que ellos llamaban su incomprensible desinteres, encojíase de hombros i con una sonrisa burlona decíales solamente—*Qué! ¿Quieren ustedes que yo cambie la presidencia por una zamacueca?* (1)

(1) Estas espresiones, que no pueden menos de ser jenuinas. porque son enteramente características, nos han sido comunicadas por don Fernando Urízar Garfias.

Es ciertamente de admirarse que en esta misma época en que Portales desplegó una fuerza tan prodijiosa, no solo de voluntad, sino de laboriosidad administrativa, se entregase con mas vehemencia que en otras ocasiones de su vida a los placeres i a las orjias. Celebrábanse éstas en una casa de la calle de las Ramadas, a la que habian llamado la "Filarmónica," en contraposicion al salon de baile de aquel mismo nombre en que se reunia la parte culta de la sociedad de Santiago.

Asistian a la "Filarmónica" de don Diego todos sus amigos íntimos, i al son

El jeneral Prieto estaba pues llamado a la presidencia de la república mediante el desinteres de Portales. Debia ser un dogal para éste la postergacion del complaciente Ovalle, a quien tan acertadamente habia elejido para esconder su voluntad tras una sombra, pero la muerte vino pronto a disipar sus cuidados. Don José Tomas Ovalle espiró en los momentos en que se inauguraban las elecciones que iban a darle un sucesor. (1) (21 de marzo de 1831.)

del harpa i la vihuela, se pasaban las noches en velada, particularmente los domingos. Reinaba cierta moderacion, sin embargo, en estos pasatiempos, a los que Portales hacia asistir hasta a los jóvenes oficiales de su cuerpo. En cuanto a él, adoptaba mas bien el papel de celebrador que de disipado. Gustaba de *tamborear* en la harpa, lo que hacia con gran primor; solia bailar a veces zamacueca, pero nunca bebia. Mantenian la casa con cierto rango, i las convidadas no eran sino niñas alegres, pero no de mala vida, a juzgar por los nombres que Portales apunta en algunas de sus cartas. El era el principal suscritor del establecimiento i pagaba tres onzas mensuales por su cuota. Asi es que cuando se fué a Valparaiso a mediados de 1831, escribia que no habia podido dormir la primera noche porque "no puedo olvidar un instante (dice en carta del 31 de octubre) los buenos ratos de los domingos, el buen mate, la buena mistura, el barbero, la chilena".....

"Diga usted a los señores de la Filarmónica (escribia al mismo tiempo a otro amigo, considerándose ya retirado a cuarteles de sosiego) que si me conceden la facultad de verlos i de asistir a sus funciones desde Valparaiso, me suscribiré; pero de lo contrario, que se vayan a divertir a costillas de la madre que los parió, que yo no estoi para gastar tres onzas asi no mas, i mucho mas ahora que se están casando las buenas mozas, i no nos dejan mas que mirar en el concurso, a no ser las hermanas de don N. N., las N. i otras de esta calaña."

(1) Díjose que los mordaces ataques de la prensa habian tenido no pequeña parte en las dolencias que causaron la muerte de aquel hombre honorable, pero cuya organizacion le hacia mas apto para los goces domésticos que para los azares de la vida pública.—"Quién presidirá las fiestas de la patria hoi dia? (habia dicho el *Defensor de los militares*, aludiendo a su persona, el 18 de setiembre de 1830 i respondia)—"Un asno deslumbrado con su propia albarda." El susceptible presidente habíase sentado en la silla lleno de salud, pero murió aceleradamente de una irritacion al hígado. Contábase que habia hecho en su ánimo impresion profunda una composicion suelta en verso que publicó don José Joaquin de Mora en el *Trompeta* i que se titulaba *El uno i el otro*, aludiendo a los dos Diegos, el presidente i el ministro. Portales castigó éste i otros desacatos de aquel célebre escritor echándolo fuera del pais (14 de febrero de 1831) juntamente con su colaborador el doctor Pasaman i el editor de la imprenta en que aquella hoja se publicaba, don Antonio Gundian. No sabemos por qué fue-

XI.

Designado el presidente de la república i electo el primer Congreso de la reaccion, que en su mutismo debia ofrecer un fuerte contraste con las tumultuosas pero brillantes asambleas

ron presos i desterrados en aquella misma ocasion un caballero del apellido de Coo, pariente del jeneral Freire, i don José Manuel Escanilla, que habia hecho la campaña de Lircai en calidad de *cantor*.

Pero no fué esta la sola muestra de deferencia que Portales tributó al desgraciado presidente Ovalle. No contento con haber hecho anunciar al público su agonía con disparos de cañon (que para muchos fué la señal de impías bacanales de regocijo i venganza), él ordenó se dispusieran las exequias fúnebres mas solemnes que hasta entonces se habian celebrado en Chile, i que eclipsaron con mucho a las famosas con que los pipiolos habian honrado los huesos de sus primeros jefes, los Carreras. Al *cabo de año*, Portales, que se encontraba en Valparaiso, hizo practicar honras en memoria del difunto, i él mismo escribió su elojio fúnebre sobre un tema que habia pedido a don Andres Bello, i el que se publicó en el *Mercurio* del 21 de marzo de 1832. El agradecido ministro guardó despues hasta su última hora la amistad mas solícita por la familia de su amigo, i a juzgar por sus cartas íntimas, parece que ésta hubiera sustituido en su corazon, en gran manera, las afecciones que debian inspirarle sus propios deudos.

Volviendo al pasquin de Mora, ignoramos qué motivos tuviera Portales para atribuir aquella misma composicion, algunos años mas tarde, a la distinguida poetisa chilena señora doña Mercedes Marin del Solar. Así lo dice en una carta que tenemos a la vista. Mas cuán lejos estaba de la sátira aquella matrona que debia sembrar la tumba del inmolado ministro con lágrimas i flores!

Como la composicion de Mora se hizo tan popular, la transcribimos aquí tal cual la reprodujo el *Monitor peruano* del 18 de marzo de 1837. Dice así:

EL UNO I EL OTRO.

El uno subió al poder
Con la intriga i la maldad;
Y al otro sin saber cómo,
Lo sentaron donde está.
El uno cubiletea
Y el otro firma i no mas;
El uno se llama Diego,
Y el otro José Tomas.
El uno sabe que en breve
Todo en humo parará;

de los pipiolos, Portales pudo preocuparse de los detalles de la poderosa organizacion unificadora que se proponia imprimir al pais. Su inagotable laboriosidad (1) i la rara intelijen-

El otro cree que en la silla
Tiene su inmortalidad.
El uno lucha i se afana,
El otro es hombre de paz;
El uno se llama Diego,
Y el otro José Tomas.
El uno hace los pasteles
Con su pimienta i su sal;
El otro hasta en los rebuznos
Tiene cierta gravedad.
El uno es barbi-lampiño,
Pero el otro es mustafá:
El uno se llama Diego,
El otro José Tomas.
El uno tiene en la bolsa
Reducido su caudal;
Y el otro tiene unas vacas
Y un grandísimo sandial.....
El uno saldrá a galope
Y el otro se quedará:
El uno se llama Diego
Y el otro José Tomas.
El uno es sutil i flaco
Que parece hilo de olan;
Y el otro con su barriga
Tiene algo de monacal.
El uno especula en grande:
El otro cobra el mensual;
El uno se llama Diego,
Y el otro José Tomas.
De uno i otro nos reiremos
Antes que llegue San Juan;
Uno i otro en aquel tiempo
Sabe Dios donde estarán.
Quitándonos el sombrero,
Gritaremos a la par:
Felices noches, don Diego,
Abur, don José Tomas.

(1) "No he contestado hasta hoi (dice a su dependiente Newman el 25 de abril de 1830, quince dias despues de ocupar el ministerio) su carta del 12, porque a escepcion de *cinco horas* destinadas al sueño, el resto de las veinticuatro no son mias."

cia con que se hacia cargo de todo lo que le rodeaba, por nuevo i árduo que fuese, venian en ausilio de sus vastas i múltiples tareas gubernativas. Despachando tres ministerios, encontraba tiempo para dedicarse a la organizacion de los cuerpos cívicos, en cuyo beneficio cedia su sueldo i en cuyos detalles de instruccion, vestuario, armamento i todo su arreglo interno tomaba una parte minuciosa, cuidando principalmente de dotar a cada cuerpo de una banda de música, porque habia notado la innata aficion de los criollos a este pasatiempo, como se observa todavia en las *retretas*. El mismo se habia hecho enseñar la táctica. Se entretenia las noches ejecutando evoluciones con cigarros sobre una carpeta, i al aclarar la mañana siguiente, estaba a caballo disciplinando su batallon en el cuartel o en el campo, habiéndolo instalado en su propia casa, que era la Moneda, a fin de tenerlo mas a mano. En el 19 de setiembre de 1832, cuando un repentino aguacero disipó la formacion militar en el campo de Marte, regresando los cuerpos cívicos en desórden a sus cuarteles, vióse a Portales, a caballo, espada en mano, al frente de su columna sin que se hubiera desbandado en la marcha un solo hombre. Si no nos engañamos, debióse a la agua que recibió aquel dia una penosa enfermedad en la vejiga, que le aquejó por aquel mismo tiempo.

Su principal empeño, i en esto merece la alabanza de todos los hombres que aman la verdad, estaba puesto en dar publicidad a todos los actos de la administracion, i con este objeto creó el *Araucano*, cuya redaccion confió al hábil Gandarillas, publicándose su primer número el 17 de setiembre de 1830. Queria Portales imprimir a la cosa pública el mismo sello de franqueza i valentia que rebosaba en su propia naturaleza, i como nada detestaba mas hondamente que los caminos torcidos i el jesuitismo, echó así en los cimientos de nuestra organizacion política una de las mas hermosas bases de la democracia: la publicidad.

Por este mismo principio, hacia imprimir en aquel periódico casi semanalmente el balance circunstanciado de la tesoreria, para que se observase hasta por los mas indiferentes la

inversion que se hacia de los caudales nacionales. Con este fin, i para regularizar el servicio de la hacienda pública, ordenó (decreto de 20 de agosto de 1830) que todos los pagos fiscales que antes se hacian indistintamente por todos los ministerios, se ejecutasen por el de Hacienda, donde los decretos de pago debian refrendarse.

Su desvelo mas constante estaba cifrado en nivelar las rentas del Estado con sus gastos, y para esto llegó a consentir en la aprobacion de un proyecto de ajio, del que hablaremos mas adelante, pero que desde luego le proporcionó el numerario suficiente para el exacto pago mensual de los empleados de la lista civil y militar. Decia que la causa única de las revoluciones en paises como el nuestro era el *hambre*, y por esto sin duda llamó el *Hambriento* el papel con que cooperó a la revolucion de 1829. Dió el primero el ejemplo del desinteres, rehusando un crecido sueldo, siendo pobre, y con esto se creó el derecho de negarse a todas las pretensiones que tendian a gravar el erario nacional. La pobreza del pais era entonces estremada. No se habian todavia descubierto esos senos de oro (Chañarcillo 1832. California 1849) que dieron tan rico sustento a nuestros mineros y hacendados y que ai! a tantos de éstos embriagaron con el propio resplandor de su efímera opulencia. El presupuesto de la República no llegaba a millon y medio de pesos, y sus rentas apenas subian de cien mil pesos (entrada que han tenido despues en un año simples individuos) cada mes.

Le preocupaba tambien intensamente la moralidad de los empleados públicos, a los que, por la insuficiencia y la inseguridad de sus sueldos durante la administracion de los pipiolos, se les atribuian actos punibles de desmoralizacion. El ministro les pagaba ahora puntualmente, pero, en cambio, les exijia la mas asidua contraccion a sus desempeños, en lo que él mismo les daba el ejemplo, siendo muchas veces el primer funcionario que llegaba, junto con los porteros, al palacio de las *Cajas*, donde existian entonces los ministerios de Estado. Por esta misma razon y arrebatado de su celo, espidió mas tarde aquel célebre decreto, digno de la Esparta, por el que

se ordenaba a los empleados denunciados por la prensa de haber faltado a sus deberes acusar el escrito en que se les denunciase, so pena de perder sus destinos.

Pero aun aquel hombre, que era un verdadero prodijio de laboriosidad, llevó todavia mas adelante sus exijencias en el servicio. Desde su advenimiento al poder, data el órden, el sistema y hasta la limpieza en las oficinas de gobierno. En esto, Portales fué un implacable revolucionario contra la mugre y la pereza de la colonia. No se conocia el uso de la escoba en las salas de los despachos, menos por cierto el del trípe y el tafilete. Habia empleados que se hacian llevar su almuerzo a su pròpio bufete, y a veces circulaba por bajo de la capa de los oficiales de pluma la escondida botella del indíjena ponche. La vihuela era en muchas oficinas un mueble mas usado que el plumero, y en cuanto al pavimento, los enjambres de *puchos* servian a cubrir las grietas de las "esteras de estrado bien hechas". Portales, que gastó siempre un aseo especial en su persona, cambió todo como por encanto, y desde entonces, comenzó a existir como un cuerpo lo que hoi se llama propiamente «el personal de la administracion.»

XII.

Pero todo esto, entre tanto, se hacia en el sepulcral silencio de los espíritus. Parecia que todos los corazones habian dejado de latir mientras pasaba por el camino de la omnipotencia aquel hombre que tenia la palidez de César en su frente despoblada como la del tirano de Roma. La prensa habia sido amordazada por un jurado hostil, y el Congreso, padre y modelo de tantos otros que le han sucedido, estaba mudo y postrado a los pies del dictador. Una voz poderosa se hizo oir, sin embargo, en una ocasion, en aquel recinto, en defensa de los escarnecidos derechos de los oficiales de Lircai. Don Carlos Rodriguez, que con el patriota Infante y el jóven republicano Vicuña habian alcanzado, como por acaso, un puesto en aquella asamblea, pidió en nombre de la justicia y de la buena política la reposicion de aquellas víctimas en sus empleos.

Pero el diputado Bustillos y dos jóvenes del apellido de Vial protestaron con calor contra aquel acto de reposicion, y despues de una sesion tempestuosa que se prolongó hasta las 11 y cuarto de la noche (24 de agosto de 1831), la mocion fué rechazada, obteniendo solo cinco votos en favor. (1) Rodriguez, que tenia en su pecho el alma de los antiguos tribunos, esclamó que «mas valia ahorcar aquellos desgraciados que matarlos lentamente de miseria». Pocos dias despues, su violenta espulsion de la cámara, junto con la de sus colegas Infante y Vicuña, a pretesto de nulidades en su eleccion, fué la respuesta que aquellos áulicos, que se llamaban representantes del pueblo, dieron a sus patrióticas quejas. (2)

(1) "Si el gobierno, (decia Rodriguez en su mocion) en los mas críticos momentos, y en medio del acaloramiento de los partidos, creyó conveniente separar a los militares de sus empleos, ahora ni el gobierno ni el Congreso pueden, sin la mas negra ingratitud, llevar adelante semejante medida. Sus grados los deben a la nacion, los han adquirido a costa de su sangre y son el único patrimonio de sus hijos."

Por tanto, llegaba a las conclusiones siguientes como base del proyecto de lei, que era una verdadera lei de amnistia.

"Art. 1.° Estando los chilenos en el pleno goce de sus derechos, restitúyanse a sus hogares los que con motivo de la guerra civil fueron separados temporalmente.

"Art. 2.° Repóngase en sus honores y empleos a todos los militares dados de baja, sin que la deposicion que sufrieron les cause el menor perjuicio en sus derechos y en los de su familia.

"Art. 3.° Nadie podrá exijir por los males que se le hayan inferido, a consecuencia del pasado órden de cosas, otra reparacion que la que esta lei determina."

(2) Pocas sesiones mas tarde, a consecuencia de una cuestion de debate que habia iniciado el diputado Vicuña y sostenia con su exaltacion habitual don Cárlos Rodriguez, el diputado don Enrique Campino dijo en alta voz. "Echen fuera ese diputado borracho!" A lo que Rodriguez, murmurando un sarcasmo contra su interpelante, se levantó de su asiento, asiendo de un puñal que llevaba siempre en el pecho, y que él llamaba *el limpia diente*. Campino echó mano a un candelero, pero fueron separados cuando iban a acometerse. La sesion se levantó, sin embargo, en medio de un indescribible tumulto. A la sesion siguiente, el diputado don Ramon Renjifo dijo de nulidad de las elecciones de los representantes Infante, Rodriguez y Vicuña, como hubiera podido decirlo del *candelero* del coronel Campino, o del *limpia diente* de don Carlos, y la cámara los espulsó incontinente por *unanimidad*, y porque eran los tres únicos pipiolos del Congreso.

XIII.

Los abatidos pipiolos habian protestado tambien contra sus implacables vencedores con las armas en la mano, pero con aquella sin igual desventura que jamas les abandonó en todas sus empresas.

El 31 de marzo de 1831 desembarcó en la costa de Colcura el coronel Barnachea, acompañado del valeroso Uriarte y de aquel capitan Tenorio que selló con su sangre en Longomilla su incontrastable adhesion al bando de Lircai. Venian, seguidos de solo 14 hombres, en demanda del comisario de indíjenas Rafael Burgos, que habia sido destituido despues de la derrota del ejército de Freire, y con cuya influencia entre los indíjenas, los emigrados de Lima contaban imprudentemente para un alzamiento. Mas, apenas habian puesto pié en tierra, fueron rodeados por tropas de Concepcion, que hicieron presa de 16 fardos de paño encarnado, 2 zurrones de añil y un cajon de municiones, pues este era todo el parque de que disponian aquellos desacordados aventureros.

Juzgólos en Concepcion un Consejo de guerra presidido por el jeneral Prieto i los reos fueron condenados a diversas penas, siendo embarcado Uriarte para un puerto de Inglaterra i Tenorio i sus compañeros confinados en Juan Fernandez. Opúsose fuertemente a esta medida de clemencia el inflexible Portales, que estuvo siempre dispuesto a fusilar a los invasores que pisaran las playas de su patria con armas estranjeras; peró pudo mas en los jueces la consideracion del aturdimiento de los reos i el recuerdo de que el gobierno a que servian debia su imperio a un oríjen semejante. (1)

(1) Cuando Tenorio, a los pocos meses de su relegacion en Juan Fernandez, sublevó al grito de *Viva Freire!* a los presidarios de aquella isla (diciembre 20 de 1831) y en número de mas de ciento desembarcaron en Copiapó, asolando aquella provincia en su tránsito al otro lado de los Andes, Portales, creyendo haber perdido la goleta *Independencia*, de su propiedad, que se encontraba a la sazon en el puerto de Copiapó con un cargamento de cobre remesado por su

XIV.

Tales fueron los principales sucesos que se desarrollaron durante los diez i seis meses que empuñó don Diego Portales las riendas de la dictadura i que forman la parte oficial i menos bella de lo que se ha llamado su *primera época*, porque

habilitado Garin, se afectó en estremo, i escribió a su confidente Garfias el 24 de enero de 1832 para que en el acto hiciera una visita al presidente Prieto i le reprochara la lenidad con que hábia procedido para con Tenorio i sus cómplices, pues estos eran ahora causa de aquel desastroso accidente. "Dígale Vd., esclamaba, aludiendo a sus pérdidas, que él (el presidente) está obligado, en conciencia, a satisfacérmelas de su bolsillo por no haber hecho lo que debia, *fusilar a los cruzados de Colcura*; que celebro todos estos pasajitos, para que la esperiencia le abra los ojos, i le convenza, de que en materia de política y de gobierno, no hai mas que errar o quitar el banco, y de que el malo siempre i por siempre ha de ser malo: que el bien le enfada, i no lo agradece, i que siempre se halla tan dispuesto a faltar i clavar el cuchillo al enemigo, como a su mismo benefactor, por lo que se puede asegurar con certidumbre que el gran secreto de gobernar bien está solo en saber distinguir al bueno del malo, (*siempre el personalismo!*) para premiar al uno i dar garrote al otro.

"En efecto, añadia jeneralizando su doctrina, todo lo que huela a paños calientes i a confundir al bueno con el malo, solo puede servir para nuestra perdicion. ¡Qué lindo papel hace don Ramon Freire, para colmo de sus dichas, proclamado por los presidarios de Juan Fernandez! Averigüemos el oríjen i lo encontraremos en las consideraciones que dispensó al malo. El peor mal que encuentro yo *en no apalear al malo*, es que los hombres se apuran poco por ser buenos, porque lo mismo sacan de serlo como de ser malos.

"Ya me voi metiendo mucho en el sermon, añadia, despues de haberse quejado de la colocacion en el ejército de un oficial que ha sido despues famoso, i me iba calentando como los padres en sus sermones de tres horas."

Y luego, volviendo a su tema de los presidarios, proseguia:

"Mas de cuatro veces o, por mejor decir, casi todos los dias he estado diciendo a Cavareda y a todos, que los presidarios de Juan Fernandez iban a saquear al Huasco o Copiapó, i a largarse con el botin al otro lado, buscando la proteccion de Quiroga o Pincheira. Era el mejor, por no decir, el único partido que se les presentaba.

"Sabe Vd. que nunca me ha dolido perder plata, añadia, pero este golpecillo me hace unas cosquillas de los diablos!.... Bien pudiera venir la muerte si se le antoja, que no la habrá de recibir con mas serenidad un Capuchino; porque si hemos de vivir.. ... por la suerte, mas bien despacharse tempranito."

solo cuatro años mas tarde vuelve a aparecer en las eminencias del poder avasallándolo de nuevo todo a su indomable voluntad. En poco mas de un año de poder, estaba arraigado su programa político por él solo concebido, sin ninguna inspiracion ajena, i que él únicamente era capaz de poner por obra sin ayuda de nadie. Dejaba hundidos en el polvo a sus enemigos políticos i dispersados al viento todos los elementos de resistencia o emulacion que podian poner atajo a su mira única de reconstituir el pais bajo la forma fuerte, compacta, unipersonal, en fin, que él soñaba desde los gobiernos tumultuarios o lejislativos de la desencuadernada era de los pipiolos.

Cuando juzgó terminada su mision de reorganizador, o mas bien, de fundador de un nuevo sistema de política, que no era ni la turbulenta democracia de los pipiolos ni el oscurantismo de los reaccionarios, renunció (agosto 17 de 1831) los dos ministerios que desempeñaba, resuelto sinceramente a

Su corresponsal le dió cuenta, al dia siguiente, de su comision, en los términos siguientes: "Le soplé a S. E. el recado de Vd., i lo demas con mucho placer mio, i con algunos retortijones de S. E. segun mi sentir. Cuando le acabé de leer la parte dirijida a él, sobre los presidarios que debieron ser fusilados, se le salió el decir *tiene razon*, pero despues trató de disculparse. Entre las razones que alegó para su defensa fué echar la culpa a don Francisco Antonio Pinto, porque hizo mala contrata con Larrain: pues no debió haber convenido en que quedase él gobernador de la Isla, el cual debió ser puesto por el Gobierno como lo era en tiempo del Rei, quedando la isla de presidio militar. Vd. vea si se convence. Me encargó decir a Vd., que habia tenido comunicacion de Búlnes, que se halla adentro de las cordilleras, i con las mejores esperanzas de concluir con los bandidos: cuyo resultado espera Prieto mui luego, i el cual pondrá en su noticia luego que reciba el parte."

Y luego, entrando en la intimidad, le dice con relacion a sus invocaciones a la muerte.

"Nada me ha gustado el capítulo de su carta, en el que me manifiesta su estado, por el suceso de Copiapó, tan falto de esa conformidad o grandeza de alma que tanto he aplaudido en sus anteriores, i tan necesaria en sus circunstancias. Me queda el consuelo de que saldrán falsos los pronósticos de Vd., o que pensando Vd. con mas calma, tenga la conformidad que creo ha faltado a Vd., por la primera vez. La muerte debe no afligirnos cuando llegue, pero no hai que anticiparla ni un solo punto, ni de ninguna manera." Apropósito de este párrafo, fué el latin que ya hemos citado de Portales, al hablar de su educacion, i solo nos falta añadir que todos sus temores de perjuicios fueron completamente quiméricos.

retirarse para siempre a la vida privada. « Portales, dice el señor Lastarria en esta ocasion, haciendo justicia al alto mérito del hombre a quien juzga con tan vehemente severidad, bajaba del poder en los momentos en que era el árbitro absoluto de la voluntad i simpatias de su partido. Pudo ser presidente dos veces i lo rehusó, pudo ser dictador, como Rosas, presidente perpetuo, como Santa Cruz, pero jamas reveló tales intenciones. Semejante desprendimiento, que tanto lo enaltece i que nos proporciona la complacencia de rendirle un homenaje que la historia no le debe por sus principios, por su funesta política, por sus hechos administrativos, no era lo que lo hacia grande a los ojos de sus secuaces i compañeros » (1).

Ya antes había elevado al Congreso (junio 18 de 1831) su renuncia absoluta e « irrevocable » de la vice-presidencia de la república, que le habian conferido las elecciones de aquel año. Pero la Cámara de diputados rehusó por unanimidad sancionar aquel acto de desprendimiento que era noble porque era sincero (2).

A consecuencia de la separacion de Portales, (pues no hubo

(1) *Juicio histórico de don Diego Portales*, páj. 72.

(2) Hé aquí la renuncia de Portales publicada en el Boletin de las leyes número 8, lib. 6.°

"Señor:

"Llamado por el voto de los pueblos a la Vice-Presidencia de la República, creo de mí deber espresarles, por el órgano de la representacion nacional, mi profunda gratitud por este lisonjero testimonio de confianza i de su aprobacion a los pequeños servicios que he podido prestar a la patria.

Pero penetrado de mi insuficiencia para ejercer dignamente las funciones de la primera majistratura ejecutiva, si por algun accidente llegase a vacar, i obligado a volver dentro de breve tiempo a la vida privada, adonde me llaman urjentemente consideraciones que no puedo desatender, me hallo en la precision de suplicar, como suplico, al congreso nacional, se sirva aceptar la formal i solemne renuncia que hago en sus manos.

"La nacion i el congreso me harán, sin duda, la justicia de creer que no he tomado esta resolucion sino porque, despues del mas detenido i maduro exámen, la he creido absolutamente necesaria, i por consiguiente, irrevocable. — Santiago, junio 18 de 1831.

Diego Portales."

fuerza alguna capaz de hacerlo seguir al frente de los negocios públicos (1), tomó la cartera del interior don Ramon Errázuriz, hombre moderado i honorable que habia sido amigo i compañero de negocios de su antecesor. Renjifo i Portales retenian las carteras de hacienda i de guerra, bien que el último solo nominalmente, porque su propósito de no aceptar empleos era inapeable, como lo probó exijiendo el despacho de su renuncia con tanto teson, que algunos meses mas tarde se lo otorgaron con no poco contento de su parte (2). Entre

(1) Todos sus amigos i correlijionarios resistieron i desaprobaron su resolucion de descender a la vida privada. Hé aquí lo que el intendente de Concepcion Alemparte, le escribia a este propósito con fecha de noviembre 20 de 1831.

"Estaria bien separarse de los negocios públicos si con ello quedara asegurada la tranquilidad pública; en el caso presente no sucede, i por mas que Vd. quiera alucinarse, yo no miro aun ni el modo ni razon por que podamos contar con el bien; al contrario, su separacion, en el sentir de la respetable mayoria de hombres de razon i honradez, se mira como una calamidad, i cada cosa que sucede los desalienta i aumenta ese pensar: esto mismo sucede en mí, i aunque miro la imposibilidad en que se encuentra para continuar, conozco tambien que es defecto de Vd. mismo, por una preocupacion necia en hacer deferencias i sacrificios que no ha podido llenar sin quedar en el estado a que está reducido, espuesto a la mendicidad."

(2) Las renuncias de don Diego Portales se diferencian de todas las demas renuncias que se han hecho en Chile, en que aquel las presentaba para que se las admitiesen en el acto (pues él asi lo mandaba), no para que se las devolvieran con un perfumado *no ha lugar*. Lo mas que el consentia era en que se llenase cualquier hueco del gobierno con su nombre, i por esta razon, al separarse del gabinete, habia sido con la apariencia de una licencia de cuatro meses.

A juzgar por sus cartas, casi no pasaba semana sin recordar a su ajente en Santiago el despacho de su solicitud de renuncia que habia dejado sobre la carpeta de su sucesor. La que habia hecho ahora del ministerio de la guerra, dice asi, segun un borrador que hemos encontrado entre sus papeles.

"Antes de aceptar el testimonio de confianza que el señor Presidente de la República quiso darme con el nombramiento de ministro de la guerra, manifesté a S. E. los poderosos motivos que me impedian encargarme del despacho i me obligaban a alejarme enteramente de los negocios públicos. S. E. resolvió darme sin embargo una licencia temporal, juzgando que dentro del término de ella podria quedar espedito para volver a la capital i desempeñar el ministerio. Se ha cumplido la licencia i subsisten las causas que se tuvieron presentes para acordarla, sin que me sea posible señalar el tiempo en que puedan desapare-

tanto el oficial mayor don Pedro Urriola debia despachar en aquel ramo que por su ausencia de Santiago quedaba vacante.

XV.

Vamos a entrar ahora en una nueva faz, mucho mas hermosa e interesante que su período oficial, deslustrado con tantos actos de cruel odiosidad, de la existencia del hombre célebre que ha dado su nombre a la época en que figuró, i de tal manera, que casi es imposible describir ésta, sino siguiendo paso a paso las peripecias de su sola personalidad.

En el capítulo siguiente, mas bien que la continuacion de esta historia, vamos pues a ensayar el ofrecer a la posteridad el retrato de cuerpo entero del famoso don Diego Portales, mas como hombre que como político.

ser. Hago por tanto la renuncia de aquel destino, que V. S. tendrá a bien presentar al señor Presidente para que se sirva aceptar la admision.

"Dios guarde a V. S. muchos años.

Diego Portales.

Al señor ministro de Estado en el departamento del Interior."

CAPITULO III.

PORTALES COMERCIANTE EN VALPARAISO.

Motivos por que Portales se establece en Valparaiso.—La revolucion completó la ruina de sus intereses.—Urjentes aputos que le rodean a fines de 1831. —Ardor con que se consagra al trabajo del escritorio i sus jenialidades sobre su laboriosidad.—Ardid para proporcionarse un barberó de poco precio.—Elevacion de alma con que Portales rechaza una cobranza lejítima al fisco.—Rasgo de estraordinarla delicadeza en una dificultad de comercio.—Viaje secreto que hace por sus negocios a Santiago i su característica manera de anunciarlo.—Chismes que se contaron en la capital sobre este viaje.—Negocios a que se dedica en Valparaiso.—La goleta *Independencia*.—Consignaciones de tabacos i peculiaridades de su carácter en las dificultades de este negocio.—Injenio de Lagunillas.—Compra de la hacienda de Pedegua.—Reflexiones.

I.

Será siempre digno de la admiracion de la historia i de la posteridad la elevacion de alma con que don Diego Portales se desprendió de aquel inmenso i súbito poder que él solo habia sacado de los abismos, que él solo habia cimentado con su poderosa e infatigable enerjia, i en cuya cúspide habia puesto su voluntad de hierro, delante de la que no habia sino hombres de rodillas.

Para poner en su verdadera luz conducta tan estraordinaria en un político sud-americano, digna en verdad de los altos hechos de Belgrano, de La Mar i de Sucre, fuerza nos es penetrar en las intimidades de aquel hombre tan singular, como poco estudiado, razon por la que consagramos el presente capítulo (dando de mano a la política durante un breve paréntesis) a narrar su vida de hombre de negocios, para reanudar en seguida, con mas holgura, su carrera pública.

II.

Hemos visto en los preliminares de esta historia que al lanzarse Portales en la revolucion, su fortuna, que antes de la negociacion del Estanco habia sido considerable, se encontraba a la sazon casi del todo arruinada. Lójico era entonces para los espíritus vulgares i completamente conforme a las prácticas de las jentes del pais, el que la revolucion fuera para él espediente con que remediar apuros urjentes, i el poder, que en breve alcanzó, otro espediente para rehacer su perdida fortuna. Pero mui lejos de eso, i en esto está el mas enaltecido mérito de este ilustre chileno i por el que le pagamos el sincero tributo de nuestro respeto. La revolucion fué un antro insondable, en el que aquel esforzado caudillo echó moneda por moneda todos sus dineros (1), i lo que es mas admirable, el poder, o mas bien, la omnipotencia en que se constituyó en seguida, no ofreció el menor reparo a los estragos que su fortuna i aun su crédito mercantil habian sufrido. Privado muchas veces hasta de la moneda sencilla que requerian sus gastos personales, jamas recibió sueldo del erario durante toda la época que desempeñó dos ministerios i la dispendiosa comandancia de un cuerpo cívico en organizacion.

(1) Uno de sus enemigos capitales, el doctor Rodriguez Aldea, dice en la célebre carta que de él publicamos en el Apéndice, que Portales gastó 14,100 pesos, suma enorme entonces i que sin duda fué mucho mayor.

III.

Mui al contrario, estando en el gobierno don Diego Portales, con esa jenerosidad caballeresca que le reconocen todos sus contemporáneos, jenerosidad la mas difícil i mas rara bajo el clima en que él habia nacido,—la del bolsillo,—dió a su fortuna i en obsequio de sus amigos el golpe de gracia. Sin hacer ya caso de la malhadada habilitacion del minero Garin en Copiapó, afianzó los remates de diezmos que habia hecho un hacendado de Casa-Blanca, llamado Otaegui, de las doctrinas reunidas de Melipilla, Maipo, Casa-Blanca i Puchuncaví, bien que esta última con la contrafianza de don Francisco Javier Ovalle Errázuriz, de quien Portales era particular amigo, i por consiguiente fué sacado airoso por aquel en esta parte de su conflicto.

Habíase, pues, constituido en mora el licitador, e iba a llegar el terrible dia de los diezmos, el 15 de diciembre, en que se cumplian las escrituras de remate, i ocurrian por los pagos todos los que habian negociado aquellas, descontándolas al Estado. Portales llamaba aquella fatal fecha «el dia del juicio.»

Su ansiedad consistia principalmente en salvar su crédito en aquel peligro, pues el remate de diezmos era en cierta manera una negociacion pública, i con este fin, no bien habia dejado sentado en la silla presidencial al jeneral Prieto, voló a Valparaiso (octubre 30 de 1831), dondo existian los restos de su caudal i se encontraba el centro de sus relaciones i de su crédito, pues no habia estado cerrada nunca su casa de comercio, que su dependiente Newman mantenia en actividad con un cortísimo jiro.

IV.

Púsose inmediatamente al trabajo con el teson de que solo su espíritu, animando su frájil organizacion física, era capaz

(1) i al poco tiempo creyó hallarse a salvo del naufrajio. «Usted me estará creyendo en estado de ahorcarme, dice a su ajente en la capital un mes despues de encontrarse en Valparaiso (3 de diciembre.) Pues no, señor! Estoi fresco, porque he sacado mis cuentas, i aunque a costa de muchos sacrificios, alcanzo a pagar a todos. Este es mi único deseo, añadia, que por lo que hace a vivir, no falta la industria. Haya tranquilidad pública i no moriremos pobres si llegamos a viejos.» (2)

(1) En carta de Portales a su ajente íntimo Garfias, de 5 de diciembre de 1831, le dice que trabaja en el escritorio desde las siete i media de la mañana hasta las cuatro i media de la tarde, sin mas interrupcion que la de la comida i el almuerzo.

Hablando sobre la rijidez de su vida, decia por ese mismo tiempo (noviembre 21 de 1831) con su peculiar aficion a lo burlesco, refiriéndose a una señora a quien mandaba el recado: "Que en el dia soi el mas completo anacoreta, i que esta vida a nadie le costea mas que a ella, porque no hai hora del dia en que no la encomiende al Señor de mis oraciones i por las mañanas en el santo sacrificio de la misa."

Sin embargo, un contemporáneo que no es sospechoso, don José Joaquin de Mora, refiriéndose a la existencia de Portales en Valparaiso, escribia desde Lima al jeneral O'Higgins lo siguiente, con fecha diciembre 23 de 1831: "Don Juan Lafuente, que ha vivido en Valparaiso en casa de Waddington, cree que Portales solo trata de redondear su dinero i tomar el portante. Dice que la vida que hace en el puerto es la mas retirada. Pasa todas las mañanas encerrado con Waddington, i se vuelve a la quinta de Cea, donde reside."

(2) Portales, al descender del poder, no abandonaba los hábitos de economia que con tanta insistencia hemos visto prescribia a los encargados del manejo doméstico de su casa cuando era un simple negociante i un pródigo conspirador a la vez. Es curiosa la estudiada sagacidad con que queria hacerse de un barbero barato en Valparaiso, i no podemos menos de transcribir aquí el pasaje en que pone en juego su intriguilla barberil. Se trataba de un tal Pascual que tenia una famosa clientela, como se ve, i al que Portales, en carta de enero 28 de 1832, le echaba las siguientes redes para llevárselo del pié de la cordillera a la orilla de la mar. "Los patrones que tiene seguros Pascual i lo que gana con ellos son los siguientes: Campino 7 pesos 4 reales, Errázuriz (don Ramon) 8 pesos, don Fernando 2 reales por barba: todo lo demas es eventual, i aun estos tres patrones andan dos o mas meses del año por el campo: tiene, pues, Pascual una renta que no podemos llamar segura de 23 pesos mensuales, i supóngase usted que gane otros 23 pesos eventualmente, son 46. Entre usted ahora a deducir lo que gasta en navajas, casa i comida; considere que el dia que esté enfermo no gana medio, i que estando conmigo está en camino de salir de la clase de barbero i de mayordomo, porque portándose como espero, i yéndome bien en mis negocios, puedo ponerlo en un almacen, entregarle uno o dos buques para sus especu-

Pero los alegres cálculos del vice-presidente le engañaron esta vez, como en rara ocasion le engañaban sus vaticinios políticos. Llegó el funesto 15 de diciembre i sus acreedores le encontraron en descubierto.—«Aseguro a usted, decia con amargura a su confidente Garfias, dos dias despues de aquella fecha (diciembre 17), que la nube de piedras que usted me anuncia me traspasa el alma. El incansable predicador de la decencia, de la relijiosidad en los contratos, de la honradez, etc., está faltando a todo! Qué lindo papel!!!» I se dejaba arrastrar despues de su jenial vivacidad en ardientes improperios contra los autores de su ruina hasta que él mismo esclamaba: «Basta de desahogos,» i enjugándose la hiel en los labios, mándaba su correspondencia al correo.

Habíasele ocurrido, algunos dias antes que se cumpliese aquel azaroso plazo, al celoso corresponsal que don Diego mantenia en Santiago, i que mas que un ajente de negocios era su amigo e íntimo confidente, el alumbrarle, para salir de aquel abismo, un arbitrio que cualquiera hombre que no hubiera sido Portales, habria adoptado al menos como un recurso estremo en aquella situacion. Tal fué el de hacer al fisco la cobranza de una deuda insignificante, pero líquida, que para con aquel tenia. Pero este hombre raro, que ha llevado toda su vida el apodo de ajiotista (*estanquero*) i que comenzó su carrera pública poniéndose al frente de un escandaloso monopolio (en lo que sin embargo no habia impureza ni deshonra para él) jamas manchó sus manos con el mas mezquino lucro derivado de las rentas públicas, de que era absoluto dueño. Su única respuesta a aquella proposicion fué rechazarla como una locura i decir «que primero se cortaria un brazo o se enterra-

laciones, etc., etc. A mas, puede dejar asegurados a sus patrones tratando con ellos, que volverán a entregarles sus caras, si saliese de mi lado, i que si yo vuelvo a Santiago puede distribuir las horas de modo que sin hacerme falta, alcance a hacer algunas rapaduras. En fin, usted óigalo i déjelo parir, hablándole como que estas reflexiones salen de usted i como que yo no estoi advertido de la dilijencia que hace, para que venga a ocupar la mayordomia. Nunca dé usted otro nombre a su destino, pues la condicion de criado no puede agradarle."

ria en el barro, antes que consentir en que se cobrase un peso al fisco.» (1)

Portales se resignó, antes que recurrir a este arbitrio (que mas que su delicadeza de negociante le afeaba su conciencia de hombre público), a echar mano de un espediente que aborrecia. Ordenó a su ajente que buscase dinero a interes i que pidiese a sus acreedores algunos dias de espera (2).

(1) Son dignas de conservarse en la historia la propuesta que hizo Garfias como hombre de negocios a Portales i la respuesta de éste. Encontramos la primera en los papeles de don Estanislao Portales i la última pertenece a la coleccion del señor Garfias. Ambas dicen así:

(*Garfias a Portales. Santiago, noviembre 8 de 1832.*)

"Cuando se trata de cosa que resulta o puede resultar en favor de usted, yo tengo todo el coraje que me permite mi temperamento, asi es que ahora lo tengo para poner en su noticia i pedir su aprobacion a lo que hemos acordado con don Estanislao, en atencion a la justicia, a su situacion apurada, a sus sacrificios hechos i los que tendrá que hacer, i al cariño que le profesamos, que nos hace desear para usted el mayor bien: fuera preámbulos. Debiéndole a usted el fisco mas de seis mil pesos, que pueden cobrarse porque están documentados, a mas de los muchos que ha gastado en bien público, i hallándose usted en tan crecidos apuros para cubrir la fianza de Otaegui, i tan atrasado en sus intereses, habiamos resuelto entablar cuestion, sin acuerdo de usted, pidiendo reservadamente los documentos a Newman. Yo podia presentarme bien legalizado haciendo la peticion. Pero no queriendo ni aun dar este paso tan favorable a usted sin su consentimiento, he resuelto consultárselo privadamente. Un millon de reflexiones podria hacer a usted para lograr su aprobacion; pero el tiempo no me lo permite, i a mas, no pueden ocultarse a usted ni pueden dejarle de hacer fuerza, si por un momento se desprende usted de la aferradísima idea que tanto lo perjudica en los intereses propios i que usted llama delicadeza, aunque con propiedad merece mui distinto nombre. Si en circunstancias mas favorables a sus intereses quiere usted sacrificar la suma que ahora cobra, en bien público, no habrá cosa mas abundante que las ocasiones que se le han de presentar para hacerlo. No quiero mas de usted que su aprobacion i déjeme a mí lo demas, i haré por que el infausto dia 15 deje de serlo."

(*Portales a Garfias. Valparaiso, noviembre 9 de 1881.*)

"Están locos Estanislao i usted? Solo así i por sus buenos deseos puede disculparse el paso que intentaban dar. Primero consentiria en perder un brazo o enterrarme en el barro que consentir en que se cobrase un peso al fisco. Desechen ustedes tal idea como tentacion del enemigo malo, i voi a prevenir a Newman para que ni conteste si le escriben sobre el particular."

(2) Dió lugar esta última circunstancia a un rasgo de esquisita delicadeza de Portales que no podemos menos de consignar aquí sin omitir nombres propios.

Figuraba entre los acreedores de Portales por las fianzas de Otaegui, el cando-

V.

Mas como juzgara tal vez insuficientes estos arbitrios, resolvió ir de incógnito a Santiago para arreglar privadamente sus negocios, con el propósito sin duda de levantar un empréstito de confianza entre sus amigos, lo que, sin embargo, no realizó, porque nunca hasta su muerte cesaron sus conflictos pecuniarios.

Son tan peregrinas i características del hombre i de su situacion, tanto en lo privado como en lo político, las razones que apunta Portales para hacer su viaje a la capital en rigoroso incógnito, que vamos a trascribirlas aqui con toda su peculiar injenuidad.

« Me veo en la necesidad (escribe a Garfias el 19 de diciembre de 1831) de ir a Santiago (mui reservado); pero de ningun modo iré sino mui oculto i para dejarme ver de aquellas personas a quienes necesito, i que me guarden el secreto. Oiga Vd. las razones que tengo para ello: 1.º Si me hago visible me obligan a tirarme un tiro los acreedores de Otaegui.

cido i honorable comerciante ingles don Alejandro Caldcleugh, a quien Portales, en la época de su auje mercantil, habia hecho un señalado servicio concediéndole una próroga de plazo i sin interes alguno por la suma de 60,000 pesos que le debia. Caldcleugh, urjido ahora sin duda por dinero, instó por el pago de su crédito. Irritó esto a Portales, i en su carta sobre aquel negocio a su corresponsal, le hizo presente, en agravio de Caldcleugh, aquella diferencia de tiempos, lo que Garfias insinuó al último de una manera bastante directa, pero personal i sin hacer alusion a la carta de aquel. Resentido el negociante ingles, reconvino a Portales por sus quejas, i jenerosamente, para apoyar su palabra con el hecho, segun la usanza británica, le pedia que no volviese a hacer mencion de su deuda.

Avergonzado Portales a su vez i sospechando que Garfias hubiese presentado imprudentemente su carta a su delicado acreedor, le escribió (diciembre 10) a aquel las siguientes nobles palabras de reconvencion: "Vd. me ha comprometido grandemente en haber mostrado a Caldcleugh mi capítulo de carta, pues es cosa mui vulgar i mui reprensible representar favores, i lo que es peor, hacerlos valer para que sean recompensados: casi no tengo valor de contestar a Caldcleugh."

2.° Por Ortúzar, Newman i otros varios, sé que Santiago se ha declarado en murmuracion permanente del gobierno, i no dude Vd. que se aumentaria con mi presencia, a tal punto, que sin quererlo yo, me veria metido en algun chisme desagradable. 3.° Todo el mundo querria venirse a desahogar conmigo, comprometiéndome en conversaciones de que me conviene huir. 4.° Todos los pretendientes querrian *molestarme* (1) con empeños, i en fin, despues de hacer mas exasperante mi situacion, no me dejarian tiempo para nada, a menos que no se quiera que esté con un palo levantado en la mano para descargarlo sobre todo el que me hablase mas que la salutacion. Necesitaria mucho tiempo para responder solo a las preguntas de: « cómo le ha ido en el puerto? cuándo llegó? cuándo se vuelve? » i estoi cierto que no faltaria jamas el estribillo de «Vd. no debe volverse, i debe estar cerca del gobierno, etc.» Mi comodidad, mi conveniencia, el llenar los objetos de mi viaje, i todo exije que me vaya oculto; i el modo de evitar el único inconveniente que hai para ello, que es el de escitar los celos o desconfianzas de don Joaquin (2), es el que Vd.

(1) La palabra del orijinal es distinta, pero el sentido es el mismo.

(2) No dejó de traslucirse en el público aquel viaje secreto a Santiago (porque qué cosa no se trasluce en la capital de Chile?) i aun hubieron sus hablillas sobre si el presidente Prieto vió o no a don Diego. Hé aquí la curiosa manera como uno de los corresponsales del jeneral O'Higgins, caballero eminentemente santiaguino, i que tenia tienda i "tertulia" bajo los Portales de Sierra Bella, don Ramon Mariano de Aris, insigne O'Higginista a la vez, contaba el chisme a su ídolo, en carta de 30 de enero de 1832: "Este secretario (Portales) llegó, dice, i alojó en casa de don Estanislao Portales. Llegó al patio nuestro don Joaquin, preguntó por Portales: le dice el criado: *señor voi a avisarle*, quedando parado en el medio del patio hasta que vino la respuesta. Esta fué que solo venia por tres dias; que no se podia dar al público i que asi, no podia recibirlo, i callado la boca se volvió para su palacio."

No podriamos decir, sin embargo, a pesar del fuerte olor a chismografia de trastienda que tiene el pasajito de don Mariano, si Portales vió o no al presidente. Tal vez la ocurrencia fué cierta, porque era jenial de Portales Garfias nada dice de esplícito sobre este incidente; i hé aquí lo único que aparece en su correspondencia a Portales, contestando (el 20 de diciembre) la carta en que éste le anuncia su viaje secreto: — " Quedo instruido del viaje que Vd. debe hacer a ésta, i tanto mas convencido de la necesidad que hai de que sea oculto, cuanto son de fuertes las razones en que Vd. se apoya i la con-

le diga francamente las razones que tengo para ello, escepto aquellas que puedan incomodarle como la de las murmuraciones, i hacerle la confianza de que voi por cuatro dias ocultò i a verme solo con los padres de San Agustin, el Ministro de Hacienda, i aquellas personas de quienes pueda sacar algunos recursos para pagar mis créditos, i otras con quienes tengo que arreglar algunas cuentecillas, i tal vez no con estos últimos. »

VI.

El 28 de diciembre de 1831 hizo al fin su viaje secreto a la capital el pundonoroso ex-dictador, i el 27 regresó a su escritorio sin haber visto a sus amigos ni a sus deudos, presentando asi la imájen de un hombre todopoderoso delante de sus conciudadanos i que no gozaba de los fueros del último de éstos por no deber a su patria un solo óbolo de salario, en cambio de los inmensos servicios que en su conciencia juzgaba haberla prestado. Ejemplo de mas alto civismo i de mas sublime desprendimiento no presenta la historia, ni aun en las edades antiguas, en que la virtud era el patrimonio comun de los hombres!

VII.

Salido apenas el dilijente ex-ministro de sus cuidados por las fianzas de diezmos, consagróse a rehacer su fortuna, en la adquisicion de la cual fundaba ahora sus mas ardientes aspiraciones. «Dígale Vd. (escribia a un amigo enviando un reca-

formidad de ellas con mi opinion. Para mí es la razon mas sobrada la lluvia de acreedores que caeria sobre Vd. i a la que no podria menos que atender pues de lo contrario padeceria su reputacion. Reservadamente puse en noticia de don Joaquin su viaje i la necesidad de que no se sepa i quedó convencido de ellas; *me preguntó que si no lo veria a él, i le respondí que solo en el caso de poderlo hacer mui oculto lo haria.* Me propuso que se viniera al palacio donde estaba Vd. bajo de guardia; pero yo le dije que era mui difícil que allí pudiera Vd. estar oculto."

do para otro) (1) que no pienso estar en Santiago hasta despues de haber chancelado todas mis cuentas i dejar mis negocios en estado que me den para gozar.»

Reducíase principalmente su jiro mercantil en esa época solo a la posesion de la goleta *Independencia*, que hacia viajes periódicos a Copiapó, i a las consignaciones de tabacos i otros artículos indíjenas que recibia del Perú. (2) Pensó, sin embar-

(1) A don José Manuel Ortúzar, por medio de don A. Garfias, carta de 5 de febrero de 1832.

(2) Apenas habian transcurrido dos meses desde que Portales se encontraba establecido en Valparaiso, cuando tuvo sérios choques con su propio hermano político, el factor del Estanco don José Ignacio Eyzaguirre, i particularmente con un empleado español llamado Mayo, a quien habia hecho considerables servicios en tiempo que administró el Estanco, pero que ahora se habia pronunciado contra su favorecedor, fuera por enemistad personal, fuera por escesivo celo en sus obligaciones. Talvez el primer motivo era el verdadero, porque alguna brusca jenialidad de don Diego debió irritar al viejo español, que segun creemos era un antiguo marino i se habia distinguido con Rodil en la defensa del Callao. Pero fuera lo que fuese, Portales lo suponia asi en los siguientes párrafos de carta (de 12, 16 i 19 de enero de 1832) que copiamos íntegros apesar de su estension como una muestra peculiar de su manera de ver su posicion de negociante, respecto de los derechos del fisco, y de su invariable sistema de personalismo, que él aplicaba con la misma enerjía a la cosa pública i a sus especulaciones. Dicen así: "Eizaguirre escribió a ésta, proponiendo que se tomasen los tabacos de la primera partida, escojiéndolos a costa del dueño, en lo que éste se convino. Es lo mismo que hoi propongo. Sobre todo, no nos demoremos en trámites i contestaciones: una racional resolucion a todas las dificultades es lo que conviene. Yo, lo único que exijo, es que no se me someta a Mayo, porque la mas pequeña desigualdad de conducta que le notase en lo sucesivo, como le he notado en la pasada respecto de los dueños de tabaco, seria difícil que me abstuviese de darle de garrotazos, con mengua de mi reputacion i quebranto de sus pobres huesos. La factoria de Santiago puede tomar todas las medidas que quiera en seguridad de los intereses que administra, comisione a quien quiera, pida los tabacos a Santiago, i, en fin, yo le faculto para que con respecto a mí obre a la musulmana; pero de ningun modo obligarme a entenderme con Mayo." "Todo me tiene en estado de pedir a las personas, que se me consignen (añadia el dia 16 despues de renegar a su sabor contra "el salvaje de Mayo") que dirijan la consignacion en la apariencia a don fulano Bringas u otro parecido. Si no ha de venir la órden en los términos que debo esperarla, estoi resuelto a ir yo mismo a la entrega del tabaco. Dígale Vd. que protesto no desplegar mis labios aun cuando desechen todas las partidas; pero si Mayo va a intervenir en algo, le protesto que le doi con una piedra en las narices. Dígale Vd. igualmente que si Mayo es irrecusable, i puede ejercer irremediablemente sus caprichos, que

go, emanciparse de esta rutina que debia hacerle recordar con pena los tiempos de su auje, en que era el rei de los comerciantes chilenos, valiendo su firma mas que el oro, i se resolvió a establecer un injenio de fundicion de metales de cobre en la ensenada de Concon, pocas leguas al norte de Valparaiso i en el mismo sitio en que el mecánico ingles Miers (que ha hecho de los chilenos tan poco urbanos recuerdos en sus viajes) planteó una maquinaria para laminar cobre. Cambió despues de idea, ignoramos por qué motivo, i se propuso establecer aquel mismo negocio en la caleta de Lagunillas, unas cuantas millas al sur de Valparaiso, porque su plan era combinar su empresa de fundicion de minerales con la posesion de su goleta para acarrear estos últimos. ¡Pero (cosa estraña!) en este proyecto, como en sus consignaciones de tabaco, encontró sérios obstáculos en los ajentes fiscales, i tuvo que abandonar ambos por no entrar en contradiccion con aquellos, i que, apesar de esto (sea dicho en elojio de todos),

me lo digan francamente, porque yo no quiero que se haga conmigo lo que no deba hacerse con otro, así como no quiero que se haga con otro lo que no pueda hacerse conmigo, i que, sobre todo, quiero estar mui justificado por si llega el caso de que le rompa el alma a Mayo, poder hacer que se decida la opinion a mi favor.

"Dígamele, por último, (volvia a escribir el 19 de enero, con referencia al factor), que en todas las propuestas que he hecho i partidos que he abierto, no se encontrará una que no sea mui racional i demasiado franca: que solo aspiro a que se haga conmigo lo que se hace con otro, porque tengo derecho a esta aspiracion como todo hijo de vecino: que si no quiere o no conviene a los intereses de la factoría comprar los tabacos venidos a mi consignacion, hable con franqueza; pues nada hai mas justo i mas racional que resistirse a comprar una cosa que no se necesita. Que por lo que respecta a Newman, aunque no es mas que un ajente que obra por mi direccion, o que cuando mas puede reputarse como parte, me convengo i me allano de mui buena gana a que no dé paso alguno en materias de tabaco, i que si le parece, yo tambien me alejaré de toda intervencion, que todo el mal que se me sigue será el tener que pagar una o dos onzas a cualquiera persona para que vaya a representarme i obrar con instrucciones mias, lo que me conviene mucho, si con esto se consigue que los nombres no influyan en la fortaleza i demas calidades del tabaco. En consecuencia, va la propuesta firmada por Silva; él se presentará a la entrega del tabaco i todo lo hará él. Que vea si quiere otra cosa, que estoi pronto a concederle todo lo que no sea ponerme un puntito mas abajo que a otros."

eran, el uno su propio cuñado i el otro su amigo íntimo i colaborador en esa época, el ministro Renjifo. (1)

VIII.

Pero de todas sus perspectivas de negocios, la que Portales miraba con mas amor (porque codicia nunca tuvo) era la com-

(1) Parece que las dificultades que este funcionario puso a Portales fueron de alguna entidad, porque se trataba de habilitar un puerto nuevo, para lo que era preciso recurrir al Congreso. Asi, al menos, se colije del siguiente párrafo de carta de marzo 28 de 1832, en que Portales suplica a Garfias diga al ministro lo que sigue, que no deja de tener su sal de burla, por mas que el negocio no fuera para ello: "Concluya Vd. asegurándole sinceramente de mi parte, que si a pesar de estas verdades no queda satisfecho, yo cargaré de mui buena voluntad con cualquiera perjuicio que me traiga otra medida necesaria, en su concepto, para asegurar los intereses del Fisco. Lo que sí es una solemne e inútil *molestia* es el cuento de la asistencia del juez territorial, que tiene que venir a largas distancias i sin objeto, pues un huaso de esos que ignora i que ignorará siempre los trámites de Aduana, i que seria necesario decirle este es metal i este es quimon, verbi gracia, solo serviria de fantasma, habrá que gratificarlo por la incomodidad que se toma, i lo que es peor, que el buque tiene que estar parado, quién sabe que tiempo, sin poder descargar, i muchas veces corriendo los riesgos de un mal puerto. Y si el huaso está regando la chácara o trillando la era, no habrá quien lo saque de la querencia. Por otra parte ¿quién llama al huaso de mis pecados? He de ser yo por medio de un propio, i si tengo que hacer algun contrabando no habria necesidad de llamarlo con la prisa que a un cura para la confesion de un enfermo de apoplejía. Encárguese a los jueces el cuidado en el tránsito de los contrabandos por los caminos de sus respectivas jurisdicciones, en lo cual está el riesgo i dificultad del contrabando, que el que se eche en la costa solo podria evitarlo una línea de 300 buques guarda-costas."

Este negocio de Lagunillas jamas se realizó apesar del vivo interes que Portales puso durante algun tiempo en su consecucion. La última vez que se ocupó de este asunto en su correspondencia es con fecha de junio 5 de 1832 i dice solo las siguientes notables palabras: 'Se abrieron las Cámaras, i se verán precisadas a cerrarse: i este corto tiempo que funcionen, nos alcanzará a servir para el negocio del injenio? Por si acaso el Ministro *tiene tiempo* de poner de oficio a las cámaras, le prevengo que hable con Bustillos i otros amigos diputados, les imponga bien del negocio, de lo sencillo, justo i racional que es, por mas que quiera dársele aparato de importante; prevéngale que es la única solicitud mia que se encontrará en el gobierno, i que no quiero que se acceda a ella, si tuviese un ápice de avanzada, de perjudicial al pais, etc."

pra de la hacienda de Pedegua, propiedad que fué de los padres Agustinos, situada en una ensenada del pedregoso valle de Petorca i distante tres o cuatro leguas al poniente de aquella villa, lugar agrio, sin riegos i sin mas industria que las numerosas palmas de miel que pueblan sus serranias.

Portales habia devuelto sus propiedades a los regulares, anulando las enajenaciones hechas por el gobierno de los liberales, i contaba ademas con su irresistible influjo político para alcanzar un fácil logro a su ambicion de hacerse rico. Pero, sea dicho para eterno honor de este hombre acrisolado, que ni aun en este sencillo caso hizo valer para su provecho su influencia ni su nombre. El fundo era pobre e incapaz de rendimiento; pero él le tenia particular aficion, i aun contaba con que su posesion aseguraria su sustento. «Quedándome con la hacienda que Vd. sabe, decia a Garfias el 3 de diciembre de 1831, estoi contento, porque ella puede darme para los gastos mas precisos de la vida.»

Pero ocurrieron contrariedades, no sabemos de qué jénero, aunque el provincial de San Agustin se manifestaba del todo decidido en su obsequio. Comenzó a enfadarse Portales, i al fin concluyó por dar con el pié al negocio. «No me hable mas de Pedegua, aunque yo se lo pida (decia a su ajente en Santiago el 15 de abril). Me tiene mui fastidiado la demora de este asunto i un presentimiento mortificante de su mal éxito.» I dos meses mas tarde (el 18 de junio), añadia de una manera terminante: «Le repito, pues, con todas veras que no quiero, ni me conviene la compra de Pedegua, i que tendria el mayor sentimiento si Vd., desatendiendo esta mi sincera voluntad, hiciese cosa alguna en lo sucesivo para llevar adelante un contrato que me seria ruinoso.»

El negocio se hizo, sin embargo, a pesar suyo, a fines de 1832, pagando por la hacienda 45,000 pesos a censo (porque no tenia un centavo en efectivo de que disponer), precio considerable de todas maneras, que era acaso mas de lo que valia. Por lo demas, cumplióse su pronóstico con toda exactitud. A pesar de haber dado la administracion del fundo en compañia a un hombre intelijente en la labranza (el clérigo Car-

doso) el negocio fué ruinoso, i antes de dos años, la sociedad se disolvió con pérdidas tan considerables, que Portales no tenia, antes de morir, otro deseo que el deshacerse a toda costa de aquella propiedad.

IX.

Tal es la historia rápida i fidedigna de los esfuerzos que hizo el ex-ministro Portales para salvar con honra su crédito, reorganizar los destrozados restos de una fortuna que habia sido colosal antes de su participacion en la cosa pública, i que ahora, con un desprendimiento digno de la admiracion de todos los buenos, rehusó levantar con mengua de su preclara pureza, a la que no consintió llegara siquiera el hálito de la sospecha.

Sublime proceder en hombre de su temple, arbitrario i omnipotente, i virtud tan rara i tan digna de veneracion entre los hombres que, a su solo título, habria sido justo eternizar con el bronce su gran figura de ciudadano i de patriota.

Verdad es que aun no habian llegado los tiempos en que los presidentes de Chile dejaban los palacios del Estado, en cuyo suntuosos ornamentos ellos propios derramaban los caudales públicos, para ir a habitar palacios mas suntuosos todavia de su propio peculio, miéntras que sus ministros advenedizos, a la salida del poder, improvisaban mansiones de oro i de escándalo en presencia de la nacion empobrecida con empréstitos estranjeros!

CAPITULO IV.

PORTALES EN 1832.

Don Diego Portales mantiene su influencia política desde Valparaiso. — El ministerio Errázuriz. — Oposicion que le hace Portales. — Sus primeras insinuaciones de descontento. — Se aumenta su disgusto por las desconfianzas del presidente Prieto. — Estalla su ira contra éste i sus elevadas protestas de desprendimiento personal. — Aparece el *Huron* contra el gabinete Errázuriz. — Brillantes ideas de Portales sobre el carácter de la prensa de oposicion. — Flojedad de los cargos que se hacen a Errázuriz i característico enfado de Portales. — Renuncia don Ramon Errázuriz el ministerio del Interior. — Los "Litres." — "Don Isidro Ayestas." — El presidente designa por sucesor a don Francisco de Borja Irarrázabal. — Cólera de Portales. — Don Joaquin Tocornal es elevado a ministro del Interior. — Comienza el verdadero reinado de los pelucones. — Don Joaquin Tocornal es el jefe jenuino del partido conservador. — Oposicion de su rol político i el de Portales. — Juicio contemporáneo sobre Tocornal, segun su colega Renjifo. — Modestia de Tocornal al aceptar el ministerio i felicitacion característica que le dirije Portales. — Asume éste su omnipotencia política por la organizacion del nuevo gabinete. — Su incansable persecucion a los pipiolos.—Su resistencia al regreso del jeneral O'Higgins. – Oposicion mezquina que hace a que se confiera el grado de jeneral al coronel Cruz. — Cómo los senadores de aquella época daban su voto. — Irritacion de Portales por la concesion de indultos a criminales ordinarios. — Fusilamiento de un músico de su batallon. — Felicitaciones por el esterminio de los Pincheiras. — Artículo sobre justicia criminal que publica en el *Mercurio*. — Sabios consejos de política de Portales al ministro Tocornal. — Reflexiones al mismo sobre la libertad relijiosa. — Anécdotas de la vida de Portales en Valparaiso. — El rosario i la escarlatina. — M. Gay i los

muchachos de Valparaiso. — Sometimiento del gabinete entero a la inspiracion de Portales. — Se le consulta sobre la persona que debia reemplazar a Cavareda en el gobierno de Valparaiso. — Se opone Portales a que lo sean los jenerales Benavente i Aldunate i acepta él mismo aquel puesto haciéndose violencia. — Noble conducta de Aldunate. — Consulta sobre el nombramiento de intendente de Santiago i de comandante del batallon núm. 1 de guardias nacionales de aquella ciudad. — Honores que se intenta tributar a Portales por el gobierno e indignacion con que los recibe. — Voto de gracias del congreso. — Juicio sobre el rol político de Portales en 1832. — Sus trabajos como simple particular en Valparaiso. — Codificacion, náutica, marina de guerra, ejército, relaciones diplomáticas, proteccion al comercio de los nacionales, etc., etc. — Admirables palabras de abnegacion con que Portales anuncia su resolucion de fijar su residencia en Valparaiso. — Juicio de un contemporáneo sobre la omnipotencia de Portales en 1832.

I.

La resolucion de no tomar cartas en la política activa del pais con que el vice-presidente Portales se ausentó de la capital era sincera; pero era una resolucion impotente. La política, a la manera de esas bebidas fuertes, néctar o acíbar, que embriagan una vez al hombre, se hacen una necesidad para los espíritus que solo viven de los estímulos de violentas impresiones. Por esto, Portales, intensamente preocupado de sus intereses mercantiles i jurando con toda la lealtad de su corazon su absoluto desprendimiento de la cosa pública, volvia a ella casi maquinalmente su pensamiento i su accion, como el hombre que aun en sueños persigue un deseo o una esperanza que domina sus sentidos.

II.

Habia sido el sucesor de aquel hombre singular, a quien tantas veces encontraremos, por sus bruscas e inesperadas evoluciones, fuera del alcance de toda lójica, un personaje, antiguo amigo suyo i compañero de negocios, pero que era enteramente el reverso del tipo que aquel representaba en la

política. Circunspecto, moderado, conciliador, adornado con todas las prendas que constituyen al caballero, don Ramon Errázuriz parecia el hombre llamado por las circunstancias a iniciar una política templada que devolviera al pais los alientos que le habian arrebatado sucesivamente la anarquia, la guerra civil i la dictadura. No era un hombreq ue tuviese un carácter político desarrollado (como lo ha alcanzado hoi dia en alto grado), porque habia pasado su vida en el comercio, i carecia tambien de muchas de las dotes que constituyen al hombre de estado, la actividad, un espíritu a la vez jeneralizador i de detalle para las acertadas concepciones i su ejecucion práctica, i por último, ese tacto pronto i susceptible que hace encontrar en las cosas i en los hombres, en las ideas i en los acontecimientos, el punto preciso en que está la solucion de ese difícil i múltiple problema que se llama la política. En este sentido, Errázuriz era inmensamente inferior a Portales; pero le aventajaba con mucho en las cualidades que la situacion escepcional del pais exijia en sus mandatarios.

Errázuriz tenia, ademas, una virtud que a los ojos de Portales no podia menos de pasar por un defecto, o por lo menos, por un sério obstáculo en las relaciones que él estaba llamado a mantener, de una manera u otra, con el gobierno o con los círculos políticos que rodeaban al nuevo ministerio. Errázuriz tenia la conciencia de su carácter i el respeto de sí mismo, que era tan difícil mantener en presencia del jenio violento, agresivo i casi selvático de que a veces daba muestras el ex-dictador.

Esta sola razon era, pues, suficiente para que Portales mirase con antipatia al ministro Errázuriz. I como en el carácter de aquel hombre, de la sensacion al hecho no habia mas distancia que la que tardaba en brillar su voluntad, que era pronta como el relámpago, le declaró las hostilidades casi junto con su separacion del poder.

Como hemos visto, el 18 de setiembre de 1831 el presidente jeneral Prieto habia organizado su gabinete confiando la cartera del Interior a Errázuriz, conservando la de Hacienda a Renjifo i la de Guerra al vice-presidente Portales. Errázu-

riz era pues el elemento nuevo, i por consiguiente, era preciso rechazarlo. Otro tanto habia sucedido con el coronel Cruz cuando vino del Sur a desempeñar el ministerio de la Guerra.

III.

Reprochaba Portales i su círculo, o «tertulia», pues éste era su verdadero nombre, al ministro Errázuriz, como un gran defecto, lo que era precisamente su mayor mérito en la situacion que atravesaba el pais: su moderacion. Llamaban esto « falta de enerjia », « gobierno poco pronunciado », « política débil », como si aun fuera posible llevar mas adelante la exajeracion del vigor que lo que lo habia sido en la proscripcion de los soldados de Lircai i del bando vencido en masa. Fijaban principalmente su consideracion en la lenidad con que el gabinete habia llevado la ajitada controversia eclesiástica que se ventilaba entonces entre el cabildo de la catedral i el obispo de Ceran, a quien se habia confiado el gobierno del obispado, i que los canónigos se obstinaban en no recibir por tal.

La induljencia con que se procedia contra los caudillos de un tumulto puramente local que habia ocurrido por aquella misma época en la villa de Petorca, lugar de suyo dado a revueltas, por haber sido antiguo asiento de minas, era otro de los temas de reprobacion que se hacian valer contra el ministro. Por último se le echaba en rostro la tardanza que se ponia en proceder a la reforma de la constitucion de 1828, en nombres de cuyos fueros se habian levantado al poder todos aquellos hombres inconsecuentes.

IV.

Portales, sin embargo, con la elevacion de ánimo que le era propia, entró en una lucha prudente con la administracion, a cuyos aciertos i compromisos de tantas maneras estaba ligado.

Sus primeras quejas sobre el rumbo que se imprimia a la política están revestidas de una sana i laudable moderacion, i aun revelan cierto espíritu de avenimiento que parecia ajeno a su carácter. A consecuencia de un disgusto personal que su propio representante en Santiago habia tenido con el presidente Prieto, le decia, en efecto, aludiendo a aquel enfado, con fecha 30 de noviembre de 1831, un mes despues de haberse ausentado de la capital, las palabras que siguen: «Todo, pues, me hace creer que (como lo he esperado siempre) hayan comenzado a obrar los chismes. Si es asi, el hombre (1) va a llevar una marcha que lo precipita en un abismo; i lo que es peor, que nos precipita a todos. Recuerde Vd. que constantemente he aconsejado a los amigos que lo lleven por bien, i si es necesario, que se le sometan, como la sumision no llegue hasta un punto que toque en degradacion; porque si se ponen mui tirantes, si quieren ser siempre optimistas, no estaria mui lejos de buscar su apoyo en cimientos carcomidos que destruyesen el edificio, aplastándolo a él, con quien nunca estarán de buena fé, i a nosotros que nos harán tortillas. Para evitar este mal a viva fuerza, serian necesarios otros mayores que estremecen i que ningun buen chileno puede ni debe desear: es preciso, pues, empeñarse en prevenir i no en preparar los males: mucha prudencia acompañada con aquella dósis de dignidad i firmeza que nunca puede faltar al hombre de bien.»

V.

Tres meses mas tarde, ya sus primeras vagas insinuaciones de descontento tomaban un carácter mas decisivo. Verdad es que habia ocurrido incidentes leves, pero capaces por sí solos para exaltar no poco la susceptibilidad biliosa del ex-ministro. Era uno de estos el nombramiento de secretario de la inten-

(1) El presidente Prieto.

dencia de Santiago hecho en don Nicolas Pradel, jóven intelijente, pero inquieto, a quien él habia despedido con estrépito de su ministerio, donde aquel servia en calidad de oficial mayor. El intendente de aquella provincia, don Pedro Nolasco Uriondo, personaje altivo i descontentadizo, no era tampoco un hombre de su amaño, i le desagradaba en estremo su liga con Pradel, a quien conocia alborotador por carácter e influente en las masas, pues habia sido, con Padilla, uno de los brazos fuertes de don José Miguel Infante, en los buenos dias de la fatal Federacion. « Aunque no estoi bien instruido de pormenores de lo que ocurre en esa, escribia a Garfias el 25 de febrero de 1832; pero por lo que veo por encima de la ropa, todo cuanto se lamenta en Santiago viene o tiene su oríjen en la indecision del presidente i en la falta de un carácter pronunciado. Dice i conoce, por ejemplo, que no puede marchar con tal ministerio, ¿i por qué no lo cambia? Porque es preciso que venga Portales a mover el cambio, i que se le atribuya a él, para que cargue con los enemigos que debe producir, i que el señor caballero quede bien puesto. El cálculo es bastante sonso, porque debe admitirse como axioma que el que teje lo pierde todo; pero no dude Vd. que el cálculo se hace. Maldito se me daria cargar con enemigos; pero no se adelantaria mas que salir a mi costa de un mal paso: se curaria la enfermedad, o diré mejor, se aliviaria por el momento, ¿i qué se avanza? ¿Se conseguiria por esto el que se entablase la marcha firme, decidida, franca i laboriosa sin la cual nada bueno puede hacerse? Pradel i Uriondo dicen que están de acuerdo con el Presidente para destruir mi reputacion: no lo creo, por supuesto; pero lo creerán los incautos que han visto volver a Pradel por una órden de Prieto, i que notan que este señor no se pronuncia. Si don Joaquin fuese capaz de decir en alta voz (hablando en términos vulgares) « el que ofende a Portales me ofende a mí, su enemigo lo es tambien mio », veria Vd. que esos pobres bichos se meterian en sus cuevas; pero creen que lo halagan ofendiéndome, i ofendiendo por consiguiente la buena causa con quien estoi identificado: la falta de pronunciamiento se los hace entender asi: hételos

aquí alentados para promover la desorganizacion i todos los males que empiezan a asomar » (1).

I dos semanas mas tarde (marzo 13), descubriendo todo el fondo de orgullo i al mismo tiempo de enaltecido desprendimiento que imperaba en su alma, el ex-dictador se desata contra el presidente, a quien él habia dado el poder, con estas manifestaciones íntimas, a las que solo hemos borrado una o dos palabras de dicterio personal, conservándoles, empero, su jenuina, magnífica i casi selvática enerjia.

« Reservado. Una de las dos cartas que dije a usted me han hecho brincar hoi, me noticia un suceso doméstico, que me llama urjentemente a Santiago. ¡Vea usted si será desgraciada i triste mi posicion, i lo que es mas, tan sin culpa mia! Si voi i me presento en público, ¿qué se me espera? Quejas, ruegos, lamentaciones que, o me obligan a incomodarme sin fruto, tomando parte en los negocios públicos; o resistiendo a todo con constancia, me haga culpable por una prescindencia, que unos llamarán afectada i otros criminal, porque no conociendo a don Joaquin i creyendo que está en mis manos poner remedio a los males que lamentan, no me han de disculpar en un ápice, ni yo para justificarme he de hacer a todos la definicion del presidente. Por otra parte, los amigos que me han llamado i a quienes me he negado, ¿qué dirán cuando me aparezca en esa? Si voi oculto, no bien he llegado a Santiago, cuando se sabe que estoi allí, porque es imposible ocultar mi ausencia de aquí, i en este caso, ese hombre, incapaz de conocer ni distinguir a los hombres ni a las cosas, empieza a sospechar con toda la desconfianza del... que voi a enredarle la madeja mas de lo que él mismo la está enredando con sus... I si no voi, me espongo, o diré mejor, me es imposible cortar un mal que si se trasluce en el público, va a ofender indirectamente mi reputacion, i habrá un motivo mui justo en la

(1) El 29 de febrero volvia a escribir a Garfias lo que sigue sobre sus temores. — "Averigue Vd. detenidamente i dígame qué es lo que hai, porque sin decirme las causas me menudean cartas, diciéndome que todo se pierde i otra porcion de cosas alarmantes, i por las noticias que yo tengo, no diviso tales peligros."

apariencia para que me rajen mis enemigos. ¿Habrá situacion mas infame? ¡Que siendo yo el hombre mas libre tenga que ser el mas esclavo i el mas sometido a miramientos por los temores de que un... (1) haga un mal al pais por miserables sospechas, i por chismes que solo pueden tener entrada en su cabeza! Cualquiera otro con cuatro ideas, echaria la vista a todas partes, i se convenceria por los sucesos i por la esperiencia que soi el hombre menos temible, porque mis inseparables deseos de órden, mi jenial inclinacion al bien público, mi absoluta falta de aspiraciones, ni a gloria, ni a brillo, ni a empleos de ninguna clase, no pueden infundir recelo alguno: soi un mentecato en el entusiasmo por una decente consecuencia, i por la concordancia de mis palabras con mis obras: he asegurado mil veces que no mandaré el pais ¿i podrá temerse una monstruosa contradiccion por mi parte? ¿No se deja conocer que no me hago la mas pequeña violencia para aborrecer el mando; que este es el resultado de una racional meditacion, i de una esperiencia bien aprovechada? Creo difícil que cualquiera otro en mis circunstancias no hubiese encontrado el remedio en una bala que pusiese fin a tanta porqueria, a tanta miseria, i tanta injusticia. Basta de desahogos. »

VI.

La ruptura de Portales con la administracion que él mismo habia fundado era, pues, completa en los primeros dias de marzo de 1832, dos años despues de que aquella se habia convertido en poder.

(1) Suprimimos aquí algunos calificativos vulgares que Portales hace del presidente Prieto. Sin embargo, pocos dias mas tarde (el 30 de marzo) se muestra mas calmado. "Paciencia don, dice a Garfias, i mucha calma. Del mal el menos: dejemos que viva la gallina i viva con su pepita: echemos la vista a los tiempos anteriores i nos consolaremos al ver que estamos mejor que en el de Pinto: echémosla a otros vecinos cincuenta grados sobre ellos; convenzámonos de que el palo no da mas, i de que necesitamos que pasen 30 años al menos para hallar los hombres útiles." ¡Qué inmensa prevision!

Pero sus amigos, que desde la capital seguian ansiosamente las impresiones de su ausente caudillo i parecian consultar en sus cartas confidenciales el ceño mismo de su rostro al escribirlas, habian emprendido su ataque contra el ministerio Errázuriz de una manera directa. El 3 de marzo echaron a luz los afiliados de la «tertulia» (Gandarillas, Elizalde, Urízar Garfias, Bustillos i otros mas subalternos) un periódico titulado el *Huron*, nombre que su principal redactor copió sin duda del célebre papel de que él habia sido colaborador en Montevideo i con el que don José Miguel Carrera habia minado i traido al suelo el gobierno de Pueyrredon en Buenos Aires en 1820. (1)

Desde su primer número, aquella hoja de oposicion se declara abiertamente contra el ministerio i pone en exhibicion

(1) Hé aquí algunas notables palabras de Portales con motivo de la publicacion del *Huron* i la altura a que en las mismas manipulaciones políticas alcanzaba a veces su espíritu: "Celebro mui mucho, dice a Garfias en carta del 4 de marzo, al dia siguiente de la aparicion del periódico, la noticia del *Huron* i mas que todo la de sus autores: habiendo entre ellos muchos buenos para el caso, el papel debe salir lucido, i siendo tantos, debe ser duradero, porque a nadie puede faltar tiempo ni ganas para escribir media columna que es lo que puede tocar a cada uno. Hace año i medio he estado instando a Bustillos para lo mismo que ahora han resuelto: publicar un papel redactado por la tertulia; pero usted que está en todos los secretos, i a quien he confiado la definicion del carácter de cierta persona, debe encargarles mucho, que cuando haya que censurar, la censura no sea acre, porque podria acarrear malas consecuencias. Que sobre todo la justicia, espresada con buenas razones, tiene gran poder, al paso que lo pierde cuando se sostiene con intemperancia. El pais necesita de un buen papel al lado del monótono *Araucano*: el silencio de otras prensas puede interpretarse a lo lejos por opresion en que las mantiene el gobierno. Encárgueles usted mucho que siempre publiquen las sentencias i trabajos de los tribunales, que interesan a todos; este es el modo de estimular a los jueces al trabajo i de contener sus arbitrariedades i disimulos reprensibles. Del ministerio del interior pueden sacar este material, si se pasan todavia las noticias periódicas que yo les obligué a pasar. Que publiquen todas las promociones que acuerde el gobierno, porque asi será mas circunspecto para dar ascensos i empleos. Que sobre todo, cualquiera sentencia de muerte i ejecucion de ella debe ver la luz pública en el *Huron*, porque asi se alientan los jueces de las provincias, escarmientan los malos que desde ellas no pueden ver los castigos que se imponen en Santiago. Si el periódico anda bien, yo les ayudaré con algunos articulillos que usted deberá presentarles a los editores, como que son suyos."

los tres cargos capitales que hemos dicho se hacian a aquel: su irresolucion en la cuestion eclesiástica, su debilidad con los reos de Petorca (1), i su tardanza en promover la reforma de la Constitucion. Portales aprobó completamente la idea jeneral de oposicion i aun se hizo en Valparaiso ajente de suscriciones para la nueva publicacion a la que reunió un buen número por manos intermediarias.

VII.

Durante todo el mes de marzo de 1832, el *Huron* prosiguió su empresa con cierta tibieza, que no entraba en el carácter de Portales reconocer como justa ni conveniente apesar de sus primeras insinuaciones de moderacion. Habia publicado el número segundo de aquel periódico un estenso artículo, en el que, bajo el disfraz de una série de preguntas se ponia de manifiesto los reproches que hacian a la persona del ministro del Interior. «Nada preguntaré, decia el articulista solapado, con respecto al jefe supremo de la República, porque su destino lo pone en la imposibilidad feliz de hacer mal, i solo le da poder para ejercer el bien; pero principiaré mis preguntas por sus ministros. ¿Son hombres de probidad notoria? ¿Tiene cada uno los conocimientos necesariòs para dirijir los ramos de que está encargado? Especialmente en el del interior i relaciones esteriores ¿hai aquella versacion universal que requieren tantos i tan delicados objetos como están puestos a su cargo? ¿Es

(1) Portales atribuia en esta parte a la conducta del gobierno un fin personal. "No será difícil adivinar, decia a Garfias el 13 de marzo, el motivo de la consulta del ministerio sobre el lugar donde deben ser juzgados los reos de Petorca: el *jeneral* José Manuel Silva es sobrino i mui amigo de *Anafaya*; es igualmente sobrino del canónigo Rodriguez i todos son íntimos i protejidos de don Fernando Errázuriz, quien habrá convenido en que pase la consulta para que Silva vuelva a Petorca, i quede ilusorio el juicio. Pero lo mas célebre es mandar un comisionado que vaya a juzgar a Petorca, *queriendo así atropellar, sin necesidad alguna, la Constitucion que prohibe esos juzgamientos por comisiones; i es mas monstruosa si estas son nombradas despues del hecho.*" ¡Cuán dignas de recordarse son estas últimas palabras del autor de los *consejos permanentes!*

hombre de esperiencia en negocios, por haberse dedicado a ellos la mayor parte del tiempo de su vida, i puede por su ciencia teórico-práctica espedirse en los casos por su opinion propia? Es de carácter suave, dócil para escuchar la razon i firme para sostener el dictámen cimentado en ella? ¿Busca en los consejos la verdad, i aborrece el que la adulacion quiera llevar adelante las ideas que él ha concebido, aunque sean erradas? ¿Tiene tanta integridad que no mira relaciones, por estrechas que sean, para proceder en el curso de los negocios i en las resoluciones de éstos? ¿Se miran en ellos solamente la justicia i conveniencia pública con absoluta independencia de personas? ¿Es el ministro popular, tratable, franco i sin misterios? Sobre todo ¿tiene a su favor la opinion jeneral, sin la cual de nada sirve aunque sea mui bueno?»

Portales, al leer este pasaje, estalló en uno de esos magníficos arranques, en que parecian unidas en consorcio su alma exaltada i su sóbria razon. «Mi opinion sobre el *Huron*, decia, es que podia estar mejor variándolo i amenizándolo mas con noticias del interior, que a todos interesan, como dije a Vd. en una de mis anteriores. Si querian batir al Ministerio ¿por qué hacerlo escondiéndose tras de un interrogatorio i tan indefinidamente? Si no hai causas para atacarlo, silencio! Y si las hai, echarlas a luz con sus pelos i sus lanas. Vd. me ha dicho en una de sus anteriores que el Ministro se habia opuesto a la suscricion del periódico: ¿habria asunto mas lindo para un artículo de importancia, i un ataque victorioso? ¿Qué diria el ministro cuando se le preguntase si queria marchar sin oposicion, cualquiera que fuese su marcha? Cuando se le dijese que se trataba de hacer una oposicion decente, moderada i con los santos fines: 1.° De encaminarle a obrar en el sentido de la opinion. 2.° El de comenzar a establecer en el pais un sistema de oposicion que no sea tumultuario, indecente anárquico, injurioso, degradante al pais i al gobierno, etc., etc., que lo que se desea es la continuidad del gobierno; i que para conseguirlo, no hai mejor medio que los cambios de ministerio cuando los ministros no gozan de la aceptacion pública por sus errores, por su falsa política o por otros motivos; que la

oposicion cesa, cuando sucede el cambio, i, en fin, que querémos aproximarnos a la Inglaterra, en cuanto sea posible, en el modo de hacer la oposicion; que el decreto que autoriza al gobierno para suscribirse a los periódicos con el objeto de fomentar la prensa i los escritores no escluye a los de la oposicion (1); que siempre que ésta se haga sin faltar a las leyes, ni a la decencia, el buen gobierno debe apetecerla, i que esa intolerancia del ministerio solo puede encontrarse en un mal ministro que tiene que temer, etc., etc., añadiendo que es una pretension mui vana el querer marchar sin oposicion, que solo el ministerio de *Fernando* podrá esperar un vergonzoso silencio o un jeneral aplauso de su conducta funcionaria; que sobre todo, la distribucion de los fondos públicos destinados al fomento de la ilustracion, no puede hacerse segun el gusto i capricho del ministro, sino conforme a la justicia i conveniencia del pueblo.» (2)

VIII.

Con esta amonestacion, que envolvia tan hermosos consejos i descubre de golpe la vasta i creadora intelijencia de aquel hombre que habia aprendido la ciencia política como por encanto, dió ánimos a la «tertulia» que redactaba el *Huron*; i como sus ataques arreciasen, Errázuriz, que sabia la mano omnipotente que empujaba aquella arma contra su política, renunció su cartera el 17 de abril, seis meses despues de

(1) Apropósito de la suscricion del gobierno al *Huron*, hé aquí lo que decia Portales a su corresponsal de Santiago el 13 de marzo de 1832, 10 dias despues de la aparicion de aquel periódico. "No me asombro, como Vd. quiere, de la condicion con que se ha suscrito el gobierno al *Huron*, desde que me he persuadido de que ya no hai causa pública, ni otro punto de vista que las personas."

(2) Carta de Portales a Garfias del 16 de marzo de 1832. El artículo o interrogatorio a que se refiere fué publicado el 18 de aquel mes. — El ministerio de *Fernando*, a que alude, talvez es una sátira a don Fernando Errázuriz, jefe de la poderosa familia de este nombre, a quien algunos, por su jenial altivez, llamaban *Fernando VII*.

haberla aceptado i solo cuarenta dias desde que el *Huron* habia aparecido. (1)

IX.

¿Quién seria desde luego el sucesor de Errázuriz en la direccion del gobierno? Era indudable que no podia ser sino el que Portales, que habia derribado a aquel, designase desde su escritorio de Valparaiso.

(1) Del *Huron* se publicaron solo 10 números i el último apareció el 22 de mayo, una semana despues de estar nombrado el ministro Tocornal sucesor de Errázuriz. Atribuyóse con mas especialidad en aquel tiempo la salida de este último a un artículo burlesco publicado en el núm. 6 del *Huron*, el 10 de abril, en el que bajo el título de *Variedades*, le comparaban al ministro de Hacienda del presidente Vista Florida en el Perú don Dionisio Viscarra, quien, decia el *Huron*, se ocupó durante su permanencia en el gobierno, de resolver el problema de como, siendo las rentas del Perú mas considerables que sus gastos, éstos eran siempre mayores que aquellas. Pero esto quizá no es sino un trasunto de la chismografia política de la época.

Lo que sí es indudable es que Portales celebró vivamente la caida de Errázuriz Aplaudió la sátira de Vizcarra, personaje, decia él en sus cartas, a quien habia conocido mucho i del que recordaba una gran variedad de anécdotas. Tenia hasta impaciencia porque Errázuriz dejara el ministerio, i en una ocasion en que temió que permaneciese en aquel puesto, despues de darse ya por cosa hecha su renuncia, decia que solo faltaba que el *Niño Dios de las Capuchinas* (sobre nombre que daban a un pobre empleado o portero mui feo del ministerio del Interior) le notificara su separacion.

La familia de Errázuriz se separó entonces, como era de esperarse, de Portales, a quien aquellos patricios i en especial don Fernando, como presidente del Congreso de Plenipotenciarios, habian prestado grandes servicios. Desde aquel dia compusieron estos personajes una fraccion política independiente, a la que el ministro Tocornal bautizó con el nombre de los *Litres*, talvez porque temia que su sombra no fuera benéfica a la política que él fundó como su sucesor. Portales aparentó no sentir esta primera desmembracion, que no fué sino el preludio de la de los *Filopolitas*, a que aquellos se agregaron mas tarde; pero, en realidad, no pudo menos de causarle alguna impresion aquel suceso. "El enojo de los *Litres*, que Vd. me anuncia, escribia en efecto a Garfias un mes despues de la salida de Errázuriz (10 de mayo de 1832), me hace creer que el chillanejo (Rodriguez Aldea) se ha salido con la suya de indisponerlos conmigo, i por la noticia de Zañartu que Vd. me comunica, creo que se saldrá tambien con hacerlos O'Higginistas. Ahora recuerdo aquella cosa que dijo a Vd. Carvallo (don Manuel, sucesor de Pradel en el ministerio i a quien Portales qui-

Mas, hubo un momento en que el presidente Prieto, que no era en manera alguna el hombre del todo vulgar (1) que una preocupada tradicion política nos ha pintado (pues mantuvo siempre cierto equilibrio de poderes, para lo que se necesitaba no poca maña en aquel tiempo), haciendo esta vez un esfuerzo para sacudir su independencia avasallada a su pesar i desde lejos, intentó nombrar, en reemplazo de Errázuriz, a don Francisco de Borja Irarrázabal, ciudadano oscuro, escepto por su nombre de familia, que residia en la provincia de Coquimbo, cuya intendencia desempeñó algunas ocasiones, pero que mantenia una estrecha amistad con el presidente desde

so espulsar como a éste), de que estaba en noticia del Presidente i éste no distaba de dar ascenso a una revolucion que yo intentaba contra él: sin duda esta invencion fué de ellos, que conociendo el flaco de Prieto, intentaron punzarlo, i ponerlo de mala quizá conmigo. Por varias providencias i conversaciones del Presidente, sospecho que han logrado hacerle creer en brujos. En desvanecerle estas simplezas, es en lo que debe Vd. empeñarse, hablando con el ministro de Hacienda; pero como que sale de Vd. Qué demonios me importa a mí que Prieto, ni los Litres se enfaden conmigo: mientras yo cuente con el testimonio de una conciencia pura, me estaré riendo de ellos i de todo el mundo. Pero es mui temible que así prevenido Prieto, i por ridículos temores (propios solo del que sea enteramente incapaz de conocer a los hombres), empiece a poner los destinos en manos de bribones, mirándolos por el lado de que son enemigos mios, i que en fin toda su marcha sea poniéndose por delante el esclusivo objeto de asegurarse contra mis revoluciones, maquinaciones, intrigas i de cuanto le hagan creer. Aqui está el mal grave, el que he temido siempre, i el que nos perderia sin remedio."

(1) Se ha dicho que Portales le llamaba *don Isidro Ayestas*, por un "tonto de capa" que existia entonces en Santiago i que aun le repetia este apodo en su cara. No creemos esto último; pero lo primero era cierto, i tan cierto, que el mismo Portales se llamaba a sí propio con aquel lindo sobrenombre. "Al cabo se habia de llegar el dia i la ocasion (dice a su amigo Garfias en una carta fechada en la Placilla de la Ligua el dia de corpus de 1835), en que yo, Isidro de Ayestas, tuviese el gusto de saludar a mi mui ilustre señor don Antonio Garfias, etc."

Ademas, por los pasajes que ya hemos citado de la correspondencia íntima de Portales, se deja ver que no se las tenia todas consigo al tratar de Prieto, quien encerraba en su ánimo toda la suspicacia peculiar de los *arribanos*, sin carecer de capacidad i de una mas que mediana obstinacion para sostener sus ideas. "Quedo mui persuadido, decia irónicamente Portales a Garfias el 14 de enero de 1832, de la buena disposicion del señor Presidente para hacer cuanto yo le aconseje *i a él le agrade*."

que éste habia vivido asilado en sus haciendas de Illapel, despues del desastre de Rancagua en 1814. Portales miró aquella tentativa con una cólera muda, pero a tal punto violenta, que, por despecho, prohibió a sus amigos que hablaran una sola palabra en pro o en contra del asunto (1).

No sabemos, empero, por qué no se llevó aquel plan adelante. Mas; ¿no seria tal vez sobrada razon para darle de mano el enfado de Portales?

¿A quién volver entonces los ojos en aquellas difíciles circunstancias en un pais tan escaso de hombres de estado i de grandes i desinteresados patriotas i en aquella época en que era preciso arrostrar de frente o someterse a la influencia omnímoda de un hombre que hacia ostentacion de su superioridad?

X.

Existia en aquel tiempo un empleado de hacienda ventajosamente conocido por su talento administrativo, por su inta-

(1) Hé aquí, en efecto, lo que escribia a Garfias el 27 de abril de 1832.— "No será mal disparate si se realiza el nombramiento de ministro en la persona que Vd. me indica: el caso es no errar desatino. Sabe Vd., señor don Antonio, a lo que se me parece el órden i tranquilidad pública en Chile? a una fuerte estatua robustamente apoyada en sí misma, pero que el gobierno, con una hacha en la mano, está empeñado en darle por los pies para derribarla; veo que los hachazos le hacen poca mella, pero que al cabo han de ser tantos i tan fieros los golpes, que se ha de salir con la suya. Si el gobierno se resuelve a tal nombramiento, predigo desde ahora nuestra ruina. Hará ocho o diez dias, he visto unas cartas, cuyo contenido, unido a varios antecedentes, me ha hecho sospechar que O'Higgins i sus paniaguados tienden lazos a Prieto, que el hombre no conoce: sé que el Ministro de Hacienda ha visto las mismas cartas; pero acaso por no estar en los antecedentes que yo, no se ha fijado en el misterio. ¡Qué hombre tan a propósito el Irarrázabal para tales circunstancias! ¡Santa Bárbara!... Ya basta de hacerme de enemigos sin fruto. La patria no puede exijirme sacrificios estériles. No hablaré ni Vd. hable palabra alguna que apruebe ni repruebe, i conformémonos con la suerte que nos está preparada: no deja de ser exasperante el que despues de estar tan asegurados, vengamos, porque so quiere, i nada mas que porque se quiere, a parar en una horca; pero al fin, así lo querrá el destino."

chable honradez, i mas particularmente, por sus modales insinuantes, impregnados de ese aroma aristocrático que en ciertos hombres es el iman de la fortuna. Miembro de una antigua familia de la colonia, habia tenido el mérito de pertenecer, en oposicion a sus deudos, al bando de la patria, i de tan decidida manera, que en 1813 fué rejidor del cabildo de la capital, i un año mas tarde, comandante de un batallon de nacionales. Habia entrado despues (1822) al servicio del Estado en calidad de vista de la Aduana de Santiago i con la escasa renta que entonces disfrutaban los empleados públicos. Pero lo que el sagaz Vista dejaba de adquirir en doblones, lo compensaba con las numerosas e importantes relaciones que su posicion le ofrecia, poniéndole en contacto con los hombres de influencia i caudal que existian en el pais, i cuyo mayor número era entonces de comerciantes, pues no habia mineros millonarios antes de Chañarcillo ni hacendados semi-millonarios antes de California. Uno de aquellos potentados, con quien el Vista de aduana se habia puesto en mas inmediato contacto, era el comerciante don Diego Portales.

Asi habia sucedido que al hacerse la distribucion de las influencias i de los honores, despues que la revolucion de 1829 hubo triunfado, cupo a aquel un puesto en el Congreso i en seguida la presidencia de la Cámara de diputados, desempeño para el que estaba admirablemente calificado por su sagacidad política, lo cortés de sus maneras i cierta gravedad parlamentaria que sentaba bien a sus años, pues contaba ya mas de cuarenta, habiendo nacido en 1787.

Tal era la modesta carrera de don Joaquin Tocornal, el sucesor elejido a Errázuriz por el presidente Prieto, de quien, sin embargo, seria ministro aquel tantos años cuantos no se cuentan de ningun otro político (desde 1832 a 1840); que no dejaria su cartera sino para figurar como candidato a la presidencia al frente de un partido poderoso, i que, por último, seria el lejítimo fundador de este mismo partido, del que todavia es el decano i a cuyos miembros mas poderosos ha visto bajar a la tumba, uno tras otro, en el espacio de un cuarto de siglo, hasta quedar casi solo para asistir sin pesar a la

trasformacion del bando que él mismo creara, por la cordura o el patriotismo de las jeneraciones que han sucedido a sus fundadores.

XI.

Don Joaquin Tocornal figurará, en efecto, en la historia contemporánea, como el verdadero i jenuino fundador del partido pelucon que antes de su aparicion estaba disperso entre diversos bandos o contaba otros caudillos que abdicaron, como Ruiz Tagle, para hacerse conspiradores o que murieron prematuramente, como el senador Irarrázabal. Portales no fué nunca pelucon, como no fué pipiolo, ni O'Higginista, ni filopolita, ni siquiera «litre.» Portales fué solo. Llamáronle *Estanquero* por su oríjen; pero seria imposible designar la bandera política bajo la cual se alistó, porque él las tomó todas por asalto (escepto ¡ai! el pendon que hubiera hecho su gloria: el de los ínclitos demócratas de 1828) i poniéndolos bajo su brazo, como simples señales para fijar a cada uno su puesto, marchó a su fin, sin volver jamas la cara, ni contar el número de los que le seguian, hasta que al fin de la jornada, se encontró solo en una noche tenebrosa, delante del pálido rostro de Florin, i al sentir en su pecho la espada del inmolador, solo supo cuán grande habia sido su orgullo i cuán terrible era su espiacion!

Portales quedó solo por su altiva i desdeñosa voluntad. Tocornal, a su turno, ha sido dejado solo por la muerte. Tal es el curso invencible de las mudanzas humanas, al que un apodo político o un pedazo de trapo, apellidado enseña de bandos, no detendrá jamas en su senda niveladora. De los pelucones, despues de treinta años de absoluta omnipotencia, no queda ya sino una tradicion. De los pipiolos, despues de Lircai i Longomilla, solo un puñado de cenizas... Lo único, en verdad, que ha quedado de pié de esos tiempos aciagos en que los partidos se pasaban unos a otros la sangrienta mortaja de sus odios, es esa Constitucion de 1833, mortaja colosal de todos los derechos i de todos los principios conquistados en la revo-

lucion. Pero el dia de la resurreccion no tardará en lucir. Ya vienen sobre ella las jeneraciones reparadoras. Dejadlas entonces llegar echando por delante los resplandores fulgorosos de su intelijencia, para que la lucha sea de luz i no de sangre. No sea que los soldados, recordando su oríjen, revuelvan sobre el código que dictaron las bayonetas i con ellas lo destrocen a su vez!

XII.

El ministro Tocornal llevaba, pues, al gobierno el prestijio limitado pero deslumbrador del círculo opulento a que pertenecia. El iba a fundar i a prestar el realce de las cortes a esa nueva dinastia del partido pelucon en cuyos blasones no figuraban los leones de Castilla, sino la modesta *yaucana* de Chañarcillo i Arqueros, que ha echado en Chile los cimientos de la mas poderosa aristocracia del siglo, la del oro. Por lo demas, aquel personaje no arrastraba consigo ningun jénero de popularidad, escepto la de su honradez. Conocíanle de ideas timoratas, amigo de clérigos, síndico favorito de monasterios i hombre que entraba a su despacho por la puerta de las sacristias, despues de la misa matinal de cada dia. (1)

(1) Hé aquí el juicio que uno de sus propios colegas, el ministro Renjifo, hacia de don Joaquin Tocornal cuando se discutia su próxima elevacion al ministerio del interior: "Usted aprueba el sujeto que le indico (Tocornal) para subrogar a Errázuriz, dice en efecto aquel a Portales el mismo dia en que se aceptó la renuncia de Errázuriz (abril 17 de 1832), pero no hai todavia seguridad de que efectivamente le reemplace. Yo, desde el principio, dije al presidente que consultase por separado la opinion de los amigos del órden; de los hombres de influencia i amantes del bien público, sobre un paso de tanta importancia, i segun sé, varios han decidido que el nombramiento debe hacerse en usted o en Gandarillas, dictámen que he combatido con todas mis fuerzas, pues considero que ademas de ser impolítico respecto a usted el tal consejo, su adopcion consumaria la ruina de ambos, en el caso de echarles esta píldora. Parece que mis reflexiones han sido atendidas i solo resta hablar al hombre que pueda corresponder a las esperanzas que en él vinculan todos. Hé aquí las objeciones que se ponen a Tocornal: 1.ª el ser un secuaz entusiasta del estado eclesiástico, cuya cualidad lo hace peligroso; pues queda espuesto el pais a retrogradar por

El nuevo ministro tenia, sin embargo, la modestia de declarar su poca idoneidad para el importante destino que se le confiaba. «Cuando recibí su carta, dice a Portales a este propósito, (contestando sin duda las sujestiones de éste para que aceptase) ya habia tenido la conferencia con don Joaquin i ahora la celebro mas porque me servirá de defensa para evadirme a todo trance de la locura que me propone. ¿Cómo se presume usted que conociéndome yo destituido de las aptitudes que son tan necesarias para ese destino, hubiese yo de aceptar? Cada uno está obligado a servir en lo que pueda, i creo que continuando mis servicios en las Cámaras, he llenado mi deber, a lo que se agrega que me siento con vocacion para trabajar en el cuerpo lejislativo con el ausilio de los amigos de literatura, i no mas.»

XIII.

Pero a pesar de todo, Portales habia anticipado ya su inevitable fallo. Don Joaquin Tocornal tenia entre sus cualidades una que era superior a todas, en el concepto de aquel, i cuya carencia habia sido la causa principal i acaso única de la caida de Errázuriz. El ex-presidente del Congreso era dócil a la influencia del ex-dictador. Podria entonces haber duda de su elevacion? Tan lejos, en verdad, habia estado esto de

poco que favorezca las pretensiones de otro estado; 2.ª el haberse pronunciado decididamente en la cuestion entre el obispo i los canónigos, lo que en cierto modo no le deja una decente libertad para terminarla; 3.ª que se le mira con prevencion por los Errázuriz, cuya caida creen ellos ha promovido, i dárselo por sucesor seria aumentar la humillacion i resentimiento de éstos i hacerlos enemigos, cuando ahora los tenemos todavia por amigos i pueden prestar algunos servicios a la causa pública; 4.ª que su deferencia a las opiniones de su hermano don Gabriel servirá de grande obstáculo a las reformas que necesita nuestro sistema judicial, por el espíritu rutinero i perezoso del mentor que anatematiza todo lo que suena a innovacion. Esto es lo mas sustancial que se le objeta; pero a pesar de que en algo les hallo razon a los censores, yo siempre persisto en que debe preferirse a los otros que tienen mas notas i presentan menos garantias para el acierto."

suceder, que desde mas de dos meses antes de su nombramiento, ya Portales se daba los parabienes a sí propio con estas características frases: «Si, como usted presume, dice a Garfias, el ministro del interior entrega los sellos, sé que el presidente piensa en que le suceda don Joaquin Tocornal, noticia que han de celebrar con repiques i Te Deum los señores canónigos de Santiago. Si el hombre anda con escusas, *deben ustedes escupirlo*, i que vaya a su chacra a dar ejercicios, sin que le sea permitido volver a presentarse en la capital. El hombre va a inspirar mucha confianza a todos, i el gobierno ganará sin duda el afecto que le iban retirando.» (1)

XIV.

Colocado en el puesto que él habia dejado vacante, un hombre de tanta confianza, Portales volvió a quedar tranquilo en su retiro, despues de las zozobras i de la irritacion que le habia causado lo que él llamaba «una política funesta», porque habia arrimado a un lado aquel cetro de hierro con que él quiso en todas épocas gobernar a sus conciudadanos, hasta que cargado a su vez de cadenas, pereció con la lastimera muerte de los reos.

XV.

Ni por un instante habia, en efecto, abandonado Portales su implacable persecucion contra los infelices pipiolos, a quienes consideraba por naturaleza incorrejibles perturbadores de la paz, cuando acaso lo eran solo de las conciencias. Hemos visto ya cómo habia insistido en que se fusilase a mediados de 1831 a Barnachea, Uriarte i Tenorio, «los cruzados de Colcura,» como él los denominaba. Poco despues, en diciembre de aquel mismo año, supo que se iba a conceder licencia para

(1) Carta de Portales a Garfias. Valparaiso, marzo 23 de 1832.

volver al pais a un capitan natural del Perú, llamado Morote, (de dos de este apellido que habian sido dadós de baja en Lircai) i al momento, escribió oponiéndose, pues decia que los pipiolos no podian venir sino «para tratar de mejorar su suerte (son sus palabras) a costa de nuestro pescuezo, lo que no veo mui distante i para donde caminamos, a Dios gracias.» (1)

XVI.

Pero no era solo contra los vencidos de Lircai contra quienes se encarnizaba aquel hombre estraño que era capaz de tan altos hechos de jenerosidad i que parecia deleitarse en los castigos.

Hemos dicho que él solo se opuso al regreso del jeneral O'Higgins, i aunque el presidente Prieto, sobreponiéndose a toda consideracion, por oficio de su gratitud para con aquel hombre ilustre, le envió su pasaporte, aun esto resistió Portales. (2) Debió, empero, esta vez calcular este tenaz e implacable perseguidor de sus émulos, como en efecto sucedió, que

(1) Carta de Portales a Garfias. Valparaiso, diciembre 30 de 1831. La contestacion de Garfias a este pasaje de la carta de Portales dice asi con fecha de enero 2 de 1832: "Me vi con el ministro del Interior i le dí el recado de usted como me pareció conveniente; esto es, le dije solamente su desaprobacion sobre la vuelta de Morote i las razones que se tuvieron presentes para hacer salir a éste i otros del pais. Quedó en que se negaria el permiso, i me añadió que el gobierno no aflojaba: todos estamos persuadidos de esto por las contrarias razones que tenemos.

(2) Hé aquí lo que decia a este respecto el ministro Tocornal, consultando secretamente a su inspirador, en carta de julio 17 de 1832: "Mi amigo: sin esperar su contestacion a mi anterior, tomo la pluma para decirle que recordando haber oido decir a usted, antes de partir para esa, que habia convenido con el Presidente en remitir a don Bernardo O'Higgins pasaporte del que podria usar si quisiese regresar al pais, he manifestado deferencia, habiendo oido primero el allanamiento de don Manuel Renjifo; mas en obsequio de nuestra amistad, he de estimar a usted que me indique cuál es ahora su opinion a este respecto. Debo prevenir a usted que el mismo autor de la mocion hecha en la Cámara de Diputados, para que se le restituya el grado de capitan jeneral al espresado don Bernardo, la ha recojido, sin duda por la falta de apoyo en el gobierno."

no recibiendo aquel, junto con su autorizacion de regresar a su patria, la devolucion de los altos honores que ésta le habia dado i de los que le habian desposeido las facciones, arrojaria con desden aquel permiso que era, mas que una satisfaccion, un insulto hecho a sus canas i a su gloria.

XVII.

Supo tambien don Diego Portales, por aquella época, que se trataba en los consejos de gobierno de conferir el grado de jeneral de brigada al coronel Cruz, su enemigo personal desde que habia sido su colega, i en el acto mismo, puso en juego sus influjos con los miembros de la comision permanente para que le negasen su voto i lo concediesen solo al coronel Campino, que aunque su enemigo en 1827, se habia mas tarde allegado a su política. Triste ejemplo del grado de abatimiento moral a que llegan aun los grandes caractéres cuando hacen de una pasion un sistema! Portales era magnánimo de corazon; pero, por plan político, fué siempre severo, muchas veces cruel, i no pocas, como en el caso a que ahora aludimos, mezquino i aun innoble (1).

(1) Hé aquí lo que Garfias escribia a Portales sobre este particular el 9 de enero de 1832, contestando a los encargos que aquel le habia hecho para influir en la comision conservadora, o permanente como se llamaba entonces, a fin de que no se concediese aquel honor a Cruz i sí a Campino. "Ya está en noticia de Izquierdo (el senador don Vicente) todo lo que Vd. me ha escrito contra Cruz i sobre las propuestas de este i de Campino. Izquierdo me dice que era lo mismo que yo le habia dicho, i por consiguiente, la falta ha estado en mi mala esplicacion cuando escribí la que Vd. me ha incluido, defecto en que caeré muchas veces por la prisa con que escribo. Tengo encargo de Izquierdo para decir a Vd. que está mui conforme con sus ideas, por lo que dará, sin que lo retraiga ninguna consideracion, su voto a Campino i se lo negará a Cruz."
¡Qué tal senado!

XVIII.

Pero ni aun para con los hombres oscuros i los criminales ordinarios declinaba la zaña de aquel hombre que hubiera querido dejar solo su espada a la justicia, reservándose él la balanza en que pesaba la clemencia i el perdon. « No están malos esos indultos, esclamaba con cierta terrible jocosidad, a consecuencia de algunas comutaciones de pena hechas por el Congreso. Mucho se va *apipiolando* la Cámara de Diputados: en el cielo hallen la caridad! Algo pagaria yo porque esos asesinos ejerciesen su oficio en los que han tomado el empeño de salvarlos » (1).

Tan preocupado vivia, en verdad, don Diego Portales de la incesante persecucion i castigo de los criminales (a quienes no creyó seguros, hasta que los encerró como fieras embravecidas en carros de fierro), que a la prensa misma llevaba sus desvelos para aguijonear la adormecida actividad de los tribunales en

(1) Aun no ha llegado el caso de referir el cruelísimo lance del capitan Paddock; pero uno de los íntimos amigos de Portales, don Fernando Urízar Garfias, refiere que habiendo hecho una muerte alevosa un músico del batallon cívico núm. 4 de la capital, del que era comandante Portales, se empeñó toda la oficialidad en cuerpo por salvar al reo; pero aquel se negó secamente, i habiéndole enviado a la sazon un recado el presidente con uno de sus edecanes, en el que, con el propósito de obligarlo, le decia que habia comprometido su palabra de honor para indultarlo. — "Diga Vd. al presidente, contestó Portales, que ha hecho mui bien en dar su palabra de honor para el indulto, puesto que la Constitucion le da esta facultad, pero que nombre otro ministro de la Guerra que autorice ese decreto." El músico, en consecuencia, fué fusilado.

Cuando llegó la noticia de la terrible carniceria de las lagunas de Malalhué, en que fueron destrozados los Pincheiras por la traicion de sus propios secuaces, Portales dice él mismo (carta a Garfias del 21 de enero de 1832) "alcé las manos al cielo i recé el credo en cruz", i luego, despues de esta chuscada, añade, aludiendo a esa noticia: "Ella ha endulzado mi alma i parece que me hubieran regalado cien talegos. Felicite Vd. en mi nombre al presidente, i dígale que cuando escriba a Búlnes, le diga de mi parte muchas cosas, especialmente por la viveza con que ha hecho jugar el fusil."

Portales estaba, sin embargo, lejos de tener un corazon cruel. Su inflexible sistema sí tenia una infinita crueldad.

la prosecucion de los procesos. De la pluma de Portales es el notable artículo sobre administracion de justicia criminal que se publicó en el *Mercurio* de Valparaiso del 17 de enero de 1832 (1).

XIX.

Con la elevacion de Tocornal, el ex-dictador habia recobrado entre tanto i por entero su amenazada omnipotencia. Él mismo trazó a aquel con su mano segura i con su alta razon, el programa de la cuerda, pero sumisa política que debia adoptar. « Dé Vd. mis memorias a Tocornal (escribia a un amigo, encargándole que lo felicitara por haber salido de una enfermedad peligrosa en aquel año de tan triste memoria por la epidemia que aflijió al pais i que le arrebató en flor tantas bellezas) (2), i asegúrele de mi parte que la noticia de su

(1) Publicamos esta pieza íntegra en los documentos del Apéndice, bajo el núm. 4. Asevera el mismo Portales ser autor de este escrito en carta a Garfias del 13 de febrero de 1832. A este mismo propósito, dice en esa carta: — "El artículo firmado *D. P.*, que contiene tantos disparates cuantas líneas, es de Martin Manterola, que quizo tirarme poniendo mis iniciales."

(2) Es sabido que la escarlatina, las viruelas i las fiebres malignas hicieron, durante aquel año, estraordinariamente seco, espantosos estragos en nuestra poblacion, i particularmente, entre las señoras de la alta sociedad.

Ocúrresenos, a este propósito, transcribir aquí un pasaje característico de Portales, en que, al hablar del pánico que le rodeaba en Valparaiso, hace mofa de las prácticas devotas a que se atribuia "el milagro" de algunas curaciones. 'Hoi me ha dado por noticioso, dice a su corresponsal Garfias, el 19 de enero de 1832, porque estoi escribiendo por distraccion. La peste o fiebre escarlatina parece que va desapareciendo en el puerto, aunque sigue en el Almendral, por que no para el Sacramento: es la prueba que yo tengo mas a la vista, porque siento las campanas de la Merced i una tambora que lo acompaña de noche, i que no sé cómo no se ha hecho mil pedazos con tanto trajin. En el puerto han muerto algunos chiquillos de familias conocidas, i hemos tenido sacramentadas a la Nieves Santa Maria, i al largarla la mujer de Manterola (Martin), la de Almeida i otras visibles; pero por la infinita misericordia de Dios, ya están todas fuera de peligro. El domingo en la noche ví salir el rosario de Santo Domingo, que fué a ofrecer a la puerta de la casa de la Santa-Maria; pero ha sido patente el milagro, porque mediante el rosario i las purgas, sudoríficos, vomitivos i refrijerantes, la Nieves comenzó a mejorar desde el lúnes. Mas, por uno de aque-

completo restablecimiento me ha sido de tanta mas satisfaccion, cuanto es mas necesaria e importante su salud en el dia. Dígale Vd. que Wellington se apartó enteramente de la política de Canning, demasiado liberal en mi concepto, i que tendia a poner en las manos del pueblo instrumentos de que abusa casi siempre, o que, al menos, no sabe manejar las mas veces. Si Canning no hubiera muerto, le habrian traido abajo del puesto los mismos acaso que le colocaron en el poder, por-

llos altos juicios que no alcanzamos a comprender, han sanado las otras enfermas, que, aunque no se les ha llevado el rosario, tomaron los mismos medicamentos que la Nievea. ¡Oh, Dios! qué grandes son tus bondades para con tus criaturas! Si no vemos mas que hombres de todas edades.... a dos cabos, es que así convendrá, i si don Antonio Garfias i yo, que sabriamos hacer tan buen uso de la plata, no la tenemos, es porque conviene que la tengan tantos pícaros, miserables, enemigos de los de su especie. ¡Qué consuelos suministra nuestra santa i sagrada relijion!"

"En ella espero vivir i morir, añadia despues (poniendo a este párrafo la firma de don Tomas Ovejero), creyendo i confesando todo cuanto cree i confiesa nuestra Santa Madre la Iglesia." I terminaba con este arranque de jenialidad, que no deja de ser singular:

Agrèez, Monsieur, l' assurance de ma plus haute distinction avec laquelle j'ai l'honneur de être

Monsieur
Votre très humble, et très obeissant serviteur
D. Portales."

I ya que se trata de anécdotas, dejemos referir al espiritual i casi estravagante ex-ministro otra no menos curiosa que las anteriores, pero de distinto jénero, que él cuenta en su propia carta. Despues de hacer presente algunas exijencias que el ilustre sabio Gay elevaba al gobierno para principiar su viaje científico, en cuyo propósito Portales habia sido parte principal, hé aquí como describe el injénuo entusiasmo de aquel célebre naturalista por sus estudios.— "En el tiempo que está aquí, dice a Garfias, ha gastado mas de 150 pesos en pagar a peso cada objeto nuevo que le han presentado. Con esto ha puesto en alarma a todos los muchachos, que trasnochan buscando pescaditos, conchas, pájaros, cucarachos, mariposas i demonios, i salen a espedicionar hasta San Antonio por el Sur, i hasta Quinteros por el Norte. El dueño de la posada donde reside ya está loco, porque todo el dia hai en ella un cardúmen de muchachos i hombres que andan en busca de Mr. Gay. Siempre que sale a la calle, los muchachos le andan gritando, mostrándole alguna cosa: *Señor, esto es nuevo, nunca visto, Vd. no lo conoce,* i anda mas contento con algunas adquisiciones que ha hecho, que lo que Vd. podria estar con 100,000 pesos i platónicamente querido de todas las señoritas de Santiago."

que al fin habrian probado los ingleses que faltando ese equilibrio en que se mantiene el poder de los nobles i el del pueblo, debe caer el edificio. Wellington quiso desequilibrar ese poder por el estremo opuesto, i se le declaró una oposicion que le obligó a entregar los sellos, i que asi, en materia de aristocracia, *liberalismo*, proteccion a los hijos de San Pedro, del Seráfico, del Doctor, del Inquisidor, azote de los Albijense en el siglo XIII, etc., etc. (1), *in medio consistit virtus.* Que para mí una de las muchas i mejores cualidades que tiene para el puesto que va a ocupar, es el que ni andará abrazando a la jente de corona, ni maldiciendo de ella: que no buscará las ocasiones de perseguir a nadie, pero que no dejará pasar la que se le venga a las manos para correjir al díscolo i ejemplarizar a los malos con el castigo; i en fin, que nunca capitulará con los enemigos del órden, de la verdad, de la honradez i de la decencia, i que jamas tendrán poder alguno en su ánimo las consideraciones perjudiciales que retraen a muchos funcionarios del cumplimiento de sus deberes. Basta de hacer el papel de don Quijote, pues don Joaquin no necesita consejos i menos los triviales. »

Es digna de notarse tambien una carta de Portales dirijida al ministro Tocornal, en que, por medio de la interpósita persona de Garfias, le hace juiciosísimas reflexiones, que revelan un escelente tacto político, i cuyo único defecto consistia en que él, cuando trataba de ponerlas en práctica, las olvidaba completamente las mas veces. A propósito, en efecto, de una solicitud que él patrocinaba, a fin de que pudiera casarse en Valparaiso una católica con un protestante, hé aquí lo que Portales escribia el 25 de agosto de 1832: « Véame Vd., pues, a Tocornal: hágale estas reflexiones, i dígale de mi parte que la silla romana habria venido al suelo hace medio siglo, si los papas no hubiesen conocido la necesidad de marchar con tino i con prudencia, desde que los apóstoles de la impiedad,

(1) Carta de Portales a Garfias. Valparaiso, abril 17 de 1832. Fíjese la atencion en que esta carta tiene la fecha del mismo dia en que renunció el ministro Errázuriz i un mes antes que Tocornal entrara en oficio.

rasgando ciertos velos, manifestaron al mundo los abusos del poder papal: dígale que le haga presente esto mismo al obispo i que le haga ver que es preciso marchar segun los tiempos. Si en el presente siglo quisiese un papa que un rei le tuviese la brida para montar a caballo, como sucedió en otros tiempos, si quisiese penitenciarlo con las varas i ceniza que sufrió otro rei en el siglo II, veria su santidad llover un aguacero de palos sobre su tiara. Pio VII autorizó el repudio de Josefina, i el casamiento de Napoleon con la hija del emperador de Alemania, viviendo aquella...

» Asi exije siempre la prudencia ceder parte para no perderlo todo. Dígale que no me crea hereje por esto, pues aunque los papas, queriendo tener la soga tan tirante como en otros tiempos, hubiesen venido abajo en Roma, se habrian venido a establecer en Valdivia, por ejemplo, i asi quedaria siempre cumplido aquello de *et portæ inferi non prevalelunt adversus eam.* Sobre todo, insista Vd. en esa desigualdad con que se da a uno lo que se niega a otro en circunstancias semejantes. Haga Vd. presente a nuestro don Joaquin que la niña está dispuesta a protestar, i que acaso solamente porque yo me he opuesto, no está ya casada a bordo de un buque de guerra, como lo hizo el boticario Leyton, que vive mui feliz, en quieta i pacífica posesion de su mujercita, sin que nadie le haya dicho una palabra. Suplíquele, a mi nombre, que convenza a su Ilustrísima de que será mayor honra i gloria de Dios que se case un protestante con una católica con la esperanza de que aquella lo convierta a nuestra adorable relijion, que el perder una católica, que despues de protestar, tendrá que huir hasta de las prácticas relijiosas, con daño de la prole, para inhibirse de la potestad eclesiástica. No puede ser grato a Dios, que despues de haber escojido una octava parte de los pobladores de la tierra para comunicarnos la verdadera luz que ha querido negar a las otras siete octavas, sus vicarios hagan por donde cierre los ojos tambien esta pequeña porcion elejida. Una de las cualidades que distinguen a don Joaquin es la prudencia i el tino para saber aflojar oportunamente, para evitar los graves males que suelen venir de una inconsiderada

tirantez. Ojalá pudiera comunicar esta virtud a su Ilustrísima, tan necesaria en estos calamitosos tiempos, en que la indiferencia sobre el punto mas interesante al hombre, la relijion, se tiene por uno de los principales adornos de la buena educacion! »

XX.

Por lo demas, el imperio político del ex-dictador era sin freno, i gobernaba el pais con mas eficacia desde su quinta del Baron que desde las Cajas de Santiago. Hemos visto cómo el mismo ministro a quien dictaba sus consejos, colocándose a tanta altura moral, le consultaba providencias, al parecer tan secundarias, como el envio de sus pasaportes al jeneral O'Higgins, siendo ésta una medida acordada con sus colegas i sujerida por el mismo presidente de la República, que tenia el mas ardiente interes en llevarla a cabo (1).

El ministro de Hacienda, a su vez, que tenia por su propio puesto una individualidad política mas marcada e independiente, le pedia su consejo aun sobre aquellas medidas de puro detalle que se acordaban por el gabinete. Se trataba, por ejemplo, de dar un reemplazante al gobernador de Valparaiso Cavareda, i Renjifo, desde Santiago, preguntaba a Portales si serian a propósito los jenerales Aldunate o Benavente para

(1) El mismo ministro Tocornal reconocia modestamente la necesidad en que se hallaba del constante i poderoso ausilio de Portales. Hé aquí, en efecto, lo que le escribia el 12 de julio de 1832, dos meses despues de estar desempeñando el ministerio: "Mi amigo: Cuando me resolví a aceptar el ministerio a que no me consideraba con vocacion, porque conozco que mis aptitudes son insuficientes para llenar sus funciones, creí verdaderamente que mis amigos, para quienes hacia aquel sacrificio, fuesen los primeros en ausiliarme, ayudándome con sus consejos i advertencias, i entre ellos ocupaba usted el primer lugar. Pero los resultados no han correspondido a mis esperanzas, pues que han corrido dos meses sin que por su parte se me haya indicado lo mas leve. Si usted me contesta que si he necesitado saber algo de usted por qué no le he preguntado, yo desde ahora le responderé que poco o nada se ha hecho; i que lo que quiero es que se me ilustre de lo que debe o convenga hacerse."

sucederle (1). A ambos, empero, repudió aquel: al primero, porque era hombre de un carácter elevado e independiente, que habia cobrado ofensa de la desaprobacion de los tratados de Cuzcuz (2); i al segundo, porque era hermano de un antiguo camarada con quien habia roto. Ni uno ni otro fué colocado,

(1) Hé aquí el párrafo de carta en que Renjifo, con fecha 22 de febrero de 1832, le hablaba de este asunto: "El objeto principal de esta carta es preguntarle ¿qué particular motivo tiene Cavareda para hacer renuncia del destino que ejerce en términos tan ejecutivos que alejarian toda sospecha de afectacion, aun cuando por su carácter pundonoroso i sincero, yo no lo considerase incapaz de usar de un artificioso desprendimiento? Suponiendo que la falta de salud alegada sea la razon única de su renuncia, volveré a preguntar: ¿quién a su juicio deberá subrogarle? i si usted por si no resuelve esta pregunta i desea una iniciativa ¿cuál será mas a propósito para gobernador de Valparaiso, el jeneral Benavente o el de igual clase Aldunate? Despues que usted me haya contestado sobre estos particulares, le espresaré francamente mi opinion en el caso que no me conforme con su dictámen."

(2) La historia se ha hecho ya cargo de la conducta de este hombre benemérito, desde que Portales desaprobó los tratados de Cuzcuz, (Memoria histórica de don Federico Errázuriz, páj. 245) pero aun antes de que se le irrogara aquella ofensa i con la fecha misma que el ministro redactaba la nota en que desautorizaba los tratados (24 de mayo de 1832), le hablaba aquel un lenguaje que rara vez se encuentra entre los documentos que nos han quedado de la correspondencia de Portales. Contestando a éste ciertas reconvenciones que le habia dirijido por haber castigado a dos oficiales llamados Celada i Quiros que habian cometido desmanes en la marcha de la division que fué a Illapel, le dice, despues de hacerle presente las razones que tuvo para castigarlos: "Esto no lo sabe usted o si lo sabe, se desentenderá. Sepa usted, pues, que yo soi el menos preocupado por el espíritu de partido."

Nos es grato tambien comprobar aquí la noble comunicacion que Aldunate envió en aquella época al jeneral Blanco, con los siguientes párrafos de carta que estractamos de una correspondencia autógrafa de aquel jefe con un rico propietario del valle de Illapel que tenemos a la vista. "Respecto de mí nada hai decidido, decia desde la Serena el 1.° de julio de 1830: el gobierno no ha contestado a mis repetidas solicitudes, tanto para dejar aquí el mando de las armas, como para que se me forme una causa, de suerte que no sé si tendré que marchar pronto a la capital; sin embargo, mi resolucion está hecha para no tomar mas destino i traer mi familia a ésta, donde pienso vivir retirado."

Y luego, el 29 de setiembre, añadia: "Mi familia debe venir pronto. Yo me he decidido a meterme al campo con ella, para lo que he arrendado por ahora cuatro potreros, una viña i casas de la hacienda de Monte Patria. Esto no es un gran negocio, porque el arriendo es mui caro, pero yo he querido cuanto antes salir de aquí."

en consecuencia, i en la estraordinaria escasez de hombres de aquel partido, que habia proscrito todas las eminencias de la República en sus viejos campeones, i todas las intelijencias en la briosa juventud de 1828, el mismo Portales tuvo que prestarse al sacrificio i admitir a pesar suyo el puesto que Cavareda dejaba vacante.

XXI.

Murió a poco de haber sucedido el lance que dejamos referido, el intendente de Santiago, don Pedro Nolasco Uriondo, víctima, segun creemos, de la epidemia reinante, i como el gobierno nombrara para reemplazarle al comandante Urriola, que desempeñaba el ministerio de la guerra como oficial mayor, fué en el acto a Valparaiso la inquisicion sobre la persona que debia sustituir al último. «Mis cartas, le decia Renjifo el 28 de marzo de 1832, siempre contienen consultas, i la resolucion de la que ahora voi a hacerle corresponde inmediatamente a Vd. Urriola, por la muerte del intendente, ha reunido dos empleos que son incompatibles: uno que ejercia por nombramiento del gobierno i otro a que la lei lo llama. En mi concepto, debe dejar el primero; i siendo asi, ¿quién se elejirá para subrogarle? ¿Será a propósito Luna, Argüelles, Ovejero, o tiene Vd. alguno reservado para ocupar este destino, que no quisiera ver desempeñado por ninguno de los que propongo?» (1)

(1) Debe advertirse, sin embargo, en abono de la dignidad del ministro Renjifo, que no estando aun admitida la renuncia que habia hecho Portales del ministerio de la Guerra, incumbia a él, en cierta manera, la provision de aquel destino, como aparece del mismo tenor de la carta.

Parece, ademas, que por este mismo tiempo ocurrió algun choque de opiniones entre Portales i Renjifo, que estaba todavia lejos de anunciar la ruptura de uno i otro. "Dispuesto a sufrir cualquier agravio, decia el último a su colega (aludiendo a ciertas comunicaciones de éste, i con fecha de abril 17 de 1832), a lo menos temporalmente, si despues de mis protestas sobre el verdadero espíritu de las comunicaciones anteriores rehusaba Vd. darme crédito, estaba resuelto a escribir por respuesta que le hablaria sobre el asunto cuando pudiese ha-

XXII.

Por el mismo fallecimiento del coronel Uriondo, quedaba vacante la comandancia del batallon cívico núm. 1 de la capital, que aquel desempeñaba, i no tardó la mano comedida de los ministros en ir a golpear la puerta del que era ministro de la Guerra, solo en el nombre, i hacia cerca de un año no asistia a su despacho, reiterando cada dia sus renuncias. «Se me ha suplicado por los ministros Tocornal i Renjifo, le escribe Garfias el 16 de junio de 1832, que pida a Vd., a nombre de ellos, i privadamente, su opinion sobre quién debe ser nombrado comandante del núm. 1, pues ya urje hacer el nombramiento, porque el cuerpo camina a su conclusion. Dicen que si no quiere apuntar la persona, les apruebe o no la idea de poner interinamente al mando del cuerpo a Urriola, para darse tiempo i buscar un buen comandante en propiedad, i tambien porque Urriola está dispuesto a hacer la limpia de oficiales que tanto se necesita: quieren que si Vd. desaprueba esto, les dé algun otro arbitrio. Pongo en su noticia que hablando con el capitan Diaz sobre este asunto, i temiendo él que caiga el nombramiento en Cantos, me dijo que debia nombrar de comandante del 1 a Juan de Dios Correa, que dice, Vd. lo quiere para comandante del 5.» (1).

cerlo con un ánimo sereno i despreocupado, porque no admito ni admitiré jamas la idea de que entrambos pueda haber un disgusto sério i duradero que nos atraeria el mas justo i desmerecido descrédito. En fin, este negocio queda desde ahora remitido al olvido i paso a tratar de lo que mas interesa.

En tanta estima tenia Portales la permanencia de Renjifo en el ministerio de Hacienda en aquella época, que solo una semana despues de haberse separado aquel de Santiago, habiendo hablado el último de renunciar su cartera, dice a su confidente Garfias (9 de noviembre de 1831), despues de un buen aliño de interjecciones castellanas: "Cómo se atreve el ministro a proferir ni de broma su salida del ministerio? Qué .... será Prieto, si no le pone una buena cadena i lo amarra contra la mesa del cuartito en que despacha!"

(1) Pero ya Portales se habia anticipado i casi sobre el lecho de muerte de Uriondo, a pensar sobre el sucesor de éste en la comandancia de su batallon.—"Averígüeme, como que no quiere la cosa, escribia a su corresponsal de San-

XXIII.

No contentos todavia con estas secretas muestras de deferencia, los colegas del omnipotente Portales se empeñaron en tributarle honores públicos que colmaran su gloria. Querian dar el nombre de César al que aparentaba estar satisfecho con la heredad de Cincinato.

De qué naturaleza eran aquellos honores? La historia lo ignora, porque el secreto acaso no salió del gabinete de los ministros. Portales los estorbó en gran manera con un ceño de desden, pero segun él mismo decia con cierta sarcástica indignacion, parecia que se habia tratado de elevarlo a jeneral de la República, pues, hasta entonces, era un simple teniente coronel de ejército i jefe de batallon en la guardia nacional (1).

tiago el 23 de marzo de 1832, a quién se piensa nombrar comandante del núm. 1 de guardias cívicas, i en quién se ponen para intendente, pues Urriola debe seguir en el ministerio de la Guerra."

(1) Portales, en esta vez, se manifestó digno de llevar el nombre de un ilustre ciudadano. Hé aquí algunos estractos de sus comunicaciones confidenciales, en que hace alusion a los honores que iban a tributársele:—"*Valparaiso, agosto 23 de 832.* — *Reservado.* Quedo impuesto de la propuesta del gobierno al Senado. Sin comprometer a Vd., podria decir que estaba instruido de ella, porque mi cuñado Moran me participó esta resolucion del gobierno hará seis o siete dias; pero desprecié la noticia, creyendo que fuese un rumor nacido de la mania que hai en mi pais de no servirlo sino por interes. Podria, pues, sin tomarlo a Vd. en boca, hacer dilijencias para entorpecer cualquiera resolucion de las Cámaras; pero he meditado que de esto resultaba el que se dijese que la propuesta del gobierno se habrá hecho con mi acuerdo, i que las Cámaras la desaprobaban. Esperaré, pues, el resultado, i haré a mi pais el servicio de dar un ejemplo provechoso i de grande influencia contra el egoismo que reina en él. Entre tanto, no puedo menos que decir a Vd. confidencialmente, que siempre mantendré en mi corazon, sin darme por entendido, una justa queja contra los señores Tocornal, Renjifo i Garrido, que deben haber intervenido en el asunto.

Solo querria preguntarles si con tal paso creyeron desagradarme o complacerme? Si lo primero, faltaron en ello a los deberes de la amistad; i si lo segundo, esto equivale a tratarme de hipócrita, a forjarme con una ambicion tan *[illegible]* como infame, etc., etc."

"Se ha esplicado Vd., señor don Antonio, añadia dos dias despues, en las reflexiones que me hace para justificar el procedimiento de ciertas personas que-

Debido, sin duda, a su rechazo fué que aquellas manifestaciones del poder quedasen solo reducidas a un voto de gracias decretado por el Congreso, a consecuencia de la aceptacion que por aquellos dias se hizo de la reiterada renuncia del ministerio de la Guerra que habia elevado Portales, i cuyo tenor hemos ya publicado. (1)

han influido en la peticion de recompensas a mis servicios; pero el poder de sus argumentos aun no me ha rendido. En un debate verbal tendria Vd. acaso que dejarme el campo. Sea como fuese, yo estoi inquieto i esperando impaciente la resolucion de las Cámaras para desvanecer la sospecha que han de haber formado muchos i que me atormenta atrozmente, de que la tal peticion se ha dirijido con mi acuerdo. Tal idea me enferma. Acaso podrá Vd acusarme por ello de demasiado amor propio; pero yo tendré que confesarle que no puedo vencerme: el celo por la propia dignidad no es mas que un amor propio, pero que jamas he visto reprobado en el mundo. El mismo silencio que Vd. observa en sus cartas sobre el tenor de la peticion a las Cámaras, me hace sospechar que ella sea mas deshonrosa de lo que espero. Cuál es esa idea tan peregrina del ministro del Interior que pueda hacer aparecer blanco lo que es negro en la realidad? Dejemos este odioso asunto i veámosle venir."

(1) Hé aquí el testo de los documentos referentes al voto de gracias acordado por el Congreso y la contestacion de Portales. Dicen asi tal cual se publicaron en el *Araucano* núm. 107 i Boletin de las Leyes lib. 5.° N.° 13

Santiago, setiembre 24 *de* 1832.

Con fecha 17 del pasado, S. E. el presidente de la República puso en noticia del Congreso Nacional haber admitido la renuncia que Vd. hizo de los ministerios de Guerra i Marina que estaban a su cargo; i en 20 del que rije ha recibido en contestacion el siguiente decreto:

"El Congreso Nacional, teniendo en consideracion que don Diego Portales entró a servir a los ministerios del despacho del Interior y de la Guerra en la época mas angustiada de la patria, cuando destruido el imperio de las leyes i encendida la guerra civil, la anarquia i el desórden amenazaban la ruina política de la nacion, en cuyas lamentables circunstancias, desplegando un celo, vigor i patriotismo estraordinarios, consiguió con la sabiduria de los consejos i el acierto de las medidas que proponia en el gabinete, restablecer gloriosamente la tranquilidad pública, el órden i el respeto a las instituciones nacionales, decreta:

"Que el Presidente de la República dé las gracias a don Diego Portales a nombre del pueblo chileno, i le presente este decreto como un testimonio de la gratitud nacional debido al celo, rectitud i acierto con que desempeñó aquellos ministerios, i a los jenerosos esfuerzos que ha consagrado al restablecimiento del órden i tranquilidad de que hoi disfruta la patria."

Cumpliendo tan grato deber, me ha ordenado S. E trascribirlo a Vd. i reco-

XXIV.

Tal fué la situacion personal del vice-presidente Portales durante el primer año de su ausencia de la capital i de su aparente alejamiento de los negocios públicos, a los que evidentemente no tenia amor, pero a cuyo ardiente contacto le arrastraba la fuerza irresistible de su espíritu creador i dominante. Puede decirse, en consecuencia de lo que hemos visto, que si los años de 1830 i 31 habian sido para él la dictadura, el de 1832 fué todavia, si dable fuera, mas conspícuo en su carrera de absoluto dominador: fué el de la omnipotencia.

En vano es hacerse ilusion, en verdad, con el desprendimiento personal de aquel hombre estraño que fué casi siempre sublime cuando se dejaba conducir por la intuicion sola de su rica i magnánima naturaleza, porque su espíritu altane-

mendado que a su nombre i al de la nacion que preside, le manifieste la eterna gratitud a que le hacen acreedor sus importantes sacrificios en favor del órden, a los cuales debe la patria la existencia feliz de que hoi goza.—Dios guarde a Vd.—Hai una rúbrica de S. E.—*Joaquin Tocornal.*

Al señor don Diego Portales.

(CONTESTACION.)

Santiago, setiembre 26 *de* 1832.

El oficio que V. S. se ha servido dirijirme con fecha 24 del que rije, i el decreto del Congreso inserto en él, manifestándome la aceptacion que han merecido mis servicios, son una recompensa que escede en mucho al valor de ellos. Obligado a entrar en la vida pública contra mis deseos e inclinaciones, i mientras no me fué permitido dejarla, creo no haber hecho mas que cumplir imperfectamente, aunque del mejor modo que pudieron mis débiles fuerzas, con las obligaciones que todo ciudadano debe a su patria. Permítame V. S., pues, que penetrado del mas profundo reconocimiento por esta demostracion, le manifieste mi sorpresa por una honra tan inesperada, i que le ruegue sea el órgano por donde esprese mi gratitud a este jeneroso testimonio de la indulj encia de S. E el Presidente i del Congreso, no menos que de mi confusion por no haber acertado a merecerlo.

Dios guarde a V. E. muchos años.—*Diego Portales.*

Señor Ministro de Estado en el departamento del Interior.

ro, esclusivista, despótico, en fin, avasallaba en su pecho aquellas jenerosas emociones que le aconsejaban la clemencia con las frajilidades ajenas i el respeto por la dignidad de sus conciudadanos i aun de sus propios colegas i mas caros amigos.

Pero su omnipotencia no era, por esto, un despotismo rastrero i miserable, cebado solo en persecuciones i en el lucro de los destinos. Mui lejos de eso. Aquel absolutismo creador era impulsado por altas miras, ajenas a su personalidad, i en las que, por un fatal error de su índole violenta, el dictador creia encontrar el bien de la patria i el sostenimiento de una causa que contemplaba justa. El despotismo de Portales fué inmenso i cual no hubo otro igual entre nosotros, pero se diferencia esencialmente de todas las miserables tiranias que nos han sido impuestas, en que no tenia por base el egoismo, sinó, al contrario, la abnegacion sin límites de su personalidad, de sus intereses, de sus afecciones, de su gloria misma, de todo, en fin, escepto de un poder incesante, activo, violento a veces, concentrado otras, i cuyas tirantes riendas no soltó sino cuando la muerte heló sus manos.

El queria marchar siempre adelante, segun su manera de concebir el progreso i la gloria de su patria, i entonces empujaba el carro del Estado por la senda que él habia trazado; i puesto a la empresa, no le importaba los obstáculos que iba a encontrar ni las huellas que dejaba tras sus pasos. A los obreros que se fatigaban o se apartaban de la ruta, los abandonaba con desden o con ira, porque era su máxima favorita que, «mas valia andar solo que mal acompañado.» A los adversarios que, al contrario, le obstruian el paso, los derribaba con la misma implacable enerjia con que trataba a sus amigos.

Fué por esto, volvemos a decirlo, un gran tirano i no un déspota menguado. Durante los años que, cual atleta antiguo, se mantuvo sobre la arena, luchando con las facciones que él mismo, por un incauto orgullo, creaba a su derredor, todo lo despotizó, todo lo puso bajo su planta. Pero lo que hai de grande i de admirable en su vasto poderio, es que él mismo se sometia a la lei comun, i siendo el tirano de todos, era antes el tirano de sí mismo. Nadie tampoco le aventajó en los brios

del trabajo (1) i nadie creó en el campo de la patria mas cosas a la vez i con tan estraordinario teson i espíritu de detalle en la ejecucion de sus planes, porque él cuidaba desde el pabilo que daba luz a las calles hasta la lei suprema que rejia los destinos de la República. Renunció todos sus honores i sus empleos como un dorado fastidio que le estorbaba su accion precisa, ardorosa i sobre todo unipersonal e independiente. No ambicionaba, en fin, el poder, porque éste está sujeto a las reglas i a las trabas de la lei, pero queria la omnipotencia para mandar a todos, al poder mismo, a la lei i a sí propio.

Por esto le vemos asilarse en un oscuro escritorio de comercio, lejos de la capital, i en un albergue sombrio, cavado como un sepulcro al pié de la misma montaña en que debia espirar mas tarde, como en el Calvario de su espiacion. Todo lo habia sacrificado en aquella resolucion suprema de aislamiento i concentracion, que engañándole a él mismo, iba a hacerle creer que era libre porque no subia ya cada mañana

(1) Sorprende i a la vez admira la constancia en el trabajo de que era capaz Portales i la variedad de objetos a que aplicaba su mente, creadora. La codificacion de las leyes, objeto que le preocupó hasta su muerte como una de las necesidades mas primordiales de la República; el establecimiento de una Academia náutica en Valparaiso bajo el mismo principio que habia organizado en Santiago la Academia militar; el arreglo de la marina de guerra de la república, que en aquella época constaba de un solo bergantin: la proteccion a la marina mercante con esclusion de los buques estranjeros del cabotaje; la moralizacion del ejército por la eliminacion de todos los malos elementos de que se componia; los reclamos internacionales en que se veia comprometida la dignidad del pais, todo le preocupaba a la vez.

Puede verse la manera como Portales trataba todos estos temas en los seis fragmentos de su correspondencia que publicamos en el apéndice bajo el número 5, por no recargar de notas el testo de la obra, pero que son de estraordinario interes para comprender a aquel hombre eminente. No debe echarse en olvido que en esa época (del 5 de enero al 22 de mayo de 1832) que son las fechas estremas de esos documentos, Portales era un simple particular ocupado activamente en sus propios negocios en Valparaiso.

Preocupábase tambien aquel, en esa época, de la creacion de almacenes de depósito en Valparaiso, de la conversion de esta plaza en provincia, i por último, de la organizacion de la guardia nacional de ese pueblo. Pero de estos asuntos nos ocuparemos mas adelante, cuando hagamos mencion del gobierno de Portales en Valparaiso.

las escalas de su despacho, pero donde seria mas tirante que jamas en su innata aspiracion al dominio de todo aquello que, por lo mismo que estaba lejos de su mano, debia ser su anhelo el vijilar mas atentamente i empuñar con mas insaciable vehemencia. (1) Nunca pues fué Portales mas despótico que cuando estaba lejos del poder, nunca tampoco mas creador, mas consagrado al bien público i a la vez, mas violento e irascible. Con toda la suma del poder en su mano, era todavia un ejecutor de ese poder. Pero simple ciudadano, i allá en las soledades en que iba a sepultar su orgullo, como el águila que se remonta a los espacios vacios para mejor dominarlos con su vista, él era entonces superior al poder mismo i gobernaba con solo el eco de su palabra a los encargados de distribuir aquel.

En una palabra, durante los siete años que Portales gobernó la república i que están casi igualmente divididos en las

(1) Son tan bellas las palabras de Portales al hablar de su resolucion de establecerse permanentemente en Valparaiso, que no podemos menos de trascribirlas aquí. "Hace bastantes dias, escribe a su confidente Garfias, el 4 de marzo de 1832, hice mi firme resolucion de fijarme como una estaca en Valparaiso. Al efecto, arrendé a Cea la quinta en que vivo Entre paréntesis, debe usted suponer o inferir cuanto me habrá costado hacer esta resolucion: todo cuanto hai de caro i agradable en Santiago se me ponia por delante: mis amigos, amigas, Alameda de la cañada, la facilidad de tener buenos caballos, en fin, todo, todo se me representaba con los mas vivos colores al lado del cuadro triste que presenta Valparaiso, en que se carece de todo, especialmente de los objetos que pudieran satisfacer mi única pasion vehemente, (*) que ¡ai de mí! desaparecerá a la vuelta de mui poco tiempo. ¿I este poco tiempo que pudiera aprovecharse en Santiago lo he de perder en Valparaiso? Hé aquí la reflexion que me detenia mas para decidirme; pero triunfó al fin la razon que me aconseja la separacion de Santiago, cuyo sacrificio es el fruto que por precision tengo que recojer de mis mediocres servicios al pais. La desgracia ha venido a colocarme en esta dura posicion: yo podria ganar mi vida en Santiago podria gozar los placeres con que brinda una poblacion grande, i en que se encuentran todas mis relaciones; pero no podria gozarlos con tranquilidad, porque estaria en continua guerra para no tomar parte en las cosas públicas; i al fin, quien sabe si insensiblemente me metia, para sacar desazones e incomodidades sin fruto, lo que se evita estando aquí, porque con contestar a cada llamado un *no quiero ir*, salgo del paso: este desahogo es solo para usted i se cerró el paréntesis."

(*) ¿El amor?

dos épocas en que fué ministro i simple ciudadano, asumió una perpetua dictadura, con la sola diferencia que en su primer carácter, su imperio estaba solo fundado sobre el pais desde su puesto en el gobierno, i en el segundo, era el pais i el gobierno mismo los que estaban bajo su poderosa planta. «Portales, decia en aquella época (a fines de 1832) un hombre burdo pero que tenia el buen sentido del pueblo i la enerjia de la conviccion, a un millon de habitantes que hai en toda la república los tiene metidos dentro de su zapato.» (1)

(1) Don Ramon Mariano de Aris, a quien hemos citado ya. Esto escribia este curioso personaje, cuya franqueza no tiene mas defecto que su brusquedad, a su querido patron don Bernardo O'Higgins el 9 de diciembre de 1832; i pocos dias mas tarde, el 24 del mismo mes, añadia esta pintura no menos singular de la omnipotencia de Portales i de su "tertulia:" "Es lo mas escandaloso ver el señorio del *godo* Garrido. Para salir al paseo, lo han de ir a sacar a su casa diez o doce *estanqueros* Por las calles lo llevan dándole el enlozado; i como todos ellos solo quieren ganar las induljencias en ir a su lado, van todos ellos por el empedrado. En el paseo se le agregan mas i lo llevan en el medio. Cuando sale el presidente, solo sale con su edecan: nadie lo acompaña. De los solicitantes, a nadie se le oye decir: *Vi a don Joaquin Prieto para que me diese este destino.* Sino lo que dicen es: *Vi a Garrido; le eché tal empeño a Portales.* En diciéndoles uno de éstos que sí, ya todo está hecho."

CAPÍTULO V.

LA CONSTITUCION DE 1833 I DON DIEGO PORTALES.

Don Joaquin Tocornal es el verdadero fundador del partido pelucon como poder. — Curiosas revelaciones sobre el nombramiento del obispo Vicuña en oposicion a Cienfuegos i Guzman. — Don Mariano Egaña. — Se hace el inspirador del peluconismo por odio a la Constitucion de 1828. — La Constitucion planetaria de don Juan Egaña. — Acta del motin militar de Chillan en 1829 en defensa de la Constitucion de 28. — Impaciencia de Egaña por reformarla. — Trabaja antes de 1832 su proyecto de Constitucion. — ¿Es a la Constitucion de 1833 o al pais mismo a lo que se debe la situacion próspera de éste? — Juicio jeneral sobre la Constitucion de 1833. — Habilidad desplegada por Egaña en la forma esterior de aquel código. — Análisis de la organizacion de los poderes soberanos. — Cuadro cronolójico de las suspensiones que ha sufrido la Constitucion hasta la fecha. — Su mérito en la parte administrativa — Solucion de este problema: ¿hai o no Constitucion en Chile? — Dificultades opuestas maliciosamente a la reforma legal de la Constitucion. — Don Diego Portales no quiere tomar parte en la discusion de ésta y aun rehusa leer el proyecto de Egaña. — Su opinion en jeneral sobre las Constituciones políticas. — Se opone Gandarillas al proyecto de Egaña y presenta un contra proyecto a la discusion. — Notable juicio del jeneral Cruz sobre la Constitucion de 1833.

I.

Hemos dicho en el capítulo anterior que don Joaquin Tocornal fué el verdadero i lejítimo fundador del partido pelucon, que renació en las sierras del norte de Chile, cuando

comenzaba a desaparecer el que habia nacido en los pergaminos de la colonia.

Su política propia va a ser, pues, eminentemente conservadora, i durante su ministerio, se va a consumar la mas violenta de las reacciones que se ha impuesto jamas a un pais jóven poco sensato, ardiente poro disciplinado, i mas que todo, tan apegado al órden de las cosas i de las costumbres antiguas, como le son aborrecibles las trabas hipócritas de la lei: iba, pues, a operarse la sustitucion de la constitucion democrática de 1828 por la carta monárquica de 1833. (1)

(1) Fuera de la iniciativa i consumacion de la reforma de la Constitucion, no ocurrió en los primeros meses de la administracion Tocornal ningun suceso notable, a no ser la eleccion del obispo de Santiago, cuya mitra estaba en realidad vacante desde la espatriacion del obispo Rodriguez Zorrilla en 1824.

No podia presentarse, por consiguiente, al ministro del Interior un tema mas grato en que ensayar su política que aquella cuestion eclesiástica que estaba tan acorde con sus gustos. Hacer un obispo tiene algo, sin duda, de aquel escelso poder de los concilios i de los cónclaves de Roma, (superior a la prerogativa misma de los Papas): i qué mayor regocijo para un político cristiano que el designar antes que el soberano pontífice la frente que habia de llevar la mitra?

Los dos curiosos fragmentos de cartas que reproducimos a continuacion, darán una idea de este grave asunto. El primero es la consulta que dirijió el ministro a don Diego Portales, pidiéndole su aprobacion al candidato que él indicaba i el segundo es la peculiar y característica respuesta de aquel. Hélos aquí:

(*Tocornal a Portales. Santiago, agosto* 20 *de* 1832.)

"No podrá Vd. creer que hai opiniones que debe presentarse para obispo de Santiago al padre Guzman, que, segun me espuso ahora dias, no pudo ir a ver a su hermana doña Ana Josefa, que dista tres cuadras de San Francisco, por una fatiga al pecho o hidropesía, que está tonso, en toda la estension de la palabra, que tiene a la fecha 76 años, i que en ciencias eclesiásticas apenas ha sido mediocre. La segunda opinion es por el señor Cienfuegos, con mas de 70 años, i a quien Vd. conoce mejor que yo, en cuyo gobierno se dejaron correr impunemente los crímenes eclesiásticos, i cuyas heridas no han podido aun cicatrizarse; sólo tambien en toda la estension de la palabra. La tercera i la mas jeneral es por el señor Vicuña, a la que me atraco, i en la que creo estamos conformes, por lo mucho que hemos hablado sobre este mismo caso. Vd. sabe mui bien que este señor de la mejor buena fé camina de acuerdo con nosotros, esto es, con la causa del órden; que ha concedido al gobierno cuanto se le ha pedido; que de todos los candidatos es el que merece mejor concepto; que está mui querido de todas las clases; que su moral i desinteres son ejemplares i, a mi juicio, seria una mancha atroz en el gobierno separarse del voto público en este asunto que

II.

Pero el ministro Tocornal no era solo en aquella árdua empresa. El sabia manejar un congreso, pero no por eso sabia lejislar. Portales no se ocupaba tampoco de leyes. Qué le importaban a él los decretos sobre papel si era un dictador de

atrasaria los progresos de nuestra marcha política. Por el pais i por sus amigos debe Vd. cooperar con Renjifo, i si es posible, con el Presidente, que a mi entender recibirán con agrado i buen suceso su recomendacion de inclinarlos a este paso, sin descuidar hacerlo tambien con algunos diputados. Si Vd. quiere evitar esta molestia, bastará que Vd. me escriba indicándome con enerjia esta medida, sin hacerse cargo de mi insinuacion. Como yo creo a Vd. conforme con mi opinion, me tomo la libertad de importunarlo en circunstancias que conozco que todo negocio público debe atormentarlo. Aunque Vd. se ensorberbesca, debo confesar que el sacrificio que exijo de Vd. va a contribuir sobremanera al logro de mis deseos, previniéndole que considero este asunto como uno del mayor interes para el pais. Garrido debe hoi preguntar a Vd. sobre el mismo negocio, y le estimaré que en la respuesta se desentienda de la actual recomendacion."

(*Portales a Tocornal, por intermediacion de Garfias.*)

Valparaiso, agosto 21 *de* 1832.

"Algo sabia ya en órden a candidatos para el obispado vacante de Santiago. Dejemos que cada cual use del derecho que tiene para mirar este asunto y los demas con los ojos que Dios le haya dado. Mirándolo yo con los que me dió mi padre, no trepidaré en afirmar que el Gobierno daria un paso impolítico i perjudicial proponiendo a otro que Vicuña, y especialmente a cualquiera de los dos con que se le quiere hacer competir. Por lo que respecta a Cienfuegos, su presentacion equivale a la destruccion del órden eclesiástico. Este viejo mentecato dejó correr los vicios de los encargados de dar buen ejemplo en el tiempo que gobernó el obispado de Santiago: él tiene la mayor parte en la relajacion de los curas que se desplegó en aquella época: sin carácter y sin ese espíritu de justificacion, tan necesario a los de su clase, le hemos visto protejiendo criminales, cambiando de opiniones, segun se lo ha aconsejado su conveniencia, y nunca castigando los crímenes mas inauditos, que siempre trató de enterrar, porque era incapaz de tomar una providencia séria. En fin, él no piensa mas que en honores i distinciones, i a cambio de adquirirlos i conservarlos, creo que no se veria embarazado para negar un artículo de fé. Véalo Vd. siempre ocupado de sí mismo i de sus conversaciones con el Papa y el Ministro de Su Santidad, hablando siempre de las consideraciones que se le dispensaron en la Corte Romana, i de su desprendimiento para el vestido morado,

hecho i todopoderoso? Renjifo, otra de las notabilidades de aquella era escasísima de hombres de valer en la política (como lo confesaba el mismo Tocornal en una carta al gobernador Cavareda en esta misma época), estaba esclusivamente con-

porque ha ansiado siempre i tras del que ha hecho esclusivamente dos viajes a Roma, que no habria hecho yo en su edad ni para obtener el Papado. Véalo Vd. votando en el Congreso de 26 porque fuese popular la eleccion de los párrocos, i todo con el objeto de congraciarse con los Diputados de aquel tiempo para que cooperasen a saciar su ambicion; yo he debatido con él en un tiempo, i puedo asegurar que, a mas de torpe, es leso, mui leso, ridículo y mui acreedor al epíteto de "Ña Tomasita" con que es conocido. Voto, pues, con toda mi conciencia por ese clérigo que vive en los oficios de los escribanos antes que por Cienfuegos. Añada Vd. por posdata la conducta que observó este animal en el Senado el año pasado; allí le vimos convertido en pipiolo porque el gobierno no le llamaba para comunicarle sus planes, como él mismo dijo.

"Vamos al padre Guzman.—¿Parece a Vd. conveniente, justo, ni prudente sacar del rincon del claustro a un padre valetudinario, incapaz de soportar el peso con que carga un obispo, pero especialmente las fatigas de una visita de que tanto necesitamos? ¿Y en virtud de qué especiales méritos i recomendaciones se le quiere anteponer al que, condecorado ya con la mitra, está en posecion del gobierno eclesiástico? ¿Ha dado este buen hombre algun motivo para tal desaire? Siempre obsecuente con el gobierno, siempre pronto a cooperar con él a la causa del órden, humilde, por mas que quiera decirse lo contrario, alegando la vehemencia de que ha usado alguna vez en sus escritos para defenderse de los crudos ataques que le han dirijido los canónigos: prescindiendo de que esos escritos no son suyos, puede preguntarse al que le acuse ¿si podria tirar la piedra? Si se presentara algun otro que aventajase en calidades a Vicuña, i que yo no conozco, seria disculpable su postergacion; pero no siendo así, creo que el gobierno va a concitarse el desafecto de los hombres de órden i de la gran mayoria que está convencida de la influencia que tiene en la política i en las buenas costumbres, el órden i arreglo del estado eclesiástico. Vicuña es timorato, i movido de su propia conciencia, nunca podrá entrar en esos disimulos criminales, en que tiene su oríjen la relajacion de los depositarios del Evanjelio. Aventaja a todos en el prestijio que con justicia le ha dado su virtud, i la circunstancia de hallarse en el puesto que ocupa, no menos que su notorio desprendimiento, que no puede dudarse, cuando le hemos visto desprenderse de todo su patrimonio para invertirlo en hacer un bien al público, que en su concepto es el mayor. Me he estendido, aunque no como pudiera, en este asunto, porque viéndome obligado a contestar su consulta, i no pudiendo ser indiferente a los aciertos de Vd., he querido apuntar algunos de los fundamentos en que apoyo mi opinion para que forme la suya con mas seguridad. Si la uniforma Vd. con la mia, deje que todos voten por quien presente el Gobierno o por quien quieran; pero Vd. cumpla su deber negando su voto a cualquiera que no sea Vicuña."

sagrado i con un teson admirable al arreglo de la Hacienda pública, que comenzaba a salir del caos. Vino entonces en su auxilio un hombre justamente célebre en los anales parlamentarios de Chile, el doctor don Mariano Egaña.

III.

Era Egaña, sin duda, en su época un hombre capaz i de vasta ilustracion. Ejercia a la sazon el empleo de fiscal i habia sido secretario de las primeras juntas de la revolucion, diputado, juez, secretario de Estado, i por último, ministro de Chile en las cortes europeas. En todos sus elevados puestos, Egaña habia manifestado desde su juventud cierto fondo de patriotismo i de austera conciencia que le honraba a los ojos de sus conciudadanos, a los que por muchos otros conceptos era con justicia antipático. Habia sido siempre enemigo del pueblo, i no desdeñaba mostrar su desprecio por todo lo que no fuera la mas limpia i preclara aristocracia de sangre i piedra azul en el pais. Nunca habia dejado de ser partidario de la pena de azotes, i en su tiempo volvió a restablecerse en Renca i otros lugares (1) el ominoso rollo que los *rotos* de 1810 habian arrancado de la plaza principal, dónde hacia trescientos años le plantara la mano de Valdivia. En política, abrigaba las ideas mas tirantes i centralizadoras, i en suma, era en todo el rival y la antítesis política de aquel hombre eminente, adorado de las muchedumbres, i que vivió solo para pregonar sus libertades: el ilustre Infante. En aquellos dos hombres estaban

En cambio de tanto oprobio, echado a manos llenas sobre el digno obispo Cienfuegos, para cohonestar una intriga de curia (por laudable que fuera su objeto), nos es grato reproducir aqui un párrafo de carta escrito por el jeneral Pinto cuando era simplemente intendente de Coquimbo (Serena, marzo 2 1826), i aquel gobernador del obispado, i que dice como sigue, a propósito de un empeño eclesiástico: "Pero estos negocios de la Iglesia, especialmente ahora que estan manejados por el señor Cienfuegos, van siempre inspirados por una conciencia delicada i escrupulosa, i en esta materia se ha mostrado otras veces inflexible."

(1) Véase el *Valdiviano federal.*

fijos los ejes de la revolucion como en dos polos opuestos. Infante con su gran corazon era el pueblo. Egaña con sus anteojos verdes i su caja de oro, que fueron sus arreos tradicionales, era el lujo i el oscurantismo de la aristocracia azul.

Patriota i casi tribunicio en un dia solemne (28 de enero de 1823), Egaña habia sido el mas sério obstáculo que los reformadores, que habían sucedido al gobierno unipersonal del jeneral O'Higgins, encontraron desde temprano para la reorganizacion de la república bajo las anchas bases de la democracia. Habia sido preciso, por esto, apartarlo de la arena política, i en 1824, se le confió, con este motivo, una importante mision a Europa.

De ahi volvió don Mariano, al cabo de algunos años, mas apasionado que nunca de su sistema oligárquico de gobernar. La monarquia representativa le habia entusiasmado, i le dolia en el alma no haber traido en alguno de los *pozuelos* de cuero que llevó a Lóndres repletos de harina tostada (alimento frugal del que era en estremo apasionado), algun humilde reyezuelo para darlo de regalo a sus paisanos. Lo que mas le habia agradado era la organizacion vitalicia de la Cámara de los Lores de Inglaterra, i tanto hablaba del Parlamento i de sus grandes hombres, que, al fin, en esta tierra, donde un almanaque de apodos ha sustituido al de los cristianos, llamándose «tuerto» al que no tiene dos ojos, i «manco», «ñato» i «cojo», a los demas, pusiéronle a don Mariano, atendida su abultada corpulencia, el sobrenombre de *Lord Callampa.*

IV.

Por otra parte, don Mariano Egaña habia heredado de su padre, junto con la intelijencia, la mania de lejislar, si tan noble nombre puede darse al prurito de hacer leyes i reglamentos por el solo placer de redactarlos.

Los dos Egañas, en verdad, no fueron bajo aspecto alguno lejisladores. No tenian ni filosofia, ni sagacidad, ni observacion práctica, ni estudio de las costumbres, ni nada, en fin, de lo

que constituye la ciencia mas difícil de la humanidad: la de segundar a Dios, el supremo lejislador de todas las cosas i de todas las edades, de todas las zonas i de todas las razas. Asi, la famosa constitucion de 1823, que habia sido la última palabra del padre i la cartilla del hijo, era mas adaptable a los habitantes de la luna que a los de esta pobre faja de tierra que se mueve entre las olas del océano i las lavas de los volcanes: tan escelsa era! La república, organizada a la manera del firmamento, iba a componerse de una infinidad de séries gubernativas i de categorias sociales i políticas que debian jirar, las unas como los planetas, i permanecer las otras estacionarias como las estrellas fijas, i perderse las mas en el espacio, a la manera de las constelaciones nebulosas. Estas últimas eran el pueblo, es decir, la nada: los astros simbolizaban los senados, los sindicatos nacionales, los censores, los supremos consejeros, etc. En una palabra, la constitucion de 1823 era un cometa que no se ha visto brillar en el planisferio político desde los dias de Solon hasta los de Cambiaso, el Dracon de los polos.

Desde que aquel código fué abolido, porque no lo pudo entender entonces nadie (desde el presidente Freire hasta un subdelegado de Puchuncaví llamado Mateluna, que ofició a Santiago preguntando como habia de poner todos los letreros que ordenaba inscribir aquel), don Mariano Egaña, imitando a Anibal en el altar de Cartago, juró vengar a su padre del inmenso desaire que habia recibido i vengarse él mismo de su primero i mas grande fracaso. Como el hombre viudo de una beldad querida, a quien, por la dura lei de la violencia, se le quisiera hacer aceptar una mujer fea i detestada, asi don Mariano, que aun lloraba la esposa que le habia confiado la ternura paternal, aborrecia la Constitucion de 1828, coqueta abominable, hija de la veleidad de los pipiolos i que estos se empeñaban en imponerle ahora en segundas e ilícitas nupcias.

V.

Abrigaba verdaderamente el doctor Egaña, desde su regreso de Europa, una ira ardiente contra aquella carta. Era hija de la libertad. ¿Podia ser peor su oríjen? Era destinada a iniciar la era de la democracia, es decir, el advenimiento del pueblo i de las mayorias por las asambleas, los cabildos, los jurados. ¿Cabria mayor escándalo ni tamaña innovacion?

Don Mariano estaba impaciente, en consecuencia, por dar un golpe de gracia a aquella aborrecida carta, cuna inmortal de nuestros derechos. Sus enemigos la habian herido por su espalda, acatando sus fueros, pero aunque tenia ya el aspecto de los cadáveres, Egaña, mas leal i mas encarnizado, queria dejarle el último dardo clavado en el corazon (1).

(1) Para que se juzgue del grado de inconsecuencia a que llegaron los constituyentes de 1833, que no eran sino los constitucionales exaltados de 1829, vamos a reproducir aqui la acta de insurreccion del ejército del Sur, documento poco conocido, i en el que consta que el único programa de la revolucion militar de 1829 era *la defensa i la inviolabilidad de la constitucion de* 28.

La acta del cuartel jeneral de Chillan fué levantada el 9 de octubre, a consecuencia de la que la Asamblea provincial de Concepcion (foco verdadero del movimiento, pues Chillan era solo un canton militar), habia suscrito el 4 de aquel mismo mes, fundándose en el respeto i acatamiento de aquella misma constitucion.

Era, sin embargo, en estremo curioso el tercer considerando de aquel documento, verdadero punto de partida de la reaccion de los 30 años, pues a la letra dice así: — "3.° Que aunque *parece* lejítima la eleccion del señor jeneral Pinto, *sin embargo* se le niega el obedecimiento, *por exijirlo así el imperio de las circunstancias*, la salvacion del pais, i *por otros motivos que la moderacion manda callar.*"

Tal fué esta acta civil, primer pañal en que los constituyentes envolvieron a la hija de su amor en 1833. La acta militar, rebozo de bayeta (si el símil no es chocante, al recordar los ponchos *del Alba*) en que la abrigaron despues, estaba concebida en estos términos: — "En la ciudad de Chillan, a nueve dias del mes de octubre de mil ochocientos veintinueve años, reunidos en junta de guerra el jeneral en jefe i jefes de los cuerpos del ejército, a consecuencia de las notas dirijidas al primero por la II Asamblea de Concepcion, diciendo de nulidad de todos los actos emanados de las Cámaras Nacionales instaladas en Valparaiso, como anti-constitucionales, entre otros, el nombramiento de vice-presidente de

Asi, apenas habia triunfado la revolucion, Egaña se encerró en su gabinete, i seguro de que ningun rival importuno vendria ahora a arrebatarle como a su padre la deidad de sus entrañas, i contando con un espléndido óleo (el óleo de Lircai!), púsose a dar a luz ese mónstruo de absolutismo que se ha llamado la constitucion de 1833, i que mas bien, como las leyes complementarias, que mas tarde dictó su autor, deberia llamarse la *Constitucion mariana.*

VI.

Nó es este el momento ni la ocasion de hacer el análisis de nuestra carta fundamental, bajo el punto jeneral de los

la República: despues de hecha la lectura de la acta que acompaña dicha Asamblea, escitó dicho señor jeneral en jefe a que cada uno diese francamente su opinion sobre la línea de conducta que deberia observarse en este notable acontecimiento; despues de un detenido exámen, se acordó unánimemente contestar a la Representacion provincial lo siguiente:

"Art. 1.° Se declaran válidos i legales los fundamentos con que apoya la H Asamblea de Concepcion su repulsa de reconocer al vice-presidente de la República, nombrado con infraccion sustancial de la Constitucion.

"2.° En consecuencia, el ejército cree de su deber protejer aquella deliberacion en que marcha de acuerdo la H. Asamblea del Maule, como lo tiene ya anunciado oficialmente, en tanto que esta conducta tienda esencialmente *al sosten de las leyes fundamentales* i de la libertad política, que no puede ver perderse por escandalosos cambios de despotismo sin hacerse reo de lesa patria.

"3.° El órden de los sucesos reglará la conducta del ejército, con relacion a una manifestacion positiva de su sumision al Ejecutivo nacional, de que no es su ánimo apartarse, tan luego como sea restablecido *el poder constitucional* transgredido.

"4.° Al hacer esta declaracion, el ejército protesta no deponer su presente actitud de protestar de los derechos nacionales ultrajados, hasta tanto que obtengan la reparacion compatible con su dignidad.

"5.° El presente acuerdo se transcribirá a la H. Asamblea de Concepcion i demas que sucesivamente se acojan *en defensa de la Constitucion* a la proteccion del ejército.

"Asi lo acordaron i firmaron dichos señores jeneral en jefe presidente, i miembros de la junta de guerra en dicho dia, mes i año. — *Joaquin Prieto.* — *Manuel Búlnes.* — *José Antonio Villagran.* — *José Plaza.* — *Fernando Cuitiño.* — *José Ignacio Garcia.* — *Estanislao Anguita.* — *Francisco Garcia.* — *Justo Arteaga,* secretario."

principios fundamentales de la sociabilidad, la política i la administracion. Volúmenes se han escrito ya sobre ella, i sin duda, la discusion irá fecundando mil otros trabajos consagrados a su exámen, porque, en adelante, no serán los soldados, sino los hombres de alta intelijencia i de probado patriotismo, los que vengan a tomar parte en esta gran batalla pacífica que se llama la revolucion del progreso.

VII.

Pero si a nosotros nos está vedado el análisis filosófico (no el criterio histórico) de la carta de 1833, como a historiadores políticos, cúmplenos vindicar a la nacion toda i a la historia misma de una acusacion artera, acatada casi en masa por el vulgo, i que no ha sido, sin embargo, sino el ardid astuto i la calumnia solapada del interes de partido: tal es la eterna predicacion de que todos los bienes que disfruta Chile, el órden, la paz, los múltiples adelantos de la civilizacion, en fin, los debe a la constitucion de 1833 i no a sí mismo. El pais no ha sido nada: la constitucion lo ha sido todo. La sociedad, la política, las ideas, eran el caos: la constitucion fué la luz. Tal es la lójica de los maestros que han estado enseñando a los pueblos, por el poder i la elocuencia del látigo, a amar aquella deidad que tres jeneraciones han maldecido ya en los treinta años que lleva de existencia.

Pero leed la verdad en la historia, no en el doctrinarismo político, acopio de sofismas, i preguntad, ¿cuándo ha sido Chile revolucionario, díscolo, violentador de leyes, perturbador de la paz pública? ¿Cuándo ha necesitado la tutela de ayos ni la tutela del papel? Su raza sobria i laboriosa, que es la raza altiva, pero pacífica de Asturias; su clima, que es el blando moderador de las costumbres; su admirable topografía, que es su inviolable unidad; sus lindes de granito, que son su sello nacional; su suelo feraz, que es su progreso; su dilatado mar, que es su riqueza: ese es el Chile de hoi dia, mediante Dios i su visible amparo.

Pero la constitucion de 833, considerada como principio

histórico, ¿qué es sino el trapo de un partido levantado como bandera entre los tumultos? como desarrollo moral, ¿qué es sino el soplo de todas las catástrofes que han sobrevenido a la República bajo su imperio? como porvenir, ¿qué es sino lo que dijo Sarmiento hace 20 años: *un tizne de carbon?*

Pero sus preconizadores, que (cosa estraña!) son solo todos los que la han empuñado como poder, i ninguno de los que la ha esperimentado como lei política o social, i sus defensores de todas categorias, para asustar a las jentes, como las nodrizas artificiosas que muestran fantasmas en las nubes a los niños, nos señalan con el dedo las repúblicas vecinas i contándolas una por una, nos dicen: *ved i comparad!*

I qué! ¿osais decir que la preeminencia que se ha conquistado Chile entre las repúblicas de su raza se debe al papel de don Mariano Egaña i no a las fuerzas múltiples, creadoras, capaces de todos los esfuerzos, que se levantan del seno mismo del pais i lo empujan adelante? Llevad, si os gustan las comparaciones, la Constitucion de 33 al Perú, por ejemplo; i aquella república ¿dejará de ser por esto lo que ha sido i lo que está llamada a ser por su índole, su topografia, sus costumbres, su existencia toda opuesta a la nuestra? Evocad en las montañas i en los Yungas de Bolivia el espíritu lejislativo de los dos Egañas, como el de aquellos dos jénios misteriosos que se aparecieron en los bordes del lago Titicaca, ¿i habreis por esto rejenerado aquella república heterojénea, en que el selvático elemento indíjena no ha sido aun fundido en el molde de las razas criollas, únicas que en el suelo americano se prestan a recibir en todo o en parte esa prolija i trabajosa cultura que se llama la civilizacion?

Las comparaciones son, pues, solo la linterna engañosa del sofisma: no hai sino una lumbrera de verdad, i esta es la verdad misma, es su propia esencia, absoluta, sin relacion alguna a todo lo esterior. Comparad sino un pueblo abatido con una nacion fuerte, i vereis la miseria de aquel abultada por el reflejo de una falsa luz; comparadlo otra vez a otro mas miserable i lo vereis aparecer revestido de un falso prestijio: siempre el engaño.

Busquemos entonces en la república sola el bien o el mal que haya hecho su carta fundamental. Interróguese esta historia misma de 30 años que estamos escribiendo i júzguesela por sus propios méritos o por los desastres que haya causado; i cuando se vea por una parte el orgullo colmado de un partido, que ya no existe, i por la otra, la huella de horror que ese orgullo ha ido dejando en su carrera, se hará justicia cabal al código que execramos, porque no es, como se ha llamado, el código del órden i de la paz, sino el boletin de las catástrofes i de la sangre, desde el Baron al puente de Jaime, i desde Longomilla a Cerro Grande, aniversarios periódicos de aquella, i que han sido escritos, uno en pos de otro, en el nombre i bajo la éjide de estas dos grandes palancas de poder que forman el alma i el ser todo de la Constitucion de de 1833, los *estados de sitio* i las *facultades estraordinarias*.

Tal, pues, ha sido Chile, pacífico, laborioso, homojéneo, amante de todo progreso i de todo órden, pues solo hai adelanto en la armonia, dado con un jeneroso teson a perseguir todo lo que hace el engrandecimiento de las naciones por su enerjia en el trabajo i su nunca desmentida sensatez en su organizacion política i social.

Tal ha sido tambien la Constitucion de 1833, escollo de granito arrojado por ciegas manos en el cauce de todos los progresos del espíritu, i contra el que de período en período es llevado el pueblo por irresistibles corrientes i con todas sus fuerzas espansivas i esa ebullicion jenerosa de los ánimos que prepara el porvenir, para estrellarse en sangre i volver otra i otra vez a la lucha, i al esfuerzo i a las matanzas, hasta que alguna mano redentora aparte el fatal estorbo i deje a la república espedito el curso de su magnífico i libre desarrollo.

VIII.

Pero sin razon ha sido, en concepto nuestro, que los adversarios de la Constitucion de 1833, apartándose de su protervo oríjen i de su funesto espíritu, para examinar su estructura

material, la hayan acusado hasta aqui de ser una combinacion inepta i grosera. Mui lejos de eso. Su autor era un hombre de evidente talento, i aun puede decirse que en esta ocasion desplegó una sutileza de injenio de que mui pocos políticos han dado mejores muestras entre nosotros. En efecto, nunca un hábil tramoyista ajustó con mas primor una máscara brillante sobre alguna figura antigua i carcomida que la que usó don Mariano Egaña, echando sobre los vetustos hombros de la tradicion monárquica, de que era representante, el augusto manto de la libertad i de la democracia. El fondo, en efecto, de la Constitucion de 1833 es el unipersonalismo absoluto, la dictadura evidente i constante. La república, es decir, los derechos i las garantias, son solo el disfraz.

I de no, veamos cómo.

IX.

El pueblo es, en verdad, declarado soberano i por tanto elector; los poderes elejibles son independientes entre sí; las dos ramas del equilibrio lejislativo están establecidas i los diputados son inviolables por sus opiniones (independencia del poder lejislativo); los tribunales son inamovibles i los jueces responsables solo conforme a la lei (independencia del poder judicial); el presidente de la república es nombrado directamente i está sujeto a residencia (independencia del poder ejecutivo.)

I luego, como una guirnalda de oro, el lejislador ha entrelazado todos los capítulos de la organizacion fundamental con estas i otras magníficas concesiones de libertad i de justicia democráticas.

—«El gobierno de Chile es popular representativo. (Artículo 2.º)

—»La república de Chile es una e indivisible. (Artículo 3.º)

—»La soberania reside esencialmente en la nacion (Artículo 4.º)

—»Igualdad ante la lei.—En Chile no hai clases privilejiadas. (Artículo 12.)

—»En Chile no hai esclavos; el que pise su territorio queda libre. (Artículo 32.)

—»No podrá aplicarse tormento ni imponerse en caso alguno la pena de confiscacion de bienes. (Artículo 145.)

—»Todos los chilenos tienen la libertad de publicar sus opiniones por la imprenta, sin censura prévia. (Artículo 12.)

—»La propiedad es inviolable. (Artículo 12.)

—»La casa de toda persona que habita el territorio chileno es un asilo inviolable. (Artículo 146.)

—»La correspondencia epistolar es inviolable.» (Artículo 147.) (1)

X.

Todo esto, como deciamos, no es, empero, sino el manto de oro de la democracia. Entremos, en efecto, al fondo de las entrañas, hagamos la autopsia del coloso, i sabremos cómo se ha hecho el engaño i cómo, por mas de un cuarto de siglo, hemos estado creyendo que, a virtud de la Constitucion de 1833, hemos vivido en una república democrática.

El poder lejislativo, dice la Constitucion, es soberano e independiente. Esta es la palabra. Pero, ¿cuál es el hecho? El hecho es que todos los empleados del ejecutivo son elejibles, i por tanto, son elejidos diputados del pueblo i por el pueblo, i con tanto acierto, que puede asegurarse como una verdad histórica que desde 1833, todas las mayorias lejislativas han sido mayorias de empleados, es decir, de ajentes directos del ejecutivo, o para hablar con mas precision, han sido el ejecutivo mismo adueñado del otro poder soberano.

Sigue, en segundo lugar, la eleccion indirecta i colectiva del Senado. No elije cada provincia uno o dos senadores. Los

(1) Véase el periódico *Asamblea Constituyente*, núm. 2 del 3 de noviembre de 1858, en que la Constitucion de Chile ha sido analizada bajo el mismo punto de vista que lo hacemos al presente.

designan todas a la vez; de manera que el ejecutivo, asegurando la mayoria de dos o tres provincias, es dueño del Senado entero: no importa que en las otras haya dispersion de votos: al contrario, importa que la haya para que la eleccion sea mas segura. El Senado entonces es nulo por su eleccion como moderador del ejecutivo, asi como la Cámara de Diputados es impotente, puesto que por la admision indefinida de empleados es el ejecutivo mismo.

Pero, como si todo esto no bastase, el ejecutivo tiene el *veto*, este despotismo monárquico, especie de sacrilejio, porque es el remedo de Dios, que es la destruccion de raiz del sistema representativo. ¿Cuál es, en efecto, la mision del *poder lejislativo*?—Hacer la *lei*. Y si el ejecutivo dice con el *veto* «no quiero que haya *lei*» ¿hai en realidad *poder lejislativo*?

Pasemos a otro poder.

El poder judicial, por la Constitucion, es otro de los poderes soberanos del Estado. Pero el artículo 82 dice sencillamente: «es atribucion especial del Presidente de la República *nombrar* los majistrados de los tribunales superiores de justicia i los jueces de primera instancia.» Luego el poder ejecutivo es el que nombra el poder judicial; luego el poder judicial no es soberano, no es independiente.

Entonces no queda de pié por el derecho constitucional o el derecho Egaña, sino un solo poder: el ejecutivo: luego no hai república sino monarquia: luego hai dictadura unipersonal i no poderes públicos: luego nuestra forma de gobierno no es «popular representativa» sino absoluta i monárquica.

XI.

Pero ese mismo poder, ¿cómo está constituido? Con mas fuerza que en las monarquias mismas. Leed si no las veintiun atribuciones del famoso artículo 82. El Presidente de la República es jeneral en jefe del ejército i almirante de la mar; el presidente a su albedrio nombra i destituye el Consejo de Estado; el presidente, fuera de la República, nombra todo el

cuerpo diplomático; el presidente es reelejible, es decir, es casi vitalicio; en ausencia del presidente, su ministro del Interior, es decir, un ajente personal nombrado por él i no por la nacion, le sostituye; el presidente, por último, tiene bajo su mano las jerarquias de la iglesia, a virtud del patronato, como la del ejército, a virtud de la ordenanza. ¿Qué mas pueden entonces los reyes que el presidente de Chile? ¿Qué mas puede el Papa? Este no puede enviarnos un obispo, i los presidentes pueden vestir el palio, que es un punto menos que la tiara, a cualquier prelado o *confesor*....

XII.

I ahora, ¿cómo está organizada la máquina administrativa, secundaria, que se llama propiamente el ejecutivo? En esta parte es preciso hacer justicia a la lójica i a la simplicidad del lejislador. Ya no se trata de aquellos centenares de jerarquias políticas que habia creado don Juan Egaña en la Constitucion planetaria i político-cosmográfica de 1823. Los resortes son ahora mucho mas sencillos, i a esto, sin duda, se debe en gran manera la indisputable buena administracion interna que ha disfrutado el pais, único bien material que éste ha alcanzado en cambio de tan profundos males de otro jénero que han enlutado nuestra tradicion casi por períodos fijos, que se llaman períodos constitucionales. Sus empecinados defensores, dando por fundamento su «mayor edad» (puesto que las Constituciones, como ciertas menestras, ganan con hacerse añejas), la cubren todavia en el altar de su inviolabilidad, rodeándola de mil espadas para sostener su imperio, pues afirman que todo lo que poseemos en bienes lo debemos únicamente a su existencia. Harta mas razon tendrian, sin embargo, si dijesen que aquellos se deben a su *no existencia*, porque ¿cómo es que, siendo tan buena aquella santa Constitucion, suspenden su imperio tan a menudo, i nos privan de los inefables frutos de su réjimen? (1)

(1) Por un cálculo jeneral, la escelente Constitucien de 1833 ha estado suspendida casi durante un tercio completo de su existencia, alternándose entre

*

XIII.

Volviendo a nuestro rápido bosquejo constitucional, veremos que, concebido el ejecutivo como poder político, tiene una monstruosa organizacion en la carta fundamental por la

sus dos ejes capitales, es decir, sitios i estraordinarias. En los 28 años corridos desde el 25 de mayo de 1833, en que se promulgó, hasta el 18 de setiembre de 1861, ha sufrido ocho suspensiones, que se han prolongado por el espacio de *ciento cuatro meses* o sea *ocho años i ocho meses*, aunque jeneralmente aquellas se decretan modestamente solo por *tantos dias*. Es de notarse tambien que su primera suspension la sufrió en la cuna, cuando contaba solo tres meses de existencia (el 31 de agosto de 1833) i que la estension de aquellas ha ido en aumento a medida que se ha ido solidificando, sin duda, a influjos de su "mayor edad," pues de aquellos ocho años ocho meses, los cuatro años i los ocho meses corresponden al último decenio i el resto se haya repartido entre los dos primeros, aunque es preciso advertir que en el período del jeneral Búlnes se suspendió una sola vez i por tres meses, (marzo 8 a 1.° de junio de 1846.) De esta suerte, puede decirse que cada año la Constitucion ha tenido un feriado o vacaciones de cuatro meses durante toda su juventud, pero desde que ha cumplido "la mayor edad" casi se le ha doblado el asueto.

Derivamos estos cómputos del *Boletin de las Leyes*, donde puede consultarse la historia constitucional de Chile con datos estadísticos de una elocuencia indisputable. La demostracion es la siguiente:

1.° *Estraordinarias* de 1833: desde el 29 de agosto de 1833 al 1.° de junio de 1834	9 meses.
2.° *Estraordinarias* de 1836: desde el 7 de noviembre de 1836 al 31 de enero de 1837	3 "
3.° *Estraordinarias absolutas* de 1837 i 38: desde el 31 de enero de 1837 al 1.° de junio de 1839	28 "
4.° *Sitio* de 1840: desde el 10 de febrero de 1840 al 1.° de junio del mismo	4 "
5.° *Sitio* de 1846: desde el 8 de marzo de 1846 al 1.° de junio del mismo	3 "
6.° *Estraordinarias* de 1851: desde el 14 de setiembre de 1851 al 1.° de junio de 1853	21 "
7.° *Sitio* de 1858: desde el 12 de diciembre de 1858 al 20 de enero de 1859	1 "
8.° *Estraordinarias* de 1859: desde el 20 de enero de 1859 al 18 de setiembre de 1861	35 "
Total	104 meses
	o sea ocho años ocho meses.

omnipotencia de que lo reviste, destruyendo el equilibrio de los otros dos poderes, que son el punto de partida de la existencia de los pueblos, a la que aquel solo sirve de palanca. Pero en un sentido administrativo, la sencillez de su combinacion nos parece que no puede menos de producir escelentes resultados en la espedicion de los negocios. Indudablemente, Chile es el pais mejor administrado de la América, i el único, sin escepcion de ninguna otra república del continente, que se preste en todos sentidos al réjimen de una buena administracion, i aunque aun nos falte mucho que adelantar en este camino, no debe echarse en olvido que si el pais es jóven, mas moderna todavia es la ciencia administrativa. Lo único, talvez, que de esta parte podria reprocharse a la Constitucion es su singular redaccion. Despues de subdividir la república en intendencias, gobernaciones, etc., declara (artículo 116) que los encargados de éstas son ajentes *naturales* del Presidente de la República, lo que hizo esclamar a un escritor, que, en tal caso, mas bien que dividir a la República en porciones, habria sido mas *natural* dividir al Presidente en subdelegados, gobernadores, etc. (1)

XIV.

Pero demos al fin punto a este esquicio, pues todo esto es ociosa discusion de principios.

La cuestion verdadera i prévia, al tratar de la Constitucion vijente, no solo en teoria sino en el hecho, es simplemente lo que sigue:

¿Hai o no hai en Chile Constitucion? Parecerá fantástica tal pregunta i tal manera de raciocinar; pero esta es la cuestion de la lójica, de la verdad, i sobre todo, de los hechos.

Que hable sino por nosotros la Constitucion misma. «*Artículo* 82. Es atribucion del Presidente de la República declarar uno o varios puntos de la República en estado de sitio.»

(1) Véase el número citado de la *Asamblea Constituyente*.

«*Artículo* 161. Declarado algun punto de la República en estado de sitio, SE SUSPENDE EL IMPERIO DE LA CONSTITUCION.» «Luego, dice el articulista que hemos citado, si el Presidente de la República suspende la Constitucion, la nacion que existe en virtud de esa Constitucion, no es soberana; luego, si la Constitucion se suspende a sí misma, la Constitucion no existe, se suicida, se anula.»

Luego, la verdad filosófica, i mas que todo, la verdad histórica (como lo comprobaremos en el curso de esta obra) es que en Chile no hai Constitucion, i si la hai es solo por la buena gracia del Presidente de la República, que no se le ocurre suspenderla «con acuerdo del Consejo de Estado,» i con la intervencion correspondiente de «Bisama» o del «Quebradino»....

Pero se dirá todavia por sus defensores que se trata solo de una suspension temporal, i que esto se refiere a solo determinados puntos. Pero ¿qué lei superior a la Constitucion ha señalado los plazos de esa suspension? no ha existido esta hasta por tres años consecutivos, i de los 30 que lleva corridos de existencia, un tercio al menos ¿no ha estado en desuso? I con relacion a la limitacion de poderes que esa suspension señala, ¿no tiene esta el apéndice de las «facultades estraordinarias,» para estender aquellos hasta la omnipotencia mas absoluta?

XV.

Tal es en realidad el código que nos rije, i cuyo mayor mérito, segun sus defensores, es su antigüedad, como si en tal caso no tuviera mejor título para ser nuestro pacto social la colonia, o si se quiere, el réjimen de los Incas, que son mas antiguos todavia.

Pero lo que mas asombra es que aquellos hombres falsos que pusieron tanta prisa en hacerse *reformadores*, anticipando tres años el cuerdo plazo que los constituyentes de 1828 habian fijado como una prenda de porvenir para el exámen de su código, tomasen tan esquisitas precauciones para impedir que

las jeneraciones que habian de venir en pos fueran *reformadoras* a su vez. Ellos no consintieron en que la Constitucion, en cuyo nombre i por cuya subsistencia tomaron las armas, no durara sino 4 años 9 meses i 17 dias, i resolvieron que la Constitucion que ellos habian hecho, no por delegacion espresa de la nacion, sino por un *convite de esquelas* hecho al vecindario, del que elijieron veinte caballeros i pelucones *ad hoc*, fuese eterna e irreformable! Monstruosa i casi inconcebible contradiccion, i mas monstruoso esclusivismo de insano orgullo!—¡Dios es solo eterno! La humanidad muere i renace cada siglo, cada hora, i sus obras son átomos que el soplo del Eterno disipa en los espacios!

XVI.

Tal fué la tabla del decálogo político que el doctor Egaña, cual nuevo Moises, fulminó sobre el pueblo chileno, que se habia alzado con los fueros de la democracia i la idolatria de la libertad. Mas que enseña de porvenir, fué una lápida puesta sobre la fosa en que descansaban mudos i sangrientos los vencidos de aquella causa santa, pero mal servida, i por eso, las jeneraciones la han maldecido casi sin comprenderla, porque les ha parecido, al divisarla en su camino, un innoble padron de venganza, erijido a la inmolacion del pasado.

XVII.

I sin embargo, en la forma que aquella se conoce es solo una modificacion del proyecto orijinario de Egaña. Este estaba escrito ya en los primeros meses de 1832 i tenia un senado vitalicio a imitacion de la Cámara de los Lores (que era el sueño de oro de su autor) i un presidente que disolvia el Congreso a la manera de los reyes ingleses.

Don Diego Portales rehusó leer aquel proyecto, porque decia con su imponente injenuidad que tales obras le eran

casi indiferentes, desde que los pueblos, es decir, sus costumbres, sus tradiciones, su carácter, su posicion jeográfica, su clima, su estension, sus fronteras, sus vecinos, etc., era todo, i las leyes nada, cuando no son la espresion exacta de todo ese vasto conjunto de hechos que constituyen las nacionalidades. (1)

Al contrario, el elemento que combatió la exajeracion monárquica en la *Gran Convencion*, instalada por esquelas de vecindario (sufrajio universal de aquella época) el 16 de octubre de 1832, fué la influencia de la *tertulia* de Portales (único nombre que tenia su partido propio), llevando la voz el patriota i cuerdo Gandarillas, sin cuyo contra-proyecto, quién sabe a dónde nos habria llevado don Mariano! Cuéntase solo de éste que cada vez que se suprimia un artículo, con esa voz compunjida que le era peculiar, se quejaba como si le cortasen una articulacion de su cuerpo; i aun se asegura que

(1) "No me tomaré la pension (decia el 14 de mayo de 1832, un año antes de la promulgacion de la Constitucion, a su confidente Garfias, que le invitaba venir a Santiago para tomar parte en aquel arduo trabajo) de observar el proyecto de reforma. Usted sabe que ninguna obra de esta clase puede ser absolutamente buena, ni absolutamente mala; pero ni la mejor, ni ninguna servirá para nada cuando está descompuesto el principal resorte de la máquina. Desengáñese usted: no queda otro recurso que abandonarnos a la suerte i hacerla árbitra de nuestros destinos: cualquiera otra cosa es peor."

Tal pensaba sobre la política de los constituyentes de 1833 el hombre que se ha creido hasta hoi el jefe de la reaccion que aquel año i en su ausencia se hizo cuerpo i poder.

No queremos decir por esto que Portales desaprobara en su espíritu la Constitucion de 1833 en lo que estuviese conforme a sus ideas autoritarias. Lo que aseveramos es solamente que él no participó en su confeccionamiento i discusion, porque repetimos que la Constitucion le era indiferente, pues, para gobernar como él gobernó, lo mismo era la Constitucion de 1828 que la de 1823, la de don Juan Egaña que la de Alí-Bajá.

Otra prueba mas de la no injerencia de Portales en la constitucion de 1833, es la parte activa que en ella tomó un hombre que era su enemigo político i personal, pero unido estrictamente con Egaña i Tocornal. Hablamos del Dr Rodriguez Aldea, autor de la constitucion monárquica de 1822, que trajo al suelo al jeneral O'Higgins, i quien, como dice en su célebre carta de 1831 que publicamos en el Apéndice, aseguraba en ese año, que era preciso, antes que todo, proceder a la abolicion de la constitucion de 1828.

mas de una vez una lágrima escondida, lágrima de la paternidad, rodó desde los anteojos del doctor Egaña hasta el fondo de su tabaquera de oro. Tuvo siempre este hombre de estado asida entre sus manos esta preciosa joya en todas las arduas discusiones parlamentarias en que tomó parte, cual si fuera un talisman de prestijio i elocuencia, pues golpeándola majistralmente, parecia pedirle inspiraciones, como Numa a la ninfa Ejeria, o como la paloma mensajera que venia al oido de Mahoma a traerle los ecos del paraiso...

XVIII.

En medio del sepulcral silencio de los tiempos, hubo, sin embargo, una voz, que, aunque en secreto, protestó contra aquella carta ominosa i especialmente contra el proyecto del Dr. Egaña. Fué aquella la del honrado i jóven jeneral que habia sido el adalid de la revolucion de 1829, pero con cuyos hombres mas culminantes habia roto, cuando su conciencia i su lealtad le pusieron en pugna con los propósitos que ellos perseguian, por lo que desde entonces vivia, despues de su victoria, como ha vivido ahora doce años, despues de su fracaso, consagrado a las pacíficas labores del campo en su hacienda del Itata. «He leido, dice, en efecto, el jeneral Cruz a un amigo i confidente íntimo (1), desde su hacienda de Queime i con

(1) Don Bernardino Pradel, a quien pedimos escusa al insertar estas palabras sobre las que nos habia encargado alguna reserva; pero no hemos podido relegar al olvido la noble condenacion que hizo de los resultados del movimiento que habia acaudillado, el que fué mas tarde el soldado de Longomilla, contra los hombres i las leyes de ese mismo movimiento.

La conducta del jeneral Cruz despues de la batalla de Lircai, no podia ser, en verdad, mas noble i patriótica. Se habia abstraido de todo contacto con la política i aun con la sociedad, i vivia en un completo olvido de lo que le rodeaba. Esto hacia suponer que se hubiera condenado para siempre a la oscuridad i que sus antiguos correlijionarios le mirasen como un hombre inutilizado en la política. Pero él esplica su situacion de mui distinta manera en las siguientes nobles palabras que escribia a Pradel desde Queime con fecha de diciembre 4 de 1832, aludiendo, sin duda, a su tio el jeneral Prieto que se habia

fecha de 4 de julio de 1832, el proyecto de constitucion que me incluye, i aunque entré a su lectura preparado el ánimo con la advertencia que me hace en la suya, nunca me presumí.... ¡Qué malvados somos los hombres! Cuánto pueden los fines particulares! No solo es disconforme a mis sentimientos el tal proyecto, sino que encuentro mil obstáculos para que pueda ponerse en planta. ¡Qué trabajos no se necesita para ello en todos los ramos de la administracion, *i qué campo se le presenta a los reglamentadores para tiranizar!* Cuando corro la vista por el estado actual de nuestro pais, falto no solo de hombres capaces de arreglar con la prontitud necesaria tal trastorno, sino tambien, sin las virtudes cívicas precisas a un trabajo en que va a decidirse de la suerte del pais, *temo resultados funestísimos.* ¡Ojalá en su sancion tenga siquiera alguna reforma en las partes mas principales, pero a qué alucinarse con esta idea, cuando ya ha salido del molde!

»Ya habrá Vd. leido el panejírico del *Araucano* sobre el Consejo de Estado. Este, sin duda, por sus atribuciones, se presenta como un tribunal instituido para dirijir con acierto las deliberaciones del Ejecutivo, en varias de las partes en que se han ensanchado sus atribuciones; empero *¿podrá esperarse oposicion de hombres elejidos a su voluntad i a quienes puede remover a su antojo? ¿es esto otra cosa que constituir con anticipacion la aprobacion de medidas que puede dictar el rencor o fines particulares?* Yo, a mi entender, *no le encuentro otro objeto*, dando de este modo la apariencia de justicia i premeditacion a las deliberaciones talvez mas ilegales. ¡Desgraciado Joaquin!

manifestado en el sentido que hemos espresado sobre su situacion. "No es estraño, decia, que él me considere reducido a esa nulidad que se presume, cuando no ha sabido calcular sus propios intereses i deber, despues de haber aparecido como cabeza del trastorno. Yo le aseguro a Vd., mi amigo, que aunque reducido a esa nulidad en que me consideran, yo no cambiaria mi posicion por ninguno de todos los que figuran, porque gozo del sosiego que apetezco i no me remuerde la de haber dado un paso indebido, i si ellos se presumen que mis trabajos han sido por hombres, se engañan o quieren alusinar de este modo. Yo, aunque tengo amigos, no tengo partido ni conozco otra faccion que la de la libertad: por ella he hecho los sacrificios que he podido i jamás entraré en nada que no sea exijido por este motivo."

Siento lo hagan aparecer como instrumento de tales maniobras, porque sus sentimientos son rectos, lo sé, i estraño no se haya opuesto!

»La parte 4.ª del artículo 48 es otra de las cláusulas de suma consideracion, aunque se conoce el fin particular con que se ha puesto; porque ¿no queda al arbitrio del Presidente hacer salir del pais aquel que pueda presentarse por candidato, bien valiéndose del pretesto de comision, o del arbitrio que le presenta esa facultad en la parte 10.ª del 78? ¿No puede hacer burlarse de la opinion pública? Largo seria comentar sus demas artículos i capítulos, i como mis luces no son capaces de hacerlo con acierto, juzgo prudente suspender mi crítica. No me crea por ella un entero partidario de la democracia absoluta, ni imbuido o decidido por el fantasma de la república de Platon. Mis sentimientos en esta parte son mistos; quisiera que el Ejecutivo tuviese toda amplitud para hacer el bien, no siendo con el sacrificio de las rentas públicas, pero que se le dejara *sin la menor para hacer el mal*; que tuviera la facultad de nombrar los empleados en la Hacienda, militares i aun en lo gubernativo, como encargado de la superintendencia de las rentas i de la conservacion del órden, pero de ningun modo dejar a su albedrio su remocion sino en el caso que la lei lo previniese. El Senado conservador de la lei no me disgustaria que en su totalidad o mayor parte fuese vitalicio (esto es no habiendo causa justa que imposibilitase alguno de sus miembros), porque, no pudiendo constituirse en tirano, *debe dejársele en absoluta independencia del ejecutivo*, poniéndolo de este modo en circunstancias que no tuviesen que esperar de aquel i que su suerte la cifrasen en la conservacion de la lei; que la Cámara de Diputados fuera *enteramente popular*; i que ese consejo dimanase de miembros por turno de *una corte eventual instituida para el caso de conmocion, disgusto, o diferencia entre las provincias*. Vaya, amigo, yo estoi loco, añade el cuerdo patriota, i me ha contajiado la mania de reformador que ha entrado a todos los chilenos. No haga caso de esta última parte en que, sin advertirlo, he formado mi república, mientras me *son tan sensibles los resultados del movimiento en que tuve parte*. Puedo

asegurarle sí que mis fines fueron sanos i que no tuvieron otro objeto que el que saliese el pais de las manos de multitud de hombres perversos que lo tenian asido, escudados con la lei que vulneraban a su antojo. Tambien puedo asegurarle que previendo con mucha antelacion los males que ahora temo o palpo, hice lo posible por evitarlos, viéndome al último en la precision de abandonar el campo por haber quedado solo.»

XIX.

Pero, al fin, el código fundamental del partido pelucon, pues en manera alguna lo era de la república, i apesar de la indiferencia de Portales i la condenacion de Cruz, se promulgó el 25 de mayo de 1833 con gran regocijo i fiestas oficiales.

Veamos ahora cómo lo recibió el pueblo, para cuya dicha, al decir de sus autores, estaba consagrado.

CAPITULO VI.

CONSPIRACIONES QUE PRECEDIERON A LA CONSTITUCION DE 1833.

(El capitan Labbé.—D. Carlos Rodriguez.—Eusebio Ruiz.—Conjuracion de Arteaga.)

Conspiracion del capitan Labbé. — Sus cómplices i su delator. — Su prision, su destierro e indulto que obtiene del Congreso. — Don Carlos Rodriguez. — Conversacion sediciosa que tiene con el capitan de húsares Sotomayor en el *Parral de Gomez.* — Le obsequia la espada de Manuel Rodriguez, i aquel le denuncia.—Declaraciones judiciales de los oficiales de húsares Sotomayor i Millan i del profesor Gatica.—Prision de Rodriguez, de los tenientes coroneles Godoi i Porras i otros. — Destierro de Rodriguez i algunos de sus compañeros.—Espatriacion voluntaria de don Joaquin Campino. — Eusebio Ruiz proyecta formar una montonera en el *monte de la Ruda.* — Sus cómplices. — Se dirije a Rancagua i el coronel Reyes a Quechereguas con el objeto de sublevar los cazadores a caballo. — El *fraile* Venegas. — Los conspiradores son denunciados i condenados a muerte. — Escápase de la prision Eusebio Ruiz. — Conjuracion de Arteaga. — Complicidad del jeneral Zenteno i del coronel Picarte. — Antecedentes de Arteaga.—La conjuracion es denunciada la víspera de estallar. — Carácter siniestro que se le atribuyó por el gobierno. — Prision de Arteaga, Acosta, la Rivera i otros oficiales. — El comandante de armas Zenteno es depuesto repentinamente. — Carta característica de Portales sobre este complot i medidas de precaucion que toma en Valparaiso. — Prisiones que se ejecutan en esta ciudad i en Aconcagua. — Reos confinados a Juan Fernandez. — Alarma del gobierno i juicio de Portales sobre la situacion. — Escandalosa inje-

rencia del último en el nombramiento del Consejo de Guerra que juzgó a los reos. — Son estos condenados a muerte i la Corte marcial conmuta la pena en destierro. — Los jueces son acusados por el gobierno, pero los absuelve la Corte Suprema.

I.

Despues de la loca empresa que Barnachea, Uriarte i Tenorio habian acometido a principios de 1831, intentando sublevar los indios de Arauco con un zurron de añil i algunas varas de paño grana, el partido vencido en Lircai no habia emprendido nada sério contra el bando vencedor, antes de la reunion de la Convencion, que iba a abrogar la Constitucion de 1828.

En la casi indescifrable pero palpitante historia de las conjuraciones de los pipiolos, apenas, en verdad, aparecen tres proyectos de conspiracion, todos desbaratados en ciernes, antes de la célebre i terrible revolucion llamada *de los puñales*, contemporánea de la Constitucion de 1833, i que no fué sino el preludio de los sacudimientos que debian demostrar el grado de popularidad i aceptacion que alcanzó aquel código político hasta Longomilla i Cerro Grande.

Vamos, pues, a narrar rápidamente los conatos revolucionarios que precedieron a nuestra carta vijente, para entrar despues con mas estension en los que enjendró ésta, junto con el réjimen político de que habia nacido.

II.

Existia, a fines de 1831, en la capital, un antiguo i valeroso capitan del Pudeto, de quien, su jefe el coronel Beauchef, el Rei de nuestras guerras, decia que era la mejor espada de su cuerpo. Llamábase José Maria Labbé i pertenecia a una distinguida familia de Curicó. Dado de baja en Lircai, habíase casado con doña Tránsito Seguí, señora de fortuna que residia en Santiago. Con el peculio conyugal, entregóse Labbé

a considerables especulaciones mercantiles; mas como supiera manejar con mas destreza la espada que la romana i la vara de medir, hizo dos bancarrotas en el espacio de pocos meses, salvando, sin embargo, la dote de su mujer.

En ésta situacion, i recordando que su bravura era tan brillante, como su figura parecia raquítica, púsose a tramar una conspiracion, gastando algunos centenares de pesos de su propio caudal. Asocióse con este fin a otro oficial de caballería llamado Murillo, que aun existe, i que se habia hecho célebre por la sublevacion a que arrastró al cuerpo de *Dragones* en el convento de Apoquindo el 16 de agosto de 1828, siendo entonces un simple teniente.

Labbé se encargaba de seducir algunos sarjentos i cabos del escuadron de húsares, que formaba la guardia del Presidente al mando del famoso Soto Aguilar, cuyas innobles perfidias serán el apéndice obligado a todas las conjuraciones del decenio del jeneral Prieto. Murillo, por su parte, contando con los recursos que le proporcionaba Labbé, debia tratar de sublevar los cazadores a caballo, uno de cuyos escuadrones guarnecia entonces la capital.

El plan de la intentona, segun la declaracion testual del segundo de los conspiradores (que si no fué uno de los delatores, asume en el proceso el carácter de un ajente aleve) era, «que despues de sublevados los cazadores i húsares, sacarian algun armamento de la capital, si se podia; en seguida, se dirijirian a los pueblos de Rancagua, San Fernando i Curicó, donde acopiarian armamento, municiones i caballada; i en el caso de ser perseguidos por alguna fuerza considerable, pasarse a la otra banda del Bio-bio, reunirse con Barnachea i los indios, i hacer la guerra hasta reunir fuerzas capaces de emprender contra la capital.» (1)

(1) Declaracion del capitan don Gregorio Murillo en el proceso de la conspiracion de Labbé, archivado en la comandancia de armas de la capital. En 1832, se publicó tambien un cuaderno con el título de *Extracto de la causa de don José Labbé, etc.*, que existe en el tom. 26 4.° de los impresos nacionales en la Biblioteca de Santiago, pero que no arroja luz alguna de importancia sobre el suceso.

Al poco tiempo de estar puestos a la obra, Labbé, asegurando a sus cómplices que Barnachea se encontraba aun en Arauco a la cabeza de 300 hombres, que Chiloé se habia pronunciado por el jeneral Freire, que en breve se sublevaria en Valdivia el coronel Vidaurre, i sobre todo, desparramando algun dinero, razon capital de todas las conspiraciones militares, habia conseguido atraerse un sarjento i tres cabos de húsares, llamado el primero José Manuel Subicueta, i los últimos Domingo Muñoz, Manuel Aravena i Fernando Vidal. Por su cuenta, Murillo se habia puesto en comunicacion (de mala fé, si hemos de estar a su declaracion, i con el solo propósito de esplotar el bolsillo de Labbé) con cuatro sarjentos de cazadores, cuyos nombres eran Pascual Salinas, de quien era antiguo conocido, Isidoro Rodriguez, Antonio Miranda i un Espinosa.

Con estos últimos i con Murillo habia obtenido Labbé una entrevista secreta en la calle de San Pablo la noche del 21 de octubre de 1831, i a consecuencia de lo que se acordó en esta reunion, Labbé debia tener con los afiliados del cuartel de húsares otra cita en la Alameda del tajamar, lugar lóbrego i solitario, en la noche del próximo 28. Hasta este punto, a ser sincera la cooperacion de Murillo, todo marchaba prósperamente, pues los subalternos de húsares estaban lealmente resueltos a entrar en el complot.

III.

Pero Labbé habia cometido la imprudencia de comunicar sus planes al oficial abanderado de húsares, don Francisco Rojas, ofreciéndole hacerlo capitan i amenazándolo con quitarle la vida si proferia una palabra que lo descubriese. Esto habia tenido lugar el 8 de octubre.

Rojas, sin embargo, corrió al encuentro de Soto Aguilar, i este hombre sin honra ni valor, que se cubrió en pocos años de todas las infamias de su época, iniciando su sistema favorito de traiciones i espionaje autorizado, le ordenó que se des-

entendiese i se manifestase decidido a llevar adelante los planes de Labbé, hasta descubrir todo el hilo de la trama.

De esta manera, Soto Aguilar llegó a saber con exactitud la cita que sus subalternos tenian acordada con Labbé para la noche del 28 de octubre i resolvió prenderlos. Dió, en consecuencia, parte aquel mismo dia al presidente de la República, i en la noche, a la hora señalada, una partida apostada convenientemente, sorprendió e hizo presos, en el lugar designado, a Labbé i al jóven sarjento Subicueta. Murillo, a su vez, fué capturado, i en su primer interrogatorio, el 30 de octubre, declaró de plano todo lo que habia tenido lugar (1).

En consecuencia, Labbé i los húsares fueron juzgados en un consejo de guerra, que los condenó a muerte el 6 de diciembre de 1831, sentencia que la Corte marcial conmutó tres meses despues (24 de febrero de 1832), en ocho años de destierro para Labbé i seis para sus cómplices. Murillo i los sarjentos de cazadores fueron absueltos, i aun los últimos no figuran en el proceso, prueba evidente de que su instigador hacia traicion al incauto jefe del complot. (2)

(1) Véase esta declaracion i el auto cabeza de proceso de la conspiracion en el documento núm. 6 del Apéndice.

(2) Este desgraciado oficial estuvo confinado algunos meses en Juan Fernandez. Despues, el Congreso, a peticion suya, disminuyó a solo dos años su condena (octubre 18 de 1832), al cabo de cuyo tiempo pasó al Perú, donde fué fusilado por el jeneral Herrera, a consecuencia de una sublevacion que intentó en el Cuzco, si no estamos mal informados, pues aquel oficial era tan valiente como inquieto. Hé aquí el indulto que le otorgó el Congreso, segun dejamos espresado, i que copiamos del Boletin de las Leyes, lib. 5, núm. 13.

"*Santiago, octubre* 18 *de* 1832.

"El Congreso nacional ha resuelto lo siguiente: — Movido de compasion el Congreso por los padecimientos que representa el reo rematado don José Labbé, i en consideracion a la circunstancia estraordinaria de la próxima reunion de la Gran Convencion, usando de las facultades que le competen por el art. 46 de la Constitucion, decreta:

"Luego que don José Labbé haya cumplido la cuarta parte del destierro a que fué condenado por la Corte marcial, si su comportacion en el presidio hubiese sido arreglada, segun el informe del respectivo comandante, se le conmutará la pena de destierro por el tiempo que le falte al cumplimiento de la sentencia en una espatriacion por igual tiempo a disposicion del presidente de la República.

IV.

Coincidió con la prision de Labbé, el 28 de octubre de 1831, la captura simultánea de don Carlos Rodriguez, de los tenientes coroneles Godoi i Porras i del paisano don Nicolas Ibañez, que tuvo lugar al siguiente dia. Háse creido por esto, i por haber intervenido Soto Aguilar en el asunto, que esta era una incidencia del intento de Labbé; pero, en realidad, tuvo un oríjen del todo diferente. Aquel habia sido un complot, i el último no pasaba de una conversacion exaltada, o mas bien, de un bríndis en un café público.

V.

Encontrábase, en efecto, el tribunicio don Carlos Rodriguez sentado a una mesa en la fonda llamada el *Parral de Gomez*, en la noche del 20 de octubre de 1831, i en otra contigua hallábanse sentados los oficiales don José Sotomayor i don Antonio Millan (capitan de húsares el primero i alferez el segundo de la propia compañia), i el paisano don José Antonio Gatica, tan conocido como profesor de matemáticas en el Instituto nacional, aunque bajo el nombre poco urbano de *el Macho*. Don Carlos era alegre i comunicativo por carácter, a fuer de lejítimo pipiolo: le gustaba la vida bulliciosa de los cafés, donde con frecuencia cenaba, confundiéndose con la muchedumbre i consumiendo sus propios guisos favoritos: el *valdiviano*, el *charquican*, las *humitas*, porque a pesar de haber sido ministro de Estado i de tener a la sazon un asiento en la Suprema Corte, era un demócrata de corazon, puesto que era

"Dios guarde a V. E. — *Agustin Vial*. — *Fernando Urízar Garfias*, pro-secretario."

"*Santiago, octubre 22 de* 1832.

"Cúmplase, transcríbase al Comandante Jeneral de Armas para que en primera oportunidad lo comunique al agraciado, i tome los informes sobre su conducta para llevarla a debido efecto.

"Acúsese recibo i archívese. — PRIETO. — *Tocornal*."

un demócrata práctico. Esta vez, como otras, trabó conversacion con el grupo inmediato, i luego convidó con una copa a los jóvenes húsares. Acercáronse éstos, i a poco andar de la botella de una mano a otra, don Carlos púsose a brindar por la libertad, i por el jeneral Pinto, en agravio de su sucesor el presidente Prieto, a quien atacaba sin rebozo, defendiéndolo con no menos calor sus convidados.

Era ya la media noche cuando los huéspedes del *Parral de Gomez* se retiraron, haciéndoles compañia hasta la Alameda, que estaba vecina, el ciudadano don Joaquin Campino, quien, hasta esa hora, se habia entretenido, segun los hábitos democráticos de aquel tiempo, en aquella fonda de arrabal.

Sentáronse los otros algun rato en un sofá de la Alameda, i prosiguieron despues su camino a la casa de Rodriguez, tomando éste el brazo de Sotomayor i Millan el de Gatica.

Decíase Sotomayor hijo (sin serlo) del patriota don Manuel Sotomayor, que se habia relacionado con la poderosa familia de los Errázuriz, i como el último hubiera sido condiscípulo de don Carlos, no tardó éste en abrir su corazon al supuesto hijo, haciéndole insinuaciones para que sublevara su cuerpo. Preciso es advertir tambien que Sotomayor, en esa época, no tenia la triste reputacion que le acarreó mas tarde su participacion en la catástrofe de Curicó en 1837, figurando entre los miembros del Consejo permanente. Al contrario, atribuíasele un sobresaliente valor, habiendo recibido en la accion de Ochagavia una feroz cuchillada en el rostro de manos del oficial Porras, comandante de los «hilbanados.»

Rodriguez, una vez llegado a su casa, los invitó a entrar, aunque era ya cerca de las dos de la mañana; hizo traer luego algun licor, siguió la charla, i a poco rato, tomando don Carlos la espada que conservaba de su glorioso hermano, el mártir de Tiltil, díjole al que pocos dias despues debia ser su delator: *Te voi a regalar este sable, prenda de un hermano mui querido.* (1)

(1) Véase en el documento núm. 7 del Apéndice el auto cabeza de proceso formado a Rodriguez, i las declaraciones contestes de Sotomayor, Millan i Gatica sobre la conversacion de aquella noche.

Cuando ya era cerca de amanecer, se retiraron Millan i Gática. Sotomayor permaneció con Rodriguez hasta las seis de la mañana.

VI.

Una semana mas tarde, volvió el último a ver a Rodriguez en la noche del 27 de octubre, disfrazado con el traje de paisano, en lo que daba ya indicios de estar de acuerdo con su pérfido comandante, aficionado siempre a todo jénero de ardides. Pero como a poco rato de haber entrado a las habitaciones de don Carlos, llegasen de visita el comandante Godoi i don Joaquin Campino, no habló nada de sustancial con su seductor.

Esto tenia lugar la noche del 27 de octubre, como dijimos. En la del siguiente dia, fué capturado Labbé, i a la próxima mañana, en virtud de una órden verbal del presidente Prieto, fueron aprehendidos por el gobernador local Cavareda las personas que dejamos mencionadas.

VII.

Sin duda se creyó en los consejos de gobierno que aquellos conatos aislados de trastorno tenian algun punto comun de partida, pues Soto Aguilar, por medio de dos oficiales de su cuerpo, el capitan Sotomayor i el abanderado Rojas, llevaba el hilo de ambos denuncios. Por esta razon, se mandaron reunir las dos causas en un solo proceso; mas como resultara en breve del sumario de Rodriguez que todo lo que habia existido era una simple conversacion, o mas bien, un rapto de entusiasmo, el gobierno, por un decreto dictatorial que autorizó el ministro Errázuriz, mandó salir del pais en un perentorio término a don Carlos Rodriguez, al paisano Ibañez i a los oficiales Porras i Huerta, cuyo único delito era, sin duda, haber pertenecido al ejército vencido en Lircai. El comandante Godoi escapó, no sabemos por qué motivo, i don Joaquin Campino, que tenia la doble sombra de su amistad por Rodriguez

i su sincera aversion a Portales i su bando, se espatrió voluntariamente, dirijiéndose al poco tiempo a Lima. Sabia que áquel le pagaba su innata prevencion con una intensa odiosidad, desde que él habia sido jefe de la Caja de Descuentos, i el último contratista del Estanco, cuyas operaciones estuvieron subordinadas a aquella oficina en lo que tenian relacion con el fisco.

VIII.

Apenas habia transcurrido dos meses desde la confinacion de Labbé i el destierro de Rodriguez, cuando apareció otro conato de sedicion entre los vencidos de Lircai. El 5 de marzo de 1832, fué denunciado el capitan Eusebio Ruiz, aquel terrible fronterizo que habia puesto al jeneral Prieto a dos dedos de su ruina, sublevando a sus espaldas la provincia de Concepcion en 1829, trataba ahora de levantar una montonera en el monte de la Ruda, camino de Rancagua a la capital, i (secundado en esta parte por el coronel penquisto don Pedro José Reyes i el capitan la Rivera) insurreccionar el rejimiento de cazadores, que estaba a la sazon acantonado en Quechereguas, lugar histórico de motines.

IX.

La delacion era cierta.

Desde mediados de enero, Ruiz, Reyes i la Rivera, que vagaban en Santiago, arrastrando la existencia miserable de los militares dados de baja, resolvieron acometer cualquier empresa, por desesperada que fuese, para cambiar su situacion.

A fin de procurarse algunos aliados i recursos en el sur, Reyes habia puesto sus planes en conocimiento de un viejo cura de Curepto, doctrina de Talca, llamado Luis Solis, que se encontraba detenido por sus opiniones liberales en el convento de San Agustin. El ardoroso clérigo, violento en su di-

simulada prision, aceptó en el acto la propuesta i prometió su ayuda a los conjurados.

Intentaron tambien, sin duda por consejos de Solis, ganarse el apoyo de un hacendado que tenia su fundo en el curato de Curepto, que se llamaba don Manuel Alvarado, hombre ya entrado en años i mas cuerdo que su párroco. Habláronle de lo que se intentaba hacer, por medio de un bodegonero llamado Toribio Candia, que era habilitado o dependiente de Alvarado, i le pidieron dinero i cooperacion; pero a todo se negó prudentemente el viejo labrador, diciendo que todo aquello era una locura.

La conferencia de Solis i Reyes habia tenido lugar, entre tanto, la noche del 19 de enero de 1832. A los pocos dias, salian para el sur, con el objeto de acercarse a Quechereguas i dando por pretesto el ir a hacer unas cobranzas, Ruiz, Reyes i Solis. El capitan La Rivera quedaba en Santiago, estando a las resultas. La primera jornada de los tres conspiradores de sable i sotana fué a Rancagua i se hospedaron en casa del influyente vecino don Juan Pablo Ramirez, acérrimo pipiolo; i de corazon se asoció éste en el acto a la empresa, prometiendo auxiliarla con algunas armas. Encontrábase tambien en aquella ocasion en casa de Ramirez el conocido don Basilio Venegas (*el fraile*) que ha sido alternativamente ajente de conjuraciones i espia de gobierno; i como en aquella época estuviese mas dado a las primeras, entró tambien en el complot.

En consecuencia, Reyes siguió solo su camino adelante hasta Quechereguas, pero, por desgracia suya, cuando llegó a este punto, ya los cazadores habian marchado al sur. Ruiz i Solis habian perdido tambien su tiempo en varias correrias en demanda de armas en las haciendas vecinas a Rancagua, siempre teniendo en mira armar la montonera en el monte de la Ruda.

XI.

En estas frustradas dilijencias habia transcurrido todo el mes de febrero, hasta que, como hemos visto, en los primeros dias de marzo, fueron denunciados al gobernador local de Santiago, quien ordenó en el acto la captura de todos los comprometidos. Ignórase quien fuese el delator, pues el mismo Candia, mas sospechoso aun que su patron Alvarado, fué condenado a muerte.

Sustanciado el proceso, Reyes, Ruiz, La Rivera, Venegas i Candia fueron sentenciados a pena capital, en consejo de guerra, el 11 de setiembre de 1832. Solis fué absuelto, acaso por influjos, i a Ramirez se le impuso un destierro de seis años.

La Corte marcial, que en aquellos aciagos enconos de partido se constituyó en poder tutelar de las víctimas perseguidas i en moderador permanente (en oposicion al rol posterior de estos mismos tribunales, que agravan por lo comun las sentencias políticas) del encarnizamiento oficial de los perseguidores, conmutó aquellas penas en dos años de destierro. (1)

XII.

No nos consta si aquel fallo se ejecutó en todos los reos. En cuanto a Ruiz, sabemos solo que se escapó de su prision el mismo dia que el Consejo de guerra lo condenó a muerte. Hai hombres que tienen en todo la naturaleza del leon. Si Ruiz en las batallas apenas encontraba campo para revolver su caballo i su lanza, ¿cómo era dable que se resignase a vivir en una jaula?

Solo dos años despues (en 1834), cuando regresó del Perú, cumplido el plazo del destierro, se le puso de nuevo en prision i se le notificó la sentencia. Esta i otras cuentas eran las

(1) Sentencia del 10 de diciembre de 1832.

que decia Ruiz iba a chancelar en Longomilla, pero la metralla le derribó el brazo i el alma en el momento mismo del ajuste.

XIII.

Los intentos sediciosos, cuyas peripecias hemos recorrido a la lijera, como habrá podido observarse, mas bien que el fruto de la combinacion de un partido o el prestijio de una idea popular, eran arranques del descontento de los individuos, a quienes el trastorno de 1829 les habia arrebatado, junto con el derecho, la dicha i el pan.

Pero, desde que la carta de 1833 fué puesta a discusion comenzaron a aparecer en la superficie, viniendo de las entrañas del pais, una série tan continua i tan formidable de revoluciones, que por su violencia i sus trastornos podian solo compararse a esos terremotos que ajitan la costra del orbe, i que la mantienen en constante oscilacion por tiempos considerables, despues de pasado el primer ímpetu.

XIV.

Como antes ya insinuamos, la primera de estas vastas combinaciones, en que se ve, no solo la mano de un partido político, sino la liga de varios de ellos, es coetánea con la constitucion de 1833, i marchaba en los conciliábulos secretos, a la par que en los debates públicos de aquella, prueba evidente de la eficacia de la última para restituir i asegurar la paz i el órden entre los chilenos.

Hánse perdido para la historia las bases legales que hubieran servido a una exacta i comprobada relacion de aquel proyecto, porque no existe el proceso que se formó a sus autores. Mas, colíjese de otros documentos, mas o menos auténticos, que aquel movimiento tenia profundas combinaciones i cómplices entre las mas altas categorias del Estado. Llámanla jeneralmente la «conspiracion de Arteaga», porque tenia

por base el batallon de guardias nacionales que este jefe mandaba en la capital (el núm. 2), cuerpo disciplinado que contaba mas de mil plazas. (1)

Pero es indudable que un hombre de un corazon atrevido i de un espíritu elevado, el coronel Picarte, era el brazo poderoso de aquel intento, mientras que el jeneral Zenteno, comandante de armas de Santiago a la sazon, era la cabeza, i qué cabeza! la que San Martin habia elejido para que le ausiliara en la combinacion de los planes con que debia libertar a Chile. Háse dicho tambien que don Francisco Ruiz Tagle se habia constituido en oficioso proveedor de fondos de la conjuracion, aunque el dinero, al contrario de lo que sucede jeneralmente, era el elemento que menos escaseaba en el intento. Don Rafael Bilbao, antiguo intendente de los pipiolos, el coronel español don Ambrosio Acosta, el antiguo capitan del 7, La Rivera (el cómplice reciente de Ruiz), figuraban tambien entre los principales ajentes de la empresa.

XV.

Tan adelantada estaba ya, a principios de 1833, en todos sus detalles, la conjuracion de Santiago, que se habia fijado el

(1) Aunque mui jóven, el comandante don Joaquin Arteaga, gozaba la reputacion de un valiente a toda prueba. Hijo de un oficial O'Higginista, habia entrado al servicio con su hermano don Justo, en 1813, cuando tenia solo 10 años de edad, sentando plaza de cadete en el famoso batallon de Granaderos, de Juan José Carrera. En 1820, no contando sino 17 años de edad, era capitan de la Guardia de honor del Director O'Higgins, habiéndose distinguido dos años antes en Maipo. En marzo de 1832, habia sido ascendido a teniente coronel efectivo, graduacion en la que murió en Concepcion, su patria, por los años de 1844 o 45.

Ademas de sus simpatias O'Higginistas, el comandante Arteaga abrigaba en 1833 una manifiesta desafeccion a Portales, quien, acaso por su antiguo color político, se habia opuesto fuertemente a que el presidente Prieto le diese un grado i el mando de un cuerpo cívico. Parece, ademas, que a mediados de 1832, Arteaga habia sufrido un prolongado arresto, no sabemos por que motivo, aunque su prision fué evidente.

dia preciso en que debia estallar. Era éste el 7 de marzo de aquel año.

Mas, el gobierno tuvo aviso, la víspera misma del dia designado sobre el peligro inminente que le amagaba, i pudo atender a salvarse, en el momento preciso en que irremisiblemente iba a perecer, pues no era posible que fracasara una revolucion dirijida por el mismo comandante de armas de la capital.

¿Quién dió el aviso salvador? Nunca se ha sabido con certidumbre. Díjose entonces por unos que habia sido el segundo jefe de la artilleria, don Marcos Maturana; por otros, que un caballero de alta suposicion en el partido liberal. Contábase, a este último respecto, bajo la fé del ministro Renjifo, que habiendo jirado éste en favor de aquel, én esos dias, un libramiento por la suma de 18,000 pesos a cargo del Erario (documento que en caso de revolucion habria corrido riesgo de no ser pagado), el temor de perder una fortuna le indujo a ser traidor. Mas, sea como fuere, hubo una delacion oportuna que puso en manos del gobierno todo el plan de la conjuracion i le colocó en aptitud de desbaratarlo por completo.

XVI.

¿Cuál era este plan? Hé aquí otro de los misterios de esta conjuracion que tuvo todos los caractéres de esos tenebrosos complots que refiere la historia de aquella república del Adriático, que solo su Consejo de los Diez i el verdugo conocian en toda su culpa i su castigo. Pero de todas maneras, el plan era vasto i se estendia a Valparaiso, como a otros puntos importantes de la República; i si hemos de atenernos a la tradicion, a mas de dilatado, el proyecto tenia algo de terrible. Deduciendo mucho a la exajeracion apasionada de los contemporáneos, siempre se rastrea algo de siniestro en el intento, i como en seguida se vieron actos de tanta temeridad entre los mismos tumultuarios, ¿qué mucho es que se hubiese dejado en esta primera empresa alguna participacion al puñal? « Era

una revolucion la mas espantosa que se podia ver, (dice uno de sus secretos partidarios (1), aludiendo a las proporciones que le atribuian el vulgo i el gobierno), que al dia siguiente, que habia comedia, debian pillar ahi a godos i estanqueros i a nuestro amigo Prieto i en el acto matarlo; que 80,000 pesos que se están sellando, tomarlos i tomar los cuarteles; que el comandante de artilleria Maturana fué el que dió el aviso; que la junta interina que iban a poner, se compondria de Tagle por los pelucones, Fontecillas por los O'Higginistas i Bilbao por los pipiolos, para asi unir los partidos. Otros dicen que el vice-presidente era don José Santiago Aldunate; otros, como lo canta por todas partes don Agustin Vial, que este plan ha venido de Lima, hecho por Freire de acuerdo con los O'Higginistas. »

XVII.

I ciertamente que a mas de cuanto se decia en los corrillos, confirmábase la opinion jeneral en la inminencia del conflicto, por el pánico del gobierno i las estremas medidas que tomaba. En efecto, el mismo dia 6 por la noche habian sido reducidos a prision el comandante don Joaquin Arteaga, el coronel Acosta, el capitan la Rivera, i entre otros varios, dos oficiales subalternos en servicio activo, llamados Fuenzalida i Dominguez; habíase mandado prender en Valparaiso a un antiguo comandante de serenos de aquella plaza llamado Quiros (por mal nombre *Boca abajo*), i por último, lo que era mas significativo que todo, se habia hecho venir por la posta de aquel puerto al coronel don José Antonio Vidaurre i se le habia nombrado comandante de armas de Santiago, ordenando al jeneral Zenteno que en el acto mismo le entregara el despacho. Habíase tambien intimado órden perentoria al antiguo intendente de

(1) Don Ramon Mariano de Aris, en carta al jeneral O'Higgins, fecha marzo 26 de 1833.

los pipiolos don Rafael Bilbao para que en un breve término saliese para el estranjero, de donde habia regresado recientemente, despues de su destierro voluntario en 1880 (1).

(1) La siguiente noticiosa i característica carta de don Diego Portales, que se encontraba a la sazon en Valparaiso, desempeñando el gobierno de aquella plaza, i que es contestacion a la que el ministro de la Guerra Cavareda le habia dirijido bajo el mas profundo sijilo, el mismo dia del denuncio (6 de marzo), dará una idea de cuan sério carácter tenia aquella trama: — "*Señor don Ramon Cavareda.* — Mi querido amigo: Nada de cuanto contiene su favorecedora de ayer me toma de nuevo: todo lo tenia profetizado, i a fé que Vd. no podrá decir que quiero echarla de previsor, porque no hai un amigo mio que no me haya oido las profecias. Siento mucho que ellas se hayan realizado, porque así el Gobierno i el pais van a perder considerablemente para con todo el mundo, que lo iba mirando con respeto i como lo mejor de América, ahora que nuestra desgracia cambiará este juicio honroso i se dará ascenso a la injusticia i falsedad con que nuestros enemigos afirman que el pais está despotizado por un gobierno sin opinion. Por otra parte, me alegro, para que nuestro presidente se convenza alguna vez de lo que le he dicho mil, a saber: que solo puede tenerse confianza en el hombre de honor, i que toda distincion al malo es lo mismo que criar cuervos, i solo sirve para hacer desmayar al bueno.

"Si Vd. examina bien el orijen de los males que nos amenazan i amenazaban, lo encontrará en las consideraciones indebidas que han merecido a nuestro presidente muchas personas que solo merecian un presidio, i sobre todo, en su conducta tan poco pronunciada.

"Como el ánimo está hecho hace mucho tiempo, tampoco me ha alarmado el destino que quieren darme esos caballeros; cosa triste es morir en manos de hombres tan sucios; pero la sanidad de mi conciencia i la satisfaccion de no haberme procurado el mal por mí mismo, me lo harán mui soportable cuando llegue el caso.

"He tenido que descubrirme a Vidaurre, porque era indispensable: desconfio mucho del capitan Silva, que Vd. conoce, i que vino de Coquimbo: era necesario poner espias en las compañias i dar otros pasos de precaucion que no podian darse sin imponer al comandante de los motivos, i mucho mas, cuando estoi cierto que ellos le inspirarán mas interes, actividad y celo. La fuerza veterana de artilleria es la que no me da una plena confianza por la calidad de la tropa i por la clase de subalternos; pero, sin embargo, me atrevo a asegurar que serán vanas todas las tentativas que han hecho aqui los conspiradores, i que antes de media hora estarian colgados los que intentasen venírsenos a las barbas. No por esto crea Vd. que me abandone a mi confianza, i cuente con que no dormiré hasta que suceda el desenlace del drama.

"El arreglo i órden que reina en el cuartel de cívicos, presta mucha seguridad, i crea Vd. que con la banda de tambores i músicos i los sarjentos de línea, creo suficiente para trastornar cualquier plan: esta tarde voi a hacer llevar con mucha precaucion 2000 cartuchos a bala, i todo, sin que se sienta, quedará dis-

XVIII.

Al mismo tiempo, habíanse hecho prisiones en Valparaiso (1) i Aconcagua, siendo catorce el número de los capturados

puesto del modo que Vd. podia desear. La moralidad i subordinacion que se ha logrado ya infundir en los cuerpos de infanteria de milicias, me hacen esperar que a pesar de estar tan en principios, puede sacarse de ellos todas las ventajas que se quieran. No trepido un momento en aconsejar al gobierno que en caso de peligro, esto es, un golpe de mano de los bribones, debe estar dispuesto para volar a Valparaiso, en donde encontrará toda seguridad, especialmente a la vuelta de tres o cuatro meses, tiempo que considero bastante para poner en buen estado los 1,500 hombres de que constan los tres cuerpos cívicos.

"Hará un mes estuvo Picarte en ésta en la malditísima casa de Squella, a la que pegaria fuego por las cuatro esquinas para que no se escapara ni la viuda ni las ratas; puede suceder que haya venido a tratar algo: él ha salido verme en busca de empleos; pero, en esta vez, no se me ha puesto por delante, aunque puede suceder que esto sea efecto de una contestacion mui dura que dí a una carta suya en el año pasado.

"Guardénse Vds. mucho del edecan Lopez, porque apostaré una oreja a que está metido en el plan a las escondidas: él es una misma cosa con todos los que andan en la danza: es doble, intrigante, aspirante i enemigo del gobierno, por mas que el presidente no quiera creerlo.

"Jofré está habilitado por el chillanejo Rodriguez en los molinos de Serrano, i no creo que se haya movido sin acuerdo de este diablo que no pierde de vista a don Bernardo.

"Cuando Arteaga estaba preso, i yo enfermo en Santiago, supe muchas veces que tenia sus encerronas con ese Rivera que fué del 7, con un Montero que fué del mismo cuerpo, i otros parecidos: sírvale de gobierno.

"Con la separacion del escriba (*) i nombramiento de Vidaurre, se va a espantar la caza, i los conspiradores no siguen un paso hasta pasado algun tiempo. Si Vds. tienen plena confianza en que pueden cruzar la maquinacion, seria mejor dejar las cosas en el estado en que están, i asi caerian en la trampa, de modo que pudiera hacerse un ejemplar, sin que el delito quedase en dudas respecto del pueblo.

"En fin, amigo, yo estoi templado con Vd. i me parece que no puede salir malo aquello en que Vd. ponga mano. Sujete el gallo por allá, contando siempre con que por aqui no se largará. Cualquiera que sean sus ocupaciones no deje de escribirme, porque, si la fiesta apura, es preciso apurar tambien las providencias, i si toma un aspecto sério, debo asegurar este pueblo tomando medidas sin rebozo, i que no pueden tomarse sin ser traslucidas.

"Se despide de Vd. hasta mañana su mas amante amigo i obediente súbdito,

Diego Portales."

(1) El gobernador de esta plaza, Portales, hizo esquisitas dilijencias para

(*) El jeneral Zenteno?

en la última provincia (al decir del ponderativo corresponsal del jeneral O'Higgins que otras veces hemos citado), figurando entre éstos el jóven mayorazgo don Máximo Caldera, hermano político del jeneral Freire.

llegar a descubrir las combinaciones que la conjuracion tenia establecidas en Valparaiso. Lo único que sacó empero en limpio fué que el ex comandante de serenos Quiros habia hecho un viaje misterioso a Santiago i que era indudable estaba comprometido en la empresa. Respecto de sus cómplices, supo que los comerciantes don Eujenio Perez Veas i don José Squella, acérrimos pipiolos, habian seducido a un Cabrera, antiguo oficial del Pudeto, a fin de que sublevase la brigada de artilleria, en cuyo cuartel se hallaba preso, i a un empleado en la secretaria de marina llamado Callejas, todos los que, en consecuencia, fueron espedidos a Juan Fernandez, con escepcion de Squella. Portales confinó al último a Copiapó, habiendo tenido con él el procedimiento poco decoroso de estampar como auto cabeza de proceso, con fecha 9 de marzo, una conversacion privada que con él habia tenido bajo la fé de caballeros. "Anoche, dice Portales a Cavareda, aludiendo a esto en carta del 9 de marzo, a las dos de la mañana estuve con Squella en su prision i me descubrió lo que poco mas o menos verá usted en el citado decreto."

En cuanto a Quiros, parece que nunca pudo dársele caza. Al menos, asi lo refiere Portales en la siguiente carta, que arroja tambien algunos otros pormenores:

SEÑOR DON RAMON CAVAREDA.

Valparaiso, marzo 8 de 1833.

Querido amigo:

Me hallo en el cuartel de artilleria, de donde probablemente no saldré hasta despues de haber salido el correo, i aunque dije esta mañana a Garfias que escribiera a usted, no quiero dejar de hacerlo de mi letra, para imponerle de que Quiros o *Boca abajo* ha venido de Santiago, hace tres dias, con la comision de revolver, mandado, por supuesto, por esos caballeros: aun no pueden aprehenderlo, aunque lo buscan por todas partes, i es de necesidad que ustedes lo encarguen mucho a la policia de Santiago, por si acaso se ha largado. Sé donde se ha mantenido escondido, sé que en casa de Eujenio Veas Perez tuvo una entrevista con José Squella i le manifestó el objeto de su viaje, dando por hecho o verificado sin remedio el golpe de Santiago, tan pronto como se avisase de aquí que ya estaban dispuestas las cosas para segundarlo. Están presos Veas, Squella (que me acaba de decir que no le pregunte nada delante de otros i que en privado me impondrá de la verdad), Callejas, que fué oficial de la secretaria de este gobierno, i un Cabrera, que fué oficial del 8 i que hasta ahora resulta cómplice, i que segun trasluzco, tenia la comision de sobornar la tropa ésta, aprovechándose de la circunstancia de estar arrestado en el cuartel, por súplica del gobernador local, lo que me ha hecho dar la órden para que no se admita en el cuartel en arresto a ninguno que no goce fuero i sea puesto por mí.

Por la carta de Garrido (a quien se servirá decir que le contestaré mañana),

XIX.

Habian pasado muchos dias, i el gobierno no se recobraba aun del pánico en que las primeras impresiones de su peligro le habian sumerjido. «Yo no creo, escribia Portales al ministro de la Guerra el dia 13, como para fortalecer el espíritu decaido de sus amigos, que la conjuracion tenga la trascendencia i estension que usted teme: esa frialdad o indiferencia que usted nota en algunos puede nacer de desprecio o de cansancio, pues usted no ignora que todos han temido i han hablado tanto, profetizando lo que ha sucedido i lo que no se ocultaba a los ojos de otro ciego que el gobierno. Acaso habrán muchos que no tomen todo el gusto ni han podido alegrarse enteramente por el descubrimiento de esta conjuracion, porque teman que mañana vuelva a suceder otra, confiando poco en la esperanza de que el gobierno, con este ejemplo, cambie enteramente i abandone esa marcha a medias, creadora de revoluciones i oríjen esclusivo del descontento de los buenos, de su desfallecimiento i de la audacia de los malos. Cuando se vea que el gobierno mira los males como causados por dos detestables facciones unidas (1) i no por las personas de fulano ni mengano, cuando abra bien los ojos para distinguir a los hombres honrados de los que no lo son, entonces verá usted alegres i exaltados a todos los buenos, i a los malos metidos en un rincon, convirtiéndose en buenos i sin ánimos para intentonas como la presente.»

he sabido el desenlace del drama en esa. Me parece bien el nombramiento de fiscal, especialmente si ustedes le ayudan. Que no olviden en el interrogatorio la pregunta de si conocen a Quiros, donde se halla, si han hablado con él, etc., etc.

Diego Portales.

(1) Portales tenia razon al atribuir un carácter Pipiolo-O'Higginista a la conjuracion de Arteaga, porque éste i Zenteno representaban el último elemento; miéntras que Bilbao i Picarte eran puramente pipiolos.

XX.

La causa, entre tanto, se seguia con actividad, habiendo sido nombrado fiscal el sarjento mayor don Manuel García, i con tanta rapidez marchaban sus trámites, que ya el 16 o 17 de marzo, es decir, una semana despues del denuncio, los reos presos se hallaban en el caso de nombrar sus defensores. (1)

XXI.

Al fin, como era a todas luces inevitable, los reos procesados fueron condenados a muerte por el Consejo de guerra. Mas, intervino la Corte Marcial, i no desmintiendo ahora la cuerda clemencia de que le hemos visto dar pruebas en todos

(1) A este propósito, escribia Portales lo siguiente, que prueba hasta dónde llevaba su vedada intervencion política aquel funcionario que, desde Valparaiso, ordenaba la manera como debian componerse los consejos de guerra que iban a juzgar a sus enemigos en la capital. Apenas habria palabras bastante duras para calificar este abuso detestable del poder sobre los sagrados fueros de la conciencia, pero como la práctica es tan añeja i se ha seguido con tanta fidelidad hasta aquí, nos parece suficiente exhibir un documento que la pone en evidencia, para que se comprenda todo su alcance i todo su escándalo. Las palabras de Portales, dirijidas al ministro de la Guerra el 18 de marzo, son las siguientes: "Los conjurados han de nombrar para defensores á los jefes de cuya integridad i adhesion al Gobierno tienen que temer para implicarlos de este modo i no puedan ser nombrados vocales. Segun noticias, uno de ellos, Acosta, ha nombrado a Obejero, ya Arteaga ha nombrado a Blanco, como usted me dice, i así seguirán con otros, creyendo que de este modo harán recaer el nombramiento de vocales en el coronel Lopez, en Sanchez, el tuerto que gasta mal su plata, Astorga, etc. Póngase usted de acuerdo con Vidaurre (quien puede i debe presidir el consejo) para que se nombre de vocales a los coroneles Pereira, Silva, Frutos, si alcanza a estar en esa Maruri i se complete el consejo con el teniente coronel Escribano; i si no se encuentran los otros tres en esta clase que sean buenos, pueden con tiempo hacer ir a la capital los que estén ausentes en puntos inmediatos: si usted confia en Mr. Marguty puede ir. En fin, yo no puedo dudar de que ustedes hayan tratado ya este asunto con la formalidad que merece, para no ser burlados i que el crímen no quede impune."

los casos anteriores, análogos al presente, conmutó la pena capital en destierro a un presidio. En consecuencia, el 3 de setiembre de 1833 salieron de Santiago para ser embarcados con destino a Juan Fernandez, Arteaga, Acosta, La Rivera i los alfereces Dominguez i Fuenzalida.

La Corte Marcial no fué esta vez jenerosa impunemente. El gobierno, violando la Constitucion i las mas sagradas leyes constitutivas de la armonia de los poderes i de las garantias de los ciudadanos, mandó encausar aquel noble tribunal, i en virtud de un decreto de 4 de octubre de aquel año, fueron sometidos a un escandaloso proceso los jueces propietarios don José Maria Villareal i don Ramon Sarricueta, los suplentes don Rafael Valentin Valdivieso (actual arzobispo de Santiago) i don Pedro Lira, i los vocales militares coroneles Cáceres i Recabarren. La Corte Suprema, sin embargo, poniéndose a la altura de su ministerio, absolvió a sus colegas de toda culpa.

XXII.

Tal fué la primera de las tres grandes revoluciones que hicieron cortejo a la Constitucion de 1833, cuya aparicion se preconizaba como la era de la paz i de la libertad. La precedió de algunos dias, pues aquella fué solo promulgada en mayo; pero vamos a ver en breve la que siguió a su alumbramiento, i que es, sin duda, la mas terrible i la mas colosal de todas las maquinaciones secretas que han ocurrido en Chile durante su existencia, i que como tal ha pasado a figurar en la historia con el nombre de *la revolucion de los puñales.*

CAPITULO VII.

CONSPIRACIONES QUE SIGUIERON A LA CONSTITUCION DE 1833.

(La revolucion de los puñales.—La conjuracion de los Húsares.—Tumulto del Instituto Nacional.)

La revolucion de los puñales.—El capitan don Juan Cortés.—Primera reunion i juramento de los conjurados.—Los dos Barril, Mujica, Soto, Navarrete, Nogareda i Montero.—Segundo conciliábulo.—El coronel Puga es nombrado jefe militar i Cortés secretario de los conjurados.—Incorporacion de otros personajes.—El coronel don José Antonio Perez de Cotapos.—Don José Castillo.—Los comandantes Urquizo i Jofré.—Medios de procurarse fondos.—Don José Maria Novoa.—Don Rafael Bilbao.—Personajes que suministran el dinero.—Ápresto de armas i grupos de pueblo.—Plan de la conjuracion.—Divídese la ciudad en dos líneas de ataque que debe asaltarse por diez grupos armados.—Inminencia de una catástrofe.—Llega la noche designada del 12 de julio.—Descuido completo del gobierno.—El teniente Godoi es sorprendido en el momento de darse el golpe i se descubre un depósito de puñales.—Singularidades de Godoi.—Puga da contra órden postergando el movimiento.—Muerte del capitan Cortés.—Es denunciada la revolucion aquella noche por Ballesteros.—Prision de centenares de personas i violencias de los Húsares.—Profundo secreto que guardan los conspiradores sorprendidos.—El gobierno forja una falsa conspiracion para descubrirlos.—El comandante Soto Aguilar.—Pone éste en ejecucion un plan de provocaciones secretas.—Los sarjentos Torres i Roco i la costurera Azócar.—El coronel Puga es engañado i entra en el plan de sublevar los Húsares i la artilleria.—Penetra en el cuartel de aquella i es amarrado.—Joaquin Lazo.—Prision de las señoras Almanche i su espiritualidad de

reas.—Se intenta fusilar a Puga incontinenti, pero se opone el auditor Gandarillas.—Descubre Puga sus cómplices.—Noble conducta de Gandarillas.—Delacion de Nogareda por la perfidia de un oficial de artilleria.—Tienen lugar numerosas prisiones.—La cárcel de Santiago en 1833.—Vista fiscal sobre la revolucion de los puñales.—Admirable informe de Gandarillas sobre aquel proceso i el de Puga.—Clemencia de los tribunales.—El Congreso decreta la primera suspension de la Constitucion i concede al gobierno facultades estraordinarias.—Gastos secretos.—Anécdota de la *ánima negra*.—Sublevacion de los colejiales del Instituto.—Se resisten a la fuerza armada, pero capitulan con el presidente de la República.—Lealtad de los comprometidos i prisiones impuestas por la Junta de educacion.—Sublevaciones conventuales de 1833.—Eficacia de la Constitucion de 33 para reprimir las conspiraciones hasta la fecha.

I.

Fué el primitivo i aúdaz iniciador de la famosa *revolucion de los puñales*, la mas terrible i siniestra, a no dudarlo, de las conjuraciones políticas que rejistran nuestros anales, un jóven capitan, orijinario de Chiloé, llamado don Juan Cortés, uno de los proscriptos por el nuevo gobierno, cuya autoridad se habia negado a reconocer.

No era Cortés un hombre vulgar ni un simple soldado. Habia sido en 1828 uno de los redactores del *Canalla* (el competidor del *Hambriento*), juntamente con Muñoz Bezanilla, el senador Fernandez i el clérigo Fariña. Pasaba por hombre de ideas adelantadas, i aun se le tildaba de volteriano en sus creencias relijiosas, suposicion que se confirmó en breve, pues se aseguró que habia muerto impenitente.

II.

A mediados de marzo de 1833, i cuando aun no habia pasado una semana desde la prision de Arteaga i sus cómplices, Cortés promovió la primera reunion de los conjurados. ¿Era esta segunda maquinacion un resultado de aquella o asumia un carácter enteramente distinto? Difícil seria averiguarlo hoi

dia; pero es de presumir que Cortés tuviese parte en el plan que acababa de frustrarse, porque era casi paisano de uno de sus primeros jefes, el coronel Picarte, quien, como es sabido, era natural de Valdivia, en cuyos fuertes habia comenzado su carrera antes de 1810, en calidad de simple artillero.

Túvose la primera junta en la noche del 20 de marzo, reuniéndose ocho de los conjurados en el estudio del abogado don José Toribio Mujica, hombre de tanto corazon como intelijencia i, a mas, insigne pipiolo.

Eran aquellos los dos hermanos don Gregorio i don José Maria Barril, valdivianos de nacimiento, ambos oficiales del batallon núm. 7, o *Chacabuco*, en cuyo cuerpo era el primero capitan i teniente el segundo; el capitan de caballeria reformado don Ramon Navarrete, que habia hecho la campaña del Perú a las órdenes del bravo Arenales, distinguiéndose en la batalla de Cerro de Pasco el 6 de diciembre de 1820; el sarjento mayor don Bartolomé Montero, tambien del estinguido Chacabuco, que habia escapado en Lircai con la vida i la libertad, oculto en unos zarzales del rio, i por último, los oficiales de artilleria don Vicente Soto, veterano de la Patria vieja, en cuyas campañas granjeóse el nombre de valiente, i el jóven teniente de aquella misma arma don Juan Antonio Nogareda, que habiendo perdido su grado, vivia enseñando matemáticas en los colejios particulares de la capital, pues era entendido en aquella ciencia i oficial de no escaso mérito por su valor i su conducta.

Todos, con escepcion de Navarrete, eran dados de baja, lo que equivalia a decir que eran conspiradores natos. Aquellos hombres sentian hambre o tenian madres o hijos que alimentar. Por un acto atroz de injusticia i tirania, les habian arrebatado sus espadas los conspiradores de la víspera, a quienes cupo en suerte vencer; ¿qué mucho entonces que los primeros echaran mano a los puñales para recobrar aquellas, que eran su patrimonio, su porvenir, su gloria misma?

El osado Cortés tuvo la palabra en este primer conciliábulo, i exijió a los afiliados un juramento solemne de secreto i de fidelidad, sobre una fórmula que él llevaba redactada, i en la

que estaban resumidos los derechos que ellos se proponian revindicar i los ultrajes de que iban a pedir satisfaccion a sus opresores.

III.

Celebróse, a los pocos dias, una segunda conferencia mas numerosa en el café de la *Union*, donde los conjurados disponian del aposento del capitan Barril, que era administrador de aquella casa, en la que un amigo le habia ofrecido un pan que remediase su miseria. Acordóse en esta reunion, que tuvo lugar en los últimos dias de marzo, incorporar en la lojia a los coroneles Puga i Ootapos, i a los comandantes Castillo, Urquizo i Jofré, que representaban una esfera mas alta en el círculo de los conjurados.

Con esta agregacion de auxiliares, llegaban los conspiradores al número de 13, sin escepcion hombres de espada, valientes los mas, desesperados todos i capaces de los actos mas atrevidos. Asemejábanse por su situacion i por su número a aquellos célebres castellanos que llamaron « los de Chile » i que dieron muerte al marques Pizarro en la mitad del dia, pues si éstos no tenian sino una capa para salir a la calle, aquellos no poseian mas fortuna que el embozo que servia a sus nocturnos disfraces. El capitan Juan Cortés era el Juan de Rada de aquel grupo de conspiradores, aunque conveníale mejor por sus años el título de Almagro el mozo, pues era un apuesto mancebo de 28 años, de bellísima presencia.

Fueron presentándose a la lójia, unos en pos de otros, los jefes designados, i aquella continuó sus sesiones, reuniéndose ya en un punto, ya en otro, a cuyo fin Cortés habia proporcionado una casa en la calle de Santa Ana. Puga, desde luego, habia sido nombrado presidente de la lójia i Cortés secretario.

IV.

Era el presidente de la lójia el menos apto para el difícil honor que le habia cabido. Lijero, presuntuoso, en estremo confiado i sin mas dotes militares que una gallarda figura de jinete, su carrera, que fué en estremo rápida, la habia debido a la fortuna i a influencias de familia i paisanaje (pues era de Concepcion), i por tanto, no disfrutaba el crédito ni el prestijio que dan el valor i la intelijencia: tenia solo sobre los hombros dos enormes charreteras de entorchados blancos.

El coronel Picarte habria sido el llamado para aquel puesto, en que se necesitaba de un ancho pecho i de una cabeza bien asentada, pero vagaba entonces perseguido, o no se encontraba en la capital. Sin embargo, el secretario Cortés suplia en gran manera a la deficiencia del jefe de la lójia.

V.

De los otros jefes que se habian afiliado, el coronel don José Antonio Perez de Cotapos era el mas importante. Hijo de una casa noble i opulenta, fué camarada de los Carrera en las campañas i calaveradas de la Patria vieja. Emigrado con ellos, habia sufrido despues, por su adhesion a aquellos hombres sin ventura, la persecucion de sus émulos; pero restituido a la influencia política con el advenimiento de los liberales, cúpole llenar los últimos votos de su lealtad, siendo el jefe de la comision que, por encargo del Congreso, fué a Mendoza en 1827 a traer los huesos de aquellos mártires. Despues, la enerjia de sus convicciones le habia llevado hasta desempeñar la cartera de la Guerra, bajo la presidencia del senador Vicuña, a quien acompañó en su peregrinacion al norte, hasta que fué hecho prisionero en la playa de Coquimbo.

Habíase retirado despues de la vida pública, aislándose de todo contacto con la sociedad en una de sus propiedades, ve-

cina a la capital. Era, sin embargo, un hombre popular entre la muchedumbre de Santiago, porque conocíanle tan enérjico como fastuoso, i habia recibido, al parecer, la herencia de prestijio que dejaron sus lejítimos antecesores, sus camaradas de gloria i de infortunio, los lamentados Carrera. Háse dado por esto el nombre de *revolucion de Colapos* a la que la historia llamará *conjuracion de los puñales*, porque era, en realidad, un complot de zanja i horca, i porque aquel caudillo tuvo una participacion, mas bien de influencia en las masas, que de confabulacion personal en el proyecto.

V.

Entre los otros tres oficiales de graduacion que hemos nombrado, el comandante don José Castillo era el mas jóven i el mas prestijioso. Tenia entonces apenas 30 años, i habia mandado con bizarria i lealtad el batallon Chacabuco en toda la campaña de Lircai. Contaba, ademas de su prestijio de jefe, con poderosas relaciones de familia, pues se habia emparentado, por su reciente matrimonio, con la entusiasta i patriota familia de Lazo, i mediante otras conecciones, tenia estenso influjo en la provincia de Colchagua, por la familia Perez de Valenzuela, que se habia aliado a la suya.

VI.

El comandante Urquizo era un soldado de Tucuman, que habia venido a Chile en el bergantin *Galvarino*, i servido con distincion en las campañas marítimas de Lord Cochrane, i a las órdenes de San Martin, en tierra firme. No pasaba, sin embargo, de ser un oficial valiente i honrado, i habia, a mas, tenido la desgracia de perder su escuadron, al principio del trastorno de 1829, sublevado en San Fernando a influencia (mengua insoportable para un capitan de San Martin!) de la sotana de un cura, el clérigo Cardoso.

VII.

Jofré era el mas modesto de aquellos jefes. Jóven lleno de pundonor i patriotismo, sobrellevaba en silencio su suerte desdichada. Se habia consagrado al comercio, ajeno a todo pensamiento de revueltas, pero llamado por sus amigos al puésto del peligro, no habia vacilado en ocurrir i en aceptar, como luego veremos, una de las comisiones mas arriesgadas de la empresa.

VIII.

Puestos ya de acuerdo los conjurados sobre la manera como debian obrar, encontraron un escollo para reunir el número de brazos auxiliares con que debian dar el atrevido golpe. Ninguno de ellos, escepto Cotapos, tenia un maravedí de que disponer para reclutar partidarios a propósito para la empresa.

Resolvieron, en consecuencia, acercarse a dos hombres que, por su posicion i su esperiencia en aquel jénero de manejos, debian salvar sus dificultades. Estos eran don José Maria Novoa, antiguo senador i ministro de los pipiolos, i don Rafael Bilbao, que habia sido su último intendente en la capital.

IX.

Era don José Maria Novoa uno de esos hombres, que sin tener nada de siniestro ni de innoble, poseia el jenio de las maquinaciones que necesitan ardid, dilijencia, i una secreta i casi hipócrita enerjia. Llamábanle por esto sus contrarios con el apodo de *Don Negocio*, pues desplegaba suma habilidad en todo jénero de combinaciones, siendo las del comercio, del foro i la política, las que mas de cerca ocupaban por lo comun su inquieta i fecunda imajinacion.

Aparece este hombre singular por la primera vez en la es-

cena pública acaudillando una revolucion en la ciudad de Cuenca, en el territorio del Ecuador, cuando en 1821 las tropas de Bolivar invadieron aquellas provincias. Dícese que en un dia de Corpu , la plebe, inducida por aquel, se habia echado sobre las armas, en el instante mismo en que el Sacramento era paseado en procesion por la plaza, no aconteciendo de esta manera ningun jénero de desgracia, escepto la del sacrilejio.

Nombrado jeneral de las tropas colecticias que se levantaron, Novoa, dice el historiador colombiano Restrepo, hizo a la causa de la América el gran servicio de independizar aquella parte del territorio que aun ocupaban los españoles, interponiéndose entre las armas libertadoras de Bolivar, que avanzaban desde el norte, con Sucre a la cabeza, i las de San Martin, que marchaban con Santa Cruz, desde el sur.

Encontramos despues a Novoa de ministro de la Guerra del presidente Rivagüero, cuando, a nombre de los fueros del Perú, constituyóse en rebelion contra Bolivar que, venia a libertarlo, i como se atribuyera a aquel, en gran manera, tan funesta division, Bolivar decretó su muerte, i ya iban a poner ésta por obra, cuando se escapó, fugándose a los soldados que lo custodiaban, por medio de una de esas estratajemas en que su traviesa fantasia era inagotable.

Despues fué uno de los prohombres de los pipiolos, i el verdadero caudillo de aquella secta de *pelajeanos* que con tanta mordacidad atacó Portales en el *Hambriento*. Era, sin embargo, Novoa, uno de los pocos hombres a quienes Portales temia, i con razon, pues a haber sido él, como estuvo al suceder, presidente del Senado en 1829, los pipiolos se habrian salvado contra sus astutos adversarios, teniendo a aquel caudillo resuelto a todo por cabeza, asi como se perdieron sin remedio con el apocado candor i la inerte pusilanimidad del senador Vicuña.

Despues de Lircai, parece que Novoa habia hecho un viaje a Lima, pero a principios de 1833 se encontraba otra vez en Santiago, donde habia abierto de nuevo su estudio i restablecido *sus negocios*, que por lo comun consistian en frutos del pais (huesillos, orégano, alegatos en derecho, cesinas, libelos, pasas del Huasco, etc.), que enviaba a los mercados del Perú.

. . .

IX.

Bilbao (que no sabemos por qué motivo permaneció en Santiago despues de la órden de espatriacion que habia recibido en marzo), al contrario de Novoa, no tenia mas cualidades revolucionarias que su constancia i un profundo disimulo. Hombre sério, reservado i de pocos alcances, poseia esa enerjia pasiva del espíritu, contra la que se estrellan todos los contrastes de la vida i todos los obstáculos que en lo público, como en la existencia íntima, vienen a combatir al hombre. Habia sido por esto el inexorable intendente de Santiago en la última época del dominio de los pipiolos i su conducta le habia granjeado el prestijio de un notable carácter.

XI.

No fué, pues, difícil a los afiliados de la lójia revolucionaria ponerse de acuerdo con estos dos hombres importantes; i al cabo de pocos dias, habian reunido un fondo considerable para adelantar su empresa. Novoa solamente habia dado de su peculio mil pesos; don Francisco Tagle, don Francisco Valdivieso i don Francisco de Borja Fontecillas prestaron tambien sumas considerables, i aun se dijo de un antiguo corifeo de los pipiolos, llamado tambien Francisco, (1) que no teniendo dinero disponible en el instante, habia entregado a Bilbao un valor de seiscientos pesos en zurrones de yerba-mate, que harian buen tren de guerra en caso de sitio o de bloqueo...

XII.

Provistos de recursos, pusiéronse los conjurados a acopiar armas, principalmente puñales, i a reunir jente resuelta, capaz de la osada maquinacion que traian entre manos.

(1) El ex-presidente don Francisco Ramon Vicuña.

El comandante Castillo encargó, con este objeto, a un antiguo sarjento de su cuerpo llamado Pino que le buscase a todos los soldados que aun le fuesen fieles i que vagaban dispersos en Santiago, diciéndoles que estuviesen listos para hacer un viaje al campo, por cuyo servicio les ofrecia una gratificacion de diez pesos. El capitan Barril, por su parte, valiéndose del mayordomo de la fonda que administraba, i que era un tal Migues, reunió varios hombres con el pretesto de ir a hacer un contrabando a la costa de San Antonio. Cotapos juntó en su casa, situada en la Alameda, un grupo considerable de artesanos i soldados de la guardia nacional. Uno de los conspiradores, del nombre de Velazquez, oriundo de Chiloé, alquiló un cuarto en la casa de doña Nieves Machado, calle de Santo Domingo, media cuadra al poniente por la calle traviesa de la Bandera, para depósito de armas, i por último, Jofré se puso de acuerdo con un valiente oficial, antiguo subalterno de Coraceros, llamado Arteaga, quien, despues de la proscripcion en masa de 1829, se sustentaba con una cigarreria situada frente al cuartel de húsares. Este despacho, como el cuarto de doña Nieves Machado, iban a jugar un rol principal en la conjuracion, o mas bien, en su fracaso.

Hechos estos aprestos, se acordó el plan de la revolucion, se señalaron sus puestos a los conjurados i se fijó el dia del levantamiento para la noche del 12 de julio. Consistia aquel en atacar por grupo i puñal en mano el palacio i todos los cuarteles de la capital, al golpe de las ocho de la noche, deponer todas las autoridades, i proclamar la Constitucion de 1828, derribando la que solo hacia pocos dias habia sido proclamada sobre los escombros de aquella, el 25 de mayo de 1833.

XIII.

La distribucion de los grupos que iban a marchar al asalto simultáneo de ocho o diez puntos diferentes fué hecha por Cortés i Puga de la manera siguiente, dividiendo las operaciones en dos líneas principales por los puntos en que aque-

llas iban a concentrarse, es decir, en la plaza, contra el personal del gobierno i en la Alameda, contra los cuarteles de la guarnicion.

El comandante Castillo, con el grupo de la Machado, que era el mas numeroso e importante, debia asaltar el palacio, en el momento que entrara la retreta a su patio principal, i blandiendo los puñales, al grito de—*con estas armas se venga la sangre de Lircai!* (que era la consigna jeneral o el santo de los conjurados), caer sobre el presidente i asegurarse de su persona, sin matarlo, pues su vida seria el mejor trofeo del intento. Debian acompañar a Castillo en este asalto temerario los oficiales de artilleria Nogareda i Godoi, el sarjento de la misma arma, dado de baja, Ventura Martinez, un cadete llamado Gundian i el jóven chilote don José Velazquez. Estos marcharian al frente de treinta hombres armados de puñales, muchos de los cuales eran antiguos soldados del Chacabuco, i otros simplemente peones, que se habian recojido de la calle con el pretesto de que iban a acarrear unos fardos de azúcar.

El comandante Jofré, vestido de parada i asociado con el valiente Arteaga, un Olechea i varios otros hombres resueltos, debian tentar un golpe de mano sobre la guardia del cuartel de húsares, donde aquel jefe (que habia tenido a sus órdenes muchos de los oficiales del escuadron i al mismo Soto) contaba con alguna influencia. Este indudablemente era el mas atrevido i el mas difícil de los proyectos de aquella noche de infinita i loca audacia.

Por último, por aquella parte de la ciudad, el teniente don José Maria Barril estaba encargado de asaltar la guardia de la cárcel, a cuyo fin, don Francisco Valdivieso habia facilitado un cuarto de su casa contigua, i vereda de por medio, para reunir las armas i a los que debian usarlas.

La otra línea de asaltos estaba a lo largo de la Alameda, siendo la casa de Cotapos, situada a la salida de la calle del Estado entre la artilleria i los claustros de San Diego, el cuartel jeneral de los conjurados.

A la cabecera de aquel paseo, que entonces era lóbrego i solitario, se habia situado, cerca de la salida de la calle de las

Recojidas, un grupo considerable, acaudillado por los valientes capitanes Soto i Barril, al que, por su corpulencia, llamaban «el grande», i dos oficiales mas llamados Marquez i Garai. Estos iban a asaltar la artilleria. Cotapos, a su turno, debia salir de su casa con un grupo reunido en una pieza de alquiler que en ella habia, atravesar la Alameda i penetrar en los patios de San Diego, donde estaba el cuartel núm. 1 de guardias nacionales, mientras que el mayor Montero atacaria el núm. 2 i Urquizo el núm. 4, cuyo cuartel era el edificio de la Moneda.

Por último, Puga i Cortés, obrando como jefes superiores, debian dar la señal del ataque desde la Alameda, teniendo por ayudantes al capitan Navarrete, al jóven don Joaquin Bravo, antiguo O'Higginista, i ahora pipiolo exaltadísimo, que habia sido desposeido de un empleo en el ministerio de la guerra, i por último, al entusiasta ciudadano don Francisco Perez Larrain, que fué la víctima predestinada de todas las conjuraciones del pipiolismo.

Puga contaba, ademas, con el servicio de una partida volante de caballeria que debia ocurrir a los puntos mas amenazados con las órdenes correspondientes, u ocuparse de hacer presas a las personas que se designasen.

XIII.

No se habia intentado en Chile una conspiracion mas temeraria, ni a la vez, mejor concebida. Iban a ejecutarse, como ya dijimos, con una precision admirable i por hombres completamente capaces del intento, dos asaltos simultáneos sobre los principales centros de la capital, los del gobierno en la plaza principal, los de la guarnicion en la Alameda. El éxito parecia indudable i lo garantizaba la escasez de tropa de línea que habia a la sazon en Santiago, i aun el descuido en que vivia la autoridad, pues el presidente Prieto habia ido, aquella misma tarde de la conjuracion, sin guardia alguna i a pié, a casa del injeniero militar don Cárlos Wood, a ver unos dibujos.

Pero, esto no obstante, no se lograria aquel fin sin que mucha sangre hubiese corrido i sin que los negros crímenes de una nocturna celada hubiesen manchado en su cuna aquel formidable complot, en que la venganza, mas que el patriotismo, era el impulso de todos los espíritus. Solo habia de grande, en aquella maquinacion tenebrosa, la abrogacion del código constitucional que acababa de imponerse a la república por una convencion nula i espúrea, i el restablecimiento de la que habian jurado los pueblos hacia ya siete años.

I lo que admira casi tanto como la audacia de los conjurados era el inviolable secreto de sus planes, i que entre los centenares de cómplices que contaban, no existiese un solo traidor. Uno de éstos declaró despues en el proceso (1) que eran sabedores del complot «todo el comercio i la familia entera de los Larrain», que podia ser la mas patriota, pero no era acaso la menos numerosa entre las soberbias proles criollas del pais, pues llamábanla antes «la de los ochocientos», como hoi podrian llamarla «la de los ocho mil».

XIV.

Habia, al fin, llegado oportunamente el 12 de julio i la hora de la noche designada. Todos estaban en sus puestos. La retreta habia salido ya de los cuarteles de San Diego, en direccion al palacio, por la calle recta de Ahumada. Era aquel el momento crítico de la revolucion. No se notaba, empero, ningun indicio de alarma, ni en el público ni en la autoridad, i al contrario, la densa oscuridad de una noche de invierno, en la que no habia mas luz que la de los candiles de sebo que en aquella época acostumbraban poner los vecinos en sus puertas, favorecia la impunidad de aquel inmenso atentado, que a la manera de un volcan subterráneo, iba a estallar a la vez por siete u ocho puntos distintos de la silenciosa ciudad. Se aguardaba solo el primer golpe de las campanas que con un plañido fú-

(1) El teniente Nogareda.

nebre tocan las ocho de la noche, i que, aquella vez, iban a sonar los funerales del gobierno de 1830. Pero, por la diferencia de una hora, uno de esos incidentes mas imprevistos e inesperados vino a desbaratar en un minuto, i en el instante mas preciso, aquella obra de tantos meses de osadia i de sijilo, de constancia i de ansiedad.

XV.

Encontrábase, poco antes de sonar las ocho de la noche, en la puerta del cuarto de la Machado, embozado en su capa, el oficial de artilleria Godoi, en el momento en que el sereno del punto, un José Pozo, pasaba por la vereda. Como la actitud de Godoi causara alguna estrañeza al último, se detuvo i preguntóle qué hacia de esa suerte. *Estoi esperando unas niñas*, le contestó Godoi. I como el sereno tornara a interrogarle sobre si aquel cuarto era el de su domicilio, turbóse el jóven, i por su mal, le contestó que nó.

Sospechoso entonces el sereno de que trataba de alguna ilícita calaverada, quiso penetrar en la pieza, a lo que Godoi, perdiendo del todo el resto de su aplomo, que era poco, echó a correr. Siguióle el sereno, desnudando su sable i dando con su pito la señal de ausilio, mientras el jóven oficial, que tenia la doble ajilidad de la juventud i del susto, le ganaba un buen trecho en direccion a la plazuela de las Capuchinas, corriendo ácia el rio. Mas, por desgracia, enredóse el fujitivo en la canasta de un bollero, jentes que, como es de uso, prefieren las plazuelas para su espendio, i cayó al suelo, siendo ahí alcanzado por su perseguidor, que le asestó un sablazo en la cabeza. (1)

(1) Este oficial es el mismo célebre personaje conocido en Santiago con el nombre "del loco Godoi." Era este desgraciado un buen oficial de artilleria, a quien el jeneral Freire encomendó el delicado servicio de clavar los cañones de los castillos de Valparaiso cuando se dirijia a Coquimbo en 1829. Negóse, aun estando considerado como prisionero de guerra, i recibiendo el duro tratamiento de tal, a reconocer el gobierno revolucionario, por lo que fué dado de baja. Díjose que desde el momento de su captura habia perdido la razon, motivo por el que aborrecia de muerte a los bolleros, i efectivamente, recordamos que hace

Volvió el sereno inmediatamente al cuarto sospechoso, acompañado de otros camaradas que se le habian reunido, ¡i cuál seria su asombro, al encontrar en una caja que ahi habia sin cerradura 24 puñales con hojas de siete pulgadas, 10 pistolas cargadas, 23 paquetes de plata, que contenian ocho pesos cada uno, i a mas, 47 pesos en monedas sueltas?

En el acto, corrieron con aquel hallazgo i la persona del prisionero Godoi a dar cuenta al intendente, que lo era entonces don Pedro Urriola (1).

algunos años, los muchachos nos divertiamos en hacerle rabiar imitando, por las calles por donde le encontrabamos, el grito particular de aquellos vendedores.

Sin embargo, en el proceso en que figura, con el nombre de Juan Antonio i a veces Juan José Godoi, se encuentra una peticion de su letra, mui fundada en razon, pues pedia 200 pesos al gobierno para poderse trasportar a Mendoza, lugar de su confinacion, aunque bien visto no deja de ser un mas que pronunciado sistema de demencia que un oficial pipiolo pidiera al gobierno de 1833 un regalo de 200 pesos!

Copiamos aquí esta presentacion, por pertenecer a un pipiolo tan conocido como el teniente Godoi, que bien podia ser hoi un jeneral de la república, si no hubiera sido por el maldito bollero de las Capuchinas.

Dice así: — "SEÑOR GOBERNADOR INTENDENTE. — Juan José Godoi, preso en esta cárcel pública, con el debido respeto ante V. S. digo: Que a efecto de terminar mi larga i penosa prision, renuncio el recurso que la lei designa i me conformo con el fallo del Comandante Jeneral de Armas, no porque deje de tener que esponer en mi defensa, sino porque mi escasa fortuna me hace insoportable mi prision.

"En vista, pues, de mi conformidad i de las razones aducidas, solicito de la justificacion de V. S. se digne concederme pasaporte para las provincias trasandinas, lugar que he elijido para mi residencia por el término de mi espatriacion, en atencion a que allí puedo, con menos dificultad, proporcionarme el sosten, concediéndome igualmente el término de un mes, dando fianza, para proporcionarme los ausilios indispensables de que carezco.

"Mi situacion es tan notoria, que interesará a la persona menos caritativa, i ya que las circunstancias impelen al Supremo Gobierno a arrancarme del seno de mi patria i familia, espero me haga menos sensible esta separacion, ausiliándome con la suma de 200 pesos para hacerme de algunas cosas, que sin este ausilio, me veré sumamente embarazado.

"Deba al gobierno esta prueba de su magnificencia — *Juan J. Godoi.*"

"*Santiago, diciembre 16 de 1832.*

"Ocurra al Supremo Gobierno. — *Irarrázabal.*"

(1) Véase en el documento núm. 8 el parte de este funcionario i el del comandante de serenos, en que hai algunos curiosos pormenores sobre el movimiento.

XVI.

Mas, primero que ellos, habia llegado al palacio otro denuncio mas certero i mas grave.

Minutos antes de dar el golpe de las ocho, un hombre de mala fama que pasaba su vida en los cafés i garitos, llamado Pedro Ballesteros, favorecido de Cotapos, i un tal Francisco Cruz, pidieron audiencia al presidente, i presentándole ambos un puñal i un paquete de dinero, le dijeron que venian del centro mismo de la conspiracion a salvarle del peligro en que se hallaba su vida i el Estado.

¿Qué habia sucedido para dar lugar a aquel otro inesperado accidente?

XVII.

El coronel Puga que, como hemos dicho, mandaba en jefe el movimiento, falto de corazon o avisado oportunamente de lo que habia sucedido en el cuarto de la Machado, dió a los diversos grupos de la Alameda la órden de dispersarse, porque el golpe se postergaba hasta otra oportunidad.

Aquella resolucion fué el desastre de la noche. Puga no era el hombre que debia acaudillar a todos aquellos jóvenes temerarios, i a haber estado a su lado el valeroso capitan Cortés, es mas que seguro que, al sonar de la fatídica hora de las ánimas, hubiera caido al suelo, a golpes de puñal, la dictadura organizada en Lircai a golpes de cañon i que la constitucion de 33 acababa de afianzar, revistiéndola del prestijio de la lei. Pero Cortés, aunque no nos consta esto con evidencia, no se encontraba aquella noche sobre el sitio. Enfermo de una dolencia mortal, de la que espiró pocos dias despues, el contraste de aquella noche, a no dudarlo, aceleró su fin. (1).

(1) Cortés murió el 23 de agosto de una apostema al hígado (enfermedad de conspirador), en casa del boticario don Ramon Castillo, quien le asistió ocultamente en sus últimos dias.

Al notar, pues, Ballesteros i Cruz que la conspiracion se desbarataba aquella noche, creyéronse perdidos i fueron a salvarse de la angustia de una incertidumbre con la infamia de una delación.

XVIII.

Entre tanto, el presidente Prieto, sin perder su serenidad, habia ordenado al comandante de su escolta Soto Aguilar que hiciese ensillar su escuadron i saliese con un destacamento por la calle del Estado, a fin de que, dando un rodeo, atajase la jente que seguia a la retreta, al desembocar ésta en la Alameda i condujese a todos los presentes prisioneros, echando fuera solo las mujeres. Creíase asi tomar el núcleo de los conspiradores, lo que era un error manifiesto, pues si aquellos estaban presentes cuando la música tocaba en el patio del palacio, de seguro se habrian alejado cuando ésta se retiró.

Hízose asi, sin embargo, con grande confusion i sorpresa de la muchedumbre, mientras que otras partidas de húsares ejecutaban arrestos en todas direcciones. Cotapos, denunciado directamente por su favorecido Ballesteros, descerrajada su puerta a balazos, fué preso aquella noche. Oficiales disfrazados penetraron en la casa de doña Tadea Garcia, que recibia un círculo numeroso, i todas las personas que se hallaban de visita fueron conducidas a la cárcel, i otro tanto sucedió en la habitacion del patriota don Silvestre Lazo, donde, sin duda, creian encontrarse rastros del comandante Castillo. Si hemos de atenernos al testimonio de un contemporáneo, no fueron menos de quinientos los arrestos que se hicieron aquella aciaga noche. «A las ocho de ella, dice don Mariano Aris, en carta del mes de julio de aquel año al jeneral O'Higgins (contándole, con su peculiar lenguaje de trastienda, los pormenores del acontecimiento), salió la retreta de palacio con música. Esta salió para su cuartel, que es San Diego, por la calle de Ahumada. De que salió ésta, fué una partida de húsares por la calle del Estado, i de que llegó aquella cerca de las puertas

del cuartel, esta partida cercó toda la jente que iba oyendo la música. A las mujeres las echaron fuera cerco i a los hombres presos sin distincion de personas ni clases; entre ellos nuestro amigo don Manuel Recabarren, i al otro dia, echaron a todos fuera, que serian unos 400, i solo dejaron por 80 rotos presos del cerco que se hizo en la cañada, i como todos trataban de zafar, porque no sabian qué era aquello, la tropa tiró, i a sablazos hirieron unos cuantos i trajeron a todos al cuartel de policía. De que estaban estos asegurados, se volvieron a repartir las patrullas, a agarrar a cuantos encontraban por las calles. A las once de la noche, esa calle de la Catedral i por la casa de Rosas, se volvió un infierno, balazos, palos, llanto de mujeres; algunos salieron heridos a sablazos por los soldados, porque se resistian a que los agarrasen. Por fin, el alboroto fué terrible i duró hasta despues de haber amanecido.»

XIX.

De esta manera terminó la *revolucion de los puñales*, la mas siniestra i la mas vasta de cuantas han existido en Chile, i que, a diferencia de todos los otros conatos sediciosos de que hace mencion la historia, tuvo el carácter de una verdadera conjuracion i no de un motin armado, porque eran notables todos los que la habian apoyado con su consejo o con su oro, i hombres del pueblo, i no soldados, los que iban a dar el golpe decisivo. Reinó el mas profundo secreto sobre los detalles i los compromisos de aquel intento, pues ahorá solo sale del misterio de la tradicion, i felizmente, no hubo otro resultado aciago, despues de los golpes brutales de los brutales húsares, que la demencia en que cayó un jóven tímido i desgraciado.

XX.

Abortada la revolucion de los puñales de la manera singular que hemos referido, quedaron de pié, por una parte, todos

sus elementos, aunque dispersos, i sobrecojidos los ánimos, mientras que, en otro sentido, el gobierno estaba poseido de la mayor zozobra i de un vehemente deseo de descubrir toda la estension de aquella tenebrosa cuanto formidable trama. De todos los cabezas de la conjuracion, solo Cotapos habia sido aprehendido, pero éste se encerraba en la mas inflexible negativa, esforzándose solo en probar que sus delatores eran testigos inhábiles en su contra, porque los tildaba de hombres infames, i al efecto, acompañó en el sumario una causa criminal que se habia seguido a Ballesteros. El infeliz Godoi, herido i enfermo, estaba mudo, i aquel valiente oficial de coraceros Arteaga, que era ahora un oscuro cigarrero i a quien se prendió por sospechas, no reveló una sílaba de lo que sabia, aunque, para hacerlo confesar, el brutal Soto, jefe de los húsares, le tuvo colgado de los brazos por varias horas, segun se dijo entonces, sin que obstara el que aquel fuera hombre en estremo corpulento ni que la Constitucion hubiese prohibido el tormento, pues, por aquellos tiempos, ésta quizá era la mejor razon para aplicarlo, como se aplica hoi dia el infame látigo, a raiz de las carnes del reo i de la Constitucion.

XXI.

Encontrábase el gobierno, en consecuencia, casi a oscuras i confuso con las declaraciones estúpidas i contradictorias de los pocos hombres del pueblo que habian arreado los húsares a los cuarteles. Érale, pues, preciso fraguar un plan para obtener noticias mas seguras i descubrir a los cómplices principales, porque duda alguna no cabia sobre que la conspiracion era vasta i terrible.

Encomendóse al comandante de húsares la ejecucion de aquel plan, que este hombre vil no tardó en poner por obra, haciendo asi el aprendizaje del rol infame de ajente provocador que desde entonces adoptó como profesion de vida, para ir a derramar en los garitos el oro que los infelices

i crédulos pipiolos sustraian al sustento de sus familias, para entrar en los azares revolucionarios a que les invitaba aquel pérfido esbirro.

XXII.

Era el comandante Pedro Soto Aguilar oriundo de Chillan, i habia servido en el ejército realista hasta la graduacion de capitan. Mas tarde, la compasion de un jefe caballeroso, el comandante Jofré, le habia incorporado en las filas del cuerpo de caballeria que mandaba, i de esta manera, habia obtenido, despues de la revolucion de 1830, el puesto de confianza de guardar la persona del presidente de la República, como comandante de su escolta. Soto no tenia mas cualidades, si tal pueden llamarse, que la astucia i el montar bien a caballo, pues pasaba por uno de los mejores jinetes de su tiempo. Pero su perfidia, su cinismo, su amor al oro i a la crápula, le hacian un ser despreciable i casi repugnante. A este hombre, sin embargo, estuvo confiada la guarda del Estado durante el decenio casi completo del jeneral Prieto.

XXIII.

Para cumplir la comision que esta vez habia recibido, echó mano Soto Aguilar de un sarjento de su cuerpo, llamado Torres, tan pérfido como él, a fin de traer a la celada a los incautos pipiolos. En el cuartel de artilleria se presentó tambien un apropiado instrumento en otro sarjento, un tal Roco, a quien Soto aleccionó convenientemente para la farsa.

Ambos espias pusiéronse luego en contacto con el coronel Puga, que permaneció oculto en Santiago, i se consideraba siempre el caudillo militar de los conspiradores.

Existia ademas un tercer personaje en este complot de gobierno, mas bien que revolucionario, pues eran los ajentes de aquel quienes lo fomentaban. Era aquel una pobre mujer, costurera de las señoras Almanche, entusiastas pipiolas, llamada

Maria Azócar, quien pasaba por comun amiga de Torres i de Roco, e intermediaria entre éstos i Puga.

Este último, inepto i crédulo como un niño, se dejó engañar por aquellos groseros soldados al punto de persuadirse que, en un dia dado, el uno le entregaria el cuartel de húsares i el otro la artilleria. Pagóles el aturdido conspirador aquella promesa con puñados de oro, que iban a parar a los bolsillos de Soto Aguilar, i les prometió una fortuna para despues que su empresa estuviese conseguida. Torres, entre tanto, daba cuenta diaria de lo que pasaba a su comandante i éste al Presidente.

Al fin, éstos acordaron la manera como habian de traer a la red la confiada víctima, i en consecuencia, hicieron que Torres ofreciera poner el cuartel del Picadero a disposicion de Puga en la noche del 29 de agosto. Al momento, el jefe de aquella singular revolucion, cuyos protagonistas eran dos sarjentos i una costurera, tomó la pluma i escribió a Torres la siguiente carta, que da una idea de su sagacidad i que corre en su proceso: «Amigo querido: mucho gusto tengo de la noticia que me das; pues, con las providencias que has tomado, me parece que esta noche seremos felices. Solo me da pena que me hables que por dónde iremos nosotros; pues cuando ustedes han de ser los que deben dar el paso de moverse i nosotros de sostenerlos en el movimiento. Por otra parte, el dinero que me pides es mui poco, pues lo menos que debe dárseles a todos los individuos de la guardia, para el efecto, te llevaré 500 pesos: asi es de necesidad te veas con Roco i los demas, i les hables que cuenten con gratificacion para todos. Esta noche a las oraciones debemos vernos en otro punto que no la esquina de su cuartel, para darle el dinero i las instrucciones para que usted lo haga con los demas amigos: para esto es preciso que usted consiga permiso con el oficial.

»Suyo i mui suyo hasta la muerte.»

XXIV.

Conforme a su promesa, las dos patronas de la costurera Azócar, doña Cármen y Doña Maria Almanche, le entregaron dos pliegos de instrucciones, semejantes a la carta que acabamos de copiar, dirijidos a los dos sarjentos, para indicarles la manera como habian de asegurar a sus oficiales, i juntamente, pusieron en sus manos, para que la diese a Torres, la talega con los 500 pesos consabidos. Esto túvo lugar a las once de la noche de aquel mismo dia (29 de agosto), en un sitio solitario de la Alameda, que en aquella época era el monte Aventino de las conjuraciones, como en el reino de los pipiolos, el Consulado lo habia sido de las *pobladas peluconas*.

Poco despues de la media noche, se vió Puga con la Azócar en la plazuela de la Compañia; supo por ella que sus órdenes estaban cumplidas i se preparó para ir a hacerse dueño del cuartel, donde sé figuraba que Torres le esperaba con impaciencia. Ofreciéronse para acompañarle, el jóven Bravo, a quien hemos nombrado al hablar de la revolucion de los puñales, el oficial Nogareda i don Joaquin Lazo, jóven valeroso i convencido, estudiante entonces. El comandante Castillo i el capitan Barril estaban encargados de hacer igual visita al sarjento Roco en el cuartel de artilleria.

XXV.

Era cerca de las dos de la mañana i la luna brillaba radiosa en un cielo terso de invierno. No habia, pues, sombras protectoras para la ejecucion de aquel golpe de mano que hubiera revelado un valor heróico, si no hubiera sido tan necio i tan pueril en sus antecedentes. Puga, envuelto en su capa, se acercó al cuartel, mientras que sus compañeros se detenian a alguna distancia, indecisos i recelosos de intentona tan estraña. Pero, a una señal convenida de Torres, se acerca Puga a la

puerta, le dice aquel que el golpe está dado, que la guardia es suya i que entre. Abrióse la puerta, penetró Puga, i en efecto, la guardia, formada en el zaguan, obedeció a su voz de mando. Diríjese entonces bizarramente aquel jefe, pues es indisputable que este fué el mas bello momento de su vida de soldado, ácia las cuadras, a hacer tomar las armas a la tropa, pero apénas ha llegado al corredor, se le presenta el membrudo Soto, que andaba disfrazado de soldado, i dándole un fuerte revez en la cara, lo trae al suelo, cubriéndolo de denuestos. En el acto mismo, lo hace amarrar i lo conducen a un hediondo calabozo. Pocos instantes despues, conducen tambien maniatado i lleno de golpes al jóven Lazo, quien habia sido aprehendido en la plaza. Nogareda i Bravo lograron escapar, mientras que Castillo i Barril tuvieron la cordura de no acercarse al cuartel de artilleria.

En la misma noche, se prendió a las dos señoras Almanche, a quienes se puso incomunicadas en el cuartel de San Pablo, i a la costurera Azócar, en cuyo colchon se encontraron escondidos algunos centenares de pesos.

XXVI.

A la mañana siguiente, fuera simplemente amenaza o fuera un propósito decidido, se hizo venir al cuartel del Picadero un fraile de Santo Domingo, i se previno a Puga que se preparase a morir. Mas, a poco, llegó el auditor de guerra que sustanciaba la causa del 12 de julio, don Manuel José Gandarillas, i por consejos de éste, que recordó al mismo presidente (segun fué voz comun en aquella época) el oríjen de su gobierno, se le entregó el reo para hacerle el interrogatorio de costumbre. Aturdido o acobardado Puga, nada negó de sus compromisos, puesto que esto era escusado; pero cometió la villania de descubrir a sus cómplices. Dijo que el principal de éstos era don Rafael Bilbao, quien le habia entregado mil i cien pesos para cohechar a los sarjentos, i que el mismo Bilbao, junto con el jeneral don Francisco Calderon i el coronel Fontecillas,

compondrian la junta revolucionaria que debia instalarse una vez acertado el golpe. Lazo, por su parte, no declaró una sola palabra, siendo su confesion una verdadera novedad en los procesos, pues apenas consta de cuatro renglones, que es lo menos que puede escribirse en papel sellado para decir un nó redondo.

Las dos señoras Almanche, presas en San Pablo, no fueron menos cuerdas i menos enérjicas. Ambas negaron, con la formalidad de unas santas, que supiesen la menor cosa de lo que estaba pasando; i cuando les preguntaron qué hombres visitaban en su casa, pues ambas eran solteras, contestaron, con una estudiada coqueteria, que don Ramon Vargas Berval, el célebre tesorero que rezaba todas las noches una oracion para que le librara de todo ser con polleras, pues detestaba a éstas en su alma, i el capellan de las Claras, don José Antonio Torres, un santo hombre, asaz distinto del austero asentista, porque a una sola matrona, la marquesa de Cañada hermosa, dueña del vínculo de Purutun, le atrapó, en los pocos años que fué su confesor (segun el cómputo de don Diego Portales, arrendatario de aquellos fundos), la suma de doscientos mil pesos, equivalente a un millon hoi dia.

Pero aquel diestro sijilo femenino de nada valió. Puga lo habia revelado todo, i en consecuencia, aquella mañana, fueron aprehendidos Bilbao, Novoa i el capitan Navarrete, los dos últimos por sospechas. Acumuló entonces el auditor Gandarillas la nueva causa, a la que tramitaba del 12 de julio, i púsose concienzudamente a descubrir la difícil verdad legal, que, en su concepto, se requeria para la condenacion de los reos, pues la otra verdad (porque hai muchas verdades en política i jurisprudencia) era evidente para todos.

XXVII.

La astucia de los acusados para evadir responsabilidades era estraordinaria, i de tal suerte, que en la causa de la revolucion de los puñales, en la que habian centenares de cómpli-

ces, solo pudo el fiscal García pedir la pena de muerte para seis, en su vista fiscal, fecha 20 de setiembre (1). Eran éstos Cotapos, Godoi, i los ausentes Castillo, Barril i Nogareda, i ademas, un hombre del pueblo, afiliado en los grupos, llamado Juan Valdés.

Mas, a poco andar de la causa, ocurrió un incidente, que a no ser la jenerosa sagacidad de Gandarillas, habria puesto bajo el rigor de la lei a todos los conjurados de nota que habian intervenido en la revolucion de los puñales.

XXVIII.

Fujitivo, en efecto, el oficial Nogareda, despues de la última intentona de Puga, i errante por los cerros vecinos a Santiago, fué aprehendido por una partida, algunos dias mas tarde (el 5 de setiembre), i conducido al cuartel de artilleria, en cuya arma ántes habia servido. Encontró aqui a un antiguo camarada, el ayudante mayor don Marcos Antonio Cuevas, quien, desde luego, le brindó una solícita amistad, difraz de una negra alevosía. Creyóle el inesperto jóven, i una noche (18 de noviembre), sobre un jarro de ponche, hizo a su falso amigo el fiel relato de todo lo que habia ocurrido, porque, como dice el mismo Cuevas, con un inaudito cinismo, en su declaracion, « ademas de la intíma amistad que siempre le habia profesado Nogareda (son sus propias palabras), éste le ha creido un hombre de honor, i que, a pesar de ser enemigo de su opinion, no seria capaz de perjudicarlo, haciendo pública materia tan delicada, *en lo que sin duda padeció un equívoco.*»

I en efecto, tan grande fué éste, que el impávido felon escribió de su letra todo el relato que le habia hecho Nogareda, i lo entregó a su comandante para que lo agregara al proceso. El infeliz Nogareda, aflijido con aquella delacion, que no era sino una lijereza de su juventud, pero que lo infamaba a los ojos de sus compañeros, no pudo contradecirla, i entró ésta a figurar en la causa como la pieza capital de acusacion. (2)

(1) Véase este documento en el número 9 del Apéndice.
(2) Documento número 10.

XXIX.

A consecuencia de este funesto papel, fueron puestos en prision el dia 21 de noviembre don Francisco Perez Larrain, el comandante Urquizo i el capitan Soto; el 22 arrestaron a un Banderas, natural de Chiloé; el 23 al mayor Montero, i por último, este dia se notificó a una honrada señora de Rancagua, llamada doña Mercedes Pisa, la órden de salir para su pueblo en el perentorio término de tres dias, pues se le acusaba de haber tenido conatos de revolucion, nada menos que desde el jueves santo de aquel año.

Ya el dia 5 de octubre habian amanecido en prision, sin que jamas se supiera por qué, los ciudadanos Muñoz Bezanilla, Palma (Joaquin), Carmona, el oficial dado de baja Nieto, el boticario don Ramon Castillo, cuyo delito era su lealtad política i el haber dado asilo a su agonizante amigo el desgraciado Cortés, i por último, hasta un viejo sacerdote llamado don Marcelino Ruiz.

Los conjurados Jofré i Bravo fueron tambien aprehendidos por esos dias. «Ya no hai masmorras ni calabozos en la cárcel, escribia en esta época el lastimero don Mariano Aris al jeneral O'Higgins, ni otros cuartos donde poder poner a tantos reos de las continuas conspiraciones. El ir a la cárcel, que a veces voi a verlos, quebra el alma al ver ese grimillon de patriotas beneméritos oprimidos i aflijidos.»

Mas, Gandarillas, que tenia interes en salvar a tantas víctimas de la perfidia ajena antes que de culpa propia, i que llegó a echar en cara al gobierno «los estragos que puede hacer en la moral la *autorizacion* de las delaciones,» manejó con tanto injenio e hidalguia el proceso, que al fin, en los últimos dias de diciembre, presentó al comandante de armas un estenso i notable informe (1), bien distinto por cierto de las groseras

(1) Véase este notabilísimo documento forense en el núm. 11 del Apéndice. En él se encontrará, si no la historia de la revolucion, al ménos el análisis del

vistas que por lo comun se leen en los procesos militares, i en el que, haciendo valer la filosofia, mas bien que la letra de la lei, decia en conclusion: «Todo es conjeturas, nada hai claro ni cierto, sino la prision de Puga dentro del cuartel, el depósito de las armas i puñales, i la ocultacion de don José Castillo, don José Velazquez i otros.» —«Por lo que hace a mí, añadia este noble majistrado, he descubierto el juicio que he formado de los dos procesos que se me entregaron, i nada temo, porque no puedo desentenderme de la imperiosa obligacion de asegurar la quietud pública, aconsejando a V. S. una providencia estraordinaria, cual es de separar del pais por algun tiempo a los principales perturbadores.»

En consecuencia, i dando los tribunales evidentes muestras de clemencia, no menos que de independencia política, ningun reo fué ejecutado, recayendo la mayor pena en Puga, que fué condenado a diez años de destierro a un presidio. Otros, como Bravo, sufrieron una confinacion dentro de la república, i algunos, como Navarrete i Arteaga, obtuvieron su libertad, dándose por compurgado su delito con la prision que habian sufrido.

Pero, aun atendida la lei misma, el gobierno no podia entregar al verdugo a ninguno de los procesados, desde que la conspiracion de los puñales quedaba sumida en tanta oscuri-

proceso hecho con tanta viveza i colorido, que su lectura interesa como una pieza literaria.

El informe tiene la fecha de 13 de diciembre de 1833, pero segun aparece del siguiente fragmento de carta de don Fernando Urizar Garfias a don Diego Portales, un mes antes (el 14 de noviembre). Gandarillas habia pensado pedir penas determinadas para los reos. Mas, la delacion de Nogareda, que tuvo lugar el 18 de aquel mes, cambió la faz del proceso, i el benévolo auditor, en vez de agravarlo, sacó de aquella circunstancia mejor partido en favor de los reos. El párrafo de Urizar dice así: "Hoi pasará al comandante jeneral de armas la sentencia que acaba de poner el auditor en la causa de Cotapos i de Puga: por ella condena a este último a diez años de destierro fuera del pais, i a Castillo, Cotapos, Bilbao, Nogareda, Bravo, Navarrete, Barril i Velazquez, a seis años. Todos los demas en libertad. Va acompañada de una esposicion mui larga de los motivos en que se funda, con un estracto de lo que consta de autos i lo que ha advertido en los careos. Estoi actualmente ocupado en esto con dicho auditor i no tengo tiempo para mas."

dad, i desde que la misma intentona de Puga habia sido provocada por la autoridad, que si ella no la hubiera promovido, es mas que seguro no hubiera tenido lugar.

XXX.

Todo el fruto, empero, que sacó el gobierno de la última farsa, fué obtener la suspension de la Constitucion, que hacia tres meses se habia jurado con tanta pompa, i aun es de creerse que tal habia sido su objeto al preocuparse de la última celada, si no fuera, al parecer, absurdo que por la satisfaccion de una pasion de partido, se hubiese querido desacreditar aquella carta, tan amada del poder i que los lejisladores arrullaban todavia en su cuna de esperanzas.

El 30 de agosto, no obstante, al siguiente dia de la captura de Puga, el ministro Renjifo se presentó al Congreso haciendo ver el estado del pais, i en consecuencia, con la negativa de 11 votos, se suspendió el imperio de la Constitucion, cuya vijencia acababa de decretarse, i se concedieron facultades estraordinarias, por medio de la siguiente lei, que cuenta ya tantas ediciones, i cuyo tenor es como sigue:

CÁMARA DE SENADORES.

Santiago, agosto 31 *de* 1833.

A S. E. el Presidente de la República.

El Congreso nacional, tomando en consideracion las circunstancias actuales de la república, que en el espacio de los *cinco meses últimos se han descubierto tres conspiraciones* dirijidas a destruir el gobierno existente; que en algunas de ellas manifiesta haberse concebido un plan del carácter mas atroz i desconocido hasta ahora en la revolucion; que es de necesidad que exista una administracion fuerte i vigorosa en estado de contener males tan graves que se repiten con tanta rapidez, i

que por conseguir este objeto conviene, en obsequio de las garantias públicas, tomar *medidas parciales*, antes de tocar el último estremo a que autoriza la Constitucion. En uso de las prerogativas que le es concedida por la parte 6.ª art. 36 de la misma Constitucion decreta:

Art. 1.º Se autoriza al Presidente de la República para que use en todo el territorio del Estado de las facultades estraordinarias siguientes:

1.ª La de arrestar o trasladar a cualquier punto de la República.

2.ª La de proceder sin sujetarse a lo prevenido en los artículos 139, 143 i 146 de la Constitucion. (1)

Art. 2.º El Presidente de la República, para usar de cualquiera de estas facultades estraordinarias, procederá con la mayoria de los ministros del despacho, suscribiendo a lo menos dos de éstos las resoluciones que se tomaren.

Art. 3.º Con el mismo acuerdo procederá a comunicar sus órdenes e instrucciones relativas al uso de estas facultades a los intendentes, gobernadores i demas empleados en la administracion pública.

Art. 4.º El ejercicio de estas facultades estraordinarias cesará de hecho el dia 1.º de junio de 1834.

Dios guarde a V. E.

Fernando Errázuriz. *Fernando Urizar Garfias*, Pro-secretario.

Santiago, setiembre 2 *de* 1833.

Oido el Consejo de Estado, ordeno i mando se cumpla, comuníquese a quienes corresponde, e imprímase.

PRIETO. *Joaquin Tocornal.* (2)

(1) Estos son relativos a las garantias individuales sobre la inviolabilidad del domicilio, el arresto de los ciudadanos, etc.

(2) Boletin de las leyes, lib. 6.°, núm. 3.

Este mismo Congreso decretó en su período de 1832, si no nos engañamos, la lei de gastos secretos, dando por razon, segun el preámbulo citado por el *Valdiviano federal*, "el que no podia existir gobierno alguno que no cuente con el apoyo de esos brazos ausiliares (los espias!) que examinen (los brazos?) los estravios del vecindario.

XXXI.

Despues de las conspiraciones mas o menos graves que hemos referido, el pais quedó lisiado de trastornos. (1)

La mas notable i curiosa de aquellas novedades fué la revolucion llamada del Instituto.

Pasada la media noche del 5 de setiembre, 80 colejiales del « patio de los grandes » salieron de sus salones i se precipitaron sobre el cuarto del rector don Blas Reyes, que felizmente escapó a la calle por una puerta de travieso. El ministro del establecimiento, don Manuel Montt, quiso contenerlos, pero fué desobedecido i tuvo tambien que retirarse. Hicieron entonces salir de sus dormitorios a los alumnos del « patio de los chicos » i los ocuparon en desempedrar los claustros, arrimando a cada una de las pilastras que rodeaban estos, un buen acopio de gruesos guijarros para defenderse en caso que el colejio fuera asaltado por fuerzas de la calle. A poco rato, volvió el rector Reyes con una partida de serenos; pero los imberbes sublevados los recibieron con grande algazara i a pedradas. Envió entonces el presidente un destacamento de su escolta con bala en boca, i al mando del famoso Soto, acompañado de

(1) Para dar una idea de la alarma en que se encontraba el gobierno, transcribimos aqui, sin darle un caráter histórico, sino solo como un rasgo de actualidad, el siguiente lance que refiere el noticioso Aris en su correspondencia con el jeneral O'Higgins. Cuenta que los soldados de la guardia de palacio se habian puesto a jugar a la luz de un candil i en seguida añade: "Uno de los soldados, que estaba perdido, se puso un guante negro, se envolvió la mano en un trapo negro, i como los soldados estaban entretenidos, por encima de ellos estendió la mano para agarrar la plata i apagó la vela. Como éstos no supieron, por lo contraidos que estaban, quién habia apagado la vela, i no habian visto mas que la mano negra, salieron los soldados a gritos, diciendo: *las ánimas de la mano negra!* Unos corrieron para la plaza, otros para el patio, i otros que no sabian por qué era aquello ni por qué, gritaban *revolucion!* A estos gritos, que los oyó Prieto i su familia, se formó grandísimo alboroto i, dicen que toda ella trataba de fugar i esconderse, que los criados se encerraron en la despensa, que doña Manuela i sus hijos tiraron para el picadero, i que don Joaquin se subió a los tejados para escapar."

un sobrino de aquel, don Anjel Prieto i Cruz, que era tambien entonces estudiante. Con el último, mas no con los primeros, capitularon los colejiales, i al venir el dia, se retiraron a sus casas.

Reunióse en seguida la junta de educacion, que se habia establecido hacia poco, bajo la presidencia del majistrado don Juan de Dios Vial del Rio, i comenzó a instruirse un proceso verbal de lo que habia ocurrido. « Les preguntaba la Junta, dice un contemporáneo (1), quiénes habian sido los cabezas que habian dirijido aquella, i su contesto era: *todos!* i no se les oia otra vóz », que era la voz de jenerosas almas juveniles que temen a la infamia mas que al castigo!

Comenzáronse, en consecuencia, a hacer prisiones por las calles, aprehendiendo los vijilantes a los que les parecian *colejiales*, cosa que por cierto no es difícil descubrir, i a unos 20 que tomaron de esta suerte los enviaron arrestados a la Academia militar, donde algunos se quedaron mas tarde como alumnos.

« Está célebre el suceso del Instituto, » escribia Portales a su corresponsal de Santiago, al dia siguiente de haber ocurrido; i sin que se afectase su receloso humor, (como era de temerse), añadia en seguida: «El tiempo está de revoluciones, i debemos esperar que una noche se subleven las Capuchinas contra la priora. »

I el incansable trasmitidor de noticias i consejas, don Mariano Aris, escribia todavia a Lima el 13 de setiembre, el resúmen que sigue de los alborotos de aquel tiempo: « Para que Vd. se haga mas cargo de cómo está el páis i el fermento en que está ya el volcan al reventar, pondré otras dos revoluciones mas chiquitas, seguidas a los dos o tres dias, de los colejiales, que vienen al caso, i que un abismo llama otro abismo. Los frailes de San Agustin tuvieron un alzamiento, i a palos unos con otros para que se les quitase el prior, i ésto no se acabó hasta que capitularon con el provincial. En seguida de esa noche, se sublevó el coristado de Santo Domingo: agarraron

(1) El mentado Aris.

á su maestro de novicios, lo amarraron i le dieron un miserere cantado, hasta que capitularon con el provincial i prior para que se les pusiese otro.» (1)

XXXII.

Tal fué, en resúmen el borrascoso año 33, i tal el magnífico estreno de la Constitucion de aquel año, que tuvo por su propia organizacion mas corta vida que la que los motines habian concedido a su predecesora, pues ésta habia vivido cerca de cinco años i la primera solo rijió tres meses la república. Fué promulgada para estirpar las conspiraciones que antes de su organizacion apenas existian débiles i escondidas; i con salir ella a luz, aparecieron aquellas en toda su fuerza, i dirijida la mas graves de ellas a abolirla de hecho, reemplazándola con la antigua.

XXXIII.

Pero, como cuanto hemos trazado en este cuadro pudo ser la obra de un acaso pasajero, la historia se ha ocupado de rejistrar la série de conflictos i trastornos posteriores que el amor del pueblo i su respeto por la organizacion política que se le ha dado, ha promovido con un teson heróico durante tantos años, lo que no puede menos de comprobar la eficacia, la justicia i la oportunidad de aquella. En cada una de las pájinas de esta historia, en efecto, desde las conspiraciones de

(1) Parece todavia que hubo un amago de revolucion el último mes del año, i quizá el nono o undécimo, segun las cuentas de Aris. Al menos, el 4 de diciembre, fueron aprehendidos varios sarjentos i cabos de los cuerpos de la capital, un oficial Suloaga i *cinco mujeres*, entre las que se contaba doña Mercedes Pisa, la conspiradora rancagüina que ya hemos mencionado, i cuyo color político parecia ser O'Higginista, o al menos, tal barniz le daba el corresponsal Aris, que hubiera querido pintar con aquel color idólatra a todos los hombres, desde Adan hasta Portales i a todas las mujeres desde Eva hasta la señora Pisa.

1835 a las de 1840, desde las de 1845 a las de 1851, desde las de 1856 a las de 1859, iremos leyendo los frutos que la nacion ha recojido de la carta destinada a la armonia pública i a la dicha de los ciudadanos, en los cadalsos, en los campos de batalla, i en esos dos paises « constitucionales, » que se han creado desde 1833, pues durante el dominio de la constitucion de 1828 no existieron en nuestra jeografia política Juan Fernandez i Magallanes!

CAPITULO VIII.

PORTALES GOBERNADOR DE VALPARAISO.

Don Diego Portales en el gobierno de Valparaiso. — Su último viaje a Santiago i sospechas que infunde de que iba "a sentarse en el gobierno." — Se estrena con el fusilamiento del capitan Paddock. — Relacion de este suceso i razones que dió Portales para la ejecucion de aquel. — Se consagra a la organizacion de las milicias de Valparaiso. — Se propone enrolar en ellas a los estranjeros. — Abusos i violencias que comete Portales en la reglamentacion de la guardia cívica. — Su rijidez con los soldados i los frailes. — Su deseo de manifestarse desligado de la política jeneral de la época. — Característica renuncia que hace de todos sus empleos, honores i comisiones. — Renuncia posterior de la gobernacion de Valparaiso. — Su tenaz insistencia porque se le admita i su disgusto con Garrido por este motivo. — Desobedece las órdenes del gobierno con los reos de las conspiraciones de 1833 que se le remitian de la capital para embarcarlos. — Su jenerosidad con algunos de ellos. — Deja el gobierno de Valparaiso. — Servicios de que le es deudora esta ciudad en los diez meses que la gobernó.

I.

Despues de haber narrado en un cuerpo, en el curso del capítulo precedente, las varias conspiraciones del famoso año 33, hácesenos preciso volver la vista ácia el puerto de Valparaiso, asilo, como dijimos antes, i fortaleza almenada ahora del hombre cuya carrera política es el gran argumento de esta

historia, pues en su carácter i en sus hechos está resumida la vida política de la República en los siete años que la gobernó. (1)

II.

Por la renuncia del gobernador de aquella plaza don Ramon de la Cavareda, i su subsiguiente elevacion al ministerio de la Guerra, Portales habia aceptado aquel empleo (diciembre 4 de 1832) (2), no sin hacerse una fuerte violencia perso-

(1) Portales habia hecho un viaje a la capital a mediados de setiembre de 1832, i como entonces dijimos, padeció en esa época una grave enfermedad a la vejiga, a consecuencia de haberse mojado en la parada militar del 19 de setiembre, mandando su batallon.

El ex-ministro llegó a Santiago en la noche del 15 de setiembre, i al instante, los busos políticos echaron a correr la voz de que venia a destronar a Prieto. La razon que daban para ello era que habia venido a alojarse en su propia casa (¿i dónde querian que fuese?) que era la Moneda, en cuyos claustros tenia su cuartel el batallon cívico núm. 4, cuyo comandante era don Diego. Otra razon era que los dos hermanos Vidaurre, don Agustin i don José Antonio, adictos a Portales, "estaban comprando onzas a dieziocho pesos!" Solo faltaba que el boticario hubiese cerrado la puerta, para que el remedo de la *Ponchada* hubiese sido completo....

Despues de apuntar estos indicios, el comandante Claro, sobrino del presidente, escribia aquella misma noche al doctor Rodriguez Aldea para que los pusiese en conocimiento del Presidente. "No hai que alucinarse, mi amigo, decia aquel al doctor, con una confianza indiscreta. Sigamos al público que tanto cacarea que Portales viene *a sentarse en el gobierno!*"

Entre tanto, Portales habia escrito a su corresponsal, con fecha 12 de setiembre, las siguientes inocentes palabras sobre su terrible viaje: "De otro modo, saldré pasado mañana, a mas tardar, para esa. Donde quiera que me vaya a parar, mandaré buscar a Vd. luego que llegue, para que nos demos una panzada, antes de ser interrumpidos por nadie, pues ignorando todos mi llegada, no empezarán a cojerme hasta el dia siguiente. Créame Vd., que a pesar de las ansias con que deseo ver tantas personas que me son caras, voi a esa con gran repugnancia i una especie de disgusto i temor." Despues, recobrado de su enfermedad, Portales regresó a fines de octubre (el 28 o 29) tranquilamente a Valparaiso, sin haberse *sentado* una sola vez en el gobierno, sin duda porque su incómoda dolencia no le permitia sentarse, o porque "el gobierno," por lo comun, es una poltrona poco cómoda.

(2) Hé aquí su nombramiento, que hemos encontrado orijinal entre sus papeles: —"*Santiago, diciembre 4 de* 1832. S. E. el Presidente de la República ha decretado con esta fecha lo que sigue:

nal, porque era enemigo de puestos públicos, i preferia, segun la espresion de Gandarillas, « mandar a los que mandaban.»

III.

El estreno de don Diego Portales en el gobierno militar de Valparaiso habia sido un acto de terrible severidad, que consternó los ánimos de aquellos moradores.

Existia en la rada de Valparaiso, a principios de diciembre de 1832, un buque ballenero, cuyo capitan, Mr. Paddock, americano del norte, se encontraba en graves conflictos por haber sido mui desgraciado en la pesca, i no encontrar en el comercio de Valparaiso quien le suministrara fondos a la gruesa ventura para habilitar su buque i proseguir su viaje.

Habia confiado a la casa norte americana de Alsop la jestion del préstamo que necesitaba; i como una mañana le informaran los dependientes de ésta que no tenian esperanzas de obtener lo que necesitaba, sacó en el acto del bolsillo una gran navaja i apuñaleó a dos de aquellos infelices, traspasándoles el corazon. Saltó a la calle incontinenti, corriendo en direccion al muelle, como si tratara de ganar su buque, i al ruido del asesinato que habia perpetrado, una multitud de jente le seguia, dando voces de que lo prendieran, mientras otros salian a las puertas de los almacenes para ver lo que ocurria. Fué uno de estos el respetable i desventurado caballero don José Joaquin Larrain, heredero del mayorazgo de Montepio, que se ocupaba en su escritorio en conversar tranquilamente con el jóven comerciante don José Squella. Al

"Hallándose vacante el empleo de Gobernador de la plaza de Valparaiso por promocion del que lo desempeñaba al de Ministro de Estado en los departamentos de Guerra i Marina, vengo en nombrar para que le subrogue interinamente al teniente coronel de ejército don Diego Portales. Acúdasele con el sueldo señalado a los de su clase. Refréndese, tómese razon i comuníquese.

"Lo trascribo a Vd. para su intelijencia.

"Dios guarde a Vd.

"*Joaquin Tocornal.*

Al Teniente Coronel de ejército don Diego Portales."

divisar al primero, Paddock, que corria por la vereda, le asestó una puñalada al corazon que le dejó muerto en el sitio, i penetrando inmediatamente en el escritorio, hirió gravemente en el hombro a Squella, quien pudo parar el golpe que iba dirijido tambien al corazon. En pocos minutos, Paddock habia hecho cuatro víctimas, i acaso hubiera inmolado otras, si al llegar al muelle, un jornalero no hubiese acertado a derribarle al suelo, asestándole un golpe de piedra en la cabeza.

Al instante, Portales le hizo amarrar, i sumariado a toda prisa, como el delito era público, fué condenado a muerte i ejecutado a los pocos dias (a mediados de enero de 1833) en el mismo muelle, donde le colgaron en una horca a la vista de todos los buques estranjeros que poblaban la rada.

El delito de Paddock era atroz i habria merecido una espiacion mas terrible que la que se le impuso; pero aquel hombre estaba loco i entonces el hecho variaba enteramente de carácter: en lugar de ser un crímen, era solo una catástrofe. No es este el caso de entrar en una discusion médico-legal sobre si el reo estaba o no insano, pero lo que parecia evidente era que el delito mismo habia sido un acto feroz de demencia, pues el capitan ballenero no tenia interes alguno ni motivo el mas remoto para perpetrar aquellos asesinatos. Al contrario, sus primeras víctimas, los dependientes de Alsop, eran quizá sus únicas relaciones en la plaza i la última esperanza que le quedaba de salir de su apurada situacion. El gobernador, entre tanto, aseguraba que no estaba loco, i como existia en la muchedumbre de Valparaiso una gran exaltacion contra el reo, porque era *estranjero*, aquel estaba resuelto a hacerlo fusilar. (1)

(1) "Yo (escribia a este propósito a su corresponsal de Santiago, con fecha de diciembre 12), sin un motivo que me escite la sed de sangre, porque se trata de castigar a un hombre que no conozco, i de vengar la sangre de enemigos personales mios, i de otros que me son absolutamente desconocidos, aseguro a Vd. que el reo no está loco, i le predigo que el estado en que se halla la plebe de Valparaiso va a traer consecuencias mui funestas, que tal vez yo, o mis sucesores, no podamos evitar. Hago yo mal pronóstico. Seria mui largo referir a Vd. los dichos i conversaciones con que se espresa públicamente la plebe i en pre-

Era ademas evidente que Paddock habia caido en un profundo abatimiento despues de su atentado, i que seguro de su próximo fin, pasaba esclusivamente ocupado de prepararse a morir, leyendo incesantemente la biblia.

Pero todo fué en vano, i aun inoficioso un apremiante i ardoroso empeño que el ministro americano Mr. Ham dirijió a Portales, de quien era amigo, haciéndole presente poderosas razones legales i súplicas amistosas, para que, al menos, postergara la ejecucion del reo hasta que una comision de facultativos declarara si estaba o no sujeto a una enajenacion mental. (1)

El infeliz capitan fué al fin sacado en una silla, fuertemente amarrado, pero sin soltar de la mano su biblia, con cuya lectura se ayudaba cristianamente a morir. Cuando sus paisanos, i en jeneral los estranjeros de Valparaiso, vieron suspendido su cadáver en un poste del muelle, alzaban el sombrero, i al pasar, le saludaban como a un mártir.

sencia de todos. Solo la riña de un marinero estranjero con uno de estos rotos, puede ser bastante principio para un desastre repentino, segun se va poniendo el ánimo de los plebeyos: todo no consiste en mas que uno levante la voz. Como ellos no conocen mas que al gobierno, a éste le echan la culpa, i dicen que los estranjeros han contrapesado en oro al reo para salvarle, con otras muchas tonteras peligrosísimas: dicen que ellos sabrán tambien finjirse locos, etc."

(1) Carta de Mr. Ham a Portales, escrita en ingles i en un pliego en folio por sus cuatro costados, con fecha de 30 de diciembre de 1832. Portales desairó tambien un recurso legal entablado por el cónsul americano en Valparaiso con el objeto de salvar a Paddock o postergar, por lo menos, su ejecucion. Consta esto del siguiente oficio, peculiar de aquel funcionario, que hemos encontrado en el libro copiador de correspondencia de la Intendencia de Valparaiso i dice a la letra como sigue:

Valparaiso, enero 12 *de* 1833.

Señor Cónsul: No está en mis facultades suspender la ejecucion de la sentencia pronunciada por los tribunales en la causa criminal seguida a Paddock, ni me creo en el caso de entrar en la cuestion de si el recurso que me participa el señor cónsul haberse entablado ante el juez de letras de esta ciudad es o no peregrino, intempestivo i desconocido en nuestras leyes. Dejo contestada la communicacion del señor cónsul, que supongo escrita con la fecha de hoi, i le aseguro nuevamente de mis protestas de consideracion i aprecio con que soi siempre su atento servidor,

Diego Portales.

Señor Cónsul de los Estados Unidos de Norte América.

IV.

Libre de los cuidados que el suceso del capitan Paddock le habian acarreado, el gobernador militar de Valparaiso púsose a organizar, con el teson i la enerjia de que él solo era capaz, la guardia nacional de aquel puerto, que existia solo en el nombre, pues al llegar de Santiago, habia encontrado en el arsenal de Valparaiso solo 70 fusiles viejos. Cumplian de cerca a sus funciones privativas aquellos objetos, porque no debe echarse en olvido que el teniente coronel Portales era el gobernador militar de Valparaiso, existiendo otra autoridad civil con el nombre de gobernador local.

Desde el dia 13 de enero de 1833, al disparo de un cañonazo, debia abrir el comandante Portales, rayando el alba, lo que podia llamarse apropiadamente su campaña contra la pereza, el desaliño i la holgazaneria del bajo pueblo de Valparaiso, con los ejercicios doctrinales de milicia, a que, por aquel preciso dia, citaba, por medio de un bando solemne, a todos los ciudadanos, siendo él mismo el primero en encontrarse en el cuartel. (1)

Para procurarse fondos con que organizar dos batallones, una brigada de artilleria i un escuadron cívico, ocurrió Portales, sin embargo, al arbitrio a todas luces violento e ilegal de espedir despachos de oficiales de aquellos cuerpos a personas ricas i caracterizadas de la poblacion, a fin de obligarlos a que rescataran aquella carga con una multa de 300 a 500 pesos. (2)

(1) Portales, que era un gran nivelador de clases, se propuso incorporar en la milicia no solo al pueblo de poncho, sino a maestros de taller, bodegoneros, etc., i tambien a los comerciantes estranjeros de segundo i tercer órden. Con este objeto, consultaba al gobierno, el 11 de enero de 1833, "si los estranjeros establecidos en el pais con tiendas, pulperias u otras por menor i los artesanos tambien estranjeros, maestros de oficio o que sirven de oficiales en los talleres, deben ser enrolados en los cuerpos cívicos." (*Libro copiador de correspondencia de la Intendencia de Valparaiso, perteneciente a* 1833.)

(2) Es de advertir, sin embargo, que Portales pidió autorizacion al gobierno para establecer esta contribucion estraordinaria. (*Oficio del gobernador militar*

Era esta una contribucion forzosa, que no habia sido establecida por la lei, sino que nacia de la esclusiva voluntad del gobernador. Pero ¿qué importaba esto a Portales, para quien toda enerjia era justicia i toda fuerza derecho?

Pero aun iba mas adelante en sus injustificables arbitrariedades. Cuando el gobernador se proponia castigar a algun oficial de los que él mismo habia nombrado o abrigaba alguna prevencion personal contra él, lo hacia rebajar a soldado raso, afrentándolo en público de esta inusitada manera. Fué víctima de este castigo el teniente don José Squella, enemigo político de Portales, i otros jóvenes decentes del comercio de aquella ciudad, lo que dió márjen a que oscuros tiranuelos practicasen en las provincias iguales atentados contra sus enemigos personales, de manera que, en poco tiempo, la guardia nacional dejó de ser una institucion para ser solo una afrenta. Díjose entonces que Portales habia obligado a personas conocidas a que pisasen barro en el cuartel con las propias botas con que los traian de la calle, en castigo de su resistencia o altaneria para no ser incorporados en la milicia. La violencia se llevó todavia mas adelante, i con esto ya los desacatos contra los derechos de los ciudadanos llegaban a su colmo, porque cuando el gobernador Portales queria castigar cualquier falta privada o dar salida a algun encono suyo o de sus amigos, enviaba al cuartel a toda persona asi calificada, por decente que fuese, i la hacia poner en el cartabon filiándola como soldado. De esta suerte, confiesa él mismo que castigó a un don Pedro Perez porque tenia éste un pleito con un recomendado del ministro Cavareda, i a otro caballero don José Fernandez Puelma, a quienes amenazó «estirar como zapos si faltaban a alguna lista.» (1)

de Valparaiso, fecha 15 *de enero de* 1833, *al ministro de la Guerra, existente en el archivo de este ministerio.*)

(1) "Por si alcanza a recibir Vd. ésta, mañana, (escribia a su ajente en Santiago el 23 de febrero de 1833), déle mis memorias a Cavareda, diciéndole que no le escribo por falta de tiempo, i que el tal don Hilario se me presentó esta mañana, que me metió su pleito sin omitir ni las fechas de las notificaciones, por que tiene los autos de memoria; que cuando ya estaba acabando la rela-

De esta manera, i poniendo a contribucion su gran actividad personal, pues se levantaba antes del amanecer para hallarse presente a la disciplina del soldado, i cuidaba aun hasta el alumbrado de los cuarteles, cuyas velas compraba de su peculio, llegó Portales a organizar en pocos meses una lucida division de nacionales de las tres armas, que llegaban a 1,500 hombres, los mismos que cuatro años mas tarde debian empuñar las armas para salir a su defensa en las alturas del Baron (1).

cion, entró el Juez de Letras, quien ha quedado de administrarle pronto i buena justicia. Que en medio de la funcion vine a saber la laya de mozo que es el Pedro Perez, contendor de don Hilario, i que, acto continuo, lo mandé llevar al cuartel, junto con don José Fernandez Puelma, que cada dia está mas malo, con órden de que me los filiasen, i la prevencion de que los estiraba como sapos si me faltaban a alguna lista o tenia alguna queja grave de ellos. Creo que este será un freno para sujetar a estos malvados, que no pueden ser correjidos de otro modo."

(1) No era menos rijida la severidad de Portales con los soldados que lo que manifestaba serlo con los oficiales. Una mañana escribió al ministro de la Guerra que estaba "con un humor negro" porque se le habian fugado tres músicos escalando las murallas del cuartel donde los tenia encerrados; pero pocos dias despues (marzo 5), le escribia alborozado lo siguiente; "Nada tampoco tengo que decirle hoi porque nada ocurre que merezca poner en su noticia, a no ser que en esta mañana me han traido del camino de Melipilla, bien amarrados, a los cinco desertores de que hablé a Vd. en mi carta de ayer, lo que celebro como si fueran cinco talegos de onzas, porque *con la azotaina que les lloverá esta tarde, volverá a armarse el altarito que me habia acabado de desarmar la impunidad.*"

Pero no era solo en los hombros de los pobres soldados en los que Portales gustaba afirmar su mano de fierro, que no le era menos grato hacerla sentir a los que cubria la santa coguya. Quejóse una vez al gobernador cierta infeliz mujer llamada Maria Burgos de que los padres mercenarios frai Isidro i frai Jerónimo Solis se habian negado con anti-cristiano espíritu, a confesar a su marido José Cirilo Fajardo, quien habia muerto, en consecuencia, sin aquel consuelo.

Portales, en el acto, atendió al reclamo, i pidió, con fecha 26 de abril de 1833, informe sobre el hecho al provincial de la comunidad mercenaria, i como aquel resultase ser exacto, ordenó al provincial, por un oficio del 29 de abril, que castigase a los delincuentes con una apropiada censura.

Consta este hecho curioso de justicia popular del libro de decretos de la Intendencia de Valparaiso correspondiente a 1833.

V.

Al ver a Portales tan preocupado del arreglo de las milicias de Valparaiso, se habria creido que estaba desprendido de los intereses mas graves de la política i del Estado. Al menos, asi lo decia él mismo a sus amigos, en aquella época, exijiendo que el gobierno lo hiciese saber en sus publicaciones oficiales (1).

Pero ya hemos visto, al hablar de la conspiracion de Arteaga, en marzo de 1833, es decir, un mes despues que hacia las protestas de su alejamiento de la política, la parte que tomaba en ésta, llegando al estremo de indicar los jefes que debian componer el consejo de guerra que juzgaria a los conspiradores. (2)

(1) Con fecha de febrero 4, dirijiéndose al ministro Cavareda, despues de arrojar un terrible sarcasmo sobre el jeneral O'Higgins (a quien llamaba esta vez *el mas inmundo i malvado de los huachos*, porque le suponia instigador de los escritos que contra él publicaba en Lima el aventurero frances Chapuis) le escribia lo siguiente: "Yo desearia que algun escritor se encargara de decir i declarar ante todo el mundo que no tengo la menor parte en la administracion de don Joaquin Prieto: haga Vd. por donde asi suceda."

I en seguida, el 9 de febrero, volvia a decirle:

"Insisto e insistiré siempre, movido por las causas mas nobles, en que se me haga aparecer sin intervencion en las resoluciones del gobierno i como un puro ejecutor de ellas (pues, en la realidad, no hai otra cosa) durante el tiempo de mi vireinato: condesciendа, pues, con mi súplica."

(2) Carta citada a Cavareda de 18 de marzo de 1833.

Por este mismo tiempo (marzo 23), Portales escribió al ministro de la Guerra que se espulsase del ministerio del Interior al oficial mayor de este ramo don Manuel Carvallo, por haber escrito una carta contra el intendente de Valdivia, don José Joaquin de la Cavareda, hermano de aquel funcionario.

"Si ha de haber calma, decia Portales en esta ocasion, hasta para providencias de este jénero que demandan tanta prontitud, será mejor declarar de una vez que nos damos por.... con toda i nuestra mas entera voluntad i que nos pongamos en la berlina (o en la horca) por prudentes, circunspectos, juiciosos, hombres de espera, de tino, de madurez, de...." I seguia despues tal cúmulo de terribles improperios contra sí mismo i sus amigos, que al fin parecia escandalizarse él mismo de su ira i decia: "Pero ya estoi demasiado montado en el picazo."

Pero, este irresistible poderio de la voluntad de Portales, que a él mismo, a su pesar, lo violentaba, llegó aun mas lejos. Hizo el presidente Prieto espedir un despacho militar, sin intervencion del ministro de la Guerra i sin aprobacion prévia de aquel, en lo que habia, si se quiere, solo una falta de tramitacion i urbanidad o algun secreto favoritismo; i sin mas que esto, el gobernador de Valparaiso tiró a los pies del gobierno todos sus empleos i honores, elevando la siguiente renuncia, que existe de puño i letra entre los papeles del Dictador, i que, por ser tan característica como un buen retrato, copiamos en seguida:

GOBIERNO MILITAR DE LA PLAZA.

Valparaiso, junio 26 de 1833.

"Es ya demasiado público que entre los dias 1.° i 3 del corriente, S. E. el Presidente de la República, sin precedente acuerdo, mandó a un oficial del Ministerio de la Guerra tirar el despacho de teniente coronel a un sarjento mayor del ejército, i que despues de haberlo firmado, lo remitió a V. S. para que lo refrendase. Se sabe tambien que habiéndose negado V. S. a inscribirlo, S. E., por medio del mismo oficial de la secretaria del cargo de V. S., le intimó que haria firmar el título a un oficial, si V. S. continuaba en su negativa, i que V. S. contestó dignamente que no pudiendo ceder sin traicionar su conciencia, dispusiese S. E. del ministerio.

"Se ha tomado razon en las oficinas respectivas del despacho autorizado con la firma del primer oficial de la secretaria, i V. S. presentó su dimision, que ha retirado despues, segun se dice, por evitar mayores males, que yo no alcanzo a divisar, porque me parece que no hai otros de un órden superior que los que deben nacer de un atropellamiento del código fundamental; i sea lo que fuere, se ha infrinjido abiertamente el artículo 86 de la Constitucion, en los mismos dias en que ha sido jurada; infraccion que se hace mas notable cuanto el Presidente de la República pudo legalmente haber cumplido

sus deseos, pidiendo a V. S. los sellos i nombrando otro ministro, en cuyo juicio fuese justa la órden que V. S. no encontraba así en el suyo.

"Se ha permitido, ademas, o diré mejor, se ha presentado a los jefes de las oficinas donde se ha tomado razon del despacho i al inspector del ejército que le puso el *cúmplase*, la ocasion de quebrantar el mismo artículo constitucional que dispone espresamente no puedan ser obedecidas las órdenes del Presidente de la República que carezcan del esencial requisito de la firma del ministro.

"Ha corrido cerca de un mes sin que haya habido un diputado que, conforme al artículo 92 de la carta, haya formalizado la acusacion que debe hacerse a V. S. por mas inocente que aparezca; ni se ha visto que algun funcionario acuse a los empleados infractores que obedecieron la órden.

"Esto da lugar a esperar que la Constitucion va a quedar inpunemente atropellada i abierta la puerta para quebrantarla en lo sucesivo.

"Habiendo sido yo uno de los que esforzaron mas el grito contra los infractores e infracciones de 828 i 829; cuando en los destinos que me he visto en la necesidad de servir, he procurado con el ejemplo, el consejo i con cuanto ha estado a mi alcance volver a las leyes el vigor que habian perdido casi del todo, conciliarles el respeto e inspirar un odio santo a las trasgresiones que trajeron tantas desgracias a la República, i que nunca podrán cometerse sin iguales resultados; cuando hasta hoi no he bajado la voz que alcé con la sana mayoria de la nacion contra las infracciones de la Constitucion de 28; cuando no debo olvidar que ellas fueron la primera i principal razon que justificó i aseguró el éxito de la empresa sellada con la sangre vertida en Lircai, no puedo manifestarme impasible en estas circunstancias, ni continuar desempeñando destinos públicos, sin presentarme aprobando, o al menos, avenido ahora con las infracciones que combatí poco antes a cara descubierta.

"Para no aparecer, pues, caido en tal inconsecuencia, i para contribuir al sosten de las instituciones por el único medio

que esté en mis facultades, hago de todos i cada uno de los distintos cargos i comisiones que el gobierno tuvo a bien confiarme, la mas formal renuncia, cuya admision tengo derecho a esperar tan pronto como V. S. se sirva dar cuenta a S. E. de esta peticion. I al hacerlo, ruego a V. S. tenga a bien asegurarle que en el retiro de la vida privada a que soi llamado para siempre, serán incesantes mis votos por el acierto del gobierno i la prosperidad de la República.

"Ojalá V. S. fuese tan feliz que lograse persuadir a S. E. el Presidente, de que su propia reputacion i suerte de los chilenos que mas se han empeñado en darle pruebas inequívocas de distincion i de una ilimitada confianza, le demandan la reparacion del daño que les ha inferido una resolucion suya, tomada sin duda por no haberse fijado en su valor i consecuencias, i de que nada le seria mas honroso i nada mas conducente a la consolidacion del órden público i del Código Constitucional, que aparecer vindicándolo con la cancelacion del despacho espedido, i el castigo de los empleados que no se opusieron a su curso.

"Dios guarde a V. S.

"*Diego Portales.*

"Señor Ministro de Estado en el departamento de la Guerra."

VI.

Pero, no porque Portales quisiera imponer su voluntad a todos sus conciudadanos, desde el último recluta de la milicia de Valparaiso hasta el Presidente de la República, su despego del mando (no del poder) era menos sincero. Si él podia hacerse obedecer desde tan alto, acostado muellemente en su almohada, ¿porqué habia de imponerse el sacrificio, estéril para su orgullo o su patriotismo, de asistir ocho o mas horas diarias a una oficina i trabajar, como él sabia hacerlo, en el bien comunal, descuidando sus intereses hasta verse amenazado de carecer del pan?

VII.

Hemos ya referido que, a fines de 1832, habia comprado la hacienda de Pedegua, i aunque su compañero, el clérigo Cardoso, se habia ido a administrarla, él estaba violento por pasar algun tiempo en aquel fundo que no conocia siquiera. Haciendo un verdadero sacrificio personal, él habia aceptado solo por seis meses, en diciembre de aquel año, el gobierno de Valparaiso, pues tal era el término de la licencia concedida a Cavareda. Mas, como éste entrara a desempeñar el ministerio de la Guerra i Portales no queria que los jenerales Benavente ni Aldunate le reemplazasen, prolongó su permanencia en el gobierno de Valparaiso hasta agosto de 1833.

Por este tiempo, ya su paciencia se agotó i púsose a exijir casi dia por dia que se despachase su renuncia. "Cavareda escribió a Garrido (decia a su corresponsal de Santiago el 30 de agosto) que me dijese que en el término de ocho dias no se le hablase de mi renuncia, porque habia para ello un motivo secreto: este motivo debe ser sin duda la conjuracion descubierta (1); los ocho dias cumplen el lúnes próximo; i desde el martes, empieza Vd. a ajitar con teson el despacho, sin tomar mi nombre, para evitar que se diga de mis caprichos, mis tonteras, mis fogosidades, etc., etc.»

Un mes mas tarde, volvia a mandar al ministro de la Guerra, de quien dependia, el siguiente significativo recado: —«Diga a mi amigo don Ramon Cavareda que el gobierno debe escusar todo paso que se dirija a hacerme continuar en este destino: que el rogar al empleado que hace su dimision es mui desfavorable a la dignidad con que deben acompañarse todos los actos del gobierno, i que, para aliviarle trabajo i evitar esa especie de desaire que haria al gobierno mi negativa, le prevengo que estoi resuelto a dejar toda clase de

(1) La de Puga, el 29 de agosto, que, como se ve, el gobierno hacia madurar con toda calma, i a cuyo estallido señalaba los precisos plazos. ¿Cuándo se viera mayor inmoralidad, si no se vieran mayores i del mismo jénero mas tarde?

intervencion en asuntos públicos, i que mi resolucion no es de ceremonia, ni movida por causas que puedan removerse i hacerme de consiguiente volver atras. Añádale que cuanto pudiera apetecer era el que viniese él a subrogarme, porque la vejez me fuerza a desear la compañia de un amigo como él: que asi pienso cuando pienso con egoismo, pero que cuando considero cuanto interesa a Chile su permanencia en el ministerio, casi me conformo con estar separado de él.»

I poco despues, pasando de los argumentos al enfado, añadia (9 de octubre) las siguientes amonestaciones sobre su renuncia, contestando a los empeños que se le enviaban de la capital para que permaneciera en su puesto. «A don Victorino conteste Vd. que siempre seré descortés para contestar..... que el principal contenido de la carta que le debo se reduce a decirme que cree que se siguen males de mi separacion del gobierno de Valparaiso. ¿Qué habrá que contestar a esto? ¿Ha podido esperar que yo me conforme con su opinion en un asunto sobre el que he pensado veinte veces mas que él, como que me toca mas de cerca? ¿O quiere que entablemos i repitamos por escrito las largas i odiosas discusiones que sobre el mismo asunto sostuvimos aqui de palabra? Añádale que si él fuera hombre capaz de ceder alguna vez a la razon, i yo hombre amigo de perder tiempo con los que no la tienen, habria contestado su carta con estas solas palabras: «Vd. fué el mas empeñado i el mas conforme en que viniera a ser gobernador por seis meses: espiraron éstos, i queria que siguiese por seis mas; mañana se completan diez, i aunque me conformara yo con que se completasen los doce, ¿en los dos que faltan, formaria Vd. el hombre que, a medida de sus deseos, haya de venir a reemplazar a Cavareda si éste no viene? Me contestará que no, i resulta, por consecuencia, que yo debo resignarme a ser gobernador de Valparaiso hasta que llegue el imperio de los pipiolos, a quienes no faltarian cien sucesores que darme?» (1)

(1) Portales parecia que estaba verdaderamente aburrido de su situacion, i le dió, como otras veces, por no hacer caso de las órdenes del gobierno. Asi es que cuando comenzaron a llegar las partidas de desterrados de las seis o mas

VIII.

Al fin, a mediados de noviembre, regresó Cavareda a Valparaiso, entrando a desempeñar interinamente el ministerio de la Guerra don Manuel Renjifo. Portales se retiró el dia 10 i el 12 de aquel mes, reasumió su puesto el primero. Don Diego, en consecuencia, quedó libre para irse a su hacienda, i aun hizo renuncia del último empleo que conservaba, el de comandante del núm. 4 de cívicos de Santiago (1), para que-

revoluciones sofocadas de 1833, él, segun cuenta Aris en carta de noviembre 9 de 1833, comenzó a decirles: "Anden, Vds.; diviértasen: si quieren, embárquense; si no quieren, no. Si les parece, vean el buque que les acomode Si no quieren irse, no se vayan. Todo esto son cosas de Prieto que no yerra desatino. Dicen que yo lo mando. Esto es falso, sino que él se ha propuesto hacer cuanto desatino hai, i esas prisiones diarias. Estén Vds satisfechos de esto." Estas son palabras de la propia carta de Muñoz, escrita a su madama, cuya carta he leido."

Decididamente a Portales podia gustarle ser tirano, pero nunca carcelero.

Es justo añadir aquí que Portales socorrió jenerosamente a todos los infelices perseguidos que eran sus enemigos personales. A Muñoz Bezanilla, aquel "odiado garramuño" del *Hambriento*, le obsequió doce onzas de oro, porque, a pesar de tantas acusaciones a su honradez, era sumamente pobre i no dejó un maravedí a su honorable familia.

Tambien recojió i trajo a su lado a vivir en su propia casa a aquel jóven chilote don José Velazquez, que alquiló el cuarto de la Machado en la conspiracion de los puñales. Estaba aquel oculto en la aldea de Puchuncaví a principios de 1834, i habiéndose alojado una noche Portales en ese punto, yendo a Pedegua, se le presentó aquel implorando su clemencia. Portales lo acojió en el acto, obtuvo su indulto i lo mantuvo en Valparaiso, donde pasaba noches enteras riendo i haciendo reir a sus amigos, a quienes el *chilote*, como llamaba a Velazquez, contaba lo que los conjurados decian de cada uno de ellos.

(1) Hé aquí la aceptacion de su renuncia, que existe orijinal entre los papeles del ministro.

"*Valparaiso, diciembre* 18 *de* 1833.

"El señor Inspector Jeneral, con fecha de ayer, me dice lo que copio:

"Por el Ministro de la Guerra, con fecha de ayer, me dice lo que copio.

"A la solicitud del Comandante del batallon núm. 4 de guardias cívicas de esta capital, S. E ha tenido a bien con esta fecha decretar lo que sigue: Se acep-

dar del todo espedito i desligado de compromisos directos con la política del dia, que no era enteramente de su agrado, como en breve veremos. Comienza en esta época el gran paréntesis de la vida política de Portales, i que debia durar hasta setiembre de 1835, en que reasumió su puesto de ministro, o por mejor decir, la dictadura. Cerramos, pues, aquí el período mas brillante i mas fecundo de su existencia pública, para asistir en breve al terrible drama de guerras i trastornos que condujeron al protagonista de este libro a su cruenta inmolacion.

IX.

A pesar de las violencias de que hemos dado cuenta con mano inexorable, don Diego Portales hizo grandes bienes en su corto gobierno a la ciudad que no en vano pidió el honor de conservar en su recinto el corazon de aquel hombre estraordinario. Portales dejaba en Valparaiso una huella profunda, como por donde quiera que se posaba su mente creadora, su incansable laboriosidad i su mano firme i organizadora. Todas las instituciones locales que han convertido este gran pueblo en el emporio del Pacífico tienen su jérmen en aquellos diez meses de la administracion del ex-dictador de la capital, que era solo un teniente coronel i gobernador de plaza en Valparaiso. Los almacenes francos, la escuela náutica, la proteccion al comercio nacional en sus intereses i en sus industriales, ante quienes Portales, mas de una vez, humilló la soberania de los estranjeros, el arreglo de la marina de guerra, que en verdad no constaba entonces sino de un solo bergantin, pero que él ensanchó mas tarde hasta formar una poderosa escuadra, el establecimiento de la policia urbana, la administracion

ta la renuncia que hace el teniente coronel don Diego Portales de la comandancia del batallon núm. 4 de guardias cívicas de esta capital. Tómese razon i comuníquese. Lo trascribo a V. S. para los fines consiguientes.

"I yo a Vd. para los mismos efectos.

"Dios guarde a Vd.

"*Ramon de la Cavareda.*"

local, la aduana, el cabotaje, la moralizacion de las clases inferiores del pueblo por la severidad de sus castigos, i el enrolamiento en la guardia cívica, la transformacion misma de aquella plaza militar en una poderosa provincia (1), en lo que tuvo que luchar con la estrechez de miras del doctor Egaña, (que se oponia a aquella medida porque iba a arrebatar en gran manera su influjo centralista a la capital), i por último, hasta la apertura del escelente camino carril que liga aquella poblacion con su suburbio agrícola i fértil de Quillota, i por el que él debia encaminarse al calvario de su inmolacion, con grillos

(1) Parece que la idea de elevar a provincia el departamento de Valparaiso, que dependia entonces de San Felipe, i en la que Portales trabajó con teson, no sin poco pesar i celos del intendente de Aconcagua, don Juan Evanjelista Rosas, tuvo su primer oríjen en el primer ministro de Hacienda don Manuel Renjifo. En una carta de éste a Portales, escrita en Santiago el 22 de junio de 1833, le dice, en efecto, lo siguiente, que no podia ser ni mas juicioso, ni mas oportuno: "¿No seria conveniente i útil incorporar a Valparaiso el departamento de Quillota i el de Casa-blanca, i formar una nueva provincia, de que fuese capital el primer pueblo? Reflexione Vd. sobre esta idea i comuníqueme sus observaciones. Para mí, tal disposicion es bajo todos aspectos ventajosa. Quillota i Casa-blanca se hallan en una dependencia natural de Valparaiso por su comercio i demas relaciones, i están asi mismo situados ambos pueblos a corta distancia del que debe ser, i realmente es su centro. Quillota ha mirado siempre con disgusto su incorporacion a la provincia de Aconcagua, cuya capital la considera, bajo diversos aspectos, de inferior órden, i veo recibiria con placer el decreto que le libertase de esa sumision forzada que presta por necesidad. Aun hai mas: el réjimen i organizacion interior recibiria mejoras considerables si dependiese del intendente de Valparaiso, destino que por su importancia en otros sentidos, será indispensable conferirlo a hombres de representacion i de conocimientos.

"Si a estas razones agrega Vd. que ningun gasto va a resultar de la adopcion de dicha medida, que las provincias de Santiago i Aconcagua son demasiado estensas i escesivamente pobladas; que a la última es conveniente, en política, debilitarla; i que, a la verdad, es vergonzoso que el jefe del segundo pueblo de la República, con facultades casi ilimitadas por mar, carezca en tierra de poder i recursos que pasen una toeza mas allá del distrito municipal de la ciudad en que reside; si reflexiona Vd. sobre esto, vuelvo a decir, no dudo se decidirá por el proyecto, a menos que tenga razones que yo por ahora no preveo."

El párrafo de cartas de Portales a Garfias, que alude a los celos del intendente Rosas, tiene la fecha de julio de 1834 i dice asi: —"Dígame Vd si Valparaiso será o nó provincia en esta lejislatura: deseo saberlo i debo tener esta curiosidad, ya que don Juan Evanjelista Rosas está como un diablo conmigo, porque dice que soi el autor del *proyecto*, porque desconfio de él."

en los pies; todo esto, i muchos otros arreglos locales de detalle, comenzaron a surjir entonces, alcanzando con su posterior desarrollo beneficios tan positivos a la nacion. En verdad, suprimid ahora a Valparaiso, i quedará suprimida la mitad de la República. Al menos, a Santiago le quedarian sus plácidos conventos, sus procesiones de todos los dias del año, i sus grandes arcas, las arcas de que vive la nacion toda, completamente vacias.

CAPÍTULO IX.

LOS FILOPOLITAS.

En ausencia de Portales, comienza a diseñarse el partido filopolita. — Don Manuel Renjifo. — Sus operaciones financieras como ministro de Hacienda. — Su opinión sobre la reduccion del ejército i medidas que toma para realizarla. — Su laboriosidad i espíritu liberal i reformador de su sistema rentística. — Su Memoria de 1834. — Organizacion del crédito del Estado.— Escandalosa operacion de la deuda flotante, que desdora su administracion de la hacienda pública. — Juicio de Portales, Toro, Concha i Vicuña sobre esta negociacion. — Descargos de Renjifo. — Aparece éste como el jefe de un partido intermediario, a consecuencia de las venideras elecciones de presidente. — Don Diego José Benavente i don Manuel José Gandarillas. — Estrepitoso rompimiento del primero con Portales. — Aparecen en cuerpo los *Filopolitas*. — Los Viales. — Descontentos que se agregan a este bando. — El jeneral Campino rompe con Portales por un pasquin que se atribuye a éste contra su hermano don Joaquin i cartas que uno i otro se cambian sobre el particular. — Sucesos políticos que ponen en exhibicion a los filopolitas como partido político. — Separacion del Seminario del Instituto. — Mocion de Renjifo sobre conceder franquicias a los españoles. — Es ésta rechazada. — Renuncian sus carteras Tocornal i Renjifo. — Misterio de esta resolucion i orijen conventual que se atribuye a la de Tocornal. — El presidente Prieto llama en el conflicto a Portales, pero éste rehusa. — Carta que con este motivo le dirije el último desde Pedegua. — Timidez del partido filopolita en presencia de Portales, a quien atribuye la oposicion hecha a Renjifo. — Brusca franqueza con que aquel acepta esa responsabilidad. — Portales rompe con Gandarillas. — Sucesos que provocan la irritabilidad de Portales contra el gobierno. — Cobranza injusta que se le hace de una suma de dinero. — Conflicto a consecuencia de haber enrolado en la milicia a un personaje patrocinado por el gobierno.—

Ira i arranques jeniales de Portales. — Declara terminantemente que no consentirá en la elevacion de Renjifo como candidato de los filopolitas. — Su cólera contra aquel hombre de Estado i anécdota que de él refiere. — Violenta situacion de Portales. — Su juicio sobre Benavente i Gandarillas. — Manera peculiar de juzgar de Portales sobre la oposicion de sus antiguos amigos. — Acepta por pocos dias el gobierno de Valparaiso en setiembre de 1834. — Gran baile oficial de este aniversario. — Profunda impresion que hace a Portales un anónimo en que le anuncian una revolucion por estos dias. — Portales se resuelve a alejarse temporalmente de la política i declara que aplaza la ruptura de las hostilidades con los filopolitas. — Compra la estancia del *Rayado*. — Sus ilusiones de felicidad i riqueza en el campo. — Don F. I. Ossa le ofrece treinta mil pesos que él rehusa i acepta una pequeña suma del cura Orrego. — Su viaje al *Rayado* i peculiaridades que le acompañan.

I.

Mientras don Diego Portales se alejaba de la arena de la política, que él habia revuelto con sus manos de conjurado i calentado despues con su planta de dictador, imajinándose (vana quimera!) que las soledades del campo ofrecerian pábulo a su insaciable inquietud, levantábase lentamente en los centros políticos de la capital un hombre modesto i patriota, que aspiraba, si no a ser el rival del potentado ausente, porque tal no cabia delante de aquel coloso de audacia, a neutralizar al menos, su poderosa influencia, dando un jiro mas templado a la política.

Era este alto personaje el ministro de Hacienda don Manuel Renjifo.

II.

Pocas o ninguna figura de la política de 1830 se presenta delante de la historia revestida de mas simpáticos caractéres que la de este hombre de Estado, tan probo como laborioso, creador en cierta manera del réjimen que ha asegurado la riqueza pública i el crédito del Estado, esta otra riqueza que antes de él no era conocida, i quien, sin embargo, despues de

una juventud que perteneció toda al trabajo i al infortunio, murió como hubiera muerto en su juventud, pobre, laborioso i honrado. ¿Qué mayor elojio pudiera hacerse, en verdad, de un asentista, que el de que, habiendo dispuesto con manos libres de los millones que constituyeron nuestras deudas del interior i estranjera, conservara aquellas limpias, aun de las sospechas (cosa admirable!) de sus émulos?

Don Manuel Renjifo habia aprendido los hábitos de órden i de economia desde su mas temprana niñez, concurriendo personalmente al mercado para hacer la provision de su familia, a la que él mismo mantenia en gran manera con sus ahorros. No por esto se metalizó su espíritu en la infancia, pues concedió a su patria un culto de afeccion que rara vez es propio de las organizaciones que se desarrollan tras el estrecho recinto de los mostradores. Renjifo era solo un mancebo de 20 años en 1814 (pues habia nacido el mismo año que Portales en 1793), i sin embargo, tenia ya compromisos con la revolucion que le hicieron emigrar, despues del desastre de Rancagua.

En la proscripcion, conservó su noble ardor por el trabajo, i mientras Gandarillas se hacia impresor, Benavente colorista de naipes i el jeneral Cruz (entonces cadete) copiaba los manuscritos del dean *Funes*, Renjifo, acompañado de su amigo de infancia Melgarejo, adoptó la profesion de *falte*, llevando desde Buenos Aires a las vecindades de Potosí todo lo que cupo de mercaderias en una carreta.

Vuelto a Chile, puso tienda en los Portales, abrió despues un café (el de la *Union*), especuló en seguida en granos, conduciéndolos desde Valdivia a Lima, i por último, hizo una vasta negociacion en la última ciudad, estableciendo sucursales en los pueblos de Pasco i Huancavelica para el rescate de pastas minerales.

Pero, una rara fatalidad le acompañó siempre en sus negocios. La invasion de Osorio en 1818 frustró una especulacion que habia hecho en el sur despues de su regreso; las persecuciones de la dictadura sombria del jeneral O'Higgins hicieron que su café declinase por la falta de concurrentes; su ne-

gociacion en Valdivia se vió amenazada por la funesta sublevacion ocurrida en aquella provincia en 1821, i, por último, sus negocios en el Perú, que comenzaban a sonreirle con la perspectiva de una fortuna, cayeron dos veces en ruina, la una por la confiscacion de un buque cargado de granos de su pertenencia i la otra, por la espulsion que Bolívar decretó de todos los chilenos residentes en el Perú en 1826.

Vuelto a Chile, se ligó Renjifo con la empresa del Estanco, como hemos visto, aceptando el cargo de compromisario por los contratistas Portales i Compañia, pues era amigo de la infancia del jefe de aquella negociacion.

Despues, su historia política es conocida, hasta que, a influjos de Portales, entró en el ministerio de Hacienda el 15 de julio de 1830.

III.

Una vez puesto en el manejo de aquellos complicados negocios, el ministro Renjifo adoptó medidas hábiles i sencillas, que comenzaron a dar cuerpo a nuestras rentas i crédito al Estado. Fueron algunas de estas la reduccion del ejército de 3,583 plazas, de que constaba a su ingreso en el poder, a solo 2,800 soldados, siendo su idea favorita el dejar nuestras fuerzas de línea en el pié de solo mil hombres (1). El retiro de

(1) Son dignas de la historia i hacen un alto honor a Renjifo las siguientes reflexiones que, a propósito de la reduccion del ejército, escribió a Portales, con fecha de febrero 16 de 1832: "Devuelvo orijinal, dice, la que Vd. me remitió de Urriola, i convengo desde luego en que las razones por que éste considera necesaria la conservacion del ejército no merecen aprecio alguno. Desgraciado el gobierno cuya seguridad estribase solo en la fuerza armada i su permanencia en la opresion de los pueblos que le habian elejido! Para hacer tan poco favor a la presente administracion, es preciso estar mui dominado de temores quiméricos i carecer de ideas exactas sobre el carácter de nuestros paisanos i sobre el estado actual de la opinion. Estendiendo una lijera ojeada hácia la República, se conocerá que, en jeneral, todas las clases tienen propension al órden, i que solo se turbaria cometiendo el gobierno injusticias notables: si distribuyese con desigualdad las recompensas, o aplicase sin equidad los castigos; finalmente, si dejase impune los delitos, alentando la audacia de los malvados. Mientras nada de esto haya, basta un piquete para conservar la tranquilidad pública i mil hombres para reprimir

casi todo nuestro cuerpo diplomático produjo un ahorro de 34,000 pesos en 50,000 que se gastaban; i por último, una nueva planta que se dió a la organizacion rentística de Chiloé i Valdivia (mediante una visita fiscal del intelijente visitador Garrido) dejó un residuo anual de 70,000 pesos. De esta manera, los ahorros del erario alcanzaron a mas de 300,000 pesos, que era casi la sesta parte de nuestra renta de aquella época, pues el término medio de aquella, desde 1825 a 1829, habia sido de 1.736,823 pesos i despues habia descendido.

Su mas ardiente propósito, que no tardó en conseguir, fué el mantener corrientes los pagos ordinarios de la administracion, pues nada habia mas vergonzoso (i este fué el incesante i justo reproche de la administracion de los pipiolos) que el

a los indios en nuestras fronteras. Pero no es esta la verdadera dificultad que yo encuentro para licenciar al ejército. La oposicion que hallará esta medida búsquela Vd. desde ahora en los mismos militares por su interes, i en el Presidente, porque de buena fé se persuade que ellos son su mas sólido apoyo. Combatir esta opinion arraigada desde mui atras, ha sido el objeto que me he propuesto i que en parte espero conseguir. Disminuyendo la tropa de línea hasta dejarla en lo estrictamente necesario para defender nuestra frontera, reduciríamos el gasto del ejército a 400,000 pesos i resultaria un ahorro de cerca de 500,000, suma suficiente para restablecer el crédito interior i esterior de la República i fijar eternamente el órden, el arreglo i la armonia en todos los ramos de la Hacienda nacional, cuya administracion se resiente de los ahogos i conflictos que una penuria continuada hace sufrir al ministro de Hacienda. He dicho esto para que Vd. conciba cuanto no será el interes que he tomado i tomo en la medida que recomienda. Ella, a mi juicio, haria la felicidad del pais i cubriria de gloria a la presente administracion; pero, vuelvo a repetir, no espere Vd. de un golpe este resultado grandioso, i conténtese con lograr una parte de él, la mayor posible, mientras se obtiene gradualmente el todo para lo cual cuento con su ayuda i cooperacion.

"No piense Vd. que yo haya echado en olvido, añadia, los almacenes de depósito, ni de que sea necesario verme apremiado por las resoluciones que el Perú tome a este respecto. En la persuacion de que la medida es ventajosa al pais, me hallo resuelto a adoptarla; pero creo que no producirá todo su efecto si no se consulta al cuerpo lejislativo, cuya aprobacion solo puede alejar la desconfianza que el comercio justamente tendria si viese en ella un acto puramente gubernativo. Vd. no ignora que estaba determinado a convocar las Cámaras para este negocio, mas, habiendo salido al campo la mayor parte de los diputados por el estado malsano del pueblo, es al presente impracticable mi proyecto i espero mejor oportunidad para realizarlo."

que el gobierno se viese sitiado cada mes por las cobranzas insolutas de sus empleados, o lo que es peor, que los cuerpos de ejército se sublevasen en la plaza pública pidiendo pago o vestuarios. (1)

En materia de contribuciones, tenia ideas tan adelantadas, que no dudó en suprimir algunas, como la alcabala llamada del viento, que se cobrabá a las provisiones que entraban en las ciudades, i puso sus miras en llegar a establecer la contribucion directa i única, a cuyo fin ensayó plantear el catastro como medida preliminar. Era el nuevo ministro tan laborioso i tuvo la fortuna de ocupar la cartera de hacienda tan considerable número de años sin interrupcion (de 1830 a 1835), que no pudo menos de hacer bienes considerables por estas solas circunstancias, i a haber seguido sirviendo en una administracion liberal, casi es indudable que Renjifo habria abolido los diezmos para rentar los curas i suprimido el odioso impuesto del estanco para fomentar la agricultura i esterminar un abuso que solo puede ser útil a gobiernos corrompidos o corruptores. Por lo que respectá a los intereses comerciales, Renjifo puede considerarse como el creador de nuestra Aduana en su organizacion actual, dè cuerdo liberalismo i de franquicias otorgadas al comercio de tránsito, pues el reglamento vijente todavia, i el sistema de tarifas movibles, fué obra de su celo i de su laboriosidad (2).

(1) "Gravemente enfermo (escribia Renjifo a su colega Portales el 31 de diciembre de 1831) me he arrastrado muchas veces hasta el ministerio, i a esta constancia debo el haber entretenido los gastos inmensos que ocurrieron los últimos meses, casi sin entrada alguna. Mi resolucion está tomada: yo salgo de aquí o libre o para el panteon, porque, de otro modo, jamas disfrutaré distraccion o placer."

(2) "Merecen particular mencion los trabajos que hoi forman parte de la Ordenanza de Aduanas (dice Renjifo en su Memoria de Hacienda de 1834), porque a su influencia debe atribuirse el impulso estraordinario que ha recibido nuestro comercio esterior, desde que el reglamento de depósitos declaró puerto franco a Valparaiso, creciendo ya a muchos millones el valor de las mercaderias consignadas en tránsito, cuando apenas ha habido tiempo para que llegue la noticia de esta disposicion a los pueblos comerciantes con quienes tenemos relaciones; Valparaiso, convertido por la liberalidad de las leyes en el principal i

Por otra parte, bajo su administracion, no se crearon empréstitos, i al contrario, se amortizaron deudas i se fué regularizando el pago de sus intereses. Por último, Renjifo fué el primer ministro de su ramo que presentó una esposicion clara i documentada de todas las operaciones financieras de su ministerio (memoria de 1834), echando asi las bases de los *presupuestos* i de la *cuenta de inversion*, esos dos grandes guardianes de la honradez pública, de cuya garantia solo aquellos gobiernos que han salvado todas las vallas del respeto a los pueblos cuyos intereses sirven, han podido hacer abuso.

IV.

Un espediente funesto i reprobado afeó, empero, la dignidad i pureza del manejo de nuestras rentas en los años que aquel hombre de Estado rijió la hacienda pública, i aun seria aquel una mancha sobre su nombre, si no fuera cosa cierta que él adoptó aquel medio financiero como un recurso político i un arbitrio de la situacion, pero en manera alguna con miras de indigno lucro personal. Tal fué el reconocimiento, consolidacion i pago de una deuda que él llamó *flotante*, i de la que, segun su memoria citada de 1834, habia amortizado, hasta esa fecha, la enorme suma de un millon i cien mil pesos.

Cuando Renjifo entró al ministerio, habia solo dos clases de deuda interna: la llamada *consolidada*, porque estaba ya del todo arreglada i que se componia casi esclusivamente de los 600,000 pesos de la reforma de los militares en 1828, i de la consolidacion de bienes de manos muertas que se habia hecho en tiempo de la colonia i ascendia a 199,039 pesos; i de la *rejistrada*, que era aquella sobre la que los diversos acreedores lejítimos del Estado por gastos, donativos o perjuicios en la guerra

mas vasto mercado del Pacífico, ve abordar a su rada los buques de todas las naciones que vienen a hacer el cambio de las manufacturas de Europa i Asia, por los ricos productos de la parte de América situada en el litoral del mar del Sud."

de la independencia, tenian un justo título que hacer valer, i que, por tanto, debian inscribir conforme a una serie de leyes que se promulgaron bajo diversas administraciones, desde abril de 1823 hasta abril de 1829. Esta deuda ascendia a 1.113,269 pesos i no ganaba intereses todavia, pues era preciso consolidarla para asignarles aquellos, como ya se habia hecho con la consolidada.

El ministro de Hacienda, desentendiéndose, pues, del carácter de esta última deuda, única que era lejítima, legal i habia creado derechos positivos entre los acreedores del Estado, se determinó a reconocer, i esto sin dar lei precedente ni un nuevo aviso público de la operacion, una deuda antojadiza que él llamó *flotante*, i la que, a juzgar por su propia declaracion en la memoria citada, era un verdadero caos. (1)

No pasó, pues, esta deuda por los trámites indispensables de inscribirla en la forma i con los plazos que prescribiera una lei especial i previa, ni tampoco del de la consolidacion subsiguiente, despues de estar suficientemente liquidada, i por último, de la asignacion de los intereses respectivos para hacer su amortizacion paulatina.

Nada de esto se practicó, i al contrario, la deuda se reconoció, se consolidó i se pagó, todo a un tiempo, i sin ningun acuerdo público: ¿i de qué manera?

El que tenia un papel cualquiera con la firma de Marcó o de San Bruno, por ejemplo, en que constara un donativo hecho por un español, si se quiere, para perseguir a los patriotas, lo presentaba al ministerio, acompañando en dinero sonante

(1) "En cuanto a la deuda denominada flotante, es sensible enunciar que no está sujeta a un rigoroso cálculo, porque se compone de diversos créditos, líquidos unos i dudosos otros, mientras se ventila su lejitimidad ante los tribunales respectivos. Lo que mas ha contribuido a complicar el derecho de los acreedores, i en muchos casos a dejar indefenso al fisco, es la falta de una lei que determine los principios a que deben atenerse nuestros juzgados en la calificacion del reconocimiento de esta clase de deudas. Todos fluctúan en la mas penosa incertidumbre por no haberse fijado los límites hasta donde es justo llegue la responsabilidad fiscal; i el gobierno mismo participa de esa indecision, porque carece tambien de reglas positivas para nivelar sus operaciones." (Memoria de Hacienda de 1834.)

dos tantos mas de su valor, es decir, que si, verbi gracia, el documento o papel era de 1,000 pesos, el acreedor del Estado entregaba en la tesoreria 2,000 pesos mas en plata, i recibia un libramiento contra la aduana de Valparaiso, a un corto plazo, por la suma líquida de 3,000 pesos.

Tan escandaloso procedimiento, aun a los ojos del mismo ministro que lo adoptó, no tenia mas paliativo que las urjencias del tesoro en los primeros tiempos de la reaccion, pero aun este pretesto se hace quimérico porque ¿qué ganaba el erario en recibir 2,000 pesos, por ejemplo, en la tesoreria de Santiago, cuando tenia que pagar 3,000 por la tesoreria de Valparaiso?

Por otra parte, no era exacto el hecho que se ha pregonado siempre como una acusacion contra el gobierno de los pipiolos que al caer éste estuviese el erario público tan exhausto de fondos disponibles que sus sucesores se viesen amagados de una bancarrota. El tratado de Ochagavia, cuya violacion hizo dueños a los revolucionarios de las arcas de Santiago, coincidió con el cumplimiento de las escrituras de diezmos (15 de diciembre), que ascendian a mas de medio millon de pesos, i que el tímido i probo presidente Vicuña no se atrevió a descontar, dejando aquel rico botin a la revolucion (1).

Ni la escasez, ni la urjencia, ni pretesto alguno existia, mucho menos razon o legalidad, para tales manejos, que perjudicaban a los acreedores lejítimos del Estado, cuya deuda estaba inscrita, i regalaban, en el espacio de cuatro años, mas de un millon de pesos a los ajiotistas.

No es nuestro ánimo en la presente obra entrar en la odiosa

(1) Véase en el *Mercurio* de Valparaiso del 3 de diciembre de 1859 un notable artículo histórico-político que se atribuyó entonces al distinguido ciudadano don Melchor de Santiago Concha. En él se leen estas palabras: "El presidente don Francisco Ramon Vicuña, en medio de la deshecha tormenta, atenciones i penas inmensas que le cabian, cuidó de asegurar i salvar los fondos públicos, i llevó la delicadeza hasta el punto de quedar insoluta una parte de la lista civil, por no ser posible los pagos bajo las reglas ordinarias. Esos fondos que, por solo razon de diezmos, ascendian a 640,000 pesos, a mas las fuertes cantidades por pagarées de aduana, pasaron al erario público i a servir a los vencedores de Lircai."

cuestion de favoritismos culpables i de negociaciones vedadas. Tenemos un innato aborrecimiento por este jénero de asuntos, que no son tampoco del todo propios de la historia política que narramos, i ademas, la actual cuestion ha sido debatida de tantas maneras por la prensa que la conciencia pública no puede menos de estar ya formada i a ella nos remitimos (1).

(1) El primero que atacó los procedimientos financieros de Renjifo en esta parte fué el mismo Portales, cuando, roto con él, quiso arrancarle su prestijio. En un artículo publicado por el *Mercurio* de Valparaiso el 28 de octubre de 1835, i que se atribuyó al último, se le hacian los primeros cargos por la amortizacion, es decir, el pago inmediato de la deuda, sin haber verificado antes su consolidacion. "La última (la consolidacion), dice el artículo citado, habria producido mas favorables resultados que esa amortizacion forzada, circunscrita a un pequeño número de individuos, y que ha traido aparejado el grave inconveniente de hacer al señor Ministro de Hacienda el depositario de un poder estraordinario, que puesto en manos menos dignas de confianza, habria solo servido para traerle prosélitos pendientes de sus favores."

Pero el mismo Renjifo, un año antes (en su memoria de octubre de 1834), ya habia descubierto los cargos que se le hacian i trataba de disculparse. "Bien sé, decia, que este arreglo se ha llamado injusto i arbitrario por algunos hombres que saben invocar los principios para promover el desórden; como si los principios mismos i la sana razon no aconsejasen elejir *entre dos males necesarios el que es de menos trascendencia.*" ¿Podia haber mayor sinceridad que reconocer que lo que se habia hecho era un mal? Mas tarde, en su noble y honrada carta al jeneral Búlnes de 14 de setiembre de 1841, volvió a decir "que la benevolencia del gobierno de 1830 se limitó a *inferir el menos mal posible.*"

Algunos años despues, don Bernardo José de Toro atacó aquellas mismas operaciones financieras por la prensa, a lo que aluden las cartas del Ministro Renjifo publicadas en la biografia que de él escribió en 1845 su hermano don Ramon.

Mas tarde, por último, don Pedro Félix Vicuña desarrolló estensamente en una carta al jeneral Blanco sobre la crísis mercantil de 1817 los planes del ministro de 1830 i su funesto influjo. Acusado al jurado por un hermano de aquel, en Valparaiso, fué absuelto en diciembre de 1847, consignando en su defensa, que corre impresa en un folleto, todas las razones y leyes en que apoyó su crítica de aquellas transacciones, en la que hacia sin embargo amplia justicia a la probidad personal del ministro. "Los partidarios del ministro Renjifo, decia Vicuña al concluir su alegato, debieron limitar su defensa a las cualidades personales de su amigo, i en esto nosotros mismos los habriamos ayudado, pero como administrador de las rentas públicas, debieron ocurrir a esa "política" que cubre tantos defectos. Este sendero se lo manifestamos en nuestra carta al jeneral Blanco; la pretension de presentarlo como el dechado de perfecciones públicas ha sido una torpeza en nuestro concepto i los resultados lo probarán." Y luego,

V.

La habilidad financiera de que Renjifo habia dado indudables muestras, sus prodigalidades políticas (1) que no afectaban su intachable probidad personal, la moderacion de su carácter i, por último, hasta su alianza reciente con la familia de Vial, poderosa entonces i unida por estrechos vínculos al presidente de la República, todo hacia, i aun la tirantez misma de Portales i el esclusivismo de su círculo, que se acatara en Renjifo el caudillo de un partido moderado, que sirviera como de contrapeso entre los descontentos i nunca del todo vencidos pipiolos, i el ausente pero inflexible dictador de la revolucion.

Como las elecciones de presidente de la República iban acercándose, aquel partido intermediario comenzó a diseñarse de dia en dia mas claramente, i ya, a fines de 1833, cuando

resumia así los resultados a que habia llegado en su alegato. 1.° El ministro Renjifo, hasta el 18 de octubre de 1832, no pudo hacer transaccion, porque estaban concluidos todos los plazos asignados por las diferentes leyes que hemos indicado. 2.° Pasados los plazos de cuatro meses asignados por esta misma lei de 18 de octubre de 1832, toda la deuda debia estar esclarecida e inscrita, conforme a la lei del doce de julio de 1827, que no ha sido jamas derogada y ha servido de base a la organizacion de nuestra deuda interior, lo que le daria otro carácter y la imposibilitaria de considerarla como deuda volante. 3.° Que jamas hubo aviso ninguno a los acreedores del Estado, poseedores de tal deuda volante, para noticiarles el pago o transaciones que de ella se hacia en libramientos contra la aduana, lo que supone que estas transaciones fueron puramente individuales, i de consiguiente, hechas con aquellas personas que, mas en contacto con el gobierno, sabian sus determinaciones. 4.° Que por las mismas causas, enteramente desconocidas por falta de un aviso público de los intereses que podrian asignarse a la deuda inscrita en el libro del crédito público, bajó ésta, i la compraron los que calcularon se le señalaria intereses de un tres por ciento. 5.° Que probando el hecho de estos diferentes sucesos, como lo hemos procurado, presentando las diferentes leyes, nada mas tenemos de que ocuparnos para satisfacer a la justicia i a nuestro propio honor."

(1) "Puede predecirse que, bajo de una consideracion política, el órden público contará con tantos custodios cuantos sean los accionistas del crédito consolidado,"—decia Renjifo en su memoria de 1834, i por cierto que no se engañaba.

Portales se retiraba del gobierno de Valparaiso, aparecian síntomas evidentes de que los famosos *Filopolitas* iban a exhibirse sobre la arena.

VI.

Figuraban en la política de aquellos tiempos dos hombres de gran prestijio por su intelijencia, su adhesion antigua i probada a la causa liberal i la enerjia con que, dando una revuelta por agravios personales, habian contribuido a derribar a aquella. Eran estos don Diego José Benavente i don Manuel José Gandarillas.

VII.

No era Benavente, por aquellos años, el anciano débil i avasallado a influjos de autoridad o de posicion que han conocido las últimas jeneraciones. Valeroso i patriota en su juventud, habia hecho las primeras campañas de la revolucion, conquistando con su brazo las charreteras de teniente coronel, que ostentaba en sus hombros cuando era solo un mozo de 25 años. Perseguido despues con los Carreras, corrió la suerte de sus jefes con una heróica lealtad, i cuando la muerte hubo segado todas aquellas existencias, recojió con piadoso celo los huérfanos desamparados del mas ilustre de aquellos campeones i ofreció su mano a su infeliz viuda, tan bella, empero, como infeliz

Restituido a Chile, fué, desde luego, un buen soldado de la causa de sus afecciones, pero, como si la altura del poder lo desvaneciera, apenas hubo ocupado un puesto público, cometió un inmenso yerro—tal fué la planteacion del Estanco en la forma de doble monopolio que se le dió al principio, pues el Estado hacia el monopolio a los habitantes de la República i la casa de Portales i Ca. hacia el monopolio al Estado.

Desde entonces, decayó el astro de prestijio que habia conducido al proscripto desde lejanos mares a los patrios lares; i hasta hoi dia, en que ha sobrevivido a todos sus contemporá-

neos, su existencia ha sido azotada por opuestas vicisitudes políticas, sin que su popularidad haya ganado en la persecucion o en el poder, porque le ha faltado la primera i la mas grande de las cualidades que el pueblo ama en sus caudillos: la franqueza.

Hijo del Sur, don Diego Benavente ha tenido siempre como político ese resabio arribano de reserva i cavilosidad que parece un contajio indíjena de aquellos pobladores. Se ha creido, segun las falsas ideas que hasta aqui formaban nuestra escuela, que aquellas eran dotes constitutivas de un gran político, porque han dado en llamar talento al disimulo i jénio a la intriga. Temíanle, pues, los hombres de su época, i el mismo Portales confesaba que de todos sus adversarios, era el único que le infundia algun recelo.

Habíanse disgustado entre sí, desde los primeros dias de la revolucion que ambos habian hecho tríunfar, el uno a la sordina i el otro con su audacia, siendo el rompimiento provocado por Portales, quien hizo un indigno ultraje a Benavente. (1)

Desde entonces, el último era el mas terrible i el mas temido de los enemigos del dictador, quien, con propiedad, podia decir ahora de los turbulentos pipiolos i de su solapado adversario, aquel refran de la agua mansa i la agua turbia, que es axioma tan exacto en las encontradas corrientes de la política. Benavente habíase puesto, pues, desde temprano, pero mansamente, a la obra de formar un partido opuesto a Porta-

(1) Preso el jeneral Borgoño despues de Lircai i sin mas motivo que haber sido electo diputado en 1831 por el departamento de Elqui, pidió a Benavente su fianza para obtener su escarcelacion, a lo que el último accedió con gusto. Mas, Portales, que, segun decia, no estaba dispuesto a admitir sino fianzas de pipiolos, para exonerarse de aceptar la de Benavente, dijo al mismo Borgoño i a sus amigos, (por conducto de Soto Aguilar, que donde hai lodo es seguro ha de aparecer) que el fiador le habia suplicado secretamente no la aceptase. Esto era falso e indigno del leal carácter de Portales, pero, por lo menos, probó que deseaba encontrar la ocasion de un rompimiento. La halló esta vez, i acaso no como quisiera, porque Benavente le retó a un duelo, que se evitó por la intervencion de Renjifo. Llegó, sin embargo, el caso que Portales estuvo ejercitándose en el tiro de pistola, i Benavente (estando a su propia relacion) le envió a decir que le daria de palos donde le encontrase.

les. El ministro Renjifo podia ser la enseña de ese partido, pero su jefe no seria nunca sino don Diego Benavente, que era entre los *filopolitas*, aunque por opuestos caminos, lo que don Diego Portales habia sido entre los *estanqueros*.

VIII.

Gandarillas, el ausiliar mas eficaz de aquellos partidos i al mismo tiempo el mas simpático i el mas noble, porque era entusiasta i desinteresado, tenia una historia casi del todo semejante a la de Benavente, cuya suerte habia corrido en la lucha, en el destierro i en la prosperidad, con la sola diferencia que la arma favorita del uno habia sido la espada, i la del otro la pluma, ambas por cierto de buen temple.

Eran, sin embargo, del todo opuestos en caractéres. Gandarillas tenia una alma tan ardiente como espansiva i era hombre en estremo impresionable, mas capaz por tanto de arranques fujitivos que de someterse a un sistema i seguirlo con paciencia. Benavente, al contrario, poseia por derecho de herencia o de clima una recelosa suspicacia i habia adquirido en los sufrimientos el hábito del disimulo, bajo la apariencia de una brusca espontaneidad.

Pero entre Benavente i Portales, de quienes Gandarillas era sincero amigo a la vez, éste no podia vacilar. El último de aquellos era casi tan violento como él mismo, i hacia ademas sentir su dominio de una manera demasiado pronunciada para que un espíritu bien templado la aceptara. Desde que los dos jefes de la revolucion de 1829, que habian sido en la revuelta los representantes de esos paises políticos e históricos tan distintos, que tienen sus asientos en el Bio-Bio i en el Mapocho, se volvieron las espaldas, Gandarillas, sin seguir a uno ni otro servilmente, porque era una organizacion fácil de ser manejada por las impresiones, mas no por intereses, se habia quedado mas cerca del que estaba separado de la influencia i del poder.

IX.

A fines de 1833, el núcleo del partido filopolita estaba, pues, formado i se componia de Renjifo, Benavente i Gandarillas, los antiguos « estanqueros » sin su jefe, a los que se habian agregado virtualmente los Errázuriz, desairados por Portales en 1832, i que habian sido « estanqueros » tambien.

Afiliáronse, juntamente con aquellos decanos de la política, al partido moderado, algunos jóvenes intelijentes, como el locuaz diputado don Manuel Camilo Vial, el doctor Blest, médico irlandes de tanta intelijencia como corazon, los jóvenes Gandarillas, que seguian a su ilustre hermano, el clérigo Reyes, rector del Instituto Nacional, i a juzgar por lo que se dijo entonces, el ministro de aquel establecimiento, don Manuel Montt, que era a la sazon un modesto catedrático que no contaba aun 25 años de edad. No tardaron tambien en agruparse alrededor de aquella falanje, hombres que sin representar ninguna idea política estaban descontentos de la situacion o habian chocado directamente con el fundador de la política reinante, cuya brusquedad de carácter le ganaba pocos amigos. Fué de estos últimos el jeneral don Enrique Campino, a quien Portales hacia solo dos años habia puesto las palas rojas sobre los hombros (1).

(1) Campino habia encerrado en un calabozo, como hemos visto, en 1827, a Portales, pero se habian reconciliado despues, al punto de ser íntimos amigos.

Aborrecia, sin embargo, en su corazon el último a don Joaquin, hermano del primero, pues se habia mostrado con él altivo i exijente, como jefe de la caja de descuentos en el tiempo que duró el monopolio del Estanco. Por influjos de esta misma enemistad, se habia espatriado Campino a su regreso de Estados Unidos, como en otra parte referimos, yéndose a vivir a Lima, donde un amigo, en desgraciadas especulaciones, le perdió el pequeño capital de que vivia, poniéndole en el caso, durísimo para él, de venir a residir bajo el poder de hombres que detestaba i de quien era cordialmente correspondido. Alguno de sus enemigos publicó en el *Mercurio* de Valparaiso del 20 de febrero de 1834, en forma de una carta enviada desde Lima, un soez artículo, anunciando su regreso a Chile, pues se decia de éste que venia como ajente de O'Higgins i Freire, a quienes habia reconciliado (lo que era una completa falsedad), i por cuyo motivo, lo

*

X.

No tardaron en sobrevenir acontecimientos políticos que pusieron de relieve la existencia de aquel partido, tímido pero intelijente, que habria podido ser llamado en pequeño el de los Jirondinos de 1830, si hubieran tenido sus caudillos la audacia i la abnegacion de aquellos ilustres moderado.es de la revolucion francesa.

XI.

A principios de 1834, se lanzaron a la discusion pública i del Congreso dos proyectos, contrarios en su esencia i que caracterizaban la cision que se veia ya en el gabinete.

El ministro del Interior, Tocornal, presentó una mocion apoyada en un luminoso informe, que redactó privadamente

acusaban de haber traicionado la amistad de sus antiguos correlijionarios Gandarillas i Benavente. "Asegúrele Vd. un buen pesebre i campo libre a sus disoluciones, decia el articulista, i exíjale que encadene su patria, si puede, o que profese de lego." Como era natural, don Enrique saltó al momento en defensa de su hermano tan brutalmente ultrajado, i en una contestacion a aquel anónimo, culpó a los estanqueros del artículo. Creyó, sin embargo, anticipar una esplicacion a Portales, que residia entonces en Valparaiso, i le escribió una carta diciéndole que no lo creia capaz de aquella felonia, i por consiguiente, no aludia a él en su contestacion. Portales se irritó por esto i ambos rompieron. Véanse en el núm. 12 del Apéndice las cartas que ambos cambiaron a este propósito. Portales, sin embargo, habia estimado a Campino, por la franqueza que atribuia a su carácter i ciertos rasgos caballerosos de su conducta, que él elojiaba siempre en los demas hombres, porque era mui capaz de sustentarlos él mismo. "Campino, con un buen mentor, decia a Garfias el 28 de marzo de 1832, podria dar mui buenos frutos: me ha complacido sobremanera su conducta noble para con la desgraciada familia de Uriondo: cuando lo vea, dele Vd. un abrazo a mi nombre, i dígale que cuando no tuviera otra cosa que legar a sus hijos que un ejemplo de grandeza de alma como el que les ha dado, ellos deberian quedar satisfechos. Siento no hallarme por ahora, añadia, en circunstancias de poderle imitar; pero acaso lo haré cuando mas necesite la familia de algun socorro." (Portales era tambien un enemigo personal del intendente Uriondo.)

el doctor Rodriguez Aldea, a fin de separar el Seminario del Instituto, establecimientos que habian estado reunidos en el último, desde que se refundieron en uno solo los colejios *colorado* i *azul* en 1813, fundándose con los alumnos de ambos el Instituto Nacional.

El ministro de Hacienda, Renjifo, propuso, a su vez, una lei, que se llamó en la chismografia de la época « lei de los godos, » por la que, para dar mayor ensanche al comercio i reconciliar la España a nuestros intereses (pues se manifestaba todavia obstinada en no reconocer la independencia de sus colonias), se admitia en nuestros puertos la bandera de aquella nacion i se concedian ciertas franquicias legales a sus súbditos.

Ambas ideas eran justas i oportunas, pero como aparecian opuestas entre sí, no solo por sus tendencias sino por la posicion respectiva de sus autores, encontraron la una i la otra suerte mui distinta.

El partido de los filopolitas, (que aun no tenia este nombre sino simplemente el de « oposicion, » pues aquel le vino un año mas tarde del periódico que fundaron) i particularmente, aquellos de sus afiliados que eran mas jóvenes i decididos, como el diputado Vial, opusieron una fuerte resistencia a la sancion del proyecto del ministro del Interior, aduciendo que era dar demasiado vuelo a los intereses eclesiásticos el confiar a la Iglesia la educacion de su propio clero, arrancándola para esto de manos del Estado. Manifestábase, en consecuencia, una alarma que, a nuestro entender, no podia ser ni mas absurda ni mas injusta, porque si habia de haber clérigos ¿quién podia formarlos sino el clero mismo?

El proyecto de lei fué sancionado, a pesar de esta viva resistencia. El seminario se separó del Instituto con escelentes resultados, i solo quedó un motivo mas, aunque esta vez era solo un pretesto, para acusar de fanático al ministro Tocornal.

XII.

La mocion liberal i sensata de Renjifo tuvo mui distinto éxito. Levantáronse todos los partidarios jenuinos de la administracion, i acaudillados por el fiscal Egaña, hicieron tan cruda guerra al proyecto, que el ministro de Hacienda, previendo su derrota, i dando una prueba evidente de buen sentido político, retiró su proposicion del congreso. (1)

XIII.

Quedaron, pues, diseñados en el mismo seno del gobierno, dos partidos opuestos, representados por los dos ministros de estado que caracterizaban la política. Tocornal, como depositario de la política ultra-conservadora, Renjifo, como caudillo de una política mas independiente i moderada. Cavareda, que era el otro miembro del gabinete, se mantenia indiferente, aunque era un amigo decidido de Portales. El presidente Prieto, colocado entre dos conflictos, i a la vez, entre dos afecciones, cuales eran las de su familia (representada por los Viales i Renjifo mismo, que era hermano político de éstos), i las que profesaba a Portales i a su partido propio, se adhirió alter-

(1) "El proyecto acordaba a los españoles, decia Renjifo en su memoria citada de 1834, defendiendo su frustrada idea, libertad para traficar i domiciliarse en Chile, no obstante el estado de guerra nominal en que nos hallamos con su gobierno. Parecia llegado el momento en que la ausencia de todo peligro, i la confianza que inspiraba el sentimiento íntimo de nuestra propia fuerza, nos permitian mostrarnos magnánimos, cuales somos, i atraer a nuestro suelo los capitalistas que diversos gobiernos republicanos habian espulsado de la tierra de Colon, cuando aun estaba indeciso el éxito de la contienda. Pero, a pesar de esta razon evidente de conveniencia nacional, un espíritu de mal entendido patriotismo se declaró, por odio al nombre español, contra la medida que debia proporcionarnos mas elementos de prosperidad, i el gobierno juzgó prudente retirar su proyecto para calmar la escitacion de los ánimos, divididos con este motivo."

nativamente a unos i a otros, bien que se irritó en estremo por el desaire hecho a la mocion del ministro de Hacienda.

XIV.

Pero, algun sério conflicto habia ocurrido en el gabinete, aun antes de estos sucesos, porque, a fines de marzo de aquel mismo año, los dos ministros, cuya rivalidad era ya casi una ruptura, habian presentado al presidente sus renuncias. ¿Cuál era el motivo de éstas? Jamas se ha sabido; pero no por esto el hecho fué menos evidente, i tan grave en sí propio, que Portales mismo, residente en el olvidado rincon de Pedegua, fué llamado a dirimir la diverjencia, i a salvar las dificultades del gobierno. Tan cierto era que, en todas épocas, aquel hombre no perdió nunca el mas leve ápice de su indestructible influencia. (1)

(1) El señor Tocornal, a quién nos hemos tomado la libertad de interrogar sobre este misterio, no hace recuerdo de él, i lo único que nosotros hemos podido rastrear sobre su renuncia, pero no sobre la de Renjifo, es lo siguiente:

Habia un acalorado capítulo en la comunidad de San Agustin, entre el provincial existente, que queria ser reelecto, i el padre Roca, que era su contendor. Acusaba éste a su adversario de haber dado grados, para habilitar su voto en el capítulo, a un padre Gomez, que habia estado 14 años de capellan de los Pincheiras, por lo que era mas conocido con el nombre del *padre Pincheira*. Con todo esto, los frailes amenazaban amotinarse, i la cosa llegó al Consejo de Estado. Abogaba en este cuerpo el presidente de la Corte Suprema, Vial del Rio, sobre que, en virtud del patronato, correspondia a este tribunal intervenir en el capítulo. Tocornal objetaba que no, porque tal vez favorecia a alguno de los aspirantes. El resultado fué que se acaloraron en la discusion, "i a esto, dice el noticioso Aris en carta del 22 de enero de 1834, se fueron de voces i se insultaron bastante, saliéndose para afuera Tocornal, *quien ha hecho su renuncia*."

Entre tanto, hé aquí la carta que escribió Portales al presidente Prieto, cuando éste le llamó para que resolviera la dificultad. La hemos encontrado en borrador entre sus papeles, i dice asi.

"Querido amigo: Siento tener que contestar su estimada de 22 del corriente, que recibí ayer a medio dia, negándome a la peticion que en ella me hace de pasar a Santiago para conferenciar sobre la renuncia de los señores ministros Tocornal i Renjifo.

"Estoi intimamente persuadido de que el mejor servicio que puedo hacer al

XV.

Como se habrá echado de ver, la cision de partidos que se operaba a principios de 1834 entre los revolucionarios de 1829 i los constituyentes de 1833, no tenia nada de comun con los

pais, en las presentes circunstancias, es llevar adelante mi resolucion de no mezclarme en los asuntos públicos, i separarme hasta de las ocasiones que pudieran tentarme a faltar a mi propósito. Este tiene su orijen esclusivo en las mejores intenciones i en el mas decidido patriotismo, i si es mal interpretado por algunas personas, atribuyéndolo a egoismo o a lo que quieran, nada me importa, mientras yo descanse en una conciencia pura, i espero que el tiempo i las ocurrencias me vindiquen.

"Por otra parte, Vd. se ha equivocado, creyendo que puedo influir en el ánimo de esos señores: ni mi jenio, ni mi modo de proceder, ni mis circunstancias, son para ejercer ascendiente sobre nadie i menos sobre ellos. Ademas, todos los hemos visto ayer manifestarse impasibles cuando se trataba de una abierta infraccion del código fundamental que acababa de jurarse, infraccion que no podia, ni por la necesidad, disimularse, ni por lo grande ni por lo útil del objeto. Los señores ministros debieron poner a la vista de Vd. las consecuencias del paso, i si no podian persuadirle a que se retrajese de él, debieron hacerle la dimision de sus empleos. Si asi no procedieron entonces, con un tan justo i poderoso motivo, debe inferirse que lo que ha dado lugar a la renuncia sobre que Vd. me escribe, no puede ser un esceso de delicadeza, escitada por ciertas habladurias, i censuras de hombres egoistas, empeñados en hacer su fortuna a costa de la patria, ni otras causas de mui pocas o ninguna entidad como Vd. manifiesta presumir. Yo protesto a Vd. que ignoro absolutamente la razon que haya movido a los señores Tocornal i Renjifo a renunciar los ministerios; pero, fundado en lo que acabo de esponer, no puedo creer que deje de ser alguna mui grave, i que ésta estuviese en el conocimiento de Vd. al tiempo de escribirme su citada carta, i si es así, no sé quién pueda hacerles volver atras, si no es Vd. mismo.

"Tampoco veo como Vd. que el horizonte político se muestre nebuloso por la renuncia de los ministros: lleve el gobierno una marcha franca, legal, decente i honrada, ni se nublará el horizonte, ni tendrá que temer, aunque se nuble.

"Deseo que Vd. lo pase bien, i que ocupe, en todo aquello que puede serle útil, a su afectísimo amigo i atento S. S.

Diego Portales."

Este importante documento no tiene fecha, pues se encuentra, como hemos dicho, en borrador. Pero debió ser escrito el 1.° o 2 de abril, a juzgar por el siguiente párrafo de carta de Portales a Garfias, que tiene la fecha del 8 de abril,

desgraciados pipiolos, a quienes habian agotado sus malhadados esfuerzos del último año, i que en el presente se encontraban bajo la presion de las *Estraordinarias*, esta nueva constitucion, hija i rival de aquella, que, a la par, han gobernado al pais durante 30 años cumplidos, alternándose por turnos una i otra.

Por otra parte, la naciente oposicion era dirijida, en apariencia, solo contra el ministro Tocornal, pues el blanco verdadero de aquella no podia ser sino el temido cuanto poderoso sostenedor de la política reinante. I tan cierto es esto, que cuando se levantó en el seno de la cámara de diputados una compacta resistencia a la mocion liberal de Renjifo, todos creyeron ver en ella la escondida mano de Portales.

Fué la falta i el baldon del partido de los filopolitas el haber tenido por el émulo que se proponian combatir una especie de terror respetuoso, que no les permitió jamas entrar en una lid abierta i popular contra su omnipotencia, hasta dar lugar a que ésta les cayera encima de improviso, aplastándolos de tal suerte, que apenas quedó de ellos el deleznable polvo de un nombre, pues, en verdad, la historia no conserva de aquel efímero bando mas memoria que la de su título, i aun éste se habria perdido, a no conservarlo, como por acaso, la hoja de un periódico.

XVI.

Portales, al contrario (que habia vuelto ya a sus negocios de Valparaiso, disgustado del campo i de la compra de Pedegua), siempre franco, resuelto, casi insolente con su gran poder,

i dice así. — "*Reservado.* Don Joaquin Prieto me ha escrito por un soldado de húsares, con fecha 22 de marzo, llamándome, porque la renuncia que le habian hecho de los ministerios los señores Tocornal i Renjifo le habia puesto en conflictos. Vd. me escribe dos dias despues, i nada me dice de tales renuncias, ni sus causas Como yo estaba a oscuras, demoré al húsar hasta recibir carta de Vd., para contestar con mas acierto, segun lo que me escribiese. Recibí la suya citada del 24, i dejándome tan a oscuras como estaba, tuve que contestar a don Joaquin lo que tal vez no fuese conveniente, segun las circunstancias."

marchó de frente contra ellos, como habia marchado contra los pipiolos, i desde el primer dia en que vió a sus antiguos amigos dispuestos a ser sus émulos, les retó con altivez, despreciando su division i su enemistad. « Lejos de disgustarme la chismografia que Vd. me escribe, decia a Garfias el 24 de mayo de 1834, aludiendo a las inculpaciones que le hacian los filopolitas por su oposicion al proyecto de Renjifo, me ha dado mucho que reir, i que compadecer a esos pobres hombres: deje Vd. que se maten solos como las culebras, mientras yo me divierto en silencio con sus sandeces. Lo que conviene es trabajar por injertar un vástago de Gandarillas en los árboles Renjifo i Vial, porque saldrá una fruta mui esquisita de este injerto. Entre tanto, doi a Vd. i a todos los que han tenido parte en la oposicion, el mas justo parabien por el triunfo, pues lo es en realidad i mui grande, atendido el objeto i a todas las circunstancias. A los que dicen que yo he movido la oposicion, puede Vd. echarlos al....., i decirles que, aunque no he tenido parte alguna, ni en el principio, ni en el medio, ni en el fin, lo he celebrado i me ha gustado mui mucho. »

Dos semanas mas tarde (junio 4), sin abandonar la ironia cruel i a la vez burlona que le era peculiar, añadia, hablando con su mencionado confidente: «Vd. no debe reservar a don J. Tocornal el disgusto de don Isidro (1) por creerlo autor de la oposicion: debe ponerlo en su noticia para que sirva de gobierno. El mayor Moran me ha dicho que Vd. fué a dar satisfaccion a Prieto, asegurándole que yo no estaba en la oposicion: no he podido creerlo.»

(1) El presidente Prieto.

Por este tiempo, estaban ya de tal manera rotas las relaciones de Portales con sus antiguos amigos, que no habia consentido el que se saludase a Gandarillas en su cumple año con su tarjeta, pues burlescamente decia que era preciso castigar a estos por el delito "de quererle quitar la presidencia." — "Siento, decia a Garfias, el 30 de mayo, que haya Vd. mandado la tarjeta a G.... i solo me conformo, porque ya está hecho, al mismo tiempo que celebro se hubiese acordado Vd. de llevarle otra al Fiscal como me dice. G.... me quiere hacer un mal, como el de quitarme la presidencia futura, i no son tantas mis fuerzas para vencerme hasta perdonar ofensas de tales tamaños. En fin, añadia irónicamente, si fuese un bofeton o una estocada, talvez no sentiria tanta violencia para perdonarlo; pero, en llegando a mando, no admito parvidad de materia."

XVII.

Pocos dias despues, ocurrieron dos nuevos lances, que precipitaron la ruptura de las hostilidades entre los dos bandos divididos. Fué uno de aquellos cierta injusta i casi mezquina cobranza que el fisco hizo al ex-dictador de una suma de 3,700 pesos, i el último i mas grave (aunque fué solo un acto de justicia) parecióle un desaire insoportable i una provocacion indigna que acusaba la decadencia de su influjo en los consejos del gobierno.

Referiremos solo el último de estos incidentes, porque el primero nos lo ha conservado el mismo Portales, con sus característicos i honrosos pormenores (1).

(1) "Ni me acordaba, dice a Garfias el 30 de mayo de 1834, del negocio de los 3,700 pesos de que Vd me trata, porque creí que este asunto estuviese ya concluido. Le recomiendo a Vd. su conclusion tanto o mas que el *Rayado*, que es cuanto puede decirse; para ello, no puedo suministrar a Vd. mas noticias que la siguiente. Cuando se hizo a Campino la contra-revolucion en 1827, era indispensable confirmar en la fé a la tropa, gratificándola, porque, de otro modo, creo que quedábamos siempre en peligro, i no teniendo yo dinero, ocurrí al Estanco, i el jefe de esta oficina me hizo el servicio de dármelo, con la condicion de que, si el gobierno no aprobaba el lasto, yo debia responderle por la cantidad: me allané a esta responsabilidad i se inició el espediente, que si no me engaño, tambien me hizo el factor el favor de iniciarlo él de oficio; ello es, que el recibo de los 3,700 pesos, que me firmó el habilitado del batallon núm. 7 Don Fulano Monreal, oficial dado de baja que hoi se halla de comerciante en Coquimbo, corre en el citado espediente como comprobante. Ademas, el coronel Maruri conserva en su poder la distribucion de los 3,700 pesos, que, en caso necesario, podrá presentarse como comprobante."

"Adios mi plata! añadia pocos dias despues, sabiendo que el asunto iba a tratarse en consejo de ministros. Mala cara le veo al asunto de los tres mil setecientos pesos en el consejo de ministros: el de Guerra será cero, el de Hacienda ha de ser en contra, el Presidente seguirá al de Hacienda i don Joaquin se quedará solo."

Parece que la resolucion del gabinete fué que el asunto pasase al Congreso, lo que indignó a Portales i le hizo ordenar que no se ajitara mas el negocio, segun aparece de la siguiente carta:

XVIII.

Siguiendo Portales su ríjido i despótico sistema de contribuciones para procurarse fondos, a fin de organizar las milicias de Valparaiso (contribuciones que, sea dicho de paso, no

"Señor Don Antonio Garfias.

"Valparaiso, julio 2 de 1834.

"Mui señor mio:

"Don Diego, sobre a caballo, ha recibido una carta de Vd. i me dijo que le escribiese i le dijera: Que no quiere que su negocio pase a las Cámaras i que pagará los 3,700 pesos.

"Me parece que su paseo será por siete u ocho dias.

"Soi de Vd. mui atento i S. S. Q. B. S. M.

Manuel Manterola."

Portales habia pasado una semana en la hacienda de Quinteros, i a su regreso, el 7 de julio, escribia los párrafos siguientes, a los que hemos tenido que suprimir no pocas frases de una ardiente i sarcástica irritabilidad: "Estoi de vuelta de mi espedicion; ya estaba a caballo, i saliendo por la puerta de calle, cuando recibí su estimada última, fecha treinta del próximo pasado, i no tuve tiempo mas que para decir a Manterola escribiese a Vd. que no queria que pasase el asunto de los 3,700 pesos a las Cámaras. No fué necesario un acuerdo del cuerpo lejislativo para abonar todas las cantidades gastadas en la revolucion de 829, ni para satisfacer los gastos hechos por el jeneral Prieto entonces, por estraordinarios que hubiesen sido, ni ha sido necesario tampoco esa sancion para muchos casos iguales al de los 3,700 pesos; pero, en fin, no perdamos tiempo en reflexiones. Retire Vd. pues el espediente, i véase con el Factor, para suplicarle a mi nombre que ocurra al gobierno, allanándose al pago de los 3.700 pesos con una tercera parte de su sueldo, como empleado, a quien por la lei no puede exijirse el pago de otro modo: dígale Vd. que yo le pagaré 100 pesos todos los meses, que es lo que calculo será la tercera parte del sueldo, i que, interin se chancele la deuda, le hipotecaré las entradas o arriendo del fundo que tengo en ésta, i que ascienden a mayor cantidad; que de este modo, queda asegurado, por si yo me muero antes que se chancele la deuda.

"Creyendo yo justísimo que el Fisco pague esta cantidad, he resuelto solicitar mi agregacion a plaza, luego que llegue la admision de mi renuncia, i que aun no sé si ha llegado, porque todavia no he hablado con nadie. Si el gobierno no accede a mi solicitud, me haré de este material mas, por si llega la ocasion de hacer uso de él, i si accede, tomaré 63 pesos 4 reales al mes que me corresponden al medio sueldo de teniente coronel, de manera que con 36 pesos 4 reales mensuales saldré del susto de los 3,700 pesos."

imponia por lo regular a sus amigos, aunque fuera capaz de decretarlas para sí propio), habia nombrado subalterno de uno de los batallones de aquel puerto al opulento comerciante don Manuel Cifuentes, hombre antipático i mal quisto, apesar de su fortuna, i que ademas tenia para Portales el defecto de ser pipiolo.

Mas, valido el último de sus talegos (terrible fuero en nuestra patria!) i tomando a pechos el no pagar el rescate que Portales le exijia, vínose a Santiago i consiguió con el Presidente de la República que se le cancelaran sus despachos.

De aquí el furor de Portales. En el acto, arrojó sus títulos de comandante de uno de los batallones de Valparaiso que mandaba, único empleo que retenia, i declaró que se retiraba para siempre de la política, puesto que sus resoluciones no eran acatadas. «Qué de males, esclamaba (1), puede hacer un gobierno indiscreto i sin patriotismo!» I luego añadia: «Sea lo que fuere, yo veo que ya no puedo servir en este destino, i que, en esta vez, no puedo ser menos que don Agustin Vial en materia de renuncias: la habria hecho inmediatamente si no me hubiera contenido el asunto de los 3,700 pesos, que encargo a Vd. nuevamente ajite por todos medios, a fin de que pueda yo colocarme en punto donde no tenga el menor contacto con el gobierno, cosa que únicamente me hará poseer la tranquilidad de espíritu que la esperiencia me hace

(1) Parece que la renuncia de Portales i el tono perentorio que asumió pusieron al gobierno en sérios conflictos i aun se pensó en volver atras sobre lo hecho, aunque no consta cual fuera el partido adoptado en definitiva. "El ministro Bustamante (que habia reemplazado a Cavareda en el despacho de la Guerra) decia Portales, un mes despues de haber escrito el párrafo anterior (julio 19), mandó a Maqueira una carta reservada, manifestándole el conflicto en que se hallaba, porque era un mal admitirme la renuncia, i reparar el desacierto del Presidente era otro mal, porque seria atacar la dignidad suprema, i mucho mas, cuando *habian militares que opinaban que Cifuentes no era todavia militar i que, por consiguiente, no estaba sujeto a la ordenanza.* Tocornal habló al cura de Valparaiso en el mismo, mismísimo sentido. ¡Qué mal tan grande hacen estos hombres en lisonjear a don Joaquin con el perniciosísimo absurdo de que enmendar un yerro es contra la dignidad del gobierno, cuando lo contrario, a mas de ser justo i racional, es tan loable en el que manda! De manera que la firmeza i dignidad consisten en sostener a toda costa un disparate o desacierto."

desear como el sumo bien de la tierra. La guardia cívica de Valparaiso no puede venir abajo, ni retrogadar del pié en que se halla, sin escitar la murmuracion contra el gobierno, i si éste quiere sostenerla, tendrá que gastar 6,000 pesos al año, acabado que sea el recurso de mi sueldo i el de las erogaciones de los que eran propuestos i salian del servicio por 300 pesos; pues no es creible que el gobierno se atreva ya a admitir a nadie un real despues de lo ocurrido con Cifuentes: i asi podrá decirse que el intento de ganarse al señor don Manuel cuesta a nuestro exhausto erario 6,000 pesos anuales.» (1)

XIX.

Acumulados todos estos combustibles de odiosidad en una alma que necesitaba tan poco pábulo para encenderse, como la que Portales llevaba en su pecho, ya no habia concordia posible entre él i sus antiguos amigos i ausiliares. Asi, dando por hecho, a fines de agosto, que el partido *filopolita* estaba organizado i que su candidato para la futura presidencia era Renjifo, declaró terminantemente que éste no subiria al puesto supremo de la nacion, i que él quedaba por su cuenta, desde luego, para obrar como mejor le conviniese. «Me gusta mucho que Vd. me escriba sobre cosas de política (decia a su confidente de la capital, el 25 de agosto), ya porque muchos pasajitos me divierten sobre manera, ya porque ato cabos i me dispongo a ponerme en guardia, mirándolos siempre por el aspecto que tiene relacion buena o mala con mi persona, de la que protesto a Vd. cuidar mucho i mui en tiempo, de tal o tal modo, segun las circunstancias i los sucesos lo aconsejen. Pero no me gusta nada ocuparme, i menos escribir sobre las tales cosas políticas, i por esto, me limito a contestarle que No, No, No, a la pregunta que Vd. me hace de que si subirá don Proyectos, (2) sin oposicion, al lugar a que aspira.» (3)

(1) Carta de Garfias del 15 de junio de 1834.

(2) Nombre que daba a Renjifo por su aficion a decretar.

(3) La irritacion de Portales desbordaba ya en estos dias. Quejándose de ciertos chismes que corrian en Santiago contra él i que atribuian a los *filopoli-*

XX.

Desde aquel dia, no hubo paz en el alma de Portales. Su espíritu, mas vigoroso por el mismo ocio en que le habia mantenido, se sentia atormentado de una poderosa fuerza de espansion i faltándole campo, se daba vuelcos sobre sí mismo, causándole su continuo desasosiego una devoradora inquietud.

tas, decia en la misma carta de que copiamos el párrafo anterior. "Deje Vd. que se vayan esplicando esos.... que yo les pondré un tapon en los hocicos." Y despues, descargando su ira contra Renjifo i acusándole de intentar restablecer en Santiago i Valparaiso las lojias masónicas, con el objeto de trabajar en las venideras elecciones, referia de aquel, por via de pasatiempo, pero, en realidad, con un odio concentrado, la siguiente ocurrencia, que a nosotros nos parece solo un chisme, porque si el proyecto a que se refiere era obra de comerciantes, ¿por qué no habria de haberlo ejecutado el mismo Renjifo, que era un antiguo i esperto especulador? Pero, vamos al caso i dejemos la palabra al narrador del lance. "Y ya que Vd. suele entretenerme con anecdotillas, dice Portales a Garfias, yo le corresponderé con la siguiente, porque me ha parecido graciosísima. Maqueira me la ha contado en nuestra espedicion, i aunque no me encargó reserva, yo se la encargo a Vd. i solo le faculto para revelarla a Tocornal, i cuando mucho a Urizar. Es el caso que don Benito i don Victorino, asociados, creo, con Vergara i Waddington, hicieron el proyecto de lei sobre derechos de puerto, i en el último viaje de Maqueira a Santiago, fué llamado por don Manuel al Ministerio i le dijo: "En los ratos desocupados, he trabajado un *proyecto* de lei sobre derechos de puerto, i quiero que Vd lo vea." Se lo leyó, i Maqueira, viendo la misma lei que él habia hecho, le dijo: que era escusado que se hubiese tomado ese trabajo, pues el proyecto era el mismo que él habia trabajado con sus consocios. Entonces el hombre cayó sin duda en cuenta i tuvo que salir por un albañal, diciendo: 1.° que Garrido no le habia entregado tal proyecto, i despues, que Garrido le habia manifestado un proyecto, pero que no valia nada; que estaba lleno de errores i otras cosas con que en el conflicto remachaba mas el clavo, lejos de sacarlo, i sepa Vd. que la enmienda fué decirle a los pocos dias "que se le habia ocurrido un pensamiento o *proyecto*, i era el de levantar un empréstito de 100,000 ps. para fomentar la Casa de Moneda. Si se descuida un poco mas este caballero, tiene que ir a San Andres, i hará un loco mui divertido, porque ha de proyectar hasta sobre la formacion de un Adan i una Eva, i se le ha de ocurrir el pensamiento de que éstos han de haber sido los autores primeros del linaje humano. El dia menos pensado me parece que ha de salir diciendo que la muerte del señor Moran fué pensamiento i ocurrencia esclusivamente suya. ¿No hai un diablo que le hable con toda franqueza a este pobre hombre, para evitar que se acabe de fundir con sus simplezas? Sin duda que el injerto ha sido de parche; pero mui grande."

Triste condicion humana! Aquel hombre que, hacia solo pocos meses, en la plenitud de su podér, se mostraba a tanta altura i se sentia capaz de tan señaladas acciones de desprendimiento, ahora que se veia amenazado de perder un bien que él mismo repudiaba, cedia a los celos, a la ira, a la envidia misma, que era tan ajena a su elevado carácter, i se aprestaba a disputar a sus propios amigos un poder que, no disputado, acaso no habria querido para sí.

Compadece la situacion de aquel hombre que lucha entre su propia magnanimidad i sus encendidas pasiones. Todo su afan es reclutar los restos que aun quedan de su partido personal, para oponerlos al partido político que se le aleja. El no necesita estimular sus fuerzas propias, que le sobran brios i casi está impaciente de la lucha. Pero se manifiesta inquieto por sus ausiliares. Ha perdido ya tal número de ellos, en su mision de altivez i esclusivismo, que teme verse abandonado de los que aun lo sirven con lealtad. La apatia política del prudente ministro del Interior le preocupa i aun le desespera en ocasiones. Casi todas sus cartas íntimas se dirijen a aguijonear lo que él llama su inercia delante del peligro. «Anime siempre a Tocornal, decia a Garfias el 1.º de octubre, i púncelo para que se pronuncie, pero con mucha oportunidad. No lo tiranizarian con tanta groseria como lo hacen, si esperáran de él una represalia.» Pero aun antes, en cartas del 20 i 30 de setiembre i despues, en otras del 10 de octubre i 30 de noviembre, vuelve a insistir estensamente sobre aquel tema, haciendo un llamamiento a la enerjia de sus amigos, que, a la verdad, eran bien pocos. Y como si sintiera fijo en el corazon el dardo del despecho, al contemplar la defeccion de sus mas importantes camaradas, revolvia contra ellos i les asestaba golpes furibundos. «Será mas que mentecato el tal don Diego (decia el 30 de setiembre por Benavente, al único que temia i a quien suponia ansioso de ocupar un puesto en el ministerio), (1) si despues de haber gozado, al parecer de buena fé,

(1) "En los dias anteriores (le escribia Garfias dos dias antes, á este propósito), no he tenido lugar para hacer a Vd. un pronóstico, que no dudo se vea confirmado, como el que hice de la aspiracion a la presidencia de don Manuel

de las ventajas de la vida privada i de la abstraccion de los negocios públicos, abriga todavía la aspiracion que Vd. me indica.»

«La cara afable de Benavente, añadia mas tarde, redoblando su ironía, es táctica, sin duda, porque él sabe mas durmiendo que todos sus cofrades despiertos. Se le van las patas como a todo hijo de vecino; pero sabe hacerse violencia para volver sobre sus pasos i tiene toda la táctica i monita de un cortesano.» (1)

«El pobre tuerto Gandarillas, decia algo despues (ensañándose contra aquel hombre tan desgraciado como ilustre i al que no podia menos de amar), está en el Monte, hecho una fiera conmigo. Su estupidez i ceguedad llega hasta tal estremo de fijarse i estar cerrado en que yo soi el autor de los artículos del *Mercurio*, i dice que lo sabe positivamente. Compadezcamos a este pobre hombre, i deseemos que restablezca su salud para alivio de su familia. Dice que yo quiero algo mas que mandar, pues pretendo mandar al que manda.» (2)

O abrazándolos a todos alternativamente en su volcánico despecho o en su ira que le brotaba del corazon como la lava, decia, ya sarcástico, ya burlon, estas palabras que lo retratan, casi como en un vidrio fotográfico. «Pero si hai algo contra mí, échenlo a la calle, tírenme o rájenme con justicia o sin ella; ¿mas por qué la ha de pagar la causa pública, por qué separarse del buen camino? Si no quieren verme de Presidente (en lo que tienen mucha razon), ¿hai mas que esperar las elecciones i trabajar entonces, haciendo todos los esfuerzos que la lei les permita, para lo que pueden contar tambien con mi coo-

Renjifo. Don Diego José Benavente aspira subir a un ministerio, mas que a subir al cielo, i por esta aspiracion, no dudó que haga migas con el intendente de Concepcion, a su llegada a esta, que debe ser dentro de poco tiempo, pues ya hace dias le fué la licencia. El se halla ahora en mui íntima union con Renjifos i Viales, i ha sido hombre de llevar a sus entenados a dos reuniones que han habido de mucha confianza en casa de don Manuel Renjifo, despues de la enemistad que ha tenido su familia con Viales i Renjifos, i la que doña Mercedes Fontecillas no desmiente hasta ahora."

(1) Carta a Garfias del 10 de octubre.

(2) Carta a Garfias del 29 de noviembre.

peracion? Los aniñados finjen ignorar que no tengo aspiraciones, i yo quisiera encontrar una oportunidad compatible con la decencia i dignidad que me debo a mí mismo, para tapar la boca a esos malos mentecatos con un centenar de protestas i juramentos de no admitir jamas tal puesto, aunque me viniera cuando no tuviese un real ni medios de ganarlo. ¿Por qué diablos no trabajan en favor de su candidato sin meterme rejones? Diga Vd. a Tocornal que casi voi ya creyendo que hai Dios, i que es protector de este pais. Ya que aparecen unos diablos con aspiraciones, son tan mentecatos i tan sin tino, que obran del modo mas adecuado para alejarse de su objeto, i para hacerse despreciables, aunque, a decir verdad, no he conocido aspirante, que, ciego de su pasion, no entregue la carta. Anime Vd. a Tocornal; no sea que lo acholen i aburran los aniñados: dígale que no son temibles, i que, sin duda, nos costearán la risa, si sabe llevarlos, dándoles en la cabeza como en la cuestion del Seminario.

«Como cuando escribo de política lo hago con tanto disgusto, añadia, casi no sé lo que escribo: cuando toqué de protestas i juramentos, quise decir a Vd. que si los niños procediesen de buena fé, les haria un centenar, para que no se desviasen del buen camino, ni infiriesen daño a la causa pública, por solo el despique o el gusto de quitarme la niña de mis ojos: «La Presidencia»....... Aunque me fijo poco en tonteras, no deja de serme consolatoria la consideracion de que, para tirarme, tienen los que lo intentan que dejar el camino real.»

XXI.

Por estos mismos dias, como si necesitara un pábulo cualquiera que alimentara su profunda ansiedad, habia consentido Portales en desempeñar por algun tiempo el gobierno de Valparaiso, mientras Cavareda venia a la capital, con motivo de las festividades de setiembre, que, en aquel año, tuvieron una rara magnificencia (1).

(1) Segun la tradicion del entrometido pero sincero don Ramon Mariano de Aris, lo que hubo de mas notable en este aniversario fué el baile de palacio del

XXII.

Pero, mientras que entre los amigos de don Diego Portales, gozaban los mas su contento i su seguridad en los salones hoi desiertos del cuartel de bombas, i otros aturdian con un pasajero regocijo sus escondidas zozobras, aquel, aislado i receloso, en el solitario Valparaiso, se entregaba a lúgubres desconfianzas sobre la situacion i la crísis que se desarrollaba. En aquellos mismos dias (24 de setiembre), recibió un anónimo de Santiago, bajo la cubierta del comerciante ingles Waddington, i por la primera vez en su vida, se preocupó de aquel agüero, dando asi una evidente muestra de que flaqueaba en su pecho la confianza de su posicion, de la que parecia antes tan ufano. «Vd. sabe la ninguna clase de fé (escribia a Garfias aquel mismo dia) que presto a esta clase de avisos; pero el que le incluyo me ha infundido una cosa parecida a temor i un movimiento de corazon que rara vez siento.» Y luego, divagaba estensamente sobre quien podia ser el autor de aquel papel (1) i cual seria su significado.

25 de setiembre, que era entonces de tabla. Segun don Mariano i con gran escándalo suyo i de Portales (al decir de aquel), se gastó en aquella ocasion la enorme suma de 11,000 pesos, i de éstos, 200 pesos en chirimoyas de Quillota, i algo mas en dieziocho arrobas de dulce, porque todo lo averiguaba aquel incansable corresponsal, que parecia tener la comezon de las noticias, como otros tienen la de la sarna. Asistieron, segun cómputo, 900 señoras i 700 hombres: el coronel Lopez fué el encargado para recibir los boletos, el doctor Juan Agustin Luco para acompañar a las señoras al salon, i por último, rompióse el baile con un minué de honor, bailado por el presidente con la señora del jeneral Blanco i por éste i la señora del senador Alcalde. Dice tambien don Mariano que el presidente, "por temor de una conspiracion," ordenó que los oficiales no se quitasen los sables i espadas sino para bailar. ¿Querria tambien don Mariano que aquellos señores bailaran a sablazos con los trajes de las damas? Advierte ademas que no fueron las familias filopolitas de Gandarillas ni Benavente, i que el jeneral Calderon, cuando le presentaron el convite, lo desgarró en presencia del mismo portador.

(1) Portales lo atribuia como cosa segura al doctor Rodriguez Aldea.

*

XXIII.

Al fin, Portalès hizo un supremo esfuerzo i tomó su última resolucion. Enfrenando su voraz impaciencia, resolvió en la crísis de los partidos lo que era mas difícil a su naturaleza. «Por ahora, dijo (son sus palabras testuales), no conviene batirlos de frente, sino dejarlos obrar, porque estoi cierto que no pudiendo dejar de ser niños, se han de envolver en sus propios pasos» (1).

Inmediatamente, hizo volver a Cavareda a su puesto (2) i solo se preocupó de alejarse a un rincon solitario, donde su vida entera, tan poderosa é inquieta, se concentraria en esta sola consigna: esperar!

XXIV.

Hemos referido que don Diego Portales permaneció algunos dias de los meses de marzo i abril de 1834 en su hacienda de Pedegua; pero habia vuelto a Valparaiso, disgustado de un negocio que no le ofrecia sino pérdidas i estaba resuelto a deshacerse de él a toda costa.

Con su imajinacion versátil i caprichosa, que solo parecia tomar consistencia en sus planes políticos, resolvió entonces abandonar la administracion de aquel árido rincon de un valle estrecho del Norte i solo se preocupó de hacer la adquisicion de otro fundo mas estrecho i mas estéril todavia en el

(1) Carta a Garfias del 30 de setiembre de 1834. El 10 de octubre añadia estas palabras análogas, que revelan la prosecucion de un plan fijo: "No quiero ponerme en campaña con ellos sino en el último caso i cuando ya sea de obligacion."

(2) "Cavareda, dice Garfias el 28 de setiembre, se quedó muerto al imponerse de su carta, i me encargó decir a Vd. que se marcharia luego por aliviar a Vd. del peso del gobierno, i dejarlo libre para su espedicion, pero que, por lo demas, lo haria con la mayor violencia. Segun me dijo anoche, sale para esa pasado mañana."

valle de la Ligua. Tal era la estancia del *Rayado*, una agria meseta azotada por los vientos, que se estiende a lo largo del rio de la Ligua entre la hacienda de Pullally i el pueblo de aquel nombre. Era esta propiedad de una obra pia, i Portáles la adquirió por la suma de 1,500 pesos, a censo, segun parece, lo que casi es hoi dia el valor de una sepultura de solemnidad! Cierto es que Portales no queria sino una tumba para esconder su alma i su mente!

No crecian allí ni las yerbas mas ruines, que un viento constante i ardiente marchita al nacer, pero él se proponia hacer un canal, cuyo menor inconveniente, ademas de su estraordinario desnivel sobre el lecho del rio, era el que éste no traia aguas con que alimentar aquel. Pero don Diego estaba empeñado en que habia de suceder de otra manera i se enfadaba con sus amigos, cuando le decian que llevaba aquello a capricho.

Ya por el mes de junio de 1834, en los momentos en que el nubarron político que ahora le traia caviloso era solo un tenue vapor en el horizonte, era dueño de aquel triste sitio i se deleitaba a sí propio con sus fantasias campestres. «En posesion del Rayado, decia a su amigo Garfias, el 23 de aquel mes, de la *breva* (1) que Vd. sabe, de una rica mina, pagados mis acreedores, i en estado de gastar sin dolor 500 pesos mensuales, viviendo entre verdores i caballos, no le envidiaré su suerte ni a Mahoma.»

(1) Esta *breva* de que hablaba don Diego era otra de sus fantasias de aquella época, pues soñó comprar la hacienda de Orrego, en el departamento de Casa-Blanca, sin mas desembolsos que los gastos de un pleito que le ofrecia en compañia un señor don Martin Goycochea, que se creia dueño de aquella propiedad, pero que en realidad no lo era.

Despues quiso comprar la hacienda de Quintero para su amigo don Francisco Ignacio Ossa, que venia en esa época a establecerse a la capital i le habia ofrecido jenerosamente dársela en administracion para partir provechos, i por este motivo, Portales dió el galope que hemos referido, en la primera semana de julio.

Pero aquel caballero no tuvo aficion a la propiedad i no se realizó el negocio. Sin embargo, puso a la disposicion de Portales un injente caudal que éste rehusó aceptar tan noblemente como habia sido ofrecido. "No quiero dar a Vd. un mal rato (decia Portales a Garfias el 10 de noviembre, como pretendiendo

En los primeros dias de diciembre, ya estaba del todo listo su viaje a la Ligua. «He mandado, decia el 6 de aquel mes, que me tomen un rancho que me costará doce pesos anuales i allí estaré contento: me mantendré con 30 pesos al mes (lo que tambien entra en el cálculo), viviré sano, concluiré todas mis cuentas atrasadas, i sobre todo, dirijeré i veré todo lo que haya de hacerse en el *Rayado.*» I luego, como admirándose del triunfo inmenso que habia conseguido sobre sí mismo, añadia jocosamente: «No hai niño mas dócil que yo, mi señor don Antonio; el que quiera comprar paciencia i conformidad, venga a buscarlas a mi tienda, que ayer no mas estaba en tablas i hoi tiene para surtir a todos.»

Con el pié ya en el estribo, escribió al ministro del Interior que su ausencia era indefinida; (1) pidió a su leal i abnegado amigo Garfias (cuya suerte, le decia, estaba «enlazada a la suya de modo que eran una misma cosa»), (2) que le escribiese con toda la frecuencia posible, (3) i el 20 de diciembre,

burlarse de su propio buen humor); pero ya que se trata de ofertas, súfralo. Ossa ha mandado a Maqueira 30.000 pesos i con la órden para que se pongan a mi disposicion si los necesito. Me he acordado de Vd. mil veces i me he reido i me estoi actualmente riendo mucho, porque me parece que lo estoi viendo enojarse conmigo porque no admití la propuesta." Mas tarde, sin embargo, arreciando los conflictos, Portales usó 4,000 pesos de esta suma.

Por de pronto, no quiso admitir ni dos mil pesos que le ofreció en préstamo el cura Orrego de Valparaiso. "La santísima obra de admitir al cura su oferta, decia, casi con rubor, un mes despues de haber rehusado la espléndida oferta de Ossa, no está hecha; pero se hará. Pienso hacerla desde la Ligua, porque al cabo una carta no tiene vergüenza."

(1) "Diga Vd. a Tocornal confidencialmente que yo no tengo cuando volver a Valparaiso: que si hago correr que me voi por poco tiempo, es por las milicias, i para que no se descuiden los subalternos; pero que mi ánimo es establecerme en la Placilla, o en el *Rayado*. Cavareda no lo sabe, porque solo he hecho la confianza a Maqueira i a Vd." (*Carta a Garfias del* 12 *de diciembre.*)

(2) "La suerte de Vd. i la mia están ya enlazadas de modo que son una misma cosa por cualquier aspecto que se miren: conviene, por lo tanto, a ambos mi ida a la Ligua. Si Vd. la siente, yo no soi insensible; pero es necesario tomar el tiempo como venga, i persuadirse de que no todo puede suceder al gusto propio." (*Carta a Garfias del* 10 *de diciembre*)

(3) "Todas las noches, decia a Garfias, el mismo dia de su partida (20 de diciembre), antes de acostarse, dedique media hora para mí, escribiendo en este tiempo

aquel caudillo político, que no habia cabido por su audacia en toda la República, o que, para usar una pintoresca espresion que ya hemos citado, «tenia a toda ella metida en un zapato», oscuro peregrino ahora, solo, sin un solo amigo por compañero i sin mas espectativa de fortuna que el préstamo vergonzante de un cura, llegaba a apearse a la puerta de un rancho, en un remoto valle en los despoblados del norte!

¿Quién se hubiera imajinado que aquel hombre iba a prepararse en tales sitios para sentarse de nuevo en el trono de su patria i hacerla estremecer, a la par con la mitad de un continente, con golpes inauditos de tirania i de audacia, de patriotismo i de jenio?

todo aquello que crea debe llegar a mi noticia de lo que haya ocurrido en el dia. No olvide que si su correspondencia me ha sido siempre útil, interesante, necesaria i grata, viviendo en este pueblo, i en contacto, puede decirse, con Santiago, ahora que voi a vivir en el campo, puede Vd. calcular la impaciencia con que esperaré sus cartas, i el gusto con que serán leidas."

CAPÍTULO X.

PORTALES EN EL "RAYADO."

Don Diego Portales en el *Rayado*. — Gandarillas descubre en Santiago el plan de hacer presidente a Renjifo. — Banquete que tienen los filopolitas el dia de San Juan. — Aparece el *Philopolita*. — Carácter mezquino de este periódico. — Benavente hace mocion en el Congreso para que se dé de alta a los militares de 1829. — Don Victorino Garrido. — Aparece el *Farol*. — Enerjia de este papel. — Don José Indelicato. — Portales en la soledad.— Don Diego Portales considerado como hombre. — Su aspecto físico. — Su ser moral. — El amor en su organizacion. — Sus ideas sobre el matrimonio i admirables consejos a este respecto. — Sensibilidad de Portales. — Un noble episodio doméstico. — Letargo de sus pasiones. — Indiferencia de Portales por sus deudos. — Su opinion en jeneral sobre la mujer. — Reminiscencias de David i de Urias. — El anteojo de don Diego en la Placilla. — Su servidumbre en el *Rayado*. — Mujica, Montoya i Mateo Torres. — Singular aficion de Portales a la jente sencilla. — Don Pedro Prieto. — El herrero Hernandez — Sistema de vida de Portales. — Talento de Portales para el ridículo. — Pintura que hace de su primo don Pedro Palazuelos. — Lance cómico con el cura Orrego de Valparaiso. — Portales poeta. — Su aficion a los caballos. — Su aversion natural a la lectura. — *El Quijote*. — Su aprendizaje del ingles i su admiracion por el gobierno de la Gran Bretaña. — Sus principios relijiosos. — Su economia. — Rasgos de delicadeza. — Su bondad con los pobres. — Amonedacion del cobre. — Limosnas. — Caso singular de un indulto. — Le visita en el *Rayado* el capitan Fitz Roy. — Sus faenas de campo. — Su pereza para escribir a sus amigos. — Cartas de Bustillos. — Portales se desentiende de las exijencias de sus partidarios para que vuelva a Santiago. — Los filopolitas cobran

brios en ausencia de Portales. — El presidente Prieto acepta el proyecto de dar de alta a los militares. — Se ofrece a Portales la Legacion a España, por conducto de su padre, i su brusco rechazo. — Lójica i precision de su conducta política en 1835. — Sus ideas sobre Valparaiso, como punto estratéjico i de resistencia. — Viajes que hace a esta ciudad. — Incidente que acelera su partida del *Rayado*. — Balance de su fortuna en 1835. — Viene a Valparaiso. — Se le reune ahí don Antonio Garfias. — Ansiedad de sus amigos porque se ponga al frente de los negocios públicos. — Vacilaciones de Portales. — Su odio a don Joaquin Campino. — Se resuelve Portales a aceptar la dictadura política. — Llega a Santiago de incógnito i es nombrado ministro de la Guerra. — Comienza la segunda época de don Diego Portales.

I.

Mientras don Diego Portales, mas bien como un prófugo del poder que como un valido destronado, habia ido a esconder su corazon i su mente a las soledades de la Ligua, sus adversarios, alentados talvez por su propio alejamiento, que atribuian a cansancio o a jenialidad, se organizaban en cuerpo i con un desahogo que se asemejaba a la confianza del éxito.

Ya, desde setiembre de 1834, habian descubierto sus planes políticos, basados en la elevacion de Renjifo a la presidencia de la República, a los propios amigos íntimos de Portales, siendo Gandarillas (el mas impetuoso i menos disimulado de aquellos) quien habia roto el velo del misterio (1).

(1) Hé aquí cómo Garfias, en carta del 28 de setiembre, cuenta el curioso incidente que puso de manifiesto a los ojos de Portales el plan de los filopolitas. El intermediario que figura en este pasaje con el nombre de Cavada, era un ajente de confianza de Portales, el mismo que pereció a su lado, i que, antes de esta época, habia sido escribiente del fiscal Elizalde.

El párrafo de carta de Garfias dice así: "Reservadísimo.— Cavada tuvo ayer una conferencia con Elizalde, en la que le confió éste el secreto siguiente: Dice Elizalde que oyéndole a Gandarillas con mucha frecuencia tratar a Vd. de loco, i quemado por conocer el espíritu con que lo hacia, le dijo no hace mucho tiempo. "¿Cuáles son c. . . . los defectos que tiene Vd. que sacarle a ese loco?" La contestacion de Gandarillas fué preguntarle sorprendido que si le hablaba de veras, i como le contestase Elizalde con formalidad que sí, no tuvo otro modo de concluir el altercado Gandarillas que diciendo a Elizalde que se fuese al a...

II.

Como el período de las elecciones se acercase, los filopolitas estaban constituidos en lojia desde los primeros meses del invierno de 1835 i se reunian periódicamente, ya en casa de alguno de sus socios, ya en la habitacion del rector del Instituto don Blas Reyes, ya, por último, en los arrabales, donde, a imitacion de la «tertulia» o la «Filarmónica» de Portales, de la que todos habian sido socios, celebraban sus saturnales políticas, (1) tan en voga entonces, i que despues se han convertido en los cultos banquetes a la luz del dia, destinados a dar nacimiento o vigor a las ideas que se apadrinan. Tan

i este le dijo que se fuese a diez. A los pocos dias, se fué Gandarillas a donde Elizalde, en ocasion que estaba solo i le dijo: hablemos aqui en reserva i como amigos. ¿En quién se ha puesto Vd. para Presidente de la República? Elizalde le contestó que él estaba o por la reeleccion de Prieto o por que se elijiese a Vd. Entonces le dijo Gandarillas: El hombre que hai para Presidente i que debemos elejir es don Manuel Renjifo: C. . . ., le dijo Elizalde: ¿quiere Vd. comparar a Renjifo con Portales? Le preguntó Gandarillas que en qué se fundaba para decir que Vd. era bueno para Presidente i Elizalde le dijo: las buenas cualidades que él veia en Vd. para mandar. Gandarillas no siguió adelante i concluyó con decir: "despues de Renjifo, podrá ser el mejor Portales."

(1) "El dia de San Juan, dice Aris, en carta del 6 de agosto de 1835 (ardiendo ya por que aquellos nuevos auxiliares derribasen al "traidor," como él llamaba únicamente a su amigo Prieto, desde que no restituyó sus honores al jeneral O'Higgins), ese complot dividido (los *filopolitas*) tuvo en la *Chimba* una borrachera o comilona, i todos los brindis que tenian eran por la derrocacion del "traidor." Se dice que este complot dividido trata de sacar a Renjifo de Presidente. Al fin, veremos los toros por si principian." Sin embargo, el pobre de Mariano, descenfiando ya de estrechar entre sus leales brazos al ausente ídolo, se habia entregado poco antes a un profundo desconsuelo i escrítole (carta del 8 de mayo de 1835), en un desaliñado pero sincero lenguaje, estas orijinalísimas lamentaciones i profecias: "Es tanto el terror que el "traidor" ha infundido, que a los que antes llamábamos sábios, guapos, grandes patriotas, a todos ellos ha logrado ponerlos en el estado triste i miserable de asonsarlos (no hablaba de sí mismo) i aun ponerlos de fátuos.

"Esta gavilla de pícaros, añadia, dicen que su administracion durará 40 años; pero yo opino, segun veo el aspecto de las cosas, que no solo será el tiempo que señalan, sino que durará 40 siglos."

cierto es que el estómago seria siempre en este siglo, como en todos los de la creacion, el principal resorte, como dice Larra i opinó Agripa, del movimiento de esa inmensa i devoradora maquinaria que se llama la humanidad!

Al fin, los filopolitas, contado su número, estrechadas sus filas, i desplegada su bandera, pusiéronse en campaña, i el 3 de agosto de 1835, salió a luz el *Philopolita* (amigo del pueblo), periódico que ha dado su nombre a sus autores, i que fué, sin embargo, indigno de éstos i de su fama.

III.

El *Philopolita*, en verdad, se presentaba en la arena de la discusion, que habia estado cerrada tantos años, no como el campeon de las libertades públicas, i alta la visera sobre la erguida frente, sino como humilde lacayo de antesala, sombrero en mano i pidiendo permiso para hablar. ¿I a quiénes? A los mismos que iba a combatir. «Es nuestro objeto, decia en el número 2 del 12 de agosto, *ayudar* al presidente de la República a llevar con alivio el encargo que se le ha hecho por la nacion, impulsando a las cámaras i ministerios a que trabajen con decision en lo que es útil para la vida, sin cuidar tanto de la pompa de la muerte.» I aun llegaban sus redactores a decir, en esta vez, llevando su abatimiento hasta la adulacion, que estaban dispuestos a hacer saber su nombre al presidente de la República, para calmar, en el ánimo de éste, todo asomo de inquietud. Triste iniciativa, por cierto, de una contienda que no era la discusion del bien público, sino una desavenencia de palaciegos que iban a disputarse un hueco en el poder! (1)

(1) Un mes mas tarde (el 13 de setiembre), cuando hacian en el núm. 6 el análisis de la memoria del ministro del Interior, no tenian reparo en afirmar que consideraban como *una desgracia* su ruptura con el gabinete. "Antes de principiarlo (el análisis de la memoria), dicen, tenemos por conveniente advertir que cuando nos resolvimos a publicar este papel, fué con el designio de organizar una racional i decente oposicion al gobierno, contra aquellos actos que, a

El único rasgo de enerjía que se estampó ciertamente en los 15 números que se publicaron de aquella hoja, entre el 3 de agosto i el 11 de noviembre de 1835, es el que aparece en su prospecto al trazar su profesion de fé, que no cumplieron. « Somos *liberales* por convencimiento, decian, i por convencimiento enemigos de la licencia. Odiamos entrañablemente la tirania, aunque conocemos que no hai en América elementos que puedan establecerla: *cuando mas habrá déspotas, o si se quiere, tiranos de un dia.* »

Pero, en este mismo golpe solapado i dirijido con cautela a Portales, manifestábase el carácter puramente personal de la diatriva, pues no era a la tirania sino al tirano, a quien asestaban el escondido dardo. Su principal ahinco era dirijido, empero, contra el ministro del Interior, a quien, como hemos visto, desde que ocupó su puesto, los filopolitas acusaban, i no sin razon, de un escesivo amor a las cosas eclesiásticas. Pero, aun en esto, «causábales grandes fatigas (segun sus propias palabras en su número del 23 de setiembre), el resolverse a escribir sobre este artículo (el culto), por la prevencion desfavorable que ha difundido contra nosotros la resurreccion del fanatismo.» ¿I qué era, con todo, lo que iban a decir, adelantando escusas de tanta pusilanimidad? Nada, a no ser una insignificante crítica de las corridas de ejercicios que el obispo Vicuña, secundado por su *compadre* el ministro del Interior, habia puesto tan en voga, fundando, con su peculio, una de aquellas casas de devocion. « Nada importa, decia el *Philopolita,* que en Santiago se repitan esos encierros de nueve dias, reducidos a una mortificacion corporal i a un aturdimiento momentáneo, que no deja mas utilidad que la lisonja de los que se ocupan de dirijirlos.»

nuestro juicio, pueden ser perjudiciales, sin dejar de tributar elojios a los que lo mereciesen. Interrumpidas, *por desgracia*, nuestras relaciones con el ministerio, no nos queda mas recurso que la imprenta para hacer llegar a su noticia nuestras observaciones, que discutidas en público harian relucir las medidas convenientes, i evitar las que no lo fuesen. Viendo al pais entregado al cúmulo de necesidades que de tiempo ha le aflijen, hemos querido despertar al ministro del profundo sopor en que parece estar sumido, examinando sus providencias a la luz de una discusion pública."

¿Qué se habia, entre tanto, hecho el antiguo vigor de Benavente, director principal de aquel periódico? ¿Dónde estaba el brillante injenio del redaotor del *Sufragante?* Ni siquiera el chiste desvergonzado de la tertulia del *Hambriento*, que habia salido de la imprenta de los dos Renjifos, colaboradores ahora del periódico enemigo de su antiguo jefe?

El *Philopolita* fué, a todas luces, i bajo todos conceptos, una triste publicacion, i nada esplica mejor la nulidad en que cayeron sus autores, que la propia lectura de sus pájinas sin elevacion, sin aspiraciones jenerosas, sin invocacion al pueblo, ni a sus mas santos derechos, ni a sus dolores mas vivos. Lo único que en este sentido brilla como un lampo de jenerosidad en sus columnas, es una palabra de simpatia para aquellos ínclitos i desventurados pipiolos, que ya no existian sino en el destierro o los presidios, i a los que se les hacia ahora una tardia, pero encojida justicia, pidiendo se diera de alta a sus mas egrejios campeones.

Pero aun esta reparacion era dirijida mas bien como una alabanza al Presidente de la República, a quien se atribuia la iniciativa de aquella medida, siendo que Benavente la habia propuesto algunos meses antes en el Congreso. Por otra parte, ¿no era aquel proyecto un ardid de ocasion para conciliarse partidarios, arrebatándolos a un rival poderoso, antes que la inspiracion de un desinteresado patriotismo?

IV.

Desde la primera aparicion del *Philopolita*, los amigos de don Diego Portales se pusieron en alarma, por su parte, i en la ausencia de su jefe, i acaso sin su esplícito beneplácito, se convocaron en el peligro i alistaron sus armas para la defensa. Acaudillábalos ahora el ajente político a quien Portales dió mas acceso en su intimidad, i aun (lo que con ningun otro sucedia) en sus consejos, el famoso español don Victorino Garrido.

V.

No era este hombre que tan siniestra reputacion ha dejado entre los adversarios que él combatiera con porfiado teson durante 30 años, acreedor a esta saña de los bandos políticos, la mas ciega talvez de las pasiones humanas, i que ha perseguido a aquel jefe de club mas allá de su tumba. Don Victorino Garrido, nacido en Segovia de una familia mui conocida en el lugar, como personalmente nos consta, tenia en su carácter muchas de las nobles prendas que caracterizan a los castellanos viejos, pues no nació gallego, como se ha creido, que, a serlo, hubiera sido mucho menos temible a sus contrarios i harto menos útil a sus amigos. Era, por tanto, mas sagaz que pérfido, mas enérjico que cruel, mas accesible a obedecer a los nobles estímulos del orgullo que a los torpes influjos de un oscuro servilismo. Hizo mas males a su patria adoptiva como el representante de un partido oligárquico, sobre el que se enseñoreó finjiendo docilidad, que como inspirador de las crueldades o de los ardides de la política a que él sirvió, pues poseia, en oposicion a lo que ha creido el vulgo, un corazon humano i en muchas ocasiones, como cuando el presidente Montt le obligó a fusilar a sus propios prisioneros, dió muestras evidentes de ser orijinario de la tierra por escelencia de los leales,—la vieja Castilla.

Hizo, por lo demas, a sus correlijionarios, a quienes vivió consagrado con una ejemplar abnegacion, servicios eminentes, porque, despues de Portales, era el hombre de todos los recursos i de todas las audacias, i en tan gran manera, que cuando aquel hubo desaparecido, él ocupó, mas que ningun otro, aquel puesto tan temido como encumbrado, con mengua conocida de los chilenos, que nunca perdonarán su ilimitado influjo a un estranjero que habia venido a combatirlo i que cambió la hospitalidad en orgullo i predominio.

Pero el coronel Garrido fué tambien por escelencia el hombre abnegado de los mas graves conflictos de su ban-

do. El le dió la victoria en Lircai, como comisario supremo de Portales, derrotando al crédulo Freire con papeles, antes que el sable de Búlnes hubiese arrollado sus columnas. (1) El le procuró una escuadra, improvisada con estraordinaria audacia, para llevar la guerra a las repúblicas vecinas, i por último, cuando el partido a quien servia declinaba, él, él solo, descubrió un hombre nuevo que le restituyese las perdidas fuerzas, e imponiéndoselo primero a sus propios partidarios que lo resistian, con la astucia, lo impuso despues a la república entera, con las armas en la mano, haciéndose soldado, i sirviendo en apariencias como un simple capitan, bajo hombres secundarios, pues esta táctica habia aprendido de Portales.

Por esto, Garrido, columna de su partido, fué llorado como una pérdida irreparable, i aunque sus enemigos le han maldecido hasta en su sepulcro, los que le conocian de cerca alaban muchas de sus prendas de hombre, i como padre de familia le citan de modelo.

VI.

Garrido, sólidamente escudado por el poder, se lanzó, pues, al ataque con espada desnuda; i un mes despues de la aparicion del *Philopolita* (el 1.º de setiembre de 1835), levantó en una pica de guerra el famoso *Farol*, «mueble casi indispensable (decia en su propio prefacio aquel periódico de diatriva, tan superior bajo todos conceptos a su adversario), queriendo reconocer el terreno de las cuestiones del dia, que aunque por sí mismo es llano i sin riesgo, no deja de tener sus bosquejos i enredos, como lo demuestra la algarabia lójico-política del

(1) En la mañana de la batalla de Lircai, el jeneral Freire decia a sus jefes, restregando las cartas, que le habian escrito algunos pérfidos oficiales bajo el dictado de Garrido, ofreciendo pasarse si salia de Talca. — *Señores, tengo la victoria en el bolsillo*; i lo que tenia eran unos papeles pérfidos, a los que su ciega confianza daba crédito.

V.

No era este hombre que tan siniestra reputacion ha dejado entre los adversarios que él combatiera con porfiado teson durante 30 años, acreedor a esta saña de los bandos políticos, la mas ciega talvez de las pasiones humanas, i que ha perseguido a aquel jefe de club mas allá de su tumba. Don Victorino Garrido, nacido en Segovia de una familia mui conocida en el lugar, como personalmente nos consta, tenia en su carácter muchas de las nobles prendas que caracterizan a los castellanos viejos, pues no nació gallego, como se ha creido, que, a serlo, hubiera sido mucho menos temible a sus contrarios i harto menos útil a sus amigos. Era, por tanto, mas sagaz que pérfido, mas enérjico que cruel, mas accesible a obedecer a los nobles estímulos del orgullo que a los torpes influjos de un oscuro servilismo. Hizo mas males a su patria adoptiva como el representante de un partido oligárquico, sobre el que se enseñoreó finjiendo docilidad, que como inspirador de las crueldades o de los ardides de la política a que él sirvió, pues poseia, en oposicion a lo que ha creido el vulgo, un corazon humano i en muchas ocasiones, como cuando el presidente Montt le obligó a fusilar a sus propios prisioneros, dió muestras evidentes de ser orijinario de la tierra por escelencia de los leales,—la vieja Castilla.

Hizo, por lo demas, a sus correlijionarios, a quienes vivió consagrado con una ejemplar abnegacion, servicios eminentes, porque, despues de Portales, era el hombre de todos los recursos i de todas las audacias, i en tan gran manera, que cuando aquel hubo desaparecido, él ocupó, mas que ningun otro, aquel puesto tan temido como encumbrado, con mengua conocida de los chilenos, que nunca perdonarán su ilimitado influjo a un estranjero que habia venido a combatirlo i que cambió la hospitalidad en orgullo i predominio.

Pero el coronel Garrido fué tambien por escelencia el hombre abnegado de los mas graves conflictos de su ban-

do. El le dió la victoria en Lircai, como comisario supremo de Portales, derrotando al crédulo Freire con papeles, antes que el sable de Búlnes hubiese arrollado sus columnas. (1) El le procuró una escuadra, improvisada con estraordinaria audacia, para llevar la guerra a las repúblicas vecinas, i por último, cuando el partido a quien servia declinaba, él, él solo, descubrió un hombre nuevo que le restituyese las perdidas fuerzas, e imponiéndoselo primero a sus propios partidarios que lo resistian, con la astucia, lo impuso despues a la república entera, con las armas en la mano, haciéndose soldado, i sirviendo en apariencias como un simple capitan, bajo hombres secundarios, pues esta táctica habia aprendido de Portales.

Por esto, Garrido, columna de su partido, fué llorado como una pérdida irreparable, i aunque sus enemigos le han maldecido hasta en su sepulcro, los que le conocian de cerca alaban muchas de sus prendas de hombre, i como padre de familia le citan de modelo.

VI.

Garrido, sólidamente escudado por el poder, se lanzó, pues, al ataque con espada desnuda; i un mes despues de la aparicion del *Philopolita* (el 1.º de setiembre de 1835), levantó en una pica de guerra el famoso *Farol*, «mueble casi indispensable (decia en su propio prefacio aquel periódico de diatriva, tan superior bajo todos conceptos a su adversario), queriendo reconocer el terreno de las cuestiones del dia, que aunque por sí mismo es llano i sin riesgo, no deja de tener sus bosquejos i enredos, como lo demuestra la algarabia lójico-política del

(1) En la mañana de la batalla de Lircai, el jeneral Freire decia a sus jefes, restregando las cartas, que le habian escrito algunos pérfidos oficiales bajo el dictado de Garrido, ofreciendo pasarse si salia de Talca. — *Señores, tengo la victoria en el bolsillo*; i lo que tenia eran unos papeles pérfidos, a los que su ciega confianza daba crédito.

V.

No era este hombre que tan siniestra reputacion ha dejado entre los adversarios que él combatiera con porfiado teson durante 30 años, acreedor a esta saña de los bandos políticos, la mas ciega talvez de las pasiones humanas, i que ha perseguido a aquel jefe de club mas allá de su tumba. Don Victorino Garrido, nacido en Segovia de una familia mui conocida en el lugar, como personalmente nos consta, tenia en su carácter muchas de las nobles prendas que caracterizan a los castellanos viejos, pues no nació gallego, como se ha creido, que, a serlo, hubiera sido mucho menos temible a sus contrarios i harto menos útil a sus amigos. Era, por tanto, mas sagaz que pérfido, mas enérjico que cruel, mas accesible a obedecer a los nobles estímulos del orgullo que a los torpes influjos de un oscuro servilismo. Hizo mas males a su patria adoptiva como el representante de un partido oligárquico, sobre el que se enseñoreó finjiendo docilidad, que como inspirador de las crueldades o de los ardides de la política a que él sirvió, pues poseia, en oposicion a lo que ha creido el vulgo, un corazon humano i en muchas ocasiones, como cuando el presidente Montt le obligó a fusilar a sus propios prisioneros, dió muestras evidentes de ser orijinario de la tierra por escelencia de los leales,—la vieja Castilla.

Hizo, por lo demas, a sus correlijionarios, a quienes vivió consagrado con una ejemplar abnegacion, servicios eminentes, porque, despues de Portales, era el hombre de todos los recursos i de todas las audacias, i en tan gran manera, que cuando aquel hubo desaparecido, él ocupó, mas que ningun otro, aquel puesto tan temido como encumbrado, con mengua conocida de los chilenos, que nunca perdonarán su ilimitado influjo a un estranjero que habia venido a combatirlo i que cambió la hospitalidad en orgullo i predominio.

Pero el coronel Garrido fué tambien por escelencia el hombre abnegado de los mas graves conflictos de su ban-

do. El le dió la victoria en Lircai, como comisario supremo de Portales, derrotando al crédulo Freire con papeles, antes que el sable de Búlnes hubiese arrollado sus columnas. (1) El le procuró una escuadra, improvisada con estraordinaria audacia, para llevar la guerra a las repúblicas vecinas, i por último, cuando el partido a quien servia declinaba, él, él solo, descubrió un hombre nuevo que le restituyese las perdidas fuerzas, e imponiéndoselo primero a sus propios partidarios que lo resistian, con la astucia, lo impuso despues a la república entera, con las armas en la mano, haciéndose soldado, i sirviendo en apariencias como un simple capitan, bajo hombres secundarios, pues esta táctica habia aprendido de Portales.

Por esto, Garrido, columna de su partido, fué llorado como una pérdida irreparable, i aunque sus enemigos le han maldecido hasta en su sepulcro, los que le conocian de cerca alaban muchas de sus prendas de hombre, i como padre de familia le citan de modelo.

VI.

Garrido, sólidamente escudado por el poder, se lanzó, pues, al ataque con espada desnuda; i un mes despues de la aparicion del *Philopolita* (el 1.º de setiembre de 1835), levantó en una pica de guerra el famoso *Farol*, «mueble casi indispensable (decia en su propio prefacio aquel periódico de diatriva, tan superior bajo todos conceptos a su adversario), queriendo reconocer el terreno de las cuestiones del dia, que aunque por sí mismo es llano i sin riesgo, no deja de tener sus bosquejos i enredos, como lo demuestra la algarabia lójico-política del

(1) En la mañana de la batalla de Lircai, el jeneral Freire decia a sus jefes, restregando las cartas, que le habian escrito algunos pérfidos oficiales bajo el dictado de Garrido, ofreciendo pasarse si salia de Talca. — *Señores, tengo la victoria en el bolsillo*; i lo que tenia eran unos papeles pérfidos, a los que su ciega confianza daba crédito.

Philopolita, que bajo este título encubre quién sabe que brusco i mal conformado animal, por lo menos de índole mui sospechosa.» (1)

El *Farol*, como si fuera la linterna de combate enarbolada en los mástiles de una nave de guerra, se fué en el acto al abordaje con sus enemigos, i mientras los redactores del *Philopolita* se calzaban guantes de seda para clavar alfileres en la piel, el nuevo campeon les embestia con toda su quilla i jugaba a la vez toda su artilleria. «El *Philopolita*, decia el último, desde su segundo número del 7 de setiembre, cree que no hai mas intereses en la República que los del Presidente i los intereses privados de quien escribe. Miserables! Habeis olvidado los intereses de la nacion.»

I despues, echando la mano a la máscara de palaciegos con que aquellos querian encubrirse, añadia: «Los *amigos personales* del Presidente, interesados en su salud, hacen los mayores esfuerzos por colocarse en un *cuartito*, que teniendo comunicacion con la sala, les ofrece bastante oportunidad para mandarlo a pasear.» (2)

Pasando despues a la desvergüenza de las represalias, les decia: "*El ministro es fanático i los intendentes ridículos*; *los áulicos insolentes e inhumanos*. Qué desgracia no haber entre ellos ébrios ni ladrones!» (3) Los tristes dias del *Hambriento* resucitaban, pero ahora eran sus propios autores los que se mordian, ya que a los pobres pipiolos no les quedaba carne sobre los huesos.

«Los perros, volvia a decir el *Farol*, descubriendo toda la

(1) Al pié de este acápite, por via de nota, se leia esta cita del poeta Herrera, bastante significativa.

"Por entre una i otra espesa rama
Que las hojas derrama
Un feroz *jabalí* se ha recojido."

(2) *El Farol* núm. 3 del 14 de setiembre. El *cuartito* a que aludia, era el del despacho del presidente en el palacio de las Cajas.

(3) El *Farol* núm. 4 del 21 de setiembre.

Poco despues, el *Farol* aplicó el nombre de *Misopolita* (enemigo del pueblo) al periódico de los Filopolitas.—"Qué hombre culto, dice el 19 de octubre, no quisiera ser un salvaje antes que uno de los *Misopolitas*!"

arrogancia de su posicion política i con una franqueza que abisma, procuran clavar sus dientes en el palo que los aporrea, no pudiendo alcanzar *la mano* que lo mueve: ¡ya habrán conocido que *es de fierro!*» (1)

La mano de fierro que iba a aporrear a aquellos «perros», era, sin duda, la mano de Portales, que no tardaria en caerles encima de improviso, echando al viento su efímero poder, tan tímidamente defendido.

(1) Fué el redactor casi esclusivo del *Farol* el médico italiano don José Indelicato, un aventurero de nota, recien llegado al pais, de la República Arjentina, donde habia dejado una triste reputacion. Segun un manifiesto publicado contra él por el protomédico de Córdova, el doctor español don Francisco Martinez Doblas (impreso en el Tucuman el 1.° de setiembre de 1835 i reproducido por el *Barómetro,* periódico de Chile, el 9 de abril de 1836), Indelicato habia llegado a Córdova en 1833 i héchose notar por sus insidias sociales i las cabalas de su profesion, pues segun cuenta Martinez Doblas, le propuso en Buenos Aires hacer una compañia para curar solo por el sistema de *juntas*, a fin de ganar el cuádruplo del honorario regular, diciendo que los médicos no debian curar tanto los cuerpos como los bolsillos de los enfermos.

A estos antecedentes se debió sin duda que el redactor del *Barómetro,* don Nicolas Pradel, denunciase a Indelicato, poniendo en su papel un feo mascaron, al pié del cual se leian estas palabras: "El italiano José Indelicato, bien conocido por sus crímenes en Palermo, Milan, Paris, Montevideo, Buenos Aires, Córdova, i últimamente en Chile, etc., etc."

Decíase, ademas, de voz vulgar, que Indelicato tenia en la espalda una marca de fuego por haber envenenado al duque de Módena, u otro personaje italiano.

Mas él se sometió a un exámen decretado por el protomedicato o el intendente de Santiago, a peticion suya, i resultó ser falso este cargo. Acusó tambien al jurado a Pradel, i éste fué condenado como injurioso. Por lo demas, era hombre de indisputable talento, fino intrigante i ajente sumamente apropósito para instrumento de un gobierno sijiloso. Garrido le daba solo los temas de sus artículos, i a este fin, habia sacado de la biblioteca nacional, con autorizacion del gobierno, un ejemplar del célebre periódico *La Minerva francesa,* en que se publicaron, por una sociedad de literatos, como de Jouy i otros, notables artículos sobre política, costumbres, etc. Otro tanto habian hecho los redactores del *Hambriento* en 1828, pidiendo ayuda a su *primo* (como él lo llama) el *Granizo*, un periódico satírico que entónces se publicaba en Buenos Aires.

En definitiva, Indelicato tuvo que abandonar la prensa i el pais, pues el libelo de Martinez Doblas, el mascaron de Pradel, la marca de fuego, i hasta su própio nombre, que los corrillos traducian por *No delicado,* eran armas capaces de derribar en Santiago la reputacion de un santo, i mucho mas la de un *médico envenenador* i libelista.

VII.

¿Qué hacia, entre tanto, don Diego Portales, en sus soledades del Norte? El dictador esperaba! Pero no esperaba como César, el manto sobre la frente, aguardando los golpes de sus amigos rebelados. Aguardaba, como Bruto el antiguo, en acecho del dia propicio, i finjiendo profundo disimulo.

VIII.

Llegado es ya el apropiado momento de estudiar al hombre estraordinario, cuya vida pública hemos venido bosquejando, bajo una faz enteramente nueva, i en estremo interesante de su singular existencia; en su corazon, en su vida íntima, en su hogar.

Siempre será vedado, en las sociedades cultas, que un hombre, conducido solo por un espíritu de malicia o banal curiosidad, penetre en el santuario de otro hombre, i levante a la luz el velo de sus acciones. Mas, siempre ha sido lícita al historiador esa discreta libertad que le guia a dar exacta cuenta de los hechos recónditos de aquellos seres raros, que el vulgo desfigura, por lo mismo que su propia organizacion los coloca fuera del nivel del comun de los espíritus. I en este sentido, ¿quién menos comprendido, quién mas desfigurado por contrarias tradiciones i juicios diverjentes, que don Diego Portales? Cúmplenos, pues, como a misioneros de la verdad, romper la densa niebla de los chismes, única posteridad de tantos grandes hombres, i penetrar resueltamente en los secretos del corazon de un eminente chileno, de cuya intelijencia nos hemos ocupado ya estensamente en las pájinas precedentes.

IX.

Don Diego Portales habia construido, sobre un páramo, a la estremidad occidental del *Llano del Rayado*, una pequeña casa, que dominaba la pintoresca ribera del rio de la Ligua, i cuyas paredes, sin umbrales ni techumbre, se veian, hace pocos años, como un rústico catafalco, erijido a un ilustre infortunio. Hoi dia, la cruz de un misionero marca apenas el sitio en que yacen sus escombros, del todo confundidos con la tierra. (1)

Ahí habitó Portales, en silencioso retiro, los primeros ocho meses de 1834, i ahora que las ruinas se han hecho en derredor de su morada, vamos a sentarnos en el pórtico de su desaparecido hogar, para pedir a su memoria el continjente de luz, que debe realzar el cuadro cargado de sombras de su existencia política. (2)

X.

Era la pasion dominante de Portales, como él mismo lo confiesa en revelaciones que ya hemos publicado: la mujer.

Semejante a César, « el primer calavera de Roma, » Portales llevaba en la prematura calvicie de su frente, en su tez pálida, en su mirada de fuego, las profundas huellas de su existencia trabajada por el placer. Era hombre de una rara belleza, que no tenia apariencias de varonil, pero ostentaba todos los rasgos de una organizacion delicada, nerviosa i en estremo impresionable. Su rostro era pálido i sin barbas, sus ojos de un azul hermoso, dulces en su mirar, cuando no con-

(1) Hace cuatro o seis años que don Benigno Cerda, actual propietario del *Rayado*, demolió aquella casa, aprovechando sus maderas en otra construccion.

(2) Visitamos, con el objeto de consultar la tradicion local e inspeccionar aquellos mismos sitios, la aldea de la *Plasilla de la Ligua*, en los últimos dias de febrero del presente año.

traia su pupila el aguijon de un sentimiento violento, sus labios finos i en estremo jentiles, porque una perenne sonrisa, ya sardónica, ya espresion de un intenso contento, les imprimia una constante movilidad. Su frente era tersa i prominente, su barba redonda, i su nariz, en estremo desarrollada, recta i con sus estremidades abiertas mas de lo comun: señal inequívoca de una voluntad inflexible i de una naturaleza ardiente i voluptuosa. Su estatura era proporcionada, su busto frájil, pero estraordinariamente flexible i gallardo, lo que lo hacia presentarse como uno de los mas lucidos jinetes de su tiempo, i como un *pié* sin rival en la ájil *zamacueca.*

Tenia en todo su ser una singular movilidad, marchaba siempre de prisa, hablaba con vehemencia, i el acento de su voz era acentuado e imperativo. A pesar del intenso arrebato de sus pasiones, habia aprendido a dominarse en el estudio de la vida, i solia ser amable, lijero i acariciador; pero cuando sus emociones derribaban la valla de su voluntad, era un hombre verdaderamente terrible, i segun cuentan todos los que le vieron entregado alguna vez a sus raptos de frenesí, causaba algo como terror su sola presencia. Era, al mismo tiempo, un consumado mímico, i cuando no se sentia verdaderamente escitado por una pasion, sabia finjirla con su semblante, i pasar con estrema veleidad de los impulsos de una violenta cólera a una alegría loca i casi infantil.

Tenia don Diego Portales, en suma, como ser moral, todos los defectos i todas las cualidades de las organizaciones estreñas, i habria llegado a ser un grande hombre, si hubiera alcanzado desde temprano el beneficio de una educacion sólida, en que el estudio, la relijion, el ejercicio de la virtud i las prácticas íntimas del hogar, hubiesen domado su fogosa naturaleza, i fundido su rica i exaltada fantasia en el molde severo de la razon i del deber.

Dejado a sí mismo, casi desde la cuna, porque, como decia uno de sus émulos, a quien hemos citado, era « un niño regalon que se crió sin padres, » su maestro fué su solo espíritu, i esto, que constituye su grandeza, porque es la sancion de su jenio, esplica tambien todas las imperfecciones de su existen-

cia, que acusa a cada paso un ánimo grande, exhuberante de jenerosa savia, pero inculto i casi selvático. Portales, a semejanza de esos robles jigantescos de nuestro mediodia, que crecen entre grupos aislados de arbustos subalternos, meció siempre su altivo follaje, desafiando los vientos del cielo, i no cayó a tierra por el filo de las hachas que destrozaron su corteza, sino cuando el rayo súbito i tremendo lo derribó, haciendo cenizas su raiz.

XI.

Fuera de la vida pública, donde desplegaba Portales tantas fuerzas de labor i voluntad, no menos que los rigores de una austeridad digna de tiempos antiguos, vivia en la soledad, entregado sin rebozo a los instintos de su ser. Formaban la esencia de éstos, tres objetos, que por mas que parezca una chocante vulgaridad el reunirlos, requiérelo asi la fidelidad del cuadro moral que trazamos: eran aquellos, la mujer, los bufones i los caballos.

XII.

Llegado a la mediania de la vida, habia sentido Portales disiparse de su alma aquellos aromas puros del primer amor que embalsamaron en su juventud su lecho de esposo, i secaron sobre sus ojos las lágrimas de la viudez en una temprana tumba. Perdida su jóven esposa, hubiérase creido que Portales habia perdido en ella la mujer. Habia desaparecido ésta, al menos, de su fantasia i de su pecho, como un culto de consagracion i de ternura, para no guardarla sino la idolatria de los sentidos: las cenizas habian sucedido a la luz. La esposa, este ánjel del cristianismo, habia sido reemplazado en el santuario del hogar por la Venus pagana.

Decia el mismo Portales que «el santo estado del matrimonio era el santo estado de los tontos,» sin embargo que

él habia sido uno de los «tontos» mas felices; i a pesar de su ironia i de su prematura viudez, abrigaba las mas rectas ideas sobre aquel indefinible misterio social, que para tantos no es mas que un frac negro i una corona de azahares en un dia de baile. Portales creia mas en la voluntad, en el corazon, en el matrimonio, en fin, de los espíritus, que es el sacramento instituido por Dios, i no en el consorcio del lujo i los diamantes, que es la profanacion instituida por la sociedad. «En qué conflictos, (esclamaba una ocasion, en que una respetable madre i digna matrona chilena le consultaba sobre el matrimonio de una hija jóven i hermosa con un caballero santiaguino entrado ya en años, rico i buen amigo de la casa) en qué conflictos me pone la consulta de la señora! Desearia que no fuese ella, para negarme a toda contestacion sobre un asunto que creo delicado; pero si ello es preciso, vamos allá. Ante todas cosas, la señora debe posponer toda consideracion a la suerte de una hija apreciable. No hai motivo sobre la tierra que autorice a sacrificarla. Por fortuna, la señora no pertenece al comun de las mujeres, i por esto, le será fácil persuadirse que la mejor conducta es ponerse siempre en lo justo i racional, i llevarlo adelante con cara descubierta. Los servicios de don N...., sean cuales fueren, ni los de ningun otro, pueden obligar a mas que a una justa gratitud; pero ellos no pueden ser motivos que obliguen a disponer de la suerte de su hija. Esto seria comprar a precio mui caro los buenos oficios que la amistad está obligada a prestar gratuitamente.

»No solo deben verse, continuaba, los posibles i conveniencias del marido. Una mujer puede ser desgraciada toda su vida en medio de las riquezas i la opulencia. El que viva contenta es lo primero, i acaso lo único a que debe atenderse. ¡Pobrecita! i podrá ser feliz con don N....? En fin, ya me voi afectando mucho, i perdiendo la frialdad de un consultor.

»Yo soi de opinion, añadia, entrando en el fondo del asunto, que la señora llame a solas a su hija, i que le hable como una amiga. Dígale con la mayor reserva la pretension de don N...., i hágale ver que no le habla como madre, para

que los respetos de tal no influyan en su resolucion: dígale que ella no tiene voluntad en el asunto, i que, con el mayor gusto, se sujetará a la de ella; que es la que por su libre eleccion debe hacerse feliz o desgraciada. Ensánchele el ánimo de todos modos, i procure averiguar de la niña indirectamente, si tiene otra inclinacion, i si dice que quiere casarse con don N...., que se case al otro dia, i si dice que nó, se le habla al pretendiente con toda franqueza, i se le dice que la niña no quiere i que está en su deber el no forzarla. Si tiene otra inclinacion, se trajina con decencia i sin que pierda la niña, siempre que su inclinacion sea, como debemos suponer en ella, esto es, racional i con un hombre que la merezca.» (1)

XIII.

Apesar de los estragos de la voluptuosidad, que apaga en los hombres mas el alma misma que su sangre, Portales conservaba hasta sus últimos dias aquella sensibilidad esquisita

(1) Carta de Portales a Garfias, de Valparaiso, setiembre 14 de 1832.—Portales gustaba, sin embargo, del matrimonio como cosa social i política, con tal que ni él ni sus amigos se metiesen en esas honduras. Contestando a una carta de su corresponsal, en la que se le daba la única noticia que suele haber por meses enteros en Santiago, la de los casamientos, decia a aquel, el dia de *Corpus Christi* de 1835, desde la Ligua. "Mucho me alegro de todos los matrimonios que Vd. me ha comunicado, porque necesitamos poblacion. Que siga la veta, con tal que Vd. se mantenga cuerdo i no se pegue en la liga."

Algunos años antes i mirando siempre el matrimonio como conveniencia social (no doméstica), se le habia ocurrido casar a un institutor del bello sexo llamado Versin, mui conocido en Santiago, i que acababa de enviudar, con una de las distinguidas señoras Cabezon, que han hecho tantos bienes a nuestra sociedad. "Dígale Vd. a la última, escribia a Garfias el 5 de junio de 1832, que no puedo querer su daño en beneficio de nadie, i que me tomo la libertad de darle este consejo: 1.° porque la creo conveniente al pais, 2.° porque juzgo que favorece sus intereses; pero que si me equivoco, lo tenga por no dado; pero de todos modos, adviértale que aqui he oido decir varias veces que muchos padres se retraen de entregarle a sus hijas por el local que ha elejido, fijándose en que la familia que habita los altos criticará los vestidos de los niños, aunque esta parezca una nimiedad despreciable. Vd. sabe el poder que tienen en las almas comunes estas i otras ridiculeces."

del corazon, sin la cual el universo es una roca estéril sin astros ni armonias, i la humanidad toda un rebaño que pace en la nada. Muchos ejemplos nos han quedado de aquella condicion de su espíritu. «He sentido, decia, a propósito de la misma hermosa novia (hoi célibe), cuyo destino acabamos de ver tanto le preocupaba, i que habia sido acometida de una grave enfermedad, he sentido sobre mi corazon un peso enorme con la noticia del estado de la pobre A...., que está tan lejos de merecer la desgracia que le ha cabido en una edad tan tierna. Desde hoi, la lloro ya por muerta, i no quiero que me diga Vd. nada de ella, si no me ha de decir que está enteramente buena; hago el ánimo a recibir la noticia de su muerte; pero no quiero saberla por conducto de Vd. Nada me diga tampoco de la madre, no quiero saber de ella; ¿qué puede haber hecho esta señora para ser tan desgraciada? ¿I hai Dios? Mucho me complazco de que le dé pruebas de su amistad en tales conflictos. En fin, no mas A...., a quien procuro alejar de mi memoria cuanto me sea posible, lo mismo que a la madre. Su carta me ha dejado en tal estado que me ha sido imposible contraerme a las atenciones del empleo, i nada he hecho en toda la mañana. Repito que nada quiero saber de esa familia, porque nada de feliz espero que se me comunique acerca de ella.» (1)

XIV.

Pero, aun es mas tierno i noble este pasaje de una confidencia que hacemos a la posteridad en nombre de una grave acusacion que se ha hecho a Portales en su vida íntima. Estando para morir la mujer que le habia consagrado su existencia i que sucumbió mas tarde cuando la viudedad de su alma apasionada la dejó sola en la tierra i casi a la vista del féretro sangriento de su amado (histórico) i despues de contar a un amigo los antecedentes de la fatal pasion que le habia unido a aquella, le hacia una súplica digna de la simpatia de las almas

(1) Carta a Garfias. Valparaiso, enero 29 de 1833.

jenerosas, con estas palabras: «Como ella se halla gravemente enferma, i la escarlatina puede concluir de un momento a otro con sus dias, quiero hacer menos desgraciados a los inocentes frutos de mi indiscrecion i juventudes, casándome con la madre en artículo de muerte, i en efecto, cuando llegue el caso, será Vd. avisado por los facultativos, o uno de ellos, para que se presente a representarme i contraer a mi nombre. Para esto, remito a Vd. el poder necesario.»

El consternado padre concluia aquella íntima confidencia por estas palabras, cuya santidad, la santidad del dolor, nosotros acatamos, poniendo punto a este episodio.—*Amigo mio, tengo el alma desesperada!....*

XV.

Por lo demas, Portales parece que nunca tuvo intencion de volver a casarse, despues de la prematura pérdida de su esposa, ni aun pensó siquiera en enamorarse platónicamente, apesar de la vehemencia de su alma i de su culto por la juventud i la belleza.—«Vd. va a confirmar la sospecha de mi aficion a M...., decia el 10 de setiembre de 1833, a un amigo, que en esta vez era casi mas un rival que un confidente, i de la hipocresia con que la encubro; pero sepa i le aseguro bajo mi palabra, que mucho tiempo ántes de tocar en los 40 aprendí a ser viejo, i que nunca lo seré verde: hace años que mi pecho no se deja devorar por pasiones, i actualmente está como debe, esto es, con toda la serenidad que corresponde a a mi edad i otras circunstancias.» (1)

(1) Se ha hecho jeneralmente cargo a don Diego Portales de haber albergado poca afeccion por su propia familia, i se citan como comprobantes su manera de vivir, siempre aislado de los suyos, en habitaciones de alquiler i ciertos rasgos de absolutismo con sus parientes, a quienes quitaba o no queria conceder empleos. No sabemos, por nuestra parte, qué decir sobre este particular, pues si es cierto que Portales no tenia sentimientos domésticos mui desarrollados, no puede acusársele por su estrictez para con sus deudos en lo que concernia al interes público. Sin embargo, con relacion a su padre que se hallaba a la sazon

Evidenciaba, al contrario, don Diego Portales, por esta época, ciertos síntomas de descontentadiza vejez, que ponian de manifiesto la prisa con que se estinguia en su pecho la llama deslumbradora que a los ojos de la juventud tiñe de encantos todo rostro, todo acento, todo mirar femenino. «Nunca se incomode Vd. con mujeres, decia a su amigo Garfias, (1) porque yerran en cualquiera cosa que no sea su costura, su canto i las demas ocupaciones de su sexo!»

Ai! Portales habia llegado demasiado aprisa a aquella edad del santo rei David, cuando desde los balcones de su palacio se complacia en acechar en el baño a la púdica Betzabé i mandaba a las primeras filas al infeliz Urias.... Y por esto, allá en sus corredores del Rayado, sentado en las mañanas del ardiente estio, que la brisa del vecino mar refresca i las aguas del Ligua deleitan junto con la vista, el solitario potentado fijaba un anteojo de mar en alguna blanca sábana que envolvia en la molicie de la vega el busto de la beldad que le arrebataba sus sentidos.... i que nunca, empero, apagó con sus castos labios su sed de deleite..... Otra, i harto menos bella en verdad fué su conquista en el lugar, i pronto ofrecióle como a padre el vedado fruto de escondida union...

Toca aqui a la historia echar el velo de su austeridad sobre aquellas liviandades de la vida, que la tradicion de los lugares conserva con tan rara porfia con los nombres propios i los detalles de la hora i la ocasion, porque ai! de aquellos que amaron en aldeas! Lo único que añadiremos, como vestijios de la tradicion lugareña, es que el anteojo de larga vista de don Diego se hizo como el brujo de la aldea. Nunca se habia visto aquel estraño mueble en aquel valle, i llevadas de su inclinacion a lo maravilloso, decian las jentes que el solitario del Rayado podia ver con aquel aparato donde quiera que fijase

gravemente enfermo, encontramos el siguiente pasaje en una carta dirijida a don Antonio Garfias, desde Valparaiso, el 7 de marzo de 1832 i dice así: "He agradecido a Vd. mucho las noticias que me ha dado de mi padre: ya tenia mis baules listos i esperando solo el grito de Vd. para hacer buscar un birlocho i marcharme."

(1) Carta del 2 de setiembre de 1832.

sus ojos, sin que fueran obstáculos paredes ni techumbres. Asi, cuántas cada dia estarian en acecho del anteojo de don Diego, dentro de sus propias alcobas, en la pintoresca Placilla, que es toda de adobe i teja!

XVI.

Fuera de sus amorios, ofrecian a Portales sus mejores distracciones en su retiro tres bufones de que se habia rodeado, llamados Mujica, Torres i Montoya, i que constituian su única servidumbre. No le despertaba ya, como en Santiago, con su arrogancia heroica, Adalid Zamora, ni le montaba la guardia a la puerta de su dormitorio, armado de una escoba, Diego Borquez, ni por último, sentaba a su lado en las horas de comer a don Isidro Ayestas para teñirle la cara con harina, o dar a su capa peor uso que a su cara. Pero en cambio, Montoya le hacia de comer, Mujica era su mayordomo de servicio i Mateo Torres su *valet de pié*, nombre apropiado en esta vez porque éste tenia solo dos funciones en la casa; lustrar los zapatos de don Diego i zapatear. Poseia este imbécil, a quien hemos conocido en la niñez i vive aun arriando puercos entre la Ligua i Valparaiso, un escelente oido para la música; i golpeándole las manos, su amo que lo tenia mejor, «se desaparecia zapateando», cualquiera que fuese el lugar o la ocasion. Mujica era un tonto mas grave, al estilo de los tontos de Chile, i como tuviese mal jenio, el placer favorito de Portales era chismearlo con sus dos colegas i hacer que en su presencia se rompieran los tres las narices a moquetes.

XVI.

Habia tambien en la Plasilla, especie de ínsula Barataria en aquel tiempo, un respetable caballero llamado don Pedro Prieto, cuyo huerto de lúcumos es todavia el lujo del valle, hombre bueno i respetable, pero tan estremadamente gordo,

que, segun el decir de las jentes del lugar, estando sentado a orillas del brasero, tenian que pasarle la brasa para que encendiera su cigarro, pues su colosal abdómen hacia eclipse entre el tabaco i el fuego. Sabia don Diego que aquel caballero era el Sancho de la ínsula, i no queriendo ejercer sobre su honrada persona la tirania de *Tirte afuera*, le convidaba todos los dias a su mesa, haciendo sonar una corneta en lo alto de la colina cuando estaba aquella servida. I el ver sudar, quejarse, trepar i comer, al fin, al buen don Pedro, era la algazara de Portales cada dia. Habíase hecho ya comun estribillo entre los muchachos del pueblo, i no sin cierta sal picante alusiva a la aficion culinaria de don Pedro, el decir cada vez que sonaba la corneta:

«A comer i almorzar
Que ya llama el capitan!»

¡ Era tambien vecino de la Plasilla por aquel tiempo un tal Hernandez, herrero i tuerto, Vulcano a las derechas, con apéndices de pámpanos de vid, porque era aficionadísimo a las parras. Don Diego entreteníase a veces en carearlo con su vecino don Pedro, pero acechando el ojo seco del herrero, a fin de que éste hablara de la glotona barriga de aquel i éste, a su vez, enfadado, acusara a Hernandez de borracho.

XVII.

Por lo demas, la vida de Portales en el *Rayado* era tan uniforme como en la capital i Valparaiso cuando no desempeñaba empleos públicos. Levantábase por lo regular a las ocho de la mañana i tomaba un baño templado, que él llamaba «un celestial refrijerante», vestíase en seguida con esquisito aseo, pero sin lujo, usando jeneralmente frac en la ciudad i chaqueta de paño, faja de seda i pantalon de brin en el campo. Tenia ademas el hábito de limpiarse la lengua todas las mañanas

con una herramienta de su invencion, lo que no impedia, sin embargo, que fuera uno de los hombres mas espiritualmente maldicientes de su época. (1)

(1) Portales, como hemos visto al hablar del *Hambriento*, tenia una marcada disposicion a la maledicencia i era notable su gracia en el ridículo. Como una muestra, vamos a copiar aqui el que hizo de su propio hermano don Pedro Palazuelos Astaburuaga, hombre tan conocido entre nosotros por sus talentos como por sus singularidades, i que no dejaba de tener algunos puntos de contacto con su mordaz censor. "Pongo en su noticia, dice a una señora, desde Valparaiso, el 25 de abril de 1832, la feliz llegada de don Pedro. Yo no le he visto; pero me he pasado buenos ratos oyendo sus ridiculeces i tonteras: todos convienen en que está loco: cuando puso el pié en el muelle, hizo alto por un gran rato i levantando los ojos al cielo, esclamó: "¡Santo Dios! ¡Cara patria! ¡Feliz el que te pisa! ¡Este solo gusto es bastante a borrar todas las amarguras pasadas, mientras he estado separado de tí! ¡Al fin te veo, i te gozo! ¿Es sueño? ¿Deliro?" Todo esto en alta voz. Llegó a casa de Cavareda, quien hace del pobre tonto mas estimacion de la que se merece, i apenas le saludó, le dió la noticia de que habia avanzado tanto en la música, que se habia hecho compositor, i que sin duda tenia gusto para hacerla. Siguió hablando de floretes, i pasó a decir que por cartas que habia recibido de su padre, i mas que todo, por las espresiones de sus letras de retiro, en que se le manda *venir a la mayor brevedad*, él habia conocido que el gobierno lo llamaba para perseguirlo, i suplicó a Cavareda, en presencia de cuatro sujetos que le acompañaban a comer, que le dijese amigablemente lo que habia sobre el particular. Cavareda le contestó en los mismos términos burlescos en que Vd. i yo le habríamos contestado, i sin embargo, dejó el asiento precipitadamente, i sacándose una manga del frac, descubrió el pecho como podria hacerlo un Maiques, i dijo, "Aquí estoi, si se me quiere herir, hiéraseme de frente i no se me lastime por la espalda:" volvió a acomodarse el frac i se sentó. Los circunstantes, volviendo de la sorpresa que les causó aquel primer arrebato, no podian sujetar la risa al ver el desenlace. En fin, todos cuantos han hablado con él, se han divertido grandemente, i por lo que Vd. me dice, ya empieza a costear la diversion en Santiago. Viene mui monarquista, dice que está desengañado, i que jamas el gobierno ni la cosa pública debe estar en manos de los pelados: dicen que trenza perfectamente, al menos, él anda haciendo cabriolas por la calle, i cantando arias."

Cual mas picante ridículo, i esto al natural correr de la pluma, en la descuidada intimidad de dos amigos!

En otra ocasion, contaba don Diego, de la siguiente manera, un cómico lance que le habia acontecido con el célebre cura Orrego de Valparaiso, que fué dueño, como es sabido, de la plaza de la Victoria de aquella ciudad. "El cura, dice a Garfias el 10 de julio de 1832, desde Valparaiso, me ha mandado de obsequio una cajita con un misal nuevo, un cáliz i un ornamento completo, viejos; i no he querido admitírselo, interin no me diga su valor; pero ha venido mui *enojado* conmigo, haciéndome ver que era una cosa vieja que de nada le ser-

XVIII.

El resto del dia, cuando vivia en el *Rayado*, lo consagraba a sus caballos, pues era tan entusiasta jinete i domador, que llamaba al célebre don Juan Echevers, de Quilicura, «su hermano en caballos.» Tenia siempre amarrado uno o varios potros de brazos, i pagaba precios locos por cualquier animal de mérito, ademas de que muchos le eran enviados de regalo. Cuidaba de tusarlos él mismo, i en una ocasion, uno de aquellos, potro chúcaro del valle vecino de Longotoma, famoso entonces en el norte por sus crias, le tuvo a mal traer, cargándole a manotadas en el momento en que lo despojaba de su crin. Montaba don Diego, por lo jeneral, en silla inglesa, pero tenia un avio de pellones del pais, aperado «de chifles, i machete, alforjas i pehual,» que cuidaba con esmero, i en el que en ciertos dias se ostentaba como el mas gallardo lacho.

En cuanto al pábulo del espíritu, don Diego rara vez leia, i

via: que la casuya i cáliz fué lo primero que tuvo cuando fué fraile, i que ya no lo usaba por viejo. En la conversacion me dijo que cómo pensaba quitar el gusto de obsequiarme una friolera, al que *no podria quitarle el de dejarme de heredero, pues no tenia ninguno forzoso.* I acto continuo, me empeña para que haga esfuerzos para su colocacion en el coro en la resulta o vacante, que debe quedar por las promociones, que por la consecuencia de la provision del Deanato, han de hacerse. Vd. pensará que esto me causaria una grande impaciencia, pues nada menos que eso: con sangre mui fria me puse a pensar en la miseria humana, i hubiera querido hacer obispo al cura por su torpeza de darme esperanzas de ser su heredero, para moverme a que yo lo hiciese canónigo. . . .”

Por último, parece que don Diego, dejándose arrastrar de su vena satírica, hacia hasta versos, segun se echa de ver por el siguiente fragmento de carta al señor Garfias (Valparaiso, agosto 17 de 1832), relativa a una oda que, segun este caballero, fué mui celebrada por la tertulia: “El voto de Vd., dice aquel, i sus alabanzas sobre la oda dedicada a don Tomas Ovejero, me habrian obligado a creer que habria hecho alguna cosa nueva en este pasatiempo, si no estuviera tan persuadido de que solo la distincion que le merezco, puede haberle hecho mirarla con ojos empañados. Garrido me dice que tambien la ha visto i tambien le ha gustado, de manera que si me apuran un poco mas, me harán consentir en que soi poeta i me templarán para emplear mi númen en algun asunto sério, de cuya tentacion me libre Dios.”

puede asegurarse que jamas hojeó con detencion i placer otro libro que el Quijote, al que era en estremo aficionado i fué durante su vida su mas constante entretencion literaria.

A juzgar por el jénero de instruccion que en su correspondencia se descubre, pareceria que derivaba aquella de la lectura de periódicos o de conversaciones con personas sabias. Háse dicho que recibió algunas lecciones de francés de don Andres Bello, persona a la que guardó, fuera o no su discípulo, grandes respetos, por su saber i sus importantes servicios a la educacion pública, pero es un hecho que habia aprendido con alguna perfeccion el ingles, siendo él solo su propio maestro, en la época que fué comerciante, pues profesaba gran aficion a todo cuanto tenia referencia con la raza que hablaba aquella lengua; i llevado de su pasion, solia decir en sus arranques jeniales que era capaz de prestar el pais a los ingleses por algunos años a fin de que lo educasen i lo devolviesen transformado. Conocia la lejislacion inglesa, particularmente en el ramo criminal, i aunque en Chile fuera el inventor de los *carros*, admiraba la institucion de los jurados como tribunales de conciencia, pues aquel espíritu neto i exaltado se fastidiaba con la letra muerta de la lei, i asi se esplican muchos de sus razgos peculiares de vehemente despotismo.

En cuanto a sus principios relijiosos i a la aplicacion que de ellos hacia en su política, notábase una análoga contradiccion, porque si bien los apóstoles de su doctrina eran Voltaire i Rousseau, autores que solia leer en consorcio de sus íntimos confidentes, como Cavada i el *choco* Silva, en la práctica fomentaba el culto a mano descubierta, considerando la relijion solo bajo su aspecto político i como la única valla posible al desenfreno de las pasiones en un pueblo que estaba tan distante, como nuestras clases proletarias, de aquella cultura de los espíritus que refina las costumbres sin necesidad de las amenazas del infierno.

XIX.

Por las tardes, durante su residencia en la capital, es sabido que su paseo predilecto era la Alameda, donde todavia se muestra «el sofá de don Diego.» (1) En la Plasilla, cuando cerraba la noche, Portales solia hacer disparar un volador, que era la señal convenida con las damas del pueblo de que habia recepcion, esto es, baile i chicoteo, en la casa del *Rayado*. Don Diego, para amenizar estas funciones, habia hecho traer de Santiago una buena vihuela (2), que él mismo rasgueaba, i tenia alojada en la Plasilla la banda de aprendices de uno de los batallones cívicos de Valparaiso, que habia hecho venir, porque la música, como el cigarro i el mate (3), era uno de sus mas gratos pasatiempos.

En cuanto a sus otros apetitos, Portales era en demasía frugal. Comia mui poco i bebia menos, siendo su salud en realidad delicada, pues todo su vigor parecia latir en su cerebro i en su sistema nervioso, en estremo desarrollado. Mientras habitó en el Rayado, Portales se hizo tambien otra especie de mérito de su frugalidad, i el de su delicadeza moral, que fué siempre una de las prendas mas marcadas de su singular

(1) Encuéntrase éste, por una rara coincidencia, que pareceria un castigo del destino, frente a frente de la estátua del jeneral Freire, la víctima mas ilustre i mas perseguida de aquella época.

(2) "Con los mismos mozos de Larrain (escribia a Garfias el 19 de febrero de 1835), mándeme una guitarra hecha en el pais, que sea decentita, de mui buenas voces, blanda, bien encordada i con una encordadura de repuesto. Le prevengo que no quiero guitarra estranjera, sino de unas que he visto mui decentes hechas en Santiago, i cuyo precio es de cinco a seis pesos"

(3) "Por Dios, le pido (decia a Garfias el 19 de febrero de 1835 desde la Plasilla) que me mande los mateeitos dorados de las monjas, de aquellos olorositos: con el campo i la soledad me he entregado al vicio, i no hai noche que, al tiempo de tomar mate, no me acuerde del gusto con que le tomo en dichos matesitos: encargue que vengan bien olorosos, para que les dure el olor bastante tiempo, i mientras le dure éste, les dura tambien el buen gusto: junto con los matesitos, mándeme media docena de bombillas de caña, que sean mui buenas i bonitas."

carácter. « Hasta en la comida economizo, escribia a Garfias el 15 de marzo de 1835, i no quiero gastar un real, siempre que pueda ahorrarlo; me mantengo con la esperanza consoladora de que podré tener algun dia que gastar sin el contrapeso de defraudar a mis acreedores.» (1)

(1) A pesar de que en varios pasajes de esta historia hemos tenido lugar de poner en evidencia el nunca desmentido pundonor de Portales i su acrisolada honradez en materias mercantiles, creemos un deber nuestro acopiar cuantos datos contribuyan a hacer brillar virtud tan notable, tan necesaria (¿i por qué ocultarlo?) tan rara en nuestros tiempos. "Habiéndome venido (dice él mismo, con fecha 28 de enero de 1833, cuando fué nombrado gobernador de Valparaiso) una consignacion del Perú, i no pudiendo desempeñarla por obtener el empleo en que me hallo, se la he dado a Maqueira, quien me ha ofrecido servirla a medias, i en la que no pienso convenir porque me parece una injusticia. Sea lo que fuere, yo tengo sumo interes en que sea bien servido mi consignante."

Parece que la única gracia o prerogativa que solicitó Portales del gobierno, mientras desempeñaba destinos públicos, fué la de que se le eximiese, como a Washington, del pago de su correspondencia epistolar, pues ésta era onerosa en aquel tiempo i relativa, en jeneral, a asuntos del servicio público. Pero aun parece que rehusó esta misma concesion, a consecuencia de ciertas dificultades que sobrevinieron, segun se deja ver del siguiente capítulo de carta a don Antonio Garfias, fecha agosto 31 de 1833 desde Valparaiso, donde Portales era gobernador a la sazon: "Yo no puedo faltar a la delicadeza que he consultado siempre en todas mis acciones, mandando mis cartas bajo cubierta de un ministro, en lo que he buscado mas la seguridad que el ahorro de dos o cuatro reales; pero pueda ser que me equivoque juzgando en causa propia. A don Victorino, si no me engaño, a peticion suya, se le declaró el año pasado la libertad de portes de sus cartas, fundándose en que casi toda su correspondencia se versaba sobre asuntos públicos. Al menos, estoi cierto de que él lo solicitó de palabra, i si su solicitud fué concedida, creo que no está en los límites de una estricta delicadeza, no pagar el porte de sus cartas que contengan puramente asuntos personales: creo mas, que no estaba dentro de esos límites hacer tal solicitud apoyada en tal fundamento, a sabiendas de que la mitad de sus cartas habian de reducirse a asuntos particulares.

"Yo veo, mi señor don Antonio, añadia esta vez con cierto celo i orgullo patriótico, que cuantos avisos he dado por mi correspondencia a los Ministros, aunque parezca que se quisieran deshechar, se van adoptando poco a poco, i si no me engaño, ellos valen mas que cincuenta años de libertad de porte de mis cartas; i si se fijan en el que he dado a usted ayer, valen cien años. Algunos meses despues de estar aquí, mis cartas estuvieron conteniendo en su mayor parte asuntos públicos i de utilidad a la causa jeneral. En fin, ¡cuánto podria decir sobre este particular! Pero parecen desahogos pueriles, i es mejor doblar la hoja. A nuestras vistas, me vaciaré con Vd. i tendrá que admirar mas i mas lo que es el corazon humano."

XX.

Preocupaba tambien no poco a don Diego Portales en su soledad del Rayado la suerte infeliz de los habitantes de nuestros campos, pues aquel hombre de Estado, tan rijido en sus leyes i en sus actos públicos, tuvo siempre un corazon compasivo i una inclinacion decidida a favorecer las clases menesterosas. En este sentido, fué Portales un demócrata práctico, como lo hacia ver en su servicio diario de los cuarteles, viviendo casi siempre entre los «rotos», i no visitando jamas los salones de la aristocracia, que le inspiraban un mortal fastidio, sobre todo en los bailes i festines. A su celo por el bien del pueblo, debióse tambien la amonedacion de 40,000 pesos en cobre que él mandó practicar en Inglaterra, i cuyo uso, bendecido por mendigos i maldito solo de *faltes* de campaña (1), ha favorecido las pequeñas transacciones de las clases pobres. Dolíale tambien la bárbara manera como eran curadas las enfermedades en los campos; i fresco está en la memoria de los habitantes de la Ligua el celo con que él mismo administraba los remedios a los enfermos, por infelices que fueran.

El 4 de julio de 1835, encargaba a su amigo don Vicente Bustillos le remitiese un botiquin i una obra de medicina, «porque es insoportable, decia, ver morir aquí a los pobres en manos de médicas que atribuyen a daño toda enfermedad.» (2)

(1) Conocimos un viejo buhonero que recorria el valle de la Ligua i otros adyacentes i que maldecia a Portales i pedia a cada instante la condenacion de su alma, porque no teniendo mas que una yegua flaca en que acarrear sus trapos, apenas vendia 15 o 20 pesos, la yegua, con el peso del cobre, pues no habia otra moneda, se le echaba a muerta, i aquí las blasfemias contra el introductor de los malditos *cobres!*

(2) Portales, ademas, hacia muchas limosnas, a pesar de sus escaseces. Cuando éstas se aumentaban, formaba sus combinaciones financieras para disminuir aquellas, sin verse obligado a suspenderlas del todo. "Retire Vd. (decia a Garfias el 13 de octubre de 1833) el peso de la mesadita a Carrillo, i rebaje un peso de los cuatro al negro Antonio, i pase los dos pesos todos los meses a una vieja Pechoña, haciéndolo poner en noticia de ésta por medio de

XXI.

Fuera de las paredes de su casa del Rayado, Portales no parecia encontrar distracciones análogas a sus gustos. Recibia pocas visitas de los hacendados vecinos, i el era mas parcimonioso en corresponderlas. De sus amigos de la capital i Valparaiso, parece que en el espacio de un año no vió sino a Bustillos, cuando fué éste en 1834 a examinar científicamente al

Manuela mi hermana. Cuando la patria está en conflicto, i no hai para todos, es preciso dar la preferencia a quien lo merece con mas justicia: la vieja Pechoña me dió de mamar."

Por mui severo que fuese Portales, nunca, lo repetimos, tuvo mal corazon, i en especial con los pobres. Era sí inexorable en la persecucion del vicio i de los crímenes. Por esto se opuso siempre a los indultos, i (cosa singular!) la sola vez que puso empeño para obtener la absolucion de un reo, la muerte instantánea de éste vino a hacer inútil su propósito, como si el destino hubiese querido que aquella mano de hierro no hubiese soltado un solo instante la cuchilla del castigo.

Hé aquí el párrafo de carta en que Portales cuenta el mismo esta curiosa incidencia. Dice así, desde la Placilla, con fecha de junio 27 de 1835, i es tan singular el lance, que parece hubiera en él alguna mistificacion: "Supuesto que el Consejo de Estado indulta reos puestos en capilla por asesinatos cometidos en medio de una plaza de abastos, yo no debo retraerme de hacer lo que pueda por conseguir que indulte tambien a un italiano Juan Francisco Poggi que tengo de tapiador en el Rayado. La historia es como sigue. Siendo guarda del Resguardo de Coquimbo, fué acusado de complicidad en un contrabando, creo que de cigarros puros: él se vindica a las mil maravillas; pero Vd. sabe que es mui raro el criminal que no lo hace. Ademas, Garrido dice que el contrabando fué cierto, i bastaria para mí este dicho por toda prueba si no hubiese una relevante, tal es la de que nuestros mansísimos i compasivos jueces le condenaron al presidio de Juan Fernandez por un número de años que el interesado ignora, porque apenas vió en globo que lo habian condenado a presidio, se vino a refujiar a este pueblo bajo el incógnito i con el nombre suyo.

INCONSTANCIA DE LA VIDA.

Tenga Vd. por no escrito el artículo precedente, porque la repentina muerte de Poggi lo hace inútil. Acaba de morir como de un escopetazo, i se fué a cumplir el destierro por mas tiempo que el de su condena. Yo me quedo con el sentimiento de haberlo estado engañando cerca de tres meses, haciéndole consentir que ya se practicaban dilijencias para obtener su indulto. *Requiescat in pace.*"

célebre médico de Choapa. En otra ocasion tuvo tambien de huésped al célebre capitan Fitz Roy, uno de los mas distinguidos almirantes de Inglaterra hoi dia. Fué aquel con su buque (la *Beagle*) al Papudo, continuando su esploracion de nuestras costas, i con este motivo, visitó al célebre ministro i le ofreció, por cartas llenas de respeto (que aun se conservan orijinales en ingles), su amistad, sus servicios i su buque para trasladarse a Valparaiso, lo que Portales, sin embargo, no aceptó.

XXII.

En cuanto a las ocupaciones rústicas del pequeño i estéril fundo del Rayado, que consistieron en una pequeña viña i una acequia de irrigacion, él decia únicamente a mediados de aquel invierno, lo que sigue: «Trabajo con mucho gusto i contraccion en las faenas del Rayado, i mi gusto seria completo, si mientras estoi divertido en ellas, no viniese siempre a turbarlo el recuerdo de que tengo que escribir i contestar cartas.» (1)

Y al decir Portales que el contestar cartas era un fastidio i casi un embarazo para él, era sincero. (2) Aquel hombre, avezado ya a los ardides de la política, i que esta vez habia alcanzado el mas difícil de los triunfos que cabe al frájil ser humano, el de sí mismo, si tenia la fuerza de un profundo disimulo, no se degradaba por esto hasta descender a vulgares artificios, porque su alma altiva i la conciencia misma de su poderio no se lo habria permitido. Por otra parte, fuese que no considerase aun llegada la hora propicia; fuese que su propio corazon se sintiese mas libre i feliz en aquellas últimas

(1) Carta a Garfias del 16 de julio de 1835.

(2) Portales, en efecto, escribia solo mui de tarde en tarde i esclusivamente de negocios, en 1835, durante su residencia en el Rayado. Tan cierto es esto que el dia de *Corpus Christi* de aquel año (16 o 17 de julio), escribió a su corresponsal en Santiago una carta de 3 pliegos en folio, en la que, resumiendo todo lo que habia omitido en meses anteriores, le hace sus encargos, bajo 16 o 20 capítulos, sumamente lacónicos, todos relativos a sus negocios.

horas de descanso, que concedia a su vida azotada por tantas ajitaciones, él no se manifestaba de ninguna manera inquieto. Y al verlo correr por los llanos o echar sobre sus potros semi-salvajes sus arreos de montar, ¿quién hubiera creido que aquel hombre podia cambiar en un solo galope de 24 horas las riendas de sus bestias por las riendas del Estado, i que domeñando al pais todo, como si fuera solo un manso pero jeneroso corcel, hubiera de conducirlo a su albedrio i por do quier! Estraño fenómeno de los gobiernos unipersonales que se han llamado antes los «hombres necesarios» i despues «los hombres únicos!»

Tal fué don Diego Portales como hombre i tal la vida que llevó en su apartado retiro. Aparecen en ella marcados profundamente los caractéres, o mas bien, los contrastes de su estraordinaria naturaleza, i si al historiador le es difícil concretar sus juicios bajo una sola forma para apreciar en su conjunto un cuadro de formas tan caprichosas, al menos podria decirse que si Portales no es un hombre grande, considerado solo en su manera de ser, es por lo menos, i esto no será dado a nadie negarlo, el tipo mas orijinal de cuantos hombres han figurado, no solo en Chile, sino en toda la América.

XXIV.

Dentro de los insondables arcanos de su voluntad, Portales hacíase, pues, sordo a los llamados de sus amigos. (1)

(1) "Aunque le escribo con demasiada precipitacion (le decia Bustillos el 2 de junio de 1835), no obstante habria querido detenerme un poquito mas para hablarle sobre la cosa pública; mas me acordé de lo que Vd. se enfada, i no lo he hecho asi por esta razon, como porque al fin vendrá a saber cosas que le comprobarán lo absurdo de sus principios, en órden a creer que sin su influencia se compondrán algun dia las cosas." Casi un año antes, le habia escrito este mismo hombre, que era entonces un patriota sincero, en igual sentido. Despues de pedirle unas piedras de iman, le decia el 19 de agosto de 1834. 'Ellas me sirven como de un lenitivo para lo que siente mi alma al ver el estado de la cosa pública, cuán infructuosos se van haciendo a cada paso los esfuerzos obrados a costa de tantos sacrificios i la influencia que tiene todo esto en la pérdida de nuestras costumbres."

Cuando le anunciaron la aparicion del *Philopolita*, en cuyo prospecto habia una clara alusion « al tirano,» él guardó silencio, i no dió muestra alguna de inquietud. Escribiéronle en seguida que el gobierno habia acojido la mocion de Benavente para dar de alta a los militares de Lircai, i aunque el dardo debió atravesarle de parte a parte el corazon, su rostro pálido no dió señales de inmutarse. (1)

XXV.

Por aquel mismo tiempo, sus astutos adversarios de la capital habian recurrido a un arbitrio supremo para alejar de sí aquel fantasma que siempre divisaban desde sus conciliábulos, acechándolo, desde la distancia, en sus páramos de la costa, i en ello habian convenido, al parecer, el mismo Presidente i sus ministros, que no podian arrancarse de los hombros la presion de aquella mano lejana, pero acerada. Tratábase de enviar a España un ministro, a fin de obtener el reconocimiento de nuestra independencia, i se imajinaron que Portales podria

(1) "Hoi ha sido aprobado en el Consejo de Estado, decíale Garfias, el 24 de agosto de 1835, el proyecto de dar de alta a los oficiales dados de baja por el decreto del 17 de abril de 1830, concebido en estos términos. "Se dan de alta a todos los oficiales dados de baja que se presenten al gobierno solicitándolo (sin espresar de que reconocen al que antes dijeron, de un modo público, que no reconocian:) Se esceptuan los que han sido espatriados por el gobierno por sentencia judicial o voluntariamente, i no sé si todos los procesados. Dados que sean de alta, quedan retirados o dispersos, conforme a una lei española que concede a los tales retirados la tercera parte de sueldo; pero como los jenerales no pueden ser retirados, gozarán estos caballeros del sueldo íntegro.

I luego, entrando en detalles sobre este delicado asunto, añadia con la misma fecha: "Estoi mui particularmente irritado con don Joaquin Prieto por su torpeza i falsedad. Hice a la patria el costoso sacrificio de hablar sobre política con este caballero, provocado por él, i le manifesté que era de su deber, por su seguridad i por la conveniencia pública, no consentir en que pasase a las Cámaras el proyecto de dar de alta a los dados de baja, iniciado por el gobierno, i me hizo la promesa de que nada se haria sobre este particular sin acuerdo de Vd.; igual promesa habia hecho a Garrido, i se la repitió, momentos antes que se presentase al consejo el proyecto. ¿I todavia insistirá Vd. en que debemos darle el voto para presidente?"

aceptar aquel encargo. Pero adoptaron un torpe camino para conseguirlo, aunque en concepto nuestro, todos eran escusados: en lugar de la patria, le hablaron del negocio. Tenia su padre derechos, mas o menos fundados, a un estenso mayorazgo en la metrópoli, i creyendo que seria aliciente para don Diego aquella especulacion, le hicieron escribir empeños por medio de aquel. Indignóse Portales de aquel lazo, i rechazó con desden, i casi con ira, el propio influjo de su padre. «Ha de haber recibido con disgusto, dice a su confidente de Santiago, mi contestacion a su empeño para que admitiese la legacion a España: ella está concebida en términos respetuosos, pero que dejan traslucir que he mirado el paso como un rasgo de su triste vejez.» (1)

XXVI.

Hemos aseverado otras veces que Portales era un hombre singular, raro, casi escéntrico; pero esta vez, en medio de su conducta, al parecer estraña, que ya le pinta como un hipócrita, ya como un estravagante, se mantiene siempre dentro de la inexorable lójica de sus propósitos. «Esperemos!» decia él, i todas las incidencias de su voluntario ostracismo no eran sino una prolongacion de su plan.

Para muchos, empero, nacerá la duda de esta situacion escepcional, i creerán ver en el alejamiento de Portales un sublime desprendimiento i la ausencia de toda ambicion. Nosotros mismos, lo confesamos, antes de leer en el fondo de sus intenciones, como parécenos haberlo hecho lealmente i hasta saciarnos, llegábamos a dudar. Pero él mismo se habia trazado su camino i no habia fuerza imajinable que fuera capaz de apartarlo de su senda. El habia retrocedido, pero era solo para avanzar mas rápidamente i llegar de la base a la cúspide de un solo vuelo. En el desierto en que vivia, asemejábase a esos

(1) Carta a Garfias del *Corpus Christi* de 1835.

membrudos i ájiles leones que cuando acechan la presa, reculan a la sombra, i dando mas empuje al salto, caen sobre ella de lleno i la destrozan.

XXVII.

Por otra parte, como antes hemos dicho, Portales, al notar, desde mediados de 1833, cuando era gobernador de Valparaiso, la cision que se operaba en Santiago de su partido, habia concentrado todas sus fuerzas activas en hacerse dueño de aquella importante ciudad, que él mismo, segun vimos entonces, a propósito de la revolucion de Arteaga, consideraba como el baluarte mas seguro del gobierno. La habia armado, hasta hacer de todos sus viriles pobladores un solo soldado. Estaba ahí ademas el comercio, la aduana, las verdaderas arcas del Estado. Su jenio previsor le descubria que aquel era el verdadero punto fuerte de la organizacion que él habia dado al pais; i poco le importaba que hubiese en Santiago un gabinete que se ocupase de cuestiones de conventos, con tal que sus cuarteles i arsenales de Valparaiso estuviesen cerca de su mano. Portales, lo tenemos por seguro, habria sido otra vez revolucionario en 1835, mas por pasion que por principios, porque por pasion i no por principios lo habia sido en 1829. Mas ahora, si no se imajinaba que hubiera de descender al rol de conspirador contra su propia obra, ¿por qué no habia de tener aquella bateria encubierta contra los que conspiraban contra él? Acaso tuvo esta misma suprema confianza en el último de sus dias,.... pero cuando oyó las descargas de sus salvadores, a las puertas de aquella ínclita ciudad, el destino le mató!

Portales, si estaba, pues, lejos de Santiago, se hallaba a una corta jornada de Valparaiso. Desde el Rayado, oia, en los dias serenos, las salvas del Baron, i dejaba que otros, allá por los dias de setiembre, escuchasen en paz los inofensivos saludos de la fortaleza de Hidalgo.

De cuando en cuando, iba, en consecuencia, de un galope, a

hacer una visita de inspeccion a su campamento. Sabemos, al menos, de un viaje que hizo a aquella poblacion, casi de incógnito, desde el 27 de marzo al 8 de abril de 1835 (1). Pero el 4 de julio, escribiendo a Garfias sobre la necesidad de hacer un viaje a Valparaiso a inspeccionar las milicias, le decia estas palabras, que revelan, de lleno, todo su pensamiento. «Creo mui necesario este viaje, atendiendo a que si hago un tal abandono de aquel recurso de seguridad, *puede serme funesto en el porvenir.*» (2)

XXVIII.

En medio de esta situacion clara, precisa, i sobre todo, lójica, a la que no faltaba sino el desenlace, ocurrió un incidente que provocó aquel i acaso precipitó su fecha algunos dias o algunos meses.

Un amigo íntimo de Portales, el doctor Elizalde, (otra decepcion!) le escribia a principios de julio haciéndole la cobranza de una deuda considerable que el último habia olvidado, porque, habiendo especulado con esos fondos, la negociacion en que los habia embarcado, fué ruinosa, i creia que el prestamista debia correr en este albur como hubiera estado a las ganancias. El pundonor de Portales, que en materias de delicadeza privada o mercantil jamas le abandonó en toda su carrera, se sobresaltó en el instante i tomó la resolucion de poner término a toda vacilacion en materia de negocios, ba-

(1) "Ayer a las oraciones, dice a Garfias, el 9 de abril, dimos fondo en esta mansion de las delicias i sin novedad (gracias a Dios). Celebraré, añadia, derramando la sal de su jenio burlon, que Vd. i toda esa canalla se encuentren mui buenos. Démeles a todos mil memorias." I esto era mucho, porque, por lo comun, les mandaba dar de garrotazos (epistolares) por recuerdo.

(2) "Es cierto que hace dias estoi para marchar a Valparaiso, añadia esta vez, sin otro objeto que atender por algun tiempo a las milicias, i disponerlas para el 18 de setiembre: daria algo por evitar este viaje; pero lo creo mui necesario, atendiendo a que si hago un tal abandono de aquel recurso de seguridad, puede serme funesto en el porvenir. Cuidaré de avisar a Vd. oportunamente el dia de mi llegada, que me parece será pasados quince."

lanceó su fortuna, que llegaba en su concepto a 65,000 pesos, siendo su deuda solo la mitad de esta suma, llamó a Valparaiso al hombre de todos sus desempeños, que era el fiel i abnegado Garfias, i él mismo se resolvió a apersonarse en aquella ciudad con el objeto de llegar a un arreglo definitivo con sus acreedores (1).

(1) "Mi querido amigo, escribe a este respecto a Garfias el 18 de julio: su carta 8 del que rije me habria hecho abatirme, si fuera hombre a quien asustase la idea o temor de vivir en miseria: el ánimo está hecho, i no debiendo a nadie, talvez sea mas feliz en la pobreza que en la abundancia: vamos al caso.

"No puedo seguir el estado de incertidumbre en que me pone la célebre deuda de Elizalde, i es necesario pagar en el dia, si es posible, a mis acreedores, transando con ellos del modo que se pueda; pero contando con mis propios recursos, i sin entrar en nuevos empeños: esta es mi firme resolucion.

Para que Vd. pueda concluir esta cuenta del mejor modo que le sea posible, añade, tengo que hacerle un balance en globo de mi fortuna.

He de haber mi fundo en Valparaiso, cuyo valor calculo en.........	$ 15,000
Tengo invertidos en la hacienda de Pedegua como.................	12,000
En el Rayado como..	3,000
La dependencia de Garcia que se está cobrando, aunque paulatinamente, i lo que baja del principal sube de interes...............	30,000
De don Juan Sewell...	5,000
	$ 65,000

No quiero poner otras dependencias, porque seria para llenar papel i aumentar números; mas las cinco partidas puestas son unas enteramente seguras i otras mas que probables.

Mi haber...........................	$ 65,000

DEBO:

Una capellania que tiene el sitio de Valparaiso..................	$ 4,000
A don José Manuel Ortúzar..	
La fianza de Jordan..	
Al mayor Garcia..	
A don Fernando A. Elizalde.......................................	
A don Victorino Garrido i al diezmo de Copiapó que cumple en diciembre..	

Estos son mis acreedores i no lo cuento a Vd. entre ellos, porque antes de veinte dias, estará Vd. en posesion de lo que le debo. Aunque no puedo saber con exactitud lo que debo a mis espresados acreedores, creo que le falte mucho para llegar a la mitad del haber que he puesto. Se me olvidaba 400 pesos que debo a don Manuel Gandarillas por un pago que él hizo sin saberlo yo."

XXIX.

En consecuencia, Portales púsose en marcha para Valparaiso el 31 de agosto o 1.° de setiembre de 1835, acompañado de su vecino i amigo don Francisco Javier Ovalle Errázuriz, i llegó a aquel puerto el 2 o 3 de setiembre. Prolongó algo su viaje visitando en el camino las hoi valiosas i entonces casi improductivas haciendas del vínculo de Cañada hermosa, llamadas Melon i Purutun, que Portales queria arrendar, poniendo en juego ciertos vínculos domésticos con la propietaria de aquellas, doña Ana Josefa Azúa, señora ya demente, «porque, decia, tengo en este arriendo fundadas todas mis esperanzas.» (1)

XXX.

Apenas hubo llegado a Valparaiso don Diego Portales, vióse rodeado de todos sus amigos (que ya no eran muchos!) i el correo le trajo, al siguiente dia, sendos paquetes de comunicaciones de Santiago (2). Todos le llamaban, todos le conju-

(1) El arriendo se hizo, en efecto, con la intervencion del digno dean Eizaguirre, que pasó a ser consejero de aquella señora, despues de la muerte del capellan de las Claras don José Antonio Torres, confesor de aquella, i quien, como antes dijimos, refiriéndose al juicio de Portales, se habia hecho dueño en pocos años de cerca de 200,000 pesos, pertenecientes a aquella señora. Dos años despues, Portales, que ya no volvió a ver estas haciendas, las subarrendó, recibiendo por lucro cesante una cantidad de mil terneros.

(2) Garfias, que vino pronto a verlo i a llevarlo, le decia, con fecha 4 de setiembre, lo siguiente: "Vuelvo a repetir a Vd. que celebré mucho su llegada a ese puerto, i le agrego que deseo en el alma verlo i que Vd. permanezca en ese punto por lo menos un año, ya que no quiere venir a ésta, a donde es tan necesario en las actuales circunstancias. Siento mucho que tenga Vd. intereses en el Norte, porque ellos son el pretesto que Vd. toma para alejarse de la política i de sus amigos; i si pudiera tomar la misma parte para que Vd. se deshiciera de esos bienes, que la que tuve para que se hiciera de ellos, trabajaria con el mayor gusto a fin de conseguirlo. Si la vida de Vd. en la Ligua le es grata, siento que lo sea, i desearia que hasta el nombre de ese lugar le fuese aborreci-

raban se acercase a la capital en peligro. El *forum* de Santiago reclamaba a toda prisa la presencia de Antonio, porque Catilina i Setego estaban en las puertas de la ciudad i Ciceron no era bastante.

Portales vaciló o parecia vacilar. ¿Era ya tiempo? ¿O no habia arreciado todavia el viento i embravecídose las olas, al punto de que, amenazada la nave del Estado, sus timoneles dispararan el cañon de socorro i llamasen en su ausilio al atrevido nauta?

Esta era la crísis.

Portales se resolvió entonces a llegar a la solucion.

—¿Me recibís, dijo al gobierno, como a dictador omnipotente para que no haya mas voz que la mia, ni se cumpla otra voluntad que la que yo imponga?

—Si no consentís, salvaos solos!

—Si aceptais, yo os salvaré!

Este era el dilema.

Y como, delante de la última promesa, todos los pechos que sostenian la administracion i a quienes ya ganaba el desaliento, respiraron libremente i palmotearon las manos en señal de aceptacion i regocijo, el partido estaba adoptado i no podia ser de otra suerte. Era imposible que Portales se engañase. Su golpe habia sido maestro. Paso por paso, habia venido al desenlace que ahora tocaba. Habia llegado el tiempo de «obrar de frente,» como aseguraba un año antes, el 30 de setiembre de 1834; era ya la ocasion «de ponerse en campaña,» como habia prometido el 10 de junio del mismo año; habia sonado, en fin, la hora del «porvenir,» que él aguardaba por momentos, desde el dia 4 de julio que acaba de pasar. Esta es la única verdad posible, esta la lójica de los tiempos i de los sucesos, i sobre todo, esta es i ha sido siempre la historia del cora-

ble para que no volviera la cara hácia él; pero no puedo concebir cómo le sea a Vd. grato un lugar escaso de todo atractivo, segun las noticias que he recojido, i en donde no es fácil que lo vean los amigos que Vd. aprecia, i las comunicaciones de éstos llegan a Vd. tan tardias, i se reciben por esto las de Vd. del mismo modo. Por último, hablaremos de esta materia en esa largamente."

zon humano, que mas que la del espíritu, es la historia de la humanidad. (1)

(1) Tenemos para nosotros que uno de los estímulos mas poderosos que aguijonearon el ánimo de Portales para hacerlo decidirse definitivamente en esta ocasion, fué la idea, para él mui temible i antipática, de que don Joaquin Campino, el primer pipiolo a quien aborreció i por el que talvez comenzó a aborrecer a los demas, era el director de la política de los Filopolitas, lo que en nuestro concepto era un gran error.

En la única carta que hemos encontrado de Portales a Garrido i que tiene la fecha de Valparaiso, setiembre 4 de 1835, le dice, en efecto, lo que sigue: "Me han asegurado que Joaquin Campino está en danza i escribiendo en uno de los papeles periódicos i que es el mentor de *Grefier* (Renjifo). Me interesa saber si en el todo o parte es cierto. Dígame lo que sepa, por si Garfias no lo sabe."

No eran pues solo los Filopolitas sino los pipiolos mismos contra los que iba a hacer armas esta vez el antiguo dictador.

En cuanto a la manera de ver de los últimos sobre la reaparicion en la escena política de Portales, hé aquí lo que, poco mas tarde, decia uno de los campeones de aquel bando, el redactor de la *Paz perpétua*, en su número del 28 de julio de 1840, cuyo cuadro, trazado con mano independiente, nos parece, salvo el colorido de los tiempos, bastante exacto. Dice así:

"El hombre que tuvo la paciencia de retirarse a una triste aldea, de ocupar los meses i los años en fruslerias i pasatiempo, por solo observar a los amigos que lo minaban; este hombre, que hizo concebir que su influjo, i su poder eran nulos a los que tanto lo conocian, i cuya separacion creian indispensable, era sin duda un ciudadano funesto a la república. El habia aprendido este disimulo, que parecia incompatible con su jenio, i conservando aquella reserva que oculta tantos misterios en un hombre de su temple, habia, a fuerza de estudios, adquirido todas las cualidades, que son necesarias para trastornar sistemas políticos, i formar otros nuevos mas análogos a su carácter i a su ambicion. Perteneciendo por conviccion a los principios liberales, él fomentaba las ideas contrarias, hablaba de un modo i obraba de otro, i siempre atraia a cuantos creia necesarios al desarrollo de sus planes. Estos siempre podian contar con su proteccion i con su jenerosidad, i aunque los trata e con dureza e imperio, sus almas serviles olvidaban estas impresiones pasajeras, i se aprovechaban de unos beneficios que eran tanto mas seguros, cuanto mayor era su humillacion. El carácter que manifestaba a sus enemigos lo indicaba la historia de su política: si podia contar con amigos personales, sus enemigos eran en mayor número, sin hacer intervenir las antipatias populares, que solo contenian el terror que habian inspirado sus violencias. Tal era don Diego Portales en la segunda época de su poder: cuya voluntad omnipotente tenia por base siete años de victorias obtenidas sobre nuestras libertades, i sobre nuestras instituciones; le faltaba un renombre militar, i gloria esterior para llevar al cabo sus planes, i esto debia ocuparlo demasiado a la vista de los sucesos posteriores."

XXXI.

El 21 de setiembre, a las 11 de la mañana, cuando el ministro de Hacienda don Manuel Renjifo llegaba a la sala de su despacho, encontraba transcrito sobre su bufete el decreto refrendado por el ministro del Interior, por el que se nombraba, aquel mismo dia, ministro de la Guerra a don Diego Portales. Y cuando, para darse cuenta de su sorpresa i de su emocion, miró hácia las ventanas del ministerio de la Guerra, que estaban en el estremo opuesto del edificio, vió la pálida figura del dictador, que, como un espectro evocado, parecia estar mostrándole con el dedo la puerta por donde debia retirarse para a ir a esconder, a su turno, en las soledades del campo, de donde él venia, la nulidad verdadera de su situacion i que en él no habia sido sino un aplazamiento.

En efecto, la noche anterior habia llegado Portales de incógnito a la capital i hospedádose en casa de su compañero de viaje don Antonio Garfias, en la plazuela de Santa Ana. Pocos momentos despues, habia tenido una conferencia con el ministro Tocornal, para arreglar su nombramiento, i a la mañana siguiente, el primero que habia pisado las escalas de las Cajas era el antiguo ministro de la Guerra.

XXXII.

En unas cuantas horas, el solitario del Rayado habia pasado a ser, como en 1830, el absoluto dictador de su patria, pero con la honda diferencia que, entonces, vestido de los rayos de la victoria, venia en hombros de sus amigos, que le aclamaban su salvador, i pisando solo émulos vencidos, mientras que ahora, armado con la espada de la venganza i del orgullo herido, asestándola al pecho de los propios suyos, para anona-

darlos, junto con los que aun quedaban en pié de sus antiguas víctimas.

Entonces habia sido salvador!

Ahora no podia ser sino tirano!

Inmenso contraste del hombre i del político, que marca dos épocas del todo distintas, i de las cuales nos queda por referir la mas breve, la mas dramática i la mas terrible.

APÉNDICE.

LOS DOCUMENTOS QUE CORRESPONDEN A LA PRIMERA PARTE DE LA PRESENTE HISTORIA SON LOS 12 SIGUIENTES:

N.° 1. Carta escrita por el doctor don José Antonio Rodriguez Aldea al capitan jeneral don Bernardo O'Higgins, desde Santiago, a principios de 1831, con el título de SUSCINTA IDEA DE LO QUE HA OCURRIDO EN CHILE.

N.° 2. Fragmentos del *Hambriento* i del *Canalla*.

N.° 3. Lista de los señores jenerales, jefes i oficiales que han sido dados de baja por disposicion Suprema, por no haber reconocido la autoridad del Congreso Nacional de Plenipotenciarios i Poder Ejecutivo de la República i de los que se hallaron en la jornada de Lircai de 17 de abril de 1830.

N.° 4. Administracion de justicia criminal.—(Artículo publicado por don Diego Portales en el *Mercurio* de Valparaiso de enero 17 de 1832.)

N.° 5. Fragmentos de la correspondencia de don Diego Portales con don A. Garfias en 1832. (—I. Codificacion.—II. Escuela Náutica en Valparaiso.—III. Comercio nacional i estranjero.—IV. Sobre la marina de guerra de la República.—V. Moralidad del ejército.—VI. Reclamos del cónsul Laforest.)

N.° 6. Piezas judiciales relativas a la conspiracion de Labbé en 1831.

N.º 7. Piezas judiciales relativas a la prision i destierro de D. Carlos Rodriguez en 1831.

N.º 8. Parte del Intendente i del Comandante de serenos de Santiago sobre la conspiracion de los puñales en 1833.

N.º 9. Vista fiscal en el proceso de la conspiracion de los puñales en 1833.

N.º 10. Denuncio del teniente Nogareda en las conspiraciones de los puñales i de Puga en 1833.

N.º 11. Informe del auditor de guerra don Manuel José Gandarillas en las causas de conspiracion de los puñales i de Puga en 1833.

N.º 12. Cartas cambiadas entre el jeneral Campino i don Diego Portales sobre su ruptura en 1834.

DOCUMENTO N.° 1.

CARTA ESCRITA POR EL DR. DON JOSÉ ANTONIO RODRIGUEZ ALDEA AL CAPITAN JENERAL DON BERNARDO O'HIGGINS, DESDE SANTIAGO, A PRINCIPIOS DE 1831, CON EL TÍTULO DE

Suscinta idea de lo que ha ocurrido en Chile.

Cuando vine de Lima, enfermo i atribulado (1827), no habia proyecto alguno con respecto a Vd. y dejaba al tiempo el que realizase lo que siempre deberá suceder. (*) Llegué a Valparaiso mas enfermo de lo que me habia embarcado y me resolví a retirarme al campo, tanto para restablecer mi salud, cuanto para librarme de los acalorados partidos que dividian al pais. Entre unos i otros, veia enemigos nuestros a quienes era imposible o difícil atraer.

Los *Pipiolos*, que era el bando dominante, tenian a su frente a Pinto, i eran sus campeones José Maria Novoa, Muñoz Bezanilla, el canónigo Navarro, los Argomedo, i por todos, llevaba la voz Carlos Rodriguez. Estos eran los mas influentes, i habia otros de distintos partidos que tejian con ellos, como Borgoño, Blanco, Sanchez, etc.

Los *Pelucones* casi no tenian jefe ni reunion decidida, pero eran contrarios a los Pipiolos, bien que siempre tímidos e irresolutos.

Los *Federalistas* estaban en desprecio, pero tenian siempre firme a su tenaz jefe Infante, a quien se agregaba el canónigo Eli-

(*) El regreso de O'Higgins a Chile y su vuelta al poder supremo. En el curso de este interesantísimo documento, haremos aquellas anotaciones que puedan contribuir a darle mayor claridad en ciertos pasajes en que, por el carácter confidencial que esta pieza tuvo al redactarse, falta aquella.

zondo, Correa, Vial del Rio i algunos descontentos de los otros partidos, como Enrique Campino, i por algunos meses, Pedro Prado, Orjera i otros bulliciosos. El que le daba mas importancia era el finado D. José Antonio Ovalle.

Los *Estanqueros*, aunque estaban caidos, eran los mas temibles y de importancia por su dinero, influjo, relaciones y plan combinado. El jefe de estos, D. Diego Portales, es hombre ciertamente de revolucion, jenio vivo, emprendedor y de una actividad increible; pero, al mismo tiempo, falso, inconsecuente, voluntarioso i de odios implacables. Por una especie de simpatia de cuna, de la que nunca se desprenderán los chilenos, especialmente los de esta capital, los pelucones solo trataban de hacer causa con los estanqueros, porque entre estos estaban los Portales, los Errázuriz, los Ovalle, la casa de Waddington, etc. Los Benavente tejian entre pipiolos y estanqueros; i como estos tenian dinero i un fondo prevenido en la Lojia, pagaban escritores, minaban i ganaban tropas. Primero tuvieron a Chapuis y a Mora, con quienes despues pelearon, porque, como ya dije antes, su principal jefe es inconsecuente i despótico. Ahora tienen al colombiano Bello, que vino de Londres, a Gandarillas, Benavente i Renjifo: estos son sus escritores.

En esos dias de mi arribo, hallé en combustion la provincia de Aconcagua por influjos de Freire, que era el jeneral favorito de los estanqueros, i contaban con Coquimbo, porque alli tenian a José Maria Benavente i a Vicuña (*), que estaban a la devocion de Freire. A la sombra de éste i por los federalistas, se hallaba tambien en revolucion i como independiente la provincia de Colchagua, en la cual tenia grande influencia, por su intrepidez i por sus relaciones de familia, D. Pedro Urriola.

Viendo yo este cuadro, del que no es posible dar a Vd. verdadera idea sin que hablásemos un mes entero, me resignaba mas i mas a no venir a la capital. Me estuve diez dias en Valparaiso, escribiendo a mi familia para persuadirla de marcharse a la hacienda, pero no pude vencer su resistencia i hube de venir bien resignado a marcharme a los quince dias de mi matrimonio. Hallé despues mas dificultades i luego me ví cercado de amigos que vagaban en distintos partidos, para hacerme su prosélito. Yo

(*) Don Joaquin.

veia a muchos de los nuestros entre los pipiolos, como al jeneral Prieto, Sanchez, Lopez, el finado coronel Arriagada, el coronel Astorga, los Argomedo con Ossorio i Solar, aunque todos estos importaban poco, porque solo son nuestros en los labios. Del lado de los pelucones unidos con los estanqueros, veia a Echeverria, a Marin, al Dr. Elizalde, a Tagle (a quien yo no conocia bien), y en fin, los vecinos principales que recordaban la administracion de Vd. Me preguntaban, me hacian mil tentativas, i mi respuesta fué siempre y hasta ahora: «que era imposible sacar a Vd. de la vida privada; que a nada aspiraba; que era un verdadero filósofo; que habia olvidado enteramente a sus enemigos; que ponia yo mi pescuezo a que Vd. no admitia empleo alguno público en Chile, aunque todo el Congreso fuese en persona a rogarle; que si hubiese querido venir, ya estaria aqui, pues tenia a su disposicion cuatro mil hombres, cien mil pesos y dos buques de guerra; que no adoptó esta idea porque era opuesta a sus principios i porque era el chileno mas republicano que yo habia conocido; que usted conocia mejor que nadie los elementos heterojéneos de que estaba compuesto Chile en la política y no queria venir a perder su tranquilidad y sus glorias, pues ya no se veia el hombre que pudiese cimentar el órden i la union en un pais arruinado.» En fin, me propuse persuadir a todos que si Vd. amaba ciertamente a Chile, tambien estaba resuelto a no pisar su suelo, mientras no viese un órden estable, o si, por desgracia, necesitase de su espada en una invasion estranjera. Solo con Echeverria me descubrí al principio, diciéndole que Vd. vendria, si pudiese hacerse todo con honor i de modo que jamas apareciese que Vd. lo deseaba. El segundo a quien descubrí esto fué al que está escribiendo esta carta (*). El tercero, a nuestro incomparable Basso, cuya tumba debemos regar con lágrimas. El cuarto a Urriola, cuando yo lo mandé a incorporarse con el jeneral Prieto, i el quinto, a este mismo jeneral. Nadie mas es depositario de este secreto. Voi haciendo a Vd. todas estas advertencias para hacerme entender mejor sobre el estado del dia i sobre lo que ocurrió para venir a las armas.

Yo, pues, en los primeros meses de mi llegada, me manifesté

(*) El presbítero D. Felipe Acuña.

neutral, y solo me visitaba con Tagle, Elizalde, Echeverria, i los de mi casa. Luego empecé a tomar defensas, de que no pude escusarme y el bufete no solo me daba para subsistir con desahogo sino tambien una clientela de donde tomaba noticias e influencia. El fiel i constante Basso (*) me escribió de Concepcion, bajo la clave que teniamos, preguntándome cuáles eran mis pensamientos; me hablaba de Vd. con emocion i me aseguraba que era llegado el tiempo de trabajar: le contesté, bajo de cifra, que estaba yo pronto, pero que por acá no veia yo elementos para lograr ese plan. Entonces me hizo un propio, escribiéndome cerca de dos pliegos i sin clave, que venian diestramente cocidos en un sudadero; todo era reducido a manifestarme el influjo que tenia por la factoria en las provincias de Concepcion i del Maule; que le seria fácil hacer una revolucion; que yo me marchase para allá con alguna disculpa i que Vd. debia estar pronto para embarcarse en el primer buque en que se le llamase. Esto era lo que únicamente exijia de mí, pues él se ofrecia a hacer todo lo demas, i a facilitar dinero i provisiones para las tropas.

En ese tiempo, ni aun se soñaba aqui el dar el mando de ellas al jeneral Prieto, porque, aunque pertenecia a la lojia de los pipiolos, no era tanta la confianza, i yo sabia de buen orijen que Pinto i Bezanilla, reconvenidos por Ventura Blanco sobre la union que tenian con O'Higginistas, habian contestado que era por las circunstancias, por aumentar el partido contra los estanqueros; que a la primera infidelidad que les descubriesen, los pondrian en tres palos. Despues supe, por aquel conducto que Vd. sabe, que en la casa de los Ureta estaban en la misma idea, porque Pinto i Bezanilla habian dado la misma respuesta a Da. Javiera Carrera, la cual, con toda su familia, era i es pipiola desaforada.

Yo hallé dificultades y mucho riesgo en el plan de nuestro desgraciado Basso, porque en ese entonces el falso i oculto enemigo Borgoño mandaba la division del Sur, con Viel de mayor jeneral, i aqui estaban unos batallones, aunque diminutos, al

(*) Don Manuel, antiguo administrador de Aduana, durante el gobierno del jeneral O'Higgins y autor principal del levantamiento político (no el militar) en 1829.

mando de Beauchef i Rondizzoni, i la artillería al de Amunátegui, pipiolo i cuñado de Borgoño. Le contesté haciéndole mis reflexiones i aun manifestándole mis dudas de que Vd. viniese a solo el llamado de dos provincias en revolucion, porque a su rango i a sus glorias, solo parecia corresponder el que la mayor parte le aclamase. Observaba que en ese caso se unirian inmediatamente los pipiolos con los estanqueros, pues ya antes habian sido unos, y entonces tendriamos a Freire a su frente, cuya amistad procurarian los Errázuriz, Benavente i los Blanco. Le propuse otro plan i fué en el que quedamos: que respecto a que se acercaban las elecciones, trabajasen en que las dos provincias fuesen contrarias a los pipiolos, que divididos todos, hallariamos la oportunidad. Convino en ello i exijió de mí que yo fuese senador i que hiciese venir a Zañartu para lo mismo. Por mas que hice para escusarme de esa investidura, no quiso Basso consentir, i me impuso la terrible amenaza que si me negaba no volvia a trabajar, ni entonces ni nunca.

Luego supieron aqui que aquellas dos provincias no estaban dispuestas a votar por Pinto. Ya entonces Borgoño se habia venido por enfermo, i el mando de la division del Sur estaba entre Rivera i Viel, de los cuales, el primero pertenecia a Freire i el segundo se hallaba odiado i no le miraban como aparente, porque si algo podia trabajar, veian que seria a favor de D. Joaquin Vicuña, por quien estaban los Larrain i Freire, aunque despues quebraron por su union con Pinto. En la lójia de los pipiolos se acordó entonces que Prieto fuese a tomar el mando, en calidad de interino, para que su influjo en aquella provincia les adquiriese los votos. Sé bien que en la lojia se abonó la seguridad de Prieto, diciendo que no se visitaba conmigo, i que cuando yo no andaba haciendo capítulo con los O'Higginistas, era señal que nada se pensaba con respecto a Vd. La víspera de salir Prieto, tuve una entrevista secreta con él, i fué cuando me le descubrí que Vd. no distaria de venir como fuese con honor. Nada le hablé de mi plan con Basso, i solo le encargué se dirijiese por este amigo; que ya de ningun modo soltase el mando de las tropas; que procurase desprenderse de Viel, para poner a servir a los Cruz, a Riquelme i a otros seguros; i que, aunque Vd. viniese, quien mandaria el pais seria el mismo Prieto y Vd. el ejército para sostenerlo.

Habia olvidado decir a Vd. que con el jeneral Cruz (*) no me atreví a declararme, porque lo veia mui unido con los Albano, con Pinto i Blanco.

En este medio de tiempo, se presentaron por acá otras escenas, con que yo no habia contado. Urriola, pobre, abarrajado, guapo, emprendedor i mui entusiasta por Vd., me habló varias veces sobre hacer una revolucion para que Vd. viniese. Le contesté que Vd. no pensaba en ello; pero, con maña, le aprobaba que emprendiese para ver si mejoraba de fortuna. El habia pertenecido a la lojia de los pipiolos de 1827 en el Congreso; pero pocos meses antes de mi llegada, estaba disgustado con ellos i se le agregaban otros muchos descontentos entre paisanos i militares, que formaban una partidilla imponente, porque el arrojo suplia por el número. El Urriola es un escelente jóven, de corazon bien formado, advertido, sereno en los peligros, i tan decidido por Vd., que no halla otro hombre en el mundo para la suerte de Chile, bien que en esto mira la suya propia para restablecer su arruinada fortuna. Empecé a sostenerlo secretamente, i gasté con él por cerca de tres mil pesos. Sin decirme nada de sus planes, que yo trataba siempre de contener hasta su tiempo, vino una noche a casa a decirme que se marchaba para la hacienda de su suegro Valdivieso y que luego veria cosas grandes.

Efectivamente, a los pocos dias ya supimos que habia revolucionado el batallon Maipú que estaba en San Fernando, y con unos pocos dragones que tambien logró, se llamó independiente en Colchagua. El Congreso se hallaba entonces en Valparaiso, y Urriola procedió de acuerdo con Enrique Campino, a quien por de pronto pensaba poner en el mando, para hallarse facilidades de tomárselo él despues i hacer venir a Vd. Este fué su plan, segun me lo contó cuando ya habia encallado. Campino estaba tambien en el Congreso i debió hacer un movimiento en Valparaiso. Cotapos, que estaba aqui con el mando de los cívicos, debia salir tambien a unírsele; pero ni uno ni otro se movieron. Comprometido ya Urriola, creyéndoselo todo de su valor juvenil i calculando la fuerza y disciplina del batallon Maipú, que escedia a los miserables restos de los otros, trató

(*) D. Luis de la Cruz, padre de los coroneles don José María y don José Antonio, que murió repentinamente en Rancagua, viajando al sur, en 1828.

de hacerse fuerte. Me vieron de la parte de Pinto para que yo fuese a San Fernando a aconsejar a Urriola. Dije que no me animaba porque no estaba mui corriente con él: mandaron a su suegro Valdivieso, pero el jóven es firme, se veia mui comprometido con otros i aun logró persuadir a su suegro que se salia con sus intentos: éste no volvió y solo escribió que nada habia sacado. Entre tanto, aqui el inútil Pinto tomaba consejo de todos; llamó a los estanqueros i pelucones, repartiendo esquelas en la ciudad para una reunion en su palacio; protestó separarse de los desacreditados que lo habian rodeado y marchar ya en adelante con los hombres de juicio: llamó a Tagle al ministerio de Hacienda y ofreció trabajar por él para la presidencia.

Logró. de este modo, poner en movimiento los recursos que le quedaban y organizó una division al mando de Borgoño para que fuese en contra de Urriola; éste anduvo advertido, preparó caballos, apostó víveres secretamente por otro camino y aparentando defenderse en San Fernando, salió a encontrar a Borgoño con sus guerrillas, y luego que cerró la noche, le dejó en un convento que hacia de cuartel unos veinte inválidos, que habia recojido, al mando de un cadete i unos pocos milicianos, i a marchas forzadas, se vino por otro camino a esta capital. Cuando ya estaba de esta banda del Maipú, solo se tuvo noticia del movimiento. Es de advertir que Urriola se halló todas estas facilidades, porque Vidaurre estaba al mando de este batallon, como sarjento mayor: éste era todo de Freire, como tambien los Silvas i otros influyentes de San Fernando.

Freire, en todos esos lances, se mantenia en contra de Pinto, porque su ambicion le hace ser enemigo de todo el que manda. El cobarde e imbécil Pinto reunió las tropas que aqui habian i salió con su guardia de coraceros a combatirlo. Urriola triunfó facilmente cerca de las oraciones de una noche lluviosa. Me mandó un recado, a eso de las ocho, diciéndome que queria hablar conmigo i que fuese al cuartel en la casa de ejercicios o maestranza, porque él no podia moverse. No quise ir, i me alegré: supe que aquello estaba ya lleno de jente i entre ellos muchos contrarios i tejedores. Que Diego Benavente estaba hablando con el comandante Vidaurre, i es el que tiene mas ascendiente en él. Solo de palabra mandé a decirle que supiese apro-

vechar el triunfo, agarrando a algunos, tomando a Pinto (que se habia ocultado en su casa i habia desocupado el palacio) i haciendo que éste lo diese a reconocer, pues debia tomar el mando, viniéndose inmediatamente a la plaza i formando una poblada o cabildo abierto, pues todo el medio i bajo pueblo estaban con él.

Nada hicieron, porque Benavente se ganó a Vidaurre; entró la incertidumbre i despues la debilidad. Los pelucones y estanqueros se juntaron en palacio, despues en el Consulado i se erijieron como representantes de la nacion para preguntar a Vidaurre cuáles eran sus miras. Para echarlo mas a perder, nombraron ellos a Infante, a Magallanes y a Pradel para que llevasen su voz en el Consulado. Pidieron que Pinto dejase el mando i dejaron traslucir que querian federacion. Todos los despreciaron, se acabó el entusiasmo i entraron en capitulacion. Se disolvió en seguida el batallon Maipú; a los pocos dias, se empezó a perseguir a todos i yo tuve que estar sosteniendo a Urriola en sus diversos escondites. Tuvo despues otras empresas que, o no supe o no pude contener, i todas fueron descabelladas. El habia aumentado un gran partido de los dados de baja i de los perseguidos.

Pinto, a los pocos dias, faltó a sus propósitos de ir con los hombres de bien, separándose de los abarrajados pipiolos i entonces, los estanqueros lo abandonaron enteramente, con mas odio que antes, i unidos a los pelucones, empezaron a trabajar en contra i al descubierto en las elecciones.

Esta debilidad en que quedaba Pinto daba mas esperanza a los de Urriola, i tuve que trabajar no poco para ir manteniéndolos diseminados i ocultos, i decirles que hasta que fuese tiempo de marchar para el Sur, pues ya aquello estaba adelantado por nuestro amigo Basso. Empezaron a desconfiar de él, de Prieto, de mí y de otros. Trataron de quitar del mando a Prieto, llamándolo bajo varios pretestos, pero yo le advertia oportunamente todo, i se mantuvo firme. Dieziocho propios tuve que hacer a Concepcion, dos a Valdivia i uno a Coquimbo: muchos mas me hicieron Basso y Prieto, i tuvimos la felicidad de que ninguno nos tomasen, aunque hacian para ello mil esfuerzos.

En fin, llegó la época de reunirse el Congreso, en que fuí nombrado senador: traté de llevar la cosa de modo que los pipiolos

se precipitasen mas en los desprecios que hacian de nuestra provincia. Vd. debe estar algo orientado de esto por los papeles públicos que entonces corrieron. Diferentes avisos tuve de que mi vida peligraba; no les hice caso, pero supe precaucionarme. En Valparaiso, conocí a don Diego Portales, a quien nunca habia saludado; fué fácil unirnos, porque él con los del Estanco era mui contrario a los pipiolos. A mi venida para Santiago, le vi por tercera vez, i me dijo que si lograba inspirar confianza a Freire de que el movimiento de los pueblos del Sur no era para traer a Vd., era entonces mui fácil dar en tierra con todo el pipiolaje. Segun lo que hablamos en tres largas entrevistas que tuvimos, debo asegurar que él no era contrario a Vd. i que no habia motivos, pues su familia no lo habia sido. Tambien él tenia una fortuna hecha i le interesaba un gobierno de órden. Observé sí, que era opuesto al jeneral Bolivar, i traté de inspirarle confianza en cuanto a no haber relacion entre Vd. i el Libertador. Tambien procuré de inspirarle confianza respecto del jeneral Prieto, porque advertí que no le miraba bien. En fin, me vine de Valparaiso, i ya fué preciso marchar adelante. Yo habia contraido amistad con Gandarillas, por medio del Dr. Elizalde, i lo servia diariamente en consultas que me hacia como abogado. Llegué a inspirarle tanta confianza con respecto de Vd. que ya deseaba su venida; pero como es de la lojia del Estanco i amigo íntimo entonces de Freire, no se podia contar con él sino únicamente en todo lo que fuese contra Pinto y los pipiolos. Yo le decidí a que escribiese el *Sufragante*, i aun dicté un número.

Luego que el Congreso de Valparaiso vió que el *Sufragante* aumentaba la tempestad, mandaron una diputacion a Freire, compuesta de Ramon Novoa, un hijo de Pancho Perez i Bruno Larrain, para que admitiese el mando de jeneral en jefe de las tropas de Chile i de la marina, diciéndole que el movimiento de las tropas del Sur era para traer a Vd., segun cartas que se habian interceptado. La diputacion llegó a esta capital cerca de las once de la noche: hubo reunion en casa de los Larrain i todos trataron de persuadir a Freire que admitiese. Este se manifestó ya inclinado i ofreció contestar para el dia siguiente, pero exijió por condicion que Vicuña (*) se habia de separar entera-

(*) Don Francisco Ramon.

mente de Pinto, a quien entonces odiaba mucho. A la madruga-da del dia siguiente, me instruyó de todo esto don Nicolas Pradel, que era mui adicto a Freire i contrario a los pipiolos. Me fuí luego a hablar con Gandarillas, i acordándome de lo que me habia dicho Portales en Valparaiso, puse en planta la idea: pedí que Freire me concediese una entrevista; convino en ella, i por la noche, fuí con Gandarillas. Estaban allí, Ceas (estanquero), i Zegers. Este se retiró i quedamos los cuatro. Yo llevaba en la faltriquera una carta que Vd. me habia escrito, haciéndome ver que todo lo tenia olvidado i que no pensaba en cosas políticas de Chile, etc. Mi discurso fué largo para convencerle de que no se trataba de cosa alguna de Vd., le ofrecí mis bienes, etc..; por garantia le manifesté la carta, i por último, le dije, que si el movimiento fuera para traer a Vd., entonces estaria yo unido con los pipiolos, entre los cuales habian tantos O'Higginistas. Gandarillas y Ceas hablaron tambien mucho, i resolvió no admitir el jeneralato, porque le hicimos entrever que triunfando las provincias, habria una union de él con Prieto i entraria otra vez a mandar o como presidente o como jeneral. De todo esto di aviso a Prieto i Basso, encargándoles que por ningun caso tomasen para nada el nombre de Vd. y que hiciesen correr que estaban unidos con Freire.

Aseguro a Vd. que ese paso es el que cuento como de mayor mérito en esta revolucion. Como la familia de Freire (Larrain, Pérez, Vicuña), era contraria i aquel tenia distancia personal de Prieto i de mí, ocurrian de cuando en cuando ocurrencias i sustos, pero los del Estanco abogaban oportunamente.

Vino el Congreso de Valparaiso i tuvimos nuevos apuros, porque Pinto renunció i se puso mal con algunos pipiolos. Vicuña, que ya quedaba de presidente, nombró a Freire jeneralísimo de mar i tierra, con facultades de delegar, de quitar y dar empleos sin dar aviso al Gobierno y de disponer en todo como quisiese. —Me vi casi perdido ese dia, pero como los del Estanco estaban contra Vicuña i los pipiolos en el mayor encarnizamiento, se trabajó oportunamente. Diego Benavente i yo fuimos donde Freire i me ocurrió ofrecerle que el movimiento de las provincias se aquietaria al instante i todo quedaria concluido, si Vicuña convenia en entregar el mando político al mismo Freire, tomando él por ministros al Dr. Elizalde, a Tagle i a Borgoño para la

guerra. (Este entonces aparentaba estar contra los pipiolos). Exijia tambien que Vicuña disolviese el Congreso por las nulidades de que adolecia. Yo bien advertia que el mentecato i ambicioso Vicuña no habia de querer consentir de dejar el mando ni los pipiolos sus puestos en los ministerios i en las cámaras. Con esta idea, Freire no admitió la nueva oferta ni los otros quisieron ceder: continuó, pues, el movimiento con mas fuerza, porque ya Freire se manifestó claramente en contra de Vicuña. Peleó en su casa, hubo vasos i botellas quebradas en la mesa en ese dia, la mujer quedó llorando i maldiciendo en contra de Benavente, de Gandarillas i de mí.

Todo esto fué preciso, porque yo bien veia que no teniamos fuerzas con qué contar: no habia mas que el batallon Carampangue con 219 plazas, i los Granaderos de Búlnes con 220. Esta era toda la fuerza de Concepcion, i faltaban municiones i recursos: pero yo contaba con la opinion, o mas bien, con el *tole-tole* de la novedad. Era casi imposible que Prieto pudiese venir con toda esa poca fuerza, porque allá teniamos tambien en contra a los Novoa, Manzano, Barnachea i otros. Vino Alemparte, en clase de enviado por la Asamblea i entonces logramos sublevar aqui un escuadron de Cazadores de a caballo que mandaba Baquedano. Entonces hice salir a Urriola con otros mas que estaban ocultos: le dí 24 onzas para que sublevase el escuadron de Urquizo que estaba en San Fernando i se marchase para Chillan a reunirse con Prieto. Se logró todo esto i ya nos hallamos potentes. Escribí a Prieto para que me mandase la caballeria, que aqui no tenia otra que se le opusiese, i poder, de ese modo, aumentar el entusiasmo i procurar la desercion. Vino la caballeria i me uní a ella inmediatamente: si no lo hago así, nos lleva a todos el diablo, porque los pipiolos no reparaban en talegas para corromper. Yo no conocia a Búlnes, pero éste traia órdenes de dirijirse por mí. Es un escelente jóven, pero el hombre mas susceptible de ser engañado. Si yo no estoi a su lado, lo amarran como un cordero, por que cada vez que hablaba con los que venian de parlamentarios, ya creia que Vicuña i los pipiolos solo querian ver en el mando al jeneral Prieto. Tambien éste es algo crédulo i me costó no poco persuadirlo i sostenerlo. Diego Portales se nos fué a unir tambien al campamento, i esto aumentó mucho nuestra fuerza física i moral, porque él

escribia diariamente a los suyos i Freire, i la desercion de aqui crecia i los recursos se facilitaban. Solo él i yo buscamos los fondos para pagar los sueldos. Yo presté 7,400 pesos i él cerca de 14,000. En fin, hicimos una liga en la Calera i todo se allanó. Allí me ocurrió el plan de revolucionar a Coquimbo i tomar a Valparaiso: todo se acordó en una noche i amanecí escribiendo, con tres amanuenses, cartas e instrucciones. Algun dia sabrá Vd. todo lo que hice i hasta ahora me admiro de lo que yo mismo emprendí.

En las innumerables entrevistas que tuve con los jefes enemigos, fué donde tuve que usar de toda la política. El inconstante Viel nos faltó mil veces: habia convenido conmigo en que la division reconoceria al jeneral Prieto, i entonces nos apartábamos de los estanqueros i de Freire, pero como él escucha únicamente los consejos de Beauchef y Rondizzoni, nunca logramos nada. La infanteria de ellos era superior a la nuestra i tambien su artilleria; tenian tambien mejores jefes i oficiales: yo veia perdida la accion por nuestra parte, porque el Carampangue, tenia 210 hombres y su..... comandante Villagran; el batallon Maipú, compuesto de 100 artilleros que habiamos tomado en la Cuesta de Prado i de 200 milicianos de Rancagua, la artilleria mui despreciable, mandada por un capitan; municiones escasas, etc. etc., todo daba poca esperanza, i lo peor es que yo veia a Prieto confundido i con poco valor. Parecia que yo era el jeneral, pues aun ignorando las piezas de que se compone un fusil, tenia que entrar a disponer todo. Me ayudaban mucho Portales i Alemparte. Este jóven interesante es el que mas trabajó. Viendo, pues, todo esto, propuse a Prieto el que no diésemos la accion de Ochagavia i que nos retirásemos a San Bernardo i mandásemos un emisario secreto a llamar a Vd. Me hizo varias reflexiones i el proyecto quedó en nada. Nos atacaron, i Vd. ha visto ya el parte que puse sobre esa accion. Si Prieto se hubiese mantenido firme, como se lo dije a gritos cuando empezó el armisticio, i no hubiese dado soltura a Lastra, Viel, Godoi, etc., en ese dia, hubiéramos concluido felizmente lo que aun parecia dudoso. Todos anduvieron con bastante cobardia, aunque debo confesar que el pobre Prieto era el que se manifestaba mas firme.

Se dispuso estender un armisticio i nombrar plenipotencia-

rios para un tratado: yo gritaba negándome. Por esto i porque los enemigos tenian demasiada esperiencia de mí en otros armisticios anteriores, pidieron que no se me nombrase i que pasarian por todo. Me hicieron, pues, retirarme. Dije a Prieto, en ese momento, que me parecia conveniente se nombrase a Freire de plenipotenciario, para que de ese modo tomasen mas confianza i no pudiesen estipular que él se encargase del mando del ejército: me vino esta idea, porque yo tuve aviso de que la casa de los Larrain trabajaba a este objeto con la division enemiga, i los del Estanco lo celebraban como un triunfo. Se nombraron, para hacer el armisticio, a Renjifo, yerno de don Agustin Vial, i por consiguiente, ya relacionado con Prieto. En el armisticio, salieron nombrados de plenipotenciarios don Agustin Vial y Freire; por los enemigos, don Santiago Perez i Borgoño, que ya estaba enteramente descubierto a favor de ellos, porque en una sesion de dos noches antes, se habian comprometido a nombrarle presidente de la república i que renunciase Vicuña. El ambicioso Freire salió con el escándalo de pactar que él tomaria el mando del ejército. Cuando vimos esto, ya nuestro ejército no era el de dias antes, porque muchos de los que lo componian se llamaban a partido i el entusiasmo se habia resfriado por la debilidad: fué preciso ponerse en las circunstancias i manifestar consentimiento, pero sin soltar el mando.

Freire se unió con Pinto i con Borgoño, por sesiones secretas que descubrieron Portales i Gandarillas: se tenian éstas en casa de Borgoño, i se juramentaron en que éste tomaria el mando de la República, i Freire el del ejército, retirando a su casa a Prieto. En seguida, se unieron con los pipiolos. Antes, i en esa crísis, especialmente, solicitamos Prieto i yo a Sanchez, Astorga, Lopez, i a cuantos conociamos por amigos de Vd.; todos se nos negaron, porque estaban mui metidos con los pipiolos: solo como un mes despues, ya vinieron con nosotros Lopez i Arteaga; mas el despreciable Sanchez se mantiene siempre en contra. Debo confesar que en estas apuradas circunstancias se manifestaron los estanqueros mui firmes i consecuentes.

Ya Vd. sabe que, desde el principio de los movimientos, nos fijamos en Tagle para la presidencia: en éste nos conveniamos todos, porque, como es primo hermano de Portales, los estanqueros lo deseaban. Tambien Prieto, porque era mui amigo con

él, i yo, porque le oia hacer recuerdos de Vd., i estábamos convencidos que en el momento de entrar al mando, restituiria a Vd. su empleo de jeneral con opcion a los sueldos atrasados, i le nombraria Plenipotenciario en el Perú i a Zañartu en Bolivia. Jamas nació de madre hombre mas tejedor, mentecato, ambicioso, hipócrita, cobarde, mezquino i falso. Descubrimos que estaba tejiendo con Pinto i los pipiolos; tenia sesiones secretas, tarde de la noche, con ellos, con Borgoño i hasta con Freire. Nada cumplió de lo prometido: nos puso en estado de perdernos. Al jeneral Prieto lo engañaba como a un niño i éste hallaba imposible que Tagle le faltase: solo Portales i yo éramos los que estábamos alerta contra ese tejedor. Ahora hemos descubierto que él fué el que mandó a Borgoño oculto a Coquimbo para que allí hiciese revolucion contra nosotros. Llegó al estremo de fomentar chismes para poner mal a Prieto conmigo: por mas consejos i advertencias que yo daba a éste, no podia convencerle de que Tagle nos vendia, por miedo i por su carácter tejedor: al cabo, se desengañó, porque ese hombre ingrato tuvo la sandez de decir a Prieto que si Freire pedia el mando en jefe del ejército, era preciso que hiciese el sacrificio de entregarlo, retirándose a su casa con su sueldo: para esto queria ir a la otra banda del Maule a hablar con Freire, llevando consigo al jeneral Blanco, su confidente, i a don Santiago Perez. ¿Qué tal hombre? Una resma de papel llenaria si escribiese toda la historia de este mentecato. Fué preciso hacerlo renunciar a la fuerza: él queria poner de Ministro de la Guerra a Borgoño, de Gobierno a don Santiago Perez o a Mariano Egaña, de Hacienda a Infante o a Manuel Novoa. Me aburrió i precipitó tanto un dia, que estuve para darle de cachetadas. En fin, lo hicimos renunciar para que entrase don José Tomas Ovalle, que yo sabia ser adicto a Vd., i que habia estado en el célebre Congreso que nombró a Sanchez de Presidente. Ovalle es hombre de bien, mui íntegro, consecuente i de un regular talento: marchó bien al principio, pero se ha dejado dominar enteramente por Portales, i su circulo se ha estrechado en solo los estanqueros; asi es que ha perdido casi toda la opinion. Yo habia logrado ponerles de Ministro de Guerra a Cruz, i tuvieron que hacerlo por darme gusto; pero no lo tragaban.

Segun se han ido afirmando, han ido dejando ver precaucio-

nes contra Vd.: yo los he estado observando diariamente, i por mas que les he dicho sobre lo que les interesa el manifestarse amigos de Vd., que le restituyesen su empleo, que hablasen a su favor en los papeles públicos, etc., etc., no han convenido, bajo varias disculpas. Si les proponia el acomodo de alguno de los nuestros, o algun ascenso en nuestros militares adictos, se negaban. En fin, han llegado al estremo de verterse contra Vd. en los papeles públicos: les he dicho francamente algunas veces que eso es herirme a mí mismo: que yo les he sido consecuente en todo: que yo no puedo mirar como amigos a los que se manifiesten enemigos de Vd.: que yo soi el intérprete de su corazon i el que mejor sé sus ideas e intenciones: que Vd. no aspira a mando alguno, ni vendria a Chile con ese destino, aunque todos fuésemos en diputacion a rogarle: que si quisiese venir a mandar, yo entonces les hablaria con franqueza, esponiéndoles que me separaba de ellos, porque los veia contrarios, i porque no podia faltar a Vd. Pasan de diez veces las que les he hecho estas protestas en distintos tiempos, en reuniones cortas i numerosas; i al fin, hemos tenido que romper.

Portales, que al principio no era contrario a Vd. ni tenia por qué serlo, fué soltando algunas prendas que no me gustaron; él tomó mas ascendiente que ninguno i que yo mismo en Prieto: él puso una carta de éste a Freire, que se imprimió, en que hablaba bien de Vd.; él, Benavente i Gandarillas se han vertido por la imprenta como contrarios: les he reconvenido, i me han contestado algunas veces, como señores que todo lo pueden i de nadie necesitan. He ido aguantando, disimulando i obrando secretamente. Mil veces me acuerdo de Basso: el brazo derecho se nos ha caido con su muerte!

Como observaban que yo habia traido a Cruz al Ministerio, i que éste no se plegaba a los del Estanco, empezaron a minar contra él, hasta hacerlo renunciar. Yo le habia aconsejado secretamente que disimulase hasta su tiempo, i lo mismo a Peña en Coquimbo; pero no se ha podido: las imprudencias de algunos amigos nuestros han terciado todos mis planes. Claro, Aris, Lopez i otros, que estaban disgustados con el actual gobierno, han sido atraidos por los pipiolos bajo el acuerdo de ponerse en Vd. para la eleccion de Presidente. Me hablaron ellos ahora tres meses; me les negué, diciéndoles que Vd. no pensaba en eso ni ad-

mitiria; que debiamos trabajar por Prieto; que esto era lo único que a Vd. le gustaria; que los estanqueros, con todo su partido, estaban en lo mismo; que no escitásemos celos; que yo no hallaba bueno en política el sistema que ellos adoptaban, ni sus desconfianzas.

Portales i los del Estanco, viendo que Cruz está disgustado; que yo me manifestaba displicente por las seguridades que tomaban i sus desconfianzas; que los pipiolos manifestaban union con los nuestros; que Claro i Aris dirijian cartas a todas partes i llevaban papeles a la imprenta para proclamar a Vd., se han empezado a alarmar: tienen dos planes: uno es hacer que en unas provincias no saque votacion el jeneral Prieto, para que de este modo tenga mas votos i sea Presidente Ovalle, que está subordinado a Portales i al Estanco. Otro, i este es el temible, llamar a Freire, amistarse otra vez con él i unirse con Pinto. Este es el cuidado en que me hallo: lo sé con evidencia: ya tengo avisado a Prieto, a Urrutia i Urriola, que son los que mandan en Concepcion, Maule i Colchagua. Todo lo que estoi trabajando es el ver modo de inspirarles confianza. Como ellos tienen muchos espias e interceptan las cartas, yo tengo un signo en la firma de que solo saben los tres nombrados i Cruz: pongo algunas por el correo, para que las abran, o para que aquellos Intendentes las muestren; de este modo, se ha logrado el que ellos crean que, aunque estoi retirado del gobierno, siempre estoi por Ovalle; pero tambien les voi a jugar la misma mano de que éste no saque votacion en algunas provincias para que asi superite Prieto. Yo no hallo decoroso al rango de Vd. el que saque votos para Vice-Presidente, como quieren Claro i otros. Lo que quiero es que salga Prieto; que el Congreso restituya a Vd. sus honores; que secretamente se le llame a tomar el mando del ejército. La presidencia no conviene a Vd. ahora, porque entonces una porcion de abarrajados i despreciables empezarian a pedir por premio condados i marquesados. Tampoco Vd. no puede gobernar con esta Constitucion. Vd. al frente del ejército i despues un nuevo Congreso, dando otra Constitucion, ese es el tiempo de presidencia.

Yo, amigo mio, no he entrado en esta revolucion, gastando cuanto tengo i perdiendo hasta mi salud, sino a lei de consecuente i agradecido, i porque, sin que me engañe la pasion, no

veo otro hombre que Vd. para restituir a este pais su tranquilidad i gloria: aqui no hai nada i la moral está enteramente perdida: los mismos amigos nuestros dan compasion; ambicion, codicia, bajezas, petardos, esto es lo que se ve. Se asombraria Vd. si yo le empezase a referir anécdotas; pero no hai tiempo, ni las creo precisas.

Vd. debe de estar en que Prieto desea el mando de la República con preferencia a Vd. mismo: que Echeverria es amigo, pero quiere que mande Tagle con preferencia sobre Vd.: que muchos de los que ahora toman la voz por Vd. quieren de veras que Vd. mande, por tener altos empleos o ascensos: no son éstos los peores. Bajo de estas advertencias debe Vd. ir haciendo sus planes, porque veo se acerca la época. (*)

DOCUMENTO N.° 2.

Fragmentos del Hambriento y del Canalla.

Letania.

(Del "Hambriento.")

De un sabio cuyo talento
Se evapora en vanidad;
Que aspira con ansiedad
Por mas elevado asiento;
Que de la corte ornamento
Y el mas virtuoso se cree,
Libera nos Dominé.

(*) Aqui termina la redaccion de esta carta de letra del presbítero Acuña: siguen dos pájinas mas en folio del doctor Rodriguez, en que desarrolla sus combinaciones para el regreso i elevacion de O'Higgins, pero no ofrecen estas revelaciones interes histórico de ningun jénero i solo ponen de manifiesto la infinita astucia de aquel hombre, verdaderamente estraordinario en la política, i que, sin duda, como espíritu de combinacion, intriga i suspicacia, no ha tenido superior ni igual entre nosotros.

De un hablador desbocado,
Que aunque en Chile no ha nacido,
Siempre en todo se ha metido
Sin dar un paso acertado;
Que es calumniador osado
Y que anda como en un pié,
Libera nos Dominé.

De una cucaracha parda
De la nacion arjentina,
Cuya lengua viperina
Ni al sexo respeto guarda,
Que tambien es de la carda
De otros muchos que yo sé,
Libera nos Dominé.

De un cuico el mas detestado
Que su ruin asociacion
Ha minado la opinion
De un chileno majistrado,
Que en el pais no ha figurado
Y todos saben por qué,
Libera nos Dominé.

De una nariz recojida
A influjos de algun puñete,
Que por figurar se mete
Donde nadie lo convida;
Y para lo que apellida
Es lo peor segun se ve,
Libera nos Dominé.

De todos los aspirantes
Estanqueros, pelucones,
De pipiolos, de ladrones
Líbranos, señor, cuanto antes
De malos representantes
Que negocian con su fé,
Libera nos Dominé.

(Del «Hambriento» núm. 3 del 9 de enero de 1828 con relacion a Infante, Orjera, Navarro, Padilla i Valdivieso (don Francisco). Esta composicion se atribuye a don Ramon Renjifo.)

Adivinanzas.

(Del "Canalla.")

Vendió a la patria mi padre;
Yo a sus dignos jenerales,
Robó los bienes fiscales,
Y tal me parió mi madre
Que no hai cosa que me cuadre,
Y pues las señas te doi
Adivíname quien soi.

Se me saltó el ojo izquierdo
Con el *humor* de robar,
De beber i tunantear,
Y asi dicen que soi cuerdo,
De hidrofobia a todos muerdo
Y actual con el mal estoi,
Adivíname quien soi.

Yo del Perú regresé,
Donde hice de chuchumeco,
Y aqui vine a ser chambeco,
La causa yo no la sé:
Si es que me falta la fé,
De intrigas repleto estoi,
Adivíname quien soi.

Si pues los tres editores
Que escriben en el «Hambriento»
Conocerlos es tu intento,
Descifra a los anteriores,

Ellos son los malhechores,
Y ya que a nombrarlos voi
Adivíname quien soi.

(Del «Canalla» del 16 de febrero de 1828, con alusion a Benavente, Gandarillas y Renjifo, a quienes se suponia redactores del «Hambriento.» Es de notarse que de Portales nada se dijera en esta versaina que se atribuyó al poeta Magallanes.)

DOCUMENTO N.° 3.

LISTA DE LOS SEÑORES JENERALES, JEFES I OFICIALES QUE HAN SIDO DADOS DE BAJA POR DISPOSICION SUPREMA, POR NO HABER RECONOCIDO LA AUTORIDAD DEL CONGRESO NACIONAL DE PLENIPOTENCIARIOS I PODER EJECUTIVO DE LA REPUBLICA, I DE LOS QUE SE HALLARON EN LA JORNADA DE LIRCAI DE 17 DE ABRIL DE 1830.

(No reconocieron al supremo gobierno.)

Empleos.	Nombres.
Jenerales	Don José Manuel Borgoño.
	» Francisco Calderon.
	» Francisco Lastra.
	» Juan Gregorio de Las Heras.
	» Francisco Antonio Pinto.
Coroneles	Don Francisco Formas.
Tenientes coroneles	Don Ramon Picarte.
	» Manuel Urquizo.
	» Salvador Puga.
	» José Antonio Perez de Cotapos.
	» José Francisco Gana.
	» Pedro Godoi.
	» José Santiago Muñoz Bezanilla.
	» Venancio Escanilla.
	» Eduardo Gutike
	» Bartolomé Azagra.
	» Guillermo Winter.

Sarjentos Mayores......	Don Hipólito Orella. » Agustin Gana. » Santiago Toro. » Mateo Salcedo. » Carlos Van Dorse.
Capitanes.............	Don Juan de Dios Solis. » Juan Bautista Bárrera. » José Antonio Sanchez. » Domingo Meneses. » Tomas Meimas. » Juan Cortés. » José Maria Aris. » Ignacio Morote.
Ayudantes Mayores......	Don Anacleto Garcia. » Antonio Larenas. » José Arteaga. » José Antonio Riveros.
Tenientes.............	Don Juan Acevedo. » Manuel Badilla. » José Miranda. » Lucas Gonzalez. » Juan José Godoi. » Juan Matias Saldes.
Tenientes de marina.....	Don Guillermo Foster. » Juan Ingliston
Subtenientes...........	Don Miguel Arregui. » Matias Balbontin.
Anditor de guerra.......	Don José Tomas Argomedo.
Cirujano mayor........	Don Juan A. Greene.

(Se hallaron en Lircai.)

Capitan Jeneral........	Don Ramon Freire.
Coroneles..............	Don Benjamin Viel. » José Rondizzoni.

Tenientes coroneles.....
- Don Estevan Manzano.
- » Pedro Barnechea.
- » Pedro José Reyes.
- » Manuel Gonzalez.
- » Francisco Porras.
- » Gregorio Amunátegui.
- » José Castillo.

Sarjentos Mayores......
- Don Ventura Ruiz.
- » Justo Rivera.
- » José Jofré.
- » José Santiago Mardones.
- » Luis Salazar.
- » Miguel Soto.

Capitanes............
- Don Dionisio Vergara.
- » Gregorio Salvo.
- » Domingo Fuentealva.
- » José Tomas Mujica.
- » Gregorio Robles.
- » Pedro Alarcon.
- » Eusebio Ruiz.
- » Pedro Quiroga.
- » José Miguel Millas.
- » José Maria Videla.
- » Felipe Larrosa.
- » José Labbé.
- » Bartolomé Montero.
- » Gregorio Barril.
- » Juan Maruri.
- » Pablo Huerta.
- » Antonio Mena.
- » José Uribe.
- » Juan Urzua.
- » José Santiago Miranda.
- » Ambrosio Gaete.
- » Camilo Gallardo
- » Francisco Fuentes.
- » Cipriano Segovia.
- » Manuel Vicente Sayago.
- » José Pozo.
- » José Monreal.
- » José Antonio Novoa.
- » Pedro Antonio Gacitua.
- » Joaquin Oliva.

Ayudantes Mayores......
Don Pedro Dávila.
» José Bernardo Gomez.
» Santiago Aguayo.
» José Maria Rojas
» Tomas Concha.

Tenientes.............
Don José Antonio Nogareda.
» Francisco Navarro.
» Manuel Vicente Morote.
» José Antonio Reveco.
» Félix Bazan.
» Antonio Arias.
» José Maria Villar.
» José Verdugo.
» Miguel Fuentes, guarda-almacenes.
» Juan Acevedo.
» Francisco Arriagada.
» Agustin Quezada.
» Jacinto Holley.
» Manuel Rocha.
» Andres Arredondo.
» Segundo Tolosa.
» José Maria Barril.
» José Manuel Dávila.
» José Cabrera.
» Ramon Hurtado.
» Valentin Caves.
» Nicolas Peña.
» José Fuenzalida.
» Domingo Tenorio.
» José Antonio Sangüesa.

Subtenientes...........
Don Victorino Dominguez.
» Lorenzo Sangüesa.
» José Maria Oñate.
» Pedro Coray.
» Bernardo Moreno.
» Marcelino Martinez.
» Luis Villegas.

Comisarios de nacionales.

Don Rafael Burgo.
Coronel, Don José Maria Portos.
Ayudante mayor, Don Pedro Nolasco Uriarte.

DOCUMENTO N.° 4.

ADMINISTRACION DE JUSTICIA CRIMINAL.

(Artículo publicado por don D. Portales en el *Mercurio* de Valparaiso de enero 17 de 1832.)

Sin que ella sea buena, vemos como perdidos los trabajos del gobierno, e inútiles sus deseos de mejorar las costumbres i de conservar las leyes en su vigor: todo cuanto haga a este fin será siempre deshecho, por la falta de cooperacion de los encargados de este ramo, el mas importante. Si los jueces i tribunales no son íntegros, si no son animados por un odio santo al crímen, es segura la impunidad de los criminales, i ella trae por una consecuencia necesaria el desaliento de los encargados de su aprehension, que ni quieren ver burlados sus empeños, ni esponerse a las venganzas de los aprehendidos, a quienes la falta de un castigo condigno vuelve mas insolentes i altaneros. Hace mucho tiempo que lamentamos este gravísimo mal, hace mucho tiempo que los chilenos miran en sus juzgados i tribunales a los verdaderos asesinos i ladrones, porque su induljencia autoriza, anima, empuja a repetir estos delitos: se grita mucho, parece que se toca en la desesperacion cuando se trata del estado de la administracion de justicia criminal; pero al fin todo queda en gritos, sucede la calma, i ésta no vuelve a perderse hasta que aparecen algunas nuevas docenas de robos considerables i de asesinatos circunstanciados: vuelve a esforzarse la voz, i vuelve a bajar, luego que se descubre parte del robo, o que la viuda se desnuda del luto. Parece que quedan vindicados por los derechos de todos, i que los inmediatamente agraviados se conformaran con recibir por toda satisfaccion el desahogo de maldecir a los jueces, a sabiendas de que las maldiciones no les alcanzarán, ni al bolsillo, ni a lá salud, i menos a la tranquilidad interior de que admirablemente disfrutan. Mas nunca vemos que se trata de remediar el mal radicalmente.

Haciendo al Congreso de 31 la justicia que se merece, esperábamos que se ocupase de un asunto de tanto interes; pero habiendo sancionado la reforma de la Constitucion, creyó que antes de ella no podia hacerse alguna en la administracion de justicia. Nos atrevemos a predecir que vendrá esa reforma, será establecida; pero no mejorará la administracion de justicia, si no se aplican remedios tan estraordinarios como lo es el que lamentamos. Nosotros estamos persuadidos que todos serán inútiles si no se fija un medio eficaz de hacer efectiva la responsabilidad de los jueces: conocemos i conocen todos las necesidades de reformar el Código Penal; pero ¿de qué serviria este trabajo si los jueces pudiesen burlarlo impunemente? Ellos se escusan con la confusion i discordancia de nuestras leyes; pero tendrán que confesar que éste es puramente un pretesto, si se les pregunta ¿con qué leyes juzgaban los alcaldes, i real audiencia en Chile i en toda la América antes española? ¿Cuáles rijen en los juzgados i tribunales de España? I en España se ahorca al asesino i se ahorcaba en Chile cuando era colonia española, con las mismas leyes que hoi sirven para absolverle o conmutarle la pena. Se dice tambien por nuestros jueces que los territoriales no saben formar un proceso i que las informalidades con que vienen en apelacion los que se levantan en el campo, no les permite esponer su conciencia a fallar contra la vida de los procesados, ¿i podrán persuadir a algun hombre con ojos en la cara que los jueces territoriales de la Colonia de Chile, en donde apenas habia quienes supiesen leer, estaban mas instruidos en la materia que los de la República chilena, cuyos progresos en todas las clases alejan toda comparacion? I si es cierta tal i tan jeneral ignorancia de subalternos, ¿qué ha hecho la Suprema Corte de Justicia para desterrarla con toda su superintendencia i con todas sus facultades directivas, económicas, administrativas, correctivas i no sabemos que mas? Pero, para que nuestros tribunales pudiesen justificar su fatal induljencia con tal escusa, es necesario que comprendan entre los subalternos imperitos al juez de Letras del Crímen de Santiago, porque en esta ciudad, acaso mas que en el campo, se han repetido siempre los asesinatos; el juez de letras forma los procesos, i sin duda los formará de tal modo que no haya permitido a los miembros de la Corte de Apelaciones esponer su conciencia a fallar contra la vida de los procesados.

Nosotros diremos lo que hasta los niños repiten: que no hai lei buena, si se descuidan los encargados de hacerla cumplir; i avanzaremos que los buenos encargados hacen buenas las leyes, pues vemos que con unas mismas se administra bien i mal la justicia. Recordemos en comprobante las dos épocas de la Audiencia en las vísperas de nuestra emancipacion: fué presidida por un señor Ballesteros i vimos la horca en continuo ejercicio: el carácter de este funcionario, incapaz de capitular con el crímen, dió mérito al dicho vulgar que hasta poco tiempo há se conserva entre la última clase—*no hai rebaja con el señor Ballesteros*. Entró a presidirla accidentalmente otro de sus miembros, que hacia alarde de una humanidad mal entendida, i no vimos durante su rejencia una ejecucion, siendo así que existian los mismos crímenes.

Mediante un eficaz empeño por parte del gobierno para hacer menor el mal, se pobló el presidio de Juan Fernandez, fueron instados frecuentemente los jueces para abreviar las causas de los reos que se envejecian en la cárcel, i al fin, ésta quedó desocupada, i fueron conducidos en distintas ocasiones como 140 facinerosos a aquel presidio: con esta medida, han disminuido sin duda los criminales; pero ya vemos las consecuencias de no aplicar al criminal la pena que merece por el delito que cometió. No hai uno que no sepa que esos 140 asesinos, el que menos, tenia merecida cuatro veces la muerte: si se le hubiera aplicado la primera vez esta pena, se habrian ahorrado tres víctimas, tres delitos i todos los que se hayan cometido en Copiapó por los sublevados en Juan Fernandez: por esta razon, nosotros no vemos a esos presidarios, sino a todos nuestros jueces, en columna cerrada, cometiendo robos i asesinatos en Copiapó: los vemos con sus absolvederas, en lugar de picas i puñales, sembrar la muerte i espanto en aquella desgraciada poblacion, i los veremos pasar al otro lado de los Andes.

La estrechez de nuestras columnas nos obliga a suspender la publicacion en este número de algunos arbitrios que nos sujiere el buen deseo, para que no se haga ilusoria la responsabilidad de los jueces tan prevenida por nuestras leyes: lo haremos en otro número.

DOCUMENTO N.° 5.

FRAGMENTOS DE LA CORRESPONDENCIA DE DON DIEGO PORTALES CON DON A. GARFIAS EN 1832.

(I. Codificacion.—II. Escuela de náutica en Valparaiso.—III. Comercio nacional i estranjero.—IV. Sobre la marina de guerra de la república.—V. Moralidad del ejército.—VI. Reclamos del cónsul Laforest.)

Codificacion.

I.

Enero 5 *de* 1832.

Conteste sus memorias al señor don Mariano Egaña, asegurándole que no puede escederme en los deseos de vernos; pero que yo le escedo en mucho en el entrañable afecto con que cada dia le está queriendo mas su amigo Diego Portales. Dígale, en reversa, que se van a convocar estraordinariamente las cámaras, i que, como hijo de vecino, le agradeceria escribiese sobre la necesidad i conveniencia de reformar los Códigos, i que entregue a Vd. los borradores para remitírmelos, i que puede contar con el sijilo: yo me encargaré de publicarlos oportunamente i haremos lo posible para que despues de interesada la opinion jeneral, se hagan a un lado las pasiones, para dejar pasar el proyecto presentado por el gobierno; porque si hai algo con que no pueda conformarme, es la retardacion de una obra cuya necesidad acaso llega a ser exajerada a mi juicio.

II.

Escuela náutica en Valparaiso.

Marzo 17 *de* 1832.

Hé aquí un negocio que voi a encargarle, i que no va a dejar piedra por mover hasta conseguirlo: vea Vd. a los ministros, al

presidente i hasta la Santísima Trinidad, si es necesario. Ante todas cosas, debo prevenirle que en el año de 1823 tomé mucho empeño en esta misma empresa, como lo sabe el Ministro del Interior, i sin duda la habria visto realizada, si no se hubiera muerto el español Vila, que iba a ser el jefe. Entonces conseguí que el gobierno pagase al consulado 2,000 pesos anuales por via de arriendo de su casa, que los gobiernos han destinado para los cuerpos lejislativos, i el tribunal iba a contribuir a la empresa con estos 2,000 pesos i con 500 del arriendo de la casita que hoi ocupa Mendiburu i de que hice desalojar a Borgoño que la ocupaba gratis en aquel tiempo. Con estas sumas i como con 400 pesos anuales con que nos habiamos suscrito varios amigos, íbamos a poner manos a la obra, en que habia que emprender el gasto de un salon que queriamos edificar en el castillo de San José.

Hoi no hai necesidad de estos gastos, porque el Cabildo de Valparaiso se obliga a dar con sus fondos el edificio, útiles i los libros, de que el gobierno nos puede proporcionar algunos duplicados de la biblioteca. De manera que el gobierno solo tendrá que costear los sueldos del director i el maestro i dar un inválido para portero. Si Salamanca ha de obtener despachos para nuestra marina, el gobierno no tendrá que pagar mas que a Villegas y destinar en comision a Salamanca para la enseñanza.

Mucho he escrito a Vd. sobre una cosa que aun no sabe lo que es; pues señor, es una academia de náutica, en que antes de dos años tendremos cien pilotos, para emplear en mas de cincuenta buques mercantes que tiene Chile, mandados por estranjeros, lo que es una vergüenza: el gobierno tendrá cuantos necesite para su marina, i contará con la gloria de hacer una cosa tan útil i tan a poco costo. De este plantel sacará los guardias marinas que haya menester i contará con oficiales científicos en todos casos. Da pudor ver que no haya un subalterno ni un guarda marina de los actuales que sepan algo de pilotaje, i que sepan apenas de maniobra: uno i otro va a aprenderse en la escuela náutica. No se diga que el colejio militar de Santiago va a dar guardias marinos i oficiales de marina: es cierto que alli se aprenden los primeros principios elementales; pero despues tendrian que gastar mucho tiempo en la práctica, cuando aqui todo se va enseñando a un tiempo. A mas, el colejio nos

daria pilotos para los buques mercantes, i se puede asegurar con certeza que los jóvenes que vinieran del colejio militar, sabiendo aritmética, aljebra, jeometria i trigonometria plana i esférica, se quedarian como vinieron, porque a bordo nada avanzarian con los comandantes de buques, que nada les enseñarian o porque no saben, o porque dirian con razon que eran comandantes de buques i no maestros. De manera que los jóvenes aprenderian cuando mucho la maniobra por la costumbre de verla. i en fin, querer que sean marinos con lo que aprendan en el colejio militar, seria lo mismo que pretender que lo fuese todo ese cardúmen. de agrimensores nuevos que han estudiado la parte de matemáticas que se enseña en la academia militar. Si el gobierno quiere, yo me encargaré de la inspeccion de la escuela náutica por los primeros seis meses o hasta dejarla en marcha; si no lo quiere, puede cometer dicha inspeccion al comandante jeneral de marina o al cabildo. El Perú, en medio de sus agonias, i de un déficit que asciende casi al otro tanto de sus rentas, mantiene una academia brillante, i Chile ¿por qué, tan a poca costa, no se proporcionará un bien de tanto tamaño?

El proyecto de reglamento que incluyo tiene muchos vacios, i no está por cierto en el idioma reglamentario; pero es obra de una hora el mejorarlo.

En fin, si por desgracia se ponen razones o inconvenientes, comuniquemelos Vd. para contestarlos.

Nada importa que no se me cometa la inspeccion de la academia; porque yo puedo irme a ella todos los dias de entrometido, seguro de que no me echarán para afuera, i de que conseguiré con súplicas lo mismo que conseguiria con mandatos: mi empeño es para ponerla en camino, que despues marchará sola o con la inspeccion de otro menos templado o empeñoso para estas cosas.

III.

Comercio nacional i estranjero.

Abril 10 *de* 1832.

Véase con el Ministro de Hacienda i dígale que he sabido que don José Manuel Cea, o hablando con mas propiedad, Miller, i

Patrickson, han hecho una solicitud al gobierno pidiendo que se les permita trasbordar unos ladrillos venidos de Inglaterra a otro buque estranjero para que los conduzca al Huasco. La tramitacion que ha dado el ministro al espediente me hace creer que ha dudado de la resolucion a dicha solicitud, i quiero que le prevenga que escandaliza ver a don José Manuel, un hijo del pais, suscribiendo una representacion de esta naturaleza, como se lo diré yo cuando lo vea, i que escandaliza mas ver esos estranjeros del carajo presentarse con toda la arrogancia necesaria para robar a los chilenos el único bien que posean con esclusion de ellos, i cuya posesion supo respetar hasta el mismo don Francisco Antonio Pinto; el comercio de cabotaje, que en todas partes del mundo está estrictamente declarado a los buques nacionales. Si ahora se condesciende con Patrickson, mañana se argüirá con el mismo ejemplo i el gobierno tendrá que condescender con otros, i vendrá a arruinarse esta ventaja de los chilenos, que, por su misma naturaleza, se ha conservado en medio de tanta vicisitud, tanta intriga i tanta arbitrariedad de nuestros gobiernos. Estoi bien cierto que el ministro me hará la justicia de creer, que no me hace hablar asi el interes particular, como dueño de la goleta *Independencia*. Incluyo a Vd. una lista de los buques nacionales para que le presente, i le haga ver el número de chilenos que tienen ocupacion en este ejercicio, i que no puede ocultársele es debido a esto el que tengamos marineros para cuando el gobierno los necesite. Toda la ventaja i todo el fin que estos diablos se proponen en su solicitud es el de ir destruyendo poco a poco el comercio de cabotaje en nuestros buques, porque no puede creerse que sea la de un real en quintal que les lleva de menos por el flete el buque estranjero. Pregúntele tambien si saldrá la *Colocolo* para Valdivia o Chiloé, i adviértale en conclusion que ayer tenian sitiado a Fuentes entre Patrickson i el dependiente de Miller, llorándole casi por un buen informe.

IV.

Marina de guerra.

Abril 17 *de* 1832.

Tengo a la vista las dos de Vd. 14 i 16 del que rije i contestándolas por su órden, digo: que si no se piensa dar destino alguno al *Aquiles*, es mui bueno el pensamiento de desarmarlo; pero si consultando el honor i respetabilidad del pais, sin perder al mismo tiempo de vista el objeto de hacer marineros i oficiales para cuando se necesiten, se hubiese de mantener este buque, protejiendo unas veces el comercio de Chile en el Callao, otras visitando los puertos de Chiloé i Valdivia, a quienes siquiera, por medio de estas visitas de un buque de guerra, es necesario recordarles que el gobierno les tiene presente, que los espia, i que al favor de la distancia o del completo abandono en que acaso se crean, no puedan estraviarse sin que el gobierno sepa i castigue sus estravios; si ha de mandarse a Guatemala a hacer las justas reclamaciones a que han dado lugar aquellos salteadores por los agravios inferidos al honor de Chile, i los ataques que han dado a la propiedad de los chilenos; si el buque ha de emplearse en visitar otros puertos del mismo Chile, encargado siempre de velar el contrabando en nuestras costas, que yo juraré que se hace, al menos de especies estancadas; si se trata, en fin, de conservar un buque que sin duda va a arruinarse en la bahia desarmado, i que, cuando se necesite, será preciso volver a gastar en él una suma considerable, diga lo que quiera Angulo, o cualquiera otro testimonio por respetable que parezca, yo opinaria porque el buque no se desarmase; mas, si pensamos marchar asi, enterando la vida, seria una locura gastar tanto dinero para conservar un buque fondeado en la bahia inutilmente. Yo encuentro mas necesario en nuestra posicion un buque de guerra que un ejército; por grande i bueno que éste sea, podemos ser insultados impunemente en nuestras costas i en nuestros puertos mismos por un corsario de cuatro cañones, que, mientras armábamos un buque desarmado, estaria ya en disposicion de partirse de sus presas sin zozobra. Diga Vd. al ministro que si yo me inclinara a hacer for-

tuna sin reparar en los medios, nunca pensaria en otra cosa que en poner cien hombres armados a bordo de uno o mas buques mercantes para ir con toda flema i calma a sacarme de diez a doce mil quintales cobre que nunca faltan en los puertos despoblados de la provincia de Coquimbo. A estas e iguales empresas alienta el saber que en la república no hai un buque de guerra de algun respeto. Por otra parte, es de necesidad, en mi concepto, que el gobierno esté siempre en contacto, lo diré asi, con los pueblos, por medio de un buque de guerra; se les infunde respeto, i tambien gratitud, cuando se les haga ver esta medida por el lado que tiende a cuidarlos y protejerlos.

Digo tambien que si el buque no ha de navegar, de modo que él solo baste a dar una idea del órden del pais, i de la atencion que presta el gobierno a todos los ramos de la administracion, es mejor que no navegue. Un buque en buen estado, i en el que se note órden, arreglo i disciplina, hace formar en un puerto estranjero buen concepto del gobierno de que depende, Si se ha creido que no es de importancia el mantener a bordo de un buque el piquete de infanteria que traen todos los de guerra, i si se quiere, mas bien, pagar este mismo piquete en un cuerpo de infanteria en tierra, en donde no es necesario, porque es lo mismo que un batallon tenga 350 plazas que 380; pero debe saberse que sin el piquete de infanteria no puede conseguirse órden ni subordinacion en los marineros; que esta familia es insolente e insubordinada por costumbre, i que solo el freno del piquete los puede contener: la esperiencia está acreditando esta verdad todos los dias: actualmente tienen que estar a bordo del *Aquiles* ocho hombres de la brigada de artilleria de esta plaza, que por su poco número, son burlados de los marineros, i que, a mas, la circunstancia de tener que venir a tierra por su rancho al cuartel, dos o tres veces en el dia, les hace mas inútiles, pone al buque en dificultades para su arreglo i órden interior de su servicio.

Me he estendido en lo que menos debiera, cuando tengo que ocuparme de decirle, etc.

V.

Moralidad del ejército.

Abril 30 *de* 1832.

Confidencial.—Nada tengo reservado para el Ministro de Hacienda; pero como noto que es lo mismo decirle que no decirle las cosas, porque la marcha sigue, i segun las apariencias, parece que él se acomoda a ella, he resuelto no tocar nada con él acerca del gobierno. A qué diablos matarse sin fruto! hoi, por ejemplo, he visto, que con fecha 24 de éste, el gobierno ha creado una compañia de caballeria veterana con la denominacion de *carabineros de la frontera*, nombrando capitan de ella a aquel Rojas, comandante por tantos años en la montonera de Pincheira, i el que le entregó. Dificilmente podrá cometerse o darse por el gobierno un paso mas escandaloso, mas torpe, ni mas inmoral e impolítico. Los soldados que van a componer esta compañia, son sin duda los mismos de Pincheira: me fundo para creerlo en que el jeneral Búlnes propuso al gobierno incorporar al Rejimiento de granaderos 200 hombres de éstos, de buena talla i robustez; el gobierno se negó por entonces a esta solicitud: ademas, el capitan es Rojas, los dos tenientes i el alferez serán de los mismos oficiales de Pincheira, i éstos nunca escojerán para soldados sino a los mismos suyos; pese Vd. las consecuencias de este paso. 1.° La montonera de Pincheira queda en pié, o, diremos mejor, se ha creado de nuevo: el dia menos pensado recuerda la compañia los atractivos de su antigua vida holgazana i licenciosa, i en masa lleva su cuerpo a las Lagunas de Malalhué o a su querencia; pero concedamos que asi no suceda, ¿qué tal familia para entregarle la custodia i defensa de las fronteras? Hostilizarán a los naturales, les suscitarán el descontento, les provocarán a la guerra, para robarles en ella i robar a todo el mundo. ¿Qué disciplina, qué órden, qué subordinacion podrá conseguirse con una jente tan licenciosa, i con vicios tan diformes como arraigados? ¡Cuánto padece con este paso la moral pública, i sobre todo la del ejército, que ve premiados los robos i asesinatos de tantos años! I cuando deberia disolverse el ejército en sus dos terceras partes para aliviar la arca pública i atender a otros gastos de primera necesidad, se

está creando nueva fuerza! ¿I el Ministro de Hacienda no puede evitar tamaños desaciertos, cuando el de la guerra me asegura que el Presidente difiere ciegamente a sus opiniones? Yo veo las cosas, me confundo, i tengo que persuadirme por fuerza de que yo soi el equivocado; no descubro ciertos misterios, pero no lo es él el de nuestra perdicion; marchamos a ella con pasos apresurados, i lo que es peor, no encuentro un remedio que no sea peor que la misma enfermedad. Solo acierto con un recurso, i aun este me parece peligroso, i es el que las cámaras, con toda la calma, justificacion, órden i decencia, hagan la mas pacífica i honrosa oposicion a ciertas pretensiones del gobierno; pero ni aun esto me atreveria a aconsejar, porque me parece que no se va a hacer buen uso de las facultades del Congreso; que se va a declarar una oposicion acalorada que lo eche a perder todo; i que no ha de haber ni el pulso ni el teson necesarios para hacer el bien, i que los intereses privados pueden dividir las opiniones del Congreso. En fin, mi D. Antonio, es necesario hacer el ánimo a tomar el tiempo como venga. Conozco todo el juicio de Vd. i el tino para manejarse en cualquiera circunstancia de la vida, i me parece por esto escusado aconsejarle la conducta que debe observar en las presentes. Puede Vd. hablar lo que guste con el Ministro de Hacienda, con tal que yo no suene para nada.

VI.

Reclamos de Laforest.

Mayo 22 *de* 1832.

Quiero concluir esta carta, dando a Vd. un rato amargo, como el que yo he tenido. Vd. sabe cuánto hemos hecho por poner a la vista del gobierno frances la infame conducta de Laforest; sabe las comunicaciones e instrucciones dirijidas a Barra sobre este particular. Los franceses, que veian que la justa prevencion del gobierno contra su cónsul, perjudicaba sus intereses en estos paises, que notaban hasta la plebe de Chile indignada i prevenida contra los franceses, por la conducta de Laforest, han escrito a Francia, inclusos los comandantes de buques, dando los informes mas rajantes contra su botarate cónsul, i en el dia, los tiene Vd. desesperados i atacando al mismo tiempo que despre-

ciando al gobierno de Chile, porque dicen que los ha comprometido con la vergonzosa inconsecuencia de haber dirijido a Laforest un oficio el mas satisfactorio, i con el que desmiente cuanto el mismo gobierno ha escrito a Francia acriminando a este mal funcionario frances.

Solo me queda el consuelo de que haya alguna exajeracion por parte de Laforest i los franceses, en órden a esas satisfacciones que dicen contener la nota: sea como fuere, no cabe duda en que Laforest ha dicho que con la tal nota va a desmentir a Francia cuanto se ha dicho de él. Mi sentimiento se aumenta, por otra parte, temiendo que este oficio se haya puesto o firmado por Tocornal, porque dicen que es reciente. Aproxímese Vd. a Bello, como que no quiere la cosa i como que sale de Vd., vea si puede leer el oficio, i notícieme de lo que haya sobre el particular, porque, si es cierto, vamos a quedar como los mas botarates del mundo.

DOCUMENTO N.° 6.

PIEZAS JUDICIALES RELATIVAS A LA CONSPIRACION DE LABBÉ EN 1831.

MINISTERIO DE LA GUERRA.

Santiago, octubre 28 *de* 1831.

S. E. el Presidente de la República tuvo denuncio que don José Labbé con otros trabajaba en conmover los cuarteles, provocando a los soldados a una insurreccion, y que, con este objeto, habia distribuido dinero entre algunos cabos y sarjentos. Fué informado ademas que en la noche de hoi se reunian algunos en cierto punto del tajamar para dar a reconocer nuevos jefes i oficiales para los cuerpos que ya presumian sublevados. A fin de evitar con tiempo cualquier resultado que pudiese perturbar la tranquilidad pública, S. E. ordenó a los jefes de la guarnicion redoblásen su vijilancia, i procediesen a asegurar a todos aque-

llos individuos que se encontrasen en el lugar designado para el reconocimiento que ya se ha dicho. En cumplimiento de esa órden, acaba de avisar el comandante de húsares don Pedro Soto haber aprehendido a D. Francisco Formas, don José Labbé i don Manuel Subicueta, i me ordena S. E. los ponga a disposicion de V. S. para que, sin pérdida de momentos, proceda a ordenar formarles el correspondiente proceso como a sediciosos i a los demas que resultaren cómplices.—Dios guarde a V. S.—*Guillermo Vega.*

Declaracion del capitan don Gregorio Murillo.

En la ciudad de Santiago, a treinta i un dias del mes de octubre de 1831 años, el señor juez fiscal pasó con asistencia de mí el presente secretario al cuartel de artilleria, en donde se halla arrestado el capitan de ejército don Gregorio Murillo, a quien ante mí hizo poner la mano derecha tendida sobre el puño de su espada i

Preguntado si bajo su palabra de honor promete decir verdad sobre lo que se le interrogase, dijo: sí prometo.

Preguntado su nombre, empleo i si sabe la causa de su prision, dijo se llamaba Gregorio Murillo i que es capitan graduado de ejército i que sabe la causa de su prision.

Preguntado diga cuál es la causa, responde que por haber hablado don José Labbé para un movimiento que se trataba de hacer, i que el que declara habló a unos sarjentos del rejimiento de cazadores, haciéndoles ver que el que declara no era enemigo de la presente administracion i que era conveniente tomarles el dinero i descubrir a los autores.

Preguntado qué sujetos le han hablado a mas de Labbé para este movimiento, dijo que ningun otro.

Preguntado qué dia habló a Salinas para tratar de este movimiento, dijo que el viernes 21 del corriente, como a las siete de la noche, se encontró el que declara con Pascual Salinas, a quien le preguntó si estaba el sarjento Rodriguez en el cuartel, a lo que le respondió Salinas que sí; entonces el que declara preguntó a Salinas si tambien era sarjento, contestó éste que sí. En seguida, dijo a éste el que declara que en qué disposicion se hallaba para ganar unos reales que ofrecian por sublevar el reji-

miento. Respondió Salinas que en buena disposicion. Entonces, el que declara dijo a Salinas que si tenia algunos amigos de su confianza los hablase, juntamente al sarjento Rodriguez, i dijo el que declara que los iba a esperar a su casa i se despidió.

Preguntado si fué el sarjento Salinas i algunos otros a la cita de aquella noche, dijo: que como a las ocho de la noche llegaron a la casa de la cita con el criado del que declara (a quien habia dejado en la plazuela de San Pablo para que les enseñase la casa) el sarjento Isidoro Rodriguez i el de la misma clase Antonio Miranda, a quienes el que declara les advirtió que el movimiento no debia hacerse i que no hablasen a ningun soldado, que solo los invitaba el que declara para tomarles el dinero que ofrecian i dar parte i les añadió que cuando saliesen para alguna parte, no se dejasen seducir, si alguno los intentaba. Toda esta conversacion la tuvo el que declara en secreto con los dos sarjentos, i les previno que les iba a preguntar en voz alta como se hallaban para el movimiento i que le contestasen del mismo modo, que bien, con el objeto de que oyese el que estaba adentro, a quien ellos no habian visto ni yo les habia dicho quien era.

Preguntado quién era el que estaba adentro i si sabe de algunos otros que están comprendidos, dijo que el que estaba adentro era don José Labbé i que éste le dijo al que declara que estaban comprendidos i eran los principales don Francisco Antonio Pinto, don José Manuel Borgoño, don Juan Gregorio Las Heras, don Carlos Rodriguez i don Joaquin Campino.

Preguntado en qué quedó con los sarjentos Rodriguez i Miranda la noche de la primera entrevista, dijo que les ordenó continuasen yendo, lo que verificaron Rodriguez, Miranda i Salinas, a quienes repitió el que declara lo mismo que en la entrevista anterior, i dió el que declara tres pesos a cada uno, encargándoles trajesen al sarjento Espinosa, lo que verificaron a la siguiente noche, i habiendo prevenido el que declara a Espinosa lo mismo que a los demas, en órden a no hacer el movimiento, le preguntó en alta voz que si estaban prontos los caballos, a lo que contestó que sí, dió el que declara tres pesos a Espinosa i los despidió, previniéndoles que para el viernes 28 del que espira, le llevasen los estados de las compañias aumentándoles la fuerza; dicho esto los despidió el que declara.

Preguntado si se volvió a ver con los sarjentos el dia citado, dijo que no.

Preguntado cuántas veces estuvo Labbé en su casa i con quienes i a qué horas, dijo que dos: la primera, el sábado 22 del presente, entre ocho i nueve de la noche, le dí tres pesos para cada uno de los sarjentos, i la segunda, el viernes 28 del presente como a las cuatro i cinco de la tarde.

Preguntado qué trató o habló con Labbé en esa tarde, dijo que solo le habia dicho Labbé al que declara que aquella noche tenia que ir a dar un socorro a los húsares para que esperasen mientras se juntaba el dinero.

Preguntado si supo de Labbé quién facilitaba este dinero, dijo que no: que cuando le preguntaba el que declara a Labbé, solo le decia que unos sujetos.

Preguntado por qué no dió parte al gobierno del movimiento que se trataba de hacer, dijo que por esperar ocasion mas oportuna, o por mejor decir, para descubrirlo todo, i que a los sarjentos les habia dicho que si querian dar parte lo hiciesen para quedar a cubierto.

Preguntado si sabe qué plan se proponia Labbé cuando le habló para este movimiento, dijo: que despues de sublevados los cazadores i húsares, sacar algun armamento de esta capital, si se podia; en seguida dirijirse a los pueblos Rancagua, San Fernando i Curicó a acopiar armamento, municiones i caballada; i en caso de ser perseguidos por alguna fuerza considerable, pasarse a la otra banda, reunirse con Barnachea i los indios i hacer la guerra hasta reunir fuerzas capaces de emprender contra la capital.

Preguntado si tiene mas que decir sobre el particular, dijo que no i que lo dicho es la verdad, a cargo de la palabra de honor que tiene dada, en que se afirmó i ratificó, leida que le fué esta su declaracion, i dijo ser de edad de 28 años i lo firmó con dicho señor i el presente secretario.—*Gregorio Murillo.—Manuel José de Astorga.—Agustin Videla*, secretario.

DOCUMENTO N.° 7.

PIEZAS JUDICIALES RELATIVAS A LA PRISION I DESTIERRO DE DON CARLOS RODRIGUEZ EN 1831.

Santiago, octubre 29 de 1831.

En cumplimiento de la órden de S. E. el señor Presidente de la República, que verbalmente mueve por conducto de V. S., procedí a la aprehension de los señores don Pedro Godoi, don Nicolas Ibañez, don Francisco Porras i don Carlos Rodriguez. Los dos primeros fueron tomados por mí (Godoi en casa de su hermano i el otro en el café de Carmona), el tercero por el ayudante de policía don Lorenzo Carvacho en los baños de Gomez, en donde hablaba en secreto con dos señores a quienes no conoció, i el último no pudo ser aprehendido por no encontrarse en su casa a la hora que se le buscó. Godoi i Porras existen presos en este cuartel de vijilantes, e Ibañez en la cárcel; de lo que doi parte a V. S. para que se sirva ponerlo en noticia de S. E. el señor Presidente de la República.—Dios guarde a V. S. muchos años.—*José de la Cavareda.*

Declaracion del capitan don José Sotomayor.

En la ciudad de Santiago, a 30 dias del mes de octubre de 1831 años, el señor juez fiscal pasó con asistencia de mí el infrascrito secretario al cuartel de artilleria, en donde se halla arrestado el capitan de húsares don José Sotomayor, a quien ante mí hizo poner la mano derecha tendida sobre el puño de su espada, i

Preguntado por dicho señor si bajo su palabra de honor promete decir verdad en lo que se le interrogase, dijo: sí prometo.

Preguntado su nombre, empleo, i si sabe la causa de su prision, dijo se llamaba José Sotomayor, que es capitan de la segunda compañia del escuadron de húsares i que ignora la causa de su prision.

Preguntado si sabe el paradero de D. Pedro Godoi, don Ni-

colas Ibañez, don Francisco Porras i don Carlos Rodriguez, dijo: que sabe solo de Rodriguez se hallaba preso en el cuartel de San Pablo, i los demas sabe se hallan presos, mas no dónde.

Preguntado dónde entró el jueves veinte i siete del presente vestido de paisano i a qué, dijo: a casa del doctor don Carlos Rodriguez a hacerle la manifestacion que la noche antes le dije tenia que hacerle en una defensa.

Preguntado desde cuándo ha contraido esta amistad con el señor Rodriguez, dijo: desde el domingo 23 del presente en la noche i estando de paseo en el parral de Gomez.

Preguntado si por este señor tuvo noticia de la revolucion o sedicion que se intentaba hacer, dijo que no.

Preguntado si le hizo éste alguna invitacion, dijo que directamente no, pero indirectamente sí.

Preguntado qué llama invitacion de modo indirecto, si alguna otra persona presenció esto, dijo: que le llamaba indirecto porque el ante dicho señor Rodriguez trabajaba a fin de hacerle consentir lo que él decia, i que estaban presentes los señores agrimensor jeneral don Antonio Gatica i el alferez de la compañia del que declara, don Antonio Millan.

Preguntado diga sin rodeos cuanto le haya oido al señor Rodriguez, teniendo presente la palabra de honor que tiene dada de decir la verdad en todo lo que supiere i le fuere preguntado, dijo: que, la noche del 23, lo primero que oyó a este señor fué una desenfrenada declamacion contra el gobierno i elojios en favor del señor don Francisco Antonio Pinto, i preguntándole con frecuencia al que declara que si era libre, i cuando le contestaba que sí, le daba la mano diciéndole, que siendo amante a la libertad, debia ser con Carlos Rodriguez, pues éste era quien mas la amaba i que se complacia mucho de conocer a un hombre que era con sus ideas e hijo de un padre que habia sido tan su amigo, i que en esa virtud debia morir el que declara por él, i que en prueba de ello le regalaba un sable de su hermano finado ya, don Manuel, alhaja que nunca la habria enajenado a no conocer fuese el que declara un buen amigo, que creia lo sabria emplear en defensa de los libres; que siendo ya las tres o cuatro de la mañana, los ante dichos señores Gatica i Millan invitaban al que declara a retirarse a sus casas, pues la hora era ya intempestiva. A pesar de esto, insistió el señor Rodriguez en que

se quedase al que declara, diciéndoles a Gatica i Millan que se fuesen ellos, sin dejar moverse al que declara, de su asiento, i estando solos los dos, entró trabajando nuevamente a fin de convencerlo en que la administracion actual era mala i que ningun hombre libre podia ser conforme con las nulidades de dicha administracion, que asi como era de loable ser consecuente a un buen gobierno, lo era tambien tirar la espada contra el inícuo, i que dominados ya ambos del sueño (pues eran ya las seis de la mañana), cortaron la conversacion, retirándose el que declara a su cuartel. Ahi encontró a Millan i le preguntó éste que cómo le habia ido, i despues de contestarle el que declara que bien, le dijo Millan que él creia que el objeto del señor Rodriguez era el de seducirlo, i preguntándole el que declara que qué principio tenia para decirle eso, contestó Millan que cuando marchábamos del parral de Gomez para casa del señor Rodriguez, le preguntó éste que si el que declara tenia partido con los oficiales i tropas i que él cómo se hallaba, i que a eso contestó Millan que él deferia en todo a la voluntad de su capitan i que era querido el que declara de los oficiales i tropa de su escuadron; que hasta el miércoles 26, no se volvió a ver el que declara con el ante dicho señor Rodriguez, en cuya noche, le hizo Rodriguez las preguntas siguientes: que de qué número de plazas constaba su escuadron; que si el cuartel que ocupaban era seguro i si habia comodidad, i añade el que declara que, al entrar al cuarto de Rodriguez, vió salir a don Pedro Godoi, i que, al poco rato, llegó don Domingo Godoi, hermano de don Pedro, i en pos de éste, don Ramon Aris, quienes no hablaron cosa que mereciese atencion i se marcharon. En seguida, se marchó el que declara, quedando de volver la noche siguiente, lo que verificó a las ocho de la noche, vestido de paisano (para no ser conocido, porque creia la cosa sospechosa), i a poco de haber llegado entró allí don Pedro José Godoi, quien tocó primero la puerta, i preguntando Rodriguez quién era, contestó Godoi, a mi parecer, *él*, cuya contestacion me pareció sospechosa i entró; a pocos momentos, llegó don Joaquin Campino, por lo que solo hablaron un poco antes de llegar estos señores i fué lo siguiente: repitió las preguntas de la anterior noche, añadiendo la de que si mi escuadron tenia carabinas, a lo que contesté que tenia, i luego le pregunta Rodriguez que si tenia lugar o ascendiente entre los

oficiales i tropa de cazadores, lo que no alcanzó a contestar, pues a esa sazon entró Godoi; que no tiene mas que añadir i que lo dicho es la verdad, a cargo de la palabra de honor que tiene dada, en que se afirmó i ratificó, leida que le fué su declaracion, i dijo ser de edad de 24 años, i la firmó con dicho señor i el presente secretario.—*Manuel José de Astorga.—José Sotomayor.—Agustin Videla,* secretario.

Declaracion del alferez don Antonio Millan.

En dicho dia, mes i año, el señor juez fiscal hizo comparecer ante sí al alferez don Antonio Millan, a quien, ante mí, el presente secretario, hizo poner la mano derecha tendida sobre el puño de su espada, i

Preguntado por dicho señor si bajo su palabra de honor promete decir verdad sobre lo que se le interrogare, dijo: sí prometo.

Preguntado su nombre, empleo, si conoce a don José Sotomayor i si sabe en donde se halla, dijo que se llamaba Antonio Millan, que es alferez de la segunda compañia del escuadron de húsares, i que conoce a don José Sotomayor por capitan de su misma compañia i que sabe se halla preso en el cuartel de artilleria.

Preguntado si el domingo 23 del presente estuvo en el parral de Gomez en compañia de don José Sotomayor, don Antonio Gatica i don Carlos Rodriguez, dijo que habia estado con ellos, no el domingo 23 i sí el jueves 20.

Preguntado; desde que tiempo conoce a estos individuos, dijo que a Sotomayor i a Gatica los conoce i trata mas de ocho años, i que a don Carlos Rodriguez no lo habia conocido ni tratado sino en aquella noche.

Preguntado; qué hicieron o trataron aquella noche, qué conversaciones tuvieron i esprese menudamente todo, dijo: que estuvieron cenando el que declara con el capitan Sotomayor i don Antonio Gatica, i que don Carlos Rodriguez estaba en otra mesa haciendo lo mismo; despues de haber acabado de cenar, el que declara i sus compañeros se acercaron a la mesa de Rodriguez, quien echó algunos brindis por la libertad. Con este motivo, se trabó conversacion entre Rodriguez i el capitan Sotomayor,

quien le rebatia los elojios que hacia del señor Pinto i Freire, como tambien lo que tiraba contra la persona del señor Presidente don Joaquin Prieto, el que declara puso mui poca atencion a todo esto, por cuyo motivo, no se acuerda ni aun como fueron las espresiones de Rodriguez, i habiendo salido de dicho parral, se encaminó el que declara con Sotomayor, Gatica, don Carlos Rodriguez i don Joaquin Campino hácia la alameda, tomando del brazo Rodriguez al que declara, i Sotomayor a Gatica i que Campino iba con otro señor, a quien el que declara no conoce; que llegados a la alameda, Campino se marchó, i Rodriguez, Sotomayor i Gatica se sentaron, i el que declara se quedó en pié; a poco rato, se marchó el que declara, Sotomayor, Gatica i Rodriguez, tomando del brazo Rodriguez a Sotomayor i el que declara a Gatica, en direccion a la casa del ante dicho Rodriguez; llegado que fué el que declara hasta la puerta de la casa de Rodriguez, trató de irse éste con sus compañeros, mas Rodriguez, a fuerza de instancias, los comprometió a entrar, lo que verificaron: estando ya adentro, hizo Rodriguez sacar que beber, a poco rato entró Rodriguez para adentro, sacó un sable i le dijo al capitan Sotomayor: *te voi a regalar un sable, prenda de un hermano mui querido*, i se lo presentó; despues dice el que declara que se manifestaba Rodriguez arrepentido del regalo que habia hecho i que le decia al capitan Sotomayor: *Te lo compro: quieres una onza por él?* a lo que contestó Sotomayor que se quedase con su sable, que no lo necesitaba; a lo que respondió Rodriguez que no, que se lo regalaba. En esto, el que declara se quedó dormido en la silla en que estaba sentado, por lo que no puede dar una noticia de lo demas que allí pasó.

Preguntado; despues que recordó, diga lo mas que aconteció, dijo: que momentos antes de recordar bien, el que declara, oyó como entre sueños que decia Rodriguez: *Hijo de Sotomayor, de mi intimo amigo, mi condiscipulo*. En esto, recordó bien el que declara, i parándose, dijo a su capitan que se fuesen, pues ya eran como las cuatro de la mañana, a lo que se opuso Rodriguez, diciendo: «váyanse Vdes., que el húsar se queda aquí»; entonces el que declara se marchó acompañado de Gatica, habiéndose detenido un rato en la puerta de calle por ver si dejaba Rodriguez salir a Sotomayor. Visto que no salia, se marcharon el que declara i Gatica.

Preguntado; qué conversacion tuvo por el camino con Gatica, dijo que Gatica le habia dicho al que declara: *Qué querrá hacer Rodriguez con Sotomayor?* A lo que contestó que *quién sabe*, a lo que Gatica le dijo: *Qué pensaria Rodriguez seducir a Sotomayor?* A lo que contestó el que declara que se guardaria de hacerlo, que con bueno habia dado i que ya oiria su contestacion. Seguimos nuestra marcha hablando cosas indiferentes, hasta llegar cerca del Instituto, en donde se quedó Gatica i el que declara se marchó para su cuartel.

Preguntado si tiene algo mas que decir, dijo que no, i que lo dicho es la verdad, a cargo de la palabra de honor que tiene dada, en que se afirmó i ratificó, leida que le fué esta su declaracion, i dijo ser de edad de 21 años i la firmó con dicho señor i el presente secretario.—*Antonio Millan.—Manuel José de Astorga.—Agustin Videla*, secretario.

Declaracion de don José Antonio Gatica.

En dicho dia, mes i año, el señor juez fiscal hizo comparecer ante sí a don Antonio Gatica, a quien ante mí, el presente secretario, hizo levantar la mano derecha, i

Preguntado: jurais a Dios i prometeis a la patria decir verdad sobre el punto que os voi a interrogar, dijo: sí juro.

Preguntado su nombre, empleo i si conoce a don José Sotomayor i si sabe en donde se halla, dijo se llamaba José Antonio Gatica, que es profesor de Matemáticas en el Instituto Nacional, que conoce a don José Sotomayor i que sabe se halla preso en el cuartel de artilleria.

Preguntado; si el domingo veinte i tres del presente estuvo en el parral de Gomez en compañia de don José Sotomayor, don Antonio Millan i don Carlos Rodriguez, dijo que habia estado con ellos, no el domingo 23, sino el jueves 20.

Preguntado; desde qué tiempo conocia a estos individuos, dijo que a Millan i Sotomayor los conocia mucho tiempo i tiene amistad con ellos, i que a don Carlos Rodriguez no lo habia tratado sino aquella noche.

Preguntado qué hicieron o trataron aquella noche, qué conversaciones tuvieron, i esprese menudamente todo, dijo: que despues de haber cenado el que declara con Sotomayor i Millan,

se reunieron a don Carlos por invitaciones de él; que en seguida, los invitó igualmente a brindar por los amantes de la libertad, a lo que ninguno le hizo oposicion, pero que despues habló contra el actual gobierno i particularmente contra la persona de don Joaquin Prieto i se le opusieron el que declara i don José Sotomayor; que, en seguida, hizo el elojio de don Francisco Antonio Pinto, i don José Sotomayor le rebatió; que el que declara recordó al señor Sotomayor i Millan que tenian obligaciones que desempeñar al siguiente dia i que por consiguiente era necesario retirarse, i don Carlos les dijo que se estuviesen otro rato, que aun era temprano. Condescendió el que declara i sus compañeros, i, al cabo de un rato, salió el que declara con sus compañeros i Rodriguez i se dirijieron hácia la alameda, tomando Rodriguez a Millan del brazo i el que declara a Sotomayor, i asi caminaron hasta sentarse en un sofá, por invitaciones de Rodriguez, i qué éste se separó por un momento, diciéndoles que lo esperasen, i que entre tanto, Millan contó al que declara i a Sotomayor que, Rodriguez le habia preguntado qué tal jóven era Sotomayor, i si arrastraba opinion en su cuerpo, i que si él queria mucho a su capitan, i que Millan le habia contestado que era un jóven de mui buen carácter, que tenia opinion i que él le era mui deferido. Despues de esto, dice el que declara que llegó Rodriguez i se marcharon juntos para dejarlo en su casa, tomándose don Carlos con Sotomayor del brazo i el que declara con Millan, i asi caminaron hasta la puerta de la casa de don Carlos, donde con instancia los convidó a entrar, lo que verificaron por una condescendencia; que entraron i luego don Carlos les hizo traer que beber; que allí le preguntó a Sotomayor quien era su padre i él le contestó que era don Manuel Sotomayor, a lo que don Carlos le dijo que habia sido su íntimo amigo, i que no podia dudar que él, siendo hijo de un hombre con quien habia tenido amistad tan estrecha, dejase de serle adicto i su íntimo amigo, i para acreditarle que él lo era de Sotomayor, le regaló un sable, que él dijo ser una de las cosas que mas apreciaba, por haber sido de su mui querido hermano don Manuel; que no se habria deshecho de él si no fuera por acreditarle su amistad, i despues, dice el que declara, que se manifestaba Rodriguez arrepentido del obsequio que habia hecho a Sotomayor, i le ofrecia comprárselo por el dinero que qui-

siese; despues le decia a Sotomayor que ya no se arrepentia, porque creia que con aquel sable defenderia a los libres; que, en seguida, el que declara volvió a instar a Sotomayor i Millan para retirarse, pues ya eran como las cuatro o cuatro i media de la mañana; se separó el que declara, tomando a Sotomayor del brazo, a lo que se opuso Rodriguez, diciéndole al que declara i a Millan: «váyanse Vdes., dejen aquí al capitan», i entonces le dijo Sotomayor que habian venido juntos i del mismo modo se debian retirar, i que no podia quedarse, i como por fuerza, alajó a Sotomayor i se marchó el que declara con Millan. Salido de allí el que declara, dijo a Millan que si pensaria Rodriguez seducir a Sotomayor; entonces Millan contestó al que declara que no lo dudaba por ciertas insinuaciones que a él le habia hecho cuando se venian del parral, las que el que declara no se interesó en saberlas.

Preguntado si tiene mas que decir, dijo: que no se acordaba de otra cosa i que esto es en sustancia lo que pasó; que no tiene mas que decir i que lo dicho es la verdad, a cargo del juramento que tiene hecho, en que se afirmó i ratificó, leida que le fué ésta su declaracion, i dijo ser de edad de 24 años i la firmó con dicho señor i el presente secretario.—*José Antonio Gatica.—Manuel José de Astorga.—Agustin Videla*, secretario.

DOCUMENTO N.° 8.

PARTE DEL INTENDENTE Y DEL COMANDANTE DE SERENOS DE SANTIAGO SOBRE LA CONSPIRACION DE LOS PUÑALES EN 1833.

Santiago, julio 16 *de* 1833.

Al acompañar a V. S. el sumario que se ha levantado por este gobierno sobre una conspiracion que debia estallar el 13 del corriente, me ha parecido oportuno instruir a V. S. de algunos datos, que no constando enteramente del parte, pueden acaso influir en el esclarecimiento de los hechos.

A las siete de la noche de este dia, se me avisó que en un cuarto de la casa de doña Josefa Larrain se estaba haciendo una reunion de hombres, capitaneados por don José Antonio Cotapos, con el fin de salir de alli armados y tomarse los cuarteles; que en dicho cuarto habian armas, dinero i licores. A efecto de cerciorarme de estos hechos, me dirijí disfrazado a la casa espresada, en la que no noté cosa alguna; pero habiendo, en seguida, recorrido la Alameda, vi varios grupos pequeños de hombres, de los cuales el mayor se componia como de seis, todos al parecer decentes. Me senté en un sofá frente de la misma casa, i observé que sucesivamente los hombres que componian los dichos grupos entraban i salian unos a la casa i otros al cuarto indicado, pero, por la oscuridad de la noche, no pude conocer a ninguno. Estos movimientos me persuadieron de la verdad de los hechos que se me habian relacionado, i con el fin de evitar alguna sorpresa que podrian hacer al cuartel de artilleria, que era el que estaba mas cercano, me fuí a prevenir al oficial de la guardia, i despues de haber tomado otras providencias que creí oportunas i dado aviso a S. E. el presidente, me volví a la artilleria para tomar de allí la fuerza necesaria para aprehender a los conspiradores, lo que no se verificó, porque, de pronto, no se me pudo dar ausilio, en razon de que la guardia era mui pequeña i no era posible dejar abandonado el cuartel. Con este motivo, fué preciso esperar que se reuniese la tropa al toque de retreta, i despues de dejar asegurado el cuartel, tomé algunos hombres i con ellos me dirijí a la espresada casa, mas ya no encontré cosa alguna, porque, momentos antes, habia estado el comandante de Húsares i habia aprehendido a los que encontró. Pedí a la señora la llave del cuarto, la que me contestó que, en el mismo dia, la habia alquilado a un platero Hidalgo que no ha podido encontrarse, apesar de ser mui conocido, i de las activas dilijencias que se han hecho a este fin. Mas tarde, hice desarrajar la puerta del cuarto i ya no encontré otra cosa que vestijios donde habia estado el brasero i unas botellas rotas. Omito relacionar los acontecimientos posteriores, porque ellos constan del sumario.

Los sujetos que se hallan presos i que aparecen comprendidos en el sumario, son: don José Antonio Cotapos, don Juan Antonio Godoi, José Antonio Migues, Pedro Ballesteros, José Ma-

ria Villareal, Dionisio Molina, Manuel Moreira, José Maria Opaso i Francisco Cárdenas, los cuales están en la cárcel a disposicion de V. S. Todos los demas cómplices se han fugado i no han podido aprehenderse. Sin embargo, este gobierno queda practicando las mas activas dilijencias, i serán tambien puestos a disposicion de V. S., si se logra su aprehension. Notará V. S. que no se ha evacuado algunas citas que resultan del sumario, pero la causa ha sido que no han podido encontrarse los sujetos citados. La brevedad con que se procuró hacer las averiguaciones que constan del sumario, dió lugar a algunas imperfecciones que despues se han advertido, las que, aunque no son mui esenciales, se pueden allanar en el discurso de la causa.

Dios guarde a V. S.—*Pedro Urriola.*

Sr. Gobernador Intendente:

El cabo de serenos, que hace de comandante interinamente, da parte a V. S. de que, como a las siete de la noche, le ha dado aviso el cabo de serenos José Pozo, de lo siguiente:

Que yendo, a esa misma hora, a recorrer sus puntos, observó que en uno de los cuartos de la casa de doña Nieves Machado estaba un hombre de poncho parado en la puerta, el cual se fugó; entonces me dirijí a la puerta i me encontré con un hombre, que, segun he sabido ahora, es don Juan Antonio (*) Godoi, i le pregunté qué hacia allí, i me respondió que estaba esperando a unas niñas, i haciéndole presente que si era el dueño de la pieza, respondió que nó, i sospechando que algo se ocultaba, entré, i como me creyese descuidado, quiso escaparse, pero al momento salí i lo hice volvér, i exijiéndole que me siguiese, se negó a ello, hasta el punto de pretender fugarse, luego que notó que yo hacia señales para que viniesen otros serenos en mi auxilio: apesar de esto, huyó, i como yo no cesaba ya de llamar a los serenos, pudimos aprehenderlo a la cuadra que habia corrido, dónde fué herido por uno de los serenos. Volvimos con él a la pieza, i ya se habia escapado uno de los tres que habian quedado, atropellando a don Antonio Pagan, que estaba en la puer-

(*) Juan José.

ta, cuidando el cuarto, mientras yo seguia a Godoi. Que habiendo encontrado solo dos en el cuarto, los conduje a la comandancia con el otro herido, dejando cerrado el cuarto, y alli supe que se llamaban Manuel Moreira i José Maria Opasos, i que dejándolos asegurados, volvimos a la pieza, i rejistrándola, se encontraron las especies, armas i dinero, que consta de la lista que incluyo.—Santiago, julio 13 de 1833.

Manuel de Ramos.

DOCUMENTO N.° 9.

VISTA FISCAL EN EL PROCESO DE LA CONSPIRACION DE LOS PUÑALES EN 1833.

Don Manuel Garcia, teniente coronel graduado i comandante accidental del batallon cívico número 4.

Vistas las declaraciones, cargos i confrontaciones contra los reos de estado don José Antoñio Perez de Cotapos i demas cómplices en la revolucion contra las autoridades constituidas que debia de estallar el dia doce del mes que espiró, resulta:

Contra don José del Castillo, comandante del batallon Chacabuco: que solicitó al primero i segundo testigo para que le viesen todos aquellos soldados dados de baja que hubiesen servido a sus órdenes, con el fin que le acompañaran a un viaje al campo, cuyo servicio seria compensado con diez pesos a cada uno. Que conduciéndolos en la noche del dia doce a una pieza de la casa de doña Nieves Machado, donde se hallaban reunidos los demas cómplices del movimiento revolucionario, se les dijo habérseles llamado para cargar azúcar. Que allí vieron entrar i salir muchos individuos encapados, incapaz de ser conocidos, que hablaban en secreto. Que Castillo fué a traer una botella de ron a la calle i les dió a beber a los que estaban en el dicho cuarto, e igualmente cigarros. Que observaban que en un baúl que habia en el cuarto echabán o sacaban armas, lo que les obligó a

sospechar à Pino i Retamal, que la citada reunion tenia visos de revolucion, i en efecto, se fueron inmediatamente a dar parte a S. E. el señor Presidente de la República, presentándole Pino un florete que tomó en el punto indicado.

Contra don José Antonio Cotapos: que invitó a Pedro Ballesteros i Francisco Cruz para tomar parte en una revolucion que tenia por principal objeto hacer la *guerra contra el que tenia el poder, dándole hasta que cayese para restaurar la libertad de Chile i vengar la sangre derramada en Lircai*. Que el espresado Cotapos les dijo que él se pondria al frente cuando fuesen a asaltar los cuarteles, i que la seña sería: *aqui se venga la sangre que corrió en Lircai*. Que todas las órdenes que él les dió no indicaban otra cosa que el deseo de asesinar a cuantas personas decentes se presentasen. Que a cada uno les dió cinco pesos, i a uno de ellos un puñal, ofreciéndole tambien una chapa de pistolas, la que no admitió Ballesteros, lisonjeándolo ademas con promesas. Que les previno hablasen a otros hombres de confianza con el mismo fin, previniéndoles tambien no fuesen de frac, sino jente ordinaria, advirtiéndoles que la reunion de conjurados que tenia en la cañada obraba de acuerdo con la de la calle de Santo Domingo. Que allí vieron grupos de hombres que entraban i salian a la misma pieza de Cotapos, como lo declara el criado en su confesion a f. 61 vuelta.

Contra don José Barril, por las declaraciones 4.ª, 5.ª, 9.ª i 10, consta: que les habia encargado buscasen hombres valientes i de secreto para que lo acompañasen al campo; pero sospechando Cárdenas por este i otros indicios que acaso seria revolucion, le exijió por la verdad, i sonriéndose Barril, le contestó se les necesitaba para levantar un contrabando. Que los declarantes solicitaron los individuos que se les pedian, con anticipacion al dia doce. Que el mismo dia citado, socorrió Barril a los individuos que le presentó don José Antonio Migues i los emplazó para las oraciones del mismo, i que solo el dia doce vinieron a saber que el objeto a que habian sido llamados, era para una conspiracion.

Contra don Juan José Godoi: que la noche del dia doce el cabo de serenos José Pozo, declarante en este proceso, fué uno de los que encontró en el cuarto de la reunion de los revolucionarios, el dinero, pistolas i puñales. Que era uno de los que hablaban

en secreto con los embozados que entraban i salian en el punto indicado. Que impidió la salida de Manuel Moreira i José Maria Opaso, cuyos individuos tenian engañados, so pretesto de ganar un jornal. Que cuando se trató de reconocer por el dicho cabo, Pozo, se fugó i fué tomado por otro sereno, que lo condujo a la prision, hiriéndolo por no haber querido obedecer.

Contra don Antonio Nogareda: que buscó a Ventura Martinez, sarjento de artilleria dado de baja, que lo citó para la Alameda la noche del dia doce, i que luego que habló con él, lo condujo al cuarto de doña Nieve Machado. Que hablaba Nogareda en este punto con los incógnitos que entraban i salian, como lo afirman el 2.° i 1.° testigos de este proceso.

Contra don José Velasquez: que el dia 11 del mes de marzo, fué el que alquiló la pieza a la señora doña Nieve Machado. Que habiéndole exijido fianza para el alquiler del cuarto, adelantó seis pesos. Que en el cuarto, donde estaban los revolucionarios, se hallaron en el baúl de Velasquez el dinero, las once pistolas cargadas por una misma mano i los 34 cuchillos de siete pulgadas de largo. Que la citada noche del dia doce, se hallaba tambien éste reunido con los motores de la revolucion.

Contra Ventura Martinez: que la noche del dia doce, lo llamaban con exijencia en uno de los grupos de hombres que estaban en la Alameda. Que se halló tambien reunido en el cuarto de la Machado la noche que debia estallar la revolucion. Que cuando trató de tomarlo preso la policia, huyó, de cuya resulta fué herido.

Contra Juan Valdes: que la noche del dia doce se hallaba reunido a los revolucionarios. Que al 8.° i 9.° testigos les hizo presente la gran escapada que habia hecho Ventura Martinez la noche que fueron sorprendidos los revolucionarios en el cuarto de la señora Machado.

Contra Pedro Ballesteros: que no dió parte al Supremo Gobierno ni a ninguna de las autoridades, cuando lo pudo verificar, de la revolucion que debia estallar la noche del dia 12 del mes de marzo.

I hallándose suficientemente convencidos, concluyo por la patria a que don José Antonio Perez Cotapos, Godoi, i en rebeldia, Castillo, Nogareda, Barril i Juan Valdes sean pasados por las armas con arreglo i señalada en el tratado 8.°, tít. 10 del art. 26

de las ordenanzas jenerales del ejército. I a Ventura Martinez, dos años a presidio, en razon de no estar comprobado el cuerpo del delito como está designado por la ordenanza. I Pedro Ballesteros seis meses mas de prision en la cárcel pública por no haber dado parte en el acto que fué invitado, sin embargo de haberlo solo pactado con Francisco Cruz i no estar plenamente justificado este requisito tan esencial para declarar su inocencia.—Santiago, setiembre 20 de 1833.

Manuel Garcia.

DOCUMENTO N.° 10.

DENUNCIO DEL TENIENTE NOGAREDA EN LAS CONSPIRACIONES DE LOS PUÑALES I DE PUGA EN 1833.

(*Noticias de la revolucion del 12 de julio y la siguiente.*)

El 20 de marzo, se reunieron en la casa de don José Toribio Mujica, don José i don Gregorio Barril, don Juan Cortés, don R. Navarrete, el capitan Soto de artilleria i el dado de baja don Bartolomé Montero, a la que asistió, por primera vez, don Juan Antonio Nogareda. Se hizo una narracion por Cortés, por la cual los invitaba a destruir la actual administracion i que hasta cuándo sufrian estar mandados por ella. Luego leyó un papel en forma de proclama (la que no parecia obra propia), por el que se exijia a cada uno el juramento de fidelidad, secreto, constancia i subordinacion a los jefes que se elijiesen.—A las dos o tres noches (dia sábado), se volvieron a reunir en el café de la Nacion, en el cuarto de don José Barril, se acordó llamar a Castillo, Urquiza, Puga i Cotapos. Fueron comisionados para llamar a Urquiza, Soto i Barril el grande; a Cotapos, Navarrete; i a Puga, Montero. Las reuniones se hacian con interrupcion de dos o tres dias, i en la tercera, en el mismo sitio, se apersonaron los solicitados (a escepcion de Castillo, que estaba en el campo) i fueron recibidos en la sociedad. Se trató de elejir una comision que so-

licitase de los del partido dinero i armas, i fueron elejidos Puga i Cortés, con facultad de poder iniciar a toda clase de personas, siendo el primero considerado como presidente de la lojia militar. Se hicieron otras veces iguales juntas en el sitio ya dicho i algunas en una casa que está cuadra i media de Santa Ana para abajo, proporcionada por Cortés, cuyo dueño es bajito; i dos en el cuarto de Puga.—La sociedad de los paisanos la presidia el señor Bilbao y otro, i su número o el de los sabedores era crecido i estaban dispuestos a exhibir el dinero necesario i proporcionar armamento, pues así lo hizo saber Cortés, como secretario, i parecia indudable. Dias antes del doce, como tres o cuatro dias, fué presentado don Erasmo Jofré, quien se espresó en términos semejantes a estos: *Señores: aunque habia protestado no tomar parte alguna jamas eñ estas cosas, me basta el ver a Uds. reunidos para decidirme.* Este tomó un interes sobresaliente, i se preguntó a cada uno de los socios cuál era el número de hombres con que contaba o tenia cada uno, pero no se pudo determinar. Ya, en estas últimas veces, estaba Castillo.

Se dijo que el plan era éste (su autor se ignora): Atacar todos los cuarteles, palacio, cárcel, al primer golpe de las ocho, pues para el efecto estaban distribuidos en esta forma:—Castillo, Nogareda, Godoi i Banderas, al palacio, con 28 hombres; que el mas leve ultraje se hiciese a ninguna de las personas que allí se encontrasen; que a todas se pusiesen en rigorosa incomunicacion en sus respectivas habitaciones, a no ser aquellas que hiciesen una obstinada resistencia. Esta fuerza debió salir del cuarto de la Machado en donde se halló tambien Velazquez, Martinez i un Gundian, que se infiere fué cadete. A la artilleria debió asaltar Barril, el grande, i el capitan Soto, quien dijo llevaria a Sanchez (su cuñado), a Garai, teniente reformado, i aun parece que contaban con Marquez, el sarjento mayor: el respeto a los jefes i oficiales era el mismo, salvo el caso ya referido. La casa de esta reunion está en la calle de las Recojidas, que ignoro cuál es: tanto a este cuartel como a los siguientes no se sabe el número de hombres que debian ir. A Húsares, Jofré, Arteaga (el que está preso) i otros no conocidos; al 1, Cotapos; al 2 Montero; i al 4 parece que Urquizo. —La distribucion no se hizo en ninguna de las reuniones, segun parece, sino que fué determinada por Puga i Cortés; Puga debió en este acto

obrar como jefe desde la Alameda, i sus ayudantes eran Navarrete, Bravo i don Francisco Perez.—Se decia que esa noche debia ser comandante militar de la plaza, Picarte, i al dia próximo, una junta o movimiento popular proclamaria presidente a don José Manuel Borgoño; i que el coronel Sanchez tomaria al dia siguiente el mando de un batallon i que ademas proporcionaba 200 caballos, lo dijo Cortés.—Que segun han dicho Bravo i Puga, estaban comprometidos Fuentecilla, Tagle, Novoa, quien parece dió mil pesos, i Valdivieso, que proporcionó un cuarto en que se depositaron armas i debia reunirse José Barril, para sorprender la cárcel. Arteaga, el ex-comandante, tomaria el mando de su cuerpo, i los demas se ignora el destino que ocuparian.

El jeneral Campino ofreció en el movimiento de Reyes, 100 hombres armados i montados, i Urriola, el señor Intendente, parece era sabedor de todo.

Se asegura que los individuos contenidos en lo que se lleva hablado son los sabedores de todo, i los solo capaces de moverse con intrepidez, a escepcion de tres o cuatro que poco figuran, advirtiendo que la mayor parte del comercio i la familia de los Larrain, lo sabian. La noche del movimiento, se debió haber proclamado la constitucion del 28, i la mayor parte de los que se tomaron en la música eran sabedores.

En la del 29, solo se sabe de Puga, los dos Barriles, Perez, Bravo i Castillo, pero se infiere estuviesen todos los demas.

J. Antonio Nogareda.

DOCUMENTO N.° 11.

Informe del auditor de guerra don Manuel José Gandarillas en las causas de conspiracion de los puñales i de Puga en 1833.

Señor Comandante Jeneral de Armas:

Con motivo del papel escrito por el teniente don Marcos Antonio Cuevas, que V. S. se sirvió mandar se me pasase en 18 del mes anterior, hice acumular los autos seguidos contra don Salvador Puga i don José Antonio Perez de Cotapos, jefes ostensi-

bles de las conspiraciones del 12 de julio i 29 de agosto. Con aquel documento, formé un nuevo espediente, creyendo descubrir con certeza a los conspiradores; mas las primeras dilijencias me hicieron conocer el engaño que sufrí, convenciéndome de que los individuos acusados se habian preparado con anticipacion para ocultar sus delitos i burlar los esfuerzos del juez mas activo i dilijente. Como espuse a V. S. en mi nota del 26, don Francisco Perez Larrain, don Joaquin Bravo i don Salvador Puga me espusieron, en sus declaraciones, que el papel escrito por Cuevas era efecto de una combinacion para salvar a don Juan Antonio Nogareda. Las señas que me dieron de las personas que con él se referian, me hicieron proceder a un careo, primeramente de uno a uno con Negareda, i despues, entre éste con don José Toribio Mujica, don Salvador Puga, don Joaquin Bravo, don Vicente Sotomayor i don Ramon Navarrete. Todos se contradijieron entre sí, i lo que hubo asombroso, en mi concepto, fué el que Mujica i Nogareda no se conocian ni se habian visto nunca, segun espusieron; cuando Nogareda asienta en la delacion escrita por Cuevas, que el 20 de marzo, se reunió en el estudio de Mujica con unos cuantos a tratar de conspiracion. Esta circunstancia me hizo entender que eran inútiles los trámites judiciales, pues nunca conseguiria averiguar la verdad, por mas indagaciones que hiciera, i resolví sentenciar las causas con el mérito de lo obrado, sin oir el promotor fiscal, porque no puede estar al alcance de ciertos accidentes que sucedieron en mi presencia i coadyuvan a formar un juicio, a lo menos, aproximado a la verdad.

Mucho he meditado la sentencia que debemos dictar, i sin embargo, no encuentro acordes los datos del proceso con los hechos que todos saben. Consta de autos que se encontraron en un cuarto pistolas cargadas, puñales afilados, dinero, floretes, objetos todos que indicaban evidentemente que se preparaba una conjuracion. El pueblo de Santiago ha visto aprehender a don Salvador Puga dentro del cuartel de húsares, cuya tropa se finjió sorprendida por él. Han desaparecido don Juan Cortés, don José Barril, don José Castillo, don José Velazquez i no sé si otros mas. Analizando estos hechos con alguna reflexion, se deduce fácilmente que se preparaba un movimiento tumultuario, porque cualquiera preguntará: ¿para qué se habian acumulado

elementos de guerra i por qué se han fugado los individuos antes espresados? La voz pública responderá sin duda; a lo primero, para una conjuracion, i a lo segundo, porque se habian descubierto sus intentos. La conciencia de los hombres sensatos i el testimonio de hechos notorios convencen a cualquiera de la existencia de una conjuracion; pero ¿cuáles son los criminales, preguntará cada uno? ¿Dónde están las pruebas de sus delitos? Se ha hecho ya mania el atribuir a combinaciones del gobierno, para desprenderse de ciertos hombres, esta clase de sucesos, i entre todos ellos, no se descubren mas que miserables ajentes del descontento, impotentes, sin ninguna influencia pública por su fortuna, relacion de familia i cualidades personales, ni cabeza para dirijir una obra de tal magnitud, que a nada menos se dirije que a trastornar la administracion e introducir el desórden. Quizá el único que se encuentra con un prestijio no merecido, el mas incapaz de todo, porque sin direccion estraña no tiene otra cualidad sobresaliente que la firmeza de una roca que no discurre. Sin embargo, se perciben los grandes daños que estas intentonas pueden causar en la disciplina militar, obligando al jefe de un cuerpo a guardar con el soldado ciertas contemplaciones para conservarle fiel; se divisan los estragos que puede hacer en la moral la autorizacion de las delaciones, pero se teme con razon que el desprecio de éstas ocasione consecuencias mui dolorosas.

Los autos me demuestran que hai conspiradores; pero entre todos los individuos acusados de este crimen, sujetándome a las reglas legales de juzgar, apenas se encuentra unos pocos delincuentes, i los demas se me presentan cubiertos con la capa de la inocencia. Tiemblo de estender la sentencia que V. S. debe firmar, porque temo condenar inocentes i salvar criminales; pero me aterra la idea de que, por una servil sujecion a las fórmulas del foro, puedo comprometer la tranquilidad pública, dejando salvar a perturbadores incorrejibles que pongan en angustias al gobierno, alteren por sus maquinaciones la paz de los ciudadanos i hagan ocupar inútilmente el tiempo a los tribunales, sin conseguir mas resultado que una censura indiscreta contra éstos por sus sentencias, una manifestacion de opiniones parciales, sentimientos interesados, deseos no cumplidos, i sobre todo, impunidad, jérmen fecundo de nuevos tumultos.

Anhelo porque se haga un ejemplar que escarmiente para siempre los conspiradores, pues ya que la razon no ha podido convencer a ciertos hombres del ningun derecho que tienen para atacar por las vias de hecho una administracion legalmente constituida, perfectamente desempeñada, en lo posible, i amada por todos los hombres de bien, solo la severidad de la justicia podrá contenerlos; mas no hallo personas que representen este importante papel, porque los miserables que hai inscritos en el proceso, merecen mas bien el encierro en un hospicio que otro cualquier castigo, que por duro que sea, les será mui honroso.

Analicemos los autos, dejando a un lado a don José Castillo, acusado uniformemente por la mayor parte de los testigos; a don Salvador Puga sorprendido dentro del cuartel de húsares, a don Juan Antonio Nogareda, que despues de tantas negativas de su complicidad, ha confesado en la delacion escrita por Cuevas que a lo menos tuvo parte en la revolucion preparada para el 12 de julio, a don Juan Cortés, que ya murió, i a don José Barril, cuya carta enigmática de f. 15, confrontada con la declaracion de José Antonio Migues a f. 5, da indicios mas que vehementes de su cooperacion al movimiento proyectado: hagámonos desentendidos de otros reos de inferior órden que aparecen en los autos como ausiliares, i vamos a buscar las cabezas o directores de un plan que hasta ahora no se ha descubierto con certeza.

El primero que se presenta es don José Antonio Perez de Cotapos, acusado por Pedro Ballesteros a f. 7 i por Francisco Cruz, comunicado por éste a f. 5, quienes repiten lo mismo en las segundas declaraciones de f. 36 i 56 vuelta i en los careos de f. 76 i 77. En la pomposa defensa de Cotapos se tachan estos testigos de una manera que legalmente pudieran reputarse sus dichos por calumnias; i se acompaña una causa criminal seguida contra uno de ellos, que le inhabilita para ser testigo: se nota una contradiccion entre las declaraciones de Cruz i Ballesteros acerca de las palabras que refiere el primero dijo Cotapos a presencia del segundo, a saber: *vamos a vengar con estas armas la sangre vertida en los campos de Lircai.* Aboga en favor de Cotapos su vida retirada de materias políticas de pocos años a esta parte; pero los dos testigos se han sostenido con

firmeza, i no se descubre el motivo que pueda haberlos inducido a una calumnia semejante. Hai otra contradiccion en las declaraciones de éstos, pues Francisco Cruz, a f. 36 vuelta, dice: «que Pedro Ballesteros le comunicó que en la calle de Santo Domingo, en un cuarto de la señora Machado, habia una reunion que obraba en combinacion con la que tenia Cotapos en su casa, i que el que presidia aquella era don José Castillo, don Juan Antonio Godoi, don José Barril, don Juan Antonio Nogareda i Ventura Martinez;» i preguntado Ballesteros a f. 57 vuelta sobre esta referencia, respondió: «que ignoraba la pregunta que se le hacia, por no tener conocimiento de ella.»

Si se tratase de confrontar las declaraciones de los testigos con toda escrupulosidad, se emprenderia una obra inejecutable, porque varian mucho sus dichos aun en los casos mas sustanciales, esto es, en aquellos pormenores que pertenecen al plan proyectado; pero si la atencion se desprende de menudencias i se fija en grande a averiguar, si es posible, que se intentase una conjuracion o no, no puede menos que decidirse por la afirmativa, teniendo por evidente que ha habido semejante intento i que aun quizá subsiste. Todos los procesados se disculpan; mas del conjunto de sus dichos, que no recorro uno por uno por no demorarme, resulta que habia conspiracion el 12 de julio en la noche. El papel de Nogareda lo confirma i en él se encuentra escrito el nombre de Cotapos como jefe de los que debian atacar el cuartel número 1 de guardias cívicas. No hallo pruebas tan positivas como la lei requiere para calificar de criminal a don José Antonio Cotapos, pero no puedo figurármele inocente. Las demas personas nombradas en el proceso de éste son mui secundarias para detenerme en ellas, i solo diré que si no ocupaban el empleo de motores de la revolucion, proviene de su incapacidad, sin que les falte disposicion para servir como ajentes; i paso a presentar a V. S. el mérito del segundo proceso en que aparece don Salvador Puga como jefe principal.

En las ochenta i siete fojas que contiene, solo encontrará V. S. demostrado hasta la evidencia que este individuo es el único que puede judicialmente ser calificado de criminal. Don Rafael Bilbao, don José María Novoa, don Joaquin Bravo i don José Toribio Mujica con otros, se presentan como inocentes. Don Juan Antonio Nogareda, que al principio apareció lo mismo, ha salido compli-

cado despues, bien que en la revolucion del 12 de julio a que se refiere el anterior proceso i no en la del 29 de agosto, a que se contrae el presente. No hai mas testigo que Puga, a quien todos contradicen. Éste, como dije antes, fué tomado dentro del cuartel de húsares i no niega la empresa en sus declaraciones de f. 9, 28 i 55, ni en los careos con don Rafael Bilbao a f. 59, con don Juan Antonio Nogareda a f. 61, con don Manuel Urquizo a f. 62, con don José Arteaga a f. 63, ni con ninguno de todos los que se me han presentado como reos en esta causa. Puga es criminal, confiesa su delito i acusa a otros. Hagamos abstraccion de él en cuanto a su crimen, i fijémonos en sus palabras calculando el grado de veracidad que puedan merecer por su posicion i modo de espresarlas.

Con conocimiento de la pena que merecia, declara que su cómplice era don Rafael Bilbao, caudillo de la asonada, i refiriéndose a su dicho comprende a don José Maria Novoa i a don José Toribio Mujica, como se ve en la respuesta a la 7.ª interrogacion a f. 9. A f. 10 vuelta declara que le acompañaron a tomar el cuartel don Juan Antonio Nogareda i otro jóven que llevaba éste, cuyo nombre ignora, i lo descubre en la declaracion de f. 28 vuelta, espresando que fué don Joaquin Bravo, oficial que fué del Ministerio de la Guerra. Bilbao negó completamente su complicidad con tanta calma i firmeza, que el juez mas prevenido i mas diestro trepidaria en decidirse a calificarle de un perverso mui astuto o de un inocente calumniado con la mayor injusticia, porque en estos casos se tocan los estremos, la ficcion i la realidad. El careo de f. 65 vuelta no es mas que un apunte de lo que pasó en mi presencia, en que solo hice anotar las afirmaciones del uno i las negaciones del otro para cumplir con las fórmulas del proceso, porque aquella escena, por su naturaleza, por la impresion que me causó en la inesperiencia de juzgar esta clase de causas, no me permitió describirla tal como sucedió. Don Rafael Bilbao, que fué interrogado primero segun los trámites que se acostumbran en estos casos, se limitó a decir con una voz remisa i en un tono disimulado, que era falso cuanto Puga esponia en sus declaraciones. Éste, al contrario, con un eco despejado, i manifestando hasta en el semblante el sentimiento desagradable que le causaba aquel lance, espuso: «Que cuanto decia era la pura verdad; que le aflijia el pensar que iba a sacrificar a

Bilbao, en lo que quizá faltaba a las leyes de la caballeria i a las reglas de la delicadeza por la delacion que hacia; pero que ya sus circunstancias le habian puesto en aquel conflicto por salvar al pais de mayores males, i que no se creyese que trataba de disminuir a costa de Bilbao ni de otros el tamaño de sus compromisos, i finalmente que se entregaba a la justicia resignado a sufrir el castigo que se le impusiese, pues no tenia prueba alguna que dar de sus dichos, porque todas sus conferencias habian sido en secreto i sin testigos.» Concluido el careo, volvió Bilbao a la prision incomunicado, i habiéndole mandado poner una barra de grillos, por via de apremio, me llamó en el mismo dia al calabozo, en donde me burló contándome bajo el velo de cosa importante una frivolidad que no me pareció decente consignar en los autos, i me espuso que en el careo no habia podido rebatir la esposicion de Puga por la sorpresa que le habia causado su presencia, i me pidió otro careo. Se lo proporcioné a los pocos dias, i en él no hizo mas que preguntarle en qué hora, en qué lugar i en qué tiempo se habian visto para tratar de la conjuracion. Puga le respondió que en diferentes horas de la mañana, tarde i noche; que nunca se habian visto en la casa ni de uno ni de otro, sino en la calle i en la Alameda, i que en la única parte en que le habia buscado era el almacen de don Pedro Chacon de Morales. A esta respuesta guardó silencio Bilbao, i entonces Puga, despues de haberme pedido permiso para hablar, pronunció el siguiente discurso que he procurado conservar en la memoria i que copio para presentar a V. S. un testimonio de mis conflictos. Puede que haya diferencia de palabras, pero estoi cierto que no me equivoco en las ideas. «Señor auditor: me avergüenzo de los favores que me dispensó el señor Presidente de la República impidiendo que se me fusilase, i siento que el señor Comandante Jeneral de Armas no lo hubiese hecho cuando fuí aprehendido en el cuartel de húsares. Apetecia la vida por mi madre i una hermana a quienes mantengo, mas ahora que me veo hecho el juguete de un monstruo como el señor (dirijiéndose a Bilbao) deseo la muerte por salvarme de la ignominia con que me ha burlado. El señor (Bilbao) es el jefe de la conspiracion, i habiendo sabido a las diez de la noche del 29 que estaba vendida al gobierno, no fué capaz de mandarme un recado para que no siguiera adelante, deján-

dome así comprometido. No quiero que se modere conmigo la pena que me impone la lei: conozco el crímen que he cometido i solo suplico que se ponga mi cadáver por algunos dias delante de este hombre feroz para que se deleite con su espectáculo...» Bilbao le interrumpió entonces preguntándome si aun continuaba el careo, como con intencion de hacerle callar; i habiéndole hecho entender que sí, concluyó Puga del modo que he espuesto. Pasados unos pocos momentos de silencio pregunté a ambos si tenian alguna otra cosa sobre que interrogarse i decirse. Me respondieron que nó, el uno con la ajitacion producida por el discurso que habia pronunciado, i el otro con una frialdad, simulacion o enajenamiento que no sé si justamente pueda atribuirse a criminalidad o inocencia.

En la prueba rendida por Bilbao ha acreditado que el dia 29 de agosto en las horas mismas en que dice Puga habló con él en la Alameda, se hallaba en el Consulado: es decir, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde. El señor senador don Agustin Vial informa que despues de estas horas le vió en aquel paseo con sus chicos; i un criado que le acompañaba declara que nadie habló con él. Puga dice que le entregó 1100 pesos i todos saben que los recursos pecuniarios de Bilbao son ningunos. ¿Qué habrá en esto? ¿Cómo se podrá descubrir la verdad entre los dichos de Puga i de Bilbao? Habria habido un testimonio mas contra éste si encontrara a la mujer con quien dice Puga le mandó el dinero en cartuchos la noche de la revolucion; mas habiendo espuesto que no la conoció ni sabe su nombre, quedamos sujetos a la incertidumbre que arrojan la testificacion singular de Puga i la negativa constante de Bilbao. La otra mujer, Victoria Azócar, que fué el ajente de Puga para seducir a los sarjentos de húsares Pedro Torres, i de artilleria Pablo Roco, espone que una de las señoras Almanche fué la conductora del dinero, mas ésta dijo en su confesion que era falso i Puga la apoyó. Éste ni conoce al muchacho que le entregó los papeles de f. 3, 4, 5 i 57; de modo que todo es misterio, casual, o quien sabe si combinado, i no hai ninguna prueba cierta por donde conocer a los cómplices de Puga i verdaderos autores de las conmociones.

La opinion pública designa algunos, mas esta designacion no puede ser la base de un juicio recto. El ánimo podria inclinarse a

ella, recorriendo i combinando sucesos anteriores; por ejemplo: don Rafael Bilbao fué acusado desde Lima de tener parte en la célebre espedicion que condujo don Pedro Barnachea a la costa de Arauco; don Joaquin Arteaga le comprendió en su delacion secreta entre los cómplices de la conspiracion sorprendida en 6 de marzo. Don Juan Antonio Nogareda le hace presidente de un club que dirijia la del 12 de julio, i don Salvador Puga le presenta como el único jefe con quien se entendia para la del 29 de agosto. ¿De qué puede resultar que el nombre de Bilbao se encuentre siempre en la lista de todos los revolucionarios? O es cómplice de todos los movimientos intentados, o los compañeros de sus opiniones lo nombran para disculparse; mas al momento ocurre la idea, de que no puede ser lo último, porque siendo respetado entre ellos, i no avanzando nada con comprometerlo inútilmente, no puede haber un motivo racional para calumniarle. Acaso él dirá que lo nombraron por vengarse de su resistencia a entrar en las conjuraciones a que ha sido invitado; esto es disculpa, porque si asi fuera podia vindicarse descubriendo los nombres de los invitadores para poder proceder contra ellos con seguridad.

El otro reo notable que presenta el proceso es don Joaquin Bravo. Dice Puga a f. 10, vuelta, que le acompañaron hasta la esquina del cuartel de Húsares, Nogareda i éste que iba con aquel; mas en su confesion no está conforme con Puga, porque asegura que no conoció al individuo que estaba con él por estar mui embozado en la capa, lo que no habria podido suceder si fuese cierto que Bravo habia ido con Nogareda. Puede ser que esto sea ficcion de Bravo para aparecer inocente, i hacer mas creible la disculpa que da de que Puga le citó a la plazuela de Santo Domingo, sin descubrirle el objeto. Pero todo es conjeturas, nada hai claro ni cierto, sino la prision de Puga dentro del cuartel, el depósito de pistolas i de puñales, i la ocultacion de don José Castillo, de don José Velazquez i otros.

Me habia olvidado de hablar de don José Maria Novoa, uno de los individuos mas diestros en fomentar conspiraciones, segun la voz jeneral, i el mas temido de algunos; i este olvido procede de que en el proceso no hai ningun indicio contra él. Solo se encuentra el dicho de Puga a f. 9, que se refiere a Bilbao, que le aseguró que Novoa i Mujica estaban comprendidos en el mo-

vimiento; mas como él todo lo niega, queda sin ninguna fuerza el testimonio de Puga.

Estas observaciones manifestarán a V. S. lo inútil que es sujetar a juicio a los que son acusados de promover conjuraciones, siempre que se quiera que sus delitos sean tan probados como la luz. No se logra mas que esponer a los jueces a que sean burlados i provocar la censura de su comportacion, porque muchos presumen que el no poder descubrir a los delincuentes procede de induljencia i contemplaciones. V. S. ha oido criticar la sentencia del consejo de guerra que conoció en la causa de don Joaquin Arteaga i cómplices, i ha visto acusada a la corte marcial, que la modificó, por torcida administracion de justicia. —No es mi intento atacar la crítica, ni menos impugnar la acusacion; solo hago referencia de estos dos hechos para manifestar que la conducta de los jueces, en causas como la presente, nace de la oscuridad de las pruebas. Por lo que hace a mí, he descubierto el juicio que he formado de los dos procesos que se me entregaron, i nada temo, porque no puedo desentenderme de la imperiosa obligacion de asegurar la quietud pública, aconsejando a V. S. una providencia estraordinaria, cual es, de separar del pais por algun tiempo a los principales perturbadores.—Santiago, noviembre 13 de 1833.

M. J. Gandarillas.

DOCUMENTO N.° 12.

CARTAS CAMBIADAS ENTRE EL JENERAL CAMPINO Y D. DIEGO PORTALES, SOBRE SU RUPTURA EN 1834.

Señor D. Diego Portales.

Santiago, febrero 23 *de* 1834.

Mi querido amigo:

Me dirijo a Vd. en esta ocasion para solo tranquilizar mi conciencia, pues me quedaria el escrúpulo de que Vd. creyese que yo queria comprenderlo en mi contestacion i en el juicio que he

formado del anónimo en que se me hiere tan de cerca. Protesto pues a Vd., con toda la franqueza de mi carácter, que un solo instante no le he hecho a Vd. la injuria de creer que haya tomado parte. Estoi persuadido, mucho tiempo há, de que su alma de Vd. es mas grande e incapaz de tomar una venganza tan innoble. Almas indignas que no faltan en ningun partido, son las que andan promoviendo estos disturbios, a ellas es a quienes yo me dirijo; ni el estilo, ni el artículo de una pieza pueden ser obra de Vd.: asi se lo he dicho a Tocornal. En medio de esta incomodidad, he tenido el consuelo de presenciar la indignacion jeneral contra los autores de esta infamia, que en el concepto del pueblo son bien conocidos i detestados. Sin embargo, no han faltado hombres díscolos que han querido persuadirme que sin conocimiento de Vd. no se habrian atrevido a hacerlo, pero mi conducta en este caso algun dia la sabrá Vd. por otros, que no ha sido otra sino defender a Vd. a mano armada, pues mi amistad i mi consecuencia para con Vd. siempre será firme i estable, sean cuales fueren los vaivenes políticos del pais. Viva Vd. mui persuadido en ello; mañana me regreso para el *Hospital,* i ojalá que en muchos años no tenga una necesidad de volver aqui, donde, en cada ocasion que vengo, no me falta alguna incomodidad. Soi etc.

Enrique Campino.

Valparaiso, febrero 25 *de* 1834.

Señor D. Enrique Campino.

Estimado amigo: La satisfaccion que Vd. me da en su carta fecha 23 del que rije protestándome con toda la franqueza de su carácter que ni me ha creido por un solo instante autor del artículo publicado en el *Mercurio* de Valparaiso, num. 1,586, ni ha pensado comprenderme entre los *malvados* a que se dirije su contestacion, me obliga a corresponder a su protesta con la que le hago de no haber tenido parte alguna en la redaccion ni en la publicacion del citado artículo.

Por lo que se me escribe de Santiago i se oye en ésta, el público cree que no soi malvado; que no puedo tener envidia ni

temor a su hermano; que no tengo mañas que él pueda descubrirme; que no tengo crímenes ni remordimientos; que estoi tan saciado de influencia, que no ejerzo ni quiero ejercer la mas pequeña, ni en el gobierno ni en persona alguna; que quiero paz, que no deseo revueltas ni para figurar ni para sacar ventajas; en fin, que no grito, ni escribo, ni puedo ser interesado en trastornar el órden público. Por ciegos que fuesen los hombres, no podrian juzgar de otro modo, ni seria fácil que palabras sueltas, ni imputaciones vagas, desnudas de toda prueba, les hagan cambiar un juicio formado a vista de hechos incontestables. Pero el público todo cree que Vd. ha querido herirme, i que soi el primero contra quien se dirije, fundándose en que Vd. me ha tenido antes del año de 29 por uno de sus mas acérrimos enemigos, i que despues se unió de corazon conmigo, i en que solo cabe venganza cuando ha precedido ofensa, por lo que se me señala a mí como autor de la venganza, en cuanto fui tanto i tan gratuitamente agraviado por Vd. i su hermano.

Dice Vd. que no han faltado hombres díscolos que han querido persuadirle de que sin conocimiento mio no se habrian atrevido a publicar el artículo; hombres brutos habria dicho yo. ¿La imprenta acaso es mia, ni depende en algo de mí? ¿Todos los que escriben están obligados a someter préviamente a mi censura sus escritos? ¿Soi yo el árbitro i el regulador de las operaciones i hechos de todos? Se necesita ser un estúpido, o un bribon (hablando en el estilo de Vd.) para atribuirme injerencia en escrito, ni en cosa alguna que tenga relacion con los negocios públicos.

He dicho a Vd. i a todos, cuando ha sido necesario decirlo, que no intervengo en ellos, i para tener derecho a dudar de mi palabra era necesario que alguien me hubiera desmentido alguna vez.—Vd. que ha adoptado la carrera pública desde su juventud, ha tenido juicio bastante para sustraerse de ella, i entregarse a las ocupaciones i ventajas de la vida privada ¿i qué razon habrá para negarme a mí igual cordura, cuando en todos mis pasos he manifestado que no quiero ser hombre público?

Cuando Vd. no ha querido emitir en su carta lo que han pretendido algunos hombres díscolos, yo no debo ocultarle lo que han dicho los que la han visto.—Han intentado hacerme consentir con el impreso en la mano, que Vd. ha querido dirijirse

contra mí, i que meditando mejor despues, se ha arrepentido de su reprensible lijereza, i que obligado por el remordimiento, quiso satisfacerme. Añaden que si Vd. sospecha que yo era el autor del artículo o tenia alguna parte en él o en su publicacion, debió dirijirse a mí preguntándomelo con la seguridad de oir por respuesta un *sí* o un *no*, en que debia Vd. confiar i proceder despues de mi contestacion.

Yo, a lo menos, no dejaré de decirle que el hombre que se tiene por franco i honrado, para atacar las personas los designa, se va de frente i cita los hechos de que quiere acusarles. Vd. ataca atrozmente sus antiguos enemigos, i no pudiendo ser a los O'Higginistas, porque ninguno de ellos puede juzgarse prudentemente autor del artículo, se convierte Vd. esclusivamente contra los *pícaros, ladrones, aspirantes,* etc., etc., etc., los estanqueros o brujos, de cuya gavilla se me ha tenido por capitan.

Yo quiero que Vd. me conteste, ¿qué pensaria de mí, si por que se me antojaba sospechar que Vd. habia escrito contra algun hermano mio, publicara yo una hoja de papel llena de insultos, desprecios, acriminaciones falsas, etc., etc., etc., contra los revolucionarios de enero de 1827; i en seguida escribiese a Vd. una carta diciéndole que no habia sido mi ánimo comprender a Vd. en tales insultos? Si Vd. ha sabido a quien o a quienes ataca, ¿porqué no los ha nombrado? i si no ¿porqué comprender a todos, i porqué salpicar a los que se hallan sin parte en el crímen atroz que Vd. les imputa?

Yo espero que si Vd. aprecia mi amistad i conoce los deberes que ella impone, no me deje en estas dudas, que cumpliendo con ellas i con la justicia, obre siempre del modo que ésta aconseja.

A Garfias tenia encargado mui de antemano se viese con Vd. cuando viniese a Santiago, i sin duda habrá sabido su venida por la contestacion al anónimo, etc., pues que hasta hoi no me ha avisado de haber cumplido con mi encargo.

Soi de Vd. aftmo. S. S. Q. B. S. M.

Diego Portales.

INDICE.

CAPITULO II.

PORTALES DICTADOR POLÍTICO.

CAPITULO III.

PORTALES COMERCIANTE EN VALPARAISO.

CAPITULO IV.

PORTALES EN 1832.

Don Diego Portales mantiene su influencia política desde Valparaiso.—El ministerio Errázuriz.—Oposicion que le hace Portales.—Sus primeras insinuaciones de descontento.—Se aumenta su disgusto por las desconfianzas del presidente Prieto.—Estalla su ira contra éste i sus elevadas protestas de desprendimiento personal.—Aparece el *Huron* contra el gabinete Errázuriz.—Brillantes ideas de Portales sobre el carácter de la prensa de oposicion.—Flojedad de los cargos que se hacen a Errázuriz i característico enfado de Portales.—Renuncia don Ramon Errázuriz el ministerio del Interior.—Los «Litres».—«Don Isidro Ayestas».—El presidente designa por sucesor a don Francisco de Borja Irarrázabal.—Cólera de Portales.—Don Joaquin Tocornal es elevado a ministro del Interior.—Comienza el verdadero reinado de los pelucones.—Don Joaquin Tocornal es el jefe jenuino del partido conservador.—Oposicion de su rol político i el de Portales.—Juicio contemporáneo de Tocornal, segun su colega Renjifo.—Modestia de Tocornal al aceptar el ministerio i felicitacion característica que le dirije Portales.—Asume éste su omnipotencia política por la organizacion del nuevo gabinete.—Su incansable persecucion a los pipiolos.—Su resistencia al regreso del jeneral O'Higgins.—Oposicion mezquina que hace a que se confiera el grado de jeneral al coronel Cruz.—Cómo los senadores de aquella época daban su voto.—Irritacion de Portales por la concesion de indultos a criminales ordinarios.—Fusilamiento de un músico de su batallon.—Felicitaciones por el esterminio de los Pincheiras.—Artículo sobre justicia criminal que publica en el *Mercurio*.—Sábios consejos de política de Portales al ministro Tocornal.—Reflexiones al mismo sobre la libertad relijiosa.—Anécdotas de la vida de Portales en Valparaiso.—El rosario i la escarlatina.—M. Gay i los muchachos de Valparaiso.—Sometimiento del gabinete entero a la inspiracion de Portales.—Se le consulta sobre la persona que debia reemplazar a Cavareda en el gobierno de Valparaiso.—Se opone Portales a que lo sean los jenerales Benavente i Aldunate i acepta él mismo aquel puesto haciéndose violencia.—Noble conducta de Aldunate.—Consulta sobre el nombramiento de intendente de Santiago i de comandante del batallon núm. 1 de guardias nacionales de aquella ciudad.—Honores que se intenta tributar a Portales por el gobierno e indignacion con que los recibe.—Voto de gracias

CAPITULO V.

LA CONSTITUCION DE 1833 I D. DIEGO PORTALES.

CAPITULO VI.

CONSPIRACIONES QUE PRECEDIERON A LA CONSTITUCION DE 1833.

(El capitan Labbé.—D. Carlos Rodriguez.—Eusebio Ruiz.—Conjuracion de Arteaga.)

CAPITULO VII.

CONSPIRACIONES QUE SIGUIERON A LA CONSTITUCION DE 1833.

(La revolucion de los puñales.—La conjuracion de los Húsares.—Tumulto del Instituto Nacional.)

CAPITULO VIII.

PORTALES GOBERNADOR DE VALPARAISO.

CAPITULO IX.

LOS FILOPOLITAS.

CAPITULO X.

PORTALES EN EL «RAYADO».

DON DIEGO PORTALES.

INTRODUCCION

A LA

HISTORIA DE LOS DIEZ AÑOS DE LA ADMINISTRACION MONTT.

DON DIEGO PORTALES.

(CON MAS DE 500 DOCUMENTOS INEDITOS).

POR

BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.

SEGUNDA PARTE.

VALPARAISO:
IMPRENTA Y LIBRERIA DEL MERCURIO
de Santos Tornero.

1863.

SEGUNDA PARTE.

CAPÍTULO XI.

EL PERÚ.—CHILE.—BOLIVIA.

1829.—1836.

Situacion escepcional de Portales en su segunda época política. — Desamparo en que le dejan sus amigos. — Desarme jeneral de todos los elementos de resistencia que contrariaban su política interna. — Renuncia Renjifo i le sucede Tocornal, encargándose Portales de dos ministerios. — Estrechez del teatro doméstico de la nueva política de Portales. — Su espansion hácia el esterior. — El Perú despues de Ayacucho. — Gobierno lejítimo de La Mar. — Gamarra i La Fuente en el gobierno. — Sus esposas alternativamente caudillos de motines. — Gobierno legal de Orbegoso. — Luna Pizarro. — Comienza la era de los trastornos en el Perú. — Sublevacion militar de Gamarra contra Orbegoso. — Batallas de Cangallo i Guaylacucho. — Abrazo de Maquinhuayo.—Aparece Salaverry.—Sus crueldades. — Gamarra i Orbegoso se refujian en Bolivia solicitando ausilios separadamente. — Santa Cruz. — Su antigua ambicion por dominar en el Perú. — Gamarra i Santa Cruz representan alternativamente, durante diez años, las mútuas agresiones del Perú i Bolivia. — Intrigas de Santa Cruz en Arequipa en 1829 i su complicidad con La Fuente i Gamarra contra La Mar. — Militariza a Bolivia durante su gobierno. — Manera como Santa Cruz acoje a Gamarra i al enviado de Orbegoso. — Ajusta con éste un tratado para invadir al Perú contra Salaverry. — Da soltura a Gamarra i subleva al

Cuzco. — Batalla de Yanacocha. — Santa Cruz, vencedor de Gamarra' marcha sobre Lima al encuentro de Salaverry. — Portales entra al poder en Chile en estos momentos. — Preocupacion jeneral del pais con los sucesos del Perú i Bolivia. — Un símil singular de los chilenos i los carneros. — Relaciones antiguas de Chile i el Perú. — Nobles esfuerzos de aquel pais por la independencia i libertad del último. — Enorme deuda que reclama Chile del Perú en 1882. — Vanos reclamos para liquidarla i celebrar un tratado de comercio durante el gobierno de Gamarra. — Desventajas mercantiles que crea a Chile respecto del Perú su libre lejislacion aduanera. — Carácter belicoso que, segun Mora, imprime Portales a estos primeros asomos de dificultad. — El gobierno de Chile dobla los derechos de los azúcares para arrastrar al del Perú a un tratado. — Alarma que suscitan en el Perú estas medidas. — Nobles cartas del jeneral O'Higgins al presidente Prieto sobre estos conflictos. — Dignas respuestas del último. — La prensa de Chile, azuzada por Portales, ataca violentamente a Gamarra. — Se retira del Perú el ministro de Chile. — El presidente Prieto da cuenta al Congreso de 1833 del estado de las relaciones de los dos paises. — Rumores de guerra que hace circular Portales en Lima. — Manera vasta de concebir de Portales las consecuencias de estas complicaciones mercantiles. — Incremento i prosperidad del comercio de Chile por la liberalidad de sus leyes aduaneras i los almacenes de depósito. — Perfecto derecho de los peruanos para disputarnos en su obsequio aquellas ventajas. — Injusta alarma de Portales i su resolucion de estorbar aquella mudanza que nos perjudicaba. — En 1832 anuncia que es preciso hacer una campaña al Perú antes de dos años, i se opone a la disminucion del ejército. — Sus falsas ideas sobre el Perú, deducidas de su residencia en Lima. — La caida de Gamarra en 1833 cambia el aspecto de las cosas con relacion a Chile: — Orbegoso envia a Távara para ajustar un tratado de comercio. — Portales se ofrece para celebrarle como plenipotenciario *ad hoc*. — Tratado de 1835. — Grandes ventajas que adquiere Chile. — Lo ratifica Salaverry i estrecha sus relaciones con Chile enviando a don Felipe Pardo. — Orbegoso, por influencias de Santa Cruz, suspende el tratado despues de la batalla de Yanacocha i lo abroga completamente despues de la de Socabaya.— Palabras de Portales al saberse en Chile este último desastre. — Prevee la inminencia de un rompimiento i solicita un empréstito de 400 mil pesos para poner la escuadra en pié de guerra. — En esta situacion llega la goleta *Flor del Mar* con la noticia de la espedicion del jeneral Freire.

I.

Cuando don Diego Portales volvió a empuñar en sus robustas manos el timon de los negocios públicos i miró en su derredor i vió los aparejos de la nave combatida por contra-

rios vientos i contó sobre el puente la tripulacion que iba a servirle en el azaroso viaje, debió pasar por su grande alma una ráfaga de profundo desaliento. Estaba cuasi solo!

Ya no tenia a su lado aquellos espertos i vigorosos pilotos, prácticos de los escollos de la revolucion, que le habian acompañado en la iniciativa de su carrera. Ya habia desaparecido su amena «tertulia» de intrigas i disipacion, pero laboriosa a la vez e intelijente, i hasta los socios de aquel alegre escándalo que llamaban la «Filarmónica» se habian dispersado, o eran indiferentes, si no hostiles, o se sentian viejos. Cuánto, cuánto, en verdad, habian cambiado las cosas i los hombres en los tres años que habia durado su ausencia! No le quedaban ya de sus amigos antiguos sino Garrido i Cavareda en Valparaiso, Tocornal i Meneses en la administracion, Bustillos i Garfias en su círculo inmediato, Urízar Garfias i Alemparte en las provincias. En el ejército mismo buscaba una espada jóven en que apoyarse, i habia elejido precisamente la de aquel soldado que debia traer al suelo su poder, la del coronel Vidaurre. El jeneral del ejército del Sur le miraba con justo recelo—Cruz era su enemigo personal—Campino habia roto con él—Aldunate se habia refujiado en su propia dignidad; todos los demas grandes nombres de la revolucion, Freire, Lastra, Las Heras, Borgoño, estaban proscriptos.

II.

¿Qué iba entonces a hacer aquel hombre en la República? Quién le ayudaria? Cómo podia gobernar? Su partido habia sido siempre escaso de notabilidades políticas i administrativas; pero la esterilidad de cuanto le rodeaba ahora era asombrosa, porque su personalidad todo lo absorbia en su inflexible esclusivismo.

Pero Portales tenia fé en sí propio, i esto, que era su grandeza moral, era tambien la fatalidad de la República, porque creia mas en sí mismo que en su jenerosa patria. Ai! A aquel hombre que tenia la sinceridad de sus intenciones i un deseo

de sacrificarse por el bien i la gloria de la nacion, cegado ahora por su orgullo, no le cabia otro rol que el de tirano! Gran leccion para los pueblos que levantan ídolos de entre sus propios conciudadanos i todo lo esperan de los hombres necesarios, o de los hombres únicos!

III.

Por lo demas, la mision política de Portales era esta vez mui sencilla. Su presencia era en sí misma la solucion de la crísis. Todo desaparecia delante de sus pasos, sin que necesitara apartarlo con su brazo. Una especie de estupor se apoderó de todos los ánimos, desde que le vieron presentarse como una resurreccion sombria de su primera dictadura. El *Philopolita* sintió su voz ahogarse en la garganta, se calló para siempre, i en seguida, el *Farol* apagó su quemante pabilo. (1) El mismo caudillo de sus adversarios, el ministro Renjifo, abdicó, cuarenta dias despues que Portales era su colega, i a fé que aquella fué una resistencia magnánima contra un rival tan resuelto i tan apresurado! Hizo aquel su renuncia el 6 de noviembre, (2) entró a reemplazarle Tocornal, i el 9 ya Por-

(1) El último número del *Philopolita* se publicó el 11 de noviembre i el *Farol* cesó de aparecer cinco dias mas tarde, el 16. La despedida del primero fué tan vulgar como habia sido encojida i apocada su primera exhibicion. Ni una sola palabra hablaba sobre Portales, que era ya el jefe del gabinete, aunque solo tenia el despacho de la Guerra, pero del ministro del Interior decia "que no tenia conocimientos de gobierno i era ademas torpe, neglijente, fanático i vulpino." Cuánto odio a la par con tan mísera impotencia! Por último, por via de *de profundis*, decia esta cuarteta, bien fútil i pobre para un periódico sério que habia querido ser la bandera de un partido intelijente, i que, por su timidez e intriga, no fué sino una hoja de cortesanos:

"A Deus, a Deus faroleiros
Parentes dos maragatos,
Insolentes mentecatos,
Insignes alcahueteiros."

(2) El *Philopolita*, que dejó de publicarse cinco dias despues de esta dimision, esplica en los siguientes términos la salida de Renjifo, sin abandonar todavia sus rodeos i mezquinas ambigüedades. "Hai insensatos, dice en su número del 15 de

tales era otra vez ministro del Interior i de la Guerra, es decir, era dictador como en 1831, con un proveedor de fondos que era Tocornal i un proveedor de firmas que era el Presidente de la República: tales habian sido sus inexorables condiciones.

IV.

Portales encontrábase, pues, delante del vacio. Ya no existian los pipiolos, i sus modernos rivales habian huido, i no como aquellos, pues estos lucharon hasta sucumbir i los últimos cedieron el campo mudos e impotentes. Sin el vasto teatro en que se habia ajitado en 1830, tenia ahora mas fuerza, mas disciplina i acaso mas cólera que ejercitar en su derredor, porque su espíritu creador ya no tenia pábulo ni vuelo. Habia vuelto al poder, mas por orgullo que por ambicion. Y el orgullo es aquella parte ponzoñosa de la sávia que alimenta el alma humana i que al fin la corroe, esterilizando sus mejores frutos. La ambicion, al contrario, madre de la gloria, enjendra en el espíritu de los hombres mil jéneros de grandezas.

noviembre, que atribuyen este suceso tan *inesperado i lamentable* a las *polémicas* promovidas por nosotros, como si nuestros escritos hubiesen dado ocasion a las razones por que el ministro de Hacienda se ha visto en la indispensable necesidad de dejar el puesto. Los que quieran descubrir la verdadera causa de esta pérdida, búsquenla en ciertas ideas erróneas, en varias suposiciones i en algunos hechos falsos que, de poco tiempo a esta parte, guian la política de nuestro gabinete Allí encontrarán el criadero de descontento, compuesto por la credulidad, la astucia i la supersticion, i fomentado por áulicos, cuyo interes público está reducido a trabajar párrafos halagüeños para cada uno de los potentados. En aquel recinto, decimos, donde el humo del incienso va hollinando los principios liberales, i la malignidad mancillando las reputaciones mas bien cimentadas, se hallará la verdadera causa de la separacion del ministro. Podemos asegurar que no ha sido inducido a dar este paso por enfermedad, ni por cansancio. Felizmente goza de buena salud, i se complacia en demostrar los prontos i últimos resultados de sus bien concertados planes mediante los que consiguió dar crédito al gobierno, i formar hacienda al pais, recojiendo i ordenando los escombros de las ruinas causadas por tantos años de desaciertos."

V.

El destino o la fatalidad quiso, sin embargo, que un nuevo campo se abriese a la accion briosa de aquel hombre que no sabia tener su alma en descanso; i aquel nuevo teatro de su accion, en el que va a figurar casi por completo en esta segunda época de su vida pública, es el Perú, directamente, i de una manera accesoria, Bolivia, el Ecuador, la República Arjentina, la mitad, en fin, del continente sud-americano. Chile está maniatado a sus pies, i ni aun se queja de su yugo. El espíritu del dictador vuela entonces en busca de otros obstáculos que vencer, de otro poder que hacer suyo, para aumentar su poder ya jigante, pero solo doméstico.

Las dos grandes faces de la vida de Portales están, en consecuencia, marcadas con estos dos signos peculiares.

La primera época es la dictadura interior.

La segunda época es la aspiracion a su influjo internacional.

Cúmplenos, pues, asistir al desarrollo del segundo de estos dos fenómenos, hasta que lleguemos a la catástrofe del Baron, que le puso súbito término, con respecto a la personalidad de nuestro protagonista.

VI.

El Perú, despues del mas grande de sus dias, el dia de Ayacucho (9 de diciembre de 1824), habia recibido de Bolívar la célebre «Constitucion vitalicia», que él mismo habia redactado, mas con su espada que con su mente. Aquel código era la organizacion de la tirania unipersonal. Los peruanos habian alcanzado su independencia en Ayacucho, pero habian perdido en Lima su libertad.

Mas, ausente el «Libertador», traicionado secretamente por su «Consejo de gobierno» que presidia el aviezo Santa-Cruz,

i exaltado el espíritu patrio de los peruanos por un clérigo tumultuario, el célebre Luna Pizarro, diestro en el manejo de las asambleas deliberativas i por lo tanto, alborotador i democrático, sacudieron luego la influencia colombiana i echaron la guarnicion que sostenia aquella en Lima. (Sublevacion de la tercera division de Colombia el 16 de enero de 1827.)

Convoca entonces sus comicios aquella infeliz cuanto noble nacion, libre por la primera vez de estranjeros, i su Congreso Constituyente, que se prolonga durante trece meses, bajo la hábil direccion de Luna Pizarro, que será en breve arzobispo de Lima, dicta una Constitucion liberal i elije para rejir sus destinos al jeneral La Mar (marzo 8 de 1828), que ha merecido de la posteridad el renombre de «virtuoso.»

La Mar era tan débil como honrado. Luna Pizarro, que no podia perdonar a Bolivar su tendencia al gobierno unipersonal i su reciente destierro a Chile, arrastró a aquel a un gran error i a una gran ingratitud. La Mar declara la guerra a Colombia i pasa el Matará; pero Sucre lo ataja en la cuesta de Tarqui (febrero 28 de 1829), i despues de haberlo humillado, como en Ayacucho lo habia cubierto de gloria, se presenta otra vez magnánimo i permite a las lejiones vencidas volver a su patria bajo la salvaguardia de un honroso tratado.

Pero apenas ha pisado La Mar el territorio peruano, la traicion detiene a aquellas i las dispersa. En un mismo dia (junio 7 de 1829), con una precision admirable, el jeneral Gamarra en Piura i el jeneral Lafuente en Lima, se sublevan con las armas, acusando a La Mar de haber deshonrado al Perú i de ser estranjero, porque habia nacido en Guayaquil. Abatido, pobre, seguido de un solo ayudante, aquel ilustre americano, tan noble como crédulo, fué a morir en la playa de Costa-Rica, mientras sus pérfidos lugar-tenientes corrian a abrazarse en Lima i a dividirse la presa del poder, haciéndose el uno presidente i el otro vice-presidente de la República.

VII.

Comienza aquí la era de las revueltas criollas en la tierra de Gonzalo Pizarro.

Gamarra era un cholo, hijo de un escribano del Cuzco i de una indíjena. Gran ambicion, vasta e inquieta intelijencia, un espíritu desarrollado i emprendedor, un patriotismo ardiente pero fugaz, un disimulo profundo i una falsia plegada en mil dobleces, todas las cualidades i los defectos, en fin, de la raza criolla llevadas a un grado estraordinario de vigor: tal es el fondo del carácter de Gamarra, que no fué sino un insigne mestizo americano. La Fuente, criollo tambien de Tarapacá (la patria de Castilla), no era sino el satélite de Gamarra, sin ser ilustre como él, porque no tenia el amor a la gloria ni el talento de su inspirador.

Gamarra, electo presidente (diciembre 19 de 1829) por un Congreso que él mismo ha reunido, gobierna tres años, i se ha dicho que en ese espacio sofocó trece revoluciones, de las que solo se menciona una víctima, el capitan Rosel, fusilado en Lima. Un año despues de su elevacion al mando, decia Gamarra al jeneral O'Higgins: «Mi compañero La Fuente i yo somos una roca.» (1)

Pero cuatro meses despues, aquella roca se parte por el centro (abril 16 de 1831), i el vice-presidente La Fuente escapa de ser muerto por la soldadesca, fugándose por los tejados de su casa. La mujer de Gamarra, la famosa doña Francisca Zubiaga, cuzqueña criolla como él, aunque de mas noble alcurnia i de alma mejor templada, ha derrocado al segundo jefe de la república, porque sospecha, con razon o sin ella, que conspira contra su marido ausente. El prefecto de Lima Eléspuru la ayuda en esta empresa, i La Fuente solo encuentra abrigo a bordo de un buque estranjero. «Ya habrá Vd. oido (dice lleno de rabia, desde la rada del Callao, a un amigo de

(1) **Carta de Gamarra a O'Higgins. Cuzco, noviembre 12 de 1830.**

su confianza) a todos esos traidores asesinos decir que cuanto han hecho es de órden del jeneral Gamarra. Me horroriza esta idea, si ello es cierto, como lo creo, pues su señora, abusando de la amistad de su esposo, es la única ejecutora de atentados tan horrendos: si ello es cierto, repito, compadre querido, mui pronto el jeneral Gamarra pagará bien caro su paso tan en falso.» (1)

Gamarra, que a la sazon venia de la Sierra, toma el disimulo del zorro i escribe desde Lampa: «El acontecimiento que ha tenido lugar en Lima el 16 del pasado ha llenado mi corazon de sentimientos bien amargos. Mis amigos jamas me habrán hecho mejores servicios que aquellos que puedan contribuir a que se restablezca la armonia, tranquilidad i la paz que dejé en Lima cuando me ausenté.» (2)

Pero Lafuente no tardaria en Lima en cumplir su palabra dada al jeneral O'Higgins. «Al llegar a ésta, escribe Gamarra a aquel amigo comun, el 5 de enero de 1832 (despues de una de las correrias a que le arrastraba de continuo su voraz inquietud), me he encontrado con un plan de conspiracion capitaneado por la señora de don Antonio (3), con el ausilio de los ajentes Castilla, Iguain, Soffia i algunos de este calibre que han caido miserablemente.»

La república estaba, pues, en manos de mujeres. La *cuzqueña* conspiraba contra la *limeña*, i ésta contra aquella. ¡Singular anomalia i casi propia de la fábula, pero que es del todo histórica, i mas que histórica, característica de aquel pueblo fabuloso!

VIII.

Al fin, llega el tiempo de la renovacion constitucional i Gamarra va a deponer el mando.

(1) Carta del jeneral La Fuente al jeneral O'Higgins. Bahia del Callao, abril 18 de 1831.

(2) Carta del jeneral Gamarra al jeneral O'Higgins. Lampa, mayo 3 de 1831.

(3) La esposa del jeneral Lafuente, doña Mercedes Subirás, limeña de nacimiento.

El quiere que le suceda su ministro de la Guerra, el jeneral Bermudez, de quien piensa hacer una pantalla. Pero, de la otra parte, está el tribunicio Luna Pizarro al frente de la Convencion, pues aquel temperamento tropical solo vive en medio de las asambleas. Con todas sus fuerzas, sostiene al jeneral Domingo Nieto, jóven, patriota, valeroso como soldado i honorable como hombre, a quien él ama como un hijo. Decian algunos que el último lo era, pues tanto lo queria, sin que el rumor pasara de ser una calumnia, desde que Luna Pizarro fué de costumbres intachables i Nieto hijo de una honrada familia de Moquegua.

Sobreviene entonces una transaccion en la lucha, i la Convencion elije presidente al jeneral don Luis José de Orbegoso, rico propietario de Trujillo, cultivador de viñas, pues sabia catar sus frutos, i a quien mas valiera el pacífico ejercicio de la labranza, porque era débil, dado a los placeres, i en estremo manejable.

IX.

Orbegoso sube al poder (diciembre 30 de 1833); pero Gamarra no puede resolverse a descender del último tramo de su dictadura, i antes de una semana (3 de enero de 1834), amotina la guarnicion de Lima, a quien sus prendas de soldado seducian, derriba a Orbegoso i disuelve a bayonetazos la Convencion que lo ha elevado.

Comienza el año funesto del Perú, el año 34, que fué seguido, empero, de otros mas aciagos. Este fué el año de las revueltas intestinas. Los siguientes, los de las traiciones a la patria.

X.

Prófugo Orbegoso, lo sitia Gamarra en los castillos del Callao, donde aquel ha tomado asilo; pero repentinamente alza éste el asedio i se dirije a la Sierra, atravesando las calles de Lima, que hierven con un jentio indignado (28 de enero de 1834).

Los soldados son apedreados por la muchedumbre, i las mujeres arrojan agua caliente a las columnas en marcha, desde las azoteas de las casas. El 28 de enero se recuerda a la par con el 28 de julio de 1821, como uno de los mas grandes dias cívicos de Lima.

Internado en la Sierra, Gamarra es invencible, porque él sabe esa estratejia indíjena, con la cual cada ladera es una fortaleza.

Orbegoso, a su vez, restituido a Lima, le sigue con las fuerzas bisoñas que ha juntado. Pero lleva, a falta de soldados veteranos, una lejion de brillantes jenerales en su cortejo. Necochea, Miller, Valle-Riestra, Lafuente, i el jóven Salaverry, entre otros, lo acompañan; i aun habia querido llevar consigo al ilustre O'Higgins, quien rehusó con altivez tomar las armas en guerra de hermanos, accion que hubiera deshonrado la hospitalidad que recibia.

Orbegoso marcha hácia la sierra del norte, donde le aguarda Gamarra i su lugar-teniente el famoso Frias.

Por el sur, Nieto, siempre partidario de la legalidad, se opone a San Roman, aliado de Gamarra.

Estos últimos se encuentran al fin en Cangallo, a 4 leguas de Arequipa (abril 5 de 1834). San Roman se cree derrotado i fuga hasta Cuevillas, 40 leguas al sur; pero, en el momento en que el capellan de Nieto, el exaltado doctor arequipeño Valdivia, le pide complete su triunfo, los arrolla el coronel Escudero, segundo de San Roman. La victoria es de los rebeldes, i Arequipa, la Cartago del Perú, cae en sus manos. Gamarra viene entonces del norte a toda prisa para empañar tan rica presa, dejando a Frias frente a Orbegoso. Este, a su turno, una semana mas tarde, llega a las manos con aquel en la quebrada de Huaylacucho (abril 17), i Frias lo derrota, pero él muere con la muerte de los bravos.

Siete dias despues, los vencedores se sublevan contra sí mismos, i el coronel Echenique entrega el ejército de Gamarra al vencido i prófugo Orbegoso. Por esto dijimos que el Perú era el pais de la fábula. Esta se ha llamado el Abrazo de Maquinhuayo (abril 24). Su autor fué un jóven bien intenciona-

do, que no vaciló en que sus amigos le acusaran de traidor, por hacer a su patria el señalado servicio de pacificarla. Desde aquel dia, se retiró a la hacienda de San Pedro en el valle de Lurin i solo la dejó, para ser mas tarde presidente de la república.

Entre tanto, a la noticia del *Abrazo de Maquinhuayo*, se subleva en masa el irascible i entusiasta pueblo de Arequipa, acaudillado por los oficiales Lobato i Aramburu (mayo 24). Gamarra escapa apenas con la vida, camino de Bolivia, i de la traicion, mientras su esposa, la fiel doña Francisca, se salva de la furia de las mujeres de la plebe, huyendo vestida de clérigo.

Asi concluyó la segunda rebelion de Gamarra, en la que fué tan infcuo, pero harto menos feliz que en la primera.

XI.

Mas, a aquel insigne alborotador le sucede pronto un discípulo que le eclipsa i que tuvo menos dicha i mucha mas noble osadia que su maestro, el temerario Salaverry. Apenas ha gobernado un año en precaria paz el presidente Orbegoso, arrastrando por las provincias una vida pródiga de placeres, cuando La Fuente (segunda rebelion de La Fuente, sin contar las que hizo *por* Rivagüero i *contra* Rivagüero en 1823) subleva los castillos del Callao, semillero de tumultos (enero 1.° de 1835).

XII.

El año 34 habia comenzado con la revolucion de Gamarra el 3 de enero. El 35 se inició mas temprano, con otro motin análogo.

Pero el jóven jeneral Salaverry, a nombre de la legalidad, asalta los castillos i hace huir a La Fuente, que fuga por la décima vez en las revueltas.

XIII.

Comienza aquí otro acto de aquel drama estraño que no da treguas a sus protagonistas. Salaverry, a su vez, subleva la guarnicion del Callao, i a la cabeza del batallon Maquinhuayo, que adora su juventud i su valor, se apodera de Lima (febrero 23 de 1835), huyendo despavorido el débil Salazar, sustituto de Orbegoso, quien, a la sazon, se halla en las cercanias de Arequipa.

Salaverry era un jóven de 30 años, brillante, valiente como pocos, osado como nadie. Pero díscolo, insensato, con el alma llena de iras, que una vez sueltas, le llevaban al frenesí del crímen, i con una organizacion propia para no consentir tiranos i serlo solo él. Uno de sus primeros ensayos fué fusilar al jeneral Valle-Riestra, su antiguo amigo i camarada, su prisionero ahora en los castillos del Callao. Intima aquella bárbara órden al infeliz reo cuando conversaba con su esposa, i media hora despues, le mataron en un foso a la luz de un farol. Otro tanto hizo despues con su maestro, el capitan Delgado, porque se habia quejado de su ingratitud; pero a éste lo mandó ejecutar *entre dos luces*, i el oficial encargado, dicen que por no esperar que amaneciera, ¡le fusiló entre *dos faroles*. Salaverry era hombre de estos caprichos i los habia tenido desde el colejio, pues se cuenta de él que se arrojó desde un balcon por perseguir, en un acceso de ira, a un vendedor de fruta que le llevaba una moneda. Sus compatriotas le han creido un jenio, porque sucumbió defendiendo la santa causa de la nacionalidad. Pero delante de la posteridad, su muerte trájica será apenas una compensacion de sus atentados. La historia no es tan pródiga de la absolucion i de la gloria como los áulicos ni como los poetas.

XIV.

Entre tanto, Orbegoso, siguiendo las pisadas de Gamarra, que ha ido antes que él, llega a las puertas de Bolivia casi a

la par con el último, i disfrazados ambos con mantos de traidores, piden ayuda estranjera para acabar de esterminarse.

El presidente de Bolivia, don Andres Santa-Cruz, los acoje a uno en pos de otro con especial favor. Ambos le llevan una acariciada esperanza que en diez años consecutivos no le ha abandonado un solo dia, la de ser dueño del Perú, la de ir a sentarse a orillas del lánguido i aristocrático Rimac, descendiendo de las fríjidas planicies i de los profundos Yungas de Bolivia, «especie de tinaja sin salida,» (1) de la que la colosal vanidad de Bolívar hizo una república, porque no teniendo hijos, queria, como Epaminondas, legar su nombre al sitio que proclamase su gloria.

I aqui se anuda la historia del Perú a la de Chile, porque comienza la historia de la Confederacion Perú-Boliviana, que bayonetas chilenas trajeron al suelo en la garganta de Yungai.

XV.

Santa Cruz era un criollo, como Gamarra, i aun decian que era un espósito de Guamanga, aunque él reclama la sangre de la casica Guarina, por apodo Calaumana, hija de los Incas. Tenia, en consecuencia, todos los defectos i todas las cualidades del jeneral cuzqueño, pero mejor educacion política, un espíritu organizador, la esperiencia de los negocios i la calma de una profunda i disimulada ambicion. Con mucho menos talento que Gamarra, poseia el tacto i la frialdad que el ardor de la imajinacion i de la sangre arrebataba a aquel. Ambos habian tenido el mismo oríjen i corrido la misma suerte en la revolucion, sirviendo uno i otro a los españoles, con la diferencia que Gamarra era un pasado i Santa Cruz un prisionero. Ambos, sin embargo, se aborrecian, desde el fondo de sus almas mestizas, i ambos tambien se codiciaban mútuamente el dominio que habian alcanzado en sus repúblicas.

(1) Espresion del jeneral Mitre, hoi presidente de la República Arjentina, en una conversacion de calabozo en 1851.

Gamarra, ambicioso por carácter, pero sintiendo a cada instante los instintos del patriotismo, pues por ellos rindió al fin la vida, ansiaba reincorporar a Bolivia con la primitiva comunidad peruana, pues creia que aquella era una absurda desmembracion de su patria, i en verdad lo era. Desde 1827, habia intentado derribar al virtuoso Sucre, con maniobras de perfidia, i se habia hecho dar el título de gran mariscal de Piquiza, como para recordar a los bolivianos que aun habia sido su dueño algunas horas, pues por sus intrigas se alejó el gran mariscal de Ayacucho de aquel suelo ingrato.

Despues que Santa Cruz habia subido al poder, le habia provocado éste serios conflictos, a su vez (1831). Pero medió Chile, i por influjos de su plenipotenciario Zañartu, se firmaron en Arequipa, tratados de paz, a fines de aquel año. Una señora de este pueblo, viendo aquella discordia entre el jeneral cuzqueño i el presidente de la Paz, decia con suma espiritualidad, a pesar de ser tartamuda para hablar—«que ella no entendia aquella guerra—mitad en quichua—mitad en aimará.» (1)

En verdad, Gamarra era el criollo *quichua*—Santa Cruz el criollo *aimará*.—Representantes de dos razas hostiles, ¿cómo no habian de tenerse un mútuo aborrecimiento? Eran el Atahualpa i el Huascar del ciclo indíjena.

XVI.

Pero Santa Cruz habia ido a su objeto con una enerjia i un refinamiento de astucia imponderables; sin dejarse jamas arrebatar de aquella ardiente petulancia de Gamarra, que al fin le hizo víctima en Ingavi.

Retirado del Perú, despues de la elevacion de La Mar, que acaso fué para él un desengaño en su solapada ambicion, San-

(1) Llamábase doña Bárbara Molina, de notable familia, i uno de sus deudos, nuestro distinguido amigo don Pedro Paz Soldan, nos trasmitió hace algunos años esta feliz espresion.

ta Cruz pasó dos años en Chile en calidad de ministro, i regresó a Bolivia llamado a rejir sus destinos en 1828.

Encontrábase en Arequipa el 13 de febrero de 1829, pues en ese dia escribió al jeneral O'Higgins una carta en la que prodigaba grandes elojios a los liberales de Chile i auguraba a este pais un brillante porvenir.

Asegúrase que en esta ocasion misma tramó con Lafuente, que era prefecto de Arequipa i el Dean Córdova, arequipeño i tumultuario (aunque bastaria fuera arequipeño), la revolucion que seis meses mas tarde fué a estallar en Lima i en Piura contra La Mar.

Santa Cruz queria dejar sembrada en el Perú, en su tránsito para su territorio, la semilla de la discordia. Su funesta prevision no se malogró. Yanacocha i Socabaya, fueron la cosecha de sangre que recojió mas tarde de sus tempranos afanes.

Como hemos visto en 1831, quiso sondear la situacion, i estuvo a punto de romper con Gamarra. Pero aun no era tiempo. La naciente Bolivia no se encontraba bastante fuerte para una séria iniciativa. Pasó entonces algunos años consagrado a formar un ejército que se hizo digno de admiracion por su disciplina. Organizando el pais, con gran destreza, lo convirtió en un dilatado campamento, i todo Bolivia fué solo un soldado.

Asi sucedió que cuando el Perú, escuálido i desangrado, llegó a sus puertas, por medio de aleves emisarios, le encontró arma al brazo, pronto a marchar.

El primero en presentarse habia sido Gamarra, como hemos visto, despues de su espulsion de Arequipa en marzo de 1834. Como ahora ambos se necesitaban, depusieron sus odios, i Santa Cruz prometió a aquel auxiliarlo en sus empresas, que serian las suyas propias, en la hora oportuna.

Llegó despues (abril de 1835) un emisario de Orbegoso, don Luis Gomez Sanchez, i a éste, como a representante de la lejitimidad, le dió Santa Cruz mejor acojida i celebró con él un pacto de solo tres artículos (que la traicion siempre es breve!), por el cual se comprometia a invadir el Perú «con un ejército capaz de restablecer el órden i de pacificar completamente

aquel pais.» Este pais no tenia mas gravámen que sostener i pagar ese ejército.

Al mismo tiempo, Santa Cruz soltó a Gamarra para que fuera a revolver el Cuzco, a fin de que, divididos los peruanos, cayeran unos en pos de otros en sus manos, i el 16 de junio de 1835 pasó el Desaguadero, la raya de los dos paises, a la cabeza de seis mil valientes soldados.

XVII.

Gamarra habia llenado su mision en el Cuzco, no como ajente del invasor sino como patriota; pero celoso de Salaverry, que se alistaba en Lima para resistir por su lado, en lugar de reunírsele, sale solo al encuentro del jeneral boliviano: éste lo arrolla en Yanacocha (agosto 13 de 1835), derrotándolo completamente despues de una sangrienta jornada.

Perseguido Gamarra, váse por tierra hasta Cuenca, en el Ecuador, i de ahí a Costa-Rica, donde las cenizas olvidadas de La Mar debieron recordarle su ingratitud i el fruto amargo de las revoluciones, que la ambicion sola enciende i sustenta. Santa Cruz, por su parte, a marchas forzadas, se dirije sobre Salaverry, campeon ahora de la nacionalidad. Ansioso éste, a su turno, de gloria i casi satisfecho del desastre de Yanacocha, que lo liberta de un rival temible, embarca su ejército i viene a Arequipa para ahorrar al invasor la mitad del camino.

El desenlace de Socabaya, sobre cuya pira sangrienta iba a fundarse la Confederacion Perú-Boliviana i el Protectorado de Santa Cruz, estaba, pues, al llegar.

XVIII.

Tal era la situacion respectiva, trazada a vuelo de ave, de las dos repúblicas del Perú i Bolivia, en el instante en que don Diego Portales se ponia al frente de los negocios públicos de Chile el 21 de setiembre de 1835. Casi a la par con su

nombramiento, debió saberse en Santiago la noticia de la invasion del Perú i la derrota de Gamarra en Yanacocha, pues ésta tuvo lugar solo un mes antes.

XIX.

Los chilenos habian asistido silenciosos, pero con un interes profundo, a la lejana representacion de aquel drama de batallas i tumultos que habia comenzado en 1834 con Gamarra, en 1835 con Salaverry i que ahora iba a seguir su curso de sangre con Santa Cruz. A falta de pábulo propio, porque despues de los sacudimientos de 1833, el pais habia caido en el sopor del cansancio, aquellos acontecimientos preocupaban casi esclusivamente los ánimos de nuestros políticos i aun de la sociedad entera. «Los hombres, en el dia, no tienen otro entretenimiento, (dice un injénuo contemporáneo) mas que conversar de las cosas de Salaverry, Orbegoso i Santa Cruz. Es el entretenimiento que todos tienen en jeneral. Pero ni de las votaciones que están tan cerca nadie se acuerda, ni lo pronuncian, estando tan cerca.» (1)

(1) Carta de don Ramon Mariano de Aris al jeneral O'Higgins. Santiago, febrero 28 de 1836. Continúa esta vez el buen don Mariano filosofando sobre la suerte de su cara patria i el carácter de sus amados paisanos, i como será esta una de las últimas veces que le citemos, vamos a copiar aqui un famoso símil que hace de los chilenos i de los carneros, considerándolos, o considerándose él i los carneros, como seres de la misma especie. "Los chilenos no son los que Vd. conoció, dice a su augusto ídolo, porque todos esos están muertos; no son aquellos que por su valor e intrepidez dieron tantas glorias a su patria, los que nos dieron opinion en los paises estranjeros por sus talentos i virtudes, las que el tirano ha hecho cuanto ha estado a sus alcances para oscurecerlas, por hallarse él desnudo de todas ellas i solo encontrarse vestido de la iniquidad, de la maldad i de la traicion. Pero lo cierto del caso es que con todas estas picardias (i aquí está lo bueno del símil), ha logrado cuanto puede apetecer, i trata de poner a todos los chilenos lesos con haber chicoteado cuatro hombres. Si viera en el dia a sus paisanos, no veria en ellos mas que unos mansos corderos, que se satisfacen con que el pastor, que es el Traidor, los mande sacar al campo para que se alimenten con recojer el pasto perdido de los rastrojos, para que tengan que rumiar a escondidas en los corrales, para que no lo sepa el pastor, por el miedo que le tienen i no les meta en los corrales de las masmorras de la cárcel o cuarteles."

Cúmplenos pues aqui examinar la posicion relativa de Chile con relacion al Perú, despues de haber analizado a la lijera la situacion propia de este último pais i la que habia asumido respecto de Bolivia.

XX.

Chile no se presentaba a los peruanos, por concepto alguno, bajo la enojosa i funesta faz que cabia a la última de aquellas repúblicas i su mas inmediata vecina. Lejos de ser nuestro territorio una segregacion imperfectamente desmembrada del suyo, habíamos hecho, al contrario, colosales i jenerosos esfuerzos para asegurar la independencia del suyo propio. El «Ejército Libertador» que condujo San Martin en 1820 i la «Escuadra Libertadora», con que, en esa misma época. Lord Cochrane barrió el Pacífico de las naves españolas, son, sin disputa, la mas grande de las hazañas de la epopeya americana.

Despues, cuando no necesitaron o no pudimos enviarles soldados, les dimos a partir nuestro tesoro, cediéndoles casi una mitad i la mejor parte del empréstito ingles, i por último, tan celosos de su libertad, como habiamos sido solícitos en ayudarles a conquistar su independencia, arrostramos la saña de Bolivar, acojiendo a sus proscriptos, i siendo proscriptos, a su vez por él, todos los chilenos que habitaban en aquel pais durante su dictadura (1826).

Tenia, pues, el Perú dos deudas sagradas para con nosotros, la de nuestra sangre i la de nuestros dineros, pues el pais se habia agotado para armar espediciones que fueran a libertarlo i despues le habiamos prestado injentes sumas. (1)

(1) Hé aquí la cuenta de la deuda peruana que presentó al gobierno de aquella república el plenipotenciario de Chile don Miguel Zañartu en 1832 i la que, aunque en estremo abultada, da una idea de los sacrificios que nos habiamos impuesto en obsequio de aquel pais. Dice asi, segun la publicó irónicamente el *Eco del Protectorado,* periódico del jeneral Santa Cruz, núm. 62, del 24 de mayo de 1837.

XXI

Apercibidos de sus revueltas i de las dificultades que rodeaban la organizacion de aquella república fundada de improviso sobre las ruinas de un magnífico i vasto imperio, habiamos aguardado pacientemente la oportunidad de llamar a nuestros vecinos a un arreglo de cuentas, i con este objeto, habiamos acreditado un ajente diplomático cerca de su gobierno. Mas, el insidioso Gamarra, que era el jefe de aquel en esa época, solo ofrecia dilaciones i obstáculos a nuestros justos reclamos, aunque lo único que pediamos no era sino un arreglo de cuentas i un tratado que asegurara los intereses de nuestro comercio, limitado en aquella época casi esclusivamente, al menos con relacion a nuestras producciones, al que

EL ESTADO DEL PERU A LA REPUBLICA DE CHILE, DEBE:

Por gastos ocasionados en el primer crucero que hizo la escuadra de Chile en las costas del Perú, segun documentos que existen en mi poder	$	502,594 6¼ rs.
Por idem idem en el segundo idem, que hizo la misma en el mismo año 19, segun documentos idem idem		560,384 4¾ "
Por idem de la espedicion venida de Chile el año 20, segun documento existente en mi poder		9.072,895 2¼ "
Por idem de la segunda idem idem el año 23, segun idem idem idem		617,781 7 "
Por idem del crucero que hizo la escuadra de Chile en las costas del Perú el año 24, segun idem idem		341,268 2 "
Por valor del empréstito que recibió el Perú de Chile, en los mismos términos que éste los tomó en Londres i sus intereses corridos hasta diciembre de 1827, segun documento que existe en mi poder		1.734,505 6¼ "
Suma total de.	$	12.829,380 5¼ rs.

Por la demostracion que antecede, debe el Perú a Chile $12.829,380 5¼ reales; advirtiendo que solo se ha cargado los intereses respectivos hasta diciembre de 1827.

Lima, enero 31 de 1832.

Miguel Zañartu.

desde los tiempos de la colonia haciamos, i casi con el carácter de tributarios de aquel vireinato. Nuestra posicion mercantil, era, pues, en estremo embarazosa respecto del Perú, porque habiendo organizado nuestras aduanas bajo un pié de liberalidad desconocido hasta entonces en las colonias españolas, ofreciamos a nuestros vecinos ventajas de consideracion, que ellos de ninguna manera nos retornaban. Asi, por ejemplo, nuestros vinos estaban gravados en las aduanas del Perú con un derecho de internacion superior a su mismo valor intrínseco. Nuestros buques se veian afectados con fuertes gabelas por razon de derechos de tonelaje i otros emolumentos de bahia, que daban motivos a que los navieros chilenos prefiriesen desnacionalizar sus naves, adoptando la bandera peruana. En lo único que habia una justa compensacion, era, sin embargo, en los artículos jefes de nuestros cambios, estando gravados en el Perú nuestros trigos con 3 pesos por fanega desde 1824 i los azúcares peruanos en Chile con igual suma por arroba. Preciso es empero advertir que siendo este un objeto de lujo i aquel un artículo de primera necesidad, la balanza se inclinaba en contra de nuestras rentas, porque en razon de ser mucho mayor el consumo del trigo en el Perú que el de la azúcar en Chile, pagábamos nosotros un esceso considerable de derechos.

XXII.

Toda la ventaja, entre tanto, que en fuerza de nuestros reclamos i de ciertos signos de aprestos hostiles, que hábilmente se manejaron, (1) habiamos obtenido del gobier-

(1) "Sé (dice don José Joaquin de Mora al jeneral O'Higgins, en carta de Lima, diciembre 23 de 1831) que este gobierno tiene en su poder interceptada o recibida una carta de Valparaiso, en que le asegura que Portales está resuelto a exijir del Perú el pago del empréstito, i que el objeto de su permanencia en Valparaiso es disponer este negocio i preparar medios hostiles. Esta noticia se halla confirmada por otras cartas. Ha habido consejo de ministros i se ha tratado sobre el negocio."

*

no del Perú, era que Gamarra, en febrero de 1832, estableciese por un decreto que el pago de los 3 pesos de derechos por nuestros trigos, se hiciese con dos terceras partes de numerario i una en papel de los billetes de la deuda del pais, que no tenian sino una cuarta parte de su valor nominal. Con este arbitrio, la imposicion sobre el trigo quedaba reducida a 18 reales, mientras que la antigua tarifa subsistia para los granos de otros paises. Verdad es que estos no venian de parte alguna, escepto Chile, i que aun aquella concesion quedaba casi del todo desvirtuada, porque se admitian las harinas de Estados Unidos, bajo el mismo gravámen de las nuestras, que era el de 9 pesos de derecho por barrica de dos quintales (1).

XXIII.

Pero, como todos estos eran solo paliativos de una situacion precaria, i como, por otra parte, los vitales intereses del comercio no podian estar sujetos a la incertidumbre de simples decretos revocables, el gobierno chileno ocurrió a un arbitrio estraordinario, a fin de traer definitivamente al del Perú al terreno de un tratado fijo i estable. Ocurrió, en consecuencia, al Congreso en julio de 1832, solicitando autorizacion para imponer a los azúcares peruanos un doble derecho al que tenian, mas por via de apremio que de hostilidad. Fuéle aquella concedida por unanimidad de votos, e inmediatamente, la azúcar peruana fué gravada con el enorme derecho de 6 pesos por arroba (2).

(1) *Conciliador* del Perú del 22 de febrero de 1832.

(2) En su discurso de apertura del Congreso el 1.° de julio de 1832, el presidente de la república, al referirse a las cuestiones pendientes con el Perú, habia dicho estas palabras que honran su moderacion: "En el ajuste del tratado de comercio con el gobierno peruano i en la liquidacion de la deuda de aquel Estado al nuestro, no hemos tenido ningun resultado decisivo; pero el ministro plenipotenciario de la república en Lima tiene órdenes terminantes para solici-

XXIV.

Tal novedad fué recibida en el Perú con la alarma que estaba llamada a despertar, i el gobierno de aquel pais, en justas represalias, amenazó levantar los derechos del trigo en una proporcion igual al alza que habian tenido los azúcares. Y fué, en verdad, cosa de admirarse que no lo verificara en el acto, porque su irresolucion no podia implicar sino timidez o una escesiva cordura. La escitacion de los espíritus era, sin embargo, crecida en toda la costa del Perú i en Lima mismo, pues el mercado se encontraba amenazado de una doble paralizacion que, por la primera vez en varios siglos, turbaba el equilibrio de su comercio. El pais se veia amenazado de carecer de pan, i sus azúcares, a la vez, iban a quedar sin su acostumbrado espendio. «En todos casos, escribia alarmado el jeneral O'Higgins (celoso mediador esta ocasion, como muchas otras, de los intereses de ambos paises) al presidente Prieto, el 4 de julio de 1832, creo que Vd. convendrá conmigo en que el presente estado de cosas no se puede permitir exista por un momento mas de lo necesario, porque semejante estado es solamente calculado para contrariar del modo mas injurioso nuestras grandes ventajas naturales i criar una falta de amistad i talvez (lo que Dios no permita) sentimiento hostiles entre dos naciones, que son obligadas por todos los vínculos i motivos de consideracion, propios de seres racionales, a cultivar con el mas delicado cuidado i asidua concordia una buena voluntad i sincero deseo de promover la mútua prosperidad de los dos paises, porque es indudable que lo mas próspero sea el Perú tanto mas lo será Chile i vice versa. En los siglos pasados (añadia el jeneral de Chacabuco, que

tarlo, i no dudo de la buena acojida que hallarán sus instancias, recomendadas, como lo son, a la justicia de la administracion peruana por la naturaleza incontrovertible de nuestros reclamos, i por el comun interes de ambas partes en el arreglo de sus relaciónes comerciales."

ahora era solo el filósofo de Montalvan), las naciones del antiguo mundo sufrian un gran error a este respeto, figurándose que cuanto mas pobres fuesen sus circunvecinos, mas ricos serian ellos mismos. Este pernicioso error, que por tanto tiempo operó contra la prosperidad jeneral del jénero humano, se encuentra al presente en gran manera, aunque no del todo, menospreciado.»

Y tres meses mas tarde, tomando ya las cosas un aspecto sério, aquel chileno ilustre, que si en su injusta proscripcion apartaba alguna vez sus ojos de su patria ausente i vedada, era solo para dilatarlos sobre todos los confines de la América, a la que amó tanto como a su propio suelo, volvia a añadir, en su trabajoso pero siempre bien intencionado lenguaje, estas palabras que descubren ya una embarazosa situacion entre los dos paises. «Chile, dice, impone un derecho de tres pesos sobre arroba de azúcar peruana, i el Perú, en retaliacion, amenaza poner un derecho de seis pesos en fanega de trigo chileno. Si esta amenaza se pusiese en ejecucion ¿cuál seria el resultado de esta monstruosa guerra, en la que la espada i no la pluma seria empleada, i la libertad de la América del Sur, talvez por esto, puesta en peligro?.... Una guerra de derechos que pueda conducir a tan desastrosos, tan espantosos resultados, seria peor que un acto de insanidad, seria un acto de impiedad. La Providencia ha dado al Perú un terreno i clima capaz de producir la mejor azúcar del mundo; i a Chile, un terreno i clima capaz de producir trigo igualmente bueno; ¿i se atreverá el hombre a intervenir en la prodijiosa bondad del Supremo Ordenador de todas las cosas, i decir que Chile haya de producir azúcares i el Perú trigos? Ni por un momento supondré sea posible tan impia intervencion. Conozco demasiado bien a Vd., mi querido compadre, i al jeneral Gamarra, para estar satisfecho que ambos dos harán cuanto esté en sus poderes, i ciertamente, los dos pueden hacer mucho en remover la falta de intelijencia, pues no es mas que falta de intelijencia, la que desgraciadamente ha tenido lugar entre Chile i el Perú sobre materias de intercursos comerciales: aun mas, yo espero i me

lisonjeo en que se viene a la mano el término de un tratado que para siempre asegure la perfecta armonia i buena intelijencia entre dos naciones llamadas a ser unidas por los vínculos mas poderosos de *mútuos intereses i mútuos servicios.»* (1)

XXV.

El presidente de Chile se limitó, por su parte, respondiendo a estas amonestaciones de un sincero patriotismo, a esplicar la naturaleza i el objeto de las medidas que habia adoptado Chile, i que no era otro sino arrastrar al gobierno peruano a un arreglo definitivo en sus relaciones mercantiles con nuestra república. « Ha soportado el gobierno de ésta con paciencia, le decia aquel el 26 de noviembre (contestando la carta última citada del jeneral O'Higgins), en el período de cinco años, las mas inescusables dilaciones, entorpecimientos i evasiones, i ha hecho, en fin, cuantas instancias i esfuerzos han estado en la esfera de la posibilidad. ¿I cuál ha sido el fruto de estos empeños? ¡Ah! quisiera no recordarlo ni verme en la necesidad de comunicarlo en esta ocasion, porque Vd. lo sabe mejor que yo. » (2)

I concluia por anunciarle que, vista la invencible terquedad del gobierno peruano, habia dado órdenes al ministro Zañartu para que pidiese sus pasaportes, lo que era ya un amago manifiesto de hostilidades.

(1) Carta del jeneral O'Higgins al presidente Prieto, fecha Lima, setiembre 25 de 1832. Es la misma que ha publicado íntegra el canónigo Albano en su Memoria biográfica del jeneral O'Higgins páj. 211.

(2) Véanse, en el documento núm. 13 del Apéndice, dos notables cartas del jeneral Prieto al jeneral O'Higgins sobre este particular. Son documentos interesantes para la historia, i ademas hacen honor a aquel mandatario, a quien, con injusticia, se le niega una intelijencia propia, bastante desarrollada, como lo acredita su numerosa correspondencia autógrafa con el jeneral O'Higgins i otros personajes, que existe en nuestro poder.

XXVI.

Seguian, entre tanto, agriándose los ánimos en ambos paises, i la prensa de Chile, particularmente el *Mercurio* de Valparaiso (que estaba a la devocion de don Diego Portales, comerciante entonces i luego gobernador de aquella plaza), no cesaba de asestar rudos golpes a la administracion del jeneral Gamarra. (1)

Continuaron de esta suerte las relaciones internacionales del Perú i Chile por mas de un año, sin que el gabinete de Lima llegase a un acto positivo de represalia, ni se allanase tampoco a los deseos del gobierno de Chile por liquidar su deuda i celebrar un tratado mútuamente provechoso de comercio.

El ministro de Chile se habia retirado, entre tanto, del pais, quedando solo acreditado, en calidad de cónsul en Lima, el comerciante chileno don Ventura Lavalle: i tanta era ya, a mediados de 1833, la frialdad que existia entre los dos gobiernos, que casi de hecho se consideraban rotas sus buenas relaciones. «No ignorais, decia, en efecto, a las cámaras de Chile el presidente Prieto, en su mensaje del 1.º de junio de 1833, que se han desvanecido mis esperanzas de celebrar con la república peruana un tratado sobre la base de concesiones recíprocas, a favor de los principales productos de éste i aquel suelo. Se os pasarán los documentos relativos a la negociacion renovada i seguida bajo mis inmediatos antecesores, i en el

(1) "I es posible (escribia el jeneral O'Higgins a don Joaquin Prieto, el 20 de octubre de 1832, despues de hacer presente la franquicia de derechos otorgada por el jeneral Gamarra en la rebaja de 6 reales sobre el derechos de los trigos), ¿es posible que esta primer insinuacion jenerosa i de principios liberales se correspondiese por libelos i comunicados infamatorios, publicados en los papeles de Chile contra la persona del supremo majistrado que iniciaba inequívocos deseos de abrir la puerta al comercio i agricultura de este pais? ¿No dictaba el buen sentido i sana política mui diferentes sentimientos a pueblos tan poderosamente, o mas bien diré, tan irresistiblemente ligados por los nudos de mútuos intereses?"

período de mi administracion, con este objeto; i en ellos vereis que nada se ha omitido por nuestra parte para lograrlo, i que el decoro de la República me obligaba ya a desistir de una perseverancia infructuosa Me es sensible deciros que no ha tenido hasta ahora mejor éxito la negociacion entablada con el gobierno peruano para la liquidacion de las grandes sumas que aquella república debe a la nuestra. »

I como este lenguaje fuera en demasia significativo de un próximo rompimiento, era comun la voz, dos meses mas tarde, particularmente en Lima, que la guerra iba a estallar, diciéndose, como comprobante, que el gobierno de Chile se armaba ostensiblemente, que habia resuelto comprar, en la suma de 150 mil pesos, la famosa fragata *Colombia*, surta entonces en la rada de Guayaquil, i aun se llegaba a asegurar, que estando ya arreglado este negocio, el *Aquiles* enganchaba marineros para ir a conducirla a Valparaiso. Todo esto decia, al menos, en agosto de 1833, un corresponsal del gobernador de Valparaiso, don Diego Portales (1), quien, desde el principio, habia dado un rumbo belicoso a esta delicada cuestion.

XXVII.

Don Diego Portales, en efecto, antiguo i esperto comerciante, i a la vez, conocedor práctico de los mercados de Chile i del Perú, desde que asomaron las primeras dificultades entre ambos paises, habia concebido la cuestion bajo otro punto de vista, i divisado el peligro que amenazaba al comercio de Chile por un rumbo harto distinto del que marcaba aquella guerra de derechos sobre dos artículos principales de esportacion. Sus miras eran mas vastas i mas certeras, como que habia en su intelijencia i en su propio receloso patriotismo un fondo de admirable prevision que ha autorizado ese calificativo de *jenio*, que se ha dado por muchos de sus adeptos i aun de sus críticos a su singular carácter. Pero, en esta vez, faltaba al

(1) Cartas de don Juan Manuel Alemparte, Lima, agosto 19 de 1833.

propósito de Portales aquel atributo divino, sin cuya concurrencia los jenios de la tierra no son muchas veces sino instrumentos de perdicion: faltábale la justicia.

I esto es lo que pasamos a demostrar en seguida con la misma inviolable imparcialidad que es nuestro anhelo alcanzar, porque si deseamos distribuir la razon entre nuestros propios conciudadanos, en sus ingratas divisiones, ¿cómo no hemos de sentir esta suprema aspiracion, al asumir el alto puesto de árbitros entre dos naciones hermanas, en la comunidad de nuestra patria, que es la América toda, entre ambos polos i de océano a océano?

XXVIII.

Hasta la época que analizamos, el gobierno de Chile habia obrado, ciertamente, dentro de los límites de una estricta equidad, i aunque su última medida tuviera cierto carácter de violencia (puesto que la alza de los derechos de la azúcar equivalia a prohibir la internacion de esta produccion capital del Perú), no se le podia acusar por esto, en razon de las circunstancias escepcionales en que se hallaba nuestro comercio, de haber abandonado esa cautelosa i cuerda política internacional, que nuestro carácter reservado i la configuracion de nuestro propio territorio, abierto a la mar en toda su lonjitud, nos prescribe como una lei suprema de prudencia.

Pero los hechos i fenómenos mercantiles que vamos a ver desarrollarse bajo otro punto de vista, presentan la cuestion internacional que se ventila en una faz nueva mucho mas considerable, i en la que todas las razones de justicia favorecen esclusivamente el derecho de nuestros contendores.

La liberalidad, en efecto, en nuestra lejislacion aduanera, por una parte, i el reposo i estabilidad en que entraba el pais despues de 1830, habian comenzado a traer a nuestros puertos, i particularmente al de Valparaiso, casi toda la corriente del comercio directo con Europa, que huia de la inseguridad i de los trastornos de las repúblicas que pueblan las costas del

Pacífico. Para aprovechar tan feliz coyuntura de acrecentar nuestras riquezas, se habia establecido, con una sabia oportunidad, el libre comercio de tránsito, exijiendo solo una módica retribucion por el depósito de las mercaderias, a cuyo fin se establecieron almacenes francos. De esta sencilla medida resultó que todos los buques que venian al Pacífico se dirijian a nuestro principal mercado con sus cargamentos completos, i en lugar de ir distribuyendolos gradualmente en los diferentes puertos de la costa hasta Panamá i aun hasta Acapulco i el golfo de la Baja California, los desembarcaban en Valparaiso, donde eran depositados en los almacenes francos i en seguida surtian al comercio llamado de escala con las porciones que iba necesitando para su consumo.

Este sistema constituia de hecho a Valparaiso el emporio del Pacífico, i todos los otros puertos, incluso el Callao, del que aquel habia sido solo una bodega durante la era colonial, quedaban trasformados en sus tributarios. Todos los comerciantes de Bolivia, las provincias septentrionales del Rio de la Plata i particularmente, del litoral del Perú, quedaban, en consecuencia, sujetas a una especie de despotismo ejercido por el comercio de Valparaiso, en cuyo mercado estaban obligados a surtirse. Tan grave era este mal, respecto del Perú, que calculándose por aquella época (1835) en siete millones el comercio de importacion estranjera en el pais, se creia que dos terceras partes de aquella suma pasaban antes por las aduanas de Chile (1).

XXIX.

Nuestras ventajas equivalian, por consiguiente, al daño que este sistema monopolizador inferia a la república vecina. El

(1) Informe de Garcia del Rio sobre el tratado de comercio celebrado entre el Perú i Chile en 1835. Un corresponsal del *Eco del Protectorado*, núm. 26, del 16 de noviembre de 1836, decia que en catorce meses de los disturbios recientes del Perú, el depósito de mercaderias europeas en Valparaiso se habia aumentado en 26,000 bultos. El número de éstos, depositados el 1.° de junio de 1835, segun el mismo corresponsal, era de 47,000 bultos i en agosto de 1836 éstos habian subido a 73,000.

derecho de tránsito era moderado i no producia sino una suma inferior a cien mil pesos, pero la afluencia de buques a nuestro puerto principal daba a éste un incremento fabuloso. El consumo de las tripulaciones, el gasto de los desembarques de mercaderia, las provisiones de aguada i víveres, el fomento de la marina nacional por el trasbordo de mercaderias para el cabotaje o los puertos de segundo órden, todos estos eran, entre muchos otros, beneficios inmediatos recojidos por nosotros con certera mano, a espensas de nuestros desheredados vecinos, que vivian entregados a sus sangrientas discordias, ya entre sí, ya con sus limítrofes del Macará al Desaguadero.

XXX.

Pero, desde que la administracion del jeneral Gamarra (de 1829 a 1833) dió alguna estabilidad a los negocios públicos de aquel pais, los negociantes peruanos comenzaron a preocuparse de las ventajas de su posicion respecto del comercio de Chile i trataron de poner oportuno remedio. Una de sus medidas mas acertadas fué imitar a Chile, estableciendo almacenes de depósito en el Callao a principios de 1832.

Mas, cuando a mediados de este mismo año, el gobierno de Chile dobló los derechos del azúcar, quedaba al gobierno del Perú un arbitrio sencillo, no de represalia, sino de justicia i de razonable conveniencia propia, para imponer un fuerte derecho (un 20 por 100 de recargo, por ejemplo) a toda mercaderia estranjera que, en lugar de venir a sus puertos directamente, fuese estraido de los depósitos de Valparaiso.

Este era un golpe diestro i mortal a nuestra rápida prosperidad, i era tanto mas grave cuanto era inevitable, porque estaba basado en la mas estricta justicia i en el derecho indisputable que cada pais independiente tiene para arreglar sus negocios internos como mejor le convenga.

XXXI.

Este mismo peligro fué el que previó Portales i lo que a la vez temió desde el principio de la disputa, i de tal manera, que reconociendo el incontrovertible derecho del Perú para tomar aquella medida, afirmaba que en ese caso no nos quedaba mas alternativa que, o revocar vergonzosamente el derecho que habiamos impuesto sobre el azúcar, «o irnos sobre los peruanos con un ejército». (1)

Obsérvese cuán antigua i cuán resuelta era ya la idea de Portales para hacer la guerra, guerra cartajinesa i puramente de negocios, al Perú, i este sentimiento, base de la política de su segunda época, es el que vamos a ver prevalecer de una manera tan funesta en las pájinas de esta historia.

XXXII.

Portales, en efecto, no tenia afecciones ni aprecio por el pueblo peruano, pueblo jeneroso, como todos los de nuestra raza, pero que en la época que él lo visitó (i solo en Lima, que por cierto no es el símbolo de la grandeza del Perú), se encontraba destrozado por las facciones que acaudillaba el temerario Rivaguero contra los mismos libertadores que venian a salvar a sus conciudadanos. Ademas, Portales, enemigo entonces de Bolívar, no habia vivido en aquellas rejiones de la sociedad peruana que le habrian ofrecido una idea cabal de la

(1) Carta de don Diego Portales a don Antonio Garfias, agosto 8 de 1832. Escribia esto don Diego apropósito de la disolucion que se pensaba entonces llevar a cabo de un cuerpo de cazadores de infanteria que mandaba el comandante Maruri i a la que aquel se oponia tenazmente. Tan fija era su idea de guerra en esa época, en verdad, que aceptaba casi como un hecho el que se haria dentro de año i medio, es decir, a principios de 1834, una espedicion al Perú. Véase estos curiosos fragmentos de su correspondencia en el documento núm. 14 del apéndice.

índole de su pueblo. Dando, al contrario, rienda a sus instintos democráticos i a la voluptuosidad de su organizacion, que la molicie del clima habia desarrollado, solo vivió en su escritorio de negociante o en los círculos del placer que los habitantes de aquella capital parecen beber en las aguas mismas del lánguido rio que empapa sus espaldas. En 1832 i 1833, Portales era, pues, el inspirador de la política fuerte con el Perú, i él era quien hacia circular mañosamente esos proyectos de armamento e invasion que estaban en voga en Lima hasta mediados de 1833.

XXXIII.

Mas, con la caida de Gamarra, a fines de aquel año, hubo una completa reaccion en la política peruana con relacion a Chile. El presidente Orbegoso acreditó un ministro (1) cerca de nuestro gobierno i le autorizó para celebrar al fin el apetecido tratado que habia sido tema de tantas contrariedades para los dos paises. «Me es grato anunciaros (decia el presidente Prieto en su mensaje del 1.º de junio de 1834) que por parte del gobierno peruano, se ha manifestado el deseo de proceder al ajuste del tratado de comercio, que ha sido tantos tiempos el voto de la agricultura de ambos paises, enviando al efecto un plenipotenciario a Chile.»

En consecuencia de esta mudanza inesperada, celebróse entre el ministro Renjifo i el plenipotenciario del Perú, un tratado de comercio i amistad que se firmó, por una coincidencia singular, el 20 de enero de 1835, dia en que cuatro años mas tarde deberia sellarse la alianza de ambos pueblos, no sobre el papel, sino en nombre de la gloria i con la sangre jenerosa de sus hijos (2).

(1) El distinguido ciudadano i demócrata del Perú don Santiago Távara, el mismo que hoi escribe en su patria una obra análoga a la presente, con el título de *Historia de los partidos.*

(2) Portales quiso intervenir él mismo en este tratado, segun aparece del siguiente párrafo de carta escrito a don Antonio Garfias el 5 de noviembre de

El tratado estaba basado en el pié de una estricta reciprocidad, pero, por esta misma razon, Chile conservaba casi intactas las ventajas mercantiles que su posicion i sus leyes aduaneras le habian creado.

Por el artículo 26, se establecia, en efecto, que las mercaderias estranjeras depositadas en Chile no se gravarian, al ser internadas en el Perú, con ningun derecho sobre el que pagaban las importadas directamente: i aunque se establecia la misma exencion en favor del Perú, ésta era puramente nominal, desde que haciéndose todo el comercio por el Cabo de Hornos, ningun buque habia de ir a depositar mercaderias en Arica o el Callao para conducirlas despues a Chile, pues, al contrario, seguirian una marcha enteramente inversa. (1)

Ademas, el artículo 9 del tratado reglamentaba esta ventaja reservada a Chile, estableciendo la libertad del comercio de escala, por el que los buques que saliesen de Valparaiso, podian ir dejando en los puertos intermedios las mercaderias que fuesen destinadas a esas localidades i tomando libremente en cada uno de ellos los retornos que tuviesen a bien.

Por lo demas, el tratado estaba concebido bajo principios

1834: "Diga a Tocornal que como me creo obligado a ser útil en todo aquello que no me traiga sacrificios, estoi pronto a aceptar los poderes para tratar con el enviado del Perú; pero solamente en el caso que éste quiera trasladarse a Valparaiso con este objeto; que es fácil consultar la voluntad del Enviado confidencialmente a este respecto, especialmente con el pretesto de que estando acostumbrado a vivir en paises húmedos, Valparaiso seria mas favorable a su quebrantada salud, i asegurándole que yo le ahorraria la pension de moverse de su casa, porque le buscaria en ella todos los dias hasta la conclusion del tratado. Dígale Vd., igualmente, que el Ministerio tendria que dar instrucciones al apoderado del gobierno, bien se celebrase aquí el tratado o bien en Santiago, i que, para cualquiera duda o tropiezo, hai un correo diario."

(1) Hé aquí el testo orijinal de este artículo: "Art. 26. Las mercaderias estranjeras sacadas de los almacenes de depósito de cualquiera de los dichos estados i transportadas en buques chilenos o peruanos a los puertos del otro, no sufrirán recargo alguno a mas de los derechos comunes de esportacion que pagan o pagarán las mismas mercaderias cuando pasan sin entrar a dichos almacenes: pero las aduanas de Chile i del Perú, para asegurarse la lejítima procedencia de esta clase de efectos, podrán exijir los documentos con que fuesen despachados en los puertos donde se haga el embarque."

sumamente liberales, cuales eran la reciprocidad de los derechos de los súbditos respectivos, que se consideraban casi como los ciudadanos propios de cada Estado, la mútua exencion de cargas i servicios para aquellos, i por último, la rebaja recíproca de la mitad de los derechos que pagaban las otras naciones, otorgada a las mercaderias nacionales de cada pais introducidas respectivamente por la bandera nacional de cada una de ellas.

XXXIV.

Tal fué este famoso tratado, que en breve iba a ser la manzana de la discordia arrojada entre la amistad i los intereses de uno i otro pais.

Al principio, todo anunció prosperidad i garantias a las ventajas reportadas por Chile con aquel pacto, pero, luego, las peripecias de la política de aquel pais, que a la lijera hemos trazado, cambiaron completamente el aspecto de las cosas.

Concluido, en efecto, el tratado, i firmado en enero de 1835, cuando Orbegoso gobernaba todavia el Perú, condújolo el *Aquiles* al Callao al cónsul Lavalle (que habia sido elevado con este motivo al rango de Encargado de Negocios), en mayo de aquel año, cuando aquel funcionario habia sido depuesto i Salaverry, de su propia cuenta, se habia proclamado presidente de la República. Màs, aquel jóven, de suyo aturdido, habia tenido esta vez la cordura de rodearse de algunos hombres intelijentes que le prestaron su consejo, como Mariátegui, Ferreiros, Mendiburu i el distinguido literato don Felipe Pardo; i a influjo de éstos, i comprendiendo ademas Salaverry que la espada de Chile iba a servir de contrapeso en la guerra que Bolivia se aprestaba a declararle, habia echado de ver, desde el principio de su usurpacion, que sus intereses estaban en buscar un punto de apoyo en nuestro gobierno. En consecuencia, el 3 de junio de 1835, una semana antes que Santa Cruz pasase el Desaguadero, acreditó acerca de nuestro gobierno al último nombrado de aquellos jóvenes consejeros. «La república peruana, decia Salaverry en esta oca-

sion al presidente Prieto, por su propia voluntad, espresada de un modo claro i solemne, nos ha proclamado su jefe supremo, para que la libremos del furor de las facciones i de los conflictos de la anarquia, restableciendo el órden social i cultivando los dulces frutos de la paz.» (1)

Salaverry ratificó, pues, sin vacilar, el tratado (10 de junio de 1835).

XXXV.

Pero Orbegoso, una vez restablecido al poder en el sur del Perú, por la victoria de Yanacocha, i solo un mes antes de la derrota de Salaverry en Socabaya, declaró nulo aquel pacto (enero 14 de 1836), dejándole, sin embargo, subsistente por cuatro meses, para no perjudicar a los particulares, i enviando a Chile, como su lejítimo representante i plenipotenciario, a don José de la Rivaguero. (2)

En seguida, apenas hubo llegado a Lima, despues de la última victoria (mayo 16 de 1836), lo abrogó del todo, «por ser

(1) El jeneral Prieto, que segun la chismografia de un cronista que hemos citado a menudo, andaba por aquellos dias mui ufano, mostrando a cuantos le visitaban un gran pliego de papel marquilla en que Salaverry le llamaba *mi grande i buen amigo*, le contestó con las palabras que siguen:

"Hemos recibido con particular satisfaccion vuestras letras del 3 de junio último, en que nos dais noticia de vuestra exaltacion a la primera majistratura de la república peruana por el voto solemne de los pueblos, para que la libráseis del peligro inminente de la anarquia i cultiváseis la paz, amistad i comercio con los demas Estados." (Véase el *Araucano* N.° 87.)

(2) Por este tiempo, la capital ofrecia el singular fenómeno diplomático de tres ministros de un solo pais, reconocidos a un tiempo i tratados como tales, a saber:

Don Manuel de la Cruz Mendez, por Bolivia.

Don José de la Rivaguero, por el Estado Sud-peruano.

Don Felipe Pardo, por el Perú.

Todo lo que, a la fecha, no era sino la Confederacion Perú-Boliviana, que se sancionó en breve.

Pardo habia protestado contra la aceptacion de Rivaguero, i éste contra la de Pardo, desde el Perú mismo, pero a todos los aceptó Portales, bajo el principio de una estricta neutralidad, decia en sus despachos, lo que no le libertaba de verse envuelto en un curioso embarazo diplomático.

nula (dice el considerando 3.° de su decreto) la ratificacion del sedicioso Felipe Santiago Salaverry», i porque, como afirmaba el Ministro de Hacienda Garcia del Rio, «por las bases de aquel tratado, quedaria siempre el Callao tributario de Valparaiso u ocupando un lugar secundario.» (1)

XXXVI

Entretanto, Portales, que habia vuelto al poder en Chile antes de que estos últimos sucesos se cumpliesen (cuando Salaverry i Santa Cruz marchaban a embestirse, declarada la guerra a muerte por el primero i puesta la cabeza de aquel, por el último, al precio de 10,000 pesos) contemplaba con ojos ávidos, durante los últimos meses de aquel año, la marcha de aquel drama sangriento i aguardaba con impaciencia su desenlace.

Tuvo éste lugar, al fin, el 7 de febrero en la sangrienta batalla de Socabaya o del Alto de Luna, en los suburbios de Arequipa, i pocos dias mas tarde (18 de febrero), la nacionalidad peruana fué sepultada en la tumba del valeroso pero culpable Salaverry, inmolado bárbaramente en la plaza de aquella ciudad, predestinada a los suplicios, desde el del tierno Melgar al del bravo Moran, con siete de sus mas brillantes jefes, paladines i mártires por su patria.

Al circular en Chile aquella nueva, hubo un estremecimiento de horror en todos los espíritus, i cuando Portales leyó en su gabinete de ministro los boletines sangrientos del invasor del Perú, dijo a su oficial mayor, con un acento que, en su carácter, significaba una protesta de odio i de guerra, estas solas descorteces, pero características palabras: *Este cholo nos va a a dar mucho que hacer!* (2)

Cuando, pocos meses despues, ocupada Lima porlos bolivia-

(1) Informe citado sobre el tratado, etc.

(2) Dato comunicado por don Fernando Urízar Garfias, oficial mayor del ministerio del Interior en 1835.

nos, Orbegoso, que no podia ser en jeneral sino el dócil ajente del invasor, cuyas bayonetas habian venido labrándole el camino del poder, por el pecho de sus conciudadanos, revocó la aprobacion que Salaverry habia prestado al tratado de 1835: la hostilidad de ambos gobiernos se hizo ya manifiesta. Al menos, Portales, en aquel mismo mes (mayo 27 de 1836), pensó resueltamente en la guerra, pues en este mismo dia espidió una circular en el pais, solicitando un empréstito interno de 400,000 pesos para poner nuestra marina en un pié de guerra, i empeñó de todas maneras su influjo i su incansable actividad a fin de conseguir aquella suma, porque, como él mismo dice en su esquela de invitacioh al comercio, «el gobierno no se halla en el caso de ofrecer condiciones que pudiesen presentar un aliciente a la codicia.» (1)

XXXVI.

Tal era el estado deplorable de las relaciones entre Chile i el Perú, cuando, el 27 de julio de 1836, echó sus anclas en la bahia de Valparaiso la velera goleta *Flor del mar*, que traia pliegos urjentísimos para el gobierno de Chile del ministro Lavalle, quien la habia fletado con aquel objeto, el 8 de aquel mismo mes, en el Callao.

Aquellos pliegos contenian el aviso oficial de que en la noche del 7 de julio, habia zarpado de las aguas del Callao una espedicion armada contra las costas de Chile i acaudillada por el jeneral proscripto don Ramon Freire.

(1) Esquela de invitacion de Portales al comercio i ciudadanos de Chile. Vol. 42 en folio, páj. 36 de impresos nacionales.

CAPITULO XII.

LA ESPEDICION DEL JENERAL FREIRE.

Planes primitivos de invadir a Chile por el archipiélago de Chiloé. — Pareja, Bolívar, O'Higgins. — Espedicion del jeneral Freire. — La organizan Novoa, Bilbao i Urbistondo. — Noticias que tiene Portales de aquellos proyectos, desde mediados de 1834. — Pasquines al intendente de Aconcagua en 1835. — Empréstito de 25,000 pesos que Novoa levanta en Chile de acuerdo con Rivagüero. — El jeneral Freire entra en el plan i escribe a los jefes del ejército de la frontera en Chile. — Carta al coronel Letelier. — Entregan aquellos estas comunicaciones al jeneral Búlnes. — Se alista la espedicion i se hace a la vela para las costas de Chile. — Compañeros del jeneral Freire. — Juan de Dios Castañeda. — Elementos militares de la espedicion. — Plan de los invasores — Un temporal separa el *Orbegoso* de la *Monteagudo*. — Llega el jeneral Freire a Ancud i nota en que intima la rendicion de la plaza. — El intendente Carvallo celebra una junta de guerra i entrega la provincia. — Escasez de recursos militares en ésta. — Los marineros Zapata i Rojas sublevan la *Monteagudo* en las dereceras de Valparaiso i la entregan al gobierno. — Activas precauciones que toma Portales desde la llegada de la *Flor del mar*. — Plan de aquel para recuperar el archipiélago sin resistencia i manera cómo lo ejecutan los oficiales Diaz i Cuitiño. — Prision de Freire i de sus compañeros. — Juicio sobre la espedicion de aquel caudillo.

I.

El pensamiento de invadir las costas de Chile desde el estranjero, poniendo antes un pié de firme en el archipiélago de Chiloé, es tan antiguo como la revolucion de la independen-

cia. Púsolo por obra, en 1812, el jeneral Pareja i con un éxito asombroso. Lo concibió mas tarde Bolívar en 1825, cuando, libre el Perú en Ayacucho i juzgando que aquellas islas eran una parte integrante del antiguo vireinato, i no de Chile (idea peregrina que aun abrigan no pocos políticos peruanos), creyó llevar las armas de Colombia hasta la vecindad del polo austral, aspirando a ser llamado el «Libertador» de la América toda. Intentólo, por último, en 1826, el proscripto jeneral O'Higgins con la revolucion del comandante Fuentes, que a no malograrse por una reaccion de cuartel, hubiera puesto en sérios conflictos internos i mas graves dificultades diplomáticas al gobierno de la República.

II.

El ilustre jeneral Freire encerraba en su pecho un corazon demasiado patriota para que una ambicion propia i bastarda le inspirara la culpable idea de acaudillar, desde el suelo estranjero, una invasion hostil contra su patria, porque si bien es el último derecho de los pueblos alzarse en rebelion con sus propias armas contra sus opresores, no es ni será nunca de razon ni de justicia que un ciudadano (no importa cuáles sean sus títulos i sus respetos) traiga de tierras o aguas estrañas, propósitos ni elementos de agresion contra una nacionalidad, cuyos mismos fueros aclama en su empresa.

Pero, en mala hora para aquel preclaro chileno, a quien pérfidos consejos (nunca su magnánimo corazon) perdieron mas de una vez en su varia carrera de caudillo, rodeáronle en su destierro hombres poco escrupulosos, dados por hábito i por la inquietud ociosa de sus espíritus, a las revueltas i aventuras, i que, desde antemano, ejercian una influencia poderosa sobre su ánimo.

III.

Figuran, entre éstos, tres chilenos de alguna nombradia: el ya conocido don José Maria Novoa, que habia sido ministro del director Freire en 1826, el ex-intendente de Santiago don Rafael Bilbao, i el comerciante don Vicente Urbistondo, antiguo patriota, uno de los confinados de Juan Fernandez en 1814, i que, aunque residente en Lima desde muchos años, conservaba una ardiente adhesion al bando de los pipiolos, pues fué un constante enemigo del jeneral O'Higgins, aun despues de su destierro.

Los dos últimos, en presencia de Novoa, no podian, sin embargo, ser sino colaboradores secundarios de cualquiera empresa en que aquel se lanzara, porque, como lo hemos dicho ya en otra ocasion, era aquel hombre de tan sutil injenio, como sus miras eran osadas i vasto su espíritu de combinacion.

IV.

Desde mediados de 1834 (1), parece, pues, que Novoa meditaba ya un golpe de mano sobre Chiloé, captándose, por una

(1) En agosto de 1834, es decir, dos años antes que se consumara el proyecto de invasion, se habian recibido, por el gobierno de Chile, noticias vagas de lo que se tramaba en Lima. Refiriéndose don Diego Portales a revelaciones que le habia hecho aquel "chilote Velazquez," cómplice en la revolucion de los puñales, i que se habia adherido íntimamente a Portales, presentándosele, como antes dijimos, en la costa de Puchuncaví, decia al ministro del Interior, Tocornal, desde Valparaiso, el 5 de setiembre de 1834, i por conducto de su ajente Garfias, lo que consta del siguiente párrafo de carta: "Diga Vd. a Tocornal, en reserva, que la noticia que me comunicó en dias pasados, i que me dijo que no la creia, puede ser bien que sea cierta, porque Velazquez me ha confiado que don Ramon Freire invitó mucho a don Elias Guerrero, que fué intendente de Chiloé, para que entrase en el plan, que por entonces tenia por objeto apoderarse de esta provincia. Guerrero ha llegado aquí de Lima hará un mes. Velazquez me hizo esta confianza para decirme que por tal razon no queria ya ir a Lima, porque no queria comprometerse en nada contra el gobierno."

Poco despues de este suceso, el intendente de Aconcagua, don Juan Evanje-

parte, la crédula voluntad del jeneral Freire, i poniendo en juego, por otra, las numerosas e importantes relaciones que conservaba en el Perú, desde que habia sido consejero i ministro de la Guerra del insidioso presidente Rivagüero, en 1823.

Sin embargo, el estado de confusion en que se encontraba el Perú en aquel año i el subsiguiente, por las revueltas que hemos narrado a la lijera, en el capítulo anterior, no era el mas a propósito para desarrollar aquel jénero de planes. Mas, cuando se restableció la paz, despues de la invasion de Santa Cruz, i aparecieron síntomas evidentes de hostilidad entre los gobiernos de las dos repúblicas litorales, por la abrogacion del tratado de comercio de 20 de enero de 1835, creyó Novoa llegado el momento de dar cima a sus proyectos, i se puso en campaña con tanta osadia como intriga.

V.

Hemos referido que, en noviembre de 1835, habia llegado a Chile, como enviado del jeneral Orbegoso, el jeneral don José de la Rivagüero, antiguo amigo de Novoa, que le debia servi-

lista Rosas, comenzó a recibir casi diariamente pasquines que le anunciaban el próximo desembarco del jeneral Freire, ya en el puerto de Pichidangui, ya en el Papudo, en aquella provincia. Llegó hasta asegurársele que aquel caudillo se encontraba en la hacienda de su suegro don Francisco Caldera, a dos leguas de San Felipe, donde, en consecuencia, se hicieron, en enero de 1835, prolijos rejistros por la policia. En uno de estos pasquines, que existe entre los papeles del gobernador de Valparaiso don Ramon de la Cavareda, i que tiene fecha de 5 de enero de 1835, le decian estas palabras: "Señor intendente. Cuidado, cuidado, mire que no es presunta sino cierta (la espedicion de Freire) i que no tardará tal vez dos meses!"

Las alarmas de Rosas subieron de punto en los primeros meses de 1836, pues encontrándose en Quillota, haciendo la visita de la provincia, en el mes de marzo o abril de aquel año, recibió un denuncio tan circunstanciado, que le obligó a encajonar todo el armamento que existia en aquel pueblo para remitirlo a la capital, i ordenó al gobernador de aquel departamento, don José Agustin Moran, fuese apresuradamente a dar cuenta al gobierno de lo que ocurria. El ministro Portales no dió, sin embargo, crédito a estos rumores, tal vez por lo mismo que se habian repetido infructuosamente desde dos años atras. Esta última circunstancia nos ha sido referida por el mismo señor Moran.

cios, gratitud, i aun dinero, porque el último fué, en todas las épocas de su vida, hombre de recursos. Novoa, sea desde el Perú, o como parece mas probable, en Chile mismo, porque se cree vino oculto a la capital en febrero o marzo de 1836, se puso en contacto con aquel, i por medio de una intriga tan simulada como astuta, logró el primero hacerse de los fondos que necesitaba para llegar a la realizacion de su empresa.

Finjiendo Rivagüero tener autorizacion para levantar un fuerte empréstito en nombre de su gobierno, se reunieron por la diestra mano de Novoa o sus ajentes, las firmas de seis personas adictas a los pipiolos, que, a su vez, finjian entregar diversas sumas de dinero a Rivagüero, i dándose éste por recibido, les otorgaba las correspondientes escrituras con las formalidades acostumbradas. (1)

El astuto Novoa habia hecho creer a todos sus correlijionarios partícipes de aquella farsa, que Rivagüero le era deudor de injentes sumas, que finjiendo haber recibido aquellas cantidades, por via de empréstito, el gobierno del Perú se las pagaria íntegras o en gran parte, i que así, i no de otra manera, tenia él esperanza de ser pagado de sus crecidas acreencias. Todos convinieron en la trama, aunque con escepcion de Cifuentes i don Antonio Prado, que eran personas de corto capital. Pero lo que admira en esta vergonzosa transaccion, no es la condescendencia de estas dóciles jentes, sino la sagacidad i atrevimiento de Novoa, que podia solo compararse al cinismo con que Rivagüero, siendo ministro de una república estraña, se prestaba al papel de rufian de una conspiracion que tenia tantos síntomas de ser solo un fraude (2).

(1) Los finjidos prestamistas fueron: don Antonio Prado i Sota, don Pedro José Prado Montaner, doña Clara Prado de Aguirre, don José Joaquin Ramirez, don José Toribio Mujica i don Manuel Cifuentes. Este último aparecia como prestamista de la suma de 28,882 pesos, i don Pedro Prado, por escritura de 2 de marzo de 1836, por la de 14,000 pesos. Cifuentes, cuando fué juzgado, dió por descargo que Novoa le debia 5,300 pesos i que habia aceptado aquella vergonzosa maniobra, porque aquel le habia asegurado que era el único medio que tenia de pagarle.

(2) No nos ha sido posible encontrar el proceso de Cifuentes, Prado, etc., que habria arrojado una luz mas positiva sobre estos hechos, revestidos todavia

El gobierno de Orbegoso, como era natural, desaprobó aquel empréstito ficticio, del que no habia recibido un solo maravedí; pero fuese que Rivagüero engañase a aquella administracion, fuese que ésta descendiese hasta hacerse cómplice de un complot tan inusitado como inícuo, dispuso que se entregase a los supuestos prestamistas la suma de 25,000 pesos, a título de que Rivagüero habia retenido aquella suma para gastos de su legacion.

Apareció entonces como apoderado de los prestamistas en Lima don Rafael Bilbao i recibió de la tesoreria la suma referida.

Mediante este estraordinario ardid, que por sí solo habria merecido a Novoa el apodo con que le conocieron sus contemporáneos, la empresa de armar una espedicion sobre Chile estaba ya asegurada, pues contaba con los fondos necesarios para consumarla.

En consecuencia, Novoa dió órden, con fecha 27 de mayo de 1836, a sus ajentes en Santiago para que se cancelasen todas las escrituras del falso préstamo, i púsose a ejecutar su proyecto con toda la actividad i maña que le eran peculiares.

VI.

Existian desarmados en aquella época en la bahia del Callao i puestos en remate público la mayor parte de los buques en que Salaverry habia conducido al Sur su ejército, a fines de 1835, i de los que Santa-Cruz se habia hecho dueño despues de su victoria decisiva de Socabaya. Figuraban, entre aquellos, la fragata *Monteagudo* i el bergantin *Orbegoso*. Ambos estaban en venta o se ofrecian en fletamento, para cuyo fin se habia estraido de ellos todo su armamento. La *Monteagudo* conservaba solo doce cañones de fierro de a 12, de los que seis estaban todavia en la cubierta sobre sus cureñas, i el resto

de cierto misterio. Sin embargo, los datos que publicamos, estractados del *Araucano*, son suficientes para juzgar del carácter de esta intriga.

en la bodega, sirviendo de lastre, junto con 120 balas de cañon. El *Orbegoso* montaba seis carronadas i tenia 50 balas tambien de lastre.

Sobre estas dos embarcaciones pusieron sus miras Novoa i sus cómplices, i dándose todas las trazas de sus recursos, de su injenio i de sus secretos influjos, particularmente entre los empleados navales del Callao, llegaron hasta obtener en arrendamiento una i otra por el espacio de un año. El marino peruano don José Maria Quiroga, hombre de la devocion de Novoa o de Urbistondo, fletó la *Monteagudo* por la suma de 4,400 pesos con la fianza del oficial emigrado don José Maria Barril, que, segun el testimonio de sus cómplices, «no tenia siquiera para cigarros,» i el *Orbegoso* fué contratado por el mismo Urbistondo, con la garantia de otro hombre oscuro llamado Letelier. Estos contratos se estendieron, con la debida formalidad, ante las autoridades marítimas del Callao, el 10 de junio de 1836.

VII.

Inmediatamente, se procedió a alistar la espedicion i el jeneral Freire entró ya resueltamente por su cuenta en la triste empresa. Con fecha 18 de junio, escribió a los tres jefes que mandaban los cuerpos principales de la frontera, los coroneles Letelier, Vidaurre i Boza, cartas en que, sin revelarles claramente su plan de invasion, les invitaba a adherirse a su bando i derrocar al gobierno establecido. El único de aquellos documentos que se ha conservado es acaso el menos interesante, pero él dará una idea de la manera como estaban concebidos los otros. Dice así: (1)

(1) Se encuentra esta carta autógrafa en el Ministerio de la Guerra, libro de correspondencia del jeneral en jefe del ejército del Sur. La nota que la remite el jeneral Búlnes dice así:

Cuartel jeneral, Concepcion, agosto 20 *de* 1836.

Tengo la honra de pasar a manos de V. S. una carta orijinal que me ha dirijido don Ramon Freire, fecha en Lima el 18 de junio, i otras dos que ha dirijido igualmente a los coroneles don Ramon Boza i don José Antonio Vidaurre, cuyos

«SEÑOR DON BERNARDO LETELIER.

»*Lima, junio* 18 *de* 1836.

»Apreciado amigo:

»Jamas creeré que un jefe talquino pueda abrigar en su corazon ideas contrarias a la libertad del pais, sentimientos opuestos a su familia i a la jeneralidad de la benemérita provincia a que pertenece. Creeré, sí, que como hombre sujeto al error i espuesto a la equivocacion, la haya padecido, i que descubierta, cuando ya no tuviese remedio, se contentase con deplorar el mal, allá en el fondo de su alma, mientras no habia arbitrio de remediarlo. Este es, señor Letelier, el concepto mio respecto de Vd. en la situacion política de nuestro pais, i creo no engañarme.

»Mas, el tiempo ha corrido el velo, i presentando las cosas en su verdadero punto de vista, la opinion jeneral ha pronunciado su fallo en el modo único que le es posible a una nacion agoviada con el sistema de terror. Nuestro deber es seguirlo, i la carrera militar, tan distante de eximirnos, nos impone una nueva obligacion de someternos a la voluntad jeneral. Resistirse a ella la fuerza armada, es tiranizarla i enjendrar odios que tarde o temprano hacen la destruccion del que imprudentemente se encaprichase en servir de instrumento de un poder sin opinion.

jefes me las han entregado con la indignacion consiguiente a un paso tan indecoroso de parte de un hombre que intenta medios tan viles para conseguir sus torpes fines. El bergantin *San Ignacio,* que fondeó en Talcahuano el 16 del presente, fué el conductor de estas comunicaciones.

Aunque no contienen planes ni suministran el menor conocimiento acerca de su marcha o rumbo (pues hasta la fecha se ve que es simulada), he creido de mi deber elevarlas al conocimiento del supremo gobierno, como lo hago, por el conducto de V. S., ya para llenar los deseos de los jefes a quienes se dirijieron, ya para que sirvan a cualquiera uso que se quiera hacer de ellas.

Dios guarde a V. S.

Manuel Búlnes.

Señor Ministro de Estado en el departamento de la Guerra.

»No me equivoco en creer que éste es el estado de Chile, i que los resultados corresponderán a estos principios. Es tiempo, pues, de que Vd., entregándose a la reflexion, medite sobre sí mismo i consulte su bien, al que ciertamente se halla unido el de la nacion. El mal es remediable, queriendo sinceramente remediarlo, i es remediable por medios decentes que están al alcance de la gran mayoria de la nacion, por no decir de la nacion toda.

»Si la franqueza de mi carácter no estuviese tan garantida, reservaria hablar a Vd. en este lenguaje; pero los chilenos conocen el fondo de mis intenciones i no me harán el agravio de creer que la ambicion arranque de mí estos consejos amistosos. Demasiadas pruebas he dado de desprendimiento i de que mi alma no alimenta odios ni fomenta venganzas, propias únicamente de espíritus cobardes i bajos. Miro los estravios políticos como encuentros de familia, que solo duran mientras existe el encuentro mismo: únicamente tengo por enemigo al que lo sea de la libertad de mi pais, mientras la combata, que dejando de hacerlo, un abrazo fraternal será el mejor testimonio de que no soi hombre de rivalidades.

»Si el bien de la nacion conduce mi pluma en estas manifestaciones, miro en ellas tambien el beneficio de Vd. i me propongo darle esta prueba de amistad, de la cual hará Vd. el uso que le parezca. Si fuese el que en mi juicio corresponde al interes jeneral i particularmente suyo, algun dia recordará Vd. con gratitud esta oficiosidad de su afectísimo amigo Q. S. M. B.

»*Ramon Freire.*»

VIII.

Practicadas todas las dilijencias necesarias, alistadas i pagadas las tripulaciones, embarcados dos o tres cajones de armas i avisados todos los afiliados en la empresa, los buques se hicieron a la vela del Callao, en la noche del 7 de julio, ha-

biendo sacado el *Orbegoso*, que tomó la delantera, su pasavante para Guayaquil i la *Monteagudo* para Centro América.

Ambos buques habian salido, en consecuencia, con rumbo al norte, i a la mañana siguiente, se encontraban reunidos frente al puerto de Huacho, entre los islotes llamados el *Pelado* i la *Mazorca*.

IX.

Montaba el *Orbegoso* el jeneral Freire, caudillo de la espedicion, i le acompañaban el comerciante Urbistondo, el comandante don José Castillo, que habia emigrado despues de las frustradas conspiraciones de 1833, el antiguo capitan de Lircai La Rivera, i un esforzado jóven voluntario, natural de Valdivia, llamado Manuel de Irigóyen.

Frente a Huacho tomó el mando de la *Monteagudo*, transbordándose del *Orbegoso*, el inepto i pusilánime coronel Puga. Formaban su comitiva los capitanes dados de baja don Marcos Gallardo i don Pablo Huerta, un jóven marino de Concepcion llamado Bernardino Ramirez, á quien se les dió a reconocer con el grado de alferez de fragata, un tal Alvarez de Guzman, natural de Colombia, i el valiente i jóven oficial chileno don Juan de Dios Castañeda, insigne aventurero, que habiendo fugado de Chile, hacia algunos años, por un acto de insubordinacion, habia hecho todas las campañas de las revueltas del Perú, alistado en el bando del jeneral Gamarra. Decíase que éste le profesaba una afeccion particular por su denuedo, que, en consecuencia, a él confió la disolucion de la Convencion en enero de 1834, acto temerario que ya hemos referido, i por último, que le confirmó mas tarde en su aprecio, haciéndole teniente coronel del Perú, despues de la batalla de Yungai.

Las tripulaciones de ambos buques no llegaban a 100 hombres, contando con los nombrados; i el armamento de que podian disponer consistia en 60 u 80 tercerolas, 16 *chuzos*, que se hicieron durante la navegacion, los 18 cañones de marina

que existian a bordo i 160 tiros para esta última arma, que se fabricaron tambien durante la travesia.

Novoa i Bilbao, principales promotores de la espedicion, quedaron, entre tanto, en Lima, encargados de proveer a las diversas contingencias que aquella pudiera ofrecer en su marcha.

X.

Con tan miserables elementos, aquellos hombres, mas insensatos que culpables, osaban invadir su patria bajo un estranjero pabellon! Ejemplo estraño de ceguedad que solo tenia por único respeto el nombre de un ciudadano ilustre i engañado!

El plan de los espedicionarios consistia simplemente en dirijirse a Chiloé, armar aquella provincia, rica en una poblacion sumisa i apta para la guerra, invadir rápidamente el continente, desembarcando en el territorio de Valdivia o de Concepcion, i hacer entonces un llamamiento a todo el pais, invocando sus libertades i los ultrajes que desde la jornada de Lircai habian sufrido los antiguos patriotas i principalmente, los primeros soldados de la revolucion.

XI.

En consecuencia de este plan, los buques espedicionarios torcieron rumbo al sur desde Huacho i navegaron en conserva durante doce dias, con tiempos bonancibles, hasta que el 20 de julio los separó uno de esos súbitos temporales de invierno que visitan el mal llamado Pacífico.

El *Orbegoso*, sin embargo, mas velero que la vieja fragata *Monteagudo*, tomó la delantera, i el 2 de agosto, se encontró en los mares de Chiloé i vecino del puerto de Ancud, pero sin acercarse a la costa, hasta dar lugar a reunirse con la *Monteagudo*, que el jeneral Freire aguardaba por momentos.

Cuatro dias pasaron en esta vana espectativa, por lo que, el

7 de agosto, el bergantin entró atrevidamente al puerto, i echando sus anclas fuera del cañon de los castillos, despachó a tierra un parlamentario que llevaba para el intendente de la isla, don Juan Felipe Carvallo, una comunicacion del jeneral Freire concebida en estos términos:

«ABORDO DEL BERGANTIN ORBEGOSO.

»*Agosto* 6 *de* 1836.

»Resignado como me hallaba en el lugar a donde la perfidia i mala fé me habian conducido, jamas habria pensado en salir de él si no se me hubiese llamado tan repetidas ocasiones por los pueblos de Chile para que los libre de un gobierno despótico i tirano, como es el que los subyuga. Convencido, pues, de esta verdad, no he trepidado un momento en arrostrar cuantos sacrificios i esfuerzos se me han presentado, a fin de que los pueblos que me honran con su confianza puedan decir que, constante en hacerlos independientes, dejé de serlo cuando querian ser libres. Supuesto lo dicho, me encuentro a la vista de este puerto con una fuerza respetable, i resuelto a sucumbir primero que dar un paso atras en la defensa de una causa tan justa i sagrada. Antes de tomar medidas que me pongan en posesion de la provincia que V. S. manda, por los medios que están en mi poder, he querido, consultando el bien i tranquilidad de ella, tocar este recurso para ver por él si es bastante a que se me entregue el mando sin que una sola gota de sangre se derrame. Estos son los mas vehementes deseos que me asisten, i no dudo en creer que los mismos acompañan a V. S. como un antiguo patriota i amante a las instituciones liberales.

»De mas me parece hacer a V. S. presente que cuento en el todo la provincia que V. S. manda, i que tantos cuantos hombres tiene, son otros tantos que me acompañarán en una lucha que sin duda les conducirá al goce de los derechos que han perdido por el despotismo i arbitrariedad. Vuelvo a decir a V. S. que me será sumamente sensible el que lleguemos a

las manos, i debo prevenir a V. S. que su responsabilidad será inmensa caso de asi verificarse.

»El oficial don Manuel Irigóyen será el que ponga en sus manos este oficio, i no dudo en creer que será despachado tan luego como es de costumbre en tales casos i respetando en él el carácter de parlamentario.

»Quedo de V. S. con la mayor consideracion i aprecio,

»*Ramon Freire.*»

XII.

Tan alarmado como sorprendido, el intendente Carvallo convocó a junta de guerra a los oficiales de la guarnicion veterana de la capital de la provincia, que constaba solo de una compañia de artilleria mandada por el capitan don Mariano Cofré, i en consecuencia de la nota del jeneral invasor, de la alarma del pueblo i de las manifestaciones evidentes de adhesion que hacia la tropa veterana por el caudillo recien llegado, resolvieron contestarle segun aparece de la siguiente comunicacion:

«INTENDENCIA DE LA PROVINCIA DE CHILOÉ.

»*San Carlos, agosto* 7 *de* 1836.

»A consecuencia de la oficial de V. S. fecha de este dia, que se me ha entregado por don Manuel Irigóyen, a efecto de que se ponga a su disposicion toda la provincia, respecto a hallarse con fuerzas suficientes para tomarla en caso de negativa, debo decir que para que lo pueda verificar sin la responsabilidad que es consiguiente, puede V. E. hacer desembarcar su tropa en Agüi, a cuyo punto pasará un oficial de esta guarnicion a reconocerla, con cuyo informe determinaré lo que convenga en el particular.

»V. E. puede estar seguro de que mis intenciones no son otras que la de evitar los desastres consiguientes a una lucha

entre hermanos i la de cumplir con las obligaciones propias del destino que ocupo.

»P. D.—Si V. E. accede a mi solicitud, cuando se haya verificado el desembarco de la tropa, puede mandar tirar un cañonazo en Agüi, que servirá de señal para que pase allí el oficial al reconocimiento de la fuerza.

»*J. Felipe Carvallo.*» (1)

XIII.

Desde que se permitia a los invasores tomar posesion del castillo de Agüi, llave del archipiélago de Chiloé, era evidente que aquella singular operacion de *contar* su número no pasaba de una ceremonia oficiosa, pues el puerto de Ancud i la isla toda quedaba en sus manos.

En consecuencia, el 8 de agosto el jeneral Freire era dueño de aquel importante punto militar i de los recursos que toda la provincia ofrecia. Desgraciadamente, éstos eran de poca monta, talvez en atencion a los cuidados que desde tiempo

(1) La acta a que se refiere esta nota dice como sigue, debiendo advertir que estos documentos existen inéditos en el Ministerio de la Guerra, así como la nota del intendente Carvallo, en que da suscinta cuenta de los sucesos de la espedicion i que publicamos bajo el núm. 15 en el Apéndice: "En la ciudad de San Cárlos de Chiloé, en siete dias del mes de agosto de 1836, a consecuencia de haber recibido este gobierno una comunicacion oficial del señor don Ramon Freire, con fecha 6 del corriente, dirijida a que se le entregue el mando de la provincia, respecto a haberse dirijido a ella con fuerzas suficientes para tomarla en el caso de resistencia, mandó citar a junta el señor intendente comandante de armas don Juan F. Carvallo a los señores oficiales capitan de corbeta don Juan Guillermos, capitan de artilleria don Mariano Cofré i teniente don José María Nuñez, i habiéndose leido la referida comunicacion del señor Freire, acordaron se le dijese en contestacion por el gobierno que no pudiéndose acceder a su solicitud sin conocimiento de la fuerza que conducia para invadir, la desembarcase en Agüi, a donde, a la señal de un cañonazo, pasaria un oficial de esta guarnicion a reconocerla, con cuyo informe se deliberaria lo que conviniese en el particular i lo firmaron los señores vocales para su constancia.—*J. Felipe Carvallo.—Juan Guillermos.—Mariano Cofré.—José María Nuñez.*

atras inspiraba al gobierno la inquietud de los emigrados de Lima (1).

Consistian aquellos solo en 400 fusiles viejos, 10 cañones de a 24, que solo podian servir para la defensa de la isla, 12 barriles de pólvora, 21,000 tiros a bala, i por todo numerario, la suma de 110 pesos que existia en la Tesoreria de la provincia (2).

Hasta aquí, sin embargo, la empresa marchaba con una rara felicidad, atendiendo a su carácter i a los recursos propios que contaba. Si la *Monteagudo* hubiera de llegar, como se esperaba, de un momento a otro, la iniciativa de la invasion no podia haber sido mas favorable.

Pero aquella fragata, que componia el núcleo de la espedicion, habia corrido, desde que se separó del *Orbegoso*, una suerte mui diversa.

XIV.

Venian alistados en su tripulacion dos marineros chilenos llamados Zapata i Rojas, ambos jóvenes, siendo el último re-

(1) Dos años despues de la espedicion de Barnachea a la costa de Colcura, dos personajes de Chile, don Juan de Dios Vial del Rio i don Agustin Vial Santelices, conversaban sobre las miras hostiles de Gamarra contra Chile, i decian uno i otro: "Quién sabe si esto será una preparacion para ausiliar a todos los chilenos que allí están, que son abarrajados i bravos, que en nuestro ejército no los tenemos iguales, para que vengan a Chiloé i puestos allí con cuatro fusiles nos darán que hacer i no sabemos cómo nos fuese!"

Esto refiere el cronista Aris a su ilustre corresponsal de Lima, don Bernardo O'Higgins, en carta de marzo 1.° de 1833 i en seguida, el fogoso partidario, pasando de la reflexion a los hechos, añade con calor: "Agora, señor don Bernardo, si los estanqueros i godos lo anuncian i esto les hace temblar, i a todos les parece ser fácil verificarlo, que allí hai tanto chileno guapo, como lo dicen los godos i estanqueros, i que en esto es lo único en que dicen la verdad, ¿por qué, sin pérdida de tiempo, no se pone en ejecucion ese proyecto, reuniéndose todos como defensores que han sido del pais, que tomados esos puntos ya están en la capital, o cualquiera otro punto que sea, allí irán los compatriotas amigos a reunirse como las hormigas a su cueva?"

(2) Carta de Urbistondo a Novoa i Bilbao, fecha Ancud, agosto 14 de 1836 i que fué publicada en el *Araucano* núm. 315.

putado pariente de una familia notable de la capital, pero que habia llegado a aquel estremo por estravios de su carácter o su edad.

Desde su salida del Callao, i tan pronto como conocieron el plan de la espedicion, si hemos de atenernos a sus declaraciones, ambos se combinaron para promover entre la marineria una reaccion, con el fin de entregar la fragata al gobierno de Chile. Quisieron estender sus miras al *Orbegoso*, i en un dia en que estuvieron ocupados en trasbordar de un buque a otro, en alta mar, una pieza de artilleria, establecieron concierto con algunos marineros del último para que a la señal de enarbolarse en la fragata una bandera blanca, segundaran el golpe. Mas, la separacion que hemos referido estorbó aquel plan, dado el caso de haber sido cierto.

Pero, a los pocos dias de haber navegado la fragata sin la compañia del bergantin i encontrándose aquella en las dereceras de Valparaiso, los conjurados resolvieron hacer estallar su motin. En consecuencia, a las dos de la mañana de la noche del 1.° de agosto, al grito de *viva la patria! viva el gobierno!* Zapata i Rojas, segundados por la mayor parte de la tripulacion colecticia del buque, hicieron presos en sus camarotes a Puga, Huerta, Gallardo i los otros oficiales que les acompañaban, i torcieron rumbo a Valparaiso, donde, en aquella misma fecha, se adoptaban ya providencias estraordinarias para aguardar la espedicion i desbaratarla.

XV.

Como hemos dicho, al fin del capítulo anterior, habia llegado, en efecto, a aquel puerto, el 27 de julio, la goleta *Flor del mar*, despachada el dia 8 de aquel mes por el cónsul Lavalle, con el aviso de haber partido la espedicion la noche anterior. I como los buques que componian ésta se encontrasen aquel dia al Norte del Callao, i la goleta pusiese solo 19 dias en su navegacion, el gobierno habia tenido el tiempo necesario para tomar las mas urjentes medidas de precaucion.

En consecuencia, se habian declarado en estado de sitio todos los puntos en que la espedicion tomase pié, se habia despachado una goleta (la *Elisa*), con el aviso, a Valdivia i Chiloé, que se creian los puntos mas amenazados, se ordenó que el batallon lijero *Maipo*, que guarnecia los Anjeles, se pusiese en marcha para Santiago, i en Valparaiso se adoptaron todos aquellos arbitrios que debian poner aquel puerto importante al abrigo de un golpe de mano. La alarma era intensa, la indignacion oficial profunda, i aquellos que no la sentian en sus almas, la finjian en sus rostros.

Portales, por su parte, habia vuelto a encontrar su teatro, como en 1830, salvo que ahora le asistia una fuerza superior a la de los cañones i del oro mismo —la del derecho: arma que en el siglo presente, si no reemplaza del todo a la pólvora, da al ménos al que la posee no pequeña parte de las probabilidades de éxito.

XVI.

En medio de estos ardientes preparativos, ancló en Valparaiso el 6 de agosto la fragata *Monteagudo*. Juzgáronla al principio hostil i se preparaban para recibirla a cañonazos. Mas, cuando se supo la verdad, el gobierno dió por salvada la situacion i decretó premios estraordinarios a los conjurados. A Rojas i Zapata se le dieron medallas i la suma de 500 pesos, i 6,000 pesos mas fueron distribuidos a la tripulacion, como estímulo de la lealtad. (1)

XVII.

Inmediatamente despues de haber dado fondo la *Monteagudo*, Portales concibió un plan característico i en estremo injenioso para destruir la espedicion con sus propias armas. Conociendo el carácter confiado del jeneral Freire i las ilusiones que siempre rodean a todos los que se embarcan en empresas

(1) Decreto de 6 de setiembre de 1836.

temerarias, ordenó que la *Monteagudo* se alistase aceleradamente i se dirijera a las aguas de Chiloé, donde, finjiendo llegar de acuerdo con los espedicionarios, se haria dueña de éstos i de la plaza, sin disparar un tiro.

Sucedió asi, en efecto, i con una singular puntualidad. El 13 de agosto, una semana despues de haber llegado a Valparaiso la *Monteagudo*, salia en direccion a Chiloé, al mando del capitan don Manuel Diaz, llevando un destacamento de tropas de desembarco a las órdenes del coronel Cuitiño. Cerrada ya la noche del 28 de aquel mes, entró la fragata a la rada de Ancud, i aunque el jeneral Freire habia ya dejado de aguardarla, no receló que su inesperado arribo podia ser un lazo i no un tardio auxilio. No dió, pues, oido a las sospechas que le sujerian sus parciales, i aquella misma noche envió un recado al coronel Puga, felicitándolo por haber llegado i autorizándolo para que desembarcara su tropa.

El coronel Cuitiño, entre tanto, pasada las doce de la noche, se habia dirijido al castillo de Agüi con 40 hombres, i la guarnicion de aquel fuerte, que se componia de 100 plazas, juzgando que eran amigos los que llegaban, les abrió la puerta i fué hecha prisionera sin ninguna resistencia. Al mismo tiempo, el comandante Diaz hacia tomar posesion del *Orbegoso* por un bote armado, i aunque se apercibieron en el muelle de lo que sucedia i el capitan de puerto Williams, hombre leal i valiente, disparó diez i seis tiros metralla con los cañones de una bateria que habia levantado en aquella localidad, no hizo mas daño a los asaltantes que echar dos botes a pique.

A las tres i media de la mañana, todo estaba terminado i la plaza, con sus buques, castillos i guarnicion, habia caido en manos de los comisionados del gobierno.

XVIII.

El jeneral Freire, al amanecer, tomó refujio, acompañado de Urbistondo i de algunos fieles chilotes que se le habian reunido, en una ballenera francesa que se encontraba en la

bahia, i aunque Williams habia intentado jenerosamente atraer al capitan Diaz a que atacase las baterias de tierra para dar lugar a que, acercándose a la playa, se escapase la ballenera, no lo consiguió por la suspicacia del comandante de la *Monteagudo.*

En la mañana del 30 de agosto, el jeneral Freire fué, pues, conducido mísero prisionero a bordo de uno de sus mismos buques, que dos marineros habian bastado a arrebatarle. Tan insensata habia sido su empresa!

XIX.

Una semana despues, la *Monteagudo* se hacia a la vela para Valparaiso, conduciendo presos al jeneral Freire, a Urbistondo, al capitan de puerto Williams, i a los chilotes Velazquez, Loaisa (guarda-almacenes de Ancud i hombre mui valeroso), Buenrostro (que fué acusado, acaso con injusticia, del triste papel de espia), Alvarado, Ponce i Martinez, nueve en todo (1).

(1) El comandante Castillo, diestro en las fugas de las conspiraciones, i el capitan La Rivera, se salvaron ocultándose i se dirijieron despues a Lima. Tres meses mas tarde, el intendente Necochea, que reemplazó a Carvallo, envió presos a Valparaiso los doce individuos que consta del siguiente documento:

Lista de los individuos que se remiten presos en la barca "Santa Cruz" al puerto Valparaiso a disposicion del Supremo Gobierno.

Capitan de artilleria	—	Don Mariano Cofré.
" "	—	" Rafael Dueñas.
Teniente de artilleria	—	" José Maria Nuñez.
" de milicias	—	" Francisco Gonzalez.
Oficiales de Freire	—	" Manuel Lopez.
" "	—	" Manuel Irigóyen.
" "	—	" Vicente Loyola.
" "	—	" Pedro Escobar.
Cabo 1.° de artilleria	—	" Francisco Hernandez.
Oficial del resguardo	—	" Juan Bautista Cárdenas.
" "	—	" Diego Bayra.
" "	—	" Pedro Nolasco Vargas.

San Carlos, diciembre 13 de 1836.

Eujenio Necochea.

XX.

Tal fué el melancólico fin de la famosa espedicion del jeneral don Ramon Freire, acto inconsiderado i punible de un caudillo incapaz de locas ambiciones, pero fatalmente dócil a las sujestiones de la ambicion ajena. Juguete por esto de todos los partidos, o mas bien, de todos los intrigantes, en 1829, habia sido inmolado al último como la víctima de todos, pues no habia sabido ser leal sino con su propio corazon, que era de suyo tan magnánimo como crédulo, tan jeneroso como flexible. La historia condenará, empero, con su severo fallo su intento frustrado. Contra la patria no hai derecho alguno sino el de rendirle la vida en el culto de su adoracion, tanto mas intensa cuanto mas lejana se ve aquella. Hai un derecho tan santo como ese culto mismo, i es el ofrecer a la libertad el mas grande de los sacrificios, el de la rebelion; pero esto tan solo cuando para herir al tirano no sea fuerza derribar antes el altar en que el hombre venera a lo que es superior a su ser mismo—la tierra en que ha nacido.

Pero no por esto se dará al jeneral Freire la injusta e ingrata acusacion de haber conducido una espedicion *estranjera* contra su suelo. La sola falta fué haber venido *desde el estranjero* a consumar un plan que tenia por base la conmocion de toda la república. La simple relacion de los hechos ha demostrado que los espedicionarios no traian del Perú mas elementos de hostilidad que los buques que los conducian, i los que habian de serles inútiles desde que pisaran la playa de Chile; pero, como será del caso manifestarlo por estenso mas adelante, no puede decirse sin injusticia que un solo brazo, que no fuera el de un puñado de chilenos, acosados de desesperacion, acometió aquel desacordado intento. «Los chilenos, dice juiciosamente a este respecto el señor Lastarria, no solicitaron la proteccion del gobierno peruano, ni éste la ofreció, ni la prestó. A haber sido asi, aquel gobierno habria adoptado, como podia, segun dice Santa-Cruz en su *Vindicacion*, medi-

das mas eficaces i mejor calculadas para el logro de sus fines i dado ausilios importantes al jeneral Freire para facilitarle e triunfo.» Tres cajones de tercerolas, uno de sables i uno cuantos tiros de cañon que los espedicionarios se procuraron con los pocos medios que contaban, no eran elementos bastan tes ni siquiera para empezar una insurreccion en Chile; i s el gobierno peruano hubiera tomado parte en la empresa seguramente no habria permitido por su propio interes que s acometiera con tan insignificantes elementos.» (1)

Fué de todas maneras una grave falta; i asi como ninguna afeccion humana (i esta vez es poderosa la que se alberga en nuestro pecho) nos haria justificar ni defender un proyecto que lastima el nombre de Chile, nos cumplirá tambien el de mostrar con el mismo rigor de nuestra conciencia, que aque deplorable suceso vino a ser el pretesto de complicaciones de planes mucho mas funestos a la república, porque, lo que fué acto de locura en unos pocos hombres exacerbados, lo fue de insensato orgullo i de injusta preponderancia entre lo hombres fuertes, ensoberbecidos con el éxito, que rejian en tonces el Estado.

Será esta la delicada materia del capítulo siguiente.

(1) Juicio histórico de Portales, páj. 17.

CAPITULO XIII.

LA GUERRA CON LA CONFEDERACION PERÚ-BOLIVIANA.

Mision del coronel Garrido al Perú. — Portales resuelve hacer la guerra al Perú desde el primer anuncio de la espedicion de Freire. — Mensaje que en este sentido dirije al Congreso. — Análisis de los diversos puntos en que se fundó la complicidad del gobierno provisorio de Orbegoso. — Connivencia evidente de esta administracion. — Carácter de la participacion de ésta. — Revelaciones del jeneral Miller. — Conducta ostensible de las autoridades peruanas. — El jeneral Moran da aviso oficialmente al gobierno de Chile de la salida de Freire. — Facilidades que se otorgan a la *Flor del mar* para su viaje a Chile. — Avisos del jeneral O'Higgins. — Cambios políticos fundamentales que habian tenido lugar en el Perú entre la salida de Freire i la llegada de Garrido. — Santa Cruz protector de la Confederacion Perú-Boliviana. — Carácter moderado que imprime a su política interna. — Circular diplomática sobre las relaciones internacionales de la Confederacion. — Acojida que hacen al Protector el cónsul Lavalle i el jeneral O'Higgins. — Llega Garrido al Callao. — Fuerzas navales de la Confederacion en 1836. — Garrido se apodera por sorpresa de tres buques peruanos. — Indignacion i alarma de Santa Cruz. — Prision momentánea del cónsul Lavalle. — Mediacion del jeneral O'Higgins. — Convenio preliminar Garrido—Herrera. — Humillaciones a que se somete Santa Cruz para impedir la guerra. — Regresa Garrido, i Portales le hace una recepcion desdeñosa. — No aprueba el tratado preliminar i pide autorizacion al Congreso para hacer la guerra. — ¿El gobierno protectoral era o nó responsable de los actos de la administracion provisoria de Orbegoso? — Santa Cruz desaprueba la conducta de este funcionario en la espedicion de Freire. — Sus revelaciones en 1860 sobre este mismo particular. — Sus esfuerzos para conservar la paz a toda costa. — Exámen de la cuestion del equilibrio americano.

das mas eficaces i mejor calculadas para el logro de sus fines, i dado ausilios importantes al jeneral Freire para facilitarle el triunfo.» Tres cajones de tercerolas, uno de sables i unos cuantos tiros de cañon que los espedicionarios se procuraron con los pocos medios que contaban, no eran elementos bastantes ni siquiera para empezar una insurreccion en Chile; i si el gobierno peruano hubiera tomado parte en la empresa, seguramente no habria permitido por su propio interes que se acometiera con tan insignificantes elementos.» (1)

Fué de todas maneras una grave falta; i asi como ninguna afeccion humana (i esta vez es poderosa la que se alberga en nuestro pecho) nos haria justificar ni defender un proyecto que lastima el nombre de Chile, nos cumplirá tambien el demostrar con el mismo rigor de nuestra conciencia, que aquel deplorable suceso vino a ser el pretesto de complicaciones i de planes mucho mas funestos a la república, porque, lo que fué acto de locura en unos pocos hombres exacerbados, lo fué de insensato orgullo i de injusta preponderancia entre los hombres fuertes, ensoberbecidos con el éxito, que rejian entonces el Estado.

Será esta la delicada materia del capítulo siguiente.

(1) Juicio histórico de Portales, páj. 17.

CAPITULO XIII.

LA GUERRA CON LA CONFEDERACION PERÚ-BOLIVIANA.

Mision del coronel Garrido al Perú. — Portales resuelve hacer la guerra al Perú desde el primer anuncio de la espedicion de Freire. — Mensaje que en este sentido dirije al Congreso. — Análisis de los diversos puntos en que se fundó la complicidad del gobierno provisorio de Orbegoso. —Connivencia evidente de esta administracion. — Carácter de la participacion de ésta. — Revelaciones del jeneral Miller. — Conducta ostensible de las autoridades peruanas. — El jeneral Moran da aviso oficialmente al gobierno de Chile de la salida de Freire. — Facilidades que se otorgan a la *Flor del mar* para su viaje a Chile. — Avisos del jeneral O'Higgins. — Cambios políticos fundamentales que habian tenido lugar en el Perú entre la salida de Freire i la llegada de Garrido. — Santa Cruz protector de la Confederacion Perú-Boliviana. — Carácter moderado que imprime a su política interna. — Circular diplomática sobre las relaciones internacionales de la Confederacion. — Acojida que hacen al Protector el cónsul Lavalle i el jeneral O'Higgins. — Llega Garrido al Callao. — Fuerzas navales de la Confederacion en 1836. — Garrido se apodera por sorpresa de tres buques peruanos. — Indignacion i alarma de Santa Cruz. — Prision momentánea del cónsul Lavalle. — Mediacion del jeneral O'Higgins. — Convenio preliminar Garrido—Herrera. — Humillaciones a que se somete Santa Cruz para impedir la guerra. — Regresa Garrido, i Portales le hace una recepcion desdeñosa. — No aprueba el tratado preliminar i pide autorizacion al Congreso para hacer la guerra. — ¿El gobierno protectoral era o nó responsable de los actos de la administracion provisoria de Orbegoso? — Santa Cruz desaprueba la conducta de este funcionario en la espedicion de Freire. — Sus revelaciones en 1860 sobre este mismo particular. — Sus esfuerzos para conservar la paz a toda costa. — Exámen de la cuestion del equilibrio americano.

— Se ofrece a Portales la anexion de Cuyo i éste la rehusa. — Carta del publicista mendocino Calle sobre este negocio. — ¿La ambicion personal de Santa Cruz era motivo para declarar la guerra? — Su usurpacion del Perú juzgada con relacion a este mismo pais. — La emigracion peruana en Chile. — Resúmen de todas las causas que se han alegado para la guerra del Perú. — El verdadero orijen de ésta está en el carácter de Portales. — Convencimiento que abrigaban los peruanos sobre esta verdad. — Mision de don Mariano Egaña al Perú a bordo de una escuadrilla. — Dificultades que el gobierno peruano opone al desembarco del ministro. — Notas cambiadas a este respecto. — El almirante Blanco se dirije a Guayaquil para impedir la reunion de los buques de la Confederacion. — Negociaciones de Egaña i declaracion de guerra al Perú. — Mision de Olañeta en Chile. — Instrucciones pacíficas que se le envian. — Santa Cruz propone el arbitraje de Inglaterra, Francia o Estados Unidos, pero no es aceptado. — Reflecciones del *Eco del Protectorado* sobre este asunto. — Negociaciones de Olañeta i Portales. — *Ultimatum* de éste. — Olañeta recibe sus pasaportes. — El Congreso de Chile declara solemnemente la guerra a la Confederacion. — Reflexiones.

I.

El mismo dia, 13 de agosto de 1836, en que la *Monteagudo* ponia su proa al sur, en la rada de Valparaiso, para ir a capturar el bergantin *Orbegoso* i sus tripulantes en las aguas de Chiloé, el bergantin *Aquiles* i la goleta *Colocolo* (nuestra única marina entonces) se dirijian con rumbo opuesto hácia el Callao.

¿A qué iban?

A consumar uno de los actos mas odiosos que se rejistran en los anales de nuestras repúblicas, víctimas de tantos abusos internacionales, ya de los poderosos gobiernos europeos, ya de desleales vecinos.

El jefe de aquel crucero habia recibido la comision secreta de apoderarse por un golpe de mano de todos los buques pertenecientes al Perú que encontrase en las aguas de aquella república, i los condujera en rehenes a los puertos de Chile.

Don Diego Portales habia señalado el mismo dia para enviar el golpe del anonadamiento, con una mano, a los invasores

que venian a disputarle su poder en Chile, i hundir con la otra, el poder de un enemigo que creia iba a hacer sombra a la prosperidad o a la gloria de Chile, o acaso a la suya propia.

II.

Desde el momento mismo, en verdad, de haberse sabido en la capital el primer anuncio de la espedicion del jeneral Freire, el ministro Portales se apresuró a dar por sentado, casi como un hecho indestructible, que la guerra entre las dos naciones debia estallar; i en su primer mensaje al congreso, al dia siguiente de haber echado sus anclas en Valparaiso la *Flor del Mar* (28 de julio), se avanzaba casi hasta regularizar esa guerra misma, pues anunciaba que en el caso de romperse las hostilidades, «el comercio neutral seguiria gozando de toda la libertad i proteccion que no fuese absolutamente incompatible con la seguridad de la república.» (1)

(1) El tenor de este interesante documento, publicado en el *Araucano* de 29 de julio de 1836, dice así:

MINISTERIO DEL INTERIOR.

Conciudadanos del Senado i de la Cámara de Diputados:

Me es sensible tener que informaros que una espedicion acaudillada por chilenos, indignos de este nombre, ha salido de las costas peruanas con el objeto de invadir el territorio de la República i de encender en ella la guerra civil.

Componen esta espedicion, segun lo que hasta ahora ha podido averiguarse, el bergantin *Jeneral Orbegoso* i la fragata *Monteagudo*, pertenecientes ambos al Estado peruano.

No se sabe con certidumbre a qué punto de la República se dirija la espedicion; pero se anuncia como positivo que tocará primeramente en la isla de Juan Fernandez para tomar a su bordo la guarnicion i presidarios, i pasar con este aumento de fuerza, al archipiélago de Chiloé o a Valdivia.

Tomo en este momento las providencias necesarias para la seguridad de la República. Las circunstancias del caso me han obligado a poner en ejercicio, con acuerdo del Consejo de Estado, la facultad que me confiere el artículo 82, seccion 20.ª de la Constitucion. Os trasmito una copia de la circular que he dirijido con este objeto a los intendentes de las provincias.

Un deber imperioso no me permite disimular que las noticias recibidas hasta ahora afirman como un hecho de pública notoriedad, que la espedicion se ha

III.

No puede ocultarse al ojo del justiciero historiador que, en el primer momento de sorpresa e irritacion que debia causar en la nacion toda i en los consejos de gobierno, en particular, el anuncio de una espedicion aparejada en aguas estranjeras, era justo adoptar medidas urjentes de precaucion i de esclarecimiento, i aun armarse para sostener con honra una posicion difícil e inesperada.

Mas todavia: conocido el carácter avieso de Santa Cruz i su ambicion tan profunda como obstinada; vista de cerca su sangrienta campaña contra los ejércitos que defendian la nacionalidad del Perú, era justo tomar alarma i era un deber grave para nuestros gobernantes el pesar con profunda calma esta cuestion primordial i esencialísima. «¿Se ve Chile o no amenazado de una suerte igual a la del Perú?»

El estudio i la resolucion de este importantísimo punto de partida, habria sido la sensata i patriótica mision de un verdadero hombre de Estado, i en ella le habria segundado i aplaudido el pais en masa.

Pero enviar nuestro pabellon a un puerto amigo para cubrir con él un asalto aleve i nocturno, sin ninguna declaracion previa i leal de rompimiento, era descender de la altura del derecho i la justicia a los rapaces espedientes de los piratas de los mares.

organizado con pleno conocimiento del gobierno peruano; i que sin embargo de que los buques han sido ostensiblemente fletados por particulares, existe a su bordo la artilleria con que antes estaban armados. Me es duro persuadirme que se haya hecho culpable de semejante conducta un gobierno de quien no he cesado de recibir protestas de amistad; i mientras no me halle en posesion de pruebas auténticas e irrefragables, no miraré como rota la paz entre las dos naciones. Mas, aun llegado este caso, creeria de mi deber esforzarme, cuanto estuviese de mi parte, en mitigar las calamidades consiguientes al estado de guerra; i el comercio neutral seguiria gozando de toda la libertad i proteccion que no fuere absolutamente incompatible con la seguridad de la República.

Santiago, julio 28 de 1836.

JOAQUIN PRIETO. — *Diego Portales.*

Mas, antes de entrar en la relacion de los hechos, hácesenos preciso sentar las bases de las cuestiones, en que aquellos iban a intervenir, no con razones sino con atentados. El punto que abordamos es de una estrema dificultad, porque, si por una parte sentimos latir en el pecho un corazon que alberga i acaricia (por qué ocultarlo?) hasta las preocupaciones de su patria, por la otra, le cabe una mision de justicia i criterio americano, al que es su ambicion acercarse, pidiendo ausilio a su conciencia i a su lealtad. Pluguese al cielo, entre tanto, que si hubiéramos de faltar a un deber tan alto i responsable, se tronchase en nuestros dedos la vil pluma que no colocase nuestro pensamiento a la altura de la manifestacion severa, alta e incontrastable de la justicia i de la verdad, que aspiramos a exhibir ante los ojos de nuestros conciudadanos de Chile i de nuestros conciudadanos de toda la América!

IV.

Cuatro fueron los motivos principales en que el gobierno de Chile fundó su indestructible conviccion de que la espedicion de Freire habia sido organizada de acuerdo con el gobierno del Perú. Eran aquellos los siguientes:

1.ª El fletamento de los buques, hecho por personas sospechosas i bajo las fianzas de individuos evidentemente destituidos de responsabilidad, como el teniente Barril i el desconocido Letelier.

2.ª El haberse embarcado armas con conocimiento del Resguardo.

3.ª El haberse pagado las tripulaciones en la misma oficina de la capitania del puerto del Callao, i

4.ª No haber estorbado la salida de los buques, conociendo de antemano sus miras hostiles sobre Chile.

V.

En nuestro concepto, solo la primera de aquellas razones tiene fundamento de consideracion, i forma indudablemente

un concepto claro de connivencia o tolerancia de parte de ciertas autoridades peruanas, porque era imposible que, sin su secreto acuerdo, se verificasen aquellas inusitadas transacciones por personas del todo ajenas al jiro en que ahora aparecian.

Aceptado este primer hecho como prueba de una tácita complicidad, pareceria inútil entrar en el análisis de los otros; pero es nuestro deber no evitar sobre esta materia ningun jénero de discusiones.

El segundo cargo de connivencia, esto es, el embarque de armas, es completamente ilusorio, en cuanto puede implicar la responsabilidad directa de las autoridades peruanas. Es tan descarado el contrabando en algunos de los puertos del Pacífico, i son tan fáciles de burlar las mas severas prescripciones de los resguardos, que no seria, por cierto, digno de sorpresa el que, mediante unos pocos pesos pagados a un guarda-costa, se hubiesen podido embarcar clandestinamente, o si se quiere, a la gran luz del dia, los tres o cuatro bultos de que se componia todo el armamento de los chilenos. No es esto, pues, una inculpacion que merezca un sério exámen (1).

El tercero de los fundamentos de agravio que arroja la causa que se siguió a los reos de la fragata *Monteagudo* i que se publicó en estracto en el *Araucano* de aquella época, es no ménos fútil, a pesar de ser el que, en apariencias, arroja mas luz sobre la confabulacion del gobierno peruano, puesto que aparece pagándose por la mano de sus propios empleados navales el salario anticipado de las tripulaciones. Pero este car-

(1) El mismo diario oficial del Perú, el *Eco del Protectorado*, del 12 de octubre de 1836, daba razon de esta acusacion en los siguientes sinceros términos:

"Se nos hace cargo ademas porque se encontraron armas i algunos pertrechos de guerra a bordo del bergantin; i a esto satisfaremos diciendo que es notorio el punto a que ha llegado la desmoralizacion de una parte de nuestros empleados i funcionarios de la renta de Aduana, en términos de ser público que se ha hecho hasta aquí el contrabando hasta en barriles de harina i otros efectos igualmente voluminosos; sin que por cierto haya tenido interes ni accion en ello el gobierno. Ademas, ¿qué armas pudieron embarcarse, cuando Urbistondo, en el borrador de su carta, fecha en San Carlos de Chiloé a 14 de agosto e impresa en el *Araucano* núm. 315, se lamenta de la falta de armamento i dice que *no cuenta* en este jénero sino con 400 i mas fusiles encontrados en la plaza?"

go se desvanece por el solo hecho de que aquella era una práctica adoptada por los reglamentos comerciales del Perú, a fin de garantizar el pago equitativo de las tripulaciones antes de su embarque, a las que la lei protejia prudentemente de esta manera.

El último de los cargos es el mas vago i jenérico, desde que en él solo se corrobora la primera de las conclusiones que hemos sentado, pues, dando por hecho que hubo connivencia de parte de las autoridades peruanas, era evidente que éstas no habrian podido detener la espedicion sin haber roto enteramente la complicidad de que se habian hecho reos en su equipo.

VI.

Dejado, pues, por averiguado el hecho esencialísimo de que hubo complicidad de parte del gobierno peruano, resultan dos cuestiones que se desprenden inmediatamente de aquel, al tratar de las consecuencias necesarias que debia acarrear en las relaciones entre Chile i el Perú, o, para hablar mas en la cuestion, entre el ofendido i el ofensor, porque ofensa habia i mui grave.

Estas cuestiones son:

1.ª Cuál era la categoria i el carácter de la complicidad para valorizar la ofensa, i

2.ª Cuál era el medio que la razon, el derecho i la práctica de las naciones indicaban de consuno para llegar a una competente reparacion.

Examinemos la primera.

VII.

La complicidad del gobierno peruano aparece desde luego secreta e indeterminada. Todo se hizo en sijilo i por manos astutas. La huella del hecho no ha quedado en ningun documento, en ninguna revelacion siquiera, porque al único que culpan con alguna eficacia los procesados de la *Monteagudo* es al capitan de puerto por haber hecho pagar las tripulaciones

en su presencia, i al jefe del Resguardo por el embarque de las armas; i ya hemos visto que estos son precisamente los puntos mas débiles de la inculpacion.

Pero la complicidad existia, i el gobierno de Chile no tardó en hacerla pesar sobre las autoridades subalternas del gobierno del Perú, que en este caso no podian ser otras sino sus empleados marítimos en el Callao. «Siendo indubitable en el dia la complicidad de *varios empleados subalternos* del Perú, dice el Ministro de la Guerra Portales, en su Memoria del 12 de setiembre de aquel año (cuando aun no habia regresado el *Aquiles* ni se tenian otros datos que los suministrados por la *Flor del mar* i la *Monteagudo*), en la espedicion de don Ramon Freire contra las costas de Chile, el gobierno chileno no puede menos de considerar al de aquella República como responsable de la conducta de sus ajentes i obligado a repararla.»

Pero nosotros vamos aun mas lejos que el mismo ministro en esta parte, porque, en nuestro leal concepto, el mismo presidente Orbegoso, en cuyo círculo figuraba de una manera principal el proscripto capitan jeneral chileno, caudillo de la espedicion, supo de ella i la miró aun con simpatias, disimulando la participacion que en su equipo tomaban sus ajentes. I decimos que no podia ser adverso a la empresa de los chilenos, porque ademas de ser amigo personal de su jefe, tenia hondos motivos de agravio con el gobierno de Chile por las deferencias que este habia tributado a Salaverry i por la ruptura que él mismo habia hecho del tratado celebrado entre el último i nuestra república. (1)

Por otra parte, ¿por qué el hombre que no habia tenido rubor de ir a pedir al potentado de una nacion vecina i rival el auxilio de sus bayonetas contra sus propios conciudadanos,

(1) El difunto jeneral Miller, de cuya veracidad no hai ningun derecho a dudar, que residia en aquella época en Lima i fué poco despues gobernador del Callao, nos aseguraba con mucha frecuencia, durante nuestra residencia en Lima en 1860, donde mantuvimos relaciones de mucha intimidad, pues viviamos solo tabique de por medio, me aseguraba que él no habia rastreado una complicidad directa sino entre algunos empleados subalternos del Callao, pero que no dudaba que Orbegoso habia hecho *la vista gorda* sobre el asunto.

no seria capaz de contemplar con agrado el equipo de una espedicion contra una potencia que miraba con ojos de mala voluntad?

Parécenos, pues, evidente que hubo complicidad directa de parte de las autoridades del Callao i tolerancia indirecta en el gobierno existente entonces en aquel pais.

VIII.

Las apariencias, sin embargo, se salvaron por el gobierno del Perú con una cordura que estaba calculada para no producir, por motivo alguno, un rompimiento directo con Chile. El ministro de Relaciones Esteriores del Perú, jeneral Moran, dió, en efecto, aviso de la salida de la espedicion al cónsul de Chile, Lavalle, al siguiente dia de haberse circulado en Lima la noticia pública del destino de la espedicion i protestando la absoluta ignorancia del gobierno sobre aquellos planes, pues, como aseveraba el mismo ministro, el ajente de Chile no habia hecho jestion alguna acerca del gobierno peruano para descubrirlos o hacerlos abortar, i era mui natural que no existiendo reclamo, el gobierno no procediese de oficio. (1)

(1) **Este importante documento, publicado en el *Araucano* del 12 de octubre de 1836, dice testualmente asi:**

"MINISTERIO DE GOBIERNO I RELACIONES ESTERIORES.

"Jefe superior militar del departamento de Lima.

"*Lima, julio 9 de* 1836.

Señor:

"El infrascrito, jefe superior del departamento, encargado del despacho de las relaciones esteriores de urjencia, tiene el honor de dirijirse al señor Cónsul Jeneral de la República de Chile para poner en su conocimiento que acaba de saber con bastante sorpresa que los buques *Monteagudo* i *Jeneral Orbegoso* han zarpado del Callao con direccion a Chile, llevando a su bordo algunos emigrados de esa república, embarcados clandestinamente, con miras, sin duda, de trastornar aquel pais. Como el gobierno del Perú no tenia ya necesidad de algunos buques de su armada, dispuso se anunciase en los papeles públicos que se daban en arrendamiento, i en efecto, está cierto el infrascrito que se tomaron por

Pero, a mayor abundamiento, el gobierno local del Callao habia ofrecido todo jénero de facilidades a la pronta e improvisada salida de la goleta *Flor del Mar*, que se hizo a la vela directamente para Chile aun antes que la espedicion, pues el 8 de julio, en que aquella fué despachada por Lavalle, los dos buques espedicionarios se encontraban frente a Huacho, al norte del Callao.

Las conveniencias diplomáticas se habian consultado, pues, por completo i solo quedaban en pié aquellos dos hechos de ofensa i reparacion, que por su naturaleza pertenecia a la política i a los procesos, i en definitiva a la historia (como acontece ahora) el descubrir i esplicar. (1)

contrata aquellos para hacer el comercio. Sacaron sus pasavantes para Guayaquil i Centro América bajo las formalidades i fianzas de estilo, pero segun los rumores que corren, ellos no han llevado esas direcciones, sino la de Chile.

"El infrascrito, tan luego como lo ha sabido, se apresura a comunicarlo al señor Cónsul, protestándole que el gobierno no ha tenido la menor noticia de esta desagradable ocurrencia, que si es cierta i hubiese sabido antes, la habria evitado en tiempo. El Perú, que solo desea conservar la paz con todas las naciones i especialmente con Chile, no permitirá jamas que de su territorio se le lleve la discordia.

"El infrascrito observa, ademas, que el señor Cónsul, que debe estar a cabo de la conducta de los emigrados de su nacion, no haya traslucido estas medidas que pueden trastornar la tranquilidad de su patria. Si el señor Cónsul hubiese hecho la menor insinuacion sobre el particular, se habrian tomado medidas fuertes i vigorosas a impedir se llevase a cabo esos planes: empero, supuesto que no lo ha hecho, habrá sido por haberlo enteramente ignorado, como ha sucedido al que suscribe.

"El infrascrito desearia no fuesen ciertos los rumores de que ha hecho mencion, i al concluir esta nota, reproduce al señor Cónsul Jeneral la mas distinguida consideracion i aprecio, con que es su atento servidor,

Trinidad Moran.

"Al Señor Cónsul Jeneral de la República de Chile."

(1) El jeneral O'Higgins, escribiendo sobre este suceso al presidente Prieto, le dice, con fecha de 20 de julio de 1836, lo siguiente: "Aseguro a Vd., mi querido compadre, que este asunto (la espedicion de Freire) me ha sido demasiado doloroso, porque, habiendo perdonado a Freire hace ya mucho tiempo i olvidado sus ingratitudes i traiciones, le deseaba de buena fé la paz i tranquilidad de su persona i familia...

"Antes de concluir esta carta debo decirle, mi querido compadre, que me he dado algunos trabajos para investigar i asegurarme en lo posible de todas las circunstancias de la loca espedicion de Freire, i siento el mayor gusto al espre-

La ofensa del gobierno del Perú no era, pues, una provocacion directa i agresiva que autorizase un rompimiento de hostilidades conforme a la lei de las naciones, i menos un acto de represalia violenta i pirática, porque no cumple tal conducta al honor ni a la dignidad de pais alguno, asociado por los vínculos de la civilizacion a la gran comunidad del jénero humano.

IX.

Llegamos ahora, i como por derivacion, al segundo de los dos últimos puntos propuestos sobre el medio que el gobierno de Chile estaba llamado a adoptar para poner a salvo su honra i su derecho, i ya lo hemos insinuado con toda claridad, tan sencillo i relevante aparece. Este no podia ser otro que exijir del gobierno del Perú una esplicacion perentoria, terminante, sin escusa ni dilacion posible de su conducta, i dada ésta, ponerse en este inevitable dilema: —¿ha habido o no ofensa? Si la ha habido, pedir, en el acto mismo de comprobarla, una espléndida satisfaccion i resarcimiento de daños. Si no la ha habido, cerrar el debate i dar por concluida toda enojosa diferencia.

X.

Pero don Diego Portales no podia proceder así. Desde que él se habia presentado en los salones de gobierno, la política habia perdido su equilibrio i su regularidad; las leyes de la

sar que ha sido imposible descubrir hecho alguno que pudiera justificarme en suponer que el gobierno del Perú haya tenido parte alguna en las operaciones de don Ramon. El tuvo buen suceso en sustraerse de este pais i embarcarse para Chile, porque ningun hombre racional hubiese creido que él fuese capaz de tan insano proceder.

"En todos los paises hai siempre un número de personas, añadia el viejo patriota con espíritu previsor, que desean la guerra, con la esperanza de convertir semejante acontecimiento en lucros i provechos propios, por lo que debe haber mucho cuidado en no oir a estos especuladores, pues sus avisos e insinuaciones son calculados para precipitar a su gobierno, mi querido compadre, en dificultades, que una vez envuelto en ellas, no encontraria Vd. fácil salida."

república se habian reasumido en su dictadura, i el derecho de jentes habia sido borrado de hecho de la comunidad de los chilenos con las otras naciones de la tierra, por aquel hombre que habia colgado de un palo, a la vista de todos los pabellones del universo, el cadáver del capitan Paddock.

Portales, en lugar, pues, de encomendar a don Victorino Garrido la mision de un diplomático, le prescribió solo que obrara como un pirata.

XI.

Pero, mientras navega éste a dar cima a su empresa, vamos a echar una mirada sobre los negocios públicos del Perú, despues de la salida del jeneral Freire, porque habian acontecido en el pais cambios de tanta entidad, que a la llegada del emisario de Chile a la rada del Callao, la cuestion de complicidad i agravio que hemos discutido, habia cambiado totalmente de aspecto i de un modo que arrebataba al gobierno chileno hasta la sombra de derecho para consumar una agresion armada.

XII.

Cuando la espedicion de Freire zarpaba de las aguas del Callao, el jeneral Santa-Cruz, nombrado Supremo Protector de la Confederacion Perú-Boliviana por la Asamblea reunida en Sicuani (1), en representacion de los pueblos del Sur del Perú, venia camino de Lima i se encontraba en el valle de Jauja, a 150 leguas de aquella capital.

Al llegar a Lima, en consecuencia, no pudo menos el Protector del Sur que desaprobar altamente la parte que hubiera

(1) La Asamblea de Sicuani acordó, en noviembre de 1835, la formacion de un solo Estado de los departamentos de Puno, Cuzco, Arequipa i Ayacucho con la denominacion de Estado Sur-Peruano. El Estado Nor-Peruano se formó despues de los departamentos de Junin, Jauja, Libertad i Amazonas, debiendo prevenirse que en el Perú se denominan departamentos los territorios que nosotros llamamos provincias i que algunos de aquellos son tan vastos como la mitad de Chile.

podido caber al gobierno peruano en la espedicion chilena. Santa-Cruz era un hombre cuerdo, reflexivo, i tenia la suficiente sagacidad para comprender la gravedad de aquel acontecimiento, que a los ojos del aturdido e indolente Orbegoso, pasaba como desapercibido.

Aplazando, sin embargo, las consecuencias de aquel acto, ya irremediable, para cuando de suyo vinieran, Santa-Cruz se preocupó solo de consolidar el gobierno que le habian dado sus conquistas, i en consecuencia, el 11 de agosto, la Asamblea de Huaura lo proclamó protector del Estado Nor-Peruano, o lo que es lo mismo, jefe supremo de las repúblicas confederadas de Bolivia i el Perú.

El 15 de agosto, el dictador hizo su entrada en Lima, i al dia siguiente, tomó posesion del gobierno con toda la pompa a que le arrastraba esa petulante vanidad criolla que en breve le indujo a crear la *Lejion de honor peruana*, plajio servil de la de Francia, cuyos cordones habia recibido, i que mas tarde le hizo figurar en una gran ceremonia de la corte de Tullerias, (al decir de los periódicos de la época) entre los lacayos de Luis Felipe.

Con todo, Santa-Cruz tenia cualidades sobresalientes como hombre político i como gobernante. Sus principales defectos eran su puéril vanidad, que le hacia llamarse «gran ciudadano,» entre sus muchos otros títulos, como vencedor de Pichincha, gran mariscal de Zepita, etc., i su avaricia tradicional, que costaba a la Confederacion la enorme suma de 80,000 pesos solo en el sueldo de su persona. Pero, en cambio, era en estremo laborioso, amigo del órden, celoso por la pureza en la administracion de las rentas públicas, dócil a los consejos de los hombres cultos, de quienes gustaba rodearse, i de lo que dió ejemplo nombrando a Garcia del Rio su Ministro de Hacienda i a don José Joaquin de Mora, redactor del interesante periódico oficial que él fundó con el título de *Eco del Protectorado*. Era, en suma, tan escelente organizador en el gobierno como era capaz para el arreglo i disciplina de un ejército, sin que por esto fuera ni un gran jeneral, como lo probó en todas sus campañas desde Zepita a Yungai, ni un eminente estadis-

ta. Hombre de detalle, habria sido de gran utilidad a su patria i aun a la América bajo la direccion de un jenio superior. Solo, i sin mas guia que su ambicion, soñó un imposible, como era la union de dos pueblos que se habian hecho la guerra a muerte por decreto, i de los que, el uno habia venido a sentarse sobre el solio del otro pisando sobre los cadáveres de sus hijos.

XIII.

Con relacion a su política internacional, sus miras no podian ser sino absolutamente pacíficas, porque aunque fuera ambicioso, era bastante sensato para persuadirse que su suspirada posesion de Lima ponia el colmo a sus aspiraciones. No podia menos, ademas, de estar persuadido de que, dentro de su propio gobierno, le sobrarian motivos para preocuparse de su sola conservacion, colocado como se veia entre dos corrientes opuestas, casi entre dos razas hostiles i con una nueva i estraña forma de gobierno, inventada por él como una transaccion que conciliase pretensiones encontradas, i que por lo mismo ponian en evidencia la debilidad de su organizacion.

No habia, pues, un vecino de nuestro territorio que se viese obligado, no solo por su propio criterio sino por un conjunto de poderosas circunstancias, a establecer una política mas pacífica i respetuosa con nosotros, i tan cierta era en verdad aquella resolucion i tan claramente estaba trazada su línea de conducta, que una de sus primeras medidas, desde que se hizo dueño del Perú, fué ordenar el desarme de su ociosa escuadra i la venta de sus buques, como ya se ha referido.

Por esta misma razon, tres dias despues de haberse puesto al frente de los negocios públicos, Santa-Cruz espidió una circular al cuerpo diplomático, en la que decia estas testuales palabras: « La política esterna no hallará sino los motivos de seguridad i fraternidad que con respecto a ella sigue el go-

bierno actual i que adoptará despues el de la Confederacion.» (1)

El cónsul de Chile, confiando por su parte en que el carácter conciliador del nuevo mandatario acarrearia una satisfactoria solucion a las dificultades promovidas por su antecesor, no vaciló en manifestar, respondiendo a la nota en que se le comunicaba la exaltacion al poder de Santa-Cruz, «que S. E., el jefe esclarecido que rije ya los destinos de los pueblos peruanos, sabrá encaminarlos a la cumbre de la prosperidad i de la gloria.» (2)

XIV.

Los documentos que acabamos de citar tienen la fecha del 19 de agosto i la circular diplomática en que Santa-Cruz protesta de sus sentimientos pacíficos es de un dia posterior.

Imajínese ahora cuál seria la sorpresa i la ajitacion de aquel mandatario al saber que en la noche del siguiente dia (21 de

(1) El pacto federal se sancionó solo el 1.º de mayo de 1837, por una convencion de delegados de los tres Estados confederados, que se reunió en Tacna.

(2) Nota del cónsul Lavalle del 19 de agosto de 1836 inserta en el *Eco del Protectorado*, núm. 2. En este mismo dia, el jeneral O'Higgins escribió a Prieto sobre las futuras soluciones que debia prometerse Chile con el nuevo mandatario del Perú, en los siguientes espresivos términos: "El jeneral Santa-Cruz ha sido elejido Supremo Protector del Estado Nor-Peruano por la Asamblea de Huaura. El dia 15 del presente entró en esta capital i al dia siguiente tomó posesion del gobierno. Lo he tratado íntimamente desde 1823; hemos sido compañeros de armas en la guerra de la independencia i tengo una alta opinion de su buen juicio, prudencia i esperiencia para gobernar en jefe, como supremo majistrado. Es, por tanto, de esperarse que este pais comenzará ahora a gozar los frutos del órden i buen gobierno, despues de haber sufrido males incalculables por convulsiones i guerras civiles en que ha estado sumerjido los tres años últimos. He escrito tanto en las adjuntas cartas en lo que hace a las ventajas de tratados de comercio entre Chile i el Perú, que no me parece necesario añadir mas, sino espresar mi convencimiento que Vd., mi querido jeneral, encontrará en el jeneral Santa-Cruz toda disposicion para entablar i fijar las relaciones entre estos paises bajo de un pié *mutuamente* benéfico, pues que él es un estadista demasiado esperimentado para desconocer las ventajas que deben resultar a ambos paises de un justo cambio de sus producciones."

agosto), el bergantin *Aquiles* se habia apoderado de todos los buques de guerra del gobierno peruano surtos en la bahia del Callao!

XV.

Don Victorino Garrido habia llegado, en efecto, a aquel puerto a las nueve de la mañana del 21 de agosto i despachado en el acto un oficial a Lima con pliegos urjentes para el cónsul Lavalle, quien no tardó en venir a bordo del *Aquiles*. El comisionado de Chile habia ofrecido, entre tanto, saludar la plaza i pasado a visitar al comandante de marina para cerciorarse del estado indefenso de los buques peruanos i dar sobre seguro el asalto nocturno que meditaba.

XVI.

La escuadra peruana se componia en aquella época de la barca *Santa-Cruz*, el bergantin *Arequipeño*, la goleta *Peruviana*, buques que se encontraban de servicio en el Callao. La corbeta *Libertad* se hallaba en Guayaquil, la goleta *Limeña* en servicio en los puertos intermedios, i por último, la goleta *Yanacocha* carenándose en Paita.

Encontrábanse, pues, solamente, a la mano de los asaltantes, los tres buques que hemos mencionado primero de los seis que formaban el material naval de la Confederacion, que no era, como se echa de ver, de mucha importancia, apesar de su número, por ser todas sus naves de mui pequeño porte. Sin embargo, el gobierno de Chile tenia por única escuadra el *Aquiles* i la goleta *Colocolo*. Esta última habia quedado en los puertos del Sur del Perú con el encargo de apresar los buques de guerra peruanos que pudieran navegar por aquellas costas.

XVII.

A las doce de la noche del 21 de agosto de 1836, a la misma hora en que un puñado de gloriosos soldados de Chile se

habian dirijido a aquellos mismos sitios, quince años antes, para consumar la hazaña mas memorable i mas heróica que han presenciado las aguas del Pacífico, la captura de la *Esmeralda*, el 5 de diciembre de 1820, ochenta marineros mandados por el comandante Angulo se lanzaban sobre las solitarias cubiertas de los buques peruanos, i sin ningun jénero de resistencia, los sacaban fuera del tiro de los cañones de los castillos. A las dos de la mañana, aquel deshonroso atentado, que entonces se celebró como una proeza heróica, estaba cometido, i el emisario de Chile se hallaba en el caso de volver ufano con su presa a presentarla como prenda de seguridad a las inquietudes de sus comitentes.

XVIII.

Al dia siguiente, cuando las autoridades del Callao se orientaron de lo que habia sucedido en el silencio de la noche, apenas podian dar crédito a lo que pasaba, i cuando la estraordinaria nueva llegó a Lima de una manera oficial, fué tal la irritacion de Santa-Cruz, que mandó arrestar en un cuartel al cónsul Lavalle, medida que descubrè lo ciego de su cólera, pues cometia de aquella suerte un acto acaso tan violento, si no tan pérfido, como el que acababa de consumarse en el Callao.

Sabedor, empero, el jeneral O'Higgins de lo que ocurria, voló al palacio protectoral en alas de su patriotismo, que no decayó ni con los años, ni las enfermedades, ni las ingratitudes, que enferman tambien i anonadan el espíritu como aquellas el ser físico i obtuvo el que en el acto se reparase aquella fatal medida. «Luego que supe (dice el mismo honrado i afanoso anciano, al presidente Prieto, en carta del 24 de agosto de 1836) de los procedimientos del *Aquiles*, fuí a ver al Protector. Lo encontré mucho menos irritado de lo que esperaba. Se habia, sin embargo, dado órdenes para el arresto de don Ventura Lavaile, considerando que el capitan del *Aquiles* debia haber procedido en obedecimiento a sus instrucciones. Al observar que el acontecimiento era un conjunto de cosas inesperadas e inesplicables,

consideré que habia alguna gran falta de conceptos que el tiempo solo podia rectificar, i, por tanto, hice lo que pude para que no se ofreciera violencia alguna a las personas i propiedades de individuos chilenos, residentes en esta capital, como era de temerse, hasta que se presentase una oportunidad de demandar de Vd. una esplicacion, en cuya virtud se suspendió inmediatamente la órden de arresto del señor Lavalle i recibió su pasaporte. Las personas i propiedades de los chilenos residentes aqui han sido completamente respetadas, i por la moderacion asi justificada por el Protector, yo espero, i no dudo, que este asunto desagradable se compondrá de un modo satisfactorio i honroso a todas las partes. A la verdad, aseguro a Vd., mi querido compadre, que me llena de horror la sola idea de guerra entre Chile i el Perú. »

En consecuencia de aquella oportuna mediacion i de la política conciliadora que se habia trazado el Protector, envió aquel mismo dia su pasaporte al cónsul de Chile, asegurándole (por conducto de su ministro del Interior Tristan), segun dice el oficio remisorio de aquel documento, «que aunque él podia tomar las mas severas represalias contra un gobierno que por aquel acto de pirateria se habia colocado fuera de la lei de las naciones, la política moderada i jenerosa que S. E. ha adoptado en la direccion de los negocios esternos, le inducen a abstenerse de todo acto de rigor contra el señor cónsul i contra los chilenos residentes en el Estado. »

XIX.

Es un acto de justicia declarar, en esta parte, que el comisionado de Chile mitigó, en gran parte, la violencia de su golpe de mano, prestándose a un honorable avenimiento con el delegado *ad hoc* que nombró el gobierno del Perú, en la persona del jeneral don Ramon Herrera. Firmóse entre estos jefes un tratado provisorio, por el que las relaciones mercantiles, i aun políticas de las dos repúblicas, quedaron vijentes, reteniéndose solo los buques peruanos por el gobierno de Chile, como rehenes de seguridad, en garantia de las disposi-

ciones pacíficas que protestaba abrigar el gobierno del Perú. (1)

(1) Este tratado preliminar está concebido en los términos siguientes:

"Su Señoria don Victorino Garrido, Encargado de las fuerzas navales de la República de Chile sobre las costas del Perú, i el ilustrísimo señor Jeneral de Division de los Ejércitos de Bolivia i del Perú, don Ramon Herrera, Gobernador político i militar de la Provincia Litoral del Callao.

Acordes en la necesidad de cortar el progreso a las desavenencias que entre los Estados del Perú i República de Chile, han empezado a promoverse, con perjuicio recíproco, i para dar lugar a intelijencias razonables, como es del mútuo decoro i del interes de ambos pueblos, entre quienes no puede encontrarse objeto alguno que los impela a una guerra, habiendo muchos motivos que los obligan a conservar la paz i sus buenas relaciones, han convenido en el siguiente arreglo preliminar:

Art. 1.° Que las fuerzas navales de Chile, destinadas a las costas del Perú, no capturarán en lo sucesivo buque alguno de guerra, ni propiedad de ninguna especie, perteneciente a los Estados Peruanos, i se retirarán de las espresadas costas en el término de diez dias, contados desde la fecha del tratado.

Art. 2.° Se esceptuan del artículo anterior, los buques Peruanos que hubiesen servido a la espedicion del ex-jeneral Freire, los cuales podrán ser aprehendidos, si no lo fueren a la fecha, en los puntos donde se encontraren, por el abuso que sus fletadores hicieron de ellos, sin que en ningun tiempo tenga derecho el Gobierno del Perú a hacer reclamacion alguna sobre estos buques o su valor al Gobierno de la República de Chile.

Art. 3.° El Jeneral Herrera conviene en que los tres buques aprehendidos por las fuerzas de Chile en la noche del 21 del corriente, sean conducidos a disposicion de aquel Gobierno, hasta que entre él i el de los Estados del Perú, se haga un arreglo definitivo, que se procurará desde luego.

Art. 4.° Los buques que desde la ratificacion de este tratado por el Gobierno del Perú, fueren aprehendidos por los de guerra de una u otra nacion, serán devueltos en el acto, cualquiera que sean las circunstancias que hubieren precedido a la captura, no comprendiéndose en este caso los buques de que habla el artículo 2.°

Art. 5.° Los emigrados Chilenos i cualesquiera otra persona que, abusando de la hospitalidad del Perú, se dirijieron a la República de Chile en compañia del ex-jeneral Freire i regresaren al Perú, serán juzgados conforme a las leyes del pais, i separados de la costa cincuenta leguas por lo menos al interior, sin perjuicio de imponérseles mayor castigo si hubiere lugar.

Art. 6.° Convienen ambas partes en no armar mas buques que los que actualmente tienen, durante el término de cuatro meses.

Art. 7.° En tanto el comercio entre la República de Chile i Estados del Perú, continuará haciéndose libremente como antes del 21 del presente mes, quedando establecidas las relaciones de buena amistad entre ambos Gobiernos sin interrupcion alguna.

Art. 8.° A consecuencia de lo prevenido en el artículo anterior, el Encargado

XX.

En consecuencia de este acuerdo, en el que indudablemente Garrido habia dado pruebas de moderacion i de habilidad diplomática, pues dejaba lograda su mision, sin comprometer de hecho a su gobierno en la guerra, se hizo en el acto a la vela, i el 23 de setiembre ancló en Valparaiso, despues de una rápida campaña de cuarenta dias.

Díjose que los buques apresados entraron a la rada de Valparaiso con escobas amarradas a su proa en señal de la humillacion a que habian sido sometidos sus antiguos señores, i cuando el emisario se presentó en Santiago, radioso con su triunfo, sus amigos salieron a recibirle en tropel, batiéndole las manos. Solo un semblante adusto, i una mirada acusadora hizo morir en los labios del comandante del *Aquiles*, la sonrisa de un afectuoso saludo. Aquel rostro era el de Portales, que hizo al recien venido una acojida fria i desdeñosa. ¿Cuál era el motivo de tan singular conducta? Nosotros no lo sabemos ni acertamos a esplicárnoslo. Sus amigos lo atribuyeron, i lo atribuyen todavia, a un rasgo de elevacion de espíritu, que le hacia protestar contra un acto que nos habia acarreado, con justicia, el apodo de piratas. Si tal fuera, seria preciso acatar tan puro i alto sentimiento de justicia pública i de dignidad nacional en el ministro chileno. ¿Pero acaso tamaño enojo no seria en realidad causado por aquel pacto honorable i concilia-

de Negocios de Chile, don Ventura Lavalle, que salió de la capital de Lima el 22 del corriente, podrá volver i permanecer en ella para arreglar sus negocios particulares todo el tiempo que estime conveniente.

Art. 9.° Esta convencion se tendrá en vigor i fuerza tan luego como sea ratificada por el Gobierno del Perú, lo que se verificará en el término de 24 horas, debiendo el de Chile ratificarla igualmente en el de 50 dias o antes, si fuese posible; i para cuyo efecto, se firmarán dos de un mismo tenor.

En fé de lo cual, la firmaron los infrascritos, i refrendados por los respectivos secretarios, a bordo de la fragata de guerra de S. M. B. *Talbot*, al ancla en la rada del Callao, a las cuatro de la tarde del dia 28 de agosto de 1836.

Victorino Garrido. — *Ramon Herrera.* — *Joaquin 2.° Prieto* (Secretario).— *Doctor Francisco Mariana de Miranda* (Secretario)."

dor que habia firmado el coronel Garrido en la rada del Callao, i que, desde luego, por su propia moderacion, era un escollo a la guerra, puesto que era una prenda de paz? ¡Quién lo sabe ni quién podrá saberlo! El hecho histórico es, sin embargo, que aquel tratado no fué ratificado, i que, al contrario, dos semanas despues del arribo de Garrido (10 de octubre de 1836), Portales, que al fin se reconcilió con su antiguo camarada, presentó un mensaje al Congreso, pidiendo autorizacion para declarar la guerra al Perú. De esta suerte, la guerra no tenia otra solucion que la guerra, primero por la espedicion de Freire, i despues, por el tratado de avenimiento o de paz preliminar con Santa Cruz: tan cierto era que la guerra no consistia ni en el interes, ni en la gloria, ni en el honor de Chile, sino en la voluntad única i esclusiva de don Diego Portales.

XXI.

Esta última conclusion nos conduce a dar fijeza a un hecho que insinuamos al hablar de los cambios radicales que se habian operado en la política del Perú ántes de la llegada del comisionado Garrido i despues de la partida de la espedicion chilena.

Consumada aquella bajo la administracion provisoria del jeneral Orbegoso i ausente el jeneral Santa Cruz, cuando hubo llegado éste a Lima, la asamblea de Huaura declaró abolido el gobierno provisorio, decretó una nueva forma de administracion, i por último, nombró al jeneral Santa Cruz jefe supremo del estado, confiándole un poder absoluto.

Al asumir entonces el jeneral Santa Cruz su nuevo puesto, protestó ante las naciones usar una política de paz i conciliacion, haciendo aparecer sus manifestaciones de tal modo sinceras, que el mismo representante de Chile, encontrándose aun bajo la alarma de un próximo rompimiento, juzgó que su presencia en el poder era una prenda de confianza i un motivo de congratulacion.

La administracion del jeneral Santa Cruz no era, pues, responsable, ni solidaria de los actos de su antecesor, i mucho

menos, de aquellos que él habia desaprobado i que estaban en abierta oposicion con la política que él mismo se proponia seguir. (1)

XXII.

Pero, aun estendiendo la responsabilidad solidaria de la administracion Santa Cruz, a la administracion Orbegoso, ¿no protestó aquella inmediatamente de su inocencia? ¿No se ofreció a dar las satisfacciones mas espléndidas por el agravio? ¿No se allanó a entrar en convenios honrosos que conciliaran el honor i los intereses de ambas repúblicas? ¿No ratificó, por último, un tratado provisorio, en el que pasaba por la humillacion de dejar en prenda el pabellon del pueblo que dirijia i en rehenes sus buques, como una garantia evidente de sus sentimientos pacíficos i amigables? ¿Qué mas podia hacer gobierno alguno sobre la tierra? En un caso análogo, ¿habria hecho

(1) El jeneral Santa Cruz jamas ha dejado de protestar de su absoluta no intervencion, i aun falta de conocimiento de la espedicion de Freire, que él, sin duda, habria evitado, al encontrarse en Lima en aquella ocasion. En sus comunicaciones oficiales de aquella época, en su *Vindicacion*, impresa en Quito despues de la batalla de Yungai, i por último, en sus cartas i conversaciones mas recientes, siempre ha mantenido su posicion a aquel respecto. En 1860, el jeneral Miller tuvo la bondad de escribirle desde Lima, a peticion nuestra, haciéndole cargo por la creencia jeneral que existia en Chile de su participacion en aquel negocio, creencia que yo mismo abrigaba entonces. Su respuesta no tardó en volver, i en ella decia, con fecha de Versalles 14 de junio de 1860, las siguientes palabras: "Aun me es estraño que entre los chilenos existan todavia las ideas que calculadamente se inventaron en otra época para promover una guerra injusta i concitar al pueblo a sostenerla, despues de cuanto se ha publicado i de las deposiciones que el gobierno de Chile recojió de los peruanos que concurrieron a la malhadada espedicion de Freire, a quien han juzgado despues, con cuyo motivo se han investigado todos los antecedentes i ramificaciones; despues que nada ha quedado oculto, es demasiado estraño, repito, que todavia insistan en la majaderia de que esa espedicion fué apoyada por mí, que estaba a 150 leguas de Lima cuando partió, antes que yo me hubiese hecho cargo de la autoridad. Mi única falta fué no haber mandado enjuiciar a Orbegoso i a sus cómplices; pero Vd. sabe las consideraciones que se oponian entonces a una medida de esa clase, que tenia que contemporizar con el círculo de nacionalistas que se decian malignamente humillados por un jefe i ejército estranjero."

la mitad siquiera de aquellos sacrificios el gobierno de Chile? Ni por un momento es dable imajinarlo, porque el pueblo mismo, movido por la conciencia de su dignidad ofendida, lo habria estorbado con todas sus fuerzas.

La espedicion del jeneral Freire, considerada bajo todos aspectos, dejaba de ser, pues, *la causa eficiente* de la guerra, para ser lo que entonces fué i lo que nunca dejará de ser para la severidad comprobada de la historia: el *pretesto* de aquella guerra.

XXIII.

Surjen aqui otras dos conclusiones, con cuyo rápido exámen vamos a poner término a esta discusion un tanto ajena a la historia en su carácter jeneral, pero que nosotros, al escribir puramente la parte política de aquella con relacion a los dos paises comprometidos, no hemos podido menos de considerar con alguna detencion.

Considerado el episodio de la invasion chilena solo como un pretesto de guerra, ¿cuál era entonces la verdadera causa de ésta?

Dos son, como deciamos, los únicos motivos que la historia puede atribuir a aquella estrema resolucion, a saber: 1.° las dificultades comerciales entre los dos paises, i 2.° la usurpacion del Perú por el jeneral Santa Cruz, o la razon del *equilibrio americano,* como se llamó entonces aquella circunstancia.

Vamos a hacernos cargo de una i otra en breves palabras.

XXIV.

La abrogacion del tratado de comercio de 20 de enero de 1835 podia resumir todos los antecedentes de disfavor o de hostilidad (si pueden llamarse asi los actos que se encierran en un estricto derecho) que el gobierno del Perú habia ejecutado en contra de nuestras ventajas comerciales i en pro de las suyas propias. Pero el Perú era completamente árbitro, libre

i soberano para reglamentar a su placer su comercio, consultando su sola prosperidad i sin atender en lo menor a los intereses de otros Estados, pues no hai lei alguna internacional que obligue a una nacion a rejirse, consultando, no su propio interes, sino el de sus vecinos, pues, en tal caso, quedaria el pueblo asi ligado, sometido a una condicion peor que la pérdida efectiva de su propia independencia, i considerado solo como un vasallo tributario. El gobierno de Chile tenia, pues, bastante sentido comun para no colocar la cuestion en aquel falso terreno, i el mismo Portales, con su sincera i altiva palabra, que nunca desmintió su carácter en los actos públicos de su vida, lo declaró asi terminantemente en el Congreso chileno. «No puedo menos (decia en su Memoria de la Guerra del 12 de setiembre de 1836), aun a riesgo de parecer importuno, de trasmitiros la seguridad positiva de que la suerte del tratado de comercio entre esta República i la del Perú *no ha tenido ni tendrá influencia alguna en la cuestion presente;* que sin embargo de que en los procedimientos que acompañaron a su invalidacion, la conducta del gobierno peruano da motivos de queja, no eran éstos tales que apareciese en ellos la infraccion de un derecho reconocido i perfecto, o que justificasen la medida de recurrir a las armas i que *jamas ha entrado en la mente del gobierno de Chile la idea de mezclar la cuestion comercial con la de nuestra seguridad interior i esterior*, amenazadas por la presente administracion peruana. Las relaciones comerciales entre los dos paises se fijarán de comun acuerdo, bajo los auspicios de la paz i confianza mútua, cuando el Perú pueda i quiera prestarse a ello; regladas de cualquier otro modo, no podrian jamas ofrecernos estabilidad ni producirian beneficio a los verdaderos intereses de esta República, que son inseparables de una paz segura i de la buena intelijencia entre ella de los Estados vecinos.»

XXV.

No quedaba, pues, en pié sino una razon de Estado «para irse sobre el Perú con un ejército,» como decia ansiosamente

Portales en 1832, dando solo un plazo de menos de dos años a la necesidad de una guerra, cuyo carácter era entonces puramente mercantil; i aquella era la que él mismo apunta en el párrafo que acabamos de trascribir, esto es, la de la seguridad esterior de la República, o lo que es lo mismo, la lei del equilibrio entre las potencias del Nuevo Mundo.

No es esta la oportunidad de debatir la grave i delicada cuestion internacional sobre el punto de limitacion que el derecho comun fija a las naciones para intervenir entre sí en las cuestiones de la política propia de cada Estado. En el viejo continente, donde los siglos han ido acumulando mil puntos opuestos de contradiccion entre potencia i potencia; donde todas las fronteras están amenazadas; donde todas las razas son distintas i aun hostiles; donde la tradicion de antiguas guerras mantiene vivas i enconosas animosidades seculares entre pueblo i pueblo; donde las coronas mal asentadas, ya sobre la frente de una dinastía, yà sobre la de otra, pugnan por sostenerse i por estender su influjo; donde, por último, los ejércitos permanentes, mantenidos por cada nacion con una perseverancia incesante, constituyen una perpetua amenaza de cada vecino i de todos los Estados reunidos entre sí, se concibe que aquella teoria del *equilibrio europeo*, que fija a cada potencia su puesto, sus fronteras, su marina, el número de sus soldados i hasta su influjo mismo, hubiese llegado a formar un derecho público especial, i a encontrar su sancion i su forma en los célebres tratados de 1815, que, si puede decirse asi, fueron el balancin con que la ájil diplomacia europea, asustada todavia i aturdida por el cataclismo que habia comenzado en 1789 con Mirabeau i terminado en Waterloo con Napoleon, se proponia conducir el Viejo Mundo al traves de los abismos, aun no cerrados, de la revolucion, a un puerto de reposo i de confianza.

XXVI.

¿Pero era aquella teoria de alguna manera aplicable a la América del Sur, esta gran colonia, homojénea en razas, en

oríjen, en intereses, en aspiraciones, que solo tenia un derecho propio i reciente, cual era el de su emancipacion, conquistada con la sangre de todos sus pueblos coligados? ¿Existia diverjencia alguna capaz de romper estos recientes i santos vínculos? ¿Se habia separado algun Estado del pacto fundamental de nuestra nueva existencia de naciones, que era la República?

Por otra parte, ¿estaba ya definido el derecho propio de cada Estado? ¿Se habian fijado los límites de cada una de las repúblicas que acababan de crearse, muchas veces con un simple decreto? ¿Estaba sellada ya cada nacionalidad con un carácter fijo, i cada pueblo tenia su tipo especial, como lo tienen en Europa la Francia i la Inglaterra, por ejemplo, la Rusia i el Austria o los Estados mas pequeños? ¿Habia concluido, en suma, el período de organizacion que comenzaba, al contrario, entonces i solo entonces para la América, despues de terminada la gran lucha de su emancipacion? No, nada de esto habia tenido lugar, ni era posible que en aquella época sucediese de otro modo, pues, aun hoi mismo, todas estas cuestiones están pendientes, i cada pueblo vuelve los ojos hácia un árbitro supremo, que no es el cañon, sino el derecho; porque atendido el jiro actual de la opinion i el que ésta tuvo en dias mas felices de concordia americana, no son los ejércitos, sino las asambleas deliberantes, los congresos americanos, los que están llamados a fijar la última i suprema formacion política i social del Nuevo Mundo.

XXVII.

I en verdad, cuando se organizó Colombia con tres poderosos Estados que constituian casi la mitad de nuestro continente, ¿protestó alguna de las repúblicas de Sud-América? Cuando la América central se federó en cinco repúblicas, ¿hubo en algun político americano la mas leve idea de hacer oposicion a aquel movimiento de concentracion de fuerza i poder? No la hubo ciertamente en ninguno de estos casos, como no la

hubo tampoco cuando aquellos mismos Estados, obedeciendo a opuestas tendencias, se fraccionaron de nuevo. Hoi dia, en la incesante rotacion de los intereses humanos, vuelve a aparecer el movimiento de concentracion en aquellas propias naciones. ¿I hai quién se imajine que seria de derecho ir a ponerles estorbo en su santa aspiracion de unidad? Locura seria pensarlo. I por esto sucedió que cuando Gamarra anexó virtualmente Bolivia al Perú en 1827, por los célebres tratados de Piquiza, nadie se sobresaltó del hecho, ni de la justicia, ni del porvenir.

Pero pongamos casos mas recientes i mas inmediatos. Hace pocos años que el jeneral Castilla armó en el Perú un ejército mas fuerte que el de la antigua Confederacion Perú-Boliviana i equipó una escuadra de siete u ocho naves de vapor, una sola de las que tenia mas fuerza que todos los bergantines i goletas del jeneral Santa Cruz. I Chile, que poseia entonces un ejército menor que el de 1836 i solo uno o dos buques de vapor, ¿se alarmó por esto i pidió al gobierno del Perú el desarme de sus fuerzas, a virtud del amenazado equilibrio? Por cierto que jamas lo hizo, por mas que una cuerda política le aconsejaba mantener un ojo vijilante sobre lo que sucedia en su derredor. El jeneral Castilla, si hubiera sido interpelado, encerrándose en un estricto derecho, habria contestado: «Mis batallones son para tener en paz a mis paisanos o para divertirme con ellos (que en esto habria sido mas veraz); mis buques son para guardar el huano de mis islas. ¿Qué tiene que temer entonces el gobierno de Chile, con el que estoi en perfecta paz i sobre el cual nada emprendo?» ¿I nosotros, por esto, habriamos de «irnos con un ejército sobre nuestra República hermana,» segun la peculiar espresion usada en 1832 por don Diego Portales?

XXVIII.

Volvamos ahora los ojos en una direccion opuesta en el dilatado horizonte de nuestros propios límites. La República Arjentina, vasta agregacion de Estados, tiene una estension

diez veces mayor que la de nuestro territorio, i es capaz de alimentar cien millones de habitantes mas que nosotros. I por esta sola consideracion, que prueba que en la América no hai aplicacion posible del equilibrio europeo, ¿habiamos de exijir nosotros que nos devolvieran aquellos paises nuestro antiguo Cuyo, (1) o que se fraccionase en diversas repúblicas para nuestra seguridad? Pero vamos aun mas lejos: supongamos que dentro de cinco, diez o veinte años la Confederacion Arjentina, engrandecida por la paz i la colosal emigracion que la visita hoi dia, absorba esas repúblicas exóticas que gravitan en sus espaldas como un peso inútil, en lugar de formar los brazos de un gran pueblo, el Uruguay i el Paraguay, ¿la América del Sur correrá a las armas, gritando como los franceses en Crimea, «el equilibrio está roto?» En tal caso, seria mas lójico invocar el grito de Ituzaingó i correr todos desde Panamá a Valdivia contra el imperio del Brasil, que es la Rusia de la América...

Pero, precisemos aun mas la cuestion i traigámosla al terreno mismo de la actual disputa. El territorio de Bolivia (antiguo Charcas i Alto Perú) habia sido parte integrante del vireinato del Perú, i a fines del último siglo, habia pasado a serlo del de la Plata. Bolivar, al libertarlo en Ayacucho, el 9 de diciembre de 1824, habia sido dueño de dejarlo libre o de

(1) No deja de ser curioso i oportuno el hecho de que, por aquel mismo tiempo, un arjentino de alguna nota (el mendocino don José Luis Calle, redactor i propietario del *Mercurio* en aquella época), ofreciera a Portales, a nombre de ciertos planes ya preconcebidos, la reincorporacion de las antiguas provincias de Cuyo al territorio de Chile. Sin dar, empero, mas importancia a este hecho que el de una insinuacion particular, publicamos en el Apéndice, bajo el número 16, una estensa carta en que Calle desarrolla su proyecto. Esta será una prueba mas, añadida a las que hemos apuntado, de lo incierto e informe que era entonces i es todavia, apesar del famoso *utis possidetis* de 1810, el derecho público sud-americano.

Debemos añadir que Portales, segun es voz comun, rechazó con indignacion las propuestas oficiales que le hicieron los comisionados mendocinos Recuero i Jil, para anexar su patria a Chile. Se asegura que su característica respuesta fué decirles: "que delante de aquella traicion, comprendia el que Quiroga fuese un héroe i que bien merecian sus paisanos estar bajo el filo de su sable."

reincorporarlo a su antigua metrópoli. Consintió en lo primero, lisonjeada su inmensa vanidad con dar su nombre a una nacion, pero ésta le quedó sometida de hecho. Su mas querido lugar-teniente, el virtuoso Sucre, era el presidente de aquella nueva república, i los soldados de Ayacucho guarnecian sus principales ciudades. I ahora, preguntamos nosotros, ¿se quejó alguien de aquel estado de cosas? Dado el caso que Bolivar hubiera incorporado aquel territorio al de la república de que él se habia proclamado presidente vitalicio, o algo como rei, o mas que rei, porque tenia la facultad de designar su sucesor, se habria levantado una sola voz de protesta? Ni Buenos Aires mismo, despojado de una parte considerable del territorio que le aseguraba el *utis possidetis* de 1810, se enfadó siquiera: tan cierto es que el derecho público de la América no estaba aun formado, tan cierto es que no existia el decantado equilibrio, tan cierto, en fin, era que la topografia de la América estaba por rehacerse, pues la espada o el acaso no habian cortado en trozos uniformes su magnífico manto, sino rótolo en jirones por entre el humo i las balas de un cuarto de siglo de batallas.

Ahora, Santa-Cruz hacia lo que Bolivar pudo hacer i no lo quiso, reuniendo bajo un solo gobierno dos fracciones de un territorio que antes habia sido uno solo. ¿I habia por esto ruptura del *equilibrio*, consentido el caso de que esta lei imajinaria existiese? ¿No daba mas garantias de solidez, de unidad, de paz aquel primer ensayo de la federacion de dos pueblos, que no tenian sino un solo i único interes, i uno de los que, (Bolivia), para usar una espresion vulgar que mas de una vez oimos en Lima, «es una muela picada dentro de la boca del otro?»

XXIX.

Pero se decia, «¿i la ambicion personal de Santa-Cruz?» I qué! ¿por la ambicion de un solo hombre, Chile, que vivia poderoso dentro de sus límites eternos de basalto i de granito, habia de ponerse la coraza sobre el pecho i salir a pedir cuenta de

su ambicion a aquel descendiente de la cacica Calaumana? ¿Se temia que, nuevo Tupac Yupanqui, el presidente de la Paz viniera a establecer una nueva conquista indíjena, sobre la raza castellana i la raza criolla, fruto de aquella, que habian fundado una república? Pero aun si hubiese llegado a existir aquel quimérico temor, ¿no habia puesto en venta pública el jeneral Santa-Cruz sus naves de guerra, único elemento de hostilidad con que podia amenazarnos? I mas que ésto, ¿no le habiamos quitado casi la totalidad de esas naves? I haciéndolas nuestras, ¿no le habiamos puesto a él, a su vez, en el peligro que de su mano temíamos i en el que, en realidad, le colocamos en breve, invadiendo su territorio por dos veces?

Mas, volverá a decirse: ¿I la usurpacion política de Santa Cruz? ¿I la sangre de Yanacocha i Socabaya? ¿I el fusilamiento de nuestro aliado Salaverry, junto con sus nobles i brillantes camaradas? ¿I esa emigracion, mas brillante todavia, asilada en nuestras costas i compuesta de jenerales, publicistas, poetas i aun de seductoras bellezas, como la jóven viuda del mártir de Arequipa, que habia venido a ocultar sus lágrimas en un rincon oscuro de Quillota?

I a nuestra vez, respondemos nosotros, teniendo por delante de los ojos los boletines sangrientos de la historia de ayer, ¿no habian sido los caudillos de ese mismo pueblo, que se habia dejado vencer en dos batallas, dividiéndose en feudos culpables delante del invasor, los mismos que habian ido a llamarle?

Cuando el emisario de Orbegoso llegó a la Paz, ¿no se encontraba asilado en aquella ciudad el mismo jeneral Gamarra, el caudillo rival de aquel i que ya antes habia solicitado el ausilio estranjero? I entonces, si esto era asi, ¿por qué nosotros, haciéndonos los paladines de ajenas contiendas, habiamos de ir a deshacer con nuestra sangre lo que otros habian consolidado con la suya? ¡Ah! Recuérdese que cuando nuestro glorioso ejército llegó a las murallas de Lima por la pedregosa portada de Guia, no estaba ahí el jeneral Santa Cruz ni el ejército boliviano. Recuérdese que fusiles peruanos rompieron el fuego sobre nuestras bravas columnas, haciendo irrision de una

alianza que no queria ser aceptada. Recuérdese que cuando llegamos por la primera vez, los pueblos que íbamos a libertar nos recibieron con glacial indiferencia, i que debimos, ¡oh mengua! a la induljencia del mismo «usurpador,» el derecho de que nuestros soldados vieran sus hogares. Recuérdese, por último, que el Perú conservó mas rencor i mas humillacion de nuestro triunfo i de nuestra gloria, que del triunfo de sus dominadores, porque, al fin, los *confederados* eran casi todos peruanos, i los *restauradores* eran solo un puñado de emigrados i otro puñado de valientes chilenos que, con su sangre i su aliento jeneroso, en un dia supremo, rescataron de una perdicion segura la obra de tantos errores i de tantos sacrificios.

¡Ah! No fueron ciertamente los políticos, los hacedores de pueblos sobre el papel, los que salvaron a Chile de aquella crísis en que en mala hora le envolvieran. Sin vosotros, soldados de Yungai, ¿qué habria sido de la honra de la patria? ¿qué de su prestijio americano? ¿qué de su santa mision de libertad i democracia por la justicia i el derecho? Envuelta en el sudario de Paucarpata, la república habria escondido su rostro, empapado de vergüenza, para que la posteridad no la hubiese interrogado de sus humillaciones. Benditos seais vosotros, soldados de Buin i de Yungai, que la salvasteis del abismo!

XXX.

Pero, resumamos para concluir.

1.° La *espedicion del jeneral Freire* no fué sino un *pretesto* para la guerra, desde que el jeneral Santa Cruz, aun consintiendo en aceptar una responsabilidad que no tenia, ofreció todo jénero de satisfacciones.

2.° Las *dificultades comerciales* entre los dos paises no implicaban motivo alguno de justicia ni de derecho para declarar la guerra.

3.° La *confederacion Perú-Boliviana* no rompia el supuesto equilibrio americano, que se aplicaba como un plajio servil a nuestro continente, i al contrario, aquel ensayo (sin aceptar su

cruenta manera de ejecutarlo) era una garantia de órden, de union i de respeto mútuo, entre todas las repúblicas sud-americanas.

4.° La *ambicion del jeneral Santa Cruz* no era ni siquiera un digno motivo de alarma para Chile, i mucho menos un peligro, desde que aquel mandatario habia ordenado desarmar su escuadra, i particularmente, despues que el gobierno chileno se la habia arrebatado.

5.° La *emigracion peruana* no tenia derecho a nuestra alianza, no solo porque una emigracion en sí misma no tiene representacion pública ni legal de ninguna especie, sino porque esos mismos emigrados, o habian llamado a Santa Cruz, abriéndole las puertas de su patria, o se habian dividido, cuando ya pisaba su territorio, haciendo así mas seguro su triunfo.

XXXI.

La guerra, entonces, no solo era injusta, sino injustificable; no solo era impopular, sino funesta a la república. Si mas tarde, i esto no debe echarse en olvido, a nosotros mismos nos ha saludado casi en nuestra cuna el estruendo de aquella, despertándonos con cánticos de gloria que le dieron un prestijio heróico, la historia no se deja deslumbrar con el entusiasmo fácil del corazon, sino que, deponiendo odios i predilecciones, levanta el velo de la verdad, que no tiene fechas ni épocas, i la cuenta a sus contemporáneos tal cual la concibe en su conciencia, porque, despues de todo, la gloria no es el derecho, el éxito no es la justicia, la precaria suerte de las armas, en fin, no es la eterna razon de los pueblos.

XXXII.

Solo quedaba, pues, de pié, como única causa eficiente de la guerra, la voluntad inflexible de Portales. El queria la guerra a toda costa. No admitia escusa posible. Estaba persuadi-

do de que la Confederacion Perú-Boliviana era un peligro para Chile i estaba resuelto a correr todo albur para desvanecer aquella sombra.

Pero no neguemos esta justicia póstuma a aquel ilustre patriota, a quien, si el orgullo cegó muchas veces, nunca el egoismo ni la propia ambicion logró apartar del sendero de la patria. (1) El era sincero en su odio a la usurpacion de Santa Cruz. El no representaba la farsa infame de un finjido temor. Su carácter no le permitia el estudio de una cuestion internacional tan grave como ardiente, i cerrando los ojos para no ver, se lanzaba en el conflicto que venia a tentar sus fuerzas i a exhibirlo, junto con el nombre del pais que acaudillaba, delante de la América toda, puesta en alarma a su voz.

Por otra parte, era en su alma un móvil poderoso, grato influjo a todo corazon chileno, aquella empresa caballeresca en socorro de un gran infortunio i de una nacion hermana subyugada. Por manera que, haciendo al autor de la guerra las mas ámplias concesiones de la lealtad, venia a ser aquella solo una noble corazonada, pero no un acto de justicia, de

(1) Tan convencido estaba, en efecto, Portales de los desastres que acarrearia una guerra, que asombra su obstinacion por llevarla a cabo. En su memoria de la Guerra de 12 de setiembre de 1836, dando cuenta del estado de las relaciones con el Perú (pues no se hizo cargo de éstas en su ramo propio, que era el ministerio de Relaciones Esteriores: tan belicoso parecia su espíritu), decia, en efecto, las palabras siguientes: "Supérfluo parece decir al Congreso que no existe en el gobierno de Chile la menor inclinacion a un rompimiento con estados a quienes lo ligan relaciones naturales de confraternidad, que con tanto celo se ha empeñado en afianzar i promover desde la primera época de su existencia. En nuestra condicion presente, la guerra seria la mas funesta de las calamidades: provocándola, cometeriamos un acto, no solo criminal, sino impolítico en el mas alto grado. Pero animados, como debemos estarlo, de estas disposiciones pacíficas, no nos es posible desentendernos del peligro a que nos esponemos, dando tiempo a que una encubierta enemistad concierte i madure nuevos medios de ofensa. La primera de todas las obligaciones nos prescribe ponernos inmediatamente en actitud de repelerlos. Abiertas como están al Perú las vias honrosas de una pronta i franca conciliacion, que reparando el daño hecho, dé suficientes garantias para el porvenir, si desconociera los deberes que el honor, la justicia i su propio interes le imponen para con esta república, su gobierno será el único responsable de las consecuencias ante Dios i los hombres."

derecho ni de conveniencia nacional. Fatal i lójico resultado de los gobiernos unipersonales, que se sobreponen sobre el augusto prestijio de las leyes! Fatalidad de los ídolos americanos, herencia de la idolatria jentil de los aboríjenes, que levantando *jenios*, ya de fierro como el de Portales, ya de sangre como Rosas, no han dejado tras de su existencia sino los escombros mismos de su ruina!

XXXIII.

La guerra era, pues, un hecho, en setiembre de 1836. Faltaba solo que la diplomacia le echase encima su manto de oropel i de mentira para salvar las apariencias, lo que se ha hecho precepto de civilizacion en tales casos. (1)

(1) Tan convencido de esto estaban, por su parte, en el Perú, los partidarios de la Confederacion, i principalmente, el redactor del periódico oficial, don José Joaquin de Mora (sujeto harto conocedor de Portales), que aun antes de saber su desaprobacion del tratado Garrido-Herrera, se espresaba en estos términos, en el editorial del *Eco del Protectorado*, núm. 16, del 12 de octubre de 1836: "Pero aun antes de tal éxito i bajo ciertos respectos, aun antes de haber zarpado del Callao la fragata *Monteagudo* i bergantin *Orbegoso*, se nos acrimina, se nos calumnia, se nos amenaza hasta en algunos artículos del periódico oficial; el gobierno de Chile envia el bergantin de guerra *Aquiles* al Callao; el comandante de este buque, despues de haber recibido la hospitalidad en nuestro puerto i bajo el techo del comandante de marina, despues de haber examinado el estado desprevenido de nuestros buques, los asalta, a favor de las sombras de la noche, de un modo igualmente reprobado por las leyes del honor i por las de todas las naciones cultas; se apodera de ellos fácilmente, a causa de la seguridad en que viviamos, i añadiendo el insulto al agravio i pretendiendo comparar un hecho tan afrentoso para los que lo perpetraron con las brillantes hazañas del almirante holandes Van Trump, que se paseó victorioso en torno de las Isla Británicas, con escobas en la arboladura de sus buques, en señal de haber barrido el mar de enemigos, se ha querido hacer escarnio del Perú, *presentándose a nuestras embarcaciones, con el "Aquiles" en igual actitud, en Valparaiso.* En vano han esperado las personas imparciales i sensatas que el convenio concluido por nuestro gobierno el 29 de agosto, con el objeto de acreditar su deseo de paz, i de buscarla aun a costa de algun sacrificio, seria inmediatamente ratificado por el de Chile, como que era suficiente para aplacar el mas justo resentimiento. En vano han aguardado que, permaneciendo los negocios en tal estado, se procediera de buena fé a dar i recibir mútuas esplicaciones por las ofensas supues-

Vamos, pues, a entrar en el estéril terreno de las negociaciones, aunque éstas, como ya dijimos, solo iban a tener un carácter puramente fantástico, siendo la guerra un hecho indestructible, desde el dia mismo en que Portales, abriendo los pliegos que condujo de Lima la *Flor del Mar*, el 27 de julio, habia resuelto en su mente que asi fuera.

XXXIV.

Dejamos ya referido que Portales, tan luego como hubo regresado el comisionado Garrido, lejos de ratificar el sensato i moderado convenio preliminar que éste habia celebrado con el jeneral Herrera, se presentó al Congreso el 3 de octubre, pidiendo autorizacion para declarar la guerra, porque «si se rechazan, decia en su mensaje, nuestras justas demandas, no nos queda otra alternativa que correr a las armas, menos para vengar ultrajes, que para sentar sobre bases sólidas la seguridad del Estado.»

El Congreso, que no sabia negar nada a Portales, pues no hubo ejemplo en mas de siete años en que aquellos cuerpos se

tas i por las reales; i que esto se ejecutaria, como se practica entre pueblos civilizados, por los medios que enseña la diplomacia, antes de recurrir a armamentos hostiles i comunicaciones injuriosas. El gobierno de Chile no ratifica el convenio celebrado, en siete dias que habian corrido desde la llegada del *Aquiles*, no desaprueba el acto escandaloso e inaudito de su propio comisionado; retiene, sin embargo, los buques sacados alevemente del Callao; i se prepara a enviar una escuadra para dictarnos la lei, para imponernos condiciones humillantes, condiciones a que ningun pueblo que se estime en algo, puede someterse, sin mengua, sin deshonor i sin haber apurado antes todos los recursos de la negociacion, los de la fuerza i hasta los que suministra la desesperacion. ¿Cómo podrán, en efecto, aceptarse los términos que, segun las noticias últimamente recibidas, pretenden los chilenos prescribirnos, es decir, no solamente la satisfaccion por una injuria que no se ha probado haber sido inferida por nosotros, sino tambien la indemnizacion *al contado* por los gastos estraordinarios que ha emprendido aquel gobierno para develar la espedicion de Freire; el pago de una antigua deuda, no liquidada todavia; la intervencion en nuestro sistema de política interna; i por último, hasta la absurda aspiracion de arreglar el modo en que debemos hacer el comercio con los demas pueblos de la tierra?"

apartaran del sendero que les trazara el dictador, concedió el 10 de octubre aquellas ámplias facultades (1), i en consecuencia, uno o dos dias despues, zarpó de Valparaiso una escuadrilla al mando del vice-almirante Blanco, compuesta de los principales buques tomados a Santa Cruz, (2) conduciendo a su bordo a don Mariano Egaña, en calidad de ministro plenipotenciario, con el objeto aparente de entablar negociaciones de paz, pero en realidad, para hacer una positiva declaracion de guerra, pues ésta no podia menos de resultar de su mision misma en la forma en que la última se llevó a cabo.

XXXV.

El 30 de octubre, se presentó en las aguas del Callao la escuadrilla chilena, i a la madrugada siguiente, el jefe que la comandaba hizo saber a las autoridades de aquel puerto que

(1) Hé aquí el tenor de la lei por la que se promulgó esta autorizacion, tal cual se rejistra en el *Boletin de las Leyes*, lib. 6.° núm. 5.

"*Santiago, octubre* 10 *de* 1836.

"Por cuanto el Congreso Nacional ha discutido i aprobado el siguiente proyecto de lei:

"El Congreso Nacional autoriza al Presidente de la República para que, en caso de no obtener del gobierno del Perú reparaciones adecuadas a los agravios que éste ha inferido a Chile, bajo condiciones que afiancen la independencia de esta República, declare la guerra a aquel gobierno, haciendo presente a todas las naciones la justicia de los motivos que obligan al pueblo chileno a tocar este último recurso, despues de estar colmada la medida de los sacrificios que ha consagrado a la conservacion de la paz.

"I por cuanto, etc.

"PRIETO.

"*Diego Portales.*"

(2) Componian esta escuadrilla, la fragata *Monteagudo*, la corbeta *Valparaiso* (antes *Santa Cruz*), los bergantines *Aquiles* i *Orbegoso* i la goleta *Colocolo*. Por la lei del 16 de agosto, el gobierno habia mandado aumentar la marina de guerra hasta formar una escuadra compuesta de dos fragatas, dos corbetas, dos bergantines i una goleta. El 1.° de setiembre se habia autorizado, ademas, la formacion de un empréstito de 200,000 pesos, con el objeto principal de acrecer nuestras fuerzas navales.

el ministro chileno se encontraba a su bordo i que se aprontaba para enviarlo a tierra, fondeando con sus buques en la bahia. Pero, en el acto mismo, el almirante Blanco recibió una nota del gobernador del Callao, jeneral Herrera, en la que le anunciaba que tenia órdenes terminantes para no permitir acercarse los buques chilenos al alcance de los cañones de las fortalezas.

Tal conducta era lójica i justificada en el gobierno peruano. Si el ministro de Chile era portador de una mision de paz, ¿por qué venia sostenido por una escuadra de cinco buques de guerra? Por otra parte, si el gobierno chileno estaba inclinado a entrar en negociaciones, ¿por qué no ratificaba el convenio preliminar Garrido-Herrera, que no era sino un punto de partida para cualquier arreglo ulterior en que se quisiese entrar? I por último, ¿no era justo que el gobierno del Perú se precaviese ahora de un golpe de mano contra una flotilla armada en guerra, despues del asalto nocturno del *Aquiles?*

XXXVI.

El almirante Blanco, sin embargo, finjiendo sorpresa, escribió, bajo el dictado de Egaña, al gobernador del Callao un oficio, en que le pedia cuenta sobre si aquella negativa para permitir la entrada de los buques en el puerto envolvia un acto positivo de hostilidad.

«La respuesta de V. S., decia el almirante en esta nota, me ha sorprendido demasiado. Negar la entrada de la escuadra chilena a un puerto de un estado amigo, i al tiempo mismo de conducir un ministro plenipotenciario, me parece un acto positivo de hostilidad que no alcanzo a comprender, atendido el estado de las relaciones de amistad que subsisten entre Chile i el Perú. V. S. se servirá decirme cuál es el motivo de esta novedad, ciertamente la mas estraña, cuando los puertos de Chile están francos a toda clase de embarcaciones i personas peruanas que quieran dirijirse a ellos, i que subsisten allí gozando de una especial hospitalidad i benevolencia.»

La respuesta del jeneral Herrera no tardó en ser conducida a bordo aquel mismo dia. En ella resumia aquel, de una manera mesurada, las razones en que fundaba su resistencia, i, a su vez, atribuia a la presencia de la flotilla chilena el carácter de una flagrante hostilidad. «Esta negativa, que V. S. tacha de hostil de parte del Perú, decia el jeneral gobernador, no es, sin embargo, mas que la consecuencia precisa de los procedimientos del bergantin *Aquiles* en 21 de agosto próximo pasado, i de la falta de ratificacion por parte del gobierno de Chile al convenio preliminar celebrado en 28 del mismo, para poner término a las hostilidades abiertas de hecho contra el Perú, i que debió tener lugar a los 50 dias. ¿Cuán sorprendente no deberá ser que en lugar de dar Chile un paso hácia esa buena intelijencia, que el Perú ha probado desear, se deje ver una escuadra, cuya presencia no puede ser un testimonio de paz i amistad, ni dejar de parecer alarmante, por mas que se quiera justificar su intencion? Las relaciones de amistad que existen entre el Perú i Chile han recibido en su confianza una terrible leccion de parte de éste, sin embargo de no haberse alterado jamas por aquel. Para continuarla, no se necesitaba del apoyo de las fuerzas del mando de V. S., especialmente despues de las muestras del mas vivo deseo de perpetuarlas, que el Perú habia consignado en el convenio preliminar ya indicado, i que contra todas sus esperanzas ve sin efecto. El Perú, señor almirante, desea la paz, porque de ella resulta el bien de los pueblos: no habrá sacrificio, a escepcion solo del honor, que no haga por obtenerla; mas, entre tanto, debo manifestar a V. S. que es su actitud i no mi negativa la hostil; i que mientras no reciba nuevas órdenes de mi gobierno, a quien doi cuenta de esta ocurrencia, no puedo tomar otro partido.» (1)

(1) *Eco del Protectorado*, número estraordinario del 1.° de noviembre de 1836.

XXXVII.

Sin insistir mas en solicitar la entrada al puerto, el almirante Blanco puso en ejecucion, en virtud de sus instrucciones, el plan de campaña que se le habia trazado en Santiago, i que consistia en apresar, o, por lo menos, impedir que se reuniesen los pocos buques que aun quedaban al jeneral Santa Cruz.

En consecuencia, el dia 4 de noviembre, salieron, con rumbo a Guayaquil la *Monteagudo* i el *Orbegoso*, siguiendo el 7 la *Valparaiso* i el *Aquiles* con el mismo destino. Solo quedaba frente al Callao la pequeña goleta *Colocolo*, conservando a su bordo al ministro chileno, quien, a no ser la seriedad de su carácter i la importancia de su mision, parecia permanecer en aquel punto como para hacer mofa al gobierno del Perú, pues le hablaba todavia de paz, cuando los buques chilenos salian a un crucero hostil contra las naves de aquella nacion.

En efecto, el dia 3 de octubre, Egaña habia hecho saber al Ministro de Relaciones Esteriores de la Confederacion, don Pio Tristan, el último de los vireyes del Perú, que su intencion era permanecer en la *Colocolo* para proseguir las negociaciones de paz.

El ministro del Perú se apresuró a contestar que las negociaciones no podrian continuar, ni se permitiria al ministro poner pié en tierra, si antes no daba una garantia personal de que las miras de la escuadrilla chilena no eran hostiles.

Veíase el emisario de Chile en una estraña posicion por esta exijencia, pues no atinaba a comprender qué garantia podria dar sobre que los buques no tenian una mision hostil, cuando, en verdad, aquellos ya se habian alejado para practicar actos positivos de hostilidad. Pero el ministro del Perú precisaba las cuestiones de manera que la solucion iba a venir por sí sola i aceleradamente. «En resúmen (decia, en efecto, aquel funcionario al ministro Egaña, en su nota del 6 de octubre), i para patentizar ante el mundo de qué parte está la bue-

na fé i el sincero deseo de entenderse en este negocio como corresponde, ruego a V. S. se sirva contestar categóricamente a las preguntas siguientes:

«1.ª ¿El gobierno de Chile se considera respecto del de los Estados Norte i Sud-Peruanos en estado de perfecta paz o de abierta hostilidad?

»2.ª Se abstendrá la escuadra chilena de cometer todo acto de hostilidad, captura, embargo, depósito o detencion respecto de las propiedades del gobierno de los susodichos Estados i sus súbditos, mientras esté pendiente la negociacion entre éste i el de V. S.?

»3.ª ¿Se abstendrá la misma escuadra de impedir o procurar impedir la reunion i el aumento de nuestras fuerzas navales?

»4.ª ¿Se retirará ella de las costas de los Estados Norte i Sud-Peruanos, o lo que es lo mismo, de los límites de nuestra jurisdiccion, miéntras esté pendiente la negociacion precitada?»

El ministro de Chile contestó, a su vez, sin ocultar el hecho flagrante de que los buques chilenos se ocupaban en impedir la reunion de las embarcaciones de guerra peruanas, lo que, en buenos términos, equivalia mas que a una declaracion positiva de las hostilidades, porque era anunciar que éstas ya estaban rotas.

Haciéndose cargo, punto por punto, de las cuestiones que le habian sido sometidas por el ministro del Perú, el de Chile le respondia, en consecuencia, en los términos siguientes, el 8 de noviembre:

«En cuanto a la primera: que el gobierno de Chile se considera respecto del de los Estados Nor i Sud-Peruanos en estado de perfecta paz; pero amenazado de un rompimiento, i por consiguiente, en la necesidad de tomar medidas puramente de precaucion, que de ningun modo presentan un carácter de hostilidad: en suma, que arregla en esta parte su conducta a la que guarda el gobierno del Perú.

»En cuanto a la segunda: que la escuadra chilena se abstendrá de cometer acto alguno de hostilidad, captura, embargo,

depósito, detencion, ni de ninguna otra clase respecto de las propiedades del gobierno de los susodichos Estados i sus súbditos, mientras estén pendientes las negociaciones entre el gobierno de Chile i el de V. S.

»En cuanto a la tercera: que la misma escuadra impedirá o procurará impedir la reunion i el aumento de las fuerzas navales del Perú, con el único objeto que éstas i las de Chile conserven su estado actual, sin que las últimas pierdan inútilmente la ventajosa posicion i aptitud en que hoi se encuentran. V. S. me permitirá añadir que esta conducta prudente i dictada por la necesidad, cuando no se han alejado los temores de un rompimiento, no puede llamarse contraria a la justicia, i es tambien exactamente conforme a la que ha manifestado el gobierno del Perú. Una convencion preliminar sobre la situacion u operaciones de dicha escuadra durante la navegacion, en la forma que he tenido el honor de proponer a V. S. en mi oficio de 3 del corriente, podria hacer inútiles estas medidas o hacerles perder el aspecto de hostilidad bajo que quieren mirarse.

»En cuanto a la cuarta: que cuando la escuadra chilena se presente en algun puerto peruano, se mantendrá fuera del tiro de cañon, sin abordar a sus playas, sino en el caso en que, prolongándose la negociacion, se viere en necesidad de renovar su aguada». (1)

XXXVIII.

Desde aquel momento, la guerra entre la República de Chile i la Confederacion Perú-Boliviana estaba de hecho declarada, i al ministro de la primera no le quedaba por llenar otra parte de su singular mision que la de enviar a tierra un aviso de que las hostilidades estaban rotas, marchándose en seguida a hacer igual anuncio a su gobierno.

En consecuencia, el 11 de octubre, don Mariano Egaña di-

(1) *Eco del Protectorado* del 10 de noviembre de 1836.

rijió al Ministro del Interior de la Confederacion Perú-Boliviana la siguiente declaracion de guerra, i en el acto, se hizo a la vela para Chile. (1)

"Al Señor Ministro de Estado en el Departamento de Relaciones Esteriores del Perú.

» *A bordo de la goleta Colocolo, noviembre* 11 *de* 1836.

» Señor Ministro: — Ya tuve el honor de esponer a V. S. que, atendidas las circunstancias de que hice mérito, no estaba en mi mano dar una garantia llana i sin condiciones de que la escuadra chilena no impediria la reunion de los buques de guerra del Perú i el aumento de sus fuerzas navales; pero propuse que podria celebrarse una convencion, en que, dándose tambien seguridades por parte del gobierno del Perú, podria hacerse inútil i, por consiguiente, cesar esta medida de precaucion que se veia necesitada a tomar la escuadra.

» V. S., despreciando esta propuesta, cuyo natural resultado debia ser obtener la misma garantia que pide, con mas seguridades recíprocas, se sirve, en su respetable oficio, fecha de ayer, insistir en que yo la dé llanamente, previniéndome que ella es una condicion *sine qua non* para negociar conmigo.

» Esta resolucion tan terminante no me deja otro arbitrio que el de retirarme, principalmente cuando habiendo propuesto a V. S. por medio del Secretario de la Legacion (conductor de mi oficio de 5 del corriente), una entrevista para allanar las dificultades que ocurrian, tuvo V. S. a bien contestar que no creia conveniente concederla.

(1) "No recuerdo acto alguno de mi vida, decia Egaña, al dar cuenta a su gobierno de este acto, al llegar a Valparaiso, el 7 de diciembre de 1836, a que haya procedido con mas violencia; pero asi lo exijian, sin dejarme otro arbitrio, el interes de la patria i la conservacion de su escuadra; las instrucciones que V. S. se sirvió comunicarme, i sobre todo, el no haber tenido eleccion, porque absolutamente no habia otro partido que tomar, principalmente en las críticas circunstancias en que me hallaba el dia 11, fecha de mi último oficio al Ministro de Relaciones Esteriores del Perú."

» He sacrificado a los deseos de la paz, manifestados por ambos gobiernos, i de cuya sinceridad, por parte del de Chile, estoi tan satisfecho, toda clase de consideraciones. La posicion misma en que me he mantenido por tantos dias, no ha sido obstáculo bastante a retraerme o debilitar el empeño con que he procurado tenga efecto la mision que se me encargó. Me queda, pues, la satisfaccion de que he hecho cuanto me ha sido posible, i de que, en retirarme, solo tomo el único camino que se me deja abierto.

» Pero lo que todavia me es mas sensible, es verme en la necesidad de anunciar a V. S. que puede mirarse ya como declarada la guerra entre Chile i el gobierno de los Estados nor i sur-peruanos.

» Dios guarde a V. S.

» *Mariano Egaña.* »

XXXIX.

En consecuencia de esta declaracion, o tal vez, sin su noticia, pues no la necesitaban, los buques chilenos encerraron, en la rada de Guayaquil, las pocas embarcaciones que quedaban a la Confederacion, hicieron un desembarco en Tumbez el 26 de noviembre, i por último, dos de aquellos, el *Aquiles*, que llevaba el pendon del Almirante, i la *Valparaiso*, anclaron frente a la isla de San Lorenzo, estableciendo de hecho el bloqueo del puerto del Callao.

Sin embargo, el dia 22 de diciembre, el jeneral Blanco i el gobernador Herrera celebraron una especie de armisticio, por el que se comprometia el primero a no capturar ningun buque mercante, en el término de 15 dias, i a dejar salir, para los destinos que elijiesen, los buques fondeados en la bahia del Callao, hasta dentro de los 15 dias siguientes a la notificacion formal del bloqueo.

XL.

Entre tanto que esto sucedia en las playas del Perú, i por una coincidencia singular, en el mismo dia (11 de octubre) en que don Mariano Egaña declaraba la guerra a la Confederacion, presentaba, a nombre de ésta, sus credenciales de Ministro Plenipotenciario en Chile, el famoso político i publicista boliviano, don Casimiro Olañeta. (1)

Las negociaciones del gobierno chileno con Olañeta no po-

(1) Por otra coincidencia que atestigua el intenso interes de Santa Cruz por obtener la paz, se habian remitido a Olañeta las instrucciones de su mision, al dia siguiente de haberse firmado en el Callao el convenio Garrido-Herrera. Se aguardaba, en esa época, en Valparaiso a Olañeta que regresaba de Europa, i en consecuencia, Santa Cruz le envió sus credenciales con anticipacion, por conducto del coronel Magariños, i autorizándolo para retener, en calidad de secretario, al ministro de Bolivia don Manuel de la Cruz Mendez.

Las instrucciones que se publicaron mas tarde en el *Eco del Protectorado* del 8 de febrero de 1837, constan de 15 artículos i están reducidos todos a obtener una paz honrosa bajo la base del convenio preliminar del Callao. En consecuencia, Olañeta debia escribir i hacer escribir en la prensa chilena sobre las intenciones pacíficas i desinteresadas de la Confederacion, i se le encargaba que aun en sus conversaciones particulares, no descuidase de propagar estos propósitos.

La sesta de estas instrucciones decia testualmente así: — "El señor Olañeta insistirá en la necesidad de celebrar un tratado de paz i otro de comercio. En cuanto al primero, ademas de las cláusulas jenerales, de paz, armonía i buena intelijencia, comprenderá las condiciones de que los refujiados políticos, en ambos paises, se retirarán a sesenta leguas de la costa, i que se avisarán mutuamente ambos gobiernos de los planes que estos refujiados formen contra sus respectivos paises. En cuanto al tratado de comercio, se propondrá al gobierno de Chile uno de estos dos partidos: o que envie a Lima un plenipotenciario que celebre el tratado con este gobierno, o que éste envie a Chile el suyo, nombrando, para este efecto, una persona versada en los conocimientos locales, a quien se darán, ademas, las instrucciones convenientes."

Prescindiendo de los deseos sinceros de paz que revela este artículo, i que son, sin duda, laudables, nosotros preguntaríamos solamente a Santa Cruz, ¿a dónde queria que echásemos a sus emigrados, internándolos *sesenta leguas de la costa*, cuando nuestro territorio, en su mayor anchura, tiene apenas la mitad de aquella estension? ¿No habria conversado nunca Santa Cruz con el célebre don Simon Rodriguez, quien decia que Chile era tan angosto, que para no caerse era preciso agarrarse de la Cordillera?

dian ser sino una farsa diplomática, desde que la guerra estaba declarada (1). Asegurábase, ademas, que aquel personaje era un enemigo secreto de Santa Cruz, i mas interesado que el

(1) El gobierno de la Confederacion, por una comunicacion directa del de Chile, fecha 26 de noviembre, esto es, 15 dias despues de declarada la guerra por Egaña, propuso el arbitraje de los ministros de Francia, Inglaterra o Estados Unidos, residentes en Lima, que ofrecieron su mediacion, a instigaciones de sus respectivos conciudadanos, comerciantes en aquella plaza. Pero, segun tenemos entendido, no se prestó atencion alguna a aquella insinuacion.

Desde el principio de las dificultades, el gobierno de la Confederacion habia, en efecto, indicado el arbitraje como el medio mas espedito i acostumbrado de llegar a un avenimiento, i el *Eco del Protectorado* del 12 de octubre, hacia, sobre el particular, las siguientes juiciosas reflexiones: — "Entendámonos de una vez sobre el verdadero motivo de la espedicion con que se nos quiere intimidar i de la guerra con que se nos amenaza por parte de Chile. Si el fundamento de las hostilidades fuese la parte que se atribuye al Perú en la espedicion de Freire, fácil seria llegar a un avenimiento sin necesidad de recurrir a la última razon de los reyes. El gobierno de Chile se cree con derecho a pedir esplicaciones al del Perú sobre aquel acto, i éste se halla dispuesto a darlas, no menos que a pedirlas, a su vez, sobre el atentado inaudito del aleve apresamiento de sus buques en el Callao. Justo es que las satisfacciones sigan el órden de las ofensas presuntas i de las verdaderas. Pero si entre los dos no pudieran acordarse sobre el hecho primero; si el uno afirma, sin presentar argumentos o pruebas incontestables, lo que el otro niega; si los dos están realmente poseidos de sentimientos pacíficos, parece que la razon i la prudencia aconsejan que se remita a un juez árbitro, la resolucion sobre el hecho que se cuestiona. El gobierno del Perú está dispuesto a ello; está pronto a someterse a la decision de una potencia estraña que, oyendo a ambas partes, falle sobre la culpa o la inocencia de una i otra, i tambien sobre el derecho que cada una de ellas tenga a la reparacion de daños i agravios; i tan satisfecho se halla de la justicia de su causa, que no estaria distante de consentir que el árbitro fuese solamente designado por el gobierno de Chile. Si éste no tiene otras miras secretas para romper las hostilidades; si está tan convencido del derecho que le asiste, como espresa; si su interes se limita a que se le satisfaga cual corresponde; si está tan inclinado a la paz como asegura, es de esperar que no se niegue a la medida racional que acabamos de indicar. Con ella logrará todos los objetos que se propone, sin parecer obstinado, sin correr riesgo de ninguna clase, i finalmente, sin dar al mundo el escándalo de una guerra entre pueblos que fueron miembros de una misma familia, i que, por tantos títulos, deben conservar relaciones de amistad i cultivar la paz.

"Mas, si fuese otro el objeto de Chile, segun opinan algunos observadores atentos e imparciales; si su verdadera mira fuese intervenir, bajo uno u otro pretesto, en nuestro sistema político; si pretendiese entrometerse en nuestra lejislacion municipal con el objeto de impedir que comerciemos directamente con todos los pueblos de la tierra; si su intento fuese escitar disturbios en nuestro

mismo gabinete de Chile en provocar un rompimiento. Sin embargo, el lenguaje de sus notas le honra como a diplomático, i aun acredita que se ciñó a sus instrucciones, solicitando con ardor la paz.

« Dos son las quejas, escribia el último, en efecto, al ministro Portales, el 8 de diciembre, que hace el gobierno de Chile contra el del Perú: la espedicion del jeneral Freire i la prision del señor Lavalle, su Encargado de Negocios. Mi gobierno me manda asegurar a V. E. que satisfará, por lo uno i lo otro, de la manera mas amplia i completa, si el gobierno de Chile se halla dispuesto a lo mismo, por el modo con que aprehendió los buques en el Callao. »

El ministro Portales, por su parte, queria solamente abreviar, i asi, por via de *ultimatum*, el 10 de diciembre, puso delante de Olañeta un pliego, en el que se exijian, como bases *sine qua non* de la paz, las siguientes proposiciones:

« 1.ª Una satisfaccion honrosa por la violencia cometida en la persona del Encargado de Negocios don Ventura Lavalle;

» 2.ª La independencia de Bolivia i del Ecuador, que Chile mira como absolutamente necesaria para la seguridad de los demas Estados Sur-Americanos;

» 3.ª El reconocimiento de la suma de dinero que el Perú debe a Chile, tanto en razon del empréstttto i de los ausilios en la guerra de la independencia, como de la indemnizacion a que Chile tiene derecho por los daños que ha causado al pais la espedicion de Freire;

» 4.ª Limitacion de las fuerzas navales del Perú;

» 5.ª Reciprocidad en cuanto a comercio i navegacion, co-

seno para embarazar nuestros arreglos, cortar el vuelo a nuestra prosperidad i aprovecharse de esta situacion, con perjuicio de nuestros primeros i mas caros intereses, entonces aparecerá el gobierno protectoral revestido de tanta enerjia, de tanta firmeza para sostener sus derechos i la dignidad nacional, cuanta ha sido la moderacion que ha ostentado hasta aqui: entonces, los ciudadanos todos, cualesquiera que hayan sido sus opiniones, sus resentimientos en las épocas que nos han precedido, los sabrán deponer todos en el altar de la patria, para reunirse en torno del gobierno i vindicar su honor, sostener su tranquilidad i afianzar su bienestar futuro."

locando cada Estado al otro sobre el pié de la nacion mas favorecida;

» I 6.ª Exencion, para los chilenos en el Perú, como para los peruanos en Chile, de toda contribucion forzosa, a título de empréstito o donacion, i del servicio compulsivo en el ejército, milicia i armada. »

XLI.

I tan cierto era el propósito invariable del ministro Portales de llevar a toda costa la guerra al Perú, que el dia antes (9 de diciembre) de firmar la anterior comunicacion, habia partido de la capital con direccion a Buenos Aires i con el carácter de encargado de negocios acerca del gobernador don Juan Manuel Rosas el diputado don José Joaquin Perez, el mismo digno ciudadano que hoi rije los destinos de la República. Era su principal encargo el obtener la alianza de la república trasandina en la cruzada que Chile iba a emprender sobre el Pacífico, i un éxito completo no tardó en coronar sus esfuerzos, como es sabido. (1)

(1) El encargado de negocios de Chile fué perfectamente recibido por Rosas, que no era todavia en esa época el sangriento tirano que se exhibió en 1840 al frente de la *mazorca*. A la llegada de aquel, ya el gobernador de Buenos Aires habia manifestado de una manera evidente su desafeccion a la política de Santa Cruz, porque en su mensaje a la lejis'atura de 1.° de enero de 1836, se lee que habia prohibido al encargado de negocios de Santa Cruz (que, segun tenemos entendido, era el jeneral O'Brien) pasar mas allá de Córdova en su tránsito para Buenos Aires i Europa.

Perez obtuvo en breve la interdiccion con Bolivia (13 de febrero de 1837) i en seguida, la declaracion formal de guerra i la formacion de un ejército en las fronteras del Alto Perú, que distrajo poderosamente la atencion de Santa Cruz, obligándole a ocupar por aquella parte un ejército considerable a las órdenes del célebre jeneral aleman Braun.

Por desgracia, el mando del ejército arjentino se confió al jeneral don Alejandro Heredia, a quien Braun batió fácilmente. Heredia era un hombre vulgar, dado con esceso al uso de licores i que no hacia sombra por lo mismo al desconfiado orgullo de Rosas. El encargado de negocios de Chile tuvo el pensamiento de salvar aquella dificultad, solicitando del Gobernador que reemplazara

XLII.

El plenipotenciario Olañeta, entre tanto, se adhirió a cuanto exijia el ministro de Chile (1), escepto a la segunda de las condiciones que hemos enumerado. Era ésta a todas luces inadmisible, por cuanto importaba la disolucion misma de la Confederacion, pues tal era el plan inapeable de Portales, siempre osado i siempre inflexible.

a Heredia con su propio cuñado el jeneral Mansilla, el brillante jefe de estado mayor de Alvear en la batalla de Ituzaingó. Pero el jeneral Guido disuadió oportunamente a nuestro ajente de aquel propósito, que habria sido desairado por Rosas, pues nadie mejor que él conocia la importancia de su hermano político i por lo mismo, trataba de oscurecerlo.

(1) Hé aquí algunas palabras notables de la comunicacion de Olañeta del 13 de diciembre, en que respondia a Portales sobre sus últimas proposiciones: "Me abstengo tambien de responder a las quejas que hace V. E. contra mi gobierno por no haber recibido la legacion chilena, que quizás fueran fundadas, si antes de su salida con la escuadra i acompañada de mil elementos revolucionarios, no hubiese anunciado a V. E. cual seria la conducta del jefe de la Confederacion. Las acriminaciones e inculpaciones mútuas no pueden ya mas que irritar los ánimos, creando obstáculos a la paz i a la armonia que tanto deseamos. Releguemos, pues, al olvido, señor ministro, los motivos que alteran nuestra quietud, i comprendiendo bien los intereses de los pueblos, tratemos de consolidarlos por convenciones esplícitas, garantizadas de una manera inalterable.

"Las demas proposiciones que me hace V. E., como la base de una transaccion, puedo asegurarle serán escuchadas; admitidas en su mayor parte; ventiladas en otra para demostrar su inconveniencia; examinadas con la mejor buena fé, i reducidas a un tratado de paz i otro de comercio. No puede ya ofrecer mas el jefe de la Confederacion peruana: ni su ministro, que ha trabajado incesantemente en este negocio, libre de toda pasion, puede ya hacer mas por una paz tan apetecida de los pueblos, tan necesaria al desarrollo de la industria creadora de prosperidad e ilustracion, i tan precisa para contener las facciones interiores, quitando de las manos de la jente ociosa los elementos de su corrupcion, i dándolos a la útil, trabajadora i no aspirante para resistir a la anarquia.

"No dudo, señor ministro, que con el exámen circunspecto de las razones que he aducido, sobre la segunda proposicion de su nota del 10, quedarán terminadas nuestras diferencias, procediendo inmediatamente a tratar sobre los demas puntos que contiene aquella comunicacion apreciable, borrada que sea la segunda indicada proposicion.—Dios guarde a V. E.—*Casimiro Olañeta.*"

«Bolivia, escribia, en efecto, el último, contestando a Olañeta, el 15 de diciembre, i resumiendo las razones en que éste se fundaba para no consentir la admision de la segunda condicion del ultimatum, Bolivia, dice V. S., no ha perdido su independencia: Bolivia es un Estado soberano e independiente; porque su independencia está sellada con la sangre de los primeros mártires de la revolucion; rejistrada en la historia de nuestra gloriosa lucha con la España; jurada solemnemente por ella misma; protestada por sus representantes en la invasion del jeneral Gamarra; proclamada por su Congreso Constituyente; jurada de nuevo por su Asamblea jeneral de 1831; confirmada por grandes hechos de armas i sacrificios heróicos; todo esto prueba que Bolivia ha comprado noblemente su independencia; que era digna de ella; que tiene mil motivos para emplear todo su valor i su celo en la guardia de una adquisicion tan preciosa: en una palabra, que *debe ser independiente.* Pero nada de eso prueba que actualmente lo sea. «¿Quién ha arrebatado a Bolivia su independencia, pregunta V. S.?» *El jeneral Santa Cruz,* responderé sin vacilar. Que la federacion Perú-Boliviana es la obra esclusiva del jeneral Santa Cruz, que este proyecto ha sido meditado i madurado sin el voto de los pueblos, i que las Asambleas que han parecido sancionarlo no fueron mas que un simulacro vano de representacion nacional, despues de sancionarlo, son hechos que, aun los mas ciegos partidarios de aquel jefe, no pudieran contradecir, sino desmintiendo su propia conciencia. Bolivia i los nuevos estados peruanos, bajo el título de federados, son provincias de una autocracia militar.»

E impaciente por concluir i poner un término definitivo a las conferencias, que eran ya solo un hacinamiento de palabras ociosas, decia al fin: «Tal es el sentido de la segunda de las bases propuestas i tales las razones que en el concepto del gobierno chileno la justifican. El Presidente ha visto con el mayor dolor que V. S. la haya juzgado inadmisible, porque la mira como la mas esencial entre las condiciones que ha creido necesarias para el establecimiento de una paz que merezca este nombre. Quedan, por consiguiente, terminadas las

negociaciones, i S. E. me ha dado órden para acompañar a V. S. su pasaporte.» (1)

XLIII.

Hecho esto i despedido el importuno ajente de la paz, Portales exijió del Congreso una declaracion solemne de guerra, habiendo celebrado antes un consejo de personas notables, en el que, (cosa singular!) don Mariano Egaña, de acuerdo, sin duda, con el ministro, arrastró, mediante su calorosa elocuencia, todos los votos a la guerra, escepto el de dos personajes que no habian nacido en el territorio de Chile. Fueron éstos el señor don Andres Bello i el coronel Garrido.

El Congreso, con una unanimidad mas compacta aun, declaró la guerra, i el 26 de diciembre de 1836, se promulgó ésta, por medio de la siguiente lei nacional:

« *Santiago, diciembre* 26 *de* 1836.

»Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado lo que sigue:

»1.° El jeneral don Andres Santa Cruz, presidente de la república de Bolivia, detentador injusto de la soberania del Perú, amenaza a la independencia de las otras repúblicas Sur-americanas.

»2.° El gobierno peruano, colocado de hecho bajo la influencia del jeneral Santa Cruz, ha consentido, en medio de la paz, la invasion del territorio chileno por un armamente de buques de la república peruana, destinado a introducir la discordia i la guerra civil entre los pueblos de Chile.

»3.° El jeneral Santa Cruz ha vejado, contra el derecho de jentes, la persona de un ministro público de la nacion chilena.

»4.° El Congreso Nacional, a nombre de la República de Chile, insultada en su honor, i amenazada en su seguridad

(1) *Eco del Protectorado*, núm 48 del 1.° de febrero de 1837.

interior i esterior, ratifica solemnemente la declaracion de guerra hecha con autoridad del Congreso Nacional i del gobierno de Chile, por el ministro plenipotenciario don Mariano Egaña, al gobierno del jeneral Santa Cruz.

»5.° El presidente de la República podrá hacer salir del territorio del Estado el número de tropas de mar o tierra que tuviere por conveniente para emplearlas en los objetos de la presente guerra; i por todo el tiempo de la duracion de ésta, podrán permanecer fuera del territorio de la república.—I por cuanto, etc.—PRIETO.—*Diego Portales.*» (1)

XLIV.

Tal es la historia breve pero fidedigna de los acontecimientos que acarrearon la guerra de Chile con la Confederacion Perú-Boliviana, el hecho mas culminante, sin duda, de nuestros anales, despues de la revolucion de la independencia. No sabemos, entre tanto, si en nuestros juicios hemos sido severos o induljentes con una u otra de las repúblicas llamadas a la contienda. Nuestro único deseo ha sido el ser imparciales. Colocados entre nuestra patria, que es el amor, i la América, que es el derecho, no podemos darnos cuenta de si hemos alcanzado o no a ser justicieros. La historia es un sacerdocio, i si la conciencia es su templo, nuestras manos están puras porque solo a aquellas hemos pedido inspiracion i consejo; i si hai error, no es de voluntad; si hai acusaciones, no son las del encono; si hai, por último, la condenacion de un hombre, no será nunca la del odio, sino la sana i bien intencionada inspiracion de un humilde criterio.

Pero, mui lejos de hacer reproches a una personalidad determinada, si hai algo que nos asombre en este lamentable i rápido episodio de nuestra historia, es la figura de aquel hombre estraordinario, que en el solo espacio de cuatro meses, reduce a polvo una invasion hostil de sus propios conciuda-

(1) Boletin de las leyes, lib. 6,° núm. 5.

danos por él perseguidos; que arrebata a un rival poderoso sus medios de combate i se los apropia para hacerlos valer en su daño; que improvisa, en pocos dias, casi en horas, en nuestros mares, una escuadra cual no se habia visto despues de la que zarpó en 1820 con la insignia libertadora de San Martin i de Lord Cochrane; que sostiene, a la vez, innumerables cuestiones diplomáticas para cimentar sus planes, i que, por último, viviendo sobre un volcan de pasiones i resentimientos, que amenazan estallar en todas direcciones, sofoca con mano inexorable una série de revoluciones populares i llevando aun su desautorizada enerjia hasta el santuario de la justicia, arranca de su solio a jueces venerables por el delito de no abrigar una conciencia vaciada en la conciencia misma de su absoluta e ilimitada dictadura!

XLV.

La consideracion de esta segunda faz de la política de don Diego Portales, esto es, de los efectos que producia en el pais i en la opinion la guerra con el Perú, tema que hemos analizado en este capítulo puramente bajo el punto de vista internacional, será la materia de las próximas pájinas, en que ya comienzan a aparecer los síntomas del terrible drama con que deberá cerrarse la era que narramos.

CAPITULO XIV.

JUAN FERNANDEZ.

Alarma que despierta en el pais la espedicion de Freire. — Política interna del pais a principios de 1836. — Aparece el *Barómetro* como representante del elemento penquisto. — Proclamacion del jeneral Cruz como candidato a la presidencia de la República. — Mofa que de ella hace Portales en el *Mercurio.* — Dáse a luz la *Paz perpétua.* — Irritacion del círculo de Portales contra este papel i noble conducta de aquel ministro. — Persecuciones que sufre el *Barómetro.* — Cómo se verificó la reeleccion del jeneral Prieto. — El *Barómetro* publica un artículo, oponiéndose a la guerra del Perú, i su redactor, don Nicolas Pradel, es enviado a Juan Fernandez. — Silencio de la prensa. — Conspiraciones de 1836. — Revolucion llamada de los cadetes. — Pascual Cuevas i Juan Aldunate. — El batallon Maipú en Santiago. — Don Francisco de Borjas Fontecillas i don Pedro Prado Montaner. — Cadetes comprometidos en la conspiracion. — El jeneral Campino. — Carácter de este complot. — Carta de Juan Aldunate al cadete don Francisco Pradó. — Plan de la conjuracion. — El batallon Maipú es enviado a Valparaiso, se frustra la revolucion i siguen a aquel cuerpo Cuevas i Vargas. — El sarjento Poblete. — Denuncio hecho al coronel Pereira por un cadete. — Prisiones que tienen lugar en este establecimiento i proceso de los principales afiliados. — El gobierno pide al Congreso facultades estraordinarias i le son concedidas. — Espulsion del encargado de negocios de Bolivia. — Ramificaciones del complot i prision de sus caudillos. — Proceso del jeneral Freire. — Es condenado a muerte por el consejo de guerra. — ¿Tuvo o no Portales intencion de fusilarlo?—Profunda irritabilidad de Portales en su segunda época. — La Corte Marcial revoca la sentencia de muerte. — Frenesí de Portales. — Acusa a aquel tribunal. — Reflexiones sobre este conflicto de poderes i piezas principales en que se funda. — Manera precipitada i cruel con que el jeneral Freire es trasportado a Juan

Fernandez. — Bárbaras instrucciones dadas al gobernador de la isla. — Confinacion de don Santiago Perez Larrain. — Reseña histórica de Juan Fernandez. — Colonia eclesiástica en el siglo XVI. — Los filibusteros i Robinson Crusoe en el XVII. — Lord Anson i Ulloa en el siglo XVIII. — Presidio de los patriotas en 1815. — Presidio de los Carrerinos en 1820, i levantamiento de Juan Nicolas Carrera. — Colonia agrícola durante el gobierno de los pipiolos. — Visita de Lord Cochrane. — Presidio de la reaccion en 1830. — Sublevacion de Tenorio. — Confinados de las conspiraciones de 1833. — Sublevacion de la *Estrella*. — Motin del capitan Saldes contra el gobernador Sutcliffe, i la isla es desamparada. — Portales inventa los *carros* i las fianzas en causas políticas. — Estado de la isla a la llegada de Pradel. — Es nombrado gobernador el presidario Gregorio. — Instrucciones secretas sobre la confinacion de Pradel. — Clima rigoroso i accidentes topográficos de la isla. — Llega el jeneral Freire i sus compañeros. — Manera de vivir de los confinados. — Portales ordena que Freire sea trasportado al Asia. — Se cambia de resolucion i se le destina a Van Diemen en un buque en que debia perecer. — Se opone el gobernador de Valparaiso Cavareda. — El jeneral Freire se *encaleta*. — Prenden fuego al monte i al fin, es trasportado a Sidney. — Llega un nuevo convoi de los confinados por la revolucion de los cadetes. — Muerte de Fontecillas. — Nuevos presos políticos. — El jeneral Moran se apodera de la isla i liberta a los desterrados. — Destino posterior que se dió a éstos.

I.

Al primer anuncio de la espedicion del jeneral Freire, la República entera conmovióse de un modo estraordinario. En las provincias del sur, en el cuartel jeneral del ejército, en los fuertes mismos de la línea fronteriza, comenzó a ganar el ánimo de los soldados esa sombria inquietud que tuvo en breve en el Baron tan siniestro estallido; en la provincia de Colchagua, donde luego asistiremos a un drama sangriento; en la belicosa i «pipiola» Aconcagua, centro de las influencias mas íntimas del caudillo invasor; en Copiapó mismo, donde apenas comenzaba a tener vida la política, (1) i por últi-

(1) «La noticia de la aprehension de Freire (decia a Portales el gobernador de Copiapó, don Juan Melgarejo, el 29 de setiembre de 1836), ha causado un placer inesplicable a los propietarios i amantes del bien público; pero es preciso decir tambien que ha orijinado igual pesar a los demagogos, cuyo número es

mo, en la capital, empuñada entonces por la mano de fierro de Portales, aquel sacudimiento se hizo sensible por inequívocas manifestaciones de alarma.

II.

Pero antes de entrar de lleno en la narracion de los actos de enerjia o desesperacion a que se entregaron los chilenos en presencia del doble atentado de la guerra i de la dictadura, cúmplenos echar una mirada un tanto retrospectiva sobre los sucesos puramente políticos que se desarrollaron en el pais, despues que con la aparicion de Portales silenciaron los filopolitas su sordo clamor, en la víspera misma de las elecciones de presidente que habian sido causa de su descontento i de su mal conducida ambicion.

III.

Tres meses despues de haber cesado de publicarse el *Philopolita*, las mudas prensas de Santiago dieron a luz, el 3 de febrero de 1836, un nuevo periódico titulado el *Barómetro*, cuyos redactores eran don Nicolas Pradel i don Pedro Fernandez Garfias, hermano político de aquel. No representaba aquella hoja, cuyo carácter no podia menos de ser eleccionario por la época en que aparecia, ninguna de las banderas tradicionales que se habian desplegado en el campo de la política de 1830, porque sus redactores ni habian sido pipiolos, ni representaban la faccion del Estanco, ni tenian punto de contacto con los recien desarmados filopolitas, ni, por último, alzaban la voz en nombre de aquel bando de las muchedumbres, llamado de los *populares*, del que don José Miguel Infante i el jóven

aqui considerable. La oposicion que me hicieron en las elecciones fué una leccion mui favorable. Entonces se manifestaron, pero cuando se supo la invasion de Freire se quitaron la máscara i esperaban el triunfo de este anarquista, con mas fervor que los judios la venida del Mesias."

Pradel, campeones de la federacion de 1828, habian sido el alma, durante las oscilaciones políticas que precedieron a la revolucion de 1829.

El *Barómetro* no tardó, pues, en exhibir un elemento nuevo en la política reinante, o mas bien, en invocar la resurreccion de un principio que habia sido poderoso en el pais, hasta que Portales, adueñándose del ánimo del jeneral Prieto, lo habia neutralizado completamente: tal era el *espíritu penquisto*, que desde Rosas a O'Higgins, desde Rodriguez Aldea a Freire, habia prevalecido en la administracion del pais. «Es, pues, de absoluta necesidad, decia el *Barómetro* del 4 de mayo, estando ya mui próximas las elecciones de presidente, estender i fijar la vista sobre un ciudadano que sea de todos conocido por sus virtudes, que ofrezca a todos poderosas garantias, i especialmente, que, al entrar al poder, no tenga favores que dispensar ni venganzas que satisfacer. Un ciudadano de estas preeminencias poseé, a no dudarlo, Chile, i basta pronunciar su nombre para penetrarse de la exactitud de nuestro retrato. EL JENERAL CRUZ, tal es el candidato, no de un partido, no de una faccion, sino de la nacion entera.»

Don Diego Portales comprendió, con la instantánea sagacidad de su mente, el alcance de aquel tiro, pues, aunque la proclamacion del *Barómetro* fuera solo un voto personal i desautorizado, no podia menos de introducir alguna perturbacion en los planes de política internacional que comenzaba a acariciar su espíritu. Resolvió, en consecuencia, disipar aquella leve sombra con el soplo del ridículo, el mas eficaz ardid que, en casos dados, alcanza una cuerda política, i que, en el presente, pareció tener un éxito cabal. Descendiendo el ministro, de dictador a libelista, hizo dar a luz en el *Mercurio* del 5 de mayo, un artículo burlesco, redactado por él mismo, segun sus antiguos modelos del *Hambriento*, i en el que, finjiendo un diálogo entre el presidente Prieto i Diego Borquez, despues de pasar en revista todos los candidatos posibles: Búlnes, Aldunate, Ruiz Tagle, Renjifo, etc., hace esclamar al primero: «Pues quién es ese hombre estraordinario que propones? Ya no tengo en qué pensar: ¿Será talvez el

coronel Baquedano?» A lo que Borquez responde: «No, señor presidente, es el JENERAL CRUZ. *Qué lesura tan grande!*» (1)

IV.

Desde aquel momento, el *Barómetro* arrastró una suerte parecida a la del infeliz mortal, a quien el ministro diarista i bufon le comparaba en su diatriva. Acusado por Indelicato por haber publicado una caricatura que le difamaba; perseguido por el aventurero San Denis (*el marques del cachito*), por haber dicho que jugaba mal a los dados, valiéndose de un «cuerno nigromántico» con que los arrojaba; acechado ademas por la policía, fué a la postre invadida la imprenta en que se publicaba i desechos sus moldes tipográficos por las manos de sucios vijilantes. (2)

(1) Espresion peculiar de Borquez al concluir todos sus cuentos, arengas i cavatinas, pues aquel fué el único *dilettanti* que dejó entre nosotros la compañía lírica que se exhibió en la plazuela de la Compañía en 1827.

(2) Habiendo denunciado Pradel este atentado en su periódico, Portales, finjiendo seriedad o acaso en un noble arranque de justiciera inspiracion, ofició al Intendente Cavareda pidiéndole esplicaciones de aquel suceso. Llamó, en consecuencia, aquel funcionario al redactor del *Barómetro* a su despacho, pero éste solo dió respuestas evasivas que se interpretaron como una negativa del hecho que antes habia asceverado.

El oficio de Portales a Cavareda dice así:

Santiago, junio 6 de 1836.

En el número 31 del periódico titulado *El Barómetro*, se encuentra un artículo en que se afirma que por un golpe de autoridad, no solo se mandaron romper en la imprenta, donde se publica, los pocos ejemplares [que se habian tirado de un impreso, sino que tambien se hicieron desarmar las formas del tipo con los vijilantes de la policía. El gobierno no puede desentenderse de este denuncio por su gravedad, i encarga a V. S. le informe circunstanciadamente i con la brevedad posible de cuanto haya ocurrido sobre el particular.—Dios guarde a V. S.—*Diego Portales.*—Al Intendente de Santiago."

Queremos recordar aquí un rasgo honroso tambien para Portales i que se refiere a su política interna, poniendo al mismo tiempo en evidencia un honrado civismo.

La única resistencia, o mas bien, la sola voz que se alzó contra la reeleccion del jeneral Prieto en 1836, a la par con la del *Barómetro*, fué la del autor del

El *Barómetro* alcanzó, sin embargo, apesar de su maltratada existencia, a vivir lo bastante para estampar en sus pájinas aquella palabra estereotipada por todos los bandos que en

periódico titulado *Paz perpetua*, papel que dió gran cuidado a Portales porque lo atribuia al ex-ministro don Manuel Renjifo, retirado entonces en el valle de Llai-Llai i que, por una curiosa coincidencia, vivia en aquella localidad i en la misma profesion de minero, con su autor verdadero don Pedro Felix Vicuña.

Desde su primera aparicion (marzo 14 de 1836), aquella hoja, redactada en la soledad del campo, rompia lanzas con la política reinante i se oponia a su continuacion, combatiendo la reeleccion del jeneral Prieto. "Un silencio sepulcral, esclamaba en su prospecto, es el precursor del suceso mas influyente en la prosperidad o atraso de la República; nadie examina las conveniencias de esta reeleccion ni los males que puede traernos; yo romperé este silencio, yo hablaré la verdad." I en seguida, tomando nuevos brios, añadia, en su segundo número del 18 de abril, encarándose con los lejisladores de 1833, que habian sacado una Constitucion de una farsa como los "constitucionales" de 1829 habian sacado una victoria de una perfidia. "La victoria de los que habian adoptado los principios de la revolucion (los hombres de 1830) naturalmente infundió las mas lisonjeras esperanzas de que la República tomaria consistencia a la sombra de los vengadores de las leyes i que se empeñarian en darle (a la Constitucion invocada de 1828) ejemplo de adhesion i de respeto. Pero la posesion del poder infundió otras ideas, la Constitucion, que se habia defendido con miles de victorias, pareció demasiado popular i el poder conferido a los gobiernos demasiado efímero. Era preciso aumentar el uno i destruir el otro, i una convocacion, contrariando la Constitucion entonces existente, citó una gran Convencion, que ni el gobierno, ni las Cámaras, ni los mismos pueblos, tenian autoridad de hacerla.

"Yo preguntaria (añadia al terminar este primer llamamiento hecho a la nulidad del código que nos rije, cuando aun se encontraba en la cuna) yo preguntaria a los reformadores de esta Constitucion con qué poder han obrado esta metamórfosis?"

Ahora bien, hé aquí cómo el mismo autor de estas palabras ha contado en una publicacion posterior (*Defensa de Pedro Felix Vicuña ante el jurado de Valparaiso*, ya citada) la manera sensata i digna con que Portales acojió aquel escrito en medio de la ira de sus palaciegos. "Cuando era mas poderoso, dice Vicuña, en la pájina 28 de aquel folleto, el influjo político del ministro Portales, sus amigos lo vieron para que acusara el segundo cuaderno de la *Paz Perpetua*, escrito que nosotros redactabamos; pues allí se habia fijado una ilegalidad en la organizacion del gobierno, que afectaba a todos sus actos posteriores. El ministro oyó a todos, i despues les dijo que no fueran tan idiotas, que el escrito nuestro decia la verdad, que en un juri se pondria mas auténtica su evidencia, que la discusion escitaria convencimientos en personas que jamas se habian fijado en estas materias i que él miraria como a un venal i corrompido, al jurado que condenase lo que calculaba una verdad incontestable. En casa de

Chile han hecho oposicion al gobierno en las elecciones constitucionales—la protesta. «Tan ridículas han estado (decia en su número 38 del 6 de julio, despues de haber contado que se habian impreso solo *seiscientas* papeletas de votacion por la imprenta Araucana) las aciagas elecciones constitucionales del 25 de junio, que podemos asegurar que los sujetos de las mesas receptoras se hallaban demasiado avergonzados i hubieran omitido algunos de ellos su asistencia, a no ser por el temor del imponente apercibimiento.»

V.

Reelecto el jeneral Prieto en el silencio profundo de la dictadura i sorprendidos en seguida los espíritus por el mal éxito de la espedicion de Freire i los amagos de guerra al Perú, osó el *Barómetro* fijar en sus columnas unas cuantas frases de reprobacion al espíritu belicoso del ministro, de cuyo talante militar en las formaciones de la guardia nacional, intentaba, a la vez, hacer una lijera mofa. Aquellas frases fueron su epitafio: esta ironia su castigo. Hízose reo en esta ocasion don Diego Portales de uno de los actos mas abominables de su política despótica. La noche del mismo dia en que Pradel publicó aquellas reflexiones, fué rodeado en la plazuela de la Merced por una turba de serenos, encerrado en una prision, i pocos dias despues, embarcado para el peñon de *Mas afuera*, en Juan Fernandez, con violacion escandalosa i nunca vista en Chile de los fueros del ciudadano i del escritor público. (1)

un amigo, siendo aun desconocido el autor del escrito, tuvimos la satisfaccion de oir a uno de los interlocutores de esta escena que el ministro Portales era un loco. que perdia al gobierno, i nosotros vimos en él uno de estos hombres que se defienden con su corazon i sus recursos; vimos una de estas confesiones que disminuyen por su franqueza la realidad de las faltas que se han cometido."

(1) El 20 de julio, Pradel habia denunciado al *Intérprete* i al *Minero*, periódicos de la emigracion peruana (redactados por Pardo el primero, en Santiago, i el último, por otros emigrados, en la Serena) como ajentes provocadores de una guerra funesta a Chile. Pero esta primera insinuacion le habia valido el que Portales, al dia siguiente, le retirase la mitad del sueldo que disfrutaba como

VI.

Terminada de esta suerte la efímera campaña electoral de la prensa en 1836, cúmplenos ahora referir los esfuerzos subterráneos (única manera de proceder reservada a los chilenos por la dictadura) que hicieron los últimos por restituir a su patria sus vilipendiados derechos. Nuestra tarea, desde este momento, se reducirá a trazar esa série de negros cuadros que forman el drama mas siniestro de nuestros anales políticos i cuyo desenlace vamos a presenciar en breve en el páramo del Baron.

VII.

Aparecen como caudillos del primer complot forjado en la capital contra la omnipotencia de Portales, dos jóvenes animosos i entusiastas, que hacia poco habian dejado el claustro del colejio. Eran éstos don Pascual Cuevas i don Juan Aldunate, ambos condiscípulos i mancebos que no habian cumplido aun 22 años. Era el primero hijo de un héroe de la independencia, inmolado en el asedio de Rancagua, el sarjento mayor don Bernardo Cuevas, a quien los Talaveras degollaron por su se-

secretario cesante de la Intendencia de Santiago, acto arbitrario, por el que el despojado acusó al ministro ante el Senado, dando muestras de una enerjia harto estraña en esa época.

Las palabras con que Pradel desaprobaba la guerra, con relacion a los esfuerzos de los emigrados peruanos para arrastrar el pais a ella, son las siguientes:

"Escritores advenedizos han comenzado a hablar en nombre de nuestra patria sobre esta delicadísima materia, pretendiendo fascinar la opinion i comprometernos en una guerra, cuyos males pesarian solo sobre nosotros, i las ventajas, si las hubiese, las reportarian ellos. Nada les importa incendiar, no solo a Chile, mas, si pudiesen, a la América toda, para que sirva a sus designios, para que saque ventajas una faccion que fué vencida en otra parte, i no queriendo ceder el campo, que no supo sostener con las armas, se ha figurado que aqui encontrará ausiliares ciegos que peleen por ella. ¿Será justo dejarnos arrastrar por la exaltacion de cuatro estranjeros que recien nos visitan, porque no pueden vivir en su pais, de donde los arrojó la guerra civil?"

mejanza de nombre i de figura con el ilustre O'Higgins. Para su mal, el jóven Cuevas, digno heredero de su padre, tenia un hermano que deslustraba su nombre: llamábase éste Nicolas i era un hombre de vida relajada, a quien se le atribuian actos siniestros i aun asesinatos.

Aldunate era hijo de un rico propietario, relacionado con la mas alta aristocracia del pais, i que, por tanto, a pesar de su juventud, podia disponer de algunos recursos i de cierta influencia entre sus camaradas.

VIII.

Como hemos referido antes, Portales habia hecho venir del Sur a la capital el batallon lijero Maipo i alojádolo en el cuartel de la Maestranza, pared de por medio con la Academia Militar. En consecuencia, los dos jóvenes conspiradores resolvieron minar la fidelidad de la tropa, por medio de las clases subalternas, i a este efecto, se valieron de un antiguo soldado llamado Marin, i del conocido sastre de Santiago, Luis Quevedo, hombre entusiasta, que habia servido en el célebre batallon de los Infantes de la Patria. A los pocos dias de la llegada del Maipo a la capital, que tuvo lugar el 18 de setiembre de 1836, puestos en juego con actividad aquellos resortes, los conjurados contaban con la prometida cooperacion de dos sarjentos llamados Poblete i Espinosa i del tambor mayor del cuerpo José Dolores Gatica. Decíase tambien que podia fiarse sobre la adhesion de los dos ayudantes mayores del batallon, don Galo Irarrázabal, jóven aristócrata de oríjen, pero que profesaba ideas liberales, i el chilote don José Perez, quien despues tomó una parte activa en el levantamiento de Quillota.

IX.

Aparecian como los consejeros de Cuevas i Aldunate otros dos personajes conocidos en la historia de las revueltas políti-

cas del pais, don Francisco de Borja Fontecillas, antiguo Intendente de Santiago bajo la administracion del jeneral O'Higgins, i don Pedro Prado Montaner, que habia desempeñado aquel mismo destino en los últimos dias de los pipiolos. Ambos se mantenian fieles a sus antiguas tradiciones i se suponia que debian suministrar los fondos necesarios para consumar la arriesgada empresa de hacerse dueños de la capital por un golpe de mano. Mas, no debió ser mui jenerosa su cooperacion en esta parte, pues aparece en el proceso que los tres sarjentos solo recibieron de Cuevas onza i media de oro, i esto, en tres conferencias diferentes, que tuvieron lugar en el Tajamar, o en la famosa chingana de doña Teresa Plaza, situada en aquel paseo solitario.

X.

El plan de la conspiracion consistia simplemente en sublevar el Maipo, reunir las milicias, poner éstas al cargo de algunos jóvenes cadetes comprometidos de antemano, i asegurarse de las principales personas del gobierno i en especial, del ministro Portales, quien, como hemos ya dicho, habitaba en la casa de las señoras Garfias, plazuela de Santa Ana. Con este fin, Aldunate habia alquilado una casa pequeña a los piés de aquella, calle de las Cenizas, donde debia estar apostada la jente necesaria. Contaba ademas con el ausilio de una partida de caballeria que el mismo Aldunate se comprometia a armar. (1)

(1) No sabemos si por estos mismos dias, i a consecuencia de los planes de la conjuracion, se hizo la captura de Nicolas Cuevas, en una pieza frente a la casa de Portales, i que era habitada por una mujer de mala vida. Cuevas fué aprehendido con un par de pistolas cargadas, pero no opuso resistencia, a pesar de ser hombre resuelto. Portales i su círculo adquirieron la conviccion, bastante fundada, al parecer, de que aquel hombre no podia estar apostado en tal sitio sino con el objeto de asesinar a aquel. Cuevas no fué fusilado, sin embargo, sino despues de la muerte de Portales, i no por el conato de asesinato que se le atribuia en la persona del último, sino por la perpetracion de crímenes anteriores, que se le probaron en juicio.

XI.

Para asegurarse de la cooperacion de los cadetes, bajo cuyas órdenes se proponian los conjurados poner las milicias de la capital, comunicaron sus miras al jóven cadete don Francisco Prado Aldunate, hijo del antiguo Intendente de los liberales, i que gozaba de algun prestijio entre sus camaradas de colejio. En consecuencia, luego estuvieron afiliados en la conjuracion los alumnos don José Miguel Benavides, don Miguel Prado, primo del jefe de aquellos imberbes conspiradores, i por último, un jóven cadete llamado Yañez.

XII.

Habíase estendido tambien aquella asociacion tumultuaria, mas propia de niños aturdidos que de ciudadanos capaces de accion, a los claustros del Instituto Nacional, donde todavia se recordaba con juvenil ardimiento el tumulto del 6 de setiembre de 1833. Figuraban entre los principales iniciados don Manuel Guerrero, cursante entonces de derecho en la seccion de esternos, i amigo íntimo de Cuevas, i los jóvenes internos don Hipólito Guzman i don Anselmo de la Cruz. El jóven coquimbano don Juan Nicolas Alvarez, tan famoso despues como escritor político, pertenecia tambien a la lojia revolucionaria, encontrándose estrechamente ligado con Cuevas, Guerrero i Prado Aldunate, pues todos los comprometidos eran parientes o íntimos camaradas, i por su edad i posicion, no pasaban de ser simples estudiantes, sujetos al pupilaje de ricas familias o de sus catedráticos. Verdad es que figuraban entre ellos el circunspecto Fontecillas i el ex-intendente Prado, pero el primero se hacia representar por su hijo político don Pedro Vargas, jóven agricultor, i el último, por su propio hijo el cadete don Francisco Prado Aldunate.

Mencionábase tambien en las listas de los conspiradores un

nombre mas alto todavia, i a quien se atribuia el puesto de jefe militar del levantamiento. Era éste el del jeneral Campino, quien, como hemos visto, habia roto con Portales en 1834 i se encontraba disgustado con su administracion. Difícil es determinar hoi dia el grado de complicidad que cupo a este jefe en aquel complot, pero parece indudable que aceptó la responsabilidad de acaudillarlo, en caso de estallar con buen éxito, i aun habló para inducirlos a secundar la intentona, al antiguo i valeroso mayor Quezada, diestro en las revoluciones de cuartel desde 1811, pues era del séquito i de la escuela de los Carreras, i al jóven alferez de artilleria don Santiago Salamanca, pariente de aquel jeneral i el mismo distinguido coronel de este nombre que hoi figura en el ejército chileno. Asegúrase que Salamanca habia llevado sus comprometimientos hasta ofrecer la entrega del cuartel de artilleria a los sublevados, i corrobora su complicidad en el proyecto su subsiguiente prision i destierro a Juan Fernandez.

XIII.

Por lo demas, el complot no pasaba de una ardiente calaverada. Sobraba intrepidez en los jóvenes afiliados, pero carecian todos de cordura, de reserva, de la necesaria organizacion, i aunque sea una verdad que no hai mejores brazos en un intento osado, que los de la juventud, indudable es tambien que, sin una direccion superior i suficientemente capaz, todo proyecto de revuelta estará siempre amenazado de un seguro fracaso (1).

(1) Para que se juzgue de la manera cómo se tramaba aquella conjuracion, vamos a reproducir aquí una carta que escribió de su puño i letra uno de los afiliados mas importantes a otro de sus cómplices, cuya carta, firmada por su autor, guardó el último en su baúl, donde fué sorprendida i añadida al proceso, del que la hemos copiado, i dice así:

"Señor don Francisco Prado.

"Querido amigo: Si el mozo que va no te inspira confianza, puedes fiarte de él. A mí me encargaron pidiese a tu padre 500 pesos que habia ofrecido. No he

Sin embargo, los conjurados habian fijado ya hasta la hora del levantamiento. Debia éste tener lugar el dia de todos los santos, 1.º de noviembre de 1836, a cuyo efecto, uno de los sarjentos del Maipo, al oir desde las ventanas de la Academia el grito de *¡Viva la libertad!* dado por los cadetes afiliados, entregaria la guardia del cuartel a los conjurados. Al mismo tiempo, una partida de caballeria, alistada en la chácara de Prado Montaner, debia venir a sacar, por los potreros de la Maestranza, el armamento de la Academia para distribuirlo a grupos de pueblo oportunamente apostados, mientras que los mas arrojados de los jóvenes comprometidos se echarian sobre las personas de Portales, Garrido i el comandante Soto Aguilar, a quien, por sus hábitos disipados, se le suponia que en aquel dia festivo estaria fuera del cuartel.

Todo estaba ya listo en la tarde del dia prefijado, i no es dado ahora formarse cabal juicio de lo que hubiera podido acontecer con un golpe tan temerario. Dábanse, no obstante, los ardientes conspiradores prisa suma en efectuar su intento en aquella misma hora, porque se les habia avisado que el batallon lijero Maipo debia ponerse en marcha para Valparaiso en la madrugada del dia siguiente, 2 de noviembre.

XIV.

A las cinco de la tarde del dia 1.º, montó, pues, a caballo el jóven Cuevas (que por su carácter, su arrojo i aun su misma marcial figura, tenia de por sí el puesto de jefe principal), i se habia dirijido al tajamar, donde debia verse por la última vez

podido verlo en estos dias. Para que tú me los proporciones, te escribo, como tambien, las armas que puedas de infanteria i caballeria, indicándome cómo me las entregas, sitio i dia. Yo los necesito el viernes, aunque sean sables, tirros, pistolas. Fusiles no son tan necesarios, solo que no hayan mas: que sean bastantes con 25. Podremos llevarlos. De lo demas, aunque sea una arma, todo necesitamos, como hombres a caballo.

"Tuyo.

"*Juan Alkhmati.*"

con los fieles sarjentos del Maipo, para proceder sin tardanza a la ejecucion del movimiento. Mas, fuera temor en aquellos, fuera que ocurriera algun estorbo, no se presentaron en el sitio convenido, i el plan debió aplazarse con infinita mortificacion de sus impacientes autores. Al dia siguiente, vieron éstos desfilar el Maipo por las calles de la capital, en su marcha de camino, con direccion a Valparaiso, i aunque este suceso frustraba por de pronto sus miras, era tal la fé que inspiraba a los conjurados la fidelidad de los sarjentos comprometidos, que Vargas i Cuevas resolvieron seguirlo a Valparaiso, i en efecto, asi lo ejecutaron. Los tres sarjentos, por su parte, guardaron tan estricta lealtad a sus compromisos, que se aseguró entonces la rara circunstancia de haber escrito uno de ellos (el llamado Poblete), desde las Lomas, una carta de reproches a sus cómplices de Santiago, asegurando que él era capaz de sublevar el cuerpo en su primer alojamiento de Pudagüel.

XV.

Los conjurados que quedaban en Santiago no parecian dispuestos a abandonar sus propósitos, pues éstos estaban ya demasiado avanzados para que fuera dable retroceder. Mas, una circunstancia imprevista vino a desbaratar desde su base aquella maquinacion tan mal forjada como atrevida.

Paseábase por los corredores del claustro de la Academia militar su director el coronel don Luis José Pereira, en el mismo dia que el batallon Maipo habia marchado para Valparaiso, i luego se fijaron sus ojos en un papel que yacia en el suelo doblado con esmero. Recojiolo i leyó escritas con una letra disfrazada estas palabras que le causaron una profunda sorpresa.

« Mi coronel: Sé de que el alferez don Francisco Prado está conquistando a los cadetes para una revolucion. El cadete Benavides debe saber mas de esto i tambien el cadete Yañes

o Vargas. Me he valido de este medio por muchas cosas. Esta noche se debe estar alerta, que las cosas andan breves.

Uno del establecimiento.» (1)

Inmediatamente, el coronel Pereira hizo venir a su presencia al cadete Benavides, i, turbado por la sorpresa, confesó el último de plano su connivencia con Prado Aldunate i el plan de seduccion que éste habia desarrollado en el establecimiento. En consecuencia, Pereira hizo poner una barra de grillos a Benavides, i para mayor seguridad, mandó arrestado al cuartel de artilleria al cadete Prado con las seguridades necesarias.

XVI.

Avisado inmediatamente el comandante de armas i el gobierno, nombró éste en el acto al coronel Ovejero para que instruyese un sumario con la mayor rapidez, a fin de averiguar la estension de aquel inesperado complot, que a todos tomaba de sorpresa.

En consecuencia, el fiscal púsose a desempeñar su cargo con la actividad que debia producir en su espíritu el aguijon constante de su camarada de tertulia i su jefe inmediato, el ministro Portales.

Por lo demas, los reos no habian de hacer difícil su tarea. Fuera aturdimiento, fuera temor, el incauto Benavides declaró el 5 de noviembre todo el plan de la conspiracion, tal cual en sustancia lo hemos referido, i aun lo exajeró, en concepto nuestro, con revelaciones de asesinatos que debian perpetrarse

(1) Este denuncio, escrito en una tira de papel de carta, figura en las pájinas del juicio como auto cabeza de proceso, i aunque está bastante mutilado, se comprende que su tenor testual es el que dejamos transcrito. Atribuyóse, en aquella época, a un jóven cadete que figuró despues en el ejército i murió con honor en el campo de batalla. Si se hizo reo de un vil denuncio de sus propios camaradas, su fin glorioso salvará, al menos esta vez, su nombre de una afrenta, i mucho mas, desde que no hai prueba evidente de que él fuera el autor del aviso. De lo que no puede haber duda es de que fué uno de los mismos cadetes.

por los conjurados i de los que no ha quedado mas huella, como ya dijimos, que la captura de Nicolas Cuevas. Prado Aldunate, por su parte, confundido a su vez con las revelaciones de su cómplice i los documentos que se habian encontrado en su poder i que ya hemos exhibido (1), confirmó, dos dias mas tarde, las deposiciones del primero, i el sumario quedó terminado con la averiguacion del complot, cuyo castigo iba a ser materia de un prolijo proceso.

XVII.

En consecuencia de las declaraciones del sumario, fueron reducidos a prision el jeneral Campino, el mayor Quesada, el alferez Salamanca, el sastre Luis Quevedo, el soldado José Maria Marin, i los paisanos don Manuel Guerrero, don Juan Ramon Argomedo, don Francisco de Borja Fontecillas, don Pedro Vargas i don Pascual Cuevas. (2)

Al mismo tiempo, como era inevitable, el gobierno solicitó

(1) Ademas de los antecedentes que obraban contra Prado Aldunate, se sorprendió un papel, que corre en el sumario, que le enviaba, dentro del vacio de una llave de baúl, su primo el cadete don Miguel Prado, preso tambien a la sazon. "Yo declaré, le dice éste, i no confesé nada. Haz tú lo mismo, que la cosa está buena. Lo sé por todos, quienes me lo encargan."

(2) Estos dos últimos fueron aprehendidos en Valparaiso, i en cuanto al coronel Fontecillas, no nos consta si fué arrestado en esta ocasion, o poco mas tarde, a virtud del denuncio de Soto Aguilar, el 26 de aquel mismo mes de noviembre. No consta esto con claridad del sumario militar que entonces se siguió i que es el único documento que hemos podido consultar. El proceso civil, seguido por el juez Bernales, no ha estado al alcance de nuestras pesquisas; pero el primero se halla en el archivo del juzgado del crímen de la capital. Respecto de la suerte que corrieron los sarjentos del Maipo, se sabe que, advertido el coronel de este cuerpo, don José Antonio Vidaurre, por un oficio del fiscal de la causa, de la complicidad que resultaba contra algunas de las clases de su batallon, reunió a éstos en su casa particular, i designó con tal precision a los comprometidos, que éstos no pudieron negar su participacion. En consecuencia, aquel jefe comisionó al ayudante mayor del cuerpo para que les instruyese el respectivo sumario, i estaba tramitándose su causa, cuando ocurrió el motin de Quillota.

del Congreso facultades estraordinarias, i lo que era mas inevitable todavia, el Congreso se las concedió por unanimidad. (1)

XVIII.

Mientras se seguia en la capital el juicio de la conspiracion, que se ha llamado vulgarmente: « la revolucion de los cadetes, » se terminaba en Valparaiso el del capitan jeneral Freire, porque fué el destino i la constante tarea de la administracion iniciada en Lircai tener siempre entre las manos el proceso de algun plan destinado a derrocarla; i de tal manera, que la fiscalia militar se convirtió, en esa época, en una especie de institucion permanente, cuyos jefes eran alternativamente el comandante de armas, don Juan Luna, mas conocido con el nombre de San Bruno, i el famoso Corbalan, que aunque no tenia mas que un ojo, dió mas *vistas* fiscales en su vida, que ningun otro empleado de su jaez conocido. (2)

XIX.

El desventurado jeneral Freire, a quien dejamos navegando con sus compañeros de infortunio de Ancud a Valparaiso, el 5 de setiembre, luego que hubo llegado a este último puerto, fué trasbordado al bergantin mercante *Teodoro*, donde se le permi-

(1) Véase los documentos relativos a esta declaracion en el núm. 17 del Apéndice.

Uno de los primeros actos del gobierno, a consecuencia de las facultades estraordinarias, fué la espulsion que decretó Portales del Encargado de Negocios de Bolivia, don Manuel de la Cruz Mendez, en el perentorio término de 24 horas, que se le concedió para salir de la capital, el 7 de noviembre. Seguramente, hubo sospecha o delaciones de connivencia de su parte con los revolucionarios, aunque en el proceso que hemos consultado nada se dice sobre el particular.

(2) Cuando los cómplices del coronel Fontecillas fueron encerrados en la cárcel, encontrábanse ya en ella don Pedro Prado Montaner, don Manuel Cifuentes, i otros ciudadanos procesados en consecuencia del finjido empréstito de Rivagüero, de que ya hemos hecho antes mencion.

tió, despues de muchos años de ausencia, la compañía de su jóven esposa, tan bella como abnegàda a su fatal destino. Confióse la guardia del buque a una compañía del Maipo, a las órdenes del capitan Diaz i del teniente Florin. Al mismo coronel Vidaurre, a quien se envió, como dejamos referido, a guarnecer aquella plaza, se le encargó la mas estricta vijilancia con el ilustre reo.

Como el delito de sedicion era infraganti i el fiscal (el mayor Garcia) activo, la causa no fué larga, i el 3 de noviembre, el capitan jeneral don Ramon Freire, el coronel Puga i todos sus compañeros en la invasion de Chiloé, fueron condenados a muerte por un consejo de guerra reunido en Valparaiso bajo la presidencia del gobernador Cavareda.

El proceso voló entonces a la capital, pues Portales habia hecho establecer postas especiales en el camino, con el objeto de dar celeridad a la tramitacion del juicio; i el 18 de noviembre, ya estaba éste en vista para sentencia definitiva ante la corte de Apelaciones de Santiago, constituida en sala marcial.

XX.

El ministro Portales esperaba con plena seguridad la confirmacion de la sentencia. El delito era infraganti i los reos de sedicion habian sido cojidos, se puede decir asi, con las armas en la mano. ¿Podia caber duda sobre la estricta aplicacion de la lei? Pero, al mismo tiempo, el ministro, o mas bien, el dictador, pues tal era su verdadera posicion política, aguardaba aquel fallo con una rara impaciencia. ¿Por qué le asaltaba tan estraña ansiedad? ¿Tenia resuelto, allá en los adentros de su su alma, el dar exacto cumplimiento al terrible fallo? El no habia sido sanguinario en su carrera política, principalmente en la primera ardua época de su gobierno. Pero, ahora, una irritacion profunda parecia dominar su espíritu i sus actos. Se creia amenazado de puñales. Veia que las conspiraciones se sucedian con una terrible continuidad, sin que valiera el proceso ni el escarmiento. Estaba empeñado, por otra parte, en

una empresa estranjera que le preocupaba hondamente, porque iba vinculada en ella su propia gloria i la del pais. Por otra parte, su ánimo, fuera exacerbacion de los años o de su temperamento bilioso, se habia alterado profundamente. Veíasele mas pálido que de costumbre, i mas sujeto a accesos de irritabilidad, sin que le distrajesen ya los bulliciosos pasatiempos de la «Filarmónica,» ni le preocupase la grata charla de los amigos que su misma soberbia habia perdido.

Mas, sea como quiera, la historia recojerá, como un hecho fuera de toda duda, que Portales se proponia llevar a cabo algo de siniestro con los espedicionarios de Chiloé. Hemos leido ya antes (en 1831) una carta suya, en que hacia amargos reproches al presidente Prieto por no haber fusilado a los «cruzados de Colcura,» como él llamaba a los que, en circunstancias idénticas a las del jeneral Freire, bien que en menor escala, espedicionaron entonces a las órdenes del coronel Barnachea. ¿Estaba resuelto ahora a ejecutar el escarmiento de una manera solemne i dar asi mayor gravedad a los compromisos que atribuia al gobierno del Perú, i al mismo tiempo, a anonadar en Chile el espíritu de las revueltas, quitándoles su mas alto i popular caudillo? Nosotros, en nuestra leal conciencia, creemos que tal era su firme propósito i nada nos confirma mas en nuestra creencia que el propio fallo del tribunal que mitigó la pena, pues, si aquellos jueces hubieran esperado clemencia, habrian dejado correr el testo muerto de la lei en su sentencia. El furor inaudito de Portales, a la vista de ésta, i los actos insoportables de violencia a que se entregó contra el tribunal que lo habia pronunciado, son otras tantas corroboraciones del concepto que hemos emitido.

XXI.

En la tarde del 18 de noviembre, la Corte Marcial, compuesta del rejente de la corte de Apelaciones, don Gabriel José de Tocornal, de los ministros don Santiago Echevers, don Santiago Mardones, i don Lorenzo Fuenzalida, i de los

vocales militares, coroneles don Bernardo Cáceres i don Manuel Recabarren, revocó la pena de muerte impuesta por el consejo de guerra al jeneral Freire i sus cómplices, condenándolos solo a 8 i 10 años de destierro i al lugar que designase el gobierno.

Portales iba a sentarse a la mesa, de regreso del ministerio, i le acompañaban a comer don Manuel Cavada i don Agustin Vidaurre, cuando aquel le dió la noticia de la sentencia que acababa de pronunciar la Corte Marcial. Púsose lívido el ministro, i al principió no dió crédito, pero, apenas habia tragado unas pocas cucharadas de sopa, dando suelta a su ira, levantóse con estrépito, i dando pasos acelerados, comenzó a jurar i a decir que haria juzgar inmediatamente a la Corte Marcial por la Corte Suprema, i que si ésta absolvia, a su vez, la haria acusar ante el Congreso o ante Dios.

Don Diego Portales rara vez decia las cosas dos veces, i mas rara vez todavia, las decia en vano. Asi es que, al dia siguiente, i por el ministerio de la guerra, ofició al fiscal de la Corte Suprema, don Joaquin Gutierrez, un majistrado oscuro, abanderizado en partidos, para que procediese a la acusacion de la Corte Marcial.

XXII.

Los amigos del ministro Portales se han empeñado en sostener que aquel acto temerario i opuesto a los mas sanos preceptos de la razon i de los principios conservadores de la sociedad, es una de las pruebas mas espléndidas del entero carácter de Portales i de su indestructible amor a la justicia. Burla impia de la conciencia del hombre! Aquel procedimiento del ministro dictador envolvia ya un jérmen de insanidad i hacia presentir que la república, arrastrada por su ciego capricho, sin leyes, sin fueros, sin los poderes mismos, que son la salvaguardia del bien comun, iba a toda prisa a hundirse en un abismo de perdicion. I qué! ¿De cuál lei establecida, de qué principio humano se autorizaba el ministro de la

Guerra para entrometerse en la conciencia de los jueces i acusarles de haber fallado tortíceramente? Qué! ¿Podia la conciencia individual de don Diego Portales, parte en la cuestion, acusador de los reos, su propio captor, su enemigo personal, podia echar fuera del santo recinto de las leyes la conciencia colectiva de un tribunal que falla a la vista de un proceso escrito i razonado?

Pero el delito era infraganti, se decia, i la lei que condena la sedicion es clara i terminante. Pero ese delito era una accion política, i se encontraba, por tanto, sometido a las mitigaciones a que un hecho de una culpabilidad relativa está sujetó, i las que solo pueden valorizarse, no por los poderes encargados de ejecutar ciegamente las leyes, sino por los que tienen la mision única de aplicarlas con rectitud i filosofía. Por otra parte, los consejos de guerra i los tribunales de alzada en ese ramo, eran, por las ordenanzas españolas vijentes en aquella época, especies de jurados de conciencia, pues tal habia sido la mente del lejislador, calcando todas las fórmulas i privilejios de los enjuiciamientos militares sobre el *jury* ingles; i en realidad, no es otra la manera de proceder de aquellos cuerpos, que solo conocen de hechos de sangre, i que, por lo mismo, deben ser en estremo escrupulosos.

Pero aun dado el caso de que no hubieran valido a los reos las prerogativas que les concedia la ordenanza, ¿no eran dueños los jueces de tener en consideracion, al aplicar la pena, el oríjen mismo del gobierno que habia mandado enjuiciar a aquellos? ¿A qué debia Portales su omnipotencia sino a una rebelion contra los poderes constituidos del pais? ¿A qué debia esa administracion su existencia sino a las batallas i a la sangre? I el mismo tribunal que fallaba con aquella induljencia, ¿de dónde sacaba su oríjen i su legalidad, sino del despojo violento de los poderes i de los derechos de los mismos reos que ahora se entregaban a su rectitud?

I en otro sentido, ¿cuál podia ser el objeto de la lei, por cuya ejecucion rigorosa se manifestaba tan celoso el gobierno, a virtud de su prerogativa constitucional de velar por el exacto cumplimiento de las leyes? ¿No castigaba el tribunal el de-

lito con una pena severísima? ¿No ponia a salvo el órden público con el destierro de los reos? ¿Qué mas podia exijir el ejecutivo, a virtud de la autorizacion constitucional que con tanto ahinco invocaba en esta odiosa coyuntura? ¿O pretendia que solo el estímulo del odio pudiera en el corazon de los majistrados en lugar de la clemencia? Incomprensible ceguedad de las pasiones! ¡Un poder público individual acusaba a otro poder público colectivo porque no le entregaba la cuchilla de la política, i porque no hacia de la lei un banquillo de ajusticiados!

¿No era, ademas, digno de tomarse en consideracion el motivo que habia inducido a los jueces a la lenidad porque se les acusaba? ¿Qué influjos podian haberlos inclinado a la induljencia sino los mas puros, los mas jenerosos, los mas dignos de un corazon chileno? ¿Se imajinarian ellos, acaso, que iban a ponerse en choque con el gabinete, porque le entregaban culpables castigados i no víctimas destinadas a su saña? No, nunca pudo caber tal temor, ni menos el propósito de la provocacion, en aquellos hombres modestos, desligados de las pasiones del dia i que merecieron una persecucion porque no fueron los dóciles satélites de un poder altanero. ¡I si lo tuvieron tal, si arrostraron la ira de un potentado para salvar del cadalso una víctima ilustre, débales la posteridad loor eterno porque supieron ser jueces i no verdugos!

Pero, pasando, antes de concluir, a otro jénero de consideraciones, ¿qué habia de mas criminal i de mas atentatorio que el que un ministro de Estado se entrometiese en el sagrado de la judicatura, i contase los votos del acuerdo secreto de un tribunal i dijese que a tales esceptuaba de la persecucion, porque votaron por la muerte i a tales acusaba, porque impusieron una pena, «no solo arbitraria sino floja,» en el sentir del fiscal acusador? (1) No, no hai en nuestros anales un acto que se asemeje a la barbarie de la violencia perpetrada por Por-

(1) Los que votaron por la muerte fueron Tocornal i Echevers. Por el destierro, Mardones, Fuenzalida, Cáceres i Recavarren. En el Apéndice, bajo el número 18, se publican las principales piezas de esta famosa acusacion.

tales en esta ocasion, i la burla cínica que hizo a aquel digno tribunal, a pretesto de pedir esplicaciones sobre la aplicacion de la sentencia. El mismo lenguaje de ésta, que desciende a provocaciones indignas de figurar en documentos de tanta responsabilidad, es otra prueba de que ya el ministro Portales no conocia valla ni a su poderio ni a su insolencia. (1)

Portales, sin embargo, a diferencia de los políticos modernos que se han llamado de su escuela, no trató de embarazar con argucias de chicana, sino que se apresuró a darle cabal cumplimiento, enviando los reos al destierro, aunque se ha dicho que en aquella estraña prisa influyó algun rumor de nuevas conspiraciones, a que daba alientos la permanencia de aquel caudillo en Valparaiso.

XXIII.

En consecuencia, cuatro dias despues de haberse pronunciado la sentencia i al siguiente de la declaratoria del tribunal sobre la intelijencia de ésta, el desgraciado jeneral Freire fué embarcado en la goleta *Peruviana*, llamada por su escesiva pequeñez la *laucha*, con 18 de sus compañeros de prision, a los que se habia agregado, como por lujo, a su deudo i apoderado don Santiago Perez Larrain. Encontrábase libre este caballero, i apesar de sus protestas i de no tener consigo mas ropa que el frac que llevaba puesto, fué trasportado al duro clima de Juan Fernandez, vestido con traje de cortesano. (2)

(1) Véase este singular documento i la mesurada resolucion de la Corte, en el documento núm. 19 del Apéndice.

(2) Este ciudadano no podia tener mas delito que el haber comunicado al jeneral Lafuente el pensamiento que abrigaba, de acuerdo con la noble esposa del jeneral Freire, de salvar a éste a toda costa, en el caso que la sentencia del consejo de guerra se confirmase en Santiago, como lo temió el digno abogado don Domingo Amunátegui, defensor del jeneral. El señor Perez habia insinuado al jeneral peruano la idea de refujiarse a bordo de un buque estranjero con su ilustre pariente; i sin duda, puesto este hecho en noticia de Portales, habia provocado su enojo i héchola dar la órden arbitraria i casi salvaje de llevar a

*

XXIV.

Vamos a seguir ahora al jeneral Freire i su malaventurada comitiva en su peregrinacion al presidio de Juan Fernandez, porque esta es una de las fisonomias mas marcadas de la época que narramos, asi como lo ha sido de todos los «gobiernos fuertes,» como se ha llamado entre nosotros a los despotismos grandes o pequeños que han aflijido la república. Durante el tormentoso gobierno de los calumniados pipiolos, Juan Fernandez había sido, en verdad, solo una colonia pacífica de rústicos ganaderos o de industriosos pescadores, a cuyos oidos jamas llegó el ruido de una cadena de cautividad. Pero Osorio i Marcó retuvieron en aquellas soledades mas de cien ilustres patriotas. O'Higgins, en seguida, formó en ellas el depósito de todas las víctimas que su saña o la de sus favoritos hizo en el bando carrerino. Ahora, Portales volvia a restablecer el estinguido presidio, haciendo que fuera su fundador el ínclito caudillo del partido que lo habia abolido, como un dia volveria a habilitarlo sobre sus ruinas otro déspota mil veces menos glorioso, i cuyas víctimas, no cabiendo ya en los presidios de tierra firme i en una enorme Penitenciaria política, las derramaba por barcadas sucesivas, ya en el peñon de Mas a tierra, ya en las nieves de Magallanes, nuevo i mas acerbo presidio encontrado en las soledades del polo, «para consolidar el órden de la República.»

XXV.

La isla de Juan Fernandez es un bostezo de lava que las ondas del océano han enfriado al reventar de un subterráneo cráter. Preséntase a los ojos del navegante que llega de Val-

un hombre respetable a una isla porque habia tenido el *pensamiento* de salvar una víctima. Debemos añadir que, a influjos del diputado don José Joaquin Perez, nombrado entonces nuestro encargado de negocios en Buenos Aires, volvió pronto de su singular destierro el señor Perez Larrain.

paraiso, su puerto mas vecino, como un inmenso monstruo marino, cuya empinada cabeza, erizada de jigantescos árboles i de moles de basalto, guardan su acceso hácia el Norte, mientras que una série de colinas aplastadas i estériles van prolongándose como los anillos de una colosal serpiente hácia el ocaso del mar. Segun Mac. Culloch, su lonjitud es de 10 millas, siendo su mayor anchura solo de dos leguas. Mide en todo 70 millas cuadradas.

Su historia, historia de siniestros i de lágrimas, mas propio tema del romance que de la crónica, seria digna de ser escrita por la pluma del autor del Giaour i de Childe-Harrold.

Su descubridor, cuyo nombre lleva, fué encerrado en las mazmorras de la Inquisicion (1572) acusado de sortilejio; pero sus perseguidores no tardaron de aprovecharse de su hallazgo, ¡i cosa singular! este sitio maldecido por tantos horrores, fué, en los primeros años de su descubrimiento, una pacífica colonia eclesiástica. Los jesuitas fueron sus primeros pobladores.

Pero, aquella tierra no daba oro i los jesuitas i los inquisidores, estos filibusteros de la conciencia, abandonando la isla enteramente (1596), fueron reemplazados por los filibusteros de la mar. Shouten, el descubridor del cabo de Hornos, fué el primer estranjero que pisó su suelo (1616), i luego le siguieron, durante mas de un siglo i con considerables intérvalos, L'Hermite (1624), Sharp (1680), Dampier (1684), Davies, que dejó una colonia de negros en 1687, i Strong, que los tomó a su bordo en 1690.

En el siglo siguiente, ya ilustra a Juan Fernandez una aventura, que la hará tan famosa cuanto lo ha sido el libro que la inmortalizó. En 1704, el capitan Stradling abandona en la isla al marinero Alejandro Selkirk, a quien Rogers rescata cuatro años mas tarde (1708), i el argumento de Robinson Crusoe aparece a la imajinacion de De Foe, como una tela riquísima, cuajada de perlas i corales sacada del fondo del océano.

XXVI.

Despues, dos hombres ilustres i rivales la visitan a porfía, i cuentan al mundo, el uno como náufrago, el otro como sabio, los atractivos i las asperezas de aquel sitio, que pocos dejan de ver sin encanto, cuando vienen de allende los mares, para beber sus aguas i reposarse en sus sombras i en seguida pasar mas allá... sin que el hierro sujete su planta. Lord Anson, en 1741, es el bardo de Juan Fernandez en el lindo poema que su capellan escribió de sus naufrajios; don Antonio de Ulloa, (1743) árido i conciso, es solo el nauta que mide sus alturas i echa la sonda de seguridad en sus desabrigados surjideros.

XXVII.

En la última mitad del postrer siglo, principia apenas la historia fija de Juan Fernandez. Antes ha sido solo el nido de aves marinas que la visitan al acaso.

En 1750, la isla comienza a ser un presidio i a la vez, una fortaleza, que llegó a contar ocho baterias armadas de cañones, pequeña Jibraltar, que, por consejos de Ulloa, intenta fundar la España a la entrada del Pacífico. Un hombre orijinal, que escribió de Chile grandes mentiras i fué gobernador de Juan Fernandez, dijo, con singular aplomo, que la guarnicion de aquellas fortalezas consistió en ese tiempo de un destacamento de artilleria, dos batallones de infanteria i un escuadron de caballeria! (1)

(1) Don Tomas de Sutcliffe, *Crusoniana or Truth versus fiction*, paj. 193. Ademas de su obra titulada *Veinte años de residencia en el Perú*, Sutcliffe escribió el librito cuyo título acabamos de apuntar i que es mui poco o absolutamente conocido en Chile, i está mejor que asi sea, para honra i gloria de su autor. Entre tanto, ¿por qué hemos de admirarnos de lo que dice Warden de los "facinerosos patriotas de Chile" presos en Juan Fernandez en 1815, si aquel viajero, que fué un jefe en el ejército de Chile i gobernador de la isla, cuenta tan estravagantes aberraciones?

Un terremoto que sacudió la mole de Juan Fernandez, como una pluma arrastrada por las olas, puso fin a aquella colonia, tragándose el océano a su gobernador i todos los pobladores, a fines del último siglo.

XXVIII.

Volvieron a repoblarla los ilustres próceres de 1810, i otro libro de amarguras vino a dar realce a aquella rica i peculiar literatura indíjena de la isla que habia fundado De Foe i hecho tan popular el capellan del *Centurion*. El *chileno consolado*, de don Juan Egaña, si no es una perla recojida en las arenas del solitario peñon de los proscriptos, es, al menos, una lágrima del cristiano i del patriota, que esplica muchos dolores en aquella colonia de ancianos ilustres que vieron incendiarse sus hogares (5 de enero de 1816), i que se morian de hambre, cuando les llegó en el *Aguila*, nombre de un celeste mensajero, el rescate de la muerte i de la esclavitud (marzo 25 de 1817).

Pero, otra marea humana reemplazó la marea que salia, en ese eterno vaiven de las pasiones que, en ningun sitio, el filósofo debia estudiar de preferencia mejor que en un presidio. A las víctimas de Marcó, sucedieron las víctimas de la *Lojia lautarina*.

Pero, una noche lluviosa (3 de octubre de 1821), al grito de *Viva la patria vieja! Vivan los Carreras!* se lanza un tropel de desesperados sobre las armas, i cuando hacia apenas un mes, desde que el insigne don José Miguel Carrera habia encontrado fin a sus culpas i a su gloria en el cadalso de Mendoza, otro Carrera (el capitan don Juan Nicolas) cae atravesado de un balazo en el tumulto. (1)

(1) Acaudilló esta revolucion un hombre esforzado, natural de Q... mado don Luis Ovalle i la segundó un jóven sarjento de la guarni... Iturriaga, hijo de Curicó. Entre ambos amotinaron la guardia... con ésta asaltaron la casa del gobernador, teniente corone... cios, haciéndole preso, i nombrando a Muñoz Urzua gob...

XXIX.

Desde aquel dia, Juan Fernandez recobró su salvaje soledad; i los perseguidos chilenos fueron a encontrar su tumba o su gloria en las playas del Chocó. Allendes, «la primera lanza de Colombia,» Mariano Vijil, predilecto de Bolívar, i Manuel Jordan, el ayudante favorito de Sucre, ganaron la última con denodado brazo.

Comienza ahora un paréntesis de silencio i de grato trabajo en la colonia. Los buques ya no temen acercarse, i una ilustre viajera que acompaña a lord Cochrane en su regreso a la patria, despues de su magnífica odisea americana, no desdeña ser, durante un dia, la Calipso de aquellos umbrios bosques, en que todavia puede llorar sin testigos la muerte aun reciente de su esposo (el capitan Graham). «El vallecito en que existen las ruinas de la poblacion, dice la romántica dama inglesa, está cubierto de árboles frutales, de flores i yerbas aromáticas,» i despues cuenta que, reclinada sobre esa alfombra de verdura, a la orilla de un arrollo, oyó contar al ilustre almirante sus mas famosas hazañas.

Desde 1821 a 1830, Juan Fernandez fué solo una pequeña hacienda de crianza dada en arrendamiento por el gobierno, primero a la sociedad de Vicuña i Garriga, de la Serena, i a don José Joaquin Larrain, en seguida.

XXX.

Pero, habia comenzado apenas el gobierno de 1830, cuando los infelices pipiolos, que durante tantos años de predominio

atribuye a un americano del Norte, llamado Brand, el haber promovido este levantamiento. Pero del proceso que existe en el archivo de la Comandancia de armas de Santiago, no consta sino lo que dejamos referido. El presidio fué disuelto, en consecuencia, e Iturriaga, juzgado en consejo de guerra, fué despedido del servicio por sentencia de 9 de julio de 1822, siendo amnistiados todos los demas cómplices de la guarnicion.

jamas hicieron probar a sus enemigos las amarguras de un presidio, i si les espatriaron alguna vez, fué con sueldos i recomendaciones, volvieron a recibir, en cambio de su magnanimidad, el castigo i la racion de los forzados.

Los primeros huéspedes de Juan Fernandez fueron esta vez los «cruzados de Colcura,» i entre ellos, el bravo capitan Tenorio, que no tardó en romper sus hierros i los de sus compañeros (20 de diciembre de 1832), para ir a sembrar de espanto el valle de Copiapó i las comarcas vecinas del otro lado de los Andes. (1)

Habian pasado pocos meses, cuando la *Colocolo*, especie de barca de Caron, ocupada en trasportar víctimas, durante un período de siete años, entre la playa de Valparaiso i la playa de la isla, llegó con su lastre acostumbrado de cadenas (setiembre de 1833). Iban, esta vez, los condenados de la conspiracion llamada de Arteaga, entre los que figuraban este mismo jefe, el coronel Acosta, el capitan La Rivera i los que habia designado en Valparaiso el dedo de Portales, Perez Veas, Cabrera, Fuenzalida, ocho entre todos.

Pero un dia, despues de varios meses de dura confinacion, bajo el yugo de un tiranuelo español llamado Hurtado, aparecióse en el puerto de la isla un buque que se llamaba la

(1) Es mui conocida esta sublevacion i ya hemos hablado de ella en esta obra; pero nos parece oportuno trascribir aqui algunos detalles comunicados por don Antonio Garfias a don Diego Portales en carta del 13 de enero de 1832 i que dicen asi:

"Los presidarios que escaparon de la isla se han desembarcado en Copiapó el 20, i el 31 ya estaban sobre la villa, la que han saqueado completamente: hubo una corta refriega, con la que se retiraron armados con el gobernador Goyenechea i un oficial Fontanes, en que murieron de éstos diez hombres. La retirada la hacian para el Huasco. Los salteadores llegaron diciendo que venian mandados de Freire, que en Concepcion habia ya 5000 indios, que Santiago estaba revolucionado i que a Coquimbo debian llegar unos buques de guerra. El parte que he visto contiene muchos pormenores que no hai tiempo de relacionar; es de fecha 5 desde Copiapó. Quedaban en poder de los copiapinos dos prisioneros, por los que supieron la jente que eran, i mandaron propio a la otra banda con esta noticia, para que los batan i quiten lo que se llevan; pues presumen que tomen esa ruta: esto mismo ha hecho el Intendente. Las demas cosas i providencias tomadas las sabrá Vd. por el gobierno."

Estrella. Era la estrella de la redencion en el triste cautiverio! A la voz de un piloto italiano llamado Rossini, el presidio se levantó en masa, i dueños del buque, los prisioneros políticos fueron a desembarcar salvos en el puerto de Arica. Cuán benévolo cómplice del que sufre es el inmenso Océano, inmenso i callado! Mejor que el manto de la noche, sus protectoras ondas ocultan al prófugo de la vista que lo persigue i lo conducen i lo salvan, interponiendo el mundo entre el verdugo i la víctima indefensa!

XXXI.

Desde la fuga de la *Estrella*, el presidio quedó otra vez desierto. Pero enviaron luego a repoblarlo con nuevos presidarios, delincuentes ordinarios, al gobernador Latápiat i en seguida (19 de noviembre de 1835), al comandante Sutcliffe. Mas, uno i otro concluyeron su gobierno de una manera funesta, siendo separado el primero, a consecuencia de haber hecho fusilar dos presidarios sin fórmula alguna de juicio i depuesto el segundo (agosto 8 de 1835), despues de una sangrienta sublevacion sofocada. I lo que fué mas estraño, prendióle el jefe mismo de la guarnicion que defendia la isla, el capitan don Nicolas Saldes. De esta suerte, volvió a quedar abandonado el presidio, porque Saldes i su tropa se embarcaron para el continente, enviando antes arrestado a Talcahuano al escéntrico Sutcliffe (1).

(1) A consecuencia de estos últimos sucesos, que tuvieron lugar recien volvió al poder don Diego Portales en 1835, ocurriose a éste la idea de los *carros* o presidios ambulantes, invencion diabólica que dió orijen a bárbaras matanzas i que reducia a los hombres a una condicion peor que la de las fieras bravías Para realizar este proyecto, que Portales habia derivado talvez de sus lecturas del Quijote, en el que tan a menudo figuran galeotes i leones enjaulados, propuso a la casa de Alsop (abril 7 de 1836), arrendarle a Juan Fernandez, con tal que hiciera fabricar 20 carros de fierro por cuenta del cánon, lo que no tuvo lugar. Los carros fueron, sin embargo, hechos en Valparaiso por un herrero ingles. Tenian estos la forma de una carreta con *toldo* de fierro i se hacia dormir en ellos hasta catorce presidarios, estando engrillados de a dos en dos para

XXXII.

Quedaron entonces en Juan Fernandez, ocultos en los montes, solo cuatro habitantes, de los que el de mas valia era un capataz de presidarios llamado Gregorio. Pero, en breve, dióles el destino un estraño compañero. Fué éste el redactor del *Barómetro*, de cuyas infelicidades políticas hemos ya hablado estensamente. Llegó a la isla este fundador de aquel presidio político, a fines de setiembre de 1836, i son tan características de la época las instrucciones dadas al capitan encargado de trasportarlo, que no podemos menos de reproducirlas en este lugar, como la primera pájina de aquellas tablas de proscripcion nunca cerradas mientras Portales gobernó el Estado en su segunda época. Dicen testualmente así: (1)

«*Instrucciones reservadas que debe observar el teniente de marina don Santos Bustos, comandante de la goleta «Eliza,» en su próximo viaje a las islas de Juan Fernandez.*

Art. 1.º Se dirijirá, desde este puerto, en derechura, a una de las islas de Juan Fernandez, conocida con el nombre de

hacer mas difícil su fuga. De dia trabajaban en los caminos públicos, pero siempre con cadenas, lo que no era obstáculo a que, acosados por la desesperacion, aquellos desgraciados se sublevaran con estraordinaria frecuencia, aunque no fuera sino por hacerse matar, porque les era imposible salvarse en la fuga.

A don Diego Portales cupo tambien la inventiva o aplicacion rigorosa de aquel sistema de atroz despotismo, que a fuerza de repetirse i de exajerarse mas tarde, ha llegado a hacerse vulgar: el de las fianzas políticas, especie de "carros," no de fierro, sino de oro para la conciencia de los ciudadanos. Ya hemos visto que por una de estas exijencias riñó aquel con Benavente en 1831. Despues, con fecha de setiembre 3 de 1833, hemos encontrado en el archivo de la intendencia de Valparaiso la copia de un oficio del gobernador Portales al Supremo Gobierno, que dice así:—Núm. 906. "En conformidad de la órden superior del 4 del corriente, queda estendida, por don Manuel Rosales, fianza de diez mil pesos a favor de don José Squella. Las demas condiciones que verá V. S. en la boleta que le acompaño, son las que he creido conveniente exijir del fiador. Sírvase V. S. dar cuenta a S. E. para su aprobacion.—*Diego Portales.*"

(1) Este curioso documento se encuentra en una hoja suelta publicada por

isla de *Mas-Afuera* (1): allí desembarcará a don Nicolas Pradel, dejándole los víveres necesarios para que pueda mantenerse el tiempo de dos meses.

Art. 2.° Tomará a su bordo a las personas que voluntariamente quisieran salir de esta isla, i si hai algunos que quieran quedarse se les encargará a nombre del Supremo Gobierno guarden en su destierro al reo don Nicolas Pradel, quedando ellos responsables de su seguridad.

Art. 3.° Invitará a las personas libres que allí pueden existir para ver si entre ellas hai alguna que quiera pasar de gobernador a la isla grande i, caso que la hubiere, la trasportará a la espresada isla grande, donde lo hará reconocer como a tal gobernador.

Art. 4.° El desembarco en esta isla del mencionado Pradel, se verificará despues de practicadas todas las operaciones prevenidas en los artículos 2.° i 3.° i en los momentos de seguir en viaje para la isla grande.

don Nicolas Pradel (1843), i cuyo título es el siguiente: *Memoria presentada al Congreso el 5 de julio del año* 1843.

(1) Como se echará de ver, era a la isla inhabitada de *Mas-Afuera* a la que se confinaba a Pradel. Sin embargo, es justo advertir que en esa época Portales suponia enteramente desierta la isla grande i habitada aquella por cuatro presidarios (Gregorio i sus compañeros?) No sabemos si éstos habian pasado a la isla de *Mas a tierra*, o si en realidad, no habian salido de ésta, pero a la llegada del capitan Bustos, se encontraban en ella, i en consecuencia, el presidario Gregorio fué nombrado gobernador de la isla, pues el ministro (como se descubre en las instrucciones) habia mandado sus títulos en blanco.

Hemos dicho que Portales juzgaba estar poblado el peñon de *Mas-Afuera*, por el tenor del siguiente oficio que hemos encontrado en el archivo de la intendencia de Valparaiso.

Santiago, enero 28 *de* 1836.

"El gobernador de Juan Fernandez me comunica que en la isla de *Mas-Afuera* están confinados cuatro presidarios, sin haberles remitido víveres de ocho a nueve meses a esta parte, ni tenerse desde entonces la menor noticia de su existencia. V. S. dará órden para que la goleta *Colocolo*, en su primer viaje a la isla de Juan Fernandez, pase a la de *Mas-Afuera* i los trasporte a aquel punto.

Dios guarde a V. S.

Diego Portales."

Al gobernador de Valparaiso.

Art. 5.º Si alguno de los individuos de la isla de *Mas-Afuera* quisiere pasar a la isla grande o venir al continente i estos tuvieren algunos artículos, se les permitirá embarcarlos en la *Eliza*,

Art. 6.º Se encarga al comandante Bustos la mayor vijilancia i seguridad del reo don Nicolas Pradel, a quien no permitirá en la navegacion la menor connivencia o familiaridad con la tripulacion del buque de su mando, sobre lo cual descansa esta Comandancia Jeneral de Marina.—Valparaiso, setiembre 16 de 1836.—*Ramon Cavareda.*»

XXXIII.

Tal habia sido la isla de Juan Fernandez como tradicion i como lugar de castigo, hasta el momento en que un proscripto ilustre debia pisar su ingrata playa. Fantásticos viajeros han pintado aquel sitio como un recinto encantado, Eden del Pacífico; pero la naturaleza ha hecho tanto como las pasiones del hombre para que no sea sino una roca sombria, impropicia a todo ser i a las plantas mismas que aquel cultiva para su alimento o su recreo.

La vid, en efecto, apenas sazona sus frutos, i el durazno solo halaga la vista con sus flores, sin que ningun fruto obtenga su plena madurez por la escesiva humedad de la atmósfera en aquel promontorio, sobre el que se ciernen a porfia todas las nieblas del océano. Las aves indíjenas son escasas i apenas se ve alguna paloma salvaje o la nocturna pardela, que vive en las grietas de las rocas i ofrece con su grasa un aceite que es solo útil como combustible (1). Una infinita variedad de reptiles, i sobre todo de inmensas ratas, plaga de la isla, se han propagado, de tal manera, que las habitaciones mas sólidas son al fin minadas por su diente roedor.

Toda la belleza engañosa de la isla está en su aspecto leja-

(1) El *Mercurio chileno* de 1822, citado por el *Mercurio* de Valparaiso del 19 de marzo de 1834.

no desde el mar, cuando se aborda a sus playas desde el Norte, porque ni su clima, ni su topografia, ni sus producciones, con escepcion del sándalo i la palma chonta, ofrecen aliciente alguno ni al colono, ni al marino, i menos, por cierto, al presidario. « El terreno, dicen los Amunátegui en una de sus obras jemelas, (1) está erizado de picos agudos i entrecortado por profundos valles. El viento comprimido entre las gargantas i quebradas, sopla por ráfagas con una violencia irresistible; estas bocanadas frecuentes i súbitas arrastran como lijeras plumas los objetos mas pesados, cortan las anclas a las naves surtas en el puerto, desgajan los árboles mas corpulentos, derrumban las viviendas, i lo que es peor, arrastran en sus torbellinos una infinidad de piedrecitas arrancadas de los cerros, capaces de lastimar a los que sorprenden. El temperamento es duro i variable. A lluvias continuas que inundan el suelo, suceden de repente calores tan sofocantes, que secan en un momento lo mojado, pasando la atmósfera súbitamente de un estremo a otro. »

XXXIV.

Aquel era el sitio en el que el jeneral Freire debia espiar, mas su desventura que su culpa. Será siempre un dolor agudo para el alma honrada del chileno el contemplar a aquel preclaro varon que habia dado a su patria tantas glorias con su brazo, que habia prestado tan profundo acatamiento a la voluntad nacional en sus congresos, que habia derrocado una aciaga dictadura, para reemplazarla con el primer gobierno segun la lei i segun la libertad que haya existido en la república, caudillo, en fin, de un gran partido nacional, reducido ahora a la mísera suerte de un presidario, condenado a su afrenta i a su racion, i sujeto al capricho de un esbirro oscuro, a quien sus perseguidores habian autorizado para cargarle de

(1) La *Reconquista española*, páj. 197.

prisiones i aun quitarle la vida, como a cualquiera de sus compañeros, al hacer el menor amago para recobrar su libertad (1).

XXXV.

Por fortuna, a la llegada de los proscriptos, encontróse todavia de pié una pequeña casa de dos pisos, edificada por el arrendatario Larrain con maderas de la isla, i en ella se instaló el jeneral, su pariente Perez Larrain i el coronel Puga. Los otros se dispersaron en los ranchos ruinosos de la quebrada, planta de la antigua aldea, o edificaron ramadas, cubriéndolas con las hojas filaminosas de la palma chonta.

Aquellos infelices hombres, tratados con una deshonrosa inhumanidad, i no teniendo mas víveres que los que cada uno habia podido procurarse a su salida de Valparaiso, se asociaban en pequeños grupos, para conservar mejor sus provisiones i atender a los menesteres ordinarios de la vida. De esta ma-

(1) El gobernador elejido para custodiar al jeneral Freire era el capitan del batallon Maipo don Manuel Tomas Martinez, hombre rudo i cruel, el mismo cuya muerte en el campo de Longomilla ha sido materia de tanta controversia. Verdad es que las instrucciones que se le habian dado sobrepujan a todo lo que pudiera imajinarse de arbitrario i aun de salvaje. Véase este odioso documento peculiarísimo de aquella aciaga época en el núm. 20 de los documentos del apéndice. En cuanto a las personas que fueron embarcadas con el jeneral Freire, sus nombres aparecen de la siguiente nómina:

Salvador Puga.	Manuel Irigóyen.
Vicente Urbistondo.	Lucas Ibañez.
Pablo Huerta.	José Antonio Lucares.
Ramon Buenrostro.	Rafael Dueñas.
José Maria Quiroga.	Marcos Gallardo.
Gregorio Barril.	Santiago Perez Larrain.
José Maria Barril.	Juan Williams.
Juan Acevedo.	Pedro Escobar.
José Domingo Loaisa.	Vicente Loyola.
Juan de Dios Castañeda.	Francisco Lopez.
Manuel Velazquez.	Fermin Perez.
Manuel Martinez.	Pedro Vargas Machuca.
Juan Bautista Cárdenas.	Francisco Gonzalez.
Francisco Hernandez.	

nera, unos amasaban el pan, otros preparaban la comida, quienes lavaban la ropa, quienes iban a la pesca o recojian las escasas frutas que algunos viejos árboles, aclimatados en la isla, ofrecian en el fondo de las quebradas. Asegúrase que el mismo jeneral Freire, por dar un noble ejemplo de igualdad, antes que por verse en tan abatida condicion, no se esceptuaba de aquellos servicios domésticos, i mas de una vez, se vieron aquellas mismas manos que habian empuñado el sable de Carampangue i de las vegas de Talcahuano i que habian paseado en los mares el estandarte de Chile, desde Chiloé a Guayaquil, lavar los propios platos en que habia servido su frugal alimento..... (1)

(1) Fué tal la prisa con que se trasportó a Juan Fernandez al jeneral Freire, que en lugar de su equipaje llevó los baules de su señora, lo que le obligó a vestir por mucho tiempo un *coton* encarnado de marinero. El mayor lujo de su provision de víveres fué un pan de azúcar i un poco de café, que al poco tiempo, se vieron obligados a usar los detenidos con chancaca, artículo que les habia traido de Talcahuano, como un regalo de amigo, el teniente Campos, sustituto de Martinez.

Al principio, habian tenido los desterrados el uso de alguna carne fresca, porque el comandante Amunátegui, albacea de la testamentaria de don José Joaquin Larrain, antiguo arrendatario de la isla, habia dado un poder al detenido Prado Montaner para consumir las pocas vacas que existiesen en la isla. De este ganado reservaron, sin embargo, dos o tres yuntas de bueyes para traer del monte rastros de leñas, que ellos mismos cortaban, aunque despues se los prohibió Martinez.

Por último, los reos se vieron obligados a sujetarse a la racion del presidio, que era de charqui podrido i rancio, alimento que habria dañado considerablemente su salud, a no ser que la agua de la isla tenia una estraordinaria fuerza dijestiva. Sin embargo, todos los detenidos sufrian mas o ménos en su salud por los efectos de la intemperie, el hambre i la desnudez. El 10 de junio a las 10 de la noche, murió el anciano patriota de Chiloé don Manuel Velazquez i dos dias mas tarde, agonizaba en la plaza de Copiapó el coronel Fontecillas.

Por lo demas, la tirania del gobernador era tan insoportable como su inhumanidad. Las dos cartas que publicamos a continuacion, i que han llegado orijinales hasta nosotros, darán una idea del carácter de aquel i de los sufrimientos que imponia a los detenidos, a quienes no se dejaba tranquilidad, ni para morir. Ambas dicen asi, segun su tenor testual, al que conservamos su estrafalaria ortografia.

Sor. Don Ramon Navarrete.

Mui señor mio:

La permicion que dije a U. esta mañana, es con la precisa circunstancia de no

XXXVI.

Pero, ni aun en aquel mísero asilo, debian dejarlo tranquilo sus incansables perseguidores, pues tanto le temian, que ni en una roca del océano lo consideraban del todo desarmado. Meditaron, al principio, enviarlo al Asia o Europa (2), aprovechando la salida del primer buque para aquellos destinos; pero, fuese que ocurriera algun obstáculo de parte de los capi-

aserse inbisibles alas centinelas i que por ningun caso haiga otra ocurrencia como la del Sr. Quesadas i Concha que se subieron a la vijia pasandosé de los limites que les hera permitido; previniéndoles U. álos que quieran usar de este paseo ó ejercicio que en el momento de abistar Buque ó cualquiera enbarcacion se retirasen a sus abitaciones.

Se ofrece a U. su atento S.

M. J. Martinez.

Señor don Pedro Fernando Borgas.

Muy señor mio. La muerte de su suedro paresc que se aproxima segun su enfermedad: el local que ocupa no es aparente, respecto de ser el único almasen para depositar los Viberes del Estado para la mantencion de la guarnicion i los confinados de este destino: asi es que por esta razon parese mui del caso se deposite en otro que U. encuentre aparente abajo pues de este modo abra mas confiansa en el resebimiento de raciones de estos abitantes, i al mismo tiempo menos responsabilidad en el que suscribe.

Mucho siento importunar a U. de esta manera pero las circunstancias de poner remedio al asunto consabido me obliga a dar este paso satisfecho de que hecho cargo de el, dispensará á su atento S S Q B S M

Manuel J. Martinez.

(2) Hé aquí la nota del gobernador de Valparaiso relativa a este negocio i que hemos copiado del archivo del ministerio de la Guerra.

"*Valparaiso, enero* 16 *de* 1837.

Inmediatamente que recibí la comunicacion de V. S., fecha 14 del presente, en que de órden de S. E. el presidente, se me manda tratar el pasaje, para el Asia o Europa, de los reos de Estado don Ramon Freire, don Salvador Puga, i don Vicente Urbistondo, llamé a los capitanes de dos buques próximos a salir para ambos puntos, i habiéndose negado a conducirlos el que va al Asia, he contratado con el de la fragata inglesa *Delhi*, que va a Liverpool, en la cantidad de

tanes, fuese que se cambiara de plan, se abandonó pronto aquella idea i se resolvió que el jeneral i cuatro de sus camaradas fuesen arrojados en las playas semi-polares de Van Diemen, a cuyo fin, por un esceso de crueldad, debia trasportarlos la desmantelada goleta *Peruviana*, que habia estado al zozobrar en su travesia de Valparaiso a la isla, i que en un viaje por el océano habria desaparecido en el primer temporal. Estorbó, sin embargo, acto tan inconsiderado el gobernador de Valparaiso, Cavareda, haciendo ver el riesgo inminente en que se ponian las vidas de los que fuesen embarcados. (1)

trecientos cincuenta pesos por cada reo, obligándose a tomarlos en Juan Fernandez i conducirlos al punto indicado, a donde se dirije en derechura el domingo próximo. Si el precio que pide el capitan de la fragata *Delhi*, por el trasporte de dichos reos (que es lo menos que he podido conseguirlo) fuese del agrado del gobierno, puede V. S. avisármelo, para hacer estender la escritura de contrata, en las que se pondrán las condiciones prevenidas en la citada órden. Se me olvidaba decir a V. S. que la *Delhi* está consignada a la casa de don Tomas Ritchie.

Dios guarde a V. S.

Ramon Cavareda.

Al señor Ministro de Estado en el Departamento de la Guerra."

(1) La nota en que el gobernador Cavareda daba cuenta de estas circunstancias, dice así:

"GOBIERNO MILITAR EN

Valparaiso, febrero 2 *de* 1837.

Economizando cuanto ha sido posible el número de jente para el presente viaje de la goleta *Peruviana*, quedó reducida su tripulacion, al capitan, un piloto, un contramaestre, un despensero, un mayordomo, un cocinero, i cuatro marineros, i con concepto a esta dotacion i a los tres reos de Estado, Freire, Puga, i Urbistondo, i a cuatro o cinco hombres de tropa a lo mas, se hicieron poner a bordo víveres, sin que quede mas buque para aguada que la que escasamente puede consumirse para solo la ida, i ésta una parte sobre cubierta.

Ahora, por el decreto de 30 de enero próximo pasado, comunicado por V. S., bajo el núm. 50, debe la *Peruviana* tomar a su bordo, en Juan Fernandez, cinco reos de estado i siete hombres de tropa que los custodie i conducirlos al puerto de Van Diemen o al de Nueva Zelanda, si no fuesen admitidos en el primero, a lo que debo hacer presente a V. S. que este buque, por su pequeñez, es absolutamente incapaz de hacer este viaje: el punto a que se le destina está en la

Comisionóse entonces al capitan Señoret, oficial que, del servicio del Perú, se habia pasado al nuestro con su buque (la corbeta *Libertad*), para que fuese a desempeñar aquella odiosa comision, i hubiéralo cumplido sin tardanza, si el jeneral, temeroso de un acto siniestro, del que solo el mar i sus soledades serian testigos, no se hubiese *encaletado*, como se decia, en el lenguaje del presidio, por todo prófugo que ganaba los montes o las lejanas i casi inaccesibles sinuosidades de la isla.

Parece que el mismo gobernador Martínez, dolido de que aquel caudillo tan popular i tan querido del ejército, fuese a perecer en una infame celada, consintió en su fuga, i para salvar con apariencias su responsabilidad, hizo prender fuego a la montaña, como lo practican los vaqueros en las serranias en que pacen los ganados o habitan los leones, para obligarlos a descender a los llanos..... ¡Cuánta barbarie cabe en este solo episodio!

Mas, luego volvió Señoret a reclamarle, i aparejado su buque con barrotes de fierro, a manera de jaula, le condujo entonces junto con Puga, Urbistondo, los capitanes Barril i Huerta i el chilote Buenrostro, al puerto de Sidney en la Nueva Holanda, desde cuyo pais, el ínclito cuanto infortunado capitan jeneral, no debia regresar a su patria, sino despues de un decenio cumplido de calamidades i aventuras, ya entre las islas del Pacífico, ya en los desiertos i las cordilleras de Bolivia. (1)

latitud Sur del Cabo de Hornos, i a una distancia de cerca de tres mil leguas, siendo los tiempos tan borrascosos en esos mares, que es imposible pueda arribar a su destino sin inminente peligro, a que se agrega la circunstancia de no poder cargar mas víveres que los mui precisos para Nueva Zelanda, cuyo viaje no es menos peligroso para el buque, i esto, con concepto precisamente al número de hombres que dejo arriba indicados, i sin contar con los dos reos i la guarnicion mas que se manda agregar.

Sírvase V. S. hacerlo presente al Supremo Gobierno para que resuelva lo conveniente.

Dios guarde a V. S. muchos años.

Ramon Cavareda.

Señor Ministro de Estado en el Departamento de la Guerra."

(1) El dia del embarque del jeneral Freire (14 de marzo de 1837) fué de lágrimas i duelo para la triste colonia. El jeneral se despidió de sus compañeros

XXXVII.

Pero, antes de que la triste colonia de Juan Farnandez hubiese perdido a seis de sus huéspedes mas notables, la *Colocolo* le habia traido otra considerable remesa de proscriptos, para llenar los vacios que aquellos iban a dejar en los pajizos ranchos de chonta o en las grietas de las rocas. Eran los destinados de la «revolucion de los cadetes», a cuya cabeza figuraba el coronel Fontecillas, que habia sido arrancado de su cama i de los brazos de su desconsolada familia, que ya no volveria a verle (1). Formaban su cortejo su hijo político don Pedro Vargas, el ex-intendente don Pedro Prado Montaner, Pascual Cuevas, Manuel Guerrero, el mayor don Tadeo Quezada, los cadetes don José Miguel Benavides i don Miguel Prado, el oficial de artilleria Salamanca, el soldado José Maria Marin i los paisanos Luis Quevedo, Casiano Cuervo i Juan Ramon Argomedo, todos los que hemos visto figurar en el complot descubierto a principios de noviembre de 1836, con escepcion del jeneral Campino que permanecia preso en Santiago.

XXXVIII.

Junto con éstos (enero 10 de 1837), habia llegado otro grupo de nuevos proscriptos, seis en número, i que, con la escepcion de uno solo, habian pertenecido al ejército que su-

en el muelle, abrazándolos a todos. Nadie podia contener el llanto, pues se figuraban que aquel adios del caudillo seria eterno. Este se manifestaba sereno, pero, por su parte, abrigaba igual conviccion. »Cuando se encontraba con sus compañeros de proscripcion en la lancha del buque que lo iba a trasportar, el impresionable i bombástico coronel Puga dirijió una arenga a sus camaradas que quedaban en la isla, pidiéndoles que vengasen su sangre i la del jeneral Freire, pues calculaba que iban a ser asesinados en alta mar, lo que felizmente no pasó de una sospecha.

(1) Este hombre desgraciado falleció en la playa de Copiapó el 12 de junio de 1837, una semana despues de Portales, que tan inclemente se mostró con aquel anciano. Habia salido éste de la isla, casi moribundo, el 22 de mayo.

cumbió en Lircai. Eran éstos el coronel don Ambrosio Acosta, el comandante don Francisco Porras, los capitanes don Ramon Navarrete, don Pablo Zorrilla i don Eujenio Hidalgo, i por último, el paisano don Francisco Perez Larrain, acérrimo pipiolo.

Mas, ¿por qué causa habian engrosado éstos últimos la ya larga lista de proscriptos que hemos mencionado, como cómplices del coronel Fontecillas?

XXXIX.

Preciso se nos hace aquí volver ya al continente, donde se habian sucedido acontecimientos importantes, desde que volvimos los ojos al presidio ultramarino de Juan Fernandez para contar, lo mas prolijamente que nos fuese posible, el jénero de persecucion que la política reinante imponia entonces a sus víctimas. (1)

(1) Para cerrar, en cuanto sea posible, el cuadro que hemos trazado de la existencia de Juan Fernandez como presidio político durante la administracion de Portales, se nos hace preciso añadir que el número de los confinados políticos llegó en setiembre a mas de *setenta*, contando con 18 oficiales del estinguido batallon Maipo, que condujó la *Colocolo* el 23 de setiembre de 1837, i que habian sido condenados a destierro por el motin de Quillota. Dos meses despues de esta última fecha, el 13 de noviembre de 1837, el jeneral Moran se apoderó de Juan Fernandez con los buques de la escuadra del Perú, i mediante una capitulacion que ajustó con el jefe de la guarnicion, teniente del Carampangue, don Andres Campos, que habia reemplazado hacia poco, i con gran alivio de los confinados, al brutal Martinez, cuyas crueldades, mas de una vez, estuvieron a punto de provocar una catástrofe en la isla.

La mayor parte de los desterrados, puestos jenerosamente en libertad por Moran, se vinieron a San Antonio (noviembre 18 de 1837) con el mismo gobernador Campos, en un buque ballenero, al que pagaron 1,000 pesos por su trasporte. Dieron inmediatamente aviso al gobierno de su arribo, i aunque se aseguró que el primer impulso del Presidente Prieto habia sido dejarlos a todos en libertad (ya hacia cerca de seis meses que Portales no existia), don Mariano Egaña se opuso en el Consejo de Estado, i en consecuencia, fueron unos conducidos a la cárcel de Santiago, enviados otros a Mendoza, quedando solo los que habian sido *absueltos* (porque de éstos fueron tambien a Juan Fernandez), en Melipilla, pero teniendo la ciudad por cárcel. De esta manera, el presidio de Juan Fernandez dejó de existir de hecho, pues aunque despues no le han faltado sus períodos de rehabilitacion, le han reemplazado en realidad Magallanes i la Penitenciaria de Santiago, ese otro Magallanes de cal i ladrillo, mas estrecho i fríjido que el del polo.

Estas, sin embargo, no eran sino las primeras hojas esparcidas al viento por el huracan que rujia cada vez mas furioso en el seno de la patria i que, en breve, iba a derribar almismo coloso que se complacia en robustecer, con el soplo de sus propias iras, su desencadenada braveza.

CAPÍTULO XV.

LA CONSPIRACION DE ANGUITA.

Conspiracion de Hidalgo.—Venalidad e insolente denuncio de Soto Aguilar.—Conspiracion de Anguita.—Atribúyese el oríjen de este vasto complot al obispo Cienfuegos.—Denuncio del comisario de indíjenas Zúñiga.—Nota del comandante de fronteras Búlnes, en que se detalla la conspiracion.—Prisiones que tienen lugar.—Revelaciones del coronel Riquelme en su prision.—Furor de Portales.—Lei de los desterrados.—Pide facultades estraordinarias absolutas i le son concedidas.—Aplausos mercenarios de la prensa.—Juicio del publicista Lastarria sobre la situacion.—Lei de los Consejos permanentes.—Nombramiento de los vocales.—Reflexiones.—Comienza el reino del terror.

I.

Acababa de cerrarse el proceso del jeneral Freire i se encontraba en plena actividad el iniciado contra los reos de la conjuracion de la Academia militar, cuando un nuevo complot, o mas bien, una incidencia de la última, vino a preocupar los ánimos i a recrudecer las pasiones políticas.

Pero, esta vez, no era el aguijon del descontento, sino antes, al contrario, el de una infame provocacion el que habia precipitado en su ruina a los hombres incautos que hemos nombrado al finalizar el capítulo anterior.

El indigno jefe de la escolta presidencial, en efecto; aquel espia supremo que vivia a la puerta del palacio, i que tenia, como los sabuesos, el instinto, si puede decirse asi, de husmear la carne de sus víctimas, no tuvo ahora reparo para tender sus redes de perfidia, como no lo habia tecido en 1833 ni

en ninguna época de su venal carrera. Unicamente, elijió para el sacrificio a uno de sus amigos mas íntimos, su antiguo camarada, i aun, si no hemos sido mal informados, su pariente espiritual, pues ambos eran compadres, título tenido en gran valia entre cierto jénero de jentes. Era aquel el capitan de caballeria don Eujenio Hidalgo, dado de baja en Lircai, razon por la que se ha dado a esta intentona el nombre de «conspiracion de Hidalgo».

En el seno de la confianza i finjiendo un gran conflicto, comunicóle el pérfido Soto que habia hecho una pérdida considerable en el juego, que la caja de su cuerpo se encontraba, en consecuencia, comprometida en una gruesa suma, i que si él conseguia franquearle ésta, recabándola de sus amigos políticos, se encontraba dispuesto a hacer la revolucion con su propio cuerpo, pues nada le era mas fácil, hallándose Santiago sin otra guarnicion veterana. En el dia en que él estuviera nombrado jefe de servicio, se apoderaria de los cuarteles i aun se ofrecia a amarrar en su cama al mismo Presidente de la República i sus ministros.

El candoroso Hidalgo creyó toda aquella grosera fábula i con esquisita dilijencia (cuán grande seria!), alcanzó a reunir hasta la suma de 180 onzas de oro, que entonces se dijo habian franqueado el coronel Fontecillas i varios pipiolos pobres i de segundo órden, pues del mismo Hidalgo, asegúrase, que entregó a Soto hasta los sarsillos de oro de su mujer.

Cuando el pérfido tahur, que jugaba a las conspiraciones como a los naipes, hubo tenido en su poder aquella gruesa suma de dinero, sobrada paga para tan miserable Judas, vendió a la autoridad a sus amigos, por medio de una delacion escrita, en la que aquel venal esbirro llevaba su insolencia hasta dirijir un reto a la Corte Marcial que habia salvado de la muerte al jeneral Freire i sus compañeros de invasion. (1)

(1) Véanse en el número 21 del Apéndice los documentos relativos a este infame asunto. Solo añadiremos que es voz comun el hecho de que el dinero del cohecho de Soto le fué regalado por Portales, quien se habia puesto de acuerdo con él desde el principio de tan odioso ardid.

Tal fué aquella innoble trama, conspiracion de la autoridad misma i sus ajentes, mas bien que de unos pocos hombres tan ciegos como incautos, que cerró, en los últimos dias del borrascoso año de 1836 (20 de noviembre), la série de trastornos que se habian sucedido en la República desde que se oyó en todos sus ámbitos la voz de que el jeneral Freire venia a libertarla.

II.

Pero, si aquel año terminaba en una farsa, llegaba el famoso año 37, el año del Baron i Paucarpata, henchido de todas las pasiones i desgracias públicas que un altanero despotismo i una política basada en el orgullo, o si se quiere, en la precaria superioridad de un hombre, pero no en las eternas bases de la justicia i del derecho, habian venido acumulando a gran prisa en todos los confines del pais i aun fuera de sus lindes.

III.

A mediados de enero de 1837, llegó a la capital el anuncio de una revolucion formidable, en cuya trama aparecia comprometido en masa el ejército del Sur, que habia estado a punto de estallar i que solo se habia frustrado en la hora mas crítica, por la indiscreta revelacion de uno de los conjurados, convertida, por la perfidia de un capitanejo, en una delacion.

¿Cuál era el oríjen, quiénes los autores, cuáles las combinaciones de este vasto plan? Hé aquí lo que la historia no ha desentrañado todavia. Pero hai tal constancia de su evidencia, que no tardará mucho el tiempo en que la posteridad ha de ser instruida de sus mas minuciosos detalles.

Hasta el presente, háse conocido solo aquella famosa conjuracion militar con el nombre de la «revolucion de Anguita,» porque fué este jefe, comandante entonces del batallon Carampangue, el reo de mas nota que figuró en el proceso se-

guido a los conspiradores. Otros la han atribuido, empero, en su primitivo oríjen, nada menos que a un obispo, al antiguo i tribunicio cura de Talca, despues obispo de Rétimo, don José Ignacio Cienfuegos, para vengar un agravio hecho a su dignidad sacerdotal. (1)

La gravedad del complot, la inminencia de su desenlace, la estraordinaria ramificacion de sus secretas combinaciones, que se estendian, desde el cuartel jeneral de Chillan hasta la guar-

(1) En la semana santa de 1836, pontificando Cienfuegos el dia jueves, mandó preguntar con un acólito al irritable i fogoso Intendente Alemparte, que se encontraba presidiendo la ceremonia, si estaba dispuesto para comulgar. Fuese que en esta insinuacion hubiera alguna escondida ironía, o por efecto solo de la susceptibilidad personal del Intendente, contestó éste de una manera provocativa el mensaje, i aun se asegura que hizo decir al septuajenario obispo "que lo pasearia en un burro," por su desacato.

Cuéntase que, en consecuencia de este suceso, vino Cienfuegos a Santiago, i que comunicando sus amarguras al jeneral Pinto, le habia dicho éste que nadie mejor que Su Ilustrísima podia repararlas, porque vestia un hábito que lo ponia al abrigo de toda sospecha i de toda persecucion.

El agraviado obispo púsose a fraguar entonces en Santiago mismo una conjuracion que estallaria en su diócesis, pero a la que debian contribuir con los fondos necesarios sus amigos de Santiago. Asegúrase que, en consecuencia, entre solo dos de éstos, don Manuel Cifuentes i don Francisco Gutierrez, dueño de la valiosa hacienda de la Punta, habian reunido, por mitad entre ambos, la suma injente entonces de dos mil onzas de oro.

Hasta aquí solo llegan las vagas tradiciones de aquel complot eclesiástico, al que estas circunstancias prestan gran crédito, i si hemos de atenernos al carácter personal de Cienfuegos, a sus antiguos compromisos con el partido liberal, a su amistad íntima con el jeneral Pinto, con cuyas ideas avanzadas no pareció mui disconforme cuando bajo su administracion fué gobernador del obispado, al odio que le profesaban los hombres del gabinete i en especial Portales, como lo hemos visto en cartas de éste, en que solo le da el nombre de *ña Tomasita*, i sobre todo, a la ofensa que habia recibido de Alemparte, todos hechos evidentes, casi no queda duda de la veracidad del relato que dejamos apuntado.

Ademas, al regresar Cienfuegos a su diócesis, uno de sus familiares, un clérigo llamado Silva, habló, a su paso por Chillan, en un sentido sedicioso, al coronel Letelier, jefe de los Granaderos a caballo, quien, en el acto, dió aviso al jeneral Búlnes i al Intendente Alemparte, i es este último quien nos ha referido este incidente.

No puede haber, pues, la menor duda de que el obispo de Concepcion tuvo una participacion importante, pero aun no averiguada en sus detalles, en la revolucion llamada de Anguita.

nicion de Valdivia, todo esto, sin embargo, fué descubierto i consta de un documento histórico, sobre cuya veracidad, aparte de ciertas exajeraciones, fruto de la sorpresa ó de la ponderacion de un delator interesado, no puede existir vacilacion posible.

Consiste aquel en el parte que el comandante jeneral de fronteras, don Francisco Búlnes, envió a su hermano don Manuel, jeneral en jefe del ejército del Sur en aquella época i cuyo cuartel jeneral existia en Chillan.

Es tan notable esta pieza histórica i comprende tal conjunto de detalles, a pesar de su brevedad, que no podemos menos de trascribirla íntegra aquí, i dice como sigue: (1)

(1) El oficio con que el jeneral Búlnes acompañó esta nota al remitirla por un espreso a la capital, i que, como aquella, hemos copiado del archivo del Ministerio de la Guerra, dice testualmente así:

"*Cuartel jeneral en Chillan, enero* 15 *de* 1837.

Los perturbadores del órden, no cesando de persistir en sus esfuerzos por trastornar el que felizmente gozamos, han dado nuevas pruebas de sus pérfidas intenciones por la horrorosa conjuracion que ha logrado descubrirse oportunamente en la plaza de los Anjeles. El parte del comandante jeneral de esta frontera, que fué en mi poder el 12 del corriente i que adjunto a V. S en copia, le impondrá a V. S. del modo feliz con que se tuvo este conocimiento.

Al presente se ha logrado aprehender ya, i segun nuevo aviso del comandante jeneral de alta frontera, se encuentran en marcha para este cuartel jeneral, los principales autores que se suponen en el movimiento, que son el comandante Anguita, don Miguel Anguita i Bastias. Aunque este último relacionó en su declaracion al capitan Zúñiga i otros varios jefes i oficiales de los cuerpos del ejército, como sabedores o cooperadores en el movimiento, esto debe calificarse por un ardid, con el objeto de alucinar para ganar partidarios i ocultar la nulidad de los medios con que cuentan para trastornar el pais. Por lo que hace a los coroneles Boza i Letelier, casi podré asegurarlos a V. S., sin el temor de equivocarme, por el conocimiento particular que tengo del carácter de estos jefes i su acreditada honradez i mucha adhesion al gobierno. No dudo que a la sombra de sus nombres se haya intentado persuadir a los incautos i ganar prosélitos con que llevar a cabo sus pérfidos proyectos.

La certeza del proyecto de conjuracion no merece la menor duda, tanto por una declaracion hecha por Bastias al comandante de frontera, como por la realidad de las relaciones entabladas por ellos con los indíjenas, que ha comprobado la confesion del hijo de Elgueta, que se ha logrado aprehender últimamente. Por último, las indagaciones que se van a mandar hacer en esta plaza pondrán en claro todo lo concerniente a este movimiento, i en tal caso, con mejores da-

IV.

«COMANDANCIA JENERAL DE ALTA FRONTERA.

»*Anjeles, enero* 11 *de* 1837.

»En este momento, que son las doce del dia, me ha descubierto el capitan don José Antonio Zúñiga un horroroso plan fraguado por los sediciosos para envolver al pais en la mas espantosa anarquia. Anoche ha sido este oficial buscado en su casa por don Juan Antonio Bastias (que dias há a que se habia separado de este pueblo) i le pidió una entrevista en el campo, a lo que accedió Zúñiga. Puestos allí, le principió a recordar su amistad, servicios que le habia prestado, concluyendo con ofrecerle cien onzas de oro por tal que entrase en un movimiento de que se trataba mucho tiempo há i que habia llegado el momento de estallar; que para éste contaban con la cooperacion de todos los pueblos de la República i aun con el ejército, i era en la forma siguiente: Que en Concepcion, Chillan i estos puntos de frontera, debian moverse las tropas; en Chillan encabezadas por el coronel Letelier, de acuerdo con el comandante Anguita, i proceder al asesinato de V. S.: en Concepcion debia encabezarlo el coronel Boza, que era el alma del movimiento i cuyo plan lo habia traido de Valparaiso; i en esta plaza deberian hacerlo los oficiales del Carampangue que cubren la línea i que ya están de acuerdo, haciendo cabeza el teniente Urizar (don Pedro José) (1). El

tos, podria ilustrar al Supremo Gobierno sobre su importancia. Mientras tanto, sírvase V. S. elevar a su conocimiento lo espuesto, asegurándole al mismo tiempo que no omitiré medio para descubrir a los perturbadores de nuestra tranquilidad i evitar el resultado de sus torpes i pérfidas maniobras.

Dios guarde a V. S.

Manuel Búlnes.

Adicion.—Esta comunicacion va por un espreso.

Señor Ministro de Estado en el departamento de la guerra."

(1) El mismo denodado jefe que pereció en Longomilla.

capitan Zúñiga debia tomar a su cargo asesinar al que suscribe i sacar las indiadas, dando principio a reunir a los fronterizos i llamar a los Pehuenches, para cuyo sosten se le proporcionaban vacas de la hacienda de Bastias, exijiéndole mui particularmente de que sedujese a los Carabineros, para cuyo efecto le daban cien onzas para pagar al alferez Zapata. El movimiento deberá estallar dentro de ocho o diez dias, mientras el comandante Anguita vuelve de Concepcion, para donde, dice Bastias, sale mañana a verse con el coronel Boza, que lo llama para ajitar el movimiento i el que precisamente ha de suceder antes del embarque de las tropas. Tambien ha descubierto Bastias a Zúñiga sus relaciones con los indios del interior; que ya se hallan prevenidos éstos del movimiento, al cual deben asistir con toda su indiada i la compañía de Granaderos que, al mando del capitan Anguita, se halla en Valdivia, el que debe venir a reunírseles tan pronto como se le avise ser tiempo, i que ya lo van a hacer por la via de Arauco. La persona de quien éstos se han valido para entablar sus relaciones, es el antiguo soldado Elgueta, a quien yo he mandado como capitan a los indios del Malal i que no ha vuelto, habiéndolo hecho Luna, su compañero, a quien antes de ayer he mandado nuevamente al interior. Bastias ha dicho a Zúñiga que aunque Elgueta no ha vuelto, mandó sí a su hijo de incógnito por la costa, avisándoles que ya todo quedaba prevenido. En el rejimiento de Cazadores no cuentan sino con el capitan Teran i los ayudantes Martel i Prieto, pero para inhabilitar al rejimiento trataban de arrebatar la caballada del potrero, teniendo ya para ello dispuesta en Quillayes, hacienda de don José María Concha, una partida de Quilacoya, provista de palas i azadones, para en la noche venir a devorar el foso por la parte del Puelche i sacar la caballada. Los oficiales de Granaderos que están en el movimiento son el coronel, el capitan Aguilera i otros, que Zúñiga no recuerda. Del Carampangue, los capitanes Lesana, Levansini, i los tenientes don Pedro José Urizar, Arriagada, Martel, Molina i Cuevas. Del Valdivia, su coronel i otros que no recuerda. Las víctimas debian ser V. S., el intendente de la provin-

cia, el coronel de Cazadores, el que suscribe i el capitan don Domingo Salvo. Se asegura que este plan es mui antiguo, en el que tambien tuvo su parte el coronel Vidaurre; (1) pero que despues se dejó i ahora el coronel Boza es quien lo ajita; Letelier i Anguita, los principales ajentes del primero, i que han recibido comunicaciones del jeneral Santa Cruz, que es el que ahora los mueve. Para evitar estos males, cortando sus planes a estos malvados, voi a proceder a la aprehension de Bastias mañana mismo, por medio de Zúñiga, en una entrevista que deben de tener. Al mismo tiempo pienso arrestar al comandante Anguita i Concha, como asi mismo a todos los demas en quienes tengo sospecha de estar en el plan. Los oficiales Urizar, Cuevas i Muñoz, si es necesario, tambien irán juntos con los demas militares a la disposicion de V. S., i los paisanos se remitirán a Concepcion, si V. S. no previene otra cosa. Al intendente de la provincia le impongo con esta fecha de esta ocurrencia i le manifiesto lo mui increible que me es la complicidad de los coroneles Boza i Letelier en este atentado. Dios guarde a V. S.

»*Francisco Búlnes.*»

"Al señor jeneral en jefe del ejército."

V.

En consecuencia de la delacion del comisario Zúñiga, el mismo que despues pagó con la vida en Tucapel su perfidia i su osadia, muriendo, empero, con la muerte de los bravos, fueron aprehendidos i remitidos al cuartel jeneral de Chillan, el comandante don Estanislao Anguita, el influyente vecino de Concepcion don Manuel Zerrano, el comandante Quintana, el teniente Urizar del Carampangue, el hacendado de los Anjeles, Bastias, cuya lijereza habia dado lugar al descubrimiento de la conspiracion, i por último, lo que no deja de

(1) En el lugar oportuno trataremos de este plan, que fué completamente cierto.

ser estraño, el coronel don Manuel Riquelme, tio del jeneral O'Higgins, i quien, en la obesidad de su rostro i de su vientre, ocultaba mas malicia i mayor número de secretos designios de revuelta, que los que él mismo se dió a perseguir mas tarde i con tan feliz ahinco, que luego lucieron sobre sus hombros las palas de jeneral de brigada.

El mismo Riquelme no ocultó esta vez su complicidad, pues habiendo ido a verle un emisario secreto enviado desde Curicó, que era su propio sobrino don Joaquin Riquelme, le descubrió que la conspiracion era efectiva i que habia fracasado solo por obstáculos imprevistos. (1)

VI.

Apenas será imajinable la sorpresa i la ira que debió estallar en el voraz corazon de Portales al ver, por las comunicaciones del jeneral en jefe del ejército del sur, que estaban vueltas contra su pecho las armas mismas con que él ardia por ir a castigar a los peruanos. Pero su furor no debió caber dentro de su pecho cuando, con la intermision de pocos dias (25 o 26 de enero), le llegó otro anuncio de que a las puertas de la capital misma, en la provincia de Colchagua, que él consideraba como un inagotable depósito de reclutas para la

(1) El jóven don Joaquin Riquelme, de cuya jenerosa i antigua adhesion a la causa liberal hablaremos mas adelante, era en aquella época comerciante en Curicó i fué enviado como sobrino del coronel Riquelme por los liberales de aquella ciudad, a saber lo que habia acontecido en el sur. Con el pretesto de ir a buscar unos caballos corredores, marchóse Riquelme a Chillan, i aunque su tio estaba incomunicado, el fiscal de la causa, que era el comandante don Juan de Dios Romero, amigo del coronel Riquelme i antiguo i leal O'Higginista, le permitió hablar con él en presencia del oficial de guardia. Llamábase éste Moran, i como lejítimo arribano, esto es, hijo del pais de las viñas, le gustaba catar los buenos mostos. El ladino prisionero, que tambien era arribano, le conocia aquel flaco i asi luego comenzó a andar la bota de una mano a otra durante la conferencia, i de esta suerte el viejo fronterizo pudo trasmitir a su sobrino algunos datos sin ser observado. Entre otras cosas, segun nos ha referido el último, aseguróle que debian contar en Santiago con la cooperacion a todo trance del coronel Vidaurre i su cuerpo.

guerra, se tramaba tambien otra conjuracion que acababa de ser delatada. El intendente don Antonio José de Irisarri le daba cuenta, en efecto, desde San Fernando, con fecha de enero 24, que acababa de descubrir la conspiracion que se ha llamado de Arriagada, i de la que será para nosotros un melancólico deber ocuparnos estensamente mas adelante.

Entonces fué cuando el ministro dictador, arrojando léjos de sí todo freno i toda lei, alzó en su poderoso brazo el látigo del tirano i lo asestó sin piedad i sin descanso á la frente augusta de la patria, desnuda i postrada a sus pies. Su primera resolucion fué mandar arrojar en las desiertas playas de Van Diemen, cual si fueran embravecidas fieras, al desgraciado jeneral Freire, i dictó en seguida la bárbara lei, por la cual «todo reo confinado que quebrantase su condena fuera pasado por las armas sin mas proceso que el necesario para comprobar la identidad de su persona.» (1)

El frenesí del ministro no paró en esto, pues se trataba solo por esta lei de una medida parcial dirijida contra algunos centenares de proscriptos que yacian en las costas del Perú, en

(1) El tenor testual de esta famosa lei, es el siguiente:

"Santiago, enero 27 de 1837.

"Por cuanto con la facultad que me confieren los artículos 43 i 82 de la Constitucion, he tenido a bien aprobar i sancionar la siguiente resolucion del Congreso Nacional:

"Art. 1.° El que hubiere sido condenado a permanecer en determinado punto de la República o desterrado fuera de ella por sentencia judicial i por delito de sedicion, conspiracion o motin, sufrirá precisamente la pena de muerte, si quebrantare su condena o destierro.

"Art. 2.° En cualquiera punto de la República en que fuere aprehendido alguno de los reos comprendidos en el artículo anterior fuera de aquel a que hubiere sido destinado, la autoridad aprehensora le pasará por las armas dentro de 24 horas, sin mas proceso que el necesario para comprobar la identidad de la persona, i sin que de sus procedimientos se pueda interponer recurso alguno.

"Art. 3.° La presente lei empezará a rejir, respecto a los que se encuentren actualmente desterrados fuera de la República por los delitos que espresa el artículo 1.°, tres meses despues de su publicacion.

"Por tanto, dispongo se promulgue i lleve a efecto en todas sus partes como lei del estado.

"PRIETO.

"Diego Portales."

Juan Fernandez i en algunas de las provincias remotas del pais. No satisfecho con las facultades estraordinarias que le habia concedido con tanta amplitud el Congreso el 7 de noviembre de 1836, volvió a exijir de aquel cuerpo, que las jeneraciones abominarán por su ciego servilismo, autorizacion «para usar de todo el poder público que su prudencia hallare necesario.» I dejando asi abolida por entero la Constitucion del Estado, pidió todavia autorizacion para violarla, dando al gobierno la facultad que ésta negaba de crear tribunales especiales, sin determinar cuáles fueran éstos. (1)

VII.

Pero lo que enciende en justísima indignacion el alma del chileno que acata la honra de su patria, no es solo esta sancion unánime, con que un Congreso que la nacion nombraba para custodio de sus libertades, cerraba ahora sus sesiones dejando organizada la mas desenfrenada tirania, sino tambien el que viles mercenarios quemasen incienso en los papeles oficiales del pais a aquella dictadura monstruosa i osasen llamarla «el bello ideal de la América.» «La lei que contiene esta resolucion (dice, en efecto, sin asomo alguno de rubor, el *Araucano* del 3 de febrero aludiendo a la concesion de las fa-

(1) Esta lei ominosa está concebida en los siguientes términos, tal cual se publicó en el *Araucano* del 3 de febrero de 1837:

"Por cuanto el Congreso Nacional ha acordado el siguiente proyecto de lei:

"El Congreso Nacional declara en estado de sitio el territorio de la República por el tiempo que durare la actual guerra con el Perú, i queda en consecuencia autorizado el Presidente de la República *para usar de todo el poder público que su prudencia hallare necesario* para rejir el estado, sin otra limitacion que la de no poder condenar por sí, ni aplicar penas, debiendo emanar estos actos de los tribunales establecidos, *o que en adelante estableciere el mismo Presidente.*

"Por tanto, en uso de la facultad que me confieren los artículos 43 i 82 de la Constitucion, he venido en aprobarlo i sancionarlo, i dispongo se publique, imprima i circule. —Santiago, enero 31 de 1837.

"Prieto.

"Diego Portales."

cultades estraordinarias por unanimidad) es uno de los documentos mas honrosos para el gobierno i para el cuerpo lejislativo, que se han insertado en nuestras columnas: para el gobierno, por la ilimitada confianza de que se le hace depositario: para los lejisladores, por la patriota consonancia con que todos se han apresurado a sancionarla, con la mira de afianzar el edificio social de los sacudimientos a que estaba espuesto en la actual crísis. No ha habido un solo voto que rechase el proyecto del Presidente. En todo jénero de cuestiones se han visto en nuestro Congreso largas discusiones, diversidad de pareceres, diferencia de sentimientos: pero en los que han tenido relacion con el enemigo de nuestra independencia, no ha habido mas que una sola opinion, un solo deseo, *aniquilarle.* El nombre del jeneral Santa Cruz ha sido el grito de nuestra union parlamentaria.

«¡Qué contraste tan halagüeño, añadia el articulista a sueldo, ofrece esta conducta de las Cámaras con las de los pocos perturbadores de nuestro reposo! Los que pretenden minar al gobierno son hombres desconocidos, sin relaciones, sin importancia, sin influjo, sin moral: los que claman por su conservacion son los depositarios de la voluntad nacional. El grito ronco del desórden sale de un raro subterráneo: los clamores por la tranquilidad salen del seno de los representantes del pueblo. Los que han jurado enemistad al gobierno, porque la han jurado a la nacion, pretenden ser los órganos del voto público, i como tales son pintados tambien por las calumnias del estranjero: los verdaderos órganos del voto público los desmienten a ellos i desmienten al estranjero, formando con el gobierno un cuerpo compacto e invulnerable para resistir a las revueltas interiores i a la ambicion estraña. Esta liga feliz realiza el bello ideal de la política americana i ofrece tal vez el primer desengaño a los que creen que la estabilidad es una planta exótica para las repúblicas del continente.» (1)

(1) Escusado es decir aqui que este lenguaje no era el del señor Bello, redactor en esa época del *Araucano.* Este eminente publicista escribia solo los artículos de política internacional i redactaba las notas diplomáticas como oficial

VIII.

«La exajeracion absolutista, dice, a su vez, con relacion a este cúmulo de iniquidades i de vergüenza, un escritor chileno tan distinguido por su talento como por su incontrastable lealtad de principios (i citamos sus calorosas palabras como una hermosa retaliacion de las menguadas frases que acabamos de leer), la exajeracion absolutista habia llegado a su colmo. Quedábamos treinta años mas atras, en plena colonia: poder absoluto i arbitrario, clase privilejiada, la de los adictos al poder, fanatismo triunfante i dominante, terror, nulidad del espíritu público, postracion universal... El Congreso de Portales no habia abierto la Constitucion, no le habia hecho el saludo de los duelistas antes de matarla; el golpe habia sido alevoso, ciego, rabioso. Aquel Congreso traidor a la patria, a la revolucion de 810 i a su propio Código fundamental, no habia visto que no cumplia con la parte vijésima del artículo 82 de este Código, con determinar la duracion del estado de sitio por el tiempo que durase la guerra con el Perú, puesto que aquella disposicion exije *un determinado tiempo*, i era mui incierto e indeterminado i vago el de la duracion de la guerra. Tampoco entendió el art. 161, que suspende el imperio de la Constitucion durante el estado de sitio, pero solamente en cuanto a las garantias individuales, i no en cuanto al órden constitucional, ni para trasladar a manos del Presidente la autoridad de todos los poderes constituidos, ni todo el *poder público que su prudencia hallare necesario para rejir el Estado* (1), porque semejante traslacion seria un mal mayor que el que autorizara la declaracion de sitio, cualquiera que fuese. Pero a mas de tama-

mayor del ministerio de Relaciones Esteriores. Por lo demas, el mismo estilo del articulista deja ver claro que éste debia ser uno de esos aprendices de "grandes hombres" que tanto han figurado despues.

(1) Véase la comprobacion de esta doctrina en la *Constitucion política comentada del señor Lastarria*, páj. 213, art. 161.

*

ñas infracciones, aquel Congreso funesto, no satisfecho con encomendar la suerte de la República a la prudencia arbitraria del Presidente, lo autorizó tambien espresamente para establecer tribunales especiales, atropellando la Constitucion, que quiere por su artículo 134 que ninguno sea juzgado por comisiones especiales, i que para el caso de estado de sitio su artículo 161 dispone precisamente que las medidas que tomare el Presidente contra las personas no puedan esceder de un arresto o traslacion a cualquier punto de la República. Esta terrible lei prohibia al Presidente condenar por sí, pero le daba el poder de condenar por medio de los tribunales estraordinarios que estableciere, para no verse obligado a respetar la jurisdiccion de los ordinarios, que, juzgando conforme a las leyes existentes, podian contrariar su política i limitar su poder absoluto. Es cierto que tal *Dictadura* era determinada por la duracion de una guerra indeterminada, pero los efectos de las medidas que dictara eran permanentes. ¡Un poco de menos desinteres personal en el ministro Portales, menos modestia i patriotismo en sus compañeros de gobierno, i la monarquia absoluta habria quedado establecida para siempre, con cualquier nombre, con cualquier pretesto! ¡La execracion de la posteridad caiga sobre aquel Congreso, asi como pesa sobre él la tremenda improbacion de la historia.» (1)

IX.

Cerrado, pues, el Congreso el 31 de enero de 1837 con la lei de estraordinarias que hacia innecesaria su existencia i la de la Constitucion, i establecida la dictadura como la lei suprema i única de la República durante los años (pues aquella autorizacion no tenia límites!..) que la prudencia del gobierno tuviese a bien, procedió Portales a organizar la espedicion armada que él mismo en persona se proponia, allá en su cavilosa mente, acaudillar como una heróica cruzada.

(1) Lastarria.—*Juicio histórico* citado, páj. 119.

Pero ántes i como para arrancar del suelo la última semilla de rebelion interna que la discordia i el despotismo a porfia se habian afanado en sembrar con reciente profusion, dictó aquella lejislatura la lei atroz de los *Consejos permanentes*, cuya sola lectura hiela todavia la sangre en las venas de los hombres rectos i bien intencionados, i que no habria encontrado quizá nada de igual en nuestros anales, si Cambiaso no hubiese escrito i ejecutado en Magallanes sus famosas «Leyes militares».

La letra muerta de la lei habla en este caso con tan aterrante elocuencia, que vamos a reproducirla aqui íntegramente i sin hacer mas comentarios que los que resaltan del tenor mismo de su redaccion, que es la siguiente, tal cual se rejistra en el Boletin de las Leyes núm. 4, libro VI:

X.

«*Santiago, febrero* 2 *de* 1837.

»Atendiendo a la necesidad que hai de remover las causas que favorecen la impunidad de los delitos políticos, los mas perniciosos para las sociedades, i que consisten principalmente en los trámites lentos i viciosos a que tienen que ceñirse los tribunales ordinarios; con las facultades que me confieren el art. 161 de la Constitucion i la lei de 31 de enero del presente año, he venido en acordar i decreto:

»Art. 1.° Los delitos de traicion, sedicion, tumulto, motin, conspiracion contra el órden público, contra la Constitucion (1) o el gobierno que actualmente existiere, e infidencia o intelijencia verbal o por escrito con el enemigo, cualquiera que sea la clase o fuero de sus autores o cómplices, serán castigados con arreglo a las disposiciones de la ordenanza militar, i juzgados por un consejo de guerra permanente, que residirá en la capital de cada provincia.

(1) Cuál, si no la habia?

»Sin embargo, los individuos del ejército que incurrieren en dichos delitos, hallándose éste en campaña o en marcha, serán juzgados por los respectivos consejos de guerra que establece la ordenanza militar; *pero la sentencia se ejecutará sin apelacion, revision ni otro recurso.*

»Art. 2.° El consejo permanente de que habla el artículo anterior, se compondrá del juez de letras de la provincia i de *dos individuos* mas que el gobierno, por un *decreto especial*, nombrará desde ahora para constituir dicho consejo en las provincias. (1)

»Art. 3.° La actuacion de las causas de que conociere el consejo permanente, se reducirá solo a los trámites siguientes:

»1.° Habida noticia o sospecha del delito, el juez de letras, o *cualquiera otro* de los individuos del consejo, a prevencion, formará el correspondiente sumario para la comprobacion del hecho i librará las órdenes de prision, citacion i demas que fueren necesarias.

»2.° Concluido el sumario se citará al fiscal i al reo o reos para que *dentro de tercer dia* comparezcan ante el consejo reunido, a la vista i resolucion de la causa, i a esponer lo conveniente a su derecho i presentar sus pruebas. Al efecto se fran-

(1) El nombramiento de estos *dos individuos* (procónsules de la muerte) por cada provincia, se hizo el 9 de febrero, i en la nómina de ellos figuran hasta simples tenientes de ejército, como puede verse en la siguiente lista que copiamos del *Araucano:*

Coquimbo.—Coronel don Francisco Saenz de la Peña i sarjento mayor don Victoriano Martinez.

Aconcagua.—Coronel don Manuel José Astorga i sarjento mayor don Manuel Gonzalez.

Santiago.—Tenientes coroneles don Marcos Maturana i don Rafael La Rosa.

Colchagua.—Coronel don Pedro Urriola i sarjento mayor don Ramon Valenzuela.

Talca. — Sarjentos mayores don Estevan Camino i don Cayetano Figueroa.

Maule. — Sarjentos mayores don Ignacio Gana i don Vicente Padilla.

Concepcion.—Coronel don Fernando Baquedano i teniente coronel don Justo Arteaga.

Valdivia. — Capitan don Francisco Chocano i teniente don Manuel Narciso Echenique.

Chiloé. — Capitan don Claudio Cantos i teniente don Andres Vargas.

queará el proceso al fiscal durante el primer dia, i al reo o su defensor durante los *dos últimos, para que se instruyan en él.*

»3.º En el término de estos tres dias podrán, asi el fiscal como el reo o reos, pedir las dilijencias de pruebas que estimaren convenientes, i presentar las listas de los testigos, de cuyo testimonio quisieren valerse. Dentro del mismo término proveerá tambien el juez que comparezcan los testigos del sumario a ratificarse el dia de la vista de la causa.

»4.º Llegado éste, se reunirá el consejo i empezará su sesion por la ratificacion de los testigos del sumario, que se hará a presencia del fiscal i del reo o reos i sus defensores, pudiendo dichos testigos ser preguntados por las partes. Oirá en seguida la acusacion fiscal i la defensa del reo o reos, i examinará, por su órden, los testigos que presentaren el fiscal i los reos, preguntándolos i repreguntándolos al tenor de los artículos que propusieren las partes; i oyendo, por último, lo que ambas quisieren esponer en la misma sesion, acerca del mérito de sus pruebas, resolverá definitivamente.

»Art. 4.º De la sentencia que pronunciare el consejo permanente *no habrá apelacion, revision ni otro recurso que el dirijido a hacer efectiva la responsabilidad personal de los jueces, tanto por lo respectivo a la sentencia, cuanto porque dejen pasar en el juzgamiento mas tiempo del prevenido por este decreto.*

»Art. 5.º El consejo no podrá pronunciar su sentencia definitiva, sino con la concurrencia de los tres jueces que deben componerlo: pero la *ausencia del juez de letras o de cualquiera otro de sus individuos, no impedirá ni retardará su reunion,* debiendo subrogar, asi en este caso como en los de enfermedad, implicancia, recusacion u otro cualquiera, el suplente o suplentes que *nombrare el Intendente de la provincia* de entre los que estuvieren designados por el Supremo Gobierno para ejercer este cargo.

»Art. 6.º En las causas de que conociere el consejo permanente, no se oirá la recusacion que se interpusiere despues de pasadas *venticuatro horas* de haberse citado a la parte recusante para la vista de la causa, con arreglo a lo prevenido en el número 2.º

»Tampoco se oirá la recusacion que hiciere la parte que hubiere ya recusado *dos jueces.*

»Cuando fueren varios los reos, la recusacion que hiciere cualquiera de ellos, se entenderá para los efectos de esta disposicion, *como si la hubiesen hecho todos.*

»Art. 7.° Los reos podrán elejir los defensores que tuvieren a bien i lo harán en el acto de citárseles para la vista de la causa, con arreglo a lo prevenido en el núm. 2, art. 3.°, o antes si lo hallaren por conveniente. El juez que formare el sumario nombrará fiscal en el mismo auto cabeza de proceso.

»Art. 8.° Cuando los reos fueren sorprendidos infraganti, se *omitirán los trámites dispuestos en el art.* 3.°, i reuniéndose en el acto el consejo permanente, procederá en la forma que previene el art. 41, tít. 10, tratado 8.° de la ordenanza militar.

»Tómese razon, comuníquese e imprímase.

»PRIETO. *Diego Portales.*»

XI.

La lectura de esta terrible pieza, que aparecerá siempre en las pájinas de la historia chilena como un borron de sangre, escusa todo análisis minucioso. El dictador i su amanuense en estos casos, el lejislador oficial Egaña, borraba en un solo rasgo de la pluma todos los trámites, todos los recursos que la lejislacion universal i aun la de pueblos bárbaros habian creado para la defensa del acusado i la proteccion del inocente. Basta solo decir que la apelacion, sin la cual no puede haber *juicio*, segun la lei, estaba suprimida, i ¡oh descaro incomprensible! lo que se negaba al reo como una salvaguardia de la vida se concedia al ejecutivo perseguidor i al verdugo contra los mismos jueces que él nombraba, i respecto de los que únicamente podia quedar abierto el juicio para hacer efectiva su responsabilidad! Era ésta una alusion terminante i casi amenazadora a la conducta de los jueces del jeneral Freire, que estaban pagando su clemencia con una persecucion sin ejemplo. En el sentir de la lei de los consejos permanentes, la justicia chilena no necesitaba ya majistrados, sino verdugos.

Como una novedad legal, leíase tambien en aquel documento, que parecia, mas bien que una lei pública, el desvario de una mente insana, la disposicion de que la recusacion de un juez por uno de los reos, se entendiese hecha por todos, de manera que no pudiendo recusarse sino dos vocales en cada provincia, nunca faltase otros dos suplentes que los reemplazaran. Ah! cuán bien conocian aquellos déspotas ciegos el noble i recto carácter del chileno, pues tomaban tan esquisitas precauciones a fin de asegurarse jueces que ejecutaran sus inícuos decretos. Bastábanle solo treinta i seis cómplices en toda la república, o cuatro por provincia, i sin embargo, en el primer caso que ocurrió de aplicacion, fué preciso recurrir a los nombramientos especiales de los intendentes, porque los vocales designados por el gobierno no eran siquiera recusados por los reos, sino que se recusaban a sí mismos, obedeciendo a sus conciencias, como lo verificó noblemente en Colchagua el coronel Urriola!

Tribunales así organizados, no podian ser sino tribunales de sangre, y vamos a ver cuán pronto se vertió por ellos la mas pura i la mas inocente de jenerosos patriotas inmolados en el patíbulo de los rencores personales i de las razones de Estado.

Triste i amarga tarea de nuestra pluma será ésta en el capítulo que en seguida consagramos a los desastrosos sucesos de Colchagua en abril de 1837.

XII.

Entre tanto, con la lei de estraordinarias de 7 de noviembre de 1837, habia comenzado en Chile el reino de la dictadura legal.

Con los Consejos permanentes de 2 de febrero de 1837, comenzaba el reino del terror.

CAPITULO XVI.

CURICÓ.

La provincia de Colchagua i su tradicion liberal. — La costa de Curicó. — Los Barros, los Perez Valenzuela, los Garcés i los Baeza.—Vida patriarcal de aquellas jentes.—Llega a Curicó don José Antonio de Irisarri i compra una hacienda en su vecindad.—Manifestacion personal del autor.—Cartas enigmáticas de Zañartu i de Irisarri. — El último es nombrado intendente de la provincia i traslada su capital a Curicó. — Su impopularidad. — Los Briones. — Don Manuel José de la Arriagada. — Odio que profesa a Irisarri. — Se propone quitarle el mando de la provincia por la fuerza. — Se gana algunos oficiales i sarjentos del batallon cívico de San Fernando, pero es denunciado.—Alarma de Irisarri, quien se dirije de trasnochada a San Fernando, prende a los conjurados i regresa con ellos a Curicó. — Comunicaciones en que da cuenta al gobierno de sus operaciones. —Persecucion de Arriagada i trabajos revolucionarios que organiza en las haciendas de la costa para deponer a Irisarri —Captura de aquel caudillo i su primer entrevista con el último.—Prision en masa de todos los vecinos liberales de Curicó i su cruel tratamiento.—Don Manuel Barros.—Don Faustino Perez Valenzuela.—Ambos se entregan voluntariamente a Irisarri.—El sumario segun la lei de los consejos permanentes. — Confesion misteriosa de Valenzuela. — Carácter legal de ésta. — Se solicita anticipadamente el indulto de Valenzuela i lo niega Portales. — Se reune el consejo de guerra permanente. — La audiencia de los reos. — Nulidad legal de la confesion de Valenzuela, única base de la sentencia. — Declaracion póstuma de Baeza Toledo. — Arriagada, Barros i Valenzuela son condenados a muerte.— Sentencia de los demas reos.—Proyecto de fuga.—Don Joaquin Riquelme.— Pánico de la ciudad. — Impasibilidad i rasgos característicos de Arriagada. — Tiernos adioses i resignacion de Barros. — Abatimiento de Valen-

zuela. — La ejecucion. — Manera hipócrita como da cuenta de ésta el *Araucano*. — La política interna de Portales se recrudece de dia en dia. — Nuevos esfuerzos que hacen el jeneral Santa Cruz i el jeneral O'Higgins para obtener la paz. — Proposiciones póstumas del ministro Olañeta. — Portales no se preocupa sino de llevar adelante la guerra. — La leva de voluntarios. — Impopularidad de la guerra. — Deplorable estado del pais. — Las leyes *Marianas*. — Estraordinaria enerjia y actividad de Portales. — Exajeracion omnímoda del despotismo. — Inminencia de una revolucion.

I.

La populosa provincia de Colchagua habia sido siempre allegada a la causa, a los caudillos, i mas que todo, a los infortunios del partido liberal. El litoral del departamento de Curicó habia dado, con especialidad, pruebas de aquella noble adhesion por un bando perseguido; i, cuando poco antes de la batalla de Lircai, los vientos arrojaron sobre la costa de Topocalma una parte del ejército del jeneral Freire, los náufragos habian encontrado entre los moradores una jenerosa hospitalidad hasta ser conducidos a su propio campamento.

II.

Distinguíase por su entusiasmo entre los hacendados de la *Costa*, nombre jenérico que se da a toda la parte occidental de la provincia de Colchagua, la familia de Barros, que contaba cinco hermanos de alguna representacion, don Manuel, don Francisco, don Juan Fernando, don José Eusebio i don José Antonio, hijos todos de don José Antonio Barros, orijinario de la capital i dueño de la hacienda de Cutemo, en que aquellos residian, huérfanos del último, pero bendecidos por la posesion de una madre que todos amaban con ternura, viviendo en estrecha union.

No lejos de la hacienda de los Barros existian otros propietarios, amigos de causa i de afeccion con aquellos. Eran éstos, por una parte, don Eujenio, don Juan Ramon i don

Pedro Antonio Garcés, i por la otra, la no menos respetable i popular familia de los Perez Valenzuela. Componíase ésta de cuatro hermanos, todos hombres de consideracion por su edad i su fortuna, i llamábanse don Juan de Dios, don Javier, don Nicolas i don Faustino.

Formaban estas tres familias de Valenzuela, Barros i Garcés el núcleo, se puede decir, de la primera jerarquia política i social del departamento de Curicó, que en aquella época, como al presente, daba el ser y la fuerza al resto de la provincia. En el pueblo mismo, todas ellas tenian su asiento o su morada, i reconocian, al menos, como partidarios políticos, la influencia de los dos hombres mas notables de aquella comunidad, don Lucas Grez, antiguo administrador de Estanco del departamento por nombramiento de la administracion pipiola, i don Pedro Antonio de la Fuente, acaudalado propietario, insigne pipiolo i que se gloriaba de haber sido camarada de los Carreras i Manuel Rodriguez, siendo acatado en toda la provincia como el decano de los mas antiguos patriotas.

El matrimonio, ademas, habia formado en aquellas familias estrechas alianzas, que daban a la aristocracia curicana el aspecto i los atractivos de una tribu antigua i feliz en su union. Añadíanse al tronco comun, como ramas que alimentaban la misma jenerosa sávia del liberalismo, la familia de los Labbé (don Nicolas i don José Ignacio), uno de cuyos miembros (don José Maria) hemos visto, en las pájinas anteriores de este libro, ilustrar su nombre por sus hazañas juveniles i despues, por sus fracasos políticos. Figuraba tambien de una manera menos eficaz, porque tenia su centro en Rancagua, la familia de Baeza, pues don Lucas Grez era casado con una dama de este nombre, doña Leonor, mujer de elevado corazon i que figuró, en breve, en el martirolojio de los libres.

III.

Vivian aquellas honradas jentes en la grata paz de sus hogares, ajenas a las turbulencias que en otras partes, de tarde

en tarde, asomaban i que las distancias mismas i el aislamiento civil de aquellos años no permitia cundir en las provincias.

Mas, por una de esas desgracias que tienen el carácter de una verdadera fatalidad (tan estrañas son en venir!), llegó a aquella localidad, a principios de 1834, a reposarse de una peregrinacion de mas de diez años por Europa, Centro América i Bolivia, el famoso escritor i hombre de Estado americano don Antonio José de Irisarri, insigne literato i mas insigne patriota en la era revolucionaria, el primer publicista (colega del sublime Henriquez) que preconizó la república como forma de gobierno en Chile («Semanario republicano» 1812), que fué, a la vez, tribuno en 1810 i dictador en 1814, i que ahora, harto de desengaños i contrastes políticos, financieros, diplomáticos, i de todo jénero, venia violento i casi sombrio a esconder su espíritu en las soledades del campo.

Al poco tiempo de haber llegado al pais, compró, en efecto, en la vecindad de Curicó, la hacienda de Comalle. (1)

(1) Don Hermójenes Irisarri, hijo de este personaje, nos ha dirijido en dos ocasiones i pidiendo un hueco prestado en ajenos pasquines o en los que él mismo ha escrito, agrias inculpaciones por haber publicado en el *Ostracismo del jeneral O'Higgins* la correspondencia de su padre con este supremo mandatario de Chile, a propósito del famoso empréstito que aquel contrató en Londres. No es nuestra intencion ni es este el lugar de volver golpe por golpe al señor Irisarri ni tirarle a la cara las piedras que él nos ha arrojado por la espalda, escondiendo la mano. Pero sí creemos un deber nuestro declarar que entonces como ahora no abrigamos para con los señores Irisarri, padre e hijo, ningun jénero de animosidad personal; que, lejos de eso, debemos al primero (i como a hombre distinguido bajo muchos respectos) consideraciones que acaso no merecian nuestros pocos años cuando le tratamos en Nueva York, durante algunos meses, hace ya diez años; que uno i otro son nuestros parientes inmediatos i camarada el primero de mis abuelos (al mas ilustre i al mas amado de los cuales dió él mismo piadosa i fraternal sepultura en suelo estraño); que, en fin, profesamos a las respetables personas de su familia, que es la nuestra propia, la afeccion sincera que ellas me pagan con su odio.

Pero delante del sagrado deber de decir la verdad, yo no rindo acatamiento sino á la verdad misma. Sin jactancia, puedo decir que no conozco ningun jénero de intimidacion que me arredre en ese camino, i menos que exista ningun menguado interes que rebaje ni mi alma ni mi pluma a la lisonja.

Créase, entre tanto, lo que se quiera de nosotros, que hemos escrito durante doce años sin que jamas un óbolo de sueldo recompensara el afan que hemos

III.

Don Antonio José de Irisarri no tenia punto alguno histórico de contacto con la política reinante. Al contrario, habia pertenecido al bando O'Higginista, odioso a Portales (1). Pero

puesto, descuidando fortuna i honores, por decir la verdad i solo la verdad a nuestros compatriotas, a fin, no de que diviertan ócios en lecturas amenas, sino con el harto mas elevado propósito de demostrar cuán próximo está el fallo de los actos de los hombres a los hombres mismos, i que asi como para otros la muda loza de la tumba es la primera pájina donde la posteridad escribe su acusacion i su anatema, nosotros no esperamos el permiso del sepulturero, sino que escribimos en la frente de los vivos i en presencia de su orgullo o su poder, el fallo que nos dicta la conciencia.

Ya lo hemos dicho en otra ocasion, para nosotros solemne, i delante del pueblo que aplaudia nuestra sinceridad, es preciso que la historia se forme como escuela i no como chismografia, única forma que hasta aqui le ha sido permitida entre nosotros por el mezquino acatamiento a los intereses o a las vanidades de familia, (chismografia dorada a veces, como en la *Galeria de hombres ilustres*, chismografia sin camisa en otras, como en el *Timon*, el *Corsario*, la *Union Liberal*, etc.); es preciso que la tradicion comprobada venza, no a la familia, que es sagrada, sino al *familismo*, que es una necedad del orgullo; es preciso, en fin, que las jeneraciones de la posteridad se sobrepongan a los nietos de las abuelas, i que no porque hayan susceptibilidades que se irriten u honrosos sentimientos personales que se exalten, vaya a mutilarse la augusta imájen del pasado u a apagar el brillo de la verdad entre nubes de humillacion i de incienso.

Por nuestra parte, al menos, damos el ejemplo en prueba de leal i acendrado convencimiento. ¿Cómo, en verdad, hemos hablado de nosotros mismos al contar los desatinos militares de nuestra infantil petulancia de capitanejos? ¿Cómo hemos hablado, en estas mismas pájinas, de los absurdos políticos de nuestros abuelos? ¿Cómo hemos descrito los errores de un padre que amamos en lo íntimo del alma i cuya censura, tan noble como nuestra independencia, hemos merecido por la prensa? Haya al fin verdad, i si para que reluzca, es forzoso

(1) En el Apéndice, bajo el núm. 22, publicamos dos cartas enigmáticas de Irisarri i de don Miguel Zañartu al jeneral O'Higgins. No nos ha sido posible comprender cuál sea la clave de este laberinto de números, pero no hemos resistido a la creencia de que algun curioso aficionado a charadas podria descifrarlos i descubrir asi algun notable secreto histórico. Ambas piezas están escritas en la misma forma en que se publican, con la diferencia de que la tira de papel que lleva la firma de Zañartu tiene impresas las letras de las columnas, lo mismo que las líneas que separan cada columna.

poseia aquel, con los hombres de esa época, cierta afinidad de condicion sumamente susceptible: era «hombre fuerte,» como el vulgo llama a todo el que, sintiéndose inferior a la leì, la viola o la derroca. En consecuencia, nombrado, al principio, subdelegado del distrito en que yacia su propia hacienda, ascendió luego, en la jerarquia constitucional, a gobernador

que el amor propio enmudezca, calle antes que todo el propio nuestro, i si el hogar mismo ha de sufrir, que sea el primero aquel santo i bendecido de Dios en que nacimos!

No queremos, entre tanto, poner fin a esta digresion, que nadie tome a satisfaccion anticipada, porque a nadie sino a nosotros mismos la ofrecemos como un desahogo de nuestros sentimientos (i una promesa, a la vez, de estar a derecho, en leal discusion, con quien quiera que nos pruebe errores o corrija nuestros juicios), sin reproducir aqui lo que hace ya 8 años escribimos sobre el mismo señor Irisarri (*Viajes*, páj. 93) como una manifestacion de que ni la esperiencia de los años, ni el estudio de la historia, ni menos, enconos posteriores, que jamas hemos consentido, han alterado nuestras opiniones. "El señor Irisarri (deciamos en 1855), es el hombre tipo de la política i de la historia sud-americana. El primer periodista de Chile en 1812, él quitó la máscara a la revolucion en su *Semanario republicano*. Dictador en 1814, unas pocas horas, a los 25 años de su edad, él le dió su mas decisivo impulso. Proscripto poco despues, ha sido desde entonces el incansable i errante emisario de la reaccion. Desde Chile i el Plata hasta las Antillas, i su suelo natal de Guatemala, él ha sido el apóstol i el soldado del sistema restrictivo, de que todavia se confiesa partidario. En Chile, en el Rio de la Plata, en el Perú, en las tres repúblicas de Colombia, en toda la América española, con escepcion de Méjico, ha sostenido su causa con ardor; pero una mala estrella le ha guiado en todas partes. Tres veces cayó en Chile con sus hombres i sus planes. Con Lastra en 1814; con O'Higgins, de quien era enviado en Europa, en 1823; con Portales, despues en 1836. Refujiado en el Perú, abandonó este pais cuando la Confederacion vino al suelo. Aliado a Flores en Guayaquil, el gobierno de Flores se desplomó con él. Unido despues a Paez en Venezuela i a los Mosqueras en Nueva Granada, sucumbe con ellos. En su propia patria, en 1827, ministro del presidente centralista Aycinena, hecho prisionero por el ejército de San Salvador, ve tambien desvanecida su influencia i su sistema favorito. Hoi mismo, anciano, enfermizo, refujiado en una ciudad estranjera, sostiene todavia que Cuba, la última colonia de España, vale mas que la mejor de las repúblicas de Sud-América. . . . Tristísima conviccion i desengaño!"

Dicho esto por el hombre, i para quienes le juzgan como a tal, cabe solo al historiador advertir a sus críticos de buena fé, como a sus detractores mal intencionados, que siempre le encontrarán en el terreno de todo debate honrado, así como no se apartará esta vez de su antiguo i siempre cumplido propósito de no dar respuesta alguna a los insultos ni a los anónimos.

del departamento de Curicó, i en breve, a intendente de Colchagua. Portales, necesitando un brazo vigoroso en aquel centro de reclutamientos militares, le nombró, para aquel destino, el 12 de noviembre de 1836.

IV.

Desde que Irisarri se presentó en Curicó, como una aparicion fatídica, turbóse el reposo de aquella sociedad remota i pacífica. Reprochábasele su jenio adusto, un espíritu de altanera arbitrariedad, su conocida antipatia a los notables del pueblo que no eran adictos a la política del gobierno, i por último, el favor que dispensaba a jentes mal reputadas del lugar, i mui particularmente, a una familia de Briones, vecinos o estantes en Comalle, hombres que andaban entre las justicias, i a uno de los que, hacia poco, habia hecho azotar por cuatrero uno de los jóvenes Barros, inspector rural en la comarca. (1)

V.

Pero, junto con la influencia oficial que habia ido cobrando Irisarri, habia surjido en la provincia un hombre oscuro, apa-

(1) En la introduccion de una obra de educacion moral, impresa en Santiago en julio de 1838 con el título de *Curso de política doméstica*, su autor, don José Eusebio Barros, uno de los procesados por Irisarri en 1837, publica varios interesantes detalles sobre su juicio i la muerte de su desgraciado hermano. Hablando de los Briones, que habian figurado como delatores en el sumario, se espresa con estas palabras: "Los Briones, mis acusadores, son harto conocidos en el barrio que habitan. Los continuos robos i crímenes perpetrados por ellos obligaron al finado don Lorenzo Villalon (juez de letras de Colchagua en aquel tiempo) a condenarlos a perpetuo estrañamiento del lugar por el mas leve motivo que diesen en el vecindario. Las tachas que los reos les pusimos i probamos, fueron escesivas, i no pueden manifestarse sin ofender la moralidad del público: no hacian diez dias a que un hermano mio, siendo inspector, habia remitido a la subdelegacion respectiva a uno de ellos, por ladron de caballos, con los que fué puesto a disposicion del intendente. ¿I se ha cumplido la sentencia del juez de letras? Nó: aun ellos presentaron al subdelegado, don José Dolores Villota, un papel, donde el señor intendente los recomienda a las justicias de su residencia."

recido no se sabia de dónde, pero que no tardó en contrarestar con su audacia la prepotencia de la autoridad. Llamábase el último Manuel José de la Arriagada, tinterillo de profesion, hombre de hábitos humildes, de carácter sencillo, pero que ocultaba, bajo una apariencia casi ruin, pues era en estremo pequeño i barbudo, una alma capaz de grandes pasiones i de atrevidos hechos. (1)

Aquel hombre se habia hecho, desde que Irisarri acaudillaba en la provincia el escaso partido del gobierno, el campeon popular de Colchagua, como si sintiera concentrada en sí solo toda la aversion de aquel pueblo por el mandatario adusto i desconocido que le habia impuesto la capital. Cuando Irisarri era simple gobernador de Curicó, ya Arriagada, que viajaba en los diversos pueblos i haciendas de la provincia, ejerciendo su precaria profesion para el sustento de sus hijos (pues era viudo), le habia jurado un odio personal e implacable, i se ocupaba solo de concitarle enemigos, tan ardientes como él, donde quiera que residiese. Apercibido, por su parte, Irisarri, espíritu suspicaz i profundo, de lo que encerraba dentro de su pecho i en su voluntad aquel hombrecillo de tan poca monta en su esterioridad, comenzó a temerle tanto como aquel le aborrecia. Un año antes de los sucesos que vamos a narrar, decia Irisarri que Arriagada habia atentado contra su vida en una conjuracion de provincia o de aldea.

(1) "Arriagada, dice don Daniel Barros Grez, hijo de una de las víctimas de Curicó, en una Memoria que sobre este suceso ha tenido la bondad de escribir para nuestro uso, en el sitio mismo de la catástrofe i consultando a los pocos contemporáneos que aun existen, Arriagada era un hombre de carácter bondadoso i franco, maneras sumamente sencillas, honrado, jeneroso, de conversacion agradable, aunque trabajoso para hablar. Cuando estaba dominado por alguna pasion, su voz era dominante, su ademan resuelto i su mirada penetrante i fogosa. En las circunstancias normales, era un niño, segun la espresion de muchísimas personas que lo conocieron, i con las cuales he hablado. Por último, era valiente a toda prueba: nadie me ha dicho lo contrario."

VI.

Los medios con que Arriagada contaba en su humilde condicion para afrontar el poder i el encono de Irisarri, eran únicamente las relaciones que le proporcionaba su jiro, su crédito como hombre de enerjia, i una actividad tan estraordinaria, como el teson que ponia en sus empresas. Durante el primer tiempo del gobierno de Irisarri en Colchagua, Arriagada se limitaba a propagar, con todas sus fuerzas, la aversion estraña que le habia inspirado aquel mandatario; pero cuando éste fué nombrado intendente de la provincia i trasladó la capital de ésta de San Fernando a Curicó, para estar mas cerca de su hacienda i de las de sus enemigos; cuando comenzó a prepararse la violenta recluta que luego despobló los campos, i cuando, por último, se hizo sentir de lleno el peso de las facultades estraordinarias que Irisarri ejercia de hecho por su propia índole, con un rigor desmesurado, creyó ya Arriagada llegado el momento de proceder activamente contra el procónsul de la oprimida Colchagua.

VII.

El plan de Arriagada fué esclusivamente personal, pues no se estendia a ninguna de las autoridades de la provincia, fuera de Irisarri, i menos a las del Estado, sino que era dirijido únicamente a derrocar a aquel, quitándole, por medio de un tumulto, el mando de la provincia, a aprehenderlo en seguida, i como a reo de la justicia popular, enviarlo al supremo gobierno, haciéndole ver, en una nota respetuosa, las quejas que los habitantes de Colchagua abrigaban contra su persona i pedir en su reemplazo al popular coronel don Pedro Urriola, propietario en la provincia i antiguo caudillo en sus revueltas. Decíase tambien que Arriagada estendia sus miras hasta impedir el reclutamiento que se ejecutaria en la provincia i apoderarse de los caudales de ésta. Pero estos asertos solo constan del oficio al gobierno de su propio acusador.

VIII.

Con el objeto de llevar a cabo este trastorno, que la animosidad apoderada de su espíritu le pintaba como lejítimo, pues se trataba solo de una mudanza en el personal administrativo de la provincia, Arriagada se propuso ganarse el apoyo del batallon cívico de San Fernando, i como era un hombre de crédito i persuasivo, bien pronto puso de su parte a dos alféreces llamados Banda i Venegas, i a los sarjentos Martin Orta u Ortiz i José Antonio Pinto.

Mas, el último se prestó pérfidamente al complot i no tardó en denunciarlo al sarjento mayor de su cuerpo, don Ramon Valenzuela. Corrió éste, en el acto, a dar aviso a Irisarri, que se encontraba en Curicó, i al oir aquel que el nombre de Arriagada andaba en el asunto, alarmóse de tal manera, que no teniendo tropa a la mano, reunió los inquilinos de su propia hacienda i se vino de trasnochada a San Fernando. Tuvo esto lugar el 22 de enero de 1837.

Inmediatamente despues de su arribo a San Fernando, Irisarri hizo aprehender a los dos subtenientes seducidos, i dos dias mas tarde (febrero 25), regresó a Curicó, llevando a aquellos, con la mortificacion propia de no haber podido asegurarse de la persona de Arriagada, que se encontraba a la sazon en el departamento de Caupolican, i preocupado con la idea de que aquel intento no podia ser sino la ramificacion de un plan mas vasto. Bajo esta impresion, apenas hubo llegado a Curicó, hizo aprehender en su casa a don Lucas Grez, que como hemos dicho antes, era uno de los decanos de Curicó (1).

(1) En el Apéndice, documento número 23, pueden leerse dos oficios de Irisarri al ministro de la guerra, fecha 24 i 27 de enero, en que se refieren estos sucesos estensamente. Ambos existen en el archivo del Ministerio de la Guerra.

IX.

Pero Arriagada, lejos de desmayar por este primer fracaso, ni por la esquisita persecucion que se le hacia en toda la provincia, dirijióse hácia las haciendas de la costa de Curicó, donde sabia que los Valenzuela, los Barros, los Grez i otros probados amigos, decididos adversarios de la administracion de Irisarri, le ofrecerian un jeneroso albergue. Vagó, de esta suerte, aquel hombre atrevido, ya en una hacienda, ya en otra, sin sospechar que su presencia iba a llevar la muerte a aquellos tranquilos hogares. En una ocasion, en efecto, en la hacienda de Ranquiló, propiedad de don Manuel Barros, Arriagada reunió una partida de *càtorce* huasos i vaqueros i los armó con chuzos i escopetas, haciendo el aparato de que con aquellas armas habia de traer al suelo la omnipotencia de Irisarri. Otra vez, se habló en la habitacion de don Francisco Valenzuela de amagar a Curicó con una guerrilla i apoderarse del pueblo. Por último, en otra conversacion, en casa de uno de los Valenzuela (don Javier), tratándose de lo que deberia hacerse con Irisarri, en el caso de quitarle el mando de la provincia, dijo Arriagada que era preciso fusilarlo, a lo que le contradijeron don Manuel Barros i don Faustino Valenzuela, apoyados por el dueño de casa. (1)

Como se ve, los Barros i los Valenzuela *conversaban* solamente con su huésped de sus planes i le dejaban obrar, pues siendo aquellos dirijidos puramente a obtener la deposicion de Irisarri, i de ninguna manera a una revolucion política en el pais, no podian menos de simpatizar con una empresa, sobre la que no habia sino un solo sentimiento i una sola voz en la provincia toda.

Prosiguiendo sus miras, Arriagada envió a Talca al jóven

(1) Es indispensable tener presente que todos estos datos se adquirieron por Irisarri despues de estar fusilados Arriagada, Barros i Valenzuela, a virtud de la declaracion que prestó, en el mismo dia de la ejecucion, el jóven don Domingo Baeza Toledo, aturdido con el espantoso espectáculo de aquel dia.

don Domingo Baeza Toledo, con el objeto de traer el oficio que debia dirijirse al gobierno, junto con la persona de Irisarri, i de cuya redaccion estaba encargado, en aquella ciudad, el abogado don Félix Antonio Novoa. Mas, Baeza, no pudiendo apersonarse a aquel, volvióse donde Arriagada a darle cuenta de su frustrada comision, que comprendia varias otras prevenciones para comenzar las hostilidades contra Irisarri; i como no le trajese el oficio pedido a Novoa, le presentó en su lugar, i como un reemplazo equivalente, un tarro de pólvora, que el comedido e imberbe mensajero habia comprado en las tiendas de Talca.

Hallábanse en este estado los aprestos bélicos de Arriagada, cuando el 9 de marzo, denunciado por un mal oficial llamado José Maria Vargas, fué preso en una chácara, situada en los suburbios de San Fernando, propiedad de doña Mercedes Rivera. Cuando el atrevido caudillejo se encontró perdido, tomó sus pistolas i corrió a encerrarse en el oratorio de la casa; pero ahi mismo le rodeó el comandante del batallon de San Fernando, el español don Antonio Hurtado, quien, a guisa de andaluz (aunque fuera de Galicia), se jacta de esta proeza, en un pomposo oficio al ministro de la guerra, como de un hecho esclarecido. ¡Tan grande era ya el temor que Arriagada comenzaba a inspirar en la provincia donde vagaba errante!

Conducido Arriagada a la cárcel de Curicó, le hizo traer pronto a su presencia el avieso intendente Irisarri, i le interrogó sobre los planes de revuelta que meditaba. Nególe el reo que sus intenciones fueran promover un alzamiento contra las leyes i el gobierno jeneral, pues nada estaba mas lejos de su ánimo. «*¿I contra quién* (segun refiere el hijo de una de las víctimas) *era entonces la revolucion?* esclamó Irisarri. *En contra de Vd., señor!* le contestó Arriagada con entereza. *Nuestro objeto era quitarle a Vd. del medio i deshacernos de un hombre que perjudica a la provincia.* No preguntó mas Irisarri, sino que, volviéndose al alcaide, le dijo: *Lleve Vd. ese hombre a la cárcel.*» (1)

(1) Memoria citada del señor Barros Grez.

X.

A la prision de Arriagada sucedió, con la intermision de una semana, la de don Faustino Valenzuela i la de don Manuel Barros i todos sus hermanos i deudos, porque, al decir de uno de éstos, cuando Irisarri ordenó su captura, esclamó: *De los Barros, a los que conozco i a los que no conozco* (1).

Los dos desgraciados que acabamos de nombrar, i que fueron las víctimas designadas por Irisarri para el patíbulo, no fueron capturados; pues, al contrario, uno i otro se presentaron voluntariamente al fiero procónsul. Tan ajenos estaban de su culpa i tan ajenos del horrendo castigo! Barros, es verdad, habia intentado salir de la provincia, i acompañado de una tierna criatura, su hijo primojénito, habia llegado hasta las fronteras de aquella. «Mi padre, dice el último (que ya es un jóven ventajosamente conocido por su patriotismo i sus luces), recordando aquel acerbo lance de su vida que el destino emponzoñó desde la cuna, me llevaba consigo, i aunque entonces debia yo tener poco mas de cinco años, me acuerdo como si ayer hubiese pasado esto. Llegamos de noche al rio Mataquito, a casa de uno de sus amigos, i allí formó mi padre la resolucion de volverse a Curicó i presentarse reo al intendente para correr la misma suerte de sus compañeros.» (2)

(1) A propósito de esta singular homojeneidad de todos los Barros, el autor de la publicacion citada cuenta la siguiente anécdota ocurrida en su prision i que participa de lo burlesco i de lo atroz:

"Otro oficial, cuyo nombre no recuerdo (*era un Quevedo*), pues no conozco todos los sujetos que tenian mando sobre nosotros, fué un dia a la cárcel, llevando dos barras de grillos, unos para mí, segun dijo, i otros para José Antonio, mi hermano. Don Eujenio Garcés, que se hallaba en nuestra compañia, viendo que habria sido matar a aquel jóven si le ponian grillos, porque estaba mui malo de una fiebre furiosa que le ataca todos los años, le dijo al oficial: emplee Vd. los grillos, pero no en este sujeto, porque está mui enfermo, sino en el señor (dirijiéndose a Juan Fernando, tambien hermano mio), que está bueno, i los podrá sufrir. Pues mui bien, dijo el oficial: *tanto tiene uno como otro*; i en efecto, se le pusieron los grillos, i con la misma docilidad se hubiera prestado a ponérselos a un Santo Cristo, si el nombre de estas efijies se oyera alguna vez en tales lugares."

(2) Daniel Barros Grez, Memoria citada.

La resolucion del infeliz Valenzuela fué todavia mas ajena de todo reato de culpabilidad. «El 19 de marzo, dice don Luis Labarca, defensor de esta víctima i su solapado inmolador, segun la voz pública, se presentó en mi hacienda de Ranco, a cuatro leguas de Curicó, don Faustino Valenzuela, llamado por su hermano don Francisco para presentarse al intendente, asegurándome, con toda la fuerza de que es capaz una conciencia tranquila, no solo no tener parte en la conspiracion sino aun de no ser en su noticia.» (1)

XI.

Reunidos todos los reos en Curicó i atestada la cárcel de tal número de presos, que fué preciso alquilar una casa particular a fin de custodiarlos, se tramitó el proceso con toda la celeridad recomendada por la lei de los Consejos permanentes. Mas, no habia prueba alguna suficiente para condenar a ninguno de los encausados, con escepcion talvez de Arriagada, pues obraban en su contra las revelaciones de sus cómplices de San Fernando. Los únicos testigos eran los Briones, un vaquero de don Faustino Valenzuela llamado Cabieses, i algunos peones e inquilinos de las haciendas de los Barros, que declaraban haber estado una o dos veces reunidos con chusos i garrotes. Pero estas deposiciones eran casi inofensi-

(1) Folleto publicado por Labarca con el título de *Refutacion a una calumnia*. Se proponia aquel vindicarse del cargo que se le hacia de haber coadyuvado a la muerte de Valenzuela, siendo su propio defensor; pero no alega otra razon en su favor que el haber aconsejado a Valenzuela no se presentase a Irisarri i haber tratado de obtener su indulto. Por lo demas, dice que Valenzuela fué condenado en virtud de su propia confesion; pero es precisamente por su intervencion en este acto por lo que se le acusó en esa época, como mas adelante veremos. Hablando de su defensor en su opúsculo impreso, don Eusebio Barros dice estas palabras, a las que no contestó Labarca, como a muchos otros cargos, pues su vindicacion fué anterior a este folleto. "Aunque jamas seria tan falso (*el defensor*) como el de don Faustino Perez Valenzuela. ¡Ah perfidia, cuántos males causas a un mismo tiempo! ¡Ah credulidad i confianza en hombres!... La honradez es tu oríjen; i tu fin el mas terrible i desastrado de todos!"

vas i eran prestadas por rústicos ignorantes, mientras que las delaciones de los Briones aparecian anuladas con las tachas probadas que los procesados les opusieron.

XII.

En este conflicto judicial aparece, de improviso, en los autos un documento estraño que va a servir de condenacion a su propio autor i a la de dos de sus amigos. Tal es la confesion prestada el 31 de marzo por don Faustino Valenzuela, único documento en que el consejo de guerra va a apoyar su fatal sentencia. No queremos nosotros referir la atroz manera como, segun cuenta una unánime tradicion, fué arrancada a una crédula víctima aquella funesta revelacion que le llevó al cadalso (1). Pero vamos a indagar cuál era la fuerza legal de aquella confesion en sí misma, i sin tomar en consideracion sus fúnebres corolarios, que ante la justicia humana la anulan del todo. Por fortuna háse conservado esta pieza singular, ya que el proceso ha desaparecido en el misterio de un fraude o de un remordimiento (2), i su tenor testual es el siguiente: « Que

(1) Hé aquí cómo refiere el señor Barros Grez este horrible episodio en su memoria citada. "Despues de haber agotado las tramoyas, preguntas capciosas, etc., se valieron del medio siguiente: entre los presos estaba don Faustino Valenzuela, cuyo ánimo se hallaba demasiado debilitado ya, por los medios de que se valian para infundir terror: una noche entraron en su calabozo (Valenzuela estaba solo) dos o tres personas (se cree que una de ellas fuese Irisarri i otra su defensor don Luis Labarca) Entraron, pues, i le hicieron concebir esperanzas de libertad.... Se hace allí mismo un ponche; embriagan al pobre preso i le arrancan una confesion de cosas que ni él mismo podia saber; en una palabra, lo hacen decir lo que ellos quieren i comprometen de este modo a los demas. Este era el objeto principal. Cuando se le leyó su declaracion, para que se ratificase en ella, a presencia de testigos, el reo solo contestó las siguientes palabras: *¡i yo que... i yo qué les hago?* ¡Valenzuela estaba loco! Tan grande fué la impresion que recibió. Ni esta desgracia desarmó a los jueces. Su defensor fué su mayor verdugo, pues en cuanto calló Valenzuela, Labarca dijo: "Mi defendido está dementado; pero a mí me conviene afirmar su confesion." Todavia viven muchos de los que oyeron estas palabras, las cuales no es posible entender!"

(2) Cuando don Domingo Santamaria desempeñó la intendencia de Colchagua en 1849, tuvo ocasion de leer el proceso escrupulosamente para darse cuen-

es verdad que entre el confesante (don Faustino Valenzuela), don Manuel Barros, don José Baeza Toledo, don Manuel José de Arriagada i don Francisco Grez, hijo de don Lucas, *acordaron la revolucion* por que se le ha preguntado en su confesion de fojas 39 i que el plan de tal movimiento era el de *deponer las autoridades de la provincia, creyendo que, logrando el éxito, podian hacer al gobierno jeneral varios reclamos*; que la exaltacion a que obliga el alucinamiento de las pasiones, les hizo creer que serian atendidos, i que lo confesado es la exacta verdad, i que el confesante queda esperando en que la benevolencia del gobierno le permita, como a uno de sus hijos, llegar a los brazos induljentes que tiene dados a conocer, i no teniendo mas que decir, cierra su confesion i la firmó con dicho señor, i el presente escribano.—*Faustino Perez Valenzuela.*—*José Sotomayor.*—Ante mí, *Marchan.*»

ta de la profunda odiosidad que aun albergan los habitantes de aquella provincia contra el nombre de Irisarri; i sus recuerdos están en todo conformes a las revelaciones que ahora hacemos, salvo que, segun el sumario, el complot de Arriagada tenia ramificaciones con el Sur, cosa que de ninguna manera consta de la declaracion fundamental de Baeza Toledo, que nosotros publicamos íntegra i en la que aparece el carácter puramente local del complot.

El único dato de importancia que hemos rastreado sobre la connivencia de los colchagüinos con las revoluciones que se tramaban en el ejército del Sur, es el viaje que hizo a Chillan el jóven don Joaquin Riquelme, enviado desde Curicó por don Lucas Grez, para hablar con su tio el coronel Riquelme, que se encontraba preso a la sazon en Chillan (como ya lo hemos referido) i encausado con varios otros jefes por órdenes del jeneral Búlnes, aunque a éste mismo, una obstinada tradicion le pinta como comprometido en aquellos u otros planes revolucionarios contra Portales.

Pero, sea como quiera, si don Lucas Grez era el jefe de la revolucion política que se intentaba secundar en Colchagua, ¿cómo es que fué absuelto completamente, i fusilados Barros i Valenzuela, que eran solo unos modestos hacendados?

El proceso de Curicó se ha perdido posteriormente, i vanas han sido las dilijencias del señor Barros Grez para encontrarle. Entre tanto, vivos están los señores Irisarri, padre e hijo. Que hablen tan alto cuanto su honra, su conciencia o su agravio mismo les dicte, i la posteridad a su vez fallará!

XIII.

El desgraciado don Faustino habia declarado la verdad i toda la verdad de su culpa (1). ¿Pero cuál era ésta? ¿Era hacerse reo de la pena capital el decir simplemente *acordamos* un movimiento para deponer las autoridades de la provincia? ¿Bastaba esa sola palabra para formar conciencia siquiera del delito o mas bien de su conato? Si Valenzuela era hábil para declarar i prestó su confesion de una manera arreglada a derecho, ¿por qué no se le interrogó sobre todas las minuciosidades que la lei exije? ¿Por qué no se esclareció la complicidad de sus co-reos i se le exijió esplicara la gravedad o insuficiencia del movimiento acordado para valorizar las penas de cada uno? Por otra parte, ¿por qué no interviene el fiscal sino uno de los vocales del consejo, i el menos bien reputado, segun el concepto jeneral, en aquella fútil acusacion de sí mismo, que en realidad nada dice? ¿Por qué, en fin, se queria reasumir todo el proceso en aquellas pocas líneas, pues

(1) Se aseguró que Valenzuela fué inducido a hacer esta revelacion en virtud de la formal promesa que le hizo Irisarri de obtener su indulto, i su mismo defensor Labarca cuenta, en efecto, que Irisarri le dió cartas para los ministros que él mismo mandó con un espreso a Santiago. i hai quien añada que fué portador de estos reclamos el hijo político de Irisarri, don Jorje Smith, acto que sin duda honra a la lealtad de aquel en cumplir sus promesas a sus víctimas.

Como se habrá observado en la lei de los Consejos permanentes, no solo el recurso de indulto, sino aun el de apelacion, estaba vedado a los reos, asi es que la oficiosidad de los que se empeñaban en salvarlos, no podia pasar de simples empeños individuales. Parece que éstos se dirijieron al senador don Ramon Formas; que, en consecuencia, el último vió a Portales i que la única respuesta que éste le dió fué decirle: "Si mi padre se metiera en una revolucion, a mi padre lo fusilaba." Por el editorial del *Araucano* del 14 de abril, que publicamos mas adelante, aparece, sin embargo, que la sentencia no fué consultada oficialmente ni bajo ningun concepto al gobierno i que la noticia de aquella llegó a la capital junto con la de la ejecucion. Verdad es tambien que esto no podia ser de otro modo, desde que solo mediaron dieziocho horas entre uno i otro acto, tiempo insuficiente para enviar un aviso a la capital.

Es estraño con todo i digno de atencion el que, desde la primera perpetracion de esta clase de hechos, todos se apresuren a evadir responsabilidades.

toda la confesion de Valenzuela no podia abrazar mas de una pájina de papel sellado? Respondan a estas sencillas cuestiones, anexas a la mas simple tramitacion de los procesos, todos los que tienen conciencia de jueces, todos los que están encargados de disponer de la vida de sus semejantes.

Con la sola declaracion de don Faustino Valenzuela, se procedió a sentenciar la causa, pues, como antes dijimos, la confesion de Baeza Toledo fué posterior a la ejecucion de las víctimas i no tuvo influjo alguno en el sumario (1). En virtud de los datos que éste arrojaba, o mas bien, en virtud de la voluntad del Intendente Irisarri, el fiscal, que habia pedido la pena capital para solo tres o cuatro de los reos, en su primera vista, la estendió, al ménos, a una tercera parte de ellos (12 o 13), i solo, de esta manera, obtuvo la completa aprobacion del jefe de la provincia i de la causa (2).

XIV.

Terminada ya ésta, se reunió el consejo de guerra a las dos de la tarde del 5 de abril en la sala municipal, encontrándose presentes todos los reos i sus defensores. Presidia el tribunal el juez de letras don Manuel José Ramirez, uno de esos oscuros letrados de provincia, mas capaces de ser instrumentos de sus sueldos que de su conciencia, i se sentaban en el asiento de los vocales, habiendo rehusado asistir con una

(1) Véase este documento en el núm. 24 del apéndice.

(2) Fué el fiscal de este abominable proceso el alferez de granaderos a caballo, casi niño entonces, don Serapio Diaz, que aun vive i nos ha referido los innobles trámites de que él mismo fué víctima. Aseguran otros, a la par con él, que firmó llorando la segunda vista fiscal que le ordenó estender Irisarri, asociándole a un tinterillo llamado Brito; i aun ahora mismo, lamenta Diaz el que sus pocos años le hubieran envuelto en aquel tejido de iniquidades, contra las que su conciencia siempre ha protestado. Diaz se encontraba al mando de un destacamento de su cuerpo i a él le cupo el triste deber de ejecutar a los reos. Alaba todavia la rara serenidad de éstos i la admirable intrepidez de Arriagada en el patíbulo, pues la suerte i el desamparo de este hombre infeliz le interesó hasta el punto de encargarse él mismo de recojer su cadáver i pagar su entierro.

calorosa indignacion el coronel don Pedro Urriola, que era el propietario de la provincia, el sarjento mayor de la asamblea de San Fernando, don José Sotomayor, aquel mismo capitan de húsares que hemos visto hacer el papel de delator contra don Carlos Rodriguez en 1831, (mozo ademas desconceptuado i que estaba allí para aquel servicio espresamente) y el respetable y valiente coronel don Francisco Ibañez, hombre honrado, pero destituido de todo criterio i que habia hecho su carrera, desde soldado raso, enlazando cañones a los enemigos, como lo ejecutó en Rancagua siendo un simple dragon. Pero el verdadero tribunal era Irisarri i un baston que llevaba entre las manos. «Todos los sujetos que estaban en la sala, dice uno de los que se hallaron sentados en el banco de los reos, (1) pudieron ver como Irisarri aguijoneaba con el baston al señor Ibañez, que estaba distante el grueso de una cortina de muselina que dividia las dos personas. Los políticos podrán decirnos, añade, si a un juez que sabe su obligacion se le podrá tratar de este modo en el acto de juzgar, funcion la mas elevada de los jueces. ¡Cuánto compadezco a los hombres que las balas no han podido arredrar tanto como un descortés y miserable palo!»

XV.

La sesion del Consejo duró desde el medio dia del 5 de abril hasta las tres de la mañana del siguente dia, i esta estraordinaria tardanza esplica sin duda el uso frecuente del baston de Irisarri para apresurar a los jueces, cuyo presidente, mas de una vez, hizo callar a los defensores, mutilando sus alegatos y sus pruebas. (2)

(1) Don Eusebio Barros. Folleto citado.

(2) Segun la lei de los Consejos permanentes, la ratificacion de las declaraciones de los testigos tenia lugar en el acto mismo de hacerse la única vista de la causa, antes de pronunciar la sentencia. En consecuencia, la declaracion de don Faustino Valenzuela, base del proceso, fué legalmente nula, porque no fué ratificada por su autor que estaba demente, o por lo menos enajenado, i la validacion que hizo de ella su inícuo defensor, de ningun modo le restituia su

A las 11 de la mañana siguiente, la fatal sentencia estaba firmada. (1) Arriagada, Barros i Valenzuela eran condenados a muerte. De sus co-reos, los mas quedaban absueltos, siendo condenados unos pocos a penas arbitrarias, la mayor de las que no pasaba de tres años de destierro, marcando asi, en este contraste en la imposicion de los castigos, que los infelices Barros y Valenzuela habian sido elejidos cada uno en su respectiva familia para los fines del gobierno o de la intendencia, pues insistimos en asegurar que ante la lei i la conciencia, si hubo culpa, ésta fué comun a todos i que si en algunos debió ser menor, fué precisamente en las dos víctimas que por su propia voluntad fueron a entregarse reos.

Pero se ha alegado en defensa del intendente de Colchagua i del gobierno mismo de aquella época de turbulencias, que dictada la terrible lei de los Consejos permanentes, llamada mas jeneralmente *lei de sangre*, con la sola mira de producir saludables escarmientos, una vez pronunciada la sentencia, cualquiera que ésta fuese, debia cumplirse. Mas, si tal era el propósito del gobierno (prescindiendo de las nulidades legales del sumario i de la ilícita intervencion de Irisarri en todos sus trámites); ¿no habria sido mas que suficiente muestra de enerjia oficial i ejemplo sobrado de castigo i escarmiento para los conspiradores el suplicio solo de Arriagada, el único de los reos que asumia de una manera ostensible i probada aquel carácter? ¿Podia ser de provecho al gobierno ni al pais aquel lujo de la sangre de dos hombres

fuerza, porque nadie puede afirmar en juicio por otro sin la autorizacion debida i mucho menos inferir un mal, que en este caso equivalia a la pérdida de la vida misma.

Ademas de lo que hemos referido antes sobre lo que aconteció con Valenzuela al leerle su sentencia, hé aquí lo que dice uno de los testigos presenciales (don Eusebio Barros) de la escena que tuvo lugar en el recinto del Consejo: "Cuando los jueces, en el acto mismo del consejo, interrogaron a don Faustino por tres veces, sin conseguir de él que contestase porque se hallaba fuera del juicio natural, lo hizo a su nombre el señor Labarca, como su defensor, diciendo: *Mi defendido está dementado i a mí me conviene afirmar su confesion.*"

(1) Léase ésta i el oficio remisorio en que se dá cuenta del destino de los reos en el documento núm. 25 del Apéndice.

pacíficos, ignorados, i cuyo único crímen era acaso la virtud de la hospitalidad con un correlijionario político perseguido? —No, ciertamente; i la historia probará, en breve, que lejos de alcanzarse el escarmiento, se obtuvo solo la reincidencia i las represalias. El motin de Quillota es el eco del patíbulo de Curicó!

XV.

Cuando se supo en el pueblo la horrible nueva de la matanza de sus mejores hijos, que iba a ejecutarse en breve, el espanto invadió los hogares. Todos querian alejarse como si pisaran en un sitio maldito. Algunas almas jóvenes i jenerosas se preocuparon un instante de un proyecto de fuga que hubiera salvado a las víctimas, pero, en la turbacion de aquella catástrofe, nadie acertaba a tomar otro partido que el de aflijirse o el de huir (1).

Hacia contraste con el terror de todos los espíritus la impasible serenidad de Arriagada i la melancólica conformidad del inocente Barros. Llevaba aquel una espesa barba i un amigo le habia rogado se afeitase para presentarse el dia del consejo.—«Para qué? le contestó. Todavia yo mismo no sé si estas barbas serán mias o de don Antonio. Y luego, sonriéndose, añadió: «Mañana se decidirá!» Intentó, sin embargo, afeitarse,

(1) El coronel Ibañez, tan pronto como firmó la sentencia, fué, lleno de pesadumbre, a comunicársela a la esposa del comandante del batallon cívico de Curicó don José María Labbé. Aquella señora era hermana del jóven comerciante don Joaquin Riquelme, de quien hemos hablado al referir la revolucion de Anguita, i que ahora habia sido el defensor de Arriagada en el proceso. Riquelme era teniente de una compañia de caballeria cívica que estaba en aquella sazon acuartelada, i un primo hermano suyo, don Manuel Rodriguez, era ayudante del batallon cívico i podia contar con el cuartel. Riquelme, arrastrado de su juvenil i jenerosa confianza, fué a ofrecer a don Pedro de la Fuente, que hacia cabeza entre los presos, el intentar un motin para salvar a los condenados a muerte, cuya idea no fué aceptada por la turbacion en que se encontraban todos los espíritus. Sin embargo, habria sido mui difícil llevarlo a cabo, porque Irisarri habia hecho venir tropas de Rancagua, Rengo i San Fernando para que presenciaran el sangriento castigo de los que habian osado maquinar contra su puesto de jefe de la provincia, a que aquellos pueblos pertenecian.

pero cuando lo estaba ejecutando i tenia hecha media barba, Irisarri le hizo quitar la navaja por temor de que se degollase, segun dijo, i de aquella grotesca manera le hizo comparecer al consejo.

XVI.

Barros volvió su corazon a su pobre techo, amparo de la cuna de hijos que aun no le conocian i de una esposa que iba a perderle tan jóven i tan sin culpa. El martirio de aquel desventurado es el mas lastimero episodio de tan funesta tragedia. Era el mas jóven, el mas inofensivo, el que tenia mas bienes en la tierra, porque dejaba en ella dechados de tanta ternura, i porque, al decir el postrer adios a la vida, la única cosa terrena que parece hacer parte del alma inmortal es el alma de aquellos a quienes se ama. En su profundo abatimiento, tenia, pues, aquella víctima infeliz la fuerza misma de que reviste a la naturaleza la intensidad del dolor. «Entonces fué cuando mi desventurado hermano (dice otro de esos seres que el mismo reo lloraba), entre los horrores de la mas terca melancolia i bajo de la pálida presencia con que se le condujo al cadalso, me abrazó con ternura, para despedirse eternamente de un hermano a quien amaba. Faltó en mí aquella presencia de ánimo para contestarle, añade, porque yo jamas habia pensado lo mucho que duele perder un amigo, un hermano i un padre. El, entonces, a pesar de su horrorosa situacion, con las voces que siempre tiene prontas el hombre honrado, procuró reanimar mi abatimiento, hasta dejarme en estado de poderle oir. «Preciso es morir, me dijo el infortunado Manuel, aunque »pareceria justo que solo Dios tuviese el poder de empujarnos »a este espantoso precipicio, asi como mediante Él solo salimos »de la nada; pero la suerte de los hombres es llegar algun dia »al término de su vida, i yo estoi resignado a sufrir el destino »de todos los mortales. Luego me seguirás tú i los demas, sin »que nadie pueda evitarlo.

»Te encargo, prosiguió, a mi inocente esposa i a mis tier»nos hijos; i cierro los ojos, satisfecho que quedan al lado de

»mis hermanos, amigos i hombres piadosos: conociendo que el »Omnipotente proveerá a la conservacion de unas criaturas »que no tienen mas culpa que haber nacido i vivido al lado »de quien no ha podido hacer su suerte menos amarga....»

I luego, el hermano vengador, como si quisiera justificar en la víctima hasta la sombra de delito que aparecia en su rostro con la turbacion de los últimos momentos, añade estas palabras de una melancólica i punzante injenuidad. «De su palidez infirieron los jueces un delito, como lo dijo don José Sotomayor.-¡Ya se ve, no tienen bastante fundamento para estar pálidos los que, vestidos de una mortaja, sin comer ni dormir, oyendo los alabarderos del agonizar, van marchando al patíbulo!» «Al que dude de su serenidad (volvia a decir, con su tierna inquietud por presentar a los hijos que le habia legado là víctima, una memoria mas digna i mas justificada), le mostraré una carta de su puño i letra que me escribió despues de puesto en capilla, la cual me fué entregada por el sacerdote que lo auxiliaba. Ella contiene.... i algunos borrones que se le ven son sin duda las lágrimas que derramó al despedirse de un hermano a quien amaba. Los que se hayan visto en tan terrible caso podrán decirnos si es doloroso morir, i si lo es igualmente, dejando una esposa amada, unos hijos huérfanos i tiernos, una anciana madre i unos hermanos en el mas alto grado queridos.»

XVII.

El mas digno de piedad, era, entre tanto, el consternado don Faustino Valenzuela. El pobre anciano habia perdido a sus camaradas i a sí mismo, poniendo en manos de sus verdugos, con el candor de un niño, el puñal con que debian inmolarlo. Fuera verdadera enajenacion mental, fuera la descomposicion del espíritu, que aun en el vigor de la vida parece preceder a la de la materia, cuando el fin de ésta va a llegar, don Faustino se ocupaba en sus últimas horas solo de Dios i de sus cristianos rezos. Habia pedido ver a sus herma-

nos, pero ninguno habia tenido la fuerza necesaria para ir a dar el último adios de la vida a aquel con quien habian partido aquella desde la cuna. La señora de uno de ellos, mujer de gran espíritu, intentó acercarse a su calabozo, pero fué solo a caer exánime en sus umbrales.

XVIII.

Al fin, llegó la hora fatal. A las diez i media de la mañana del 7 de abril, los infelices reos salieron de la cárcel a los banquillos de la plaza pública en que iban a morir como traidores, siendo inocentes. Pero, dejemos contar a uno de sus propios deudos (1) su última hora, para que la sangre que venga hable por la sangre que fué inmolada. «Cuando sacaron a los reos al patíbulo, dice aquel, los aposentos de la cárcel presentaban cuadros tristísimos. ¡Allí quedaban amigos, parientes, hermanos! Marchaba, en primer lugar, Barros, con el paso firme i seguro i el semblante mui triste. Seguia Arriagada i tras de ellos iba Valenzuela. Viendo el segundo que el último mostraba cierto desasosiego, se volvió con prontitud a él i le dijo en voz alta estas palabras que hasta hoi se repiten: «¡Compañero! No hai por que acobardar; hemos pasado lo mas difícil del camino, ya estamos en pampa rasa!» Llevaba una efijie de San Antonio en la mano, a la cual se encomendaba en voz alta con gran fervor. Viendo, desde lejos, a un amigo suyo, cuando ya iban a llegar al lugar del suplicio, lo llamó i le dijo: «mis hijos quedan sin amparo: acuérdate que eres mi amigo.» I en seguida, murió entre sus dos compañeros con la muerte de los bravos.»

«Entre tanto, añade el narrador, la sala en que se hallaban los demas reos era una pura desolacion. Algunos de ellos pedian a gritos el ser fusilados con los otros. Algunos se encontraban tirados en el suelo i enteramente sin sentido. Otros, fuera de sí, se habian subido a las rejas de las ventanas como pugnando por salir.»

(1) Don Daniel Barros Grez, memoria citada.

Qué cuadros de la vida en los pueblos que se llaman libres, civilizados i cristianos! Qué ejemplo para los gobiernos que se llaman del órden i de la lei!

XIX.

I entre tanto, la prensa oficial, derramando una lágrima de hiel sobre aquellos cadáveres ensangrentados por la mano de las pasiones, atribuia solo a lei lo que era la violacion mas flagrante de la justicia, de la humanidad, de la lei misma. I, cosa estraña! como si ya los autores de aquellos crímenes sintieran sobre su rostro el fallo ardiente de la posteridad, culpaban a otros de sus hechos. ¿I a quiénes? Acusaban de la muerte a los mismos benignos tribunales que habian salvado ilustres víctimas i que, por lo tanto, fueron perseguidos i reemplazados por los tribunales de sangre, para los que habia un solo código, el terror, una sola conciencia, el terror tambien. «El destino de estas tres infelices víctimas, decia el impávido *Araucano* del 14 de abril de 1837 (dando cuenta de la ejecucion de los mártires políticos de Curicó), es, pues, imputable solamente al frenesí de la pasion del desórden. La lei existia antes de la perpetracion del delito, i nada habia que esperar de la benevolencia de la autoridad suprema, porque ni podia reclamarse de la sentencia, ni podia recaer sobre ella un acto espontáneo de compasion, porque cuando llegase a Santiago la noticia de su pronunciamiento, estarian ya ejecutados los reos sobre quienes recaia la condenacion. *La lei por sí sola ha derramado esta sangre.* Con todo, el gobierno vuelve con dolor los ojos al cadalso de esas víctimas: pero no con el dolor del ministro que los sacrifica sino con el que esperimenta el espectador que presencia los funestos resultados de la debilidad del hombre, i que no teme que se hayan dirijido contra él los últimos suspiros exhalados en el suplicio.

«¡Ah! Son otros los que los oirán constantemente para tormento de su vida: son los que, dejando impunes la traicion i el motin de los conspiradores de la *Monteagudo* i el *Orbegoso*,

dieron con este aciago ejemplar márjen a que se creyese en Chile que las leyes eran palabras vacias de sentido i que los tribunales eran los protectores jurados del crímen. Pudieron aplicar imparcialmente a aquellos reos la pena de su delito. No lo hicieron; i se intentó de nuevo turbar el órden público, creyéndose que los consejos permanentes eran otras tantas cortes marciales..... ¡Ministros de justicia! reconoced vuestra obra.»

Ministros de los tiranos! responderá a su vez el eco acusador de la posteridad, reconoced vuestra obra!

La de don Antonio José de Irisarri, procónsul de don Diego Portales, habia sido, entre tanto, uno de los atentados mas atroces que rejistrará la luctuosa historia de nuestras discordias. Matando a Arriagada, habia muerto a un enemigo personal i a un reo de Estado, si se quiere. Pero inmolando a Barros i a Valenzuela habia muerto a dos inocentes.....

XX.

Tal fué el primer fruto de los famosos Consejos permanentes, cuya institucion votaron los representantes de la nacion con una silenciosa i atroz unanimidad. Leyes de eterna vergüenza i de eterno horror, que no han dejado otra huella en la historia de nuestra patria que la que los bandos de Marcó i San Bruno estamparon en las horcas de Santiago en los dias de la barbarie colonial, a los que ahora habia sucedido la barbarie de la dictadura.

XXI.

Entre tanto, apartando ahora la vista de aquel charco de sangre chilena para estenderla hácia los horizontes mas vastos de la política i del terror, el patíbulo de Curicó estaba demostrando de una manera tan desnuda como siniestra, cual era el sentimiento nacional en presencia de la guerra i en presencia de la dictadura.

Fué, en verdad, el inmenso error de Portales i el verdadero crímen de su política, el haber querido sustituir él solo, su conciencia, su orgullo i hasta su exaltado patriotismo a la conciencia, al orgullo, al patriotismo de la nacion. Si la guerra con el Perú hubiera sido justa, la nacion se habria levantado en masa para apoyarla, como sucedió despues de Paucarpata. Pero, persuadidos los pueblos de que aquel era solo un capricho de mandon, se volvian todos, no contra el estranjero que nos ofrecia satisfacciones i garantias, casi de rodillas, (1) sino con-

(1) Ademas de todos los estraordinarios esfuerzos que hemos visto hacer a Santa Cruz para obtener la paz, puede verse su misma "E-posicion de los motivos que asisten al gobierno Protectoral para hacer la guerra al de Chile," (documento que redactó Mora, en contestacion al Manifiesto de Chile, escrito por don Felipe Pardo) que firmó aquel el 5 de febrero i se publicó en el *Eco del Protectorado* núm. 50 del 8 de febrero de 1837. Allí, en un lenguaje mesurado i avenible, insiste el Protector, casi con cada palabra, en la posibilidad, en la conveniencia, en la necesidad absoluta de hacer la paz, i ofrece todavia para conseguirla las mas ámplias franquicias comerciales, satisfacciones de todo jénero i las garantias que se quisiera exijir de su buena fé. "Impelido, dice Santa Cruz, al poner fin a esta importante pieza histórica i refiriéndose a la resistencia del gobierno de Chile a toda transaccion; impelido por este concurso irresistible de circunstancias i deplorando sinceramente la fatalidad que lo obliga a defenderse contra una nacion con la que el Perú se halla ligado por tantos vínculos de amor, de fraternidad i de interes, el Gobierno Protectoral acepta con repugnancia la guerra que la presente administracion de Chile le ha declarado, hollando las consideraciones mas justas, infrinjiendo las leyes mas santas, i escandalizando al nuevo mundo con su afectada prepotencia i sus descabelladas pretensiones. La acepta, seguro de que la impotencia de su enemigo, el entusiasmo i decidido patriotismo de los pueblos de la Confederacion, i mas que todo, la proteccion del Ser que apoya las causas justas, pondrán pronto i dichoso término a una guerra fratricida i contraria a todos los principios de la política i de la humanidad."

Pero, no contento con esto, dos meses mas tarde, hizo escribir al presidente Prieto, valiéndose del influjo del jeneral O'Higgins (i por medio de un honorable arbitrio para conciliar la dignidad de su gobierno), que estaba dispuesto a licenciar una parte de su ejército a fin de dar mayores seguridades de paz a Chile. "El gobierno del Perú, escribia, en efecto, O'Higgins a Prieto, el 6 de abril de 1837, contestó al ministro británico en noviembre de 1836 "que el gobierno del Perú está resuelto a licenciar *la mayor parte* de su ejército permanente, si las diferencias existentes con el de Chile se chancelan i adoptan medidas económicas que le faciliten los medios de comenzar a satisfacer a sus acreedores." I en seguida, el noble i patriota anciano que tantos esfuerzos hizo, antes

tra el hombre obstinado i absoluto que habia cerrado los oidos a todo acento que no fuera el estampido de la pólvora. Por esto, se hacia preciso fusilar a los hombres que, como Arriagada, intentaban oponerse a la recluta forzosa de Colchagua, i por esto, era preciso llevar «metidos en colleras,» como lo ejecutaban los primeros conquistadores con los indíjenas, a millares de infelices campesinos a quienes, por una cruel ironia, se llamaba «voluntarios.» De estos últimos, un solo oficial, el hoi dia benemérito comandante don Andres Gazmuri, llevó amarrados mas de 500 al campamento de las Tablas, de la sola provincia de Colchagua. (1)

I ahora preguntamos, ¿fué necesario tal sistema ni la sangre derramada en Curicó, San Felipe i Valparaiso, despues de la

de la guerra por evitarla, i que, sin embargo, aplaudió la gloria de Yungay como todo corazon chileno, con el regocijo de un niño, entrando en nuevas reflexiones, volvia a decir al jeneral Prieto en esta misma ocasion. "Permítaseme, mi querido compadre, hacer una observacion acerca de los recelos i temores suscitados sobre el poder del jeneral Santa Cruz. Ninguno, creo, verdaderamente respeta i aprecia sus talentos i el valor de sus tropas mas que yo; pero no me consideraria digno del nombre chileno, si creyese aun por un momento que Chile no fuese capaz de defender su suelo natal, no solamente contra cualquiera invasion de este pais, sino tambien de toda la América del Sur. Tales recelos i temores, por tanto, no solo son degradantes, sino tambien quiméricos, porque, supóngase que el jeneral Santa Cruz (que no lo creo) fuese tan falto de una razon, que puede Vd. estar seguro la tiene mui sólida, pensase hacer la guerra a Chile, concluidas que sean las presentes desavenencias, ¿cree Vd. que la Inglaterra la permitiria, sin insistir sobre el pago de 15 millones que el Perú debe a sus súbditos?"

I por último, todavia el 14 de junio de 1837, cuando hacia una semana que Portales habia dejado de existir, Santa Cruz no desdeñaba reanudar las negociaciones, proponiendo, por la tercera o cuarta vez, un arbitraje.

"Si el gobierno de Chile juzga conveniente admitir la mediacion ecuatoriana, decia el ministro Olañeta al ya difunto Portales, desde Lima, con la fecha citada, ya está anticipadamente nombrado el ministro plenipotenciario que ha de concurrir de parte del gobierno de la Confederacion con ámplios poderes; que todo otro medio decoroso de intelijencia será admitido, i que sus ardientes votos, sus vehementes deseos, son la paz, un sincero olvido de los motivos que han causado esta deplorable ruptura, como la prosperidad i ventura de la nacion chilena." (*Eco del Protectorado*, número estraordinario del 15 de junio de 1837.)

(1) Dato comunicado por el mismo señor Gazmuri.

paz de Paucarpata? No, entonces los chilenos todos corrieron a las armas, como un solo hombre, porque habia una mancha sobre el pabellon de la patria i era preciso ir a lavarla o a morir! Si, como hubo de suceder casi sin remedio, el ejército chileno hubiera sucumbido en Yungai, ¿no le habria sucedido otro i otro ejército vengador, atropellándose la juventud, el pueblo, la nacion toda por salvar la honra de Chile?

Pero, ahora la República protestaba contra la guerra en todos sus confines con su silencio sepulcral i con su resistencia a tomar las armas. El dictador de Chile se esforzaba por hacer la guerra al protector del Perú, otro dictador estranjero; pero los chilenos solo consentian en hacer la guerra a la dictadura de su patria, que la habia sumerjido en el mas abyecto vasallaje, ensangrentando sus hogares i privándoles de toda lei, de todo derecho, de todo progreso.

XX.

Ninguna época de la República es, en verdad, mas ingloriosa en el interior i mas estéril en el desarrollo de los recursos nacionales de prosperidad i engrandecimiento, que la segunda era del dominio de Portales, que puede llamarse la era de la guerra estranjera, como la primera lo habia sido la de la guerra civil.

En lo militar, el pais era solo un inmenso campamento, en el que fermentaban sordas conspiraciones, i donde, lejos de verse la alegria i la marcialidad de una cruzada nacional, se soltaban las amarras de los reclutas solo para enseñarles el manejo del fusil.

En lo eclesiástico, Portales, ocupado solo de las armas, habia dejado que su colega el ministro Tocornal desarrollase su plan favorito de beatificar la nacion. «El ministro Portales, dice uno de sus críticos, echándole sobre su nueva política una culpa que solo era relativa, hizo su estreno con varios decretos sobre la separacion del Seminario Conciliar del Instituto Nacional, sobre el plan de estudios eclesiásticos, sobre el en-

cargo a Italia de veinte i cuatro relijiosos de la órden seráfica para el colejio de Chillan, i promoviendo, al poco tiempo, la ereccion del arzobispado de Santiago i de los obispados de Ancud i de la Serena. I esto no era porque el ministro fuese fanático o siquiera piadoso, no; sus hábitos i sus sentimientos le impedian serlo. Pero era lójico i sabia que, sobre ser esencialmente fanático su partido, era el clero un sólido apoyo de su poder, i eso era lo que no habian comprendido los pelucones filopolitas.» (1)

En lo civil, la esterilidad era mas completa todavia. Apenas se lee en el *Araucano* o en el *Boletin* de aquella época algun raro decreto que acusa la decadencia o la profunda preocupacion estraña a los negocios públicos de aquel hombre de Estado que antes habia asombrado a sus compatriotas por su poderosa iniciativa en cuanto tendia a la organizacion i al ensanche de las fuerzas propias del pais, i que él solo, sacándolas del caos donde mil compresiones reaccionarias las sofocaban, habíalas lanzado con mano creadora a la elaboracion del porvenir. Apenas un decreto aboliendo la fiesta cívica del aniversario de Chacabuco (12 de febrero de 1837), i mas como un síntoma de temor que de olvido, el de la organizacion económica de los ministerios (febrero 13) i un decreto o pastoral prohibiendo a los curas el que pidiesen caballos a sus feligreses para ir a confesar o que enviasen a prision a los que habian dado palabra de casamiento i no la cumplian (que entonces hubiese ido a la cárcel medio Chile) tal es, fuera de la guerra, del clero i de las leyes políticas de espatriacion, fusilamiento perentorio de los desterrados, juicio mas perentorio todavia de los conspiradores, i por último, de la organizacion de la dictadura por dos concesiones sucesivas de facultades estraordinarias, tal es, deciamos, la mísera lejislacion que los chilenos debieron al dictador, durante los dos breves años (1835—36) que duró su omnipotencia i de los que el primero habia sido de inerte espectativa i el segundo de un voracísimo terror.

(1) Lastarria. —*Juicio histórico* citado, páj. 93.

XXI.

Solo en lo judicial se habia hecho una rica esplotacion de recónditas i añejas leyes, vestidas ahora con las galas del paternal amor que su autor les profesara. Fué aquella la época en que se promulgaron las célebres *leyes marianas*, que asi se llamaron, por el nombre de su padre, aunque nunca fueron leyes, sino «hijas naturales» de aquel fecundo lejislador, porque no recibieron entonces ni han recibido despues la sancion de los Congresos, como lo pidieron en vano Gandarillas en agosto de 1837, despues de la muerte de Portales, i el doctor Valdivieso (hoi arzobispo de Santiago) en la lejislatura de 1839. No pretendemos analizar, ni es esta la ocasion apropiada para juzgar estos simples decretos del Ejecutivo, que todavia existen en nuestra lejislacion i son causa de tan graves males. Pero, en lo que estos trabajos tienen relacion con la historia i la política, no podemos menos de dejar la palabra al célebre publicista que tantas veces hemos citado con respeto en toda materia concerniente a nuestra lejislacion civil. «Por fortuna de Portales (dice el señor Lastarria, al entrar en el análisis de las *leyes marianas*), o mas bien, por la de su partido, tenia a su lado a algunos hombres entendidos, que, aunque de espíritu estrecho i preocupados tambien por el propósito de hacer que la autoridad lo superase todo, podian servirle en la tarea de organizar la administracion. El primero de ellos era Egaña, el amante apasionado del poder absoluto, el cual le sujirió todas las reformas judiciales que se efectuaron con la dictadura. Este era el autor de un proyecto de *Administracion de Justicia*, que en diez i nueve títulos i 963 artículos, se habia presentado en 835 al Consejo de Estado i al Senado. En el primero de estos cuerpos, habia sido desechado, porque se creia que era necesario plantear primero la organizacion de tribunales, i en el segundo, habia quedado encarpetado, despues de algunas fútiles discusiones en que el autor habia tenido que sufrir las bufonadas de don Manuel José Gandarillas. El proyectista, contrariado entonces,

habia logrado despues que el ministro omnipotente hiciera honor a su trabajo.

«A mediados de 836, habia presentado el ministro Portales como proyecto de lei al Congreso los títulos 6.º, 7.º i 8.º del trabajo del señor Egaña, cuyos títulos se versaban sobre el procedimiento en el juicio ejecutivo i concurso de acreedores, i habia declarado en el mensaje que este trabajo era el orijinal de aquel proyecto. El 2 de febrero de 837, el mismo dia en que espidió el decreto de los consejos de guerra, promulgó tambien el título 15 del proyecto del señor Egaña, que trata de las implicaciones i recusaciones, i otro decreto, conteniendo la parte que determinaba el modo de fundar las sentencias: el título 15, que pasaba a ser lei, era un complemento de la institucion de los consejos, en cuanto los vocales de estos triunviratos sangrientos podian ser recusados; i el otro decreto satisfacia la necesidad que el ministro sentia de obligar a fundar sus sentencias a esos tribunales ordinarios, que, a merced de sentencias no detalladas, habian escapado varias víctimas de la política conservadora. El 8 del mismo mes, convirtió en lei el proyecto sobre juicios ejecutivos que aun pendia ante el Congreso, de cuya sancion no tenia necesida del Ejecutivo, desde que investia *toda la suma del poder público,* como se decia entonces; i el 1.º de marzo, promulgó la seccion primera del título 13 del proyecto de Egaña, la cual trata del recurso de nulidad. Aparte de estas reformas, espidió, en forma de decretos, otros trabajos del mismo autor sobre la competencia de los jueces de menor cuantia para conocer en delitos leves, i sobre la revista de las causas criminales, en cuya disposicion se halla la estravagante anomalia centralizadora de dar a los gobernadores departamentales facultad de juzgar *si la pena corresponde al delito* en las causas verbales que hubieren sentenciado los jueces ordinarios. Tambien dictó una nueva organizacion de los ministerios de Estado, creando el departamento de Justicia, Culto e Instruccion Pública. (1)

(1) Hé aquí cómo el Presidente Prieto da cuenta, en su mensaje de 1.º de junio de 1839 (pues en 1838 no lo hubo, manteniéndose en receso las Cámaras durante los 28 meses que duraron las estraordinarias—1.º de febrero de 1837 a

«Mas, como semejantes trabajos, añade, estraños a la competencia del ministro, no le exijian mas que su firma, podia él consagrarse, como lo hacia, con todo su empeño, a la organizacion del primer ejército que debia llevar la guerra al suelo de los Incas. Esta era su idea dominante, la idea que lo engrandecia i lo hacia hombre de Estado, i entonces podia darle todo su vuelo, porque estaba tranquilo en cuanto a su dominacion interior. Le parecia que, teniendo el poder de encarcelar, desterrar i condenar a muerte, tenia ya sujetos a sus enemigos políticos por el terror, creyendo, como tantos tiranos ilusos, que el terror era la base mas sólida del órden, la mejor garantia de su estabilidad: no conocia la historia, no se le alcanzaba nada de achaques del corazon humano, no sabia que la hija primojénita del terror es la conjuracion, la conjuracion que no puede buscar su apoyo en el espíritu público, que no existe, sino en la alevosia, única seguridad del que conspira a la sombra del terror». (1)

1.° de junio de 1839) del activísimo movimiento lejislativo que se habia elaborado en la mente de don Mariano Egaña, durante los primeros meses de la dictadura. Dice así: "En la plenitud de poderes con que me autorizó la lei del 31 de enero, creí encontrar una circunstancia de que debia aprovecharme para introducir otras reformas importantes en el sistema judicial. Un decreto de 2 de febrero tuvo por objeto remediar los abusos que en materia de implicancias i recusaciones reinaban en el foro, i hacian sumamente morosa i vejatoria la administracion de justicia para los litigantes de buena fé. Otro decreto de igual fecha, esplicado por el de 11 del mismo mes, prescribe a los jueces la obligacion de fundar breve i sumariamente las sentencias. Otro de 2 de febrero organiza los consejos de guerra permanentes para los delitos políticos, a cuya perpetracion alentaba no poco la lentitud del enjuiciamiento ordinario. El decreto de 8 de febrero determina el modo de proceder en los juicios ejecutivos, restableciendo i adicionando en esta parte las leyes existentes, cuyo olvido i viciosa interpretacion habia despojado a aquellos juicios de la saludable prontitud i vigor que esencialmente pertenece. Finalmente, omitiendo otras medidas lejislativas de menor importancia, el decreto de 1.° de marzo da a los recursos de nulidad reglas precisas que quitan a la malicia i al fraude uno de los medios de que se valian a menudo para prolongar los pleitos, retardando el cumplimiento de las obligaciones mas claras i fundadas."

(1) El señor Lastarria, condenando la guerra con el Perú i la funesta política que aquella desarrolló, hace, sin embargo, ámplia justicia al hombre que con sus solas fuerzas hercúleas parecia ser suficiente valla i encumbrada lumbrera

XXII.

Tal era la escepcional i espantosa situacion de la República en los primeros meses del infausto año 37. No habia lei, no habia derecho, no habia justicia, no habia siquiera humàna dignidad. Habia solo un hombre estraño i terrible, que estaba consagrado con toda su inmensa enerjia a empujar a la nacion, que se le resistia a todo trance, hácia una guerra innecesaria i fratricida, contra una nacion hermana, mas allá del mar. Levas salvajes recorrian en consecuencia los campos, despoblando los mas humildes hogares de los brazos que sustentaban madres i esposas. En los pueblos, jueces verdugos, sayones del poder, erijian como una institucion el patíbulo político, consagrando éste con sangre de inocentes. La augusta justicia, arrojada a empellones de su solio porque no echaba su fallo en el molde de la conciencia de partido, habia sido reemplazada por tribunales de sangre, fijos, personales, designados sus jueces uno a uno por el dedo de la dictadura i a quienes se les imponia un precepto único—condenar!, porque, si habia induljencia, el juicio proseguia contra los jueces; mas, si condenaban, solo el verdugo tenia que dar cuenta del sumario. La prensa, la tribuna, la Constitucion misma estaban de hecho suprimidas. Quedaba, como única forma de gobierno, la

en medio de tantas complicaciones i encontrados conflictos. "No cabe en nuestro propósito, dice en la pájina 110 de su *Juicio histórico* citado, hacer la historia de aquella guerra, que es tarea de largo aliento i que, por otra parte, sale de los límites de la época del hombre público que tratamos de juzgar. El ministro Portales la concibió i la emprendió con un atrevimiento de que no hai ejemplo entre los políticos mediocres que han rejido la República, despues de los fundadores de la independencia; i aunque en un tiempo no fué la empresa aceptada por la opinion pública, ni tuvo él la fortuna de consumarla i de hacerla aceptar, empeñando el orgullo nacional, forma ella, sin embargo, su gloria i el mejor testimonio de la enerjia de su carácter i de la fecundidad de esa intelijencia clara que habia recibido del cielo para hacer la felicidad de su patria, si las pasiones políticas no lo hubiesen estraviado en el sentido de la arbitrariedad i del despotismo. La historia, que lo considera como una víctima de tan funesto estravio, debe tambien reconocer la gloria que conquistó en sus últimos dias."

dictadura i como único medio de gobierno, el terror. El porvenir mismo era aun mas sombrio, porque, mientras mas se dilataba el horizonte, mas densos nubarrones encapotaban nuestro cielo. Ibamos a envolvernos en una guerra estranjera, a nombre de un mentido honor i de una quimérica inseguridad, i a echar en la quilla de las naves de que nos habiamos adueñado sin gloria i sin combate, nuestra mejor sangre, nuestra juventud, nuestros tesoros, nuestra naciente i precaria prosperidad i el honor mismo que se decia vengaria la nacion con las armas, cuando lo habia adquirido puro i preclaro por el derecho i estuvo a punto de perderlo de nuevo con aquellas.

XXIII.

¿A dónde íbamos entonces? ¿Quién se atreveria a sujetar por la brida aquel estraño despotismo tan fogoso i tan veloz? Hubiérase dicho que los chilenos, semejantes a los romanos del Bajo Imperio, estaban entonces sentados, mudos i sombrios, al derredor del inmenso circo en que un solo gladiador paseaba solitario i ufano el carro de su orgullo i de su éxito; i nadie, en medio del terror que habia encorvado hasta el suelo todas las frentes, se atrevia a imajinarse que hubiera un brazo atrevido que osara detenerlo en su carrera.

Entonces fué cuando, de en medio de la aletargada muchedumbre, salió un hombre valeroso, casi desconocido, predilecto del César i se puso por delante de su carro, estorbándole el paso en la pendiente del abismo. Mas ai! faltáronle las fuerzas o sobrevino a ambos tan incomprensible fatalidad en la terrible lucha, que hechos cadáveres, desaparecieron a un tiempo, no dejando mas huella de su existencia que una gran memoria el uno i su cabeza el otro enclavada en una pica...

Triste i menguado fin de epopeya tan singular i tan tremenda!

Llegamos, pues, al desenlace del terrible drama que en cuadros sucesivos hemos visto venirse preparando, hasta aproximar, con la sangre i los suplicios, la catástrofe de la sangre i de la espiacion.

CAPITULO XVII.

EL CORONEL DON JOSÉ ANTONIO VIDAURRE.

Familia, nacimiento i educacion del coronel Vidaurre. — Muerte heróica de su padre. — Su carrera militar. — Su participacion en la revolucion de Colchagua i su noble manifiesto a este propósito. — Se alista en la revolucion de 1829, pero rehusa poner en su hoja de servicio las acciones de guerra de aquella campaña. — Su mision a Valdivia en 1831 i su animosidad contra Portales en esa época. — Viene a Santiago en 1832, se reconcilia con aquel i les liga una estrecha amistad — Portales le nombra comandante de armas de Santiago en 1833, i le propone en seguida para sucederle en el gobierno de Valparaiso.—Elevacion de espíritu de Vidaurre en esta ocasion i carta inédita que lo comprueba.—Campañas de Vidaurre en la frontera en 1835. — Conspiracion que acaudilla en 1836. — Incidentes de ésta i oscuridad que reina sobre su verdadero carácter. — Se ordena a Vidaurre se dirija a Santiago con su batallon, a consecuencia de la espedicion del jeneral Freire. — Su encuentro con el coronel Urriola en la Angostura. — Vidaurre marcha a Valparaiso para custodiar al jeneral Freire. — Su encuentro con el senador Benavente en la plaza de armas, en su marcha a Valparaiso. — Presentimientos populares. — Vidaurre se descubre indirectamente a la esposa del jeneral Freire. — Sus palabras a la salida de este caudillo. — Se le nombra coronel del rejimiento de "Cazadores de Maipo" i se traslada a la hacienda de las Tablas para disciplinar los reclutas. — Es llamado a Santiago por Portales i su célebre conferencia con aquel ministro. — Carta del capitan Uriondo sobre este suceso. — Anónimos que recibe Vidaurre de Concepcion sobre el descubrimiento de la revolucion de Anguita. — Se traslada la division espedicionaria al canton de Quillota, i Vidaurre es nombrado su jefe de estado mayor. — Fuerzas del ejército nacional en esa época. — Estraño sistema de vida de Vidaurre en Quillota. — Informe del gobernador Moran sobre su conducta. — Manera cómo recibe Vidaurre la noticia de los fusilamientos de Curicó. — Un pasaje de la "Paz perpetua." — El coronel Vidaurre en 1837. — Su juicio.

I.

El célebre coronel don José Antonio Vidaurre, mas célebre empero por la siniestra reputacion que en otro tiempo le crearon el odio, la calumnia i su castigo, que por los preclaros hechos de su exaltado civismo, que será nuestra tarea sacar de las cenizas del olvido, nació en Concepcion, a últimos del año de 1802. Fueron sus padres don Juan Manuel Vidaurre i doña Isabel Garreton, ambas personas de clara estirpe, pues habia sido el mas antiguo antecesor de la familia del primero en Chile un tesorero real, orijinario de Salta, en el antiguo Tucuman. Fué este mismo empleado colonial padre del famoso jesuita don Felipe Vidaurre, maestro o colega de Molina, que escribió, como éste, una historia de Chile (aun inédita o que corre anónima) i murió en Cauquenes en la retirada del ejército patriota en 1818, a la edad de 80 años, de muerte violenta: «muerte de Vidaurre!», segun dijo proféticamente el anciano al espirar. En efecto, el padre mismo del coronel Vidaurre habia sucumbido heróicamente en 1814, defendiendo una de las trincheras de Concepcion, cuando despues de la retirada del jeneral O'Higgins, ocupó aquella plaza el intendente del ejército realista, don Matias de la Fuente.

II.

El jóven Vidaurre, como sus camaradas de infancia, Alemparte, Zerrano, los dos Búlnes, i otros mancebos penquistos que han alcanzado fama en la política o en la guerra, no obtuvo sino la escasa educacion civil que entonces se dispensaba en un pueblo de provincia. Pero, apenas estuvo en edad de entrar en el aprendizaje de las armas, lo hizo, siendo un niño de 15 años, i con tan raros progresos, que a los 18, era capitan efectivo, habiendo comenzado su carrera, sentando plaza de soldado raso, en una compañia de milicia que organizó el coronel

Las-Heras en Concepcion, a su llegada de Chacabuco en 1817, i de la que fué cabo el jeneral don Manuel Búlnes. Incorporada esta fuerza en el ejército regular, Vidaurre fué ascendido a teniente (29 de junio de 1817) e hizo su primer estreno en el asalto de Talcahuano, mandando una compañia de gastadores, encargados de derribar las palizadas.

Peleó despues en Maipo, i en 1820 se encontraba embarcado para hacer la campaña libertadora del Perú con la efectividad de capitan, cuando, reconociendo sus aptitudes para el desempeño del estado mayor, i la organizacion i disciplina de tropas colecticias, resolvió el gobierno llamarlo a la capital (setiembre 25 de 1820), a cuya plaza quedó agregado durante mas de cuatro años.

Conquistó, en seguida, su grado i efectividad de sarjento mayor en las dos campañas de Chiloé, habiendo quedado en observacion, despues de la primera, con un grueso destacamento en la plaza de Osorno, punto el mas avanzado entonces sobre el enemigo.

III.

Aparece despues su nombre, figurando de una manera notable, como segundo del coronel Urriola i comandante accidental del batallon Maipo, en la famosa revolucion de Colchagua en 1828; i, como es sabido, él mismo, obedeciendo a la voz de un íntimo patriotismo, desbarató aquel alzamiento despues de una victoria. Son nobles i dignas de la vida de un militar ilustre, las palabras con que, por aquella época, habló de este suceso en un manifiesto público (1), en que se vindicaba de haber recibido una suma de dinero por promover o desorganizar aquel trastorno. « Es bien sabido, dice, que no tuve parte alguna en el movimiento acaecido en San Fernando el 29 de junio del año pasado, i que, creyéndome capaz de evitar mayo-

(1) *Manifiesto de José Antonio Vidaurre.* Santiago junio 13 de 1829. Puede verse en el tomo 50 en folio de los impresos nacionales en la Biblioteca de Santiago.

res males, me reuní a mi batallon, cerca del rio Maipo, el dia antes de esa desgraciada jornada que algunos llaman victoria, i que yo, con gusto, les cedo tan funesta gloria; i aun desearia que mis enemigos adornasen sus sienes con esa corona de ciprés. ¡Victoria! ¿Sobre qué enemigos? Sobre nuestra misma patria! Muera yo, antes que verla!» (1)

IV.

Encontrábase en Santiago el mayor Vidaurre, como se ve por la fecha del Manifiesto que hemos citado, cuando estalló la revolucion del Sur en 1829, i al llegar las fuerzas arribanas a la capital, aquel jefe, que era tambien *arribano*, arrastrado, mas que por convicciones propias, por un espíritu de provincialismo, peculiar a su pueblo, i los influjos de su hermano primojénito don Agustin, antiguo oficial del ejército, tan valeroso como inquieto, tomó servicio en sus filas, organizando un batallon de infanteria lijera (con la base de una compañia de artilleros que el coronel Búlnes sorprendió en la cuesta de Prado i un centenar de cívicos de Rancagua), con el que se batió en Ochagavia i en Lircai. Fué este cuerpo el famoso «Maipo,» nombre que habia tenido el antiguo batallon disuelto por la revolucion de Urriola, i que era el mismo que en 1821 se habia alzado en Osorno, degollando a nueve de sus oficiales. Vidaurre fué ascendido en esta campaña a coronel, no contando sino 28 años de edad; pero, por una delicadeza que hará siempre honor a su patriotismo, jamas consintió en inscribir en su hoja de servicios, ni en la de ninguno de los oficiales de su cuerpo, los nombres de las aciagas batallas en que habian triunfado los chilenos sobre los chilenos.

(1) Refiriéndose a la conferencia que en aquella solemne ocasion tuvo con el presidente Pinto, cuando su batallon victorioso formaba en la plaza de Santiago, añade estas palabras no menos dignas: "Fuí llamado por S. E. i tuve el honor de hablarle con toda la entereza i dignidad propia de un hombre honrado. Entonces, como despues, le repetí que para mí nada queria; que en mi situacion el empleo, i aun la vida, no tenian aliciente alguno, pero que no podia disponer de la de mis compañeros."

V.

Retirado despues a su provincia natal, recibió en 1831 la comision de ir a apaciguar en Valdivia ciertos tumultos electorales que promovia un oficial Riveros, tomando el nombre de Portales para cometer sérios actos de violencia contra las autoridades civiles i contra el pueblo, al mando de dos compañias de tropa que tenia a sus órdenes. Vidaurre se vió rodeado de conflictos en el desempeño de su delicada mision, porque Riveros desconoció su autoridad i aun le persiguió para prenderle. Vino, en consecuencia, a Santiago, a mediados de 1832, en estremo irritado con Portales, a quien suponia instigador de las violencias de que habia sido víctima, i quien, aunque retirado en esa época en su escritorio de Valparaiso, retenia todavia la cartera del Ministerio de la Guerra. (1)

(1) Es curioso este episodio de la animosidad de dos hombres, que se aborrecian antes de conocerse, que fueron despues tan estrechos amigos i concluyeron por aniquilarse mútuamente. Vamos a referirlo aqui tal cual aparece de la correspondencia de Garfias i Portales en aquella época:

"Sabrá Vd., mi don Diego, le dice el primero a éste, desde Santiago, el 15 de agosto de 1832, que el lunes, luego que nos retiramos de la Cámara, se me acercó Joaquin Gutierrez para hablarme en privado lo siguiente: que José Domingo Barros le habia dicho que el coronel Vidaurre traia el objeto de publicar unas cartas de Vd. escritas a Riveros, en las que le encarga que arruine a Vidaurre por convenir asi: cuyas cartas dice haberlas tomado del equipaje de Riveros. Que le habia dicho que él no habia visto dichas cartas de Vd.; pero que sí habia visto una de Vidaurre escrita a su hermano Agustin, en la que se le queja por no haber puesto en su noticia las malas intenciones de Vd. para con él. La misma noche se me abocó Bustillos con el objeto de darme esta misma noticia, que la recibió tambien de Barros. Gutierrez i Bustillos me espresaron que creian esto como de importancia i urjente de que llegase a noticia de Vd."

La respuesta característica de Portales no se hizo aguardar, i el 19 de agosto, escribió a Garfias en los términos siguientes:

"Diga Vd. a los señores Bustillos i Gutierrez que agradezco sus avisos; pero que siento aun no me conozcan. No hai un paso de mi vida que no pueda publicarse, a escepcion de las miserias de la privada, en que tampoco haré el peor papel, porque mis debilidades van acompañadas de honradez. Tales cartas son falsas, i puede asegurarse a los que crean en ellas, que estoi pronto a costear su impresion. Riveros no tiene mas que una carta mia, escrita, si no me engaño,

VI.

Pocos dias mas tarde, vino Portales a Santiago (setiembre 15 de 1832), i como no hubiera razon fundada de disgusto en-

antes de que Vidaurre saliese de Concepcion para Valdivia. No me acuerdo exactamente de su contenido; pero desearia que se publicase, porque sé que ninguna carta ni ningun paso mio, como hombre público, puede mancharme. Es cierto que cuando ví a Vidaurre unirse a todos, i a los mas encarnizados enemigos del gobierno, para protejer las mas descaradas infracciones de la lei electoral, infracciones que Garrido declara tales en virtud de pruebas irresistibles, yo he dado mi opinion friamente entre mis amigos contra la conducta de Vidaurre, concluyendo siempre con que debiamos suspender el juicio hasta que el consejo que debia seguirse resolviese la criminalidad o inocencia de éste o de Riveros. ¿I quién me ha oido abogar por Riveros? Este, creyendo que yo me manejaba a la usanza de otros, esperaria sin duda que yo le recibiese con cara mui risueña, i dándole gracias por haberse decidido por mí, en la supuesta desavenencia con el jeneral Prieto, que los bribones hicieron correr hasta Valdivia; pero le recibí con aspereza i jamas oyó de mi boca otra cosa, sino que debia pedir consejo de guerra: lo he tratado como criminal hasta que no se vindique, i lo tiene Vd. mui sentido conmigo, segun se ha espresado con varios. Esta es mi conducta; ojalá tuviera muchos imitadores i entre ellos, el mentecato del coronel Vidaurre. Su hermano Agustin será un torpe o un malo, cuando ha escrito que yo tenia malas intenciones contra el señor coronel, a menos que no llame malas mis intenciones i deseos de no dejar impunes los escesos, i de cumplir con la obligacion que como ministro tenia de hacer respetar las leyes i de conservar la disciplina militar. Me he ocupado demasiado de un asunto que no merecia se empleasen en él dos líneas. Yo desearia que José Domingo Barros dijese a Vidaurre que era un sucio embustero, si él ha dicho de tales cartas."

En cuanto a los acontecimientos que habian provocado estas disensiones, solo sabemos que Vidaurre se encontraba en Valdivia, sumamente disgustado, por el mes de mayo de 1831. "No veo las horas, decia el 16 de aquel mes, a un amigo de infancia (Don Bernardino Pradel), de salir de este destino que tanto me mortifica; pero vivo alentado con la esperanza de marcharme pronto para esa (Concepcion) i disfrutar de la amistad i franqueza de los amigos."

Un mes despues, daba cuenta a su corresponsal penquisto, desde Osorno, de las infelicidades que le habian rodeado en su mision. "Los sucesos ocurridos en ésta, escribia a Pradel el 27 de junio, causados por el mayor Riveros, no son de menos sensibilidad i trascendencia. Ha sublevado las pocas tropas de la guarnicion, i con ellas ha hecho perseguir mi persona de muerte; pero despues de haber sido tomado por una partida, le burlé sus planes i con la misma tropa con que pensaron aprehenderme, apresé al oficial que me intimaba rendicion i pude ponerme en salvo hasta llegar al interior de esta provincia, donde me hallo respetado de todos."

tre el Ministro de la Guerra i el coronel del «Maipo,» tomó afan en reconciliarlos el Intendente de Concepcion don José Antonio Alemparte, que se encontraba a la sazon en Santiago i era amigo de ambos. Reuniéronse, en consecuencia, los dos personajes enemistados en la mesa de don José Manuel Ortúzar, el mas fautoso de los amigos de Portales i de quien se decia meditaba hacer éste un candidato de presidente, para reemplazar o tener en jaque al jeneral Prieto. Allí se hizo entre los agraviados tan cordial reconciliacion, que habiéndose dirijido al paseo despues de la comida, Vidaurre acompañó a Portales a su casa en la Moneda i no se separó de él hasta las dos o tres de la mañana. Esa singular corriente eléctrica que se llama la simpatía del corazon, unió desde aquel momento a estos dos hombres, i como el alma de Portales fuera mucho mas apasionada, guardó aquel afecto con una constancia a toda prueba, hasta la hora en que vió el puñal de Bruto alzado sobre su cabeza.

Tan íntima era, en verdad, la confianza que de una manera repentina se estableció entre Vidaurre i Portales, que habiendo el último caido gravemente enfermo por aquella época, como antes hemos dicho, aquel no pasaba un solo dia sin visitarle i hacerle compañía cerca de su lecho. En una de estas ocasiones, entró a ver al enfermo el Presidente Prieto, i dejando su baston presidencial en la antesala, tomólo distraido Vidaurre i púsose a hacer con él cortes en el aire como si jugara a la esgrima. Al verlo en aquella actitud, el Ministro del Interior Tocornal, que era uno de los circunstantes, le dijo sonriendo: *Cuidado, coronel! que todavia no es tiempo...* La tradicion ha recojido despues estas anécdotas, que el vulgo se place en llamar profecías. (1)

(1) Hemos dicho que Portales habia llegado a Santiago el 15 de setiembre de 1832, i hé aquí cómo Vidaurre se espresaba sobre los sucesos del dia, en carta dirijida desde Santiago, el 28 de aquel mes, a su amigo don Bernardino Pradel, vecino de Concepcion. Este pasaje, si no prueba que el avenimiento de Portales i Vidaurre hubiese tenido ya lugar, manifiesta, al menos, la espectable posicion política que asumia el último, posicion bien fácil de esplicarse, por el ascendiente que habia adquirido el elemento penquisto, despues de

VII.

Portales regresó pronto a Valparaiso, i habia cobrado tal aficion al jóven coronel del Sur, aunque la jente arribana era antipática al santiaguino don Diego, que casi no podia prescindir de tenerle a su lado, i en efecto, en los primeros meses de 1833, le hizo ir con su batallon a guarnecer a aquella plaza, de la que él era a la sazon gobernador. «Cuando vea Vd. al coronel Vidaurre, escribia a Garfias, el 11 de diciembre de 1832, a poco de haber llegado a Valparaiso, dígale que he recibido su carta recomendada en favor de Belmar, la que será mui atendida en cuanto se presente ocasion: que hoi se me ha presentado el sarjento Soto con su favorecedora 6 del corriente; i, en fin, que celebro se halle tan bueno, i que disponga de mí, como el mas obediente i fiel de sus criados».

VIII.

Al referir las conspiraciones de 1833, vimos el grado de confianza que inspiraba a Portales el coronel Vidaurre, la que llegó al punto de enviarle por la posta a la capital, a tomar el mando de las armas, en reemplazo del jeneral Zenteno, a

la victoria penquista de Lircai. Hé aquí el párrafo a que aludimos: "Es mui gracioso que me digas, habré tenido miedo de comunicarte las noticias que corren, cuando en mis anteriores te hago ver que no hai cosa de particular que comunicarte; asi, mas bien puedes decirme que tengo miedo de comunicarte noticias falsas i embusteras, como las que corren en Concepcion, segun me esplicas.

"De aquí deducirás que la mocion de que me hablas no ha tenido efecto alguno i fué retirada de la cámara sin haber sido aprobada, pero se dice con seguridad de que don Bernardo (O'Higgins) viene al pais en calidad de solo ciudadano. Portales no está peleado con don Joaquin, i con la venida que hizo de Valparaiso, están mas corrientes en su amistad. Que Alemparte entra al Ministerio de guerra, es falsísimo, porque el gobierno no lo ha pensado i solo el *Mercurio* de Valparaiso ha hecho esta embustera publicacion."

quien se destituyó violentamente. Poco mas tarde, cuando el primero pensaba en retirarse del gobierno de Valparaiso, indicó para sucederlo a su mismo jóven protejido, de cuyo mérito era entusiasta, porque Portales, ademas de ser pasionista en sus afecciones, como todos los hombres de imajinacion exaltada, no podia menos de reconocer que Vidaurre no era, bajo ningun concepto, un militar ni un ciudadano vulgar. (1)

I en verdad, el jóven coronel favorito, pero no satélite del dictador, no desmentia en esta vez la elevacion de espíritu de que habia dado muestras en otras ocasiones, i aun se nota en sus revelaciones íntimas cierto sabor de aquella soberbia indíjena que parecen albergar en su pecho todos los que, desde la cuna, han bebido las aguas del rei de los rios de Chile. «No sé quién fuese capaz (decia Vidaurre en aquella época i en el seno de la confianza) de proponerme un destino para convertirme en un ciego instrumento; no he llegado todavia a recibir tal ultraje; tengo opinion propia, puedo dirijirme solo, i en la carrera que abrazo, marchar siempre con el sentido del honor i del deber.» (2)

(1) "Lo que me interesa, escribia Portales a Garfias el 9 de octubre de 1838, es salir del gobierno de Valparaiso, i como el medio mejor he propuesto a Vidaurre, en el caso de que no se encuentre quien suceda dignamente a Cavareda."

(2) Reproducimos, en seguida, la carta íntegra de que copiamos el presente fragmento. Tanto este documento como los anteriores que hemos citado con referencia al señor Pradel, existen orijinales en nuestro poder, habiendo enviádonoslos aquel caballero desde Chillan, a mediados del último año. Aquella pieza da una idea de los sentimientos del coronel Vidaurre, en cuanto éstos pueden traslucirse en una simple carta, i descubre por su estilo algo de su índole i de su educacion. Dice así:

Señor don Bernardino Pradel:

Santiago, 22 de marzo de 1833.

Mi querido Bernardino: al cabo de tantos meses que no veia letra tuya, he tenido el gusto de recibir tu apreciable de 8 del corriente, en que me anuncias tu regreso del campo a ese pueblo, donde has encontrado noticias en que tocan de cerca a mi persona. Nunca me he creido escepcionado de la mordacidad, de esa plaga de que siempre es perseguido el hombre honrado.

No sé en qué consistan las pruebas que te han dado de mi quedada en esta capital de comandante jeneral de armas, i los fines particulares para que me

Sin embargo, con gran disgusto de Portales, fué mandado Vidaurre con su cuerpo a la frontera, a fines de 1833 o en los primeros meses de 1834.

han propuesto; porque el gobierno jamas ha pensado en destinarme a esta colocacion, ni yo lo he deseado, porque realmente miro este destino con natural aversion, con ódio i no con tal apetencia como creen las personas que te han dado estas noticias. Puedes a ellos decirles que, si no son sacadas de sus cabezas, es obra de vanas conjeturas, de falsos principios o de intenciones siniestras que son inseparables del jenio del mal.

No sé quién fuese capaz de proponerme un destino para convertirme en un ciego instrumento; no he llegado todavia a recibir tal ultraje; tengo opinion propia; puedo dirijirme solo, i en la carrera que abrazo, marchar siempre con el sentido del honor i el deber.

Si ya has visto el *Araucano*, creerás realizadas las noticias que te han dado, porque aparezco nombrado comandante jeneral e inspector jeneral. La estraña casualidad que ha ocurrido para este nombramiento, ha sido una conspiracion que se descubrió en dias pasados i en los momentos que el gobierno iba a dar sus providencias, me llama para prevenirme que era necesario admitiese la comandancia jeneral por algunos dias, i mientras llegaba don Juan Luna para que se recibiese de ella; mi contestacion fué, que por pocos dias admitia la proposicion respecto a que lo exijian las circunstancias, que mis enfermedades me impedian desempeñar tal destino, que este temperamento destruia mi naturaleza i que mis intenciones eran marcharme lo mas pronto posible para Concepcion; i en efecto, quedó de esta manera acordado i esperándose solo a Luna para que se entregue de la comandancia que creen en Concepcion apetezco tanto.

Los negocios de mi cuerpo han sido los principales objetos de mi retardamiento en esta capital, i agrégase a ellos el grave quebrantamiento de mi salud. He estado a la muerte, i estoi ahora como de un convaleciente que mui lentamente hace progresos en su restablecimiento.

Que hablen, que digan lo que quieran de mí, nada siento, nada me hace impresion, i solo cuido mucho de que mis procedimientos sean inseparables de su regularidad i sin remordimientos.

Los malvados triunfan muchas veces, minan el crédito del hombre honrado, causan daños al inocente, pero el tiempo en breve los descubre i entonces aparecemos todos cual en realidad somos La debilidad que padezco no permite ser mas estensivo. Deseo lo pases bien i que mandes a tu amigo.

J. A. Vidaurre.

IX.

El coronel Vidaurre llegó a la raya del Bio-Bio, oportunamente para tomar parte en la campaña que el 7 de junio de 1834, en pleno invierno, se abrió contra las indiadas de Maguil i en ausilio de las de nuestro aliado Colipi. Perseguidas aquellas hasta el Cautin por el coronel Letelier, finjieron aceptar la paz; pero el 2 de enero de 1835, a instigacion del cacique principal Cayo, se levantaron en masa i se avalanzaron contra los indefensos fuertes de la frontera. Vidaurre, que se hallaba de guarnicion con su cuerpo en los Anjeles, voló en ausilio de las posiciones amagadas, logró socorrerlas oportunamente, i en un encuentro reñido que tuvo con los indios alzados, el 29 de enero, mató al cacique Cayo, promotor de la revuelta. Con este castigo i el terremoto que tuvo lugar poco mas tarde (20 de febrero de 1835), la campaña de Arauco quedó terminada i toda la tierra vino de paz. «El parte del coronel Vidaurre, dice Garfias a Portales, aludiendo al encuentro del 29 de enero, ha merecido los mayores elojios i una aprobacion jeneral. Algunos se han persuadido ya que es el jefe de provecho que tiene nuestro ejército.»

X.

Durante todo el año 35, el coronel Vidaurre habia vivido consagrado a pacíficas tareas. Con los ahorros de su sueldo, que eran bien pocos, despues de sustentar a su anciana madre (a la que mantuvo siempre una pension) i a su propia familia, que se componia de cuatro hijos i otros tantos hijastros, (1)

(1) Vidaurre se habia casado en Concepcion en 1832 con una señora de Valdivia que conoció en esta ciudad durante su residencia en 1831. Llamábase doña Valentina Palma i era viuda del oficial español don Joaquin Florin. Ha muerto hace pocos años en Concepcion, donde se mantenia haciendo dulces de masa i en especial buñuelos, que eran afamados en aquella ciudad, cuando nosotros la visitamos en 1850.

habia comprado un pedazo de terreno a orillas del rio Duqueco i dotádolo con algunos terneros de crianza, como refiere prolijamente en su testamento.

Vidaurre no se habia separado por esto de su cuerpo i permanecia de guarnicion alternativamente en los Anjeles i en Concepcion, cuando, a mediados de 1836, cundió en las fronteras, junto con el anuncio de la espedicion del jeneral Freire, la voz de que debia estallar en el sur una revolucion militar.

Cuál era el motivo, el plan i los autores de este movimiento, es lo que todavia no se sabe con certeza, asi como el hecho en globo está fuera de toda duda.

Fíjese el lector en que esta conjuracion no es la misma que hemos llamado de Anguita, que fué denunciada por el capitan Zúñiga en los Anjeles en enero de 1837 i la que se comprobó con el proceso de Chillan, sino que es anterior i distinta, i aquella propia, a la que vagamente se refiere el comandante jeneral de fronteras don Francisco Búlnes, al trascribir el denuncio de Zúñiga, cuando dice que aquel plan «era mui antiguo, en el que tambien tuvo su parte el coronel Vidaurre.»

Es evidente que aquel antiguo plan existia, que lo capitaneaba el coronel Vidaurre i que, ademas del Maipo, estaban comprometidos el Carampangue, comandante Anguita, i el Valdivia, coronel Boza. El intendente de Concepcion Alemparte habia, en efecto, tomado todos los hilos de la trama secreta que se urdia entre aquellos jefes, por medio de un individuo llamado Ruiz, residente en el pueblo de Gualqui i en cuya casa se hospedaban los emisarios que aquellos se enviaban (que eran los propios oficiales de sus cuerpos), i quienes, por indiscrecion u otro motivo, dejaban entrever a Ruiz, ignorando que era espia, el objeto de sus repetidos viajes entre los Anjeles i Concepcion. Alemparte habia sobornado, ademas, todos los criados de la casa de unos jóvenes Izquierdo, liberales santiaguinos establecidos como comerciantes en Concepcion i sobrinos del exaltado pipiolo don José Ignacio Izquierdo, uno de los protagonistas principales del *Hambriento*, i que en aquella época se encontraba desterrado en el Perú.

Reuníanse en la tertulia de aquellos jóvenes todos los pi-

piolos de Concepcion, entre los que hacian cabeza don Ramon Novoa i don Manuel Zerrano, i como fuera peculiar de aquel bando la propension a pintarse siempre en campaña contra sus antiguos émulos, se tenian con frecuencia conversaciones sobre política i revolucion (cosas que para muchos son sinónimas), las que eran fielmente trasmitidas a la autoridad por los espias, que, segun la costumbre de esa época, pagaba aquella en las casas de los habitantes.

Mas, no ha podido descubrirse si aquella trama era una revolucion puramente militar, dirijida contra el poder de los Búlnes, que eran en las fronteras lo que Portales en Santiago: omnipotentes. I no deja de inducir a esta creencia la participacion indisputable en el movimiento del coronel Vidaurre, pues éste habia cobrado una ardiente malquerencia al mas importante de aquellos hermanos, el jeneral en jefe del ejército del sur. Aquella antipatia entre dos viejos camaradas fué acaso fomentada en Vidaurre por el mismo Portales, celoso del ascendiente de Búlnes (a quien nunca quiso bien), sobre su tio el presidente Prieto. La espada de aquel era la columna del último, i la carga de sus jinetes en Lircai le habia dado la victoria; ¿por qué no esplicarse entonces, en gran manera, la singular afeccion que Portales profesó a Vidaurre, por el deseo de crear en el ejército un contrapeso a la influencia del favorito del jeneral Prieto, i acaso un rival a aquel, i al último un contendor armado?

Mas, sea que fuera este el móvil de los conjurados de 1836; sea que este movimiento formase parte del plan que hemos referido, abrigó contra Alemparte el obispo Cienfuegos; sea, en fin, que tuviera un propósito mas nacional i dependiera de la espedicion del jeneral Freire, esplicándose la arriesgada empresa de este jefe por algun llamamiento secreto que justificara en parte su malhadado intento, puntos son todos que cabrá el averiguar a venideros historiadores mas prolijos o mas felices que nosotros.

XI.

Limitándonos a la parte que en esa secreta conjuracion tuvo el coronel Vidaurre i su cuerpo, que, si es posible decirlo así, formaban un solo ser, pues adorábanle soldados i oficiales a porfia, ademas de la revelacion de don Francisco Búlnes que hemos citado, aparece que el batallon Maipo fué enviado de Concepcion a los Anjeles a principios de 1836, i se hizo venir el Carampangue, que guarnecia esta plaza, a la primera, pues se abrigaba sospechas de connivencia entre los jefes de ambos cuerpos; i aun se asegura que el jeneral Búlnes ordenó a Vidaurre dar una vuelta por Yumbel en su viaje a los Anjeles, mientras que Anguita venia por Rere con el Carampangue. El objeto de esta medida parecia ser el de evitar la reunion de ambos cuerpos, pero Vidaurre, que era por carácter un tanto insubordinado, no la obedeció, i aun se afirma que a su encuentro con Anguita en Rere, le invitó a pronunciarse, ejecutando ahí mismo la revolucion militar que tuvo lugar mas tarde en Quillota, lo que el comandante del Carampangue resistió por temor o por cautela. (1)

Llamado poco despues a Concepcion, el coronel Vidaurre, a consecuencia de la invasion del jeneral Freire, i con el objeto, sin duda, de dar cumplimiento a la órden que habia recibido de Portales para encaminarse a la capital, alarmados algunos de sus oficiales por la prolongacion de su ausencia, i como hombres mozos i emprendedores, resolvieron dar un golpe de mano, si no volvia a los Anjeles dentro de un perentorio término. Asi, al menos, se lo escribieron a su propio coronel los capitanes Ramos i Arrisaga en una carta que, por una estraña casualidad, oyó leer a aquellos un jóven subalterno. (2)

(1) Debemos este dato al señor comandante Marquez, en cuya sincera opinion, los planes de la frontera no eran dirijidos contra el jeneral en jefe Búlnes, ni el presidente Prieto (ambos *penquistos*), sino contra el potentado *santiaguino* don Diego Portales.

(2) El subteniente don José Antonio Campos, actual administrador de la Casa de Orates de la capital.

La declaracion póstuma del jóven Baeza Toledo, de que hemos hablado en el proceso de Curicó, refiriéndose al viaje de Riquelme a Chillan; las palabras de éste al consternado declarante («No se le dé nada, hombre, que dentro de mui poco, debe de haber una revolucion en las Tablas, en la que debe hacer cabeza el coronel don José Antonio Vidaurre, sublevando la recluta que tiene a su cargo»), i la corroboracion de estos mismos asertos que el mismo Riquelme nos ha hecho, despues que los acontecimientos i los hombres han desaparecido, nos confirma en la conviccion de la idea de que la revolucion militar de Quillota, en la que todos han creido reconocer un oríjen santiaguino i aun filopolita, era enteramente indíjena de las fronteras, brotada en la mente cavilosa de Vidaurre, escondida desde entonces en los arcanos de su corazon de patriota i que solo habian traslucido, hasta ese momento, los mas queridos de sus capitanes, como Ramos i Arrisaga, que eran, fundadores de su cuerpo, como los dos Carvallo i Florin, que eran sus propios hijos.

XII.

Al fin, el Maipo se puso en marcha para la capital, en la segunda mitad de agosto, i tan receloso estuvo de su jefe el jeneral Búlnes, que ordenó no se entregasen a aquel cuerpo ningun jénero de municiones, i aun retuvo como sospechoso al jóven i popular ayudante don Narciso Carvallo, uno de los oficiales mas queridos de Vidaurre i su propio hijastro político.

Hizo su viaje el Maipo hasta la capital por el camino de tierra, sin accidente alguno. Solo se observó que, al llegar a la Angostura, un hacendado que se dirijia a la capital, en birlocho, habia hecho tomar asiento a su lado al coronel Vidaurre i habian marchado reunidos hasta llegar a orillas del Maipo. Aquel cortés pasajero era el turbulento coronel don Pedro Urriola, cuyas relaciones con el gobierno de Portales

parecian rotas o por lo menos, alteradas. De todos modos, aquel encuentro con su antiguo camarada de 1828 i en aquellos mismos sitios, era una coincidencia fatídica.

XIII.

Hemos narrado ya en otra parte los planes de conspiracion a que dió lugar la llegada del Maipo a la capital, i cómo aquellos fueron desbaratados por la marcha del batallon a Valparaiso. Todavia se recuerda que aquel bizarro i aguerrido cuerpo lijero vino en su marcha, de camino desde la Maestranza, por la falda oriental del Santa Lucia, i desembocando por la plazuela de la Cancha de gallos, tomó en línea recta por la calle de las Monjitas y la Catedral. El pueblo seguia la banda de música, i por uno de esos misterios que son inesplicables al hombre mismo que está sujeto a su influjo, muchas voces se decian a escondidas: «El Maipo se subleva en las Lomas!»; mientras otros afirmaban en los corrillos de poncho que el coronel Vidaurre iba a arrebatar a sus carceleros «al capitan jeneral de mar i tierra don Ramon Freire.....» Todo eso no era sino el presentimiento, atmósfera moral que, a semejanza de la de la esfera del globo, marca en el corazon del pueblo, como en un barómetro de fuego, las mudanzas que están próximas a sobrevenir. Al atravesar la plaza de armas, todos los circunstantes observaron, no sin cierta novedad, que el coronel Vidaurre se alejaba de las filas, a cuya cabeza marchaba a caballo, para ir a saludar con una respetuosa efusion a un personaje que en aquellos momentos marchaba por la vereda. Era éste don Diego José Benavente, a quien Vidaurre no veia desde 1828 i a quien no volvió a ver (1).

El cordial saludo de estos dos hombres, entre los que las crónicas políticas han creido descubrir una certidumbre de connivencia, fué apenas una sospecha, como el encuentro con Urriola una reminiscencia revolucionaria i el rumor popular un vago presentimiento.

(1) El mismo señor Benavente nos ha contado esta incidencia.

XIV.

Seguimos con esta minuciosa prolijidad la peregrinacion del Maipo del Sur a la capital i de ésta a Valparaiso, porque vamos pisando tras sus pasos la huella de la revolucion i viéndola desarrollarse casi en cada una de sus jornadas. Al fin, en Valparaiso, Vidaurre comenzó a bajarse el embozo de la frente. Le habian enviado a aquel puerto con el triste rol de carcelero de un patriota ilustre, de un soldado cuyas glorias habian electrizado su marcial corazon, allá en los años de las proezas, i no de los pontones i patíbulos, i ademas, aquel desventurado cautivo tenia para el jóven coronel de Concepcion el mas grande de los títulos que se conocen ultra Maule, era su «paisano!»

Una compañia de su propio cuerpo custodiaba el bergantin *Teodoro,* donde yacia el capitan jeneral, sus compañeros i su bella cuanto varonil esposa. Un dia, desesperada ésta con el sobresalto de que podian matar a su marido en la cubierta misma del buque que le servia de morada, a virtud de una órden súbitamente enviada de la capital, se acercó al capitan Diaz, guardian del *Teodoro,* i con voz temblorosa, le dijo que salvara a su esposo i que pusiera precio sin límites a su servicio. El honrado oficial calmó a la aflijida señora i le contestó que él era incapaz de proceder a nada, por no comprometer a su coronel, a quien amaba como a un padre. Mas, al dia siguiente, Diaz llamó aparte a la esposa del jeneral Freire i le dijo, en nombre de su coronel, *que mientras él estuviera en Valparaiso, no habia ningun peligro para la vida de su marido.* (1)

XV.

Pocos dias despues, salia la *Peruviana,* sumerjida en las olas hasta la cubierta con su doble carga de presos i de carceleros,

(1) Datos comunicados por la señora doña Manuela Caldera de Freire.

con rumbo a Juan Fernandez, i aquellos podian columbrar, desde la borda del pequeño esquife que juzgaban su tumba, la figura de un militar que, echado de codos sobre la balaustrada del edificio del Resguardo, miraba con intensidad al horizonte (1). Aquel soldado era el coronel del Maipo! Cuando su hermano don Agustin, jefe del Resguardo en esa época, llegó, pocos dias despues, de la capital, a donde habia ido acompañando, en solicitud de indulto, a la anciana madre del coronel Puga, mostrándole aquel sitio, le dijo estas palabras: *Desde aquí estuve mirando la manera cómo han embarcado al jeneral Freire para Juan Fernandez. ¡Qué hombres tan crueles!*

XVI.

A fines de 1836, el Maipo se trasladó a la hacienda de las Tablas para recibir la recluta que se hacia especialmente en Colchagua i con la que debia elevarse el batallon a rejimiento. Hizo Vidaurre a la orilla del camino de Valparaiso grandes ramadas i comenzó la disciplina de la tropa colecticia. Observábase solamente que gustaba mas del retiro que del ejercicio de las armas, i preferia que sus subalternos le reemplazasen en un trabajo que habia hecho siempre con alegria.

XVII.

En uno de los primeros dias de febrero de 1837, el coronel Vidaurre fué sorprendido por una carta del ministro de la Guerra Portales, en que le llamaba a Santiago (2). Sin vacilar,

(1) Dato comunicado por el señor don Santiago Perez Larrain, pasajero en la *Peruviana*.

(2) Don Fernando Urízar Garfias refiere que Portales escribió a Vidaurre detallándole las acusaciones que le hacian desde el Sur por la revolucion que meditaba; que él mismo, como oficial mayor del ministerio, llevó esta carta al presidente Prieto antes de enviarla: que éste la reprobó, diciendo que era anticipar armas para que se defendiera el acusado i que era mejor llamarlo simple-

púsose aquel en camino, en compañia del capitan don Manuel Uriondo, que, en esa época, era quizá el único oficial santiaguino que tenia su cuerpo.

Apenas se presentó Vidaurre en el ministerio, Portales, cubriendo con el reves de la mano la firma de una carta (1) que puso sobre la mesa, le dijo: « Señor coronel, lea Vd. esa carta. Dicen que Vd. me va a hacer revolucion. » Sin inmutarse Vidaurre, que debia sospechar ocurria algo de estraño (pues era hombre del Sur i esto basta para decir que era receloso), i con una sonrisa un tanto contraida, contestó estas

mente, pero que Portales no hizo caso i mandó la carta. Tal relacion no puede ser tachada de dudosa.

Pero el hermano del coronel Vidaurre, que aun existe, da una version distinta al motivo de su viaje. Segun él, iba a arreglar las cuentas del cuerpo con la Inspeccion del ejército, por ciertos reparos que le habia puesto la contaduria mayor. Tampoco hai motivo para desconfiar de este relato.

¿Acaso no podrian conciliarse ambos, habiendo ocurrido una i otra cosa a la vez?

Por este mismo tiempo, ademas, como se recordará, debió llegar al gobierno el parte del comandante de fronteras don Francisco Búlnes, en que hablaba de antiguos compromisos revolucionarios de Vidaurre, i éste pudo ser uno de los motivos que indujo a Portales a llamarlo a la capital.

En cuanto a las noticias que tuvo Vidaurre de aquel suceso, i de la prision de sus amigos i camaradas del ejército del Sur, no ha quedado mas constancia que una carta sin fecha del capitan don Raimundo Carvallo, escrita a su hermano Narciso, desde Valparaiso, i dirijida probablemente al campamento de las Tablas, donde éste habia llegado hacia poco. En ella cuenta aquel oficial que su coronel habia recibido de Concepcion, por el bergantin *San Francisco*, un anónimo en que le decian solo estas palabras: "Amigo: se hallan presos por una revolucion Quintana, Anguita, Urízar, Lesana, Riquelme, Martel, Bastidas i Arriagada."—"Nadie firma, esclama Raimundo Carvallo, con todo el mal humor de la incertidumbre. Pero a mí nada me dicen ni tampoco al sarjento Bello. ¡Ah, qué picardia de infames! ¡Esto ya no se puede aguantar!"

(1) Es mui probable que ésta fuera una comunicacion privada del intendente Alemparte. Segun la declaracion del oficial de Estado mayor don José Maria Vergara, que obra en el proceso de Vidaurre, Portales dijo en Tabolango que "él sabia ya la revolucion por una carta de Alemparte." Don José Antonio Alvarez, que, como juez de letras de Valparaiso, hizo el inventario de los papeles de Portales, recuerda, aunque no con certidumbre, el haber encontrado ese documento i remitídolo al gobierno. Por último, el mismo Alemparte asevera que envió aquel aviso al ministro i no solo una vez, sino en varias comunicaciones íntimas i reservadas.

palabras, que se han hecho famosas por su sutil sinceridad: *Señor ministro: cuando yo le haga revolucion, su señoría será el primero en saberlo!* I en efecto, Vidaurre le cumplió su palabra, porque Portales fué el primero en saber el motin de Quillota, cuando le rodearon las bayonetas de Arrisaga i de Carvallo!

Por lo demas, Portales quedó completamente satisfecho de su conferencia con Vidaurre, le otorgó cuanto pedia para su cuerpo e hizo una promocion jeneral de todos los oficiales que le propuso aquel. «Me ha sido imposible, escribia en estos mismos dias (13 de febrero de 1837) el capitan Uriondo al ayudante Carvallo, que acababa de llegar a las Tablas despues de su arresto en el Sur, me ha sido imposible traslucir el motivo de la venida, por haber sido la conferencia mui secreta: lo único que puedo asegurarte es que mi coronel tiene mucho partido i que es querido i respetado del gobierno i de los primeros hombres de Chile. El ministro ha hablado delante de mí cosas que le hacen mucho honor a mi coronel, i lo considero como el principal militar de la república.» (1)

XVIII.

Pocos dias despues, habiendo llegado del Sur a Quillota (marzo 13) el rejimiento de cazadores a caballo que, con el batallon Valdivia i el rejimiento cazadores de Maipo, formaban los tres cuerpos espedicionarios al Perú (2), trasladóse

(1) Esta carta, como la anterior que hemos citado de Raimundo Carvallo a su hermano, existe autógrafa en el proceso del coronel Vidaurre i fué encontrada en Quillota en el equipaje de Carvallo, despues del combate del Baron.

(2) Los cuerpos que componian el ejército nacional en aquella fecha i su fuerza efectiva eran los siguientes:

Carampangue..........	472 plazas.	Cazadores a caballo.....	305 plazas.
Valdivia..............	473 "	Granaderos............	313 "
Maipo.................	464 "	Húsares...............	102 "
Artilleria............	554 "	Carabineros...........	90 "

Siendo por todo 3 batallones, 8 escuadrones i varias brigadas de artilleria, lo que hacia un total de 2,773 hombres, pero como se habian agregado mas de 1,000 plazas al Maipo, el total efectivo del ejército nacional era de 4,000 hombres, de los que solo poco mas de la mitad iba a espedicionar sobre el Perú.

Vidaurre con el último al canton de Quillota, donde él mismo, en calidad de jefe de Estado mayor, debia proceder al arreglo de los cuerpos en todos sus detalles, mientras el almirante Blanco, nombrado jeneral en jefe, se ocupaba de los aprestos de la escuadra, i el ministro de la Guerra, Portales, atendia con su múltiple actividad, a todas las exijencias de la empresa.

XIX.

En su nuevo campamento, Vidaurre no variaba de hábitos, i al contrario, de jovial que era, se hacia cada dia mas i mas taciturno. «Lo mas del tiempo permaneció encerrado, dice, hablando del sistema de vida del canton de Quillota, el gobernador de esta ciudad don José Agustin Moran, en un informe que corre en el proceso del motin (1), i mucha parte durmiendo i sin mayores relaciones de amistad, saliendo pocas veces a la instruccion del rejimiento.» Decíase, ademas, estar el mismo aquejado de una molesta enfermedad, pero no consultaba nunca al cirujano de la division, Carmona, hermano político del comandante *portalista* Garcia, sino que se hacia ver por un boticario del pueblo llamado Tello.

Un dia (a mediados de abril) que el coronel del Maipo estaba sentado a la mesa con algunos de sus oficiales de confianza, le llegó una carta de su hermano don Agustin en que le daba cuenta de los fusilamientos de Curicó..... Estendiendo la mano con un jesto de furor, asió aquel con violencia del mantel, arrojando con estrépito cuanto habia sobre éste, se levantó i fué a encerrarse en su cuarto de dormir. Los circunstantes solo le oyeron proferir estas palabras con un acento de profunda conmocion: «¡Bien lo decia yo! Ya han comenzado a cumplirse los pronósticos de la *Paz perpetua*!» (2)

(1) Véase este documento en el núm. 26 del Apéndice.

(2) Sin duda, el coronel Vidaurre se referia al siguiente pasaje del núm. 1.° de este periódico del 14 de marzo de 1836, en el que, descrita la desunion i la acrimonia de los partidos que la política exacerbaba de dia en dia, se pronosti-

XX.

Era el coronel Vidaurre en 1837 un hombre de 34 años que ostentaba en su rostro toda la lozana enerjia de su edad i de su dura profesion. Su estatura no pasaba de mediana, su pecho era dilatado, su semblante blanco i encendido, realzado por una hermosa cabeza llena de marcialidad, cubierta de espesos cabellos castaños. Su frente era espaciosa, su nariz corta, sus labios comprimidos, i hubieran tenido cierta gracia, si no los sombrearan crecidos i abultados bigotes. Sus ojos pequeños, pero negros i ardientes, daban a toda su fisonomia, de suyo espresiva i ovalada, una estraña animacion, que a veces tenia

caba el triste desenlace de la sangre de los chilenos que habia de derramarse en aras de la discordia. Hé aquí el trozo a que aludimos:

"Fijemos por un momento nuestra vista en el hermoso cuadro de dos partidos que todo lo sacrifican por la patria, los unos deponiendo el poder, los otros grandes esperanzas, i unos i otros las tristes pasiones que los ajitan. ¿Qué de mas noble puede presentarse en la humanidad? ¿qué hai que pueda compararse con esta jenerosa conducta? La historia de nuestros triunfos guerreros i todas aquellas acciones que en nuestra revolucion nos han distinguido, apenas serian una sombra ante este acto de grandeza i heroismo. ¿I por qué no ha de ser así? ¿por qué hemos de seguir el ejemplo de los salvajes que trasmiten a las futuras jeneraciones sus eternos odios i venganzas? Nuestros hijos, despues de siete años, aun han de recibir las escandalosas lecciones de nuestras enemistades i desavenencias? ¿nuestras sociedades han de estar siempre turbadas? ¿nuestras amistades llenas de recelo? ¿nuestra confianza siempre retenida? ¿i las denominaciones de los partidos siempre soplando el fuego de la discordia? Mas valiera habitar en solitarios bosques que en una sociedad de esta naturaleza; el estado mas violento del hombre es la desconfianza i el temor, i esta es nuestra presente situacion, aunque se dore con pomposas declamaciones, incapaces de penetrar al corazon que siente la fuerza de la verdad.

"Si de estos infortunios pasamos al campo donde los partidos deciden sus querellas, si examinamos las intrigas que preceden, los engaños i traiciones que los preparan *i por último, la sangre que sella todas estas desgracias, veremos en todo su horror los efectos de nuestra lamentable desunion. No quiera el cielo sea este el desenlace que se prepara a las divisiones aun existentes;* los recuerdos de iguales males ya sufridos sirvan de ejemplo i contengan la furia de la guerra i sus funestos resultados. *Pero nada se hace que no sea para alejar la dulce esperanza de una reconciliacion."*

algo de siniestra, como si el hábito de la severidad fijara en la pupila un reflejo constante del alma endurecida. Sin ser un hombre hermoso ni un militar gallardo i esbelto, el jóven coronel llevaba con gracia i desenvoltura la casaca i tenia, sobre todo a caballo, el aspecto de un cumplido soldado, i en verdad, lo era.

Mui pocos jefes de nuestro ejército se han adquirido ciertamente mejores títulos a una merecida fama en la carrera de las armas que aquel infeliz caudillo, a quien sus inmoladores negaron despues de la espiacion, hasta la piedad de la sepultura. Era un oficial de intachable honradez, tenia tan vasta instruccion militar como ninguno de sus contemporáneos (1) i era ésta la razon por la que Portales, que si podia engañarse sobre el corazon de los hombres, nunca sufrió error sobre su intelijencia ni su mérito, le habia elejido para ser el alma i casi el verdadero jefe (pues el teatro del almirante Blanco era la mar) de la espedicion que él mismo, como procónsul civil de la república, se proponia dirijir en persona (2). Era un rijido observador de la moral militar, severo en sus costumbres i miraba el honor como la primera condicion de la existencia del hombre. Castigaba a los soldados con una severidad que solo podia compararse a la jovialidad i franqueza con que les trataba en todo asunto que no fuera del servicio, pues él sabia hacerse desentendido de las calaveradas de sus subalternos mas allá del recinto del cuartel, para tener el derecho de ser inexorable con los que faltaran a las obligaciones de su puesto. No se cita nombre alguno de oficial chileno que haya mandado cuerpo mejor querido por el soldado ni, a la vez, mas respetado que el del coronel Vidaurre. Sus oficiales, sobre todo, le miraban como a un padre. Los que murieron a su lado manifestaron, al menos, el orgullo de su fidelidad en

(1) El coronel Vidaurre dejó escrita una táctica de infantería lijera que pensaba publicar con el nombre del capitan Ramos, su oficial favorito, pero que, desgraciadamente, se perdió en el Baron como todo su equipaje.

(2) Asi lo habia anunciado a don Joaquin Tocornal en una carta, exijiéndole que esta resolucion fuese un secreto aun para el mismo presidente hasta que la espedicion estuviese embarcada.

*

la inmolacion, como Ramos declaró, en su solitario sacrificio, el pesar de no haber muerto con él, pues que por él moria..... I hoi dia, los pocos que aun sobreviven de aquellos jóvenes, diezmados por el plomo u oscurecidos por el odio, le recuerdan todavia con la ternura de una especie de horfandad i el culto de su sin igual martirio. ¡Infeliz sombra! ¡Luzca al fin para tí el rayo de la justicia i lave la posteridad con una lágrima la execrable profanacion de tus huesos, pasto de las fieras!

Pero, si como soldado, el coronel Vidaurre honró las armas de su nacion, como patriota será siempre acreedor al respeto de sus conciudadanos. Durante toda su vida, desde la agonia heróica de su padre hasta su última palabra sobre el banco de los ajusticiados, su patria fué su bien supremo, el culto de su ferviente entusiasmo, la idolatria de toda su vida. Todos los actos de su carrera política i militar estaban marcados con el sello de un civismo tan sincero que, durante sus últimos dias, ni la muerte, ni la familia, ni la afrenta del patíbulo, nada sino Chile le preocupa i sobresalta sin cesar. Para él son todos sus adioses, por él todos sus votos, a él consagra su sangre, su ruina, el luto mismo de pureza que lega a sus hijos por única herencia en su pobreza i en el repudio de cuantos les han conocido. I aquel hombre que tuvo una espiacion tan sublime por la altura moral en que llegó a colocarse i tan atroz a la vez por la rabiosa venganza de sus enemigos, murió acusado de asesino, de traidor, de haber vendido su patria al estranjero. ¡Oh posteridad! Cuán augusta es tu mision, si alguna vez siquiera sois llamada a restituir la honra perdida al mas humilde de los hombres! Cuánto mas santo es tu ministerio, si absuelves al que ha sido condenado, i en lugar de la picota de la afrenta, llegas a poner sobre el madero de la espiacion la cruz del martirio!

XXI.

Pero la memoria del coronel Vidaurre no pasará a las jeneraciones, apesar de su cruenta espiacion, pura de toda man-

cha. No le hemos sentado en el tribunal de la historia solo para coronar sus sienes de mártir, porque, con la misma leal mano que trazamos sus méritos i sus lástimas, iremos señalando los tiznes que deslucen su fama. El coronel Vidaurre se hizo reo de una insigne felonia para con el hombre a quien debia casi la afeccion de un deudo. Sus manos están puras de la sangre de Portales, pero sobre su corazon cayó la ponzoña de la deslealtad, i su muerte de soldado, no su bárbaro suplicio de reo político, fué una reparacion apenas digna de su falta, porque se sublevó contra el caudillo cuya enseña habia seguido durante siete años i señaló a sus subalternos el camino de los motines de cuartel que las leyes militares condenan como crímenes i la salud pública misma desaprueba, aun cuando, al empuñar la espada, los soldados se crean absueltos por su conciencia o por sus fines.

Lo que ha hecho odioso el motin de Quillota, es, en verdad, su militarismo esclusivo i el espíritu personal que lo ha caracterizado, presentándose siempre antes que una idea o la causa de la patria, la imájen de aquella gran víctima aherrojada en un vehículo, rodeado de bayonetas que al fin se teñirian en su sangre. No se sabe por qué, pero parece que el oido de las jeneraciones ha ido acostumbrándose desde la cuna a oir que la revolucion de Quillota no fué por la causa de Chile ni siquiera por la de un partido político, sino que fué *contra Portales*. I por esto, siempre se presentan casi como las únicas figuras del sangriento drama, Portales i Vidaurre, i entre ambos, la pálida figura de Florin, chorreando sangre de sus aleves manos.

Verdad es que Portales era todo en el pais, que su personalidad era la omnipotencia i que, para derribar ésta, era preciso que él fuera, no la víctima de un crímen, sino el rehen de una difícil i peligrosa mudanza. Pero, a nadie menos que a Vidaurre le incumbia el hacerse juez entre su lealtad a la patria, i su lealtad al amigo. No tuvo aquel la elevacion de alma del coronel Cruz que arrojó a la cara de su colega Portales la cartera de su puesto público, i sin hacer traicion a su deber, se fué a esconder en apartadas soledades su reprobacion i su or-

gullo lastimado. Pero, no por esto, en diverso sentido, es dado a la historia acusar al coronel Vidaurre de una bastarda ambicion porque, al contrario, todo lo habria alcanzado del favor de quien era todo poderoso i le habia hecho su privado, su confidente, su primer ausiliar. Entre la campaña del Perú i el motin de Quillota, un corazon menguado nunca habria vacilado. En aquella empresa podia diseñarse en un horizonte no lejano la banda tricolor, pues ¿quién en verdad la obtuvo, sino el que volvió a sus lares vencedor? Mas, tras los muros de los claustros de Quillota, no se divisaba sino el patíbulo o una ambicion inmensa; i en Chile, mientras vivió Portales, todas las ambiciones eran chicas, o al menos, él no habia dejado ya nada que alcanzar.

Por otra parte, Vidaurre ejecutó el pronunciamiento del 3 de junio, solo de su cuenta i riesgo, sin mas consejo ni mas cómplices que los capitanes de su rejimiento, sin ningun jénero de combinacion política, sin entregar su espada a ningun bando moderno ni tradicion antigua, movido solo de un arrebatado patriotismo, como consta de la acta revolucionaria de aquel dia.

En una palabra, Vidaurre sublevó la division de Quillota, no como un caudillo, sino como un soldado, i despues de estar en sus manos el dictador, ofreció el puesto que él dejaba vacio al que quisiera tomarlo, como lo prueba su carta improvisada a Benavente, que no se refiere a antecedente ni plan político alguno, i puso sus bayonetas a disposicion del pais todo, i no de éste u aquel bando, porque ni era conocido de los filopolistas, ni habia sido amigo de los pipiolos, a quienes combatió en 1828 i 1829, ni pertenecia a la administracion por compromiso personal de ningun jénero, pues era enemigo de la poderosa familia arribana de los Prieto, Búlnes i Cruz, i por último, no se ligó, sino al círculo íntimo de Portales, que, como antes hemos visto, no tuvo nunca la organizacion de un club político, sino el de una «tertulia» de amigos.

Pero, esto mismo que absuelve y enaltece el patriotismo de aquel jefe i descubre una osadia singular en su ánimo, es su mayor falta como militar, ajente armado pero pasivo de la lei, pues

que no se le ve movido por el influjo de ninguno de los partidos belijerantes, cuyos propósitos forman muchas veces la mayoria de una república, i en cuyo nombre, por lo tanto, es escusable levantar las armas. A diferencia del desgraciado coronel Urriola, el adalid de un dia para un gran partido en lucha, que salió de su retiro para acaudillar tropas que no dependian de su responsabilidad por su puesto ni por las ordenanzas, el coronel del Maipo amotinó su cuerpo dentro de sus cuarteles, en un canton aislado, i en vez de marchar a la cabeza del pueblo, como el Valdivia en 1851, se dirijió contra un pueblo, al que intimó una rendicion puramente militar.

De todas maneras, fué por esto el alzamiento de Quillota un crímen militar. Apenas tienen los pueblos el derecho estremo de derribar con la fuerza la fuerza misma que combaten; pero el soldado jamas es árbitro de preceder al pueblo en las manifestaciones de su derecho, de su justicia i menos de su fuerza. Si Vidaurre, al salir de la capital, desfilando con su batallon (llamado por el pueblo constituido en poder, como fué llamado el coronel Pereira en 1823, o como Urriola en 1851) se hubiera detenido i alzado, para negar su obediencia al despotismo en nombre de su obediencia a la nacion, habria salvado su nombre de la acusacion de haberse amotinado con sus tropas en los cuarteles de un canton i cuando iba a emprenderse una guerra estranjera, en la que él no era juez, porque, para serlo, debió romper primero su espada. En una palabra, el doble delito de Vidaurre fué, para con la lei, el haber hecho, no una revolucion, sino un motin, i para con el hombre, el haber escojido la hora, la ocasion, el huésped mismo contra el que por todos títulos le estaba vedado atentar.

Por lo demas, sus intenciones fueron puras, desinteresadas, nacidas de un ardiente amor a la patria que solo tuvo de culpable su forma violenta i que una fatalidad sin nombre deshonró, cambiándole en un horrendo crímen, de que no fué el reo, sino uno solo de sus secuaces. Semejante a Bruto, Vidaurre fué, en fin, un ingrato i un patriota, pero aunque no manchó sus manos en la sangre de la víctima, no alcanzó como aquel la gloria de una heróica espiacion, sino que, maniatado

como un asesino vulgar, pereció mas como el vil esclavo que inmola a su señor, que como el tribuno que ha atravesado con su mano el corazon del tirano.

XXII.

Entretanto, iba a llegar la hóra de los grandes acontecimientos, cuyo juicio prematuro hemos hecho a la lijera en las pájinas anteriores, porque temíamos que la estraña rapidez con que van a sucederse nos sujetase el aliento, impidiéndonos hacer pausas en los momentos oportunos. Vamos, pues, a entrar de nuevo en la fria relacion de los hechos, si fria puede ser la historia de tan sangrienta catástrofe.

que no tenian en sus venas sangre azul..... No pudiendo hacerse clérigo, el desairado mancebo, se hizo soldado. Contaba solo once años de edad (1821) i entró a servir en clase de distinguido en el núm. 7, cuerpo en que era oficial el coronel Vidaurre, pasando despues al *Maipo* en calidad de alferez, cuando aquel era su segundo jefe (julio 22 de 1824). Desde ese dia, Ramos jamas se separó de aquel jefe, a quien llamaba su padre, i por quien, como hemos dicho, derramó su sangre en el patíbulo, lamentándose de no habérsela ofrecido en el dia de su propio sacrificio. Con él hizo las dos campañas de Chiloé i estuvo a su lado cuando aquel guardó los puestos avanzados de Osorno, despues de la primera e infructuosa espedicion sobre Chiloé.

Era Ramos un jóven lleno de intelijencia i de valor. Su pequeña estatura i su color tostado, apenas daban a comprender la enerjia de su alma i las dotes de su espíritu. Era un oficial de primer órden como táctico e instructor de tropas lijeras, i por esto, su coronel le habia elejido entre sus capitanes para poner su nombre en el libro de instruccion de guerrillas que antes dijimos habia escrito. Pero era, ademas, instruido, locuaz, gran arengador de sus soldados, en lo que traicionaba su raza, i aun músico i poeta. Todavia sus compañeros de armas entonan las lastimeras coplas en que él dijo sus adioses a la amistad i al amor, al marchar al suplicio con la serenidad de un héroe. (1)

(1) "Mis ojos que solo han sido
El blanco de la tristeza,
A impulsos de tu fiereza
Están siempre humedecidos.
A los justos cielos pido
El que mejoren de suerte
O que los cierre la muerte
O estas lágrimas que arrojo,
Pues ¿de qué me sirven ojos
Si me han privado de verte?"

El capitan Ramos escribió esta décima i otras que el teniente don José Antonio Campos conserva aun en la memoria, cuando estaba en capilla en setiembre de 1837.

capitanes don Francisco Ramos i don Narciso Carvallo, comandantes de las compañias de cazadores del nuevo rejimiento de aquel nombre, don José Antonio Arrisaga, capitan de granaderos, los dos Diaz, don José Maria i don Domingo, capitanes de fusileros como Raimundo Carvallo, hermano de Narciso, Santiago Florin, cuñado de ambos, i por último, don Manuel Uriondo, don José Agustin Tagle, capitan de la compañia de granaderos del primer batallon, don Francisco Lopez, natural de España, i don Santiago Drago, que mandaba indistintamente, como los ya nombrados, compañias cuyo número de plazas llegaba hasta 150 hombres. (1)

Todos, con escepcion acaso de los tres últimos, eran antiguos depositarios de la conspiracion i coadyuvaban a ella con su lealtad i su silencio. Pero los tres primeros, Ramos, Arrisaga i particularmente Narciso Carvallo, confidentes íntimos del coronel Vidaurre, eran sus mas ardientes instigadores, i se esforzaban de tal manera por consumar su temeraria empresa, que, al fin, la precipitaron, haciéndola estallar contra las previsiones de su propio jefe, a quien adoraban i a quien, por glorificarlo prematuramente, lo perdieron.

II.

Era el capitan Ramos el mas antiguo oficial del Maipo i, sin disputa, el hombre de mas importancia que figuraba en sus filas despues del coronel Vidaurre. Habia nacido en Concepcion en 1810, de oríjen humilde pero honrado, siendo su padre un encuadernador de libros, natural de Lima i mulato de estraccion. En su primera niñez, quiso el hijo del encuadernador abrazar la carrera eclesiástica, pero se lo estorbaron los cánones, pues no consentian éstos que fuera ministro del Dios que habia venido al mundo como hijo de un carpintero, los

(1) Por un decreto reciente, espedido el 31 de marzo, a peticion de Vidaurre, habian sido ascendidos a capitanes los ayudantes mayores Narciso Carvallo i Francisco Lopez i los tenientes Florin, Uriondo, Drago i Raimundo Carvallo.

que no tenian en sus venas sangre azul..... No pudiendo hacerse clérigo, el desairado mancebo, se hizo soldado. Contaba solo once años de edad (1821) i entró a servir en clase de distinguido en el núm. 7, cuerpo en que era oficial el coronel Vidaurre, pasando despues al *Maipo* en calidad de alferez, cuando aquel era su segundo jefe (julio 22 de 1824). Desde ese dia, Ramos jamas se separó de aquel jefe, a quien llamaba su padre, i por quien, como hemos dicho, derramó su sangre en el patíbulo, lamentándose de no habérsela ofrecido en el dia de su propio sacrificio. Con él hizo las dos campañas de Chiloé i estuvo a su lado cuando aquel guardó los puestos avanzados de Osorno, despues de la primera e infructuosa espedicion sobre Chiloé.

Era Ramos un jóven lleno de intelijencia i de valor. Su pequeña estatura i su color tostado, apenas daban a comprender la enerjia de su alma i las dotes de su espíritu. Era un oficial de primer órden como táctico e instructor de tropas lijeras, i por esto, su coronel le habia elejido entre sus capitanes para poner su nombre en el libro de instruccion de guerrillas que antes dijimos habia escrito. Pero era, ademas, instruido, locuaz, gran arengador de sus soldados, en lo que traicionaba su raza, i aun músico i poeta. Todavia sus compañeros de armas entonan las lastimeras coplas en que él dijo sus adioses a la amistad i al amor, al marchar al suplicio con la serenidad de un héroe. (1)

(1) "Mis ojos que solo han sido
El blanco de la tristeza,
A impulsos de tu fiereza
Están siempre humedecidos.
A los justos cielos pido
El que mejoren de suerte
O que los cierre la muerte
O estas lágrimas que arrojo,
Pues ¿de qué me sirven ojos
Si me han privado de verte?"

El capitan Ramos escribió esta décima i otras que el teniente don José Antonio Campos conserva aun en la memoria, cuando estaba en capilla en setiembre de 1837.

Su carrera habia sido, en consecuencia, si no rápida, brillante. En marzo de 1830, a los 20 años, era capitan fundador del nuevo batallon Maipo, i en 1835, con este mismo grado, mandó en jefe un destacamento de dos compañias en la campaña contra los indios sublevados, haciendo servicios importantes. (1)

III.

El capitan Arrisaga, chilote de nacimiento, hijo de un fabricante de *santos* en Ancud, contaba a la sazon 36 años de edad i era reputado la primera espada del Maipo, como Ramos era juzgado la primera intelijencia i Narciso Carvallo el mas gallardo i brioso corazon. A diferencia de aquel, tenia Arrisaga una arrogante figura militar i una corpulencia i fuerzas hercúleas. Habia comenzado su carrera alistándose de cabo (julio 3 de 1820) en la Guardia de honor, i habia sido ascendido a alferez del Maipo solo 12 años mas tarde, en 1832. Acreditó, sin embargo, su valor en las campañas de su propio suelo en 1824 i 25, i confirmólo, en breve, siendo el único de los conjurados que quedó en el campo.

IV.

De los hermanos Carvallo, Narciso, menor en edad i que solo contaba 24 años cuando se sentó en el banco con la cortés gallardia que habria empleado en un salon, era mas que un soldado, un adalid. Hermoso, brillante, capaz de toda heroicidad, abnegado a una causa i, a la vez, a un hombre, con ínclita lealtad i casi desde la cuna, su figura irradia un reflejo de simpatia i de tristeza en este cuadro sombrio en que solo se ven desfilar hombres violentos o temerarios desde el cuartel al cadalso. Nacido de una familia aristocrática de Valdi-

(1) Véase el parte de sus operaciones, fechado en Santa Bárbara el 18 de abril de 1835 i publicado en la memoria de la guerra de 1836.

via, cuando el ejército patriota pasaba por los fuertes de su ciudad natal en su marcha a la conquista de Chiloé, impúber todavia, Narciso Carvallo no pudo comprimir en su corazon la ambicion de gloria que despertaron las trompetas de guerra que sonaban en su oido, i el 6 de julio de 1824, se alistó como cadete en el ejército espedicionario que en Pudeto libertó el archipiélago. Señalóse allí aquel heróico niño, matando con la bayoneta, en un combate cuerpo a cuerpo, a su adversario, i su nombre mereció figurar por esta hazaña en el parte histórico de aquella jornada. Fiel a su bandera, se batió en Lircai en las filas del ejército leal, i hubiera seguido la suerte de todos sus compañeros de armas, si el coronel Vidaurre, que habia conocido a su familia en Valdivia, no lo hubiese asilado en su cuerpo. Casado despues, como su hermano Raimundo, con una hermana de Florin, hijastra de Vidaurre, hizo parte de la familia de este jefe, i con Ramos i Arrisaga, apesar de su estrema juventud, fué, desde aquella época, su confidente i su mas activo i empeñoso secuaz. Hemos visto ya que el jeneral Búlnes le habia detenido en el Sur por sospechoso cuando su batallon marchó a Santiago (1); pero luego logró incorporársele en el campamento de las Tablas, donde prosiguió con mas ahinco su ardiente propaganda de conjuracion, porque movíale, a la vez que el resentimiento, el amor de su jefe i la causa querida de su leal corazon que nunca abandonó. Cuéntase de él que, cuando le mostraron por la primera vez a Portales, que se paseaba en el muelle de

(1) Hé aquí la comunicacion del jeneral Búlnes, en que da cuenta al gobierno de esta medida:

"*Cuartel jeneral en Concepcion, setiembre 9 de 1836.*

Algunos motivos de sospecha que tuve contra la conducta del ayudante del batallon Maipo, don Narciso Carvallo, me obligaron a separarle de su cuerpo tan luego como fuí instruido del amago al pais por don Ramon Freire, i los mismos me han impelido a retenerlo en ésta, no obstante la marcha del cuerpo de su dependencia a esa capital. Sírvase V. S. imponer a S. E. de esta medida.

Dios guarde a V. S.

Manuel Búlnes.

Señor Ministro de Estado en el departamento de la guerra."

Valparaiso, esclamó con un ademan de ira: «¿I este es el hombre que tiene al pais en este estado, cuando yo solo soi capaz de echarlo al mar i ahogarlo como un gato?» (1)

V.

Su hermano Raimundo, aunque mayor en años, era solo un reflejo de aquel, como otro de sus hermanos que sobrevivió a ambos, fué su sombra. Habia comenzado su carrera en calidad de guarda marina i seguido despues en todo, hasta en la eleccion de esposa, la suerte de su hermano. Por lo demas, era un ser insignificante, que por sí solo no habria dejado huella alguna en su existencia, de la que, en realidad, no ha quedado otra que la de su triste fin.

VI.

Era tambien hermano de los Carvallo el célebre capitan don Santiago Florin, apuesto mozo de 23 años, gallardísimo oficial por su talante i que, empero, fué el baldon de su nombre i la deshonra de sus infortunados compañeros de armas. En la organizacion de aquel hombre estraño i que, para su bien, murió en el primer albor de la vida, no habia nada de sano ni de hermoso sino la corteza: todo lo de adentro era ponzoña. Era tan bello como pérfido, tan cruel como cínico. Habíase criado entre la soldadesca de los fuertes de Valdivia, en que le dejó huérfano su padre, i viejos soldados que entonces le conocieron i le cargaron en sus brazos, aseguran que en su infancia era uno de sus placeres favoritos desplumar pollos vivos para deleitarse en sus convulsiones.

(1) Carvallo dijo estas palabras al comandante del Resguardo don Agustin Vidaurre.

En atencion a la carrera de su padre, que habia sido oficial, Florin, a la edad de once años, entró al ejército, en 1823, en calidad de cadete de infanteria i puesto despues bajo la proteccion del coronel Vidaurre por el matrimonio de su madre con aquel jefe, envióle a Santiago para domar su carácter. Fué condiscípulo, en el colejio de Mora, de Lastarria, Tocornal, Garcia Reyes i otros hombres que han alcanzado mas tarde puestos eminentes en la República, pero la única memoria que sus compañeros de claustro conservan de él, es la de su carácter violento i avieso.

Disuelto el Liceo de Mora, volvió al ejército en 1831, i uno de sus primeros actos fué asesinar a un amigo suyo i clérigo de menores llamado Villagran, con quien se divertia en un dia de carnaval, en el sitio conocido en Concepcion con el nombre de la Puntilla i que era entonces un lugar de recreo. Cuéntase que su víctima le arrojó al rostro un poco de agua en señal de *challa*, i él se la devolvió con su sangre, enterrándole un puñal en la garganta. Tenia entonces Florin solo 18 años i se asegura que esa vez habia bebido. Es cierto tambien que cuando aquel desgraciado escitaba su sangre con el alcohol, como sucede a muchos, lo que se designa con la espresion indíjena de *mala tomadura*, se convertia en una fiera. Tres años estuvo preso Florin por aquel delito i salvóle de la muerte solo su corta edad i el influjo mal acordado de su padre político, en cuyo cuerpo servia. En su hoja de servicios de aquella época (1833), tiene en sus notas la de «buena capacidad i valor acreditado,» pero se lee una adicion autógrafa de su coronel que está concebida en estos términos: «De la aplicacion i conducta de este oficial, no puedo dar razon, porque se halla ausente del cuerpo, como de dos años, poco mas o menos, a esta parte, con causa pendiente.» Fué, pues, una grave culpa de aquel jefe el haber vuelto a admitir en su servicio a aquel mozo infame, que si habia sido absuelto en el consejo de guerra, a ser cierto lo que él espresó despues en sus descargos, no por esto habia lavado una mancha que le hacia indigno de cargar espada.

Despues de aquel crímen, que, ateniéndonos a sordos rumo-

res, no fué el único perpetrado por Florin en Concepcion, (1) solo se cuentan anécdotas mas o menos fundadas de este hombre siniestro, de quien, empero, un hombre ilustre (2), en un rapto de candor, dijo un dia por la prensa que la posteridad no sabria si habria de darle el nombre de Bruto o el de un vulgar asesino. Unos cuentan que juró un odio a muerte a Portales porque éste desairó con aspereza un empeño que interpuso a favor de un amigo empleado en la Aduana de Valparaiso, a quien se le acusaba de una falsificacion de firma, i otros refieren que, habiendo visto en Juan Fernandez, al jeneral Freire, de quien, como hemos dicho, habia sido custodio en el bergantin *Teodoro*, le habia dicho al despedirse: *Adios, señor jeneral, no faltará un chileno que vengue tantos ultrajes i tantas iniquidades!* (3)

Refiérese por otros que el mismo Portales le obsequió la propia espada con que acribilló de heridas su cadáver, aunque el regalo fué indirecto, porque aquel lo hizo a Vidaurre,

(1) El teniente don José Antonio Campos refiere que en la noche de navidad de 1885, estando Florin i varios de sus camaradas al derredor de un brasero, asando choros de la Quiriquina, metió aquel su florete por la espalda a uno de aquellos i lo mató. El crímen, sin embargo, fué disimulado como cosa de familia i se dijo que el occiso habia muerto de escarlatina. Los comandantes don J. A. Yañez i don Agustin Márquez nos han revelado que el nombre de aquella víctimá era don Fernando Carvallo, hermano de los propios cuñados de Florin. Por esto, sin duda, varios oficiales que acusan a Florin en el proceso de Quillota, dicen que mató a Villagran e hizo "otros asesinatos."

Se asegura tambien que mas de una vez acechó a su propio padre i jefe el coronel Vidaurre para atravesarlo con su espada por los arrestos que le hacia sufrir, i el citado comandante Márquez nos ha referido que en una ocasion, por cierta disputa de cuartel, intentó aquel asesinarlo, disfrazándose para el intento.

(2) Infante.

(3) Refiere esta incidencia don Nicolas Pradel en una carta que sobre este particular, tuvo a bien escribirnos con fecha 9 de diciembre del año último. Pero don Santiago Perez Larrain, a quien aquel cita como testigo presencial del hecho i que volvió a Valparaiso en el mismo buque con Florin, no recuerda esta circunstancia. Solo notó que Florin trataba de intimarse con él de una manera bastante pronunciada sobre la cruel política del gobierno; pero como tuviese noticia el pasajero pipiolo de la mala fama de aquel oficial, no se atrevió a entrar en conversaciones delicadas con él, mucho mas volviendo de un presidio.

i éste, siendo mui larga aquella arma para su estatura, la cedió a Florin. Pero la historia acoje con una cuerda desconfianza todos estos rasgos, propios de la inventiva del vulgo i mas a propósito para argumento de grotescos romances. Lo único que hai de comprobado, es que, a peticion de Vidaurre, Portales ascendió a Florin de teniente a capitan, el 31 de marzo de 1837, tres meses antes de que éste, con su mano ingrata, le arrebatara la vida.

VII.

Los dos capitanes Diaz eran solo dos viejos soldados, i llamábanlos, en verdad, sus camaradas al mas importante i al mas bravo (Domingo) «el viejo» i por contraposicion o por su figura, «la vieja» a don José Maria. Era el primero un hombre de 40 años, oriundo de Chillan, patria de valientes, donde habia tomado servicio en 1819 como sarjento del batallon núm. 1 de Chile i pasaba por uno de los oficiales mas denodados del ejército. (1)

El otro Diaz nació en Coquimbo, i, como aquel, habia entrado al ejército en 1819, comenzando su carrera en clase de cabo de la Guardia de honor. Despues de las campañas de Chiloé, fué nombrado alferez del Maipo en 1826, i en 1830, era ya uno de sus capitanes.

VIII.

De los otros cuatro capitanes del Maipo que nos queda por nombrar, solo Uriondo, el único que hoi existe i es un rico minero en Copiapó: (2) tenia algun prestijio, llevando el nombre de una antigua familia de Santiago. Lopez era un mozo de 26 años, natural de Santander en Asturias, i decíase

(1) "Su valor es bien acreditado," dice su hoja de servicio.

(2) Despues de estar en prensa esta pájina, ha llegado la noticia de la muerte de este antiguo soldado.

que en su infancia habia sido pastor en sus nativas montañas. Servia en el ejército desde 1830, i bajo un concepto, fué indigno de sus compañeros, porque, el único entre ellos, deshonró el patíbulo con sus lágrimas. Drago era un hombre inofensivo, natural de Santiago, donde murió tísico, poco despues, en el humilde empleo de portero de la Suprema Corte. En cuanto al capitan Tagle, que ha muerto hace poco, lo único que sabemos de él es lo que él dice de sí propio en una carta que escribió a un amigo de la capital el mismo dia del motin: a saber, «que él se habia pronunciado en *favor* de la opresion.» (2)

IX.

De entre los subalternos, mui pocos o ninguno era sabedor de aquella conjuracion de capitanes, aunque figuraban entre ellos mozos arrogantes, que se adhirieron de corazon al movimiento, pagando despues su cooperacion con el destierro o con la muerte. Figuraban entre éstos el valiente Matias Aguirre, héroe en Buin i en Yungai; el leal ayudante Perez, llamado «el chilote,» que encontró una muerte trájica en Mendoza; el teniente valdiviano Carlos Ulloa, pariente remoto de los Carvallo i que purgó en el suplicio el crímen de serlo; el jóven e hidalgo Muñoz Gamero, que acababa de dejar los brillantes salones de Santiago, ahora favorito de Vidaurre, i que escapó la vida, merced solo a altos influjos, i por último, los jóvenes cadetes don Manuel Antonio Sotomayor, bizarro oficial oriundo de Rancagua, i el distinguido táctico don José Maria Silva Cháves, teniente de la compañia de Narciso Carvallo.

(2) Esta curiosa pieza, que obra en el proceso del coronel Vidaurre, está dirijida a don Jerónimo Niño, i comienza de esta suerte: "¡Viva la patria! Querido amigo: todo está concluido. Se ha pronunciado el ejército en masa *en favor* de la opresion, etc., etc."

X.

Tales eran los inmediatos i empeñosos ausiliares del coronel Vidaurre, todos subalternos suyos, en la arrojada empresa que iba a acometer. De los jefes superiores del Maipo, los tenientes coroneles don Manuel Garcia (comandante del 2.º batallon) i don José Antonio Toledo, mayor del rejimiento, solo el último tomó partido entre los conjurados i de una manera tan resuelta que le costó la vida. Era éste un jóven de Santiago, o de la *Chimba*, (pues, históricamente, la última parece una ciudad distinta); de gallarda presencia, tan valiente como modesto i relacionado con poderosas familias por vínculos indirectos de sangre. Habíase distinguido en Lircai, como ayudante de campo del jeneral Prieto, quien solicitó para él un grado, en premio de su conducta en aquella jornada, i servido despues de sarjento mayor en el batallon cívico núm. 3 de la capital. No aparece, por lo demas, tan distinguido como pudo hacerlo el puesto que ocupaba, pues la tradicion no señala de él acto alguno que revelara la audacia de que dieron tan señaladas muestras algunos de sus subalternos. Verdad es que debe tomarse en cuenta una molesta enfermedad cutánea que entonces le aquejaba, desfigurando su espresivo rostro. En cuanto al comandante Garcia, amigo íntimo de Portales, i que acababa de ser fiscal del jeneral Freire, no era posible imajinarse que se asociara a los planes que en secreto se organizaban para derrocar a su protector, aunque, cosa estraña! el mismo coronel Vidaurre, su camarada de cuerpo, desde la sublevacion del Maipo en 1828, habia exijido en una comunicacion oficial que existe en el ministerio de la Guerra, su pronta presencia en el campamento de las Tablas.

En una posicion análoga a la de Garcia, se encontraban el sarjento mayor de cazadores a caballo Jarpa, i los oficiales Nogueira i Olavarrieta, todos los que, como Garcia, quedaron en Quillota, despues de la salida de la division amotinada, con la ciudad por cárcel i bajo su palabra de honor.

*

XI.

En cuanto a los oficiales de otros cuerpos, se ha asegurado solo que, en el rejimiento de cazadores a caballo, se hallaban comprometidos el capitan don Isidro Vergara i el ayudante Martel, a quien hemos visto figurar como cómplice de la revolucion de Anguita.

En el estado mayor, que estaba a las órdenes inmediatas de Vidaurre, aparecieron como los mas decididos en el movimiento, los sarjentos mayores don Victoriano Martinez i don Vicente Soto, ambos oficiales de artilleria, de los cuales el último habia servido con valor en las campañas de la patria vieja i distinguídose el primero en el Perú, donde fué hecho prisionero en la batalla de Torata, al pié de su cañon.

XII.

Era, sin embargo, el mas notable oficial facultativo de la plana mayor del ejército espedicionario del Perú el capitan don Daniel Forelius, natural de Suecia.

Habia desempeñado este personaje puestos de importancia en su pais natal, como de auditor jeneral de guerra, i merecido la confianza del rei-soldado Bernadotte, pues habia sido apoderado de sus propios intereses.

Nacido en los fríjidos climas del norte de Europa, Forelius tenia, empero, una alma meridional, en la que encontraban fácil albergue todas las pasiones exaltadas. Las mujeres i las cartas habian azotado desde temprano su borrascosa juventud, desluciendo las brillantes dotes de su intelijencia sazonada por una profunda erudicion i su carácter caballeresco, inclinado a empresas arriesgadas de amores i aventuras. No fué, pues, estraño, que, administrando injentes caudales de su rei, le encontrasen una noche en un bosque vecino a Estockolmo, exánime, con una profunda herida que se habia abierto en la

garganta, despues de haber arrojado en la carpeta algunos puñados de oro de la caja real.

Salvado del castigo, mas no de la afrenta, por la fuga o superiores influencias, vínose Forelius a Chile, donde sus modales cortesanos, los atractivos de su espíritu ilustrado que realzaba la posesion de casi todos los idiomas cultos i modernos, le granjearon amigos i proteccion. El jeneral Aldunate, (1) jefe entonces de un batallon i entusiasta por todo lo hidalgo, le llevó al Perú en 1823 en calidad de subalterno i le retuvo despues a su lado como secretario, mientras desempeñó la intendencia de Chiloé. Casóse en aquella isla el enamorado sueco con una señorita del apellido de Alvarado, lo que no le impidió tomar parte en ruidosos lances amorosos.

Encontrábase ahora el capitan Forelius de ayudante del estado mayor del canton de Quillota, pero sin tener la menor noticia de la revolucion que se fraguaba. Cuando ésta estalló, aceptóla, sin embargo, con entusiasmo, i constituido en secretario de Vidaurre, redactó la mayor parte de las comunicaciones que se escribieron en aquella breve e infausta campaña, i por este solo delito, fué designado entre las víctimas de la espiacion, pues los jueces de aquel castigaron a todo lo que estaba cerca de su corazon o de su mano, a sus deudos inmediatos i los deudos de éstos, i por último, a su amanuense.

XIII.

Figuraba tambien en el estado mayor, pero, mas como en un castigo que en un empleo, aquel antiguo coronel Sanchez que habia sido Presidente de la República durante un dia i una noche en 1824 i a quien don Diego Portales detestaba profundamente por éste u otros antecedentes políticos. Ignoraba aquel jefe los planes de la revolucion, pues, aunque el

(1) Debemos a este benemérito caballero algunos de los datos que apuntamos sobre el desgraciado Forelius.

rumor era casi público, el secreto del motin estaba encerrado en el pecho de los capitanes del Maipo. Mas, apenas hubo aparecido el tumulto de las armas en la plaza de Quillota, fué el primero en dejarse arrastrar de sus resentimientos, i por eso, su nombre encabeza la lista de los que suscribieron la acta revolucionaria de Quillota, delito que, a la postre, le costó la vida, muriendo a los pocos años errante i perseguido.

XIV.

Contados de esta suerte todos los cómplices de aquel formidable motin, que el dia de su estallido llegaron a 61, a juzgar por las firmas de los que suscribieron la acta de 4 de junio, se procedió, pues, a ponerlo cuanto antes en ejecucion. El dia de la partida de la espedicion se aproximaba, el secreto se habia ya divulgado de una manera alarmante, i mas que todo, bullia en el pecho de los jóvenes capitanes del Maipo tal impaciencia por llegar a la solucion, que ya no era cautela demorar un dia mas la señal del alzamiento.

Era ya la primera quincena de abril i se aguardaba en Valparaiso, de un dia a otro, al ministro de la Guerra, que venia a presidir el embarque de las tropas.

XV.

El primer plan que concibieron los conjurados del canton de Quillota era tan sencillo como certero, i, a no dudarlo, habria tenido un éxito infalible, si se hubiera llevado a efecto, porque abrazaba, a la vez, al ejército espedicionario i a la escuadra, en que aquel iba a embarcarse.

Encontrábase, en efecto, la última surta en la bahia de Valparaiso (con la escepcion de la fragata *Monteagudo*, que habia sido enviada a Talcahuano para transportar el batallon Valdivia) i la guarnecian, ademas de sus tripulaciones, puramente marítimas, destacamentos armados del rejimiento Maipo. El

capitan Ramos con 25 soldados guardaba el *Aquiles*, el ayudante Perez con 30 la corbeta *Valparaiso*, el capitan Florin con 20 el *Arequipeño*, un sarjento i 12 soldados el *Orbegoso*, i por último, cuatro hombres i un cabo la corbeta *Libertad*, que se encontraba desarmada.

No habia, fuera de esta tropa, un solo hombre de guarnicion veterana en Valparaiso, asi es que el golpe sobre la escuadra no tenia ni el mas leve riesgo.

Encargóse, en consecuencia, al comandante del Resguardo don Agustin Vidaurre, hermano del coronel, antiguo i valeroso oficial, de aquella parte del movimiento relativo a la marina, de la que, ademas, su propio empleo dependia, mientras aquel segundaria la sedicion con el ejército de tierra.

En los últimos dias de abril, ordenó el coronel Vidaurre a los dos capitanes Carvallo i Arrisaga fuesen con aquel objeto a ponerse a las órdenes de su hermano en Valparaiso. En la noche del mismo dia de su llegada, se reunieron secretamente en casa del comandante del Resguardo los tres oficiales últimamente nombrados con los que estaban de guarnicion en los buques, Ramos, Perez i Florin, i se acordó que la insurreccion tendria lugar a la noche siguiente, al sonar las diez i media, hora en que las tripulaciones se retiraban a dormir.

XVI.

La combinacion que se acordó en aquella junta, fué únicamente la de que los oficiales que se encontraban a bordo pusieran centinelas a los capitanes i oficiales de los buques, hiciesen subir en silencio a la cubierta los marineros necesarios para maniobrar aquellos, cortasen sus amarras i fuesen a situarse en la bahia, fuera del alcance de los castillos, todo lo que se ejecutaria bajo la proteccion del Resguardo, a cuyo cargo estaba la seguridad de la rada, de manera que la primera noticia que habian de tener el pueblo i las autoridades, a la mañana siguiente, seria la desaparicion de la escuadra de su surjidero.

Al mismo tiempo que se ejecutaba el movimiento a bordo, partiria un espreso a revienta cinchas, llevando a Quillota el anuncio de que aquel se habia puesto en obra, i en el instante mismo, la division se pondria en marcha, caeria sobre Valparaiso en la madrugada, i ocupando los castillos, haria volver la escuadra a sus anclas.

XVII.

Mas, el mismo dia de la ejecucion, i en fuerza de una de las fatalidades que, sucediéndose unas en pos de otras, produjeron el desastroso cuanto inesplicable desenlace del Baron, el comandante del Resguardo dió contra-órden a sus subordinados. Habia llegado, en efecto, aquella mañana de Talcahuano la goleta *Yankee*, cuyo capitan, don Guillermo Thayer, americano del norte de nacimiento i pariente de los Vidaurre por su esposa, era portador de un importante mensaje. El comandante del Valdivia, coronel don Ramon Boza, enviaba, en efecto, a decir al coronel del Maipo que no procediese a nada hasta que no llegase a Valparaiso con su batallon, lo que tendria lugar en breves dias, para hacer de esta manera mas seguro el movimiento, pues de aquella suerte se pronunciaria todo el ejército espedicionario en masa.

Por una condescendencia que debia ser harto funesta, accedió Vidaurre a la incierta solicitud de Boza, i fué causa asi, sin culpa suya, del primero i mas irreparable fracaso que sobrevino a aquel complot de todas maneras formidable. A la mañana siguiente de la noche que se habia fijado para el movimiento, se presentó a la puerta del resguardo un soldado que venia de lijera de Quillota, con un papel en que el coronel Vidaurre escribia a su hermano estas solas palabras: «¿Por qué no has jirado la libranza a Concepcion?» lo que únicamente queria decir: ¿por qué no se ha hecho el movimiento en Valparaiso?

Don Agustin Vidaurre, un tanto confuso con lo que pasaba, montó en el acto a caballo i se dirijió apresuradamente a

Quillota a dar cuenta a su hermano de lo que habia ocurrido. Desazonóse éste en estremo i reconvino a su huésped por aquella fatal postergacion. (1)

A los pocos dias, en principios de mayo, llegó a Valparaiso la *Monteagudo* conduciendo al Valdivia. El comandante del Resguardo, que tenia un bote apostado en la caleta de las Habas, se dirijió en el acto a bordo, habló confidencialmente con Boza sobre lo que habia acontecido, e inmediatamente bajaron a tierra, dirijiéndose a almorzar a la casa del primero, tan pronto como hubieron saludado i tomado órdenes del ministro Portales, quien les recibió en cama, pues era mui de mañana todavia.

XVIII.

Instruido el coronel Boza minuciosamente de lo que pasaba por Vidaurre, convinieron ambos en que el movimiento se haria como estaba acordado en Valparaiso, sublevándose el Valdivia al mismo tiempo. Boza pidió solo un breve plazo para prepararse, o usando de sus propias palabras, «para procurarse los recursos que al efecto necesitaba.» (2)

Era el coronel Boza un militar jóven todavia, natural de Valparaiso, que habia hecho su carrera en las campañas del Perú i en la guerra civil de su patria. Al terminar ésta, encontrábase de intendente de Chiloé, donde, dice el historiador Errázuriz,

(1) "Me lo tuvieron todos mui a mal," dice el mismo don Agustin Vidaurre, con noble injenuidad, aludiendo a este falso paso, en una curiosa aunque breve Memoria que sobre estos sucesos ha escrito para nuestro uso i que él mismo nos ha traido en persona al lugar en que escribimos, para darnos algunas esplicaciones verbales mas curiosas todavia.

(2) "Cuando nos retiramos de la casa del ministro, dice Vidaurre, en la memoria citada, convidé a Boza a almorzar en mi casa, lo que me proporcionó ocasion de ponerlo al corriente de todo lo ocurrido, tanto de haberse suspendido el movimiento en la escuadra, como, a consecuencia de la invitacion que habia mandado hacer a mi hermano con Thayer, de lo que se tenia recien acordado para que él lo encabezase en Valparaiso. La contestacion que me dió fué que estaba dispuesto a todo i que lo pondria en ejecucion tan pronto como se proporcionase los recursos que al efecto necesitaba."

cometió crueles exacciones entre los vecinos, imponiendo una fuerte contribucion i otros castigos. Le hemos visto despues figurar como el principal instigador de la revolucion que se ha llamado de Anguita, pero el jeneral en jefe del ejército del sur tenia tal confianza en su adhesion, que, al trasmitir al gobierno el denuncio de aquel complot, pone al abrigo de toda duda su fidelidad, i despues vuelve a reiterar esta misma persuacion, al tiempo de embarcarse el batallon en Talcahuano.

¿Cómo, en verdad, esplicarse de una parte i otra tan estrañas seguridades? (1)

XIX.

Pasaban, entre tanto, los dias, sin que Boza a nada se moviera. ¿Cuáles eran «los recursos» que aguardaba? Tenia a sus órdenes un soberbio batallon de 600 plazas. Alojado en el cuartel que servia a los dos cuerpos cívicos de Valparaiso, era dueño de todas sus armas, i por consiguiente, no quedaba un fusil en aquella plaza que pudiera servir a hostilizarlo. Por otra parte, siendo la mayor parte de los oficiales de su cuerpo orijinarios de Valdivia i Chiloé, sus paisanos Carvallo i Arrisaga habian comprometido en el movimiento, segun se dijo entonces, a los capitanes Gomez i Carrillo, el último, hombre de gran resolucion i el mismo que encontró, en breve, tan lastimero fin, siendo fusilado en Islai por el jeneral Blanco. Todo lo que Boza necesitaba entonces era decir una palabra i la revolucion estaba hecha.

Pero, fuera vacilacion, fuera doblez, a los pocos dias, propuso aquel a sus cómplices un nuevo plan que consistia en hacer un cambio en las posiciones en que el coronel Vidaurre i

(1) El coronel Boza existe aun i vive en las austeridades del claustro de la Recoleta franciscana de la capital, donde nosotros no nos hemos atrevido a turbar su santo retiro con las invocaciones de recuerdos de tanto infortunio. Pero, acaso sus labios que se han cerrado para el ajitado mundo que lo rodea, no lo estarán para la posteridad que lo ha de juzgar como soldado.

él mismo se habia colocado al principio, pues exijia que aquel se pronunciara en Quillota i que él segundaria el movimiento en Valparaiso.

XX.

Descontento el coronel Vidaurre con tantas mudanzas i postergaciones, determinó hacer la revolucion en Valparaiso, cuando estuviera reunido todo el ejército i en el momento de su embarque, a imitacion de la célebre revolucion de Cádiz en 1820, llamada de Abisbal.

Era sin duda aquella una combinacion feliz que en cierto modo nacionalizaba el movimiento, sacándole del estrecho recinto de un canton militar; pero dos nuevas contrariedades vinieron súbitamente a echarla a tierra. De improviso, el coronel Boza fué depuesto del mando del Valdivia i reemplazado por otro de los Vidaurre, aquel buen soldado (1), i mal pariente, que se llamó desde entonces *el Leal*, por lei de la nacion (pues el nombre mismo de aquellas víctimas se hizo una afrenta de familia), i por otra parte, la division de Quillota recibió órden de marchar en destacamentos por batallones. Segun las instrucciones precisas de Portales, éstos debian dirijirse inmediatamente al muelle en su marcha de camino, a fin de embarcarse en los diferentes buques que debian trasportarlos.

(1) "El dia en que eso sucedió, dice don Agustin Vidaurre en la memoria citada, habia salido yo mui de mañana para Quillota i al dia siguiente, estuve de regreso, fué cuando tuve conocimiento de la separacion de Boza. Me dirijí en el momento a su casa i cuando le ví me dijo: "Ayer he sido separado de mi batallon i antes de hacer entrega de él, lo fuí a buscar a Vd. a su casa para que me hubiera acompañado a mi cuartel para haber hecho el movimiento, i me dijeron que estaba Vd. en Quillota." Cuando volví a mi casa, pregunté si el coronel Boza habia estado el dia anterior a buscarme, me dijeron que sí i que cuando se le dijo que andaba yo en Quillota, habia hecho una manifestacion de sorpresa i se habia retirado."

XXI.

Estos dos imprevistos acontecimientos, presajios de una catástrofe que comenzaba a ser inevitable, llevaron una cruel perplejidad al ánimo del caudillo de Quillota, que por el funesto error de su hermano, veia frustrada la ocasion mas brillante i segura de dar cima a sus antiguos planes. Sus jóvenes i ardorosos capitanes le empujaban, sin embargo, a la accion, con incesante vehemencia, porque, para la confiada juventud, los obstáculos mismos son incentivo a sus empresas. Por otra parte, todos veian, i el mismo suspicaz Vidaurre, antes que sus mas inespertos secuaces, que ya no era posible volver atrás. Aquella frase histórica, que él dijo mas tarde a Portales en Tabolango, i de la que se ha querido hacer una amenaza, cuando era solo el santo i seña de la revolucion: — *Señor ministro, el dado está tirado!* existia ya mucho antes del 3 de junio en los cantones de Quillota como un hecho, porque el secreto de la conspiracion se habia divulgado entre los soldados mismos, i aun en los corrillos del pueblo, i por cierto, en mucha mayor escala, en la capital i en Valparaiso mismo, donde la voz de *no hai espedicion al Perú*, era casi el símbolo del saludo entre las personas que se preocupaban de la política del dia.

Era preciso, pues, proceder i pronto a la consumacion del hecho, si no querian verse todos míseramente perdidos, envueltos entre las redes de un proceso.

XXII.

En aquella apurada situacion, llegó a Quillota el anuncio inesperado de que el ministro de la guerra habia resuelto, de improviso, presentarse en el canton de Quillota para inspeccio-

nar en persona la division antes de proceder a su embarque. (1)

Tan estraña noticia reanimó todos los espíritus; los oficiales comprometidos rodearon a Vidaurre, i como el aviso del viaje de Portales precedia solo por unas pocas horas su llegada, le exijieron que en el acto mismo de bajar del carruaje el terrible ministro, le prendiera. Mas, Vidaurre oponia, no la resistencia de su voluntad, que estaba mas que nunca decidida, pero sí una invencible repugnancia a iniciar, con un acto tan aleve, aquella revolucion que, en su sano patriotismo, él soñaba iba a ser aplaudida por todos los chilenos, como el dia de la rejeneracion de su suelo. Asegúrase aún que él nunca consintió en aquella manera de ejecutar el movimiento, i que, como lo declara él mismo en su confesion, consumado aquel en su presencia por sus capitanes, se lanzó, no a su cabeza, sino en pos de ellos, en el motin i en el abismo.

XXIII.

El ministro de la guerra, entre tanto, a las 3 de la tarde del viernes (dia de mal agüero para los que viajan) 2 de junio de 1837, se ponia en marcha para Quillota en un birlocho de posta, acompañado del coronel don Eujenio Necochea, nombrado comandante jeneral de la caballeria espedicionaria, de su ajente de confianza Cavada, i custodiado por una pequeña escolta de húsares, a las órdenes del ayudante don Federico Soto Aguilar.

Al tiempo de subir al carruaje, dando la mano de despedida al jeneral Blanco, i despues de recomendarle que tuviese lista la escuadra, porque iba a enviarle pronto el ejército, le dijo sonriendo: *Ya oirá Vd. decir que Vidaurre me ha hecho revolucion i que me tiene preso!*

(1) Portales debió trasladarse de la capital a Valparaiso despues del 14 de abril de 1837, pues hasta este dia despachaba en el ministerio de la Guerra en Santiago. Hemos ya dicho que él mismo se proponia embarcarse para el Perú como comisario de la República i mandando civilmente el ejército. Así lo comunicó al ministro Tocornal en una carta tan sijilosa, que le prohibió revelarla aun al mismo presidente Prieto.

El vulgo ha creido ver en estas palabras históricas, una profecia; pero acaso no fueron sino una repeticion sardónica de lo que todo el mundo le decia, a todas horas, a punto de causarle fastidio i casi irritacion aquel anuncio. Cada vez que algun amigo le hablaba de las sospechas que infundia Vidaurre. *Cosas de los pipiolos!* esclamaba, *que no quieren que haya espedicion!* Cada vez que recibia algun anónimo por el correo, *cosas de los pipiolos*, volvia a decir con su característico buen humor, *por hacerme gastar dos reales!* pues este era entonces el precio de una carta. Tan positiva era, entre tanto, la certidumbre que abrigaban sus mas íntimos amigos de que algo siniestro se preparaba en Quillota, que el gobernador Cavareda le suscitó, con motivo de su viaje, un verdadero altercado, que terminó, retirándose Cavareda sin quererse despedir. (1)

¿Qué era, entre tanto, lo que arrastraba a aquel hombre singular de una manera tan irrevocable a su perdicion? ¿Cómo habia podido olvidar los avisos repetidos de Búlnes (2), de

(1) En el estranjero mismo, se daba por un hecho la revolucion, i no cómo se ha pretendido neciamente (punto grave del que nos ocuparemos mas adelante), porque hubieran connivencias secretas, si no por la fuerza misma de las cosas i de la intuicion moral que ellas crean. "La opinion dominante en Chile, decia, en efecto, en Lima, el *Eco del Protectorado* del 31 de mayo de 1837, *tres dias* antes que se consumase en Quillota el levantamiento, es que la espedicion, sea en su salida del puerto, sea en su llegada a nuestras costas, va a decidir de la suerte de aquella administracion ilegal i usurpadora. *Puede* serlo en su salida por las mismas razones que produjeron el estallido revolucionario de la espedicion española del conde de Abisbal; *debe* serlo en su llegada, porque el pueblo de Chile, exasperado contra sus opresores, cuenta con el patriotismo peruano, como con el instrumento poderoso que ha de poner fin a la tirania que lo devora. Esta confianza no será desmentida."

(2) El señor jeneral Búlnes nos ha hecho decir últimamente desde su hacienda, que en poder del señor don José Miguel Bascuñan, auditor del ejército del Sur en aquella época, tenia una carta que dirijió Portales a aquel jefe el dia antes de su viaje a Quillota, en la que le insinúa ciertas sospechas de Vidaurre, i aun el propósito de quitarle mañosamente el mando de la division. Esta circunstancia, que seria mui importante esclarecer, pues ofreceria la mejor prueba del grande ánimo de Portales, no aparece justificada, ni aun como sospecha, en ninguno de los documentos o tradiciones orales que hemos consultado, i menos por los sucesos mismos, que tuvieron para Portales el carácter de una gran sorpresa. Sin duda, en esta parte, los recuerdos del jeneral en jefe del

Alemparte i de Irisarri desde el Sur? ¿Eran acaso éstos tambien pipiolos? ¿Cómo podia desdeñar los vaticinios del almirante Blanco, el mismo jeneral en jefe del ejército espedicionario i las protestas, los ruegos i aun las inculpaciones del gobernador Cavareda? ¿Cómo, por último, podia cerrar sus oidos a esas mil voces que se llaman la voz del pueblo i que parecian vibrar en cada átomo del aire, cuando hasta los muchachos de las calles decian *que no habia espedicion?*

¡Estraño fatalismo!

XVII.

Cuando éramos nosotros niños (i perdónesenos esta digresion, porque es de la época i de la comarca, pues viviamos entonces mui cerca de Quillota), nos contaban los viejos sirvientes de la casa, escuchándoles nosotros maravillados, que cuando el ministro Portales viajaba de Valparaiso a Quillota, dos ánjeles venian sujetando los caballos del birlocho, pero que el diablo se habia montado en la culata i empujaba..... empujaba..... empujaba..... hasta que el carruaje llegó a la plaza, donde le prendieron. I esta imájen, que no es sino una ruda estrofa del harpa de ese gran poeta anónimo que se llama el vulgo, reasume de una manera admirable todo lo que puede decirse sobre el viaje de Portales a Quillota, porque lo único que es comprensible es que fué el viaje de la fatalidad!

Tal, al menos, fué nuestra creencia casi desde la cuna, acaso porque esa fué la primera impresion grave de la niñez, o por-

ejército del Sur, han sufrido alguna alteracion. Entre tanto, nosotros hemos escrito al señor Bascuñan pidiéndole noticias de aquel documento, i en su contestacion, fechada en Valparaiso el 19 de marzo de 1863, nos dice lo siguiente: "Luego que se suprimió el destino de auditor de guerra, que yo desempeñaba en el ejército del Sur, encajoné todo lo correspondiente al archivo de la auditoria i secretaria del jeneral en jefe i lo remití al intendente de Concepcion, cuyo cargo desempeñaba, en esa época, el coronel don Francisco Búlnes. Si la carta del ministro Portales, dirijida al señor Búlnes, el dia antes de su viaje a Quillota, no fué destruida con su demas correspondencia privada, como lo acostumbraba hacer frecuentemente el señor jeneral, sin duda que seria empaquetada entre los papeles de la secretaria."

que la fatalidad es para alguno la hermana jemela de la vida, i al verla siempre sentada a sus umbrales, llega el hombre al fin a persuadirse que la fatalidad es la vida misma.

El pueblo tambien, por su parte, fiel a su tradicion fantástica, ha hecho de aquel acontecimiento una fecha vulgar que recuerda sus edades a las jeneraciones que han ido apareciendo. Al menos, en los campos vecinos, desde aquella época, se dice indistintamente para marcar un período estraordinario de la vida: — *Cuando la avenida grande:* — *Cuando el eclipse del sol:* — *Cuando la muerte de Portales!*

Tan cierto es que aquel hombre fué un ser estraordinario, i tan cierto, a la vez, que el pueblo es el mas grande de los poetas, porque es el mas injénuo!

CAPITULO XIX.

EL MOTIN DEL MAIPO.

Llega Portales a Quillota la noche del 2 de junio.—Su entrevista con Vidaurre—Insomnio i desasosiego de uno i otro aquella noche. — Odio de Vidaurre a los emigrados peruanos i en especial al jeneral La Fuente.—Portales visita los cuarteles en la madrugada del 3 i da audiencia al cuerpo de oficiales de la division.—Su actitud sombria, i brusca manera como interrumpe aquella.—Corre el rumor de que varios presos políticos de Juan Fernandez han sido fusilados. — Exaltacion de los oficiales i particularmente de Narciso Carvallo, que hace cargar a bala a su compañia. — La plaza de Quillota. — El rejimiento Maipo se forma en ella. — Portales le pasa revista. — Incidente con el capitan Arrisaga. — Portales se detiene en la puente del canal que circunda la plaza. — Narciso Carvallo da el grito de rebelion i lo rodea con su compañia a la par con Ramos i Lopez. — Llega Arrisaga i hace prisionero a Portales — Rasgo heróico del comandante Garcia. — Primeras medidas del coronel Vidaurre. — Ramos i Arrisaga se apoderan del cuartel de cazadores a caballo. — El capitan Vergara. — Arenga Vidaurre el rejimiento i le da a reconocer a aquel por su jefe. — Minuciosa declaracion del capitan Beltran sobre el motin de Quillota. — Los cazadores i el Maipo fraternizan en la plaza. — El capitan Ramos sale con una columna lijera sobre Valparaiso. — Vidaurre escribe al senador Benavente solicitando su cooperacion en la capital. — Carta de Vidaurre a la esposa del jeneral Freire e infeliz suerte de esta señora en San Felipe. — El mayor Martinez es enviado a Coquimbo con comunicaciones de Vidaurre i de Forelius para el jeneral Aldunate. — Vidaurre comisiona al cirujano Carmona para que redacte la acta de la revolucion. — Portales en su calabozo. — Su concentrado silencio i su jenialidad al remachaile los grillos. — "El sarjento del suspiro." — La acta revolucionaria. — Entusiasmo con que la firman los oficiales del canton. — El comandante Toledo sale para Valparaiso con el grueso de la infanteria, custodiando a Portales. — El coronel Vidaurre queda en Quillota, alistando la marcha de los cazadores. — Sus palabras sobre Portales en aquel dia.

I.

El viernes 2 de junio de 1837, a las nueve de la noche, descendia de un birlocho de posta en la plaza de Quillota, a la puerta del gobernador Moran, don Diego Portales, acompañado del coronel Necochea.

Pocos minutos despues, presentóse en su alojamiento el coronel Vidaurre, i despues de un atento saludo de una i otra parte, sirvióse el té, mientras se suscitaban diversas conversaciones sobre las cosas del dia. El ministro parecia preocuparse únicamente de la pronta salida de la espedicion, que deseaba estuviese a bordo en el término de ocho dias, pues era éste el esclusivo objeto de su viaje; hablaba de la impopularidad de Santa Cruz e insistia en la inminencia de una conflagracion jeneral en el Perú, tan pronto como se avistasen en sus costas el pabellon i las bayonetas de Chile. Vidaurre, por su parte, guardaba un significativo i casi desabrido silencio, contestando solo a las preguntas que se le dirijian sobre el estado de la division, de la que era segundo jefe. Al despedirse, a los pocos instantes de haber entrado, pues esta conferencia fué en estremo breve, Portales dijo a Vidaurre que traia consigo una gorra de coronel que le habia sido obsequiada, i que esperaba la aceptase como un recuerdo de su amistad; Vidaurre respondió con algunas palabras de agradecimiento o cortesia i se retiró. Por su parte, el ministro, que se sentia fatigado de un viaje hecho por malos caminos en el rigor del invierno, se fué a dormir en la habitacion que el gobernador le habia preparado en su propia casa.

II.

Aquella solemne noche, que iba a preceder a un dia mas solemne todavia, pasóse en la fríjida i desolada Quillota en

una profunda calma. Solo de dos hombres se supo, que, presa cada uno de un desasosegado insomnio, habian pasado aquellas horas dando muestras visibles de la cruel zozobra que aquejaba sus ánimos. La sirviente de confianza que el gobernador Moran habia puesto cerca de don Diego para que le asistiese, notó en efecto i lo dijo a su señor, que el ministro no habia podido conciliar el sueño, cambiando frecuentemente de actitud en su lecho i vistiéndose apenas hubo roto la primera claridad del alba. A su vez, el comandante Garcia, compañero de habitacion del coronel Vidaurre, habia estado en acecho de la inquietud febril que despertaba al último por momentos con estraño sobresalto. ¡Cruel noche aquella para dos hombres que habian pasado tantas otras de su vida en alegre cordialidad!

La vijilia del ministro era talvez un efecto del cansancio, que habia puesto en escitacion su susceptible sistema nervioso, talvez de la intensidad de su pensamiento en la árdua empresa que meditaba, i cuya realizacion veia ya inmediata, o acaso era la duda o ese misterioso anuncio del alma que el hombre teme o acaricia en sus penas i en sus dichas i que se llama el presentimiento.... Pero en el coronel Vidaurre la turbacion de su espíritu no podia nacer sino de una intensa i amarga lucha entre su corazon, de suyo hidalgo, i su voluntad inflexible i comprometida. ¿Cómo manchar su nombre en aquella ocasion en que éste iba a sonar tan alto entre sus conciudadanos, con la afrenta de una traicion hecha a su amigo, a su huésped, al hombre jeneroso que, desdeñando acusaciones casi evidentes, venia a reposar su cabeza casi bajo su propio techo, entregándose únicamente a su lealtad? ¿I por otra parte, cómo aplazar aquella revolucion que en su conciencia creia justa, que su ferviente patriotismo le pintaba como salvadora? ¿Cómo retardar la hora de aquel desenlace, preparado con tanto teson, desarrollado dia por dia, hora por hora con el entusiasmo de tantos pechos juveniles que ahora acusarian su irresolucion de cobardia? Devoradora incertidumbre, especie de espiacion prematura, mil veces mas cruel que el castigo mismo de la falta, porque en ella co-

mienza el remordimiento a que el último pone fin sobre un cadáver! (1)

III.

En la órden jeneral leida al rejimiento Maipo en la lista de la tarde del 2 de junio, se habia prevenido que el cuerpo debia estar listo para formar una parada militar a la una de la tarde del siguiente dia sábado, pues, ademas de ser aquella de ordenanza en tales dias, el ministro de la Guerra inspeccionaria la tropa, con el objeto de cerciorarse del adelantamiento de la recluta, antes de proceder a su embarque.

El ministro, sin embargo, desde temprano el dia 3, salió a visitar los cuarteles, cuyos cuerpos de guardia le hicieron los honores debidos a su rango, saludándole, al mismo tiempo, las bandas de música, a cuyos ejecutantes distribuyó algun dinero. (2) Volvió despues a su alojamiento i dió audiencia al cuerpo de oficiales del Maipo i Cazadores a caballo, que iban a hacerle la visita de etiqueta como a ministro de la Guerra. Portales, segun su costumbre, vestia frac i panta-

(1) Continuamente Vidaurre se reprochaba a sí mismo, en presencia de su hermano don Agustin (a quien por ser de mas años debia especial deferencia), la dura necesidad en que se veia de proceder contra Portales, de quien por tantos años habia sido un leal amigo, i cuyas intenciones no podia acusar de inícuas, pues su constante queja era de que se habia dejado engañar por los emigrados peruanos, i principalmente, por el jeneral La Fuente, contra el que Vidaurre abrigaba una antipatia particular. No debe, en efecto, olvidarse, que el padre de los Vidaurre habia muerto en el ataque que hizo a Concepcion el intendente don Matias de la Fuente, tio de aquel jeneral. Algunos de los testigos en el proceso de Quillota declaran que don Agustin Vidaurre decia a voces aquel dia, despues de haber estallado el motin, que los chilenos no podian ir a servir con su sangre la ambicion del asesino de su padre. El jeneral La Fuente se encontraba tambien en esa época (1814) en el ejército realista en el sur de Chile.

(2) Dícese por algunos, que Vidaurre, a quien Portales dió el brazo, le acompañó en esta visita, pero la mayor parte de los testigos que hemos interrogado, refieren que aquella mañana se notó un mútuo retraimiento en ámbos, situacion que nosotros aceptamos como mas conforme al estado de los ánimos. Ademas, no hai constancia de esto en el proceso de Vidaurre, que en esta parte es la base principal de nuestra relacion.

lon negro i cubria la calvicie de su frente con una gorra de terciopelo sin vicera, que daba a su rostro pálido un ceño sombrio i casi lúgubre. Todos los circunstantes notaron en su aspecto síntomas de una desazon profunda i aun se persuadieron de la violencia que padecia, pues, a poco de estar reunidos los oficiales en su pieza, se salió bruscamente de ella, haciéndose culpable de una verdadera descortesia para con sus subalternos, que hirió a éstos vivamente. (1)

IV.

Escitados por este último lance, dirijiéronse los oficiales del Maipo a preparar sus compañias para la revista de la tarde. Ya antes i mui de madrugada, habíase visto a Narciso Carvallo sacar de debajo de su cama una pequeña bolsa con piedras de chispa, i como don Agustin Vidaurre le preguntase

(1) Asegúrase tambien que uno de los motivos instantáneos que precipitó la revolucion de Quillota, fué la voz que circuló aquella mañana entre los oficiales, que, ademas de las víctimas de Curicó, se habia fusilado recientemente en Juan Fernandez a varios confinados políticos.

Aquel rumor no era destituido de todo fundamento. El gobernador de aquel presidio, Martinez, sabiendo que un soldado llamado Juan Manuel Sepúlveda habia sido solicitado por el comandante Porras para hacer un alzamiento (aprovechándose de la permanencia en la isla de la goleta *Gaitero*, en la que deberian dirijirse al Callao), a cuyo fin aquel habia dado a su delator 23 pesos, resolvió el primero tender un lazo a los reos de Estado. Con este objeto, hizo vestirse de oficial al soldado Sepúlveda, i por medio de éste, avisó a Porras para que viniese a tomar el mando del recinto fortificado donde estaba la guarnicion. Engañado Porras por el ardid, se presentó en el fuerte, fué aprehendido i confinado en el puerto ingles, todo lo que consta de un parte enviado por Martinez al gobierno i que existe en el ministerio de la Guerra. Pero Martinez hizo formar al mismo tiempo con gran algazara a todos los reos, ultrajándolos i diciendo que iba a hacer un escarmiento, hasta que don Nicolas Pradel, como fundador de aquella colonia de proscriptos, tomó la palabra i apostrofó con tanta enerjia al gobernador sobre su conducta, que le redujo al respeto.

Llegó esta noticia a Valparaiso el 31 de mayo, i con la exajeracion acostumbrada en los círculos políticos, se divulgó que los actos de Martinez habian sido, no meras amenazas, sino sangrientas ejecuciones, i como tal se trasmitió a Quillota, donde el rumor fué acojido como cierto. Mas tarde, veremos al mismo Vidaurre hacer cargo de esto a Portales en el alojamiento de Tabolango.

cuál era el objeto que se proponia, le contestó simplemente que el batallon iba a hacer ejercicio de fuego. Carvallo, no obstante, habia hecho cargar a bala su compañia (cazadores del 2.º batallon) i otro tanto habian hecho Ramos (cazadores del 1.º) i Arrisaga (granaderos del 2.º). (1)

A la una de la tarde en punto, salia el rejimiento Maipo de sus cuarteles i se tendia en línea en la plaza de Quillota.

V.

Es ésta un cuadrilátero, como el de todas nuestras ciudades trazadas a cordel, i en aquella época, presentaba casi el mismo aspecto que hoi dia, salvo que le faltaba la sombra de las acacias que al presente la circundan i que, en lugar de su modesta pila, corria por sus contornos una acequia ancha i descubierta. El costado del oriente estaba formado por dos grandes claustros que pertenecian, el de la esquina sur, al convento de Santo Domingo, cuya mezquina iglesia aun ostenta sus ruinosas paredes, i el del otro estremo, a la casa llamada de Ejercicios, edificio que debió pertenecer a los jesuitas, a juzgar por los dibujos del padre Ovalle, pues Quillota fué en un tiempo una colonia rústica de aquellos sacerdotes. Dentro de estos santos claustros, tenia sus cuarteles el rejimiento Maipo.

La casa del gobernador, en que se habia alojado el ministro, caia a la banda opuesta del occidente, haciendo frente aquella a la iglesia de Santo Domingo, pues estaba situada en la esquina del Sur por este costado.

(1) Es un hecho fuera de toda duda que los oficiales del Maipo, i particularmente, Narciso Carvallo, que dió la voz del motin, precipitaron aquel dia el movimiento, i Vidaurre (no, a fé, por una menguada pusilanimidad, sino por hacer un fiel relato del suceso) comienza su confesion declarando que él se *adhirió*, pero no encabezó, el acto del pronunciamiento, pues éste fué emprendido por los oficiales, sin su órden inmediata i casi contra su voluntad.

Tan cierto es esto, que el movimiento abortó casi al estallar, pues no se cortaron los caminos, ni se reunieron los caballos de la division, ni, por último, se acopió más cantidad de municiones que unos 15,000 tiros que don Agustin Vidaurre habia mandado, hacia pocos dias, de los arsenales de Valparaiso, cantidad en estremo insuficiente, pues solo asignaba un paquete (10 tiros) por plaza.

De los los frentes del Norte i del Sur, (el primero de los cuales está hoi adornado con las casas de la gobernacion), aquel se encontrababa entonces derribado, mientras en el último corria solo una pared en toda la estension de la plaza. Tras de aquella, i en un rancho construido dentro de un solar de don Josué Waddington, tenia su habitacion el coronel Vidaurre, a pocos pasos de las que habitaba Portales.

VI.

El Maipo salió, pues, en órden de parada, vestido con su mejor uniforme, que era, sin embargo, de simple brin blanco, a pesar de la estacion, i se formó en línea, por hileras de dos, en todo el frente de su cuartel i en el costado del Sur. De esta manera, la compañía de granaderos del primer batallon (capitan Tagle) formaba junto a la puerta de la Casa de ejercicios, quedando los cazadores de Ramos, frente a la de la iglesia de Santo Domingo. Arrisaga tenia la cabeza del segundo batallon con sus granaderos en el costado sur i Narciso Carvallo, formando un recodo en el ángulo de la plaza, hácia el poniente, cubria con sus cazadores, ájiles i sumisos chilotes en su mayor parte, la casa de Portales, que, como hemos dicho, estaba situada en aquella esquina.

VII.

El dia era claro i hermoso, el cielo despejado, la atmósfera tibia con los reflejos del mediodia. Nada parecia anunciar la súbita catástrofe que se mecia ya en los abismos....

VIII.

Portales habia salido de su habitacion, de cuerpo jentil, tan pronto como vió el rejimiento tendido, cual una inmó-

vil muralla, en los dos costados de la plaza. Le acompaña ban Necochea, Cavada i el jefe de su escolta, Soto Aguilar. El coronel Vidaurre estaba en el centro de la plaza, vestido de gran parada, llevando con garbo i talante militar un sombrero apuntado de felpa con lucientes galones de oro. El comandante Garcia se encontraba a la cabeza del batallon que mandaba junto a la compañia de Arrisaga. Todos los demas oficiales en sus puestos.

IX.

El ministro se dirijió inmediatamente con su comitiva a la cabeza del rejimiento, que, precedida por la banda de música, ocupaba el frente de la Casa de ejercicios, i luego, recorriendo las filas, demostró gran satisfaccion por el aspecto de la tropa, pues formaban en el rejimiento mas de mil reclutas, siendo solo cuatrocientos veteranos, que se habian distribuido como base en las diversas compañias. Cuando el ministro llegó frente a la compañia de Arrisaga, al ver la planta marcial de este soldado i el aplomo de sus macizos granaderos, se detuvo un momento i esclamó: «¡Qué hermosa compañia, capitan Arrisaga!» *A la disposicion de V. S.*, le contestó aquel con acento ufano, pero respetuoso; i el ministro siguió su revista en las filas del segundo batallon.

En la mitad del costado en que este último formaba, una rústica puente cubria la acequia que hemos dicho circulaba la plaza, i como dominara aquella un tanto el recinto, Portales se detuvo ahí algunos instantes, al frente de la cuarta compañia de fusileros que mandaba el capitan español don Francisco Lopez. (1)

(1) Se ha dicho que en esta situacion, Vidaurre mandó con voz alterada algunas maniobras de fusil al rejimiento i que éste las ejecutó con admirable precision, pero algunos añaden que el coronel, preocupado sin duda profundamente por lo que iba a suceder, equivocó, en dos ocasiones, las voces de mando, pues, en una vez, mandó echar armas al hombro, sin dar previamente la voz de *firmes*, i despues ordenó un movimiento de flanco estando las tropas con las armas en descanso. Esto no consta, sin embargo, del proceso, i hai contradiccion entre las deposiciones orales que hemos consultado.

X.

Habia llegado el momento del desenlace. Don Diego Portales, el dictador de Chile por dos veces, i el dueño absoluto de sus destinos en aquel mismo momento, iba a ser, a la señal de un simple capitan, el prisionero de la soldadesca amotinada, dentro de un círculo de bayonetas, no menos formidables que la cadena de fierro con que su mano ceñia a la república toda. Dios, el Dios de la justicia, que castiga con un soplo todos los errores i todas las soberbias de los hombres, habia querido que los chilenos contemplaran en aquella hora, reunidos en el recinto de una ciudad oscura, i para su suprema enseñanza, el espectáculo de los dos despotismos, que son el azote de los pueblos, i que en su misma aparente lejania, están dándose la mano eternamente i enjendrándose el uno al otro: el despotismo de la dictadura, encarnado en Portales, el despotismo de la anarquia, que iban desatar sobre el pais los reclutas del Maipo.

XI.

Era la una i tres cuartos de la tarde, i el rejimiento Maipo ostentaba sus mil quinientas bayonetas en las bocas de sus fusiles en descanso, cuando, en medio de un profundo silencio, vése que de la estremidad de la línea, a la voz de—*flanco izquierdo!* de su capitan, se desprende a toda carrera, hácia el centro de la plaza, una mitad de la compañia de cazadores de Narciso Carvallo, mientras que, del ángulo opuesto, sale a su encuentro, con la misma súbita rapidez, el capitan Ramos con su tropa, i haciendo ambos un movimiento de conversion, se detienen, formando con las dos compañias lijeras un círculo irregular, cuya base en las filas inmóviles era la compañia del capitan Lopez.

Don Diego Portales i su comitiva se encontraban en ese instante sobre la puente, i por consiguiente, quedaban encerrados dentro del cuadro.

Cuando el coronel Necochea, con el ojo esperto del soldado, vió arrancarse tan bruscamente de las filas i sin la voz de su jefe, al capitan Carvallo, volviéndose al ministro, un tanto azorado, le dijo:—*Señor, qué es esto? ¡Este no parece ejercicio de guerrilla!* (1) Portales, sin inmutarse, le contestó:—*Será alguna sorpresa estratéjica que nos va a dar Vidaurre!* Ah! no era una sorpresa... Al contrario; el coronel del Maipo cumplíale ahora, con una terrible fidelidad, aquella promesa que se ha hecho tan célebre i que aquel formuló en el propio gabinete del último, con estas palabras que ya hemos citado:—*Señor ministro, cuando yo le haga revolucion, su señoría será el primero en saberla!*

En efecto, el atrevido Carvallo se adelantaba espada en mano, i con la arrogancia de un paladin vencedor, hácia el grupo que ocupaba la puente, para intimar al ministro que se diese preso, i como se levantara una gran voceria en todos los circuitos de la plaza, i se disparase por acaso un fusil, Portales, como herido por la luz del rayo, comprendió que el último dia de su poder habia llegado; que la fatídica promesa se cumplia.....

XII.

Pero, en aquel instante de ansiedad terrible, se observa que Arrisaga viene al trote con sus pesados granaderos, i trayendo levantada en alto una pistola, se dirije al centro del cuadro formado por Carvallo, Ramos i Lopez. Una vislumbre de esperanza asoma acaso al alma del ilustre cautivo. Aquel valien-

(1) Existe una memoria escrita por este jefe de todos los acontecimientos de la revolucion de Quillota, que presenció hasta la muerte de Portales, pero la persona que posee en Santiago el orijinal o la copia no ha tenido a bien ponerla a nuestra disposicion. Sin embargo, en ausencia del jeneral Necochea, debemos algunos datos curiosos, trasmitidos por él, a sus hijos i amigos nuestros don Santiago Lindsay i don José Maria Necochea.

oficial acaba de ofrecerle, con el acento de la lealtad, su bizarra compañia. ¿Viene ahora a rescatarlo? Arrisaga llega, entre tanto, i mas violento que sus jóvenes cámaradas, asesta al pecho del ministro la boca de la pistola i le grita que se rinda prisionero.

Todo esto ha sido la obra de uno o dos minutos.

XIII.

Pero, en este instante, tiene lugar otra escena, no menos estraña, en el ángulo que forman los dos batallones. El jefe del último, Garcia, al ver el tumulto que rodea al ministro, desnuda la espada i corre en direccion a la puente, en los momentos que Vidaurre, aclamado a grandes voces por sus oficiales, llega al cuadro. Al verle, Garcia se precipita sobre él, preguntándole con viveza qué significa aquello, i fuera por un arranque cómico, como han creido algunos, atendiendo a la instantánea docilidad con que se sometió el agresor, fuera por la inspiracion de un jeneroso denuedo, mas propio de aquel soldado que siempre fué valeroso, arremetió a cuchilladas contra su jefe, que paraba tranquilamente los golpes con su florete, cuando, interponiéndose entre ambos el esforzado Ramos, tira la espada, a su vez, diciendo al último: *¡Déjemelo a mí, mi coronel!.....* Calmóse entonces Garcia, i a la intimacion de Vidaurre de que fuera arrestado a su propia casa, entróse en ella, pues vivia con aquel en la plaza misma.

XIV.

Desde aquel momento, Vidaurre asumió la direccion del movimiento. Ordenó a Carvallo que con su compañia, formada en cuadro, condujese a un calabozo de la Casa de ejercicios a Portales i su comitiva, a la que se habian agregado el gobernador Moran i el vecino don Pedro Mena, aprehendidos en la

plaza (1). Arrisaga recibió la órden de dirijirse al cuartel de Cazadores á caballo situado en el convento de San Francisco, dos cuadras al nordeste de la plaza, e intimarles rendicion por el frente, mientras Ramos, haciendo un rodeo por la falda del cerro de la Moyaca (el Santa Lucia de Quillota), subia a los tejados de aquel edificio para no dar lugar a la resistencia. Otra compañia se dirijia, en aquel mismo acto, a los potreros de la hacienda vecina de San Pedro, a tomar posesion de la caballada de los Cazadores.

XV.

Encontrábanse los soldados de este cuerpo tranquilamente en sus cuadras, apercibidos de sus armas, pero sin municiones, esperando ser llamados a la revista, cuando fueron rodeados por Ramos i Arrisaga. Estaba en el secreto de la conjuracion i hacia cabeza de ella en aquel rejimiento el capitan don Isidro Vergara, valiente oficial, hijo de Nacimiento, i que se habia distinguido desde soldado raso a las órdenes del jeneral Freire i en los hechos mas señalados de este jefe desde 1819. Acompañábale ahora en su secreta connivencia con el coronel Vidaurre aquel ayudante Martel, cuyo nombre vemos figurar en la revolucion de Anguita, como uno de los cómplices de este caudillo. Segundando, pues, uno i otro a los asaltantes, formaron el rejimiento, a pié, en el centro del cuartel, i haciéndoles saber que ya no tendria lugar la odiada espedicion al Perú, respondieron los soldados con entusiastas clamoreos. En estos momentos, entró al claustro el coronel Vidaurre, acompañado solamente de su hermano don Agustin, i despues

(1) Ultimamente, para referir con mas seguridad estos detalles, hemos visitado todos los sitios en que aquellos incidentes pasaron, conducidos por el mismo señor Moran, que bondadosamente nos acompañó en esta escursion (despues de hacernos partícipes de una cordial hospitalidad), asi como del comandante de serenos de Quillota don José Estevan Gutierrez, que era en aquella época cabo de la compañia de Raimundo Carvallo en el rejimiento Maipo, i tuvo, como muchas de las clases de su cuerpo, aviso anticipado del movimiento.

de haber arengado la tropa (1) i recibido sus vítores, se dirijió a la mayoria del cuartel, con el objeto de solicitar la cooperacion del mayor Jarpa, que mandaba accidentalmente aquella tropa. Resistióse éste con razones honorables, i en consecuencia, ordenó Vidaurre al capitan Vergara sacase el rejimiento a la plaza, dándole antes a reconocer por su jefe (2).

Al llegar los Cazadores a la plaza, formados en columna, el Maipo abrió calle, separando sus filas, i entonces, ambos cuerpos atronaron el aire, victoriándose entre sí, en señal de fraternidad.

XVI.

Con este acto, la revolucion quedaba consumada en el canton de Quillota, i en consecuencia, Vidaurre se preocupó incontinente de estenderla a Valparaiso, donde contaba por segura la cooperacion del Valdivia, apesar de la separacion del coronel Boza. Para apoyar el movimiento de este cuerpo i no para atacar aquella plaza, hizo salir, en consecuencia, cerca

(1) Segun el testimonio del capitan de artilleria don Vicente Beltran, las palabras de Vidaurre en esta ocasion fueron las siguientes: "Que aquel movimiento era justo; que lo hacia por cambiar la administracion actual; que entre cuatro hombres se tenian los destinos de la República; que estos aventureros, por sus fines particulares, querian mandarlos perecer al Perú, dejando sus familias abandonadas, por favorecer a un hombre sin concepto i sin opinion, como lo es el jeneral La Fuente, etc." A mayor abundamiento, publicamos en el núm. 27 del Apéndice la confesion íntegra de este oficial, prestada en Santiago ante el fiscal Corbalan el 9 de junio i que corre a f. 98 del proceso. De todas las relaciones, ya inconexas, ya contradictorias, que aparecen en los autos del motin de Quillota i las que jeneralmente están dirijidas a evadir la responsabilidad de cada declarante, la de Beltran es la mas completa i la que mas se aproxima a la verdad, en nuestro concepto, pues él mismo dice que vió todo ex-profeso para contarlo.

(2) "En el rejimiento de Cazadores, dice don Agustin Vidaurre en su memoria citada, estaban comprometidos el capitan Vergara i el ayudante Martel. Despues que tuvo lugar el movimiento, fué mi hermano al cuartel de Cazadores, i la única persona que le acompañaba era yo. Encontramos el rejimiento formado, con el capitan Vergara a la cabeza, i se le dió órden para salir a formar a la plaza, lo que verificaron llenos de entusiasmo. Si despues Vergara defeccionó, fué porque el Valdivia no habia tomado parte en la revolucion."

de las oraciones de aquel dia, una division de vanguardia de 300 soldados escojidos, al mando del capitan Ramos, que era el hombre de toda su confianza en el servicio, asi como Narciso Carvallo lo era en los planes de la revolucion. Acompañaban ademas a Ramos, los capitanes Arrisaga i Uriondo, el bravo teniente Aguirre, el imberbe i entusiasta Muñoz Gamero i una partida de 25 Cazadores a caballo al mando del teniente Yávar. La órden que habia recibido Ramos era caer al amanecer del dia siguiente sobre Valparaiso i sostener el movimiento que hiciese el Valdivia, fuese en su cuartel, fuese en el campo, si lo sacaban para contrarrestar su fuerza. (1) Pero de ninguna manera debia atacar la ciudad.

XVII.

Ejecutadas todas estas medidas que prometian un feliz acierto a la revolucion, Vidaurre escribió con el conocido capataz de birlochos Ascencio Palma, que se encontraba accidentalmente en el canton, al senador don Diego José Benavente la siguiente esquela que figura en los autos de la revolucion de Quillota como cabeza de proceso (a f. 5), i que ha dado lugar a tantos comentarios sobre la complicidad de aquel caudillo político en aquel trastorno:

«Señor don Diego Benavente.

Quillota, 3 *de junio de* 1837.

Animado de un celo patriótico, me he puesto a la cabeza de un movimiento para salvar nuestra patria de la mas ho-

(1) Ademas de todos los detalles auténticos que hemos referido sobre la participacion anticipada del batallon Valdivia en los planes del coronel Vidaurre, hé aquí lo que escribia el mismo dia de la revolucion el capitan don José Agustin Tagle a su amigo don Jerónimo Niño, cuya carta (que es la misma en que dice se ha *pronunciado el ejército en favor de la opresion*) corre en el proceso de Vidaurre a f. 4 i dice asi en la parte que citamos: "En este momento, marcha una columna a Valparaiso. *Tambien está con nosotros el batallon Valdivia;* en fin, nadie se nos opone. Vd. con los Viales pueden pronunciarse (¿tambien *en favor* de la opresion?) antes que lleguemos, que con esto, darán un paso benéfico i provechoso para Vdes."

rrenda tiranía: mil quinientos hombres tiene mi rejimiento. Me acompaña tambien el rejimiento de cazadores a caballo i toda la oficialidad que estaba en este canton.

Empéñese, amigo, en mover la opinion i que el pueblo se pronuncie i que suceda la libertad a la opresion.

Su afectísimo amigo,

J. A. Vidaurre.» (1)

«*Portales queda preso.*»

XVIII.

Al mismo tiempo, el coronel Vidaurre comisionó al sarjento mayor de artilleria don Victoriano Martinez, natural de Barrasa, en la provincia de Coquimbo, para que se dirijera a la Serena, conduciendo comunicaciones para el jeneral Aldunate, en que, a nombre del pronunciamiento del ejército, le confirmaba en su destino de Intendente de aquella provincia. Este documento, que cayó en mano de los fiscales de Vidau-

(1) Sin entrar ahora en el análisis (cuestion que ventilaremos en el lugar debido) de si don Diego Benavente fué o no cómplice, o por lo menos, inspirador de Vidaurre en el motin de Quillota, lo que daria a este suceso el carácter de una revolucion política, nos limitaremos a reproducir aqui otra carta de Vidaurre escrita el dia 4, que se encuentra a f. 156 de su proceso en borrador de letra de Forelius i dice testualmente asi:

"Señora doña Manuela Caldera.

Quillota, junio 4 de 1837.

Señora de mi respeto i aprecio:

Me apresuro a participar a Vd. la noticia de un movimiento que en ésta se ha verificado, i me persuado hará revivir en nuestro pais la libertad i seguridad personal, en pos de la cual tanto hemos caminado i hecho sacrificios sin conseguirla. El poder colosal que tiranizaba a Chile e intentaba sacrificar los restos de su fuerza nacional, para intereses ajenos, ha caido. Aunque me lisonjeo tener suficientes fuerzas para llevar adelante la empresa, cosa nada difícil cuando la mayoria de la nacion se encuentra en armonia, me tomo la libertad de encargar a Vd. se sirva emplear su influencia para identificar esa armonia, tan natural a sus bellas disposiciones que nunca dejaré de admirar. ¡Viva la libertad! ¡Adios el absolutismo con sus satélites! Es la divisa de su afectísimo,

José A. Vidaurre."

rre por la captura o sometimiento de Martinez en su viaje al Norte, es digno de notarse por su moderacion, i porque el haberlo escrito costó la vida al leal Forelius (1), quien, como secretario de Vidaurre, lo redactó i de su letra figura orijinal en el proceso, a f. 89.

Dice asi:

«Señor don José S. Aldunate,

Quillota, junio 4 *de* 1837.

Mi mui respetado jeneral:

El dia de ayer se ha hecho bajo mi direccion un movimiento en ésta, que tiene la tendencia a precaver los desastres de una guerra ofensiva, sin suficientes motivos, guardar a la nacion sus dignos defensores, para el sosten del órden

(1) El mismo Forelius, que, como antes hemos visto, era un antiguo amigo del jeneral Aldunate, le escribió la siguiente carta, que aparece tambien en el proceso al lado de la anterior i dice asi:

"Señor don José Santiago Aldunate.

Quillota, junio 4 *de* 1837.

Mi jeneral i antiguo amigo:

Desde este punto de reunion de las fuerzas amenazadoras de Chile contra el órden establecido en el Perú, le participo la noticia de haberse frustrado en un todo los proyectos ofensivos, declarándose la fuerza armada como sosten del órden interior, de la seguridad personal i de las garantias consiguientes: es decir, que el absolutismo del señor Portales ha caido en tierra. El se halla inactivo por la fuerza, aunque su imajinacion no dejará de obrar. Este es el resultado del dia de ayer, dirijido por el señor Vidaurre i su rejimiento de Maipú. Aunque no de antemano, estoi en el momento metido todo entero en la empresa, que considero justa, i no dudo que el amor que Vd. siempre ha profesado a su patria, le decidirá en el conflicto, que tendrá la mayoria de los votos de la nacion a su favor. El tiempo no me da lugar para estenderme mas, pero tenga la bondad de avisarme sus pensamientos. Martinez, que lleva esta cartita, le impondrá a Vd. de los pormenores. En el banco o en la gloria, soi siempre su invariable, etc.

Daniel Forelius."

interior, libre de un despotismo, bajo cuyo yugo han jemido por bastante tiempo muchos verdaderos patriotas. Participo a Vd. este paso, seguro de que sus ideas, como las de la mayoria de la nacion, coincidirán con mis miras, que tienen por norma fija, la libertad sin efervescencia, el enunciamiento de la nacion sobre sus propios intereses i el apoyo de las armas contra toda tentativa contraria. A nombre de la patria i de los compañeros que tengo a mi lado, suplico a Vd. que tome a su cargo el gobierno de la provincia en que se halla. Por separado i verbalmente, por el mayor Martinez, se dignará Vd. imponerse de varios pormenores que el tiempo no da lugar para referir.

Quedo de Vd. su mui obsecuente, etc.

J. Antonio Vidaurre.»

XIX.

Junto con dar direccion a aquella correspondencia (que prueba cuan destituida de antecedentes políticos i de ajenos compromisos personales se encontraba al estallar el motin militar de Quillota) (1), el coronel Vidaurre encargó al jóven cirujano de ejército don Manuel Antonio Carmona, por la recomendacion del coronel Sanchez, que redactase una acta del pronunciamiento armado. Las únicas bases que desde luego

(1) Es preciso advertir aqui que la digna esposa del jeneral Freire se encontraba en San Felipe, con la ciudad por cárcel, pues Portales habia tenido la insolencia de confinarla a la *casa de correccion* de aquella ciudad, sin considerar su rango ni su juventud, su belleza ni su infortunio. El juez de letras de aquella provincia, Aspillaga, estuvo al dar cumplimiento a aquella órden infame, i acaso lo estorbó solo la entereza i dignidad con que aquella infeliz señora le apostrofó en su juzgado, donde le ordenó aquel mantenerse de pié, a pesar de encontrarse en cinta i en un estado crítico de salud. I sin embargo, tan grande era el desamparo político del coronel Vidaurre i su falta de connivencias anticipadas con los partidos, que creyó encontrar un ausilio en aquella desvalida matrona presa i ultrajada! Esta recibió la carta, pero no pudo hacer mas que elevar sus ocultas plegarias al cielo por la suerte de los que creian iban a restituirle su esposo.

le indicó para formular aquel documento fueron la de que la guerra al Perú era injusta i la administracion del pais «un gabinete sultánico.» Tan cierto es, volvemos a decirlo, que no era la mano de ningun bando antiguo ni moderno la que habia sacado de su vaina la espada de Vidaurre, i tan cierto que no erá una idea política sino un sentimiento personal de patriotismo lo que habia inspirado a aquel desventurado jefe su infeliz empresa.

XX.

Mientras esto sucedia en la mayoria del cuartel del Maipo, donde despachaba Vidaurre como absoluto jefe, el ministro Portales yacia recostado sobre un colchon que le habia llevado un respetable vecino (1) del pueblo en sus propios hombros, i encerrado en un estrecho calabozo que hoi, por un curioso contraste, sirve de sala de estudio a un colejio de niñas, en el segundo claustro de la Casa de ejercicios.

Rodeábanle sus compañeros de cautividad con respetuoso continente, i un profundo silencio reinaba en el lúgubre recinto. Portales se habia envuelto en los pliegues de su capa, como dentro de una mortaja; pero no era el silencio de la muerte el que helaba sus labios: era esa mudez grave i solemne de las grandes ruinas. El no podia tener, en aquellos momentos de profunda sorpresa, el presentimiento de su sacrificio, porque se veia en el centro de un canton militar, donde no habia jueces que le condenasen, cuyo jefe habia sido su amigo hasta aquel lance, i cuya propia victoria, era una garantia de su existencia. Pero, si no cuidaba de su suerte, ni le aflijia la proximidad de su fin, dilatábase, delante de su vista, cuán lejos la llevára, el cuadro de su vasto poder, reducido por un soplo

(1) Don Manuel Diaz. Díjose que este sujeto habia tenido el ánimo de salvar a Portales, sacándolo envuelto en el colchon; pero esto no nos parece sino una invencion, porque parece imposible que Portales, por su estatura, hubiese podido ocultar mas de la mitad del cuerpo en los pliegues de aquel.

a escombros, de su dominio de bronce, desvanecido como frájil humo, de su orgullo escarnecido, de la persecucion de sus amigos, de su nulidad delante de los nuevos destinos que se abrian al pais; i sobre todo, de la presencia de otros hombres que no podian menos de ser sus émulos, pues nunca se imajinó, hasta su último momento, que aquella revolucion no fuera obra sino de uno o de todos los partidos políticos que le combatian, i en especial de los filopolitas. Asi fué que la única palabra que se le oyó proferir, cuando se cerraron las puertas de su calabozo, fueron estas: *Hé aquí diez años perdidos por un motin militar!* (1). Despues no volvió a desplegar sus labios; ¿ni qué, en verdad, podia decir a los que le rodeaban en aquel momento, en que parecia haberse desplomado un mundo sobre su altanera frente?

XXI.

A las oraciones, entró al calabozo del ministro el capitan Narciso Carvallo, cuya compañia hacia la guardia de los presos, i dijo a aquel con tono de voz cortés, pero decidido, que tenia órdenes de ponerle grillos. Portales no hizo objecion ninguna i se sometió a la afrenta, no sin cierto irónico buen humor: *Es la primera vez que me desvirgan*, esclamó, *con calcetines de Vizcaya!* (2) i entregó sus piés al sarjento que llevaba los fierros. Cuéntase que, en ese momento, se arrancó del pecho de un soldado un profundo jemido, al ver sin duda la lástima de tan inmensa caida en un hombre que todos,

(1) Palabras referidas por el gobernador Moran.

(2) El vulgo se place siempre en atribuir palabras mas o menos altisonantes a los hombres célebres en los momentos supremos de su existencia, como si la lengua fuera el órgano obligado de toda heroicidad. Nosotros estamos lejos de aceptar esas trivialidades, no solo por sujetarnos al rigor de la veracidad histórica, sino porque encontramos en el silencio mismo de Portales, la lójica de su carácter i de su situacion. Son, pues, antojadizas casi todas las espresiones que se atribuyen al ministro desde el instante en que fué preso hasta su ejecucion. Al contrario, Portales nunca fué, i con razon, mas parcimonioso de palabras que en aquellas sesenta horas de agonia.

*

amándolo o aborreciéndole, miraban con el mas profundo respeto. En premio de su lealtad, ascendieron mas tarde a aquel soldado a sarjento, i desde entonces fué conocido entre sus camaradas solo con el nombre *del sarjento del suspiro.*

Cuando el ilustre prisionero estuvo asegurado de aquella cruel manera, suplicó con urbanidad a Carvallo dijese al coronel Vidaurre viniese a verle, lo que aquel le prometió cumplir. Mas, sea que lo olvidase el mensajero o que lo resistiese Vidaurre, no vió éste al ministro sino, dos dias despues, en Tabolango.

Al amanecer, Carvallo quitó al ministro sus prisiones por órdenes de Vidaurre; pero pocas horas despues, volvieron a ponérselas, por las violentas reclamaciones de los oficiales, i en especial, segun se asegura, del coronel Sanchez, que habia sido un militar durísimo i se encontraba ahora profundamente ofendido.

XXII.

A la mañana siguiente, estando ya redactada la acta de la revolucion, fué ésta depositada en la mayoria del cuartel del Maipo, i desde temprano, comenzaron los oficiales a firmarla, agrupándose con entusiasmo al derredor de la mesa i disputándose las plumas, porque, como decia con su peculiar lenguaje el español Gomara, escribiente del rejimiento: «Si Jesucristo hubiese estado en Quillota, Jesucristo habria firmado la acta de la revolucion.»

Fué aquel, en efecto, el momento mas bello de la revolucion de Quillota, i el único que, sin tener el interes dramático de las incidencias de aquel dia memorable, merecerá pasar incólume a la posteridad, porque no eran las pasiones, ni los odios los que henchian las voluntades de los conjurados arrastrándolos al complot, sino que aquellos se agrupaban en torno de una idea, única bandera que podrá justificar alguna vez, si dable es, los levantamientos armados, i que, en aquellos mo-

mentos, parecia palpitar en los corazones de aquellos jóvenes soldados.

La acta se cubrió en pocos momentos de 61 firmas (1) i su tenor testual es el siguiente:

XXIII.

«En la ciudad de Quillota, canton principal del ejército espedicionario sobre el Perú, a tres de junio de 1837 años, reunidos espontáneamente los jefes i oficiales infracritos, con el objeto de acordar las medidas oportunas «para salvar la patria de la ruina i precipicio a que se halla espuesta por el despotismo absoluto de un solo hombre, que ha sacrificado constantemente a su capricho la libertad i la tranquilidad de nuestro amado pais,» sobreponiéndose a la Constitucion i a las leyes, despreciando los principios eternos de justicia, que forman la felicidad de las naciones libres, i finalmente, persiguiendo cruelmente a los hombres mas beneméritos que se han sacrificado por la independencia política. Considerando, al mismo tiempo, que el proyecto de espedicionar sobre el Perú i por consiguiente, «la guerra abierta contra esta república, es una obra forjada mas bien por la intriga i tirania que por el noble deseo de reparar agravios a Chile» (2), pues aunque efectivamente subsisten estos motivos, se debia procurar primera-

(1) Es un hecho tan evidente como curioso el que de los sesenta i tantos oficiales que firmaron la acta de Quillota, aunque en su mayor parte eran jóvenes en el albor de la vida, hayan muerto mas de cincuenta, en el espacio de 26 años corridos desde 1837: tan cierto es que la miseria i la persecucion matan como el plomo, si bien mas lentamente, prolongando el martirio de las víctimas, i tan cierto es, por otra parte, que los que desean recojer en sus fuentes la tradicion contemporánea, deben apresurarse a consultarla, antes que el silencio i el olvido de la tumba borren todas las memorias.

De los oficiales que han sobrevivido, nosotros solo sabemos, con certidumbre, existen en la actualidad los siguientes: Don Manuel Muñoz Gamero, don José Maria Silva Chavez, don Victoriano Martinez, don Melchor Silva Claro, don José Ampuero, don Luciano Piña, don José Maria Vergara i don Gregorio Murillo.

(2) Las frases entre comillas fueron dictadas por Vidaurre.

mente vindicarlos por los medios incruentos de transaccion i de paz, a que parece dispuesto sinceramente el mandatario del Perú. Considerando, en fin, que el número de la fuerza espedicionaria, sus elementos i preparativos son incompatibles con lo árduo de la empresa i con los recursos que actualmente cuenta el caudillo de la oposicion, i de consiguiente, se perderian sin fruto ni éxito las vidas de los chilenos i los intereses nacionales, hemos resuelto unánimemente, a nombre de nuestra patria, como sus mas celosos defensores: 1.º suspender, *por ahora*, la campaña dirijida al Perú, a que se nos queria conducir como instrumentos ciegos de la voluntad de un hombre, que no ha consultado otros intereses que los que alhagaban sus fines particulares i su ambicion sin límites; 2.º destinar esta fuerza, puesta bajo nuestra direccion, para que sirva del mas firme apoyo a los libres, a la nacion legalmente pronunciada por medio de sus respectivos órganos, i a los principios de libertad i de independencia que hemos visto largo tiempo hollados, con profundo dolor, por un grupo de hombres retrógrados i enemigos naturales de nuestra felicidad, que se habian vinculado a sí propios los destinos, la fortuna i los mas caros bienes de nuestra república, con escándalo del mundo civilizado, con la ruina de infinidad de familias respetables i a despecho de la opinion jeneral. Protestamos solemnemente, ante el orbe entero, que nuestro ánimo no es otro que el ya indicado; que no nos mueve a dar este paso, ni el espíritu de partido, ni la ambicion de mandar, ni la venganza odiosa, ni el temor de los peligros personales, sino únicamente el sentimiento mas puro de patriotismo i el deseo de restituir a nuestro pais el pleno goce de sus derechos con el ejercicio libre de su soberania, que se hallaban despreciados i hechos el juguete de la audacia e intrigas de unos pocos, que no habiendo prestado ningunos servicios en la guerra de la independencia, se complacian en vejar i deprimir a los que se sacrificaron heróicamente por ella. Juramos asi mismo, por nuestro honor i por la causa justa que hemos adoptado, que, consecuentes con nuestros principios, estaremos prontos i mui gustosos a sostener el decoro nacional contra cualquiera déspota que intenta-

se ultrajarlo; aunque fuese preciso perder nuestras vidas, si la nacion, pronunciada con libertad, lo estimare por conveniente. I en conclusion, protestamos i juramos nuevamente que nuestra intencion es servir de apoyo i proteccion a las instituciones liberales, i «reprimir los abusos i depredaciones inauditas que ejercia impunemente un ministerio gobernado con espíritu sultánico.»

José Santiago Sanchez. — José Antonio Vidaurre. — José del Cármen Almanche. — Victoriano Martinez. — Luciano Piña. — José Antonio Toledo. — Melchor Silva. — José Antonio Campos. — Santiago Florin. — B. Solis de Obando. — José Soto. — Manuel Perez. — Isidro Vergara. — José Agustin Tagle. — Francisco Garcia. — José Antonio Sosa. — Francisco Lopez. — José Maria Vergara. — Francisco Carmona. — José Domingo del Fierro. — Manuel Teran. — Juan José Uribe. — José Antonio Echeverria. — José Maria Silva Chavez. — Alejo Jimenez. — Manuel Antonio Sotomayor. — Gregorio Jalier. — Francisco Hermida. — Antonio Galindo Gomara. — Pedro Moran. — Vicente Oliva. — Juan Drago. — José Sanhuesa. — Vicente Beltran. — Narciso Carvallo. — Francisco Martel. — Raimundo Carvallo. — Juan Aguirre. — Manuel Ulloa. — Pascual Salinas. — Pedro Robles. — Eusebio Gutierrez. — Manuel Molina. — Vicente Sotomayor. — José Maria Tenorio. — Gregorio Murillo. — José Santos Rocha. — Francisco Ortiz. — Lorenzo Ruiz. — José Antonio Espinosa. — José Ampuero. — José Santos Lucero. — Daniel Forelius. — Pedro Arrisaga. — José Solano. — Manuel Gonzalez. — José del Cármen Ovalle. — Nazario Silva. — Por la libertad de su patria, *Manuel Blanco.* (1)

(1) Los nombres han sido copiados, por órden sucesivo, del acta orijinal que corre en el proceso a f. 179. Este curioso documento histórico fué sorprendido en la ropa del jóven Muñoz Gamero, a quien lo habia confiado Vidaurre despues de la derrota del Baron, cuando arrestado con Narciso Carvallo i el comandante Toledo en la vecindad de Santiago, le impidieron, con la sorpresa, el destruirla, lo que fué un funesto acaso, porque sirvió para la condenacion de muchos que, de otra manera, hubieran acaso escapado. Preciso es tambien tener presente que, antes de que la acta orijinal fuese agregada al proceso, corria ésta

XXIV.

Tan pronto como todos los oficiales del canton hubieron firmado la acta revolucionaria, Vidaurre dispuso que el grueso de la infanteria que habia quedado en la plaza, despues de haber salido la columna de Ramos, i que pasaba de mil hombres, caminase sobre Valparaiso, al mando del comandante Toledo, mientras él organizaba la marcha del rejimiento de Cazadores, para reunir cuyas caballadas habia sido preciso perder tiempo precioso.

A las doce del dia, salia por los cenagosos callejones de Quillota la columna de Toledo. El ministro Portales era conducido a retaguardia custodiado por la compañia de Narciso Carvallo, en el mismo birlocho que lo habia conducido a Quillota. El coronel Necochea marchaba a pié, a pesar de tener una pierna descompuesta por una antigua herida, i los agregados de aquel, Cavada i Soto, seguian tras del birlocho i a caballo.

XXV.

Tal era el órden de marcha de aquella columna que parecia lanzarse ufana i confiada en alas de la victoria, llevando en pos, como los vencedores de la antigüedad, el carro del vencido, a quien, empero, conducian como a rehen de seguridad,

sin firmas en autos i mui pocos o ninguno habia negado el que la hubiese suscrito.

Por lo demas, como se vé, todas las firmas aceptan la acta sencillamente i la única que hai condicional pertenece a un oficial que habia prestado juramento de obediencia al gobierno de 1830, en lo que se citaba como único ejemplo. Se asegura que él indujo tambien al capitan Vergara a su subsiguiente defeccion con el rejimiento de Cazadores, i debió ser asi, porque el mayor Blanco es el solo oficial a quien acusa Vidaurre en su digna i caballerosa confesion.

mas no como a víctima de la siniestra catástrofe, cuya hora iba ya a sonar. (1)

(1) El coronel Vidaurre dijo a un antiguo pipiolo (don Francisco de Paula Vicuña) que habia venido a ofrecerle su fortuna i su persona, i en el momento que desfilaba el Maipo por las calles de Quillota, rodeando el birlocho del ministro, estas palabras: "Ahí llevo a don Diego cómo a la niña bonita de la funcion."

Preciso es recordar tambien que los soldados no trataban a aquel con la urbanidad con que hubiera querido su jefe. Tan aprisa le sacaron de su calabozo, que olvidó su corbatin i su mechero, objetos que pidió le pasase al birlocho el teniente Silva Chavez, jefe inmediato de su escolta, junto con Narciso Carvallo.

CAPITULO XX.

EL BARON.

Llega a Valparaiso la noticia del motin de Quillota.—El gobernador don Ramon de la Cavareda.—Su carrera i su carácter, sus servicios i sus defectos políticos.—Bizarria del jeneral Blanco.—Se resuelven ambos a defender la plaza a todo trance.—Eficaz cooperacion del coronel Garrido.—El mayor Rojas i el capitan Márquez del Valdivia reciben comunicaciones de Vidaurre i resuelven secundar la revolucion, uniéndose a Ramos.—Los capitanes del Valdivia.—El jeneral Blanco da el mando del cuerpo al mayor Rojas.—Se acuartelan los dos batallones cívicos, i Blanco ocupa con estas tropas la altura del Baron.—Lenta marcha de Ramos.—Envia de parlamentario al teniente Aguirre i éste es despedido con desden.—Retrocede Ramos tiroteado por el Valdivia i se reune a Vidaurre en Tabolango.—Situacion de la capital.—Pánico del gobierno.—Se da órden a Cavareda para que abandone a Valparaiso i al jeneral Búlnes para que, a marchas forzadas, se dirija desde Chillan a la capital.—Recursos militares del gobierno.—El campamento de Tabolango.—Desaliento que se apodera de los ánimos por la actitud hostil del Valdivia i el retroceso de Ramos.—Justos reproches que se hacen a Vidaurre por sus operaciones militares.—Desercion del rejimiento de Cazadores a caballo.—Junta de guerra que se celebra en consecuencia.—Los oficiales renuevan su juramento de fidelidad a Vidaurre i resuelven exijir de Portales que escriba a Blanco i Cavareda ordenándoles que capitulen en Valparaiso.—Portales prisionero.—Conferencia con Vidaurre i los oficiales amotinados, i discusion que sostiene el ministro con aquel sobre la órden que se le pedia.—Sangriento apóstrofe que le dirije el capitan Florin.—Frase histórica del coronel Vidaurre.—Se lee a Portales la acta revolucionaria.—Se resuelve a escribir una carta a Blanco i Cavareda.—Juicio sobre este documento histórico.—Conduce Piña aquella carta a Valparaiso i manera como es recibido.—El comisario Ponce se pasa a Vidau-

rre.—Entereza de ánimo de los defensores de Valparaiso.—La quebrada del Baron i plan de defensa que se acuerda.—Llega Vidaurre a la Viña del Mar, i embriaguez a que se entregan la mayor parte de los oficiales en la posada de aquella hacienda.—Vidaurre emprende de nuevo la marcha, a media noche. Manera como distribuye el rejimiento.—La guardia de Portales es relevada por Florin.—Certero plan de ataque concebido por Vidaurre.—Muerte del capitan Arrisaga en la primera avanzada.—Deshonrosa distribucion del dinero de la caja del cuerpo, que hacen entre sí los capitanes del Maipo.—Vidaurre forma su línea de batalla i ordena varios reconocimientos.—El alferez Aguirre.—Vidaurre se propone descabezar la quebrada por el cordon de los cerros, para flanquear la posicion de Blanco.—Propósito en que se mantienen los oficiales del Valdivia de fraternizar con el Maipo.—Tiros que se sienten a retaguardia.—Sobresalto de Vidaurre, que se cree atacado en aquella direccion.—El ayudante Perez le informa que aquellos disparos son de unos reclutas, pero el capitan Ramos le avisa que Florin ha fusilado a Portales.—Horror e indignacion de Vidaurre.—Confusion que se apodera de todas las fuerzas.—Vidaurre pierde completamente su serenidad, hace formar una columna cerrada i la lanza en el desfiladero por el camino real.—La columna se envuelve i se derrota completamente por sí sola.—Heroismo del teniente Sotomayor.—Rasgo de denuedo de Muñoz Gamero.—Flaqueza del capitan Ramos.—Forelius es hecho prisionero.—Pedro Arrisaga.—El jeneral peruano Castilla ocupa a Quillota con los húsares de Junin.

I.

Mientras se sucedian con estraordinaria rapidez los acontecimientos que acabamos de referir, en el canton militar de Quillota, tenian lugar escenas mui diferentes en Valparaiso i Santiago, donde habia llegado i cundido la noticia del levantamiento del ejército con una celeridad asombrosa, dentro de las veinticuatro horas primeras de la revolucion. Llevó a Valparaiso la terrible nueva un ordenanza de Soto Aguilar, que, en la primera confusion del motin, logró montar a caballo i dió el aviso al gobernador Cavareda a las dos de la mañana. En Santiago se habia sabido, seis horas despues (a las ocho de la mañana del dia 4), por el capataz de birlochos Ascencio Palma i por el antiguo oficial don Francisco Diaz, que habiendo salido de Quillota, via de la Dormida, despues de estallado el motin, dió aviso de la prision del ministro a su primo don Estanislao Portales.

II.

Era el gobernador de Valparaiso don Ramon de la Cavareda, un antiguo i honorable oficial del ejército, en cuyas filas habia servido desde niño, siendo uno de los entusiastas voluntarios de la Patria vieja. Como los Gamero, los Guzman i otros jóvenes de la alta aristocracia cólonial, a quienes arrastró el prestijio deslumbrador de los Carrera, casi como por una simpatia de camaradas, a la revolucion i a las armas, el adolescente don Ramon tomó servicio en 1811 (enero 17), recibiendo de la primera junta nacional el despacho de alferez de *Dragones de Chile*, cuerpo de caballeria que se habia organizado en oposicion a los *Dragones de la Frontera*, que servian en las banderas del rei. El jóven Cavareda hizo al lado de los Carrera la campaña de 1813 i parte de la de 1814, bajo las órdenes de O'Higgins, alcanzando en ellas el grado de ayudante mayor.

Debió, sin embargo, a su estremada juventud o a algun poderoso influjo de familia, pues la suya se habia emparentado con la de los condes de la Conquista, el no ser perseguido, despues de la reaccion de Rancagua, aunque mas de una vez anduvo entre las manos de San Bruno, como sindicado de patriota.

Restablecida la república, volvió al servicio de las armas, pero no alcanzó sino tardios ascensos, manteniéndose siempre alejado de las turbulencias de la época. Solo en 1829, recibió del Presidente Vicuña el grado de teniente coronel, en cuya calidad pasó a Valparaiso como jefe de estado mayor de plaza.

Le conoció en esa época don Diego Portales, i no tardó en ganarse, junto con la amistad de aquel jóven militar, su mas decidida cooperacion a los planes de su política, i a tal punto, que puede decirse que Cavareda i Garrido fueron, como hombres de accion, los ausiliares mas poderosos que encontró en su ajitada carrera aquel ministro tan emprendedor como exijente. Por esto hemos visto que Cavareda desempeñaba el

Ministerio de la Guerra o la gobernacion militar de Valparaiso, alternativamente con Portales, pues la índole avenible de aquel se amoldaba sin violencia a la inexorable rijidez del último, que podia tolerar aliados o secuaces, pero que nunca supo sujetar su voluntad a la ajena. «El carácter de Cavareda, dice, en efecto, el autor de unos apuntes privados sobre la biografia de aquel personaje, que tenemos a la vista, era afable i bondadoso en su trato privado, a la vez que severo e inflexible, tratándose del cumplimiento de un deber. Su modestia i caballerosidad, aun en las acciones mas insignificantes de su vida, hacian de él un verdadero hidalgo. Con notable atraso de su carrera militar, se opuso tenazmente a que se le ascendiera, cuando tenia participacion en el gobierno, llegando al estremo de retirar una nota pasada por el Presidente Prieto al Senado, en que pedia para él la efectividad de coronel. Estas prendas, añade el biógrafo, le captaron muchos i verdaderos amigos, i don Diego Portales, que tuvo el don de conocer a los hombres, distinguió a Cavareda con la mas sincera amistad i procuró siempre utilizar sus servicios en puestos laboriosos i difíciles, como lo eran en aquel entonces la gobernacion de Valparaiso i el Ministerio de la Guerra.»

En verdad, Portales profesaba un entrañable afecto a Cavareda, i no de otra manera puede esplicarse su alianza política i personal, que fué un fenómeno entre los amigos de aquel veleidoso hombre de Estado. Verdad es tambien que este último atribuia a aquel cualidades de desinteres personal que no podian menos de afianzar sus simpatias. «Cavareda no renuncia por enfermedad, decia en una de sus cartas a Garfias (diciembre 12 de 1832), aludiendo a uno de aquellos actos de dignidad oficial del primero. En cada una de las tonterias (o no sé cómo llamar) del gobierno, me repite siempre que quiere retirarse donde no lo sepan i que no quiere comer a costa de amarguras. Yo no pierdo ocasion, añadia, de hacerlo conformarse i le afeo mucho su retirada.» (1)

(1) Segun habrá podido verse en la renuncia elevada por Portales en 26 de junio de 1833, Cavareda hizo tambien en esa época la dimision de la cartera de Guerra por haber otorgado el presidente un ascenso militar sin su autorizacion.

Sin embargo, Cavareda tenia graves defectos como político. Aunque bien intencionado i de un corazon de suyo dispuesto a la clemencia, era capaz de sentir demasiado vivamente las impresiones ajenas que arrastraban su espíritu, i le hacian obrar, mas por su escondido o avieso influjo, que por el propio dictado de su sana i benigna inspiracion. Por esto, en las pájinas que van a leerse, pájinas todas de lágrimas i castigo, le haremos mas de una vez el reproche de haber exajerado la severidad en satisfaccion de ajenos impulsos, pues siempre, en lo que él de sí propio hizo o aconsejó, se echa de ver una inclinacion innata a la bondad. Asi, si él puso su firma a las bárbaras instrucciones con que fué conducido el jeneral Freire a Juan Fernandez, porque tal encargo le vino de Santiago, él estorbó tambien que se le enviase a perecer en los mares de Van Diemen en un miserable barquichuelo, como lo hemos visto en otro documento; i si en breve vamos a ver levantarse por su órden el patíbulo de tantos chilenos, dignos de mejor suerte, puede decirse, con todo, que él salvó mas víctimas, movido secretamente a compasion, que las que entregó a la cuchilla de la lei como presidente de los tribunales militares que condenaron a aquellos.

Cavareda ha dejado, sin embargo, entre sus contemporáneos, una reputacion inferior a su carácter i a los hechos mismos que narramos, porque se le juzgó siempre el satélite de una fuerza superior. El estudio de su vida política en épocas mas recientes le absuelve, sin embargo, en gran manera, de este cargo, porque aunque anciano i con escasa fortuna, tuvo la enerjia suficiente para rehusar un ministerio en el último decenio, bajo cuya férula murió borrado de la lista del Senado, en el que habia tenido un puesto por cerca de veinte años, i oscurecido por el desden de quienes no reconocian mas timbre digno de recompensa entre los hombres públicos que la ciega humillacion a sus mandatos.

Tal era el gobernador de Valparaiso en los momentos en que habia estallado el motin formidable de Quillota.

III.

Apenas recibió Cavareda el aviso de la sublevacion, sin manifestar sorpresa (pues presajiaba casi como seguro aquel suceso, i a influjos de esta conviccion, riñó con Portales al partir para Quillota, como en su lugar contamos), se dirijió a la habitacion del almirante Blanco, jeneral en jefe del ejército sublevado, i le pidió ayuda para defender la plaza a todo trance, aunque contaba con elementos harto débiles de resistencia.

IV.

El bizarro jeneral Blanco, que nunca, durante su vida pública (cuya reseña biográfica escusamos, por ser conocida de todos), tan llena de nobles servicios, estuvo a mayor altura que en los dias del Baron, pues peleó entonces abnegándose al deber i al infortunio, tomó en el acto su puesto i se encargó de la defensa militar de la plaza, mientras Cavareda dictaba todas las disposiciones que incumbian a su ministerio. En consecuencia, hizo el último poner en franquia todos los buques de la escuadra, embarcó los caudales públicos, los documentos de aduana, i un valor de 40,000 pesos en efectos del Estanco; mandó clavar los cañones de los castillos, para que, en el caso de caer éstos en manos de los sublevados, no dañaran a los buques de la escuadra; colocó en seguridad la caja militar del ejército que venia en marcha de Santiago, dotada con 50,000 pesos, i por último, se puso en comunicacion con el gobierno, ofreciendo sostener la plaza a todo trance i pidiendo socorros.

Secundaba al gobernador Cavareda en el acierto i en la enerjia de sus disposiciones el coronel don Victorino Garrido, hombre en estremo a propósito para caso tan apurado, por su serenidad de espíritu i las sagaces combinaciones de que era capaz su activa imajinacion. El coronel Garrido era hasta

cierto punto el hombre necesario de la situacion entre el caballeroso entusiasmo del jeneral Blanco i el celo decidido del gobernador Cavareda.

V.

El jeneral Blanco, entre tánto, no menos dilijente que sus colegas, se habia ocupado de poner sobre las armas la guarnicion de la plaza, que se componia de solo el batallon veterano Valdivia i los dos cuerpos cívicos que habia organizado el gobernador Portales en 1833.

VI.

Por la separacion del coronel Boza, habia sido nombrado comandante del Valdivia, segun tenemos referido, el teniente coronel don Juan Vidaurre, en agravio del sarjento mayor de aquel cuerpo, don Mariano Rojas. Era éste un jóven natural del Cuzco, oficial valiente e instruido, que habia venido a Chile incorporado en el famoso batallon de negros peruanos, núm. 4, en calidad de ayudante mayor; i aquel desaire le traia en secreto profundamente desazonado, cuando en la media noche del 3 de junio, i casi junto con el aviso que recibió Cavareda en el puerto, llegó a su alojamiento, en el Almendral, vecino a su cuartel, uno de los emisarios de Vidaurre, con comunicaciones de éste, en que le anunciaba el motin i le pedia su cooperacion, a título de amistad i de los antiguos comprometimientos de su cuerpo.

Acompañábale a Rojas en aquella misma hora el capitan don Agustin Márquez, que simpatizaba de corazon con los conjurados de Quillota, camaradas de infancia en su mayor parte, i que, en esos mismos dias, le habian enviado, como a Rojas, una esquela de invitacion para un baile que aquellos preparaban en su canton, i que debia tener lugar el jueves 8

de junio (1). No fué, pues, difícil a ambos el ponerse de acuerdo para segundar las miras de sus compañeros de armas, i con este propósito, se dirijeron al cuartel a las dos de la mañana, despues de haber alentado sus brios con algunos tragos de buen *pisco.*

Márquez hizo armar en el acto las compañias, envió a llamar al coronel Boza, quien se finjió enfermo, i previno al sarjento de guardia, un Rodriguez, de su propia compañia, que a una señal suya, arrestase al oficial de guardia, el teniente Maruri.

VII.

Segun los avisos del emisario de Vidaurre, que creemos fué su primo don Pedro Garreton, gobernador entonces de Casa-Blanca, la columna de Ramos debia llegar a Valparaiso antes de amanecer, i por consiguiente, todo el plan de Rojas i de Márquez se reducia a aguardar su presencia para incorporársele, fraternizando ambas fuerzas.

Tal proyecto no podia encontrar ningun jénero de obstáculos.

(1) El capitan don Agustin Márquez, que mandaba la 3.ª compañia de fusileros del Valdivia, habia nacido en Santiago en 1811 i, como su padre i todos sus hermanos, que eran cinco (pues no nacieron hembras en aquella raza de bravos), habia tomado las armas en la niñez. Era aquel el sarjento mayor de artilleria don Domingo Márquez, soldado del rei en 1794, i que murió en Santiago de lego franciscano en 1829. De sus hijos, todos oficiales de artilleria, tres murieron en acciones de guerra, Juan i Antonio en las campañas de San Martin, en el Perú, i Gregorio disputando a los Cazadores sublevados sus cañones atascados en el zanjon de la Aguada en la batalla de Ochagavia.

Don Agustin, que hoi vive retirado en Rengo con la efectividad de teniente coronel que alcanzó en Longomilla, donde fué bandeado, habia entrado al servicio en calidad de distinguido i acababa de ser nombrado (31 de mayo de 1837) capitan del Valdivia, en cuyas filas habia hecho sus armas desde niño.

Debemos a este valiente i honrado oficial varios detalles interesantes sobre las operaciones en que tomó parte su cuerpo a consecuencia del motin de Quillota.

VIII.

Figuraban, en efecto, entre los principales oficiales del Valdivia, los capitanes don Pedro Gomez i don José Maria Carrillo, que mandaban la compañia de granaderos, el primero, i la de cazadores, el último. Ambos eran nacidos en el sur, i, como hemos visto, se habian prestado de antemano a las secretas insinuaciones de los Carvallo i Arrisaga, pues nada arrastra con mas vehemencia los ánimos en el ejército, despues del espíritu de cuerpo, que el paisanaje. El motin del Maipo era esencialmente *arribano*, i por tanto, la mayor parte de los oficiales en servicio durante esos años de guerras fronterizas, eran adictos a aquel levantamiento de las armas. Los otros capitanes eran don José Maria Boza, escelente oficial (sobrino del coronel de aquel nombre i natural, como él, de Valparaiso), don José Antonio Riquelme, tan conocido mas tarde como caudillo de conjuraciones i víctima a la vez de su lealtad, i por último, don Justo Barrera, con quien Márquez se puso de acuerdo en el primer momento de tomar las armas.

Si Ramos hubiera llegado, conforme a su promesa i empleando la admirable celeridad de su tropa lijera, a no dudarlo, la revolucion de Quillota habria coronado su obra antes del amanecer del dia 4. Pero la funesta i estraña tardanza de aquel oficial, que como su propio coronel i todos sus compañeros de armas se manifestó inferior a su puesto, desde que hubo estallado el motin, desbarató aquellas acertadas combinaciones i dió márjen a la ruina que iba en breve a caer sobre todos.

IX.

El jeneral Blanco se presentó, en efecto, con la primera luz del alba, en el cuartel del Valdivia i su sola presencia cambió el aspecto de los ánimos i de las cosas. Llamó a Rojas i le ofreció el mando efectivo del cuerpo, satisfaciéndole por su injusta postergacion i dándole en el acto a reconocer de úni-

co jefe. Gomez i Carrillo se ausentaron, no volviendo a presentarse en el cuartel sino despues del combate del Baron. Márquez i Barrera, por su parte, aplazaron sus secretas intenciones, estando a las circunstancias o a lo que emprendiera su nuevo comandante.

X.

Al mismo tiempo, al tiro del cañon de alarma en el castillo de San Antonio, comenzaron a llegar al propio cuartel del Valdivia, donde tenian sus armas, los cívicos de Valparaiso, i contanta eficacia (pues era aquel dia ordinario de cuartel), que, en pocas horas, el comandante del núm. 1, don Fernando de la Fuente, tenia reunidos 570 soldados, i el del núm. 2, don Ramon Prieto, 589; mas de mil i cien hombres en todo, (1) número prodijioso, atendida la poblacion de Valparaiso en aquella época i que prueba, o bien la fuerte organizacion que Portales habia impreso a aquellos cuerpos, o el prestijio májico que arrastraba su nombre en el pueblo.

A las ocho de la mañana del domingo 4 de junio, tenia, pues, el jeneral Blanco a sus órdenes una division superior en número a la de Vidaurre (segregados los Cazadores a caballo), pues el Valdivia contaba 600 plazas, estando en completo pié de guerra.

Existian tambien en Valparaiso unos 150 jinetes denominados *Húsares de Junin*, que habia enganchado a precio de oro i de su propio peculio el jeneral La Fuente, entre las últimas clases de la plebe. Con alguna dificultad, llegaron a montarse unos cien de estos reclutas i se pusieron a las órdenes del jeneral Castilla, refujiado peruano a la sazon.

Colocóse, ademas, el bergantin *Arequipeño* i varias lanchas cañoneras a la entrada de la Cabriteria sobre el mar, i asi, la quebrada del Baron quedaba de tal manera cubierta de fue-

(1) Estados existentes en el archivo de la Comandancia de Armas de Valparaiso, donde los hemos consultado.

gos, desde la altura i por su fondo, que su paso por el camino carretero se hacia del todo inaccesible.

De esta manera, seis horas despues de haberse tenido en Valparaiso la primera noticia del motin, coronaba las alturas del Baron una division de mas de 1,500 plazas, barriendo el paso a los sublevados. ¡Estraña dilijencia en momentos de tanta sorpresa i aturdimiento!

XI.

Entre tanto, Ramos habia marchado toda la noche del 3 con su division de vanguardia. Hacia el camino con increible lentitud, pero, desde San Pedro, habia hecho adelantarse al teniente don Carlos Ulloa con nuevas cartas para el coronel Bóza i el mayor Rojas, i aunque aquel mensajero llegó hasta el cuartel mismo del Valdivia antes de amanecer, no consta con certidumbre si entregó la correspondencia a sus rótulos, o si la ocultó en la arena de la playa en el momento de ser aprehendido por un sereno. Mas adelante, Ramos envió de parlamentario al teniente Aguirre, quien se presentó a las 8 de la mañana al jeneral Blanco i le habló con tal arrogancia de la empresa de sus camaradas, que aquel jefe le despidió con altivez, a presencia de toda la tropa, diciendo que él no oia proposiciones de jente sublevada. Los capitanes Ramos, Arrisaga i Uriondo se arrastraban, entre tanto, con tal lentitud, con su columna, mal llamada lijera, que solo a las dos de la tarde se presentaron en la cima opuesta de la quebrada del Baron o de la Cabriteria, pues se da mas jeneralmente este último nombre a la hondonada i aquel a la eminencia que la forma por el costado del sur. Ardian aquellos valerosos pero inespertos soldados por cruzar el desfiladero i venir sobre el Valdivia a pedirle cuenta de su fidelidad con la bayoneta calada en la boca de los fusiles, pero tenian instrucciones precisas de no atacar i tuvieron que resignarse a retroceder sin disparar un tiro.

XII.

El jeneral Blanco, por sú parte, segundado de Cavareda, aprovechó este primer acto de flaqueza en el enemigo, i para desmoralizarlo, no menos que para comprometer el ánimo aun vacilante del Valdivia, ordenó a la compañia de cazadores, que, en ausencia de Carrillo, mandaba el teniente Unzueta, cargar por los cerros, i en esta forma, fué tiroteando a la columna de Ramos, que respondia con tardias descargas, hasta las alturas de Reñaca, que son la meseta mas alta de los aplastados declives de la costa, entre el estero de la Viña del Mar i el rio de Aconcagua.

XIII.

Cuando ya cerraba la noche del dia 4, Blanco ocupaba de nuevo sus posiciones en el Baron i Ramos caia en su contramarcha sobre las pintorescas colinas de Tabolango, que bordan, por el espacio de dos leguas, entre los esteros de Limache i de San Pedro, las márjenes del Aconcagua. Sucedia esto en los momentos mismos en que Toledo llegaba a aquel parajo con el grueso de la infanteria i Vidaurre, un poco mas a retaguardia, con los Cazadores a las órdenes de Vergara.

El ministro Portales, que habia sido conducido durante una parte del dia por el camino de travieso llamado de los Patillos, separado de la tropa, se encontraba tambien en el campamento, consolado ahora con la compañia del coronel Necochea, a quien hicieron subir por la tarde en el birlocho que servía al primero de ambulante calabozo i que bien pronto seria su ataud... El desgraciado prisionero no habia probado una sola gota de alimento durante toda la jornada, pues su salida de Quillota fué tan precipitada, que sus carceleros no le dieron tiempo, como ya dijimos, ni para atarse al cuello la corbata.

XIV.

A las ocho de la noche, estaba otra vez reunida toda la division de Quillota, compuesta de cerca de dos mil hombres, pues los Cazadores a caballo contaban mas de 300 plazas. El jeneral Blanco,¡a la misma hora, tenia a sus órdenes un número equivalente de tropas, pero solo la del Valdivia era capaz de tomar el campo contra el Maipo, de cuyos veteranos i sus jóvenes i valerosos oficiales, podia temerse todo en lance tan comprometido.

XV.

Entre tanto, ¿qué sucedia en Santiago?

Al pánico profundo que se apoderó de los espíritus en los círculos de la administracion, durante los primeros momentos de la nueva, sucedió la reaccion que el temor mismo inspiraba. El mas consternado era el fiscal Egaña, a quien se le veia, por la muchedumbre que invadia libremente el palacio sin respeto de guardias, paseando asorado por los corredores, sin acertar a concebir una sola medida en tan súbito conflicto. El jeneral Prieto parecia sometido al mismo vértigo i solo el ministro Tocornal se manifestaba un tanto sereno i se ocupaba de dictar algunas disposiciones sobre la situacion. Al fin, en la tarde de aquel dia, se convino en un plan de defensa jeneral contra el ejército de Quillota. Dando por perdido a Valparaiso, se ordenó a Blanco i Cavareda se retirasen con todos los elementos de guerra de que pudiesen disponer, i especialmente, con el batallon Valdivia, tomando el camino de la costa i ocupando a Melipilla, mientras la escuadra debia hacerse a la vela i refujiarse en Talcahuano.

En la capital, se pondrian las milicias sobre las armas i se tomaria el campo con la mayor parte de ellas, mientras los Húsares (que era la única fuerza veterana que guarnecia a Santiago con algunos artilleros) irian a reunirse a Blanco,

que carecia absolutamente de aquella arma por la sublevacion de los Cazadores.

Al mismo tiempo, se impartieron órdenes al brigadier Búlnes, jeneral en jefe del ejército del Sur, para que, sin pérdida de minutos, se dirijiese a marchas forzadas sobre la amenazada capital, donde se esperaba concentrar toda la resistencia del gobierno (1).

De esta manera, en el espacio de pocos dias, el gobierno habria reunido un ejército de cinco a seis mil hombre, de los que la mitad podrian ser veteranos.

Sin el fracaso del Baron, o mas bien, sin la fidelidad del Valdivia, parecia, pues, inevitable que la guerra civil se desencadenaria sobre la República con todas sus furias i que, de aquella suerte, males inmensos, i acaso superiores a los que le iba a acarrear la guerra estranjera, debian sobrevenirle.

XVI.

Pero, a la hora misma en que dejábamos acantonada en la aldea de Tabolango la totalidad de las fuerzas del canton de Quillota, la revolucion, que tan poderosa se habia ostentado la víspera, estaba por sí sola vencida, i el combate del Baron seria solo una de las peripecias de aquel trájico drama, mas bien que un encuentro militar. El capitan Ramos, en efecto, se habia visto obligado a retroceder con su columna escojida; i en lugar de los aplausos i de las coronas que iban a buscar, apellidándose libertadores de un pueblo oprimido, los amotinados habian recibido solo retos de desden de los jefes que guardaban la plaza i descargas de los mismos camaradas cuya fraternidad invocaban.

Una estraña ajitacion reinaba, en consecuencia, en el fríjido

(1) El jeneral Búlnes recibió estas órdenes el 9 de junio a las tres de la tarde, pero, por el estado de los caminos i el rigor de la estacion, avisó que no podia ponerse en marcha en menos de cinco dias. Las fuerzas con que se pro ponia marchar eran 1,200 infantes i 600 caballos, dejando las fronteras guarnecidas con milicias. (*Archivo del ministerio de la Guerra.*)

campamento de Tabolango, donde las malas nuevas del dia pasaban de labio en labio, consternando los ánimos. Los sublevados de Quillota, que creian iba a alzarse en masa la República, al solo anuncio de que su tirano estaba entre cadenas, veian ahora que tenian que penetrar a sangre i fuego al primer pueblo a que dirijian sus armas.

Por otra parte, los oficiales menos comprometidos, con esa velcidad propia de todas las ocasiones graves i repentinas que sobrevienen a los hombres, habian perdido su fé de secuaces en el caudillo que les guiaba, con evidentes señales de deficiencia para empresa tan árdua. El coronel Vidaurre, en efecto, como aturdido por la magnitud de su empeño, realizado, segun él, en hora intempestiva, parecia mas bien dejarse arrebatar por la corriente que él habia desatado, i venia, en realidad, tan agobiado por la presion de sus turbulentos segundos, como su ilustre prisionero lo era por sus fierros.

Reprochaban, en efecto, sus subalternos al coronel Vidaurre, unos que no habia marchado sobre Santiago por la Dormida, desdeñando a Valparaiso, pues la capital estaba solo guardada por los húsares de Soto Aguilar, i otros que no habia seguido el consejo del coronel Sanchez de montar la infanteria veterana a la grupa de los Cazadores para haber llegado a Valparaiso antes del amanecer del dia 4, asegurando de esta suerte la fidelidad dudosa de aquellos jinetes, cuyo cuartel acababa de ser tomado por asalto.

La primera de estas medidas, considerada en un sentido revolucionario, habria sido sin duda la mas acertada porque era la mas audaz; mas, para formular un cargo histórico al caudillo del motin de Quillota por no haberla adoptado, seria preciso entrar en detalles estratéjicos de ejecucion, ajenos a nuestro propósito. Lo que es indudable, sin embargo, es que, de aquella manera, Vidaurre habria ocupado sin resistencia a Santiago el mismo dia en que fué destrozado en el Baron.

Pero la imprevision del coronel Vidaurre, respecto de la marcha sobre Valparaiso con la caballeria, i su retardo viniendo con esta arma a retaguardia, es un punto que acusa la zozobra de su ánimo o su ineptitud para concebir i poner

por obra planes militares, pues, por mas que demorase la operacion de montar los Cazadores, nunca debió ser aquella tardanza, como lo fué, de mas de treinta horas, encontrándose los caballos a una legua del cuartel.

XVII.

El fatal resultado de estos errores no tardó, pues, en ponerse de manifiesto. Al oir el capitan Vergara los sucesos de Valparaiso i la resistencia del Valdivia, resolvió defeccionarse, i a las nueve de la noche, abandonando silenciosamente el potrero donde se habia alojado, se dirijió con 224 cazadores, por un camino de travieso, a situarse en Casa-Blanca, donde el suspicaz arribano seria dueño de adherirse otra vez al bando que triunfase en Valparaiso (1).

XVIII.

Cuando la defeccion de Vergara llegó a oidos del coronel Vidaurre, comprendió éste al punto que su situacion se habia hecho desesperada i que su empresa estaba perdida sin remedio. Al siguiente dia, en efecto, de una revolucion que se

(1) Se ha asegurado que Vergara entró en la revolucion de Quillota i firmó la acta solo por desbaratar los planes de Vidaurre. Esto, al menos, dijo él mismo en su parte al gobierno desde la hacienda de Pequen, el 5 de junio a las seis de la tarde, i lo confirmó el nombramiento que se hizo en él posteriormente para intendente de Valdivia. Pero, ademas de los antecedentes que hemos referido para comprobar la participacion de Vergara, ¿puede haber mejor prueba de su fidelidad a Vidaurre que el haber acompañado a éste cuando venia solo a retaguardia del Maipo, desde Quillota hasta Tabolango? ¿Qué ocasion mas oportuna para destruir de golpe la revolucion que hacer preso a su jefe i conducirle a Santiago? Pero esto fué lo que estuvo mas lejos de aquel soldado dos veces pérfido, pues resolvió abandonar a Vidaurre solo cuando supo que Ramos habia sido rechazado en Valparaiso. "El capitan Vergara, de cazadores a caballo (dijo Vidaurre en sus apuntes para su testamento, que han visto ya la luz pública), es el autor de nuestras desgracias i de todas las fatales consecuencias que se han esperimentado."

habia ostentado tan unánime i tan poderosa, habia recibido la division sublevada dos golpes mortales. Su vanguardia, compuesta de sus mejores tropas, habia sido rechazada, i su retaguardia, que era toda de caballeria veterana, se habia desertado. ¿Cómo, entonces, sostener el ánimo del soldado? ¿Cómo conducirlo al combate? ¿Cómo, en fin, dar cima a aquel árduo proyecto de libertad i patriotismo, sin derramar a torrente la sangre chilena, por ahorrar la que, en playas estranjeras, se habia alzado el pendon de la revuelta? El coronel Vidaurre era, sin disputa, un valiente soldado, pero no tenia las dotes de un caudillo ni le sostenia, ademas, la única fuerza que es superior a todos los contrastes humanos, la fuerza de un profundo convencimiento moral, inspirado por la fé de una idea. Él habia amotinado sus tropas, de su propia cuenta, pero sin un plan político ulterior, i cuando se vió solo, sin consejos, sin una inspiracion superior, rodeado de una tropa que el motin habia hecho licenciosa i en medio de jóvenes oficiales tan inespertos como osados, se contempló a sí propio como un náufrago que se esfuerza por salvarse, luchando con las mismas ajitadas olas, a que él de voluntad se ha confiado.

Citó, en consecuencia, el coronel Vidaurre a junta de guerra aquella noche, i a la par con sus jóvenes capitanes, que le renovaron, en presencia de la reciente traicion de Vergara, sus juramentos de morir a su lado, cual cumplia a su lealtad i al juramento estampado en la acta de Quillota, resolvieron todos pedir su salvacion al mismo ilustre prisionero que traian con cadenas en sus filas. (1) Al efecto, de grado o por fuerza,

(1) El comandante don José Maria Silva Chavez, que se halló presente en aquella junta de guerra, nos ha referido que Vidaurre comenzó su arenga a los oficiales, diciéndoles que si no se hallaban dispuestos a acompañarle hasta lo último en su empresa, estaba resuelto a destaparse los sesos en el sitio; pero que todos los concurrentes prorrumpieron en grandes esclamaciones, protestándole su fidelidad, i victoreándole como a su jeneral, título que le daban desde que estalló el motin.

Acordaron tambien en esta junta correr la voz entre los soldados, para no enfriar su entusiasmo, que los cazadores no iban de fuga, sino mandados por Vidaurre para ejecutar una maniobra estratéjica.

debian arrancarle, a la mañana siguiente, una carta para los defensores de Valparaiso, en la que les exijiera la rendicion de la plaza.

Este era ya el último paso que faltaba dar a los sublevados de Quillota para caer en el abismo. Al volver Ramos la espalda al Valdivia aquella mañana, habia puesto de manifiesto ante los jefes que defendian a Valparaiso, que la victoria iba a ser suya, porque toda revolucion armada que retrocede, es una revolucion que se suicida, pero al enviar ahora una carta del ministro prisionero, solicitando una capitulacion, era acusarse ya a sí propios de estar vencidos de antemano, era como pedir gracia de rendidos, i en verdad, no era otro el carácter de aquella resolucion desacordada. La carta de Portales, que, llevó el capitan Piña a Valparaiso, fué, en efecto, el boletin de la victoria del Baron, escrita por la mano del hombre que, en realidad, venció en aquella jornada, pereciendo sobre el campo, pues, como en breve veremos, lo que derrotó al Maipo en el desfiladero de la Cabriteria, no fueron los fusiles del Valdivia, sino el cadáver de don Diego Portales.

XIX.

Hubo algunas voces en el consejo de aquella noche sobre que se retrogradase a la provincia de Aconcagua, para rehacer la division i levantar fuerzas de caballeria; pero esta indicacion, que ponia mas en evidencia la ruina del motin formidable de la víspera, fué rechazada por Vidaurre i su consejo de capitanes, pues éstos eran, en realidad, i especialmente, Narciso Carvallo, los que llevaban la direccion de la empresa, i solo consentian en decidir la duda i la ansiedad de aquella situacion inesperada confiando su causa a las bayonetas del viejo Maipo, que creian invencible.

XX.

De madrugada, a la mañana siguiente, se hizo conducir al ministro al alojamiento de Vidaurre, i ofreciéndole éste el brazo al bajarlo del carruaje, con escusas de que sus grillos eran solo una dura necesidad del caso en que se veian, lo condujo hasta un pequeño corredor pajizo en la rancheria de Tabolango. Ahi se le hizo sentar delante de una pequeña mesa, en la qué se colocó recado de escribir.

XXI.

Portales, que no se desmintió un instante, durante aquellas cuarenta horas que duró su tránsito al Calvario, guardó esta vez una digna compostura. Parecíale, acaso, al ver solicitada su voluntad i su gracia por los mismos que le tenian aherrojado, que habia recobrado de nuevo su antiguo imperio, perdido de tan súbita manera, que cuanto le rodeaba bien podia imajinársele sueño... Su actitud era tranquila i la palidez natural de su rostro, aumentada con la vijilia i la privacion del alimento, hacia mas grave i casi imponente su ceño, pero una sonrisa melancólica, convulsion casi imperceptible del alma, que nunca se disipó de sus lábios en toda su marcha de Quillota al Baron, daba a su rostro un realce de simpatia i dignidad que infundia, aun a la chusma amotinada, lástima i respeto. Al verle, en verdad, sentado, envuelto en los pliegues de su capa, fumando un cigarro en pos de otro porque éste parecia ser su único alimento, a la par que su sola distraccion en la penosa travesia, i rodeado de afanosos grupos de oficiales, hubiérase creido que, mas bien que un reo, era el jefe de los últimos, que le pedian su consejo en una hora difícil i solemne.

XXII.

Cuando estuvo sentado cerca de la mesa, preguntó el ministro con un tono cortés lo que se exijia de él, puesto que se le presentaba papel para escribir. Contestóle el coronel Vidaurre que, estando resuelto Blanco i Cavareda a hacer resistencia en Valparaiso, para evitar un inútil derramamiento de sangre, era preciso que él les escribiese, ordenándoles entregasen la plaza mediante una capitulacion honrosa.

Repuso a esto Portales que estaba dispuesto a hacer el mas grande de los sacrificios por conservar el órden de la República, pero que si él escribia el documento que se solicitaba, la guerra civil quedaba sancionada de hecho i aun autorizada por él propio, pues era el Ministro de la Guerra, i la órden que se le pedia para Blanco i Cavareda equivalia a pactar un avenimiento con las fuerzas sublevadas i a darles, por este camino inusitado, una victoria legal.

Volvió a insistir el coronel Vidaurre, por su parte, alegando que, al contrario, el único medio de llegar a un desenlace que no fuera la guerra civil, consistia en un ajuste pacífico con las fuerzas acantonadas en Valparaiso, pues su division estaba resuelta a perecer o a llevar adelante, hasta su consumacion, los planes que habian jurado sostener en la acta que el dia anterior habian firmado todos los oficiales en Quillota; i fué entonces cuando dijo, poniendo perentorio fin a su réplica, aquellas palabras de soldado, en las que las preocupaciones contemporáneas han leido, como en otra ocasion observamos, una sentencia de muerte: *Señor ministro, ya el dado está tirado!*

Preguntó entonces Portales, sin abandonar su acento reposado, que cuál era aquella acta de que se le hablaba i cuál su contenido.

Sacóla entonces de su bolsillo el coronel Vidaurre i la puso en sus manos. Mas, observándole el ministro que no podia

leerla por su debilidad i no tener a la mano sus anteojos, llamóse al capitan de estado mayor don Luciano Piña para que se la leyera en alta voz.

XXIII.

Fué este el momento en que el capitan Florin se acercó a Portales, i notando las dificultades que se suscitaban, le dirijió un apóstrofe sangriento, esclamando: *Si no escribe, se le pegarán cuatro tiros!*

«Bastante tiempo, añadió en seguida, a media voz, el esbirro, a que debia estar muerto.» La horrible profecia de Juan Fernandez asomaba como un borboton de sangre a los lábios del asesino del Baron! (1)

(1) Se dijo que muchos de los oficiales del Maipo habian insultado cobardemente a Portales en Tabolango i durante el tránsito al Baron. Pero esta es, por fortuna, una calumnia que aparece desmentida en cada pájina del proceso de Quillota. Lo único que consta es que en la plaza, en el momento de estallar el motin, todos gritaban: *Cayó el tirano! Abajo el tirano!* El sarjento mayor Soto llama tambien o Portales "un Neron" en una carta que aquel escribió al jeneral Aldunate i que fué agregada al proceso, i por último, se cuenta de un oficial desconocido, que, acercándose al birlocho de Portales, le dijo con tono burlon: *Dieguito, ésta no estaba en tus cuentas.* Pero ninguno de los oficiales que han figurado en esta relacion, Florin esceptuado, se manchó con la villania de ofender a aquel hombre que nunca fué mas digno de respeto que en su desgracia. Al contrario, los oficiales santiaguinos Uriondo, Muñoz Gamero i Manuel Antonio Sotomayor, únicos a quienes Portales conocia con alguna inmediacion, pues los otros eran, por lo comun, arribanos, le prodigaron cuantas atenciones les era dable, al punto de que los últimos se manifestaban inquietos por la solicitud con que especialmente Sotomayor se acercaba al ministro. El capitan Uriondo le presentó aquella mañana una tasa de caldo, i Portales le correspondió la atencion con algunos atados de cigarros. Por lo demas, el ministro, despues que hubo escrito la carta que se le exijió para el jeneral Blanco, estuvo conversando familiarmente con los mas jóvenes de los oficiales i con el mismo Vidaurre, i su continente era tan tranquilo, que, segun nos ha referido el señor Muñoz Gamero, se entretenia, durante la conversacion, en jugar con el dedo sobre la superficie de la mesa describiendo círculos i otras figuras.

Se ha asegurado tambien que el coronel Vidaurre, para exacervar a la tropa contra el ministro, habia leido en los cuarteles de Quillota, antes de la salida de la division, cartas de aquel en que le recomendaba la mas estricta severidad con

Indignado el coronel Vidaurre por aquel reto salvaje de su subalterno, le hizo en el acto callar i le ordenó se retirase, usando palabras tan duras como pocas veces le oian sus subordinados. Acercóse, en seguida, el capitan Piña i con voz firme i casi altanera, leyó la acta de la revolucion, sin omitir las firmas.

XXIV.

Cuando aquel hubo concluido, el ministro dijo que ya no hacia objecion alguna a lo que se exijia de él i que estaba dispuesto a escribir la carta que se reclamaba. Tomó entonces la pluma i con un pulso tan tranquilo como el espíritu que lo inspiraba, redactó aquel célebre documento, grito sublime de su alma de chileno, que pedia por última gracia la fraternidad de todos sus conciudadanos. No hai en esta pieza histórica una sola frase que no acuse la elevacion de una alma superior. Ni un rasgo de abatimiento, ni una palabra de humillacion, ni un síntoma siquiera de flaqueza, i sobre todo, ni la mas leve alusion a sí propio ni a su poder perdido, ni a sus cadenas, ni a su peligro inminente, ni al atroz denuesto que le habia dirijido en aquel momento el capitan Florin. Todo era la patria, sus fueros, su órden, su Constitucion, i sobre todo, el horror por la guerra entre hermanos.

Mas honrosa i mas elocuente que la propia acta de Quillota, porque ésta fué la espresion de un patriotismo desordenado, la carta de Tabolango será recojida por la historia, de las cenizas de nuestras discordias, como el timbre de un santo i puro amor por Chile, en el que no influyó siquiera la sombra del egoismo o del temor, en el hombre que fué tirano, mas

los reclutas i le aconsejaba el uso del palo, porque le decia era aquella jente de mala condicion. Mui duro se nos hace, sin embargo, dar crédito a tan innoble ardid, ajeno enteramente al carácter de Vidaurre, i de cuya exactitud no hai en el proceso, no solo constancia, sino aun ni el mas débil vestijio.

por esceso de celo en el bien de sus conciudadanos que por secreto influjo del odio o por los intereses de vínculos bastardos, nunca reconocidos por él desde la altura de su esclusiva i unipersonal omnipotencia.

XXV.

Aquella carta, que fué el testamento i la última palabra del gran ministro i a la que imprimió el sello característico de su estilo i aun de su peculiar ortografia, estaba concebida en estos términos:

«*Señores Vice-Almirante don Manuel Blanco Encalada i Gobernador de Valparaiso don Ramon Cavareda.*

»Señores i amigos apreciados. La parte del ejército restaurador situada en Quillota se ha pronunciado unánime contra el presente órden de cosas, i ha levantado una acta firmada por todos los jefes i oficiales, protestando morir antes que desistir de la empresa, i comprometiéndose a obrar en favor de la Constitucion i contra las facultades estraordinarias. Yo creo que Vds. no tienen fuerzas con que resistir a la que les ataca, i si ha de suceder el mal sin remedio, mejor será, i la prudencia aconseja, evitar la efusion de sangre: pueden Vds. i aun deben entrar en una capitulacion honrosa, i que, sobre todo, sea provechosa al pais. Una larga i desastrosa guerra prolongaria los males hasta lo infinito, sin que por eso pudiese asegurarse el éxito. Un año de guerra atrasaria veinte años la República; con una transaccion, pueden evitarse desgracias i conservar el pais que debe ser nuestra primera mira. Una accion de guerra debe, por otra parte, causar graves estragos en el pueblo que tratan Vds. de defender. Me han asegurado todos que este movimiento tiene ya ramificaciones en las provincias, para adonde han mandado ajentes. El conductor de esta comunicacion es el capitan Piña, i encargo a Vds. mui encarecidamente le den el mejor trato i le devuelvan a la division con la contestacion. Reitero a Vds. eficazmente mis

súplicas. No haya guerra intestina. Capitúlese, sacando ventajas para la patria, a la que está unida nuestra suerte.

»Soi de Vds. su atento S. S., etc.

»*Diego Portales.*»

XXVI.

Entregada la carta al capitan Piña, para que la condujese apresuradamente a Valparaiso, el coronel Vidaurre dió órden de levantar el campo, pues era ya mui entrada la mañana, i mientras se ejecutaba aquella operacion, se mantuvo al lado del ministro en animada conversacion sobre el tema mismo del levantamiento de Quillota. (1)

XXVII.

Mientras se alistaba la division para seguir su marcha, se anunció que se habia presentado, en los puestos avanzados,

(1) Hé aquí cómo un oficial, cuyo testimonio hemos ya citado (el capitan Beltran), refiere en su prolija confesion todo lo que tuvo lugar en el alojamiento de Tabolango, a propósito de la carta de Portales. "El coronel Vidaurre, cuenta aquel, le dijo al ministro que era necesario la escribiese, porque en aquella fecha todos los pueblos se habian pronunciado en favor del movimiento, i solo Valparaiso se negaba; que el señor ministro contestó: que cómo escribia una carta que iba a envolver en sangre a la República? i que el capitan Florin dijo en voz alta que si no la escribia se le pegarian cuatro tiros, que tiempo há que debia haber muerto; que a esto contestó el señor ministro que en nada miraba su vida, que lo que queria era el bien del pais, que juraba a Dios, a la patria i a los hombres que siempre habia sido buen patriota i buen ciudadano, que sus tareas siempre se habian dirijido en beneficio del pais, que habia postergado su fortuna por el adelantamiento de la patria i del erario, que podia ser que como hombre hubiese padecido alguna equivocacion involuntaria, pero que jamas habia pensado hacer cosa alguna que degradase el nombre de buen patriota, que a esto fué interrumpido por Vidaurre, diciéndole que cómo, si se preciaba de buen patriota, habia sido el autor de la muerte de tres ciudadanos honrados en Curicó i varios asesinatos en la isla de Juan Fernandez; que a esto contestó el señor ministro que no era tiempo de tales cargos, que cuando se le juzgase, se conoceria su inocencia."

un oficial de la guarnicion de Valparaiso i que se habia incorporado a los sublevados con una partida armada de 6 hombres. Era el cabo de serenos don Luis Ponce, antiguo i meritorio oficial de la Patria vieja, sobre el que habia pesado con tanto rigor la proscripcion militar de 1830, que por sustentar una familia de ocho hijos, se habia visto obligado a aceptar aquel empleo (que equivalia, sin embargo, al de comisario de policia), despues de haber cargado las charreteras de sarjento mayor en la Guardia de honor del director O'Higgins. (1)

El mayor Ponce fué dado a reconocer con grandes demostraciones, como capitan de la compañia de Arrisaga, que, segun vimos, andaba incorporado en la columna de Ramos, i, en el acto, toda la division rompió la marcha sobre Valparaiso.

XXVIII.

Entre tanto, el triunvirato militar (Blanco, Cavareda i Garrido), que con tan señalada enerjia i desobedeciendo órdenes espresas del gobierno, se proponia defender a todo trance

(1) En una memoria sobre este oficial, escrita por su hijo don Ramon Ponce Gonzalez i que tenemos a la vista, aparece que aquel era natural de Valparaiso i tenia a la sazon 42 años. Encontrábase en Mendoza en 1813 i se alistó de distinguido en el cuerpo de *Auxiliares* que en aquel año condujeron de aquellas provincias Balcarce i Las Heras, i se encontró, por consiguiente, en la batalla del Membrillar, en que aquel cuerpo se cubrió de gloria. Despues de la restauracion arjentina, tomó parte en las batallas de Chacabuco, asalto de Talcahuano, en Maipo, i por último, en la de Pudeto, en Chiloé, que dió su libertad a aquel archipiélago.

Posteriormente, habia estado empleado en el resguardo de Valparaiso, pero, perseguido por sus opiniones liberales, habíase visto conducido a tal miseria, que dos de sus hijos fueron arrastrados por la *leva* al campamento de las Tablas, obteniendo la libertad de aquellos solo por conmiseracion del coronel Vidaurre.

Su gratitud a éste i sus antiguas afecciones, movieron a aquel desgraciado a defeccionarse de los jefes que le empleaban en una comision delicada, cual era la de hacer la descubierta sobre el enemigo, i si dió, de esta suerte, pruebas de consecuencia a sus pasados compromisos, manchó su nombre con un acto tanto mas digno de reprobacion cuanto mayor habia sido la confianza en él depositada. Un hombre que se pasa al enemigo en campaña, se hace siempre reo de traicion.

aquella plaza, habia hecho ocupar sus posiciones a la guarnicion de Valparaiso sobre el desfiladero del Baron, despues de la retirada de Ramos, en la tarde del dia 4; i a la mañana siguiente, mientras se sucedian en Tabolango los acontecimientos que hemos referido, Blanco, apesar de la viva oposicion de sus dos colegas, habia hecho retirarse todas las tropas a sus cuarteles, donde permanecieron encerradas durante todo el dia 5.

XXIX.

Poco despues de las doce de este dia, se habia presentado en el cuartel jeneral de Valparaiso el capitan Piña Borkoski, con la carta que Portales habia escrito aquella mañana en Tabolango. Pero su contenido, lejos de entibiar la resolucion de Blanco i Cavareda, no hizo sino confirmarles en la idea de que los sublevados se sentian cada vez mas débiles, puesto que ya no pedian con arrogancia la entrega de la plaza, como lo habia hecho Aguirre en la mañana anterior, a nombre de un simple capitan, sino que ofrecian ahora una capitulacion, interponiendo los ruegos del ministro prisionero. El coronel Garrido, con una exaltacion que escusaba su leal amistad para con éste, fué aun mas lejos, pues escribió a Vidaurre por toda contestacion una carta virulenta en que le echaba en cara su traicion.

Confirmaron a los jefes de Valparaiso en su idea del desaliento en que venian los sublevados, las manifestaciones inequívocas de recelo i aun de defeccion que hizo en su presencia el capitan Piña, solicitando (como lo probó despues en autos, para salvar su vida a costa de su honra) que se le dejase preso, para tener asi una escusa al desertar de las filas en que se habia mostrado tan entusiasta i altanero en la hora del éxito.

Era entonces el capitan Piña, mui conocido despues por los harapos de su cuerpo i por sus escritos bíblicos, harapos de su fantasia, un apuesto oficial, intelijente i mui apto en la disciplina de reclutas, como lo habia dado a conocer, sirviendo de ayudante en los cuerpos cívicos de la capital. Pero, en el motin de

Quillota desempeñó un triste papel, siendo el único tildado de cobarde entre sus temerarios camaradas, al punto de que el mismo Florin amenazó matarlo, despues de su regreso de Valparaiso, si seguia desalentando a los soldados.

XXX.

Es digna de admiracion, entre tanto, la incontrastable enerjia con que los defensores de Valparaiso, amparados de la lei, desafiaban a los amotinados i echaban la vida de aquel amigo que tanto amaban i que veian amenazado tan de cerca, en el tremendo azar de las armas. Habia, en verdad, en los ánimos de los soldados del Baron algo de aquel sublime espíritu que inmortalizó los muros de Tarija. El jeneral Blanco, semejante a Guzman el Bueno, arrojó, desde el alto del Baron, a las filas del Maipo, la espada de Florin...

XXXI.

Despachado el parlamentario Piña con la respuesta altanera del coronel Garrido, a las 5 de la tarde, el jeneral Blanco sacó las tropas de los cuarteles i tendió su línea de batalla en la márjen del Estero del Almendral, al pié del Baron. Garrido i Cavareda eran de opinion de coronar desde luego la altura, pero el jeneral en jefe se oponia con viveza a aquel movimiento, observando, acertadamente, que estando abierta la plaza por todos sus cordones, desde el Baron al castillo de San Antonio, en el otro estremo de la bahia, era preciso concentrar las fuerzas en un sitio desde el que fuera fácil atender al punto amenazado.

XXXII.

El terreno en que iba a tener lugar el desenlace del drama mas estraordinario de nuestros anales políticos, es un macizo de montañas aplastadas que terminan a pico sobre el mar i que, cortadas casi a iguales distancias por siete quebradas paralelas, entre el estero del Almendral i el de la Viña del Mar, ha merecido por analojia el nombre de las *siete hermanas*. El mas profundo de estos desfiladeros se llama la *hermana honda* i la mas vecina a Valparaiso la *quebrada de la Cabriteria*. Entre ésta i el estero del Almendral se levanta, como un enorme promontorio de rocas, el alto del Baron, cuyo nombre debe al castillo de este nombre, construido por el baron de Ballenary, en cuyo honor fué bautizado.

Por las cimas de esta série de colinas, i por el fondo de las quebradas que la cortan, serpentea el antiguo camino carretero de Quillota, que era el mismo que traian los sublevados.

XXXIII.

Informado el jeneral Blanco, a las nueve de la noche, que aquellos no se habian desviado de esa ruta i que venian bajando, a las oraciones de los altos de Reñaca, sobre el estero de la Viña del Mar, se dirijió a ocupar su antigua posicion del Baron, coronando las crestas de la loma. Confiando el mando inmediato de la infanteria cívica al comandante don Juan Vidaurre, formó los dos batallones de que se componia ésta en la altura de la loma, dando vista a la quebrada, miéntras que al Valdivia lo colocó en masa sobre el camino real, apoyado por dos cañones, entre tanto que el *Arequipeño* i algunas lanchas cañoneras barrian el fondo de la quebrada, ancladas a tiro de pistola de la playa.

Su plan de defensa consistia sencillamente en sostener el fuego con la línea cívica, para dejar engolfarse al enemigo en

el desfiladero, descendiendo por el camino carretero, i una vez llegado aquel al fondo, embestirlo con el Valdivia, mientras los destrozaba la metralla de la artilleria de marina.

XXXIV.

El coronel Vidaurre, entre tanto, siendo el dia breve i crudo i habiéndose movido de Tabolango en hora avanzada, solo logró llegar a las doce de la noche a la hacienda de la Viña del Mar, oásis de verdura en aquellos páramos de greda i arenales. En mas de doce horas, habia hecho solo una jornada de 5 leguas, pues no era su paso el del vencedor, sino el de la víctima que camina a su castigo...

XXXV.

Por desgracia, existia en la Viña del Mar una posada, lugar de recreo dominical para los jóvenes estranjeros de Valparaiso, i cuya bodega, por tanto, se encontraba surtida en abundancia de licores (1). La noche era fríjida i nublada, los oficiales no habian comido en la travesia, i ademas, se sentian abatidos por la sucesivos fracasos que habian ido desorganizando, hora por hora, los planes de su funesta empresa. Es, por otra parte, propio de ánimos vulgares buscar lenitivo a los males del alma en el adormecimiento brutal de los sentidos, ahogando en vino la sávia jenerosa de la conciencia que absuelve o del corazon que fortifica. Sentados a la mesa de la posada de la Viña del Mar i destapando botellas con algazara i estrépito, no eran ya los defensores de la causa de la República: eran solo los reos de un motin militar, que se aturdian

(1) Parece que, a mas de la provision que los oficiales del Maipo encontraron en la posada de la Viña del Mar, el proveedor Espinosa habia traido de Quillota todo el vino, dulces i golosinas que aquellos tenian preparados para el baile que intentaban dar aquella misma semana del motin.

con un ficticio entusiasmo para reemplazar con el alcohol la fé que habia lucido en sus almas. El capitan Florin, como de costumbre, fué el mas pródigo en el uso de la botella, i el coronel Vidaurre, el mas frugal, pues, por mas que se haya dicho, aquel desventurado jefe conservó toda la serenidad de su ánimo en aquella fatal noche, hasta el momento en que la nueva de la muerte de Portales sobrecojió de espanto su pundonoroso corazon.

En la algazara de aquel festin improvisado, los oficiales del Maipo perdieron mas de una hora, brindando por su causa i haciendo mofa de la carta que habia escrito el coronel Garrido, i que andaba entre ellos de mano en mano.[1]

XXXVI.

Al fin, a la una de la mañana, cuando los soldados transidos de frio i de necesidad, i no viendo a su cabeza ni jefes ni oficiales, comenzaban a desbandarse, se dió la órden de emprender la marcha sobre Valparaiso, cuya plaza Vidaurre se proponia asaltar con la primera luz del alba.

Habia dividido el rejimiento, con aquel objeto, en tres columnas, tomando él mismo el mando de la que marchaba a vanguardia, que era la que habia acaudillado Ramos, confiando la segunda al comandante Toledo, i la última al mayor de artilleria don Vicente Soto.

El ministro Portales venia catorce cuadras a retaguardia de la última columna, custodiado por la cuarta compañia de fusileros del primer batallon, a las órdenes del capitan Florin. Al salir de Tabolango, habia reemplazado al capitan Narciso Carvallo, en la guardia del ministro, el capitan don José Maria Diaz, pero, al cerrar la noche, i antes de llegar a la Viña del Mar, el último habia sido relevado por Florin, a consecuencia, decian unos, de que Diaz era demasiado induljente con el ministro, i le permitia fumar i encender su mechero (lo que podia ser una señal del sitio que ocupaba el birlocho), aunque Vidaurre, en su confesion, asevera que solo tuvo en mira apro-

vechar a Diaz en el ataque que proyectaba, pues era un oficial veterano.

Marchaba, al mismo tiempo, a la descubierta, algunas cuadras adelante de la 1.ª division, el capitan Arrisaga con algunos Cazadores a caballo que habian permanecido fieles i unos pocos infantes montados.

XXXVI.

Eran las tres de la mañana. Un pavoroso silencio reinaba en el campo. El cielo estaba encapotado i al intenso hielo de una noche de junio, se añadian esas nieblas húmedas de nuestras costas que duplican las tinieblas de la oscuridad. Marchaban en un profundo silencio los amotinados de Quillota, i, a su vez, los defensores del Baron les aguardaban en sus calladas filas, sin que los apagados fogones marcaran el sitio de su campo.

XXXVII.

De improviso, se siente adelante del camino una descarga, que instantáneamente es seguida de otros disparos, i luego, se escucha el tropel de caballos que revuelven por la senda o se dirijen al campo del Baron. Era que en un recodo del camino, se habian encontrado de improviso las avanzadas que mandaban de una parte i otra el comandante don Pedro Angulo i el capitan Arrisaga, i haciéndose fuego a boca de jarro, habia caido el último, atravesado su animoso pecho de una bala (1).

(1) Arrisaga fué trasportado a un rancho en la Viña de la Mar, donde espiró a las tres o cuatro horas, con gran presencia de ánimo, pues era un valiente a toda prueba. Dejó de albacea al vicario castrense de la division don Juan José Uribe, que ha muerto despues de canónigo en Santiago, i le entregó 47 onzas de oro, que era la parte que le habia cabido en la distribucion de los fondos del rejimiento, hecha por el habilitado don Raimundo Carvallo. Subian éstos a 10,000 pesos del haber del cuerpo correspondiente al mes de mayo, que acababa de llegar a Quillota. Los capitanes del Maipo cometieron el injustificable abuso de repartirse aquel dinero por iguales partes; pero el coronel Vidaurre no

XXXVIII.

El encuentro de Angulo i Arrisaga fué la señal de aquella doble trajedia de nuestra historia, que se ha llamado impropiamente el combate del Baron i que no fué sino un crímen i el pánico del crímen mismo.

XXXIX.

El coronel Vidaurre, en efecto, desplegó sus tres columnas i las tendió en línea en la cima septentrional de la quebrada del Baron, frente a las tropas de Valparaiso, de las que, en ese momento, las separaba solo aquel estrecho i agreste desfiladero. Hacíase aquella operacion con un profundo silencio i las mitades del Maipo se formaban por hileras de a cuatro, con el aplomo de viejos soldados. Vidaurre estaba a caballo i tenia a su lado a sus ayudantes, al capitan Uriondo i al jóven Muñoz Gamero, a quien habia cobrado un singular afecto. Todos los oficiales estaban en sus puestos.

Formada la línea, Vidaurre la mandó echarse en tierra, lo que ejecutó aquella con la presteza de un batallon lijero, i en seguida ordenó al sarjento Juan Aguirre, recien ascendido a oficial i que habia sido uno de los guardianes del jeneral Freire en su viaje a Nueva Holanda (1), el descender a la quebrada

solo no tomó un maravedí, sino que aun parece le ocultaron aquella transaccion, que él sin duda habria reprobado.

Los oficiales que se apoderaron del dinero fueron nueve, segun aparece, a saber, los dos Carvallo, los dos Diaz, el comandante Toledo, Ramos, Arrisaga, Florin i Lopez.

Disculparia, sin embargo, un tanto aquella falta, si tal abuso se cometió, cuando ya consideraban como malograda la empresa, i solo como una precaucion en el caso de desastre.

(1) Este jóven oficial, segun tenemos entendido, fué el mismo que murió valerosamente en Guia i habia sido un expósito en la casa de don Joaquin Aguirre, ex-marques de Montepio, quien le educó a su costa i le legó seis mil pesos

haciendo la descubierta. Su acertada resolucion era aguardar la luz para emprender sobre el enemigo, pues, como jefe esperimentado, no podia menos de echar de ver que cualquier maniobra ejecutada en la oscuridad con tropas reclutas, le haria envolverse sin remedio. Ademas, la escasez de sus municiones le aconsejaba no desperdiciarlas en un nocturno e inútil tiroteo.

Bajó, en consecuencia, el alferez Aguirre con un grupo de tiradores, agazapándose por las breñas, i subia ya la opuesta ladera cuando, apercibiéndose en el campo enemigo de su aproximacion, fué recibido por varias descargas, que le obligaron a retroceder. Presentóse aquel en el acto a Vidaurre i le dió cuenta de la posicion que ocupaba el enemigo.

Aquel jefe, que hasta ese instante se mantenia en una actitud impasible i daba sus órdenes con una fria precision, le ordenó que hiciera un nuevo reconocimiento, siguiendo por el cordon de los cerros hasta encontrar, un paso accesible a la quebrada. Tal medida indicaba claramente el plan estratéjico del coronel Vidaurre. No podia aquel ser otro que burlar la vijilancia de Blanco, finjiendo un ataque de frente sobre sus posiciones, i por un movimiento de flanco, descabezar los cerros del Baron i caer sobre Valparaiso, o bien por el camino de Santiago, o bien por cualquiera otra senda practicable, pues su tropa, por su calidad, era en estremo aparente para aquel jénero de estratejia.

Mientras el alferez Aguirre practicaba aquel segundo reconocimiento por el flanco izquierdo de la línea de Vidaurre, se preparaba éste para seguir aquel movimiento con todo el rejimiento, i aun hai quienes aseguran (1) que se dió la órden de marchar por el flanco hácia los cerros i que el rejimiento alcanzó a moverse algunos pasos en aquella direccion.

La victoria, en aquel momento, conducia a las alturas, en sus alas de fascinacion, a la hueste rebelde.

en su testamento. Aquel valiente mozo habia sido recojido en el zaguan de su casa paterna por don Pedro Felix Vicuña, siendo éste mui niño i cuando aquel estaba recien nacido.

(1) El teniente don José Antonio Campos.

XL.

Pero, en aquellos instantes mismos, se oyen a retaguardia de la línea cuatro disparos de fusil seguidos de un pistoletazo. Alarmado Vidaurre por aquellos tiros, que él juzga del enemigo que hostilizaba su retaguardia por algun movimiento escondido, envia a su ayudante Perez, el mismo oficial chilote de quien hemos hablado varias veces, a informarse de lo que tenia lugar. Parte aquel a todo escape, encuentra al capitan Florin en el centro del camino carretero donde está detenido el birlocho que conduce al ministro prisionero, e interrogándole por los tiros que se acaban de hacer oir, contestóle aquel simplemente, «que no era nada, pues se habian disparado aquellos a unos reclutas.» Volvió Perez al lado de su jefe i le tranquilizó sobre lo que ocurria a retaguardia. Mas, en el acto mismo, se presenta el capitan Ramos, i con voz alterada i palabras de soldado le dice a aquel: *Santiago se tiró a don Diego!*—«¿Qué dice Vd.?» le replicó Vidaurre, con el acento de un profundo horror.—*El capitan Florin*, esclamó Ramos, *ha fusilado a don Diego Portales!*

XLI.

Vidaurre se llevó las dos manos a la frente, i despues de algunos segundos de una mudez convulsiva, que, a la luz, habria sido horrible de ver, dijo estas solas palabras a los circunstantes: *¡Señores, somos perdidos!*

I luego, sobreponiéndose su indignacion al horror mismo del lance en que se veia, comenzó a dar voces como un hombre desesperado: «¿Dónde está Florin? ¡Que me traigan ese malvado! ¡Que lo fusilen!» (1)

(1) Don Manuel Muñoz Gamero, que presenció al lado de Vidaurre todo este episodio, lo recuerda con toda la viveza i minuciosidad de detalle de las grandes impresiones. Ademas, en el proceso de Quillota, aparecen justificados la mayor parte de estos pormenores, que solo citamos a virtud de una rigorosa comprobacion.

XLII.

Siguió a esta escena un momento de indescribible confusion en las filas del Maipo, donde los oficiales i los soldados mismos se pasaban la voz de lo que acababa de suceder: —*El ministro ha muerto!* Hubiérase creido que el alma misma de Portales pasaba la revista de la muerte a los reos del motin: tan indecible i tan súbito era el pánico que habia ganado todos los pechos!

XLIII.

Para mayor confusion, la línea enemiga rompió en aquel instante sus fuegos i se oyó clara i perceptible la voz del comandante Vidaurre Leal, que mandaba hacer fuego graneado por mitades.

El coronel Vidaurre, entre tanto, ya no tomaba resolucion alguna. El crímen de Florin le habia anonadado, i los que le rodeaban le contemplaban como absorto en un profundo letargo, a pesar de que el fuego seguia con vigor, respondiendo los del Maipo a la voz de sus oficiales.

XLIV.

De improviso, se observa que el caudillo de Quillota se sacude como si saliera de un sueño, monta a caballo, cuya brida no habia soltado, i da la voz de formar en columna por mitades el rejimiento, i conduciéndolo en persona al camino carretero que baja en declive al fondo de la quebrada, les grita: *¡Adentro, muchachos!* i las cajas de guerra dan la señal de la carga, mientras todos los soldados repiten: *¡Adentro! ¡Adentro!* (1).

(1) Esta frase es histórica i ademas, profundamente característica. Nadie decia, *¡adelante!*, sino todos *¡adentro! ¡adentro!*, pues iban al abismo. La quebrada del Baron tiene la forma de una inmensa i honda tumba.

XLV.

Eran, en aquel momento, las cinco de la mañana, pero la tardia luz del invierno estaba lejos de aparecer.

La espesa columna del Maipo, reclutas i veteranos entremezclados, se lanza entonces por la ladera en un confuso tropel i haciendo un fuego desordenado, porque su propia formacion i la estrechez de la senda no le permitia desplegarse en línea. Converjen entonces todos los fuegos de la línea cívica de Blanco (porque el Valdivia aun no ha disparado un tiro, guardando la subida opuesta del camino) sobre aquel peloton de 1,500 hombres, que parecia una vorájine de bayonetas bajando por la ladera, mientras el *Arequipeño* i las lanchas rompen a la vez un fuego tan espantoso de cañon, que cada disparo, resonando en los agrestes desfiladeros, remeda el fragor de los truenos.

Asaltada de aquella manera la columna, jira sobre sí misma i se rompe, como si cada soldado fuera solo un frájil proyectil de guerra. Las mitades que van adelante retroceden, las últimas, a la voz de sus oficiales, empujan al contrario, a las que las preceden, i de esta suerte, se forma tal enjambre de bayonetas, que muchas armas se quiebran en el choque, siendo derribados los soldados al suelo, ya por los que tratan de huir, ya por los que quieren avanzar. Cerca de cien cadáveres quedaron en aquel sitio, a lo largo del fatal camino. (1)

(1) El número de muertos i heridos de Vidaurre, segun los boletines oficiales, ascendió a 140 i de parte de Blanco, murieron cuatro soldados i el capitan don Santiago Saldívar, jóven apreciable del comercio de Valparaiso. Los heridos fueron 21.

Hemos dicho antes que no fué propiamente la division de Valparaiso, sino el cadáver de Portales, lo que puso en derrota a los amotinados de Quillota, i en verdad, fué así, porque el rejimiento Maipo se derrotó a sí propio, siendo evidente, hablando militarmente, que las tropas de Valparaiso no podian contrarrestar aquellas fuerzas.

La causa, pues, del aturdimiento de Vidaurre i de su funesta i casi incomprensible órden de cargar en columna en la oscuridad i por un desfiladero fra-

XLII.

Siguió a esta escena un momento de indescribible confusion en las filas del Maipo, donde los oficiales i los soldados mismos se pasaban la voz de lo que acababa de suceder.—*El ministro ha muerto!* Hubiérase creido que el alma misma de Portales pasaba la revista de la muerte a los reos del motin: tan indecible i tan súbito era el pánico que habia ganado todos los pechos!

XLIII.

Para mayor confusion, la línea enemiga rompió en aquel instante sus fuegos i se oyó clara i perceptible la voz del comandante Vidaurre Leal, que mandaba hacer fuego graneado por mitades.

El coronel Vidaurre, entre tanto, ya no tomaba resolucion alguna. El crímen de Florin le habia anonadado, i los que le rodeaban le contemplaban como absorto en un profundo letargo, a pesar de que el fuego seguia con vigor, respondiendo los del Maipo a la voz de sus oficiales.

XLIV.

De improviso, se observa que el caudillo de Quillota se sacude como si saliera de un sueño, monta a caballo, cuya brida no habia soltado, i da la voz de formar en columna por mitades el rejimiento, i conduciéndolo en persona al camino carretero que baja en declive al fondo de la quebrada, les grita: *¡Adentro, muchachos!* i las cajas de guerra dan la señal de la carga, mientras todos los soldados repiten: *¡Adentro! ¡Adentro!* (1).

(1) Esta frase es histórica i ademas, profundamente característica. Nadie decia, *¡adelante!*, sino todos *¡adentro! ¡adentro!*, pues iban al abismo. La quebrada del Baron tiene la forma de una inmensa i honda tumba.

XLV.

Eran, en aquel momento, las cinco de la mañana, pero la tardia luz del invierno estaba lejos de aparecer.

La espesa columna del Maipo, reclutas i veteranos entremezclados, se lanza entonces por la ladera en un confuso tropel i haciendo un fuego desordenado, porque su propia formacion i la estrechez de la senda no le permitia desplegarse en línea. Converjen entonces todos los fuegos de la línea cívica de Blanco (porque el Valdivia aun no ha disparado un tiro, guardando la subida opuesta del camino) sobre aquel peloton de 1,500 hombres, que parecia una vorájine de bayonetas bajando por la ladera, mientras el *Arequipeño* i las lanchas rompen a la vez un fuego tan espantoso de cañon, que cada disparo, resonando en los agrestes desfiladeros, remeda el fragor de los truenos.

Asaltada de aquella manera la columna, jira sobre sí misma i se rompe, como si cada soldado fuera solo un frájil proyectil de guerra. Las mitades que van adelante retroceden, las últimas, a la voz de sus oficiales, empujan al contrario, a las que las preceden, i de esta suerte, se forma tal enjambre de bayonetas, que muchas armas se quiebran en el choque, siendo derribados los soldados al suelo, ya por los que tratan de huir, ya por los que quieren avanzar. Cerca de cien cadáveres quedaron en aquel sitio, a lo largo del fatal camino. (1)

(1) El número de muertos i heridos de Vidaurre, segun los boletines oficiales, ascendió a 140 i de parte de Blanco, murieron cuatro soldados i el capitan don Santiago Saldívar, jóven apreciable del comercio de Valparaiso. Los heridos fueron 21.

Hemos dicho antes que no fué propiamente la division de Valparaiso, sino el cadáver de Portales, lo que puso en derrota a los amotinados de Quillota, i en verdad, fué asi, porque el rejimiento Maipo se derrotó a sí propio, siendo evidente, hablando militarmente, que las tropas de Valparaiso no podian contrarrestar aquellas fuerzas.

La causa, pues, del aturdimiento de Vidaurre i de su funesta i casi incomprensible órden de cargar en columna en la oscuridad i por un desfiladero fra-

XLVI.

Fué aquel el momento del pánico jeneral i juntamente de los heróicos esfuerzos de los bravos. El teniente don Manuel Antonio Sotomayor, lucido oficial de la Academia, seguido de un peloton de fusileros, i llevando a su lado a los famosos sarjentos Ramos (muerto en los Loros) i Alegria (el soldado de Curepto i Pichigoao), desciende al fondo de la quebrada i no cesa de pelear, animando a los suyos, hasta que el capitan Márquez, del Valdivia, le hace rendir su espada, siendo el único oficial hecho prisionero en la refriega. (1) Mas allá, el bravo

goso, no fué el licor de la Viña del Mar, como el vulgo sostiene, pues se ha visto que sus medidas habian sido acertadas i conformes a los usos militares, hasta aquel momento. La realidad es que la noticia de la muerte de Portales produjo un súbito pánico en todos los oficiales, i principalmente, en Vidaurre, que se sentia el mas responsable.

Por lo demas, sin aquel espantoso accidente, Vidaurre habria aguardado la luz del dia, habria flanqueado por las alturas la posicion de Blanco, i es casi seguro que se habria hecho dueño de Valparaiso sin disparar un tiro, porque los principales oficiales del Valdivia insistian secretamente en fraternizar con los sublevados. Asi, al menos, lo asegura el capitan Márquez, que, en ausencia de Gomez, mandaba la compañia de granaderos a la derecha, sosteniendo el batallon número 2 de cívicos, mientras el capitan Barrera apoyaba, con los cazadores de Carrillo (ausente tambien), las cuatro piezas de artilleria que barrian, a la izquierda de la línea de Blanco, el camino real. Segun el primero de estos capitanes, estaban ambos convenidos con el comandante Rojas en que, tan pronto como se avistase el Maipo, se echarian con sus respectivas compañias, el uno sobre la artilleria i el otro sobre los cívicos, adhiriéndose ahi mismo a la revolucion.

Por nuestra parte, no dudamos que tales fuesen las intenciones de aquellos oficiales, puesto que uno de ellos la sostiene, i mas en obsequio de su veracidad, que en honor suyo. ¿Pero habrian podido llevarla a cabo en el estado de exaltacion a que habian llegado los ánimos, i cuando no lo habian hecho el dia anterior a la llegada de Ramos?

(1) Este heróico jóven fué hecho prisionero, a veinte pasos de la fila del Valdivia, i casi sobre la meseta del Baron. Rehusó rendir su espada (que estaba tronchada en varias direcciones, sin duda, por sus esfuerzos para contener a los soldados) a un sarjento, diciéndole que no la entregaria sino a un oficial. Presentóse entonces el capitan Márquez, i tratándole con cortesia, lo envió a la

Forelius, que no tiene mando alguno de tropa, se mantiene en la falda de la ladera, fumando impasible un cigarro habano, i se retira solo para ser amarrado por la chusma vencedora que le insulta i le desnuda (1). Por último, el jóven Muñoz Gamero, digno de aquellos héroes de su nombre (Joaquin i Marcos), por cuyas ínclitas muertes, la *Patria vieja* mandó adornar de coronas de oro la puerta de sus hogares, detuvo la brida del caballo de Vidaurre, que tomaba ya la fuga, i le rogó que mandara hacer el postrer esfuerzo.

Cuéntase que entonces, el coronel Vidaurre, como avergonzado de aquel juvenil denuedo que le echaba en rostro su temor, detuvo un instante su caballo i dijo le llamasen al capitan Ramos para que reuniera algunos veteranos e intentara rehacer el desastre. Pero Ramos mismo se sentia perdido, i cuando le encontró el ayudante que le buscaba a nombre de Vidaurre, aseguran que le dió por respuesta estas solas palabras, que prueban cuán grande era el terror de los sublevados, pues las proferia uno de sus mas probados campeones: *Diga Vd. a mi coronel que no me ha visto!*

Triste subterfujio en un hombre que sabria morir como un héroe en el banco de los ajusticiados, i que huia, empero, del espectro de un crímen detestable! ¡Ah ¡Por qué todos aquellos jóvenes soldados, que se sentaron un mes mas tarde en los bancos de la plaza de Orrego al lado de Florin, dando tantas

ciudad prisionero, bajo su palabra, pues no queria que lo custodiasen. Su espada fué obsequiada por el jeneral Blanco al digno capitan Marquez, que la habia merecido, tanto por su valor como por su hidalguia.

(1) Hé aquí lo que cuenta un testigo presencial de la captura de Forelius: "En el momento de anunciarse la derrota del rejimiento Maipo, dice don José Ramon Ponce, en la memoria que de él hemos citado, me fuí donde tuvo lugar el combate, porque a la novedad ocurria mucha jente del pueblo, i siguiendo adelante, llegué a la Hermana Honda, donde me detuve un rato para ver un grupo de soldados que alli tenian preso, i con las manos por detras, al capitan Forelius, i a poco momento despues de mí, llegaron unos marineros del resguardo de este puerto, i uno de ellos, como de 50 años de edad, se acercó a él llenándolo de groseros insultos i concluyó dándole una bofetada en la cara, i quitándole de la cabeza la gorra de una estirada, diciéndole: "esta gorra a mí me pertenece." Despues de esto, lo subieron a las ancas del caballo de un soldado, amarrado nuevamente, i asi lo entraron a Valparaiso."

muestras de jeneroso espírito, no se lanzaron sobre las bayonetas enemigas i perecieron mil veces en sus fierros! ¡Así, al ménos, se habrian salvado del baldon de partir su calabozo i su patíbulo con un nefando asesino, i habrian ahorrado a la república el cuadro de barbarie oficial que ofreció su espiacion de reos!

XLVII.

Comenzó entonces la dispersion de la tropa por los cerros i la fuga de los oficiales, a quienes favorecian sus caballos i las quiebras del terreno. Ramos i Lopez se dirijieron a la costa i llegaron en una semana hasta el valle de Coquimbo, donde fueron sorprendidos, miéntras el capitan Uriondo hallaba un seguro refujio en la hacienda vecina de Lliulliu. Pero la mayor parte de los comprometidos siguieron a Vidaurre, internándose por la quebrada de la Viña del Mar, en la misma direccion que corre hoi la via férrea hasta Quilpué. Iban con él, Toledo, Soto, los dos Carvallos, Florin, Muñoz Gamero i el soldado José Luis Soto, antiguo asistente de Vidaurre, que les servia de práctico.

XLVIII.

De los dispersos del Maipo, el alferez don Pedro Arrisaga, sarjento recien ascendido i digno de la fama de su hermano, por el valor, mas no por la lealtad, pues llamó a éste «un pícaro» en el proceso, por salvar su vida, reunió hasta 200 veteranos i los condujo en órden hasta el alto de Reñaca; pero hostilizado de cerca por los húsares de Junin, que mandaba el jeneral Castilla, con soldados del Valdivia a la grupa, los dispersó i fué hecho prisionero.

XLIX.

A las tres i media de la tarde, la caballeria de Castilla ocupaba de nuevo a Quillota, i a las diez de la noche, el batallon Valdivia penetraba en los desiertos cláustros de Santo Domingo, de cuyas salas, hacia solo tres dias, habia salido ufano el rejimiento Maipo, ahora prisionero de guerra, i confiados entonces sus jefes (errantes i malditos ya en aquel instante) en que iban a restituir a su patria sus perdidas libertades, con su malhada empresa!

CAPITULO XXI.

LA MUERTE DE PORTALES I SU JUICIO.

El asesinato de Portales. — Sanguinaria ebriedad de Florin. — Resuelve este fusilarlo cuando siente los tiros de la avanzada de Arrisaga i separa un peloton de tiradores. — Noble actitud de Portales durante toda su cautividad. — Su antigua promesa de que sabria morir dignamente si caia en manos de sus enemigos. — Se persuade de su próximo fin. — La inmolacion. — Muerte de Cavada. — Alevosa cobardia de Florin. — Exámen jurídico de la cuestion sobre si Florin asesinó a Portales por órden de Vidaurre. — Fundamentos de esta hipótesis. — Declaracion de Florin. — Cartas del coronel Necochea. — Declaraciones de los tiradores Gonzalez i Cornejo. — Cómo son desvanecidos estos cargos. — Florin se desdice en su primer careo con Vidaurre. — Las acusaciones de Necochea son completamente contradichas por Florin, sin embargo de volver a insistir éste en que tuvo órdenes para la ejecucion. — Groseras contradicciones en que incurre el mismo Florin en sus declaraciones. — Los co-reos Toledo, Muñoz Gamero i Soto declaran en el proceso que Florin asesinó a Portales de mutuo propio, por habérselo oido a él mismo. — Solemne declaracion de Vidaurre en su testamento i enerjia con que protesta de su inocencia durante toda la secuela del proceso. — Confesion escrita de Florin al tiempo de ir al patíbulo, en que declara haber asesinado a Portales de su propia voluntad. — El cadáver de Portales es hallado completamente desnudo i se practica su auptosia. — Juicio sobre don Diego Portales. — Su jénio. — Su rol político en 1830. — Portales es el gran revolucionario de los hechos i el aplicador práctico de las teorias de la revolucion. — Fragmentos de un juicio anterior sobre Portales. — Mudanza estraordinaria de su segunda época. — Portales tirano. — Don Diego Portales juzgado como hombre en sus relaciones políticas. — Rasgos de jenerosidad con sus enemigos políti-

cos i severidad con sus allegados. — Odio a los palaciegos i anécdotas características. — Su circunspeccion en el desempeño de su despacho. — Una anécdota curiosa. — Amor estraordinario de Portales a la verdad. — Porqué se ha llamado "loco" a Portales. — Sus principales defectos políticos. — Su ignorancia i su orgullo. — ¿Fué Portales *pelucon* o *pipiolo*, delante de la filosofía de la historia? — ¿Murió o nó en época oportuna para su gloria i la dicha de su patria? — Portales delante de la posteridad. — Estraño silencio de sus sectarios políticos. — ¿Por qué los liberales han sido hasta aquí únicamente los poetas, los biógrafos, los críticos i los historiadores de Portales?

I.

¿Mas, de qué manera se habia consumado en los altos del Baron aquel crímen, por sí solo tan horrendo, que su solo rumor habia bastado para desbandar, casi sin combate, un ejército amotinado i resuelto?

Cúmplemos escribir ahora la pájina mas negra que las jeneraciones de Chile leerán en la historia de su pasado, pura casi siempre de la mancha de crímenes aleves. Los chilenos, en verdad, no han perdonado siquiera la nocturna celada en que se quiso quitar la vida al mismo Benavides, como no perdonarán jamas el asesinato de Manuel Rodriguez, la inmolacion de Tupper i, sobre todo, el bárbaro holocausto del Baron, que un triste deber nos dicta narrar con inflexible veracidad, pero haciendo breve, lance tan horrible.

II.

Dijimos que las descargas cambiadas entre Arrisaga i Angulo habian sido la señal de la doble trajedia del Baron, pues, por una parte, iba a empeñarse el combate, i por la otra, se acercaba el último momento de don Diego Portales.

Venia, en efecto, al costado del birlocho del ministro, el sombrio Florin, ébrio con el licor que habia apurado en la Viña del Mar, i meditando, sin duda, en el desvario de su sangrienta fantasia, sobre aquella atroz promesa que habia

hecho a los proscriptos de Juan Fernandez, de vengarles de su perseguidor, i sobre la amenaza que en aquella mañana hizo a éste de matarlo, en presencia de sus compañeros de armas i de su propio jefe. El pavor de la noche, el hielo, las tinieblas, el alcohol que vagaba en su cerebro, las furias de su alma, todo parecia preparado para la tentacion del crímen, i es imposible que Florin no hubiese resuelto cometerlo desde que el influjo del vino apagó su razon. Al verle, en verdad, inclinado sobre su montura, guardando aquel lúgubre vehículo, hubiérasele tomado por el espectro de la muerte que paseaba por la soledad i las tinieblas su carro de perdicion.

III.

Apenas sintió Florin los disparos de Arrisaga, resolvió consumar su intento. Hizo detener el birlocho, ordenó al postillon que *cuarteaba* a la derecha del carruaje en las pendientes del camino, que desatase sus amarras, i llamando por sus nombres al sarjento Andres Espinosa, a los cabos Justo Verdugo i Juan José Gonzalez, i a los soldados Pedro Cabezas i Antonio Cornejo, los colocó frente al birlocho, con sus fusiles en descanso.

IV.

En aquellos instantes solemnes, Portales comprendió acaso por la primera vez que algo de horrible iba a acontecer, pues, durante el dia i hasta la llegada a la Viña del Mar, no habia notado síntoma alguno que descubriera algun plan siniestro sobre su persona. Por lo demas, habia guardado un profundo silencio durante casi toda la jornada. Solo al ver desfilar el *Maipo* por las lomas de Tabolango, con el aplomo de un viejo batallon, habia dicho: «¡Qué ceguedad la de Blanco, querer resistir a estos soldados con los cívicos de Valparaiso!» Despues, habia vuelto a manifestar su conviccion de que la revolucion triunfaba sin remedio, pues juzgaba a Vidaurre hom-

bre mui capaz para esa empresa; i al mismo tiempo, sin hacer alusion de ningun jénero a su propia suerte, que confiaba sin reserva a sus enemigos, para cuando hubiesen vencido, se apiadaba de los sufrimientos que iba a acarrear la persecucion a los hombres que le habian servido. «Esto lo siento por Vd., Necochea, decia a su compañero de cautividad, que no por mí, pues Vd. no es nacido en el pais, tiene hijos, no lo rodean compromisos políticos, como a mí, i sin embargo, será sacrificado por mis enemigos sin mas delito que el ser mi compañero.» Todas las palabras de aquel hombre estraño, tenian el sello de una grande alma i ese solemne acento que dan a la voz humana todas las impresiones que acusan una emocion profunda del espíritu. Habia llegado para don Diego Portales el momento de cumplir aquella promesa que habia hecho a un amigo hacia ya cuatro años, de que sabria morir como hombre, cuando sus enemigos designasen su hora... «Cosa triste es, habia dicho en 1833, morir a manos de hombres tan sucios (Florin no podia serlo mas); pero la sanidad de mi conciencia i la satisfaccion de no haberme procurado el mal por mí mismo, me lo harán mui soportable *cuando llegue el caso.*» (1) I el *caso* habia llegado i la víctima se ostentaba digna de su profecía!

Pero nada hablaba mas alto que su propia i obstinada mudez en aquel diálogo concentrado i solitario consigo mismo, con su jenio comprimido entre fierros, con su ambicion de gloria, befada por la soldadesca, con su patria, cuyos destinos veia balancearse en los abismos de sangrientas discordias, con su conciencia de hombre, que acaso le acusaba de sus frajilidades en la tierra, acaso con el Dios que seria su juez i a quien, en su insensato orgullo, negó alguna vez para su mal. Oh! si don Diego Portales se hizo reo para con su patria i para con la América misma de dar albergue en su mente a vedadas ambiciones, i por su órden, corrió la sangre de los patíbu-

(1) Palabras de la carta de Portales a Cavareda que hemos publicado íntegra en el capítulo 6.°, cuya fecha es de marzo 6 de 1833, i relativa a la noticia que le habia comunicado aquel de que los conjurados de la revolucion de Arteaga pensaban asesinarlo.

los políticos, las leyes se vieron violadas i los jueces perseguidos i los chilenos todos humillados a su voluntad o a su saña, cuan purgada fué su culpa, en aquel itinerario de cuarenta horas, cumplidas entre su calabozo de Quillota i su sepulcro en el Baron!

V.

Cuando el ministro observó las disposiciones que tomaba Florin, no pudo abrigar duda de que iba a tener lugar la catástrofe que, desde que habia caido la noche, debia asaltar de contínuo su mente. *¡Esto parece sério!* esclamó, con acento de desmayo, i hundió su rostro en la piel de nutria que circundaba el cuello de su capa. Aquella fué su última emocion por la vida, acaso su primera plegaria por la eternidad!

VI.

Pasaron algunos instantes en aquella zozobra, mas desgarradora que la muerte misma, puesto que era su lenta agonia, cuando un súbito lampo de luz iluminó el horizonte i luego se sintió el ruido de varias detonaciones. Eran las descargas con que los cívicos de Valparaiso hacian retroceder la partida del alferez Aguirre, que, como antes dijimos, iba a la descubierta por el fondo de la quebrada del Baron.

Aquella era la señal de la consumacion. El ministro Portales iba a morir! Eran, en ese momento, las cuatro i minutos de la mañana.

VII.

Acercóse Florin al birlocho i con voz perentoria, dijo: *¡Baje el ministro!*—«¡No puedo! contestó Portales con voz grave i reposada: que vengan dos soldados a bajarme.» Acercáronse entonces dos de los tiradores al estribo derecho del carruaje, i apoyándose el ministro en sus hombros, se puso de pié, en el centro

del camino. Como hubiese dejado el pañuelo con que se sostenia los grillos en su asiento, dijo a un soldado lo pidiera a Necochea, i éste, sin volver la vista a aquel horrible cuadro, lo pasó, alargando su brazo al tirador. *¡Hínquese Vd.!* gritó entonces Florin a su silenciosa víctima, cuya admirable resignacion no movia a aquella fiera a piedad. *¡No puedo!* volvió a decir Portales, con el acento de una mansedumbre inalterable; pero, haciendo un esfuerzo, se inclinó hácia tierra, afirmando la estremidad de su mano derecha en el suelo: actitud humilde i casi abatida para aquel hombre que habia paseado siempre su frente erguida en todos los azares de la revolucion i a quien habria estado mejor morir, como habia vivido, de pié, pisando sus cadenas!

Florin, viéndole ya rendido, hizo que Cavada echase pié a tierra i se hincase a su lado, i ordenó a los soldados con voz precipitada que tirasen sobre Portales. Alzó entonces su rostro, cuanto pudo en su estado de postracion física el infeliz ministro, i con esa voz que no es del alma ni de los labios, sino de las entrañas mismas de la vida, que se arranca de su centro, esclamó: *¿Es posible, soldados, que me tireis a mí?* (1) Vacilaron los tiradores, delante de aquella interpelacion tan lastimera, pero, irritado Florin, les repitió dos veces mas la órden, hasta que los tiros partieron, i el cadáver del hombre mas estraordinario que ha figurado en la historia política de Chile i de la América, se revolcaba en su sangre en el polvo de un camino público, turbando el silencio de la noche con sus pos-

(1) Estas fueron las últimas palabras que habló Portales. Florin aseguraba a sus compañeros de prision que no habia desplegado sus labios en aquella ocasion, pero no necesitamos pedir permiso para aseverar que Florin era un embustero. El alferez Soto Aguilar declara en el proceso haberlas oido, i ademas, el postillon del birlocho las refirió casi en los mismos términos a personas respetables que le oyeron contar el lance por aquellos dias.

Por lo demas, i como en otra ocasion lo hemos observado, es costumbre encontrar palabras heróicas para todas las grandes ocasiones de la vida. Mejor está reconocer, como en el presente caso, las de la verdad i la naturaleza. Don Diego Portales no es, ciertamente, el héroe de un romance vulgar, para que sea preciso atribuirle espresiones ficticias. Es el protagonista de una terrible epopeya, i su silencio, como hemos dicho, es el colorido mas vivo del sangriento cuadro del Baron.

treros i roncos alaridos, mientras su brutal asesino, disparándole sobre el rostro un pistoletazo, le hacia ultimar a filo de bayoneta (1).....

VIII.

Cuánto horror i cuán suprema i palpitante enseñanza habia en aquel cuadro que ponia fin a una era de tanto poder,

(1) Estos últimos detalles constan de la declaracion del único testigo presencial que acompañaba a Necochea, el alferez Soto Aguilar, pues Cavada fué asesinado pocos momentos despues. En cuanto a la manera cómo escapó Necochea, es sabido que Florin le dijo le perdonaba la vida por ser un antiguo soldado, i aun le invitó a que tomase parte en la revolucion, pues aquel estaba casi del todo ébrio.

Algunos niegan que Florin atacase con el florete a Portales, pues no tenia aquella arma sino una espada, i afirman que las heridas eran de bayoneta; pero lo que parece fuera de duda es que Florin, despues de derribado Portales, le asestó un pistoletazo. Hé aquí, entre tanto, lo que refiere Soto Aguilar en su declaracion a f. 214 del proceso: "Que cuando se aproximaron al punto donde fué la accion, luego que se oyeron los tiros de la avanzada de Vidaurre, Florin bajó del birlocho al señor ministro, le mandó que se hincase, éste no pudo i se encuclilló, i mandó tirarle: que el señor ministro les dijo a los soldados: *¡es posible, soldados, que me tireis a mí!*: que a esto se contuvieron los soldados, i Florin, con la mas inaudita crueldad i con un par de pistolas en las manos, repitió por tres veces *tírenle*, i supo el declarante, por el señor coronel Necochea, que Florin le metió el florete antes que los soldados le tirasen, que acto contínuo le tiraron los soldados, i como quedase todavia vivo i uno de los soldados, por su ignorancia, dijo: *tendrá reliquias!* Florin, enfurecido, le metió el florete, i mandó que concluyesen con él a culatazos i a bayoneta, i asi lo verificaron; que en estos momentos, don Manuel Cavada, a quien, igualmente que al declarante, le habia mandado Florin pié a tierra, le dijo en tono suplicatorio: *señor, ¿i yo qué he hecho? ¿por qué me van a fusilar?* i diciendo esto, sin duda con el susto, al ver tan horrendo crímen, huyó, i Florin mandó al sarjento Espinosa que le tirase i éste lo verificó, acertó su tiro e inmediatamente se fueron sobre él i lo acabaron de asesinar; que allí supo por Florin que el coronel Vidaurre le habia ordenado que hiciese aquel espantoso asesinato; que dos veces lo habia mandado reconvenir porque no lo habia hecho; que ninguno de los oficiales queria hacerlo i que se habian empeñado para que él lo hiciese; que de allí lo dejó bajo su palabra de honor i el que declara no pudo retirarse hasta que huyeron en derrota todos los amotinados."

El mayor don José Ampuero, teniente de Estado mayor entonces i que presenció el lance, por venir a caballo a pocos pasos del birlocho de Portales, nos ha confirmado tambien en todo estos detalles i en los posteriores que referiremos sobre este lance.

de tanta gloria exaltada por el orgullo, de tanta ambicion encaminada a la grandeza de la patria i a la de sí propio!

Por esto el ilustre Infante osó decir que el crímen de Florin seria una duda para sus contemporáneos, «porque unos dirian que el capitan Florin, cuya atrevida mano puso término a la existencia de aquel memorable ministro, fué el imitador del célebre Bruto, i otros que fué un mónstruo que privó a la patria del mas digno de sus hijos i que la habria elevado al mayor grado de prosperidad i de gloria; pero la posteridad no podrá ser engañada.» (1)

IX.

Sí; la posteridad, que comienza en nosotros, no puede engañarse sobre el crímen, por mas que sea lícito levantar del suelo la víctima inmolada para llevarla al santuario donde, aparte de su desastroso fin, sea juzgada por la conciencia i la verdad.

El crímen de Florin, entre tanto, fué un acto de barbarie i cobardia que hará execrable su memoria en todos los tiempos i ante todos los hombres. Compararle a Bruto es hacer de la historia un sarcasmo i levantar a las fieras sedientas de sangre a la altura de los grandes inmoladores de la conciencia o de la idea.

Sí; Santiago Florin fué solo un verdugo rastrero i cobarde, porque, sobre el cadáver mismo de su víctima, declaró, en presencia de testigos que deberian abonar su atroz calumnia, con singular insistencia, su irresponsabilidad de aquel acto, que decia ejecutar por ajenas órdenes i porque despues, como un vil perjuro, negó i afirmó su crímen, hasta que, en su hora postrimera, Dios le dictó la verdad en el umbral del patíbulo. (2)

(1) *Valdiviano federal*, núm. 137 del 1.° de noviembre de 1838.

(2) Calmadas hoi dia las violentas pasiones de la época que nos ocupa, puede establecerse ya sin temor de lejítima contradiccion, que el asesinato de Portales fué obra esclusiva de Florin i que el coronel Vidaurre, no solo no autorizó

X.

El cadáver del ministro, horriblemente mutilado i desnudo de toda su ropa, porque los soldados se dividieron hasta de su capa, haciéndola jirones, quedó, entre tanto, tirado a un lado

aquel crímen, sino que lo contempló con el mas sincero horror, como aparece de la relacion que dejamos hecha.

Prescindiendo de las voces del vulgo, que siempre anda errado en todo lo que no sea el bulto o el instinto de las cosas, los datos únicos de algun valer que han inducido a culpar a Vidaurre de aquel delito, son la propia declaracion de Florin en el proceso i las acusaciones que le hizo el coronel Necochea como testigo presencial del hecho.

Vamos a analizar concienzudamente estas pruebas, para que la verdad aparezca en toda su pureza.

Aprehendido Florin, antes que Vidaurre, declara rotundamente que fusiló a Portales por órden de éste. Mas, al saberlo el último, solicita un careo con su acusador. Tiene éste lugar el 18 de junio, i amonestado por Vidaurre, "por su honor (palabras testuales del careo de f. 229 del proceso), por la relijion que profesamos, dijese la verdad si le habia dado órden para aquel asesinato, convencido Florin contestó *que no le habia dado tal órden i que él lo habia asesinado de motu propio.* Ademas de esto, i a pesar de su retractacion, Vidaurre apostrofó a su hijastro en el buque en que estaban ambos presos, llamándole "asesino, ingrato, calumniador" i ordenándole que jamas se pusiese a su vista, lo que aquel obedeció, pues siempre se mantuvo en un rincon de la bodega, donde uno de los Carvallo le llevaba de comer.

Sabedor el coronel Necochea de la retractacion de Florin i persuadido en su conciencia por ciertas circunstancias que él habia presenciado, escribe desde Quillota dos cartas que corren en el proceso (con fecha de 19 i 22 de junio) i en ambas establece los hechos siguientes para probar la culpabilidad de Vidaurre: 1.° que Florin tenia las pistolas de aquel jefe, i cuando hubo descargado una sobre Portales, las envió a aquel con el cabo Gonzalez i el último las puso en sus pistoleras; 2.° que el capitan Uriondo habia traido a Florin la primera órden de fusilar a Portales, i en consecuencia, habia elejido aquel los tiradores, i 3.° que el teniente Sotomayor habia sido portador de la segunda órden, recibida la cual, lo habia ejecutado inmediatamente. El coronel Necochea corrobora sus revelaciones con los dichos del cabo Gonzalez i del soldado Cornejo, que tiraron sobre Portales, quienes declaran en el proceso i están en todo conforme con la relacion de Necochea.

Florin, en consecuencia de estos datos, es vuelto a llamar por el fiscal e interrogado a su tenor, responde en su confesion del 20 de junio a f. 236 de los autos (e insistiendo de nuevo en que fusiló a Portales por órden de su coronel)

del camino, huyendo todos del sitio del crímen. Portales habia recibido dos heridas mortales, una en la barba, que le habia arrebatado los dientes i parte de la mandíbula, i otra

que las pistolas no eran de éste sino del capitan Piña, a quien se las habia quitado, i que las envió, no a Vidaurre, sino a Piña, mas no encontrando a éste el cabo Gonzalez, se las habia pedido Vidaurre i puéstolas en su silla. Respecto de las órdenes traidas por Uriondo i Sotomayor, las desconoce tambien completamente, pues, al contrario, afirma que por dos veces mandó preguntar a Vidaurre con el sarjento Espinosa lo que haria con los cuatro reos que custodiaba, Portales, Necochea, Cavada i Soto Aguilar, i que, en la primera, le habia contestado que los fusilase a todos, i, en la segunda, que solo a Portales i Cavada.

De esta manera, quedan mútuamente destruidos los cargos del coronel Necochea i los de Florin, cargos que hacemos al primero la justicia de creer leales, pero poco piadosos.

Pero, fijémosnos únicamente en la misma relacion de Florin, ¿puede creerse, como lo notó Vidaurre, que un capitan mandase a pedir órdenes de aquella especie a su coronel por medio de un sarjento? ¿No tenia ayudantes el coronel Vidaurre para hacer saber sus disposiciones? ¿No confiesa el mismo Florin que el ayudante Perez vino por órden de Vidaurre a averiguar el oríjen de los tiros que se habian sentido, hecho en que están conformes Necochea i los dos tiradores Gonzalez i Cornejo? ¿Por qué no le habia mandado, de igual manera (con aquel u otro oficial subalterno), la órden de fusilar al ministro, en el caso que no se la hubiera comunicado personalmente i con el secreto debido antes de aquella hora? Es, pues, evidente la mentira de Florin al contar la fábula del sarjento Espinosa que se encontraba prófugo. A mayor abundamiento, cuando este último fué fusilado en Santiago, algunos meses despues, declaró a su defensor don Nicolas Pradel que todo aquello era una impostura, que Florin lo habia hecho todo por sí. La veracidad del sarjento no podia ponerse en duda, pues él mismo no negaba que hubiese muerto a Cavada con su fusil al tiempo de escapar.

Pero, aqui aparece otra contradiccion mas flagrante de Florin. En el momento del crímen, dice a Federico Soto que lo ha ejecutado por órdenes de Vidaurre, i que por dos veces lo ha mandado instar aquel, exijiéndole porque fusile al ministro, i sin embargo, en su confesion dice que, lejos de haber sido instado, él ha mandado instar dos veces a Vidaurre con el sarjento Espinosa sobre lo que deberia hacer con los presos.

Respecto de las órdenes traidas por Uriondo, éste está aun vivo i puede decir lo que sepa. (*) Pero en cuanto a Sotomayor (muerto en California en 1850), ¿cómo podia venir a retaguardia de la division, cuando consta que fué hecho prisionero en la ladera opuesta de la quebrada del Baron? Ademas, el mismo Sotomayor niega tal circunstancia en su declaracion i se sorprende del cargo. Indudablemente, los oficiales que el coronel Necochea creyó ver llegar eran solo pasantes que se detenian en el camino i los dos soldados repitieron maquinalmente

(*) Ha muerto en estos últimos dias en Copiapó.

en el pecho, quebrándole la bala tres costillas i atravesándole el pulmon derecho. Tenia, ademas, todo el busto del cuerpo acribillado de bayonetazos, particularmente el estómago, i

que aquellos oficiales eran Uriondo i Sotomayor, siendo que por la oscuridad de la noche era mui difícil distinguir los rostros.

Ademas de todas las circunstancias que hemos hecho presente, al referir el combate del Baron i de las manifestaciones de horror hechas por Vidaurre en presencia de Muñoz Gamero, quien nos las ha referido, i de las protestas que aquel jefe hizo hasta su último momento de su inocencia, todo lo que pone fuera de duda su inculpabilidad, queremos invocar todavia otros testimonios que obran en el proceso. El comandante Toledo dice que Florin ejecutó por sí solo el asesinato. El cabo José Luis Soto, asistente de Vidaurre, que fugó con él i mas tarde le traicionó, dice "que Florin por sí se tomó la facultad de hacerlo (el asesinato), segun lo oyó decir." Por último, Muñoz Gamero, entonces como ahora, afirmó que Florin lo habia ejecutado por su propio albedrío "segun se lo oyó decir a él mismo." Ademas, el mayor don Vicente Soto, que mandaba, como hemos visto, la tercer columna del Maipo, aseguró siempre que, al sentir los disparos del asesinato, se habia dirijido a ver lo que sucedia, i encontrando muerto a Portales, díjole Florin que lo habia fusilado porque se le habia antojado, lo que irritó de tal modo a Soto, que estuvo a punto de pasarlo con su espada. Por otra parte, el capitan Ramos, cuando habló en el banco en que iba a morir, afirmó solemnemente que tanto él como su coronel eran inocentes de la muerte del ministro.

¿Puede ahora haber, no diremos duda, ni sospecha siquiera de la inocencia de Vidaurre? El mismo consejo de guerra, en su terrible severidad, lo reconoció así, pues, si mandó decapitar a Vidaurre, fué solo como a *caudillo de un motin militar*, mientras que a Florin le mandó cortar el brazo i la mano como a *asesino.*

En su devoradora inquietud, sin embargo, aquel hombre desventurado pide en su segundo careo con Florin, "que, si es posible, sobre el cadáver del mismo ministro, se les pregunte a ambos sobre el particular," i mas tarde, en su testamento, invocando el nombre de Dios, dice lo que sigue: "Declaro solemnemente que la muerte del finado ministro don Diego Portales ha sido solo ejecutada por el capitan don Santiago Florin, sin órden mia; que jamas se me habia ocurrido ni la mas pequeña idea de mandar asesinar al citado ministro, porque con este hecho nada avanzaba en el plan que me habia propuesto al encabezar el movimiento; que ésta ha sido una desgracia que ha envuelto en la mayor ruina a todos los jefes; que todos los chilenos deben hacerme justicia, porque, sin engañarme, siempre me he creido revestido de sentimiento de humanidad i de gratitud; que mis intenciones han sido sanas i nobles, mui ajenas de miserables venganzas, i que aunque el mencionado Florin haya dicho o declarado que ha recibido órden mia, no debia darsele crédito por ser el mismo agresor i que en los momentos de espresarlo asi, sus ideas no debia tenerlas fijas, sino perturbadas, en razon al mismo delito cometido. Esta declaracion, añade, suplico la ten-

habia recibido una herida en el dedo anular de la mano izquierda, porque, sin duda, obedeciendo a un movimiento irresistible de preservacion, quiso apartar de su rostro el fusil que le hirió, cuando sintió el contacto del fierro cerca de su mejilla. (1)

XI.

Cuando, al romper la primera luz de la mañana, los vencedores del Baron, que perseguian las reliquias del Maipo, tropezaron con el cuerpo destrozado de Portales, apenas pudieron reconocerle, tan horrible era su mutilacion, tan completa su desnudez, i tan grande el desamparo del lugar. Solo el fiel Cavada yacia a su lado, con el corazon atravesado de parte a parte de un balazo. Necochea habia logrado ocultarse en un profun-

gan como la verdad misma, i lo que debo declarar ante el Supremo Juez, a quien no es posible ocultar la mas mínima operacion del hombre."

Hemos entrado en esta prolija investigacion, apesar de estar ya la inocencia de Vidaurre como pasada en autoridad de cosa juzgada, en virtud de la sentencia que hemos citado, porque nos parece que estos sucesos son como casos de conciencia para el historiador. Pero estamos en posesion de un documento, que (si se piden aun mayores esclarecimientos) pone término a toda controversia sobre el particular. Tal es la declaracion escrita que Florin entregó a su confesor en artículo de muerte i en la que declara, como católico i cristiano, que la muerte de Portales "fué obra espontánea de su voluntad."

En el documento núm. 28 del Apéndice, publicamos esta declaracion (que existe orijinal en nuestro poder) asi como todas las demas piezas del proceso que hemos citado en esta nota.

En realidad, el único cargo grave que debe hacerse a Vidaurre es el que, conociendo los instintos feroces de Florin, le hubiese confiado la guardia de Portales en aquellas circunstancias. De esta manera, contribuyó indirectamente al atentado, pero sin que se le pueda acusar de mas delito que el de una fatal imprudencia o de un olvido no menos funesto.

(1) Estos detalles se comprobaron en la autopsia del cadáver, que practicó, para embalsamarlo al dia siguiente, el médico frances don Emilio Gazentre. De su mismo informe aparece que el corazon de Portales tenia algunos síntomas desarrollados de hipertrofia, pero que su cerebro se encontraba en un escelente estado. Este documento se publicó en el *Araucano*, número 358.

En cuanto a la herida del dedo anular, ocúrrenos la sospecha de que hubiese podido ser hecha por los soldados para arrancarle algun anillo que en él llevara, como sucedió a Tupper en Lircai.

do barranco. Soto Aguilar habia huido. Los postillones del carruaje habian desaparecido con los soldados que ejecutaron el crímen, i el mismo asesino, ¡cosa estraña! habia bajado el pellon de su silla, segun lo afirma él mismo, i puéstose a dormir, a corta distancia del camino i de su víctima, su doble embriaguez de sangre i vino... ¡Era aquel el sueño de Cain!

XII.

Asi murió, a manos de un soldado ébrio, a media noche, en la mitad de una senda carretera, escuchando, en su solitaria agonia, las descargas de la soldadesca amotinada, aquel hombre estraordinario, i sin disputa, la mas alta figura de nuestra historia.

Su vida pública, llena de contrastes, de grandeza i mezquindad, ha sido contada, en este libro, con el afanoso candor de la conciencia que ama la verdad, sobre todo interes i sobre toda recompensa, como no espera aplausos de amigos, ni teme censura de contrarios. Mas, hoi que va a cerrarse la última pájina de aquella magnífica epopeya de luto i de gloria, será lícito, al humilde historiador, subir al solio de los jueces i hablar a la posteridad, en presencia del cadáver de la víctima, el mismo lenguaje que tuvo a sus contemporáneos delante del irresponsable potentado.

XIII.

Don Diego Portales se presenta en la arena política de Chile con todas las señales visibles, en el ser humano, de ese poder misterioso que se ha llamado un destello de la Divinidad misma, i que nadie ha definido: el JENIO. Lo súbito de su aparicion, sus audaces miras, su manera de ver lo que le rodea, enteramente nuevo, inusitado i en todo estraordinario; su fascinacion irresistible; el mismo vulgar resentimiento (mezquino móvil de tan inmenso éxito!) que ha despertado sus pasiones

i su asombrosa voluntad; su accion infinita; su desinteres, siempre sublime, todo acusa en él, desde el primer instante, una gran existencia que se despierta de un profundo letargo i presajia una era de prepotencia, que quedará eternamente marcada en los fastos de su patria.

Nacido en las vísperas del año X, don Diego Portales no pudo ser, como José Miguel Carrera (el chileno que mas se le asemeja en su tránsito de la dictadura al patíbulo, que tuvo en ambos casi igual duracion i estrañas afinidades de carácter i sucesos), el adalid de las batallas, en la primera lucha, que fué nuestra independencia. Echado al mundo por la mano inescrutable del destino, diez años mas tarde, él va a ser el campeon de esa segunda contienda de las ideas que han sucedido a los hechos; de la política que se ha arrancado del vasallaje; de la discordia de las pasiones que ha sucedido al amor a la gloria; de la república, en fin, que se levanta sobre los escombros de la colonia, sosteniéndose apenas en su pedestal, que mil corrientes subterráneas minan, hora por hora, en su derredor.

En lo mas récio del peligro, Portales salta por sobre los abismos a la cubierta de la nave, cuya tripulacion amotinada intenta llevarla por opuestos rumbos, i asiendo del timon, acalla la voceria del tumulto, i pone la proa en demanda de abrigo i salvamento. Este es su único rol político en 1829. El solo, en un dia, hace lo que en diez años de ardientes i frustrados ensayos, no han alcanzado ni Freire, ni O'Higgins con toda su gloria; ni Pinto, ni Campino, con sus preclaros talentos; ni Benavente, ni Rodriguez Aldea, con su destreza en los ardides; ni don Carlos Rodriguez, ni don José Miguel Infante, los dos tribunos de la era liberal, con su inmensa popularidad.

A su voz, todos los partidos se agrupan, i en nombre del colosal resentimiento que escita sus brios de caudillo i sus pasiones de hombre, deponen aquellos sus propios enojos de bandera i se dejan conducir, con una homojeneidad que asombra, por aquel jóven, pálido i desconocido, cuyo rostro burlon i de apariencias casi infantiles, mui pocos han visto. O'Higginistas, pelucones, los doctrinarios de las ideas, los vestijios

de la colonia, el clero, la aristocracia, la plebe, el ejército, en fin (César en Roma!), todo le obedece: de aquella masa informe de pasiones i de intereses que se pugnan entre sí, atándolos con su voluntad de fierro, él ha hecho la palanca con que va a levantar, desde su base, el bando que combate, i tan certera es su mente, tan poderosa su mano, que al primer empuje, lo derriba, i en una hora, el revolucionario es dictador.

XIV.

I entonces, i no antes, ni mas tarde, comienza su gran mision histórica, tal cual la hemos concebido en el argumento de este libro, i que (acaso con la contradiccion anti-filosófica de muchos) se exhibe ahora por la primera vez, pues nunca aquella habia sido comprendida, porque no habia sido estudiada. Su actitud entonces es magnífica, i nada presenta de mas alto, como lumbrera política i como aureola de patriotismo, el período, recien abierto, de la organizacion américo-latina. De pié, entre las ruinas humeantes de su reciente triunfo, Portales, cargando sobre sus hombros el peso de todos los poderes, sujeta, con una mano, la cerviz de la reaccion, que viene tras sus pasos, ciega, rencorosa, haciendo la noche del oscurantismo en su derredor, i con la otra, pára los golpes de la idea vencida, que se ha levantado de la sangre, pidiendo otra vez la luz de sus derechos. Portales, en ese momento, es, a la vez, el centinela del porvenir i el guardian de las tradiciones. «No pasarás de aquí!» dice a la reaccion en los umbrales del poder, i dispersa, con un soplo, sus confusos elementos, aprovechando la hora de su fatiga, despues del combate, la hora de su confianza, despues de la victoria. I volviéndose, ájil i tenaz, a la invasora democracia, cuyas olas amenazan inundar otra vez las plazas públicas, le pone diques de fierro por todas sus avenidas, i la detiene en su curso, sin hacerla retroceder.

XV.

Portales aparece entonces, desde cualquier horizonte que se le mire, como el coloso de la historia. Él está solo, i por lo mismo, se ve mas grande. Él va a hacer la mudanza de la sociedad, despues de haber hecho su trastorno; pero no consiente, ni ausiliares, ni consejos, ni inspiracion alguna superior, porque él se encuentra capaz de hacerlo todo, con tal de hacerlo todo por sí solo. Asi, su labor pública es inmensa; sin límites, su consagracion al bien de la patria; su abnegacion a todos los egoismos que aquejan al hombre, verdaderamente sublime i sin ejemplo. Sin hacer cuenta ni de los «pipiolos,» a quienes su espíritu, liciado, casi siempre, de incomprensibles estravagancias, llama *peleajanos;* ni de los «pelucones,» a quienes denomina *huemules;* ni de los presidentes, a quienes da el nombre de *Ayestas;* ni dél mismo, pues él se llama dictador plebeyo, o segun su propia frase, *ministro salteador;* él va a un fin dado, con todas las fibras del corazon palpitantes de enerjia, con la sonrisa de su jenial humor sobre los labios, i no le importa que, al pasar, en su ardiente carrera, sus propios amigos le llamen *loco!* ni que los adversarios, que le combaten con una obstinacion suprema, le apostrofen de *tirano!*

XVI.

Portales viene, entre tanto, en alas de su jenio, atravesando el caos, i a medida que pasa, va dejando los cimientos de una prodijiosa creacion, de la que los bandos que luchan o se acechan no se aperciben de pronto, pero que la historia desentraña cuando penetra con su linterna de luz en los arcanos del pasado. Anula el ejército i crea la academia militar; somete a la plebe i crea la guardia nacional; destruye el favoritismo financiero, herencia de la colonia, i crea la renta pública; persigue la venalidad, plaga de la majistratura española, i

regulariza la administracion de justicia (1); desbarata el favoritismo de los empleos (2) i crea la administracion. Portales inicia asi la mas grande de las revoluciones a que aspira la República hoi mismo, la revolucion contra la *rutina.* No quiere el polvo de lo antiguo ni en los códigos, ni en las cos–

(1) Portales, en su primera época, desplegó una actividad laudable i casi febril en la persecucion de los criminales, en la puntual ejecucion de las sentencias i en su vijilancia con los jueces para que cumplieran sus deberes. Hemos ya visto los artículos que él escribia por la prensa sobre este particular. En aquella época, habia un recargo estraordinario de causas criminales en la Corte de Apelaciones, porque la Suprema, segun la espiritual i caústica espresion de Gandarillas, *no tenia mas oficio que ver si los autos estaban o no bien cosidos.* Pero Portales, haciendo valer su amistad personal con los jueces del último tribunal i en especial, con su presidente, el laborioso Vial del Rio, conseguia que ayudaran voluntariamente en el despacho a la otra Corte, descubriendo asi, hace 30 años, la urjente necesidad de la organizacion definitiva de los tribunales que aún está pendiente. En cuanto a su segunda época, ya hemos visto el cambio completo de su sistema en este ramo. Solo han quedado de él sus decretos de persecucion a los jueces i los carros....

(2) Portales fué escepcional en esta virtud de mandatario, tan rara como difícil entre nosotros. Jamas daba empleos por empeños ni hacia valer éstos, por su parte, en favor de nadie. El mérito, las aptitudes i la escala de ascensos de la lei era todo su sistema. En una ocasion, tratándose de proveer una vacante en el coro de Santiago, para la que habia un aguacero de candidatos e intrigas, de basquiñas e influjos, supo Portales que existia en la parroquia de Curepto (provincia de Talca) un cura octojenario llamado Calderon i le escribió para hacerlo canónigo, cosa que renunció el buen párroco por su avanzada edad.

Donde quiera que supiese descollaba alguna intelijencia, trataba de levantarla, i de esta suerte, se esplica la elevacion de Irarrázabal, por haber hecho un buen reglamento de policia de seguridad, estando empleado de secretario de la intendencia de Santiago, la de Garcia Reyes, porque siendo estudiante habia escrito un buen artículo sobre la guerra del Perú, la de Sanfuentes, Montt i otros jóvenes intelijentes i laboriosos. Su plan, segun decia él, era crear al derredor suyo un plantel de empleados instruidos i aptos para todas las carreras, i en especial la diplomática, a cuyo fin exijió conocimiento especiales entre los que optasen a ser empleados en los diversos ministerios de Estado.

Portales, por otra parte, era enemigo de crear empleos; suprimió, al contrario, el que él mismo habia servido en la Moneda, por inútil, en los momentos que lo solicitaba uno de sus hermanos políticos, i aun dicen que varias veces habló de abolir el empleo de superintendente de la Moneda, que servia su padre, pues, en aquella época, apenas se sellaba una escasa cantidad de oro i plata.

Compárense ahora los tiempos i dígase si Portales creó o no la administracion entre nosotros.

tumbres, ni en la educacion pública, ni siquiera en las oficinas del Estado. Casi sin riesgo de ser vulgar podria el escritor político describir a Portales en aquella época, armado del «plumero» (mueble que él aclimató en las rejiones oficiales, donde parecia exótico), i pasando por todas partes, sacudió la espesa capa de ollin que dejó la colonia; solo que, a veces, empleaba el mango, cuando la mancha no estaba en los muebles sino en los hombres. ...

Si Portales no fué por esto un gran revolucionario, fué mas todavia, porque fué un gran innovador. Se ocupó poco de las leyes i de los principios, que su funesta ignorancia no le permitió comprender en todo su alcance; pero todo lo demas lo cambió de lugar, lo hundió en la nada o lo sostituyó por una de sus creaciones propias. Eran éstas, por lo comun, toscas e imperfectas construcciones, parto de su jenio inculto, pero en su conjunto bastarian a formar el andamio de fierro en que él dejó sentadas las bases de la república que antes habian sido de arena. Don Diego Portales fué el gran revolucionario de los hechos, fué el ejecutor práctico i tenaz de todo aquello que en el gobierno de sus antecesores habia sido una bella teoria o un turbulento ensayo; en una palabra, él hizo la revolucion administrativa, en el tercer período de crecimiento del pais, despues que los liberales habian hecho en su pubertad la revolucion política, i los primeros patriotas, en su cuna, ese cambio de nodrizas que se ha llamado la revolucion de 1810 i que nos dió una madre en lugar de una madrastra.

I lo que maravilla en todo esto es que Portales realizase cosas tan nuevas i tan estraordinarias en el pais, sin prévio aprendizaje, sin ideas preconcebidas, sin maestros, sin estudio, solo por la fuerza de un instinto poderoso i creador, al que no puede menos de reconocérsele la índole del jenio. Portales, se ha dicho, como un reproche, fué un hombre improvisado; pero fué mas que esto, un estraordinario improvisador. Todo lo hizo a carrera i todo lo hizo mas o menos bien, pero lo hizo él solo con un esfuerzo de laboriosidad i dedicacion, al que no ha alcanzado en Chile ningun hombre público, i atiéndase que todo lo que llevó a cabo fué sin sueldo, habien-

*

do perdido su fortuna en la revolucion, i rehusando, a la vez, todos los honores i todos los empleos que se le conferian sin reparo.

XVII.

Tal fué el rol político de don Diego Portales en la época que nosotros hemos llamado el primer período de su dictadura, i cuyo oríjen i desarrollo ha sido nuestra tarea describir i comprobar con documentos en las primeras pájinas de esta historia. (1)

(1) Hace ya mas de cuatro años que nosotros, comprendiendo a don Diego Portales mas por intuicion que por estudio, deciamos de su rol político las siguientes palabras: (*Asamblea Constituyente de 3 de noviembre de 1858.*) "Portales apareció en una época difícil, vacilante i casi agotada. El bajel desmantelado en que la revolucion de 1829 habia desplegado sus velas, iba a encallarse en la arena, cuando él se lanzó al timon, i sin poner la proa al porvenir, se mantuvo a la capa, i estorbó que la reaccion colonial volviera a su punto de partida. Tenga en cuenta la posteridad a este hombre ilustre ese servicio supremo, la menos comprendida, la menos admirada de las inspiraciones de su jénio, porque casi quedó solo en esa gran empresa; i como aceptó entonces la responsabilidad, admita ahora la gloria."

Reproducimos tambien a continuacion algunos fragmentos del juicio que escribimos entonces sobre aquel hombre de Estado en parangon con otros altos personajes de la política reinante en esa época, porque completan aquellos hasta cierto punto el cuadro crítico que trazamos, contemplando a nuestro protagonista bajo nuevas faces:

"Don Diego Portales, deciamos, era un hijo de la revolucion. Su familia, su educacion, su juventud, su carácter, todo tenia el sello revolucionario que el siglo marcaba en el destino de todos los que habian nacido cerca de sus puertas. Si Portales hubiera tenido 25 años, en 1810, habria sido el camarada de los Carreras, tal vez su émulo; pero habria sido revolucionario, a la manera como habian sido aquellos caudillos populares. Las revoluciones, empero, a imitacion de la bóveda celeste, tienen una lei constante de repeticion, i como, a cada vuelta de la esfera, aparece un astro nuevo, así, a cada transformacion de la sociabilidad de un pueblo, se aparece un jenio. José Miguel Carrera habia nacido para nuestra revolucion colonial. Don Diego Portales nació para nuestra revolucion política.

"Pero Portales, lo mismo que el húsar de la concordia, se presenta de lleno i casi instantáneamente sobre nuestra escena i la abraza en su múltiple i ardiente conjunto: Portales, *de estanquero* pasa a ser *Dictador*, sin tocar ninguna escala

En su segunda época, todo aparece cambiado, sin embargo. La desercion de sus amigos ha desatado en la ausencia las iras adormecidas de su alma; en la soledad de su retiro, la bílis de sus entrañas ha inundado su corazon. Semejante a las dos faces históricas de la vida de aquel gran rei que fué ilustre mientras no le aquejó una penosa enfermedad

intermedia, sin vacilar siquiera en la pujanza del salto. Esta instantaneidad es el mas lejítimo privilejio del jenio, es el signo infalible que lo revela.

"Portales tenia, como apesar suyo, el instinto de lo grande. El jenio, que todo lo ve desde la altura, borra los abismos i hace enanas las montañas, dejando el campo desocupado para sus osadas creaciones. Por esto, la accion política de Portales se multiplica i fascina. Con una mano, aplasta una revuelta, i con la otra, dicta una lei constitutiva; con inflexible voluntad, reprime los vicios de la muchedumbre i organiza, a la vez, la hacienda pública; altivo, hace respetar el pabellon de Chile a naciones poderosas que lo provocan, i cimenta en todo el pais la institucion de la guardia nacional, hoi desvirtuada; el orgullo de chileno lo fascina, la ambicion lo seduce, la gloria lo arrebata, i levanta de la nada un ejército, que otros llevaran mas tarde a obtener prestijiosas victorias en lejanos climas. Todo esto hace, a la vez, el jenio de Portales en un período tempestuoso i vacilante de nuestra política. Nunca hubo en América un despotismo mas fecundo, mas potente ni mas rápido. La inmolacion horrenda que le derribó, encontrólo jóven i casi naciente todavia. Quizás mas tarde el coloso hubiera sido indestructible.

"No porque Portales prefiriera el manejo de los grandes resortes de la administracion pública, desdeñaba su accion individual. Proverbial se ha hecho su actividad, su celo privado, la sagaz oportunidad de su cooperacion. Tarde de la noche, penetraba de improviso en los hospitales i otros establecimientos públicos por cuya direccion velaba i, ¡ai! del empleado que no estuviera en su puesto, ¡ai! del réjimen que escondiera algun engaño o amparara un abuso! Un dia se entraba a un cuartel, i como ministro de la Guerra, hacia de su tropa una severa e instantánea inspeccion; otro dia, penetraba en los cláustros del Instituto i oia a los alumnos o convocaba a los profesores para acordar medidas provechosas. No habia en la capital una sola oficina pública cuyo portero no conociera a don Diego Portales!

"Portales, entre tanto, murió sin amigos personales i sin agradecidos. Dejó un gran puesto de vacio, ávida tentacion para los que habian mandado bajo su altanera planta. Hubo un luto sardónico en las oficinas de palacio, pero los únicos que hicieron justicia a su grandeza fueron aquellos de sus enemigos que no le habian amado, i que no le habian temido.

"Fué tirano, empero, i por esto, admirándole, no le amamos."

i cuyo reino, en consecuencia, ha sido dividido por un escritor filosófico (1) en dos épocas, *antes de la fístola i despues de la fístola;* asi, la dictadura de Portales se presentó con dos opuestos caractéres, en las dos épocas en que la asumió (de 1830 a 1832 la primera, de 1835 a 1837 la última), salvo que la fístola del Dictador de Chile no fué, como la de Luis XIV, una úlcera en las carnes, sino un profundo e incurable mal moral: su *fístola* fueron los *filopolitas*....

XVIII.

Por esto, en su segunda época, le vemos venir de incógnito de su apartado asilo, presentarse en su despacho cual si lo tomara de asalto, i ponerse en el acto a perseguir con un bilioso ahinco a sus antiguos enemigos i a acosar con su desprecio o con su saña a los compañeros que le han abandonado. Desdeñando su primitiva empresa de reconstruccion social, se prepara solo para agotar las fuerzas nacientes de la república en ajenos planes de guerra i ambicion, i porque sus miras no arrastran ya secuaces, se encoleriza en el solio mismo de su omnipotencia, insulta á la justicia, puebla los presidios, viola los mas santos derechos del hombre, abate los Congresos, erije el patíbulo, se constituye, en fin, en tirano sobre toda lei i sobre todo respeto, i va a morir en una nocturna acechanza, dejando por único legado de su orgullo insano una guerra para su patria que tanto habia amado; el cadalso de Curicó para las ideas que habia combatido antes con su solo jenio; los *carros*, en fin, para la democracia que tantos esfuerzos habia hecho para moralizar, i por último, su cadáver desnudo i ensangrentado para escándalo de las jeneraciones i ejemplo de los que le habian ayudado a ser tirano!

I sin embargo, apesar de esfuerzos tan inmensos i de aquella colosal i prestijiosa voluntad, la tirania fundada por Portales no corrió sino una suerte efímera en sus propios dias de

(1) Michelet, *Histoire de France.*

personal omnipotencia, i al fin, se desplomó sobre él i le mató. Leccion magnífica de nuestro pasado, que las jeneraciones deben apresurarse a recojer como un precepto salvador, pues, si don Diego Portales no fué capaz de plantear el despotismo de una manera estable entre nosotros, puede concluirse de una manera irrevocable que el despotismo (no los déspotas de un dia) es un imposible en la república.

XIX.

Juzgado solo como hombre, tuvo don Diego Portales prendas raras que formaron la base de ese prestijio que ha hecho llegar su memoria hasta nosotros, revestida de los atributos de un semi-dios. Fué un amigo incomparable: tan jeneroso, que no escusaba partir con los que le amaban ni su pan ni su almohada: tan leal, que la sospecha sola era un dogal para su alma, i preferia la ceguedad al desengaño, como le sucedió con el hombre que le derribó de su alto puesto. Como enemigo, era mas estimable todavia, porque era franco, descubierto i nunca manchó sus labios vil mentira. Era, en verdad, cruel como perseguidor político, pero obedecia en esto solo a la lójica de un sistema mas cruel todavia, pues de suyo era humano i capaz de las mas bellas inspiraciones de benevolencia. Se citan muchos ejemplos de su hidalguia personal con sus enemigos. Al coronel Godoi, le prestó franca i leal ayuda en un caso difícil en que le pidió amparo, no de amigo, sino de noble adversario. Al ex-ministro Muñoz Bezanilla, el mas aborrecido de sus *pelajeanos*, en la época de la lucha, le franqueó despues el dinero que debia darle el pan del destierro, a que sus enemigos le condenaban. Hemos visto que tuvo bajo su propio techo, durante muchos meses, a Velazquez, cómplice de la revolucion de los puñales, i por último, al mismo Nicolas Cuevas, a quien se sorprendió en una celada contra su vida, no lo hizo castigar, pues lo ajusticiaron despues que él ya no existia.

XX.

Mayor es el número de los casos de severidad para con sus propios allegados que recuerda la íntima tradicion de la vida de aquel hombre estraordinario. Sabida es la brusca manera como echó en cara a un alto funcionario que pasaba la noche sobre la carpeta, su reprensible falta, en los momentos que el Intendente Cavareda le daba cuenta de haber sorprendido un garito de tahures de baja esfera. No fué menos jenial la afrenta que impuso al clérigo Meneses, haciendo que una señora patriota le recordara en su presencia el lance de Traslaviña en las horcas de Marcó. A un falso amigo, a quien llamaban «don Juan Diablo,» i que se empeñaba en la injusta retencion del patriota coquimbano Munizaga en la capital, finjiendo a éste lo contrario, hízole venir a su presencia i careándolo con el último, descubrió la perfidia, en presencia misma del que la habia cometido. Hemos contado tambien la inflexible rudeza con que trató al mas íntimo i acaso al mas querido de sus confidentes, el coronel Garrido, por no haber cumplido sus órdenes en la espedicion marítima al Perú.

XXI.

Detestaba Portales, con una aversion innata e irresistible, a los palaciegos. Un dia en que uno de aquellos parásitos de su sóbria corte se adelantó a un sirviente para ir a traer un vaso de agua, salióse aquel a los parrones de su quinta de Valparaiso, donde tenia lugar el lance, i le obligó a correr por todo el jardin, para darle alcance; hizo reir a sus amigos, en otra ocasion, insinuando a un servil, cuasi cuadrúpedo, que su caballo estaba enfermo para que aquel lo curase, lo que al punto verificó, i en otra vez, consintió en que un chismoso le diese a otro, en plena tertulia, un zapatazo en la boca, para castigarle de una mentira.

XXII.

Portales tenia, sobre todas sus cualidades, el árduo culto de la verdad, en un pais que siempre rindió, dura confesion! el mas estraño acatamiento a la vil hipocresia. Llamábanle «loco» muchos de sus contemporáneos, porque no sabia o no queria llevar sobre los hombros la piel del lobo de la fábula, ni supo engañar jamas a sus semejantes, estampando en su rostro esa sonrisa del engaño, mentira del alma, petrificada en los lábios de los que viven en las cortes. Nunca pretendió ser hombre grave, finjiendo una estúpida circunspeccion, mérito único de tantas vulgaridades antiguas i modernas de la tierra que habitamos, donde, para ser «gran político,» no ha habido sino dos caminos sin abrojos, a saber: ser necio, pero con solemnidad, o ser pillo, pero con descaro. A los primeros, llámanlos por lo comun, «hombres sérios», i son buenos para ministros del despacho, ministros diplomáticos, ministros de las cortes de justicia, ministros *ad hoc;* en todo, en fin, para todo i para nada, que es lo mismo. Los segundos viven holgadamente bajo el título de «hombres de Estado,» «ministros,» «hombres necesarios,» «hombres jenios,» i son buenos solo para los empleos supremos i candidatos natos a la Presidencia... A los demas los llaman *locos* i no sirven sino para la cárcel... Oh, Portales! vos que fuisteis *loco*, despues de los *locos* Carreras i de Manuel Rodriguez, de Camilo Henriquez i de José Miguel Infante, perdonad este paréntesis, escrito en un rincon de esta tierra empedrada de jente grave i sensata, por un neófito de la Penitenciaria, en honor solo de vuestra santa demencia—la demencia de la verdad!

XXIII.

Por lo demas, Portales no llevaba la jovialidad de sus hábitos caseros (de cuya índole i detalles nos hemos ocupado

prolijamente en otra parte de esta obra) a las oficinas de Estado, donde era un severo guardador de las inmunidades debidas a la autoridad. Recuérdase todavia la dureza con que en una ocasion reconvino, en su despacho, a los coroneles Pereira i Frutos, porque, siendo paisanos i antiguos amigos, se «tutearon» en su presencia. (1)

XXIV.

Los mas notables defectos de don Diego Portales, vacios de una rica pero imperfecta organizacion, i causa casi única de casi todos sus errores, i que, a la postre, le perdieron, deben buscarse con el pulso certero del historiador de conciencia en su desdeñosa ignorancia (que él mismo reconocia, en los raptos de su jenial franqueza) i en el profundo orgullo que formaba la base de su naturaleza moral i le inspiraba, al mismo tiempo la idea, de su superioridad.

No conociendo, por su falta de adecuada ilustracion, la fuerza de las ideas ni la filosofia de los acontecimientos; hombre, ademas, eminentemente práctico i acostumbrado a los

(1) Entre personas que no investian un carácter oficial. Portales no gastaba, sin embargo, un estudiado aplomo en su despacho. Cuéntanse de él, al contrario, varias jenialidades, a que solia entregarse en los intérvalos de trabajo, i entre otras, refiérese la siguiente anécdota:

Don Santiago Ingraham, rico comerciante ingles i protestante, amigo íntimo de Portales, necesitaba completar un cargamento de cobre, i ocurriósele a aquel decirle que su pariente, el apostólico i candoroso clérigo Irarrázaval, tenia aquel artículo, i a propósito, los citó a ambos a su despacho en las Cajas, haciendo creer préviamente a Irarrázaval que el ingles comprador de cobre era un protestante que queria convertirse. Previno al mismo tiempo a ambos que hablasen con mucha cautela del *negocio*, porque dijo al negociante que el clérigo era difícil en sus tratos i necesitaba írsele con maña en el *negocio del cobre*, i al último le insinuó la susceptibilidad del neófito para que le hablase sagazmente sobre el *negocio de la salvacion de su alma*. De esta manera sucedió que el diálogo entre los dos interlocutores sobre el *negocio* fué el mas curioso e intrincado guirigai, hablando el uno con grave i persuasiva seriedad del cielo i del infierno, i el otro a porfia de las minas i de los hornos de reverbero, quid pro quod que divertia grandemente al ministro en las barbas de aquellos dos sérios personajes.

cálculos positivos del negocio, no comprendió las lejítimas aspiraciones del pais ni opuso resistencia a la reaccion legal que hicieron, casi sin su noticia, Egaña i Tocornal, alterando las bases fundamentales de la República. No reconociendo fuerza ni poder alguno de espansion a los principios que gobiernan a los pueblos i al mundo moral, que es el verdadero universo, pues la tierra por sí sola es un campo de barbarie, él no veia sino los hombres, i por esto, su sistema político se hizo esclusivamente personal. Primero fueron los *pelajeanos* del *Hambriento*, despues los *pipiolos* de Lircai, i por último, los *filopolitas* de Santiago en 1834, pero siempre los hombres, nunca la moral, la idea, ni la tradicion siquiera.

No tenia tampoco aquel singular hombre de Estado ideas preconcebidas ni maduradas por el estudio o la observacion, i su insano orgullo le hacia consentir que sus émulos no abrigaban, por su parte, principios fijos ni buscaban el desarrollo lójico de un sistema puramente moral. Para él, al contrario, los hombres obraban mas por el estómago que por el cerebro; creia que las sociedades eran un conjunto de intereses en choque i de necesidades apremiantes que era el deber del gobierno armonizar o satisfacer. Por consiguiente, la democracia no era para él una institucion, sino el hambre, i los demócratas o los *pipiolos* unos *hambrientos*, razon significativa, por la que dió este nombre al papel con que los combatió.

XXV.

I aqui salta a la vista una cuestion de lójica histórica, mas bien que de tradicion, porque el escritor crítico se pregunta delante de los singulares i marcados contrastes de aquella rara existencia, ¿cuál fué su verdadero carácter político, aparte de círculos i afecciones puramente personales? I en verdad, aunque la tradicion vulgar esté en esta parte completamente sancionada, la historia todavia duda. ¿Fué Portales *pelucon*? ¿Fué *pipiolo*? Hé aquí el dilema que chocará a los unos como una blasfemia i a los otros como una cruel ironia.

Don Diego Portales, es verdad, tuvo por aliado el bando his-

tórico llamado de los *pelucones*, pero nunca fué su caudillo. Fuéronlo de aquel, a la vez, Egaña i Rodriguez Aldea, i como intermediario entre ambos, el acomodaticio ministro Tocornal, que fué su verdadero organizador político en la administracion, pues los primeros eran solo las dos antiguas columnas de su vetusto pórtico. La historia que hemos trazado en estas pájinas está revelando, por cada una de sus faces, aquella verdad inmutable, que coloca a su protagonista en una posicion única i escepcional delante de todas las facciones hostiles i de la propia que lo aclamaba como jefe. Casi no se menciona, en verdad, el nombre de uno solo de esos graves personajes del *peluconismo*, a quien no impusiera don Diego Portales alguna humillacion, o de quien no tuviera a escondidas o en sus lábios una sincera queja. Por mas que se busque, no existia ciertamente punto alguno de contacto ni de afinidad de hábitos, carácter o ideas con los hombres que eran las lumbreras o los pilares de aquel poder que solo apareció compacto mas tarde sobre la arena, armado para combatir, como en 1840, o armado para la resistencia, como en 1851. La historia del peluconismo propio comienza únicamente en la tumba del Baron. Don Diego Portales, en verdad, no tuvo mas señal del tipo jenuino *pelucon*, que el tupé postizo con que cubria su calvicie, (calvicie de pipiolo....); i si a este solo título se le reconoce aquel nombre, es indudable que la historia no tiene ya para qué hacer valer su severa lójica en la duda.

I, por otra parte, ¿cuál vida, cuál índole, cuáles hábitos libertinos, mas propios del pipiolo típico, del «pelajeano abarrajado» (pues ésta es la espresion de la época), que la vida, la índole, los hábitos íntimos de don Diego Portales? ¿Quién sino él llevó a la pesada i circunspecta revolucion pelucona de 1829 el elemento popular, en la prensa, por el *Hambriento*; en los tumultos, por las falanjes de los «populares,» que acaudillaban, bajo su mano, Pradel i Padilla; en las lojias, en fin, de las conspiraciones, por los brazos fuertes de los capitanejos del pueblo, a quienes confiaba sus arriesgadas empresas? Cuéntase de él que reconvenido por un sincero amigo (1) a causa de sus

(1) El jeneral Aldunate, quien nos lo ha referido.

pactos con la chusma, esclamó con desenfado: «¡Eh! ¿Quiere Vd. que yo me tome el *Aquiles* con don Pancho Tagle o don Juan Alcalde?»

¿Quién, ademas, no ha oido las anécdotas de «don Diego Portales,» guardadas todavia por el pueblo, sus nocturnos disfraces, sus conversaciones de cuartel con los soldados, su induljente curiosidad al pasar por las «chinganas», su decidida aficion a los caballos i a su indíjena i democrática montura, su entusiasmo por el harpa i la vihuela, sus pasatiempos de la «Filarmónica,» i por último, su culto por la zamacueca, a la que, segun él mismo dijo, pospuso la presidencia de Chile?

¿I era éste, ni podia ser tal hombre, el caudillo de los pelucones, de aquel partido pretencioso de la aristocracia de los blasones i de las talegas, cuando él hacia mofa de pergaminos i no tenia a veces dinero suelto para comprar cigarros? ¿del partido fastuoso i regalon de las tertulias de malilla i rocambor en salones de oro, cuando él vivia en cuartos de alquiler i sus favoritos cortesanos eran Adalid Zamora, don Isidro Ayestas i Diego Borquez? ¿del partido, en fin, timorato i compunjido de las sacristias i de las sotanas, cuando era reconocido por un «hereje,» (lenguaje de Santiago) i el clérigo Meneses temblaba al escuchar sus blasfemias, que es fama no escusó aun en presencia de su *primo*, el pulcro i modesto obispo Vicuña?

XXVI.

Pero, demos ya punto a esta ociosa controversia: Portales no fué *pelucon*, como tampoco fué *pipiolo*. Funesta i casi pueril mania de los bandos el buscar, como los niños, padrinos de pila para llevar su nombre! Portales fué un ser estraordinario, un eminente *chileno*. La historia no podrá decir de él otra cosa, aunque los partidos le hagan los unos un semi-dios i un ídolo de barro sus opuestos.

Sus mas altas dotes fueron su sublime desinteres, su ínclita franqueza, su amor innato a la justicia, su ríjida moral en el manejo de las rentas públicas, su inmensa laboriosidad en sus

desempeños de hombre de Estado, su severidad inexorable con sus subalternos i consigo mismo, la elevacion nunca desmentida de sus miras, la riqueza inagotable de su fantasia, que la sensibilidad elevaba a veces al lirismo o ceñia la razon, convirtiéndola en antorcha creadora, i por último, su preclaro patriotismo, que escedió a todos sus méritos.

Sus defectos eran en grado mui inferior i pertenecian mas bien al hombre que al mandatario, porque, en su ardiente i arrebatada naturaleza, no podia aquel desligar su personalidad de sus altos deberes. Era, por tanto, caprichoso, altanero, violento con todo lo que se le resistia, fueran hombres, fueran leyes, fueran simplemente obstáculos de los acontecimientos o de las cosas. Hízose, en consecuencia, un tirano; i su disculpa i su grandeza solas son que comenzó por tiranizarse a sí mismo i a cuanto le rodeaba, i al pais en todos sus confines, i a los chilenos todos sin escepcion de amigos o contrarios, de émulos o parásitos.

XXVII.

Fué por esto don Diego Portales un ser estraordinario, mas bien que un grande hombre; un gran espíritu, mas bien que un gran carácter; un ciudadano por mil títulos ilustre, mas bien que un verdadero hombre de Estado. Su colosal naturaleza quedó incompleta, como si se hubiera roto el molde en que el destino vaciara aquella rica pero exuberante i desordenada organizacion de hombre i de político. Faltaron, en mala hora, a su espíritu crudo e irritable aquellos principios moderadores de la razon i la virtud, que forman la armonia i el poder de los grandes seres que se levantan como lumbreras en el camino del linaje humano, engrandeciendo los pueblos i las razas por la libertad o la conquista, por la razon o el fierro, i que, alternativamente, se llaman grandes civilizadores o grandes capitanes. Portales es un coloso sin equilibrio, que se sacude convulsivamente sobre su pedestal de bronce, a cada ráfaga del aquilon de las pasiones de su alma grande e indó-

mita, a cada embate de la ola popular que va a estrellarse en las gradas de su base. En medio de la borrasca, Portales no es un faro de luz enclavado en los arrecifes para dar señal de los riesgos: es, al contrario, el impertérrito nauta que se aleja de las playas salvadoras, buscando en los abismos i en los vientos desencadenados, la fuerza misma del peligro que enaltece su espíritu, i lo salva siempre, hasta que al fin perece, en su último e inevitable naufrajio, en la playa del Baron.

XXVIII.

Por esto tambien, delante de su múltiple grandeza i de su final caida, pesando su pasado, lleno de rigores, i su porvenir, espeso de sombrios presajios, la historia misma, asiendo con ambas manos su balanza inexorable, se detiene i enmudece. ¿Murió Portales, se pregunta a sí propia la conciencia del filósofo i del crítico, para su bien i para el de sus conciudadanos en la hora del destino? ¿O pereció antes del preciso tiempo, dejando interrumpida su carrera prodijiosa i casi incomprensible? ¿Quién osará penetrar en este arcano? ¿Quién osará llevar su mano a aquella ancha herida que la espada de Florin abrió en el pecho de la víctima, para pedir al último latido de su corazon respuesta de sus futuras intenciones? ¿Quién osará lavar su pálida frente de los cuajos de sangre de los homicidas disparos, para leer en sus profundas cavidades sus postreros pensamientos, i decir entonces, con la conciencia recta del juez i en presencia del holocausto mismo consumado: «¿Fué este un castigo o fué una apoteósis?»

No: la historia, que es la conciencia de la posteridad, tiene tambien sus escrúpulos, como la conciencia del hombre, i en este árduo caso, perpleja entre la absolucion i el anatema, se limita a condenar el crímen i su negra alevosia, entregando el vil reo a la execracion de las jeneraciones i confiando la suprema víctima al fallo de los siglos.

XXIX.

Reasumiendo, pues, para concluir, i apartando a un lado el criterio minucioso de sus virtudes i sus faltas, de sus grandes hechos o de sus funestos errores, don Diego Portales tuvo un mérito preclaro, por el que la posteridad agradecida le tributará siempre el culto del respeto. Portales fué un gran patriota, un gran chileno. Amó a Chile con idolatria, i si no es vulgar la frase, fué chileno hasta la médula de sus huesos i hasta la última tela del corazon. Todo lo pidió al mundo para Chile i todo lo que él era en fuerzas, en fortuna, en abnegacion, lo puso de ofrenda en el altar de la patria, en cuyas aras derramó su sangre, muriendo tan pobre, que, sin el concurso del Estado, sus herederos no habrian tenido con qué honrar sus huesos (1). Decia que Chile era la joya del nuevo mundo. Llamaba a la república, con orgullo, «la Inglaterra del Pacífico» i afirmaba que en las aguas de este mar inmenso no debia dispararse jamas un cañonazo sino para saludar la estrella de nuestro pabellon: tan grande era su ambicion de gloria i poderio para el suelo en que habia nacido!

(1) Toda la fortuna que dejó Portales fueron 9,351 pesos.

Resulta esta suma de la liquidacion que hizo de su testamentaria su albacea don Estanislao Portales, cuyo documento orijinal ha tenido la bondad de poner a nuestra disposicion el señor don Juan José Mira, síndico, a su vez, del concurso de la testamentaria del último

Segun el balance de esta cuenta, los valores que se realizaron de la testamentaria de Portales fueron 63,367 pesos i los pagos hechos por la misma ascendieron a 54,016 pesos, arrojando el saldo que hemos dicho, en favor de los herederos de don Diego.

Del capital realizado por el albacea aparecen las siguientes partidas: del concurso de Cea, 7,048 pesos; producto de los sitios de Yungai o llano de Portales, 6,287 pesos; muebles i ropa, 994 pesos; productos de Pedegua, 18,576 pesos; valor de los ganados de la misma, 14,081 pesos; i producto del remate de ésta, 11,730 pesos. Es digna de notarse la certeza del cálculo de Portales cuando en julio de 1835 valorizó su fortuna en 60,000 pesos, de los que creia deber la mitad. Sin duda sus deudas se acrecieron en los últimos dos años que estuvo en el gobierno.

Los partidos continuarán todavia largos e ingratos años disputando sobre la mortaja o el bronce que ha reproducido las facciones de la víctima del Baron, su grandeza o sus errores. Pero, en los venideros siglos, cuando las pasiones i los hombres descansen en el mismo osario, no quedando en pié de todas sus efímeras luchas sino el único sentimiento que sostiene i engrandece a los pueblos: *el amor a la patria*, el nombre de Portales será perdonado de sus errores i su memoria, limpia entonces de toda sombra, brillará alta i justificada, porque si fué tirano, fué tambien mártir, i nunca, nunca dejó de ser chileno.

XXX.

Por esto ha sido que, antes que el buril de las artes esculpiera en bronce el busto de aquel eminente ciudadano, en nombre de un estrecho interes de secta o de la efímera admiracion de la amistad, ya la conciencia de la nacion se formaba un recto juicio sobre los méritos insignes do aquel hombre celebérrimo. I, cosa estraña!, fuera de los honores oficiales que rejistró el Boletin i de los holocaustos del patíbulo, los que se han llamado sus sectarios i continuadores de su obra, han guardado sobre su memoria un silencio que nadie ha sido osado de romper. Como ídolo de una faccion i azote de otra, ha sido mil veces denunciado, i ninguna voz de los suyos (1)

(1) El único rasgo de importancia que rejistra la prensa en el cuarto de siglo que va corrido desde la muerte de Portales, i que puede decirse sea la espresion del partido pelucon, es el discurso fúnebre que pronunció el ministro del interior don Joaquin Tocornal, al llegar el cadáver de su antecesor a la capital. Pero, tal tributo, que en sí mismo nada contiene digno de nota, era mas bien un ceremonial que un homenaje. Se conoce tambien la oracion fúnebre del presbítero don Rafael Valentin Valdivieso i la lacónica biografía publicada en la *Galeria de hombres ilustres* escrita por don Fernando Urizar Garfias: pero difícilmente podria atribuirse a uno i otro un oríjen de partido, pues son apenas la espresion de un sentimiento personal de admiracion. Otro tanto puede decirse del discurso pronunciado por don Antonio Varas al inaugurarse la estatua de Portales, i del que solo se publicaron algunos descabalados fragmentos.

se ha alzado en su defensa. I, entre tanto, sus mismos acusadores, aquellos pipiolos que no llevaron el luto de los decretos sino el de sus almas justicieras, han sido los primeros en rendir homenajes a su gran memoria, como Infante, Lastarria, Vicuña, i aquella poetiza que cantó en plectro de oro el martirio del Baron.

«Despierta, Musa mia,
Del profundo letargo en que sumida
Yaces por el dolor, Musa del duelo!»

«¡Víctima ilustre (esclama a su vez el rudo crítico que, estudiando la figura del gran ministro en los decretos i en las leyes de gobierno que otros hicieron, ha pronunciado su fallo condenatorio, pero no irrevocable), víctima ilustre del mas funesto de los estravios políticos! Cuán grato hubiera sido a la historia haber podido presentarte como el fundador de la libertad de tu patria! No comprendiste que la tirania es la guerra i no el órden, que la arbitrariedad no puede ser jamas la fuerza de la autoridad, que ella seca la fuente del amor de los pueblos hácia el poder encargado de dirijirlos a su desarrollo i perfeccion! Creiste hallar la ventura de tu patria en la autoridad que domina en vez de gobernar, i no conociste que la democracia, único sistema a que la América está encadenada por sus circunstancias, tiende a destruir el principio de autoridad que se apoya en la fuerza i el privilejio, i a fortificar el principio de autoridad que reposa en la justicia i en el interes de la sociedad....» (1)

I por último, cuando pasada la era de las sangrientas ofrendas hechas al magnánimo mártir del Baron, i cuando se recojia en medio de festines con solapada avidez la mies de la gloria que bajo sus auspicios alcanzaron los chilenos en estraño suelo, hubo solo un reproche a la ingratitud de los que habian olvidado tan a prisa al que llamaban el fundador de su grandeza: i esta acusacion fué todavia la de uno de aque-

(1) Lastarria. Juicio histórico, páj. 137.

llos jóvenes *pipiolos* de 1828, que habia visto desaparecer en la revolucion el prestijio i fortuna, el poder supremo i la familia misma. «Don Diego Portales (decia el redactor de la *Paz perpetua*, el 28 de julio de 1840), autor de la guerra, el *jenio* infatigable que habia creado ejércitos, que habia hecho silenciar la oposicion interior que ella encontraba en los chilenos, que le habia procurado aliados poderosos, que habia sido el alma, el móvil, la columna que habia elevado i sostenido a este mismo gobierno, don Diego Portales descansaba silencioso en su tumba; todos recojieron los laureles que él les preparó i ni una sola voz, ninguna musa elevó una copa de vino para recordar su nombre i hacer libaciones a sus manes.»

XXXI.

Tal es el sobrio diseño, no la deslumbradora apoteósis, de don Diego Portales. Fué éste, considerado, como lo hemos hecho, en su triple carácter moral, político i social, un hombre a todas luces estraordinario, pero imperfecto, e imperfecto debia ser tambien nuestro bosquejo, porque buscamos, antes que el colorido, la fidelidad del calco.

Entre tanto, sus admiradores i secuaces nos acusarán de haber recargado de sombras un cuadro en el que solo debian brillar vívidos lampos de luz, i sus adversarios nos harán cargo de haber levantado un pedestal de falsa gloria, homenaje a los tiranos. Mas, ni los unos ni los otros tendrán derecho para negar al humilde artífice el sincero esfuerzo por esponer su tela a aquellos reflejos que, en el mundo esterior, hace imperecederas las obras del espíritu: los reflejos de la verdad, único guia que hemos pedido a lo Alto para encaminar nuestra conciencia.

La posteridad, entre tanto, volvemos a decirlo (no los contemporáneos), decidirá si las pájinas que preceden son o un libelo, o una apoteósis, o simplemente los rudos pero fieles

contornos de un retrato trazado a grandes i desordenados rasgos, defecto mas bien literario que de criterio, pues no es dado al escritor ni a su frájil pluma lo que al enérjico artista que da vida a la materia inerte.

Solo en bronce i de tamaño jigantesco ha podido vaciarse, en un solo conjunto, como se ve en el atrio de la Moneda, tan grande, múltiple i colosal figura.

CAPÍTULO XXII.

LA ESPIACION.

Honores oficiales que se decretan al ministro Portales. — Solemnes exequias que se le hacen en la capital. — El pais en jeneral se asocia a estas manifestaciones de duelo. — Premio ofrecido a los combatientes del Baron. — El Congreso decreta la ereccion de un monumento a Portales. — Las venganzas oficiales. — El nombre de Vidaurre es declarado "infando." — Pueril abolicion del número 6 en la nomenclatura de los cuerpos del ejército. — Sucesos de Aconcagua despues del desastre del Baron. — El intendente Urizar Garfias fusila once guardias nacionales i su comunicacion al gobierno sobre este acto de barbarie.—Fuga de Vidaurre i de sus compañeros.—Prision de los Carvallo, Florin, Toledo i Muñoz Gamero.—El asistente de Vidaurre señala el refujio de su coronel. — Vida de éste en la quebrada de Ouriñanca. — Soto Aguilar lo sorprende. i regocijo con que el gobierno recibe la noticia. — Ultrajes que se hacen a Vidaurre en la plaza de Valparaiso. — Sus compañeros de prision i el tratamiento que reciben. — El proceso. — Exámen de estas dos cuestiones: ¿Fué cómplice o instigador de Vidaurre el senador Benavente? ¿Tuvo aquel connivencia con Santa Cruz? — Prision de Benavente i su juicio. — Incidentes del sumario. Quillota. — Florin rehusa firmar su declaracion: el banco en que se sienta es arrojado al mar, i su defensa mandada borrar por el Consejo. — Noble conducta de Narciso Carvallo en el proceso. — Declaracion íntegra del coronel Vidaurre. — El fiscal Corvalan. — El auditor de guerra don José Antonio Alvarez. — El coronel Vidaurre i las víctimas designadas son puestas a bordo del bergantin *Teodoro*. — Bárbaro tratamiento que se les da en este ponton. — Florin en el *Teodoro*. — Apuntes para su testamento, que redacta Vidaurre, i juicio sobre esta pieza histórica. — Se reune el consejo de guerra. — Se niega a Vidaurre su comparecencia personal i espíritu de su defensa. — Son condenados a muerte 20 o mas oficiales.

Sentimientos de compasion que se despiertan en el pueblo, i en consecuencia, el gobernador Cavareda resuelve reformar la sentencia, reuniendo de nuevo el consejo de guerra. — Sentencia definitiva. — Bárbaro carácter de algunas disposiciones de ésta. — Dificultad para encontrar verdugo. — Proclama del jeneral Blanco, al clavar en una pica la cabeza de Vidaurre. — Noble emocion del jeneral Búlnes. — Testamento del coronel Vidaurre. — Su última conversacion con su hermano. — Sus palabras al leerle la sentencia en que se le manda cortar la cabeza. — Florin intenta matar al fiscal Corvalan en aquel acto. — La última noche de los reos. — Aspecto de la poblacion el dia del suplicio. — Los reos en el muelle. — El trayecto del patíbulo. — Digna actitud de Narciso Carvallo. — Heróicas palabras de Forelius. — Cinismo atroz de Florin. — Aspecto de Vidaurre i de sus otros compañeros. — La plaza de Orrego. — Abatimiento de Toledo i Ponce en el patíbulo. — Terror instantáneo de Florin. — Arrogancia de Narciso Carvallo — Imperturbable denuedo i dignidad del coronel Vidaurre hasta su último momento. — La ejecucion. — Juicio sobre los reos del Baron en el patíbulo. — Fusilamiento de los capitanes Ramos i Lopez. — Conclusion.

I.

Muerto el ministro Portales i deshecha la rebelion de Quillota en el Baron, el gobierno de la república se consagró a honrar los manes de la ilustre víctima, cuya atroz inmolacion el pais entero habia acojido con un grito de horror.

A las cinco de la tarde del mismo dia de la catástrofe, el cadáver del ministro, que, desde la madrugada, habia estado depositado en su casa-quinta del Baron, fué trasladado en un carro, tirado a brazos, a la Iglesia Matriz, convertida en capilla ardiente para recibirlo.

El gobierno ordenó el dia 7 que los restos se trasladasen a la capital, escoltados por un destacamento de la guardia nacional, consintiendo en que la municipalidad de Valparaiso retuviese el corazon de su antiguo gobernador, como una prenda de la veneracion con que seria guardada su memoria. (1)

Solo el 13 de julio, llegó a los suburbios de Santiago el

(1) El corazon de Portales está depositado en una urna de cristal, bajo un monumento de mármol, en el cementerio de Valparaiso.

carro fúnebre que conducia los despojos del ministro, pues la demora de los preparativos, i despues las lluvias i el mal estado del camino, habian hecho en estremo lenta la marcha del fúnebre convoi.

A la mañana siguiente, tuvo lugar en la capital la recepcion oficial del cadáver, i queremos dejar referir al periódico de gobierno las incidencias de esta triste i solemne ceremonia, que está descrita en un grave i apropiado lenguaje.

II.

« El dia 13, dice el *Araucano* del 21 de julio de 1837, llegaron, a las cercanias de la capital, los amados despojos. Por la lluvia de los dias anteriores, que habia dejado intransitable el camino, no pudo cumplirse a la letra la parte del decreto de 7 de junio, que disponia saliesen a recibir el acompañamiento, a distancia de dos leguas de la capital, algunas compañias de los cuerpos veteranos i milicia cívica, i los ministros i oficiales mayores de las secretarias de Estado, i el cadáver quedó depositado i custodiado en la iglesia de San Miguel. En la mañana del 14, se verificó la entrada, en medio de un concurso numerosísimo, que llenaba toda la estension de la calle de las Delicias i que ansiosamente habia acudido a solemnizar esta pompa fúnebre i dar, a los manes del finado, un testimonio público de veneracion i de amor. A la derecha de la calle, formaron las guardias cívicas i los cuerpos veteranos de caballeria, el pueblo ocupaba la izquierda, i en medio, aparecia enlutado el mismo birlocho en que los traidores condujeron a la víctima hasta el lugar del sacrificio, descollando, en pos, el suntuoso i elevado carro en que venian depositadas las preciosas reliquias. Los ojos de los espectadores contemplaban absortos estos objetos de dolor, fijándose, ya en el negro birlocho, ya en los pesados grillos que arrastró la víctima, i que pendian tristemente a la piés de la urna. A las dos del dia, llegó el señor ministro del Interior don Joaquin Tocornal, acompañado de la Ilustre Municipalidad, i de una porcion

respetable de ciudadanos que rodearon el carro i permanecieron en grave i doloroso silencio. El señor ministro lo interrumpió con un discurso, que pronunció con voz sentida i embarazado por sus propias lágrimas i las de los circunstantes. El director de la Academia militar, coronel don Luis Pereira, tomó despues la palabra. A la una i media de la tarde, se puso en marcha el acompañamiento, atravesando pausadamente la larga i espaciosa calle de las Delicias, al son de una música patética, que redoblaba en el ánimo de los concurrentes la triste impresion de aquel espectáculo. Dejáronse allí los carruajes: el carro funeral fué entonces arrastrado por un número de militares i paisanos, que, espontáneamente, quitaron los tiros, i la comitiva, aumentada por las comunidades relijiosas, el clero secular, el seminario eclesiástico, i por innumerables ciudadanos i estranjeros, entre los cuales notamos a casi todos los señores enviados i cónsules, siguió a pié hasta la iglesia de la Compañia, donde, a las tres de la tarde, se depositó el cadáver, recibiéndole el venerable cabildo eclesiástico, i quedando custodiado, dia i noche, por una compañia del número 4 de guardias cívicas. Todas estas demostraciones han sido enteramente espontáneas. Multitud de jente venia a todas horas a dar el último adios al ilustre mártir del órden social, i en sus ojos se leian, ya el dolor por una pérdida tan irreparable, ya aquel terror que infunde la muerte de los varones ilustres, ya los afectos piadosos de los que ponen su esperanza en el Dios que promete la inmortalidad. En la noche del mismo dia, las comunidades relijiosas i el clero concurrieron a la iglesia de la Compañia a entonar, por turnos, el oficio de difuntos, i al dia siguiente, desde las cinco de la mañana, se celebraron misas solemnes por las mismas corporaciones. La ceremonia del entierro, se solemnizó el martes por la mañana. Asistieron a ella S. E. el Presidente de la República i sus ministros, los presidentes de ambas cámaras lejislativas, con numerosas comisiones de ellas, los individuos del cuerpo diplomático, los miembros de los tribunales i corporaciones, todos los empleados civiles i militares i casi todos los moradores de la capital. Jamas se ha visto en Chile una

pompa fúnebre que, en lo solemne i majestuoso, admita comparacion con ésta. En los semblantes, en la séria compostura de la concurrencia que ocupaba todos los lados de la plaza de la Independencia, todas las calles, todas las ventanas, puertas i balcones del tránsito, se veia bien claro la impresion dolorosa que dejaba en las almas la pérdida prematura de este ilustre chileno; impresion que la mano del tiempo borrará difícilmente en los corazones de sus compatriotas. El féretro, conducido por un ministro del despacho, un senador, un diputado, el presidente de la Corte Suprema, el rejente de la de Apelaciones, el intendente de la provincia, i el gobernador político de Valparaiso, despues de haber dado vuelta a la plaza, arrancando lágrimas a los ojos que se fijaban en él, entró en la iglesia catedral, llena tambien de jente. El Illmo. Obispo celebró los oficios relijiosos, dedicados al alma de este chileno, nunca suficientemente lamentado, i despues de ellos, subió al presbiterio una comision compuesta de un individuo de cada una de las corporaciones, a presenciar la dolorosa, la horrible ceremonia del entierro, a decir el adios nacional al malogrado ministro, a regar, por última vez, sus cenizas con el llanto mas justo que ha arrancado la desgracia, desde que los hombres i las naciones la conocen. »

III.

La república se asoció de corazon a todas aquellas manifestaciones que acusaban un duelo nacional por la pérdida de un eminente ciudadano, pues la lástima de su fin habia borrado las animosidades de su política, hasta en los espíritus mas ensañados.

Nadie contempló tampoco con ojos de prevencion la lei por la que el gobierno decretaba honores a los combatientes del Baron (1), i se miró solo como un acto de justicia i de

(1) Hé aquí este decreto, tal cual se publicó en el Boletin de las Leyes, lib. 7.°, núm. 10.

Santiago, junio 16 de 1837.

Queriendo el gobierno recompensar de algun modo el importante servicio

reparacion el voto unánime del congreso del 8 de agosto, cuyo tenor testual es como sigue:

« La nacion chilena, en demostracion de su respeto a la memoria de su ilustre hijo, don Diego Portales, i de gratitud a sus eminentes servicios en el establecimiento del órden i seguridad, en la reforma de las leyes i de la administracion de justicia, en la fuerza moral i disciplina del ejército de línea, de la armada i de la milicia cívica i de todos los ramos del servicio público, ha acordado i decreta:

»1.º Se elevará un monumento de mármol en el lugar del

que han prestado a la causa del órden los cuerpos del ejército i milicias que derrotaron a las tropas rebeldes en las alturas del castillo del Baron, ha acordado i decreta:

Art. 1.º Se concede a los jefes i oficiales que concurrieron a tan memorable jornada, el uso del distintivo de una medalla de oro, figurando una estrella con cinco rayas, que llevará en el anverso el lema: *A los fieles defensores de la lei*, i en el reverso: *Alturas del Baron, junio 7 de* 1837.

Art. 2.º El espresado distintivo será esmaltado para los jefes, i tanto éstos como los oficiales, lo llevarán pendiente del ojal de la casaca de una cinta azul con cantos encarnados.

Art. 3.º La estrella del jeneral que mandó la batalla, llevará, en el estremo de cada raya, un brillante.

Art. 4.º La clase de sarjentos usará el mismo distintivo, en igual forma que los oficiales, con la diferencia que será de plata, i los cabos i soldados usarán en el brazo izquierdo un escudo de paño negro con la misma estrella de color blanco, i del mismo color, la inscripcion al derredor: *A los fieles defensores de la lei*, Junio 6 de 1837.

El ministro de la Guerra queda encargado de la ejecucion del presente decreto, del que se tomará razon, comunicará a quienes corresponda e imprimirá.

PRIETO. *Joaquin Tocornal.*

Santiago, julio 31 *de* 1837.

El gobierno ha venido en decretar i decreta:

No obstante haberse ordenado, por decreto de 16 de junio último, que el color de la cinta de que debe depender el distintivo concedido a los individuos que se hallaron en la batalla del Baron, fuese azul, con los cantos encarnados, ahora, con mejor acuerdo, se previene que el enunciado color, sea encarnado i negro, porque su significacion de *valor* i *luto*, es mas conforme con el triunfo i circunstancias que en él concurrieron. Comuníquese e imprímase.

PRIETO. *Ramon Cavareda.*

panteon a donde se trasladen sus preciosos restos, sirviéndole de inscripcion el presente decreto.

»2.° Se erijirá, en el átrio del palacio de gobierno, una estatua que represente a don Diego Portales con la inscripcion siguiente: « Erijida por decreto del Congreso Nacional de Chile, en honor de don Diego Portales. »

IV.

Pero, no encontraron igual acojida en el ánimo jeneroso de los chilenos los actos de venganza a que se dejó arrastrar la administracion, llegando hasta eclipsar con la ferocidad de los castigos la barbarie misma de que el capitan Florin habia dado muestras, estando ébrio, en el alto del Baron. La conciencia pública reclamaba, sin duda, la espiacion de aquel crímen i esperaba que la justicia humana hiciera cabal justicia en los culpables. Pero, cuando se vió el furor de persecuciones, que se azuzó oficialmente, por todas partes, contra los vencidos, cuando la calumnia se cebó en la reputacion de aquellos hombres desventurados, i se supieron, por último, los innecesarios martirios con que se les agoviaba, la natural reaccion de la piedad se hizo en los espíritus, i el pais comenzó a fijar sus ojos en las prisiones i en los patíbulos de Valparaiso, con el mismo horror con que los habia apartado de los charcos de sangre del páramo del Baron. (1)

(1) La violencia de la prensa oficial corrió pareja con la de los fiscales, en aquel ingrato afan de venganza. "La posteridad, decia don Juan Vidaurre en una representacion publicada en el *Araucano* núm. 356, mirará a los Vidaurre como unos verdaderos monstruos, i quisiera por lo tanto agregar al mismo apellido otro sobrenombre, que salve el baldon eterno que envuelve en sí mismo el de Vidaurre." En consecuencia, el gobierno declaró, por decreto de 13 de junio, autorizando a aquel para que "al infando apellido de Vidaurre, añada el *adjetivo* "Leal," estendiéndose esta prerogativa a su descendencia."

No fué menos orijinal i menos pueril el decreto, vijente todavia, que abolió el núm. 6 en la nomenclatura militar de los cuerpos del ejército. Esta pieza de supina necedad está concebida en los términos siguientes:

V.

Cúmplenos ahora la triste mision de narrar este último episodio, que cierra con la sangre de la plaza de Orrego esta era de ajitaciones i vaivenes que hemos visto desprenderse de la sangre de Lircai. Seremos tan breves como el alma, fatigada ya de lúgubres cuadros, lo requiere, pues nunca fué grato contar con cruel prolijidad el pasajero gozo de las venganzas, seguido tan de cerca por las sombras del perenne remordimiento.

VI.

Pero, antes de referir el proceso i suplicio del coronel Vidaurre i de sus desventurados cómplices, hácesenos fuerza el traer a la memoria un lance tan doloroso como infortunado, fruto, a la par que el cadalso de Curicó, de la funesta lei de los tribunales de sangre, no menos que del fatal arrebato de un hombre público que manchó su nombre, bajo otros títulos honroso, con aquel acto tan cruel como impremeditado.

MINISTERIO DE GUERRA I MARINA.

Santiago, junio 12 de 1837.

Teniendo presente lo funesto que ha sido a la República en todos tiempos el batallon denominado cazadores de Maipo, antes de ahora conocido con el nombre de núm. 6 de línea, i deseando el gobierno que no se perpetúen por mas tiempo en el ejército i guardia nacional unas dominaciones tan ominosas e infaustas, viene en decretar i decreta:

Art. 1.° Se proscribe para siempre del ejército i milicia, en los cuerpos de que en la actualidad se componen, o en lo sucesivo se compusieren, los nombres de *Cazadores de Maipo* i núm. 6.

2.° En las milicias, en donde los batallones i escuadrones se cuentan por órden numérico, se omitirá el núm. 6, i se pasará desde el núm. 5 al 7.

El Ministro de la Guerra queda encargado de la ejecucion del presente decreto, del que se tomará razon, comunicará a quienes corresponda e imprimirá.

PRIETO. *Joaquin Tocornal.*

Al saberse en Aconcagua la sublevacion de Quillota, el Intendente de aquella provincia, don Fernando Urízar Garfias, que habia sido colocado en aquel puesto por Portales, como Irisarri en Colchagua, para activar los reclutas i dar vigor a la política, pues a uno i otro se les tenia por hombres de enerjia, levantó con una presteza estraordinaria una division de cerca de mil hombres i la hizo marchar en direccion a Valparaiso.

El grueso de la infanteria, que se componia de cívicos de los Andes, se acampó en la tarde del 6 de junio en las casas de la hacienda de Panquehüe, tres leguas distantes de San Felipe, via de Quillota i Valparaiso. En la mañana de aquel dia, como se ha visto, habia tenido lugar la dispersion del Baron, i aquella misma noche, la nueva llegó al campamento de los milicianos aconcagüinos.

Sucedió, pues, que a la madrugada siguiente, cuando se les dió órden de alistarse para continuar su marcha, comenzaron a hacerse oir manifestaciones de descontento, diciendo los mas que ya el motin habia concluido, i que querian volverse a sus hogares. Llevaba la voz por todos el sarjento Tribiño, a quien el pueblo enciende todavia, por una tierna supersticion, luces de piedad que marcan el sitio de su martirio. Con su ejemplo, alborotóse la bisoña tropa, pidió que se le diese puerta franca, negó toda obediencia a los oficiales, i, como intentasen salir del patio de la casa i un oficial llamado Salinas les barriese el paso sobre a caballo, uno de los amotinados le descargó un balazo, hiriéndole de gravedad. En seguida, ganaron el campo, esparciéndose por el estenso bosque de pataguas que rodea el caserio de Panquehüe, donde arrojaban sus armas i se desbandaban en direccion a sus casas.

Interrumpimos aqui nuestra propia relacion para que hable el mismo majistrado a quien acusamos i quien, estando aun vivo, podrá hacer oir sus descargos para salvar su memoria de tan grave responsabilidad.

Reproducimos, en consecuencia, a continuacion, la nota oficial del suceso, tal cual existe en el archivo del Ministerio de la Guerra, i dice así:

VII.

«INTENDENCIA DE ACONCAGUA.

»*San Felipe, junio 7 de* 1837.

»Ayer salí del cuartel jeneral de Curimon para esta ciudad, con la *division defensora de las leyes*, a tomar varias providencias relativas a la formacion de una segunda division, i hallándome en ella, hoi a las seis de la mañana, tuve aviso de que la mayor parte de la infanteria habia levantado el grito de rebelion en la hacienda de Panquehüe, donde se habian alojado anoche, habian hecho fuego a sus jefes i herido gravemente al capitan de infanteria don Juan Francisco Salinas, que se presentó denonado a sofocar el movimiento.

»Sabiendo que la tropa sublevada se dirijia a este pueblo, que se hallaba ya a la vista de él i presumiendo justamente que su objeto fuese saquearlo, dí aviso a los vecinos para que se preparasen, tomé la guardia de la cárcel, compuesta de ocho soldados, i a la cabeza de ella, de los serenos, de unos cuantos lanceros i de algunos paisanos, salí a encontrarla a la orilla del rio. Felizmente, el comandante de la division, don Lorenzo Luna, persiguió a los amotinados activamente con toda la caballeria, los rindió, los desarmó i entraron en calidad de presos a la cárcel de esta ciudad. Inmediatamente, se procedió a la indagacion de los promovedores de este delito, de sus principales cómplices i de los que se unieron a los amotinados; i ha resultado que un sarjento Tribiño de la infanteria de los Andes fué quien les invitó a que entrasen en el movimiento, diciéndoles que don José Ramon de la Fuente (hermano del virtuoso gobernador de aquel departamento) les daria plata i vendria él mismo de Santa Rosa a ponerse a la cabeza de ellos con un tal Gaspar Navas, i que escribió a uno i otro, poco despues del movimiento, en presencia de varios soldados.

»Los que tuvieron noticia del motin antes de efectuarse i los que culpan en sus declaraciones a Fuentes i a Navas han sido separados de los demas hasta que vengan estos dos nombrados. El resto de los amotinados se quintó i fueron fusilados ocho de ellos en la plaza de esta ciudad, a presencia del resto de la division, a las dos horas i media de haber entrado a la cárcel.

»El sarjento Tribiño se escapó, i en este momento, me lo presentan mal herido de un lanzaso que le dió un soldado de la partida que lo encontró, porque no queria rendirse.

»Don José Ramon de la Fuente habia salido de Santa Rosa antes de que el gobernador accidental de aquel departamento, don Joaquin Santelices, recibiese mi órden para remitirlo a San Felipe; pero una partida lo persigue.

»Navas está preso en aquella villa. Tribiño morirá dentro de una hora, i no puedo decir a V. S. en esta nota cuántos serán los que corran la misma suerte. (1)

»Estoi dispuesto a perecer una i mil veces por conservar el órden en esta provincia i no dejaré de tomar cuantas providencias sean precisas para el logro de este gran objeto, por fuertes i terribles que parezcan.

Dios guarde a V. S.

Fernando Urízar Garfias.»

VIII.

Al finalizar el capítulo en que contamos el desastre del Baron, dejábamos a Vidaurre i la mayor parte de los fautores de la revolucion del 3 de junio, internándose por la quebrada de la Viña del Mar, guiados por el práctico José Luis Soto, asistente de Vidaurre. Habíale dicho éste que los condujese en direccion a San Fernando, pues el plan de aquel desventurado jefe era asilarse en el Sur.

(1) Parece que, ademas de Tribiño, fueron fusilados mas tarde otros dos infelices, pues el número total de víctimas llegó a once.

Hacian compañia a Vidaurre los dos Carvallo, Florin, el mayor Soto, Toledo i Muñoz Gamero. Mas, al llegar al llano de Peñuelas, por las haciendas de Quilpué i las Palmas, separáronse, en direccion a la costa, Florin i Raimundo Carvallo. En consecuencia, fué éste aprehendido en la vecindad de San Antonio de las Bodegas, i a Florin lo amarró un vijilante de Valparaiso que lo encontró durmiendo, i acaso ébrio, en el punto en que se arranca, del camino carretero de Santiago a Valparaiso, la ruta de travieso que se llama de los *Maulinos.*

IX.

Cerca de medio dia, llegaron los demas fujitivos a la hacienda de Pitama, en el llano de Peñuelas, que arrendaba el benéfico escosez don Robe[illegible] Macfarlane, antiguo administrador de lord Cochrane i uno de los comerciantes mas estimables de Valparaiso. El mayordomo de la hacienda, que era tambien un estranjero de humanos sentimientos, llamado Green, les acojió con consideracion i lástima. Ahi se afeitaron los bigotes, tomaron alguna ropa para aumentar su disfraz i continuaron su travesia en direccion a San Francisco del Monte. Vidaurre, sin embargo, al trasmontar una loma, a pocas cuadras de las casas de Pitama, volvió la brida de su caballo i pidió a Green le diese asilo, pues el gobernador de Casa-Blanca, en cuya jurisdiccion aquel fundo estaba situado, don Pedro Garreton, era primo hermano suyo i tenia ademas ciertos compromisos con la frustrada revolucion. El humano Green no vaciló en arrostrar cualquiera responsabilidad para salvar de la muerte aquella desgraciada víctima.

X.

Narciso Carvallo, Toledo, Muñoz Gamero i el cabo Soto continuaron dirijiéndose a San Francisco del Monte, mientras el mayor Soto, inclinándose hácia la costa, iba a hallar un momentáneo refujio en Bucalemu.

Aquellos consiguieron llegar, despues de seis dias i marchando por sendas estraviadas, hasta la chácara de Troncoso, vecina a Santiago, pero, denunciados por un práctico o por el dueño del fundo, que se decia amigo de Toledo, fueron sorprendidos por una partida de policia i conducidos a la cárcel de Santiago, de donde, despues de haber prestado sus declaraciones indagatorias, fueron enviados con grillos a Valparaiso.

XI.

Tuvo lugar la prision del cabo Soto i sus compañeros en la tarde del 12 de junio, i aquel ingrato, que habia servido con lealtad a su desgraciado jefe, tentado por el cebo del oro i el ofrecimiento de una pension, declaró que el asilo de aquel debia estar en la hacienda de Pitama, pues habia quedado en su vecindad. Le valió aquella delacion infame un ascenso en su carrera, i el nombre de *Judas*, con que siempre le conocieron sus camaradas en el ejército.

Con aquel indicio, soltaron a Soto Aguilar, el sabueso de todas las persecuciones oficiales, para que con una partida de seis húsares corriera a Pitama.

XII.

Entre tanto, el desventurado Vidaurre, despues de pasar dos dias en los montes de aquella hacienda, habia enviado con Green a su primo Garreton un papel en que le decia estas palabras; *Tuerto* (nombre familiar), *favorece a un hombre desgraciado!*

En el acto, habia enviado aquel a un vaquero de su hacienda, llamado Fernando Bastias, encargándole le escondiese en la sombria quebrada de Curiñanca, que sirve de límite a las haciendas de Tapigüe i la Viñilla en el valle de Casa Blanca. Puesto ahí, Vidaurre suplicó a su primo le proporcionase los medios de transportarse a la costa, pues sus deseos eran em-

barcarse para el estranjero, i con este objeto, le envió algun dinero para que le comprase avio de montar i otros arreos de viaje.

Permanecia, entre tanto, aquel infeliz hombre, en el horror de la soledad, sin alimento i sin mas ropa que la que tenia sobre el cuerpo, apesar de encontrarse en una fríjida montaña i en el rigor del invierno. El único incidente que habia distraido su penosa ansiedad habia sido la presencia de cuatro hombres que andaban en la montaña i que se acercaron a pedirle dinero, amenazándolo con denunciarlo si no lo verificaba, pues comprendieron que aquel debia ser uno de los perseguidos del Baron. Vidaurre, empuñando sus pistolas, que, como hemos visto, eran las mismas que tenia Florin al cinto cuando ultimó a Portales, les permitió acercarse, les dió algunas monedas, i despues los siguió alguna distancia por el bosque. Él mismo contaba despues a su hermano que habia tenido la inspiracion de confiarse a aquellos hombres, porque les habia oido que iban compadeciéndose de su suerte.

XIII.

Tal era la desdichada situacion del coronel del Maipo, cuando Soto Aguilar llegó a Pitama. El leal Green negó que hubiese visto a Vidaurre; pero como aquel conservase imprudentemente la espada del último en un lugar visible, Soto la reconoció i le intimidó para que declarase. Contó entonces lo que habia tenido lugar con Garreton. Voló Soto en el acto a Casa Blanca, i aunque aquel negara, en el primer momento, el asilo de su primo, flaqueóle pronto el ánimo «i habiéndole prometido Soto, dice él mismo en su declaracion, que no se le seguiria perjuicio a Vidaurre....» indicóle la casa de Bastias, único sabedor del paradero de aquel, «i como le dijese el comandante Soto, cuenta a su vez Bastias en su declaracion, que Garreton le habia dicho que se lo habia de entregar, lo llevó directamente a la quebrada donde estaba.»

Aleccionado el huaso por Soto, que era un huaso refinado

tambien, entró cantando por el monte, i cuando hubo llegado donde yacia Vidaurre, finjiendo levantar del suelo unos cueros, se echó sobre él, asiéndolo de ambos brazos. Vidaurre, que tenia sus pistolas en las manos, hizo fuego, pero la ceba, dañada sin duda por la humedad, no prendió, i fué, en el acto, amarrado. (1) «El comandante Soto, dice Vidaurre en los apuntes para su testamento que redactó en su prision, se apoderó de mi persona, despues de haber castigado i haber amenazado de muerte a los que pudieron darle noticia de mi existencia; me ha entregado nada menos que al sepulcro, ¿qué mas podrá hacer el verdugo? Mañana, añade, con la indignacion de un hidalgo soldado que reta a un esbirro, mañana le mandará su amo poner fuego a una ciudad i lo hará cumplidamente, porque asi lo exije el fiel desempeño del que es instrumento de la tirania.»

Ufano de su presa, conducia Soto al coronel Vidaurre a Santiago, pero, desde la cuesta de Prado, dió la vuelta a Valparaiso el dia 15. En este mismo dia, hai una partida de la inversion de los gastos secretos de 1837, firmada por el oficial mayor del Ministerio del Interior don Manuel Montt, que dice asi: «Junio 15, por media onza dada a Valentin Saravia por haber traido una comunicacion, anunciando la aprehension de Vidaurre, por órden del señor Presidente, 8 ps. 5 rs.» (2) Asi se pagaban los regocijos de la venganza individual con los dineros de la nacion!

(1) Sucedió este lance a las 9 i 10 minutos de la noche del 14 de junio, segun un parte de Soto del 16 de junio, que se encuentra en el archivo de la intendencia de Valparaiso. Dice Soto que quitó a Vidaurre 30 onzas i 15 ps. 5 rs. en plata, pero los húsares le robaron otro tanto, aunque en ello no cometian grave falta, atendidos los recientes ejemplos de su jefe.

(2) Segun esta cuenta, que hemos consultado orijinal, se gastaron entre el 5 de junio i el 18 de agosto de 1837, 766 ps. 2 i medio reales. Hai otra partida de media onza dado a un Benito Gatica, por haber traido la noticia de la captura de Florin, 8 onzas entregadas al comandante Soto, etc., etc.

XIV.

Para afrentar a Vidaurre, le llevaron a la plaza de armas de Valparaiso, donde se agolpó el pueblo en silencio, pero un hombre de frac le gritó con infamia; *coronel asesino, padre de asesinos!* En seguida, fué encerrado en el convento de San Agustin, a espaldas de la Aduana, que servia entonces de cuartel al batallon núm. 1 de cívicos i que se habia hecho el depósito jeneral de los presos del Baron. Ahí se reunió Vidaurre a su hermano don Agustin, que habia sido villanamente amarrado por un pariente suyo en Melipilla, a todos los oficiales con que habia fugado del campo de batalla (pues la estrella de estos fué tan fatal como la suya), a Forelius i Sotomayor, prisioneros en el campo, a Ponce, que habia sido aprehendido en la cuesta de la Dormida, i por último, a 18 oficiales mas, que el batallon Valdivia, al regresar de Quillota el dia 10 de junio, habia traido prisioneros. Remacháronse a Vidaurre dos barras de grillos i ninguno de sus compañeros de infortunio dejaba de estar aherrojado. (1)

(1) Dos meses despues de la ejecucion de Vidaurre i sus compañeros (el 7 de setiembre), eran mantenidos todavia con grillos, segun un recibo orijinal de presos que nos ha facilitado el comandante don José Angulo, bajo cuya custodia estuvieron, los siguientes oficiales:

Vicente Sotomayor.	Pedro Robles.
José Santos Rocha.	Domingo Hermira.
Juan Domingo Drago.	Pedro Arrisaga.
Agustin Vidaurre.	Francisco Salamanca.
Luciano Piña.	José Antonio Campos.
Manuel Perez.	José Tomas Ahumada.
José del Cármen Ovalle.	José Maria Diaz.

Todos estos fueron transportados a Juan Fernandez el 23 de setiembre, con adicion de los oficiales don Bernardino Toledo i don Francisco Ortiz. Este último habia recurrido, para salvarse, al singular arbitrio de declarar que él habia asesinado al capitan Arrisaga de un pistoletazo; como si el ser el asesino de un compañero no agravara su delito de simple sedicioso. Verdad es que ha sido en Chile costumbre posterior dar grados sobre el campo de batalla a los que matan a traicion a un camarada!

Los demas presos, que el 7 de setiembre llegaban a 42, fueron puestos en libertad, incorporados al ejército, o confinados al interior.

El calabozo en que se mantenia a los reos, era una cuadra del cuartel, sin ladrillos e infiltrada de humedad, i a mas, por un refinamiento intolerable de crueldad, a nadie se le permitia tener cama. «De tal manera estábamos, dice don Agustin Vidaurre en la memoria que de él hemos citado, que era impoble dormir siquiera, i esto se hacia todavia mas difícil, puesto que cada hora entraba a nuestra prision un cabo con cinco hombres a rejistrarnos los grillos, sin embargo que teniamos un centinela de vista.»

XV.

Cuando el coronel Vidaurre fué entregado reo en Valparaiso, el 16 de junio, ya su proceso i el de sus cómplices estaba mui adelantado. Habia formado la sumaria el comandante del batallon cívico núm. 1, don Fernando de la Fuente, nombrado fiscal por el gobernador Cavareda el 9 de junio. Correspondia la direccion principal de la causa, a virtud de las antiguas Ordenanzas, al jeneral en jefe del ejército, pues la division acantonada en Quillota era una parte de aquel; mas, el dia anterior, se habia marchado a la capital el jeneral Blanco, haciendo delegacion especial de sus facultades en el gobernador Cavareda, por un oficio fechado el 8 de junio, que sirve de auto cabeza de proceso.

Por lo demas, hasta la captura del coronel Vidaurre no habia ocurrido incidente alguno digno de noticia en el sumario. Como el hecho era público i la mayor parte de los reos habian sido tomado prófugos o con las armas en la mano, las declaraciones eran breves i tenian por objeto, mas bien que averiguar la delincuencia del motin de Quillota, la secreta complicidad que se atribuia en la revolucion a ciertos personajes de la capital i aun en el estranjero, pues nadie se imajinaba en aquella época que el coronel Vidaurre i los capitanes del Maipo hubiesen acometido de su cuenta únicamente tan temeraria empresa. (1)

(1) La persona a quien se atribuyó i se ha atribuido falsamente hasta hoi la instigacion de la revolucion de Quillota, fué, como es sabido, el senador don

XVI.

El único incidente digno de alguna nota que se señalaba en la secuela de la causa, habia sido la soberbia con que Florin rehusó nombrar defensor i firmar su confesion, porque en

Diego José Benavente. Fundábanse las sospechas en su amistad antigua con Vidaurre, quien, ademas de ser su paisano, le habia hecho su consultor en 1828, cuando la primera sublevacion del viejo Maipo; en la carta que aquel le habia escrito desde Quillota el dia del pronunciamiento i, por último, en la circunstancia de haber dado Benavente una onza de gratificacion al espreso que condujo aquella comunicacion.

En consecuencia, Benavente sufrió un interrogatorio, hecho a domicilio por el Juez de Letras Bernales, i declaró que hacia cuatro o cinco años que no veia al coronel Vidaurre; que suponia le habia escrito aquella carta por el recuerdo que conservaba de haberle salvado en 1828; que, ademas, él habia puesto ésta en manos del Presidente de la República, junto con su contestacion orijinal, en que anunciaba a Vidaurre su sorpresa por la revolucion (documento núm. 29 del Apéndice) i aun se dijo, aunque esto no consta de autos, que declaró haber dado una onza de oro al correo equivocando esta moneda con un peso fuerte, lo que era una superchería, pues el regocijo de aquel célebre político, caido entonces en la mas profunda nulidad, por lo mismo que era el rival mas temible de Portales, debió ser mui grande, a su vez, por la caida del último.

Esto no es, sin embargo, una prueba de su connivencia anterior i material en el motin i que es lo que la historia niega, pues, en la complicidad moral de la revolucion de Quillota (no el asesinato del Baron), tuvo tantos reos como habia de ciudadanos en el pais, con escasas escepciones.

Sin embargo, habiendo sido desaforado préviamente, Benavente recibió órden el 1.° de agosto de presentarse en Valparaiso en el término perentorio de 24 horas, para ser juzgado. El 4 llegó, en consecuencia, a aquel puerto i se le puso arrestado a bordo de la corbeta *Valparaiso*. Solo el dia 9, le tomó el fiscal su confesion, i el 11 fué puesto en libertad. Pero el 27 de agosto, volvió a ser arrestado i conducido de nuevo a bordo, el 5 de setiembre le juzgó un Consejo de guerra, i oida su defensa, fué puesto definitivamente en libertad el dia 8 de aquel mes, "en consideracion, dice la sentencia, a no haber tenido compromiso alguno con los amotinados."

Respecto de la complicidad de Santa Cruz en la revolucion del 3 de junio, nos parece escusado declarar que ésta no es sino una triste i menguada calumnia, por mas que en aquella época corriera autorizada en documentos oficiales. En Chile ha podido haber, i los hai hoi mismo, apóstatas políticos, pero traidores a su patria no los hubo nunca i menos lo fué el patriota i honrado coronel Vidaurre, que murió protestando hasta su último suspiro contra aquella afrenta.

ésta, el fiscal le daba simplemente el tratamiento de *reo* i no el de capitan del Maipo, como lo exijia aquel imperiosamente, (1) bien que bajo los arrebatos del licor, que nunca le hizo falta en su prision, pues se lo introducia un viejo soldado en el cañon del fusil.

Hemos contado ya con mano leal los móviles verdaderos de la revolucion de Quillota i los recursos en numerario de que sus fautores dispusieron i que consistian solo en diez mil pesos de la caja del cuerpo. Ahora bien, el cargo mas grave que se hacia a Vidaurre era haber promovido el motin con el oro del Protectorado, pues que aquel redundaba en su beneficio.

A falta de cualquier dato positivo o de indicios siquiera de culpabilidad, se aceptaban como realidades las patrañas que inventa el vulgo, cual la de que Vidaurre, a su paso por Casa Blanca con su batallon, en noviembre de 1836, habia tenido una larga i secreta conferencia con el ministro de Bolivia, don Manuel de la Cruz Mendez, en la posada de aquella villa (conferencia secreta i de aquella entidad en una fonda!) i la de que Santa Cruz habia escrito al prefecto de Arequipa, don Hilario Fernandez, diciéndole que dentro de poco *no existiria el caudillo*, cuya carta, se dijo, a mas, se conservaba en Bolivia, i la buscaron con esquisito afan los ajentes diplomáticos Vial i Garrido, cuando anduvieron por aquellos paises, sin encontrarla jamas.

Buscóse entonces en la *prensa* el secreto de la conspiracion, pues hasta ese punto ciega el estravio de las pasiones políticas, como si cupiera en humana razon que habia de hallarse en la publicidad misma la solucion de un complot oculto i sijiloso. Fundábanse para esto en ciertos pasajes del *Eco del Protectorado*, el periódico oficial de Santa Cruz, que ya hemos citado, i en los que se pronosticaba en Lima, con fecha 31 de mayo (4 dias antes de la revolucion de Quillota) "que la espedicion, fuese a su salida del puerto, fuese a su llegada a las

(1) Nombrósele de oficio al comandante Vidaurre, "en resistencia del reo, dice la dilijencia, despues de amonestado de todos modos para que lo hiciese, i en seguida, dijo que no lo haria firmar nadie su confesion." Consta, sin embargo, que al fin consintió en suscribirla, porque se lee su cifra escrita con una escelente letra casi femenina en aquel documento. Consta ademas de la defensa de Florin (pieza que el Consejo de Guerra mandó borrar íntegra por insolente, amonestando sériamente al oficial que, por renuncia de Vidaurre, la habia firmado, i que era un Gutierrez, capitan de las milicias de Valparaiso) que la pluma con que escribió su nombre i el banco en que se sentó para aquel acto, fueron arrojados al mar como cosas execrables i malditas.

Se ha dicho tambien que cuando Florin entró en Valparaiso, caballero sobre un aparejo, algunos tiraron monedas de plata a la chusma en señal de regocijo, i que Florin, con gran empaque, hizo lo mismo por su parte. Mas, de esto no hai otra constancia que la tradicion vulgar.

XVII.

Hizo contraste con aquella insensata altivez la mesura i dignidad de Narciso Carvallo al prestar su lacónica, reservada i patriótica declaracion. Cuando iba a firmarla, esclamó que

costas del Perú, *podia* i *debia* decidir de la suerte de una administracion ilegal i usurpadora," etc.

Era evidente que tales profecías se hacian en Lima, como se hacian en Chile, como meras deducciones de los acontecimientos, pues ya hemos visto que el rumor de que no habia espedicion i de que Vidaurre se sublevaba, éra voz comun en todo el pais. Por otra parte, el periódico de Santa Cruz estaba interesado en promover en Chile la desafeccion a los proyectos de Portales, i tal podia ser tambien el espíritu de sus escritos. Sin embargo, el *Araucano* del 4 de agosto de 1837 sacaba del pasaje que acabamos de citar las dos peregrinas deducciones que siguen: "1.ª Que Santa Cruz i los individuos de su gabinete han sido los fautores del motin de Quillota, i 2.ª que uno de los principales objetos de dicho motin era el asesinato del ministro Portales." Mas, el periódico oficial, olvidado a los pocos dias de su estraña lójica, hablaba de los negocios del Perú en el mismo sentido que lo habia hecho de los de Chile el *Eco del Protectorado*, i no por esto, se ocurria a nadie que el gobierno de Chile estuviese derramando el oro en el ejército de Santa Cruz i maquinando para que lo asesinasen. "Por cartas recibidas últimamente del Perú (decia el *Araucano* en su editorial del 18 de agosto, i no sobre datos vagos, sino *por cartas*, como se ve), *sabemos* que aquellos pueblos aguardaban con ánsia el asomo de la espedicion libertadora, *para alzar el grito de insurreccion i dar en tierra con el trono de Santa Cruz.*"

¿No habria ahora el mismo derecho para deducir que el gobierno de Chile trataba de poner por obra en el Perú lo que Vidaurre habia ejecutado en Quillota, pues su periódico oficial decia lo mismo que, en opuesto sentido, contenia el periódico oficial del Protectorado? Como una curiosa muestra de estas aberraciones, publicamos en el documento núm. 30 del Apéndice los dos artículos que hemos citado del *Eco* i del *Araucano*.

Pero, aun se llevó mas lejos el absurdo, pues, de la comunicacion que el ministro Olañeta dirijió al gobierno de Chile, ofreciendo la mediacion del Ecuador, desde Lima i con fecha 14 de junio, esto es, ocho dias despues de la muerte de Portales, como se encontrase en el tenor de aquella nota la siguiente frase: *para aprovechar un incidente que pudiera conducir a una avenencia*, se dedujo al instante que *ese incidente* no podia ser sino el motin de Quillota i la muerte de Portales, i asi no tuvo reparo en asegurarlo el Presidente de la República en su mensaje de apertura al Congreso de 1839. ¿Mas, podia ser un *incidente capaz de conducir a una avenencia* aquel horrible atentado, como lo llama el mismo documento que citamos? Pero. es divagar sin fruto en estas puerilidades de nues-

aquella seria su última rúbrica, pero que no le pesaba de ello, pues al emprender la revolucion habia aceptado hasta sus últimas consecuencias (1). Fué por esto aquel jóven capitan,

tros *hombres de estado*, que en esto no hacian sino imitar a los niños de los colejios cuando se insultan i se llaman tal i tal i la respuesta en represalias es siempre *mas* mas tal i tal eres tú.

La realidad de este caos de necias presunciones, es que en el gobierno de la Confederacion se abrigaba un deseo evidente de estorbar la guerra, i que la pasion de partido i el aguijon de la venganza hicieron que se atribuyera al desgraciado Vidaurre lo que en él habria sido un crímen i una infamia, pero que no pasaba de un sentimiento natural en los partidarios de la Confederacion. "Vidaurre, dijo la prensa misma de Santa Cruz (*Eco del Protectorado* núm. 78 del 19 de julio de 1837), al saberse en Lima el motin de Quillota, por una carta de Copiapó, (via de Moquegua i Arequipa), segun dicen todas las cartas, no pertenecia a ningun partido político; su crímen debe ser atribuido al espíritu revolucionario, de que ha dado hartas pruebas en el curso de su carrera, i quizás a una ciega ambicion. Pudo hallar fáciles elementos a sus designios, por la suma impopularidad de la guerra con el Perú en el ejército i por la repugnancia que éste no ha cesado de mostrar a embarcarse para venir a perecer en nuestras costas."

Cuando, a su vez, el fiscal Corbalan hizo a aquel desgraciado jefe el cargo de traicion i connivencia que se le atribuia con el estranjero, contestó el último "que si no era una refinada malicia, era un concepto mui equivocado que un patriota como él i un servidor desde la guerra de la independencia, pudiese entrar en esta clase de relaciones, que no pueden constar en el proceso ni que ningun chileno puede abrigar sentimientos de igual naturaleza, i que él creia que solo por acriminarle se le podia hacer tal pregunta, pues él no era capaz de hacer a su patria tal ultraje i que, tanto en sus cartas como en las respuestas que lleva dadas, manifiesta un ardiente deseo por la felicidad de Chile i un amor verdadero de sus compatriotas."

Referiase, en seguida, a la acta del pronunciamiento de Quillota, en que constaban los motivos de la insurreccion, i como el fiscal insistiese con crueldad sobre aquel cargo, esclamó, "que aunque le hubiese proporcionado ausilios el estranjero, no los habria recibido, pues siempre habia manifestado celo patriótico, i que al hacerle tal pregunta, recibia por ella una vejacion."

Por último, en su testamento, poniendo a Dios por testigo de la pureza i de la veracidad de sus sentimientos, hace el desgraciado coronel Vidaurre la siguiente patética i noble demostracion:

"Declaro i juro solemnemente que no he recibido ni tenido correspondencia de ninguna clase con poder estranjero, como se me ha querido calumniar; que mis sentimientos han sido siempre del mas puro i ardiente patriotismo, i que muero abrasado de este fuego santo que toda mi vida lo he mantenido."

(1) Dato comunicado por el fiscal don Fernando de la Fuente.

aun antes que el mismo Vidaurre, la figura mas noble i mas simpática del levantamiento de Quillota. El no era un simple soldado, porque era el adalid de la idea, el sostenedor de las tradiciones inmoladas en Lircai, donde él habia combatido por aquellas, la víctima, en fin, perseguida por la tenaz sospecha de los vencedores. Fué él, en consecuencia, quien diera el grito de la rebelion, anteponiéndose a todos sus compañeros, i pereció entre ellos con la serenidad de los héroes, dando ejemplo de cuán grande es el poder de una conviccion moral en el campo de batalla, en la arena de las revueltas i en las gradas mismas del patíbulo.

XVIII.

En cuanto a la declaracion del coronel Vidaurre, que ocupó todo un dia (el 17 de junio) al fiscal Corbalan, puede decirse que forma un documento digno de la historia, i habria sido la pájina mas bella de la vida de aquel desventurado chileno, si como fué escrita por el dictado de un leguleyo rutinero, la escribiera el reo con su propia inspiracion. Palpita en aquella pájina, bajo su traposa redaccion forense, el mas ardiente patriotismo, una jenerosa i espontánea indignacion, cuando se le acusa de haber intentado hacer traicion a su patria, una honrosa escrupulosidad en todo lo que concierne al manejo de los fondos de la revolucion, i al mismo tiempo que una delicada reserva para no comprometer mas nombres que los que figuraban ya en las listas del proceso, una varonil franqueza para aceptar él solo la responsabilidad de sus propios actos. «Cúlpeseme de todo, esclama, pero mala intencion no he tenido, i si hubiera alcanzado a prever los funestos resultados de esta empresa, me habria dado la muerte antes que consentir ni entrar en semejante movimiento.» (1)

(1) Creemos hacer un servicio a la historia i cumplir con el último deseo de un chileno que murió mártir de un jeneroso i fatal empeño, publicando íntegra su confesion judicial; que, a pesar de la mala voluntad del fiscal Corbalan, será siempre su mejor defensa. Puede consultarse en el documento núm. 31 del Apéndice.

XIX.

Dos dias despues de haber prestado su confesion el coronel Vidaurre (el 19 de junio), el fiscal Corbalan entregó la causa en estado de sentencia, conforme a la lei de los Consejos permanentes. Era aquel oficial, de quien hemos ya hablado, un viejo arjentino, hombre de mal corazon, que daba vistas torcidas como sus ojos, i que se adquirió una siniestra celebridad por sus rastreras crueldades. Escusado es decir que Corbalan pedia la ejecucion en masa de todos los que figuraban en el proceso.

Habíale nombrado el gobernador Cavareda para desempeñar aquel cargo el 16 de junio (pues se le mandó de Santiago por la posta con tal objeto) i ya el dia 19 habia terminado el sumario i pedido la reunion del consejo de guerra. Pero, por fortuna, tenia participacion en el proceso un hombre recto i bondadoso que sabia conciliar la severidad de la lei con las consideraciones debidas al infortunio. Era éste el juez de letras don José Antonio Alvarez, recien establecido en Valparaiso, i que desempeñaba en la causa las funciones de auditor. Mas, con el objeto de retardar la reunion del consejo de guerra, a fin de apagar la sed de castigos que se habia apoderado de los ánimos en las rejiones oficiales, que por llenar las fórmulas de la lei, por demas ociosas esta vez, el auditor Alvarez exijió el dia 22 que se evacuase un número considerable de citas, se practicasen careos, ratificaciones i otras dilijencias que no podian menos de emplear de una a dos semanas; i como fuera preciso someterse a su dictámen, con grave disgusto de Corbalan, se aplazó por algunos dias la reunion del consejo.

XX.

Se designaron, entre tanto, las víctimas que estaban destinadas para el banco, en virtud de la *lei política*, como se ha llamado la voluntad de los gobiernos, en oposicion a la *lei*

legal, como suele llamarse a la justicia. Fueron aquellas los dos Vidaurre, los dos Carvallo, Florin i Ulloa, parientes los seis, pues se queria esterminar la «infanda familia de Vidaurre.» Los otros eran el comandante Toledo, el mayor Ponce, el capitan Forelius, i por último, los dos bizarros jóvenes Sotomayor i Muñoz Gamero, cuyo principal delito era su edad, su valor i el ser, como santiaguinos, ejemplos eficaces de escarmiento.

En la noche del 23 de junio, soplando un viento tempestuoso, aquellos once desgraciados fueron sacados de su calabozo de San Agustin, conducidos al muelle en hombros de soldados, porque, con el peso de los grillos, no podian valerse por sí solos, i arrojados, mas bien que embarcados, en una lancha que los trasportó al bergantin *Teodoro*, buque del cabotaje, que habia sido convertido en ponton, con aquel objeto. Al poner el pié sobre la cubierta el coronel Vidaurre, un contador de marina, llamado Edwards, hombre brutal, le dirijió un sangriento apóstrofe, i dándole un empellon, le dijo: *pase el so..... a respirar alquitran a proa!* En seguida, los encerraron en la oscura bodega del buque como una manada de fieras, taparon las escotillas, i colocando centinelas en todas direcciones, no se permitia a aquellos desgraciados ni la libertad de ocultar su oprobio mismo a sus sayones. Esto era mas que el rigor de la espiacion: era el lujo de la barbarie. «Trece dias duró, dice una de aquellas víctimas, nuestra prision en este buque, i no hai ejemplo en Chile de haberse dado jamas un trato tan indigno i tan brutal, aun a los criminales mas atroces, como el que allí se nos dió: se nos prohibió la cama, el cigarro i hasta el alimento, pues solamente cada veinticuatro horas se nos daba dos panes i una gamela de agua. Sin embargo, recibian diariamente el almuerzo i la comida que se nos mandaba de tierra, arreglado a las once personas que éramos. El cocinero del buque, compadecido de nosotros, preguntó si se nos daria agua caliente, i sufrió en castigo la pena de cien azotes.» (1)

(1) Don Agustin Vidaurre, memoria citada.

XXI.

La existencia de aquellos reos sin ventura, encerrados en aquel ataud de madera, no podia ser mas espantosa. La presencia de Florin era un dogal constante, sobre todo, para el infeliz coronel Vidaurre, que veia en él un ser mas aborrecible que el verdugo, porque éste le quitaria solo la vida i aquel pretendia arrebatarle la honra, con una calumnia que él contradecia cobardemente en su calabozo, pero afirmaba mas cobardemente todavia, cada vez que era llamado a deponer en los autos. Le habia ordenado, sin embargo, a título de irritado padre i superior suyo, que jamas se presentase a su vista (si aquello era posible en la jaula en que estaban encerrados), i como aún se le guardase, por todos, los respetos de jefe, aquel se mantenia en un rincon oscuro, devorando, como un réprobo, el desprecio i las migajas de sus compañeros.

Alguna distraccion encontró, sin embargo, el malhadado caudillo de Quillota con un lápiz que le proporcionó el mas tarde lamentado, i brillante oficial de marina, don Benjamin Muñoz Gamero, hermano de su jóven camarada. En fragmentos de papel, i ocultándose de los centinelas con la espalda de sus subalternos, el coronel Vidaurre escribió entonces los célebres *apuntes para su testamento*, que hace algunos años vieron la luz pública (1). Ahi pudo aquel patriota desventurado dar salida, gota por gota, a la ola de amargura que inundaba su alma. Pero, lejos de dejarse arrebatar de la ira o del despecho, solo estampó palabras de fortaleza moral, de amor a los chile-

(1) Se publicaron éstos por la primera vez en el núm. 23 del periódico titulado la *Reforma*, el 15 de junio de 1849, doce años despues de haber sido escritos. Los orijinales fueron salvados por don Agustin Vidaurre, metiéndolos en una costura del *Teodoro*, hasta que, estando en tierra, comisionó una persona para que los estrajese. Segun don Nicolas Pradel, aquellos fragmentos deben existir en los papeles de don José Miguel Infante, pues a él le fueron enviados en aquellaépoca. En el n.° 32 del Apéndice, los repro ducimos íntegros nosotros, por considerarlos una pieza digna de la historia, i en obsequio de su desgraciado autor.

nos, de profundos convencimientos en la empresa que habia acometido, i no le arrancó una sola queja su próxima muerte, ni escapóse de sus labios un solo ¡ai!, a influencia de sus torturas físicas. Solo le enterneció la suerte de sus hijos, pero pidió que, en lugar del luto de la deshonra que iba a imponérseles, vistieran el color de la pureza, como una protesta póstuma de los nobles principios que le habian inducido a la rebelion. «Adios, patria querida, esclamaba, al terminar; adios chilenos: en vuestro obsequio rindo el último suspiro de la vida! Que no os dejeis abatir i que seais felices, triunfando de la tirania, es lo que desea vuestro compatriota.» ¡Pobre sombra del ajusticiado! Tú, al menos, tuvistes, en tu sin igual tortura, el inmenso consuelo de hablar a la posteridad i de ser oido, no como aquel gran espíritu martirizado que murió en el silencio de la noche i del horror, sin que su patria recibiera de él otro legado que su cadáver hecho tiras!

XXII.

Al fin, el 2 de julio, a las 11 de la mañana, se reunió el consejo de guerra en los altos de la casa de gobierno, situada entonces en la plaza municipal de Valparaiso. Presidíalo el gobernador militar Cavareda i eran vocales los coroneles don Nicolas Maruri i don Agustin Lopez, i los comandantes don José Patricio Castro, don Mariano Rojas, don Pedro Angulo i don Felipe Margutti, habiendo venido los tres primeros con aquel objeto desde Santiago, i habiendo tomado, los tres últimos, parte en el combate del Baron.

Hecha la relacion del voluminoso proceso (que consta en su totalidad de 732 pájinas), por el fiscal Corbalan, se oyeron las defensas i se pronunció la sentencia ya entrada la noche.

El defensor del coronel Vidaurre, que lo fué su propio pariente, llamado ahora *el Leal*, pidió, en nombre de aquel, que se le permitiera comparecer ante el consejo, pues se proponia vindicarse de solo de tres cargos, que eran los únicos puntos a que limitaba su defensa; a saber, su ninguna participacion en

el asesinato del ministro Portales; su inocencia con relacion a la connivencia que se le atribuia con Santa Cruz; i por último, la pureza con que habia manejado los fondos de su cuerpo, de los que no habia tocado un solo maravedí. En el primer momento, cediendo a un impulso de su corazon, Cavareda se inclinó a conceder aquella última gracia al infeliz reo i consultó al auditor Alvarez, quien sostuvo debia accederse a aquella peticion. Pero se asegura que el gobernador local, don Benito Fernandez Maqueira, a quien la Municipalidad habia conferido aquel empleo, en la mañana del 4 de junio, en momentos de conflicto, receloso ahora de la actitud del pueblo que se agolpaba desde el muelle hasta los balcones de la intendencia, viniendo estrecho, a su número i a su ajitacion, todo el recinto de la plaza, hizo a aquel con la mano una señal de que no accediese (1).

El sensible comandante Vidaurre tomó entonces la palabra, como representante de varios reos, i despues de haber defendido a su desgraciado primo, en el terreno que éste le habia indicado, puso fin a su discurso con estas doloridas palabras: « Las lágrimas vertidas, la sangre derramada en los campos del Baron i la del patriota injustamente inmolado, no se vengan con mas sangre. El distintivo, el precioso patrimonio de esta época de cultura i de civilizacion, es la templanza i moderacion en la imposicion de las penas. Si desgraciadamente, i contra mis esperanzas, algunos de mis clientes son condenados a muerte, si la debiese sufrir el coronel Vidaurre, que no bajen a la huesa con el dictado de asesinos. Nada hai en el proceso que lo compruebe. Esta idea solo estremece mi corazon, harto dilacerado por esta terrible escena. ¡Justo Dios! El

(1) "Declaro (dice en su testamento el coronel Vidaurre, con relacion a esta circunstancia) que el consejo de guerra que me ha sentenciado sinquererme oir, faltando a la fórmula de la lei, ha obrado en todo, no conforme al brazo vengador de la justicia, sino conforme a pasiones encarnizadas; pero yo los perdono i perdono tambien todas las demas informalidades de que adolecen sus actos; encargo a mis desgraciados hijos a la jenerosidad i caridad de cualquier chileno benéfico, para que, en atencion a los servicios que he prestado en algunos años, cuiden de su educacion, a fin de que puedan formarse buenos i útiles ciudadanos."

coronel Vidaurre asesino, i asesino de su amigo, de su protector!! Crímen imposible de concebirse! Yo no puedo seguir mas.... He dicho.» (1)

Como era inevitable, fueron condenados a ser pasados por las armas a la mañana siguiente, los once prisioneros del *Teodoro* i cierto número de los detenidos en San Agustin, cuyos nombres no se sabe con fijeza, por la circunstancia que luego se verá. En todo, el número de víctimas podia ser de veinte a veinte i dos. (2)

XXIII.

Cuando revelaron, sin embargo, algunos compasivos vocales del consejo que iban a morir a la vez tantos desgraciados, corrió por el pueblo una voz jeneral de misericordia. La infeliz esposa de don Agustin Vidaurre, próxima a ser madre, fué a echarse anegada en lágrimas a los piés del auditor Alvarez. Este jóven majistrado, que tenia una índole en estremo benévola, corrió a la casa de gobierno, donde hizo valer ante los coroneles Cavareda i Garrido todo lo que podia pesar su carácter de consejero en el proceso, a fin de mitigar la pena, o por lo menos, aplazar su cumplimiento respecto de algunos reos, i en especial, contra el mayor de los Vidaurre, que, siendo un simple paisano i encontrándose accidentalmente en Quillota, no podia arrostrar la misma culpa i el mismo castigo que su hermano.

Aunque aquella conferencia duró hasta despues de la media noche, los dos jefes se manifestaron inexorables. Mas, a la mañana siguiente, Cavareda, de acuerdo con Garrido, pues uno i otro tenian un corazon accesible a la clemencia, a pesar de las fuertes pasiones que los ajitaban, hizo llamar al auditor

(1) Redactó la apresurada i breve defensa del coronel Vidaurre el jóven español don Rafael Minvielle, recien llegado a Chile en esa época.

(2) Parece que los que debian ser ejecutados del depósito de San Agustin, eran los capitanes Drago, Piña i los dos Diaz, el ayudante Ortiz, i los subtenientes Robles, Hermida, Arrisaga, Campos, Salamanca i Ahumada, once en todo, que agregados a los once del *Teodoro*, hacian veinte i dos víctimas.

Alvarez i puso en su noticia que, con mejor acuerdo, habia determinado hacer rever la sentencia por el consejo de guerra, a fin de que se derramase la ménos sangre posible. Corrió en persona el solícito i humano Alvarez a citar a los vocales, todos los que se prestaron gustosos a aquella dilijencia, escepto el fiero Angulo. Hízose entonces un repaso convencional del proceso, i se resolvió perdonar la vida a todos los que habian sido designados del depósito de San Agustin i a tres de los del Teodoro. Fueron éstos don Agustin Vidaurre, Muñoz Gamero i Sotomayor.

XXIV.

Los ocho restantes debian morir a bala (a falta de horca i de verdugo), a las doce de la mañana siguiente, en la plaza llamada de Orrego. Se omitia la ceremonia de la degradacion militar i el tiro por la espalda como a traidores; pero se mandaba cortar la cabeza al coronel Vidaurre, como a caudillo de un motin militar, i a Florin, el brazo i la mano derecha, como a asesino. Debian, ademas, quemarse los despachos de los dos últimos por la mano del verdugo, i por último, confiscarse los bienes de los ajusticiados para reponer los fondos de la caja del cuerpo que aun no habian sido devueltos.

En cuanto a los otros condenados a muerte que hémos ya nombrado, se disponia que se solicitase del gobierno la mitigacion de la pena, en lo que se cometia, bien que en obsequio de la humanidad, una doble violacion de la lei, porque, por una parte, se establecia la *consulta* de la sentencia que estaba prohibida por la lei de los consejos permanentes, i por la otra, se hacia una distincion arbitraria de los reos condenados a una misma pena, reservándoles a unos un derecho que se negaba a los otros, cual era el de apelacion o indulto. El resto de los prisioneros eran condenados a diversas penas arbitrarias, desde el destierro por diez años hasta servir por igual tiempo de soldado raso en el ejército.

XXV.

Rompióse, en consecuencia de estas nuevas determinaciones, la sentencia del dia anterior; el auditor Alvarez redactó en forma la que se habia acordado, i una vez firmada a toda prisa, se mandó notificar a los reos del «Teodoro» con el fiscal Corbalan. (1)

Tal fué aquel bárbaro fallo, calcado, por induljencia, sobre otro mas bárbaro todavia i que es un triste monumento de la exaltacion de las pasiones que produce la discordia.

Si alguien debia morir, era sin duda el coronel Vidaurre, pues como soldado él habia dilinquido; si habia una sangrienta espiacion que ofrecer a los manes ilustres del Baron, su asesino debia ser tambien castigado, i por último, podia caber el estremo rigor de la lei en el infeliz Ponce, que se habia pasado al enemigo.

Pero ¿por qué inmolar a la vez al comandante Toledo, si se fusilaba a su jefe superior? ¿Por qué no respetar la juventud de los dos Carvallo, o al menos la del infeliz Raimundo, si iba a morir su hermano, por cuyo amor habia caido únicamente en el abismo? ¿I por qué, en fin, llevar tambien al banco al capitan Forelius, que no tenia mas delito que haber escrito algunas cartas, por un dictado ajeno, que no tenia ningun conocimiento anticipado de la revolucion, i que, por otra parte, era un estranjero, cuya muerte a nadie iba a inspirar enmienda sino lástima?

I bajo otro punto de vista, ¿por qué decretar aquel horrible descuartizamiento de miembros humanos, con el objeto de sembrar de horror las vias públicas i los recintos mismos de las ciudades? Fijar el brazo de Florin en el sitio en que

(1) Véase este curioso documento en el Apéndice bajo el número 33. Por haberse roto la primera sentencia, no se sabe con fijeza el número i los nombres de los que se habia condenado en ella, pero, segun los recuerdos del señor Alvarez, aquellos no bajaban de veinte. Este es el motivo de la duda que ya habiamos anticipado.

habia espirado el magnánimo Portales, ¿no era en cierto modo profanar aquel suelo consagrado por su martirio, i hacer un insulto a su memoria, juzgando que la venganza iba a enaltecerla? I aquella cabeza de un soldado chileno que habia peleado desde la niñez las batallas de su patria, clavada ahora en la pica de la afrenta, ¿no recordaba el gozo salvaje de los antiguos bárbaros cuando bebian el licor de sus festines en los cráneos humeantes de sus enemigos vencidos? No! no! La posteridad no aceptará jamas, en nombre de ningun principio ni de ninguna conveniencia, los actos de la barbarie que oprobian el carácter nacional e insultan la ilustracion i la conciencia de los pueblos. La ejecucion de la plaza de Orrego pasará a las jeneraciones como un cruento i casi inevitable sacrificio; pero la cabeza del coronel Vidaurre, ensartada sobre un poste, estará acusando siempre a sus jueces de haber insultado a los hombres i a la Divinidad misma, negando a una criatura suya el último de los derechos del mortal i del cristiano: el de la sepultura! (1)

(1) Mas notables i mas humanos que aquellos ejecutores de la lei fué el pueblo, donde no se encontró fácilmente verdugo que practicara aquellas horribles mutilaciones, pues hasta los presidarios se negaron a ello, a pesar de ofrecérseles en cambio la libertad. Formó, con este objeto, el juez de letras Alvarez (quien nos lo ha contado) a todos los detenidos en la cárcel en número de mas de 80, pero, a pesar de sus ofrecimientos, solo salieron al frente, aceptando la comision, un aleman, un norte-americano i un muchacho ignorante que estaba arrestado por un delito de policía i era natural de Quillota. Cuando se trató, sin embargo, del descuartizamiento en el panteon, aquellos dos infelices estranjeros se echaron a llorar i por nada consintieron en ejecutar aquella operacion de caníbales. Mas, el atroz quillotano tomó un machete, i con la indiferencia de un niño, cortó los miembros de Vidaurre i Florin.

Dos o tres dias despues, se fijó en la picota la cabeza de Vidaurre en la plaza de Quillota, en presencia del ejército allí acantonado. "La Providencia Divina, dijo en aquella ocasion el comandante Garcia, leyendo una proclama del jeneral Blanco, que por fortuna suya no pronunció en persona, hallándose ausente, la Providencia Divina que no permite largo tiempo el triunfo del malvado, os presenta esa elocuente leccion que teneis delante de vuestros ojos. Fijadlos! Que ella os enseñe el término de aquellos que se separan del camino del deber i de la virtud!"

Cuánta profanacion!

El *Mercurio* de Valparaiso, del 15 de julio, refiriendo aquella ceremonia, aña-

XXVI.

Mientras esto sucedia en la casa del gobernador, los reos del «Teodoro» se preparaban para morir, pues no podian abrigar duda sobre su suerte, desde que fueron separados de sus compañeros. El coronel Vidaurre se ocupó en hacer su testamento con el escribano don Victorio Martinez, mientras sus co-reos, que no tenian nada que legar al mundo, sino el llanto de sus esposas i la horfandad de sus hijos, pues todos eran (acaso con la escepcion de Ulloa) padres i esposos, se entretenian en chanzas militares que les traian a la memoria los felices ocios de los campamentos o se entregaban a las últimas meditaciones del cristiano. El mas bullicioso i el mas atolondrado era Florin. Forelius, al contrario, el mas taciturno i concentrado. Sin apartar los ojos de la Biblia de su relijion, pues era luterano, parecia completamente ajeno a todo lo que le rodeaba. Sin embargo, cuando su defensor, el comandante Sutcliffe, le leyó el pobre alegato que en su obsequio habia trabajado, disculpando su impremeditada participacion en el motin de Quillota como un acto de «debilidad», el ardoroso sueco, acordándose de que era hombre antes de ser reo, le interrumpió con viveza, diciéndole que borrase esa espresion, «porque él no habia cometido jamas (fueron sus palabras) una *debilidad*, escepto con las mujeres...»

dia: "La proclamacion fué contestada con signos de aplauso por todas las filas. Varios testigos respetables nos aseguran el *entusiasmo* que reinó en la tropa."

Mentira! dirá la historia al vil pasquin. Soldados chilenos nunca pudieron regocijarse de ver enclavada sobre un palo de ignominia la cabeza de otro soldado!

Recuérdase todavía en Quillota que cuando el jeneral Búlnes, sucesor de Vidaurre en el canton de Quillota i su enemigo personal cuando vivo, llegó a aquel pueblo i le mostraron el sitio en que habia estado la cabeza del último (que era frente al solar en que habia habitado), no pudiendo disimular una profunda emocion, dijo estas solas palabras, que recordaban al amigo de la infancia: *Pobre José Antonio!*

Aquel triste despojo fué robado a las pocas noches por una mano caritativa i sepultado en alguno de los huertos de Quillota.

XXVII.

Cuando Vidaurre hubo concluido su testamento, para lo lo que se le permitió subir a la cámara, bajó de nuevo á la bodega. Sus últimas palabras, en aquel documento, (1) habian sido un supremo adios a su patria i a sus hijos. «Declaró, decia, que rindo mis últimos suspiros en favor de la República, por su dicha i prosperidad, que éstos han sido mis votos i el norte de todas mis operaciones.

»Declaro, i es mi última voluntad, que mis desgraciados hijos no carguen el luto de costumbre, sino que, por el término de seis meses, se vistan de blanco, en símbolo de la pureza de su desgraciado padre.»

Cuando se reunió a sus compañeros, llamó a su hermano, i ambos entablaron, disimulando su sombria emocion, aquel último diálogo de la vida, que era mas bien la fraternidad del sepulcro. Pero, dejemos contar tan melancólicas peripecias al que ha sobrevivido de aquellas dos víctimas i aun llora sobre su profanada memoria, i las recuerda con el injenuo lenguaje de un inestinguible dolor. «He concluido mi testamento, me dijo (cuenta don Agustin), ya estoi desprendido de mis mas caros intereses, de mi patria, mi mujer, mis hijos i de mi pobre madre: tengo mi ánimo mui triste por los recuerdos que me he visto obligado a hacer; en fin, vamos a ver si podemos dormir un poquito (i se acostó en el suelo, que era nuestra cama), porque esta noche hemos de tener que ocuparnos con los sacerdotes que nos ausilien: no tardarán en venir a leernos la sentencia i mañana estaremos en la eternidad.

»Antes de acostarse, habló conmigo a solas, añade el fúnebre narrador, i me dijo: «Recuerdo en este momento lo que nos dijo nuestro padre, tres horas antes de morir, atravesado

(1) **Esta pieza histórica se encuentra archivada en Concepcion. En el documento núm. 34, publicamos un traslado fiel que debemos a la bondad del señor don Agustin Vidaurre.**

de una bala: *todos estos sacrificios son precisos para conquistar la independencia i salvar la patria.*»

»Media hora despues de estar nosotros haciendo estos recuerdos, dió la voz uno de los centinelas: «tropa armada!» Era esa la que acompañaba al fiscal Corbalan que venia a leernos la sentencia. Se presentó en la cubierta, al frente de la escotilla de la bodega en que estábamos, i sus primeras palabras fueron: «don Agustin Vidaurre, don Manuel Muñoz Gamero i don Manuel Antonio Sotomayor, suban a la cubierta!»

»Cuando estuvimos arriba, les leyó a mi hermano i sus demas compañeros la sentencia de muerte. I al oir mi hermano en la sentencia que se mandaba desprender su cabeza para para ponerla en una picota, esclamó: *Mi cabeza en las encrucijadas! Eso solo estaba reservado al gobierno de don Joaquin Prieto... bastante conocidos tenia yo a esos tigres!* Corbalan le repuso: *Cállese el insolente. Piense en que mañana va Vd. a pagar sus crímenes en un patíbulo;* i se retiró, llevándonos a tierra a los tres que escapamos del patíbulo, que fuimos Sotomayor, Muñoz Gamero i yo.» (1)

XXVIII.

Los prisioneros del «Teodoro» pasaron su última noche preparándose a morir como cristianos, pues, a la siguiente mañana, debian morir como soldados. Los padres Rivilla, Pascual i otro relijioso franciscano les prodigaron, en aquella vijilia de

(1) Don Agustin Vidaurre, memoria citada. El prolijo narrador ha omitido, sin embargo, un último rasgo característico de Florin. Cuando Corbalan se presentó en la escotilla de la bodega para leer la sentencia, Florin, creyendo que bajaria como de costumbre, tomó una hacha de abordaje que por casualidad habia quedado metida en el buque i dijo: *Voi a matar a este tuerto facineroso, porque ¿qué mas me han de hacer que fusilarme una vez!* Pero, por fortuna de Corbalan, pues se ha visto que Florin no hacia amenazas en vano, habia llovido, la escala estaba mojada i resbaladiza, por lo que se detuvo a la entrada. El señor Muñoz Gamero cree recordar vagamente que Narciso Carvallo i no Florin, fué el que tomó la hacha, pero el Sr. Vidaurre afirma que fué el último, i casi no puede haber duda de lo último, atendido el carácter de ambos.

la penitencia i de la purificacion, los postreros consuelos de su culto. Todos aquellos capitanes que vivian sus alegres años en los devaneos del mundo, desde Vidaurre a Florin, que era el mas jóven, se confesaron, i a la mañana siguiente, recibieron la comunion. Entonces solo, el capitan Florin confesó, como antes hemos visto, su doble pecado de homicidio i de calumnia, i dejó una constancia solemne de su tardio arrepentimiento.

XXIX.

Amaneció el siguiente dia, miércoles 4 de julio, sombrio i tempestuoso como un dia de duelo. Desde la primera luz, ávidas muchedumbres de pueblo comenzaron a agolparse al muelle i a las calles adyacentes; quienes por compasion, quienes por curiosidad, todos para ver a las víctimas de la terrible espiacion. Nunca se habia visto en Chile, ni se vió despues, para su dicha, tal número de reos señalados encaminándose al patíbulo. Era aquel un lujo de matanza, i todos querian esperimentar las emociones de tan gran catástrofe.

El aspecto de las jentes era como el dia, tétrico i enlutado. Habíase cerrado espontáneamente el comercio, pero todo el mundo estaba en la calle, en las veredas, en los balcones, en los tejados mismos. Habian sido colocado los ocho bancos del suplicio en la plaza de Orrego; i como si se quisiese imponer a las víctimas de la espiacion la represalia de aquel calvario de doce leguas, por el que habian traido la víctima del crímen, sus jueces los iban a pasear ahora por el centro mas populoso de la ciudad cuya conquista habian intentado.

XXX.

A las diez del dia, bajaron a una lancha los ocho reos que iban a ser ajusticiados. Varios botes, uno de los que era mandado por el guarda marina Goñi, hoi gobernador marítimo de Valparaiso, remolcaban aquella embarcacion, pesada con su las-

tre de grillos i combatida por las olas de un huracan que arreciaba por momentos. Al fin, llegaron al frájil muelle de tablas que entonces bañaban las olas como un flotante madero. Costó prolijo trabajo el izar sobre la cubierta a cada uno de los condenados, que habian perdido en su dura prision las fuerzas físicas, mas no las del espíritu. El membrudo Florin, sin embargo, notando que uno de los relijiosos no podia tomar tierra en el muelle, se inclinó sobre la lancha i, con ambos brazos, levantó en el aire al sacerdote.

Rodeólos ahí un cuadro de tropas, mientras se concluian los aprestos para conducirlos al suplicio. En el luctuoso intérvalo, acercóse un hombre compasivo que vendia naranjas, única fruta de la estacion, i el teniente Ulloa le pidió algunas por caridad, pues no traia con qué pagarle. Todos aprovecharon aquel último don de la vida que les hacia un miserable, como para echar en rostro a los poderosos, la dura parsimonia de sus raciones de presidio.

Todos vieron a Forelius, los dos Carvallo i Florin que saboreaban durante el tránsito del suplicio aquel ácido, que era solo la hez del cáliz pronto ya a romperse.... El mismo Ulloa, que era animoso, sintiéndose fatigado con el vaiven del muelle que las olas sacudian, esclamó con impaciencia: *¡Qué piso tan desagradable!* Volvióse entonces hácia el mancebo el coronel Vidaurre, que estaba a su lado, i con el acento de una resignacion dulce i tranquila, le dijo: *Pronto estaremos en otro mas firme*, (1) i miró al cielo....

XXXI.

Luego se aproximó un carreton del comercio, tirado por caballos, como los que se usan todavia en aquel puerto para el trasporte de mercaderias. Subieron los reos uno en pos de otro, porque iban estrechos, manteniéndose unos de pié i otros

(1) Oyó estas propias espresiones don Rafael Minvielle que estuvo junto a los reos en el muelle.

sentados en el piso. La lúgubre carreta llevaba en hombres todo lo que en ella cabria de cadáveres.

Iban adelante i de pié los dos Carvallo. Narciso guardaba su actitud caballeresca, a la que daba realce la viveza de los colores de su rostro, que no perdió sino con la lividez de la muerte. Vestia un traje de brin blanco que le habia prestado su amigo de infancia, el capitan Márquez, que ahora el reo veria al frente de sus tiradores, obedeciendo al cruel dictado de las leyes militares, i mascaba de cuando en cuando un trozo de tabaco virjinio, llamado *breva* en el pais, hábito que contraen los hombres de los climas frios i es comun en los puertos de mar como Valdivia. Saludaba con dignidad i compostura a todos los que conocia en las ventanas i veredas, i su figura ha quedado gravada en todos los que le vieron como una sombra heróica. Su hermano iba pálido i deshecho, pero inspirándose en aquella entereza de su sangre que palpitaba tan cerca de sí. Recordaban aquellos gallardos mozos el suplicio de los dos Carrera, pues Narciso podia, sin mengua, compararse al bizarro Luis, cuando exhortaba a su abatido hermano a morir como chileno en estranjero patíbulo.

Seguian en pos i tambien de pié Forelius i Florin, aquel impasible i altivo, altivo tambien el último, pero ostentoso i fanfarron. Al doblar la esquina del Resguardo, frente a la antigua Aduana i a pocos pasos del muelle, embarazado el vehículo por los tropeles de jente, detúvose un rato, i reconociendo Forelius entre la muchedumbre un compatriota, le dijo aquellas palabras que todos oyeron i que se han hecho famosas, como el eco de una antigua heroicidad: *Id a decir a Bernardotte que me habeis visto morir como un verdadero sueco!* La sangre de los antiguos Celtas rendia homenaje a la jóven sangre americana, a la que bien pronto iba a mezclarse en el ara del sacrificio....

Florin, al contrario, ufano de su varonil belleza hasta delante de la nada, sonreia a las mujeres i buscaba con miradas ansiosas a las amigas de sus veleidades, a quienes esperaba hacer un último i malévolo saludo. Dícese que una fondista que le daba albergue, se desmayó en su balcon al verle pasar, i

que, a otra mujer del pueblo bien parecida que llamaban *Cármen sin destino* (por que acaso tenia el peor de los que se conocen en la tierra...) al verla sollozar i cubrirse el rostro, le dijo sonriendo: *Cármen, no te aflijas, que yo te buscaré acomodo en la otra vida.* Apenas es dable concebir un cinismo tan enérjicamente sostenido, pero tal es la tradicion que han conservado sus compañeros de armas de la última galanteria «del bello Florin.»

El coronel Vidaurre iba frente a Toledo en el fondo del carreton, donde dos gruesas barras de grillos no le permitian movimiento. Escondia su enérjico rostro en los pliegues de su capa, pero su ardiente mirada reflejaba la entereza del alma del soldado que habia tenido por cuna las bayonetas i por única enseña la gloria i el honor de su carácter militar. Hacia contraste con su aspecto casi fiero, la actitud abatida del infeliz Toledo, cuya jóven esposa habia venido a salvarle, pero que no oiria otra voz de clemencia que las descargas que le arrebataron al que amaba. Ambos jefes vestian rigoroso luto, i ninguno de los reos cargaba insignias militares, pues les habia sido prohibido su uso, para evitar el trámite humillante de la degradacion prescrita en las ordenanzas.

Un cuadro casi análogo al que ofrecian Vidaurre i Toledo, formaban en la trasera del carro, Ulloa i Ponce. Aquel iba solo a inmolar su oscura juventud, i parecíale ésta poca pérdida para los brios de su ánimo; mas, el último iba a entregar al verdugo, junto con su sangre, el pan de ocho hijos, algunos de los que acaso venian por las veredas rezando con las mujeres piadosas las letanias de los muertos, que entonaba todo un pueblo movido a misericordia.

XXXII.

Al fin, la fatal carreta se detuvo a la entrada de la plaza de Orrego (hoi de la Victoria), llegando por la ancha avenida que conduce del *Almendral* al *Puerto*. Eran, en ese momento, las doce i media de la mañana.

XXXIII.

La plaza de Orrego, que, junto con su nombre, ha cambiado sus escombros en palacios, era entonces solo un basurero del Almendral, como este suburbio no consistia sino en una desparramada rancheria, cuyas actuales elegantes avenidas apenas marcaba, de trecho en trecho, alguna modesta casa de tejas i adobe. Valparaiso terminaba entonces donde parece comenzar hoi dia: en la « Cueva del chivato. »

En el costado del cerro, que no es el del oriente, pues en Valparaiso los rumbos parecen estar cambiados al primer aspecto, i en el sitio que hoi ocupa la iglesia de San Agustin, habia un miserable meson, llamado el « Café Alegre, » tenido por un arjentino, i en el que una negra rasgueaba la vihuela por la noche para el pasatiempo de los raros concurrentes. Formaba el otro ángulo de esta línea, una ollinada panaderia (propiedad de un Barril), cuyos corredores de horcones afeaban la vereda. En el costado opuesto, se dilataba la playa desnuda, que servia, en el verano, de alojamiento a las carretas de la capital, i barrian las olas en las creces del invierno, pues entonces era navegable el sitio que hoi ocupa el teatro monumental de la Victoria. Formaba marco por el oriente, aquel especie de corral, la casa del cura Orrego, dueño del sitio, i cuyo huerto, de mezquinos árboles, ocupaba el terreno en que se levantan hoi las suntuosas casas de Arriagada. Por último, al frente, en el costado del poniente, corria solo una pared baja i desnuda.

En el espacio vacio que hoi ocupa el teatro, i en el sitio mismo de su vasto pórtico, que en dias festivos pueblan animados corrillos i cruzan felices parejas, se habian colocado en simétrica fila los ocho bancos del suplicio, i en su derredor, el batallon Valdivia formaba un espeso cuadro para impedir la presion del pueblo curioso del espectáculo.

XXXIV.

Apénas hubieron llegado, cada uno de los reos tomó su puesto, segun su graduacion. Vidaurre a la cabeza, Toledo a su izquierda, Forelius en seguida i despues, los Carvallo, Florin, Ulloa, i en el último término, el infeliz Ponce.

XXXV.

Todos aquellos hombres se mostraban dignos de sus nombres de soldados, al sentarse en el banco de la muerte. Solo Toledo daba muestras de ansiosa inquietud i Ponce caia por momentos en el letargo de un profundo desaliento. Ambos sabian que no estaban lejos de aquel recinto de oprobio i de agonia, sus esposas, junto con los seres de su amor, i cuando el hombre muere amando i siendo amado, parece morir dos veces, pereciendo ántes el alma que la vitalidad de la materia.

XXXVI.

I, cosa estraña, o mas bien, arcano irremediable i de lo Alto! el que aparecia mas profundamente turbado, al poner el pié en el dintel de la eternidad, era aquel mozo soberbio i temerario que habia venido por el tránsito del patíbulo desafiando con su impávida frente las miradas de la muchedumbre. Era que Santiago Florin no era un soldado, sino un réprobo; era que desapareciendo delante de sus sentidos fascinados por el propio ruido de su crímen, el espectáculo i la pompa del mundo, se diseñaban ahora las densas sombras de ese aterrante *mas allá!* del ser de los seres; i entonces, la frájil criatura, entregada a sí misma, poníase a temblar, sin que la vanidad del mundo cobijara la mentira de su postiza entereza. Florin tenia miedo en el banco! El hielo matinal del páramo del Baron,

en la noche del crímen, transia sus huesos, i las sombras de Portales i Cavada, de Villagran i Fernando Carvallo, iban pasando en lúgubre procesion, delante de los ojos del condenado a muerte, que una faja de lienzo vendaba en apariencia, porque la vista intensa de la conciencia estaba alumbrándole su fatídico destino, como el resplandor de un infierno..... ¡Oh! no somos crueles con Florin. Jenio del mal, hasta en el sitio mismo de su purificacion, su siniestra i atroz figura, ha pasado a tomar su puesto en los horrores de la tradicion, entre el degollador de Tarpellanca, Vicente Benavides, i el sacrílego incendiario de los polos, Miguel José Cambiaso.

Que la relijion, entre tanto, lo perdone. La historia no puede absolverlo, ni tener siquiera piedad de su agonia, que mas bien que una espiacion para lo eterno, fué un sarcasmo para el mundo.

XXXVII.

Ostentábase el mas gallardo, i a la vez, el mas modesto entre sus compañeros, el noble cuanto desventurado Narciso Carvallo. Queria morir como los héroes antiguos, que caian en los palenques de los Juicios de Dios, o como aquellos gladiadores que estudiaban la gracia de la actitud con que median la arena al ser heridos de muerte. Cuéntase de él que, sonriéndose, arrojó a uno de sus tiradores, a quien conocia, una manta que llevaba consigo, i le dijo, con singular donaire: *Cuidado con que me yerres!* El dilijente capitan anticipaba asi al soldado el salario de su buena punteria sobre su propia vida.

XXXVIII.

Pero la mas noble, i la mas pronunciada figura de aquel grupo de esforzadas víctimas, era la del coronel Vidaurre. Su serenidad tenia algo de estóico i de santo, porque el alma del cristiano palpitaba bajo la ruda corteza del hombre de armas, i porque aquel jóven soldado (Vidaurre tenia en el patíbulo

apenas 35 años), que no habia sabido ser caudillo un dia, ni una hora, supo ser reo en las cadenas i mártir en las gradas del suplicio. Pidió, por gracia, el que se le permitiera hablar, i aun los que le rodeaban de cerca, escucharon algunas varoniles palabras de su inocencia en el crímen, de su lealtad a la patria, de su civismo inmaculado; pero el sordo murmullo de la muchedumbre i de las cajas de guerra apagó su acento en el espacio, mientras que el verdugo, a su vez, le reclamaba con instancias sobre el banco. Antes de sentarse, sin embargo, el coronel del Maipo llamó al capitan Gomez, que mandaba los pelotones de tiradores, i le suplicó, con la voz reposada del jefe que manda una maniobra en el campo de instruccion, hiciese quitar de los fusiles las bayonetas que tenian arma las, a fin que las punterias fuesen mas certeras, i en seguida, volviéndose a los soldados, les rogó no le apuntaran a la cara. ¡Lastimera i casi desgarradora precaucion del hombre culto, que queria ahorrar a la civilizacion, a la sociedad, a la relijion misma, el horror de tan atroz mutilacion, decretada por sus inmoladores, disminuyendo la fealdad i el estrago de su agonia! El mártir queria que ni sus propios verdugos se asustasen de ver su lívido rostro agujereado de balas al clavarlo en el palo del oprobio!

XXXIX.

Entre tanto que esto sucedia, casi con una instantánea celeridad, el mayor de plaza publicaba el bando de la ejecucion i del escarmiento i los sacerdotes decian sus últimas preces al oido de los que iban a morir.

XL.

...Siguió entonces un instante de silencio; i cuando todos aguardaban que el oficial encargado de la ejecucion hiciera la muda señal de los disparos, conforme a lo prevenido en las leyes militares, fuese por la turbacion propia del hombre que

sacrifica al hombre por ajeno encargo o por lujo de rigor, dió en alta voz las órdenes de *preparen! apunten! fuego!...* i con su última sílaba, ocho cadáveres estaban tendidos en el suelo. Solo el infeliz Forelius quedó estremeciéndose sobre el banco. Pero, llevando significativamente su mano al corazon, marcó el punto donde debia ser herido, i aun se dijo que habia esclamado con el estertor de la agonia: «Aqui muchachos!» (1)

Al robusto i sanguíneo Raimundo Carvallo fué preciso tambien ultimarlo a balazos, porque su cuerpo, caido del banco, daba vuelcos horribles en la arena. Los demas habian pasado a mejor vida con la rapidez de la detonacion que les arrebatara aquella.

XLI.

Asi perecieron aquellos hombres valerosos, los unos en el lozano vigor de la vida, como Vidaurre i Forelius, adolescentes casi los mas, como los Carvallo i Florin. (2) Murieron

(1) La prensa del pais guardó un profundo silencio sobre aquella segunda catástrofe de nuestros anales, añadida a la catástrofe del Baron. El *Mercurio* del 4 de julio solo señala la hora de la ejecucion (la una i cinco minutos) i los nombres i los grados militares de los ajusticiados.

Pero en el estranjero dieron algunos detalles que confirman la enerjia con que murieron aquellos chilenos. "El 4 de julio, dice el *Eco del Protectorado* del 2 de agosto de 1837, fueron fusilados en Valparaiso, Vidaurre, Florin, los dos Carvallo, Ponce i otros tres mas. Han muerto con mucha entereza i hasta el último momento, no han dejado de protestar que habian obrado por patriotismo i creyendo que la revolucion era necesaria para salvar el pais. Vidaurre ha probado en autos que no dió la órden para fusilar a Portales, i estando en el calabozo, dijo al oficial que le custodiaba: "¿piensa el jeneral Prieto que todos somos asesinos o quiere echarme a mí la mancha que él mismo se echó con el asesinato de Tupper?" La sentencia contra Vidaurre i Florin manda que despues de muertos se les cortase las cabezas i a Florin el brazo derecho, lo que fué ejecutado de un modo bárbaro, con jeneral desaprobacion del público."

Por mas detalles de la ejecucion, puede verse la dilijencia judicial de esta en el documento núm. 35.

(2) Los capitanes Ramos i Lopez fueron fusilados dos meses mas tarde, el 6 de setiembre, segun nos parece, junto a un muro de la cárcel de Valparaiso, donde permanecian desde mediados de agosto. Los aprehendió una partida de

como chilenos i dignos del hábito que cargaron en los dias que contra estraños enemigos defendieron el suelo de la patria. Fueron reos de un grave delito militar, i uno de ellos lo fué de un aleve asesinato. Pero sálvalos a los mas su ínclito amor a la patria, que fué su móvil mas activo, su escusa mas cierta i su castigo mismo, porque murieron por ella i dignos de ella.

En su rápido tránsito del motin al cadalso, no recojieron sino afrentas i congojas. Pero aquella era su espiacion.

En su tumba ha comenzado la historia; i si ella no los per-

cazadores a caballo en el valle de Coquimbo, sorprendiéndolos en su alojamiento cerca del mineral de Arqueros (cuando se dirijian a pasar la cordillera por el boquete de Elqui), a las 3 de la mañana del 17 de junio, once dias despues de la derrota del Baron, segun consta de una nota del intendente de Coquimbo don Francisco de Borja Irarrázabal, fecha 24 de junio, que se encuentra duplicada en el ministerio de la Guerra de esta capital i en la intendencia de Valparaiso. No sabemos con fijeza sobre si el dia de su ejecucion fué el 6 de setiembre, pero tenémoslo asi entendido, porque aquellos oficiales debieron ser juzgados por el segundo Consejo de guerra que se reunió el 5 de setiembre para conocer de la causa del senador Benavente, el vicario castrense Uribe i otros que, segun la primera sentencia, debieron sujetarse a juicio.

Ramos murió con singular entereza, no asi Lopez que lloraba como un niño. Aquel escribió en la capilla su testamento, varias cartas de adios i unas cuantas décimas amorosas, una de las cuales hemos publicado antes. Exhortaba a su abatido compañero a que muriera con dignidad, i cuando estuvo en el banco, arrojó al aire su gorra militar (única insignia de tal que llevaba) i arengó al pueblo i a los soldados diciendo: "que moria inocente, como su coronel, de la sangre de Portales, que rendia con gusto su último aliento por la memoria de aquel jefe, a quien habia amado como a un padre, i que, por último, su solo delito habia consistido en su fidelidad a sus amigos, cuya suerte habria querido seguir antes."

Debemos estas últimas noticias al sarjento (hoi comandante de serenos de Quillota) don José Estevan Gutierrez, que fué uno de los tiradores de Ramos, i al comandante don Agustin Márquez, que presenció la ejecucion. Añade éste que se encontraba a su lado el capitan de cazadores del Valdivia don José María Carrillo i al ver morir a Ramos, esclamó: "Así se pagan los servicios de un pobre oficial. Mañana tal vez harán otro tanto con nosotros!" Pocos meses mas tarde, aquel valiente, cuanto desventurado oficial, era cruelmente fusilado en Arica, despues de un Consejo de guerra verbal, reunido por órden del jeneral en jefe Blanco Encalada i sin mas delito que haber embarcado en un saco de camotes seis varas de paño i un pabellon de muselina que aparecian sustraidos de la Aduana de aquel puerto.

dona, ciñéndose a la letra de las ordenanzas militares, los absuelve con sus dos manos como a reos del delito de lesa patria, por el que fueron ejecutados, tomando en cuenta su probado patriotismo, la desdicha de su juventud, su valor sin premio, su inmerecido infortunio, i mas que todo, su final martirio.

XLII.

Ciérrase aqui la última hoja de este libro con el epitafio del cadalso.

Acaba la era de una tirania que habia tenido señales de evidente grandeza, pero que vino a terminar en un grande i estéril crímen seguido de una venganza mas estéril todavia. I asi quedó escrita dos veces con ilustre sangre, para la enseñanza de la posteridad, aquella máxima que han confirmado todos los siglos, de que solo lo justo es eterno i lo violento deleznable como el polvo.

XLIII.

Entramos ahora en otra faz de la organizacion de la República.

Decíase en aquella época, cuando desapareció para siempre de la escena del poder el ministro Portales, que desde el fondo de uno de los gabinetes de Estado, que su gran figura dejaba vacio, se habia levantado un hombre oscuro, venido de una remota aldea i que aspiraba a constituirse en el heredero de su grandeza i de sus fuerzas, porque corrian en las salas de los despachos voces proféticas de que el único piloto capaz de sacar la nave encallada en los arrecifes era aquel jóven desconocido, aprendiz a la sordina i obstinado secuaz del célebre político que acaba de morir.

XLIV.

Cómo se han cumplido aquellos vaticinios, cómo el sucesor ha reemplazado al maestro, cómo, en fin, don Manuel Montt, el oficial mayor del Ministerio del Interior el 6 de junio de 1837, ha desarrollado el espíritu, el plan i las grandes miras del eminente estadista que espiró aquel dia, es el argumento, no menos árduo que el que acabamos de trazar, del próximo i subsiguiente volúmen de esta introduccion.

APÉNDICE.

Los documentos que corresponden a la segunda parte de la presente historia son los veintitres siguientes, habiéndose publicado en la primera parte los doce anteriores, a saber:

N.º 13. Cartas del jeneral Prieto al jeneral O'Higgins sobre las diferencias mercantiles de Chile i el Perú en 1833.

N.º 14. Fragmentos de la correspondencia de Portales con don Antonio Garfias sobre sus miras belicosas respecto del Perú en 1832.

N.º 15. Comunicacion del Intendente de Chiloé don Juan Felipe Carvallo, en que da cuenta al gobierno de la ocupacion de aquella provincia por el jeneral Freire.

N.º 16. Carta del escritor arjentino don José Luis Calle a don Diego Portales sobre la incorporacion de la provincia de Cuyo a Chile.

N.º 17. Lei de facultades estraordinarias de 7 de noviembre de 1832.

N.º 18. Piezas relativas a la acusacion de la Corte Marcial en 1836.

N.º 19. Declaratoria de la Corte Marcial sobre la sentencia del jeneral Freire.

N.º 20. Instrucciones que deberá observar el capitan graduado de sarjento mayor don Manuel J. Martinez, encargado de la guarnicion destinada para la custodia de los reos de Estado don Ramon Freire, don Salvador Puga i demas complicados en los últimos movimientos de Chile.

N.° 21. Denuncio de Soto Aguilar sobre la conspiracion de Hidalgo en 1837.

N.° 22. Cartas enigmáticas de don Antonio José de Irisarri i don Miguel Zañartu, encontradas en los papeles del jeneral O'Higgins.

N.° 23. Comunicaciones oficiales de don Antonio José de Irisarri sobre la conspiracion de Colchagua en 1837.

N.° 24. Declaracion póstuma de don Domingo Baeza Toledo sobre la conspiracion de Colchagua en 1837.

N.° 25. Sentencia del consejo permanente sobre la conspiracion de Colchagua en 1837.

N.° 26. Informe del gobernador de Quillota Moran sobre la conducta del coronel Vidaurre en aquel canton.

N.° 27. Declaracion del capitan Beltran sobre el motin de Quillota en 1837.

N.° 28. Piezas jurídicas relativas al asesinato del ministro Portales en el Baron.

N.° 29. Carta contestacion del senador don Diego José Benavente al coronel Vidaurre sobre el motin de Quillota en 1837.

N.° 30. Fragmentos del *Araucano* i del *Eco del Protectorado* sobre la supuesta connivencia de Vidaurre con Santa Cruz en 1837.

N.° 31. Declaracion del coronel Vidaurre en el proceso del motin de Quillota.

N.° 32. Apuntes para el testamento del coronel Vidaurre, redactados por él mismo a bordo del bergantin «Teodoro.»

N.° 33. Sentencia del consejo de guerra en el proceso del motin de Quillota.

N.° 34. Testamento del coronel Vidaurre.

N.° 35. Dilijencia de haberse pasado por las armas al coronel Vidaurre i sus compañeros.

DOCUMENTO N.° 13.

CARTAS DEL JENERAL PRIETO AL JENERAL O'HIGGINS, SOBRE LAS DIFERENCIAS MERCANTILES DE CHILE Y EL PERÚ EN 1833.

Señor Jeneral D. Bernardo O'Higgins.

Santiago de Chile, 16 *de noviembre de* 1832.

Mi querido compadre:

He leido detenidamente su favorecida de 25 de setiembre, en que Vd. trata con detencion de la grave e importante cuestion que tenemos pendiente con nuestros hermanos los peruanos.— Las juiciosas i sólidas reflexiones que Vd. hace, persuaden del modo mas íntimo, aun al menos advertido, de la indispensable necesidad de conservar i estender las relaciones mercantiles de Chile i el Perú, relaciones que, unidas inseparablemente a las sociales, han existido desde la mas remota antigüedad, entre pueblos a quienes la naturaleza, con cierta singular simpatia, i la política, con los lazos mas fuertes, han destinado para vivir en union estrecha e indisoluble. Este gobierno, penetrado íntimamente de esta agradable verdad, ha hecho cuanto ha estado de su parte para celebrar un pacto, a fin de regularizar i establecer dichas relaciones sobre bases ciertas i sólidas, i sobre principios de la mas estricta reciprocidad en las concesiones. Con tan loable objeto, ha enviado, como V. sabe, dos plenipotenciarios cerca de ese gobierno: ha soportado con paciencia, en el período de cinco años, las mas inescusables dilaciones, entorpecimientos i evasiones, i ha hecho, en fin, cuantas instancias i esfuerzos han estado en la esfera de la posibilidad. ¿Y cuál ha sido el fruto de estos empeños? Ah! quisiera no recordarlo, ni verme en la necesidad de comunicarlo, como en esta ocasion, porque Vd. lo sabe aun mejor que yo.

Despues de la conducta observada, respecto de Chile, por los gobiernos que se han sucedido en el Perú, ¿qué debia hacer el de Chile? ¿Qué exijia su honor i la dignidad nacional, que está obligado a sostener a cualquier costa? Y por último, ¿qué poderoso estímulo podiamos buscar para sacar a la administracion peruana del letargo en que yacia en esta materia, o mas bien, para hacerle conocer los verdaderos intereses del pueblo que preside? No otra cosa, por cierto, que esa vigorosa medida adoptada unánimente por la lejislatura de Chile, en el momento que le fué propuesta por el ejecutivo, medida que ha producido todo el objeto que se deseaba, segun lo ocurrido despues de ella, en esa capital; esto es, (lo único que queria Chile) disponer sincera i eficazmente a ese gobierno para realizar un tratado tan necesario i urjente hácia la recíproca conveniencia i progreso de dos pueblos hermanos i vecinos. Asi lo creo, en vista de las repetidas esposiciones de nuestro plenipotenciario. Empero, la misma dignidad nacional no permite continuarle los poderes para aquel objeto, habiéndole ordenado hiciese la mas espresa intimacion a ese gobierno, acerca de que quedaban cerradas del todo, por su parte, las negociaciones; pero apesar de esta medida, el de Chile está siempre en la mejor disposicion de continuarlas, i celebrar, por fin, el pacto, siempre que el Peru envie a esta capital un ministro competentemente autorizado, i con arreglo a las bases de reciprocidad en las concesiones que tantas veces hemos manifestado, que es el único temperamento conciliatorio que se presenta en el dia, para salvar el honor nacional, para ponernos a cubierto de nuevos desaires que talvez podrian inferírsenos, i para abreviar la negociacion libre de todo tropiezo.

En estos términos se ha escrito últimamente a Zañartu.

Recibí tambien otra carta de Vd., de igual fecha, a la que dejo contestada. Luego que me la dirijió desde Valparaiso su recomendado, el señor Crowley, le contesté ofreciéndomele del modo mas espresivo, a fin de que, ocupándome en lo que gustase, no se hiciese inútil su recomendacion, que acepté con toda la deferencia que merece cualquier insinuacion de Vd., de quien me repito mui afectímo compadre, obsecuente amigo i S. Q. B. S. M.

J. Prieto.

Exmo. Señor Jeneral D. Bernardo O'Higgins.

Santiago de Chile, 11 *de enero de* 1833.

Mi querido Jeneral i compadre:

Contestando a la estimada de Vd., de 20 de octubre último, me felicito primeramente de la favorable impresion que hizo en el señor Gamarra mi carta recomendatoria de la solicitud del Dr. Leon, i de que este accidente me haya proporcionado la ocasion de entablar una correspondencia tan lisonjera. En órden a las observaciones que Vd. me hace sobre el tono injurioso en que se producen estos periódicos, Vd. conoce mis sentimientos, i sabe bien que siempre he mirado como causa comun el honor i buen nombre de todos los jefes que se hallan, o que se han hallado en la delicada posicion que yo ocupo, que los hace el blanco de los tiros de la maledicencia i la envidia, doblemente temibles, cuando se desfogan bajo la máscara del patriotismo. No solo yo, sino todas las personas sensatas, han visto con dolor esos artículos del *Mercurio* de Valparaiso, cuyos editores carecen absolutamente de tino, i aun cuando defiendan una buena causa, le hacen mas daño que provecho, por las armas que emplean, que solo sirven para concitar odiosidad a este gobierno. ¿Pero qué remedio? Es necesario, como Vd. mismo observa, resignarnos a ello, a trueque de los bienes inestimables que trae consigo la libertad de imprenta. Los papeles del Perú han atacado tambien a Chile, i se han hecho algunas veces el vehículo de las pasiones innobles de un partido enemigo de esta administracion. Pero nunca hemos creido que en esos ataques tuviesen parte alguna las autoridades peruanas. En el mismo caso nos hallamos aqui con respecto al *Mercurio*. Diré mas, aunque el *Araucano* es el órgano de que se vale el gobierno para las comunicaciones oficiales, está tan lejos de tenerlo a su devocion, que, en estos mismos dias, se ha hecho la guerra en sus columnas a ciertos puntos de reforma constitucional, en que eran bien conocidos el interes i los deseos del ejecutivo. Sin embargo de eso, el tono con que se ventilan las cuestiones estranjeras en este papel es jeneralmente moderado i decoroso, i no creo que haya

dado motivo de queja. Me esforzaré cuanto pueda en que conserve siempre este carácter, i procuraré hacerlo servir, cuando se presente ocasion, a los objetos que Vd. me indica.

El asunto de los trigos i azúcares, es, a mi ver, uno de los fenómenos mas raros que pueden presentarse en política.—Hé aquí dos estados que confiesan tener un grande interes en entenderse amigablemente sobre el arreglo de sus relaciones comerciales, que lo desean, i que, sin embargo, parecen sacrificar este interes i estos deseos a una especie de pique, que apenas podria disculparse entre particulares. Creo, con todo, que en esta parte, la conducta de Chile está mas al abrigo de la censura. Es indisputable que habiamos hecho grandes esfuerzos para llevar a efecto el tratado, i que nuestras jestiones no habian producido efecto alguno. El impuesto sobre las azúcares nos pareció, en estas circunstancias, un medio justificable de hacer sentir al Perú los funestos efectos de la procrastinacion de un negocio de tanta importancia, efectos que hasta aquella época pesaban esclusivamente sobre nosotros, en cuyos puertos gozaban los frutos peruanos una preponderancia decidida i segura, que los nuestros estaban mui lejos de disfrutar en los mercados del Perú. No solo estaban ya de hecho cerrados sus puertos a varios de nuestros productos, (el vino de Concepcion, por ejemplo; que está sujeto a derechos superiores a su valor intrínsico,) sino que por la desigual imposicion de tonelaje, se inferia un grave perjuicio a nuestra navegacion, pues para eximirse de él, se desnaturalizaban nuestros buques i tomaban la bandera peruana.—Perjudicados de tantos modos, nos limitamos a esta sola providencia de rigor, que, bien mirada, solo prueba nuestro deseo de conciliar nuestros intereses con los peruanos, por medio de una convencion mutuamente benéfica.

Me persuado que Vd. hará a este gobierno la justicia de creer que, inaccesible a los resentimientos populares que han embarazado esta cuestion, no es tan insensato que pierda de vista la utilidad del pais, afortunadamente enlazada por vínculos eternos e indestructibles con la de sus vecinos. La naturaleza de las cosas no ha variado: tan importante es ahora, como lo ha sido siempre, un arreglo durable, que proporcione ventajas sólidas i recíprocas a los dos paises; i si los que componemos esta administracion lo olvidásemos, convirtiendo una cuestion de in-

teres nacional en una contienda de vanidades i piques pueriles, traicionariamos la primera de nuestras obligaciones. Tales son, amigo mio, mis sentimientos; i el concepto que me merece el jefe que está a la cabeza de la administracion peruana, no me permite creer que puedan ser otros los suyos. Sé que estaba favorablemente dispuesto en este negocio; pero aun cuando sus opiniones políticas fuesen diferentes de las mias, esto en nada rebajaria la consideracion i aprecio personal que le profeso.

En lo demas, mi amado jeneral, la carta de V. no es mas que un eco de las opiniones i sentimientos a que siempre he deseado conformar mi conducta, i que deben ser la norma de todos aquellos que, como Vd., amamos sinceramente la patria, i miramos el bien de ésta, como la mas digna recompensa de nuestros servicios.

Cuente Vd. siempre con los mios, mi amado jeneral, i disponga del afecto de su apasionado compadre, amigo i atento S. Q. B. S. M.

J. Prieto.

DOCUMENTO N°. 14.

FRAGMENTOS DE LA CORRESPONDENCIA DE PORTALES CON DON ANTONIO GARFIAS, SOBRE SUS MIRAS BELICOSAS RESPECTO AL PERÚ EN 1832.

(*Valparaiso, agosto* 30 *de* 1832.)

No quisiera dar nunca mis opiniones sobre los actos del gobierno, porque se dirá, con apariencias de justicia, que he incurrido en la mania de desaprobarlo todo, i algunos creerán que soi movido a ello porque no tengo vela en el entierro, u otro motivo innoble; sin embargo, yo me atreveré a decir a Vd. que, en mi concepto, la disolucion del batallon ha sido intempestiva e inconsiderada. Estoi porque se disuelvan todos los cuerpos de línea para formar cuadros de otros nuevos, i los mui necesarios, bajo la conducta de los cadetes de la Academia i de los mui pocos buenos jefes i subalternos que hoi tenemos, dando coloca-

cion en las milicias de la República, a los que son inútiles, hasta que Dios fuese servido llamarlos a juicio, o se acordase lo que debia hacerse con ellos: pero hemos puesto a las azúcares peruanas tres pesos en arroba, resolucion que puede mui bien arrancar o mover al gobierno peruano a tomar la de gravar, por ejemplo, con un 20 por ciento, las mercaderias que se internasen en sus puertos, despues de haber pasado por el de Valparaiso, i hé aquí un paso que destruye nuestros almacenes de depósito i nuestro comercio, i entonces, no habria otro recurso que volver atras con la mas vergonzosa degradacion, i libertarles las azúcares de todo derecho, si asi lo querian los peruanos, o irnos sobre ellos con un ejército. Reflexione Vd. bien, i encontrará que es mui posible que el gobierno del Perú asi proceda (al menos yo, en su lugar, lo haria), i verá igualmente que, llegado este caso, no nos queda otro recurso que uno de los que dejo apuntados. Para prevenir un lance de esta clase y tamaño, el gobierno de Chile debia cuidar de aparecer en actitud hostil, i valerse de muchas decorosas apariencias que hiciesen temer al del Perú i alejarle de todo pensamiento contra los intereses de Chile. ¿Pero qué hará, cuando en medio de las guapetonadas de nuestros periodistas i de la decision de las Cámaras, i del pronunciamiento público, vea que estamos disolviendo el ejército? Conocerá nuestras intenciones, i que somos mas peruanos que ellos, i se alentarán para echar mano de los recursos que tiene para..... mui a la sordina i con gran disimulo. Vd., valiéndose de Garrido, o cualquiera otro aparente, debia advertirle al gobierno que no permitiese que se imprima cosa alguna sobre la disolucion de los cazadores, i menos en la disminucion de plazas en los demas cuerpos, sobre que me dice Vd. se piensa. Aun cuando el cónsul de Lima, u otros, escriban esta ocurrencia, puede ser que no viendo nada impreso, cuando saben que acostumbramos a publicar hasta nuestros sueños, suspendan su juicio. Ademas, yo puedo hacer escribir que el gobierno ha mandado disolver un cuerpo del ejército, disponiendo secretamente que pasen las clases i soldados a los otros batallones, todo con el objeto de descuidar al gobierno del Perú, i que los oficiales del cuerpo estinguido servirán para otro cuerpo que se piensa levantar en el Sur, para lo que se afirma haber salido órdenes reservadas para la recluta, etc., etc.

Si hai alguno que se atreva a negar al gobierno del Perú la facultad racional i conforme con la práctica de muchas naciones, de gravar mas, en proteccion de sus puertos i comercio, las mercaderias que no le vayan en derechura desde el lugar de su produccion, óigale sus razones i las encontrará desnudas de fundamento. No faltará quien diga que saltaria el comercio estranjero contra el gobierno del Perú, pero Vd. responda que este no tiene tratados sobre el particular con ninguna nacion, que puede hacer dentro de su casa lo que le pareza conveniente, i que los estranjeros no tendrian mas que callar, i mucho mas, cuando ponia a todas las naciones bajo una misma regla, sin reconocer a alguna por mas favorecida.

Valparaiso, setiembre 2 de 1832.

Seria lo mas ridículo para las cámaras i para mi, el pensamiento de hacerme Jeneral, i no es esto lo peor, sino que no habria un jefe que no se quemase interiormente, aunque no hiciesen en públicó manifestacion de su disgusto.—Hai otra multitud de inconvenientes, a mas de los espuestos, i de mi sincera falta de voluntad, que me obligan encargar a Vd. influya eficazmente a que ni se hable sobre el particular. Menos tengo ganas, de que, en *circunstancias difíciles*, me obsequien con un balazo. En fin, no se hable mas sobre el particular, repito. En circunstancias difíciles i en que la patria reclamase precisamente mis servicios, como en una invasion estranjera, mas podria hacer con mis consejos, que serian bien oidos, no teniendo los émulos que debia suscitarme un ascenso de tal naturaleza.

¡Lamentemos un poco la miseria humana en nuestros semejantes, mientras ellos la lamenten en nosotros! Siento que hubiese hecho Vd. la advertencia sobre la disolucion de cazadores, a la persona que me indica; pero ya está hecho, i me creo en la obligacion de no dejar correr errores por consideracion a la persona que los produce. A primera vista, se ocurre que siendo tan pequeños los males que en el concepto de esa persona se seguian de la disolucion del batallon, i tan grandes las ventajas que de ellas se reportaba, no habia motivo por que oponer-

se al caso, ni advertir a los demas de las consecuencias que V. advirtió. Pero, quiero conceder que asi haya sido. Esa persona, por lo que ha dicho a V., ni conoce aun la cuestion. Dice que es mui difícil que el gobierno del Perú averiguase la procedencia de los efectos para recargarlos: esta ocurrencia es mui célebre. ¿Qué vez en el mundo ha podido ocultarse la procedencia de un buque? Y basta que el gobierno del Perú supiese, como debia saber, que el buque iba de Valparaiso, para gravar todas las mercaderias que llevase a su bordo. Nunca he querido decir que el gobierno aquel gravase solamente las mercaderias que se hubiesen desembarcado en Valparaiso, sino todas las que se introdujieren en sus puertos, despues de haber tocado en Valparaiso. Sé mui bien que seria poco el daño que por ahora nos infiriesen, gravando los artículos de tránsito en este puerto solamente, porque sé que este derecho ha producido $ 56,000 al año; yo he sido el que supliqué en la Aduana me formasen un estado del trienio pasado, i yo el que presenté estas noticias a esa persona en el mes de diciembre próximo pasado; mal podia fijarse pues, ni dar tanta importancia a una cosa de tan poco momento. El gobierno del Perú tiene establecidos sus almacenes de depósito, i tiene el derecho de exijir tanto sobre las mercaderias que le vienen en derechura, i tanto sobre las que hayan pasado por Valparaiso, de lo que resultaria precisamente que antes de un año, todos los buques de Europa harian su viaje en derechura del Callao; que ninguno de los destinados a él querria traer carga para Chile, como sucede en el dia, que no hai un buque que no traiga carga para Chile, i siempre la mayor parte de ella para el Callao i otros puertos, hasta San Blas. Vea Vd. las consecuencias. De Inglaterra, por ejemplo, no vendria un buque en derechura a Chile, mientras no se acopiase toda la carga de que fuere capaz, lo que haria mui tardias las remesas. Entre tanto, aqui sufririamos multitud de trastornos en la plaza i las fortunas, porque Vd. sabe las diferencias que hai de introducir un cargamento entero en una vez, o de introducirlo en diversos tiempos i cantidades. Yéndose los buques en derechura para Lima, nos privamos, no solo del tres por ciento de tránsito, en que se ha fijado esa persona, i que ya está suprimido por una ley o debe suprimirse, sino del derecho de almacenaje, de los considerables gastos que hace un buque en la bahia, de com-

postura i recorridas; de rancho para las tripulaciones; de gastos de jornaleros, i aun de los socorros que reciben las tripulaciones i que quedan en las pulperias de Valparaiso; gastos de aguada, etc., etc. Asi es como debe mirarse la cuestion, i no como dice habérsele ocurrido a esa persona. No hai la menor duda, de que si el gobierno del Perú tiene buen ojo para calarnos, puede despoblar nuestros puertos.

No es menos peregrina la idea de imponer al gobierno del Perú con la publicacion de un decreto, creando una Academia para las clases del ejército diseminado en toda la República; pero, aun cuando estuviera reunido, el gobierno del Perú dirá: *para allá me las guardo; pero, mientras se instruyen las clases, yo iré quitando a los chilenos todos los medios de moverse.* ¿Y por qué para intimidarle no se dice tambien que están mui adelantados los cadetes en el colejio militar? Si no supiera que allá deben haber advertido un pensamiento por ser mui trivial, yo diria a Vd. que las apariencias con que el gobierno podria imponer en tiempo al del Perú, i sin hacer un papel ridículo, en caso de no convenirle una declaracion de guerra, son por ejemplo: la de valerse de una persona en relacion con el Presidente i Ministros, para la compra de dos buques que tuviesen las calidades para armarlos en guerra, por supuesto, sin verificar los contratos i sin dar a entender siquiera de que el buque o buques se querian para armarlos, podria manejarse el asunto con un tino i afectada reserva, que hiciese tragar el anzuelo a todo el mundo, i si en algun tiempo era reconvenido el gobierno, pódria decir con seguridad que tales compras no se habian solicitado con su acuerdo, ni habia pensado en ellas. En fin, otras apariencias semejantes que se ocurren a cualquiera niño u hombre vulgar, pero que despreciarian los hombres de Estado, por cierto, triste prurito o debilidad en que caen como sonsos. No crea Vd. que yo tambien me he vuelto tal, i que me han picado sus miserias: ellas me causan risa, i me la están costeando hace tiempo.

———

Valparaiso, setiembre 2 de 1832.

Contrayéndome a la 1.ª, diré a Vd. que me he de salir volviendo loco, con la tal disolucion del batallon. Yo no quiero ni he

podido querer decir que la disolucion sea perjudicial para una espedicion al Perú: he dicho que es perjudicial e intempestiva en cuanto ella puede alentar al gobierno del Perú para inferirnos un grave mal. Quiero conceder a Garrido que haya espedicion sobre el Perú, dentro de año i medio: quiero concederle que lo que habia de haber ganado el batallon, se vaya depositando en una arca en la Tesoreria, para ese caso, con el objeto de comprar buques; pero esto no quita en que, sin la disolucion del batallon, o habiéndola dilatado por un par de meses, i con otras apariencias, hubiéramos estorbado al gobierno del Perú el pensamiento de hostilizar a Chile con medidas como la propuesta, i hubiéramos tambien evitado una guerra, si apareciendo en actitud hostil e imponente a los ojos de aquel gobierno, le arrancásemos con apariencias, lo que habiamos de arrancarle con una guerra, aunque tuviéramos el éxito por seguro. Mas claro: si la disolucion alentara al gobierno del Perú a tomar una medida ruinosa para Chile, aunque Chile espedicionara dentro de año i medio, ya habria sentido los males que pudo haber evitado con no haber disuelto el batallon hasta despues de tener noticia de los pasos que tomaba el gobierno del Perú, en virtud del gravámen que impusimos a las azúcares de este pais.—Basta pues!

DOCUMENTO N.° 15.

COMUNICACION DEL INTENDENTE DE CHILOÉ DON JUAN FELIPE CARVALLO EN QUE DA CUENTA AL GOBIERNO DE LA OCUPACION DE AQUELLA PROVINCIA POR EL JENERAL FREIRE.

San Cárlos, setiembre 2 de 1836.

Habiendo sido intimado por don Ramon Freire, en 7 de agosto último, que se hallaba fondeado bajo los fuegos del castillo de Agüi, para que se le entregase el mando de la provincia, como consta de la copia núm. 1, le contesté lo que contiene la núm. 2 como acordado en junta de guerra que se señala bajo el núm. 3 i

como resultase de la imposicion hecha por el capitan de puerto D. Juan Guillermos, de que el invasor se habia apoderado de los puntos de Agüi i Barcacura, en los que tenia fuerza armada, contando, ademas de esto, con algunos centenares de hombres que habian a su devocion en los departamentos de Carelmapu, Chacao i otros del interior de la provincia, se resolvió, en Junta celebrada el 9 de dicho mes, acceder a su solicitud, en vista de las razones en que se funda dicha acta, que se señala con el núm. 4, siendo las principales la desmoralizacion i estado tumultuoso en que se hallaba la compañia veterana de Artilleria, fuerza principal con que contaba para la defensa, i la falta de elementos precisos para repeler la fuerza con que se trataba de invadir la plaza.

Posesionado don Ramon Freire de la provincia, quedamos convencidos de que la tropa que habia presentado al comisionado don Juan Guillermos era cívica del pais, comprobándose con la recluta que mandó hacer en el interior de 400 hombres, para agregar a la guarnicion veterana i sostenerse con ellos en caso necesario.

En este estado, se presentó en este puerto la fragata *Monteagudo*, el 28 del mismo mes, la que en la noche se apoderó de los fuertes de Agüi i Barcacura, que se hallaban en estado de defensa e igualmente de los buques *Orbegoso* i *Elisa*, dejando al enemigo sin recurso alguno marítimo, el que tuvo que fugarse con sus partidarios el 29 en la noche, respecto a haberse sublevado el cuerpo de cívicos en que apoyaba su plan, desamparando el cuartel, sin dejar las armas que se les habia entregado, las mismas que, a la mañana del 30, hizo recojer el gobernador provisional elejido por la Municipalidad, inter tanto llegaba yo de las inmediaciones del pueblo donde me hallaba, a recibirme del mando, como se espone en la copia núm. 5, que con las anteriores tengo el honor de acompañar a V. S. para que, instruido de su contenido, se sirva trasmitirlo al conocimiento supremo.

Con fecha del 31, he comunicado al gobernador de Valdivia los resultados de la espedicion de la fragata *Monteagudo* i de hallarse a su bordo preso el caudillo de la ambicion de esta provincia con dos individuos mas que le acompañaron en su desercion, para que lo pusiese en noticia de la supremacia i gobierno de Concepcion.

La lista núm. 6 manifiesta los individuos que conduce la fragata *Monteagudo*, partidarios de don Ramon, quedando otros en la provincia, que por falta de tiempo no se han podido capturar, cuya remision a esa capital tendrá lugar, tan luego como se aprehendan, i se presenta ocasion para trasportarlos, si la superioridad así tuviere a bien ordenarlo.

Desbaratado el proyecto del señor Freire, que solo ha producido la pérdida de su libertad i el compromiso de los partidarios que tiene en ésta, queda restablecido el órden en la provincia, que habian turbado con el mayor descaro e impunidad los facciosos, cuyo estado no puede acaso ser mui permanente si no se trata de asegurarlo por medios convenientes.

Dios guarde a V. S. muchos años.

Juan Felipe Carvallo.

DOCUMENTO N.° 16.

CARTA DEL ESCRITOR ARJENTINO DON JOSÉ LUIS CALLE A DON DIEGO PORTALES, SOBRE LA INCORPORACION DE LA PROVINCIA DE CUYO A CHILE.

Valparaiso, marzo 11 *de* 1835.

Señor Don Diego Portales.

Distinguido i apreciado señor mio:

Su prolongada residencia en el campo i la incertidumbre sobre la fecha de su vuelta, me hacen escribirle con un objeto que no dudo merecerá de Vd. alguna atencion.

Presumo que Vd. sabrá a esta fecha, los pormenores que ya se han publicado sobre la muerte del caudillo Quiroga. Con este motivo, han vuelto a revivir en la provincia de Mendoza, con mas fuerza que nunca, la solicitud i deseo de llevar adelante las pretensiones que insinué a Vd. antes de ahora.

Usted sabrá sin duda que existe hoi dia en Santiago una comision enviada por las provincias de Mendoza i San Juan, cerca del gobierno de la República, con el objeto de recabar, si le es

posible, algunas concesiones favorables a su industria, i en jeneral, a las relaciones casi estinguidas entre Chile i las provincias arjentinas. Esta pretension ha escollado, como era de presumirlo, en el carácter incompetente de aquellos gobiernos, que nada pueden estipular de un modo público; como tambien en las disposiciones terminantes del reciente tratado entre Chile i Perú, que conceden las mismas ventajas a los productos peruanos que a los del pueblo mas favorecido, i finalmente, en las leyes constitutivas del Estanco, que prohiben la internacion por Cordillera de algunos de los artículos estancados. Sin embargo, la jenerosa deferencia del gobierno de la República, respecto del primero entre estos obstáculos, lo ha allanado, prometiéndose la derogacion de los decretos que establecian fuertes derechos a los ganados, caballos, mulas, etc., en su internacion, despues que aquellas provincias deroguen las disparatadas disposiciones que produjeron en represalias aquellos decretos. Respecto del segundo inconveniente, que lo es el tratado con el Perú, aquellas provincias se contentarian con las mismas ventajas otorgadas al comercio peruano, si no tuvieren efecto las solicitudes que mui luego harán al gobierno de esta República. Respecto de las leyes del Estanco parece que no seria difícil hacer un acomodamiento, que evitase todo perjuicio a la renta que ofrece esta institucion.

El reciente contrato que acaba de hacerse para proveer de tabaco arjentino a las factorias de la provincia de Coquimbo, parece indicar que no seria imposible encontrar el medio de conciliar el interes de la renta nacional i la realizacion del tráfico terrestre por Cordillera.

Siendo demasiado cierto que la revocacion de los decretos que imponian fuertes derechos a los ganados, etc., internados a Chile por Cordillera, no puede tener efecto alguno de entidad por algunos años, en virtud de haber sido desolados los criaderos de estos animales en aquellas provincias, es claro que la jenerosa deferencia del gobierno de Chile, como he dicho, no puede tener influencia alguna hoi dia, para mejorar las relaciones comerciales con aquellas provincias, si a esto solo se limitase un nuevo arreglo sobre esas relaciones.

Las dificultades que se le han opuesto a los comisionados, en virtud de las otras dos circunstancias referidas, les han decidi-

do, por consiguiente, a retirarse, llevando no sé en virtud de qué seguridades, la resolucion de asegurar a sus gobiernos que no seria difícil obtener la incorporacion de aquellas provincias a esta República, i que en este caso, las ventajas que no se les puede otorgar hoi dia por la existencia del tratado con el Perú, les serian concedidas ámpliamente; i que, a mas, no seria difícil que el gobierno de Chile encontrase el medio, en aquel caso, de promover la industria en aquellos pueblos sin afectar, sin embargo, a la institucion del Estanco, donde existe hoi dia. Es sobre este punto que creo conveniente decir a Vd. las razones que tienen en vista indudablemente, para creer que el gobierno de Chile no rechazaria la solicitud de las provincias de Mendoza i San Juan, de que se les admitiese en la asociacion política de este pais: yo añadiré algunas otras que quizá no se ocurrieron a Vd. por la falta, en que le supongo, de datos sobre la presente condicion de las provincias trasandinas.

En primer lugar, se supone, que, interesado el gobierno de Chile en fomentar el comercio interior, ningun arbitrio lo haria prosperar con mas rapidez que el tráfico de cordilleras. Las recuas de mulas, el único conductor que se conoce de mercaderias i productos indíjenas, en una parte del territorio de Chile, i el único talvez que se conocerá por siglos en la mayor parte de los distritos del norte, se fomentarian, indudablemente, de un modo eficaz con aquel tráfico, dando, en consecuencia, ocupacion a muchos brazos, i un valor siempre a los pastos, principalmente de los prados artificiales. Aconcagua, mui esencialmente, i los alrededores de la capital i haciendas de Rancagua, reportarian una ventaja considerable en aquel caso. Los tejidos ordinarios i algunos productos secundarios de Chile tendrian otro mercado en que espenderse; las esploraciones mineralójicas, tendrian un teatro mas vasto en que estenderse, observando los Andes por ambos lados en una estension de 200 leguas de sur a norte por lo menos. El consumo de mercaderias estranjeras aumentaria en Chile súbitamente en mas de 50,000 pesos, i en pocos años de paz, alcanzaria a un millon. El aumento en número o cantidad, de productos indíjenas, aumentaria el valor de las esportaciones o del tráfico, al menos, dando por consiguiente mayor impulso al comercio en jeneral de Chile. Yo no conozco los territorios del sur de Chile, pero, antes de ahora, he oido asegurar,

que nunca podrá estinguirse la guerra con los bárbaros antes que estos se acaben, si no se posesiona el ejército de las faldas orientales de los Andes i por consiguiente, del territorio competente para que puedan subsistir i operar contra los bárbaros. Seis u ocho años de guerra con Pincheira, en años anteriores, acreditan suficientemente, en mi concepto, la exactitud de este acerto. A mas de estas i otras razones de esta especie, o análogas, hai otras de un órden mui diverso.

Es indudable que a la tranquilidad interior de Chile, convendrá siempre sostener un pie de ejército, que sirva al menos de modelo i punto de apoyo a las milicias en el caso de una defensa nacional. La necesidad indispensable de formar hombres para la guerra, haria necesaria la subsistencia de aquellas fuerzas, i en el caso probable de una paz completa en las fronteras actuales, ese ejército, demasiado próximo al centro de la República, i en contacto con las provincias mas valiosas, Concepcion i Maule, será el apoyo de un partido o de un candidato para el mando supremo, siempre i por siempre, siendo mui natural que el militar astuto o afortunado que lo mande, sea en todas épocas candidato. Si ese ejército tuviese un teatro mas remoto, tan pronto como la defensa de las fronteras actuales fuese asegurada totalmente, permaneceria en menos contacto con los partidos i las intrigas que éstos saben desarrollar i mas moral, por consiguiente, estaria mas subordinado a las autoridades legales, no dejando por esto de estar bastante próximo en el caso de necesitarse su apoyo para asegurar el órden interior o repeler un ataque esterior. Vd. no ignora que desde la direccion de Cauquenes al Sur, la cordillera es de fácil acceso, i que una fuerza cualquiera la transita en cuatro o cinco dias de camino, sin estropear las cabalgaduras, porque el piso en jeneral es suave, i que en muchos lugares, en dia i medio se pueden transitar los Andes. Escusaria talvez el enumerar entre estas razones la de que nada parece mas natural que el que un pais apoye siempre toda idea que pueda estimular su engrandecimiento, si no hubiese oido a Vd. indicar que considera demasiado débil la organizacion actual de la República para que pueda ser conveniente un plan, en virtud del cual el gobierno tenga que estender la esfera de su accion. Yo creo, en primer lugar, que desde la fecha en que oí hablar a Vd., han variado

algo las circunstancias, i que el órden público se considera mas robustecido; i a esto añado, que la agregacion misma de aquella provincia a la República, por las nobles i elevadas miras que supondria en el gobierno de este pais, le daria mas respetabilidad, aun cuando el aumento real de su fuerza fuese por ahora nulo.

Me resta solamente decir que la agregacion de la provincia de Mendoza i aun la de San Juan no puede orijinar compromiso alguno de guerra para Chile con las otras provincias, porque el tema del desórden en ellas, ha sido i es la proclamacion del aislamiento entre todas ellas. Este es el principio proclamado en Buenos Aires, principio que han sostenido a fuego i sangre los caudillos, mui principalmente Rosas i Lopez. Allí nadie se ha movido por los intereses nacionales ni por idea alguna noble, entre todos los mandones que hoi imperan. Lo único que los estimula a obrar es el temor de que se les subordine, i esta es la causa por que han atacado sin piedad a todo aquel que ha pensado siquiera en organizar el pais, creando un gobierno a quien todos obedezcan. A mas, 25 años hace, que los intereses mal entendidos del pueblo de Buenos Aires, están en choque con los del interior i mui especialmente con los de la provincia de Cuyo. Cien reclamaciones siempre burladas, i la ruina progresiva de estos pueblos, por el absurdo sistema con que se ha querido i se quiere obligar a los habitantes de estas provincias a trasplantarse a Buenos Aires, han agriado los espíritus en aquellas provincias, a tal punto, que el único sentimiento que en ellas se percibe, respecto del pueblo de Buenos Aires, es el de la antipatía mas pronunciada.

Es por demas, en mi concepto, el añadir, que siempre se ha exajerado la importancia de esa barrera natural que ha limitado hasta ahora el territorio de Chile: los Andes. Los que conocen las localidades de las provincias de Cuyo, Córdoba, etc., saben que el desierto casi absoluto de 307 leguas que promedia entre Buenos Aires i Mendoza, es una barrera mas difícil de pasar, i cien veces mas temible que los Andes, con sus moles de nieve en los parajes en que se mantiene eternamente. Solo Quiroga i únicamente Quiroga, pudo ejecutar la atrevida empresa de venir desde Buenos Aires con 400 hombres conducidos por 4,000 caballos, de los cuales perecieron en la marcha las nueve décimas partes.

La provincia de Mendoza está guarnecida al este i al norte por bosques áridos, que imposibilitan totalmente las operaciones militares de un enemigo esterior, que la nulidad de las demas provincias i una fuerza casi insignificante seria bastante para defenderla por aquellas vias.

Debo decir a Vd., finalmente, que si aquella provincia puede valer mucho, considerada como una fraccion de territorio chileno, en su actual condicion es cero su valor, i que el número de sus habitantes es mínimo (45,000) y por consiguiente, su agregacion absorberia aun las probabilidades de inquietudes domésticas en su seno.

La poblacion de aquella provincia simpatiza con la de Chile, mas bien que con la de ninguna de las provincias de Córdoba, Buenos Aires, Salta, etc., porque un gran número de sus habitantes son chilenos de nacimiento; por consiguiente, ni aun el temor de tener que estinguir rivalidades locales existe, para el caso de realizar aquella agregacion.

Yo creo, por último, que la novedad únicamente de esta gran medida, es el oríjen de los inconvenientes quiméricos que ofrece a primera vista a la imajinacion, i que Vd. no estaria distante de abrazarla, oyendo otros muchos pormenores que escuso por ahora referir, teniendo presente que el oríjen de ella está en el convencimiento i los deseos de aquella provincia, porque sus intereses asi se lo aconsejen.

He hablado con el Sr. Garrido sobre este mismo asunto i he tenido la complacencia de no encontrarlo disconforme. Ojalá Vd. mire este asunto bajo el mismo aspecto. Para este caso yo contestaré a Mendoza sobre lo que se me dice, i lo que ahora es el objeto de una carta reservada, pasaria a ser un hecho positivo.

Deseo que Vd. venga cuanto antes i que comunique sus órdenes a su afectísimo i mui atento seguro servidor

Q. B. S. M.

José Luis Calle.

DOCUMENTO N.° 17.

LEI DE FACULTADES ESTRAORDINARIAS, DE 7 DE NOVIEMBRE DE 1836.

Conciudadanos del Senado i de la Cámara de Diputados:

Los díscolos, lo que no quieren resolverse a vivir del trabajo, los que, asilados de la moderacion del gobierno, han hecho profesion de conspirar, siguen tenaces en sus maquinaciones i no perdonan medio, por horrible que sea, para conseguir un trastorno que suma a la República en males cuya perspectiva horroriza.

El gobierno ha sido avisado, hace tiempo, de que se tramaba una conspiracion; pero la falta de datos no le permitia proceder contra los conspiradores. Ademas, la nulidad i descrédito de los conjurados, comparada con la robustez i estension de los apoyos del gobierno, le hacian increible un intento tan atrevido. Se multiplicaron los avisos i ya fué necesario espiar los pasos de los indicados en el plan: asi se fueron recojiendo gradualmente datos que pusieron fuera de duda la existencia de aquel.

Se atentaba contra la vida de uno de los Ministros, i para evitar el golpe, se hizo indispensable la aprehension del asesino consuetudinario, llamado Nicolas Cuevas, quien, por medio de repetidas fugas, habia podido sustraerse hasta ahora a la accion de las leyes, i burlarse de los jueces de los diversos distritos donde ha cometido los mas atroces i alevosos asesinatos; este mónstruo era el instrumento de que se valian los conjurados para consumar tan horrendo crímen. Su prision dió lugar a la de algunos cómplices para esclarecer el delito, i sus declaraciones confirman cuanto sabia el gobierno por diversos conductos.

La sensatez i el amor al órden que manifiestan todas las clases del Estado, son un muro inespugnable contra el que se han estrellado i estrellarán los proyectos de los desorganizadores in-

correjibles, que no quieren buscar otro camino para mejorar su suerte, que el desórden, las ruinas de las instituciones i de los hombres honrados i la posesion de empleos que son incapaces de desempeñar fiel ni dignamente. Personas de distintas clases, condiciones i residencias, toman un loable empeño en noticiar al gobierno de cualquiera paso que induzca a sospechar alguna maquinacion. Sin embargo, cree que ninguna precaucion está de mas en las presentes circunstancias; i como, por otra parte, los conjurados son tantas veces reincidentes i en la escuela de las conjuraciones, han aprendido diversos modos de oscurecer el delito, especialmente el de ponerse de acuerdo para las confesiones, en el caso de ser descubiertos, será indispensable proceder sin sujecion a las formas judiciales, a trasladar algunos, de unos a otros puntos de la República, para privarles los medios de obrar. Con estos antecedentes, i persuadido de la necesidad de apelar a los medios provistos por la Constitucion para casos iguales, a fin de mantener la tranquilidad de la República, i mui especialmente, para evitar a los díscolos los males que ellos mismos se procuran, os pido que, en virtud de la atribucion que señala al Congreso la parte 6.ª artículo 36 de la Constitucion, me autoriceis para hacer uso de facultades estraordinarias, hasta el dia 31 de mayo del año próximo venidero, víspera del dia en que las Cámaras deben abrir sus sesiones ordinarias.

Talvez no debo escusar recordaros la templanza i circunspeccion con que el gobierno ha usado de esta autorizacion que en otras ocasiones i por iguales motivos ha recibido del Congreso. Tantas i tan positivas pruebas como he dado de que nunca he sido animado de pasion en el alto cargo que invisto, me dan derecho a esperar que no se temerá abuso alguno en el ejercicio de la autorizacion que solicito.

Santiago, noviembre 7 de 1836.—JOAQUIN PRIETO.—*Diego Portales.*

CÁMARA DE SENADORES.

A S. E. el Presidente de la República.

Santiago, noviembre 9 *de* 1836.

El Congreso Nacional, a consecuencia del mensaje de V. E. de 7 del corriente, ha decretado lo que sigue:

Se autoriza al Presidente de la República, desde la publicacion de este decreto, hasta 31 de mayo de 1837, para que use de las facultades estraordinarias siguientes:

1.ª La de arrestar o trasladar a cualquiera punto de la República.

2.ª La de proceder sin sujetarse a las formas prevenidas en los artículos 139, 143 i 146 (1) de la misma Constitucion.

3.ª La de dar sus órdenes a los intendentes i subalternos relativas al ejercicio de estas facultades, sin mas calidad que el acuerdo del ministro del ramo respectivo.

Dios guarde a V. E.—Gabriel José de Tocornal.—*Juan Francisco Meneses*, Secretario.

DOCUMENTO N.° 18.

PIEZAS RELATIVAS A LA ACUSACION DE LA CORTE MARCIAL EN 1836.

DEPARTAMENTO DE LA GUERRA.

Santiago, noviembre 19 de 1836.

La Corte Marcial, en oficio de 18 del corriente, ha dado conocimiento al gobierno de la siguiente sentencia:

«Esta corte, con fecha de este dia, en la causa de sedicion por don Ramon Freire, don Salvador Puga i otros, ha pronunciado la sentencia siguiente:—Vistos: no ha lugar a los recursos interpuestos: se condena a don Ramon Freire, don Salvador Puga, don Vicente Urbistondo i don José Maria Quiroga, a la pena de diez años de destierro fuera de la República; a don José Maria Barril, don Pablo Huerta, don Juan de Dios Castañeda, don Juan Acevedo, don Lucas Ibañez, don Marcos Gallardo i don Juan Antonio Lucares, a la de ocho años: entendiéndose para todos, por punto de confinacion, el que señalare el Supremo Gobierno, con

(1) Los artículos constitucionales que se citan, se refieren a las formas protectoras de los ciudadanos en los juicios i a la inviolabilidad del domicilio.

costas de mancomun et insolidum: para resolver en cuanto al acusado don Manuel Velazquez, evácuense las citas que se hacen a f. 232 por el comandante de granaderos a caballo don Fernando Cuitiño: remítanse al señor gobernador de Chiloé copia de las declaraciones de que resulta la complicidad del capitan don Rafael Dueñas, para los objetos de la conclusion fiscal de f. 278: revócase la sentencia del consejo de oficiales jenerales, corriente a f. 284, en lo que sea contraria a ésta: transcríbase al supremo Gobierno, i se devuelven.»

Siendo tan notorio el hecho, i tan conocida i terminante la lei que ha dejado de aplicársele, el gobierno cree que dicho tribunal ha faltado a su primera i mas sagrada obligacion. El Presidente de la República, encargado por la Constitucion para velar sobre la pronta i cumplida administracion de justicia i sobre la conducta ministerial de los jueces, creeria echar sobre sí una grave responsabilidad, si no hiciese examinar la de la Corte Marcial en este juicio. Por tanto, ha dispuesto que viendo V. S. detenidamente el proceso, i hallando en él mérito suficiente para entablar la correspondiente acusacion, lo haga V. S. dando cuenta al gobierno.—Dios guarde a V. S.

Diego Portales.

Al fiscal de la Suprema Corte de Justicia.

FISCALIA DE LA CORTE SUPREMA.

Santiago, noviembre 24 de 1836.

En cumplimiento de lo que se me previno en la nota de V. S. de 19 del corriente, he examinado, con la necesaria detencion, el proceso seguido a don Ramon Freire i otros, por haber conspirado con fuerza armada contra la independencia de la nacion, i he tenido el sentimiento de hallar, del mismo modo que V. S., que la sentencia pronunciada por la Ilustrísima Corte Marcial es enteramente disconforme con las leyes, por las cuales ha debido juzgar. La pena que dicho tribunal ha impuesto a los reos por el delito de sedicion, de que están convictos, i algunos confesos, dista mucho de la que la ley designa i recomienda; por

consiguiente, hai suficiente mérito para acusarlo por haber faltado a su deber, condenando a una pena no solo arbitraria, sino floja.

Lo aviso a V. S., para que, poniéndolo en el conocimiento de S. E., se sirva proceder, si lo tiene a bien, a la suspension de los jueces i demas dilijencias que exijen las circuntancias, i que deben ser prévias a la acusacion.—Dios guarde a V. S.

Joaquin Gutierrez.

Al señor Ministro del Interior.

Santiago, noviembre 24 de 1836.

En atencion a que, segun el informe del fiscal de la Suprema Corte, la sentencia pronunciada por la Ilustrísima Corte Marcial en la causa seguida a don Ramon Freire i cómplices, es enteramente disconforme con las leyes por las cuales ha debido juzgar: i considerando que dicho tribunal, en oficio de esta fecha, espresa que, a escepcion del Rejente i Ministro don Santiago Mardones, que opinaron por la aprobacion de la sentencia del Consejo de guerra i oficiales jenerales, todos los demas convinieron en lo que se transcribió al gobierno por la misma Corte, en oficio de 18 del presente:

DECRETO.

Los Ministros de dicha Corte, don Manuel Antonio Recabárren i don José Bernardo Cáceres, quedan suspensos del ejercicio de las funciones judiciales, hasta la resolucion de la causa que se les ha mandado formar; i en su virtud, serán inmediatamente puestos en arresto i a disposicion de la Corte Suprema: pásese el correspondiente oficio a la Cámara de Senadores, con copia de los antecedentes, para que declare si ha o no lugar a formacion de causa contra don Santiago Echevers, i a la de Diputados para que haga la misma declaracion con respecto a don Lorenzo Fuenzalida; i en caso de hacerlo, quedarán estos individuos comprendidos en las disposiciones de este decreto.

Comuníquese i tómese razon.

PRIETO. *Diego Portales.*

Cámara de Diputados.—Santiago, noviembre 29 de 1836.—A S. E. el Presidente de la República.

La Cámara de Diputados ha tomado en consideracion la nota de V. E. de 25 del actual, en que se solicita se declare si ha o no lugar a formacion de causa al diputado don Lorenzo Fuenzalida, como uno de los jueces de la Ilustrísima Corte Marcial que fallaron en la causa seguida a don Ramon Freire i cómplices, i ha acordado lo que sigue:

Declárase haber lugar a formacion de causa al Diputado don Lorenzo Fuenzalida, por el fallo pronunciado en la causa contra don Ramon Freire i cómplices: i devuélvase.—Dios guarde a V. E.—José Vicente Izquierdo.—*José Santiago Montt,* Diputado Secretario.

Santiago, noviembre 29 *de* 1836.

Comuníquese a quienes corresponda, publíquese i tómese razon.

Prieto. *Portales.*

DOCUMENTO N.° 19.

DECLARATORIA DE LA CORTE MARCIAL SOBRE LA SENTENCIA DEL JENERAL FREIRE.

DEPARTAMENTO DE LA GUERRA.

Santiago, noviembre 21 *de* 1836.

En acuerdo de hoi, S. E. se ha servido decretar lo que sigue:

Para dar cumplimiento a la sentencia pronunciada en la causa de don Ramon Freire i demas cómplices, el fiscal de la Corte Marcial pedirá a este tribunal las declaraciones siguientes:—Primero: ¿Si el gobierno puede o no tomar seguridades para que los reos, en vez de ir a cumplir la sentencia al punto que él les señale, no se vayan a Lima a conspirar por segunda o tercera vez contra la independencia i tranquilidad de la República? Segundo: Si el gobierno pudiese pedir esas seguridades, i los

reos no quisiesen darlas, esperando que con esta negativa obtendrán por último resultado el que el gobierno prefiera dejarlos ir a formar su cuartel jeneral de insurreccion en Lima, antes que, ocupados aqui mismo en sus maquinaciones, puedan perjudicar la causa pública, en los momentos que el pais está empeñado en una cuestion de la mayor gravedad con el gobierno del Perú, en cuyo desenlace pueden influir eficazmente los díscolos, ¿podrá usar de coaccion para mandarlos al punto que les señale, a costa de quien se hará este gasto, i qué providencias tomará en el caso de que no se quiera admitir por el gobierno del punto a donde se les mande? Tercero: si no dando las seguridades, i no estando ningun gobierno estranjero obligado a custodiarlos, se volviesen a la República o se fuesen a conspirar nuevamente contra ella en el Perú, ¿cuáles son los medios de coaccion de que se valdrá el gobierno para contener a los espatriados u obligarlos al cumplimiento de la sentencia? Cuarto: ¿si las costas en que se les condena solo deberán ser las del proceso, o deben tambien comprenderse los gastos que han causado al pais con la invasion?—Para los fines consiguientes, lo trascribo a V. S. de suprema órden, previniéndole de la misma manera, que debe pedir al tribunal no se separe, una vez reunido, para resolver sobre estas declaraciones.

Dios guarde a V. S. *Diego Portales.*

Al fiscal de la Ilustrísima Corte Marcial.

MINISTERIO FISCAL.

Santiago, noviembre 22 *de* 1836.

Señor Ministro de la Guerra:

En consecuencia de la órden suprema, por la que se me previene pidiese varias declaratorias de la sentencia pronunciada en la causa de sedicion de don Ramon Freire i sus cómplices, lo verifiqué, esponiendo verbalmente en el acuerdo las razones que impulsaban al supremo gobierno i al recurrente, para pedir dichas declaratorias, i en su virtud, se me ha hecho saber, a las tres i cuarto de este dia, la resolucion que literalmente copio.

«Santiago, noviembre 22 de 1836.—Vistos: se declara, primero: Que el gobierno supremo puede tomar seguridades para que los reos cumplan la sentencia.—Segundo: que puede asi mismo usar de coaccion para mandarlos al punto que les señale, a costa de ellos mismos, de mancomun et insolidum, si no diesen las seguridades que el Presidente de la República estimase convenientes.—Tercero: que no siendo admitidos en el punto a donde se les mande, puede señalarles otros.—Cuarto: que si, no dando los reos seguridades, volviesen a la República, o fuesen a conspirar al Perú, puede el gobierno supremo imponerles los apercibimientos legales, i tomar las cautelas que su sabiduria crea convenientes.—Quinto: que los costos hechos desde la aprehension de los reos, para su custodia i seguridad, son de su responsabilidad mancomunada i solidariamente.

Tocornal.—Echevers.—Fuenzalida.—Mardones.—Recabárren.-Cáceres.»

Lo trascribo a V. S. para su intelijencia i la de S. E.—Dios guarde a V. S. muchos años.

Fernando Antonio Elizalde.

DOCUMENTO N.° 20.

INSTRUCCION QUE DEBERÁ OBSERVAR EL CAPITAN GRADUADO DE SARJENTO MAYOR DON MANUEL T. MARTINEZ, ENCARGADO DE LA GUARNICION DESTINADA PARA LA CUSTODIA DE LOS REOS DE ESTADO, DON RAMON FREIRE, DON SALVADOR PUGA, I DEMAS COMPLICADOS EN LOS ÚLTIMOS MOVIMIENTOS DE CHILE.

1.ª Embarcado que sea, a bordo de la goleta *Peruviana*, se recibirá de los espresados reos i los destinará al lugar de la bodega que le parezca mas a propósito para asegurarlos, de modo que no tengan la menor comunicacion con la tropa, ni menos puedan atentar contra ella.

2.ª Si, para su mayor seguridad, quiere hacerles poner prisiones a los principales reos, queda autorizado para hacerlo del modo que mejor le parezca i sin escepcion alguna.

3.ª Luego que hayan desembarcado en la isla de Juan Fernandez, les destinará al lugar que le parezca mas adecuado para su seguridad, consultando siempre su incomunicacion con la tropa, la que hará conservar con la mayor estrictez.

4.ª No permitirá que de modo alguno tengan conversaciones subversivas contra el órden público en presencia de la tropa, cuya moral puede corromper, i queda autorizado para castigar *a su arbitrio* a los que la promuevan.

5.ª *En caso que llegasen a intentar sublevar la tropa en su favor, o conspirar contra ella, probado que sea el delito, queda facultado para fusilar a todos los que resulten cómplices, sin mas causa que un proceso verbal.*

6.ª No podrá pasar, ni permitirá que pase el oficial que le acompaña, a reconocer a las embarcaciones que lleguen a la isla.

7.ª En el acto de avistarse algun buque, por conocido que sea, procederá al encierro de los reos i dejándoles una custodia suficiente. El resto lo pondrá sobre las armas, de modo que pueda repeler cualquiera tentativa de desembarco que pudiera hacerse para sacar a los reos del presidio.

8.ª Si la señora de don Ramon Freire le acompaña, no le permitirá salir de la isla sin permiso del gobierno.

9.ª Todo lo demas que tenga relacion con la seguridad de los reos, queda al arbitrio del espresado sarjento mayor Martinez, como el único responsable de ellos.

Valparaiso, noviembre 22 de 1836.

Cavareda.

COMANDANCIA JENERAL DE MARINA.

Valparaiso, noviembre 23 de 1836.

A las siete de la tarde de ayer, dió la vela para Juan Fernandez la goleta *Peruviana*, conduciendo a los reos de Estado, Freire, Puga, Urbistondo, Velazquez, Huerta, Barril, Castañeda, Loaiza, Gallardo, Lucares, Acevedo, Ibañez, Williams (don Juan), Perez, Buenrostro, Quiroga, i Perez Larrain, habiendo quedado en esta plaza, Williams (don Roberto), Martinez, Henson i Alvarado, por enfermos, segun los certificados de los facultativos que presentaron, i porque en realidad lo están. Van en la *Peruviana*,

entre la tropa, reos i marineros, 75 hombres, número escesivo de jente, por la poca capacidad de ella; asi es que fué preciso dejar los equipajes de los oficiales de la guarnicion, para remitirlos en primera oportunidad, porque no cabian.

Todo lo que aviso a V. S., para que se sirva ponerlo en conocimiento de S. E. el presidente de la República.

Dios guarde a V. S. *Ramon Cavareda.*

Señor Ministro de Estado en el departamento de Marina.

DOCUMENTO N.° 21.

DENUNCIO DE SOTO AGUILAR, SOBRE LA CONSPIRACION DE HIDALGO EN 1837.

Comandancia Jeneral de Armas.

Santiago, noviembre 26 *de* 1837

En este momento, que son las doce del dia, acabo de recibir el adjunto oficio que me ha pasado el comandante del escuadron de húsares. En su contenido, verá V. S. la tenaz pertinacia de los enemigos del órden público, que en medio de su absoluta nulidad, hacen el último esfuerzo para dar cima a sus proyectos desorganizadores. La criminal pretension de comprar a uno de los jefes de la guarnicion que tantas pruebas tiene dadas de su amor al órden, manifiesta bien claramente el estado de furor a que se ven reducidos por las eficaces medidas que el Supremo Gobierno ha tomado i toma para ahogar hasta el último suspiro de la desenfrenada osadia con que pretenden llevar a cabo sus infames proyectos.

Las ciento sesenta i ocho onzas de oro, de que hace mérito el espresado jefe, he ordenado que se depositen en la Comisaria Jeneral del Ejército, hasta que V. S. determine el uso que de aquella especie debe hacerse en lo sucesivo.

Se ha de servir V. S. ponerlo todo en conocimiento de S. E. para su suprema resolucion.

Dios guarde a V. S.

Domingo Frutos.

Señor Ministro de la Guerra.

ESCUADRON DE HÚSARES.

Santiago, noviembre 26 *de* 1836.

La ceguedad de los pocos desorganizadores que aun persisten en especular sobre revueltas, ha llegado hasta el estremo de intentar corromperme, instigándome el abandono de mis sagrados deberes, valiéndose del miserable incentivo del dinero. Yo debia haberles repelido, manifestándoles la justa indignacion que me causaba tamaño agravio, i dar a V. S. parte inmediatamente del suceso; pero un reciente ejemplo me hizo temer que, recayendo sobre los delincuentes una benigna sentencia, dejaria casi del todo impune el delito i no se obtendria el desagravio de las leyes, ni el mio, i resolví, por esto, prevenir la impunidad, tomando el dinero que me ofrecian para pasarlo al tesoro público. La oferta no ha sido cumplida sino en una parte, porque apesar de los esfuerzos de los cómplices, solo han podido colectar 168 onzas de oro, las mismas que remito a V. S. con el capitan don José Antonio Palacios, a quien se las entregué para que las depositase en la caja del cuerpo hasta dar cuenta de lo que fuese ocurriendo.

La repugnacia que me cuesta mantener esta especie de comunicacion con los conspiradores, no me permite esperar el resultado de las eficaces dilijencias que me aseguran están practicando para aumentar dicha suma: ella, por otra parte, es suficiente para presentar cuerpo de delito que es el otro de los fines que me propuse para mi aparente deferencia al plan de sedicion que cabia en las tristes cabezas de sus autores i que estaba reducido a que yo, con el escuadron de mi mando, cuando fuese nombrado jefe de servicio, me apoderase del cuartel de granaderos a caballo, del de artilleria i asaltase las guardias de prevencion de los cuerpos cívicos.

Cuando estaba persuadido de que mi conducta me daba derecho a esperar que se me reputase, al menos, con las calidades del patriotismo i fidelidad, he tenido el sentimiento de verme elejido para instrumento de un crímen de la mayor trascendencia i horror que jamas habrá podido tener lugar ni aun en la tropa de mi mando. Pero no hai medio que no osen tentar los

enemigos del reposo de la República: para ellos nada hai reprobado, nada digno de respeto, nada que no deba postergarse a sus miras siempre destructoras, siempre animadas de viles intereses.

Tenga V. S. a bien poner en conocimiento del Supremo Gobierno esta ocurrencia para que se sirva dictar acerca de ellas las resoluciones convenientes.

Dios guarde a V. S.

Pedro Soto Aguilar.

Señor Comandante Jeneral de Armas.

ESCUADRON DE HÚSARES.

Santiago, noviembre 28 *de* 1836.

Con el capitan don José Antonio Palacios, remito a V. S. doce onzas de oro que el 26 del presente, a las cinco i cuarto de la tarde, le fueron entregadas al alferez de este escuadron de mi mando don Antonio Soto Aguilar, que se hallaba de comandante de la guardia del principal, para los fines que comuniqué a V. S. en mi oficio de la espresada fecha: sírvase V. S. ordenar, si lo tiene a bien, que agregadas a las ciento sesenta i ocho onzas que mandé con mi anterior comunicacion, sean entregadas en el tesoro público.

Dios guarde a V. S.

Pedro Soto Aguilar.

Señor Comandante Jeneral de Armas.

COMANDANCIA JENERAL DE ARMAS.

Santiago, noviembre 28 *de* 1836.

Remítase al Supremo Gobierno esta nota i pásense a la Comisaria jeneral las doce onzas de oro a que aquella se refiere.

Frutos.

COMANDANCIA JENERAL DE ARMAS.

Santiago, noviembre 28 *de* 1836.

Elevo a V. S. para su conocimiento i el de S. E. el Presidente la nota pasada por el comandante del Escuadron de Húsares a la comandancia jeneral de mi cargo con fecha 28 del actual.

Las doce onzas de oro de que en ella se hace mencion, tienen el mismo oríjen i objeto que el que manifiesta el oficio del espresado jefe del 26 del mismo que remití a V. S. en el citado dia: debiendo advertir a V. S. que las doce onzas de oro selladas las he pasado a la comisaria jeneral.

Dios guarde a V. S.

Domingo Frutos.

Señor Ministro de la Guerra.

DOCUMENTO N.° 22.

CARTAS ENIGMÁTICAS DE DON ANTONIO JOSÉ DE IRISARRI I DON MIGUEL ZAÑARTU ENCONTRADAS EN LOS PAPELES DEL JENERAL O'HIGGINS.

F	C	P	T
586	2	13	
769	2	1	
648	2	12	3
1200	1	17	
1359	1	10	
547	2	22	
798	2	20	1
1007	1	22	
712	2	12	
1000	1	4	
883	2	17	
758	2	9	
692	2	11	
1079	1	20	3
796	1	6	2
563	2	3	
642	2	2	
1375	2	4	
1317	1	9	
586	2	13	
883	2	17	
915	2	11	
1211	2	12	4
379	2	10	
1055	1	9	
883	2	17	
834	2	3	
459	1	21	
1240	1	16	
1268	2	21	6
211	1	2	
459	1	21	
745	2	15	
742		1	6
62	1		
471	1	24	
666	1	24	3
586	2	13	
1213	1	3	

Irisarri.

F	C	P	T
400	1	10	3
586	2	13	„
776	2	6	„
„1	1	1	„
883	2	17	„
1283	2	18	„
1278	1	12	„
586	2	13	„
707	1	03	„
459	2	18	2
1201	2	11	„
883	2	17	„
418	2	4	„
1000	1	4	„
688	1	18	1
181	2	8	,
1213	2	2	,
1077	1	11	,
677	2	11	1
760	2	18	,
585	2	8	
586	2	13	
769	2	1	
1888	2	18	4
453	1	22	,
560	1	10	,

Zañartu.

DOCUMENTO N.° 23.

COMUNICACIONES OFICIALES DE DON ANTONIO JOSÉ DE IRISARRI SOBRE LA CONSPIRACION DE COLCHAGUA EN 1837.

San Fernando, 24 *de enero de* 1837

El dia 22 del corriente, me fué delatada, por el sarjento mayor graduado don Ramon Valenzuela, una conjuracion fraguada por don Manuel José de la Arriagada, de acuerdo con algunos oficiales y sarjentos del batallon núm. 1 de guardias cívicas de San Fernando, teniendo por objeto separar del mando de dicho batallon al comandante i ayudante de él, trastornar el órden de esta provincia, robar el dinero existente en las oficinas fiscales, sorprender las autoridades de los departamentos de Caupolican y Rancagua, impedir el reclutamiento que por conjeturas juzgaban debia ejecutarse en esta provincia i cortar la comunicacion de la capital de la República con las demas provincias del Sur. Con estos datos, i sin tener una fuerza disponible por no haberse podido organizar el batallon de infanteria cívica de Curicó i escuadron de caballeria de dicho departamento, por la falta de los despachos de los oficiales de los espresados cuerpos, reuní la jente de Comalle que tenia alistada para la formacion de la primera compañia de dicho escuadron, i armándola con las lanzas de Curicó, agregué a esta fuerza el piquete de granaderos a caballo i me puse con ella en marcha, a las doce de la noche de aquel dia para este punto, a donde llegué a las ocho de la mañana del dia, de ayer sin novedad alguna. Inmediatamente, dispuse que en el cuartel de dicho batallon alojase la fuerza que traia, relevando con esta la guardia que hacia aquel, quedando asi asegurada la tranquilidad i cruzados los proyectos de los sediciosos, mandando en seguida levantar el correspondiente sumario para indagar i descubrir los autores i cómplices de un atentado semejante.

Del exámen i declaraciones recibidas hasta esta fecha, resulta efectivamente ser el autor de la conjuracion el enunciado don

Manuel José de la Arriagada, el mismo que ahora un año fué denunciado de otra conspiracion, cuyo objeto principal era el de asesinarme, i comprendidos en ello los subtenientes del batallon indicado don Manuel Banda, don José Venegas, el sarjento Martin Ortiz i el de la misma clase José Antonio Pinto. Este último fué solicitado para entrar en la conspiracion, segun resulta de la causa i el que dió parte de ella al espresado don Ramon Valenzuela, no habiéndola denunciado al comandante del batallon, porque no considerando en él la prudencia necesaria para proceder en la materia, creia que este paso no hubiera tenido el resultado que debia esperar, i en efecto, por lo que he advertido en dicho comandante, creo que el sarjento no se equivocaba en el concepto que tenia formado de él sobre este asunto, pues, cuando debia esperar en dicho jefe la sorpresa natural que debió causarle al informarle yo sobre un hecho que era justo creer produjese en su ánimo el interes de descubrir i examinar todos los accidentes que tuviesen relacion con este atentado, ha manifestado un empeño decidido en persuadirme que no debia dar crédito a la delacion indicada.

En consecuencia de los resultados que ha suministrado el estado de la causa de estos reos, he dado al gobernador de Caupolican órden para que me remita a la mayor brevedad i con toda seguridad al espresado don Manuel José de la Arriagada a la capital de la provincia, oficiando tambien al gobernador de Rancagua, sobre el mismo objeto; pero considerando que dicho gobernador, no reconociendo dependencia alguna de esta intendencia, no obre con la brevedad i urjencia que reclama la naturaleza del objeto que ha motivado esta dilijencia, por no haberle sido comunicada la órden por el señor Intendente de esa capital, podrá, si a V. S. le pareciere, ordenar a dicho señor intendente para que lo haga a dicho gobernador, verifique la remision del espresado don Manuel José de la Arriagada al punto designado, sin retardo alguno.

Sírvase V. S. elevarlo al conocimiento de S. E. para la debida intelijencia.

Dios guarde a V. S.

A. J. de Irisarri.

Al señor Ministro de Estado en el departamento del Interior.

Curicó, 27 de enero de 1837.

Despues de mi informe del 24, relativamente a la conjuracion descubierta en San Fernando, en la que aparece plenamente probado ser su autor don Manuel José de la Arriagada, solo me resta añadir que, concluida la causa el mismo dia 24 i resultando convictos i confesos de la parte que tuvieron los subtenientes del batallon de infanteria cívica de dicho departamento don José Venegas i don Manuel Banda i el sarjento primero del mismo cuerpo Martin Ortiz, se entregó la causa por el órden correspondiente a los defensores nombrados por los reos e instruidas sus respectivas defensas, la pasasen al fiscal para que, poniendo su conclusion, me la remitiese a esta capital para los fines ulteriores. Hecho esto, me puse en marcha para este punto el 25, trayéndome a los espresados reos, a quienes he puesto con la seguridad conveniente en la cárcel pública de esta ciudad, en donde permanecerán hasta que sean juzgados.

El conocimiento de las personas que resultan comprendidas en esta conspiracion i la importancia de la empresa, me persuaden a creer que tales individuos son solo unos ajentes de personas de otra importancia, que solo podrian descubrirse tomando al espresado Arriagada, contra quien se han librado las requisitorias i órdenes convenientes para dentro i fuera de la provincia. Este Arriagada i el subteniente Venegas son unos ajentes inmediatos de don Lucas Grez, con quien han estado i están intimamente ligados por vínculos mui fuertes, i tanto por esto como por otras razones que seria largo esponer, creo, como lo cree la jeneralidad de estos habitantes, que si el dicho don Lucas no ha tenido una parte mui principal en la conspiracion, las circunstancias que han precedido lo designan, por la vehemencia de las sospechas, como uno de sus cómplices. Ademas de los datos espresados, hai la circunstancia de que no se sabe el paradero de este individuo, sin embargo de las dilijencias mas eficaces que se han practicado, a fin de descubrirlo i hacerlo comparecer a la entrega de los fondos del catastro de este departamento, pertenecientes al año pasado de 1835, que no ha verificado hasta el presente.

Dios guarde a V. S. *A. J. de Irisarri.*

Al cerrar esta comunicacion, he dado órden para apresar a don Lucas Grez, en el momento de habérseme dado aviso de que estaba en este pueblo, lo que se ha verificado, quedando preso en esta cárcel. Lo aviso a V. S. para su intelijencia.

Al señor Ministro de Estado en el departamento del Interior.

DOCUMENTO N.° 24.

DECLARACION PÓSTUMA DE DON DOMINGO BAEZA TOLEDO, SOBRE LA CONSPIRACION EN COLCHAGUA EN 1837.

En el mismo dia, siete de abril del presente año, don Ramon Valenzuela, sarjento mayor graduado de ejército i miembro del consejo de guerra permanente, hizo comparecer ante mí el escribano de la presente causa, al reo don José Domingo Baeza Toledo, i preguntado si bajo su palabra de honor promete decir verdad sobre lo que se le interrogase, dijo: sí, prometo. Preguntado su nombre i oficio, dijo: que se llama José Domingo Baeza Toledo, que no tiene oficio alguno. Preguntado si sabe la causa de su prision, dijo: que sabe se halla preso por haber entrado en una conspiracion intentada en las costas de este departamento. Preguntado quienes fueron los autores de la conspiracion en que estaba comprendido, como tambien diga cuanto sepa sobre el particular, responde: que como a fines del mes de febrero del presente año, lo convidó don Manuel Barros para que le acompañase a formar una guerrilla de tropa armada con el objeto de atacar a esta ciudad de Curicó, i quitar al intendente de la provincia don Antonio José de Irisarri i remitirlo al gobierno supremo; aunque don Manuel Arriagada era de opinion de fusilarlo, se opusieron el declarante, don Manuel Barros, don Faustino Valenzuela, don Javier Valenzuela, diciendo que se mandase a Santiago al señor Irisarri i se pidiese al gobierno viniera de intendente a la provincia don Pedro Urriola, i que este acuerdo lo tuvieron en casa de don Javier Valenzuela, el confesante, Barros, don Faustino i don Javier arriba dichos; que al otro dia,

despues del acuerdo, salió el confesante para la ciudad de Talca, llevando encargo de don Manuel Arriagada para que pasase a casa de don José Maria Saavedra, en el lugar de Chagre, donde debia estar un salteador Pedro Corbacho, i se lo llamase a su nombre, i que no encontrando a Corbacho en su casa, le dejase dicho a Saavedra que le dijera lo viniese a buscar a Nerquilme, a unos ranchos que hai encima del cerro del mismo Nerquilme; que como no hallase a este Corbacho, se pasó a Talca i se fué a alojar a casa de don Francisco de Borjas Orihuela, permaneciendo en dicha casa como 13 dias, porque llevaba encargo tambien de Arriagada de verse con el capitan de infanteria de aquella ciudad don N. San Cristóbal, i tambien debia verse el confesante con don Félix Antonio Novoa, pues tenia Arriagada acordado con don Lucas Grez, debia trabajar Novoa el informe i demas comunicaciones oficiales al gobierno supremo; que tambien llevó encargo el confesante de verse con don Miguel Barasarte, a cuyo hombre lo tenia convidado para la conspiracion don Lucas Grez, que aunque el que confiesa no conocia a Novoa ni a Barasarte, le dijo Arriagada que el capitan San Cristobal le diria quiénes eran o le daria a conocer a dichos señores; que cuando el confesante se dirijió a San Cristóbal, le dijo si le acompañaba a la invitacion, pero que éste contestó que ahora no se hallaba en el caso de admitirla, porque el señor intendente Irisarri en nada le habia ofendido, pues reflexionaba despues, era un disparate meterse en cosas de otra provincia, i que suplicándole el que confiesa le presentase a Novoa i a Barasarte, se le negó San Cristóbal, diciéndole que no tenia tiempo de hacerlo por sus muchas ocupaciones; que entonces el que confiesa determinó venirse a Ranguiló, trayendo de aquella ciudad dos tarros de pólvora que compró en el comercio por encargo de Arriagada, i que en el camino convidó a José Maria Saavedra i se vino al potrero de don Manuel Barros, donde halló a Barros saliendo de su casa para la de don José Baeza Grez i que Barros le dijo al confesante se fuera a reunir con la partida que estaba en su potrero, i que no admitiendo esta invitacion, el que confiesa le dijo, se iria a su casa, que verificó estando allí una noche, i que al otro dia se vino al potrero, donde estaba la guerrilla en el número de 14 hombres, i que encontrándola dispersa de resultas de una tomadura de licor, se vino el confesante para la casa de

Barros; que despues el mismo don Manuel Barros mandó al confesante a reunir nuevamente la partida, dándole seis pesos para que los contentase, repartiéndolos por iguales partes a todos; que lo verificó el dia sábado, ofreciéndose la partida a reunirse al otro dia domingo, i no habiéndose verificado esta reunion, como se lo habian prometido al confesante, recibieron a este tiempo, el que confiesa, i don Manuel Barros, carta de don Manuel Arriagada, que se hallaba en Nelquilme, cuya carta decia a Barros no reuniese mas guerrillas, que él se iba a San Fernando a hablar alli con el subteniente de infanteria cívica don José Maria Vargas i otro que llamaban el Barbon, tambien del mismo cuerpo; que entonces el confesante se vino a casa de don Faustino Valenzuela, i que estando alli, llegó, como a las doce del dia, don Francisco Grez i Baeza, el que propuso se mandase a esta ciudad a José Milla, diciendo al intendente se hallaba don Manuel Arriagada en los potreros de don Javier Valenzuela con el fin que, saliendo el piquete de granaderos de su cuartel, a aprehender a dicho Arriagada, poder Grez tomar los cuarteles i Garcés con mas facilidad, con una fuerza que decia tenia en este pueblo, contando tambien con don Joaquin Riquelme, que le habia ofrecido a Grez seis onzas de oro para pagarlas al carcelero, porque le echara los presos fuera, los que servirian para tomar el cuartel, i que el carcelero estaba pronto a esto; que el confesante habló con don Joaquin Riquelme, i le dijo Riquelme que habia ido a Chillan, donde un tio suyo iba a hacer una conspiracion dentro de mui poco tiempo, aunque a su tio lo tenian preso por otra en que le habian pillado, i que esto lo supo el confesante de resultas de una venida que hizo a esta ciudad, i hablando con don Joaquin Riquelme sobre qué haria para escapar de los compromisos, o mas bien, de la parte que tenia en la conspiracion intentada con Arriagada, le dijo Riquelme al confesante: *No se le dé nada, hombre, que dentro de mui poco debe haber una revolucion en las Tablas, en la que hará cabeza el coronel don José Antonio Vidaurre, sublevando la recluta que está a su cargo*: que esto lo aseguró, como decia Riquelme, don Francisco Grez i Baeza. Preguntado qué mas sabe sobre el asunto, dijo: que cuando el confesante pidió a don Manuel Barros le dijese que sujetos le acompañaban a la conspiracion, le respondió Barros que don Pedro Fuentes está comprendido, como tambien

los señores don Javier Valenzuela, don Faustino Valenzuela, don Francisco Barros, don Francisco Grez i Baeza, don Lucas Grez, don Manuel Arriagada, el capitan San Cristóbal, don Félix Antonio Novoa, don Miguel Barasarte, el cura don José Maria Silva, don Manuel Castillo i Antonio Lobo, el que llaman el Chico, i que este Lobo le tenia prestado un caballo barroso a don Manuel Arriagada. Preguntado con qué otros recursos contaban, responde: que el dinero de la administracion de tabaco de esta ciudad serviria para el pago de las tropas que alcanzasen a reunir, i si éste les faltaba, podrian recurrir a la administracion de San Fernando; que no sabe mas que lo que tiene dicho i que esta es la verdad, en que se afirmó i ratificó, leida que le fué esta su confesion, i dijo ser de edad de 20 años, i la firmó con dicho señor juez i el presente escribano.—*Valenzuela*—*José Domingo Baeza.*—Ante mí, *Muñoz.*

DOCUMENTO N.° 25.

SENTENCIA DEL CONSEJO PERMANENTE SOBRE LA CONSPIRACION DE COLCHAGUA EN 1837.

En el mismo acto, a las cinco de la mañana del siguiente dia (cinco de abril) en que terminó el consejo la vista de la causa, seguida por sus vocales contra los reos, teniente de la 3.ª compañia del batallon número 3 de infanteria cívica de Curicó, don Rafael Pizarro, don Pedro Antonio de la Fuente, doña Leonor Baeza, don Manuel José de la Arriagada, don Juan de Dios Perez Valenzuela, don Manuel José Baeza, don Eujenio Garcés, don Pedro Garcés, don Atanasio Enriquez, don Juan Ramon Garcés, don Nicolás Perez Valenzuela, don Manuel Urzúa Blanco, don Nicolás Labbé, don José Ignacio Labbé, don Manuel Barros, don José Ignacio Clavel, don Juan Fernando Barros, don José Eusebio Barros, don José Antonio Barros, don Faustino Valenzuela, don Mateo Guzman, don Javier Valenzuela i don Francisco Barros, acusados de sedicion contra el gobierno establecido. Visto el sumario, i considerando atentamente las pruebas fiscales

como las rendidas por los reos i sus defensas, fallamos: que condenamos a la pena de muerte a los reos don Manuel Barros, don Faustino Valenzuela, don Manuel José de la Arriagada. En virtud de resultar el primero ser cabeza de la revolucion intentada, por la *confesion* de su cómplice el citado don Faustino Valenzuela, la declaracion de su vaquero Justo Cabieses, la de Venancio Melendez i sus hijos, la de José Milla i Tomas Cáceres, cuyas esposiciones están conformes con los dichos de los demas declarantes del proceso, por cuya razon está comprendido su crímen en la pena indicada que señala el tomo cuarto de Colon, pájina 334, tratado de sedicion; i que es la misma del tratado octavo, título diez, artículo veinte i seis de las ordenanzas del ejército. Don Faustino Valenzuela, *por su propia confesion* i demas datos que arroja el proceso, se halla comprendido en la pena del artículo anterior, como tambien don Manuel José de la Arriagada, por la *confesion* de dicho don Faustino Valenzuela i la de Mateo Guzman. El crímen confesado de sobornar al centinela Juan Urriola, que le guardaba en su prision, agregándose que por la confesion de dicho Arriagada es reincidente en el delito de sedicion.

Al reo don Mateo Guzman lo condenamos a tres años de destierro al lugar que el Supremo Gobierno tenga por conveniente, por no haber aprehendido a don Manuel José Arriagada, teniendo órden de su subdelegado, segun su propia confesion, en la cual consta que sabia de la conspiracion.

A don Javier Valenzuela, por haber albergado en su casa a don Manuel José de la Arriagada, andando éste prófugo en los mismos dias que, segun el mérito del proceso, debia estallar la conspiracion por la cual juzgamos: constando ademas por confesion de dicho reo, don Mateo Guzman, que en casa del espresado don Javier Valenzuela se han combinado planes revolucionarios, condenamos a este reo a dos años de destierro al lugar que tenga a bien el Supremo Gobierno.

Al teniente don Rafael Pizarro, por haber revelado la providencia secreta que este gobierno tomó contra los acusados de sedicion, lo condenamos a la pérdida de su empleo.

A don Francisco Barros, por la complicidad que en su contra arroja el proceso en el crímen imputado, lo condenamos por dos años a relegacion dentro de la República: a don Juan i a don

Antonio Barros, por los mismos motivos, los condenamos por un año a relegacion dentro de la República.

A doña Leonor Baeza, por el mérito que resulta contra ella del proceso de f. 13 a f. 16 que debia estallar la conspiracion indicada, obrando asi mismo en contra de ésta la declaracion de don Cayetano Figueroa, la condenamos a seis meses de relegacion fuera de esta provincia.

Declaramos inocentes a los reos don Pedro Antonio de la Fuente, don Manuel José Baeza, don Juan de Dios i don Nicolas Valenzuela, don Juan Ramon, don Eujenio i don Pedro Garcés, don Nicolas i don Ignacio Labbé, don Atanasio Enriquez, don José Ignacio Clavel, don Manuel Urzúa i Blanco, don José Barros.

Declara el consejo no poder fallar cosa alguna contra don Lucas Grez por no hallarse este reo presente, en conformidad de la parte cuarta, artículo tercero de la lei, que manda establecer el consejo de guerra permanente. Respecto a que, segun el proceso, resultan como uno de los autores de la conspiracion don José Baeza Toledo i don Francisco Grez, i cómplice en ella el presbítero don José Maria Silva, los cuales no han podido ser aprehendidos por su fuga, a efecto de que sean juzgados por el crímen de que son acusados, llámense por edictos i pregones en el término que señala la ordenanza militar del ejército, bajo la pena que esta lei impone.

Los testigos del proceso que aparecen incitados para la conspiracion i que estuvieron reunidos para este efecto, como Tomas Cáceres, José Milla, José Maria Poblete, Venancio Melendez i sus hijos: sin embargo de constar en el proceso que se devolvieron voluntariamente, los condenamos a seis meses de presidio, por no haber dado antes un aviso mas oportuno.—*Manuel Antonio Ramirez.—Francisco Ibañez.—José Sotomayor.*

Curicó, abril 6 de 1837.—Ejecútese esta sentencia, i dése cuenta al Supremo Poder Ejecutivo de la República.—*A. J. de Irisarri.*

Curicó, abril 8 *de* 1837.

Incluyo a V. S. copia de la sentencia del consejo de guerra permanente pronunciada en la causa contra los conspiradores

del órden público en esta provincia, en virtud de la cual fueron fusilados ayer, a las diez i media de la mañana, en esta plaza, don Manuel José de la Arriagada, don Faustino Valenzuela i don Manuel Barros, despues de habérseles notificado dicha sentencia i dádoseles diez i ocho horas de término para prepararse a la ejecucion, con arreglo a lo prevenido en las ordenanzas del ejército.

Para que esta ejecucion produjese los saludables fines que la lei se propone en el castigo de los criminales, hice concurrir a ella, para formar el cuadro de la ejecucion, una compañia de infanteria i otra de caballeria de Rengo, otra de la misma arma de este departamento, i otra de infanteria perteneciente al batallon de esta ciudad, tanto para hacer mas solemne el acto, como para que hubiesen espectadores de los tres departamentos de la provincia i se hiciese mas jeneral el escarmiento. He considerado que los gastos causados al erario en este acuartelamiento i movimiento de tropas produciria al erario una economia, evitando las ocasiones de emprender mayores gastos en sofocar nuevas conspiraciones, por cuya consideracion espero que se me apruebe esta medida.

Los otros reos condenados por el consejo de guerra permanente, a saber: Tomas Cáceres, José Milla, José Maria Poblete, Venancio Melendez, Rosauro Melendez, don Mateo Guzman, don Javier Valenzuela, don Francisco Barros, don Juan Barros i don Antonio Barros, han salido hoi de esta ciudad, bajo la custodia del ayudante del escuadron número 1, de Colchagua, don Manuel Argomedo, i una escolta de 25 hombres de dicho escuadron.

Con los mismos reos, remito a disposicion del gobierno supremo a don Eujenio Garcés i a don Pedro Garcés, en conformidad de lo que se me previene por el ministro del Interior en oficio de 31 de marzo, en que me ordena dicho señor Ministro remita a disposicion de S. E. a todos aquellos individuos que por falta de pruebas sean absueltos, si es que existen presunciones vehementes de que son reos de las tentativas desorganizadoras. Al ministerio respectivo instruiré por el correo de las causas por las cuales remito a su disposicion a estos dos individuos i de los otros particulares que por su conducto debo elevar al conocimiento de S. E.

Despues de pronunciada la sentencia del consejo, se trajo pre-

so de Talca al reo de la conspiracion don José Domingo Baeza Toledo, que ha declarado lo que V. S. verá en la adjunta copia de su confesion, en virtud de la cual se ha aprehendido al teniente del escuadron de esta ciudad don Joaquin Riquelme, al alcaide de esta cárcel i a Antonio Lobo; citados por Baeza Toledo como cómplices.

Queda sacándose un testimonio de la causa sentenciada para dar con ella cuenta al gobierno de los cargos que creo deben hacerse a los vocales del consejo.

Dios guarde a V. S.

A. J. de Irisarri.

Al Sr. Ministro de Estado en el departamento de la Guerra.

DOCUMENTO N.° 26.

INFORME DEL GOBERNADOR DE QUILLOTA, MORAN, SOBRE LA CONDUCTA DEL CORONEL VIDAURRE EN AQUEL CANTON.

Quillota, junio 12 de 1837.

Cumpliendo con la informacion que se me pide, acerca de la conducta observada durante la estacion del coronel Vidaurre, jefes y oficiales que emprendieron la revolucion el dia 3 del corriente, digo a V. S. que la del coronel Vidaurre, durante su estadia en ésta, fué la siguiente: lo mas del tiempo permaneció encerrado en su casa, i mucha parte durmiendo i sin mayores relaciones de amistad, saliendo pocas veces a la instruccion del rejimiento, porque los que llevaban el peso de la enseñanza eran los oficiales, distinguiéndose el capitan don Domingo Diaz i el id. Arrisaga, el teniente Robles i el de igual clase Hermida, i sobre todo, los sarjentos. El comandante Toledo seguia los mismos pasos de Vidaurre, i segun éste mismo aseguró la noche del movimiento, que Toledo era el que mas le instaba acerca de la revolucion.

La mañana del movimiento, antes de salir a la plaza los conjurados, i despues de haber repartido cartuchos a bala a todo el

rejimiento, los capitanes Arrisaga, Florin i Carvallo les dijeron: que ya no habia espedicion al Perú, i que los cartuchos eran para ir a tirar al blanco, i que esperaban que todos les serian fieles a sus jefes.

La conducta de don Agustin Vidaurre fué venir continuamente a casa de su hermano. Este individuo llegó a este pueblo la misma noche que vino el finado señor Ministro, acompañado con don Pedro Ignacio Toro. El primero instó fuertemente a su hermano a fin de que en la misma noche se verificase el motin. El dia tres fué don Agustin Vidaurre uno de los corifeos mas empeñados en la revolucion, lo mismo que lo fueron el capitan Arrisaga i el que dió la voz de alarma en union con el capitan Florin, Uriondo, Ramos, Lopez i los dos capitanes Carvallos.

El capitan don Narciso Carvallo fué el que condujo preso, en medio de las bayonetas, al señor ministro, coronel Necochea, don Manuel Cavada, don Pedro Mena i al que suscribe, depositándonos en un cuarto con llave, el mas inmundo, rodeado éste con ocho centinelas. A las oraciones del dia tres, se personó el capitan don Narciso Carvallo al cuarto donde estábamos presos i le dijo al señor ministro que tenia órdenes del coronel Vidaurre para remacharle una barra de grillos, tanto al ministro como al coronel Necochea, con los que permanecieron hasta el amanecer del dia cuatro, en que les quitaron los grillos. A las once i media de la mañana del mismo dia, volvieron nuevamente a ponerle grillos al señor ministro i le mandaron montar en un birlocho, junto con el coronel Necochea i don Manuel Cavada, a caballo, llevándolos a la retaguardia de los amotinados.

Luego que Carvallo les hizo poner grillos, el señor ministro le suplicó le llamase al coronel Vidaurre, mas éste no compareció. Es cuanto tengo que informar en cumplimiento de mi deber i en obsequio de la verdad.—Dios guarde a V. S.

José A. Moran.

Al Señor Ministro de Estado en el departamento de la Guerra.

DOCUMENTO N.° 27.

DECLARACION DEL CAPITAN BELTRAN SOBRE EL MOTIN DE QUILLOTA EN 1837.

«En la ciudad de Santiago, a nueve del mismo mes i año, pasó el Juez fiscal con la asistencia de mí i el Secretario al cuartel del tercer escuadron de granaderos a caballo, donde se halla arrestado el capitan de artillería don Vicente Beltran, i habiéndole hecho traer a su presencia, le hizo hacer con las formalidades de ordenanza, bajo su palabra de honor, decir verdad en cuanto se le preguntase, i siéndolo sobre su nombre i empleo, dijo llamarse como arriba se espresa, que es capitan de artillería.

«Preguntado dónde se halló el sábado tres del corriente, cuando estalló el criminal i escandaloso motin en la plaza de Quillota, quiénes fueron los autores de él, con qué recursos contaban, con qué objeto i a qué fin se dirijian, qué parte tuvo en él, quiénes cooperaron a dicho movimiento: diga cuanto sepa en el particular. Dijo: que el dia i hora en que estalló el movimiento, se hallaba el declarante con el mayor graduado don José Antonio Sosa i el teniente de artillería don José María Vergara en la puerta de su cuarto, i era en la misma plaza de Quillota; que como el que declara i los demas que ha citado estaban agregados al Estado Mayor, solo salian a ver el ejercicio, i fué particularmente aquel dia, que andaba el señor ministro don Diego Portales visitando los cuarteles; que habiendo salido dicho señor del último cuartel que visitó, pasó a la plaza, en compañía del señor coronel Necochea, dirijiéndose hácia la casa del gobernador; que a este tiempo se hallaba ya formado i marchando el rejimiento por la marcha de flanco, lo que jamas se habia hecho, porque siempre el ejercicio era por compañías; que, en estas circunstancias, vió el que declara que la compañía de volteadores del segundo, al mando de don Narciso Carvallo, formó un semicírculo, i acto continuo, salieron con sus compañías el capitan Arriasaga, capitan Ramos i el capitan Lopez, i formaron un cuadro desordenado, tomando en el centro al señor Ministro i su co-

mitiva; vió que unos soldados prepararon las armas, otros calaron bayonetas, i muchos de ellos apuntaban, esperando la voz de sus oficiales; que el señor Ministro quiso salir del cuadro i el capitan don Narciso Carvallo le puso la espada al pecho, intimándole que se diese preso o lo pasaba con ella; que el señor Ministro obedeció i el rejimiento continuó su marcha, entrándose a sus respectivos cuarteles; que el comandante don Manuel Garcia en aquel acto se dirijió con espada en mano en disposicion de batirse con el coronel Vidaurre por contener aquel atentado; que Vidaurre le recibió del mismo modo, i el capitan Ramos se metió por medio, diciéndole a Vidaurre que no se espusiese, que se lo dejase a él para batirlo, i que efectivamente lo desafió; que el comandante Garcia, conociendo ya la combinacion que habia, i que era imposible contener aquel desórden, se retiró a un lado, donde permaneció hasta que lo tomaron preso.—Que el señor Ministro, el coronel Necochea i demas de la comitiva fueron conducidos presos, i despues el comandante Garcia, i les pusieron grillos a los dos primeros, i al último lo ignora; que inmediatamente de haberlos encerrado, salió el rejimiento formado a la plaza, dieron muchos vivas, i gritaron repetidas veces: *mueran los tiranos!*; que el coronel Vidaurre arengó a la tropa, i despues se dirijió al cuartel de Cazadores a caballo, que se hallaba en San Francisco; que el declarante, teniendo un fin particular en informarse de todo por sí mismo para venirse aquella misma noche a dar cuenta al Supremo Gobierno, fué tambien a observar lo que sucedia en aquel rejimiento; que allí vió que el coronel Vidaurre llamó a los oficiales, i estos salieron de sus respectivas compañias; que ninguno de los jefes se presentó en aquel acto ni despues de él; que de capitanes abajo salieron todos los oficiales, les arengó el coronel Vidaurre i luego volvieron éstos a tomar sus puestos en la formacion que tenia el rejimiento; que inmediatamente el coronel Vidaurre arengó el rejimiento, haciéndoles ver *que aquel movimiento era justo*; *que lo hacia por cambiar la administracion actual*; *que entre cuatro se tenian los empleos de la República*; *que estos aventureros, por sus fines particulares, querian mandarlos a perecer al Perú, dejando sus familias abandonadas por favorecer a un hombre sin concepto i sin opinion, como lo es el jeneral Lafuente*; *que esta es una de las causas que puso en la acta*; que inmediatamente se hizo dar un viva al

rejimiento a nombre de Vidaurre; dió a reconocer por comandante al capitan Vergara i lo sacaron a la plaza a unirlo con el rejimiento Maipú; que allí unánimes dieron sus vivas; que allí se presentó don Agustin Vidaurre, hizo una miserable arenga al rejimiento de cazadores, con el aparato de llorar a presencia de ellos, i exhortándolos a seguir con los amotinados; que el capitan Vergara, como burlándose de él, le ordenó que se retirase i que seria atendido; que luego se retiró el rejimiento a su cuartel acompañado de la música, i don Agustin Vidaurre se dirijió donde su hermano i le previno la necesidad que habia de que al momento marchase una division sobre Valparaiso; el coronel Vidaurre le agradeció esta advertencia i se verificó en el momento. Escojieron la mejor tropa del rejimiento, entresacándola de las compañias, i marchó el capitan Ramos con 300 hombres i 25 de caballeria, i marchó con él el capitan Uriondo i no sabe qué otros oficiales; que en aquella tarde, solo estuvieron arreglando algunos documentos i levantando una acta que la hizo el capitan Forelius; que el domingo cuatro por la mañana, fueron citados todos los oficiales i empleados del ejército, i les hicieron firmar la referida acta; que todos lo verificaron así, a escepcion de los que se hallaban arrestados, como lo eran el coronel Necochea, el comandante Garcia, el de la misma clase Olavarrieta i el mayor Jarpa; que las cláusulas del acta no puede recordarlas en el momento, pero que una de ellas es la que arriba ha citado i que el borrador de dicha acta debe existir en poder de Santiago Gomara, escribiente de la mayoria del cuerpo, que sacó un tanto, i le ofreció al declarante una copia, la que no hubo tiempo de sacar, por estar ya en marcha; que tambien tiene el citado Gomara una comunicacion que venia de Valparaiso para el señor Ministro, que habia llegado del Perú i fué interceptada, momentos despues de su prision; que luego se puso en marcha toda la division, quedando solo el coronel Vidaurre con el rejimiento de cazadores a caballo; que el autor de este escandaloso movimiento i cabeza de él fué el coronel Vidaurre i el mayor Toledo; que precisamente eran sabedores del movmiento los capitanes Arrisaga, Ramos, Lopez, los dos Carvallos, Florin i don José Maria Diaz, porque lo dieron a entender con la prontitud de sus maniobras en el acto del movimiento, que se conoció estar advertidos i combinados i que despues se le oyó

decir a ellos mismos que solo ellos eran sabedores del acontecimiento, i que nadie mas podia saberlo; que mui comprometido fué desde su principio el capitan Piña, que andaba invitándose para las comisiones que se daban; que con tono insultante se dirijió al señor ministro Portales cuando lo sacaron del birlocho el lúnes cinco del corriente, para que leyese el acta, i que contestando, ¦despues de haberla tomado en la mano, que no podia leerla, tanto por la debilidad en que se hallaba como por el mal trato que se le daba, i que la leyese otro por él, la leyó el capitan Piña i tambien fué en comision a Valparaiso, a llevar la carta que le hicieron escribir al señor Ministro para que se entregase la plaza a disposicion del coronel Vidaurre; que los demas capitanes i subalternos cooperaban con su servicio en lo que se les ordenaba; que el coronel Vidaurre suplicó al mayor graduado de artilleria don Vicente Soto anduviese a su lado para que le dirijiese en aquellas cosas que hallase necesarias, que así lo hizo; que la voz jeneral era que contaban con todos los recursos de la República, la voz unánime de todos los pueblos, porque en aquellos momentos debia haber estallado la revolucion en todas las provincias; que con el fin de variar la actual administracion i de que no marchasen tropas al Perú, se hizo aquel movimiento; que esto se le hizo saber al señor ministro Portales cuando se trató de arrancarle la carta que se mandó a Valparaiso para la entrega de la plaza; que en este acto hubieron varias circunstancias considerables entre el coronel Vidaurre i el señor Ministro i algunos de los capitanes; que el coronel Vidaurre le dijo que era necesario la escribiese, porque, en aquella fecha, todos los pueblos se habian pronunciado en favor del movimiento, i solo Valparaiso se negaba; que el señor Ministro constestó: que cómo escribia una carta que iba a envolver en sangre a la República, i que el capitan Florin dijo en voz alta que si no la escribia se le pegarian cuatro tiros, que tiempo há que debia haber muerto; que a esto contestó el señor ministro, que en nada miraba su vida, que lo que queria era el bien del pais, que juraba a Dios, a la patria i a los hombres que siempre habia sido buen patriota i buen ciudadano, que sus tareas siempre se habian dirijido en beneficio del pais, que habia postergado su fortuna por mirar por el adelantamiento de la patria i del erario, que podia ser que como hombre hubiese padecido alguna equivocacion invo-

*

luntaria, pero que jamas habia pensado hacer cosa alguna que degradase el nombre de buen patriota; que a esto fué interrumpido por Vidaurre, diciéndole que cómo, si se preciaba de buen patriota, habia sido el autor de la muerte de tres ciudadanos honrados en Curicó i varios asesinatos en la isla de Juan Fernandez; que a esto constestó el señor ministro que no era tiempo de tales cargos, que cuando se le juzgase se conoceria su inocencia; el coronel Vidaurre le dijo que se dejase de palabras subversivas i que se decidiese si escribia o no la carta que se le habia dicho; el señor ministro se resolvió a escribirla, diciéndole que lo haria, si le prometia que no habria derramamiento de sangre i que no se atrasaria la administracion, pues, en las actuales circunstancias, una hora de atraso era un año de tiempo perdido; que habiéndoselo prometido, escribió la carta. Que advierte que antes de hacerle escribir la carta que habia dicho, cuando echó menos el rejimiento de cazadores a caballo, se determinó a contramarchar o retirarse con la fuerza a la Aconcagua, esperando solamente que comiese la tropa para verificarlo, i que en aquellas circunstancias, se oyeron vivas en la avanzada, i avisaron que D. Luis Ponce se habia pasado de Valparaiso con 6 serenos, como que inmediatamente fué presentado al coronel Vidaurre; que éste estuvo hablando con Ponce largo rato, que la conversacion fué privada, que ignora lo que le comunicaria i que inmediatamente se le dió a reconocer como capitan de la compañia de carabineros del segundo, por hallarse el capitan Arrisaga empleado en la vanguardia, i al momento, varió de disposicion i continuó su marcha para Valparaiso. En la noche de ese dia lúnes, continuaron la marcha, haciendo algunas pausas; que a las doce de ella, llegaron a una posada de la *Viña del mar*; que allí se embriagaron, tanto el jefe Vidaurre como todos sus secuases; que de allí, en vista de esto, trató el declarante de aprovechar aquella ocasion, separándose de los amotinados, sin embargo de que su caballo venia mui malo, i que asi lo verificó; que esto puede acreditarlo el alferez don Federico Soto Aguilar, que le alcanzó como a dos leguas i media de la *Viña del mar*, cuando ya el declarante venia con dos cazadores a caballo que se le habian reunido; que cuando se retiró, se despidió del vicario Castrense, i que advierte que en estas circunstancias ya se habia roto el fuego en la primer avanzada i habian traido heri-

do al capitan Arrisaga, quien dejó de albacea al declarante, i al señor Uribe de depositario de 47 onzas i algunos reales en plata, un reloj i la espada que dijo pertenecia a don Federico Soto Aguilar, i el dinero a la caja del cuerpo, pues, de los fondos de ésta, se habian repartido entre los nueve que habia dicho eran autores i sabedores del movimiento; que el alferez Soto Aguilar alcanzó al declarante ya de dia, i poco despues, se salieron ya del camino i continuaron su marcha estraviados, hasta llegar aquí, i haciendo un camino mui pausado, despues de haber dado parte al señor Presidente del acontecimiento, por medio de una nota que pasó don José Antonio Silva. Que el declarante no ha tenido parte alguna en el movimiento ni ha prestado el menor servicio, solo el de haber firmado la acta.»

DOCUMENTO N.° 28.

PIEZAS JURÍDICAS RELATIVAS AL ASESINATO DEL MINISTRO PORTALES EN EL BARON.

I.—Careos de Vidaurre i de Florin.—II. Cartas del coronel Necochea a los coroneles Garrido i Cavareda sobre la muerte del ministro Portales.—III. Declaraciones de los tiradores Gonzales i Cornejo sobre la ejecucion de aquel.—IV. Declaracion de Florin sobre el mismo acto.—V. Confesion escrita de Florin antes de salir al patíbulo.

I.

(Careos de Vidaurre i de Florin.)

(PRIMER CAREO EL 18 DE JUNIO.)

En el mismo dia, mes i año, el señor juez fiscal, para practicar el careo, hizo traer a su presencia al coronel don José Antonio Vidaurre, i con las formalidades de ordenanza, le hizo hacer, bajo su palabra de honor, la promesa de decir verdad de cuanto se le interrogase. Despues, habiendo hecho entrar al capitan

don Santiago Florin, i con las mismas formalidades, le hizo hacer, bajo su palabra de honor, la promesa de decir verdad en cuanto se le preguntase.

Preguntado el primer reo:

¿Si conoce al que tiene presente; si sabe le tenga odio o mala voluntad; si le tiene por sospechoso; i habiéndole leido la confesion del segundo en la parte que dice hai oposicion, que es desde la primera a la sétima pregunta inclusive, si se conforma con ella, dijo: que conoce al que tiene presente; que no cree que tenga motivo por que tenerle mala voluntad; que no le tiene por sospechoso i que no se conforma con lo que dice que el esponente le ha dado órden para asesinar al señor ministro, porque es una atroz calumnia; que jamas ha pasado por su imajinacion, ni aun en el pensamiento se ha manchado con tan horrendo atentado; i dirijiéndose al reo Santiago Florin, le interrogó, diciéndole que por su honor, por la relijion que profesaban, dijese la verdad, si le habia dado órden para aquel asesinato, i convencido Florin, contestó que no le habia dado tal órden, i que él lo habia asesinado de motu propio, i de quedar conformes ambos reos en esta confrontacion, lo firmaron con dicho señor i secretario.—*J. Mateo Corbalan.—José Antonio Vidaurre.—Santiago Florin.*—Ante mí, *Miguel Riofrio.*—Secretario.

(SEGUNDO CAREO EL 24 DE JUNIO.)

Preguntado el reo (Vidaurre:)

Si conoce al que tiene presente, si sabe le tenga odio o mala voluntad, si le tiene por sospechoso; i habiéndole leido la segunda parte de su confesion si se conforma con ella, dijo: que conoce al que tiene presente, que es don Santiago Florin; que no cree le tenga odio ni mala voluntad ni le cree sospechoso; que no se conforma con lo que dice en su declaracion que ha mandado preguntar con el sarjento Espinosa qué hacia con los presos, porque es falso, pues no tenia para qué mandarle hacer tal pregunta, pues no le ha dado órden alguna referente a la muerte del Sr. Ministro, como lo acredita el careo que han tenido anteriormente, i que a él se refiere en todo; que considera un efujio del capitan Florin, meditado posteriormente a su careo, porque un sarjento, en tales casos, no es conducto regular

para recibir ni comunicar órdenes, que por este antecedente cree no haya mandado tal sarjento, i que, sobre todo, el esponente ni ha visto a tal sarjento ni ha mandado con él órden alguna, i que pide que el fiscal hasta el patíbulo interrogue a las partes presentes para descubrir la verdad del hecho, pues su intencion es no dejar el menor vestijio que diga contra su opinion, acerca del asesinato del señor Sr. Ministro, en el que ni de pensamiento ha tenido la menor parte; que igualmente pide con la mayor solemnidad relijiosa, i si es posible delante del cadáver del mismo Sr. Ministro, se pregunte a ambos sobre el particular, i que en las noches anteriores ha habido a bordo conversaciones sobre el particular, afeando el hecho, i que el capitan Florin no ha tenido palabras con que defenderse en este caso de tal cargo, i que igualmente apela a la prudencia del fiscal que ha presenciado los actos del careo.

Preguntado el segundo reo:

Si conoce al que tiene presente, si es el mismo de quien habla en su confesion i qué se le ofrece decir sobre los reparos que pone en ella, dijo: que conoce al que tiene presente; que es el mismo de que habla en su confesion, i que por este motivo no se conforma con el reparo que pone el primer reo, porque es falso, i de no quedar conformes ambos reos en esta confrontacion, lo firmaron con dicho señor i secretario.—*José Mateo Corbalan.*—*José Antonio Vidaurre.*—*Santiago Florin.*—Ante mí, *Miguel Riofrio.*—Secretario.

II.

Cartas del coronel Necochea a los coroneles Garrido i Cavareda, sobre la muerte del ministro Portales.

Señor Don Victorino Garrido.

Quillota, junio 19 *de* 1837.

Mi distinguido amigo:

Acabo de recibir su apreciable de ayer, ahora que son las 10, i en su virtud, digo a Vd. que no se encuentran aquí el sarjento Espinosa, ni los dos cabos que concurrieron a la ejecucion de nuestro caro amigo.

Por una carta que ha recibido García de Garrido, le dice que Florin, en el careo con Vidaurre, ha dicho que fusiló a nuestro amigo sin órden de éste; si es así, pregúntesele a Florin qué oficial vino a hablar con él, despues de arrollada la primera avanzada, siendo entonces cuando nombró al sarjento, dos cabos i un soldado por su nombre i los colocó frente al birlocho, haciendo quitar el caballo que iba cuarteando en la derecha, como para fusilarnos en aquel momento. Diga tambien qué otro oficial trajo órdenes i habló con él despues de arrollada la segunda avanzada, i por qué entonces i no antes llegó al birlocho, i dijo: *baje el ministro*, a lo que contestó éste: *vengan dos hombres a bajarme*, i en seguida, lo fusilaron, preguntándole tambien con qué motivo tenia las pistolas de su coronel, que inmediatamente despues de fusilado el Sr. Ministro, trató de remitírselas por el sarjento, encargándole que se las entregase en mano propia i que habiéndose negado a llevarlas el sarjento, diciendo que estaba enfermo de un pié, las remitió con un cabo, dándole el mismo recado. Diga tambien quién fué el que vino a hablar con él a retaguardia de la columna, al poco rato de haber remitido las pistolas.

Todo esto es tan cierto, que no tengo la menor duda para afirmarlo, bajo los juramentos que sean precisos. De donde resulta que si Florin no ha fusilado a nuestro querido amigo por órden de Vidaurre, ha sido por la de algun otro, aunque haberle dado un pistoletazo i devuéltolas Florin, despues del atroz asesinato, prueba hasta la evidencia que se las habia dado para que en cualquier caso lo ultimase. A mas, cuando nuestro querido amigo tuvo su entrevista con Vidaurre i escribió la carta en Tabolango, fué amenazado por los oficiales de ser fusilado i Florin le dijo que él lo habia de hacer; Vidaurre le dijo, segun me refirió él mismo, que ya el dado estaba tirado.

¡Ah! querido amigo! se confunde la imajinacion del hombre, al ver la supercheria infame i miseria del monstruo Vidaurre; aun en el mismo momento de hacer la revolucion i que fuimos aprehendidos, hizo el miserable papel de no estar al cabo de ello i en seguida, haciendo que los oficiales lo invitasen a tomar parte i nos prendiesen, dijo: *«Estoi con Vdes., viva la República! ¡No mas tiranos!*

Deseo lo pase Vd. bien, etc.

Eujenio Necochea.

Señor Don Ramon Cavareda.

Quillota, junio 22 de 1837.

Mi distinguido amigo i señor:

Remito a Vd. al cabo Juan José Gonzalez i al soldado Antonio Cornejo que concurrieron al asesinato de nuestro dignísimo amigo: les he ofrecido que no se les seguirá ningun perjuicio, como a instrumentos ciegos de la obediencia militar; que pasan a declarar para que el mundo todo se convenza que el infame Vidaurre mandó asesinar a su bienhehor i padre. Ellos dicen que el capitan Uriondo fué el primero que trajo la órden, cuando despues de arrollada la primera avanzada, Florin nombró al sarjento, dos cabos i un soldado para fusilarnos, i que la segunda, cuando lo asesinaron horrorosamente, la trajo el teniente Manuel Antonio Sotomayor, i que el teniente o ayudante Silva tambien trajo órden, i últimamente, que el ayudante Manuel Perez fué el que mandó Vidaurre a preguntar qué tiros se habian sentido a retaguardia, i con prevencion de que no se tirasen otros.

El cabo Gonzalez fué el comisionado por Florin para entregarle al infame las pistolas, despues de cometido el asesinato, lo que prueba hasta la evidencia que este caribe habia encargado ultimarlo en cualquier caso.

Pido encarecidamente que no se les siga ningun perjuicio a estos individuos, interesando para ello mi ningun valimiento. Ellos, con la mejor voluntad, nos facilitaron en nuestra marcha la agua que necesitabamos i estoi seguro que se resistieron al principio a cometer un acto tan bárbaro e inhumano, como se deja ver, cuando Florin tuvo que mandarles tres veces consecutivas que le tirasen, como yo lo he oido.

Adios, mi querido amigo: cuantos mas dias pasan, tanto mas es mi dolor, i ninguna conformidad por la pérdida irreparable que hemos sufrido. El tiempo todo lo cura, mas yo creo que para mi mal no habrá remedio.

B. S. M. etc.

Eujenio Necochea.

III.

Declaraciones de Juan José Gonzalez i Antonio Cornejo.

Preguntado (Gonzalez:)

Si se hallaba inmediato al señor ministro don Diego Portales cuando fué asesinado, diga quién trajo la órden para el asesinato, qué oficiales han venido a hablar con Florin antes del asesinato, si oyó que alguno le diese órden para esto, diga quién fué i de quién era la órden, dijo: que sí se hallaba inmediato porque venia en la misma guardia, que vió venir primero al capitan Uriondo, i habló con Florin; que entonces se aproximó éste al birlocho i mandó quitar los caballos, i puso al sarjento Andres Espinosa, el cabo Justo Verdugo i al soldado Pedro Cabezas; que despues mandó al sarjento Andres Espinosa; que el declarante no oyó ni la órden que le trajo el capitan Uriondo ni lo que le dijo el capitan Florin al sarjento Espinosa; que cuando éste llegó de vuelta de la columna donde se hallaba su coronel, llegó tambien al mismo tiempo el ex-teniente don Manuel Antonio Sotomayor; que cuando habló con Florin el sarjento Espinosa, mandó Florin bajar del birlocho al Sr. Ministro i le mandó se hincase; que luego habló con él Sotomayor e inmediatamente mandó Florin que le tirasen; que despues vino el ayudante Manuel Perez a preguntar de parte de Vidaurre qué tiros eran aquellos, i contestó Florin que se habian salido a unos reclutas; que despues de ejecutado el asesinato le dió Florin al sarjento Espinosa las pistolas, i el sarjento de guardia se las dió al declarante para que se las entregase al capitan Uriondo, i como no encontrase a éste, volvió a avisarle al sarjento, i éste le ordenó se las entregase al ex-coronel Vidaurre i asi lo ejecutó, i éste le mandó las pusiese en la silla. Que no tiene mas que decir sobre el particular, que lo dicho es la verdad, en cargo del juramento en que se afirma i ratifica, leida su declaracion, que es de edad de 18 años, i por no saber firmar lo signó i firmó dicho señor i secretario.—*José Mateo Corbalan.*—Ante mí, *Miguel Riofrio.*

Preguntado (Cornejo:)

Si vió quién vino a hablar con el capitan Florin, cuando éste

hizo quitar el caballo que cuarteaba a la derecha del birlocho i puso al frente de él un sarjento, dos cabos i un soldado, dijo: que el ex-capitan don Manuel Uriondo, pero que el que declara no oyó lo que le dijo, porque se retiraron a un lado a hablar solos, i a consecuencia de esto, el ex-capitan Florin hizo quitar el caballo de la cuarta i puso al frente del birlocho al sarjento Andres Espinosa, al cabo Justo Verdugo, al dragonante Pedro Cabezas; i al que declara, como no quisiese salir de la formacion, lo sacó a empellones el sarjento Espinosa; que de allí a poco, vino el teniente don Manuel Antonio Sotomayor i entonces fué cuando lo fusilaron; que despues vino el ayudante Perez a preguntar qué tiros eran aquellos; que las órdenes que trajeron los oficiales que ha dicho no las sabe porque todos se retiraban para dárselas al ex-capitan Florin.

Preguntado:

Si vió unas pistolas que tenia el capitan Florin cuando asesinaron al señor Ministro, dijo: que sí, las vió, i que despues del asesinato, las mandó con el cabo Gonzalez a su coronel Vidaurre.

Preguntado:

Si vió quién desnudó al señor Ministro i Cavada, dijo: que al señor Cavada lo desnudaron entre el sarjento Andres Espinosa, i el soldado Manuel Aldonei; que le quitaron un cinturon de onzas, el reloj i un mechero; que el reloj lo tomó Espinosa, el mechero Aldonei i de las onzas se partieron; que la ropa no sabe quién se la quitó, ni tampoco quién desnudó al señor Ministro; que no tiene mas que decir sobre el particular; que lo dicho es la verdad, en cargo del juramento hecho, en que se afirmó i ratificó, leida su declaracion; que es de edad de veinticuatro años, i por no saber firmar, lo signó i firmó dicho señor i secretario.—*J. Mateo Corbalan.*—Ante mí, *Miguel Riofrio.*—Secretario.

IV.

Declaracion de Florin.

En la ciudad de Valparaiso, a veinte dias del mismo mes i año, el señor juez Fiscal, en vista del documento que antecede, hizo traer a su presencia a Santiago Florin i le hizo hacer bajo

su palabra de honor de si prometia decir verdad de cuanto se le preguntase i lo prometió asi.

Preguntado:

Qué sarjento i qué cabo tuvo en la guardia inmediata a la persona del señor Ministro, dijo: que el sarjento Andres Espinosa, de la cuarta del segundo; que de los cabos no se acuerda.

Preguntado:

Qué individuo vino a hablar con el esponente, despues que fué rechazada la primera avanzada, i por qué entonces llamó por sus nombres a un sarjento, dos cabos i un soldado, los colocó frente al birlocho e hizo quitar el caballo que cuarteaba a la derecha, dijo: que fué el sarjento Espinosa; que el esponente habia mandado a preguntarle al coronel Vidaurre qué hacia con aquellos hombres i que le trajo la contestacion en que le decia que los fusilase; que entonces fué cuando tomó la medida que se le pregunta.

Peguntado:

Qué otro individuo vino a hablar con el esponente, despues de rechazada la segunda avanzada, cuando despues de haber hablado con él se aproximó al birlocho, mandó bajar al señor Ministro i lo fusiló: diga quién fué éste, qué órden le trajo, i de quién. Dijo: fué el mismo sarjento Espinosa, a quien mandó el declarante por segunda vez a preguntarle por dicha órden a su coronel, que hacia con aquellos hombres porque, en la primera, no quiso cumplir las órdenes i mandó la segunda para cerciorarse, i entonces fué cuando le dijo el referido sarjento que fusilase al señor Ministro i a Cavada, de órden de su coronel; que por este motivo, salvaron don Federico Soto i el coronel Necochea, porque la primera órden habia sido que los fusilase, sin espresar a quiénes, i que asi se lo significó el esponente a don Federico Soto.

Preguntado:

Con qué objeto traia las pistolas de su coronel. Dijo: que no ha tenido tales pistolas; que las que tenia eran del capitan Piña; que antes de recibirse el esponente de la guardia, se habia vuelto Piña para atras, i el que espone, habiendo ido a buscar al ayudante Ovalle, se encontró con el alferez Soto, que venia en las cargas: éste le dijo que no habia visto a Ovalle, que Piña estaba en una casa allí cerca; el que espone fué allí, en-

contró a Piña i le reconvino porque se habia quedado, despues de haberse comprometido con su coronel; que Piña le contestó que estaba cansado, i el que declara le dijo que marchase, i como no quisiese, le dijo que si no venia por bien lo llevaria por fuerza; que esto fué con tono de bufonada; que entonces tomó las pistolas de Piña, que estaban en sus pistoleras i éstas eran las pistolas que tenia; que Piña se vino con el confesante, despues de esto fué cuando le mandó su coronel se recibiese de la guardia del ministro, que como no tenia pistoleras las andaba trayendo en la cintura atadas con un pañuelo, i despues de haber fusilado al señor Ministro del modo que ha dicho, se las dió a un soldado para que se las tuviese; que a éste se las vió el coronel i se las pidió, segun le dijo el mismo soldado; que no tiene mas que decir sobre el particular; que lo dicho es la verdad, en cargo de su palabra de honor que ha dado, en la que se afirmó i ratificó leida que le fué esta declaracion i la firmó con dicho señor i el presente secretario.—*J· Mateo Corbalan.*—*Santiago Florin.*—Ante mí, *Miguel Riofrio.*—Secretario.

V.

Confesion escrita de Florin, antes de salir al patíbulo.

El infrascrito, Frai José Maria Pascual, relijioso franciscano, certifico, como uno de los sacerdotes que ausiliaron i acompañaron hasta el patíbulo a los reos de la revolucion de Quillota del 3 de junio de 1837, que el dia de la ejecucion, que fué el 4 de julio del citado año, el capitan don Santiago Florin, a bordo del bergantin nacional *Teodoro*, pocos momentos antes de salir al patíbulo, me entregó personalmente, a fin de que se le diese la mayor publicidad, una declaracion en los términos siguientes:

Yo, Santiago Florin, capitan del rejimiento Maipo. En fé de que muero como católico cristiano, declaro i confieso que la muerte del señor ministro don Diego Portales fué obra espontánea de mi voluntad, sin que para ello hubiese tenido órden de mi coronel don José Antonio Vidaurre, ni tampoco hubiese tomado parte ninguna en la precitada muerte; pues, luego que la supo, la sintió mucho i dijo: *somos perdidos*. I para que esta mi

confesion llegue a noticia de todos, i no se denigre a nadie injustamente, pido que se dé a luz en los periódicos de la República. Asi lo firmo en el mismo momento en que voi a dar cuenta de mi vida al Eterno Juez.—Firmado, *Santiago Florin.*

Ejecutada la sentencia, le tocaba al infrascrito ser fiel al encargo de un desgraciado que acababa de espirar en manos de la justicia humana. Tomé la precedente declaracion i dos cartas que tambien se me habian confiado, una del coronel Vidaurre, en que se despedia de su esposa e hijos, i otra del capitan Forelius, recomendando la educacion de una hijita suya a la señora doña Josefa Larrain; i con éstas tres piezas, me acerqué al señor gobernador de esa época, don Ramon Cavareda, quien me dijo: que no era necesario publicar la enunciada declaracion del precitado Florin, i la dejó en su poder, devolviéndome las dos dichas cartas que dirijí a su destino.

Agrego, a mayor abundamiento de lo espuesto, que presenciaron la entrega que se me hizo de la referida declaracion, su autencidad i firma, el finado relijioso domínico Frai N. Rivilla, mi cohermano Frai Francisco Guevara i don Andres Testa, a la sazon recoleto i ahora clérigo. I para la debida constancia de lo dicho, suscribo el precedente traslado, delante de los tres señores que a continuacion aparecen, en esta ciudad de Valparaiso a 24 de mayo de 1856.—*José Maria Pascual.—José R. Otaegui.—Frai Francisco M. Alzamora.—Frai Gregorio Cisternas.*

DOCUMENTO N.° 29.

CARTA CONTESTACION DEL SENADOR DON DIEGO JOSÉ BENAVENTE AL CORONEL VIDAURRE SOBRE EL MOTIN DE QUILLOTA EN 1837.

Señor D. José Antonio Vidaurre.

Santiago, junio 4 de 1837.

Mi estimado amigo: acabo de recibir su apreciable de ayer, en que me comunica el movimiento ejecutado en ese ejército. No puedo espresar a Vd. la sorpresa que me ha causado semejan-

te ocurrencia, i solo me consuela el saber que se halla Vd. a la cabeza i que tomará todas las medidas para hacer el bien en la patria con el menor mal posible. Es verdad que noto varias causas de descontento con la actual administracion, i que talvez la guerra declarada al Perú no sea la menor de ellas.

Sabrá Vd. que no conservo con el señor Portales relacion alguna, que tengo motivos mui fuertes para estar resentido, pero ni por eso puedo mirarlo con odiosidad. Se lo recomiendo a Vd. con toda sinceridad para que lo trate con consideracion, i para que le sea soportable la suerte que le ha cabido.

Soi de Vd. afectísimo amigo i servidor Q. B. S. M.

D. J. Benavente.

DOCUMENTO N.° 30.

FRAGMENTOS DEL «ARAUCANO» Y DEL «ECO DEL PROTECTORADO» SOBRE LA SUPUESTA CONNIVENCIA DE VIDAURRE CON SANTA CRUZ EN 1837.

(*El Eco del Protectorado* citado por el *Araucano*, *agosto* 4 *de* 1837.)

«Cada buque que llega del Perú nos trae nuevos documentos oficiales comprobando la intervencion de Santa Cruz en el motin de Quillota i en el asesinato del *señor Portales*. En 31 de mayo, pocos dias antes del estallido de la insurreccion, i cuando nada se aventuraba con publicarla en Lima, decia el *Eco* que *la espedicion, sea a su salida del puerto o sea a su llegada a las costas del Perú, podia i debia decidir de la suerte de una administracion ilegal i usurpadora, que es un rasgo inesplicable de delirio el que un gobierno amenazado tan de cerca piense en invadir una nacion poderosa i unida, pero que la esperiencia de los siglos demuestra que los criminales de esta clase se preparan su ruina por sus propias manos; i, en fin, que el poder misterioso que los encamina a su perdicion, ha dispuesto que los ofusque una ilusion estraña i que esta resista a los mas lucidos convencimientos i los hechos mas notorios.* En 14 i 26 de junio su-

ponian consumada la insurreccion, i el *Telegrafo* se espresaba en estos términos:—*Ya veremos tambien realizados nuestros pronósticos, que al moverse las plantas invasoras sobre nuestras costas suceda la bien pronunciada erupcion del buen sentido de los hombres patriotas que hoi están oprimidos por la grosera soldadesca que hoi capitanea con sus amenazas* Portales.—*Esperamos por momentos la realizacion de los fundados pronósticos que, desde el mismo teatro de nuestros enemigos, se han dirijido a personas respetables de la confederacion. Aquellos son, de que la primera noticia que tengamos debe ser la deposicion de* Portales *con todos los resortes administrativos, favorecida por un movimiento revolucionario de la parte oprimida i partidaria de los principios de la libertad.* Examínense estos datos, i de ellos resultarán inevitablemente dos consecuencias. 1.ª Que Santa Cruz i los individuos de su gabinete han sido los fautores del motin de Quillota. 2.ª Que uno de los principales objetos de dicho motin era el asesinato del ministro. La revolucion era un misterio en Santiago, ignorándola absolutamente el gobierno i la masa de ciudadanos que lo sostienen, i Santa Cruz lo sabia en Lima, siendo alli el hecho tan notorio que los periódicos la anunciaban, no como una cosa que entraba en la esfera de las posibilidades, sino como un acontecimiento que iba necesariamente a verificarse. Los periodistas se jactan de poseer el secreto, i temiendo que no se les crea si se esplican de un modo jeneral, entran a especificar las circunstancias mas menudas. *La insurreccion estallará a la salida de la espedicion. Los individuos que componen el gobierno de Chile se preparan su ruina por sus propias manos. Se realizarán los pronósticos que desde el mismo teatro de nuestros enemigos se han dirijido a miembros respetables de la confederacion.* Todavia mas: se burlan de la ceguedad del gobierno de Chile: *su ilusion*, dicen, *es tan estraña, que se resiste a los mas lucidos convencimientos, a los hechos mas notorios; i este alucinamiento anuncia un gran designio, trazado por el regulador de las fortunas humanas.* Cuanto mas se acerca la época concertada para este golpe de mano, se quitan mas la máscara los escritores del Protector. En 31 de mayo, dicen que la revolucion estallará sin designar el dia: i el 24 de junio, en que la suponen consumada, aguardan la noticia por momentos. Combínese el anuncio de futuro hecho en 31 de mayo con los términos positivos en que el *Telégrafo* habla del suceso en 24 de junio, como de cosa ya pa-

sada, i con la circunstancia particular de haberse verificado el 3 del mismo mes, i se verá cuánta razon nos sobra para atribuir a Santa Cruz este atentado alevoso. Nada se ha recabado de los revolucinarios que indique semejante complicidad; pero, ¿debia esperarse de ellos una confesion tan humillante i que no les libertaba de la justa pena que se les impuso? ¿Estarian acaso todos en el secreto?»

(*El Araucano, agosto* 18 *de* 1837.)

«Por cartas recibidas últimamente del Perú, sabemos que aquellos pueblos aguardan con ansia el asomo de la espedicion libertadora para *alzar el grito de insurreccion i dar en tierra con el trono de Santa Cruz*. No lo dudamos un momento. Un gobierno levantado sobre cadáveres de patriotas i la humillacion nacional; que solo puede sostenerse con un ejército numeroso que gravita sobre los propietarios; un gobierno, cuyas medidas todas llevan el carácter de la opresion, debe ser el objeto mas odioso para todo peruano amante de su pais. ¿Cómo ha subido Santa Cruz al poder? ¿Cómo se sostiene? ¿A qué aspira? Son cuestiones que aquellos pueblos se están haciendo a sí mismos i que deben escitar un amargo i profundo resentimiento. ¿Qué pretende Chile? ¿Acaso una devastacion i carniceria como la de Socabaya, o solo vengar el agravio hecho a su decoro i prestar a sus hermanos un auxilio para salir del vergonzoso vasallaje a que se les condena? Contestan a esta pregunta las miradas de esperanza que nos dirije todo el Perú, las repetidas comunicaciones de todos los pasos que da el Protector, i las firmes promesas de cooperar eficazmente a la destruccion de la tirania. Los periodistas de Santa Cruz se esfuerzan en presentarnos a los ojos de los peruanos como unos vándalos que vamos a arrebatarles sus riquezas, su libertad i su vida, i por otra parte, trabajan en hacernos creer que todo el Perú se halla dispuesto a recibirnos con las armas en las manos i a sostener a toda costa al usurpador. Pero ambos empeños son a cual mas descabellados i ridículos. Chile no puede mantenerse en la posesion del Perú ni darle leyes por la fuerza, i de esto se hallan íntimamente persuadidos asi los peruanos como los chilenos. Luego la guerra no es ni puede ser contra el Perú, sino contra el gobierno que lo tiraniza, contra el

ambicioso que ha intentado, pero torpemente, esclavizarnos. Santa Cruz se ha introducido a mano armada en el Perú, ha asesinado bárbaramente a los que han defendido su independencia, se ha colocado en la suprema silla i se ha arrogado unos títulos i unos derechos que se diferencian mui poco de los de un monarca.— Debemos creer, pues, que si los peruanos aman sus libertades, como lo han manifestado siempre, no soportarán el yugo con resignacion ni besarán humildemente la mano del déspota que se jacta de haberlos puesto en paz. Persuádanselo los satélites de Santa Cruz i los que forman tan triste idea de esta nacion; pero nosotros que hemos combatido con ellos en la guerra de la independencia i que les hemos visto desplegar todo el ardor i valentia de un pueblo que merece ser libre, nosotros que sabemos que estos sentimientos no se apagan tan fácilmente, jamas creerémos en la pintura que se nos hace de ellos; jimen en silencio, i si hasta aqui no se han levantado contra el usurpador, es porque temen errar el golpe dividiendo sus fuerzas, i porque esperan que la espedicion libertadora les presente un punto de apoyo i un centro de reunion. Dígase i hágase lo que se quiera, el Perú recobrará su dignidad i la recobrará pronto. Jamas han luchado en vano los sanos principios de libertad contra los sofismas de la cavilacion o los planes mejor concertados de la tirania.»

DOCUMENTO N.° 31.

DECLARACION DEL CORONEL VIDAURRE EN EL PROCESO DEL MOTIN DE QUILLOTA.

(*Junio* 17 *de* 1837)

Luego, inmediatamente, el Juez fiscal hizo hacer a don José Antonio Vidaurre la promesa de decir verdad en cuanto se le preguntase.

Preguntado su nombre, edad, patria, relijion i empleo, dijo: llamarse José Antonio Vidaurre, su edad 34 años, natural de

la ciudad de Concepcion, de relijion católica apostólica romana, que fué coronel graduado del Rejimiento Maipo i jefe del Estado Mayor en el canton de Quillota.

Preguntado si sabe la causa de su prision, dijo: que sabe se halla preso por un movimiento que estalló en 3 del corriente.

Preguntado quién hizo el motin en la plaza de Quillota, i qué motivos tuvo para ello, dijo: que la mayor parte de la oficialidad estaban preparados i dispuestos a este movimiento, i que a la cabeza se puso el confesante por verse precisado a ello i no poderlo evitar; que el motivo que hubo fué el amor a la patria, i el restablecer a nuestras garantias individuales, segun aparece del acta que se celebró i que todos firmaron espontáneamente.

Reconvenido, cómo dice en la anterior pregunta que el motivo que hubo para el motin fué el amor a la patria i el restablecer las garantias individuales, cuando solo ha tratado de envolverla en sangre, manchando la historia chilena con el mas escandaloso i horrendo atentado, cual ha sido el desenlace que se ha visto en dicho movimiento, i que cuáles eran las garantias perdidas i quién le autorizó para recuperarlas, dijo: que sus intenciones han sido sanas; que el resultado funesto ha sido obra de los accidentes que no se alcanzan a preveer, que ama a su patria sobre todo i que no ha pensado manchar la historia de ella, i que lo autorizó para esto la razon i la justicia de la causa misma que pretendiamos sostener, i que no cree justa la reconvencion que se le ha hecho.

Preguntado si sabe que en algun caso autorice la ordenanza a algun jefe para usar de las fuerzas de su mando contra la nacion i contra sus superiores, dijo: que la ordenanza en ningun caso autoriza para obrar contra la nacion ni contra los superiores i que sus intenciones han sido obrar en favor de su patria, i dispuesto siempre a recibir todo jénero de sacrificios por ella; que le ha servido desde sus tiernos años, a imitacion de su padre, que murió por sostener el fuego santo de la libertad i nuestra independencia.

Preguntado cómo si la ordenanza no le autoriza para los casos que se espresan en la anterior pregunta, la ha infrinjido, procediendo en aquel movimiento directamente contra el primer majistrado de la República, arrestándole i poniéndole prisiones i en absoluta incomunicacion, dijo: que se arrestó al ministro por

*

una medida que debia garantizar la division, i que si se le pusieron grillos fué sin su órden, i que al dia siguiente, por la mañana, se los mandó quitar a él i al señor Necochea, como puede acreditarlo éste, i que el habérselos puesto segunda vez fué porque tenia que condescender con la oficialidad que habia entrado en el movimiento i que reclamó la mayor parte de ellos que se le pusiesen por seguridad de su persona, i no por mortificarle, i que uno de los mas interesados en este reclamo fué el mayor Blanco, i que para un movimiento de esta naturaleza era necesario desatender el fundamento que se espresa en el cargo precedente, como se ha desatendido en todos los movimientos que han habido en la República i que se han encabezado por jefes militares.

Preguntado quién dirijió el movimiento, a quiénes escribió para segundarlo, tanto en Santiago como en los demas pueblos de la República; quiénes fueron los propios que mandó, qué contestacion recibió, qué oficiales escribieron a este mismo fin, dijo: que se puso a la cabeza de él por los motivos que anteriormente ha espuesto, i que estando a la cabeza de él, lo dirijió el confesante; que despues de haber estallado escribió, aprovechándose de un birlochero que se iba para Santiago. Con don Francisco Diaz, escribió una carta a don Diego Benavente i otra al jeneral Campino, que nada tenia hablado con estos señores antes del movimiento, ni ha recibido contestacion; que tambien escribió al jeneral Aldunate, no por relacion que con él tuviese, sino porque se lo aconsejó el mayor graduado don Victoriano Martinez, quien se ofreció a ser el conductor de las cartas i que tampoco ha tenido contestacion; que en la carta del jeneral Campino iba una posdata del comandante Toledo; que tambien escribió a la señora de Freire sin tener prevenido nada antes con ella; que tambien escribieron varios de los oficiales, que no puede relacionarlos porque no los tiene presente ni sabe a quiénes se dirijieron; que las cartas están concebidas en el sentido patriótico que ya tiene espresado en sus anteriores respuestas.

Preguntado qué ramificacion tenia el movimiento sedicioso en Santiago, o en otros puntos de la República, o con el estranjero, i particularmente el Perú, dijo: que no ha tenido ramificacion alguna mas que las esperanzas que ofrece la opinion del

pais, que por lo que hace al Perú, si no es una refinada malicia, es un concepto mui equivocado que un patriota como el deponente i un servidor desde la guerra de la independencia, pudiese entrar en esta clase de relaciones, que no pueden constar en el proceso, ni que ningun chileno puede abrigar sentimientos de igual naturaleza, i que el deponente cree que solo por acriminarle se le puede hacer tal pregunta, que él no es capaz de hacerle tal ultraje a su patria, i que, tanto en sus cartas, como en las respuestas que lleva dadas manifiesta un ardiente deseo por la felicidad de Chile i un amor verdadero a sus compatriotas.

Reconvenido, la anterior pregunta no denota la refinada malicia o equivocacion de concepto que indica en la anterior respuesta, pues consta de autos que cuando estalló el movimiento i peroró a la tropa, ha dado por base del movimiento el impedir la espedicion al Perú, i en la misma acta que obra bajo su firma i demas complotados en la sedicion se espresa de un modo directo contra dicha espedicion, lo que da sobrado márjen para indagar si a este fin han habido algunas relaciones, o si tenia alguna ramificacion el movimiento en aquel pais; i en su virtud conteste directamente i diga si ha habido o no alguna ramificacion, dijo: que con la presente respuesta, satisface a las temerarias sospechas que se han concebido contra el confesante, i que la consecuencia es clara de no haber tales ramificaciones en el Perú, pues los intereses de la patria son el ídolo del confesante; que si alguno ha dicho que peroró a la tropa en sentido contrario, es porque habia tomado con mala intelijencia las palabras o produccciones del confesante, i que el acta tampoco está concebida en el sentido porque se le hace cargo.

Preguntado si ha recibido algunas comunicaciones antes de hacer el motin, de fuera o dentro de la República, si se le han franqueado por algunas personas dinero, armas, municiones u otro auxilio, dijo: que no ha recibido comunicaciones ni auxilios de ninguna especie; i del estranjero, aunque se las hubiese proporcionado, no los habria recibido, pues siempre ha manifestado un celo patriótico, i que al hacerle tal pregunta, recibe por ella una vejacion. (1)

(1) El orijinal dice *dejacion*.

Preguntado cuánto tiempo antes del movimiento se puso en combinacion con los oficiales para verifiicarlo, diga i esprese los nombres de los individuos que se comprometieron i los compromisos que cada uno tuvo, dijo: que algunos dias antes, trascendió el estado en que se hallaban los oficiales, no solo de su rejimiento, sino de casi todos los que se hallaban en el canton, i que, al tiempo de verificarse, fué compelido por los compromisos de ellos i el confesante contribuyó a la ejecucion, i que los que estaban ya en el compromiso de la ejecucion fueron casi todos los capitanes; que los que no sabian antes de la ejecucion eran los dos Diaz i Tagle, que éste tenia noticia del estado en que se hallaban los oficiales; que ignora si los oficiales agregados al estado mayor tenian alguna noticia, i que su disposicion cuando estalló el movimiento fué decidida espontáneamente por él, i en el mismo caso se hallaron los capitanes que no lo sabian i los oficiales subalternos, sin mas escepcion que el oficial San Martin; que el comandante Toledo se hallaba de antemano iniciado en el movimiento.

Preguntado con qué objeto fué a Quillota el sábado tres del corriente don Agustin Vidaurre, cuanto tiempo antes del movimiento se puso en comunicacion con él para verificarlo, a dónde lo mandó despues del movimiento, qué comunicaciones llevó i a qué personas, i si obtuvo contestacion de ellas, dijo: que vió a su hermano en Quillota, al mucho rato despues de haber estallado el movimiento; que las relaciones que haya tenido con él antes del movimiento i despues de él escusa referirlas: 1.°, porque seria atacar los deberes de la naturaleza, i 2.° porque la declaracion de un hermano contra otro hermano es inhábil por las mismas leyes, pero que él salió de Quillota al dia siguiente del movimiento a instancias del confesante con direccion a este puerto i con el objeto de observar los movimientos que se hicieren en él, mas el resultó en el departamento de Melipilla, que por lo que hace a cartas de correspondencia de que haya sido conductor no sabe nada.

Preguntado quién dispuso el asesinato del señor Ministro don Diego Portales, si algunos aconsejaron se cometiese tan atroz delito i quiénes fueron los ejecutores de él, dijo: que la desgracia ocurrida en la persona del señor Ministro i don Manuel Cavada cubrió de luto i de espanto al confesante i a toda la division

entera; que nadie llora i lamenta mas esta fatalidad que el mismo deponente; que se le amoneste por todos los medios de la relijion i del honor al capitan don Santiago Florin, que hizo esta ejecucion de su propia autoridad, para que diga la verdad sobre este inaudito acontecimiento i que quién le aconsejó a él; que esta ejecucion se hizo en los momentos de entrar en el ataque i en circunstancias que el deponente se hallaba a la cabeza de la columna, disponiendo las operaciones que debian practicarse; que supo este suceso porque se lo notició el capitan don Francisco Ramos diciéndole las siguientes palabras: «Santiago se tiró a don Diego». La respuesta del confesante fué: «¿qué dice Vd.?» i la segunda contestacion del capitan Ramos fué decirle: — «Ha fusilado el capitan Florin a don Diego Portales», i seguidamente, el capitan Tagle, capitan Uriondo, comandante Toledo i otros muchos manifestaron al confesante su profundo sentimiento, i acto continuo, rompió el fuego la línea contraria, pues ya la division estaba bajo el alcance de sus tiros i sucedió la dispersion absoluta de la division; que no puede saber quién le haya aconsejado este hecho.

Reconvenido cómo dice que el asesinato del señor Ministro i don Manuel Cavada fué un hecho arbitrario del capitan Florin, cuando resulta del proceso que fué ordenado i mandado espresamente por el confesante, que a este fin fué hecho relevar el capitan Diaz de la guardia, a una hora intempestiva i se le ordenó entregarla a Florin, i él recibió del confesante la órden de asesinar al señor Ministro i Cavada a los primeros tiros que se oyesen de la fuerza del señor jeneral Blanco, i corrobora esto el saberse positivamente que desde que cayó preso el señor Ministro estaba su vida amenazada, como lo indica el confesante por medio del teniente Aguirre, cuando vino de su órden a intimar rendicion, haciendo la amenaza que si se hacia resistencia, peligraba la vida del señor Ministro, dijo: que es falso el cargo, porque el confesante no ha ordenado semejante atentado, porque es mui contrario a sus sentimientos i que todo ha sido arbitrariedad de Florin i efecto de su carácter sanguinario, demasiadamente conocido; que es verdad que fué relevado a una hora que no se habia acostumbrado en los dias anteriores, aunque para ello no ha habido hora fija, pero que fué efecto de las circunstancias, porque necesitaba de los dos capitanes Diaz, consi-

derándolos aguerridos, para darles el mando de dos trozos que debian obrar sobre la linea contraria; que a esta casualidad se debió el haber ido Florin a relevar aquella guardia, sin otra órden que la de no permitir que hablase el señor Ministro con nadie, pues desde que se separó el rejimiento de Cazadores a caballo, se notó un desaliento en los oficiales, i temia el confesante que comunicándose con él, pudiese tener algun resultado contrario; que el gran sentimiento que le causó este impensado suceso lo manifestó a todos los oficiales que le rodeaban, como pueden acreditarlo Toledo, Gamero i otros varios, i que las circunstancias no le permitieron tomar en el acto que lo supo medida alguna contra aquel oficial. De la ejecucion, al tiempo en que lo supo el confesante, pasó un largo rato; que por lo que respecta a la intimacion dirijida por el teniente Aguirre, el confesante nada ha sabido, que esto seguramente fué obra del capitan Ramos, quien vino a la cabeza de la fuerza mandada por el confesante sobre este puerto, no con el objeto de atacar, sino para ver si podia ponerse en contacto con el batallon Valdivia, a cuyo fin le dió dos cartas al capitan Ramos, una para Boza i la otra no se acuerda si fué para Rojas o Gomez, que, segun Ramos le dijo las mandó con el oficial Ulloa, i éste no volvió, i que advierte que la tardanza en saber el confesante de la muerte del señor Ministro fué orijinada de haber mandado saber el oríjen de los tiros que se oyeron a retaguardia i haber vuelto el ayudante Silva, diciéndole que a los reclutas se les habian salido unos tiros, i que pide un careo con el capitan Florin para esclarecer este punto, i que jura por su honor que ni con el pensamiento ha incurrido en este crimen que no tenia objeto, pues la persona del Ministro nos servia de muchas garantias, aunque hubiésemos estado en la peor situacion; que pide tambien declare D. Pedro Garreton, cómo es cierto que el capitan don Raimundo Carvallo, cuando se le presentó en Casa-blanca, le contó que el mismo Florin le habia dicho haber fusilado de su propia órden a don Diego i a Cavada, i que no es posible que ningun oficial que conoce mis intenciones llegue a creer que el confesante haya sido capaz de este hecho; que el ardor i crueldad con que el capitan Florin sacrificó las víctimas, las estocadas de florete que se le encontraron en el cadáver del señor Ministro, todo está diciendo i todo arguye que ha sido obra del feroz arrebato de Florin, con el cual

ha comprometido el honor de todos los jefes i oficiales de la division.

Reconvenido, aun supuesto que sea efectiva la esposicion que ha hecho, i que el asesinato del señor Ministro i Cavada haya sido obra arbitraria de Florin, debe reconocerse en este hecho una culpabilidad en el confesante, pues trae su oríjen de la prision indebida que hizo a este majistrado i del motin de que ha sido cabeza el confesante i consecuencia necesaria de un desórden que culpablemente no cortó en su principio, habiendo sabido que los oficiales se hallaban dispuestos para él, como lo ha espresado en la décima pregunta, dijo: que mas bien es un delito político el que ha cometido el confesante que no un motin, como a cada paso se le repite; que sus miras han sido nobles i sus deseos hacer bienes i no males; la desgracia, la fatalidad de aquellos accidentes, que no alcanza uno a preveer, es la verdadera causa de todo, i que este punto no debe mirarse con tanto rigor como el que contiene el precedente cargo. Cúlpesele de todo al confesante, como se quiera, pero mala intencion no ha habido, i si él hubiera alcanzado a preveer los funestos resultados, la muerte se habria dado primero antes que consentir ni entrar en semejante movimiento. Esperaba bienes i no males de él, pues, en sus principios, todo fué acertado i nada habria sucedido, si no hubiese sido por la separacion de la caballería. Todo se precipitó despues, i ya que no haya induljencia, que no haya crueldad para tratarme sobre mi reputacion.

Preguntado quién le aconsejó el sábado tres del corriente que mandase inmediatamente fuerza sobre Valparaiso, dijo: que nadie i que consideraba este paso mui esencial por el interes que tenia de estender el movimiento sobre el batallon Valdivia.

Reconvenido: consta del proceso que despues de haber salido el rejimiento de Cazadores a la plaza, al mando del capitan Vergara, les habló don Agustin Vidaurre, perorándoles para continuar el movimiento i en seguida aconsejó al confesante mandase inmediatamente fuerza sobre este puerto, dijo: que es verdad que su hermano se dirijió al capitan Vergara instándole i amonestándole fuese fiel a la causa que habia adoptado, pero que la determinacion de la fuerza que marchó a Valparaiso fué obra del confesante con el interes que ya tiene dicho.

Preguntado qué órdenes dió al capitan don Narciso Carvallo

cuando se recibió de la guardia que se puso de escolta del señor Ministro, acto continuo a su prision i si la misma órden se dió a los demas que sucesivamente le relevaron, dijo: que solo se le ordenó atendiese a su seguridad i que con nadie se comunicase, i que esta misma órden se dió sucesivamente a los otros que ocuparon aquel puesto.

Preguntado quiénes insultaron al señor Ministro desde que fué preso hasta que fué asesinado, de qué palabras se valieron para insultarle i qué trato se le dió, dijo: que no cree que nadie le haya insultado en su prision i que si alguno lo hizo en Quillota no ha llegado a noticias del confesante; que en el alojamiento primero habian determinado el sacarlo del birlocho para que viese el acta i para que escribiese una carta a fin de evitar un choque con las fuerzas de Valparaiso. Supo, porque lo oyó, que Luis Ponce le dijo que si les iba mal correria la misma suerte, i se notó que era una especie de ignorancia en el referido Ponce, i que Florin le parece que dijo que se le fusile, i que esto fué llevado a mal i reconvenido por ello; i que se le dió buen trato.

Reconvenido cómo dice lo que espresa en la anterior pregunta, cuando consta del proceso, lo primero, que el confesante ha prevenido a los oficiales gritasen que se le fusilaria para de este modo precisarlo a que escribiese, lo segundo, que Piña, Florin i Ponce le han insultado, i aun el oficial Gamero, dijo: que es falso el cargo en la primera parte i que los dos que lo hicieron fueron reconvenidos, i que Piña habló en un tono fuerte, pero no insultante, que lo mismo fué Sotomayor, que él le hizo algunas observaciones en términos moderados i que despues siguieron conversando con él con mucha atencion i respeto i que lo mismo lo hizo el capitan Tagle i el oficial Gamero, como igualmente el capitan don Narciso Carvallo i el capitan Uriondo; que estuvo despues con él en el birlocho i a quien le regaló unos atados de cigarros, i que es exajerado el decir que le hayan faltado alimentos, porque si esa noche no los tuvo, fué porque no los habian ni nadie los ha tenido, i que por la mañana se le ofreció caldo i contestó que tomaria despues, i que presenció que en una bayoneta se le mandaron unos pedacitos de carne azada, que ignora si los tomó.

Preguntado de qué medios se valieron para hacerle escribir

la carta que dirijió al señor jeneral Blanco, dijo: que no ha habido violencia, que la escribió voluntariamente, despues que se le hizo ver que trataban de evitar la efusion de sangre, i que el señor Ministro hizo varias preguntas sobre si respetaban la constitucion, i habiéndosele dicho que sí se prestó a escribirla.

Reconvenido, consta del proceso que le han engañado que el movimiento era nacional, que a la fecha habia de haber estallado en las provincias; que el mismo señor Ministro ha hecho presente al confesante que se le mandaba escribir i se le amenazaba con la muerte cuando Florin dió la voz de que se le fusilaria, i que últimamente se resolvió a escribirla bajo este engaño i despues de haberles recomendado mucho el órden, dijo: que es falso el cargo, i que escribió la carta como deja dicho en su anterior respuesta, i que aquel fué el rato mas descansado que el señor Ministro tuvo por haberlo dejado conversando con varios oficiales, los cuales eran Tagle, Gamero, Sotomayor, etc.

Preguntado entre quiénes se han repartido la caja del cuerpo, qué cantidad habia en ella, cuánto recibió cada uno de los que se repartieron, cuánto tomó el confesante i dónde existe lo que tomó, dijo: que la caja del cuerpo solo tenia 33 onzas, poco mas o menos, contantes, fuera de deudas de los oficiales por cobrarse, que éstas se sacaron de la caja el dia antes de salir, que de ellas se le dieron tres al escribiente por sueldos vencidos, 4 al señor Ramirez, que era el que proveia los víveres, a cuenta de mayor cantidad que se le debe, i que las restantes debe dar noticia el capitan cajero don José María Diaz i el mayor Toledo; que el haber del rejimiento, que ascendia a 10,000 pesos, poco mas o menos, existia en poder del habilitado don Raimundo Carvallo; que tiene presente que se le mandó entregar al capitan Ramos una cantidad para un suplemento a la tropa que marchó para este puerto como de 800 pesos, i a mas para sueldo de oficiales, i el resto quedó en poder del habilitado, quien lo andaba trayendo, que despues de la accion, cuando iban en fuga, el capitan don Narciso Carvallo le manifestó una taleguita que le habia dado su hermano Raimundo i que la llevó consigo hasta Pitama; que en dicha talega iban 20 onzas de oro, segun le dijo Carvallo; que de ellas me dió 10, pero que de antemano le debia Carvallo 7 onzas, i que tambien le dió como 50 pesos para los gastos del camino, i que el confesante no ha hecho reparticion

alguna, porque es mui celoso de su honor, ni le ha pedido al habilitado ni un maravedí de estas cantidades, i que, por el contrario, se le debe el sueldo de mayo i gratificacion; que andaba trayendo suyas de su propiedad, como 40 onzas, que éstas las sacó el confesante de sus baúles luego que la caballería se separó; que hace tiempo a que ha estado juntándolas, como puede acreditarlo mi asistente Valdovinos, que no sabe dónde se halla, i que él mismo se las entregó amarradas en dos medias de lana, que éstas fueron las que le quitaron los húsares, i a mas 10 que le dió Carvallo, que de éstas se entregaron al comandante de húsares 30 a 33, que éstas las reclama como propiedad suya, i que las restantes hasta la cantidad de 51 se las robaron los húsares que lo aprehendieron.

Reconvenido, consta del proceso que le han visto ponerse un peto de onzas el dia de la accion, i en tal caso diga a quién las ha dado a guardar, dijo: que no ha tenido tal peto de onzas ni mas dinero que el que ha dicho, i que la acusacion que se le ha hecho es calumniante.

Preguntado qué medidas tomó cuando supo que los Cazadores a caballo se habian separado del motin, dijo: que llamó a los oficiales; manifestó la situacion en que se hallaban; se propuso retroceder a la Aconcagua, i de acuerdo resolvieron venirse sobre Valparaiso, solicitando siempre arrancar el batallon Valdivia, i en caso de no conseguirlo, batirse, prefiriendo sacar antes el mejor partido para de todos modos evitar la efusion de sangre.

Preguntado qué personas se han pasado de este punto o de cualquiera otro de la República i se le han reunido para continuar el movimiento, dijo: que de Valparaiso Luis Ponce, que de otro punto no se ha pasado ninguno, en virtud de la celeridad del movimiento.

Preguntado qué noticias llevó Luis Ponce i si por ellas se determinó a continuar la marcha a Valparaiso, dijo: que no recuerda noticias que le haya llevado, i que si se marchó para este puerto, esta resolucion fué por las circunstancias, como anteriormente ha dicho.

Reconvenido, consta del proceso que cuando Luis Ponce fué presentado al confesante se retiró a un lado con él, i despues de haber conversado largamente volvió presentando a los demas oficiales al referido Ponce, hizo un elojio de él i a continuacion

lo dió a reconocer en una compañia i determinó continuar la marcha, dijo: que es falso el cargo, que si determinó marcharse a Valparaiso fué por lo que anteriormente ha dicho, i que si lo dió a reconocer en una compañia agregándolo a ella fué para que le ayudase en la accion, porque conocia que era un oficial antiguo.

Preguntado si con algunos jefes del ejército contaba para el motin, dijo: que con ninguno estaba combinado.

Preguntado qué comunicaciones recibió de las dirijidas al señor Ministro, dónde están éstas, i qué contenian, dijo: que recibió un paquete del administrador de correos, i que éste cerrado debe estar entre los papeles de la Mayoria, porque se lo entregó a Gomara para que lo guardase, que no lo leyó ni lo abrió, que solo rompió el primer rótulo i que vió una carta escrita del señor Garrido; que recibió una carta que le dirijió el comandante Garcia, que no la leyó i que Toledo le dijo que pedia su sueldo i se lo mandó pagar, i que no sabe quién la tomó; que la carta del señor jeneral Blanco no recuerda si la ha roto o si la ha perdido.

Preguntado qué parte tomaron en el movimiento el coronel Sanchez, el comisario Almanche i el vicario Uribe, qué habló con el primero antes i despues del movimiento i a qué punto se dirijió el comisario Almanche, dijo: que el acta está manifestando la parte que tomaron los sujetos que contiene la pregunta, que con Sanchez no ha hablado nada antes del movimiento, que despues de él le mandó Sanchez un recado i el confesante fué a verlo a su casa, le manifestó Sanchez que era adicto, i que tomó la parte que se espresa en la acta; que no sabe a qué punto se habia dirijido Almanche porque quedó en Quillota.

Preguntado por qué usó de mas crueldad con don Manuel Cavada teniendo relaciones con él, que con los militares que no firmaron el acta, dijo: que a Cavada se arrestó junto con el Ministro i que como era un ajente de él, lo mantuvo en arresto, porque habiendo estado juntos podia éste comunicarle disposiciones de aquel si se le ponia en libertad, i que fué una medida de precaucion para los primeros dias del movimiento; i que a los que no firmaron el acta no les dijo nada porque a nadie se le obligaba, i todos lo han hecho libremente; que a Garcia, Jarpa, Nogueira i Olavarrieta solo los tuvo en arresto por precaucion.

Preguntado qué conversacion tuvo con el capitan Piña cuando le entregó la carta dirijida por el jeneral Blanco en contestacion, dijo: que no ha tenido ninguna de consideracion, que le preguntó cómo estaba Valparaiso, dónde estaba la fuerza, qué le habia dicho el señor jeneral en jefe i lo mismo el señor gobernador i que a nada le dió entrada ni salida; que lo vió mui desalentado i que le previno que si queria separarse lo hiciese, pero que no anduviese desalentando a los oficiales; que tambien le preguntó qué desenlace ofrecia el señor jeneral en jefe, i que le contestó que se retirasen a Quillota i que el confesante perderia el empleo i lo echarian no sabe dónde, i que era un hombre ambicioso i sin talento, i que con esta prevencion tomó mucho recelo el confesante.

Preguntado, al señor Ministro, a la tropa i oficiales subalternos ha dicho que el movimiento era nacional, i por sus respuestas se ve que solo despues del motin se ha puesto a mendigar el influjo de algunas personas para continuarlo, diga en qué está esta contradicion; si es verdad que antes habia tenido algunas comunicaciones, o si fué por engañar al señor Ministro i seducir a los oficiales, dijo: que ni al señor Ministro, ni a los oficiales, ni a la tropa ha dicho semejante cosa, pues si asi hubiese sido, el señor Ministro lo habria espresado en su carta, i que no ha tratado de engañar a los oficiales ni a ninguna clase de persona; que se han comprometido de espontánea voluntad todos en jeneral, i que ellos mismos saben la opinion del pais; que el movimiento se comunicó entre ellos como un fuego eléctrico i que todos se espresaban con un entusiasmo i ardor inesplicables, i que despues se fueron desalentando algunos por el encadenamiento de sucesos desgraciados.

Reconvenido, eso mismo que espone prueba el engaño, porque habiendo manifestado la enerjia i entusiasmo que ha dicho que mostraron cuando estalló el motin, se desalentaron luego que vieron que no estaba con ellos el batallon Valdivia, como se les dijo, que habia sido repelida la primera fuerza que mandó i que se preparaban para hacer una vigorosa resistencia, cosa mui natural cuando conocian el desengaño, dijo: que la precedente pregunta no es otra cosa que un argumento o un concepto que se forma el señor Fiscal de las cosas, porque a nadie se le ha engañado, diciéndole precisamente que se con-

taba con el batallon Valdivia; pues solo se ha hecho ver que se esperaba que este cuerpo cooperaria i delante de muchos oficiales se escribieron cartas a este efecto i responde.

Preguntado quiénes fueron los oficiales que escribieron dichas cartas para el fin que ha dicho o a quiénes las dirijieron i por qué conducto, dijo: que el confesante estaba mui recargado de ocupaciones i que no puede tener presente quiénes, a quiénes ni por qué conducto las dirijieron, que todos se ponian a escribir en la mesa comunicando el movimiento i tratando de estenderlo, como ya lo tiene dicho anteriormente, que no tiene mas que decir sobre el particular i que lo dicho es la verdad, en cargo de su palabra de honor prestada, en que se afirmó i ratificó leida su confesion, i lo firmó con dicho señor i secretario.

J. Mateo Corvalan.—José Antonio Vidaurre.—Miguel Riofrio.

DOCUMENTO N.° 32.

APUNTES PARA EL TESTAMENTO DEL CORONEL VIDAURRE, REDACTADOS POR ÉL MISMO, A BORDO DEL BERGANTIN «TEODORO.»

Apuntes que deberán servir para mi testamento. 1.° Declaro haber tomado las armas el dia 3 del presente mes, sin otro objeto que sostener nuestros derechos, reclamar nuestras garantias, de que estamos cruelmente despojados por un poder absoluto, pero que por un encadenamiento de sucesos desgraciados, se frustraron las mas lisonjeras esperanzas; i el hombre mas amante a su patria se ve hoi reducido a un encierro espantoso, cargado de prisiones, satisfaciendo el furor de sus crueles enemigos i sentenciado a morir en un cadalso; pero el cadalso no infama al hombre honrado, al patriota fiel, al que no ha querido ser jamas máquina pasiva del poder, instrumento ciego de la tirania, por ser soldado de la libertad, i como bajo la influencia de una faccion tiránica i de un gobierno absoluto, no existe la libertad, yo tampoco debo existir. ¡Ah chilenos! no os adormezcais por mas tiempo: reconoced vuestra situacion: vol-

ved los ojos por toda la estension de la República, i no encontrareis ni las sombras de la libertad donde acojeros, i por todas partes vereis reinante la insolencia, el absolutismo i la tiranía: los calabozos llenos de ciudadanos: los presidios de Juan Fernandez poblados de patriotas: los jefes i oficiales que han prestado importantes servicios en la guerra de la independencia que dieron libertad i gloria a la República, se hallan unos destituidos de sus empleos, otros presos, otros desterrados i proscriptos, dejando sus familias anegadas en lágrimas i llenas de dolor i amargura. Vereis tambien los horrendos tribunales nuevamente creados i como precursores de los cadalsos, que ya han principiado a cubrir de luto a nuestra cara patria. Está representando el papel de una nacion sierva i sus hijos tratados como esclavos por cuatro tiranuelos; i a tantos males no ha podido ser indiferente mi tierno corazon, i he querido ¡Chilenos! cambiarlos en bienes, i hé aqui la causa de mis tormentos que sufro con tranquilidad por vosotros i por el sostenimiento de vuestros derechos i libertades, por los que debeis ser formidables i terribles, como igualmente amantes a la paz, a la union que deberá formar vuestra dicha i vuestra prosperidad.

2.° Juro delante de Dios i aseguro a los chilenos por mi honor, no haber tenido parte directa ni indirectamente en la muerte del ministro Portales i don Manuel Cavada, pues esta desgracia ha sido obra de un arrebato del oficial Florin; i aunque hai una disposicion i el mayor interes en mancharme con este hecho, espero no dejar duda de mi inocencia; pues por grande que sean los intereses que se consignen, la muerte de un hombre siempre es un crímen, i con el crímen no se mancha jamas el hombre de sentimientos jenerosos, que es amante de la justicia e inseparable del honor. Mis enemigos me deprimen; yo los perdono, pero sí espero de los chilenos juiciosos que defiendan mi reputacion, pues es la causa del pueblo a que estoi ligado por sentimientos patrióticos.

Declaro delante del pueblo chileno i como que me considero en artículo de muerte, que antes que consiguiese la faccion que oprime a Chile cerrar el libro de la lei fundamental del estado i someterlo a las plantas del gobierno absoluto que nos rije, se intentó destruir la lei, es decir, destruir la Constitucion de la República, sin otro objeto que atentar contra el que no falló de

muerte en la causa contra el jeneral Freire i cómplices, i a este respecto hubieron cartas dirijidas al gobernador de Valparaiso, diciendo que la necesidad era una lei suprema que obligaba a una medida de esta naturaleza. ¡Chilenos! qué horror, qué espanto, qué mala fé! No faltó sujeto que dijese que si el gobierno supremo pretendia destruir la Constitucion estaba pronto a sostenerlo; pero es preciso confesar que era mui insignificante, i como se consiguiese que el gobierno mandase sobre el poder de las leyes, se desistió de esta criminal medida. ¿Quién creerá que un círculo pequeño, compuesto de hombres sin servicios, haya hecho presa al pais, lo gobierne por las vias del terror i haya hecho inútiles los esfuerzos de los que han muerto i derramado su sangre en los campos de batalla por la libertad? Haced, chilenos, un recuerdo de estos manes ilustres i a su imitacion sacudid el yugo de fierro que estais sintiendo. No os dejeis encorvar la cerviz, pues la caida de un poder absoluto lo han celebrado las Repúblicas como un triunfo de la mayor importancia.

Declaro ser falsos los cargos que se me hacen sobre las relaciones que he tenido con el estranjero i del cual se ha dicho que he recibido ausilios de armas, municiones i dinero. Los franceses, los ingleses, los americanos del norte, i los peruanos podrán sacar de dudas a los chilenos. Nace esta acusacion de los tenebrosos manejos que ponen en ejercicio los hombres mal intencionados, quienes quieren alucinar con el viejo estribillo, que todo es obra de Santa Cruz, que éste nos gana con el oro i que hacemos traicion a la patria.

La espedicion al Perú es una intriga no menos ridícula que criminal, i que el chileno menos advertido debe conocer, pues en ella no se han propuesto otro objeto que destruir los últimos restos de los oficiales que han peleado por la independencia, i que llaman elementos de discordia, porque se han de oponer a las miras siniestras de los ambiciosos, i por esto se quiere, pues, hacer una rejeneracion, criar todo nuevo en el órden militar para afianzar la tirania, i dejar para siempre encadenada la libertad de Chile.

El comandante Soto se apoderó de mi persona despues de haber castigado i haber amenazado de muerte a los que pudieron darles noticia de mi existencia: me ha entregado nada menos que al sepulcro; ¿qué mas podrá hacer el verdugo? Mañana le

mandará su amo poner fuego a una ciudad i lo hará cumplidamente, porque asi lo exije el fiel desempeño del que es instrumento de la tiranía. Se me condujo a Valparaiso, i en lugar de llevarme en derechura a la prision, se me llevó a la plaza, escitando la novedad i para esponerme a las miradas groseras de la canalla, i al tiempo de retirarme se me gritó por un tal D. T. L.: «asesino, padre de los asesinos; coronel......» haciendo asi un ultraje a la humanidad i a la civilizacion chilena, mas yo le perdono. Se me entregó a la prision, donde ha sobresalido la venganza i el martirio mas bien que el deseo de la seguridad de la persona: me han privado hasta de la cama, pero todo he sufrido i estoi sufriendo con paciencia i tranquilidad.

El capitan Vergara de Cazadores a caballo, es el autor de nuestras desgracias i de todas las fatales consecuencias que se han esperimentado.

El juez fiscal, no ha sido un defensor de la justicia, un descubridor de la verdad, sino un combatiente nuestro, i mis mas justas pretensiones me las ha eludido siempre, i por esta causa no he podido hasta ahora hacer mis disposiciones testamentales, i por esto me he resuelto a trabajar estos apuntes con suma dificultad, pues he tenido a ratos que robar el tiempo a la vijilancia de los centinelas.

Nada puedo decir de mi familia mas que queda reducida a la horfandad i mis tiernos hijos sin educacion; pero me consuela la idea de que los caritativos chilenos propenderán a socorrer a estas desventuradas criaturas.

Prevengo a mis hijos que no usen del luto, i por el contrario vestirán por el término de seis meses de jénero blanco, como símbolo de la pureza i de las nobles intenciones de su difunto padre.

Mi viuda reclamará en época mas feliz que la presente por su montepio, pues veinte años he sufrido los descuentos que corresponden a este establecimiento de piedad.

El Consejo de Guerra ha violentado todas las fórmulas i el sentido de la Ordenanza para abreviar mi muerte, i con ella alimentar los fierros que me oprimen.

Adios, patria querida, ¡adios, chilenos! en vuestro obsequio rindo el último suspiro de mi vida. Que no os dejeis abatir, i que seais felices triunfando de la tirania, es lo que desea vuestro compatriota. *José Antonio Vidaurre.*

DOCUMENTO N.° 33.

SENTENCIA DEL CONSEJO DE GUERRA EN EL PROCESO DEL MOTIN DE QUILLOTA.

Habiéndose formado por el teniente coronel de ejército don José Mateo Corvalan, el proceso que antecede, contra el ex-coronel don José Antonio Vidaurre, ex-teniente coronel don José Antonio Toledo, los ex-capitanes don José Santiago Florin, don Narciso Carvallo, don Raimundo Carvallo, don Daniel Forelius, ex-tenientes don Carlos Ulloa, ex-cabo de serenos Luis Ponce, capitanes don Juan Drago, don José Maria Diaz, don Domingo Diaz, don Luciano Pina, los ayudantes don Manuel Perez, don José del Cármen Ovalle, los tenientes don Manuel Antonio Sotomayor i don Francisco Ortiz, los subtenientes don Manuel Muñoz Gamero, don Pedro Robles, don Domingo Hermida, don Pedro Arrisaga, don Francisco Salamanca, don José Antonio Campos, don José Tomas Ahumada, ex-comandante del Resguardo don Agustin Vidaurre, mayor don Victoriano Martinez, capitan don Ramon Solis Obando, los tenientes don José Maria Vergara, don Matias Aguirre, los subtenientes don José Santos Lucero, don Manuel Fernandez i don Manuel Ulloa, sarjento Hilario Lagos, distinguido don Narciso Guerrero, capitan don Vicente Beltran, tenientes don José Antonio Espinosa, don José Antonio Chavarria, guarda, Bernardo Pumarino, los mayores don Manuel Blanco, don Francisco Javier Garcia, don José Antonio Sosa, capitanes don Gregorio Murillo, don Eusebio Gutierrez, don José Maria Tenorio, don Pedro Moran, don Juan de Dios Ugarte, tenientes don Manuel Gana, don José Maria Silva Chavez, don Alejos Jimenez, subtenientes don José Sanhuesa, don José Ampuero, don José Maria Morales i don José Solano, ex-gobernador de Casablanca don Pedro Garreton, i paisano Santiago Gomara, judiciados del delito de sedicion i asesinato del Sr. Ministro de la Guerra don Diego Portales, i del ciudadano don Manuel Cavada, en consecuencia de la órden inserta por cabeza de él, comunicada por el señor jeneral en

jefe del ejército restaurador i héchose por dicho señor juez fiscal relacion de todo lo actuado al consejo de guerra de oficiales jenerales, celebrado el dia de la fecha en casa del señor gobernador militar, coronel don Ramon de la Cavareda, que lo presidió, siendo jueces los señores coroneles don Agustin Lopez, don Nicolas Maruri, los tenientes coroneles don Patricio Castro, don Pedro Angulo, don Mariano Rojas i don Felipe Margutti, i asesor en calidad de auditor el juez de letras de esta ciudad don José Antonio Alvarez, todo bien examinado i oidas las defensas de sus procuradores, ha condenado el consejo i condena a los reos ex-coronel del rejimiento de Maipo don José Antonio Vidaurre, ex-teniente coronel don José Antonio Toledo, ex-capitanes don Santiago Florin, don Narciso Carvallo, don Raimundo Carvallo, don Daniel Forelius, ex-teniente don Carlos Ulloa i ex-cabo de serenos Luis Ponce, a que sean pasados por las armas a las doce del dia de mañana, i en consideracion a no haber verdugo que ejecute la de horca prevenida por ordenanza en el artículo 26 del tratado 8.° título 10; que sean embargados los bienes de don José Antonio Vidaurre, don José Antonio Toledo, don Narciso i don Raimundo Carvallo i don Santiago Florin, para indemnizar los perjuicios irrogados a la caja del estinguido rejimiento Maipo, por ser probado que entre éstos se han repartido de sus caudales; que la cabeza del ex-coronel Vidaurre, sea cortada i puesta en una picota en la plaza de Quillota, donde perpetró la rebelion, i la del ex-capitan don Santiago Florin, sea cortada i puesta del mismo modo en el camino frente del lugar donde fué aprehendido, con mas su mano derecha que deberá colocarse en el cerro del Baron, como *autor* del asesinato del señor Ministro de la Guerra don Diego Portales i del ciudadano don Manuel Cavada, que los despachos del citado Vidaurre i los de Florin, si pudiesen ser habidos, sean quemados en la plaza de Quillota, al pié de la picota, por la persona que a falta de verdugo haga sus veces. I en atencion a que la enormidad de sus crímenes les constituye de hecho degradados, saldrán al patíbulo sin ninguna de las honrosas insignias militares que puedan equivocarlos con los que la visten para mayor gloria de la patria. Que los capitanes, don Juan José Drago, don José María Diaz, don Domingo Diaz, don Luciano Piña, los ayudantes, don Manuel Antonio Sotomayor,

i don Francisco Ortiz, los subtenientes don Manuel Muñoz Gamero, don Pedro Robles, don Domingo Hermida, don Pedro Arrisaga, don Francisco Salamanca, don Jose Antonio Campos i don José Tomas Ahumada, sufran la pena de muerte, con arreglo a la lei citada, pero atendido a que el escesivo número de individuos que deben sufrir la misma pena presentaria un espectáculo demasiado cruento i teniendo presente los principios de clemencia i benignidad que rijen al gobierno, que se suspendan momentáneamente los efectos prevenidos terminantemente por la lei de 2 de febrero de este año i se eleve una consulta al supremo gobierno a fin de que si los juzga oportuno, en uso de las facultades estraordinarias de que se halla revestido, conmute la pena capital por la que estimare conveniente. Que don Agustin Vidaurre sufra la pena de diez años de destierro fuera del territorio de la república, con pérdida de su empleo, en consideracion a lo que contra él arroja el proceso. Que el mayor don Victoriano Martinez, el capitan don Ramon Solis Obando, los tenientes don José Maria Vergara, don Matias Aguirre, los subtenientes don José Santos Lucero, don Manuel Fernandez, don Manuel Ulloa, sufran la pena de seis años de destierro fuera del territorio de la república, con pérdida de sus empleos, en conformidad con el art. 48 del tratado 8.° título 5.° de las ordenanzas jenerales. Que el sarjento Hilario Lagos, sea destinado por dos años al presidio ambulante, i el distinguido don Narciso Guerrero, sufra la pena de servir en el ejército por diez años en clase de soldado raso. Que el capitan don Vicente Beltran, los tenientes don José Antonio Espinosa i don José Antonio Chavarria, i el guarda Bernardo Pumarino, sufran la pena de perder sus empleos, recojiéndoles a los tres primeros sus despachos para su cancelacion. Que los mayores don Manuel Blanco, don Francisco Javier Garcia, don José Antonio Sosa, los capitanes don Gregorio Murillo, don Eusebio Gutierrez, don José Maria Tenorio, don Pedro Moran, don Juan de Dios Ugarte, los tenientes don Manuel Gana, don José Maria Silva Chavez, don Alejos Jimenez, los subtenientes don José Sanhuesa i don José Ampuero, en atencion a haberse separado de los amotinados antes de la accion, i de haberse invitado a otros para separarlos, sean puestos en libertad, e igualmente al alferez José Maria Morales i el teniente de milicias don José Solano. Que

don Pedro Garreton i Santiago Gomara, sean, puestos en libertad, dando por compurgada su falta con el tiempo de prision que han sufrido. I por lo que respecta a los prófugos se adelante el proceso, llamándoles por edictos i pregones, para en caso de no comparecer, sean sentenciados en rebeldia. Que el vicario Castrense don Juan José Uribe, sea juzgado en el primer consejo que se celebre para juzgar a los que posteriormente deben serlo, por no haberse hallado presentes cuando se ha verificado éste. Que se pase oficio al Supremo Gobierno para que en virtud del contenido de la carta que corre a f. 6 escrita por el senador don Diego Benavente al ex-coronel don José Antonio Vidaurre i demas datos que contra la conducta de aquel arroja el proceso, proceda del modo que halle por conveniente. Valparaiso i julio 3 de 1837 años.—*Ramon Cavareda.—Nicolas Maruri.—Agustin Lopez.—José Patricio Castro,—Mariano Rojas.—N. Margutti.—Pedro Angulo.*

DOCUMENTO N.° 34.

TESTAMENTO DEL CORONEL VIDAURRE.

En el nombre de Dios Todo-Poderoso:—Sepan todos cuantos esta carta de mi testamento i última voluntad vieren, como yo, José Antonio Vidaurre, natural de la provincia de Concepcion, hijo lejítimo de don Juan Manuel de Vidaurre i de doña Isabel Garreton (finado el primero), como hallándome preso a bordo del bergantin nacional *Teodoro*, a consecuencia del movimiento ejecutado por el ejército acantonado en la ciudad de Quillota, el dia tres del próximo pasado mes; i habiéndose reunido el Consejo de Guerra para juzgar a todos los comprendidos en el citado movimiento; para en el caso de que el fallo sea adverso, i que cuando llegue la hora fatal no me encuentre desapercibido de disposiciones testamentarias i demas declaraciones que sean convenientes, he acordado formalizar esta memoria, para que despues de mi fallecimiento tenga toda la fuerza en derecho necesaria.

Declaro: soi casado segun el órden de la Iglesia con doña Valentina Palma, en cuyo matrimonio hemos procreado algunos hijos, de los cuales existen vivos cuatro, a saber: doña Josefa, don Filemon, don Emilio i doña Isabel. Lo declaro así para su constancia.

Declaro por mis bienes, cuatrocientas vacas de todas edades; éstas hacen algun tiempo que proporcionalmente las tenia cedidas a mi referida señora e hijas, cada parte con marca diferente; pero sirviendo esto de confusion en la hacienda, tuve a bien remarcarlas todas con una misma marca: que lo espuesto puede declararlo el soldado Jose Lúis Soto, que está al alcance de todo. La indicada hacienda la he adquirido durante mi matrimonio, comprándola en dos mil quinientos pesos que me fueron dados en la administracion del señor Pinto, por sueldos atrasados, i ochenta terneros que me entregó el jeneral Búlnes, por doscientos pesos que de mi pertenencia tenia en su poder desde el año 827 a 828: lo declaro así para constancia.

Declaro así mismo por mis bienes, un fundo situado entre el Bio-Bio i el Duqueco, comprado a don Manuel Mieres, en mil trescientos pesos, el cual lo aumenté con una cantidad de terneros que compré ahora dos años, poco mas o menos, a don Nicolas Saavedra, en seiscientos pesos, cuya suma me la mandó abonar el jeneral Búlnes, por la Comisaría, a cuenta de sueldos; para completar el valor del pago de los terneros indicados, lo hice a plazos i con el producido de la venta de los setenta i seis animales gordos: lo declaro así para su constancia.

Declaro últimamente por mis bienes, la parte paterna que me corresponde, pues hasta hoi nos hallamos indivisos: lo declaro para su constancia.

Declaro no deber cantidad alguna, i que ahora años me quedó debiendo don Manuel Arcos, vecino de Osorno, la cantidad de doscientos pesos: mando a mi albacea lo reconvenga por si buenamente los quiere pagar.

Declaro solemnemente, que la muerte del finado Ministro don Diego Portales, ha sido solo ejecutada por el capitan don Santiago Florin, sin órden mia; que jamas se me habia ocurrido ni la mas pequeña idea de mandar asesinar al citado Ministro, porque con este hecho nada avanzaba en los planes que me habia propuesto al encabezar el movimiento; que esta ha sido una des-

gracia que ha envuelto en la mayor ruina a todos los jefes; que todos los chilenos deben hacerme justicia, porque sin engañarme, siempre me he creido revestido de sentimientos de humanidad i gratitud; que mis intenciones han sido sanas i nobles, mui ajenas de miserables venganzas, i que aunque el mencionado Florin haya dicho o declarado, que ha recibido órden mia, no debia dársele crédito por ser el mismo agresor, i que en los momentos de espresarlo así, sus ideas no debia tenerlas fijas, sino perturbadas en razon al mismo delito cometido. Esta declaracion suplico la tengan como la verdad misma, i lo qué debo declarar ante el Supremo Juez, a quien no es posible ocultar la mas mínima operacion del hombre.

Declaro que rindo mis últimos suspiros en favor de la República por su dicha i prosperidad; que éstos han sido mis votos i el norte de todas mis operaciones.

Declaro, i es mi última voluntad, que mis desgraciados hijos no carguen el luto de costumbre, sino que por el término de seis meses se vistan de blanco, en símbolo de la pureza de su desgraciado padre.

Declaro i juro solemnemente, que no he recibido ni tenido correspondencia de ninguna clase con poder estranjero, como se me ha querido calumniar; que mis sentimientos han sido siempre del mas puro i ardiente patriotismo, i que muero abrasado de este fuego santo que toda mi vida lo he mantenido.

Declaro que no he recibido intereses de la caja del fondo del Rejimiento; que su existencia cuando el movimiento, era de treinta o treinta i tres onzas. El haber del mes de mayo, recien recibido, existe en poder del habilitado; i que si el pago a la tropa no se habia hecho, fué porque no se habia dilijenciado el cambio de las onzas; que el mismo habilitado puede dar razon del reparto de estos fondos.

Declaro que no he recibido mi sueldo i gratificacion de dicho mes.

Declaro i encargo a mi señora, que respecto a que por el término de veinte años se me han hecho descuentos de mis sueldos para el fondo de montepio militar, lo reclame cuando fuere conveniente.

Declaro, i es mi voluntad, que si posible fuese, se estraigan mis restos de este puerto, i se trasladen al panteon de Concepcion.

En el remanente de todos mis bienes, acciones i futuras sucesiones, nombro por mis únicos i universales herederos, mis cuatro hijos ya mencionados, para que los gocen con la bendicion de Dios i la mia. Y para cumplir i pagar éste mi testamento i todo lo que en él se contiene, nombro por mis albaceas mancesores i ejecutores de mis últimas disposiciones, en primer lugar a mi señora esposa, i en segundo, a don Manuel Zerrano, a quienes prorrogo todo el tiempo que necesiten, sin que se sujeten al fatal i perentorio término de un año que dispone la lei.—Firmo éste, a bordo del bergantin *Teodoro,* surto en la bahía de Valparaiso, a tres dias del mes de julio de mil ochocientos treinta i siete.

Declaro mas: que el Consejo de Guerra que me ha sentenciado sin quererme oir, faltando a la fórmula de la lei, ha obrado en todo, no conforme al brazo vengador de la justicia, sino conforme a pasiones encarnizadas; pero yo los perdono, i perdono tambien todas las demas informalidades de que adolecen sus actos.

Encargo a mis desgraciados hijos a la jenerosidad i caridad de cualquier chileno benéfico, para que en atencion a los servicios que he prestado en algunos años, cuiden de su educacion a fin de que puedan formarse buenos i útiles ciudadanos.—Fecha ut supra.

(Firmado.) *José Antonio Vidaurre.*

DOCUMENTO N.° 35.

DILIJENCIA DE HABERSE PASADO POR LOS ARMAS AL CORONEL VIDAURRE I SUS COMPAÑEROS.

En la plaza de Valparaiso, a cuatro del mismo mes i año, yo el infrascrito secretario, certifico i doi fé que, en virtud de la sentencia pronunciada por el consejo de guerra de oficiales jenerales de ser pasados por las armas, por no haber verdugo que ejecute la de horca, impuesta por la ordenanza a los que come-

ten el delito de sedicion, al ex-coronel don José Antonio Vidaurre, del estinguido rejimiento de Maipo, ex-mayor graduado de teniente coronel del mismo, don José Antonio Toledo, ex-capitanes de dicho rejimiento don Santiago Florin, don Narciso Carvallo, don Raimundo Carvallo, ayudante de estado mayor don Daniel Forelius, ex-teniente don Carlos Ulloa, i ex-cabo de serenos Luis Ponce, i mandada ejecutar por el señor gobernador militar, presidente de dicho consejo, en conformidad con a lei de 2 de febrero del presente año, se les condujo a los referidos reos con buena custodia a la plaza de Orrego, donde se hallaba el juez fiscal de esta causa, teniente coronel de ejército don José Mateo Corbalan i estaban formadas las tropas para la ejecucion de la sentencia i habiéndose publicado el bando por el ayudante de plaza i mayor en comision don Pablo Ferreira, segun previenen las ordenanzas jenerales del ejército, se les leyó a los referidos reos la sentencia en alta voz, se pasaron por las armas al ex-coronel don José Antonio Vidaurre, ex-teniente coronel graduado don José Antonio Toledo, ex-capitanes don Narciso i don Raimundo Carvallo, don Santiago Florin i don Daniel Forelius, ex-teniente don Carlos Ulloa, i ex-cabo de serenos Luis Ponce; en cumplimiento de dicha sentencia, hoi a las doce del dia, i delante de dichos cadáveres, desfilaron en columna inmediatamente las tropas que se hallaban presentes i entregados dichos cadáveres, al juez de policia don José Dolores Larrañaga, se llevaron luego a enterrar al panteon, acompañándoles un sarjento i cuatro soldados, i para que conste por dilijencia lo firmó dicho señor i secretario.—*Corbalan.* —*Miguel Riofrio.*—Secretario.



INDICE.

CAPÍTULO XI.

EL PERU. — CHILE. — BOLIVIA.

1829. — 1836.

PÁJ.

CAPÍTULO XII.

LA ESPEDICION DEL JENERAL FREIRE.

CAPÍTULO XIII.

LA GUERRA CON LA CONFEDERACION PERÚ-BOLIVIANA.

CAPÍTULO XIV.

JUAN FERNANDEZ.

Alarma que despierta en el pais la espedicion de Freire.—Política interna del pais a principios de 1836.—Aparece el *Barómetro* como representante del elemento penquisto.—Proclamacion del jeneral Cruz como candidato a la presidencia de la República.—Mofa que de ella hace Portales en el *Mercurio*.—Dáse a luz la *Paz perpétua*.—Irritacion del círculo de Portales contra este papel i noble conducta de aquel ministro.—Persecusiones que sufre el *Barómetro*.—Cómo se verificó la reeleccion del jeneral Prieto.—El *Barómetro* publica un artículo, oponiéndose a la guerra del Perú, i su redactor don Nicolas Pradel, es enviado a Juan Fernandez.—Silencio de la prensa.—Conspiraciones de 1836.—Revolucion llamada de los cadetes.—Pascual Cuevas i Juan Aldunate.—El batallon Maipo en Santiago.—Don Francisco de Borjas Fontecilla i don Pedro Prado Montaner.—Cadetes comprometidos en la conspiracion.—El jeneral Campino.—Carácter de este complot.—Carta de Juan Aldunate al cadete don Francisco Prado.—Plan de la conjuracion.—El batallon Maipo es enviado a Valparaiso, se frustra la revolucion i siguen a aquel cuerpo Cuevas i Vargas.—El sarjento Poblete.—Denuncio hecho al coronel Pereira por un cadete.—Prisiones que tienen lugar en este establecimiento i proceso de los principales afiliados.—El gobierno pide al Congreso facultades estraordinarias i le son concedidas.—Espulsion del encargado de negocios de Bolivia.—Ramificaciones del complot i prision de sus caudillos.—Proceso del jeneral Freire.—Es condenado a muerte por el consejo de guerra.—¿Tuvo o no Portales intencion de fusilarlo?—Profunda irritabilidad de Portales en su segunda época.—La Corte Marcial revoca la sentencia de muerte.—Frenesí de Portales.—Acusa a aquel tribunal.—Reflexiones sobre este conflicto de poderes i piezas principales en que se funda.—Manera precipitada i cruel con que el jeneral Freire es trasportado a Juan Fernandez.—Bárbaras instrucciones dadas al gobernador de la isla.—Confinacion de don Santiago Perez Larrain.—Reseña histórica de Juan Fernandez.—Colonia eclesiástica en el siglo XVI.—Los filibusteros i Robinson Crusoe en el XVII.—Lord Anson i Ulloa en el siglo XVIII.—Presidio de los patriotas en 1815.—Presidio de los Carrerinos en 1820, i levantamiento de Juan Nicolas Carrera.—Colonia agrícola durante el gobierno de los pipiolos.—Visita de Lord Cochrane.—Presidio de la reaccion en 1830.—Sublevacion de

CAPÍTULO XV.

LA CONSPIRACION DE ANGUITA.

CAPÍTULO XVI.

CURICÓ.

CAPÍTULO XVIII.

EL CANTON DE QUILLOTA.

CAPÍTULO XIX.

EL MOTIN DEL MAIPO

CAPÍTULO XX.

EL BARON.

CAPÍTULO XXI.

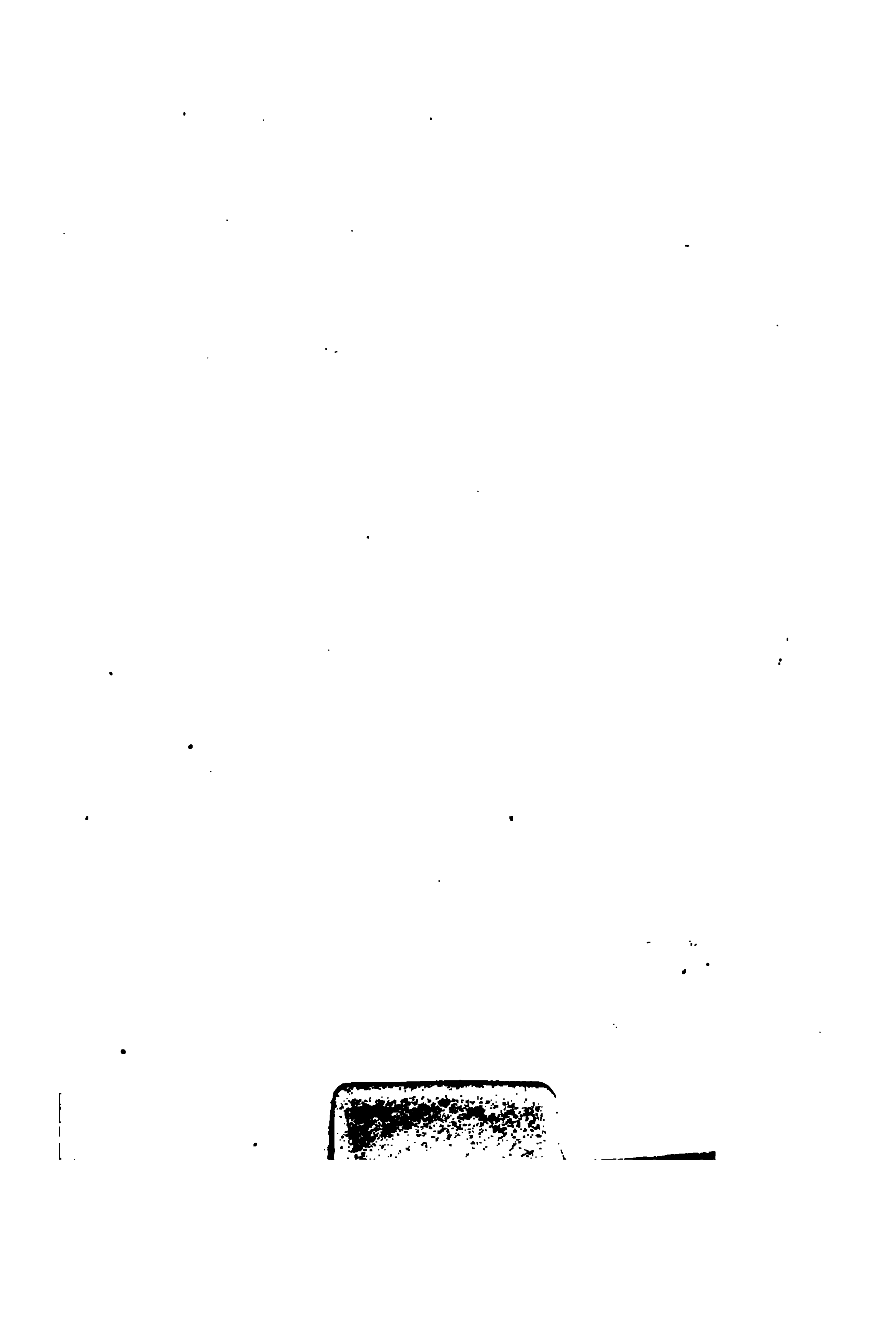
LA MUERTE DE PORTALES I SU JUICIO.

CAPÍTULO XXII.

LA ESPIACION.

Honores oficiales que se decretan al ministro Portales. — Solemnes exequias que se le hacen en la capital.--El pais en jeneral se asocia a estas manifestaciones de duelo.--Premio ofrecido a los combatientes del Baron.—El Congreso decreta la ereccion de un monumento a Portales.--Las venganzas oficiales.—El nombre de Vidaurre es declarado "infando"--Pueril abolicion del número 6 en la nomenclatura de los cuerpos del ejército--Sucesos de Aconcagua despues del desastre del Baron.—El intendente Urízar Garfias fusila once guardias nacionales i su comunicacion al gobierno sobre este acto de barbarie.--Fuga de Vidaurre i de sus compañeros. —Prision de los Carvallo, Florin, Toledo, Muñoz Gamero.--El asistente de Vidaurre señala el refujio de su coronel.--Vida de éste en la quebrada de Curiñanca.--Soto Aguilar lo sorprende, i regocijo con que el gobierno recibe la noticia.—Ultrajes que se hacen a Vidaurre en la plaza de Valparaiso. —Sus compañeros de prision i el tratamiento que reciben.--El proceso.—Exámen de estas dos cuestiones: ¿Fué cómplice o instigador de Vidaurre el senador Benavente? ¿Tuvo aquel connivencia con Santa Cruz?—Prision de Benavente i su juicio.—Incidentes del sumario de Quillota.—Florin rehusa firmar su declaracion: el banco en que se sienta les arrojado al mar, i su defensa mandada borrar por el Consejo.—Noble conducta de Narciso Carvallo en el proceso.—Declaracion íntegra del coronel Vidaurre.—El fiscal Corvalan.—El auditor de guerra don José Antonio Alvarez.—El coronel Vidaurre i las víctimas designadas, son puestas a bordo del bergantin *Teodoro*.—Bárbaro tratamiento que se les da en este ponton.—Florin en el *Teodoro*.—Apuntes para su testamento, que redacta Vidaurre, i juicio sobre esta pieza histórica.—Se reune el consejo de guerra.—Se niega a Vidaurre su comparecencia personal i espíritu de su defensa.—Son condenados a muerte 20 o mas oficiales.—Sentimientos de compasion que se despiertan en el pueblo, i en consecuencia el gobernador Cavareda resuelve reformar la sentencia, reuniendo de nuevo el consejo de guerra.--Sentencia definitiva.—Bárbaro carácter de algunas disposiciones de ésta.—Dificultad para encontrar verdugo.—Proclama del jeneral Blanco al clavar en una pica

---



25/—
378.
153



3 9015 06219 0098
F
3095
.P8 4
V65
Vicuña Mackenna
D.Diego Portales
047455

